

START

ARC-29

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6066, file 283-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6066, file 283-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



PUBLIC ARCHIVES OF CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES DU CANADA

This microfilm is a true copy of original documentation in the Public Archives of Canada. It is provided for research purposes only. Permission to reproduce it must be obtained from the Public Archives of Canada. Responsibility regarding questions of copyright that may arise in the use of this microfilm is assumed by the recipient.

Ce microfilm est une copie exacte de documents conservés aux Archives publiques du Canada. Elle a été préparée pour fins de recherche seulement et ne peut être reproduite sans la permission des Archives publiques du Canada. Le récipiendaire sera tenu responsable de toute infraction au droit de propriété de ce document.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6066, file 283-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



MICROFILMED
BY
CENTRAL MICROFILM UNIT
PUBLIC ARCHIVES
OF
CANADA
OTTAWA, ONTARIO

MICROFILMÉ
PAR LE
SERVICE CENTRAL DU MICROFILM
ARCHIVES PUBLIQUES
DU
CANADA
OTTAWA, ONTARIO

DATE *4 Jul 75* REDUCTION *26.5*

OPERATOR *E. Astud* EXPOSURE
OPÉRATEUR *E. Astud* EXPOSITION *75*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6066, file 283-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Roll-33

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6066, file 283-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

poor
copy

C O P Y

Fredericton, N.B.
August 26, 1933.

To Hon. T. G. Murphy, M.P.,
Superintendent General of Indian Affairs,
O t t a w a.

I have been informed that
Mrs. Regina McElligott is an applicant for the posi-
tion of teacher of the Indian School at North Devon.

I have known Mrs. McElligott
for several years. I have known of her great success
as a teacher in the Public Schools of New Brunswick
and it is with pleasure I recommend her for the above
named position.

I believe Mrs. McElligott to be
competent, conscientious painstaking, a woman, who, if
successful in securing this position, would fill it
very satisfactorily.

(Sgd.) A.S. McFarlane.

Chief Superintendent of
Education.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6066, file 283-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

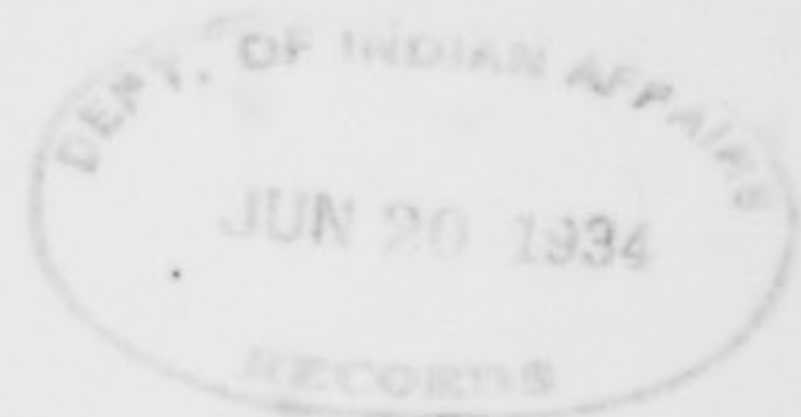
POOR
COPY

56-4-1

Minister's Office

MEMORANDUM

C.

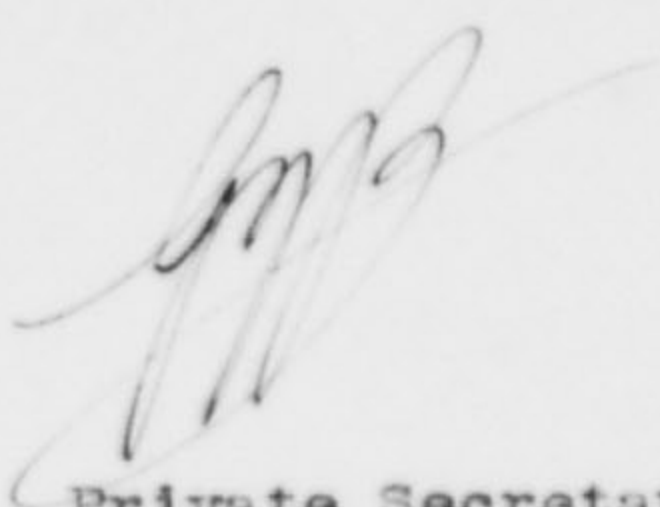


June 14th, 1934.

Dr. McGill.

In connection with the appointment of Mrs. Regina M. McElligott as a teacher in the Indian Day School at North Devon, I am enclosing, for your information, copies of certificates issued by Dr. A.S. McFarlane, Chief Superintendent of Education for the Province of New Brunswick, and by Mr. R.D. Hanson, Supervisor of Public Schools at Fredericton.

Encs.

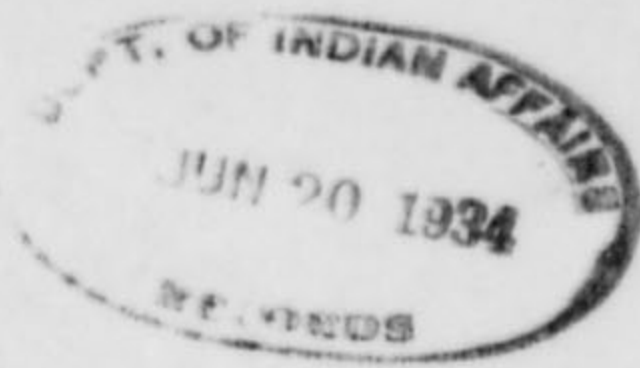

Private Secretary.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6066, file 283-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

56-4-1



NORTH DEVON, N. B.

18th, 1934.



Department of Indian Schools,
O T T A W A.

Dear Sirs:

I have received a notice that I will not be continued as teacher in the Devon Indian School after the close of the present term.

I have been over twenty (20) years in the service. Will you kindly let me know what arrangement there is for pension under such circumstances.

I trust that this will be provided for as it will be urgently needed.

Yours very truly,

Mary T. Hughes

*Can allow
2 months upon
retirement*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6066, file 283-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

Mary G. Hughes
appointed
Sept 1st, 1911.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6066, file 283-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

PO
CO P



56-4-1.

Vote No.
Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To Miss Mary T. Hughes,

North Devon, N. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1934		
July	3 To two (2) months' salary, granted upon retirement from the position of teacher of the St. Mary's Indian Day School, @ \$75 a month -	\$150.00
NOTE: Miss Hughes has been in the employ of the Department, as teacher at the St. Mary's Indian Day School, from September first, 1911, to June 30th, 1934.		
APPROVED: <i>[Signature]</i> D.S.G.I.A.		
I certify that the services specified in this account have been satisfactorily performed, that they were necessary in the interest of the public, and that the charges made are in accordance with contract or agreement authorized by or, if not by contract, the charges are fair and just. Every item in this account has been previously certified by me for payment. I recommend payment.		TOTAL, \$150.00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Agent

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6066, file 283-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

56-9-1 R
The Department of Indian Affairs
Ottawa.



Dear Sirs.

Last year I recommended for the position of Indian teacher for the Devon Reservation, Miss Constance Murphy of my parish. As Miss Hughes was retaining the school for another year the appointment was not made. As spiritual needs of the Indians and therefore of their education, I consider my recommendation the highest you can receive. As a young and modern teacher of high grade is requested I wish to state that Miss Murphy fulfills all of these. I refer you to my letter of last year. I trust the Department will have the courtesy of considering the influence of the parish priest as well as his rights in making the appointment.

Respectfully Yours,

July 27-34

W. M. Donahoe P.S.
North Devon N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6066, file 283-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

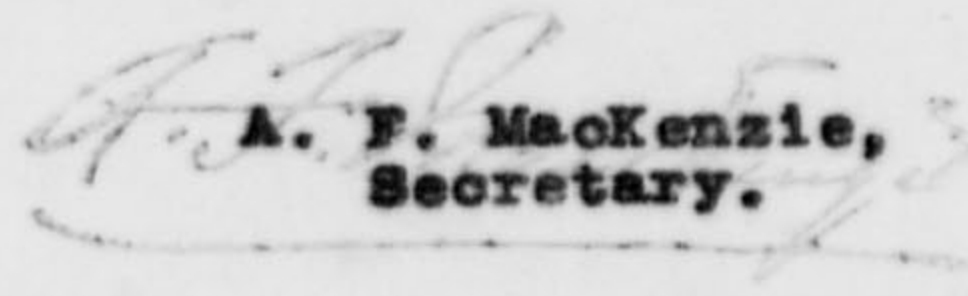
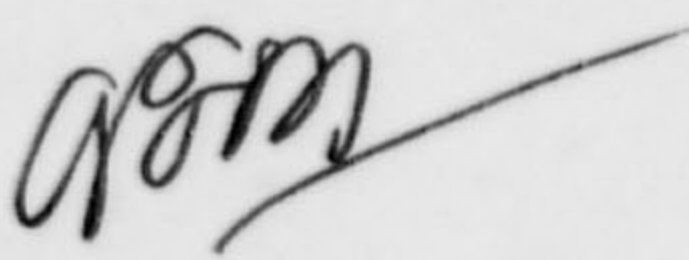
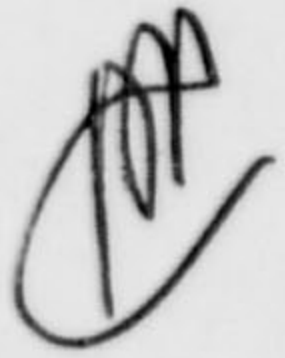
Ottawa, July 6, 1934.

Madam:

With reference to your letter of the 18th ultimo, I beg to say that there is no superannuation provided for teachers of Indian day schools.

The only provision we can make, under the requirements of the Auditor General, is two months' retiring gratuity. A cheque for \$150 is therefore being issued and sent to you.

Your obedient servant,



A. F. MacKenzie,
Secretary.

Miss Mary T. Hughes,
North Devon,
N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6066, file 283-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

56-4-1.

56-4-1.

Ottawa, July 6, 1934.

Rev. Sir:

I beg to acknowledge receipt of your letter of the 27th ultimo, with reference to the St. Mary's Indian Day School.

Mrs. Regina McElligott has already been appointed as teacher of this school for the academic year 1934-35.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Secretary.

W. M. Donahoe
Rev. W. M. Donahoe,
North Devon,
N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6066, file 283-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

56-4-1
The Department of Indian Affairs,

Ottawa
Dear Sir,

In reply to your letter informing me that an appointment has been made to the Indian School on the reservation under my spiritual direction I wish to state that the absurdity of the appointment has made a profound impression upon all (with the exception of the few interested) who have heard of it. The lady appointed attended Normal School thirty eight years ago and has not taught in New Brunswick or I believe elsewhere for upwards of twenty five years. She is recommended by Mr. Dawson, says by the Chief Superintendent of Education for N.B., a man who no doubt went to school at the same time as she, but who can know very little of her qualifications as a teacher according to modern systems. Miss Hughes was dismissed on account of age and only date in modern methods, although she has been in active service for very many years. Your correspondence of last year informs me that a young and up-to-date teacher of 1st Superior Grade must be engaged. All of these principles which Mr. Ryan and the priests in charge of the

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6066, file 283-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Spiritual welfare, which includes education,
have been trying to build up for many years
have been ignored for political favor them.

I wish to state that you have made a very
unpopular appointment, I make no reference
unfavorable to the lady appointed, but I
am writing regarding to the disregard of the
principles advocated last year in your
correspondence regarding the school.

Yours truly

W. M. Donahoe.

North Devon N.B.

July 15th 1934

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6066, file 283-1, part 1)

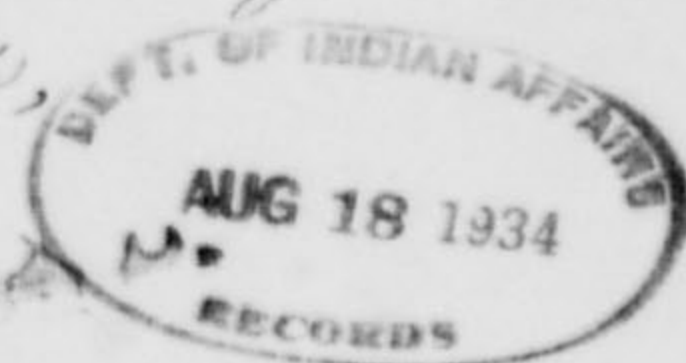
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

W. A. Munn
July 14/34
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

56-4-1

North Devon, N. B.
Aug. 15th. 1934.



Dear Sirs:

Yours of the 6th ultimo, duly received. I thank you for the cheque for \$150. as a token of gratitude.

As to your statement that there is no pension for teachers of Indian Day schools, I am not only surprised, but very much distressed by the announcement.

I have given the best part of my life and energy to the teaching of Indian children, and I firmly assert that my school has always been equal to the best, and second to none of the Indian schools in the province, during my 23 years in your service, and I was still willing to continue in your service.

I not only acted in the capacity of teacher, but have been as well, a missionary to the Indian children, teaching them

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6066, file 283-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

their prayers, catechism, Bible History, as well as preparing them to make their "First Holy Communion." In fact my whole life for the past 23 years had been devoted entirely to the Indian children, not only in school, but also my evenings and Saturdays were given to their interest.

Now, that I have been thrown out of my work in times of great depression, I am placed in a very grave position, since I feel it would be practically impossible for me to obtain another position.

Therefore I think that you should feel it your duty to grant me a suitable yearly allowance of at least \$600. for my support.

Yours very truly
Mary T. Hughes.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6066, file 283-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT

116 27 1934

Fredericton Aug 24th 1934

Sir

I beg to ask the Department if Miss Mary T Hughes Returned the School Register of 1933 and 1934 to the Department if so could it be returned to me Mrs Mc Elligottw who is going to teach in the St Marys Indian School would like to have it she would then be in a position to place the scholars Intheir proper places that is the grades they belong

Your obedient Servent

B?J Griffiths

Indian Agent

The Secretary

Department of Indian Affairs

Ottawa

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6066, file 283-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

56/4/1

OCT 18 1934
RECORDED

*1. Report
2. School*

EXTRACT FROM REPORT OF REV. F. C. RYAN,
INSPECTOR OF INDIAN SCHOOLS FOR NEW BRUNSWICK,
ON THE ST. MARY'S INDIAN DAY SCHOOL.

-- DATE OF INSPECTION SEPT. 24, 1934 --

EX'D.

not for

TEACHER - MRS. REGINA McELLIGOTT.

Mrs. McElligott has just taken charge of this school. She replaced Miss Hughes, being appointed to the said school by the Ind. Dept. I, as the Inspector of Ind. Schools for N.B., had no say in this appointment whatever. I desired a 1st class teacher and have tried in the good interest of this school for years to get such a teacher but failed. I had no other aim in view than that which I hold for every Ind. School in N.B., namely, the advancement of our Indians.

Not - Hughes

I found the pupils did not forget much of last year's work. They are bright, and with a good teacher should do well. About all grades were at review work.

In all truthfulness, I never saw or experienced such disorder in a school. I could not carry on the examination without calling the school to order on three or four occasions. I finally had to stop, and explained to the whole school that unless better order was maintained the school might as well be closed. The teacher claimed that they were much better now than when she opened school, some 4 weeks ago. Then I spoke strongly to the pupils, explaining that never in all the years that I had visited this school did I ever see anything disorderly, and was at a loss to know why such conduct was shown. All pupils were freely talking, no class would stand in line. One little boy hit another and tumbled him to the floor. Such a schoolroom! Considering all this, where, in the past, I ever found the best of order, my heart was broken. I can do nothing under such conditions, nor can the school advance until order is maintained, and a proper teacher installed.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6066, file 283-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

--PAGE TWO--

I found the pupils, as a whole, very untidy compared with the past record of this school.

Mrs. McElligott informed me that she sent for the required material and when it arrived all will begin to knit and sew. The next four or five months will better explain just what progress will be made in this branch of our important work by our new teacher.

Had the choice of a teacher been left to me, as has been done in the past, I can assure the Dept. I could never have considered for one moment this appointment. Time will tell who is right or wrong. I have had vast experience for nearly 20 years in dealing with teachers and can say that I never allowed any favour nor condition to swerve me from the path of justice in giving to our Indians of N.B. the best. I have not a teacher outside of Mrs. McElligott but well knows if their school work is not well done they must be prepared to take another school, and it is only in this light that one can expect a teacher to advance her pupils, but when a teacher holds her position through "politics", quite independent to the Inspector of Schools, little progress can be expected. There I am speaking of our Indians Schools. They are so different in all respects of government to our white schools. Our white schools are carefully watched over by the ratepayers, trustees - who are near the school and constantly in touch with all working conditions of their school and teacher - competent persons to judge, and all this has a deep bearing on the teacher. It is not thus, however, in our Ind. Schools. Unless, therefore, there exists a medium between the Ind. Dept. and the Ind. School, competent in every respect to bridge over this gap, it is most evident our Indian Schools must retrograde, and in less than five years Indian Education in N.B. would only be in name.

I am most sorry, not for myself but for this school, that the Indian Dept. for some reason of its own has appointed the said teacher to St. Mary's Indian School.

(Sgd.) F. C. Ryan.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6066, file 283-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

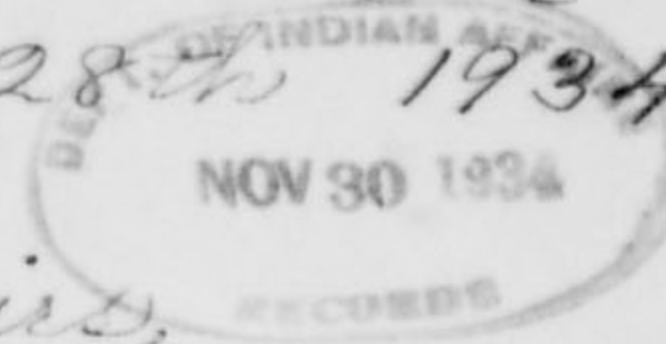
POOR
COPY

56-4-1



North Devon, N. B.

Nov. 28th 1934.



Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Dear Sirs:

As I have received no reply to my letter of Aug. 15th, concerning the request which I made to you, of granting me a yearly allowance of at least \$600. for my support, in recognition of my twenty-three years good and faithful work in your service, therefore I feel the urgent necessity of repeating my request.

If I had spent those years of service in the Public Schools of the province, I would now, like other teachers of New Brunswick, be eligible for a pension, and so would have a means of livelihood, in these times of such great depression. But this is now lost to me.

As I have already asserted to you, my school was equal to the best and

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6066, file 283-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

second to none of the Indian Schools of New Brunswick, and moreover, it always compared favorably with the Public Schools of the province, which was the assertion made by visitors at my school.

I also wish to remind you that I was not only teacher and missionary to the Indian children, but also a Domestic Science teacher—doing equally as much work in that capacity, as the teachers who received an extra remuneration for their work. I also did to a certain extent, the work of a nurse—looking after the milk, Cod Liver Oil, the cleaning of their teeth and Toothbrushes, seeing that their faces, hands and nails were clean, as also that their hair was combed and clean.

Now that you have deprived me of my means of livelihood in times of such great depression, I trust, therefore, that you will take into consideration my petition, and will remedy the great wrong done me, and grant me the request which I earnestly implore.

Yours very truly,
Mary T. Hughes.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6066, file 283-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, December 3rd, 1934.

Madam,-

With reference to your letter of the 28th ultimo, I beg to say that, as you were informed in official letter of July 6th, last, there is no superannuation provided for teachers of Indian day schools.

Under present regulations, the only payment this Department can make to you is two months' retiring gratuity. A cheque for \$150., as gratuity, has already been forwarded to you.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie.
Secretary.

Miss Mary T. Hughes

Miss Mary T. Hughes,
North Devon, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6066, file 283-1, part 1)

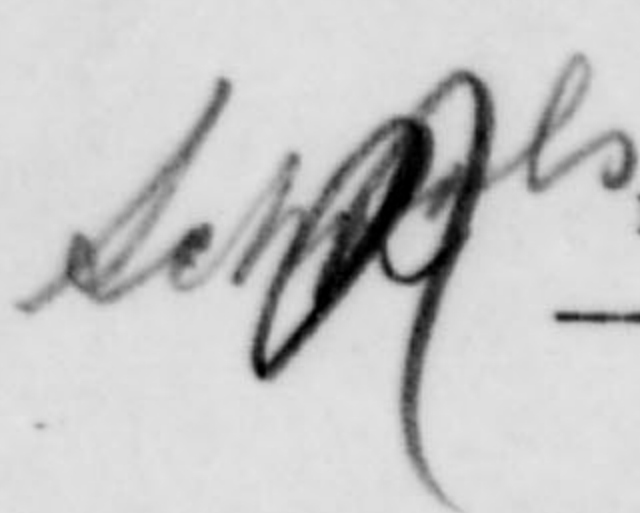
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Minister's Office
A

MEMORANDUM

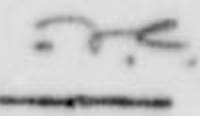
December 11, 1934


DR. MCGILL

Re: Application of Miss Mary
T. Hughes, North Devon, NB.
for pension

With the return of the attached
correspondence from Miss Mary T. Hughes, of
North Devon, N.B., will you please submit a
draft reply to Honourable R.B. Hanson for
the Minister's signature.

George Buskard
Private Secretary.

per 

encls. (2).

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6066, file 283-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Ottawa, *Dec 12* 192*34*

Mr. *Suberland*

Please report on attached letter
and return it to the office of the
Deputy Superintendent General.

Do not file.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6066, file 283-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

COPY

56-4-1

[Handwritten signature]

Ottawa, December 13, 1934.

My dear Colleague:

OK
With reference to the communication which you received from Miss Mary T. Hughes, North Devon, N. B., requesting that she be granted a yearly pension for her lengthy services as teacher in an Indian day school, I would say that no provision is made for superannuation or pension to teachers of Indian day schools. They do not contribute to the superannuation fund. These employees are not considered permanent civil servants and therefore do not come under the Superannuation Act.

*85?
stewart*

In the case of teachers like Miss Hughes, who have taught many years in Indian schools, it is a matter of regret that a pension cannot be allowed. All that could be done in her case was the granting of two months' retiring gratuity, which was paid.

Very truly yours,

Sgd 2. E. Murphy

Honourable R. B. Hanson,
Minister, Trade & Commerce,
O t t a w a.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6066, file 283-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*POOR
COPY*

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ACRL

283-1

221842

283-5

221843

By for ACK 1

26-9-67

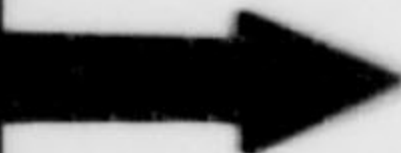
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6066, file 283-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

po
cof

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6067)



File 283-3, part 1 New Brunswick West - St. Mary's Day School -
Teacher's Salaries. 1923 - 1934 & 1944 -
1947.

File 283-5, part 1 New Brunswick West - St. Mary's Day School -
Establishment - Supplies - Accounts. 1912 -
1913.

File 283-5, part 3 New Brunswick West - St. Mary's Day School -
Building maintenance - Supplies - Accounts.
1931 - 1937.

File 283-5, part 4 New Brunswick West - St. Mary's Day School -
Building maintenance - Supplies - Accounts.
1937 - 1944.

File 283-5, part 5 New Brunswick West - St. Mary's Day School -
Building maintenance - Supplies - Accounts.
1944 - 1947.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

No.

56-4-3B

Department of Indian Affairs

19.....

St. Marys Bay

Salary Payments

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED **SEPTEMBER 30, 1923.** 192

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Mary T. Hughes	ST. MARY'S	\$600 00	\$60 00	

REMARKS:—

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

M. J. B.

9, 10, 23.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

NEW BRUNSWICK

FOR QUARTER ENDED **DECEMBER 31, 1923** 192

[illegible]

REMARKS :—

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

M. J. B.

9. 1. 24.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PROVINCE OF _____

NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED MARCH 31, 1924. 192.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Mary T. Hughes	ST. MARY'S	\$600 00	\$180 00	
6077				

REMARKS :—

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

3. 3. 24.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED **JUNE 30, 1924.** 192

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Mary T. Hughes	ST. MARY'S	\$600 00	\$180 00	
	Teacher, North Devon, N. B.			

REMARKS :—

EXAMINED and
found correct.

~~25, 7, 24.~~

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

- COPY -

56-4-3

(Original on #56-4-1.)

Ottawa, August 14th, 1924.

Sir:

I beg to inform you that Rev. Father Ryan, Inspector of Indian Schools for the Province of New Brunswick, has recommended that Miss Mary Hughes be re-appointed as teacher of the St. Mary's Indian Day School for the next school year. The Department has approved of her appointment for another year. The salary allowed her will be at the same rate as she was formerly paid, viz., \$600 for the ten teaching months in the year, supplemented by the bonus provided by law.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy and Secretary.

B. J. Griffiths, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PROVINCE New Brunswick.

५५



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED

Sept 30th

192. φ

EXAMINED and
found correct.

REMARKS : —

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

B J Griffith

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

NEW BRUNSWICK

FOR QUARTER ENDED DECEMBER 31, 1924. 192

REMARKS:—

EXAMINED and
found correct

5, 1, 25.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

NEW BRUNSWICK

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED.....**MARCH 31, 1925.**.....192

REMARKS:—

17, 4, 25.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

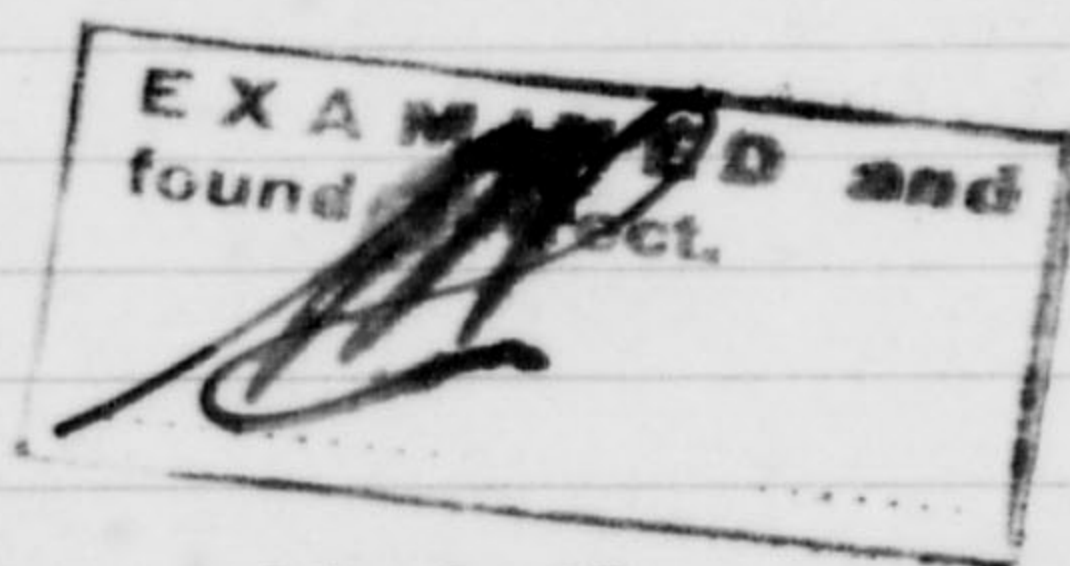
NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED.....**JUNE 30, 1925.**.....192

[illegible]

REMARKS:—



17, 7, 25.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

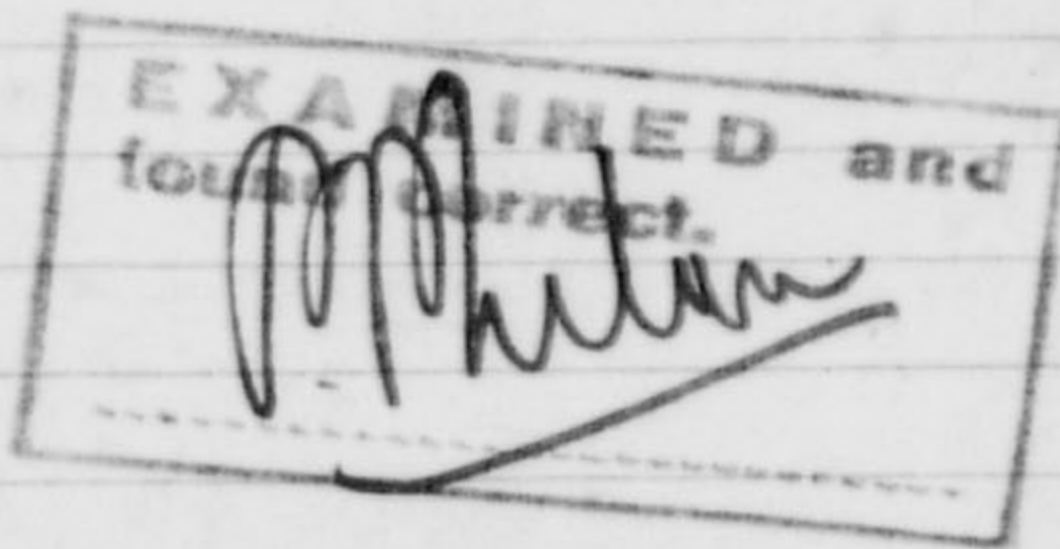
NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

FOR QUARTER ENDED September 30, 192 5.

[illegible]

REMARKS:



19. 10. 25.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

NEW BRUNSWICK

FOR QUARTER ENDED December 31st 1925.

[illegible]

REMARKS:—

EXAMINED and
found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

12-1-26

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

FOR QUARTER ENDED **June 30th,** 192**6**

[illegible]

REMARKS: --

EXAMINED and
found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

23, 6, 26

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED September 30th 192 6

[illegible]

REMARKS: --

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

14, 10, 26.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED..... **December 31st,** 192**6.**

[illegible]

REMARKS: --

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

8/1/27.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

NEW BRUNSWICK

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED.....**March 31st,**.....192**7.**

REMARKS: --

EXAMINED and
found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

20/4/27.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

NEW BRUNSWICK

TEACHERS' SALARIES

September 30th, 1927.

Mary T. Hughes

ST. MARY'S DAY

\$750	00
-------	----

\$75	00
------	----

EXAMINED and
found correct.

15/10/27.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

POOR
COPY

NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

FOR QUARTER ENDED

Mary T. Hughes

REMARKS:

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

10/1/28.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

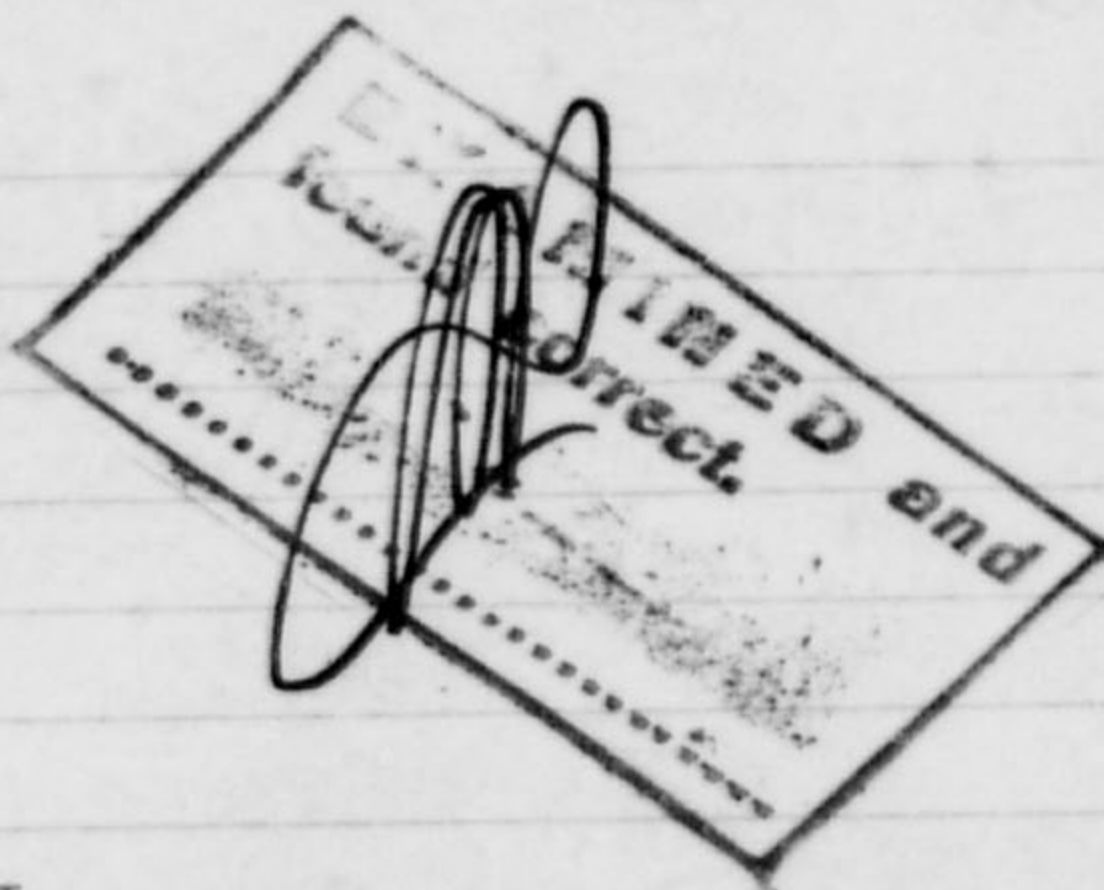
NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED March 31st. 1928.

[illegible]

REMARKS:-----



I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

21/4/28.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

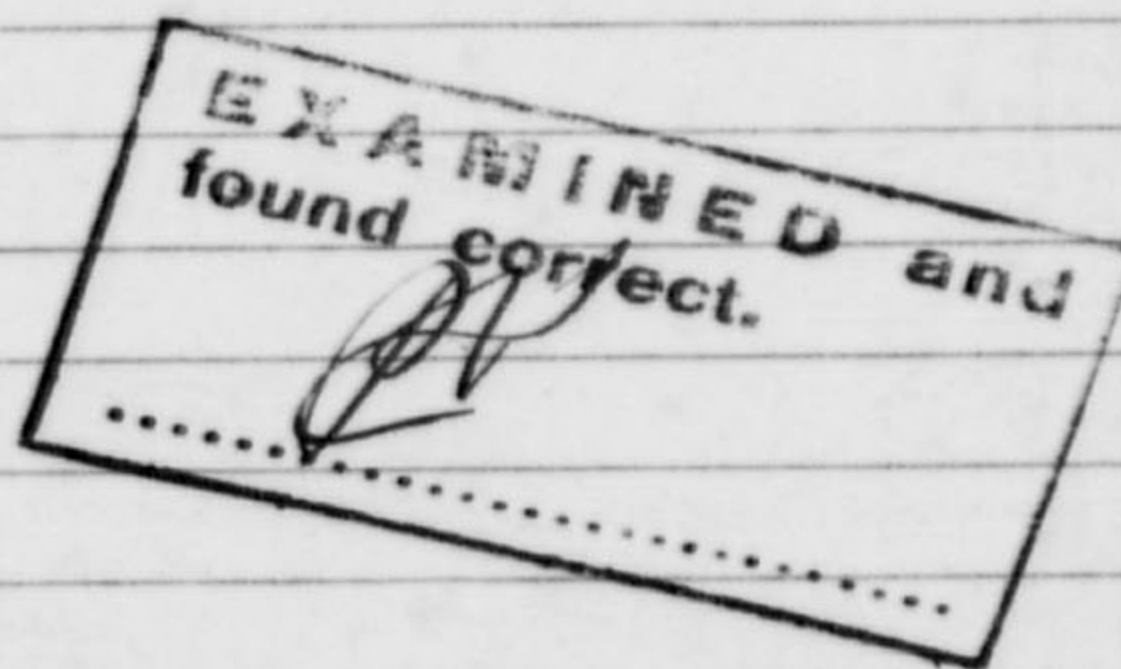
NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED **June 30th,** 192 **8.**

[illegible]

REMARKS:—



I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

16/7/28.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED September 30th. 1928.

[illegible]

REMARKS:—



I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

8/10/28.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED December 31st, 1928.

[illegible]

REMARKS:—



I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

4/1/29.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PROVINCE OF

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

FOR QUARTER ENDED

[illegible]

REMARKS:—

EXAMINED and
found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

19/4/29.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

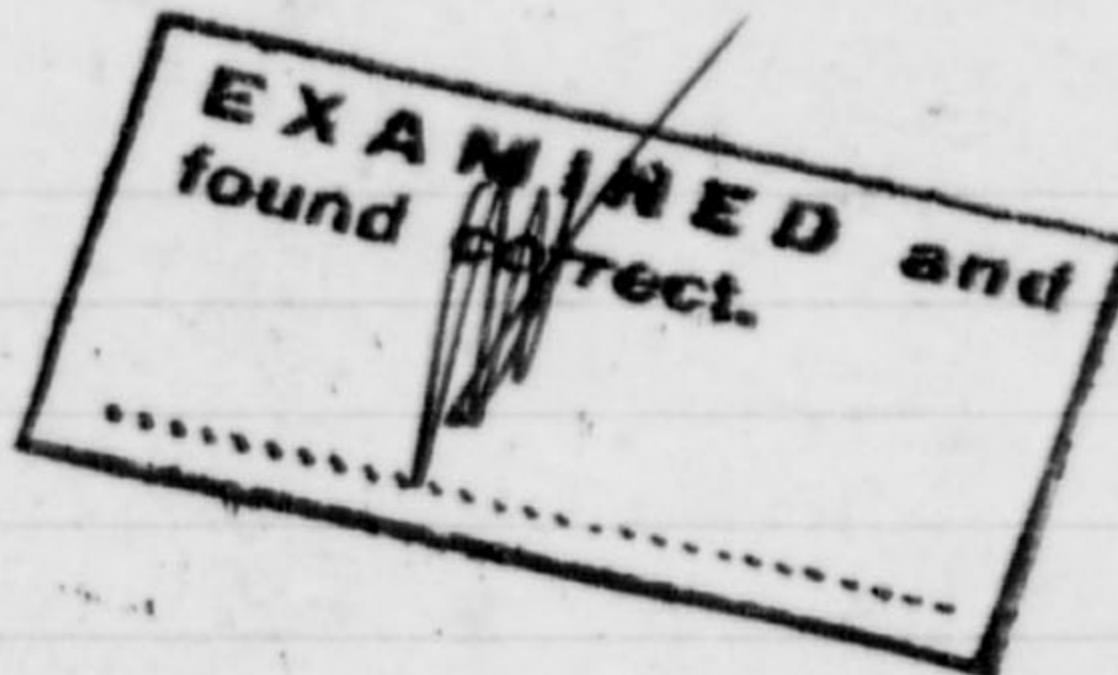
NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED June 30th, 1929.

[illegible]

REMARKS:—



I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

13/7/29.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED **September 30th,** 19 **29.**

[illegible]

REMARKS:—

EXAMINED and
found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

9/10/29.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PROVINCE OF _____

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED **December 31st,** 1929.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY		AMOUNT DUE		ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Mary T. Hughes	ST. MARY'S DAY	\$750	00	\$225	00	
Send cheque to B.J. Griffiths, Esq., Indian Agent, Fredericton, N. B.						

REMARKS:—

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

EXAMINED and
found correct.

12/12/29.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PROVINCE OF

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED March 31st,

[illegible]

REMARKS:—

EXAMINED and
found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

22/4/30.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED **June 30th,** 19**30.**

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Mary T. Hughes	ST. MARY'S DAY	\$750 00	\$225 00	

REMARKS:—

EXAMINED and
found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

15/7/30.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED September 30th, 1930.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Mary T. Hughes	ST. MARY'S DAY	\$750 00	\$75 00	

REMARKS:—

EXAMINED and
found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

11/10/30.

FORM 1-66

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PROVINCE OF

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

FOR QUARTER ENDED

[illegible]

REMARKS:—

EXAMINED and
found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

3/1/32.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

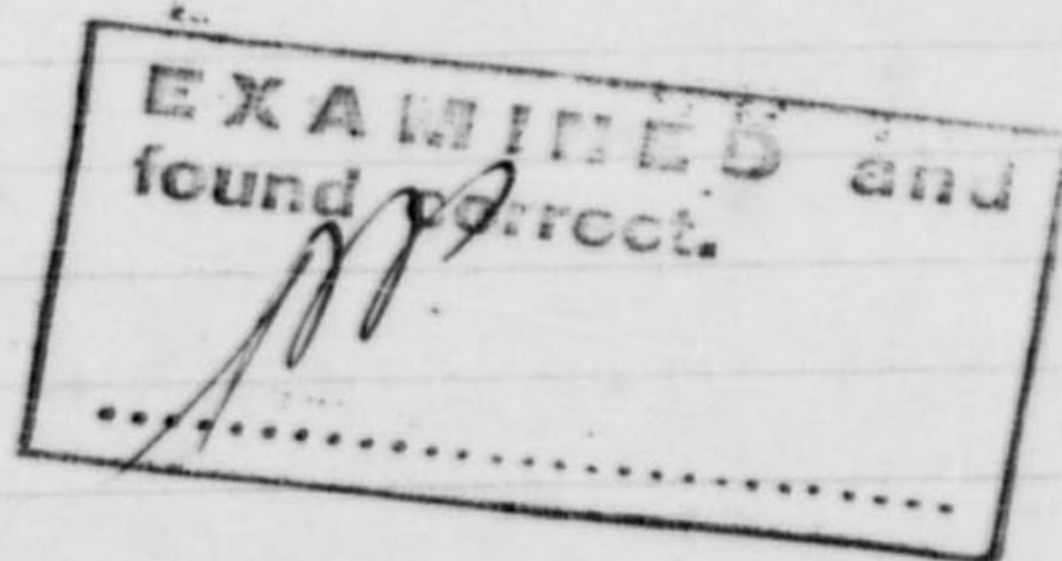
NEW BRUNSWICK

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED March 31st, 1931.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY		AMOUNT DUE		ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Mary T. Hughes	ST. MARY'S DAY	\$750	00	\$225	00	

REMARKS:—



I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

16/4/31.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED June 30th, 1931.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Mary T. Hughes	ST. MARY'S DAY	\$750 00	\$225 00	
Send cheque to:- B. J. Griffiths, Esq., Indian Agent, Fredericton, N.B.				

REMARKS: --

**EXAMINED and
found correct.**

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

20/6/31.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED September 30th, 1931.

[illegible]

REMARKS: --

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

EXHIBITS and
found correct.

8/10/31.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PROVINCE OF

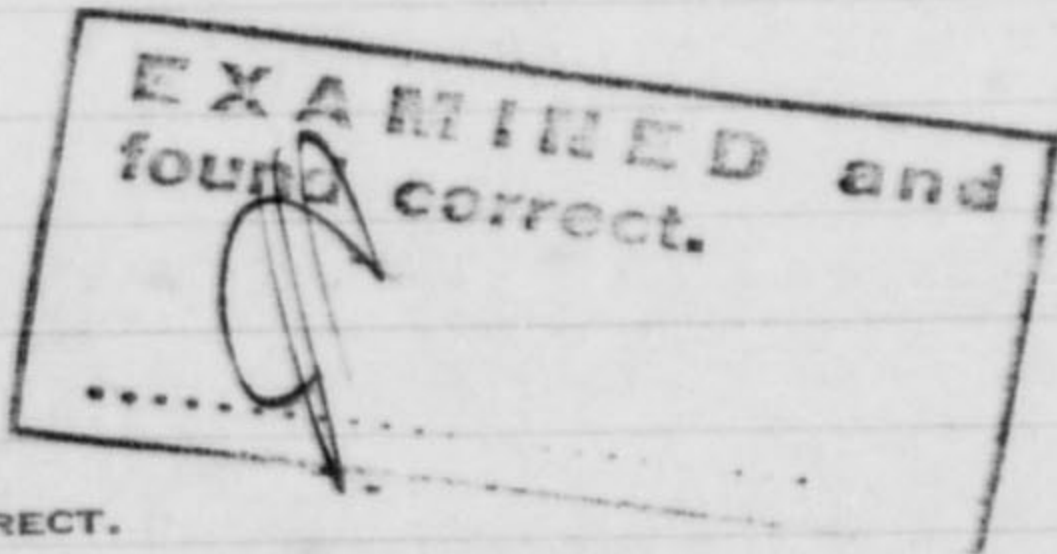
NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED December 31st, 1931.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY		AMOUNT DUE		ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Mary T. Hughes	ST. MARY'S	\$750	00	\$225	00	
Send cheque to:-						
B. J. Griffiths, Esq.,						
Indian Agent,						
Fredericton, N. B.						

REMARKS:—



I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

22/12/31.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PROVINCE OF

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED March 31st, 1932.

[illegible]

REMARKS: --



7/4/32.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PROVINCE OF **NEW BRUNSWICK**

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED **June 30th,** 19**32.**

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Mary T. Hughes,	ST. MARY'S DAY	\$750 00		
			\$225 00	
	Less 10%		22 50	
	Amount due		\$202 50	
Send cheque to Chas. Hudson, Esq., Indian Agent, Richibucto, N.B.				

REMARKS: --

56/260.

for Accountant to pay,
Voucher in duplicate detached
REPLICATE FOR FILE

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

13/7/32.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PROVINCE

NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

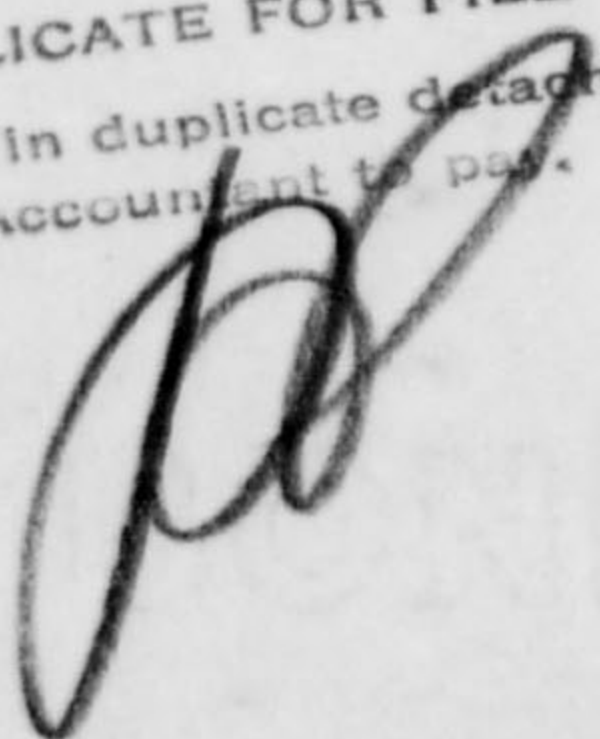
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED September 30th, 1932.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Mary T. Hughes	ST. MARY'S DAY	\$750 00	\$75 00	
	Less 10%		7 50	
	Amount due		\$67 50	
Send cheque to B.J. Griffiths, Esq., Indian Agent, Fredericton, N.B.				

Vote 201.
Agency 56/260.

TRIPPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Account to pay.



11/10/32.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PROVINCE OF

NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED December 31st, 19 32.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Mary T. Hughes	ST. MARY'S DAY	\$750 00		
			\$225 00	
	Less 10%		22 50	
	Amount due		\$202 50	
Send cheque to B. J. Griffiths, Esq., Indian Agent, Fredericton, N. B.				

Vote 201.
Agency 56/260.

TRIPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

[Handwritten signature]

16/12/32.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PROVINCE OF **NEW BRUNSWICK**

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED **March 31st,** 19 **33.**

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Mary T. Hughes	ST. MARY'S DAY	\$750 00		
			\$225 00	
	Less 10%		22 50	
	Amount due		\$202 50	
Send cheque to B. J. Griffiths, Esq., Indian Agent, Fredericton, N.B.				

**Vote 201.
Agency 56/260.**

Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

TRIPPLICATE FOR FILE

TRIPPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

21/4/33.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

**poor
copy**

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED June 30th, 19 33.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Mary T. Hughes	ST. MARY'S DAY	\$750 00		
			\$225 00	
	Less 10%		22 50	
	Amount due		\$202 50	

Send cheque to B.J. Griffiths, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Vote 188.
School 283.
Allet. 260.
E. R. 213.

TRIPPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

[Signature]

26/6/33.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

C O P Y

56-4-3.

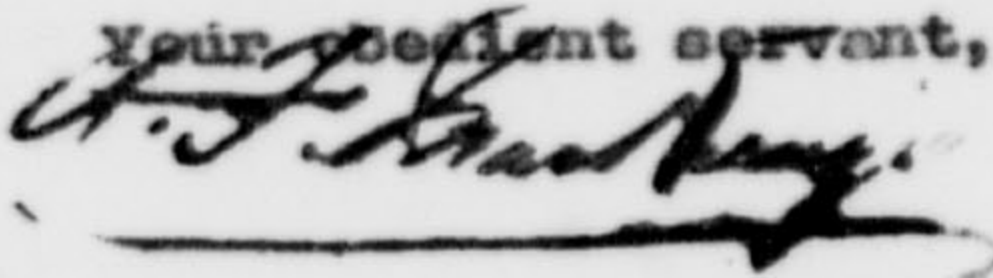
Orig. on. 56-4-1.

Ottawa, August 28, 1933.

Sir:

I have to inform you that it has been decided to continue the services of Miss Mary T. Hughes as teacher of the St. Mary's Indian Day School for the coming academic year only. She will be allowed salary at the same rate as she previously received. I would request that you inform Miss Hughes accordingly and arrange with her to resume duties when the school re-opens after the present summer holidays. Please give this matter your prompt attention.

Your obedient servant,



A. F. MacKenzie,
Secretary.

B. J. Griffith, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PROVINCE **NEW BRUNSWICK**

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED **September 30th,** 19**33.**

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY		AMOUNT DUE		ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Mary T. Hughes	ST. MARY'S DAY	\$750	00			
				\$75	00	
	Less 10%			7	50	
	Amount due			\$67	50	
Send cheque to B. J. Griffiths, Esq., Indian Agent, Fredericton, N.B.						

REMARKS: --

Vote 188.
School 283.
Allot. 260.
E. R. 778.

TRIPPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.
M. O. M.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

23/10/33.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED December 31st, 19 33.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Mary T. Hughes	ST. MARY'S DAY	\$750 00		
			\$225 00	
	Less 10%		22 50	
	Amount due		\$202 50	
Send cheque to B. J. Griffiths, Esq., Indian Agent, Fredericton, N. B.				

Vote 188.
School 283.
Allet. 260.
E. R. 1131.

TRIPPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate attached
for Accountant
mm

9/12/33.

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED March 31st, 1934.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Mary T. Hughes	ST. MARY'S DAY	\$750 00		
			\$225 00	
	Less 10%		22 50	
	Amount due		\$202 50	
Send cheque to B. J. Griffiths, Esq., Indian Agent, Fredericton, N. B.				

Vote 188.
School 283.
Allot. 260.
E. R. 1131.

TRIPPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

M. V. M.

8/3/34.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

C O P Y

56-4-3

Orig. on... 56-4-1.

Ottawa, June 7, 1934.

Sir:

I have to request that you will inform Miss Mary T. Hughes, teacher of the St. Mary's Indian Day School, that her services will not be required after the end of the current month.

To succeed Miss Hughes, the Department desires to appoint Mrs. Regina McElligott, 515 Brunswick St., Fredericton, N. B., for the academic year 1934-35. You should inform her of her appointment and instruct her to re-open this school after the summer holidays, on September 4th, next. Please give her every possible assistance. Salary will be allowed Mrs. McElligott at the rate of \$75 a teaching month.

Your obedient servant,



A. F. MacKensie,
Secretary.

B. J. Griffith, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N. B.

*See Memo to Treasury Branch
on No. 3 of Gobique Lab.
Memo*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



1-1-3 Special

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

June 7, 1934.

283 - North Devon, N.B.

MEMO FOR FILE:

Services of Miss Mary T. Hughes,
St. Mary's Indian Day School, N. B., dispensed
with as on June 30th, 1934.

Mrs. Regina McElligott, ~~515 Brunswick St.,
Fredericton, N. B.~~ to succeed Miss Hughes, from
September 4, 1934, with salary at the rate of \$750
a year.

Approved:

*Memo to Minister
dated May 9/34
on File 56-4-1.*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

56-4-1

Ottawa,
October 20, 1944.

Memorandum:

REPRESENTATIVE OF THE TREASURY

Re: St. Mary's Indian Day
School, No. 283.

Please note that the Department has received and accepted the resignation of the teacher, Mrs. Regina McElligott, effective January 1, 1945.

for Deputy Minister.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, January 18, 1945.

Memorandum:

REPRESENTATIVE OF THE TREASURY.

Re: St. Mary's Indian Day School, No. 283.

Effective January 1, 1945, the Department has made the following appointments as teachers at the above mentioned school:-

Principal - Sister Jean Marie at \$80.00 a month

Assistant - Sister Marietta at \$75.00 a month

The above two Sisters are members of a religious Order, under which their salary in total is turned over to the religious organization (Treasury Board direction November 29, 1941).

Staff questionnaires will reach you shortly.

for Deputy Minister.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, February 5th, 1947.

Memorandum:

REPRESENTATIVE OF THE TREASURY

Devon Indian Day School Number 283

In line with provincial teachers' salary increases, the Department has authorized the following salary increases at the above school effective 1st February, 1947.

Sister Jean Marie - from \$80. per teaching month to \$112. per teaching month.

Sister Marietta - from \$75. per teaching month to \$94. per teaching month.

for Deputy Minister.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

DORMANT

CROSS REFERENCE

INDIAN AFFAIRS BRANCH

56-4-3

PAYLISTS

CONTENTS

[illegible]

FILE NO. 283-3

ST MARYS

SCHOOL SERIES

R. 3755

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-3, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6067)

File 283-3, part 1	New Brunswick West - St. Mary's Day School - Teacher's Salaries. 1923 - 1934 & 1944 - 1947.
File 283-5, part 1	New Brunswick West - St. Mary's Day School - Establishment - Supplies - Accounts. 1912 - 1913.
File 283-5, part 3	New Brunswick West - St. Mary's Day School - Building maintenance - Supplies - Accounts. 1931 - 1937.
File 283-5, part 4	New Brunswick West - St. Mary's Day School - Building maintenance - Supplies - Accounts. 1937 - 1944.
File 283-5, part 5	New Brunswick West - St. Mary's Day School - Building maintenance - Supplies - Accounts. 1944 - 1947.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

~~56-4-5~~
No.

Department of Indian Affairs

283-5

S

Miss Brunswick - West.

VOL 1

Building Supplies, etc.
St. Mary's School.

S

PUBLIC ARCHIVES
CORDS CEN

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118345/5

Ottawa, June 22, 1912.

Sir,-

I beg to return herewith the contract for the erection of the school building on the St. Mary's Indian Reserve in order that the person who witnessed your signature may sign. It is noted that you have signed in the place reserved for the signature of the Deputy Superintendent General, but this need not be altered.

The extension of time previously asked for is now arranged for in the contract.

The signed copies of the plans and specifications have not come to hand. These should be forwarded along with the contract.

Your obedient servant.

Handwritten: Frank
HMS
WGM

J. D. McLEAN

Assistant Deputy and Secretary.

Judson Barker, Esq.,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

8345-5
405662
JUL 15 1912
ACCOUNTS
JUN 19 1912
Agreement made in duplicate the " day of
May A.D. 1912.

Between His Majesty King George the Fifth, represented by the Superintendent General of Indian Affairs of Canada (hereinafter called the Superintendent General);

And Judson Barker of the city of Fredericton in the province of New Brunswick

of (hereinafter called the Contractor).

The Contractor for himself, his heirs, executors, administrators and assigns, agrees to do in the most workmanlike manner all works and provide all the materials of the best kind shown in the drawings and described in the specifications marked "A" and "B" respectively and signed by the Contractor, and to complete, furnish and hand over to the Superintendent General or to some person by him appointed for that purpose, the **frame school-house to be erected on the St. Mary's Indian Reserve near Fredericton, N.B.**

and all other work and labour incidental to and necessary for the entire completion thereof, whether specified or shown in the drawings or specifications or not, by the ~~first~~ day of ~~September~~ A.D. 1912.

AND in consideration of the above agreement on the part of the Contractor, the Superintendent General hereby agrees to pay the said Contractor the sum of **three thousand, two hundred and eighty-seven** dollars, provided always that the Superintendent General may at any time during the progress or after the completion or alleged completion of the work, appoint an Architect, Engineer or other officer, in which case the certificate of such Architect, Engineer or other officer, that the work is duly completed and of the amount, if any due, to the Contractor, after making such allowances for penalties and for defective or incomplete work, or for extras and deviations as the Architect, Engineer or other officer shall think fair, shall be a condition precedent to any claim by the Contractor under this contract.

AND the Contractor for himself, his executors, administrators and assigns, further covenants and agrees:—

1. That the wages to be paid in the execution of this contract shall be those generally accepted as current in each trade for competent workmen in the district where the work is carried on. If this condition is violated, the Superintendent General may cancel the contract and refuse to accept any work done thereunder.

2. That if the Contractor fails at any time to pay any account for any goods or materials supplied, or money advanced by anyone to the said Contractor for the purposes of this agreement, or to pay the account of any sub-contractor for any work or materials done or supplied for the said works to be constructed under this agreement, and such

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

2

account is in either of such cases one month overdue, the Superintendent General may notify the Contractor to pay such account, and if a week elapse and the same be not paid in full, the Superintendent General may pay such account and may charge the same to the Contractor, and the Contractor covenants with the Superintendent General to repay at once any and every sum so paid.

3. That if the Contractor fails at any time in paying salaries or wages of any person employed by him upon or in respect of the said work, or any of them, and any part of such salary is one month in arrear, or if there be due to any such person one month's wages or salary, the Superintendent General may notify the Contractor to pay such salary or wages, and if two days elapse and the same be not paid in full up to date of payment, or to such other date as may be in accordance with the terms of employment of such person, then the Superintendent General may pay to such person his salary or wages from any date to any date and to any amount which may be payable, and may charge the same to the Contractor, and the Contractor covenants with the Superintendent General to repay at once any and every sum so paid.

4. That pursuant to the Statute in that behalf, this Agreement is made subject to the express condition that no member of the House of Commons of Canada shall be admitted to any share or part of this Agreement or any benefit to arise therefrom.

5. That the Contractor shall not assign, transfer or set over this contract or any interest therein to any person or persons whomsoever, without the consent, in writing, of the Superintendent General of Indian Affairs first had and obtained.

IN WITNESS WHEREOF the said Superintendent General of Indian Affairs, acting as aforesaid, and the said **Judson Barker** have hereunto set their hands and seals the day and year first above mentioned.

Signed, Sealed and Delivered
in the presence of

Judson Barker

*Deputy Superintendent General
of Indian Affairs*

*H.W. Estabrooke
as to Signature of
Judson Barker*

*A.G. MacKinnon
as to Signature of
the Deputy Supt. General
of Indian Affairs*

*L.M. Logan
Deputy Supt. General
of Indian Affairs*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

JUDSON BARKER,
CARPENTER & CONTRACTOR
Box 61 FREDERICTON, N. B.

118 345-5



Fredericton N.B.
June 28/1912

J. M. Lean Esq.
Asst. D. S.

Dr Sir
Yours of the 22nd to hand
and contents noted. In reply would
say that I sent the plans & specification
at the same time I sent the agreement
I handed them to Bedford Phillips in
this (the Hon P. O.) and they should be
in your possession long before this.
In re - the other two agreements you
will find them duly signed by the witness
and enclosed.
I would say that everything is in readiness
to build and just as soon as I get the
word I will start right in.

Judson Barker

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118345/5

100
2. 100

2 letters

Schools

Ottawa, March 30, 1912.

Sir,-

I beg to inform you that I am sending you, under separate cover, copies of the plans and specifications for the erection of a school building on the St. Mary's Indian Reserve. You will be good enough to let any contractors who may wish to tender see these plans and specifications.

AYM
H/D
J.H.M.

Your obedient servant,

Assistant Deputy and Secretary

N. J. Smith, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, March 30, 1912.

Sir,-

I beg to enclose herewith an advertisement calling for tenders for the erection of a school building on the St. Mary's Indian Reserve, N.B., and I have to ask you to be good enough to have it inserted in three issues of the "Gleaner", Fredericton, and the "Standard", St. John.

Your obedient servant,

Assistant Deputy and Secretary.

The King's Printer,
Ottawa, Ont.



OFFICE OF THE DEPUTY SUPERINTENDENT GENERAL.

OTTAWA. March 29th. 1912.

*Schools
see under*

MEMORANDUM

Schools Branch -

The advertisement calling for tenders
for the school-house to be erected on the St. Mary's
Reserve, N. B., is to be inserted in the "Gleaner",
Fredericton, and the "Standard", St. John.

D. S. G. I. A.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

ROYAL ARMS.

TENDERS.

Sealed tenders addressed to the undersigned and marked on the envelope "Tender for school-house, St. Mary's Indian Reserve", will be received up to noon of May 2, 1912, for the erection of a frame school-house on the St. Mary's Indian Reserve near Fredericton, N.B.

Plans and specifications may be seen at the office of N. J. Smith, Indian Agent Fredericton, or may be had upon application to the Department.

Each tender must be accompanied by an accepted cheque on a chartered bank for ten per cent of the amount of the tender, made payable to the order of the undersigned, which will be forfeited if the person or persons tendering decline to enter into a contract when called upon to do so, or fail to complete the work contracted for. If the tender be not accepted the cheque will be returned.

The lowest or any tender not necessarily accepted.

The unauthorized insertion of this advertisement in any newspaper will not be paid for.

J. D. McLean,

Assistant Deputy and Secretary.

Department of Indian Affairs,
Ottawa, March 30, 1912.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



OFFICE OF THE DEPUTY SUPERINTENDENT GENERAL.

OTTAWA. March 29th. 1912.

MEMORANDUM

Schools Branch -

Revised plans and specifications for the school-house to be erected on the St. Mary's reserve are to be sent to Mr. N. J. Smith, Indian Agent at Fredericton, N. B.

A handwritten signature, possibly "S. G. I. A.", written in ink.

S. G. I. A.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

118345/5



Ottawa, March 27, 1912.

Mr. ✓ Pedley, -

The revised plans and specifications for the school-house to be erected on the St. Mary's Reserve **are** now ready. Kindly give instructions as to what papers the advertisement is to appear in.

A. F. MacKinnon

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

118345-5
INDIAN AGENT'S OFFICE,

Frederick



March 27 1912

400343

IN YOUR REPLY REFER TO

No.

ALSO

TO OF THIS LETTER.

gh
Sir,-

Referring to your letter of *March 22 1912*

No. *118345/5*

I am returning by to day's Mail the
plans and specifications for the St. Mary's
school building.

your obedient servant
N. J. Smith

*J. D. McLean Esq
Asst Deputy and Secretary
Indian Affairs
Ottawa*

Recd

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118 345/5

400341

St. Marys
March 25- '12

J. D. McLean Esq.,
Asses't. Deputy Secretary,
Dep't of Indian Affairs, - Ottawa

Sir.

I beg to acknowledge the receipt of your letter of 22nd inst. asking me to forward plans and specifications of the St. Marys School Building and I am sending same by this afternoon's mail.

You state that it is the desire of the department to make certain changes in the school plan.

If the changes contemplated are in line with the ideas conveyed in my letter of 29th ult. to the department I beg to inform you that since writing that letter I have been told that the Board of Health of the City of Fredericton will not allow any private sewers to empty into the river, and that in consequence my suggestion of a sewer in place of septic tank will not be feasible.

Trusting however that the work of the school will go on in good time I remain

Your obedient servant

John J. Ryan

Super. of Indian Schools

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

1. G.W.
2. Secy. H. letters

Ottawa, March 22, 1912.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 18th instant asking for certain information in regard to the specifications of the school building for the St. Mary's Reserve.

In reply I beg to say that the number of lavatories (2) and their location are shown on the basement plan and the location of the soil pipe is also shown on the plan and dealt with in the specifications, as well as the venting of the basement traps. With regard to your fourth inquiry arrangements could be made to have the vent from the closet bowls connected with the heated flue, if thought desirable.

I have to inform you that the Department is changing the plans for this school and is asking for the recall of those at present out. When new plans are prepared you will have an opportunity to see them as they will be ~~given~~ again placed on view in Fredericton.

Your obedient servant,

Assistant Deputy and Secretary

J. Barker, Esq.,
Contractor,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, March 22, 1912.

Rev. Sir,-

I have to ask you to be good enough to return to the Department the copies of the plans and specifications for the erection of a school building on the St. Mary's Reserve, sent you on February 23rd, last, as it is desired to make certain changes in the plan.

Your obedient servant.

Assistant Deputy and Secretary.

Rev. J. J. Ryan,
Superintendent of Indian Schools,
St. Mary's Ferry, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, March 22, 1912.

Sir,-

I have to ask you to be good enough to return to this Department the copies of the plans and specifications for the erection of a school building on the St. Mary's Indian Reserve, sent you on February 23rd, last, as it is desired to make certain changes in the plan.

Your obedient servant,

Assistant Deputy and Secretary.

The Post Master,
St. John, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, March 22, 1912.

Sir,-

I have to ask you to be good enough to return to the Department the copies of the plans and specifications for the erection of a school building on the St. Mary's Reserve, sent you on February 23rd, last, as it is desired to make certain changes in the plan.

Your obedient servant,

Assistant Deputy and Secretary.

N. J. Smith, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Ottawa, March 21, 1912.

Mr. Pedley,-

Mr. Chene called this afternoon and I took up with him the question of the new plans for the St. Mary's Reserve ^{School}. It will be necessary to make new drawings, but not new specifications. This will take some little time.. Mr. Chene suggests that while we follow the architectural design of the ^{Oromocto} ~~old~~ building we should make it at least three feet longer and have an entrance direct from the class-room to the basement, which is not provided in the Oromocto school plan. This is necessary on account of the lavatories being in the basement. There are also some minor changes which will effect improvements and at the same time reduce the cost. If you approve Mr. Chene will take up this work at his earliest convenience. With the exception of the lavatories and the septic tank this building should not cost over \$200.00 more than the one previously prepared for St. Mary's.

[Handwritten signature]

[Handwritten signature: J. MacTavish]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118345/5

Ottawa, January 31, 1912.

Rev. Sir,

The Department is at the present time preparing plans for the proposed new school-house on the St. Mary's Reserve. In order that proper plans and specifications for the installation of the sewerage system may be made I have to ask you to let the Department have a sketch showing the size and dimensions of the lot, the exact location of the school-house and the direction in which it will face and the distance and direction of the cess pool from the school building and also give the Department some idea as to the contour of the lot. Kindly make this drawing to a scale. In the interview had with you while at Ottawa some months ago you gave information as to the soil, which is quicksand.

Your obedient servant,

Assistant Deputy and Secretary.

Rev. J. J. Ryan,
Supt. of Indian Schools,
St. Mary's Ferry, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118345⁵
Department of Indian Affairs

To R Chestnut

358230

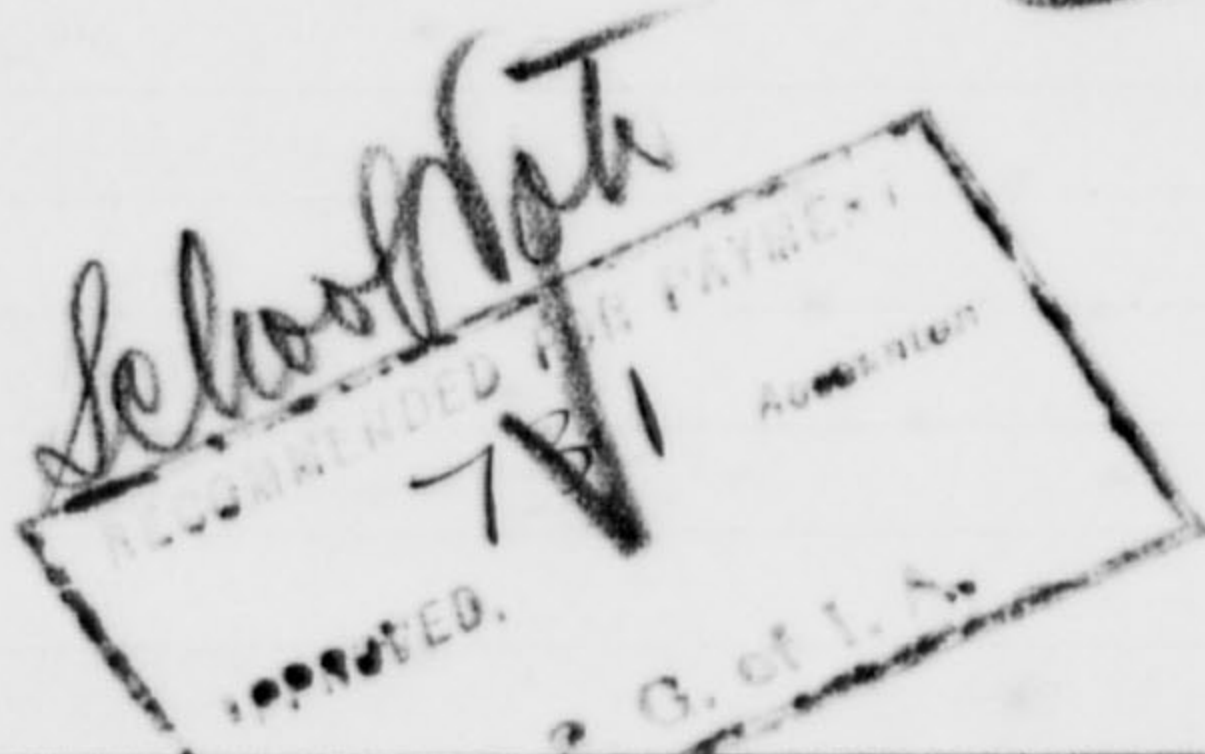
Fredericton

N B

Date	Service	Amount
Feb 8 th	To total as attached	3 00

Recd. Feb. 14th

2409



Total

3 00

I hereby certify that this voucher is correct that the material has been supplied the work performed and that the charges are fair and just also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada

James White
Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

ROYAL ARMS.

TENDERS.

Sealed tenders addressed to the undersigned and marked on the envelope "Tender for school-house, St. Mary's Indian Reserve", will be received up to noon of April 4, 1912, for the erection of a frame school-house on the St. Mary's Indian Reserve near Fredericton, N.B.

Plans and specifications may be seen at the offices of N. J. Smith, Indian Agent, Fredericton; Rev. J. J. Ryan, Superintendent of Indian Schools, St. Mary's Ferry, and at the Post Office, St. John.

Each tender must be accompanied by an accepted cheque on a chartered bank for ten per cent of the amount of the tender, made payable to the order of the undersigned, which will be forfeited if the person or persons tendering decline to enter into a contract when called upon to do so, or fail to complete the work contracted for. If the tender be not accepted the cheque will be returned.

The lowest or any tender not necessarily accepted.

The unauthorized insertion of this advertisement in any newspaper will not be paid for.

J. D. McLean,
Assistant Deputy and Secretary.

Department of Indian Affairs,
Ottawa, February 23, 1912.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, February 23, 1912.

Sir,

I beg to enclose herewith an advertisement calling for tenders for the erection of a school building on the St. Mary's Indian Reserve, N.B., and I have to ask you to be good enough to have it inserted in six issues of "The Daily Gleaner", Fredericton, and three issues of "The Weekly Globe", St. John.

Your obedient servant,

Assistant Deputy and Secretary.

The King's Printer,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, February 23, 1912.

Sir,

I beg to inform you that I am sending you, under separate cover, copies of the plans and specifications for the erection of a school building on the St. Mary's Reserve. You will be good enough to let any contractors who may wish to tender see these plans and specifications.

The advertisement for tenders is being inserted in the St. John and Fredericton papers, but the Department would like you to personally try to interest some contractors in this work.

*For
AGM*

Your obedient servant,

over
J. D. McLEAN

Assistant Deputy and Secretary.

N. J. Smith, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, February 23, 1912.

Rev. Sir,

I beg to inform you that I am sending you, under separate cover, copies of the plans and specifications for the erection of a school building on the St. Mary's Reserve. You will be good enough to let any contractors who may wish to tender see these plans and specifications.

The advertisement for tenders is being inserted in the St. John and Fredericton papers, but the Department would like you to personally try to interest some contractors in this work.

*Jack
Hamm*

Your obedient servant,

J.D. McLEAN

Assistant Deputy and Secretary.

Rev. J. J. Ryan,
Superintendent of Indian Schools,
St. Mary's Ferry, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118345/5

H. L. L. L.

Ottawa, February 23, 1912.

Sir,

I beg to inform you that I am sending you, under separate cover, copies of the plans and specifications for the erection of a school building on the St. Mary's Indian Reserve. You will be good enough to let any contractors who may wish to tender see these plans and specifications. Kindly return them to the Department immediately after April 4, next.

L. M. L.

Your obedient servant,

G. D. L. L.

Assistant Deputy and Secretary.

The Post Master,
St. John, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

~~11970-4~~
118345-57 B.—500,000-14-12 10.

MEMORANDUM.

Post Office **399130**

*The
St John Standard
(News Item)*

Feb 26th, 12

New Indian School.

The Asst. Deputy and Sec. of Indian Affairs has notified the postmaster his department is forwarding plans and specifications for a school building on the St. Mary's Indian reserve, so that any one desiring to tender may have an opportunity before the 4th of April to see the same by calling at the Post Office.



The above plans and specifications are per Registered Mail at this office.

Respectfully Yours

*Edward Sears
Postmaster*

*Asst-
The Deputy & Secy
of Indian Affairs
Ottawa Ont*

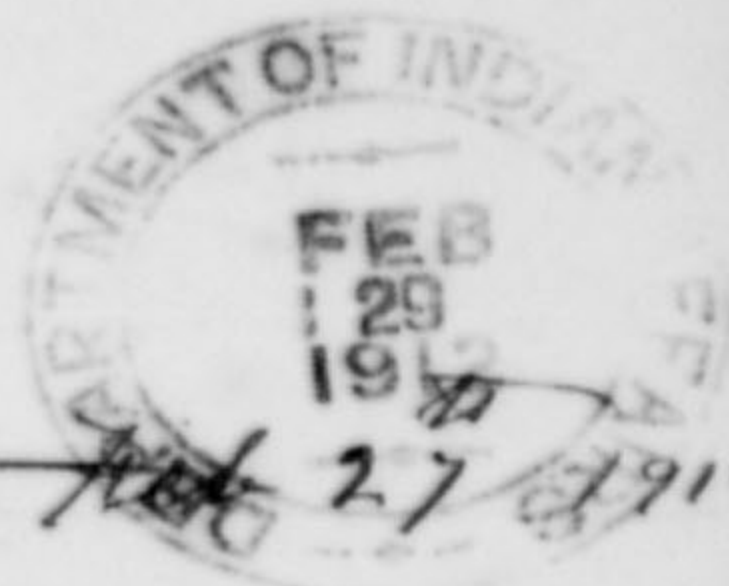
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POO
COPY*

118345-5

399132



Fredericton Feb 27 1912

Sir,

*In reply to No 118345/5
of February 22nd*

*I received the plans and
specifications for the new school
building to be erected at the
St Mary's reserve.*

*I will attend to the work
according to your instructions.*

yours truly

N. J. Smith.

*Indian Agent
Fredericton
N.B.*



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*po
col*

39320

When in Ottawa if you will remember, I stated that I had no trouble with my own private cesspool - and gave as reason that we dug down to quicksands which, as I understand such things, does away with the necessity of cleaning out cesspool, as the shifting sands carry off all deposits.

We dug to a depth of 9 or 10 feet, left an open bottom, and built a wall 10 ft diameter - around, sealing the top with 4 inch plank - I have not touched it in many years -

The Dept. will understand. I am merely offering this suggestion of running a sewer pipe from the school house to the River, as from conversation with the gentleman mentioned, a man of large experience in Building - and whose views coincide with my own - I feel it would be in the interests of the Dept. to make the change -

I am Sir,
Your obedient servant.

Geo. J. Ryan
Supt. Indian Schools.

118345/5-



St. Mary's Ferry B.C.
Feb. 29th 1912

J. D. McLean Esq.
Asst. Deputy and Secretary, Dept. of Indian Affairs
Ottawa

339320

Sir,

I beg to acknowledge receipt of plans and specifications for the new school house on the St. Mary's Reserve, and am very much pleased with same.

In accordance with the wish of the Dept. I am trying to interest some contractors in the building of school house and this A. M. had a long talk with a gentleman who may send in a tender for its construction.

I notice that the plans call for construction of a septic tank in connection with the water closets, and I am of the opinion that if the plans were changed so as to call for a sewer to open a empty into the River, in place of septic tank it would be better than the latter, and there would be no danger of any offensive smell floating about the Reserve.

In my mind too, it may not be any more costly, in fact ~~costly~~ - In addition, it would materially benefit the Reserve in general as it would carry off all the water that might lodge on Reserve in the spring time.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Department of Indian Affairs

Immediate

Ottawa, 5 March 1912

Schools

The King's Printer was requested
by phone yesterday to issue Picheur
authorizing to insert ad. for Section
of St. Mary's School to introduce
same if ad. not already
inserted in papers. He said
he would do so ^{at once} but asked that
the Dept. send him a letter
confirming our request. Kindly have
this done

L. H. H.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118345/5

*Mr. The King's Printer has been called
to the printer's office. I am
in the "Daily News".
J. H. H. 5/12*

Ottawa, March 4, 1912.

Sir,

SM

I beg to confirm the message sent you by phone this morning in which you were requested to withdraw from the Fredericton and St. John papers the advertisement calling for tenders for the erection of a school building on the St. Mary's Indian Reserve, N.B. It is desired to make a change in the plans and specifications, hence the reason for this request. I should be glad to know by return mail whether my message to you was in time to enable you to recall the order before the advertisement appeared in either of the papers.

Your obedient servant,

[Signature]
Assistant Deputy and Secretary.

The King's Printer,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

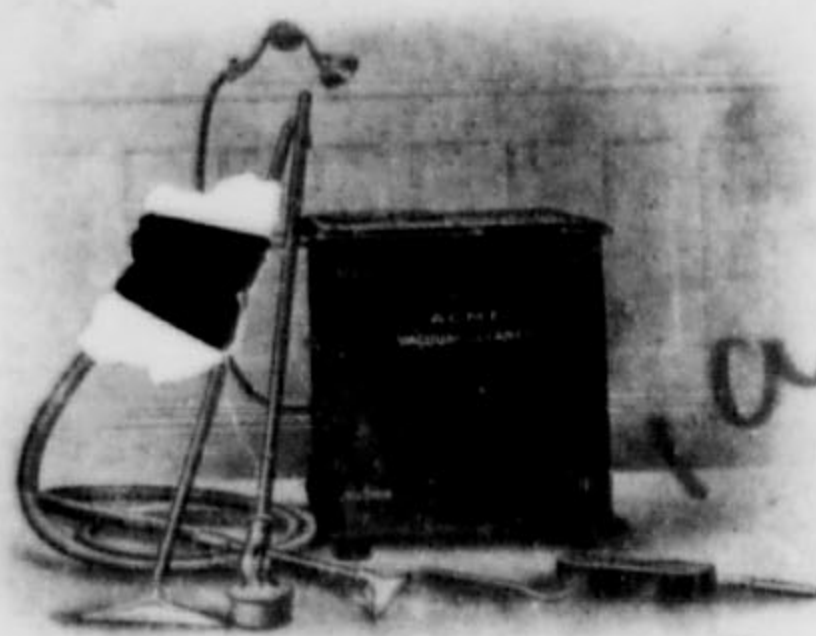
PHONE, SHOWROOMS: UP 4065
PHONE, FACTORY: MAIN 7367

Acme Vacuum Cleaner Co., Limited

SHOWROOMS: 669 ST. CATHERINE STREET WEST
OFFICE AND FACTORY: - 20 ST. PETER STREET

Montreal, March 8th, 1912.

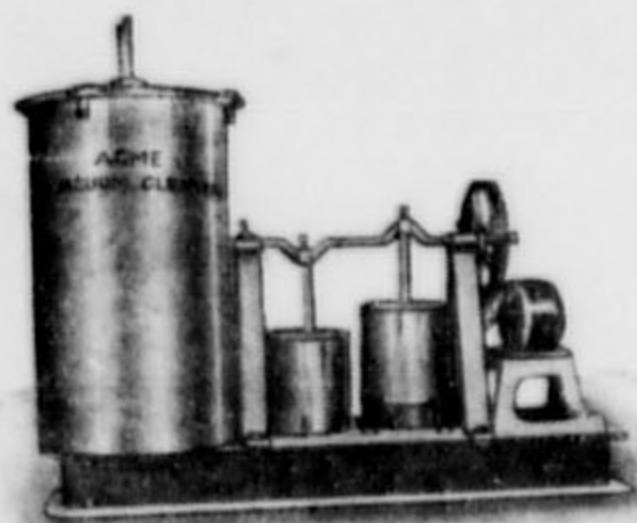
339806



Style A



Style C



Stationary Cleaner

Portable Electric Cleaners
two sizes.

Estimates given for installing
Stationary Plants
all sizes.

Contracts taken for
Piping and Wiring Houses
for Stationary Plants.

Portable Electric Cleaners
rented by the day.

Call at our Showrooms
669 St. Catherine Street, West
and see the "Acme"
in operation.

The Asst. Deputy & Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Dear Sir:-

We understand that you are receiving tenders in connection with the erection of a school house on the St. Mary's Indian Reserve near Fredericton, N.B.

We would like to ascertain if you are contemplating installing a vacuum cleaner to take care of the sweeping.

We have installed machines in a great many hotels, office buildings & schools of this City, namely:- The Marchand School, Dorchester St., St. Louis School, Clark Ave., Westmount, Garneau School, Visitation St., St. Paul's Academy, Adams Ave., Letourneux School, Letourneux St., also with the Sherbrooke Seminary, Sherbrooke, Que.

We take pleasure in mailing you, under separate cover, our catalogue and circulars of our stationary and portable machines. We build machines all the way from 1/4 to 10 h.p.

Trusting that we may have the pleasure of receiving inquiry from you, we beg to remain,

Yours very truly,

ACME VACUUM CLEANER CO. LIMITED.

HFA/AT.

H. F. Adams

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Treaty No. _____

2. J. S. Williams & Co.
St. Mary's Ferry
D. B.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed, and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Pro. J. Ryan
Agent.
Supt. Indian Schools

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Marysville, N.B.

Goods Delivered Free

St. Mary's Ferry, N.B.

Marysville, N.B.

M

Indian Sept-

To F. S. WILLIAMS & CO. Dr

GENERAL DEPARTMENT STORE

DRY GOODS, BOOTS AND SHOES

CLOTHING AND FURNISHINGS FOR MEN AND BOYS

To amount account rendered

Dec 22	1 Trumpet-	5-0
	1 toy ⁴⁰ / 1 Engine ¹³⁵	175-
	2 Dolls ¹³ / 1 Game ³⁰	60
	1 " ¹⁵ / 1 Toilet-Boy ⁷⁵	90
	1 Glove & Hat-Boy	50
	1 Game	25-
	1 doll	50

5-00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118345-5

4002116



St. Mary's ~~Ind. Sch.~~ 8.13.

March 20th 1912

J. D. McLean Esq.

Asst. Deputy and Secretary
Dept. Indian Affairs
Ottawa

Sir:

I am enclosing Bill in duplicate
with encs. from J. S. Williams & Co.
for prizes distributed among the
children of St. Mary's Indian School
last term.

Yours obedient servant
Wm. J. Ryan



2696

Sent Mar 28th

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Tender for School House O. H. M. S.

St Marys Indian Reserve

493746



FREE 670

18 May 1912
W. S. 76
The Secretary,

Department of Indian Affairs,

OTTAWA,

Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

No form for tender could be found among papers

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

118345⁵

403146



Sch

FREDERICTON, N. B.

APRIL 30th, 1912.

Indian

TENDER FOR ST. MARY'S RESERVE SCHOOL HOUSE.

I hereby agree to build the said school house according to plans and specifications, finding all material and doing all labor in a work-man-like manner to the satisfaction of the superintendent, for the sum of Thirty-two hundred and eighty-seven dollars (\$3287.00)

Frederick Barker

A. J. Law

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Tender for School House
St. Mary's Indian Reserve

403144

FILE

Recd 9.30 am
2 Aug 1912
Franklin

J. D. McLean Esq
Asst. Deputy Secy
Dept. of Indian Affairs

Ottawa
O.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Chas. A. Hall

Builder and Contractor

118345-5



Residence, York St.
Telephone connection

Frederickton, N. B., April 30th, 1911

Sch

J. D. McLean, Esq.,

403144

Asst. Deputy & Secty.,

Dept. of Indians' Affairs,

Ottawa, Ont.

Dear Sir:

I beg to tender for the proposed School House at the St. Mary's Indian Reserve at the sum of Three Thousand, Four Hundred and Fifty Dollars, (\$3450.00), and herewith enclose certified cheque for \$345.00, being 10% of the amount of the above tender.

Yours very truly,

Chas A Hall

*Chas A Hall
Frederickton N.B.*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

M. RYAN & SON**BRICK MANUFACTURERS
CONTRACTORS AND BUILDERS**

403142

FREDERICTON, N.B.

April 30th 1912

J. D. McLean Esq
 Deputy Minister Indian Affairs
 Ottawa.

Dear Sir

Enclosed please
 find Order for Indian
 School House St. Mary's
 also certified cheque to cover
 100% amount of same.

Trusting you will find
 this your consideration

I am

Yours truly
 Fred Ryan
 Per J. D.

[Handwritten signature]
 J. D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA**

POOR
 COPY

118745
M. RYAN & SON**BRICK MANUFACTURERS
CONTRACTORS AND BUILDERS**

403142



FREDERICTON, N.B.

181

Sch
I hereby agree to furnish
all materials, and construct
Indian School House St. Mary's
Ferry, N.B. according to
plans and specifications
submitted by your agent
Mr. N. J. Smith.
For the sum of four thousand
five hundred and twenty-
five dollars, and make
certified Cheques four
thousand and twenty-five
and 50/100 dollars. 10% of said
amount.

J. Fred Ryan
Per *[Signature]*

[Signature]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**POOR
COPY

Mr. Pedley, -

M. Ryan & Son, Fredericton	\$4525.00
Charles A. Hall, Fredericton	3450.00
Judson Barker, Fredericton	3287.00

All these tenders are accompanied by the necessary security cheques. I would recommend the acceptance of the lowest tender, that of Mr. Judson Barker. Mr. Chene, who prepared the plans and specifications, states that this is a reasonable price for the work.

W. H. Macstuyse

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Ottawa, 4th May, 1912.

His Royal Highness

The Governor General in Council.

The undersigned has the honour to state that, it being necessary to erect a new school-house on the St. Mary's Indian reserve, in the county of York in the province of New Brunswick, tenders were called for, receivable up to the 2nd of May, 1912, and the following were received,-

M. Ryan & Son,	Fredericton,	\$4,525.00
Chas. A. Fall,	"	3,450.00
Judson Barker,	"	3,287.00

The undersigned would recommend, pursuant to the requirements of sub-section 2 of section 36 of the Public Works Act, that the contract be awarded to Mr. Judson Barker, the lowest tenderer, for the amount of his tender as above quoted, money being available from parliamentary appropriation.

L. M. H.

*6
6
9
9
PC*

[Signature]

Superintendent General
of Indian Affairs

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118,345/5

New frame school-house on
St. Mary's reserve, N. B.

The old school-house
had got too much out of repair
to be fixed up.

The architect of this
Department states that the
tender of Judson Barker, the
lowest, is not unreasonable
if the work is properly done.

Money is available for
the work from the Vote for
Indian Education.

Subsection 2 of section
86 of the Public Works Act
provides that tenders received
must be submitted to the Gov-
ernor in Council for his de-
cision as to awarding of con-
tract.

Indian Affairs.
4 May, 1912.

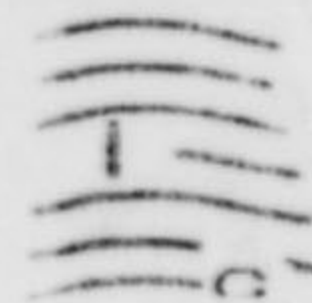
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poc
COP

M. RYAN & SON

BUICK MANUFACTURERS
CO. MOTORS AND BUILDERS
FREDERICTON, N.B.



*Recd 2-30
Am 2-20*

1912

[Signature]

*D. D. McLean Esq
Deputy Minister Indian Affairs
Ottawa
Canada*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*POOR
COPY*

Department of Indian Affairs

Vote No.

Treaty



1 Duplicate Voucher
Return to 118345-5
To Samuel Lenihan
at Fredericton
N. B.

St Marys and Kingslear Schools.

DATE	SERVICE.	AMOUNT.
1911		
Januy 28	haul Sappan. Scrubbing Kingslear School. Flour 1.00	1 00
Feb 10	1 Fiber Rail 2 Rooms Kingslear School. 1.00	1 30
March 31	Ed Paul. attending fire at St Mary School	
=	for January Feb. and March. 1.50 per month	
=	Flour 3.00 Lark 13.0	4 30
April 18	haul Sappan. Scrubbing Kingslear School 15.0	
=	Flour 1.00 Lark 3.0	1 50
May 1	Ed Paul. cleaning water closet at St Mary School 3.00	
=	Flour 2.00 Lark 1.00	3 00
July 15	haul Sappan. thorough cleaning of Kingslear School 2.50	
=	Flour 2.00 Lark 5.0	2 50
October 18	haul Sappan. Banking earth around School house 14.50	
=	and cleaning water closet at Kingslear School	
=	Flour 3.00 Lark 13.0	4 30
Nov 6	haul Sappan. Scrubbing Kingslear School. 13.0	
=	Flour 1.00 Lark 3.0	1 30
Feb 1912	haul Sappan. Scrubbing Kingslear School. 13.0	
=	Flour 1.00 Lark 3.0	1 30
	TOTAL	21 30

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed, and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

I certify that these
accounts are correct
James White

M. J. Smith
Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



*Certified copy of a Report of the Committee of
Council, approved by His Royal Highness the
Governor General on the 13th May 1912*



404065

On a memorandum dated 4th May, 1912, from the Superintendent General of Indian Affairs, submitting that it being necessary to erect a new school-house on the St. Mary's Indian Reserve, in the County of York, in the Province of New Brunswick, tenders were called for, receivable up to the 2nd of May, 1912, and the following were received:-

M. Ryan & Son -	Fredericton -	\$4,525.00
Chas. A. Hall -	do	3,450.00
Judson Barker -	do	3,287.00

The Minister recommends, pursuant to the requirements of subsection 2 of Section 36 of the Public Works Act, that the contract be awarded to Mr. Judson Barker, the lowest tenderer, for the amount of his tender as above quoted, money being available from parliamentary appropriation.

The Committee submit the same for approval.

FR Bennetto

Asst Clerk of the Privy Council.

The Honourable

The Superintendent General of Indian Affairs.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118345/5

Ottawa, May 25, 1912.

With cheque.

Gentlemen, -

Your tender for the erection of the school-house
on the St. Mary's Indian Reserve not having been accepted
I beg to return herewith the security cheque deposited
by you.

Handwritten signature
Wm
no

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

Assistant Deputy and Secretary.

Messrs. M. Ryan & Son,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

118345/5

Ottawa, May 25, 1912.

With Cheque.

Sir,-

Your tender for the erection of the school-house
on the St. Mary's Indian Reserve not having been accepted
I beg to return herewith security cheque deposited by you.

Your obedient servant,

RECEIVED
Assistant Deputy and Secretary.

Chas. A. Hall, Esq.,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, May 25, 1912.

Sir,-

I beg to advise you that your tender to erect the school building on the St. Mary's Indian Reserve for the sum of \$3287.00 has been accepted. I enclose herewith contract, in duplicate, which you will be good enough to sign and return to the Department when it will be executed by the Deputy Superintendent General and a copy sent to you. I am also ~~sending~~ you a copy each of the plans and specifications, marked "A" and "B". These also you will be good enough to sign and return with the contract. As soon as this is done authority to proceed with the work will be given you.

Your obedient servant,

Assistant Deputy and Secretary.

Judson Barker, Esq.,
Fredericton, N.B.

118345/5

Letter
Ottawa, May 25, 1912.

With cheque.

Sir,-

[Handwritten signature]
[Handwritten initials]
[Handwritten initials]
I beg to enclose herewith a cheque for \$330.00,
being the security deposited by Mr. Judson Barker, who has
the contract for the erection of the school-house on the
St. Mary's Indian Reserve, N.B.

Your obedient servant,

[Handwritten signature]
W. J. D. [illegible]
Assistant Deputy and Secretary.

The Deputy Minister,
Department of Finance,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

EVERY DAY EXCEPT SUNDAY

SEMI-WEEKLY, TUESDAY AND FRIDAY



FREDERICTON, N. B.,

Apr. 22nd, 1912

Dept. of Indian Affairs,

TO **THE GLEANER, LIMITED,** DR.

THE BEST ADVERTISING MEDIUM IN NEW BRUNSWICK

FINE JOB PRINTING

MAIL ORDERS PROMPTLY EXECUTED

DUPLICATE

To 1 Ins. 45 line adv. "Tenders for School
House at St. Mary's Reserve, Mar. 2nd.

4.50

Current at cost of paper
U.S. Postage, 10¢ per copy

Chas. H. H.

149

sent May 29th

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

ERY MORNING EXCEPT SUNDAY

SEMI-WEEKLY TUESDAY, FRIDAY



Saint John, N. B., April 15/12.

Dept. Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

404206

to The Standard Limited, Dr.

THE BEST ADVERTISING MEDIUM IN NEW BRUNSWICK

RATES ON APPLICATION

Apl. 12 Tenders for School House St. Mary's Indian
Reserve

45 lines 3 insertions

DUPLICATE.

9 00

Correct at contract rates
U. H. Parnett, K. P. & C. S.

PER.....A.C.

148
sent May 29th

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Fredericton . N.B. May 29 1912.

The Superintendent General of Indian Affairs of Canada .
Ottawa .

Dear Sir :-

In reply to your letter No. 118345/5 of May 25th. instant

I am very glad to know that the contract for the school building on the St Mary's Indian Reserve has been awarded to me at my tender of \$3287.00 and I am prepared to carry out the work according to the plans and specifications submitted to me . I wish , however , to ask that the time for the completion of this building be extended from the first of September till the middle of October . This will be necessary in order to be able to do the work in a satisfactory manner and to allow to masons , carpenters and painters the time they will need . We live in a small city where it is not possible to get a large number of competent men as it is in a larger city and such an extension of time will be a great convenience to me and I am sure will result in more satisfactory work.

When I hear from you granting the permission for such an extension of time I will forward you at once the agreements duly signed as per your instructions.

Sincerely yours ,

W.K./J.B.

Frederick Barber



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118345/5

Ottawa, June 7, 1912.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 2nd ultimo, and in reply I beg to say that the Department is willing to extend the time for the completion of the school on the St. Mary's Indian Reserve till the middle of October, as requested.

Your obedient servant,

Assistant Deputy and Secretary.

Judson Barker, Esq.,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DAILY, EVERY DAY EXCEPT SUNDAY

118343-18
SEMI-WEEKLY, TUESDAY AND FRIDAY



FREDERICTON, N. B., June 1st, 1912

Dept. Public Works.

JUN 4 1912
PRINTER

405542
TO THE GLEANER, LIMITED, DR.

THE BEST ADVERTISING MEDIUM IN NEW BRUNSWICK

FINE JOB PRINTING

MAIL ORDERS PROMPTLY EXECUTED

To 3 Ins..45 line adv. Apr. 12, 19 & 26th.
Tenders for School House St. Mary's Reserve.

9.00

Contract at contract rates
G. H. Farnham, G. H. F. S.

PER. J. A. C.

289
sent June 19th



School House
Pay
over



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



OFFICE OF THE DEPUTY SUPERINTENDENT GENERAL.
OTTAWA. July 2, 1912.

The Schools Branch, -

Mr. Clarence W. Brown, of Gibson,
New Brunswick, may be employed to inspect the work
of the new school building on the St. Mary's re-
serve near Fredericton, N. B., during erection.

L. M. Leach
Acting D. S. G. I. A.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Ottawa, July 3, 1912.

Sir,-

I beg to return herewith contract for the erection of the St. Mary's Indian School duly executed by the Acting Deputy Superintendent General of Indian Affairs.

The signed copies of the plans and specifications did not reach the Department and I am sending you another set. These you will be good enough to sign and return by registered mail.

Please advise the Department when you ~~will~~ commence work on this building. You should consult with the Agent, Mr. Smith, as to the exact location of the building.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

Assistant Deputy and Secretary.

Judson Barker, Esq.,
Fredericton, N.B.

118345/5

Ottawa, July 3, 1912.

Sir,-

I beg to advise you that the contract for the erection of the St. Mary's Indian School has been signed and the contractor has been instructed to communicate with you as to the exact location of the building.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

Assistant Deputy and Secretary.

N. J. Smith, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118345/5



Ottawa, July 3, 1912.



Sir,

The Department desires to avail itself of your services as inspector of the new school building to be erected on the St. Mary's Indian Reserve near Fredericton. The sum of \$50.00 will be appropriated for this purpose and the Department would like you to visit the building as frequently as you consider necessary and make short reports on the progress at least weekly. If these terms are satisfactory I should be glad to hear from you by return mail when a set of the plans and specifications will be provided for you.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

Assistant Deputy and Secretary

Clarence W. Brown, Esq.,
Gibson, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Lredna

July 8 1912

Comence work on
Thursday 11 July 1912
Frederic Barker

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

P
Co



House of Commons

OTTAWA

P. P. - 2.

407242

wage, and if he is not employed by the day on this work he will be employed by some other contractor who will require his whole time so that any inspection which he might do would be after hours under the plan proposed and would necessarily be of the most perfunctory character. The same would apply to any other practical man that I might name.

Yours faithfully,

Orwell S. Crockett

Diet. 6/1.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



House of Commons

OTTAWA

Fredericton, N.B., July 5th, 1912.



Mr. Pedley
F. Pedley, Esq.,

407242

Deputy Supt. General Indian Affairs,

OTTAWA.

Dear Mr. Pedley:-

Mr. Clarence Brown of Gibson, for whose appointment as inspector on the new school house at the St. Mary's Indian Reserve I asked, showed me a letter this morning which he had received from the Secretary of the Department offering him \$50.00 to inspect this work upon the understanding that he should be required to visit the job only occasionally and to make weekly reports upon the progress of the work.

My understanding was that an inspector was to be appointed to inspect this work in the same way as inspectors who had been appointed by the Public Works and other Departments of the Government, to watch the work constantly and at a ^{daily} weekly wage and I recommended Mr. Brown with this expectation.

I think if the work is to be properly inspected it requires a competent man to be on the job constantly not only for the protection of the Department but in fairness to the contractor, and I would advise that Mr. Brown be given a regular appointment as inspector with instructions to watch the progress of the work from the beginning to the end in the usual way. Mr. Brown is a practical carpenter who depends ^{on} for his living ^{on} a daily

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, July 16, 1912.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 8th instant in reference to the inspection of the St. Mary's School building.

In reply I beg to say that this matter will receive attention and you will be further advised at an early date.

*Let
AM*

Your obedient servant,

Lt. J. A. McLean

Assistant Deputy and Secretary.

Oswald Crocket, Esq., M.P.,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Ottawa, July 16, 1912.

Mr. Pedley, -

On July 3rd the Department wrote Clarence W. Brown of Gibson, N.B., appointing him inspector of the new school building to be erected on the St. Mary's Indian Reserve near Fredericton and offering him the sum of \$50.00 for this work. A letter has come to hand from Mr. O. S. Crocket, M.P., in which he states that his understanding was that an inspector was to be appointed to inspect this work in the same way as inspectors who had been appointed by the Public Works and other Departments of the Government, to watch the work constantly at a daily wage and that he recommended Mr. Brown with this expectation. The Schools Branch has no knowledge of this understanding, if any, and the sum of \$50.00 was arrived at by computing at 1 1/2% on the cost of the building. It is not the practice of the Department on these small works to have an inspector constantly on the job, as, by so doing, the cost of inspection would be altogether out of proportion to the value of the work.

It is usual to allow \$5.00 a day ^{for occasional visits} with actual expenses

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

2.

penses, but it is understood that Mr. Brown lives very close to the reserve and each visit would not necessarily, therefore, take up a whole day. For this reason a lump sum was offered. I think in this instance the total sum for the inspection might be increased to \$75.00, which would be a fair amount for the services.

W.G.M.

J. C. H. H.

[Faint signature]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, July 20, 1921.

Sir, -

Referring to official letter of the 16th instant in connection with the appointment of an inspector for the school building at St. Marys I beg to say that this Department does not appoint permanent inspectors on small jobs such as this building. The usual rate allowed professional men for inspection is $1\frac{1}{2}$ per cent of the cost. This was the basis upon which the offer to Mr. Brown was computed. It is considered that one visit a week, or at most two, would be quite sufficient, if the inspection is thorough. Under the circumstances, however, the Department is prepared to increase the grant previously offered by \$25.00 and give Mr. Brown \$75.00 for his services. Trusting that this will be satisfactory to Mr. Brown, ~~I am,~~

Your obedient servant,

J. B. McLEAN

Assistant Deputy and Secretary.

Oswald S. Crocket, Esq., M.P.,
Fredericton, N.B.

118345-5



INDIAN AGENT'S OFFICE,

Fredericton N.B.

July 26th 1912

408071

IN YOUR REPLY REFER TO
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER.

Sir,—

Mr. Barker the contractor for the
St Marys Indian School house wishes
me to ask the department who is going
to inspect the building of the School house
as he wants to ask some questions about
stock. Mr Barker is going to commence
the stone wall on Monday the 29th

your obedient servant

N. J. Smith

Indian Agent
Fredericton
N.B.

The Secretary
Department of Indian Affairs
Ottawa



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



NIGHT LETTER

The Great North Western Telegraph Company of

Exclusive connection with the
WESTERN UNION TELEGRAPH CO.

H. P. DWIGHT, President

I. McMICHAEL, Vice-President and General Manager

Cable Service
to all the world

Receiver's No.	Time Filed	Check
	118345/5	

SEND the following NIGHT LETTER subject
to the terms printed on the back hereof,
which are hereby agreed to.

Ottawa, August 9, 1912.

O. S. Crocket, M.P.,
Fredericton, N.B.

[Handwritten signature]
Please advise Department whether Mr. Brown has
accepted terms set forth in letter of July twentieth in
regard to inspection of St. Mary's School building. This
matter is urgent as work has commenced on building.

J. D. McLean.

Charge to Dept. of I.A.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



The Great North Western Telegraph Company of Canada.

CABLE SERVICE TO ALL THE WORLD.

T. W. No. 1

68409019

TERMS AND CONDITIONS.

All messages are received by this Company for transmission, subject to the terms and conditions printed on their Blank Form No. 4, which terms and conditions have been agreed to by the sender of the following message. This is an unrepeatable message, and is delivered by request of the sender under these conditions.

H. P. DWIGHT,
President.

HEAD OFFICE: TORONTO

GEO. D. PERRY,
General Manager.

25 Mo. U. 13 collect.

Fredericton, N.B. Aug. 10th-12

J. B. McLean,

Sec'y Indian Affairs, Ottawa-

Wrote you yesterday requesting appointment Andrew Love Gibson

instead of Brown.

Oswald I. Crockett

9.47.A

TELEGRAMS & NIGHT LETTERS
Accepted by telephone at
any hour. Call 1-1111



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



409052

House of Commons

OTTAWA, N. B. August 9th., 1912.

Immediate School

J. D. McLean, Esq.,

Asst. Deputy and Secretary,

Dept. Indian Affairs,

OTTAWA.

Dear Sir:-

In reply to your favor of the 20th ult. respecting the appointment of an Inspector for the school building at St. Mary's I beg to say that Mr. Clarence Brown has accepted another position and that his services will therefore not be available for this purpose.

I would accordingly ask you to appoint Mr. Andrew Love of Gibson as Inspector in his stead. Mr. Love is a first class carpenter and qualified in every way to perform this duty.

You had better instruct Mr. Love ~~accordingly~~ as soon as possible.

Yours faithfully,

Diet G/McF.

Charles S. Crockett

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



NIGHT LETTER

N. L. 2

[Handwritten signature]
The Great North Western Telegraph Company of Canada.

Exclusive connection with the
WESTERN UNION TELEGRAPH CO.

Cable Service
to all the world

H. P. DWIGHT, President

L. McMICHAEL, Vice-Pres. and General Manager

118345/5

Receiver's No.

Time Filed

Check

SEND the following NIGHT LETTER subject
to the terms printed on the back hereof,
which are hereby agreed to.

Ottawa, August 12, 1912.

Andrew Love,
Gibson, N.B.

[Handwritten signature]
Department desires you to inspect St. Mary's
School. Visit work as often as necessary and make at
least weekly reports on progress. Sum of seventy-five
dollars will be allowed for t his service. Make first
inspection and report immediately. Writing.

J. D. McLean.

[Handwritten signature]
Charge to Dept. of I.A.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118345/5

Ottawa, August 12, 1912.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 9th instant and your telegram of the 10th in reference to the inspection of the St. Mary's Indian School.

In reply I beg to say that Mr. Andrew Love has been telegraphed to today and asked to undertake this work.

*Jim
JDM*

Your obedient servant,

J. D. MCLEAN

Asst. Deputy and Secretary.

Oswald S. Crocket, Esq., M.P.,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

2 letters

Ottawa, August 12, 1912.

Sir,-

I beg to confirm the following telegram sent you today:- "Department desires you to inspect St. Mary's School. Visit work as often as necessary and make at least weekly reports on progress. Sum of seventy-five dollars will be allowed for this service. Make first inspection and report immediately. Writing."

Copies of the plans and specifications are being sent you and also some forms upon which to submit progress certificates. Payment will be made to the contractor from time to time as the work progresses up to 80% of the value of the work performed and the material on the ground. Each of these certificates should be in duplicate and should be carefully filled in and signed by you. The Department will be pleased to have your first report as soon as possible.

Your obedient servant,

*J.D. McLEAN**over*

Asst. Deputy and Secretary.

Andrew Love, Esq.,
Gibson, N.B.

118345/5

Ottawa, August 19, 1912.

Sir, -

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 26th ultimo, and in reply I beg to say that arrangements have been made to have Mr. Andrew Love of Gibson inspect the work on the St. Mary's School building.

Your obedient servant,

[Signature]

Asst. Deputy and Secretary.

[Signature]

N. J. Smith, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118345



409607

Sibson Aug 18th 1912
J McBean

Asst Deputy
and Secretary. Ottawa
Your letter of Aug 12th
received and contents
noted. I have inspected
work on the foundation of
the Indian School house
and find that work is
satisfactory and quite
well under way

Yours Truly
Andrew Love
Sibson
A.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

P00
COPY

INDIAN AGENT'S OFFICE,

118345-5

Fredrickton N.B.

August 19th 1912

409621

IN YOUR REPLY REFER TO
No. _____
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER.



I beg leave to call the attention of the department to the fact that there is no provision in the contract for draining the cellar of the St Marys Indian School house. The ground is very wet, when sinking the posts for the James Paul house on the same lot this spring we found the water within 18" of the top of the ground.

The contractor for building the School has to keep pumping the water out of the cellar while they are building the wall at the present time. The cellar is three feet depth below the ground, and the water within 18" of the top of the ground leaves the bottom of the cellar about 18 inches below the water in the ground in the spring of the year, and it is the opinion of Engineer Mr. McMullen, Mr. Barker the contractor and it is my opinion that without a good system of draining the cellar will leak. Would the department kindly advise us at once what they think about it.

The cellar wall is built to the top of the ground and Mr. Barker wants to back fill.

as there is no superintendent looking after the building I as your agent here have taken the liberty to call your attention to the above facts.

The Secretary

Department of Indian Affairs.
Ottawa

your obedient servant

N. J. Smith

Indian Agent
Fredrickton N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

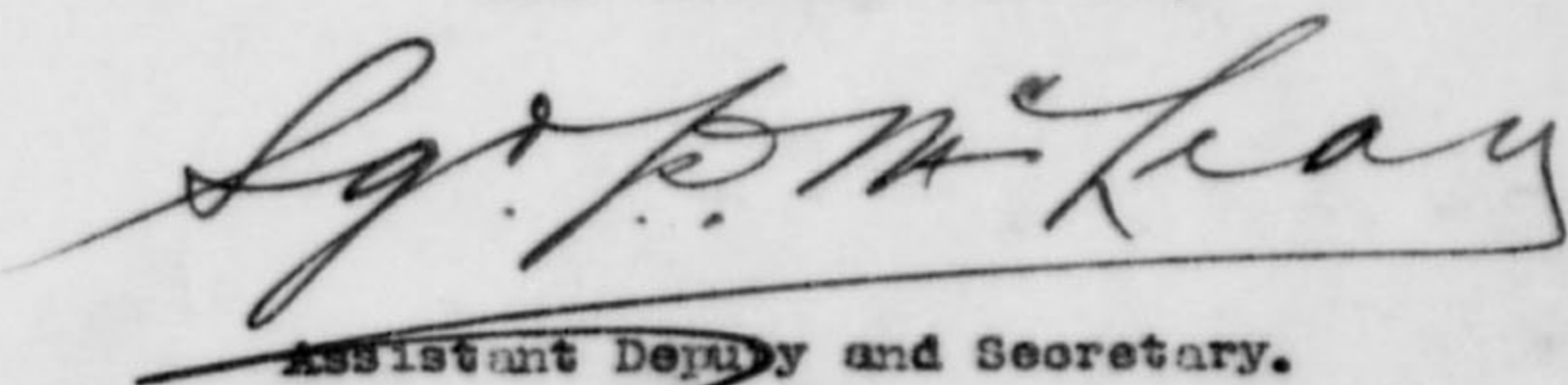
POOR
COPY

Ottawa, August 23rd, 1912.

Sir:-

I have to acknowledge receipt of your letter of the 19th, with reference to the drainage of the St. Mary's School, and in reply, I beg to say that while this foundation if properly constructed is supposed to be water-proof, the Department considers that under the circumstances drainage is advisable. I have to ask you to be good enough to consult with the contractor and the Inspector, Mr. Love, and report stating definitely the amount of drainage to be done, with depth, etc., and submit at the same time an offer ^{add price} from the contractor to do the work. As soon as this is received the matter will be dealt with.

Your obedient servant,


Assistant Deputy and Secretary.

L. M. L.
A. S. M.
J. M. B.

N. J. Smith, Esqr.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

409963

Fredericton . N.B. August 29 1913.

The Department of Indian Affairs ,
Ottawa . Canada .

Gentlemen :-

We will agree to furnish 116 feet of 6" Terra Cotta Pipe and enough cast iron pipe to run across the cellar floor of the Indian school together with all bends , digging and labor for the sum of (\$90.00) ninety dollars .

We would recommend iron pipe under floor as in case of any settling of walls , it would not crush it.

We will also furnish 130 ft. of 4" Medium Soil Pipe together with all Calking Lead , Oakum , Bends and Traps for drain at Indian School , for the sum of (\$65.00) sixty-five dollars .

Yours very truly,

Frederick Barker

90
65
\$ 155

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AGENT'S OFFICE,

Fredericton N.B.

IN YOUR REPLY REFER TO

No.

ALSO

TO DATE OF THIS LETTER.

Sir,—

August 29th 1912
409983



In reply to your letter of August 23rd 1912
No 118, 745-5a

I have consulted with the contractor Mr. Barker and the inspector Mr. Love about the draining of the St. Marys School and we recommend the following system of drainage.

There is an old drain that comes from the land on upper side of the road and it runs through the cellar about ten inches above the floor. We did not know about this drain until the cellar was dug. The first item in the estimate provides for this drain we want to connect with that drain and run 116 feet to a gulch that runs across the School lot at the very lower or the River end next to the River. The second item provides for draining the cellar the pipe to run 130 feet to the same gulch. The depths of the drain would be about four feet for a distance of about one hundred feet the other thirty feet would not average more than two feet.

We recommend the double drain because we think in the Spring when the water is high the drain that runs under the floor would be likely to be full. If we would tap it to connect the cellar drain it might tend to fill the cellar. If we put a trap in the large drain and it was running full of water the trap could not open to let the

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AGENT'S OFFICE,

409963

IN YOUR REPLY REFER TO

No.

ALSO

TO DATE OF THIS LETTER.

191

Sir,—

Water from the cellar drain enter it. For those reasons we recommend the double drain.

Enclosed please find estimate of cost from Mr. Jackson Barker Contractor

your obedient servant

H. J. Smith

Indian Agent
Fredrickton

H. J.

The Secretary
Department of Indian Affairs
Ottawa

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118345/5

1. Act
2. Sec

RECEIVED

Ottawa, September 4, 1912.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 29th ultimo reporting on the drainage necessary at the St. Mary's School.

In reply I beg to say that the Department approves of the recommendation made by you and you may have the drainage carried out as specified in your letter and in Mr. Barker's offer at a cost of \$155.00.

[Handwritten signatures and initials: "L. B. [unclear]", "W. M. [unclear]", "M. B.", "M. [unclear]"]

Your obedient servant,

[Handwritten signature: "L. B. [unclear]"]

Asst. Deputy and Secretary.

N. J. Smith, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

See file

118345-5

410627



Extract of Report of Survey of St. Marys Reserve by
M.E. McMullin, Deputy Land Surveyor, Dated June 25, 1912.
Original on File 118345 /1.

X X X X

I would respectfully call your attention to the unsanitary conditions of the open drain crossing the property. A good deal of waste is turned into this ditch some of it coming from the adjoining property. A 2 x 2 box culvert, well covered with earth would, I think, remedy these conditions or if it were preferred the drain could be diverted with a good fall along the north west side of the property to the river.

Your obedient servant

Sgd. W.E. McMullin,

Deputy Land Surveyor.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

EXD.

Ottawa, September 11, 1912.

Sir,-

I beg to draw your attention to the following extract from the report of Mr. McMullen, who surveyed the lot on which the St. Mary's School building is at present being erected and I have to ask you to report thereon:-

"I would respectfully call your attention to the unsanitary condition of the open drain crossing the property. A good deal of waste is turned into this ditch some of it coming from the adjoining property. A 2 x 2 earth box culvert, well covered with, would, I think, remedy these conditions or if it were preferred the drain could be diverted with a good fall along the north west side of the property to the river."

Your obedient servant,
J. D. McLEAVE

Asst. Deputy and Secretary.

N. J. Smith, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

522 Rude Sidney
444 Rude Wright

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

CERTIFICATE.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS.

EXD.

Sept 26

1912.

Certificate No. 1

\$ 1000 00

I HEREBY CERTIFY that Judson Barker
has supplied material and performed labour on Indian School House

contract for material and work entitling him
to a payment of One thousand dollars

Certificate No. 1. \$ 1000 00

Contract, \$

" " 2.

Extras,

" " 3.

"

" " 4.

"

" " 5.

"

" " 6.

Total,

Labour and material in building at first certificate.....

additional at 2nd "

" 3rd "

" 4th "

" 5th "

to complete contract \$.....

(Signature)

Andrew P. Love
Inspector.

Received payment

Sept 26

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AGENT'S OFFICE,

411905

190...

IN YOUR REPLY REFER TO
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER.

Sir,—

Referring to your letter of.....

No.

On one of Hemlock plank 3 in thick for about
\$215.00.

your obedient servant
W J Smith

Indian Agent
Fredericton
N B

The Secretary
Department of Indian Affairs
Ottawa

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AGENT'S OFFICE,

Fredericton N.B.

October 2nd 1912

411905

IN YOUR REPLY REFER TO

No. _____

ALSO

TO DATE OF THIS LETTER.

Sir,-

Referring to your letter of September 11th 1912.



No. 118345/5

I beg to say Mr. McMillen and I talked about drain when he was surveying the School lot and he said he would report about it when he sent his survey to the Department. This open drain is just as reported by Mr. McMillen I agree with him about the box culvert covered with earth. If there was a stone culvert built down this open drain with stone side walls and no bottom, planked on top with 3 in Hemlock plank covered with earth the water would soak through the stone walls and drain the land on both sides. We are running our drain from the School House cellar to this open drain if there was a culvert running down this drain our drain pipes from the cellar would enter it and everything would be clean and dry.

I asked Mr. Barker the contractor for the School House for an estimate of the probable cost of a stone drain 2x2 feet inside, walls to be one foot thick and 2 ft high without any bottom and a 3 in Hemlock covering, all to be covered with earth the drain would be about 250 feet long. He says he could build a drain like this for about \$290.00. Or he would build one of Hemlock plank 3 in thick without any bottom for about \$225.00. Mr. Clarence Brown offers to put in a stone sewer for about \$275.00.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, Oct. 10, 1912.

File 118,345/5.

Memorandum for Mr. Benson:

With reference to Mr. Agent Smith's letter hereunder of the 2nd instant, I beg to state that a culvert planked with hemlock and then covered with earth would have a life of about twelve years. That is to say the ~~casing~~ would have to be renewed in about twelve years or less. I think a tile drain would be very much more durable and considerably less expensive. I think the agent might be asked his view in this matter and as to whether a tile drain consisting of two nine inch pipes laid side by side or one fifteen inch pipe would not answer the purpose and what would be the price of the work in either the case of the two nine inch pipes or the one fifteen inch pipe; I think in either case the cost should ^{be about} ~~minimum~~ \$200.00 and would have the advantage of being of a permanent nature.

S. Bray

Chief Surveyor.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Ottawa, October 11, 1912.

Sir, -

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 2nd instant in reference to the unsanitary condition of the open drain crossing the St. Mary's School property.

In reply I beg to say that the Department considers that a tile drain would be much better and less expensive than the style of drain you suggest, as a culvert earth planked with hemlock and then covered with ^{earth} would not be nearly so durable. The Department would like you to state whether you consider a tile drain consisting of two nine inch pipes laid side by side or one fifteen inch pipe would not answer the purpose and what would be the price of the work in either case. The Chief Surveyor of the Department thinks that a pipe drain of either dimensions could be laid down for about \$200.00. The Department would like to know whether it would be possible to have this work done for this amount this fall.

Your obedient servant,

S. STEWART

In Asst. Deputy and Secretary.

N. J. Smith, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

FIRE
LIFE
ACCIDENT
HEALTH
FIDELITY
PLATE GLASS
AUTOMOBILE
LIVE STOCK
BOILER
EMPLOYERS' LIABILITY
ETC. ETC.

118345-5
W. S. Hooper
Insurance



INCHES' BUILDING
CORNER QUEEN AND YORK STS.

Fredericton, N.B.

October 17th, 1912.

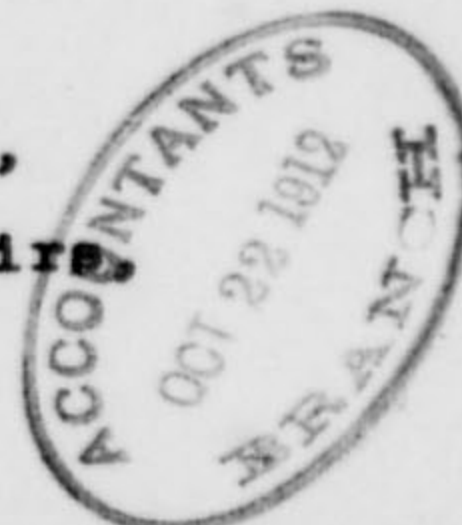
412792

[Signature]
J. D. McLean, Esq.,

Assistant Deputy and Secretary,

Department of Indian Affairs,

Ottawa.



Dear Sir:-

Enclosed please find policy #84328 covering school building, Saint Mary's Ferry, while under construction, which, I am instructed by Mr. Judson Barker, Contractor, to forward to your Department.

When contract is completed and building taken over, if insurance is not to be continued, kindly sign cancellation (marked X) and return policy to me, leaving blanks as they are to be filled in here; also sending me order to refund the then unearned premium to Mr. Judson Barker, Contractor.

acknowledged
Please send receipt for Mr. Barker's information.

Yours very truly,

[Signature]
AGENT

SH/MEC

Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118345/5

Ottawa, October 23, 1912.

EXD.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 17th instant enclosing policy covering school building at St. Mary's Ferry, which is being erected by Mr. Judson Barker.

After the building is completed the insurance will not be continued.

Wm

Your obedient servant,

JMB

STEWART

Assistant Secretary.

W. S. Hooper, Esq.,
Insurance Agent,
Inches' Building,
Cor. Queen and York Sts.,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

413028

Fredericton, N.B. Oct. 19th, 1912.

H. J. Smith, Esq.,

Indian Agent,

Fredericton, N.B.

Dear Sir:-

I will agree to furnish
500 ft. 9 " Terra Cotta Pipe @ .30\$150.00
Do all excavating, back filling
and cover said pipe with a foot
of earth and grade to a level
for the sum of 50.00
Furnish all cement necessary and
lay said pipe for the sum of 25.00
Making a total of \$225.00

This work all to be done to the satisfaction
of the agent, H. J. Smith.

Yours very truly,

Quinton Barber

*I think this is a
reasonable price for the
work -
J. May
2 Nov 1912*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118345-5-
INDIAN AGENT'S OFFICE,



Fredericton N.B.

October 21st 1912

413028

IN YOUR REPLY REFER TO
No. _____
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

Sir -

Referring to your letter of *October 11th 1912*

No. *118345/5*

I beg to say the two 9 in tile pipes laid side by side would answer the purpose excepting in the spring time when the snow is melting and the water is high. I have had two estimates for the job but Mr Judson Barker the contractor for the School is \$75⁰⁰ cheaper for the same work you will kindly find enclosed a Tender from him for furnishing all material and labour and cover the pipes with one foot of earth and grade to a level for the sum of \$225⁰⁰ this work can be done this fall if the Department so desires. I think this kind of a job would give satisfaction.

Your obedient servant

N. J. Smith

*Indian Agent
Fredericton*

N.B.

*The Secretary
Department of Indian Affairs
Ottawa*



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*POOR
COPY*

118345/5

Ottawa, November 4, 1912.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 21st ultimo enclosing an offer made by Mr. Judson Barker, the contractor for the St. Mary's School building, for the laying of a tile drain consisting of two nine inch pipes laid side by side, the contractor to furnish all material and labour and to cover pipe with one foot of earth and grade to a level, for the sum of \$225.00.

In reply I beg to say that the Department will accept this offer and the work should be proceeded with at once.

Your obedient servant,

J. D. MCLEAN

Assistant Secretary.

N. J. Smith, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118345⁵



INDIAN AGENT'S OFFICE,

Fredericton N.B.

November 16th 1912

IN YOUR REPLY REFER TO

No.

ALSO

TO DATE OF THIS LETTER.

Sir,—

414684

In reply to your letter of November 14th 1912
No 118345/5

I beg to say the contractor Mr Judson Barker finds it impossible to lay the drain pipes on the St Marys Reserve this fall on account of the scarcity of pipe at the Factory.

Mr Barker would like to know if his contract will hold good untill spring, when the water is low enough to permit him to proceed with the work.

your obedient servant

H. J. Smith

Indian Agent

Fredericton

N.B.

The Secretary
Department of Indian
Affairs Ottawa



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, November 19, 1912.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 16th instant in reference to the drainage of the St. Mary's School grounds.

In reply I beg to say that, in view of the circumstances, the work may stand over till next spring and you will be good enough to see that the matter is brought to the attention of the Department in due course.

Your obedient servant,

J. D. MOLEAN

Asst. Deputy and Secretary.

N. J. Smith, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Copy.

Original on 118,345-5A

Fredericton, N. B. August 29 1912..

The Department of Indian Affairs,
Ottawa, Canada..

Gentlemen:-

We will agree to furnish 116 feet of 6 " Terra Cotta Pipe and enough cast iron pipe to run across the cellar floor of the Indian School together with all bends, digging and labor for the sum of (\$90.00) ninety dollars..

We would recommend iron pipe under floor as in case of any settling of walls, it would not crush it..

We will also furnish 130 ft. of 4" Medium soil pipe together with all calking, ^{lead,} Oakum, Bends and traps for drain at Indian School, for the sum of (\$65.00) sixty-five dollars..

Yours very truly.

Sgd. Judson Barker.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Vote No.

Treaty No.

Department of Indian Affairs

415015

To Judson, Barker Esq

Fredericton N.B.

November 22nd 1912

1912

DATE.	SERVICE.	AMOUNT.
Nov 9.0	To Building service Drain / at St Marys Indian School	90 00
	To Building Drain from cellar	65 00
The authority for this expenditure was given in your letter of September 4th 1912. The work has been done according to specifications in contract forwarded to the Department on October / August 29th 1912 your obedient servant <i>S. J. Smith</i> Indian Agent Fredericton N.B. RECOMMENDED FOR PAYMENT 74 APPROVED D. G. of I. A. 1721 Sess. Nov. 28th TOTAL, \$155 00		

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed, and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

S. J. Smith
Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

CERTIFICATE.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS.

EXD.

Nov 27

1912.

Certificate No. 2

\$ 1000 00

I HEREBY CERTIFY that Judson Barker
has supplied material and performed labour on Indian School
St. Marys Res.
contract for material and work entitling him
to a payment of One thousand dollars

Certificate No. 1.	\$ <u>1000 00</u>	Contract,	\$ <u>3287.00</u>
" " 2.	<u>1000 00</u>	Extras,	
" " 3.		"	
" " 4.		"	
" " 5.		"	
" " 6.		"	
" " 7.		"	
" " 8.		"	
" " 9.		"	
" " 10.		"	
" " 11.		"	
" " 12.		"	
" " 13.		"	
" " 14.		"	
" " 15.		"	
" " 16.		"	
" " 17.		"	
" " 18.		"	
" " 19.		"	
" " 20.		"	
" " 21.		"	
" " 22.		"	
" " 23.		"	
" " 24.		"	
" " 25.		"	
" " 26.		"	
" " 27.		"	
" " 28.		"	
" " 29.		"	
" " 30.		"	
" " 31.		"	
" " 32.		"	
" " 33.		"	
" " 34.		"	
" " 35.		"	
" " 36.		"	
" " 37.		"	
" " 38.		"	
" " 39.		"	
" " 40.		"	
" " 41.		"	
" " 42.		"	
" " 43.		"	
" " 44.		"	
" " 45.		"	
" " 46.		"	
" " 47.		"	
" " 48.		"	
" " 49.		"	
" " 50.		"	
" " 51.		"	
" " 52.		"	
" " 53.		"	
" " 54.		"	
" " 55.		"	
" " 56.		"	
" " 57.		"	
" " 58.		"	
" " 59.		"	
" " 60.		"	
" " 61.		"	
" " 62.		"	
" " 63.		"	
" " 64.		"	
" " 65.		"	
" " 66.		"	
" " 67.		"	
" " 68.		"	
" " 69.		"	
" " 70.		"	
" " 71.		"	
" " 72.		"	
" " 73.		"	
" " 74.		"	
" " 75.		"	
" " 76.		"	
" " 77.		"	
" " 78.		"	
" " 79.		"	
" " 80.		"	
" " 81.		"	
" " 82.		"	
" " 83.		"	
" " 84.		"	
" " 85.		"	
" " 86.		"	
" " 87.		"	
" " 88.		"	
" " 89.		"	
" " 90.		"	
" " 91.		"	
" " 92.		"	
" " 93.		"	
" " 94.		"	
" " 95.		"	
" " 96.		"	
" " 97.		"	
" " 98.		"	
" " 99.		"	
" " 100.		"	

Labour and material in building at first certificate..... \$
" additional at 2nd "
" " 3rd "
" " 4th "
" " 5th "
" complete contract \$.....

(Signature) Sgt. A. P. Love
Inspector.

Received payment.....

Em. Dec. 3rd

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118345/5

School

Ottawa, December 12, 1912.

Sir,-

The contract for the erection of a new school building on the St. Mary's Reserve called for completion on the fifteenth day of October. No written reports have been made by the Inspector as to the progress of the work since the foundations were laid and I have to ask you to be good enough to at once visit the reserve and ascertain the ^{cause of} delay in the completion of the work, at the same time advising the Department when final completion may be expected. You will kindly draw the inspector's attention to the fact that he is called upon to make weekly reports as to the progress, which he has not done.

[Handwritten initials]

[Handwritten signature]

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

Asst. Deputy and Secretary.

N. J. Smith, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118345



INDIAN AGENT'S OFFICE,

IN YOUR REPLY REFER TO
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER.

Handwritten: 118345
Signature: [illegible]
Stamp: RECEIVED

Fredericton N.B.
December 16th 1912

416291

Sir, -

In reply to your letter of December 12th 1912
No 118345/5

I visited the St Marys Reserve this morning and was in the new Indian School house. The contractor Mr Judson Barker says the very wet summer we have had is the cause of the delay in work on the School house. He says he will be ready to hand over the building to the Department in ten days from to day. The inspector Mr Love is sick in bed to day. I will have ask him to report as soon as he is able.

Would the Department kindly advise me about the desks for the new School. And when to take charge of the new School house. And what to do with the old School building.

EXTRACT
on 118345/5

Your obedient servant
H. J. Smith
Indian Agent
Fredericton N.B.

The Secretary
Department of Indian
Affairs Ottawa

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118345-5



INDIAN AGENT'S OFFICE,

IN YOUR REPLY REFER TO

No.

ALSO

TO DATE OF THIS LETTER.

Inspector H B

December 16th 1912

415293

Sir

I have to ask the Department
pardon for a mistake in Edward Paul.
bill. It should be for July, August, September
October & November 5 months. The bill was
for 9 months. If the cheque comes through
me I will return the balance to the Department.
I asked the Department to send the
cheque through my Office.

your obedient servant

H. J. Smith

Indian Agent

Inspector

H B

The Secretary
Department of Indian
Affairs Ottawa

P.S. Edward Paul is the caretaker of
the St Marys Indian School at St Marys

H. J. Smith

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118345/5

Ottawa, December 21, 1912.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 15th instant reporting upon the progress of the work on the St. Mary's School building.

In reply I beg to say that this is noted that the contractor says that the building will be finished in ten days from the date of your letter. When finished to the satisfaction of the inspector and yourself the keys should be handed over to you. The Department would like to have you visit the school again at the time of completion and satisfy yourself that the work has been properly done according to the plans and specifications.

In regard to the seats the Department wishes to know the condition of those at present in the old building and whether they will do or whether it will be necessary to provide new furniture. If so you should state definitely the number of seats needed and any other articles of furniture necessary. Instructions will then be given you. Should it be necessary to install new desks and should there be any delay the old desks could be used temporarily. The Department would like to see the new building read for occupation when school opens on the 3rd of January, next.

With regard to the old building the Department would

N. J. Smith, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

2.

would like to have any suggestion that you may wish to make in reference to it. If not necessary for any purpose on the reserve, such as a council room, or if it would add to the appearance of the reserve to have it removed it might be possible to arrange for its sale.

EXTRACT
on 418203..

Your obedient servant,

J. D. MOLEAN

Asst. Deputy and Secretary.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AGENT'S OFFICE,

Fredericton N.B.

December 21st 1912

416997

Sir,—

IN YOUR REPLY REFER TO

No.

ALSO

TO DATE OF THIS LETTER.

In reply to your letter of December 21st 1912
No 118345/5

I went over to the new Indian School on the St Marys Reserve, the school is just about finished, the contractor, the Inspector and myself will meet at the School to inspect it on Saturday the 28th day December and if every thing is satisfactory the Keys will be handed over to me on that day. Regarding the seats, it is the opinion of the Teacher and myself the seats will do for the present. I will ask the Department to have them varnished during the Summer holiday. There is no other articles of furniture needed. Will the Department kindly advise me about the moving of the seats. The new building will be ready for occupation on the third of January.† I am very thankful to the Department for placing the old School house at my disposal, as we have no place to hold meetings of any kind except in the School house. With the permission of the Department I will keep it for a Council room, and ask to have board shutters placed on the six windows to prevent the glass from being broken. I will send you an estimate of the probable cost. The old School does not detract from the appearance of the Reserve. Wishing each member of the Department a very happy Christmas.

I am your obedient servant

H. J. Smith

Indian Agent
Fredericton
N.B.

The Secretary,
Department of Indian
Affairs Ottawa

EXTRACT
ON 4.8.20.3.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118345-5
Lisbon Dec 26th 1912
417035
J. McLean
Deputy Secretary
The work on Indian
School House is finished
and J. J. Smith
wanted me to write
you and get you to
authorize him to go
ahead and put in
the seats

Andrew P. Cove.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118345/5

Ottawa, December 28, 1912.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 24th instant in reference to the use of the old school-house on the St. Mary's Reserve.

In reply I beg to say that this building may be used for council meetings, etc., and you may submit an estimate of the cost of the shutters.

The Department does not understand your inquiry about the moving of the seats. You should make arrangements to have them taken to the new school and fastened firmly to the floor during the holidays, provided you find the building satisfactory and take it over, as contemplated, today.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

Asst. Deputy and Secretary.

N. J. Smith, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118345/5

Ottawa, January 4, 1913.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 25th ultimo, and in reply I beg to say that instructions have already been given Mr. Agent Smith with reference to the transfer of the desks from the old to the new school on the St. Mary's Reserve.

In connection with the contract for this building I beg to refer to official letter of August 12th, last, in which you were given full instructions in regard to payments to be made to the contractor. Kindly send in a certificate properly attested as soon as possible in order that payment of the balance due may be made.

Your obedient servant.

J. D. McLENNAN

Asst. Deputy and Secretary.

Andrew P. Love, Esq.,
Gibson, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118345-5

INDIAN AGENT'S OFFICE,

Fredericton N.B.

January 8th 1913

IN YOUR REPLY REFER TO

No.

ALSO

TO DATE OF THIS LETTER.

Sir,-

417795

According to instructions received in your letter of December 21st No 118345/5. I have taken over the new School on the St Marys Reserve, it was not finished on Saturday the 28th and I did not take it over till Saturday the 4th of January, when Mr Judson Barker removed the seats from the old School house and fasten them in place in the new building. Monday being a Catholic Holy day the School was opened on Tuesday the 7th January. There was 24 children present at the opening 14 Girls and 10 Boys, there is 24 children on Role at the present time. The Teacher is very much pleased with the new School, and it adds very much to the appearance of the Reserve. The new School Building is a very pleasant and comfortable building, and I believe it has been built according to Plans and specifications, excepting the black-board which has been delayed by the Railway, it was shipped 3 weeks ago. The Contractor has supplied a temporary one until the permanent one arrives, which will be put in place at once.

your obedient servant
N. J. Smith

Indian Agent
Fredericton
N.B.

The Secretary
Department of Indian
Affairs Ottawa



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118345/5

Ottawa, January 16, 1913.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 8th instant, and in reply I beg to say that the Department is pleased to know that the work on the St. Mary's School building has been satisfactorily completed, with the exception of the installation of the blackboards.

Your obedient servant,

J. D. WOLFMAN

Asst. Deputy and Secretary.

N. J. Smith, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118345-5



CERTIFICATE.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS.

[Handwritten signature]

March 4th
421433

1913

Certificate No. 3
\$ 1287.00

I HEREBY CERTIFY that Judson Barker
has supplied material and performed labour on Indian School
at St Mary's Reservation
contract for materials and work entitling him
to a payment of Twelve hundred and eighty seven dollars

Certificate No. 1.	\$	<u>1000.00</u>
" " 2.		<u>1000.00</u>
" " 3.		<u>1287.00</u>
" " 4.		
" " 5.		
" " 6.		

Contract,	\$	<u>3287.00</u>
Extras,		
"		<u>2514</u>
"		<u>48</u>
Total,		<u>5849</u>

Labour and material in building at first certificate	\$	<u>1000.00</u>
additional at 2nd	"	<u>1000.00</u>
3rd	"	<u>1287.00</u>
4th	"	
5th	"	
to complete contract	\$	<u>1287.00</u>



[Handwritten signature]

(Signature) Andrew P. Love
Inspector.

Received payment.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118345-5



INDIAN AGENT'S OFFICE,

Indreton N B

January 15th 1913

IN YOUR REPLY REFER TO
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER.

M. J. Smith
Sr. B

410295

See No. 4 before dealing with this

The Teacher Mrs Mary Hughes would like to have a Writing Desk for her room in the new School Building on the St Marys Reserve, and two Chairs.

and a Blackboard painted on the wall about 25 ft long and two ft 6 in ^{high} in addition to the the Blackboard now in place. This would cost \$5.00

She would like to have a Bookcase with deep drawers below to hold sewing material. I spoke to Mr Barker about some place to ^{put} books and sewing material in when not in use, he thought he could build something that would answer in one end of the Teachers ~~closet~~ room for about \$9.00.



Your obedient servant

M. J. Smith

Indian Agent
Indreton
N B

The Secretary
Department of Indian
Affairs Ottawa

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, 21st January, 1913.

Sir:-

The Department has received your certificate with regard to the Indian School on St. Mary's Reserve. It is not properly made out. It should show in the proper place the amounts paid and the amounts due. You should not sign a certificate for balance of contract until the contract is completed. In the present case you must know that the black-board has not been put in place in the school, and consequently until this is done, the balance of contract price will not be

Your obedient servant,

D. D. McLaughlin

Asst. Deputy and Secretary.

Just

Mr. Andrew P. Love,
Gibson, N.B.

Asst. Behrens

Vote No. _____

Agency _____

Department of Indian Affairs ⁴¹⁸⁷³¹

To Judson Barker Esq.
Fredericton N.B.

January 18th 1913

DATE.	SERVICE.	AMOUNT.
	To Removing Desks from old School house to New School house and fastening them down	\$ 5 . 00
	" 1 Clock shelf and Brackets	30
	" 16 ft white picture Moulding	96
	Picture and Map hooks	45
	" 1 Coil of Wire	25
		6 91
	The removing of the Desks was authorized by the Department. <i>[initials]</i> The other little things was to enable the Teacher to hang her Pictures and Maps on the wall	
	Your obedient Servant H. J. Smith Indian Agent. Fredericton N.B.	
	TOTAL,	\$ 6 . 91

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed, and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

H. J. Smith
Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118345-5



INDIAN AGENT'S OFFICE,

Fredericton N.B.

January 21st 1913

418731

IN YOUR REPLY REFER TO
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

Sir,

I beg leave to say that the Blackboard
in the St Marys School has been put in
place and every thing about the new
School is giving satisfaction

your obedient servant

W J Smith

Indian Agent

Fredericton

W B

See Jan. 21/13

The Secretary,
Department of Indian
Affairs Ottawa



2402

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118345-5
419078

Vote No. _____

Agency _____

Department of Indian Affairs

Not



To B J Griffiths Esq
Indricton 913

January 13th 1913

1912

DATE.	SERVICE.	AMOUNT.
October 26	To 1 Day Slates for St Mary's School \$1.20 This expenditure was authorized by the Department	\$ 1 20
your obedient servant H. J. Smith Indian Agent Indricton 913		
1464 Sub-Feb. 6/13		
TOTAL,		\$ 1. 20

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct. that the material has been supplied, the work performed, and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

H. J. Smith
Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118345-5

Vote No.

419539

Agency

Department of Indian Affairs

James S. Mill & Sons Ltd

Fredrickton N.B.

February 4th 1913

DATE.

SERVICE.

AMOUNT.

July	17	To 1 Padlock ⁵⁰ Hasp & Staple ¹⁰ For St Marys School House	60
Sept	13	To 2 Corn Brooms ⁵⁰ 1 Dust Pan ¹⁰ For the St Marys School House	80 10 \$1.50
1912			
Nov	11	To 4 10 x 15 Glass " 2 10 x 20 " " 2 lbs Putty For the Kingsclear School House	20 24 28 52
your obedient servant H. J. Smith Indian Agent Fredrickton N.B.			
TOTAL,			\$21.02

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct. that the material has been supplied, the work performed, and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

H. J. Smith

Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118845-6
Wick's Branch
for Mr. Padley
420096
Fredericton NB
Feb. 10 1913

Deputy Minister
of Indian Affairs.
Dear Sir.



In re - Indian
School house St Marys.
I completed my work on
the above on the 14th January
ult. and the work was passed
by the Supt. A. Love also by the
Indian Agent H. J. Smith and
the building taken over by them
and the matter reported to
the Asst. Deputy.
I would consider it a favor
for you to kindly look into
the matter as I have received,
as yet, no word or cheque for same.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

n
As I am greatly in need of funds
at the present time your
earliest attention to the
same will greatly oblige
Yours truly
Judson Barker
per Bk.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

P00
COPY

My contract for the Building
 was 3287.00
 Received on a/c 2000.00
 1287.00
 Also the deposit 328.70,
 \$1615.70

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

P
 Co

118,345-5

Ottawa, 17th February, 1913.

Sir,-

With reference to the erection of a school-house on the St. Mary's Reserve, I beg to inform you that Mr. Judson Barker has satisfactorily completed his contract and, therefore, I shall be glad if you will release his security deposit of \$300.00 together with accrued interest thereon.

Your obedient servant,

Supt
J. D. McLean
J. D. McLEAN

Asst. Deputy and Secretary..

The Deputy Minister,
Department of Finance,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*



MEMORANDUM

Mr. Pedley,-

With respect to the balance due on contract of Mr. Judson Barker for the St. Mary's School, would say that the balance of the contract was held until the blackboards had been put in place. It is now paid and we are applying to the Finance Department for the release of the security cheque which will be forwarded as soon as possible..

Smith

John W. G.

Chief Accountant..

Ottawa, 17th February, 1913.

over

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, 18th February, 1913.

Sir, :-

In reply to your letter of the 10th instant, I beg to say that the amount which you deposited, \$300.00 as security in connection with the erection of the St. Mary's School-house was placed on deposit with the Department of Finance pending the completion of your contract. That Department has been written to and requested to issue a cheque in your favor for the amount deposited with accrued interest.

Handwritten: Paid
Handwritten: SWH
Handwritten signature
Your obedient servant,

Handwritten: J. D. McLEAG
Asst. Deputy and Secretary.

Mr. Judson Barker,
Fredericton, N. B.

[Handwritten signature]

118345-5

FINANCE DEPARTMENT,

Ottawa, 20 Feb 1913

420468

SIR,

I have the honour to acknowledge the receipt of your letter of the and enclose as requested cheque in favour of the undermentioned persons, being the refund of deposit and interest thereon on account of *Con Secy*

Judson Baker

336 60

21-2-13

[Handwritten signature]

*Recd
24/2/13*

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

J. Z. Blain

For Deputy Minister of Finance.

The Deputy Minister

of *Indian Affairs*
OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*PO
COF*



118345-5,
400278
Fredericton . N.B. March 18. 1913.

The Department of Indian Affairs .
Ottawa . Canada .

Gentlemen :-

In regard to the Specifications of the School Building
for St Mary's , N.B., I would like more definite information on the following
matters before submitting my tender to you, namely :-

- (1) How many Lavatories are to be put in and where located ? *Shown*
(2) Is Soil Pipe to be continued up through roof and if so what size? *Shown 4 1/2 inch*
(3) Are Basin Traps to be vented ? *In specifications*
(4) Does clause marked "Galv. Vent connected to Closet Bowl" mean bowl vent?
If so, would it not be better to put this in heated flue and not out through
roof ? *Could be arranged so, if desired*

Awaiting your reply to these questions , I am ,

Faithfully Yours ,

Frederick Barker
Contractor .

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118345-5

INDIAN AGENT'S OFFICE,



Fredericton N.B.

April 29th 1913

IN YOUR REPLY REFER TO
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER.

424757

Spk Sir,—

*In reply to your letter of November 19/12
No 118345/5*

*I beg leave to call the Department's
attention to the matter of drainage for the
St Mary's School grounds.*

Your obedient servant

H. J. Smith

*Indian Agent
Fredericton*

N.B.

*The Secretary
Department of Indian Affairs
Ottawa*



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*POOR
COPY*

118345/5

1. accepted
2. H.M.
3. file

Cancelled

Ottawa, May 7, 1913.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 29th ultimo in reference to the drainage of the St. Mary's School grounds.

In reply I beg to say that this work may now be proceeded with by Mr. Barker. You will be good enough to see that the conditions as outlined in his offer of October 19th, last, are fully and properly carried out. When completed you may submit a voucher for the cost.

Wm. J. Smith
J. B.

Your obedient servant,

Asst. Deputy and Secretary.

N. J. Smith, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

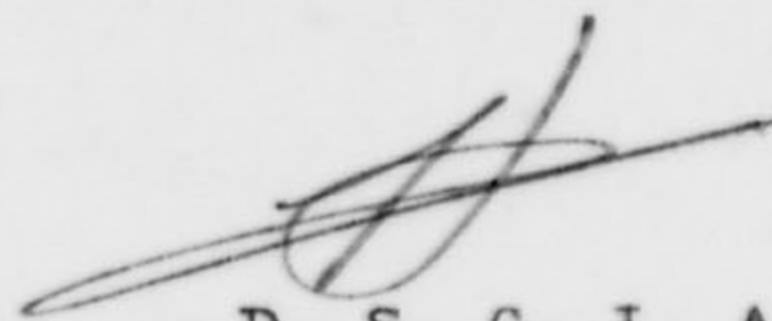


OFFICE OF THE DEPUTY SUPERINTENDENT GENERAL.

OTTAWA. June 9, 1913.

The Accounts Branch, -

Please write to Mr. Smith, Indian Agent at Fredericton, telling him to secure from men engaged in that class of work prices for the drainage to be done at the St. Mary's school grounds.



D. S. G. I. A.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

118345/5

Recd Under

Ottawa, June 11, 1913.

Sir,-

Referring to your letter of the 29th of April, last, in regard to the drainage of the St. Mary's School grounds I have to ask you to be good enough to secure from a number of men in the neighborhood engaged in that class of work prices for the drainage to be done at these grounds as outlined in the Department's letter of October 11th, 1912, consisting of about five hundred feet of nine inch terra cotta piping with the necessary excavating, back filling, covering and grading, including all cement necessary and the laying out of the pipes. You will recollect that a price was previously submitted for this work, but it had to stand over till spring on account of the impossibility of obtaining drain pipes. All offers for this work should contain a statement of the work proposed to be done.

Done
ABM
AMS

Your obedient servant,

J. D. Moore

Asst. Deputy and Secretary.

N. J. Smith, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118345--5

INDIAN AGENT'S OFFICE,

Fredericton N.B.



IN YOUR REPLY REFER TO

No.

ALSO

TO DATE OF THIS LETTER.

Sir,—

June 20th 1913
428061

I beg leave to say the Teachers in my Agency & in all have asked me for a donation of \$85.00 each to purchase prizes for their Schools, to be given at the closing of the term. They are going to teach on Saturday the 28th of June and close that day.

Would the Department kindly give me authority to spend a sum not to exceed \$26.00 for that purpose.

your obedient servant

H. J. Smith

Indian Agent

Fredericton

N.B.

The Secretary
Department of Indian Affairs
Ottawa



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

4990 31

No.

Department of Indian Affairs.

191

Saugeen

Rules & Regulations

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

~~FILE~~
CLOSED JULY 13-21
SEE 5a

283-5

VOL. 1

~~FILE~~

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6067)

File 283-3, part 1	New Brunswick West - St. Mary's Day School - Teacher's Salaries. 1923 - 1934 + 1944 - 1947.
File 283-5, part 1	New Brunswick West - St. Mary's Day School - Establishment - Supplies - Accounts. 1912 - 1913.
File 283-5, part 3	New Brunswick West - St. Mary's Day School - Building maintenance - Supplies - Accounts. 1931 - 1937.
File 283-5, part 4	New Brunswick West - St. Mary's Day School - Building maintenance - Supplies - Accounts. 1937 - 1944.
File 283-5, part 5	New Brunswick West - St. Mary's Day School - Building maintenance - Supplies - Accounts. 1944 - 1947.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Vol. 3

No. ~~56-4-5~~

56-4-5^A CLOSED

Department of Indian Affairs

19

283-5

ST MARYS DAY SCHOOL

Vol 3

PUBLIC ARCHIVES
RECORDS CENTRE

BUILDING, SUPPLIES &C.

221843

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*POOR
COPY*

MONTHLY STATEMENT

Sept. Indian Affairs.

IN ACCOUNT WITH

CECIL D. HOLDER

— DEALER IN —



GENERAL DRY GOODS

66 YORK ST.

3 DOORS FROM QUEEN ST

ACCOUNTS RENDERED MONTHLY. PROMPT PAYMENT EXPECTED.

Oct.	9	10 lbs. scotch yarn ³⁵	13	50
		6 Thread ¹⁰		60
		12 Crochet Cotton ¹⁰	1	20
		20 yds cotton ²³	4	60
		1 Doz. Thimbles		50
			20.	40

*Devon School
for Miss Hughes.*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*Poc
Cop*

56-4-5

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

AM

To Cecil D. Holder.

Fredericton.

N.B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1931.		
Oct 13	To supplies to St. Marys Indian Day School, as per statement attached. Authority, Sept. 24th. 1931. File 56-4-4.	\$20.40
INDIAN EDUCATION		
EXAMINED found correct		
D. Bell		
Sent Nov. 2/31		
4024		
TOTAL,		\$20.40

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the is a fair and just charge against the Government of Canada.

13 of Griffiths

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form 108

Fire Brick

Fire Clay

Lime

Cement

James S. Neill & Sons

LIMITED

WHOLESALE SHELF AND HEAVY HARDWARE

Iron

Steel

Mill and

Lumber

Supplies

Sold To Dept. of Indian Affairs,

Fredericton, N. B.

Devon School, Mr. B.J. Griffith.

Date Sept. 14. 1931.

Terms:

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	EXTENSION	TOTAL
2 Sheets	Sand Paper,	.20	.04	
$\frac{1}{2}$ Pt.	Liquid Glue #31		.55	
SALES TAX NOT INCLUDED				
Routing:				

This Shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage to goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made to the Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damage can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Fire Brick
Fire Clay
Lime and
Cement

James S. Neill & Sons

LIMITED

WHOLESALE
SHELF AND HEAVY HARDWARE

Iron and
Steel
Mill and
Lumber
Supplies

Sold To **Dominion Government,**

Fredericton, N. B.

Terms: **Net** **Dept. of Indian Affairs, City** **Date Sept. 3/31**
"St. Marys Indian School" Ordered by McMurtrie

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	EXTENSION	TOTAL
1 Pt.	School Board Slating S.W.P.	.85	85	
	"Sales Tax Not Included"			
	Routing:			

This Shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damage can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

56-4-5

Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
OCT 28 1931
RECORDS

[Handwritten signature]

To James S. Neill & Sons, Ltd.

Fredericton

N. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1931.		
Oct 24	To material supplied to St. Marys Indian Day School, as per statements attached. Authority, July 7th. 1931. File 56-4-5.	\$1.44 XX 41.
TOTAL,		1.44

INDIAN EDUCATION
OCT 28 1931
4207

not nov. 9/31.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[Handwritten signature]
Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Oct. 22, 1931

To: *Dept. of Indian Affairs*
Ottawa

In Acct: *with* *J. E. McMurtrie*

Terms:

Sept. 4	Printing black boards Devon Indian school	\$ 21.00		
" 14	" 1/2 day @ 4.00 per day. unloading and table in Devon Indian School	4.00		
"	" 1 day at 4.00 per day.			\$ 6.00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

POOR
 COPY

56-4-5

Vote No.....

Treaty No.....

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

[Handwritten signature]

To.....*E. H. McMurtrie*.....

EX L

.....*Graderiaton*.....

.....*H. R.*.....

DATE	SERVICE	AMOUNT
1931.		
Oct 24	To labor performed at St. Marys Indian School, as per statement attached. Authority for expenditure, - Painting black-boards, July 7th. 1931. File 56-4-5. Remodeling Sand-table, Sept. 8th. " " "	\$6.00 <i>23</i> <i>XX</i>
TOTAL,		6.00

INDIAN EDUCATION
sch vote
EXAMINED
5/14/31

for 9-11-31.
4206

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. J. Griffith
Agent.

Form 52.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

MONTHLY STATEMENT

FREDERICTON, N.B.

1931

Dept. of Indian Affairs.

IN ACCOUNT WITH

CECIL D. HOLDER

— DEALER IN —



GENERAL DRY GOODS

66 YORK ST.

3 DOORS FROM QUEEN ST

ACCOUNTS RENDERED MONTHLY. PROMPT PAYMENT EXPECTED.

Oct. 27.	8 sets Knitting Needles	1 20
	10 yds Cotton ²²	2 20
	8 yarn ²⁵	2 00
	2 yarn ¹⁰	2 0
		5.60

For Devon School.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*Pool
copy*

Treaty No.....

Treaty No.
INDIAN AFFAIRS
NOV 20 1981

.....Prediction.....

.....U.B.....

191 ✓
all
Post Dec. 4/31.
X

B. J. Griffith, Jr.
Agent.

POOR
COPY

At Dept of Indian Affairs

In Acct:
with

Ottawa

J. B. Wuffy,

South Devon

Terms:

Aug

28

To clearing school grounds of
28 Maryb Indian School

28 Mary Indian School

3. 07

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

56-4-5

Vote No.....

Treaty No.....

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

adk

To.....

South Devon.....

H. A. A.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1931.		
Dec. 21	To 1 days work cleaning school grounds at St. Marys Indian School, as per statement attached. Authority, July 7th. 1931. File 56-4-E	\$3.00
TOTAL,		3.00

5499
Jan 5/32

INDIAN EDUCATION

EXAMINED
found correct
D. Bell
5/1/32

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. J. Griffith
Agent.

Form 52.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

North Devon, N.B.
Jan. 18, 1932

Dept. 1. of Indian Affairs,

In account with Town of Devon.

To water supplied Indian School, Devon, N.B.

to Dec. 1, 1931

\$12.00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

56-4-5

Vote No.....

Treaty No.....

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Ames

To Town of Devon.

EX North Devon.

N. B.

DATE		SERVICE	AMOUNT
1932			
Jan	27	To water supplied to St. Marys Indian School, as per statement attached.	\$12.00 <i>XX</i>
TOTAL.			\$12.00

INDIAN EDUCATION
EX-1120-208
W. S. / 2 / 32

ACCOUNTANTS
FEB 2 1932

1-2-32

6440

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. J. Enright
Agent.

Form -52.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*POOR
COPY*

FOLIO.....

Feb. 4th

1932

Mrs. B. J.

Guffiths

In Acct:
with

Indian Agent-

Mrs. Leo Hayes

North Devon N.B.

TERMS.....

St Marys Indian Day School

Jan 1 to 31st.

77

6 qts of milk ea. da.
for 19 days @ .10¢
per qt.

11.40

Mary J. Hughes

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POO
COPY

56-4-5

Vote No.....

Treaty No.....

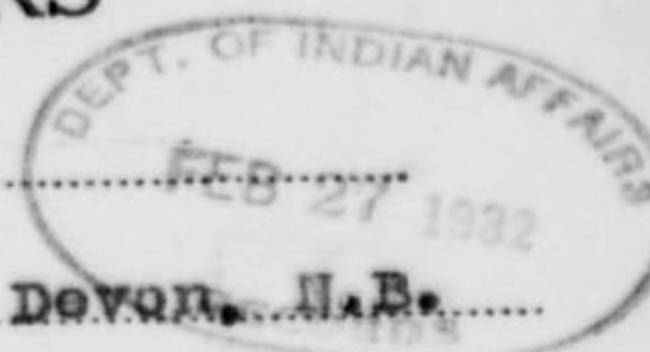
DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

CMG

To Mrs. Leo Mayer

EXD.

North Devon, N.B.



DATE	SERVICE	AMOUNT
Feb. 18	To milk supplied St. Mary's Indian School for month of Jan., as per statement attached Authority, October 5th. 1931. File 56-5-5.	\$ 11.40
TOTAL,		\$11.40

INDIAN EDUCATION
EXAMINER
J. Bell 2/2/32
2/13/32
less march 11/32
7016

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. J. E. Smith
Agent.

Form 52.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

FOLIO.....

Mar. 2 - 1932

Mr. B. J. Griffiths

Indian Agent

In Acct:
with

Mrs. Leo F. Hayes

North Devon. N.B.

TERMS.....

St. Mary's Indian Day School

Feb 1-29

6 gts. milk ea.

school day for

21 days. = 126 gts.

@ 10¢ per qt. =

12 60

Approved: *H. J. Hughes*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

P00
COPY

56-4-5

Vote No.
Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

MAR 18 1932

RECORDS

amf

To Mrs. Leo Hayes

EX-1

Marth. Devon, H.B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
Mar. 9	To milk supplied St. Mary's Indian School for month of Feb., as per statement attached	\$12.60 <i>27x</i>
	Authority, Oct. 5/31, file 5695-5	
	<i>24-3-32</i>	
	<i>7322</i>	
	TOTAL,	\$12.60

RECEIVED
100-10-3
24-3-32

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. J. Griffiths
Agent.

52.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

56-4-5

EX'D.
Vote No.....
Treaty No.....

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Accepted

To..... Mrs leo F. Hayes.....

.....North Devon.....

.....N. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1932.		
March	22 To milk supplied to St. Marys Indian School, as per statement attached. Authority, Oct. 5th. 1931. File 56-5-5.	\$8.00 <i>77</i>
TOTAL,		8.00

INDIAN EDUCATION
EXAMINED and
FOUND CORRECT.
W. J. Smith

7552
4-4-32

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

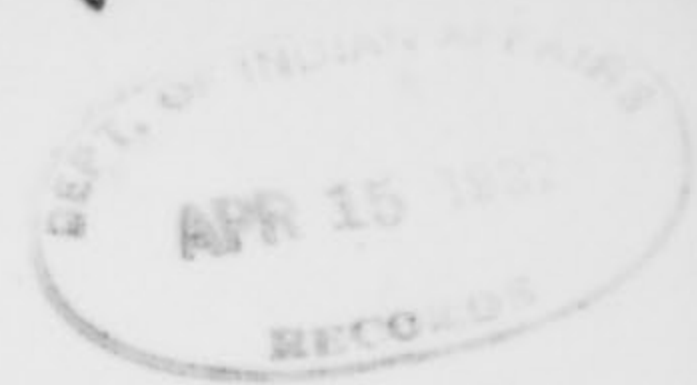
B. J. E. Smith
Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

56-4-5
Office of
Indian Agent.



Fredericton.

April 12th. 1932.

[Handwritten signature]
Sir,-

I beg to inform the Department, the two flush closets in the St. Marys Indian School, are out of order, and need repairs at once. The approximate cost of these repairs will be five dollars.

I would recommend these repairs be made at once.

Your obedient servant.

[Handwritten signature: B. J. Griffiths]
Indian Agent.

The Secretary,
Dept. of Indian Affairs.

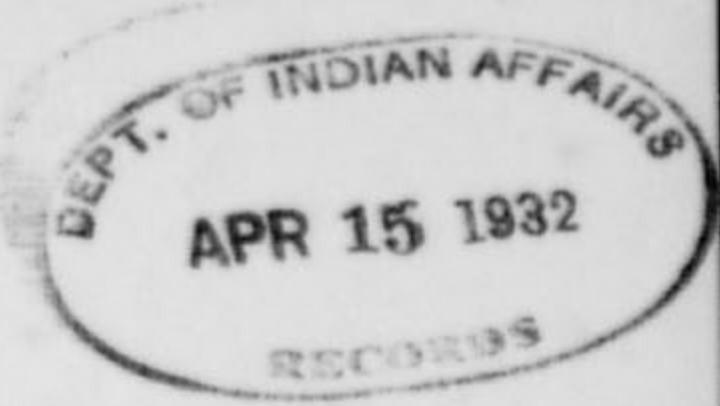
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Office of
Indian Agent.

56-4-5-



Fredericton.

April 12th. 1932.

Sir,-

I beg to recommend the following goods be
supplied for the St. Marys Indian School,-

2 Lbs soap.	.10
1 Pkg Chipso	.25
1 Broom	.49
1 Mop	.29
20 lbs Dust-bane	1.40
3 yds cheese-cloth	.25
1 Dust pan	.15
1 can Old Dutch	.13
3 Yds Flannel.	.60
(for dusters.	
Total	3.66



B. G. Griffith
Your obedient servant.

The Secretary,
Dept. of Indian Affairs.

8866



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, April 18, 1932.

Sir:

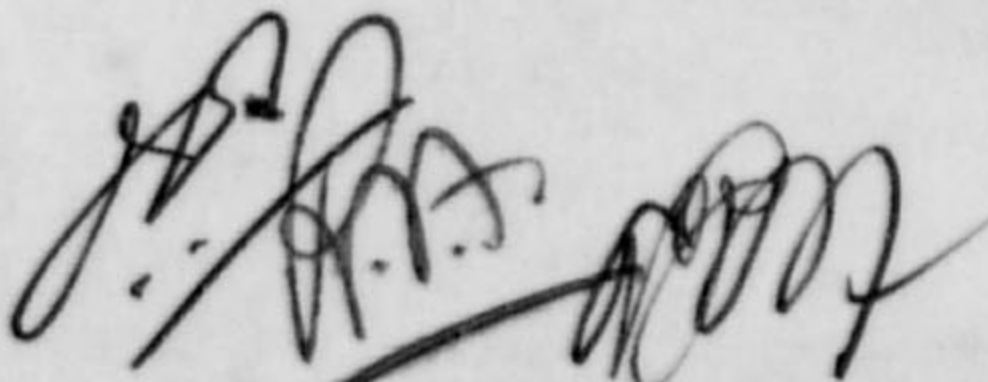
I have your two letters of the 12th instant, relative to the repairs to the flush closets and janitor supplies required at the St. Mary's Indian Day School.

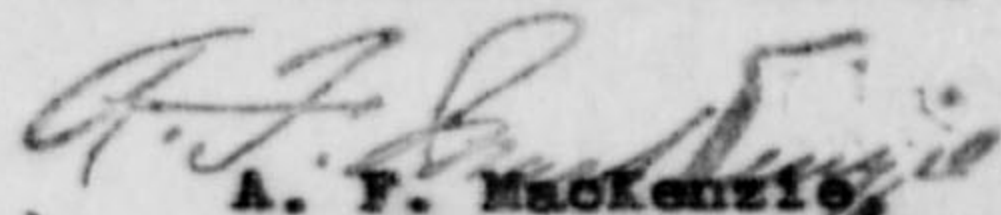
Regarding the two flush closets, I have to say that you may arrange to have the repairs carried out and these closets placed in good condition. It is noted that you estimate the cost to be approximately \$5, and the work required should not exceed this amount if possible.

4866
You may arrange for the purchase of the following supplies: 2 Lbs. soap, 1 Pkg. Chipso, 1 broom, 1 mop, 20 Lbs. Dustbane, 3 Yds. cheesecloth, 1 dustpan, 1 can Old Dutch, and 3 Yds. flannel. It is noted that you estimate the cost of these supplies to be \$3.66.

After the repairs to the closets have been made and the supplies purchased, you should forward accounts, in duplicate, properly certified, covering the expenditure incurred.

Your obedient servant,


B. J. Griffiths, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.


A. F. MacKenzie,
Secretary.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, April 18, 1932.

Sir:

I have your two letters of the 12th instant, relative to the repairs to the flush closets and janitor supplies required at the St. Mary's Indian Day School.

Regarding the two flush closets, I have to say that you may arrange to have the repairs carried out and these closets placed in good condition. It is noted that you estimate the cost to be approximately \$5, and the work required should not exceed this amount if possible.

4866

You may arrange for the purchase of the following supplies: 2 Lbs. soap, 1 Pkg. Chipso, 1 broom, 1 mop, 20 Lbs. Dustbane, 3 Yds. cheesecloth, 1 dustpan, 1 can Old Dutch, and 3 Yds. flannel. It is noted that you estimate the cost of these supplies to be \$3.66.

After the repairs to the closets have been made and the supplies purchased, you should forward accounts, in duplicate, properly certified, covering the expenditure incurred.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Secretary.

B. J. Griffiths
B. J. Griffiths, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

56-4-5

Department of Indian Affairs

Ottawa, June 6/32 19

Adel

Voucher - \$60 in favor of W. Senter
Indemnity, detached and sent out to pay
"repairing" lease in clear town St. Mary's
Dayset

[Signature]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Vote No.....
Treaty No.....

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....James R. Monteith.....

.....North Devon.....

.....H. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1932.		
Aug	4 To supplies for cleaning St. Marys Indian School, as per statement attached. Authority, May 26th. 1932. File 56-5-5.	.97
TOTAL,		.97

TRIPPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay:

56/285

[Signature]
Feb 1/32

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Form 52.

[Signature]
Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

56-4-5
-- COPY --

(Original on # 56-2-5.)

NEW 11

Ottawa, September 20, 1932.

Sir:

I have your letter of the 15th instant, and, in reply, have to inform you that you may arrange for the supplying of milk for each of the four Indian day schools in your Agency as follows:

Grossecte	-	6	Qts.	per	school	day,
St. Marys	-	8	"	"	"	"
Kingsclear	-	6	"	"	"	"
Woodstock	-	8	"	"	"	"

This milk may be supplied from the period beginning November 1st, next, until April 1st, following.

The cost of the milk delivered should be, if possible, eight cents per quart, and must not exceed ten cents per quart.

The teacher should keep an accurate account of the quantity of milk supplied each day. This list should be handed to you at the end of each month, and you should prepare a voucher, in triplicate, for the amount due and forward same to the Department, with the list attached showing the quantity of milk delivered at each school. A separate account should be forwarded covering the cost of the milk supplied each school.

The teacher should see that the milk is received in clean containers and that it is kept in a sanitary condition, also that the full quantity received is used by the pupils each day, without waste.

Your obedient servant,

Sgt. T. R. L. MacInnes
T. R. L. MacInnes,
Acting Secretary.

B. J.
B. J. Griffiths, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

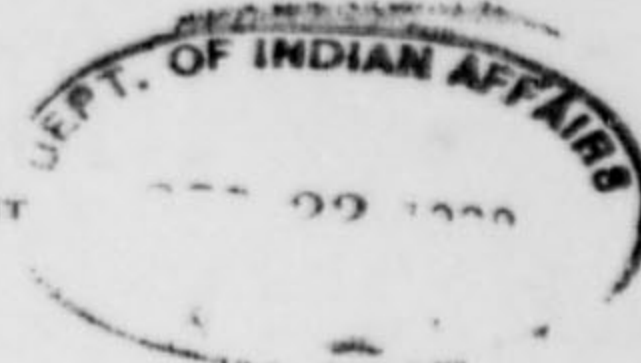
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT



Fredericton.

Sept. 20th. 1932.

Sir, -

I beg to recommend one keg of dust-bane, (37½ lbs) at a cost of two dollars and seventy-five cents per keg, one broom at fifty cents and one mpp at fifty cents, be supplied to the St. Marys Indian School.

Your obedient servant.

B. J. Griffiths
Indian Agent.

The Secretary,

Dept. of Indian Affairs.

275
50
50
375

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

56-4-5.

E. A. D.

Ottawa, September 24, 1932.

Sir:

I have your letter of the 20th instant, and in reply have to say that you may arrange for the purchase and delivery of one broom and one mop for use at the St. Mary's Indian Day School. It is considered that Dustbane will not be necessary.

After the above authorized purchases have been made, please forward an account, in triplicate, properly certified, covering the cost.

Your obedient servant,

T. R. L. MacInnes
T. R. L. MacInnes,
Acting Secretary.

B. J. Griffiths

B. J. Griffiths, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Vote No.....

Treaty No.....

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To J. Senter.176 Queen St.Fredericton, N. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1932.		
Sept. 26	To repairing clothes tank at St. Marys Indian School, as per statement attached. Authorized by Agent. Repairs necessary.	\$1.80
TOTAL,		1.80

TRIPPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

56/750

74/9/32

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Form 52.

B. J. Griffith
Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

Vote No.....

Treaty No.....

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To W. Sentner,.....

176 Queen St.,.....

Fredericton, N.B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
Oct. 7	To plumbing repairs at St. Marys Indian School as per statement attached Authorized by agent	\$ 5.15
TRIPLICATE FOR FILE Voucher in duplicate detached for Accountant to pay. Oct 13/32 JW 5-6/243		
TRIPLICATE ON FILE		
TOTAL,		\$ 5.15 ✓

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Form 52.

B. J. Griffith
Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

56-4-5.

11.11.11

Ottawa, October 18th, 1932.

Dear Sir:-

oh
On May 4th you submitted an account of \$24.60 in favour of W. Sentner, 176 Queen St., Fredericton, for repair work on furnace and toilets at St. Mary's Indian school. You also submitted at the same time an account of \$3.06 in favour of James R. Monteith, North Devon, for supplies to St. Mary's Indian Day School. On May 23rd, cheque No. 2994 for \$27.66, the total amount of these two accounts, was sent to W. Sentner. Kindly secure from him a refund of \$3.06 which you should forward to the Department under cover of a letter.

Your prompt attention to this matter will be appreciated.

Yours faithfully,

N.C. Allen

N.C. Allen,
Representative of the Treasury.

B.J. Griffiths, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

No. 5234

DUPLICATE, FOR DEPARTMENT.

Bank of Montreal,

*go 9 for 26
at 1/11*

\$ 3.06

Ottawa, Oct. 22nd/32.

RECEIVED from B.J. Guffiths

on account Indian Funds

the sum of Three.. . . .06/00 Dollars,
which amount will appear at the RECEIVER GENERAL'S credit with this
Bank.

Signed in Triplicate

Ent'd.

[Signature]
Pro. Manager.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT

Fredericton, N.B.,

Oct. 20, 1932.

Sir:

I beg to acknowledge Department's letter of Oct 18, file 56-4-5, referring to over payment by the Department to W. Sentner. I referred the matter to him and he has found, in checking up his books that he was over paid by the Department to the amount of \$3.06. He refunded this to me today, and I am enclosing my cheque for the amount.

Your obedient servant,

B. J. Ruffin
Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

V de 207

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

56-4-5

BANK RECEIPT No. _____

Amt. \$3.06 chq

RECEIVED
OCT 19 1932
P. M. M.

Date _____ 19 _____

Entered Journal No. _____ Folio _____

Acct

Dept. Receipt No. _____

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....Cecil D. Holder.....

C.A.M.Fredericton.....

.....N. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1938.		
Oct. 27	To supplies to St. Marys Indian Day School, as per statement attached.	\$29.66
	Authority for expenditure,- August 26th. 1938. File 56-4-4. October 25th. " " "	
VOTE.....207..... AGENCY.....56..... ALLOT.....285.....		
TRIPPLICATE FOR FILE Voucher in duplicate detached for Accountant to pay.		
TOTAL,		29.66

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Form 52.

Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

Vote No.....

Treaty No.....

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....James R. Monteith.....

North Devon.....

C. A. J.

H. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1932.		
Nov. 5	To supplies to St. Marys Indian Day School, as per statements attached.	\$1.27
	Authority, Sept. 24th. 1932. File 56-4-5.	
	Sept. 29th. " " 56-2-5.	
	Aug. 26th " " 56-4-4.	
VOTE.....<i>207</i> AGENCY.....<i>56</i> ALLOT.....<i>285</i> TRIPPLICATE FOR FILE Voucher in duplicate detached for Accountant to pay. <i>100</i> <i>Nov 14/32</i>		
TOTAL,		1.27

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Form 52.

B. J. Griffiths
Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To James R. Monteith.

North Devon.

H. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1933.		
Jan.	7 To supplies to St. Marys Indian Day School, as per statement attached. Authority, Dec. 15th. 1932. File 56-2-5.	\$6.30 ✓
TRIPPLICATE FOR FILE Voucher in duplicate detached for Accountant to pay.		
TOTAL,		6.30 ✓

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. J. Griffith
Agent

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Vote No.

Treaty No.

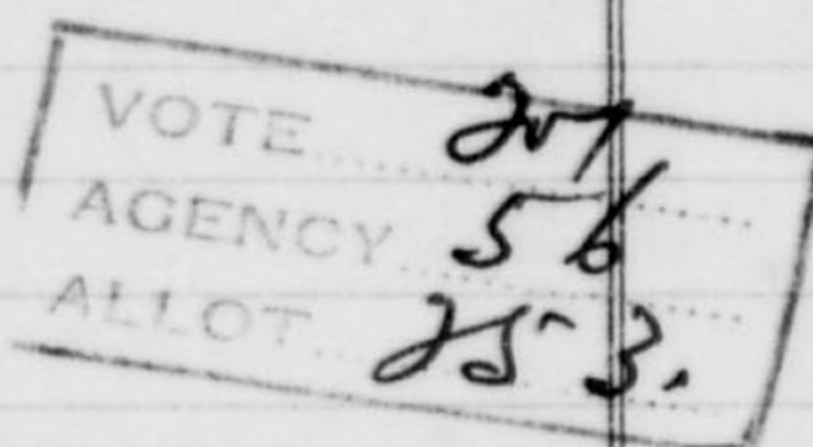
DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To...Mrs...L.F...Hayes.....

North Devon,

H.B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
Feb. 16	To milk supplied St. Marys Indian School, as per statement attached Authority, Sept. 20/32, file 56-2-5	\$11.60
TOTAL,		\$11.60



TRIPPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

Feb. 23/37

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. J. Griffiths
Agent

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Treaty No.....

To Town of Devon.

North Devon.....

H.B.

VOTE... 201
AGENCY... 56
FILE... 249

TRIPPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to post

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Form 52

B. J. Griffith Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



Vote No.
Treaty No.

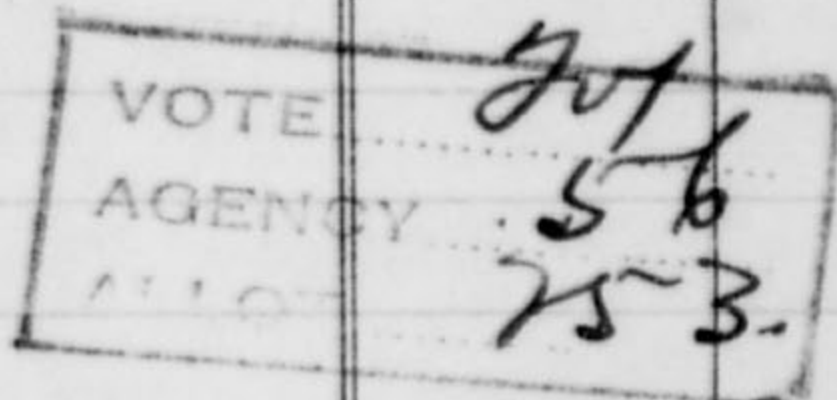
DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To *Mrs. L.F. Hayes,*

North Devon,

H. B.

DATE		SERVICE	AMOUNT
March	15	To milk supplied St. Marys Indian School, as per statement attached	\$ 11.84
		Authority, Sept 20/32, file 56-2-5	
		TRIPPLICATE FOR FILE Voucher in duplicate detached for Accountant to pay	
		TOTAL,	\$ 11.84



TRIPPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay

March 21/33
TRIPPLICATE ON FILE

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

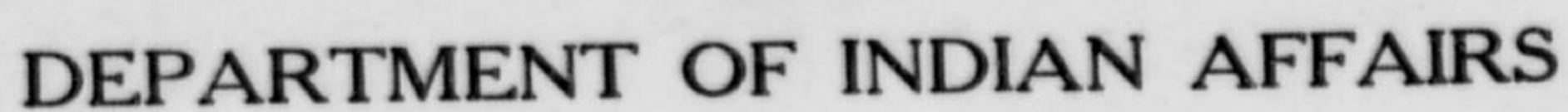
B. J. Griffiths
Agent

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Treaty No.....

М. В.

13 J Griffiths Agent

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT



Fredericton.

July 27th. 1933.

Sir,-

I beg to inform the Department, I have not received authority to clean the Indian School's in my Agency, except the Kingsclear School. Usually the Rev. Father Ryan recommends this work be done, and the Department authorize's me to get the work done. The roof of the St. Marys Indian School is leaking. I would recommend this roof be repaired, the cost will be small.

I would also recommend the walls and wood-work of the Woodstock, Oromocto, and St. Marys Indian Schools be washed and the floors oiled, the desks be washed and if necessary, varnished. There would also be a very small amount of repairs, which can be done at a very small cost.

Your obedient servant.

B. J. Griffiths
Indian Agent.

The Secretary,

Dept. of Indian Affairs.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, August 1, 1933.

Sir:

I have your letter of the 27th ultimo, with reference to the cleaning of the walls and woodwork, the oiling of the floors, etc., at the St. Mary's, Woodstock and Oromocto Indian Day Schools and regarding the repairing of the roof of the St. Mary's School.

In reply I have to say that you may arrange to have the floors at each of these schools thoroughly scrubbed and the woodwork washed. We will have no funds to oil the floors or to varnish desks. You may have the roof of the St. Mary's School repaired. It is noted that the cost of having this done is small. Any minor repairs required at the other schools can also be carried out. You should see that all this work is completed before the schools re-open.

Please forward accounts, in triplicate, properly certified, covering the expenditure incurred at each of the schools, separately.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Secretary.

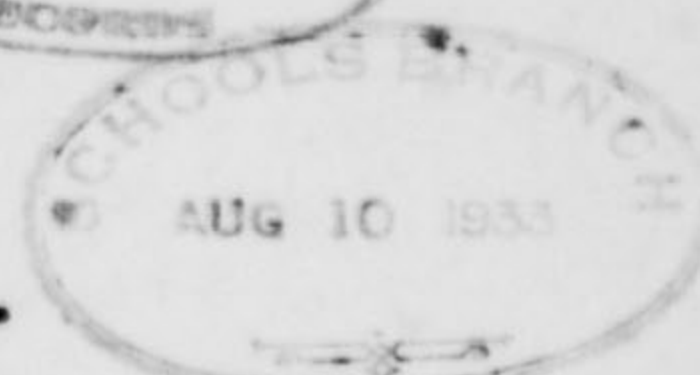
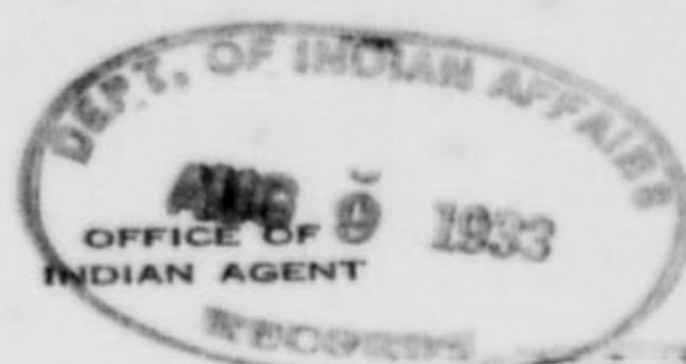
B. J. Griffiths
B. J. Griffiths, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



Fredericton.

August 5th. 1933.

Sir, -

I beg to inform the Department, the furnace in the St. Marys Indian Day School, is in bad condition. The fire pot is cracked in several places, the air ~~pot~~ at the top of the inside is burned out, and the grates are also gone. I had a plumber look this furnace over, and I also examined it. The pipes are of galvanized iron and are in good condition, but I cannot see how it is possible to repair the furnace.

A new wood furnace would cost approximately one hundred and twenty dollars. I would recommend a wood furnace if the Department decide to purchase one.

Also the vent pipes attached to the two toilets in the cellar are rusted and leaking. The total cost to repair these would be five dollars. I would recommend this expenditure.

Your obedient servant.

*4 new pipes in
cellar*

B. J. H. Smith
Indian Agent.

The Secretary,

Dept. of Indian Affairs.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, August 12, 1933.

Sir:

I have your letter of the 5th instant, reporting on the condition of the furnace at present in use at the St. Mary's Indian Day School and recommending, as it is beyond repair, that a new wood burning furnace be installed, at a cost of approximately \$120.

In reply I have to say that the Department will approve of you arranging for the purchase and installation of a wood furnace, of the type and capacity considered necessary for the heating of the building. The purchase should be made from a firm on the approved list. It is noted that the pipes, which are of galvanized iron, are in good condition and can be utilized in connection with the new furnace. You may arrange, also, to have the necessary repairs made to the vent pipes attached to the two toilets in the basement, at a cost of approximately \$5.00.

I enclose encumbrance certificate, authorizing the expenditure required in the purchase and installation of the furnace. It is considered that this should include sufficient funds to repair the toilets. After the work has been completed, please forward an account, in triplicate, properly certified, covering the expenditure incurred for the purchase of the furnace and its installation and also for the repairs to the toilets. You should state on each copy of your vouchers that the expenditure was incurred under authority of E. R. No. 850.

Your obedient servant,

Encl.

B. J. Griffiths, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N. B.

A. F. MacKenzie,
Secretary.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Fredrickton Aug 30 1933.

Department of Indian Affairs.

In account with W. Senter.

Aug 28	Installing New Furnace in School at St Mary's Reserve				
	1 No 839 Enterprise Wood Furnace 120.00		120	00	
	8 Hours Labor 6.00		6	00	
Aug 29	Repairing Vent pipes on Chert 6 ft 2" Galv Vent pipe 1.20		1	20	
	4 2" Elbows 1.00 4 hrs labor 3.00		4	00	
			\$131.	20	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy



Vote No.
Treaty No.

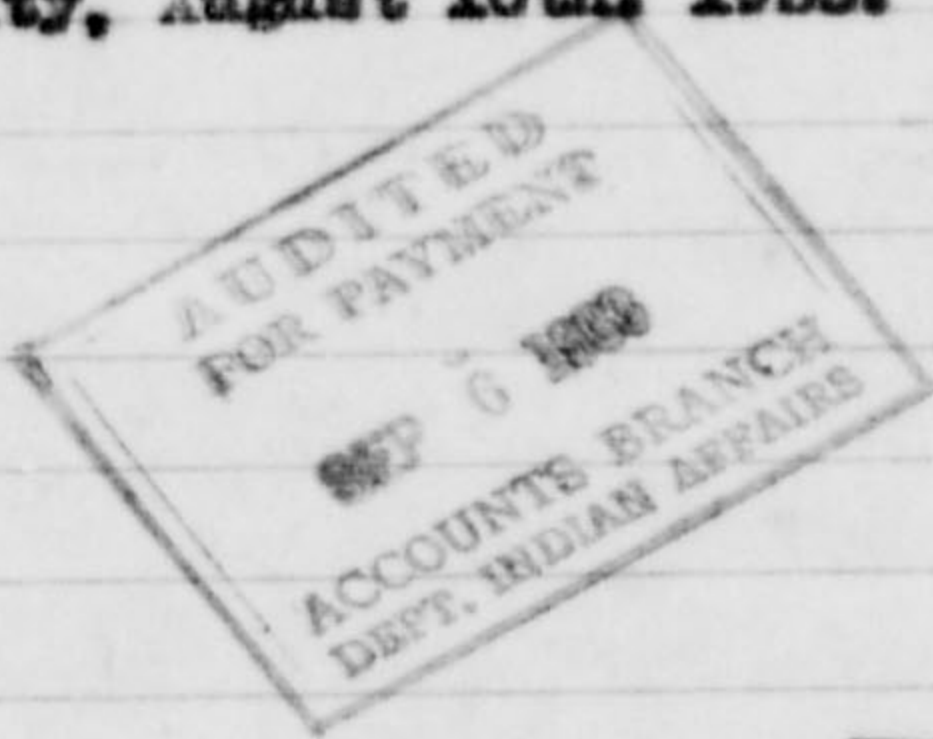
DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....W. Sentner.....

Fredericton.....

H. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1933.		
Aug. 30	To new furnace and work installing same at St. Mary's Indian School, also repairing pipes of toilet's, as per statement attached. Authority, August 10th, 1933. H. R. # 850.	\$131.20
TOTAL,		131.20



TRIPPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

MP

Vote.....158
School Number.....283
A/R.....243
H. R. No.....850

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. J. Hoffelt
Agent

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT

Fredericton.

Aug. 30th. 1933.

Sir, -

I beg to inform the Department, the new furnace has been installed in the St. Marys Indian School, and I am very pleased with it, and I am sure it will be very satisfactory. On recommendation of Mr. R. B. Hanson. M. P. I bought this furnace from Mr. Walter Sentner, who did the work of placing it, and also repaired the toilets.

There is some Coke left in the bin's at this school, which will be of no use. Mr. Sentner has offered five dollars for what is there. I would recommend this offer be accepted, as the bins will have to be taken down, to make room for the wood.

Your obedient servant.

B. J. Griffith
Indian Agent.

The Secretary,

Dept. of Indian Affairs.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Ottawa, September 7, 1933.

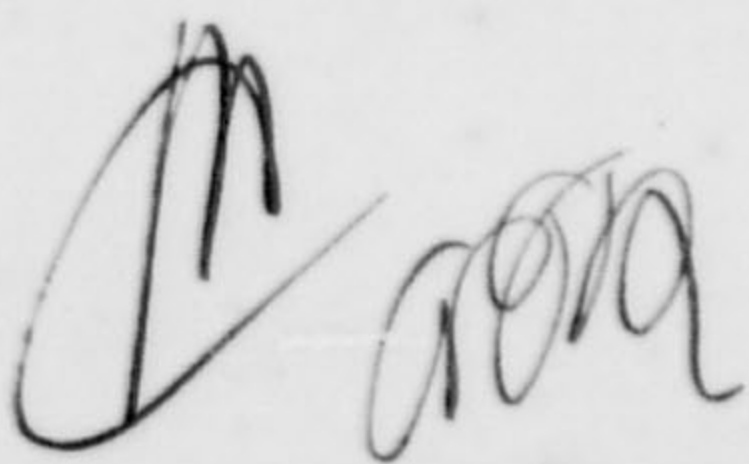
Sir:

I beg to acknowledge receipt of your letter of the 30th ultimo, in which you state that the new wood burning furnace has been satisfactorily installed in the St. Mary's Indian Day School.

It is noted that you can dispose of the coke which is not required for the sum of \$5.00. You may accept this offer and forward the amount to the Department.

Your obedient servant,


A. F. MacKenzie,
Secretary.


B. J. Griffiths, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Sept. 2nd 1973
M^r Rept. of Indian Affairs Ottawa
In account with F. E. M. Munroe
Fredericton N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

poor
copy



56-4-5

Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To F. E. McMurtrie.Fredericton.N. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1933.		
Sept. 5	To repairs to St. Marys and Oromocto Indian Day School's, as per statement attached. Authority, August 1st. 1933. File 56-4-5.	\$18.00
TOTAL,		18.00

AUDITED
FOR PAYMENT

SEP 14 1933

ACCOUNTS BRANCH
DEPT. INDIAN AFFAIRS

Vote.....

School Number.....

P.M. No.....

C. R. No.....

TRIPPLICATE FOR FILE

Voucher in duplicate detached
for accounts branch

Form 52

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADApoor
copy



Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

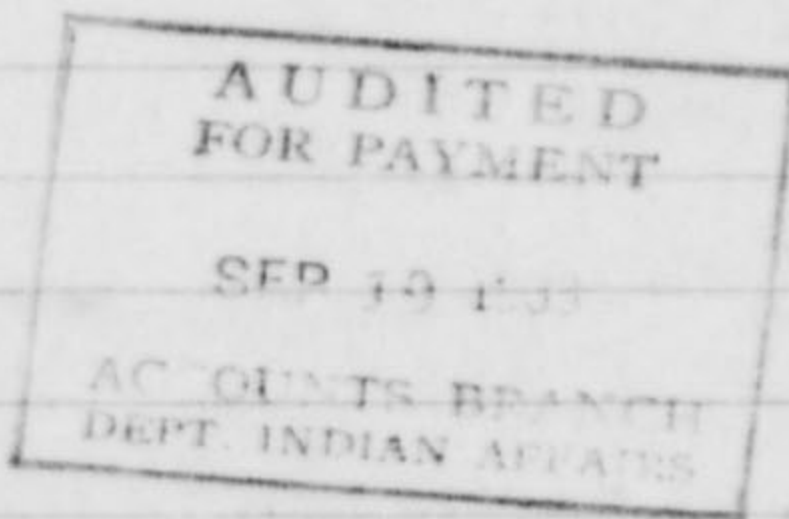
To.....James R. Monteith.....

.....North Devon.....

.....H. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1933.		
Sept. 6	To goods supplied for cleaning school, also food supplies to George Sapier for cleaning school, as per statement attached. Authority, August 1st. 1933. File 56-4-5.	\$7.28
Vote.....158		
School Number.....		
Allot.....		
No.....		
TOTAL,		7.28

TRIPPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.



I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

.....B. R. Monteith.....
Agent

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



56-4-5

Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

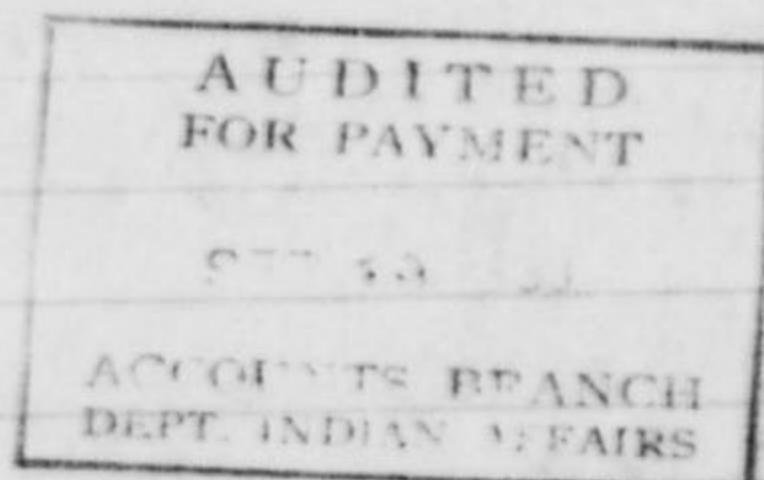
To *W. Willard Cluff*

Woodstock.

N. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1933.		
Sept. 13	To goods supplied for cleaning Woodstock Indian School, as per statement attached. <i>Aug 4 Soap 20 1 cup 25 - 1 Ben Ann 15, 2 Scales 50 9th 1 broom .45</i> <i>Auth. Aug 1st/33 F. 56-4-5-</i>	\$1.55
		TOTAL, 1.55

TRIPPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for accountant to pay



Vote..... *188*
School Number..... *285*
Total..... *287*
T. No..... *238*

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. J. E. Griffith
Agent

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Aug 28	To cleaning quarters of				
	Indian School			3 00	
	• other day work cleaning				
	quarters of Indian School	1 2 1/2		4 50	
				7 50	

POOR
COPY

Form 108

Fire Brick
Fire Clay
Lime and
Cement

James S. Neill & Sons
LIMITED
WHOLESALE
SHELF AND HEAVY HARDWARE

Iron and
Steel
Mill and
Lumber
Supplies

Sold to Dominion Government, Fredericton, N. B.
Department of Indian Affairs, Date Aug. 29/33
Terms Net "Kingsclear Indian School" Ordered by B.J. Griffiths

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	EXTENSION	TOTAL
2 Gal.	Floor Oil	.65	1 70	
Routing :				

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damage can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form 108

Fire Brick

Fire Clay

Lime and

Cement

James S. Neill & Sons

LIMITED

WHOLESALE

SHELF AND HEAVY HARDWARE

Iron and

Steel

Mill and

Lumber

Supplies

Sold to **Dominion Government,**

Fredericton, N. B.

Department of Indian Affairs,

Date **Aug. 14/33**Terms **Net "To: Indian Schools"**

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	EXTENSION	TOTAL
	ordered by B. J. Griffiths			
1	bbl. Lime	2.00	2 00	
<i>Routing :</i>				

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damage can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Form 108

Fire Brick

Fire Clay

Lime and

Cement

James S. Neill & Sons

LIMITED

WHOLESALE

SHELF AND HEAVY HARDWARE

Iron and

Steel

Mill and

Lumber

Supplies

Sold to **Department of Indian Affairs**

Fredericton, N. B.

Kingsclear SchoolDate **Aug. 15/33**Terms **Net**

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	EXTENSION	TOTAL
1 only	#14 Galv. Pail			40
	(Ordered by B. J. Griffiths)			
<i>Routing :</i>				

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damage can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Form 108

Fire Brick
Fire Clay
Lime and
Cement

James S. Neill & Sons

LIMITED
WHOLESALE
SHELF AND HEAVY HARDWARE

Iron and
Steel
Mill and
Lumber
Supplies

Sold to Dominion Government,

Fredericton, N. B.

Terms **Net** "Dept. Indian Affairs",
"Oromocto Indian School"

Date Aug. 28/33

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	EXTENSION	TOTAL
	Ordered by B.J. Griffiths			
4 lbs.	1 1/2" Nails	.06	24	
Routing :				

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damage can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Form 108

Fire Brick
Fire Clay
Lime and
Cement

James S. Neill & Sons

LIMITED
WHOLESALE
SHELF AND HEAVY HARDWARE

Iron and
Steel
Mill and
Lumber
Supplies

Sold to Dominion Government,

Fredericton, N. B.

Terms **Net** Dept. of Indian Affairs, City
"St. Mary's Indian School"

Date Aug. 16/33

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	EXTENSION	TOTAL
2	Carriage Bolts 1/4 X 1	.08	02	
4	" " 5/16 X 2 1/2	.16	05	
			07	
Ordered by B.J. Griffiths				
Routing :				

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damage can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Vote No.
Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....Devon Lumber Co. Ltd.....

.....Devon.....

.....H. B.....

DATE	SERVICE	AMOUNT
1933.		
Sept. 15	To material supplied for repairing roof of St. Marys Indian Day School, as per statement attached. Authority, August 1st. 1933. File 56-4-5.	\$2.85
TOTAL,		2.85

TRIPPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.



Vote.....188
School Number.....283
Aliot.....243
E. R. No.....385

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

.....B. J. Swift.....
Agent

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

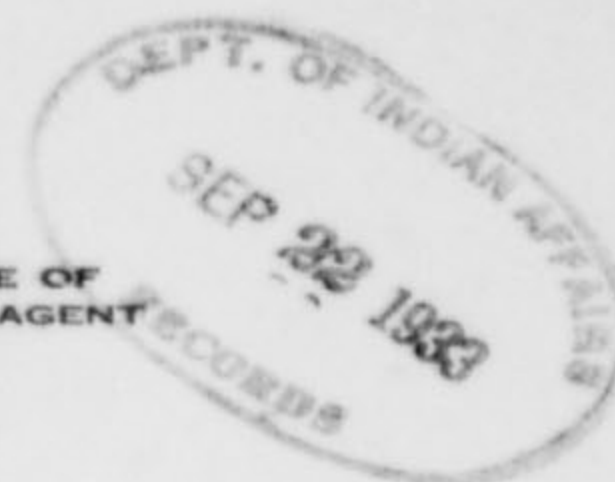
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT



Fredericton.

Sept. 15th. 1933.

Sir,-

I beg to recommend one case of toilet paper for the St. Marys Indian School, at a cost of three dollars and twenty-five cents. Also two fixtures to hold this paper, at a cost of fifteen cents each. A total expenditure of three dollars and fifty-five cents.

Your obedient servant.

B. J. Griffiths
Indian Agent

The Secretary,

Dept. of Indian Affairs.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

EX'D

56-4-5

Ottawa, September 26, 1933.

Sir,-

With reference to your letter of the 15th instant, I beg to say that you may purchase one case of toilet paper, also two fixtures to hold paper, at a total cost of \$3.55.

Your obedient servant,

A. F. Mackenzie
A. F. Mackenzie,
Secretary.

W *asm*
B. J. Griffiths, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

JAMES R. MONTEITH
----- Dealer In -----
G E N E R A L S T O R E

North Devon, N.B. Oct. 1, 1933.

GOODS SUPPLIED TO INDIAN SCHOOL DURING MONTH OF SEPTEMBER

Sept. 20

3 cakes of Laundry Soap18 18cents

TOTAL .18 cents .

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy



56-4-5

Vote No.
Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

clg

To Jas. R. Montieth.

North Devon.

H. B.

DATE 1933.		SERVICE	AMOUNT
Oct.	18	To Soap supplied St. Marys Indian School as per statement attached	18
		Authority September 18, 1933. File 56-4-4.	
		188 283 287 236	
		TOTAL,	18

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. J. E. Montieth
Agent

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Form 108

Fire Brick

Fire Clay

Lime and

Cement

James S. Neill & Sons

LIMITED

WHOLESALE

SHELF AND HEAVY HARDWARE

Iron and

Steel

Mill and

Lumber

Supplies

Sold to Dominion Government,
Dept. of Indian Affairs, City

Fredericton, N. B.

Date Sept. 28/33Terms Net "St. Mary's Indian School"

QUANTITY	DESCRIPTION <i>Ordered by Griffiths</i>	PRICE	EXTENSION		TOTAL
1 case	Toilet Paper	3.15	3	15	
2	" " Holders	.15		30	
				3 45	

Routing :

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damage can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy



56-4-5

Vote No.
Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To James H. Neill & Sons Ltd.,
Fredericton,
N. B.

DATE 1933.	SERVICE	AMOUNT
Nov. 1	To supplies for St. Marys Indian Day School, as per statement attached	3 45
Authority October 26, 1933. File 56-4-5.		
TOTAL,		3 45

AUDITED TRIPPLICATE FOR FILE
FOR PAYMENT Voucher in duplicate detached
for Accountant to post
NOV 6 1933
ACCOUNTS BRANCH
DEPT. INDIAN AFFAIRS
Vote..... 188
School Number..... 283
Alloc..... 287
E. R. No..... 236

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. J. Croft
Agent

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Form 108

Fire Brick

Fire Clay

Lime and

Cement

James S. Neill & Sons

LIMITED

WHOLESALE

SHELF AND HEAVY HARDWARE

Iron and

Steel

Mill and

Lumber

Supplies

Sold to DOM. DEPT. OF INDIAN AFFAIRS,

Fredericton, N. B.

CITY.

Date Nov. 20/33.Terms **NET.**

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	EXTENSION	TOTAL
1	<u>TO ST. MARY'S SCHOOL</u> CHEST LOCK		.50	
	Routing :			

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damage can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy



56-4-5 B

Vote No.
Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To Geo. B. Heill & Sons Ltd.,

Fredericton,
N. B.

DATE 1933.		SERVICE	AMOUNT	
Nov.	23	To look for desk at St. Marys Indian Day School, as per statement attached		50
Authority by Agent.				
TRIPPLICATE FOR FILE Voucher in duplicate detached for accountant to pay.				
AUDITED FOR PAYMENT NOV 29 1933 ACCOUNTS BRANCH DEPT. INDIAN AFFAIRS Vote.....188 School Number.....283 Allot.....287 E. R. No.....1139				
TOTAL,				50

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. J. Ruffell
Agent

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Department of Indian Affairs:
In account with W. Senter:

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

poor
copy



Vote No.
Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To Walter Houtner.

Fredericton.

H. B.

DATE 1933.		SERVICE	AMOUNT	
Dec.	29	To Labor and material at St. Marys Indian Day School as per statement attached	10	70
AUDITED FOR PAYMENT JAN 11 1934 ACCOUNTS BRANCH DEPT. INDIAN AFFAIRS Vote..... School Number..... Allot..... E. R. No..... 188 283 243 1146				
TOTAL,			10	70

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. J. Griffiths Agent

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

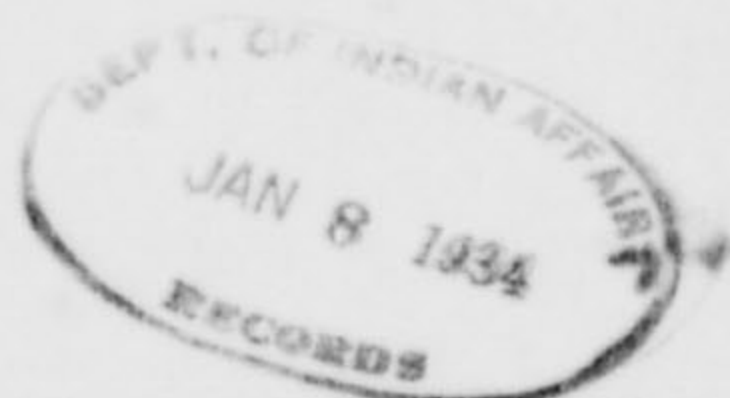


56-4-5



OFFICE OF
INDIAN AGENT

Fredericton, N. B.,
December 29, 1933.



Sir:-

I beg to enclose bills from Walter Sentner, plumber, for repairs on the furnace at the St. Marys Indian Day School. The pipe and elbow leading from the furnace to the chimney had rusted and worn out. Also, one of the tanks of the toilet was leaking. I would recommend this bill be paid.

Your obedient servant,

B. J. Griffiths
Indian Agent

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Department of Indian Affairs Dr.

To The Town of Devon

To 12 months use of water to December 1, 1933

Indian School..... \$12.00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

poor
copy



Vote No.
Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To..... Town of Devon,.....
..... Devon,.....
..... N. B.

DATE 1934.	SERVICE	AMOUNT	
Jan. 4	To Use of Water in St. Marys Indian Day School as per statement attached	12	00
TOTAL,		12	00

AUDITED
FOR PAYMENT
JAN 11 1934
ACCOUNTS BRANCH
DEPT. INDIAN AFFAIRS

TRIPPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to file.

Vote..... 158
School Number..... 283
Allot..... 249
E. R. No..... 272

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

..... B. J. Cruikshank
Agent

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

JAMES R. MONTEITH
----- Dealer In -----
GENERAL STORE

North Devon, B.B. Jan. 1, 1936.

CANDY SUPPLIED TO INDIAN SCHOOL FOR CHRISTMAS

4 lbs. Mixed Nuts	19.....	.76
4 lbs. Chocolates and Creams Mixed.....		1.00
1 pk. Small Apples		.25
4 lbs. Christmas Candy.....		.92
2 dozen oranges		.70
1 lb. Pattercrisp Chocolates		.30
1 lb. Chicken-Bones		.35
Barley Toys		.20
2 lbs. Cookies		.40
Nuts.....		.12

TOTAL \$ 5.00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy



Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....James R. Monteth,.....

North Devon,.....

N. B.

DATE 1934.	SERVICE	AMOUNT
Jan. 9	To Christmas Treat supplied the St. Marys Indian Day School as per statement attached	5 00
Authority November 27, 1933. File 56-2-5.		
Jan 17		
Vote.....		158
School Number.....		285
Adol.....		287
E. R. No.....		1139
TOTAL,		5 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Form 52

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADApoor
copy

JAMES R. MONTEITH

----- Dealer In -----
GENERAL STORE

North Devon, N.B. Jan. 1, 1934.

SUPPLIES GIVEN TO INDIAN SCHOOL

Dec. 27

1 pkg. Chips	.25
2 S urprise Soap	.12
1 can Old Dutch	.13

TOTAL .50 cents.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy



56-4-5

Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To James R. Montieth,North Devon,H. B.

DATE 1934.		SERVICE	AMOUNT
Jan.	9	To Cleaning supplies for the St. Marys Indian Day School as per statement attached	50
Authorized by Agent for Cleaning purposes.			
TRIPPLICATE FOR FILE Voucher in duplicate detached for Accountant to pay.			
TOTAL,			50

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. J. Euphemia
Agent

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

STATEMENT

Jan 2

1935

Mr. B. J. Griffiths Indian Agent
Fredericton, N.B.

In ap^{ce} With Mrs. E. Hayes

North Devon, N.B.

TERMS

St Maup Indian Day School.

Dec 1-22-33

6 qts. milk each
day for 15 days. 90 qts.
96 qts. @ .08

7.20

Mary J. Hughes

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

P00
COPY



Vote No.
Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....Mrs. Leo Hayes,.....
.....North Devon,.....
H B.

DATE 1934.		SERVICE	AMOUNT	
Jan.	24	To Milk supplied the St. Marys Indian Day School for December as per statement attached	7	20
Authority September 25, 1933. File 56-2-5.				
TRIPPLICATE FOR FILE Voucher in duplicate detached for Accountant to pay.				
29/1/34				
TOTAL,			7	20

Vote.....158
School Number.....583
Allot.....282
E. R. No.....1138

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. J. Griffiths
Agent

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

STATEMENT

Feb. 1st

1934

Mr. B. J. Griffiths, Indian Agent,
Fredericton, N.B.

In ap^{ce} With Mrs. L. F. Hayes

North Devon, N.B.

TERMS

St. Mary's Indian Day School.

Jan 1-31

6 qts. milk each
school-day.

18 days, 6 qts. = 108

108 qts @ .08 =

8 64

Mary T. Hughes

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PO
COL



Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To Mrs. Leo. E. Hayes,

North Devon,

N. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1934.		
Feb. 12	To Milk supplied the St. Marys Indian Day School for January as per statement attached	8 64
Authority September 25, 1933. File 56-2-5.		
TOTAL,		8 64

TRIPPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.
16-2-34

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. J. Griffiths
Agent

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Department of Indian Affairs St. Mary's School
In account with W. Senter

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

poor
copy



Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....W. Bentner,.....

Fredericton,.....

N. BL

DATE 1934.		SERVICE	AMOUNT	
Feb.	22	To labor and repairs on Toilets at St. Marys Indian Day School as per statement attached	6	85
Vote.....188..... School Number.....283..... Allot.....242..... E. R. No.....1283..... Authorized by Agent. TRIPPLICATE FOR FILE Voucher in duplicate detached for Accountant to pay. 26-2-34.				
TOTAL,			6	85

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. J. Luff
Agent

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form 108

Fire Brick
Fire Clay
Lime and
Cement

James S. Neill & Sons

LIMITED
WHOLESALE
SHELF AND HEAVY HARDWARE

Iron and
Steel
Mill and
Lumber
Supplies

Sold to Department of Indian Affairs,

Fredericton, N. B.
Feb. 23/34

Terms Net.

City "Devon School"
Ordered by B.J. Griffiths

Date

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	EXTENSION	TOTAL
1	dry mop	1.35	1.35	
Routing :				

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damage can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy



Vote No.
Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To Jas. S. Neill & Sons Ltd.,

Fredericton,

N. B.

DATE 1934.		SERVICE	AMOUNT	
Feb.	26	To Dry Mop supplied the St. Marys Indian Day School as per statement attached	1	35
Authority by Agent.				
Vote.....188..... School Number.....283..... Allot.....209..... E. R. No.....1128..... TRIPPLICATE FOR FILE Voucher in duplicate detached for Accountant to pay. 1-3-34				
TOTAL,			1	35

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. J. Griffiths
Agent

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

JAMES L. MONTAITH
---- Dealer in ----
GENERAL STORE

North Devon, N.S. March 1, 1934.

GOODS SUPPLIED TO INDIAN SCHOOL DURING MONTH OF FEBRUARY

February 16;	1 Bacon	.75	- 209 - 1128
	1 doz. Shrimp	.10	} 287 - 1139
	1 Egg	.06	
TOTAL		.51 cents	

JM Montaith

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy



Vote No.
Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To James R. Montieth,

North Devon,

H. B.

DATE 1934.		SERVICE	AMOUNT	
Mar.	11	To Cleaning materials supplied the St. Marys Indian Day School as per statement attached		51
		Authorized by Agent.		
		Vote.....188.. School Number.....283. Allot...209.35.....287.16 E. R. No. 1128-.....1139..		
		TRIPPLICATE FOR FILE Voucher in duplicate detached for Accountant to pay. 15-3-34		
		TOTAL,		51

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. J. Enright
Agent

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

STATEMENT

Mar. 3rd 1934

Mr. J. Griffiths, Indian Agent.

Fredricton, N.B.

In ap^{ce} With Mrs. L. F. Hayes

North Devon, N.B.

TERMS 1934 St. Mary's Indian Day School

Feb 1-28

6 qts. milk ea. school
day. 20 days.

$6 \times 20 = 120 \text{ qts. } @ .084$

9.60

Mary T. Hughes
Louella E. Hayes

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

STATEMENT

Mar. 21st 1934

M. B. Griffiths, Indian Agent
Frederickton, N. B.

Bought of Mrs. Geo. F. Hayes
North Keosau, N.B.

[illegible]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....Mrs. L. O. Hayes,.....

North Devon,.....

N. B.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1934.				
Mar.	22	To Milk supplied the St. Marys Indian Day School in March as per statement attached	9	60
Authority September 25, 1933. File 56-2-5.				
I certify that the articles specified in this account have been received in good condition, that the quality and prices are according to contract auth- orized by or, if not fair and previously I recommend pay- TRIPPLICATE FOR FILE Voucher in duplicate detached for Accountant to pay.				
TOTAL,			9	60

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[Signature]
Agent

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT

Fredericton, N. B.,
March 21, 1934.

Sir:-

I beg to inform the Department that the spring on the door of the St. Marys Indian School is broken. This is an automatic spring. When the door is opened, it closes automatically, and as the door is on the north side of the school, it is necessary to have a spring, as a strong wind might break the door. The cost of repairing the spring will be Four Dollars and Fifty Cents. I would recommend this repair at once.

Your obedient servant,

B. J. Griffiths
Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT

MAR 28 1934

Fredericton, N. B.,
March 21, 1934.

Sir:-

I beg to inform the Department that the spring on the door of the St. Marys Indian School is broken. This is an automatic spring. When the door is opened, it closes automatically, and as the door is on the north side of the school, it is necessary to have a spring, as a strong wind might break the door. The cost of repairing the spring will be Four Dollars and Fifty Cents. I would recommend this repair at once.

Your obedient servant,

B. J. Griffiths
Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy



56-4-5.

Ottawa, March 28, 1934.

Sir:

With reference to your letter of the 21st instant, I beg to say that you may purchase and have installed the automatic spring on the door of the St. Mary's Indian Day School. It is noted that the cost of this will be approximately \$4.50.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie,
Secretary.

B. J. Griffiths, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

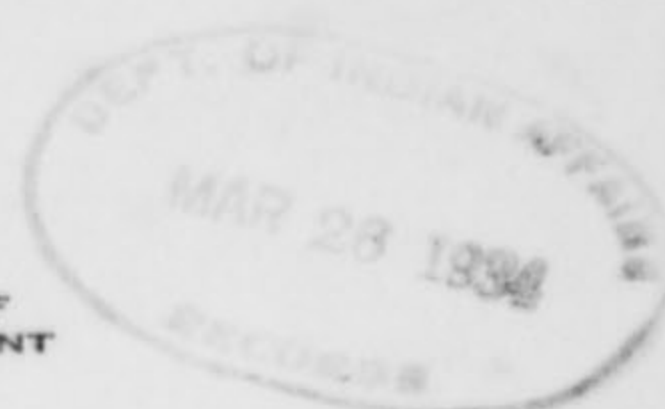
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT



56-4-5
Fredericton, N. B.,
March 23, 1934.

Sir:-

I beg to enclose bills from the Devon Lumber Company, Limited. One of these bills is for Shingles and Nails to repair the Indian School at the St. Marys Reserve. The roof was leaking, and it was necessary to do these repairs at once to protect the ceiling. I hope the Department will approve of my action.

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEVON LUMBER COMPANY, LIMITED

LUMBER AND BUILDERS' SUPPLIES

ROOFING AND HARDWOOD FLOORING

PHONE 316

SOLD TO Department of Indian Affairs.

DEVON, N.B., August 4th 1933.

for School

Terms:

Order:

To 1/4 M Extra shingles
3 lbs 1 1/2" nails
1/4 M Extra shingles
3 lbs 1 1/2" nails

4.00
.08
4.00
.08

01 05
43
1 05
26

\$ 2 79

*Paid by
Cheque 17418
Oct 4/33*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

56-4-5B

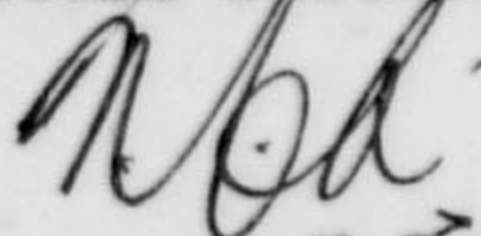
Ottawa, April 28, 1934.

Dear Sir,-

(Incl.)

9.6.4.
I return herewith voucher for \$2.79 in favour of the Devon Lumber Co., Ltd., Devon, covering an account dated August 4th, 1933, for shingles and nails supplied to St. Mary's Indian Day School. This account was paid by cheque #17418 for \$2.85 on October 4, 1933. The paid account included a sales tax of .06¢

Yours faithfully,



N.C. Allen
Representative of the Treasury.

B.J. Griffiths, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form 108

Fire Brick

Fire Clay

Lime and

Cement

James S. Neill & Sons

LIMITED

WHOLESALE

SHELF AND HEAVY HARDWARE

Iron and

Steel

Mill and

Lumber

Supplies

Sold to Department of Indian Affairs,

Fredericton, N. B.

City

Apr. 14/34

Date

Terms **Net**"Devon Indian Reserve, School"Ordered by **B. J. Griffiths**

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	EXTENSION	TOTAL
1 Jt.	8" Pipe	.40	40	
Routing :				

ent was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation
 clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in
 your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on
 ense bill. If this is insisted upon, full damage can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
 COPY



Vote No.
Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To Jas. S. Neill & Sons Ltd.,

Fredericton,

N. B.

DATE 1934.		SERVICE	AMOUNT
April	30	To Pipe supplied for the furnace of the St. Marys Indian Day School as per statement attached	40
Authorized by Agent.			
Vote.....176 School Number.....283 Allot.....209 E. R. No.....2020 TRIPPLICATE FOR FILE 7-5-34 Voucher in duplicate detached for Accountant to pay			
TOTAL,			40

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. J. E. Smith
Agent

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Form 108

Fire Brick

Fire Clay

Lime and

Cement

James S. Neill & Sons

LIMITED

WHOLESALE

SHELF AND HEAVY HARDWARE

Iron and
Steel

Mill and

Lumber

Supplies

Sold to Dominion Government,

Fredericton, N. B.

Dept. Indian Affairs, City

Date May 10/34Terms Net Ordered by R.J. Griffiths

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	EXTENSION	TOTAL
	To: Indian School, N. Devon			
	To Labor and repair on Door Check		3 50	
	Routing :			

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damage can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
 COPY



Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To Jas. S. Neill & Sons Ltd.,Fredericton,N. B.

DATE 1934.		SERVICE <u>C. X. M.</u>	AMOUNT	
May	30	To fixing Labor and Repair on Door Check at the St. Marys Indian Day School as per statement attached	3	50
		Authority March 28, 1934. File 56-4-5.		
		Vote.....176 School Number.....283 Allot.....243 E. R. No.....2023		
		TRIPPLICATE FOR FILE 5-6-34 Voucher in duplicate detached for Accountant to pay.	TOTAL,	3 50

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. J. Griffiths
Agent

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

Form 108

Fire Brick
Fire Clay
Lime and
Cement

James S. Neill & Sons

LIMITED
WHOLESALE
SHELF AND HEAVY HARDWARE

Iron and
Steel
Mill and
Lumber
Supplies

Sold to Department of Indian Affairs,
city

Fredericton, N. B.
Date Apr. 14/34

Terms Net To: Devon Indian Reserve, School

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	EXTENSION	TOTAL
1	Ordered by B.J. Griffiths Jt 8" Pipe Routing :	.40	40	

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damage can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Vote No.
Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....James S. Neill & Sons Ltd.,

Fredericton,

N. B.

DATE 1934.		SERVICE	AMOUNT
June	6	To Pipe supplied the St. Marys Indian Day School as per statement attached	40
		Authorized by Agent.	
		Vote.....176.. School Number.....283.. Allot.....287.. E. R. No.....2024.	
		TRIPPLICATE FOR FILE 13-6-34 Voucher in duplicate detached	TOTAL, 40

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. J. E. ...
Agent

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

1. *Revised*
2. *Schiff*

56-4-5

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
JUN 26 1934
RECORDS

E X T R A C T from Inspector Ryan's Report on
his visit to the ST. MARY'S INDIAN DAY SCHOOL on
June 5th, 1934.

Original on File 56-4-6.

The interior of the school should be well cleaned
out.

Schoolhouse is in fair condition, requiring some
repairs and, as I said above, the interior should
be well washed out, the floor oiled.

The fence should be repaired a little.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*poor
copy*

Ottawa, June 28th, 1934.

Sir,-

In his report regarding his visit to the St. Mary's Indian Day School on the 5th instant, Inspector Ryan writes, as follows:-

"The interior of the school should be well cleaned.

"Schoolhouse is in fair condition, requiring some repairs and, as I said above, the interior should be well washed out, the floor oiled.

"The fence should be repaired a little."

You should arrange for the above work, provided the cost is not excessive.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie
Secretary.

B. J. Griffiths
B. J. Griffiths, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

JAMES R. MONTEITH

----- Dealer In -----
GENERAL STORE

North Devon, N.B. Aug. 1, 1924.

SUPPLIES GIVEN TO INDIAN SCHOOL DURING MONTH OF JULY:)

July 20:-	3 Soap	.18	
	1 lrg. Oxydol	.25	
	1 broom	.40	
	1 Cake Bon Ami	.15	
	1 Gal. Pail	.32	
	4 Old Dutch Cleanser	.50	
	3 Yeast Cakes	.35	
	(Mrs. Supplier Supplier)		
	TOTAL	\$ 1.92	 \$ 1.92
		1.80	1.80

JR Monteith

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy



Vote No.
Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....**Jas. R. Montieth,**.....

EX'D......**North Devon,**.....
.....**H. BT**.....

DATE 1934.		SERVICE	AMOUNT	
Aug.	29	To Cleaning supplies for the St. Marys Indian Day School as per statement attached	1	80
Authority June 28, 1934. File 56-4-5.				
Vote.....176..... School Number.....283..... Allot.....287..... E. R. No.....2372.....				
TRIPLICATE FOR FILE 1-9-34 Voucher in duplicate detached for Accountant to pay.				
TOTAL,			1	80

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

.....*B. J. Euphathan*.....
Agent

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

JAMES R. MONTEITH

----- Dealer In -----

GENERAL STORE

North Devon, N.B. Sept 1, 1934.

SUPPLIES FOR INDIAN SCHOOL DURING AUGUST.)

August 15-

2 lbs. Patty.....	.16
1 Bottle Turpentine.....	.15

TOTAL	. 31 cents,
-------	-------------

JR Monteith

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Vote No.
Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....James R. Montleth.....

North Devon.....

H. B.

DATE 1934.	SERVICE	AMOUNT
Sept. 11	To material supplied for the St. Marys Indian Day School as per statement attached	31
Authority June 28, 1934. File 56-4-5.		
Vote.....176 School Number.....283 Allot.....243 E. R. No.....2373		
TRIPPLICATE FOR FILE 14-9-34 Voucher in duplicate detached for Accountant to pay.		
TOTAL,		31

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. J. Griffiths
Agent

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Form 108

Fire Brick

Fire Clay

Lime and

Cement

James S. Neill & Sons

LIMITED

WHOLESALE

SHELF AND HEAVY HARDWARE

Iron and

Steel

Mill and

Lumber

Supplies

Sold to Dept. of Indian Affairs, Fredericton, N. B.

St. Marys Indian School Devon, N.B. Date Aug. 9-34

Terms Net 30 days.

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	EXTENSION	TOTAL
3	Lbs. 5" Nails	.06	18	
Routing :				

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damage can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Form 108

Fire Brick

Fire Clay

Lime and

Cement

James S. Neill & Sons

LIMITED

WHOLESALE

SHELF AND HEAVY HARDWARE

Iron and

Steel

Mill and

Lumber

Supplies

Sold to Dept. of Indian Affairs, Fredericton, N. B.

St. Marys Indian School. Date Aug. 10-34.

Terms Net 30 days.

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	EXTENSION	TOTAL
1	Crt. S.W.P. #363	1.05	\$1 05	
Routing :				

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damage can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form 108

Fire Brick
Fire Clay
Lime and
Cement

James S. Neill & Sons

LIMITED
WHOLESALE
SHELF AND HEAVY HARDWARE

Iron and
Steel
Mill and
Lumber
Supplies

Sold to Dept. of Indian Affairs,

Fredericton, N. B.

St. Marys Indian School.

Date Aug. 10-34.

Terms Net 30 days.

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	EXTENSION	TOTAL	
1	Qrt. Family Paint	.80	80		
1	1/2 Pt. Black Board Slating	.45	45		
1	Only Brush	.20	20		
				\$1	45
	Routing :				

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damage can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Form 108

Fire Brick
Fire Clay
Lime and
Cement

James S. Neill & Sons

LIMITED
WHOLESALE
SHELF AND HEAVY HARDWARE

Iron and
Steel
Mill and
Lumber
Supplies

Sold to Dept. of Indian Affairs,

Fredericton, N. B.

City.

Date July 31/34.

Terms Net 30 days.

Attention B. J. Griffiths

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	EXTENSION	TOTAL	
1	Scythe Stone	.15	15		15
	Routing :				

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damage can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

U. S. Department of Indian Affairs

In account with W. Lintner

Terms

Aug	14	Work on Furnace Glenox school		
		2 joints 8" pipe $\frac{120}{60}$ 1 8" elbow $\frac{65}{60}$		1 85
		1/2 joint 8" pipe $\frac{30}{60}$ 1 8" capped furnace $\frac{250}{60}$		2 80
		4 stone bolts $\frac{20}{5}$ cartage $\frac{25}{5}$		45
		5 hrs labor $\frac{375}{75}$		3 75
Aug	17	Work on water old reserve		
		1 3/4 stop cock $\frac{275}{75}$ 1 bolt $\frac{5}{75}$		2 80
		3 hrs labor $\frac{225}{75}$		2 25
Aug	30	Repairing clean outs for furnace		
		Kingsclaw reserve school		
		3 iron cleats $\frac{30}{10}$ 3 bolts $\frac{15}{5}$		45
		labor $\frac{75}{75}$		75
				\$ 15.10

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....W. Senter,.....

Queen St.,.....

Fredericton,.....

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1934.				
Sept.	6	To labor and materials repairing furnaces and water supply as per statement attached	15	10
<i>Authorized by Agent.</i>				
Vote.....176 School Number.....283 Allot.....243 E. P. No.....2373				
TRIPLICATE FOR FILE			TOTAL,	
15-9-34			15 10	
Voucher in duplicate detached				

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. J. Griffiths

Agent

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Fredericton, N. B., Sept. 11 1934

Department of Indian Affairs,

Ottawa.

In Acct:
with

Chas. E. MacDonald, Fredericton, N. B.
236 York Street,

Terms:

1934.					
July	31	To 3 days work at the Devon Indian School @ \$2.25	283	6 75	
Aug.	6	To 3 days work at the Kingsclear Indian School			
		280 @ \$2.25 per day		6 75	
Aug.	13	To 3 days work at the Gr-necote Indian School			
		281 @ \$2.25		4 50	
				18.00	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy



Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....Chas. E. MacDonald,

.....236 York St.,

.....Fredericton.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1934.		
Sept. 12	To labor at the Indian Day Schools as per statement attached	18 00
Authority St. Marys June 28, 1934. File 56-4-5.		
Authority Kingsclear June 28, 1934. File 56-2-5.		
Authority Oromocto June 27, 1934. File 56-3-5.		
Vote.....176		
School Number. As Marked		
Allot.....243		
E. R. No. ....2373		
TRIPPLICATE FOR FILE		
18-9-34		
Voucher in duplicate detached		TOTAL, 18 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

.....B. J. Luff
Agent

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Lower St Mary's N.B.
Nov. 30, 1934

Indian School Wawan

To Mrs F L Armstrong Dr
Dealer in

Milk + Cream

144 gals milk at 8 c per gal

#11.52

Mrs F L Armstrong

R. McElegant,
Teacher.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To Mrs. F. L. Armstrong

Lower St Marys

York Co N.B

DATE		SERVICE	AMOUNT	
Dec	3	To Milk supplied St Marys Indian School As per statement attached Authority Letter August 26 .1934 File 56/5/5.	II.	52
		Vote.....176 School Number.....283 A.M.B.L.....282 E. R. No.....2603		
		TRIPPLICATE FOR FILE 5-12-34 Voucher to be detached	II.	52
		TOTAL,		

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. J. Luff Agent

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

JAMES H. MONTGOMERY
--- Dealer in ---

GENERAL STORE

North Devon, N.B. Dec. 1, 1934.

GOODS SUPPLIED TO INDIAN SCHOOL:

Nov. 12	1 Hog	.26
	1 Soap	.06
	1 Oxydiz	.10
	1 Broom	.75
Nov. 24	1 gal. Oil	.27

\$ 1.46

.....

\$1.46

JH Montgomery

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Dec 21/34

R. R. No 2

Fredericton N.B

Mrs. F. L. Armstrong

Dealer in Milk & Cream

70/20 quarts of milk @ 5¢ qt
\$9.60

R. McElegott
Teacher.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



Vote No.
Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To Mrs. F. L. Armstrong

Fredericton R R No 2

H.B

DATE	SERVICE	AMOUNT
Dec 27	To Milk Supplied St Marys Indian School As per statement attached Authority September 4th File 56/2/5	9. 60
TOTAL,		9. 60

TRIPPLICATE FOR FILE
29-12-34
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. J. Ruffell
Agent

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

MONTHLY STATEMENT

FREDERICTON, N. B.

Jan 5 1934

Dist. Indian Affairs.

IN ACCOUNT WITH **CECIL D. HOLDER**
DEALER IN
GENERAL DRY GOODS

66 YORK STREET



3 DOORS FROM QUEEN ST.

ACCOUNTS RENDERED MONTHLY

PROMPT PAYMENT EXPECTED

Oct.	13.	5 Cotton ¹⁸				70
		6 Reels ¹⁰				60
		1 needles				8
		6 lbs. yarn ⁷⁵			4	50
		3 yds. Cording ²⁰				60
		6 Knitting needles ¹⁵				90
		2 lbs. yarn ⁷⁵			1	50
		3 needles ¹⁵				45
		1 yarn				25
		6 lbs yarn ⁷⁵			4	50
		4 needles ¹³				52
		2 Thread ¹⁰				20
						15 00

St. Marys School.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Pool
copy



56-4-5

Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To 6 G.D. Holder

Fredericton N.B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
Jan 7th	To Goods Supplied St Marys Indian School As per Statement attached Authority Aug 28 File 56/5/5	15 00
TOTAL,		15. 00

TRIPPLICATE FOR FILE
9-1-35
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. J. Griffiths
Agent

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

JAMES H. MONTGOMERY
--- Dealer in ---
GENERAL STORE

North Devon, N.S. Jan. 1, 1938.

(INDIAN SCHOOL:)

Dec. 22 Fred Paul: 1 gallon of Floor Oil..... \$1.00 \$1.00

TOTAL \$1.00

J. H. Montgomery

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

JAMES R. MONTGOMERY
--- Dealer in ---
GENERAL STORE

North Devon, B.C. Jan. 1, 1935.

(INDIAN SCHOOL:)

Dec. 22 Fred Paul: 1 gallon of Floor Oil..... \$1.00 \$1.00

TOTAL \$1.00

JR Montgomery

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

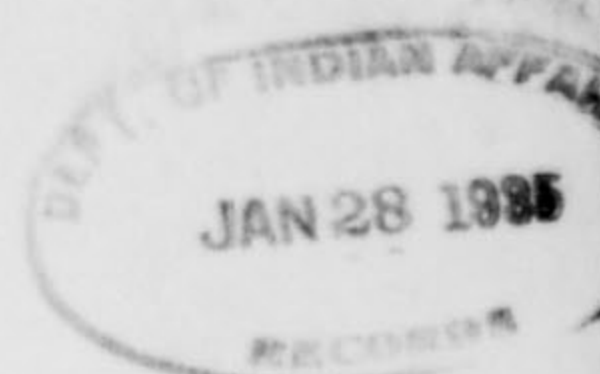
POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



56-4-5
R

OFFICE OF
INDIAN AGENT



[Handwritten signature]
SCHOOLS BRANCH
JAN 28 1935

Fredericton January 25th 1935

Sir

I Beg to enclose Bills from B.J. Griffiths for Scribblers and Pencils supplied the St Marys Indian School Mrs McElligott Teacher telephoned me on September the 8th she had neither she had not received any from the Department I had these supplied to her until she got her supply

I hope the Department approves of my action I would recommend the Bill be paid

Your Obident Servant

B. J. Griffiths
B.J. Griffiths

The Secretary Department
Of Indian Affairs

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Accounts rendered monthly, your prompt payment is expected

Telephone No. 2300-11

Lower St. Mary's, N.B., *January 21* 1935

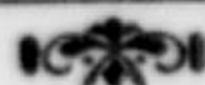
Indian School Devon

TO **MRS. F. L. ARMSTRONG** DR.

DEALER IN

R. N. 2. Fredericton

MILK, CREAM, ETC.



To amount of account rendered

" *152* quarts Milk at *8* c. per qt.

12 16

\$ 12.16

*R. McEligott,
Leacher*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*P00
COPY*



Vote No.
Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To Mrs F. L Armstrong

Lower St Marys H.B

DATE		SERVICE	AMOUNT	
Feb	4th	To Milk Supplied St Marys Indian School As Per Statement Attached Authority Letter September 4th-34 File 56-2-5	12.	16
TOTAL,			12.	16

TRIPPLICATE FOR FILE
12-2-35
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. J. Ruffalo
Agent

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

JAMES R. MONTEITH
---- Dealer In ----
GENERAL STORE

North Devon, N.B. March 1, 1935.

SUPPLIES GIVEN TO INDIAN SCHOOL:
Given to Mr. Fred Paul;

2 Cakes of Soap at .05 cents.10 cents.

JR Monteith

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

No 34,482

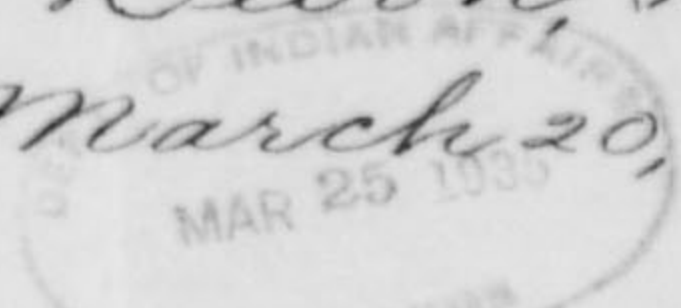
56-4-5

EX. 11

Indian Day School.

North Devon, N.B.,

March 20, 1935.



Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Dear Sirs: -

I have very much pleasure in stating that the milk we are receiving at our school, and which has been supplied by Mrs. F.L. Armstrong since last November, has been of the very highest quality, rich and nourishing; and has been very satisfactory in every respect; and if I may make the suggestion, I would strongly recommend that Mrs Armstrong be allowed to continue to supply the milk next season.

Yours Sincerely,

Regina McElligott,
Teacher.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Accounts rendered monthly, your prompt payment is expected

Telephone No. 2300-11

Lower St. Mary's, N. B., RR 72, Mar. 31 1935
Fredericton N.B.

Indian School.

TO MRS. F. L. ARMSTRONG DR.

DEALER IN

MILK, CREAM, ETC.



To amount of account rendered

16 1/2 quarts Milk at 7 c. per qt.

13 44

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

P00
COPY

FREDERICTON, N. B.

March 1935

M. Dept of Indian Affairs

BOUGHT OF

ROSS-DRUG-UNITED

TWO STORES

DIBBLEE'S DRUG STORE
PHONE 178

Roxall

HUNT & McDONALD'S
PHONE 65

OPERATING STORES AT SAINT JOHN, N. B., MONCTON, N. B., AMHERST, N. S., CHARLOTTETOWN, P. E. I.

HAZLETT PRESS

Mar 2 6 Soap St Mary's Reserve

50

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Form 108

Fire Brick

Fire Clay

Lime and

Cement

James S. Neill & Sons

LIMITED

WHOLESALE

SHELF AND HEAVY HARDWARE

Iron and

Steel

Mill and

Lumber

Supplies

Sold to Dept. of Indian Affairs., Fredericton, N. B.

City.

Date Mar-25-35

Terms Net 30 days

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	EXTENSION	TOTAL
1	Only Broom St Marys Indian School Ordered by B.J. Griffiths. Routing :	.50	50	

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damage can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To J.B. Beill & Sons
Fredericton N.B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
March 27	To goods Supplied as per Statement Attached Authorized by Agent for Indian School	50¢
TOTAL,		50¢

TRIPPLICATE FOR FILE
1-4-34
Voucher in duplicate retained
for transmission to ...

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. 506

S. J. Beill
Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

JAMES R. MONTEITH
--- Dealer In ---
GENERAL STORE

North Devon, N.B. May 1, 1935.

SUPPLIES GIVEN TO INDIAN SCHOOL DURING MONTH OF APRIL:

April 16;	1 can of Dettol	.....	.35 cents
April 26;	2 Surprise Soap;	.....	.10 "
			.45 cents.

TOTAL FOR SCHOOL .45 cents.

JR Monteith

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Vote No.
Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To J. R. Montleth
North Devon N.B.

DATE		SERVICE	AMOUNT
May	9	To Goods Supplied as per Statement Attached Authorized by Agent For Indian School	45/-
TOTAL,			45/-

TRIPPLICATE FOR FILE
13-5-35
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. J. Griffiths
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT

MAY 11 1935

RECORDS

Fredericton, N.B.,
May 9th, 1935.



Sir:-

I beg to enclose bills from J. R. Montieth for soap supplied the St. Marys Indian School. There is a charge of \$.35 for Dustbane. There is a lot of mud around this school in the spring and fall, and the children carry it into the school on their feet. This makes a great deal of dust when the Janitor sweeps, and Dustbane stops all this.

I hope the Department approves of my action in getting this.

Your obedient servant,

B. J. Guffith

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT

MAY 20 1935

56-4-5
Fredericton May 15th 1935

Sir

Sir I beg to recommend an expenditure of four Dollars and fifty cents cents to purchase eighty feet of rope for two swings for the St Marys Indian School I can get a special price on this rope the posts which will be cedar can be supplied from the New Reserve the Indians will supply the Labour free the only cost will be the rope the Teacher is very anxious to have these two swings one for the small children and one for the larger ones I hope the Department will approve of this expenditure in the fall the rope can be removed and stored in the school or the Agent can take charge of it

Your Obiedent Servant

B. J. Griffiths
B. J. Griffiths

Secretary

Department of Indian Affairs

Ottawa

*Swings ok 4 no
danger guaranteed to people*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Ottawa, May 22nd, 1935.

Sir:

I have your letter of the 15th instant, requesting authority to incur an expenditure of \$4.50 in the purchase of 80' of rope for two swings at the St. Mary's Indian Day School.

In reply I have to say that, provided you are of opinion that there would be no danger of accident to the pupils in using the swings, the Department would approve of your supplying the quantity of rope required. It is noted that this will be the only cost involved in installing the swings.

Please forward an account, in triplicate, covering the cost of the rope, which you should attach to a proper voucher form, certify in the usual manner and forward for payment.

It is noted that, in the Fall, the rope will be removed from the swings and stored in the school, and will be available for further use.

Your obedient servant,

T. R. L. MacInnes
T. R. L. MacInnes,
Acting Secretary.

B. J. Griffiths
B. J. Griffiths, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form 108

Fire Brick

Fire Clay

Lime and

Cement

James S. Neill & Sons

LIMITED

WHOLESALE

SHELF AND HEAVY HARDWARE

Iron and

Steel

Mill and

Lumber

Supplies

Sold to Dept. of Indian Affairs.,

Fredericton, N. B.

St. Marys School.

Date June 1-35.

Terms Net 30 days

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	EXTENSION	TOTAL
80 Ft.	3" Man. Rope		\$4 00	
Ordered by Griffiths.				
Routing :				

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damage can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form 108

Fire Brick
Fire Clay
Lime and
Cement

James S. Neill & Sons

LIMITED
WHOLESALE
SHELF AND HEAVY HARDWARE

Iron and
Steel
Mill and
Lumber
Supplies

Sold to Dept. Indian Affairs., Fredericton, N. B.
Levon Reserve School Date May 14-35
Term Net 30 days

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	EXTENSION	TOTAL
3	Lbs. 8" spikes	.06	18	
Ordered by B.J. Griffiths.				
Routing :				

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damage can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

JAMES R. MONTGITH
----- Dealer in -----
GENERAL STORE

North Devon, N.B. June 1, 1935.

SUPPLIES GIVEN TO INDIAN SCHOOL DURING MONTH OF MAY:

May 15	2 soap	.10		
	1 Bon Ami	.15		
		<u>.25 cents.</u>	.....	.25 cents.

May 17	1 gallon floor oil	.75 cents.	....	<u>.75 cents.</u>
				\$ 1.00

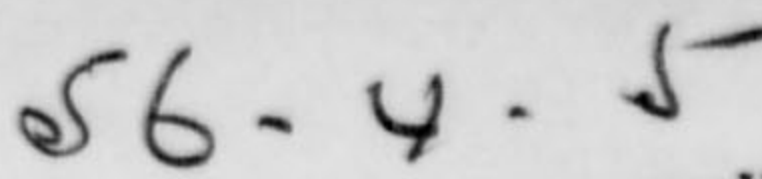
TOTAL FOR SCHOOL: \$ 1.00

JR Montgith

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Treaty No.....

To J. B. Montie th

North Devon N.B.

297 TRIPLICATE FOR FILE
14-6-35
Voucher in duplicate detached
for payment to pay.

B J Griffiths Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

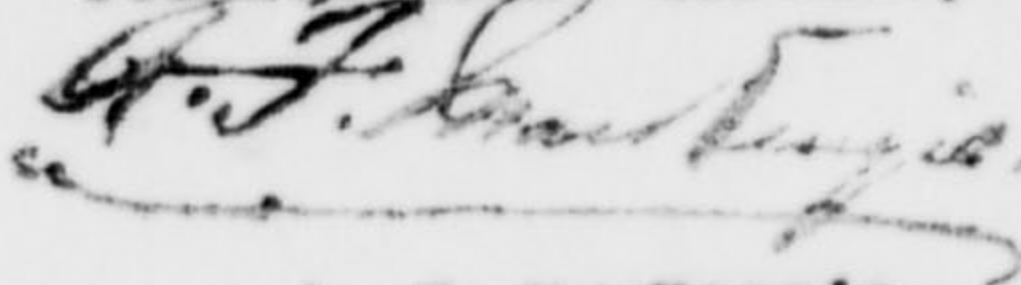
Ottawa, June 15, 1935.

Sir:

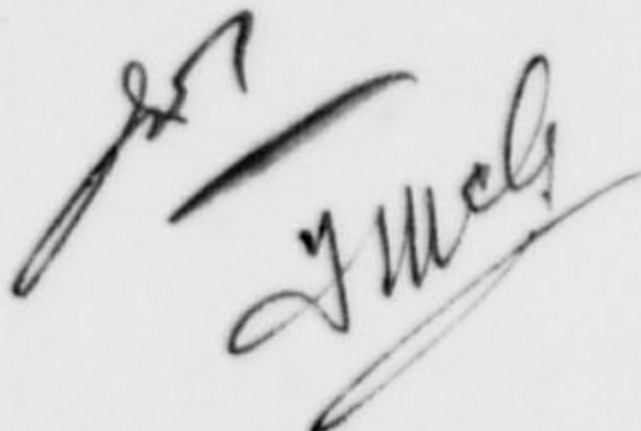
The Department has recently received a number of vouchers from you, for goods supplied the Indian schools in your agency, on which you state that the expenditure incurred has been "authorized by Agent".

In future, I have to request that, unless in case of emergency, you still inform the Department of the requirements and obtain authority before incurring expenditure.

Your obedient servant,



A. F. MacKenzie,
Secretary.



B. J. Griffiths, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Ottawa, June 20, 1935.

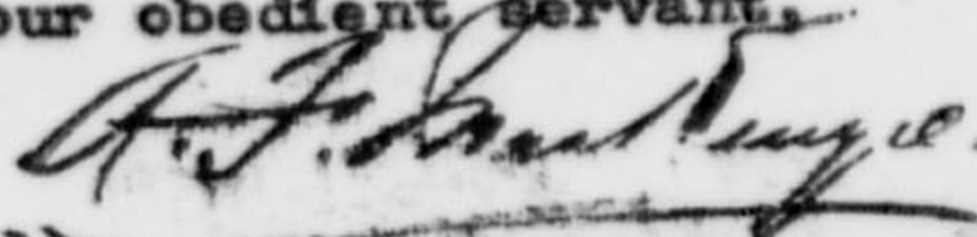
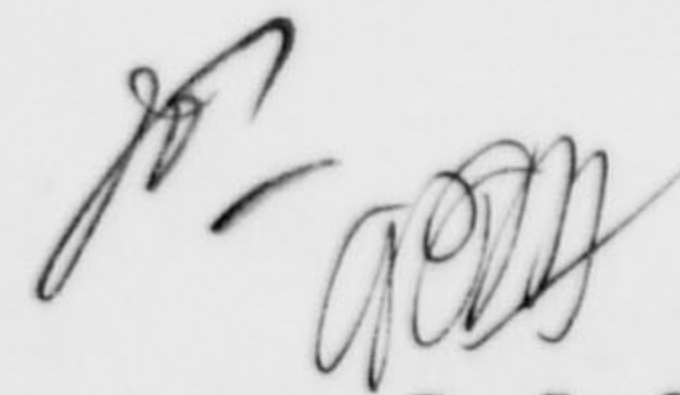
Sir:

I have to request that, during the coming summer holidays, you will arrange to have the closets in the basement of the St. Mary's Indian Day School thoroughly cleaned out and placed in a good, sanitary condition.

You should also arrange to have the school floor thoroughly scrubbed and, when dry, given a good coat of hot oil.

Please see that this work is satisfactorily completed. All expense for the purpose should be kept as low as possible. Please forward an account, in triplicate, properly certified, covering the expenditure.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie,
Secretary.

B. J. Griffiths, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

JAMES R. MONTEITH
--- Dealer in ---
G E N E R A L S T O R E

North Devon, N.B. May 1, 1935.

WORK : For shovelling road from main highway to School-house.

March 20; Ben Brooks;- relief;

6 lbs. Cornmeal	.25
2 lbs. Oatmeal	.10
1 lb. Barley	.06
1 Box Herring	.12
1 qt. Beans	.06
1 lb. Bean Pork	.16

.75 cents.

.75 cents.

TOTAL .75 cents.

JR Monteith

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

STATEMENT July 3 1935

U. Dept of Indian Affairs

In apt With Lloyd Hill
North Devon

TERMS

July 3	To hauling 2 loads rubbish from the Jones house	\$ 1.00
6	To hauling 4 cds wood from Chief house, New River to school house	2.50
		\$ 3.50

Floyd Hill

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

Род
Соп



Vote No.
Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To Alota Hill
North Devon B.C.

DATE	SERVICE	AMOUNT	
July 6	To Work Done as per Statement Attached	\$.	50
VOTE..... AGENCY..... ALLOT.....E. R..... Goods received or services performed. Prices fair and just. Approved for payment. TRIPPLICATE FOR FILE 250 18-7-38 Voucher in duplicate detached for account to pay.			
TOTAL,		\$.	50

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. 506

B. J. Laufflin Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT

56-4-5
Fredericton, N.B.,
July 6th, 1935.

JUL 17 1935

RECORDS

Sir:-

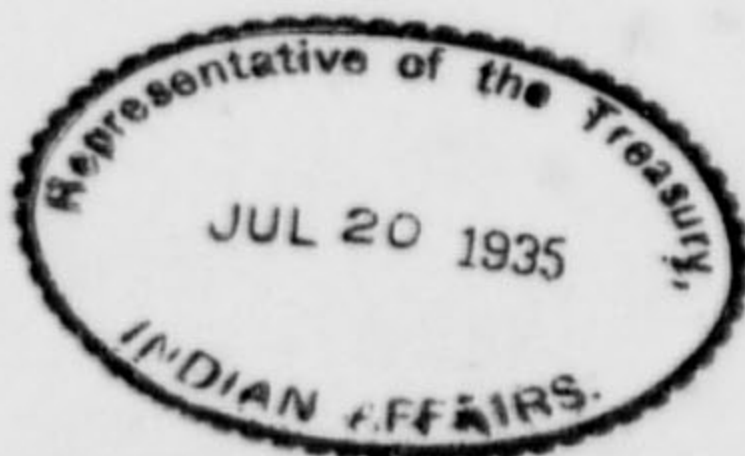
I beg to enclose bills from Lloyd Hill. This man hauled two loads of dirt from the Jones House on the New Reserve. The Indian who lived in this house moved down river, and left the place in a filthy condition. Mr. Hill also hauled four cords of wood from the Chief's home on the New Reserve to the Indian School on the St. Marys Reserve. This was some of the wood cut last winter, and paid for by the Department. Some of the Indians were stealing it, and I had it piled in the school cellar.

I hope the Department approves of my action, as it was necessary. I would recommend that the bill be paid.

Your obedient servant,

B. J. Griffith
Indian Agent.

Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

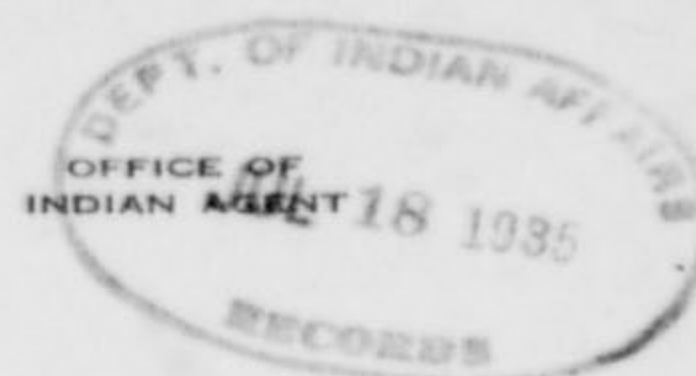


Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



Fredericton July 15th 1935

Sir

I Beg to acknowledge Department's letter of June 20th File 56-4-5 referring to cleaning School on St Mary's Indian Reserve the Roof of this School will need repairing it will require four bunches of Shingles at a cost of \$3.50 for the thousand also five pounds of nails at a cost of six cents per pound the steps going into the school should have new covering if boards and painted the gate must be repaired so it will lock some of this work can be done by the Indians repairing the roof requires an experienced man I can get a man of this kind for \$2.50 per day it will take him three days to complete the roof I would recommend this work be done

Your Obedient Servant

B. J. Griffiths

B. J. Griffiths

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Ottawa, July 22, 1935.

Sir:

Replying to your letter of the 15th instant, I have to say that you may incur the expenditure required in the purchase of shingles and nails for repairing the roof of the St. Mary's Indian Day School. You may also have the necessary repairs made to the steps and to the gate.

You should purchase all materials from firms on the approved list, and you may engage the services of a competent man to perform the labour in repairing the roof. When the work has been completed, you should forward accounts, in triplicate, properly certified, covering the cost of all materials, and also accounts, in triplicate, for the labour. Please state definitely the number of days or hours employed and the rate paid.

These repairs should be carried out during the present summer holidays.

Your obedient servant,

A. F. Mackenzie
A. F. Mackenzie,
Secretary.

B. J. Griffiths
B. J. Griffiths, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Form 108

Fire Brick
Fire Clay
Lime and
Cement

James S. Neill & Sons

LIMITED
WHOLESALE
SHELF AND HEAVY HARDWARE

Iron and
Steel
Mill and
Lumber
Supplies

Sold to Dominion Government,

Fredericton, N.B.

Dept. of Indian Affairs,Date Aug. 7/35

Terms:

Net "Devon Indian School" Ordered by Lee McCutcheon

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	EXTENSION	TOTAL
2	Gal. Floor Oil	.50	1 00	
1	Can (5 Gal.)	.85	85	
1	1t. 30 X 30 D.T. Glass	.50	50	
4	" 12 X 20 S.T. "	.12	48	
2	" 10 X 20 " " "	.10	20	
5	1b. Putty	.08	40	
3	" 1½" Nails	.06	18	
2	" 2½" "	.06	12	
2	" 5" "	.06	12	
2	Only Knob Screws	.03	06	
3	" 1½ X 7 Flat Head Bright Screws		02	
			<u>3 93</u>	

Routing:

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damages can then be collected as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To *James S. Miller & Sons, Ltd.*
Fredricton, N.B.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
Aug.	12.	To goods supplied as per state- ment attached. authority. File No. 56-4-5 July 22/35.	\$3.93	\$5.10

TRIPPLICATE FOR FILE
16-8-35
Voucher in duplicate detached
for accountant to pay.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

R. Lee Mac Latche

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form 108

Fire Brick

Fire Clay

Lime and

Cement

James S. Neill & Sons

LIMITED

WHOLESALE

SHELF AND HEAVY HARDWARE

Iron and
SteelMill and
Lumber

Supplies

Sold to Dominion Government,

Fredericton, N.B.

Dept. of Indian Affairs

Date Aug. 8/35

Terms: Net

"Indian School, Devon"

Ordered by Mr. McCutcheon

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	EXTENSION	TOTAL
1 only	Bolt		02	
1 "	Putty Knife		15	
2 "	Sponges		1 00	
				1 17
Routing:				

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damages can then be collected as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADApoor
copy



Vote No.
Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To *James S. Neill & Sons Ltd.*
Fredericton, N.B.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1935:				
Aug.	12.	To goods supplied as per statement attached. authority File # 56-4-5. July 22/38.	\$	17
			\$	10
TOTAL,			\$	17
			\$	10

TRIPPLICATE FOR FILE
16-8-35
Voucher in duplicate detached
for / continued on page

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. 506

B. Lee Mac Catehon
Acting Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

DEVON LUMBER COMPANY, LIMITED

LUMBER AND BUILDERS' SUPPLIES
ROOFING AND HARDWOOD FLOORING
PHONE 316

SOLD TO: Department of Indian Affairs, DEVON, N. B., August 16 1935.
for Devon School, Devon Reserve.

TERMS: _____

Order _____

Aug. 7 to:	1/2 M. 2nd Clear shingles	3.50	1	75
	Sales Tax			05
	8 ft. spruce 2x4, 1x4			20
" 8	50 " 2x3 spruce	22.00	1	10
	34 " 1x4 spruce	20.00		.68
	18 " 2x8 "	24.00		.43
	2 lbs. 4" spikes	.08		12
	Sales Tax			12
				<u>44</u>
				45

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Vote No.
Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To *Devon Lumber Co. Ltd.*
Devon, N.B.

Vn. #8

DATE	SERVICE	AMOUNT
<i>1935</i> <i>Aug. 19</i>	<i>To goods supplied as per state- ment attached</i> <i>authority July 22/35. File 56-4-5</i> <i>(For St. Mary's Reserve School)</i>	<i>\$ 4. 45</i>
TOTAL,		<i>\$ 4. 45</i>

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. 506

B. Lee Mac Catehon
Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*poor
copy*

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TO RAYMOND CURRIE DR.
Fredericton, N. B.

For repair work on Indian School Deven, N.B.

1935

Aug. 7, 8, 9. Cleaning sashes and replacing seven lights of glass in cellar and stern windows. Repairing and adjusting hinges and lock bolt on gate. Repairing lock lock on school house door. Repairing ladder. Building staging for use in cleaning ceiling and walls. Repairing shingle roof on south side of school house. Dismantling staging and stering in basement. Removing broken hinge on toilet seat and replacing with new hinge. Oiling floors complete. Three days labor @ \$2.50 per day \$7.50

Aug. 19, 20, 21. Repair work on Indian school Kingsclear, N.B.

Removing broken stone wall from base and walls of cellar window. Building forms for concrete. Mixing cement and gravel replacing broken wall with same. resetting window frame in cement.

Mixing cement hardwall and gravel. Removing broken cement from four other window frames and trowling in new cement. Plastering cracks in stone wall. Removing forms and stering in basement. Three days @ \$2.50 per day 7.50

Aug 26, 27, 28. Work on Indian school O remecte, N. B.
29, 30.

Building staging for use in painting ceilings and walls. Cleaning and scraping ceilings. washing walls. Painting ceilings and walls complete. Replacing seven lights of glass in cellar windows. Mixing sand and cement and filling in around cellar windows. Five days @ \$2.50 per day 12.50

\$ 27.50

Certified correct

Raymond Currie

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Vote No.
Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To Raymond Currie

Fredericton, N.B.

Vr. No. 24.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1935		
Sept 2	To work on Indian Day Schools as per attached account	
	Indian School Deven	283 \$7 50
	Authority July 22/35 File No 56-4-5.	
Sept 2	To work on Kingsclear Indian School	280 \$7 50
	Authority July 18/35 File 56-2-5	
Sept 2	To Work on Oromocto Indian Day School	281 \$12 50
	Authority Aug. 15/35 File 56-3-5	
TOTAL.		\$ 27 50

TRIPPLICATE FOR FILE
6-9-35
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. 506

H. Lee Mac Cation
Acting Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT

5-6-4-5
SEP 9 1935
RECORDS
Fredericton, N. B. Sept. 5/35.

Feb 10 1936
THE SECRETARY,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ontario.

Dear Sir:

May I have permission to purchase four iron
rings for the swings at the Deven Indian day school.
Approximate cost \$2.20.

I am your obedient servant,

B. Lee Mac Lethbride
A / Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

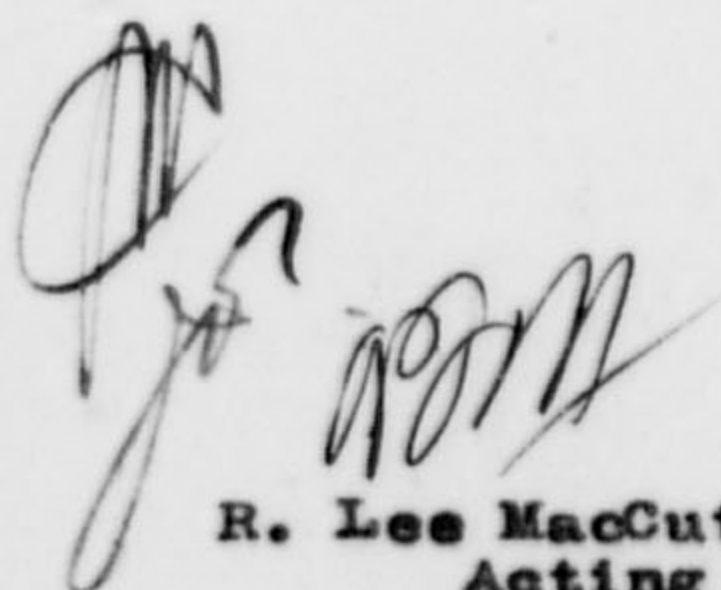
POOR
COPY

Ottawa, September 11th, 1935.

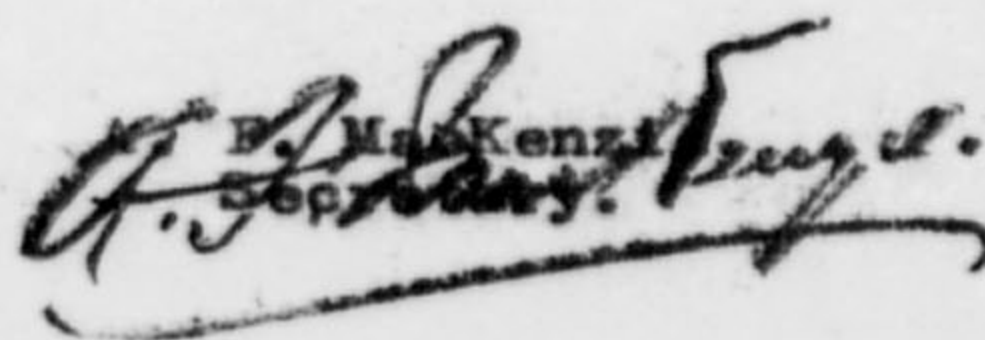
Sir,-

With reference to your letter of the 5th instant, I beg to say that you may purchase four iron rings for the swings at the St. Mary's Indian Day School. It is noted that these will cost, approximately, \$2.20.

Your obedient servant,



R. Lee MacCutcheon, Esq.,
Acting Indian Agent,
379 Saunders St.,
Fredericton, N. B.



J. MacKenzie
Secretary

PP/O'M.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

JAMES R. MONTEITH ESTATE
Dealer In
GENERAL STORE

North Devon N.B. Sept 2 1955

INDIAN SCHOOL.

Aug. 6	2 Surprise Soap.....	@ 5	.....	.45
	2 Scrubbing Brushes ..	@ 25	.....	.50
Aug. 9	1 Broom			.33

TOTAL \$ 1.28.. \$ 1.28

Annie J Monteith

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PHONE 512

P.O. BOX 934



315 QUEEN ST.
FREDERICTON, N. B.

Sept. 23rd, 1935

M. Dept. of Indian Affairs,

Ottawa, Canada
IN ACCOUNT WITH

Arthur H. Betts
SANITARY and HEATING ENGINEER
BETTER PLUMBING AT MODERATE COST
ALL WORK GUARANTEED

8% Interest Charged on Overdue Accounts

All accounts due when rendered

Form A 22 D.B. Dominion Stationers, Toronto

1935.		
30th,	Indian Reserve, Devon, N.B.	
	To repairs to water pipes	
	2, $\frac{1}{2}$ " solder nipples	62
	2, cup joints	50
	1, $\frac{1}{2}$ " G.I. union & gasket	50
	solder and gasoline	25
	plumbers labour 3 hrs,	2 40
8.9th,	Indian School, Devon, N.B.	
	1, post-hinge	50
	for closet seat	
		\$ 4.77

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Vote No.
Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To ~~Mr.~~ Arthur F. Betts,
Fredericton, N.B.

Vr. No 63.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1935		
Sept. 26	To material supplied Indian Day School Deven as per account attached Authority July 22, 1935 file, 56-4-5.	20
TOTAL,		20

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. 506

R. Lee MacIntosh
Acting Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEVON LUMBER COMPANY, LIMITED

LUMBER AND BUILDERS' SUPPLIES
ROOFING AND HARDWOOD FLOORING
PHONE 316

SOLD TO Department of Indian Affairs, DEVON, N. B., July 24 195.
- for Oromocto School, Oromocto Reserve.

TERMS: _____

Order _____

July 23 To 1 M 2nd Clear shingles
24 " 1/2 M " " "

3.60

3 60
1 60
\$ 5 40

(Sales Tax included)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEVON LUMBER COMPANY, LIMITED

LUMBER AND BUILDERS' SUPPLIES
ROOFING AND HARDWOOD FLOORING
PHONE 316

SOLD TO Department of Indian Affairs, DEVON, N. B., August 1933.
for School, Devon Reserve.

TERMS:

Order

1933.

Aug. 3

To 1 M Extra shingleal

" 5 lbs. 1 1/2" nails

Aug. 4

" 1 M. Extra shingles

" 3 lbs. 1 1/2" nails

.08 1/2

1 05

43

1 05

26

\$ 2 79

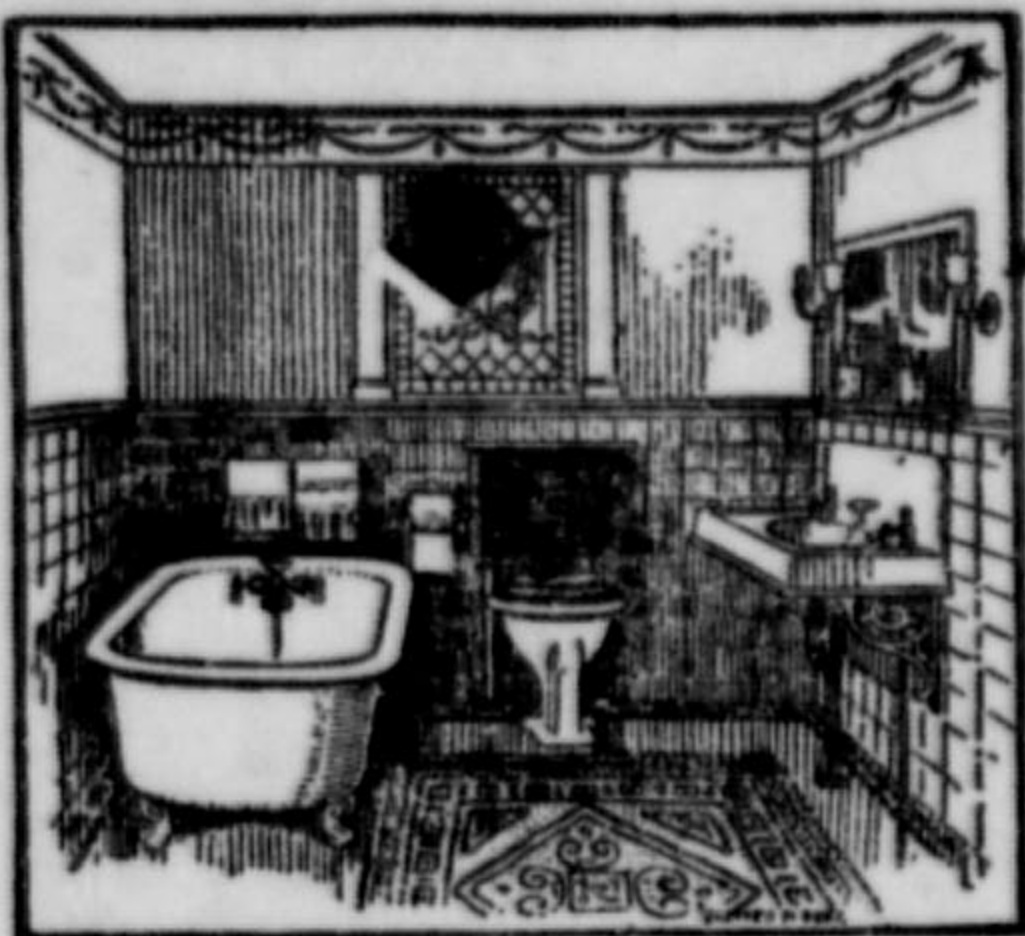
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PHONE 512

P.O.



315 QUEEN ST.

FREDERICTON, N.B., November 1, 195.

Department of Indian Affairs,
OTTAWA, Canada.

IN ACCOUNT WITH

Arthur H. Betts
SANITARY and HEATING ENGINEER

BETTER PLUMBING AT MODERATE COST
ALL WORK GUARANTEED

8% Interest Charged on Overdue Accounts

All accounts due when rendered

Form A 22 D.B. Dominion Stationers, Toronto

1935

Oct. 17 Indian School, Devon, N.B.

Repairs to flush -

1 ball cock washer MoA.

\$ 25

1 tank valve diaphragm

25

1 lift wire

25

Labor 5 hrs.

4 00

4 75

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PO
CO P



Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To Arthur P. Dettie

Fredericton, N.B.

Vr. No. 100

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1955				
Nov	2	Plumbing Indian School Devon as per Account attached Authority emergency	4	75
TOTAL,			4	75

TRIPPLICATE FOR FILE
9-11-35
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. 506

R. Lee MacLachlan
Acting Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

A. J. GUNTER

PLUMBING, HEATING AND SUPPLIES

Fredericton, N.B.
November 7, 1935.

Mr. R. Lee McCutcheon,
Department of Indian Affairs,
Fredericton, N.B.

Dear Sir:

At your request I inspected the Closet Tanks in the "Devon Indian Day School" and found that both of these tanks were giving trouble. We repaired one, so that it should give satisfaction, but, the other one we find is gone beyond repair, several parts being broken.

I would recommend a new Closet Tank to take the place of this obsolete one. This tank installed would cost Fifteen (\$15.00) Dollars.

Trusting this information will be satisfactory.

Yours very truly,
Albert J. Gunter,
per. B. McCullough.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

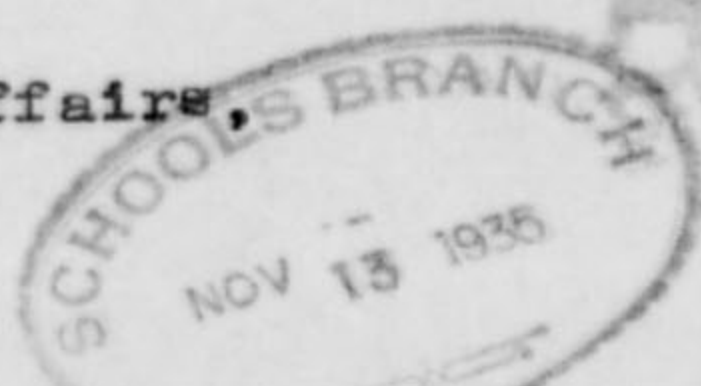


OFFICE OF
INDIAN AGENT

56-4-5
Fredericton N.B. Nov., 9, 1935

NOV 12 1935

Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.
Dear Sir:



Enclosed herewith please find report of Mr. A. J. Gunter plumber Fredericton, regarding the Closet Tanks in the Devon Indian Day School. I beg to recommend the installation of a new tank to replace the one beyond repair.

Cost of installation \$ 15.00

Your obedient servant,

A/ Indian Agent

R. Lee MacLachlan

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

56-4-5.

Ottawa, November 14, 1935.

Sir:

With reference to your letter of the 9th instant, I beg to say that you may install a new tank in the St. Mary's Indian Day School. It is noted that the cost will be \$15.00.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie,
Secretary.

R. L. MacCutcheon, Esq.,
Acting Indian Agent,
379 Saunders St.,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT

NOV 15 1935

RECORDS

Fredericton N.B. Nov. 12, 1935

Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Dear Sir:

May I have authority to purchase and install two new locks
on the doors in the Devon Indian Day School?

Some of the Indians have keys to the old ones and the teacher
reports she cannot leave any thing in the School over night or it is
stolen. The axe is missing and I am quite sure some of the wood has
been stolen.

Approximate Cost \$ 5.00

Labor 2.00

7.00 Total

Your obedient servant,

R. Lee MacIntosh

A/ Indian Agent

*Call should be
taken with Dept.
in London's office*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

56-4-5.

Ottawa, November 20, 1935.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 13th instant, you may incur an expenditure of approximately \$7.00 in installing new locks on the doors of the St. Mary's Indian Day School. The keys should be kept in the possession of the teacher.

Yours truly,

A. F. MacKenzie,
Secretary.

for R. L. Mac
R. L. MacGuthrie, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEVON LUMBER COMPANY, LIMITED

LUMBER AND BUILDERS' SUPPLIES
ROOFING AND HARDWOOD FLOORING
PHONE 316

SOLD TO Department of Indian Affairs, DEVON, N. B., August 1933.
for School, Devon Reserve.

TERMS:

Order

1933.				
AUG. 3	To 1/4 M Extra shingles		1	05
	" 5 lbs. 1 1/2" nails	.08 1/2		43
AUG. 4	" 1/4 M. Extra shingles		1	05
	" 3 lbs. 1 1/2" nails	"		26
			\$ 2	79

DEVON LUMBER COMPANY, LIMITED

LUMBER AND BUILDERS' SUPPLIES
ROOFING AND HARDWOOD FLOORING
PHONE 316

SOLD TO Department of Indian Affairs, DEVON, N. B., August 1933.
for School, Devon Reserve.

TERMS:

Order

1933.				
AUG. 3	To 1/4 M Extra shingles		1	05
	" 5 lbs. 1 1/2" nails	.08 1/2		43
AUG. 4	" 1/4 M. Extra shingles		1	05
	" 3 lbs. 1 1/2" nails	"		26
			\$ 2	79

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To Devon Lumber Company Ltd.Devon, N.B.

Vr. No. 119		SERVICE	AMOUNT	
DATE				
1935				
Nov.	13	For material supplied Indian Day School Oromocto For material supplied Indian Day School Oromocto as per accounts attached Authority Previous Agent	1	80
TOTAL.			4	59

TRIPPLICATE FOR FILE
92-11-31
Voucher in duplicate detached
for presentation to pay

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

R. Lee MacLennan
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

DEVON LUMBER COMPANY, LTD.

Lumber, Shingles, Lath and Roofings

YARD AND WAREHOUSE
NORTH DEVON

PHONE 316

NAILS, LIME,
CEMENT AND BRICK

SOUTH DEVON, N. B. November 12, 1935.

Mr. Lee McCutcheon,
Saunders St.,
Fredericton, N. B.

Dear Sir:

Referring to our invoice for \$5.40, for school
at Oromoct reserve, \$3.60 of this has been paid, leaving a
balance of \$1.80.

On July 23, 1935, 1 M shingles, \$3.60, were
delivered on order of Mr. Griffiths, the former agent, and
we sent in invoices to him covering this. The next day,
however, he ordered another $\frac{1}{2}$ M shingles, amounting to \$1.80,
and asked us to make out a new set of invoices covering both
charges. Evidently he forwarded the first set of invoices
instead of destroying them, and also forwarded the invoices
covering both charges. On August 31, we received a check
for \$3.60, invoice for July 23.

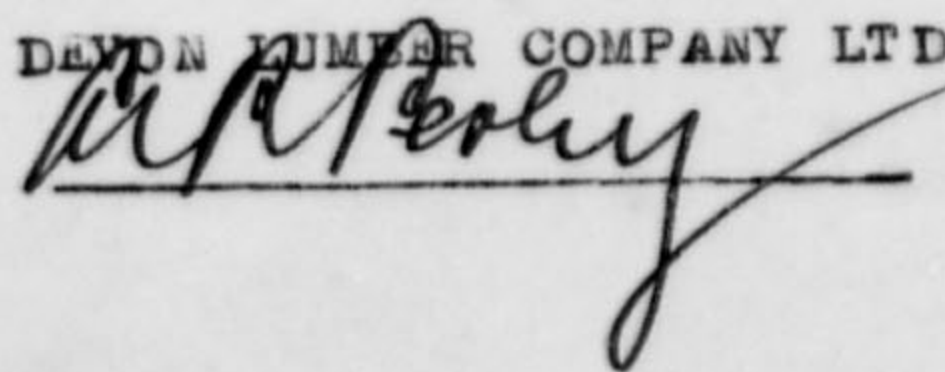
We enclose invoices covering the following:-

March 11, 1935 - Lbr, etc., for old well, Devon reserve- \$1.02
Dec. 26-29-31, 1934 - lbr. etc., for Michael Paul workshop
-\$17.90

We might say we previously sent in invoices
covering all these charges, to Mr. Griffiths, but have never
had returns for them. We would appreciate it very much if
you can get these straightened out with the Department.

Yours truly,

DEVON LUMBER COMPANY LTD.



MRB:P
Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

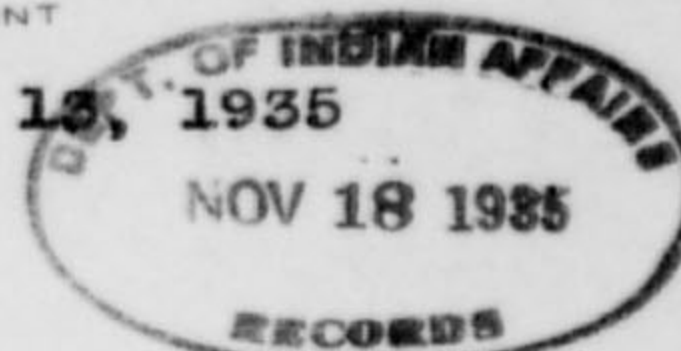
POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT

Fredericton N.B. Nov. 13, 1935



Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Dear Sir:

Enclosed herewith please find a letter from
the Devon Lumber Co.

I might say all these accounts were handed to
me the first of the month by Mr. Griffiths and of course I had no
way of knowing whether they had been paid or not.

The account for \$18.92 which the Company refers
to in their letter I have vouchered for No. 95. 31056-4

The amount of \$3.60 for shingles for Oromocto
School has been paid, but there is a balance due this Company of
\$2.79 from 1933, ^{for Devon School.} plus \$1.80 for shingles purchased by Mr. Griffiths
July 23 and 24th, 1935 for the Oromocto Indian School.

This will leave a balance due the Devon
Lumber Co. of \$ 4.59, this amount I have vouchered for,

Trusting this explains this matter, I am

Sir,

Your obedient servant,

R. Lee Mac Lachlan

A Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

[Handwritten signature]

Ottawa, November 22, 1935.

Dear Sir:

I beg to acknowledge receipt of your letter of the 13th instant, submitting voucher for \$4.59 in favour of the Devon Lumber Company.

With reference to the account of \$2.79, I beg to say that this was paid by cheque No. 17418 for \$2.85 (\$2.79 plus 6¢ tax). This cheque was issued and sent to the Company on October 4, 1933. The former Indian Agent, Mr. B. J. Griffiths, was so informed in official letter dated April 28, 1934.

I have been unable to find that the amount of \$1.80 has been previously paid, and this item is being passed for payment.

Yours truly,

A. F. MacKenzie,
Secretary.

[Handwritten signature]

R. L. McOutcheon, Esq.,
Acting Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Please detach this stub and mail with your remittance.

Cancelled check when returned by bank constitutes your receipt.

Amt.....

~~PHOENIX ST.~~
~~414 King Street~~

Fredericton, N. B.,

November 19 1935

M. "Department of Indian Affairs,"

Ordered by: R. Lee MacCabe, Fredericton, NB

CUSTOMER'S RECORD: Date Paid.....Check No.....Bank.....

IN ACCOUNT WITH

A.J. GUNTER & ~~GOUGH~~

PLUMBING AND HEATING ENGINEERS

PHONE ~~1164-21~~ 290

7% Interest Charged on Overdue Accounts

Form A 22 D.B.

Dominion Stationers, Toronto

"Sevens Indian Day School"

Nov.	6	4-1 1/2 x 12 Wood screws	02	
		Labor repairing closet tank	1 60	
	18	1 Closet tank installed	15 00	# 16.62

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To A. J. Carter,

Fredericton N.B.

Vr. No. 133

DATE	SERVICE	AMOUNT
1935		
Nov. 20	For labor and material repairing closet tank and installing a new tank in Indian School Devon Authority Nov. 14th, File No. 56-4-5	\$ 16 62
TOTAL.		16 62

TRIPPLICATE FOR FILE
25-11-35
Voucher in duplicate detached
for Adjustment in 1936

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. Lee MacLachlan
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

CEMENT
: LIME
GYPROC
ROOFING

E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS SUPPLIES

81 YORK STREET

PAINTS
OILS
McCLARY'S
STOVES

FREDERICTON, N.B. Nov. 23, 1955

SOLD TO Department of Indian Affairs

Ottawa, Ontario

Indian School at Devon

Nov. 22 2 only EA3R6 Night Latches

4.50

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy



Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To E. M. Young, Ltd.

Fredericton, N.B.

Vr. No. 136

DATE	SERVICE	AMOUNT	
Nov. 26	For night latches for Indian School Devon N.B. as per accounts attached Authority Nov. 20 File No 56-4-5	\$ 4	50
TOTAL.		4	50

TRIPPLICATE FOR FILE
28.11.31
Voucher in duplicate detached
for presentation to bank

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

R. Lee MacLachlan Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

MONTHLY STATEMENT

FREDERICTON, N. B. *Nov 25* 193*5*

Dept. of Indian Affairs

IN ACCOUNT WITH **CECIL D. HOLDER**
— DEALER IN —
GENERAL DRY GOODS

66 YORK STREET



3 DOORS FROM QUEEN ST.

ACCOUNTS RENDERED MONTHLY

PROMPT PAYMENT EXPECTED

<i>Sept.</i>	<i>19</i>	<i>10 skeins yarn</i> ^{<i>25</i>}	<i>2</i>	<i>50</i>
		<i>6 sets needles</i> ^{<i>15</i>}		<i>90</i>
		<i>3 "</i> ^{<i>15</i>}		<i>45</i>
		<i>2 lbs. yarn</i> ^{<i>100</i>}	<i>2</i>	<i>00</i>
		<i>3 skeins yarn</i> ^{<i>25</i>}		<i>75</i>
		<i>9 yds shaker</i> ^{<i>20</i>}	<i>1</i>	<i>80</i>
		<i>5 darning needles</i> ^{<i>2</i>}		<i>10</i>
		<i>3 yds Sewing</i> ^{<i>20</i>}		<i>60</i>
		<i>8 yds elastic</i> ^{<i>5</i>}		<i>40</i>
		<i>5 1/4 lbs yarn</i> ^{<i>100</i>}	<i>5</i>	<i>25</i>
		<i>1 yd cotton</i>		<i>18</i>
		<i>1 pkg needles</i>		<i>7</i>
				<i>15.00</i>

Devon School.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*P00
COPY*



56-4-5

Vote No. _____
Treaty No. _____

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To Cecil D. Halder
Fredericton N.B.

Vr. No. 137

DATE	SERVICE	AMOUNT	
Nov. 26	For supplies supplied the Indian School at St. Marys for the domestic science work as per accounts attached Authority Aug. 19 , File No. 56-4-4	\$ 15	00
TOTAL.		15	00

TRIPPLICATE FOR FILE
28.11.38
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

R. Lee MacLennan Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Please detach this stub and mail with your remittance.

Cancelled check when returned by bank constitutes your receipt.

Amt.....

PH 6511-52
414 King Street

Fredericton, N. B.,

Nov. 26th 1935

M. Department of Indian Affairs

Ordered by Mr. R. Lee MacArthur, Fredericton, NB

CUSTOMER'S RECORD: Date Paid.....Check No.....Bank.....

IN ACCOUNT WITH

A. J. GUNTER & ~~GOUGH~~

PLUMBING AND HEATING ENGINEERS

PHONE 464-24 290

7% Interest Charged on Overdue Accounts

Form A 24 D.B. Dominion Stationers, Toronto

		"Devon Indian Day School"		
Nov. 23	1- 3/4" union washers		05	
	Repairing leak in water pipe			
	in connection with meter		20	25

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

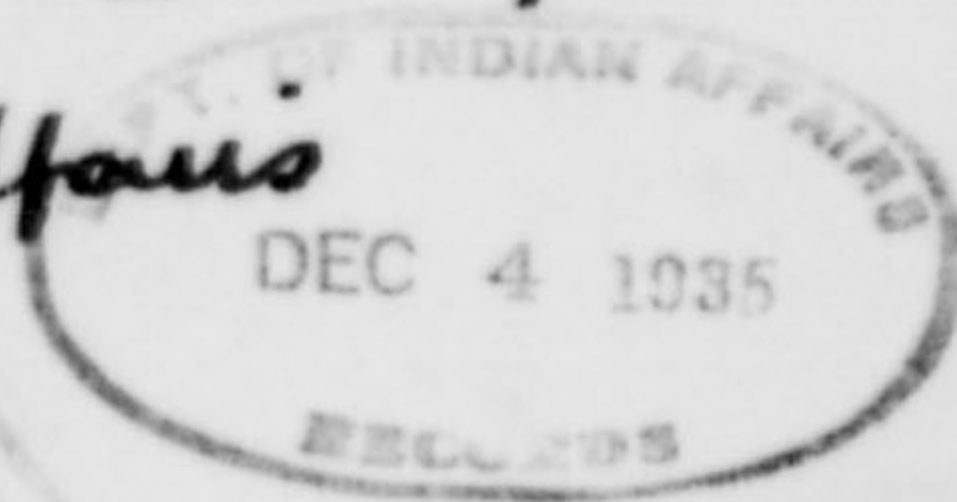
POOR
COPY

56-4-5-

R.R. No 2

Fredericton N.B.
Dec 2/35


Dept of Indian Affairs
Ottawa



Dear Sir.

During the past winter
I was asked to supply the
Indian School at Devon N.B.
with milk and the teacher at
that school said the milk was
most satisfactory.

As I am a widow and need
all the help I can get, perhaps
you will consider me again this
year.

The man who is supplying it
the present time has a good job
in the town of Devon.

Trusting to have a favorable reply

I am sincerely

Mrs. F. L. Armstrong

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, December 6, 1935.

Dear Sir,-

The Department is in receipt of the following letter from Mrs. F. L. Armstrong, R. R. No. 2, Fredericton, N. B.,-

"During the past winter, I was asked to supply the Indian School at Devon, N. B., with milk and the teacher at that school said the milk was most satisfactory.

"As I am a widow and need all the help I can get, perhaps you will consider me again this year.

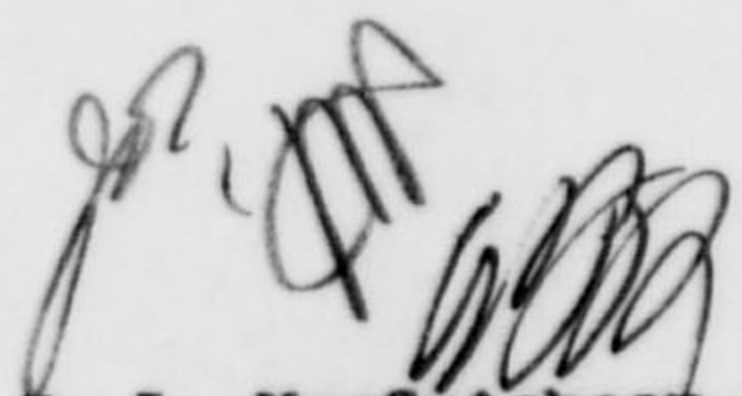
"The man who is supplying at the present time has a good job in the town of Devon."

"Trusting to have a favourable reply."

It would appear from the above that you are obtaining milk for the St. Mary's Indian Day School from a different party this winter. Please let me know if there is any special reason for this action, in order that we may reply to Mrs. Armstrong.

Yours truly,

A. F. MacKenzie.
Secretary.


R. L. MacCutcheon, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N. B.

PP/O'M.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

STATEMENT

Dec. 2nd 1935

Ms. ~~Mr.~~ Cutcherson, Indian Agent
Fredericton, N.B.

In ap^t With Mrs. Leo F. Hayes
North Devon, N.B.

TERMS
1935-

St. Mary's Indian Day School.

Nov 1-30

19 School days

8 qts. ea. day =

152 qts. @ 10¢

1520

Louella C. Hayes

Regina McElligott

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POO
COPY



Vote No.
Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To Mrs. Leo F. Hayes,
North Devon, N.B.

Vr. No. 159

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1935				
Dec.	4	For milk supplied the Indian School Devon N.B. as per attached accounts Authority Nov. 15, file no. 56-2-5	\$ 15	20
TRIPPLICATE FOR FILE Voucher in duplicate detached for Accountant to keep				
TOTAL.			15	20

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

R. Lee MacLachlan
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

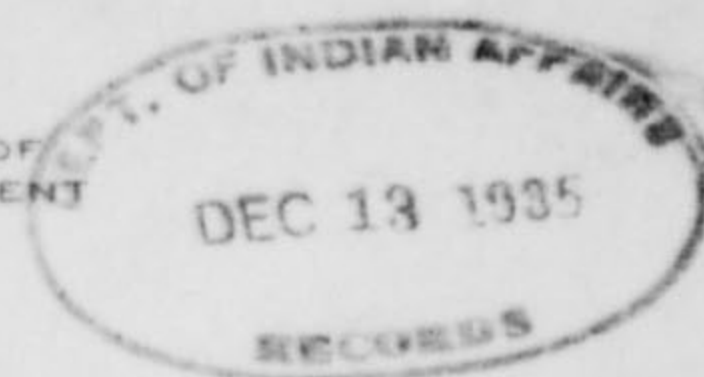
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT



56-4-5
Fredericton, N.B., Dec. 10, 1935.

The Secretary,

Department of Indian Affairs,

Ottawa.

Dear Sir:-

I beg to acknowledge receipt of Department letter of December 6th, File 56-4-5, regarding the supplying of MILK to the Saint Mary's Indian DAY SCHOOL.

This milk is being purchased from Mrs. Leo Hayes, of Devon, York County, N.B.. I was instructed by the Chairman of the Liberal Patronage Committee, to discontinue buying milk from Mr. A. B. Neill, South Devon, N.B., who supplied the school last Winter.

Trusting that this explains the change, I am,

Your obedient servant,

R. L. MacLachlan

A/Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

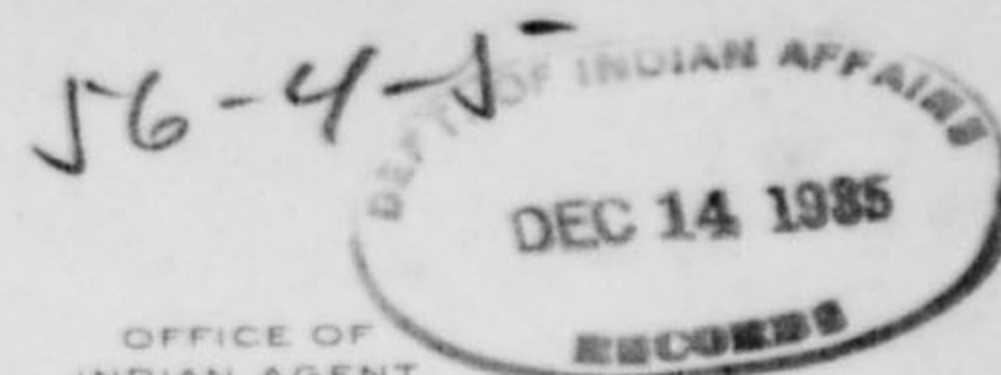
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT



Schoff
Fredericton N.B. Dec. 12, 1935



Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Dear Sir:

I have purchased $1\frac{1}{2}$ dozen unbreakable mugs
from the firm of Collwell & Jennings Fredericton, at a cost
of \$4.00 per dozen.

One doz. for the Indian School in Devon and
one half doz. for the Indian School Kingsclear.

Trusting the Department will approve of this
purchase, I am,

Your obedient servant,

A/ Indian Agent

R. Lee MacLachlan

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, December 19, 1935.

Dear Sir,-

With reference to your letter of the 12th instant, the Department approves your action in purchasing eighteen (18) unbreakable mugs for use at the Kingsclear and St. Mary's Indian Day Schools.

Yours truly,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie.
Secretary.

R. Lee MacCutcheon
R. Lee MacCutcheon, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N. B.

PP/O'M.

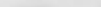
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

STATEMENT

Dec 18 1935

M. R.  M^{ae} Cutchson

Agent Indian Dept

Bought of

WM. D. BOONE

[illegible]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POO
COPY



Vote No.
Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To Mr. D. Beane,
North Devon N.B.

Fr. No. 200

DATE	SERVICE	AMOUNT
1935 Dec. 31	For installing two locks Indian Day School Devon as per accounts attached Authority Nov. 20 File No 56-4-5	\$ 2 00
TOTAL.		2 00

7-11-36
TRIPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

R. L. MacLellan
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

HAROLD B. COLWELL, PRESIDENT

MONTHLY STATEMENT

JOHN T. JENNINGS, SEC.-TREAS.

COLWELL & JENNINGS, LIMITED
COMPLETE HOUSE FURNISHERS

320 QUEEN STREET

FREDERICTON, N.B. Jan 2/35 193

SOLD TO DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
per Mr. Lee McCutcheon

1935	To Account Rendered		
Dec 7	To 1/2 Dozen Mugs	\$	2.00
	" 1 " "		4.00
			6.00
	For Indian schools at Kingsclear and Devon		

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy



Vote No.
Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To **Colwell & Jennings**
Fredericton N.B.

Vr. No. 204

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1936				
Jan.	3	To mugs supplied the Indian Day School Devon	\$ 4	00
		To mugs supplied the Indian Day School Kingsclear	2	00
		as per accounts attached Authority Dec. 19/ 35		
		File No. 56-4-5		
			TOTAL,	6 00

TRIPPLICATE FOR FILE
8.1.36
Voucher duplicate detached
for attachment to pay

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

R. Lee MacLachlan
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEVON INDIAN SCHOOL

DEC. 31, 1935.

For Mrs. H. A. MacElligott

Dec. 18	45 pop corn balls	.75	
	5 lbs. chocolates	.98	
	12 lbs. hard mixed candy	1.50	
	6 lbs. nuts	1.00	
	5 doz. oranges	.77	\$5.00

\$5.00 of candy and nuts for
school children by order of
Mr. J. McEutcheon.

P. J. Tatson

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

STATEMENT

Jan 2 1936
 Mrs. W. C. Gutcheon, Indian Agent
 Fredericton, N. B.
 In ap^{ce} with Mrs. Leo F. Hayes
 North Devon, N. B.
 TERMS St. Mary's Indian Day School

1935

Dec 1-3 F35

14 school days
8 gts. ea. day =
112 gts. ^{milk} @ .10

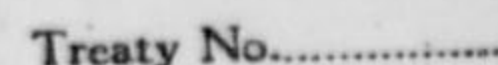
11	20
----	----

Louella C. Hayes
Regina McEugitt
Teacher.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

Род
СОР



To.....Mrs. Leo F. Hayes,

North Devon N.E.

Vr. No. 225

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. L. MacLutchen
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

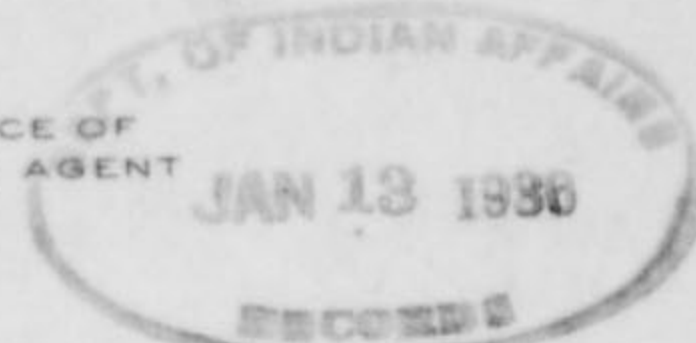
POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



56-4-5

OFFICE OF
INDIAN AGENT



Fredericton N.B. Jan., 9th. 1936

Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Dear Sir:

The Indian Day School at Devon N.B. is in need of three double desks. We have thirty-eight pupils and three of them have to sit at the teachers desk.

I can purchase the desks from Risteen & Co. Fredericton for \$ 6.75 each.

May I have the necessary authority?

Your obedient servant,

A/ Indian Agent

R. L. MacLachlan

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, January 15th, 1936.

Dear Sir,-

With reference to your letter of the 9th instant, you may arrange for the purchase and delivery of the three (3) additional desks required for the St. Mary's Indian Day School.

It is noted that you can secure these at a cost of \$6.75 each.

Yours truly,

A. F. MacKenzie.
Secretary.

R. Lee MacCutcheon, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

PP/O'M.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

386 QUEEN STREET
FREDERICTON, N.B. January 11/36 193

M Department of Indian Affairs

—BOUGHT OF—

MACK'S DRUG STORE

DRUGS, CHEMICALS AND PATENT MEDICINES

1936
Oct.

20

Two bots Formaldehyde for Devon School

1 00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT

JAN 20 1936

RECORDS

56-4-5

Fredericton N.B. Jan. 16th. 1936.

Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Dear Sir:

May I have authority to purchase two dozen white metal tea-spoons for use in the Devon Indian Day School, and one dozen for the Kingsclear Indian School?

Approximate cost \$ 1.25 per dozen.

Your obedient servant,

R. Lee MacLachlan

A/ Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

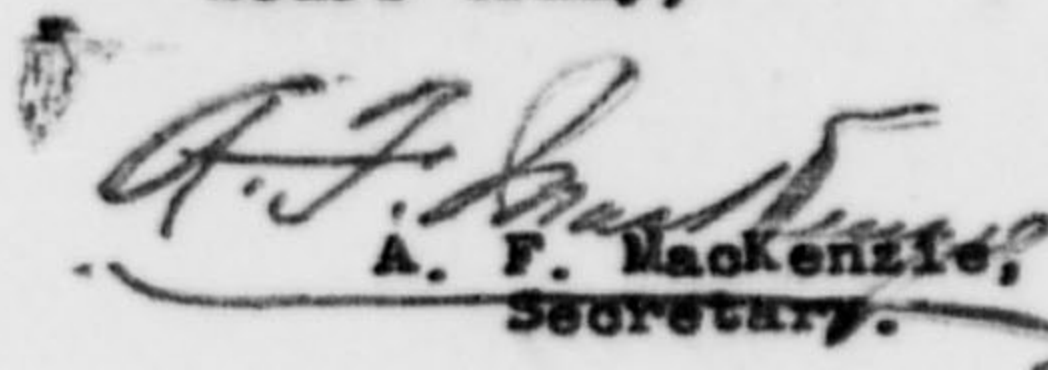
X
Ottawa, January 22, 1936.

Dear Sir:

Replying to your letter of the 16th instant, I have to say that you may arrange for the purchase of 2 dozen teaspoons for use at the St. Mary's Indian Day School and 1 dozen for the Kingsclear Indian Day School.

Accounts, in triplicate, properly certified, covering the cost for each school separately should be forwarded for payment.

Yours truly,


A. F. MacKenzie,
Secretary.
R. Lee MacCutcheon, Esq.,
Acting Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADApoor
copy

ESTABLISHED 1872

(Copy)

Fredericton, N.B. January 31, 1936

..... Dominion Government,

..... Dept. of Indian Affairs

Account No.

BOUGHT
OF

J. C. RISTEEN CO. LTD.

—MANUFACTURERS OF—

Doors, Sashes, Blinds, Mouldings, Flooring, Etc.

Jan.	31	3 large School Desks					20.25	
------	----	----------------------	--	--	--	--	-------	--

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To J. C. McIntosh Co. Ltd.Fredericton, N.B.

VFC No. 506		SERVICE	AMOUNT	
DATE				
1936			\$ 20	25
Feb.	4	To 3 large school desks @ 6.75 each As per accounts attached Authority Jan. 15th. File No. 56-4-5		
TOTAL,			20	25

TRIPPLICATE FOR FILE
11-2-36
Voucher in duplicate detached
for accountant to pay.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

R. Lee MacCathran
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

STATEMENT

Feb. 5, 1936

1936

Mr. Lee McCutcheon, Indian Agent,
Fredericton, N.B.

In apt With Mrs. Leo F. Hayes.
North Devon, N.B.

TERMS

~~St. Mary's Indian Day School - Milk~~

Jan. 7th. to 31 st. 1936

18 school days

8qts. each day

144 qts. at .10¢

14.40

Leo F. Hayes

*R. McCutcheon,
Teacher*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POO
COPY



Vote No.
Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To Mrs. Lee. Hayes,
North Devon, N.B.

Vr. No. 282

DATE	SERVICE	AMOUNT	
1936			
Feb. 11	To milk supplied the Indian Day School Devon for month of January ¹⁴⁴ 144 quarts of milk @ 10¢ per quart Authority Nov. 15/35 File 56-2-5	\$ 14	40
TOTAL,		14	40

17.2.36
DUPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

R. Lee MacLachlan
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEVON INDIAN SCHOOL
SPECIAL

FEB. 29, 1936

IN ACCOUNT WITH P. E. WATSON.

FEB. 21	1 broom	.75	
	2 surplus soap	<u>.10</u>	.89

By special order of Mr.

MacGuthrie.

P. E. Watson

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*P
C*



Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To P. S. Watson,

Devon, H.B.

EX'D.

Fr. No. 296

DATE	SERVICE	AMOUNT
1936 Feb. 29	For broom and soap supplied the Devon Indian Day School as per accounts attached	
	1 broom	.79
	2 soap	.10
	Authority Agent	
TOTAL,		.89

TRIPPLICATE FOR FILE 5-3:36
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

283

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. L. MacLachlan
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

CEMENT
LIME
GYPROC
ROOFING

E. M. YOUNG, LIMITED
HARDWARE AND BUILDERS SUPPLIES

PAINTS
OILS
McCLARY'S
STOVES

81 YORK STREET,

FREDERICTON, N. B.,

Mar. 4, 1936

SOLD TO Department of Indian Affairs

Ottawa, Ontario

Indian Day School
Devon

Mar 3 1 gallon Floor Oil

1.00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

STATEMENT

Mar. 7 1936

Mr. D. McButcheon Indian Agent
Fredericton, N.B.

In ac^t with Mrs. Leo & Hayes

North Devon N.B.

TERMS

H. May's Indian Day School

Milk

Feb. 1-29

20 school days

8 qts. ea. day

160 qts. @ 10¢

16 00

Regina McEligott
Teacher

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POO
COPY



Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To Mrs. Leo F. Hayes

EX'D. North Devon, N.B.

Vr. No. 320

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1936				
Mar.	10	To milk supplied the Indian Day School Devon N.B. for month of February as per accounts attached Authority Nov. 15th. File No. 56-2-5 160 quarts @ 10¢ per qt.	\$ 16	00
TOTAL,			16	00

TRIPPLICATE FOR FILE
20-3-36
Voucher in duplicate detached
for Accountant to sign

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

R. L. MacLellan
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEVON INDIAN SCHOOL.

MARCH 21, 1926

IN ACCOUNT WITH P. S. WATSON

MAR. 4

24 rolls toilet paper 1.00

2 bars soap .12

\$ 1.12

By special order of

Mr. MacCutcheon.

P. S. Watson

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*P.O.
COP*

STATEMENT

Mar. 27th 1936

Mrs. L. M. Cutchon, Indian Agent
Fredericton, N.B.

In ap^{ce} With Mrs. Leo F. Hayes

North Room N.B.

1936 TERMS

H. Marys Indian Day School

Mar 1-31

22 school days

8 qts. ea day

17 1/2 qts O.I.D. -

17 60

Leo F. Hayes

R. McEneaney,
Teacher

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

P
Co

Please detach this stub and mail with your remittance.

Cancelled check when returned by bank constitutes your receipt.

Amt.....

Phoenix St.
~~414 King Street~~ **Fredericton, N. B.,** *April 30* **1936**

M. *Department of Indian Affairs*
Mr. J. MacCallum *Fredericton, N.B.*

CUSTOMER'S RECORD: Date Paid.....Check No.....Bank.....

IN ACCOUNT WITH

A. J. **GUNTER & GOUGH**

PLUMBING AND HEATING ENGINEERS

PHONE ~~1104-24~~ **290**

7% Interest Charged on Overdue Accounts

Form A 24 D.B. Dominion Stationers, Toronto

"Ivon Indian School"

<i>Apr. 4</i>	<i>1</i>	<i>Saps washer</i>	<i>- 129 -</i>	<i>10</i>	
		<i>Labon washing laps</i>		<i>80</i>	<i>90</i>

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*



Vote No.
Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To A. J. Gunter

Fredericton N.B.

Vr. No. 379

EX'D.

DATE		SERVICE	AMOUNT
1936			
May	1	For one tap washer and labor Indian Day School Devon N.B. as per accounts attached Authority Agent	
		Tap washer	10
		Labor washing taps	80
TOTAL,			90

TRIPPLICATE FOR FILE
6-5-36
Voucher in duplicate detached
for Accountant to file

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. L. MacIntosh
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

DRYON INDIAN SCHOOL

APR. 30, 1926

IN ACCOUNT WITH J. H. WATSON.

APR. 8

1 peck

.55

J. H. Watson

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*pool
copy*



51-4-5

Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

EXD.

To P. S. Watson

North Devon H.B.

Vr. No. 395

DATE	SERVICE	AMOUNT
1936		
May 5	For one padlock supplied the Indian Day School Devon H.B. To lock swing during Easter Holidays Authority A/ Agent	.35
TOTAL.		35

TRIPPLICATE FOR FILE
7.5.36
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

R. L. MacLennan
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

EXD.

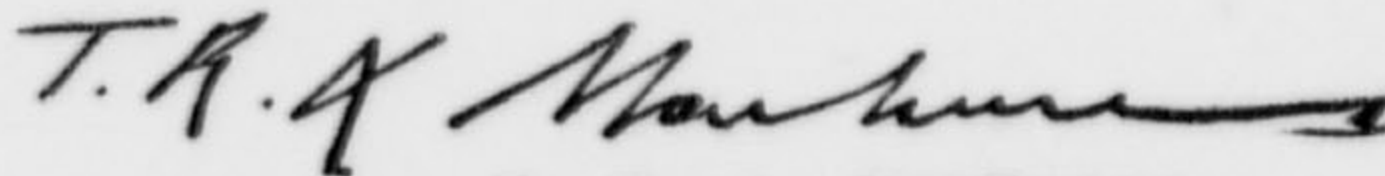
Ottawa, July 3, 1936.

Dear Sir:

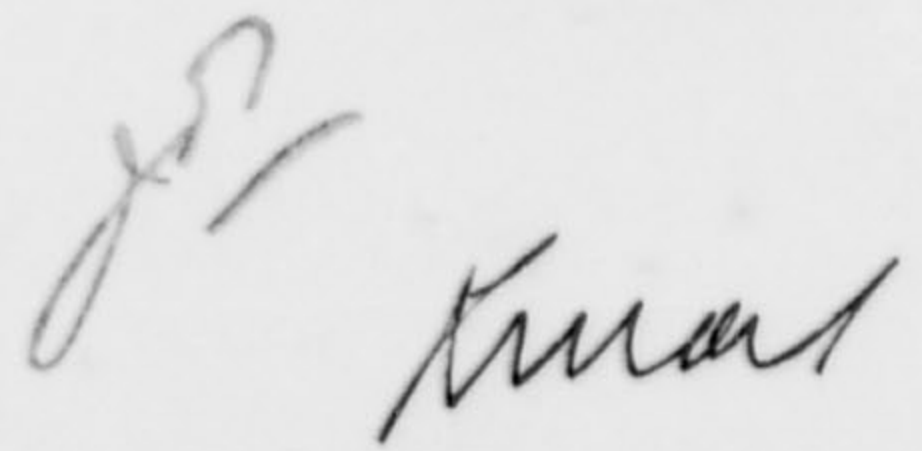
Reverend Father Ryan, Inspector of Indian Schools for New Brunswick, in a report on his recent inspection of the St. Mary's Indian Day School, recommends that the interior of the classroom be cleaned, that the woodwork be washed, the floors thoroughly scrubbed and, when dry, given a coat of hot oil. He states, also, that the vestibule of the school requires repairs, as the pillars are out of place, and that the fence requires some attention, as well as the school grounds.

I would request that you arrange to have this work carried out during the present summer holidays, keeping costs as low as possible. Please forward itemized accounts, in triplicate, properly certified, covering the expenditure incurred.

Yours truly,



T. R. L. MacInnes,
Acting Secretary.



R. Lee MacCutcheon, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Fredrickton N.B. July 13. 36
Mr. ~~W. Lee~~ MacIntosh Inc. Agt.
Fredrickton N.B.

Dear Sir.- As per our conversation
of the 8th inst. re the painting
interior of Deacon Indian school
house. I have made a careful
survey of same and beg to submit
herewith my estimates of the cost.
namely \$110.00 This includes all ceiling
walls (woodwork of main school
room Domestic science hall, stairway
to basement, toilets, etc. also siding
structure in school yard. colours
as per your instructions.

Respectfully
Raymond Currie

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

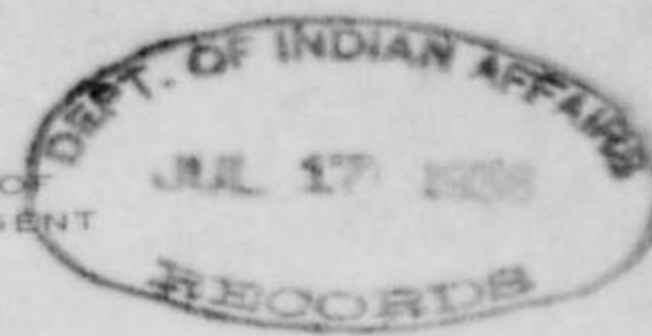
poor
copy

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



R

OFFICE OF
INDIAN AGENT



56-4-5

Fredericton, N. B.
July 15, 1936

Schultz
Secretary
Department of Indian Affairs
Ottawa, Ontario

Dear Sir:

I beg to acknowledge the Department letter of July 3, File No. 56--4--5, regarding repairs to the St. Marys' Indian Day School recommended by Rev. Father Ryan.

Referring to that portion of the letter regarding the vestibule of the school and the pillars being out of place, there is very little that can be done with this save taking it completely down and putting in a new foundation. The pillars are slightly out of position due to the frost. I will have it repaired at a reasonable cost, but to do a permanent job it would necessitate an expenditure of over \$100 which I certainly do not feel is necessary.

W/pms
I would recommend, however, that the interior of the school, that is walls, woodwork and ceilings, be painted. I am enclosing an estimate of the cost of this work for your approval.

Your obedient servant,

R. Lee MacLachlan

Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

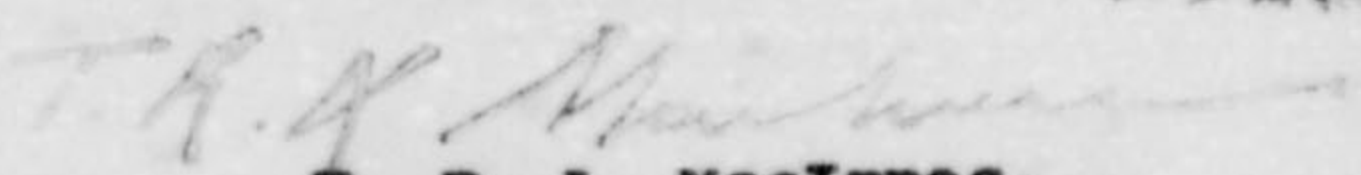
EXD.

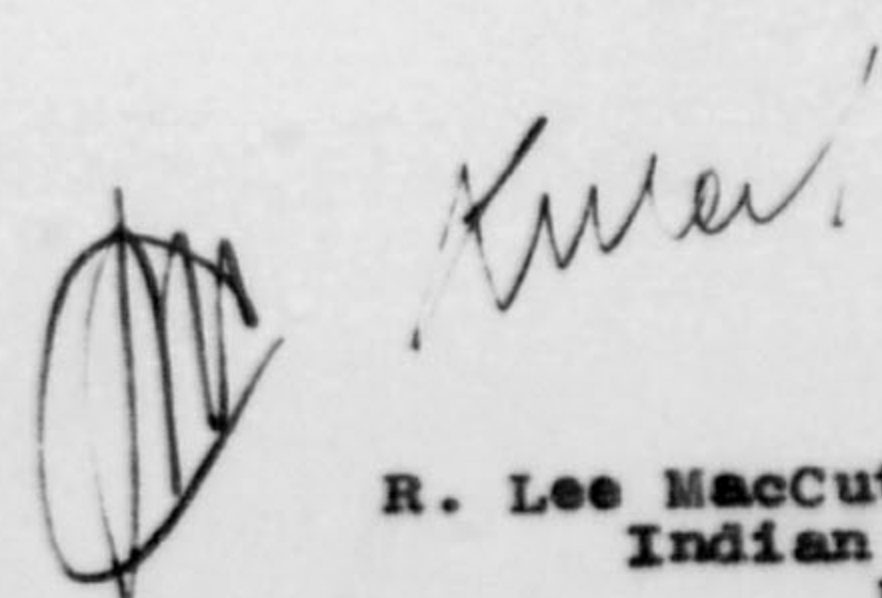
Ottawa, July 21, 1936.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 15th instant, it is noted that you will have the pillars of the porch at the St. Mary's Indian Day School repaired, at a reasonable cost. Owing to lack of funds, the Department is not prepared to authorize the expenditure that will be necessary to make a permanent job.

Yours truly,


T. R. L. MacInnes,
Acting Secretary.


R. Lee MacCutcheon, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

- C O P Y -

December 18th, 1935.

MEMORANDUM:

The Honourable the Superintendent General.

I am in receipt of your memorandum of the 11th instant, with reference to Mrs. McElligott, teacher of the St. Mary's Indian Day School, North Devon, N. B.

It is noted you have been informed that she is doing good work, but the reports received by the Department are quite different and, therefore, I feel it advisable to give you full information regarding Mrs. McElligott's services at the school mentioned.

Miss Mary T. Hughes was, for several years, in charge of the St. Mary's Indian Day School but, owing to unsatisfactory services, the Department found it necessary to dismiss her at the end of June, 1934. When it was suggested that Mrs. McElligott might be engaged, the Department communicated with the Inspector of Indian Schools for New Brunswick, Rev. F. C. Ryan, and he replied as follows in a letter dated May 3rd, 1934:-

"Mrs. McElligott is only a second class teacher. Again, she graduated in 1895 or 1896; some thirty-eight years ago, and, in this respect, would be little or no improvement on Miss Hughes. She must be now nearly sixty. Her age is against her. Our idea is to place a good first class teacher, one with five or six years' experience. We want some life infused into this school. This is the very reason why we feel Miss Hughes is no longer required."

Later, the Department was directed to appoint Mrs. McElligott and she began duties on September 1st, 1934.

For your information, I enclose copy of letter received from Rev. W. M. Donahoe, also copy of Inspector Ryan's report regarding his visit to the school on September 24th, 1934, and a copy of his report in connection with his inspection of the school on September 24th, 1935.

Reverend Father Ryan has been Inspector of Indian Schools in New Brunswick for many years and, as a result of his efforts, the work done in our schools in that province has shown considerable progress. After carefully considering Father Ryan's two reports, copies of which are attached, the Department believes it would be in the best interests of this school to dispense with Mrs. McElligott's services at the end of the present academic year, viz., June 30th, next, and engage a younger qualified teacher, who can be secured for the same salary as is being paid Mrs. McElligott.

HAROLD W. MCGILL

Deputy Superintendent General.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

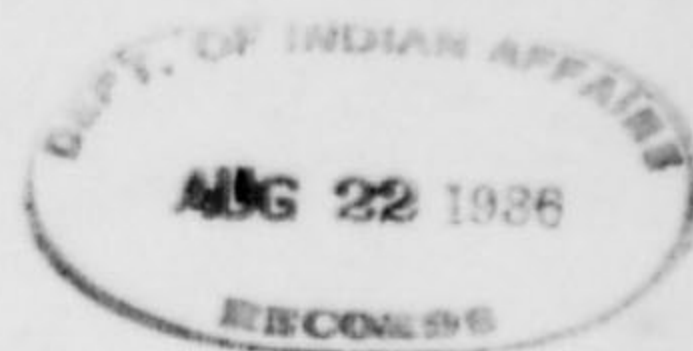
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

56-4-1.



Ottawa, June 27th, 1936.

R

MEMORANDUM:

Dr. McGill.

Regarding the representations made to the Minister on behalf of Mrs. R. McElligott, teacher of the St. Mary's Indian Day School at North Devon, York Co., N.B., I attach hereto copy of a memorandum to the Honourable the Superintendent General dated December 18th, last, which sets forth the facts regarding Mrs. McElligott's teaching services.

Rev. Father Ryan, Inspector of Schools for New Brunswick, in a report on his inspection of this school on the 15th instant, states as follows regarding Mrs. McElligott's teaching services:

"I am far from being satisfied with this school. The Indian Department should understand as well as I, that a teacher who gives her age to me as fifty-five years is too old to bring about that required success that the teachers of today's training may better give. It is not fair to the Indians to load a case of charity on them at such a terrible price of sacrifice. I have suggested in the past that this school be supplied with a First Class Superior teacher, younger in years, with the latest training. Some pupils did fair work. I found about all bright and most anxious to study, showing if they had a competent teacher what might be expected."

Father Ryan has nominated the teachers for the schools in New Brunswick during the past number of years and is anxious that all teachers engaged in the Province have First Class Certificates.

Father Ryan recommends the appointment of Miss Ruth E. Murphy, Sunny Corner, N.B. Miss Murphy is twenty-one years of age, and possesses a First and Superior Class License from the provincial normal school.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

CEMENT
LIME
GYPROC
ROOFING

E. M. YOUNG, LIMITED
HARDWARE AND BUILDERS SUPPLIES

PAINTS
OILS
McCLARY'S
STOVES

81 YORK STREET.

FREDERICTON, N. B. August 20, 1950

SOLD TO Department of Indian Affairs

Ottawa Ordered by Mr. McCutcheon Devon Day School

Aug 19 1 gal floor oil
1 pt black board paint

1.00
.75

1.75

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Voucher No.....

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To E. M. Young Limited,
Fredericton N.B.

Vr. No. 516

DATE	SERVICE	AMOUNT
1936		
Aug. 20	For black board paint and floor oil supplied Indian Day School Devon N.B. as per accounts attached. Authority July 3rd. File No. 56-4-5 1 gal. floor oil 1 pt. black board paint	\$ 1 00 75
TOTAL,		1 75

EX'D.

TRIPPLICATE FOR FILE
28.8.36
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. L. MacLennan
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS OTTAWA

IN ACCOUNT WITH JAMES DAVIDSON GROCER. NORTH DEVON N.B.

TOM BROOKS ST.

FOR WORK ON INDIAN DAY SCHOOL.

AUGUST 17 TH. 1936

1 PKG OF OAT-MEAL	35
1 LB. OF TEA.	25
1 PK OF POTATOES.	35
1 LB. OF BUTTER.	25
2 LBS. OF DOMESTIC.	30

	\$ 1.50

AUGUST 17 TH 1936	\$ 1.50
AUGUST 21 ST .1936	1.50

\$ 3. 00

JAMES DAVIDSON GROCER

NORTHDEV

B.

AUGUST. 1936.

AUGUST 21 ST.

1 LARGE CAN OF BEANS .	18
1 LB. OF BUTTER.	28
1 QT OF MOLASSES.	17
2 LOAVES OF BREAD.	22
1 LB. OF PORK.	27
2 LBS. OF SUGAR.	16
2LBS. OF ONIONS.	12
1 CAN OF MILK.	10

	\$ 1. 50

Thomas Brooks

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy



Voucher No.....

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To James Davidson

North Devon H.B.

Vr. No. 524

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1936				
Sept.	2	Groceries supplied Tom Brooks Indian of the Devon Reserve for two days work cleaning Indian School Devon H.B. Aug. 17th. Aug. 21st. Authority File No. 56-4-5	\$ 3	00
TOTAL,			\$ 3	00

TRIPPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pass

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

R. L. MacLachlan
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

LUMBER AND BUILDERS' SUPPLIES
ROOFING AND HARDWOOD FLOORING
 PHONE 316

-Indian Day School, Deven, Reserve.

TERMS:

ORDER

1936.				
Aug. 17	To	2 lts. D.T. glass, 12 x 20	.25	50
	"	1 lb. putty		07
	"	points		02
	"	1 pail sand		10
	"	$\frac{1}{2}$ " cement		20
	"	1 quart Slate paint, outside		10
	"	1 pt. turpentine		18
	"	1 lb. 5" spikes		05
" 18	"	1 pt. Oak Varnish Stain		70
	"	28 ft. 2x7 spruce	26.00	62
	"	2 lbs. 5" spikes	.06	12
	"	14 ft. Scotia mould	.01	14
	"	$\frac{1}{2}$ lb. 1 $\frac{1}{2}$ " finish nails		05
	"	Sales Tax (8% on .76)		05
" 18	"	1 quart Slate outside paint		10
	"	1 pt. turpentine		18
" 18	"	1 pt. turpentine		18
" 19	"	1 quart turpentine		40
" 24	"	1 lb. nails		06
	"	27 ft. boards		54
	"	Sales Tax (8% on .54)		04
				\$6 40

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



Voucher No.....

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....Devon Lumber Company.....

North Devon E.B.
.....

Vr. No. 521

DATE	SERVICE	AMOUNT
1936 Sept. 2	To materials used in repairing the Indian Day School Devon E.B. as per accounts attached Authority July 3rd. File No. 56-4-5	\$ 6 40
TOTAL,		6 40

TRIPPLICATE FOR FILE
5-9-36
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

R. Lee MacLachlan
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADApoor
copy

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS OTTAWA.
IN ACCOUNT WITH JAMES DAVIDSON, GROCER. NORTH DEVON N.B.
MRS. W. M. MURPHY. FOR FORT OF INDIAN DAY SCHOOL

AUGUST 22 ND. 1936

1/2 lb. of TEA.	25
1 QT OF MOLASSES.	17
1 LB. OF BUTTER.	28
1 CAN OF BEANS. (large)	18
1 PKG. CORN-FLAKES.	10
1 PK. OF POTATOES.	35
1 LOAF BREAD.	11
1 LB S. SOAP	06

\$ 1.50

AUGUST 22 ND. 1936

JAMES DAVIDSON GROCER
NORTH DEVON N.B.

Mrs Wm. Murphy.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy



Voucher No.....

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To... James Davidson

North Devon H.B.

Vr. No. 526

EX'D.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1936 Sept. 2	To groceries supplied to Mrs. Mm. Meuse Indian woman of the Devon Reserve for one day's work cleaning walls of the Indian Day School Devon H.B. August 28nd. 1 day's labour Authority Bile No. 64-4-5	\$ 1 50
TOTAL,		1 50

TRIPPLICATE FOR FILE
31.8.36
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

R. Lee MacLachlan
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEVON INDIAN SCHOOL AUG. 31, 1926.

IN ACCOUNT WITH P. S. WATSON

AUG. 17

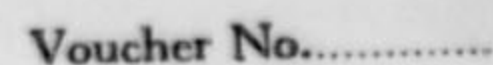
3 surprise soap	.18	
1 bottle ammoniac	.15	
1 Bon Ami	.10	
1 Gold Dust cleanser	<u>.10</u>	\$.53

P. S. Watson

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



To.....P. S. Watson

North Devon N.B.

Vr. No. 538

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

R. Lee MacLachlan
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Fredericton, N.B. Sept. 8. 1936.

Dept of Indian Affairs.

To Raymond Currie Dr.

Aug. 17. 18. 19. 20, 24.

Repairing Vestibule Straightening Pillars.
Replacing platform with new lumber, Painting
complete. Painting Blackboards, Replacing
4 light glass in basement windows Varnishing
desks and toilets.

Dover Indian day school
5 days labour @ \$2.50 per day

*12.50

Raymond Currie

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy



Voucher No.....

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To Raymond Currie,Fredericton N. B.

Vr. No. 541

EX'D.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1936				
Sept.	10	To labour on Indian School Devon N. B. Aug. 17, 18, 19, 20, 24, @ \$ 2.50 per day Authority July 3, File NO 56-4-5	\$ 12	50
			TOTAL,	\$ 12 50

TRIPPLICATE FOR FILE
16.9.36
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. L. MacEwan
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To D. H. Stephen
North Devon H.B.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1936				
Oct.	9	To clothing supplied Frank Paul and Mrs. Wm. Meuse for work in Indian Day School Devon H.B. Authority July 3rd. File No. 56-4-5 3 days labour @ \$ 1.50 per day, Aug. 17,18,19 1 spair pants To clothing supplied Mrs. Wm. Meuse Indian of Devon Reserve for 1 day's work in the Devon Indian School Aug. 17th. 1 pair bloomers & slip	\$ 4	50
			1	50
TOTAL,			\$ 6	00

TRIPPLICATE FOR FILE
15-10-36
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

R. L. MacLachlan
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



56-4-5

Voucher No. 573

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To D. H. Stephen

North Devon N.B.

DATE		SERVICE	AMOUNT
1936			
Oct.	9	To cheese cloth supplied the Saint Mary's Indian School as per account attached. 2 yards @ 8 ¢ per yd. Authority File No. 56-4-5	15
TOTAL,			15

EX'D.
TRIPPLICATE FOR FILE
15-10-36
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. Le Macdonald
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT

OCT 31 1936

RECORDS

56-4-5
Fredericton N.B.
October 21st. 1936

S. H. H. H.
Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Dear Sir:

The outside windows of the Devon Indian Day School must have new putty, it will take approximately 8 lbs. May I have authority to purchase same?

Your obedient servant,

R. Lee MacIntosh

Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

EX'D.

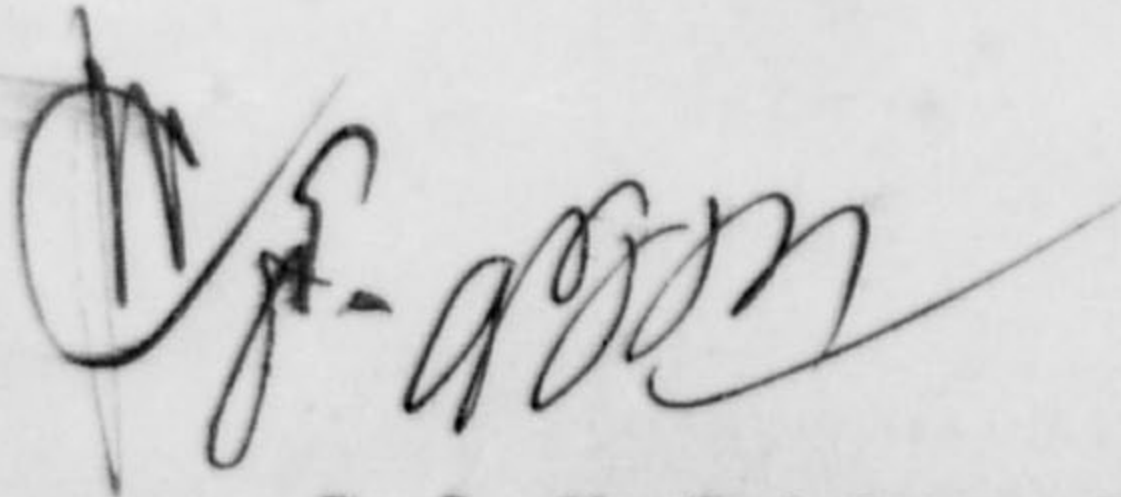
Ottawa, November 2nd, 1936.

Dear Sir,-

With reference to your letter of the 21st ultimo, you may purchase 8 lbs. of putty for repairing the windows at the St. Mary's Indian Day School.

Yours truly,

A. F. MacKenzie.
Secretary.


R. L. MacCutcheon, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

EX'D.

Ottawa, November 23, 1936.

Dear Sir,-

Enclosed is a letter received from Chief Fred Paul. Please let me know if you consider signs on the highway near the St. Mary's Indian Day School are necessary and, if so, state their approximate cost.

Yours truly,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie.
Secretary.

[Handwritten initials]
Enc. 1.

R. L. MacCutcheon, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



EX'D.

OFFICE OF
INDIAN AGENT

DEC 4 1936

RECEIVED

Fredericton, N. B., Dec. 1, 1936

R

Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Canada.

Dear Sir:

I beg to acknowledge Department letter November 23 File Number 56--4--5 with enclosure of Chief Fred Paul regarding signs on highway near the St. Mary's Indian day school.

I have taken this matter up with the town officials of Devon, the school teacher, and we are of the one opinion, that they are not necessary.

However, I would suggest that we allow the matter to stand for the present and in the spring I will take it up with the highway Department of the Provincial Government, which I am sure if they think it necessary will erect these signs without cost to the Department.

Your obedient servant,

R. Lee MacLachlan
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Dec. 5, 19 36

M

R. McCutcheon, Indian Agent.

Fredericton, N.B.

In account with Mrs. Leo F. Hayes

Terms North Devon, N.B.

Milk- Indian Day School, St. Mary's Reserve, Devon, N.B.

Nov. 1-30

20 school days, 8 qts. each day - 160 qts. @ .10¢ = 16.00

R. McElegant,
Leveler.

Sept. 8, 1936-2-5.

Leo F. Hayes

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT



56-4-5
Fredericton N.B.
December 10th. 1936

Schoff
Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Dear Sir:

I beg to recommend the purchase of
one gallon of floor oil and soap for use in the
Indian Day School Devon N.B.

Cost of oil \$ 1.20
Soap .25

1.45 Total

Your obedient servant,

R. Lee MacLachlan
Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

56-4-5.

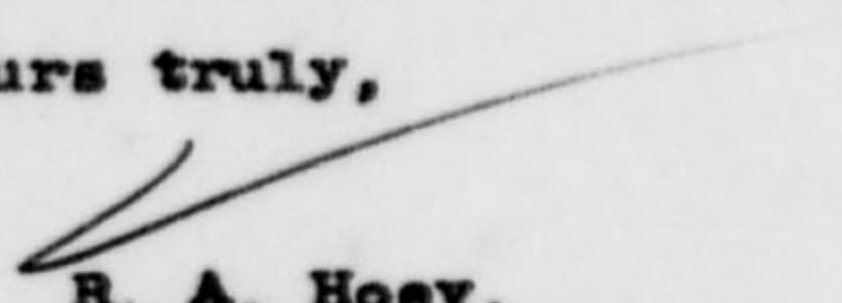
EX'D.
//

Ottawa, December 16, 1936.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 10th instant, you may arrange for the purchase and delivery of the floor oil and soap that is required for the St. Mary's Indian Day School.

Yours truly,


R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.


R. Lee MacGuthrie, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

December 31, 1936.

INDIAN SCHOOL
INNS SUPPLY

IN ACCOUNT WITH P. G. WATSON

22	Lbs. Maritime Mixed	2.75
/6	Peppercorn	.80
1	Moira Mixed	.98
1	G. B. Mixed	.98
1	Pk. Apples	.38
4	Dox. Oranges	1.16
4	Lbs. Cookies	.60
2	Lbs. Nuts	.35
		<u>\$8.00</u>

M. G. Watson

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POO
COPY



Voucher No. **670**

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To P.S. Watson

North Devon N.B.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1937				
Jan.	5	To candy, nuts and fruit supplied the Indian Day School St. Mary's (Christmas Treat) Authority Nov. 13/36. File No. 56-2-5	\$ 8	00
TRIPPLICATE FOR FILE Voucher in duplicate detached for Accountant to pay.				
TOTAL,			\$ 8	00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

R. L. MacLennan
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Saint Mary's

INDIAN SCHOOL

December 31, 1936

IN ACCOUNT WITH P. B. WATSON

8 Lbs. Putty

$\frac{.70}{.70}$

M. G. Watson

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*po
co*



56-4-5

Voucher No. 609

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To F.S. Watson,

EX'D.

North Devon, N.B.

DATE		SERVICE	AMOUNT
1937			
Jan.	5	To 8lbs. putty supplied the Indian School at St. Marys. Authority Nov. 2/36 File No. 56-4-5	.70
TRIPPLICATE FOR FILE 11-1-37 Voucher in duplicate detached for Accountant to pay.			
TOTAL,			.70

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

R. L. MacLachlan
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Jan. 2, 1937

19

*M*rs. McCutcheon, Indian Agents

Fredericton, N.B.

In account with

Mrs. Leo F. Hayes

Terms

North Devon, N.B.

St. Mary's Indian Day School. -- Milk

Dec 1-17-'36

8 qts. each school day. 11 days #1 -88 qts. @ .10¢ =

\$8.80

*R. McElegant,
Teacher*

Leo F. Hayes

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy



Voucher No. 687

EX'D.
H.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To Mrs. Leo P. Hayes

North Devon H.B.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1937				
Jan.	9	To milk supplied the Indian Day School St. Mary's during the month of Dec/36 Authority Sept. 8th. File No. 56-2-5	\$ 8	80
TRIPPLICATE FOR FILE 11437 Voucher triplicate detached for Accountant to pay.				
TOTAL,			\$ 8	80

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

P. Lee MacIntosh

Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT

56-4-5
Fredericton, N. B., Feb. 6, 1937

Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Canada.

Dear Sir:

A few days ago Mrs. McElligott, teacher of the St. Mary's Indian Day School informed me that some person or persons had broken into the school, destroyed the lock on her desk and scattered the contents on the floor. The lock was beyond repair, also the lock on the main door.

Up until the present I have not been able to discover the culprit. I replaced the lock and had the desk repaired. Cost of Lock \$1.50. labor \$1.25. Repairing teacher's desk: materials and labor \$1.25. Total \$4.00

Trusting the Department will approve of my action, I am, sir

Your obedient servant,

B. Lee MacIntosh

Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

56-4-5.

17 D.
H.

Ottawa, February 8, 1937.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 3rd instant, the Department approves your action in replacing the lock and repairing the teacher's desk at the St. Mary's Indian Day School.

Yours truly,

R. A. Hoey
R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

R. L. MacCutcheon
R. L. MacCutcheon, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Feb. 6, 1937

19

Mr. L. C. Cutscheon, Indian Agent,

Fredericton, N.B.

In account with Mrs. Leo F. Hayes,

Terms North Devon, N.B.

Milk Indian Day School, St. Mary's Reserve, Devon, N.B.

Jan. 4-31-37

19 school days, 8 qts. ea. day = 152 qts. @ .10¢ = \$ 15.20

Leo F. Hayes

*R. McEllegott,
Teacher.*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Voucher No. 741

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To Mrs Leo F. Hayes,
North Devon, N.B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1937 Feb. 9	For milk supplied the Saint Mary's Indian Day School during the month of January, as per account attached. Authority Sept. 8th. File No. 56-2-5.	\$ 15 20
TOTAL,		\$ 15 20

EXD.
15.2.37
TRIPPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

R. Lee MacLachlan
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Feb.
Jan

12

1937

M. Indian Day School

R. L. Mc Cutcheon Agent

In account with W. M. D. Boone

Terms

1937
Jan

26

To lock on screen room
" trim installing same
" " on desk drawers
" stock for bottom of "

1.50
1.25
1.00
25
4.00

W. M. D. Boone

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



56-4-5 Voucher No. 749
EXD.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To H. D. Boone,
North Devon, N.B.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1937				
Feb.	16	To 1 door lock for St. Mary's Indian Day School repairing teacher's desk as per acct. attached. Authority Feby. 8th. File # 56-4-5	\$ 4	00
			TOTAL,	
			\$ 4	00

TRIPPLICATE FOR FILE
19-2-37
Voucher in duplicate detached
for account to pay

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

R. L. MacLennan
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT

56-4-5
Fredericton N.B.
February 18th. 1937.

J. D. [Signature]
Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Dear Sir:

The water faucet in the Indian Day School
St. Mary's has been replaced, at a cost of \$ 3.00.

This was necessary as the School was with
out water. Trusting the Department will approve of my
action, I am, Sir,

Your obedient servant,

B. Lee MacIntosh

Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

56-4-5.

EX'D.

Ottawa, February 27, 1937.

Dear Sir:

Replying to your letter of the 18th instant, I have to say that the Department will approve of your forwarding a voucher, in triplicate, properly certified, covering the cost of repairing the water faucet at the St. Mary's Indian Day School.

Yours truly,

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

 R. L. MacCutcheon, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Devon Indian School

February 28, 1937.

IN ACCOUNT WITH P. S. WATSON

1 Broom
Soap

.79
.25

\$1.04

M. S. Watson

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

Pool
copy



Voucher No. 759

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To P. S. Zetser

North Devon H.B.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1937				
Feb.	27	To 1 broom & soap supplied the Indian Day School Devon H.B. as per account attached.	\$ 1	04
			TOTAL,	
			\$ 1	04

TRIPPLICATE FOR FILE
6.3.37
Voucher in duplicate detached
for Accountant to work

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

P. S. Zetser
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Folio _____

March 11, 1937

19

Mrs. Leo F. Hayes.

North Devon, N.B.

In account with
Terms

Mr. L. R. McCutcheon, Indian Agent,

Dr.

Fredericton, N.B.

Milk- St. Mary's Indian Day School .

Feb 1-28-37

160 quarts milk @ .10¢

\$16.00

Leo F. Hayes

R. McElegant
Teacher

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



PAY TO.....Mrs. Leo F. Hayes

ADDRESS.....North Devon, N.B.

Vr. # 784

**THIS SPACE FOR
TREASURY ONLY**

CARTON NO.

END

DATE _____

VOTE

AGENCY

ALLOT.

E. R.

AMOUNT

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE _____

TRIPPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.
18/3/37

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. Lee MacBatherton
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Folio _____

March 11, 1937 79

M  Leo F. Hayes,

North Devon, N.B.

In account with L.R. McCutcheon, Indian Agent, Dr.

Terms _____ Fredericton, N.B.

Milk- St. Mary's Indian Day School.

March 1st.-24-37

144 quarts @ .10¢

\$ 14.40

Leo F. Hayes

R. McEneaney,
Teacher

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Indian School

March 31, 1927

IN ACCOUNT WITH P. S. WATSON

6	Toilet Paper	.25
2	Merle Soap	.10
1	gal. floor oil	1.20
1	pkg. Gaydol	.25
1	mon	.19
		<u>1.99</u>

P. S. Watson

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POO
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

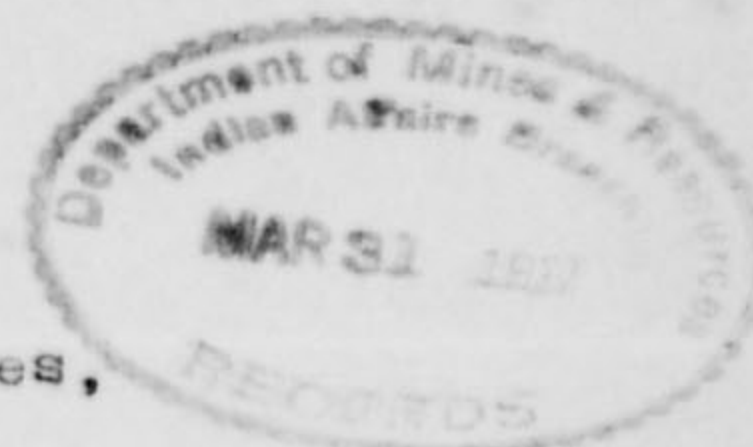


OFFICE OF
INDIAN AGENT

56-4-5
R

Fredericton, N. B., March 29, 1937

[Handwritten signature]
The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Canada.



Dear Sir:

Mrs. McElligott, teacher of the Indian day school, St. Mary's has asked me would it be possible to build an Altar in the school.

Chief, Andy Paul will construct the Altar without cost to the Department if I will supply the materials. These will cost approximately \$6.00.

Will the Department please consider this.

Your obedient servant,

R. L. MacLachlan

Indian Agent.

McC:L

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

EX'D.

Ottawa, April 8, 1937.

Dear Sir,-

With reference to your letter of the 29th ultimo, you may expend an amount not exceeding \$6.00 in the purchase of materials for repairs at the St. Mary's Indian Day School.

Yours truly,

R. A. Hoey
R. A. Hoey.
Supt. of Welfare & Training.

RAH
R. L. MacCutcheon, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT



Fredericton, April 7, 1937

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa.

Dear Sir:

The blinds in the St. Mary's Indian Day School
are completely worn out. I beg to recommend the
purchase of 10 blinds 40 in. x 94 in.

Price \$3.00 each. Total cost \$30.00

Your Obedient Servant,

R. La MacIntosh

Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Ottawa, April 20, 1937.

L.A.D.
H.

Dear Sir,-

With reference to your letter of
the 7th instant, you may purchase 10 blinds
for the St. Mary's Indian Day School, at a
cost of \$3.00 each.

Yours truly,

R. A. Hoey

R. A. Hoey.
Supt. of Welfare & Training.

*MS
RAH*

R. L. MacCutcheon, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

DEVON LUMBER COMPANY, LIMITED

LUMBER AND BUILDERS' SUPPLIES
ROOFING AND HARDWOOD FLOORING
PHONE 316

SOLD TO Department of Indian Affairs, DEVON, N. B., April 12 1937.

Indian Day School - Devon Reserve.

TERMS:

ORDER

To 14 lbs. 3" finish nails
" 1 lb. 1" "
" 1 pt. White Interior Finish
" 14 lbs. putty
" 1 small can gold leaf paint
" 60 sup. ft. 1" Pine boards, P+S
" 5 " 2x3 "
" Sales Tax 8% on \$2.30 lbs.

.08
.20
.75

12
10
75
10
35
10
20
18

\$3 90

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEVON LUMBER COMPANY, LIMITED

LUMBER AND BUILDERS' SUPPLIES
ROOFING AND HARDWOOD FLOORING
PHONE 316

SOLD TO Department of Indian Affairs, DEVON, N. B., April 12 1937.

Indian Day School - Devon Reserve.

TERMS: _____

ORDER _____

To 1½ lbs. 2" finish nails
" 1 lb. 1" " "
" 1 pt. White Interior Finish
" 1½ lbs. putty
" 1 small can gold leaf paint
" 80 sup. ft. ½" Pine boards, P4S
" 5 " 2x3 "
" Sales Tax 8% on \$2.30 lbs.

.08
.20
.75

12
10
75
10
35
2 10
20
18

\$3 90

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy



ADDRESS.....North Devon, N.S.

Vr. A. 822.

CHEQUE NO.

DATE _____

VOTE

AGENCY

ALLOT.

E. R.

AMOUNT

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE _____

[illegible]

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. Lee MacCuthbert Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

HAROLD B. COLWELL, PRESIDENT

MONTHLY STATEMENT

JOHN T. JENNINGS, SEC. TREAS.

COLWELL & JENNINGS, LIMITED
COMPLETE HOUSE FURNISHERS

412 QUEEN STREET

FREDERICTON, N.B. May 7th/37 193

SOLD TO Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

To Account Rendered

10 Blinds

\$3.00 \$ 30.00

Indian School,

Deven, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH



PLEASE QUOTE
FILE _____

School

Fredericton, N. B. May 29, 1937.

Dear Sir:

The steps at the Indian Day School, St. Mary's, were broken and I was fearful that one of the children might be injured.

I have ordered them repaired. Trusting the Department will approve of my action.

Approximate cost \$3.00 material and labour.

Your Obedient Servant,

B. Lee MacLachlan

Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

EX'D.

Ottawa, June 4, 1937.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 29th ultimo, the Department approves your action in repairing the steps at the St. Mary's Indian Day School, at an approximate cost of \$3 for material and labour.

Yours truly,

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

 R. Lee MacGutcheon, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

56-4-5

EXTRACT FROM REPORT OF REV. F. C. RYAN,
INSPECTOR OF INDIAN SCHOOLS FOR NEW BRUNSWICK,
ON HIS INSPECTION OF THE ST. MARY'S INDIAN DAY
SCHOOL ON JUNE 7th, 1937.

- Original on No. 56-4-6 -

As for the exterior, the two columns at the entrance of school, together with the foundation on which they stand, must be repaired at once. The frost has damaged the said foundation. I would say \$25.00 would repair same, or less.

The grounds are in good, or fair condition.

This school has running water, closets in basement, and most up-to-date when built.

Some repairs and cleaning are required about the basement, etc.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

EX'D.

Ottawa, June 28th, 1937.

Dear Sir,-

In reporting on his inspection of the St. Mary's Indian Day School on the 7th instant, Inspector Ryan writes:-

"As for the exterior, the two columns at the entrance of school, together with the foundation on which they stand, must be repaired at once. The frost has damaged the said foundation. I would say \$25.00 would repair same, or less.

"Some repairs and cleaning are required about the basement, etc."

The above repairs should receive your immediate attention but no unnecessary expense should be incurred.

Yours truly,

R. A. Hoey.
Supt. of Welfare & Training.


R. L. MacCutcheon, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Indian Dept.

R. L. M^{rs} Cutchson Agent

In account with Wm. D. Boone

Terms _____ New Haven N. B.

1937
May 29

Lo repairs on steps &
gate
labr 250 stock 50

labor 250 stock 50

£3 00

W.D.B.

May 29th.

Wood. Bone $2\frac{1}{2}$ lbs. @ 65¢

Reyden Rome 2 1/2 .. c 35 1/2.

W. B. Boone

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



Fr. A. 900

DATE _____

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. 506

B. Lee MacCutcheon
Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Please detach this stub and mail with your remittance.
Cancelled check when returned by bank constitutes your receipt.

Amt. _____

Phoenix Sq. Fredericton, N. B., August 31, 1937

M. Department of Indian Affairs ordered by
Mr. R. Lee M^{re} Catehew, Fredericton N.B.

CUSTOMER'S RECORD: Date Paid.....Check No.....Bank.....

IN ACCOUNT WITH

ALBERT J. GUNTER

PLUMBING AND HEATING ENGINEER

PHONE 290

7% Interest Charged on Overdue Accounts

McMurray Press

	Sum Indian School		
Aug 23.	welding rod.	50	
	Mans labor repairing flush tank		
	2 hrs @ 80 ^c	1 60	2 10

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

H. H. Steffen	
Date	Aug. 14 1917
Huron Indian School.	
Mrs. Isaac Paul for boarding	
Indian Day School.	Account Forwarded
Aug. 7/31. 1 Day. maintenance	2.00
" 10. 1 Day maintenance	2.00
" 11. 1/2 Day. maintenance	1.00
2 1/2 days. Totals.	\$ 5.00
189 H. H. Steffen.	
Mrs Isaac Paul	
Your account stated to date. If error is found, return at once.	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POO
COPY



DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO D. H. Stephen

ADDRESS North Devon, N. B.

Vr. No. 961

THIS SPACE FOR
TREASURY ONLY

CHEQUE NO.

DATE

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1957				
Sept.	2	To merchandise supplied to Mrs. Isaac Faul for work done cleaning the St. Mary's Indian Day School. Authority June 26, File No. 56-4-5	\$5	00
TRIPPLICATE FOR FILE 4.8.34 Voucher in duplicate detached for Accountant to pay.				
TOTAL			\$5	0

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. Lee MacCuthan
Agent

M No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

56-4-5.

EX'D.

Ottawa, September 8, 1937.

Dear Sir:

I am returning herewith your voucher No. 962, with account attached from E. M. King, covering repairs at the St. Mary's Indian Day School to the amount of \$28.00.

Before payment of this account can be made, it will be necessary for Mr. King to obtain a receipt from J. Davidson covering 28 hours work at 50¢ an hour. He should hand this receipt to you, and you should attach it to the account and return your voucher and the account to the Department for payment.

Yours truly,

Philip Phelan

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

ENC.

R. L. MacOutcheon, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

No. ~~13032-277~~

INDIAN AFFAIRS BRANCH
DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES

SIX NATIONS

LEASE

N.W. ¼ LOT 10, CON. 2, TUS.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

283-5
~~EG 45~~ VOL. 3

CLOSED

VOL 3

15/10/31 to 8/9/37

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6067)

File 283-3, part 1	New Brunswick West - St. Mary's Day School - Teacher's Salaries. 1923 - 1934 & 1944 - 1947.
File 283-5, part 1	New Brunswick West - St. Mary's Day School - Establishment - Supplies - Accounts. 1912 - 1913.
File 283-5, part 3	New Brunswick West - St. Mary's Day School - Building maintenance - Supplies - Accounts. 1931 - 1937.
File 283-5, part 4	New Brunswick West - St. Mary's Day School - Building maintenance - Supplies - Accounts. 1937 - 1944.
File 283-5, part 5	New Brunswick West - St. Mary's Day School - Building maintenance - Supplies - Accounts. 1944 - 1947.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

poor
copy

No. ~~EG 45~~

VOL. 4

VOL. 3 CLOSED

INDIAN AFFAIRS BRANCH
DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES

283-5

ST MARYS DAY SCHOOL

BUILDING, ACCTS. &C.

PUBLIC ARCHIVES
RECORDS CENTRE

221843

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

TELEPHONE 861

FREE

Department of Indian Affairs

To **E. M. KING** Dr.

PAINTER AND DECORATOR. CEILINGS A SPECIALTY

ESTIMATES FREE

Satisfaction Guaranteed.

Work done by King is twice done.

Prices Reasonable

*Work done on the
Indian Day School
at South Devon*

helped

J. Davidson

E. M. King

Total

20 hrs 50¢ \$

25 hrs 50¢ \$

8

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

EX'D.

PAY TO.....E. M. King

ADDRESS.....Frederickton, N. B.

Vol. No. 92

THIS SP
TREASURY

CHEQUE NO.

DATE _____

VOTE

AGENCY

ALLOT.

E. R.

AMOUNT

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE _____

DATE		SERVICE	AMOUNT	
Sept	2	To straightening the two columns at the entrance of the St. Mary's Indian School together with repairing the foundation on which they stand Authority June 28, File No. 86-4-5	\$28	00
		DUPLICATE FOR FILE 14-9-37 voucher in duplicate detached for Accountant to pay.		
		TOTAL	\$28	00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

R. Lee MacCutcheon

IRM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE _____

56-4-5

[Handwritten signature]



R

Fredericton, N. B.
Sept. 13, 1937.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Canada.

Dear Sir:

May I have authority to purchase 5 pounds
of putty, 2 panes of glass, one bunch of shing-
les for the St. Mary's Indian Day School.
Approximate cost \$2.50.

Your Obedient Servant,

B. Lee MacKulthran

M/M

Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE _____

[Handwritten signature]



56-4-5
Fredericton, N. B.
Sept. 13, 1937

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Canada.

R

Dear Sir:

May I have authority to supply the Indian Day Schools in this Agency with milk?
St. Mary's Indian Day School 8 qts. per day at 10¢ per qt., Oromocto Indian Day School 6 qts. per day at 8¢ per qt., Kingsclear 6 qts. per day at 8¢ per qt., Woodstock 6 qts. per day at 8¢ per qt. Supply to start November 1.

Your Obedient Servant,

R. Lee Mac Lachlan

M/M

Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

September 23, 1937.

Dear Sir:-

With reference to your letter of September
13th, you may purchase,-

5 pounds of putty,
2 panes of glass,
1 bunch of shingles,

which are required at the St. Mary's Indian Day School.

Yours truly,

T.R.L.
T.R.L. MacInnes,
Secretary.

R. Lee MacCutcheon, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

September 23, 1937.

EX'D.

Dear Sir:-

With reference to your letter of September 13th,
you may supply the following milk to the Day Schools in
your agency:

St. Mary's Indian Day School:
8 quarts per day at 10¢

Oromocto Indian Day School
6 quarts per day at 8¢ 10¢

Kingsclear Indian Day School
6 quarts per day at 8¢

Woodstock Indian Day School
6 quarts per day at 8¢.

The above milk may be supplied from November 1, 1937,
to March 31, 1938.

Yours truly,

T.R.L. MacInnes,
Secretary.

R. Lee MacGutcheon, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEVON LUMBER COMPANY, LIMITED

LUMBER AND BUILDERS' SUPPLIES
ROOFING AND HARDWOOD FLOORING
PHONE 316

SOLD TO Department of Indian Affairs, DEVON, N. B., Sept. 21 1937.
-for School, Devon Reserve-

TERMS:

ORDER

1937.				
Aug. 18	To	3 sup. ft. matched pine boards } - 9 ft.	50.00	45
	"	6 " " pine boards		03
	"	8% Sales Tax		25
" 19	"	20 ft. quarter round	11	12
	"	4 ft. spruce boards	30.00	25
	"	7 1/2 lbs. cement		03
	"	Sales Tax		
				<u>\$1 13</u>

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO.....Devon Lumber Co......

ADDRESS... North Devon, N. B.

Vr. No. 992

**THIS SPACE FOR
TREASURY ONLY**

CHEQUE NO.

DATE.....

VOTE	AGENCY
------	--------

ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
--------	-------	--------	--

ALLOT.	E. R.	AMOUNT
--------	-------	--------

ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
--------	-------	--------	--

TOTAL		
-------	--	--

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE.....

[illegible]

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. Lee MacCutcheon

Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

CHIEF OF THE
INDIAN AGENT

Schools

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

56-4-5

PLEASE QUOTE
FILE _____

RF



Fredericton, N. B.
Sept. 29, 1937.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Canada.

Dear Sir:

I have to acknowledge Department letter of Sept. 27, File No. 56-4-5 giving me the necessary authority to supply the Indian Day Schools of my Agency with milk. I quoted 6 qts. per day @ 8¢ per qt. for the Oromocto School, this was my error. Milk cannot be purchased for less than 10¢ per qt.

Your Obedient Servant,

B. Lee MacLachlan

M/M

Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

56-4-5

EX'D.

O t t a w a,
October 5, 1937.

Dear Sir:-

With reference to your letter of
September 29th, it is noted that the milk
that will be supplied at the Oromocto Indian
Day School will cost 10¢ a quart.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

R. Lee MacCutcheon, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

[Handwritten signature]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

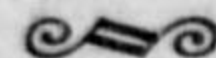
POOR
COPY

CEMENT
LIME
GYPROC
ROOFING

E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS SUPPLIES

PAINTS
OILS
McCLARY'S
STOVES



81 YORK STREET.

FREDERICTON. N. B.,

Sept. 30, 1937

SOLD TO Department of Indian Affairs

Ottawa

Devon

Indian Day School

Aug 18

1 lb 5" Com. Nails
5 lbs 2½ do

.06
.50

.36

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEVON LUMBER COMPANY, LIMITED

LUMBER AND BUILDERS' SUPPLIES
ROOFING AND HARDWOOD FLOORING
PHONE 316

SOLD TO Department of Indian Affairs

DEVON, N. B., September 22, 1937

School, Devon Reserve

TERMS: _____

ORDER _____

1 M Extra Shingles Square Pack

●

5.30

1.33

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



PAY TO.....Devon Lumber Co.,

ADDRESS... North Devon, N. D.

Vr. No. 2

**THIS SPACE FOR
TREASURY ONLY**

CHEQUE NO.

DATE.....

VOTE	AGENCY
------	--------

ALLOT.	E. R.	AMOUNT
--------	-------	--------

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE _____

DATE 1937		SERVICE	AMOUNT	
Oct.	2	To 1 square pack of shingles supplied Devon Indian Day School. Authority September 23rd File No. 56-4-5	\$1	33
TRIPPLICATE FOR FILE 4.10.37 Voucher to be detached for accountant to pay				
TOTAL			\$1	33

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

R. Lee Mac Cutchem

Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Devon Indian School

October 30, 1937.

IN ACCOUNT WITH W. S. WATSON

1 mop	.25
1 7 $\frac{1}{2}$ x10 glass	.06
1 17 $\frac{1}{2}$ x30 glass	.75
1 10x20 glass	.24
5 lbs. putty	.50
	\$1.80

W. S. Watson

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

po
Co



PAY TO...P...S...Watson,

ADDRESS...North Devon, N. B.

Vr. No. 34

**THIS SPACE FOR
TREASURY ONLY**

CHEQUE NO.....

DATE.....

VOTE	AGENCY
------	--------

ALLOT.	E. R.	AMOUNT
--------	-------	--------

TOTAL		
-------	--	--

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE _____

[illegible]

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. Lee Mac Cuthbert

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Folio _____

Dec. 1, 1937

19

M  L.R. McCutcheon, Indian agent, _____

Fredericton, N.E.

In account with

Mrs. Leo F. Hayes, _____

Terms _____

North Devon, N.B.

Milk for Indian Day School. St. Mary's Reserve.

Nov. 1st. to ~~Dec~~ 30th., 1937.

8 qts. each school day.

20 days.

x8

160 qts. @ 10¢

\$16.00

Leo F. Hayes

Regina McElegitt
Teacher

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO Mrs. Leo F. Hayes,

EXD.

Address North Devon, N. B.

Vr. No. 76

THIS SPACE FOR
TREASURY ONLY

CHEQUE NO.

DATE

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1937				
Dec.	4	To milk supplied St. Mary's Indian Day School Devon, N. B. during the month of November Authority Sept. 23. File No. 56-4-5 160 @ 10¢ per qt.	\$16	00
NOTE: I had a contract with Mrs. Hayes to supply the school with milk for 10¢ per qt.				
TRIPPLICATE FOR FILE 9.12.37 Voucher is attached for reimbursement to cash order				
TOTAL			\$16	00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. Lee MacCormack

Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Jan. 1st. 1938 79.

Fredericton, N.B.

~~Mrs. Lee F. Hayes.~~

North Devon, N.B.

Route E. Hayes
 R. McEligott
 Teacher

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



PAY TO...Mrs. Leo F. Hayes.

ADDRESS North Devon, N. B.

Vr. No. 127

**THIS SPACE FOR
TREASURY ONLY**

CHEQUE NO.

DATE.....

VOTE

AGENCY

ALLOT.

E. R.

AMOUNT

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE.....

TRIPPLICATE FOR FILE
11-1-38
Voucher in duplicate detached
for deposit sent to pay.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. Lee MacCubbin

.....
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

STATEMENT

~~North Devon, N.D. Feb. 1, 1938~~

M.

r. L.R. McCutcheon, Indian Agent.

Frederickton, N.S.

In Acct with

~~Mrs. L. E. Hayes,~~
North Devon, N. B.

Terms

Milk-	St. Mary's Indian Day School.
F	Jan. 1st. to 31st. 1938
	20 days
	x8 qts. each day

	160 qts. @ .10¢ = \$16.00
	Louise Hayes
	R. M. Elliott

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POO
COPY



EX'D.

Vr. No. 163

CHEQUE NO.

DATE _____

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			
EXAMINED AND FOUND CORRECT			
DATE			

[illegible]

B. Lee MacLachlan

Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Devon Indian School

January 31, 1928.

IN ACCOUNT WITH P. S. WATSON

12 Rolls Toilet Paper		.50
3 Glass 12x20	29¢	.87
3 lbs. Putty	10¢	.30
1 lb. nails		.06
		\$1.63

M. G. Watson

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

Pool
copy

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

EX'D.

PAY TO P. S. Watson,

ADDRESS. North Devon, N. B.

Vr. No. 184

THIS SPACE FOR
TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE.....

VOTE	AGENCY
------	--------

ALLOT.	E. R.	AMOUNT
--------	-------	--------

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE _____

[illegible]

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

B. Lee MacCathen

Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

STATEMENT

March. 1, 1938 79

Mr. L. C. Cutchson, Indian Agent,

Fredericton, N.B.

In Acct with Mrs. Leo F. Hayes,

North Devon, N. B.

Terms

Milk-	St. Mary's Indian Day School
	Feb. 1st. to 28th.
	20 x8 ----
	160 qts. @ .10¢ \$16.00

Regina McEligott
Teacher

Louella E. Hayes

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

CEMENT
'LIME
GYPROC
ROOFING

E. M. YOUNG, LIMITED
HARDWARE AND BUILDERS SUPPLIES

PAINTS
OILS
McCLARY'S
STOVES

81 YORK STREET,

FREDERICTON, N. B., Mar. 31, 1958

SOLD TO Department of Indian Affairs
Ottawa, Ont

	Indian Day School	Devon		
Jan 17	1 only #5 Simms Best Broom			1.10

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Vr. No. 224

DATE _____

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. 506

POOR
COPY



Vr. No. 228

DATE _____

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE _____

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

No. 506

R. Lee MacLachlan
Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Devon Indian School

April 30, 1938.

IN ACCOUNT WITH P. S. WATSON

1 large pkg. Oxydol	.25
1 cake Surprise Soap	.05
	.30

M. G. Watson

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



ADDRESS North Devon, N. B.

DATE.....

[illegible]

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

DATE..... May 2/34

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Cement
Lime
Gypsoe
Roofing

E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS SUPPLIES

Pain
Oils
McClary's
Stoves

81 YORK STREET,
FREDERICTON, N. B. May 2, 1938.

SOLD TO Department of Indian Affairs.

City. Ant. Paul & Order.

Apr. 18 St. Mary's School.
1 gal. Floor Oil
1-1 gal. var.

1.00

~~1.18~~

~~1.18~~

6.00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



PAY TO E. M. Young.

ADDRESS Frederickton, N. B.

THIS SPACE FOR
TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE.....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE _____

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1938				
May	5	To 1 gallon of Floor oil supplied the St. Mary's Indian Day School, Devon, N. B. as per account attached. Authority Agent.	\$1	.00
TRIPPLICATE FOR FILE <i>10-5-38</i> Voucher in duplicate detached for Accountant to pay				
TOTAL			\$1	.00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 506

R. 7747

VOUCHER No. 265

DATE _____

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Cement
Lime
Gypsoe
Roofing

E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS SUPPLIES

Paints
Oils
McClary's
Stoves

81 YORK STREET.

FREDERICTON, N. B.

May 12, 1938.

SOLD TO The Department of Indian Affairs,

City. St. Mary's Indian Day School. Truck.

Lee McCutcheon.

May 11

1---#B14 galv. pail
1 pkg. Suddy cleaner.
1 bottle turpentine.

.40
25
.20

.85

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



PAY TO E. M. Young, Ltd.

ADDRESS Frederickton, N. B.

THIS SPACE FOR
TREASURY ONLY

CHEQUE NO

DATE _____

VOTE

AGENCY

ALLOT.

E. R.

AMOUNT

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE _____

TRIPPLICATE FOR FILE
23.5.88
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 506

R. 7747

VOUCHER No. 284.....

R. Lee MacBride
Agent

DATE.....May 1938.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

poor
copy

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE _____

Fredericton, N. B.
May 21, 1938.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Canada.

Dear Sir:

Attached please find an estimate for a new
roof of the St. Mary's Indian Day School for your
consideration.

I beg to inquire if it is necessary to use
Form 37½, where the contractor supplies the material
and the labour.

Your obedient Servant,

R. Lee Mac Lachlan

RM/AM

Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

- C O P Y -

F R E D. J. T I M S
Contractor and Builder

Fredericton, N. B.,
May 11th, 1938.

Mr. R. L. MacCutcheon,
Indian Office,
Fredericton, N. B.

Dear Sir:

Through your instructions I the writer have gone to Devon, N. B., and inspected the roof on the Indian School House. I find that it is badly in need of a new roof, and would recommend using an extra heavy patent shingle 240 lbs. to the square with galvanize iron on the edge.

This roof can be installed, all labor and material being supplied and job finished complete in a good workmanship manner for the sum of two hundred and eleven dollars \$211.00.

Yours very truly,

Douglas B. Tims.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

EXD.

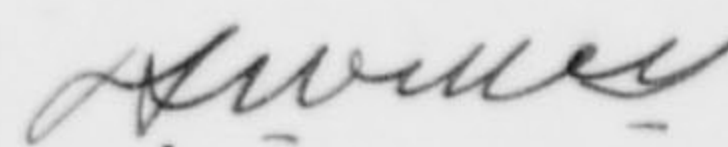
Ottawa, June 24, 1938.

Memorandum:DEPUTY MINISTER:

Re: St. Mary's Indian Day School, North Devon,
New Brunswick, Southwestern Indian Agency,
Electoral District of York-Sunbury.

The Indian Agent reports that this building will have to be resingled and he has forwarded us the attached tender, in which Fred. J. Tims, Fredericton, N. B., offers to supply the material and do the necessary work, for \$211.00.

I would appreciate receiving your authority to have Mr. Tims proceed with the resingling of the building. This work should be done within the next month or six weeks.



Director.

PP

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

FRED. J. TIMS
CONTRACTOR AND BUILDER

FREDERICTON, N. B., May 11th. 1938

Mr R. L. MacCutcheon,
Indian Office,
Fredericton N. B.

Dear Sir:

Through your instructions I the writer have gone to Devon N. B. and inspected the roof on the Indian School House, I find that it is badly in need of a new roof, and would recommend using an extra heavy patent shingle 240 lbs. to the square with galvanize iron on the edge.

This roof can be installed, all labor and material being supplied and job finished complete in a good workmanship manner for the sum of two hundred and eleven dollars \$211.00

Yours very truly

Douglas B. Tims

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

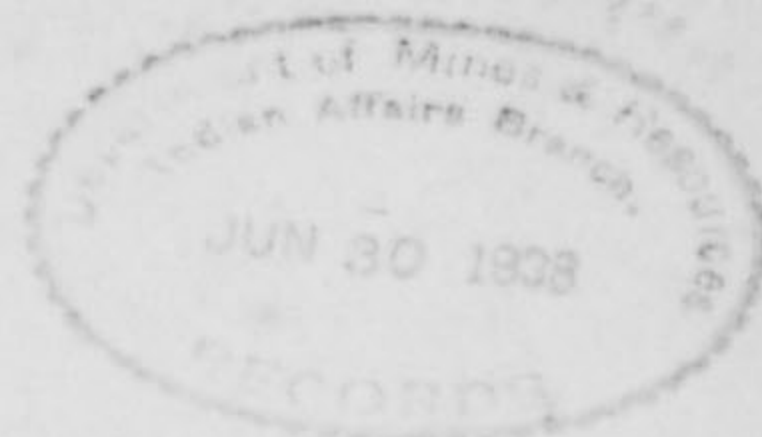
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

OFFICE OF THE
DEPUTY MINISTER

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

56-4-5

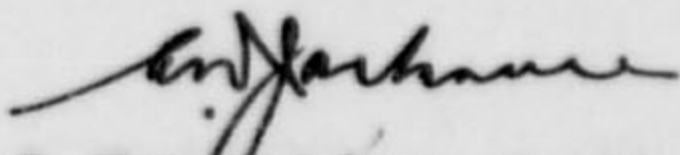


Memorandum to:

Dr. H.W. McGill

Approval is given for Mr. Fred. J. Tims, Fredericton, N.B., to proceed with the reshingling of St. Mary's Indian Day School, North Devon, N.B.

It is understood that Mr. Tims is to supply the material and do the necessary work for \$211.00. The tender is returned herewith.


Chief Executive Assistant.

Ottawa, June 29, 1938.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa,
July 2, 1938.

W.
L.D.

Dear Sir:

With reference to your letter of May 21 you may accept the tender of Mr. Fred J. Tims of Fredericton, N. B., for \$211.00 to supply the material and do the necessary work at the St. Mary's Indian Day School. Mr. Tim's tender read as follows:

"I find that it is badly in need of a new roof, and would recommend using an extra heavy patent shingle 240 lbs. to the square with galvanized iron on the edge.

"This roof can be installed, all labor and material being supplied and job finished complete in a good workmanship manner for the sum of two hundred and eleven dollars \$211.00."

You should see that he completes his contract satisfactorily and when he does you may forward a voucher in his favour.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

R. L. MacCutcheon, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH



Fredericton, N. B.
June 27, 1938.

[Handwritten signature]

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Canada.

Dear Sir:-

Report

The woodwork and walls in the interior of the
St. Mary's Indian Day School are badly in need of
painting. The walls are grimy and no matter how
much scrubbing and cleaning is done to the woodwork,
we just simply cannot make it look clean. I can
have this done for the sum of \$55., including paint-
ing and labour.

I would strongly recommend, that during the
holidays, this work be undertaken.

Your obedient Servant,

R. Lee MacLachlan

Indian Agent.

*already
under me below*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, July 12, 1938.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 27th ultimo, I regret that there are no funds available for the interior painting of the St. Mary's Indian Day School. As you are aware, we have already authorized an expenditure of \$211.00 to repair the roof at this school, and our appropriation will not permit making any further expenditure.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

R. Lee McCutcheon, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

OF THE
AGENT

56-4-5-

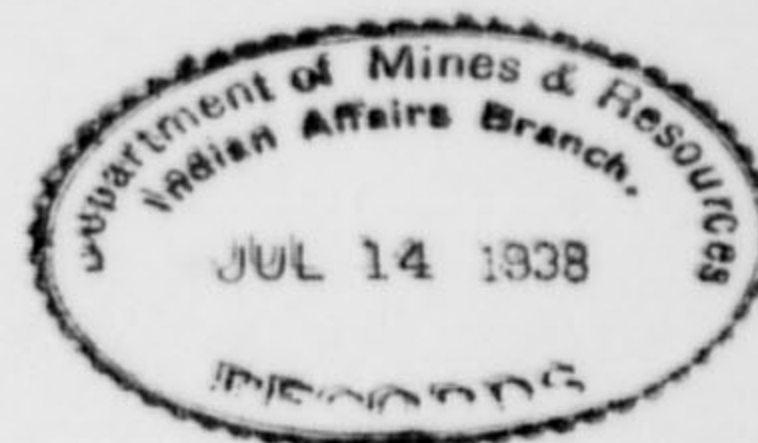
CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE _____

Fredericton, N. B.,
July 9, 1938.

Handwritten signature

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Canada.



Dear Sir:-

The board fence dividing the play grounds of the St. Mary's Indian Day School and the Old Reserve, has fallen down in several places. The fence is 80 ft. long and 7 ft. high and must be replaced.

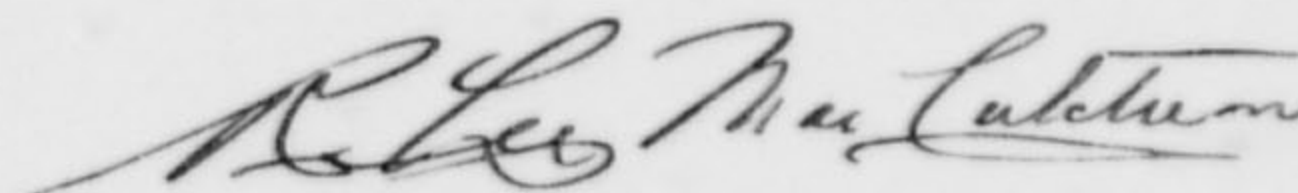
OK

I borrowed a trailer and brought enough lumber from the Oromocto Reserve (lumber from the demolished Koonan Camps buildings) to replace this fence. It will cost approximately \$25. for labour and paint to complete the job.

I presume it is quite in order for me to purchase nails, paint, etc., and requisition for the amount of money to pay for the labour as per the Department letter of May 13, File No. 55-56. Appropriation authority, labour etc.

repairs

Your obedient Servant,



Indian Agent.

M/M

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Ottawa, July 15, 1938.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 9th instant, you may expend an amount of Twenty-five dollars (\$25.00) for material and labour in completing the fence dividing the playground of the St. Mary's Indian Day School and the Old Reserve.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

R. Lee McCutcheon, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

362 Charlotte Street

M & R. L. Mac Cutcheon

Indian Agent Fredericton N. B.

TO **FRED J. TIMS** DR.
CONTRACTOR AND BUILDER

Dominion Stationers, Toronto 14189

DATE	ARTICLES	FOLIO	DEBIT AMOUNT	CREDIT AMOUNT	BALANCE
	To as per. contract for supplying and installing new roof on Indian Day School at St. Marys Devon N. B.		3211.00		

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

CEMENT
LIME
GYPROC
ROOFING

E. M. YOUNG, LIMITED
HARDWARE AND BUILDERS SUPPLIES

PAINTS
OILS
McCLAR
STOVE

81 YORK STREET.

FREDERICTON. N. B., July 16, 1938

SOLD TO Department of Indian Affairs

City

New Fence at old reservation
Devon, N. B.

July 13 20 lbs wire Nails & Spikes

1.20

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

poor
copy

Department of Indian Affairs,
Ottawa, Canada.

North Devon, N. B.,
August 6, 1938.

c/o R. L. MacCutcheon,
Indian Office,
Fredericton, N. B.

In account with Harold Brown, Allen Street, Fredericton, N. B.

To tearing down old fence, erecting new fence, installing new
posts, applying two coats of paint, fence dividing school
ground and Old Indian Reserve, Devon, N. B.

4 days labour at \$3.00 per day
August 1, 2, 3, 4. Amount due \$12.00

Harold Brown.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*poor
copy*

STATEMENT

FREDERICTON, N. B., July 28 1938

To Indian Department

RENFREW:

Cream Separators
Ranges
Scales
Washers

IN ACCOUNT WITH

S. LOCKE & CO.

Phone 276-21 306 Queen St.

Heaters
L'Islet
Ranges and
Furnaces
Kelvinator

De Forest Crosley Radios
Willis Pianos
Typewriters

Electric Appliances
Easy Washers
C I L Paints

Farm Water Systems
Frost & Wood Machinery
Barn and Stable Equipment

		Debits		Credits	
	To Account Rendered				
	To Note Due				
	Interest				
	Paint Products supplied for new fence, old reserve.				
2	Gals. C.I.L. Paint, Trade price				
		6	60		
1	Gal. Paint Oil		65		
		7	25		
	Balance Due to Date				

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*



ADDRESS Frederickton, N. B.

DATE _____

DATE _____

POOR
COPY

In account with Frank Sacobie, Devon, N. B.

Department of Indian Affairs,
Ottawa, Canada.
C/O R. L. MacGuthrie,
Indian Office,
Fredericton, N. B.

North Devon, N. B.

To assisting carpenter erecting new fence, digging post holes
etc. in Old Indian Reserve, Devon, N. B.
3 days labour at \$1.75 per day
August 1, 2, 3, amount due \$5.25.

Frank Sacobie

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



ADDRESS...North Devon, N. B.

THIS SPACE FOR
TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE.....

VOTE	AGENCY
------	--------

ALLOT.	E. R.	AMOUNT
--------	-------	--------

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE.....

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1938				
Aug.	12	To labour assisting carpenter erecting new fence, Old Reserve, North Devon, N. B. as per accounts attached. 3 days labour at \$1.75 per day. Amount \$5.25. Authority July 16, File No. 56-4-5	\$5	.25
TRIPPLICATE FOR FILE <i>16.8.38</i> Voucher in duplicate detached for Accountant to pay.				
TOTAL			\$5	.25

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 506

R. 7747

VOUCHER No. 408.....

R. Lee MacLester
Agent

DATE.....Aug 12/31.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Fredericton, N. B.,

Aug 29 1938

Mrs. Annie Paul

3 days labour @ 3.00 per day
IN ACCOUNT WITH

Aug 17, 18, 19.

GEORGE R. THOMPSON

— DEALER IN —

Dry Goods, Clothing, Boots and Shoes, Ladies' Ready-to-Wear

For work done, cleaning interior of St. Mary's Indian Day School

Aug 27	2 spools thread @ 10	20
"	1 pr. towels @ 35	35
"	2 pr. cotton hose @ 25	50
"	1 pr. boys pants @ 90	90
"	2 1/2 yds. print @ 18	45
Aug 28	1 pr. ladies hose @ 25	25
"	1 boys blouse @ 35	35
"	1 pr. boys overalls @ 1.00	1.00
"	10 yds. grey cotton @ 10	1.00
"	1 pr. ladies offends @ 2.00	2.00
"	1 " " @ 2.00	2.00
		\$ 9.00

Mrs Annie Paul.

(Goods received the amount \$9.00)

Amt.

Fredericton, N. B.,

August 31 1938

M. Department of Indian Affairs, Ottawa, Canada
ordered by Mr. R. Lee MacCatherson, President, 203

IN ACCOUNT WITH

PLUMBING AND HEATING ENGINEER

PHONE 290

- "New Indian School" -

7% Interest Charged on Overdue Accounts

McMurray Press

Aug 5/38	1- 12 x 15' Cold Air ^{Box} Face main labor + hr @ 80	2 25' 80	3 05
----------	--	-------------	------

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



ADDRESS **Fredericton, N. B.**

DATE.....

1938 ^E		SERVICE	AMOUNT	
Sept. 9		To installing cold air face, floor register and man's labour, St. Mary's Indian Day School. Authority Emergency. Agent.	\$3	.05
TRIPPLICATE FOR FILE 137-38 Voucher in duplicate detached for Accountant to pay.				
TOTAL			\$3	.05

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

DATE September 9, 1938.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

CÉMENT
LIME
GYPROC
ROOFING

E. M. YOUNG, LIMITED
HARDWARE AND BUILDERS SUPPLIES

MARY'S
STOVES

81 YORK STREET.

FREDERICTON. N. B.,

Aug. 31, 1935

SOLD TO

Department of Indian Affairs

City

St. Marys Indian School

Aug 19

1 only mop
1 only Peerless Broom
5 lbs Colored Wipers
1 gal Floor Oil

.40
1.10
1.00
1.00

5.50
5.50

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



PAY TO E. M. Young, Ltd.,

ADDRESS Fredericton, N. B.

EX'D.

CHEQUE NO.....

DATE.....

VOTE	AGENCY
------	--------

ALLOT.	E. R.	AMOUNT
--------	-------	--------

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE.....

TRIPPLICATE FOR FILE

91700

for Accountant to pay.

FORM No. I.A. 506

R. 7747

VOUCHER No. 454

DATE...September 23, 1938.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Fredericton, N. B.
October 5, 1938.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Canada.

Dear Sir,-

May I have authority to purchase 2 panes of glass
for outside windows for the St. Mary's Indian Day School
and 10 lbs. of putty for other windows of the said School?

Approximate cost, \$2.69.

Your obedient Servant,



Indian Agent.
R. Lee MacCutcheon.

RDM/AM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



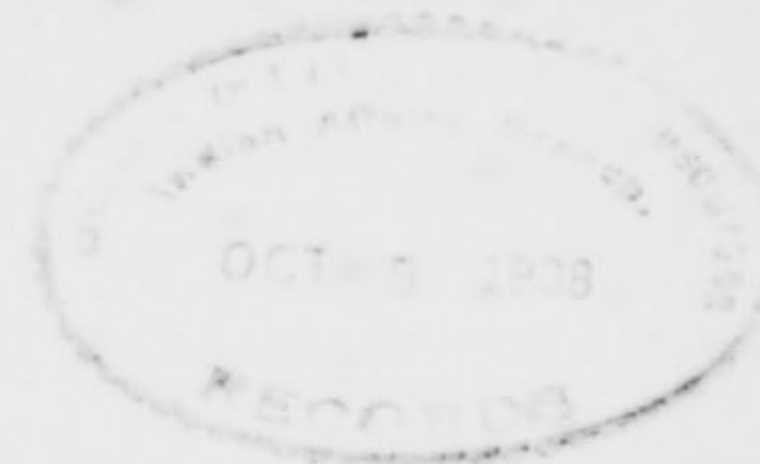
CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

56-4-5

14

PLEASE QUOTE
FILE _____

Fredericton, N. B.
October 5, 1938.



The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Canada.

Dear Sir,-

May I have authority to purchase 2 panes of glass
for outside windows for the St. Mary's Indian Day School
and 10 lbs. of putty for other windows of the said School?

Approximate cost, \$2.69.

Your obedient Servant,

Indian Agent.
R. Lee MacGutcheon.

RDM/AM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

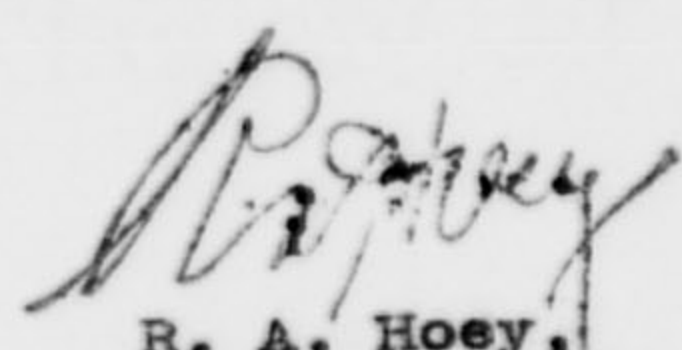
Ottawa,
October 11, 1938.

EXD.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 5th instant you may purchase 2 panes of glass and 10 lbs. of putty to repair the windows at the St. Mary's Indian Day School.

Yours truly,


R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.


R. Lee MacCutcheon, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Cement
Lime
Sheetrock
Roofing

E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



81 YORK STREET.

FREDERICTON, N. B. Oct. 26, 1938

Paints
Oils
McClary's
Stoves

Sold to Department Indian Affairs
Ottawa, Ont

Indian School, N. Devon

Oct. 24 2 lts 12 x 20 glass
8 lbs putty
1 gal floor oil

.25
.80
1.00

2.06

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy



ADDRESS Fredericton, N. B.

CHEQUE NO.....

DATE.....

VOTE	AGENCY
------	--------

ALLOT.	E. R.	AMOUNT
--------	-------	--------

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE _____

DATE 1938		SERVICE	AMOUNT	
Oct.	29	To 2 lights of glass, 8 lbs. putty and one gallon of floor oil supplied the St. Mary's Indian Day School as per account attached. Authority October 11. File No. 56-4-5.	\$2	.06
TRIPPLICATE FOR FILE <i>L. H. J. P.</i> Voucher in duplicate detached for Accountant to pay.				
TOTAL			\$2	.06

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

R. 7747

VOUCHER No. 488

B. Lee T. Calhoun Agent

DATE October 29, 1938

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Fredericton, N.B.
November 4, 1938.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Canada.

Dear Sir,-

Mrs. McElligott, teacher of the St. Mary's
Indian Day School, requisitioned for a quantity of
toilet paper for use in her school, where there are
flush toilets.

As we have no word from the Department
regarding this, I would ask permission to purchase
a quantity of toilet paper for use in this school.

Your obedient Servant,

Indian Agent.
R. Lee MacCutcheon.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

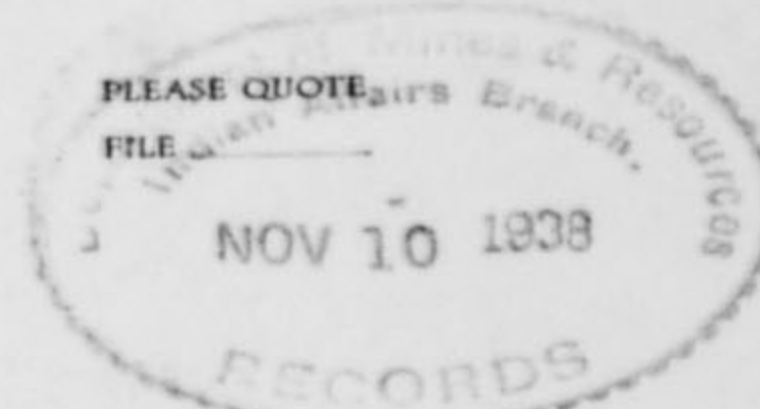
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

56-4-5



Fredericton, N.B.
November 4, 1938.

Subs

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Canada.

Dear Sir,-

Mrs. McElligett, teacher of the St. Mary's
Indian Day School, requisitioned for a quantity of
toilet paper for use in her school, where there are
flush toilets.

As we have no word from the Department
regarding this, I would ask permission to purchase
a quantity of toilet paper for use in this school.

Your obedient Servant,

Indian Agent.
R. Lee MacCutcheon.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

poor
copy

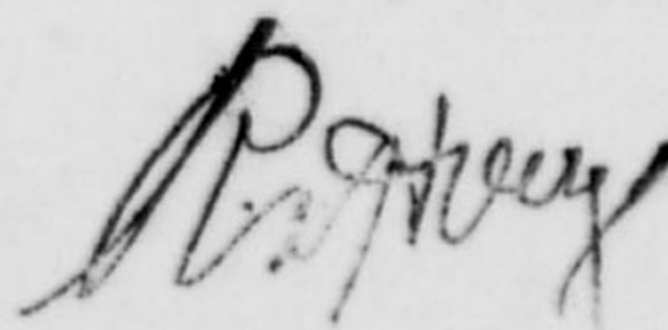
Ottawa,
November 15, 1938.

EXD.

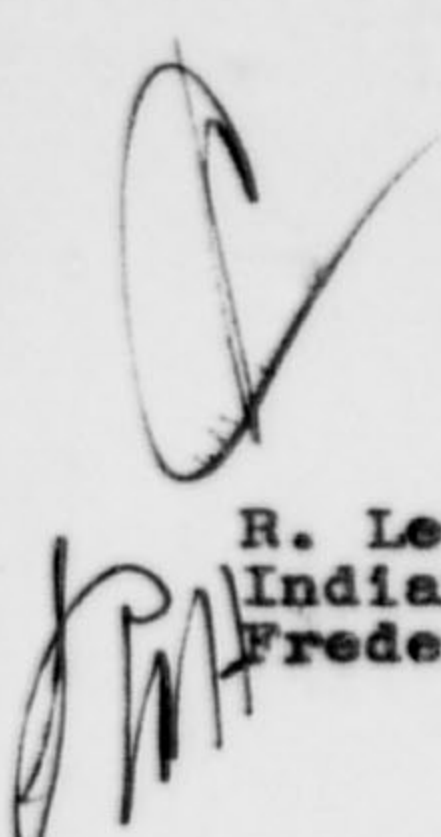
Dear Sir:

With reference to your letter of the 4th instant you may purchase the quantity of toilet paper that is required at the St. Mary's Indian Day School.

Yours truly,



R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.



R. Lee MacCutcheon, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Folio _____

Dec 1st, 1938

19

M

r. L. R. McCutcheon, Indian Agent,

Fredericton, N.B.

In account with

Mrs. Lee F. Hayes,

Terms

North Devon, N.B.

Milk for St. Mary's Indian Day School.

Nov. 1 st. to 30th. 1938.

20 school days
8 qts. each day

160 qts.
.10¢

\$ 16.00

\$16.00

Roult E. Hayes

*Regina McElligott
Teacher*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



ADDRESS...North Devon, N.B.

POOR
COPY

5
EXTRACT
ORIGINAL ON

75-56

56-4-5
EXTD.

Fredericton, N.B., Jan. 6, 1939.

Dear Sir:

I beg to submit report of Indian Agency, N.B.
Southwestern for the month of December 1938.

x

x

x

St Mary's Reserve, Devon.

The school closing of the Indian school in this reserve consisted of a programme of twenty-one numbers. After the singing of "O Canada", Christmas carols, hymns and other songs were given. The blackboard drawings and other decorations were very attractive. I addressed the pupils and parents and presented prizes to Gabriel Dedham with a perfect record in attendance and academic subjects, grade eight. I trust that it will be possible to assist this boy in entering the Fredericton High School next year. Other winners were Joseph Paul with a perfect attendance, Grade 5; Joyce Sappier, Grade 4 with perfect attendance and high standing; Grade 3 Lena Meuse and grade 2 Roger Paul and Grade 1 Howard Paul.

A Christmas tree was^a much enjoyed feature of the closing. Each pupil receiving candy and fruit from Santa Claus.



x

x

x
R. L. MacCutcheon.
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Devon Indian School
Christmas Supply

December 31, 1938.

ACCOUNT WITH P. S. WATSON
1

1 pk. Maritime Mixed	
21 lbs. at 14 $\frac{1}{2}$ ¢ lb.	3.04
4 dz. Popcorn 3 for 5¢	.20
2-4 lb. boxes chocolates	
4 lbs. for 95¢	1.90
1 pk. apples	.38
4 dz. oranges 23¢ dz.	.92
4 lbs. cookies 18¢ lb.	.72
Mixed Nuts	.24
	\$8.00

P. S. Watson
per: Joyce A. MacNaughton

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



ADDRESS..North Devon, N.B.

DATE January 11, 1939.

POOR
COPY

Folio _____

Jan. 2, 1939

19

M

L.R. McCutcheon, Indian Agent,

Fredericton, N.B.

In account with

Mrs. Leo F. Hayes,

Terms

North Devon, N.B.

Milk- Indian Day School- St. Marys' Reserve.

Dec. 1st. to 20th, 1938.

13 school days
x 8 qts. ea. day
104 qts. @ .10¢

\$10.40

Loretta E Hayes

Regina McElligott

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy



ADDRESS.....North Devon, N.B.

DATE _____

DATE. January 12th, 1939.

POOR
COPY

Please detach this stub and mail with your remittance.
Cancelled check when returned by bank constitutes your receipt.

Amt. _____

Phoenix Sq. **Fredericton, N. B.,** *December 31* 193 *8*

M *Dept of Indian Affairs, ordered by Mr R*
Li. MacCuthers Fredericton NB

CUSTOMER'S RECORD: Date Paid.....Check No.....Bank.....

IN ACCOUNT WITH

ALBERT J. GUNTER

PLUMBING AND HEATING ENGINEER

PHONE 290

"Huron Indian School"

7% Interest Charged on Overdue Accounts

McMurray Press

<i>Dec 17/38</i>	<i>Main labor repairing pipes in basement and cold air pipe on furnace 4 hrs @ 80</i>	<i>3</i>	<i>20</i>	
	<i>1- 3/4" galv coupling</i>		<i>18</i>	
	<i>1- 3/4" Brass nipple</i>		<i>30</i>	
				<i>\$ 3 68</i>

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS OTTAWA

IN ACCOUNT WITH JAMES DAVIDSON GROCER NORTH DEVON N.B.

ST. MARY'S INDIAN DAY SCHOOL.

JANUARY 16 TH. 1939

I DOZEN TOILET PAPER. \$ 0.50

JANUARY 16 TH. 1939 \$ 0.50

JAMES DAVIDSON GROCER

NORTH DEVON N.B..

JANUARY 1939

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



ADDRESS.....North Devon, N.B.

DATE _____

TRIPPLICATE FOR FILE
F. 2. 39
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

DATE February 3rd, 1939.

POOR
COPY

Cement
Lime
Sheetrock
Roofing

E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



81 YORK STREET,

FREDERICTON, N. B.

Jan. 30, 1939

Pai.
Oils
McClary
Stoves

Sold to Department of Mines & Resources

Ottawa, Ont Devon Indian School

Jan 18 1 gal Floor Oil

1.00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



ADDRESS...Fredericton, N. B.

DATE.....

DATE 1939		SERVICE	AMOUNT	
Feb.	4	To 1 gallon of floor oil supplied St. Mary's Indian Day School as per account attached. Authority Agent.	\$1	.00
TRIPPLICATE FOR FILE Voucher in 8.2.39 for Accountant to draw				
TOTAL			\$1	.00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

DATE... **February 4th, 1939.**

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Folio _____

Feb. 1st. 1939

19

Mr.

L.R. McCutcheon, Indian Agent,

Fredericton, N.B.

In account with

Mrs. Leo F. Hayes,

Terms _____

North Devon, N.B.

Milk- St. Mary's Indian Day School. Devon, N.B.

19 ~~Apr.~~ school days in Jan 1939
8 qts. each day

152 qts. @

. 10¢

\$15.20

\$ 15.20

Leo F. Hayes
Requid McElegant
Teacher

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADApoor
copy



ADDRESS.....North Devon, N. B.

POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE _____

56-4-5

Fredericton, N. B.,
February 27th, 1939.

[Handwritten signature]



The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Canada.

Dear Sir,-

The flush tank of the boys toilet in the
St. Mary's Indian Day School is broken. The seat
of the stool broken so badly it cannot be repaired.

This morning I authorized repairs to the
toilet and a new seat. Approximate cost of repairs
and seat \$10.00

Trusting the Department approves of my
action.

Your obedient Servant,

[Handwritten signature: R. Lee MacCutcheon]

Indian Agent
R. Lee MacCutcheon.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, March 7, 1939.

Dear Sir:

I desire to acknowledge receipt of your letter of the 27th ultimo and to state that the action you have taken to repair the flush tank of the boys' toilet at the St. Mary's Indian Day School is approved by the Department.

Yours truly,

R. A. Hoey
R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

RMH
R. Lee MacCutcheon, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



ADDRESS.....North Devon, N. B.

DATE.....

12-3-39

DATE March...10th,....1939.

POOR
COPY

Please detach this stub and mail with your remittance.
Cancelled check when returned by bank constitutes your receipt.

Amt. _____

Phoenix Sq.

Fredericton, N. B.,

March 1.

1939

M.

*Dept of Indian Affairs, Ordered by R. Lee MacEachern
Fredericton N.B.*

CUSTOMER'S RECORD: Date Paid.....Check No.....Bank.....

IN ACCOUNT WITH

ALBERT J. GUNTER

PLUMBING AND HEATING ENGINEER

PHONE 290

Seven Indian School

7% Interest Charged on Overdue Accounts

McMurray Press

*Feb 27/
1939.*

*1 closet seat.
boiler, gas and copper
main labor repairing flush
sink (re-inforcing) and installing
closet seat 4 1/2 hrs @ 80*

4 00

60

3 60

8 20

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

Folio _____

North Devon, N.B.
April 1st., 1939

19

M. L.R. McCutcheon, Indian Agent,

Fredericton, N.B.

In account with

Mrs. Leo F. Hayes,

Terms

North Devon, N.B.

Milk-- Indian Day School- St. Mary's Reserve.

March 1st. 31st. 1939.

23 school days
x8 qts. each day

184 qts. @. 10¢ per qt.

\$ 18.40

*Regina McCutcheon,
Teacher.*

Leo F. Hayes

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS OTTAWA
IN ACCOUNT WITH JAMES DAVIDSON GROCER NORTH DEVON N.B.

ST. MARY'S INDIAN DAY SCHOOL

MAY 4 TH. 1939

12 ROLLS TOILET PAPER 0 .50

MAY 4 TH. 1939 0.50

JAMES DAVIDSON GROCER
NORTH DEVON, N.B.

MAY 1939

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



ADDRESS.....North Devon, N. B.

DATE.....

TRIPPLICATE FOR FILE
5-6-59
Voucher in duplicate detached
for Accountant 12 Day.

DATE..... June 3, 1939.

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Dept. Mines & Resources,
Indian Branch,
Ottawa, Canada,

Fredericton, N. B.
June 9, 1939.

R. Lee MacCutcherson,
Indian Agent,
Fredericton, N. B., Dr.

In account with:

Percy N. Woodley,
St. John, N. B.

June 8, 1939.

To materials, labour, etc., trimming Indian Day School,
St. Mary's Devon, N. B. as per your contract, Their
Majesties Visit. Twenty Dollars (\$20.00).

*Percy N. Woodley
10 King St.
Saint-John
N.B.*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Cement
Lime
Sheetrock
Roofing

E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



81 YORK STREET.

FREDERICTON, N. B. June 30th, 1939.

Paints
Oils
McClary's
Stoves

Sold to Dept. of Mines & Resources,

City,

Lee McCutchen

May 31 1 Padlock

.50

.50

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Cement
Lime
Sheetrock
Roofing

E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



81 YORK STREET,

FREDERICTON, N. B. June 30th, 1939.

Paints
Oils
McClary's
Stoves

Sold to Dept. Of Mines & Resources,

City,

Lee McCutchan

May 6 4 only 5/8 X 3 1/2 Coach Screw

.20

.20

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



ADDRESS.....Frederickton, N. B.

DATE.....

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

DATE..... July 10, 1959

Ager

POOR
COPY



ADDRESS.....Fredericton, N. B.

DATE.....

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

DATE..... July 10, 1959

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

OFFICE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE _____

56-4-5

St. Mary's

Fredericton, N. B.,
July 11, 1939.



*Yours to
parents
Wm. K.*

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Canada.

Attention Mr. Phelan.

Dear Sir,-

I beg to ask for \$150.00 for painting the exterior of the St. Mary's Indian Day School. Two Indians and one white man to be employed. This will include the purchase of paint and brushes and the paying of labour.

May I suggest if this job is undertaken any other way it will cost approximately \$100.00 more?

Your obedient servant,

R. Lee MacCutcheon

Indian Agent
R. Lee MacCutcheon.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa,
July 22, 1939.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 11th instant I will advise you as soon as possible regarding the name and address of the painter who is to be engaged to do the painting at the St. Mary's Indian day school.

If the material costs over \$50.00 you should let me have full details regarding what is required as purchase will have to be made through our Purchasing Branch. Present regulations do not permit our forwarding an advance to cover the cost of both labour and material. As soon as I hear from you I will be in a position to decide how much money should be forwarded to you for labour.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

R. Lee MacCutecheon, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa,
July 22, 1939.

FIXD

Memorandum:

DEPUTY MINISTER

Re: St. Mary's Indian Day School,
New Brunswick West Indian Agency,
Electoral District of York-Sunbury.

It is our intention to paint the exterior
of the above building and a painter will be re-
quired.

Please let me know as soon as possible the
name and address of the painter who should be employed.

Amuel
Director.

PP

July 24/39

HOWARD SMITH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

CLASS OF SERVICE	SYMBOL
Full-Rate Message	
Day Letter	DL
Night Message	NM
Night Letter	NL

If none of these symbols appears after the number of words this is a message. Otherwise, the character is indicated by the symbol appearing after the check.

CANADIAN NATIONAL TELEGRAM

D. E. GALLOWAY, ASSISTANT VICE-PRESIDENT, TORONTO, ONT.

Exclusive Connection
with
WESTERN UNION
TELEGRAPH CO.
Cable Service
to all the World
Money Transferred
by Telegraph

STANDARD TIME

1939 AUG 1 PM 9 12

MOA267 33 NL

FREDERICTON NB 1

PHILLIP PHELAN

444

DEPT OF MINES AND RESOURCES OTTAWA ONT

HARRY IRVINE DEVON NB HAS BEEN RECOMMENDED TO ME BY POWERS THAT BE
TAKE CHARGE PAINTING STMARYS RESERVE SCHOOL INTEND TO START MONDAY
PLEASE WIRE APPROVAL IRVINE SATISFACTORY TO ME PERSONAL AND CONFIDENTIAL
MACCUTCHEON..

*Looped
E. 8*



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*poor
copy*

Ottawa,
August 5, 1939.

Memorandum:

DEPUTY MINISTER

Re: St. Mary's Indian Day School,
New Brunswick West Indian Agency,
Electoral District of York-Sunbury.

In connection with my memorandum of July 22 regarding the painting of the exterior of the above school I am informed by the Indian Agent that the local authorities have recommended that Harry Irvine, Devon, N. B., be engaged.

I am, therefore, advising the Agent to have the painting started on the 7th of August.

Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Exclusive Connection
WESTERN CANADIAN
TELEGRAPH
 Cable Service
 to all the World
 Money Transferred
 by Telegraph

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

D. E. GALLOWAY, Assistant Vice-President, Toronto, Ont.

CLASS OF SERVICE DESIRED	
FULL-RATE MESSAGE	
DAY LETTER	
NIGHT MESSAGE	
NIGHT LETTER	X

PATRONS SHOULD MARK AN X OPPOSITE THE CLASS OF SERVICE DESIRED. OTHERWISE THE MESSAGE WILL BE TRANSMITTED AS A FULL-RATE TELEGRAM

RECEIVER'S NO.	TIME FILED	CHECK

Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to
 Veuillez expedier la dépêche suivante aux conditions mentionnées au verso auxquelles je consens par les présentes
56-4-5

AUGUST 5 1939

**R L MACGUTCHEON
 INDIAN AGENT
 FREDERICTON N B**

IN VIEW OF INFORMATION CONTAINED IN YOUR TELEGRAM OF THE
 FIRST INSTANT THE DEPARTMENT APPROVES ENGAGING HARRY IRVINE
 OF DEVON TO DO THE PAINTING AT ST. MARYS SCHOOL

R. A. HOEY

**Indian Affairs,
 Dept. Mines & Resources.**

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA**

**POOR
 COPY**

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE _____

56-4-5
Fredericton, N. B.,
August 4, 1939.

Phelan
The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Canada.

EXD
Attention Mr. Phelan



Dear Sir,-

With reference to your letter of July 22nd.
File No. 56-4-5 regarding the cost of material for
painting the outside of the St. Mary's Indian Day
School. I believe I can purchase my paint and brushes,
etc. for not more than \$50.00

The man, Harry Irvine which I wired you about
was sent to me by the Chief Organizer of the Government
Party in the City of Fredericton. I would be glad for
your authority as soon as possible.

Your obedient Servant,

R. Lee MacCutcheon

Indian Agent
R. Lee MacCutcheon.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

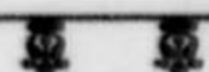
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Cement
Lime
Sheetrock
Roofing

E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



81 YORK STREET,

FREDERICTON, N. B.

Aug. 25, 1939

Paints
Oils
McClary's
Stoves

Sold to Department of Mines & Resources

Ottawa, Ont Indian Affairs

Devon Indian Day School

Aug. 12	1 only Little Beauty Broom	.75	
	1 only Twine Mop	.40	
	wiping rags	.25	
	1 gal floor oil	<u>1.00</u>	5.40

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



ADDRESS.....Fredericton, N. B.

CHEQUE NO.....

DATE

VOTE	AGENCY
------	--------

ALLOT.	E. R.	AMOUNT
--------	-------	--------

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE.....

[illegible]

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

R. 7747

VOUCHER No.....

B. Lee MacIntosh
Agent

DATE.....August 28, 1939.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Fredericton, N. B.,
August 28, 1939.

Department of Mines and Resources, Dr.,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Canada.

In account with:
Goodridge Jarvis,
North Devon, N. B.

To rent for painters ladders from August 7, 1939 to August 23, 1939
15 days at 25¢ per day. Total \$3.75

Ladders used for painting St. Mary's Indian Day School, North
Devon, N. B.

Goodridge Jarvis

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



ADDRESS...North Devon, N. B.

CHEQUE NO.....

DATE

TOTAL		
-------	--	--

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE.....

[illegible]

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

R. 7747

VOUCHER No. 828

R. Lee MacLethen
Agent

DATE August 28, 1939.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Fredericton, N. B.,
August 28, 1939.

Department of Mines and Resources, Dr.,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Canada.

In account with:
Saul Polchies,
St. Mary's Indian Reserve,
North Devon, N. B.

To labour painting St. Mary's Indian Day School, (two coats)
Devon, N. B.

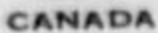
August 7, 1939, 8 hours at 25¢ per hour	\$2.00
" 8, " 8 " " " "	2.00
" 9, " 8 " " " "	2.00
" 10, " 8 " " " "	2.00
" 11, " 8 " " " "	2.00
" 12, " 8 " " " "	2.00
" 14, " 8 " " " "	2.00
" 15, " 8 " " " "	2.00
" 16, " 8 " " " "	2.00
" 17, " 8 " " " "	2.00
" 18, " 8 " " " "	2.00
" 19, " 8 " " " "	2.00
" 21, " 8 " " " "	2.00
" 104 " " " " "	
Total	\$26.00

Saul Polchies

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



PAY TO.....Saul Polchies.....

ADDRESS.....c/o Indian Office,

301 Queen Street.

Fredericton, N. B.

THIS SPACE FOR
TREASURY ONLY

CHEQUE NO

DATE _____

VOTE

AGENCY

ALLOT

E. R.

AMOUNT

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE _____

2. TRIPPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant & pay.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 506

R. 7747

VOUCHER No. 899

DATE August 28, 1939.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Fredericton, N. B.,
August 28, 1939.

Department of Mines and Resources, Dr.,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Canada.

In account with: H
Harry Irvine,
North Devon, N. B.

To repairing steps, porches and painting (two coats) the
St. Mary's Indian Day School, Devon, N. B.

August 7, 1939,	8	hours	at	30¢	per	hour		\$2.40
" 8,	"	"	"	"	"	"	"	2.40
" 9,	"	"	"	"	"	"	"	2.40
" 10,	"	"	"	"	"	"	"	2.40
" 11,	"	"	"	"	"	"	"	2.40
" 12,	"	"	"	"	"	"	"	2.40
" 14,	"	"	"	"	"	"	"	2.40
" 15,	"	"	"	"	"	"	"	2.40
" 16,	"	"	"	"	"	"	"	2.40
" 17,	"	"	"	"	"	"	"	2.40
" 18,	"	"	"	"	"	"	"	2.40
" 19,	"	"	"	"	"	"	"	2.40
" 21,	"	"	"	"	"	"	"	2.40
" 22,	"	"	"	"	"	"	"	2.40
" 23,	"	"	"	"	"	"	"	2.40
	120	"					Total	\$36.00

Harry Irvine

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



PAY TO Harry Irvine,

ADDRESS North Devon, N. B.

THIS SPACE FOR
TREASURY ONLY

CHEQUE NO.

DATE

VOTE	AGENCY
------	--------

ALLOT.	E. R.	AMOUNT
--------	-------	--------

TOTAL		
-------	--	--

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE.....

TRIPPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detected
for Accountant to pay.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 506

R. 7747

VOUCHER No. 900.....

DATE August 28, 1939.

.....
Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Fredericton, N. B.,
August 28, 1939.

Department of Mines and Resources, Dr.,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Canada.

In account with:
Mrs. Annie Paul,
St. Mary's Indian Reserve,
North Devon, N. B.

To cleaning St. Mary's Indian Day School from basement to
ceilings. 4 days at \$2.00. August 14, 15, 16, 17, 1939.
Authority August 19, File No. 56-2-5. Total \$8.00

Mrs Annie Paul

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*



EX'D.
A.

North Devon, N. B.

THIS SPACE FOR
TREASURY ONLY

CHEQUE NO.

DATE.....

VOTE

AGENCY

ALLOT.

E. R.

AMOUNT

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE _____

TRIPLICATE FOR FILE
 318-39
 Voucher in duplicate detached
 for Assistant to pay.

R. 7747

B. Lee MacCuthen
Agent

DATE... August 28, 1939.

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

S. LOCKE & CO.

QUALITY SERVICE ECONOMY
Phone 276
3 QUEEN ST. FREDERICTON, N. B.

August 12, 1939.

Department of Indian Affairs
Paint for Saint Mary's School, Devon
Ordered by Lee McCutcheon.

August 7th	2 3 $\frac{1}{2}$ ins brushes	\$2.00
	1 1 $\frac{1}{2}$ ins brush	.25
	1 3/4 ins brush	.20
	1 gal oil	1.27
	1 gal black	1.70
	1 gal 45	3.30
	1 gal 28	3.30
August 9th	2 gal oil #45	6.60
	1 gal oil	1.27
August 12	1 gal 28	3.30
14	1 quart #27	1.00
16	1 #45 gaspe grey #45	3.30
	1 gal paint oil	1.27
17	1 gal Gaspe grey #45	3.30
	1 gal Rich Cream #28	3.30
19	1 gal shutter green #27	1.70
21	1 gal 45 Gaspe Grey	3.30
22	1 navalite varnish waterproof	2.40
	1 brush	.50
22	1 gal 45 Grey	3.30
	1 gal #28	3.30
	TOTAL	<u>49.86</u>

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



ADDRESS...Fredericton, N. B.

CHEQUE NO.

DATE _____

VOTE

AGENCY

ALLOT.

E. R.

AMOUNT

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE _____

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

VOUCHER No. 933

DATE September 11, 1939.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Requisition for School Material

Date November 10 1939
For St. Marys School School S. Western Agency

NOTE:—

NOTE:—
To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.
The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.
When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.
No entry should be made under this requisition and no entry should be made under

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Christmas Trimming		\$5.00			8.00 - 1938
Christmas Candies		fruit &c \$5.00			\$10.00
Teeth Brushes	gib		40 (p. 2)		I need these at once.

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name..... Regina McElegant
School..... St Marys Indian Day.
Post Office (nearest)..... North Devon
Express Office (nearest)..... North Devon
Province..... New Brunswick

Regina McEllegott
Teacher.

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

B. Lee May Cushman
Indian Agent.

FORM No. I.A. 413
R. 8044

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Ottawa,
November 27, 1939.

Dear Sir:

With reference to requisition of the 10th instant you may expend an amount not exceeding \$8.00 in connection with a Christmas treat for the children attending the St. Mary's day school. This is the same amount as was allowed last year.

I may say that this is the last year the Department intends to make a grant for this purpose. Later in the year a letter will be directed to you making suggestions as to the manner in which it is considered that funds can be raised for the purpose.

Yours truly,

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.



Mr. R. Lee MacCutcheon,
Indian Agent,
Fredericton, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Cement
Lime
Sheetrock
Roofing

E. M. YOUNG, LIMITED

Paints
Oils
McClary's
Stoves

Isaac Paul

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES

81 YORK STREET.

FREDERICTON, N. B. November 18, 1939

Sold to Dept. Indian Affairs

Indian School

Nov. 17 7 feet Weatherstrip on wood

.05

.35

.35

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy



ADDRESS.....Fredericton, N. B.

CHEQUE NO.

DATE _____

VOTE

AGENCY

ALLOT.

E. R.

AMOUNT

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE _____

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

R. 8420

DATE December 5, 1939.

.....
Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Folio _____

Dec. 1, 1939

19

Mr.

r. L.R. McCutcheon, Indian Agent.

Fredericton, N.B.

In account with Mrs. Leo J. Hayes.

Terms _____

North Devon, N.B.

Milk- St. Marys' Indian Day School.

For month of November, 1939

20 school days

x8 qts. each day

160 qts. @ .10¢

\$ 16.00

L. J. Hayes

Regina McEwen
Teacher

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADApoor
copy



ADDRESS North Devon, N. B.

DATE.....

[illegible]

DATE..... December 6, 1939.

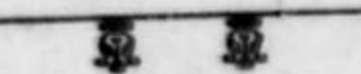
POOR
COPY

Cement
Lime
Sheetrock
Roofing

McCutcheon

E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



81 YORK STREET.

FREDERICTON, N. B.

November 30, 1939

Paints
Oils
McClary's
Stoves

Sold to Department of Indian Affairs

St. Marys School

Nov. 29

1 Gal. Floor Oil

1.00

1.00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



ADDRESS...Fredericton, N. B.

DATE.....

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

DATE.....December 13, 1939.

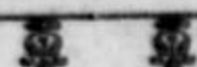
POOR
COPY

Cement
Lime
Sheetrock
Roofing

E. M. YOUNG, LIMITED

Lee McCutcheon

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



61 YORK STREET.

FREDERICTON, N. B.

Paints
Oils
McClary's
Stoves

December 30, 1939

Sold to Department of Indian Affairs,

Indian Devon School

Dec. 29 1 light Glass 12 x 20
1 lb. Putty

.15

.10

.25

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



POOR
COPY

Folio _____

Jan. 4, 1940

19

M

r. L.R. McCutcheon, Indian Agent,

Fredericton, N.B.

In account with

Mrs. Leo F. Hayes,

Terms

North Devon, N.B.

Milk- Indian Day School, St. Mary's Reserve

Dec. 1st. - 31 st. 1939

13 school days

x 8 qts. each day

104 qts. @ .10¢

\$ 10.40

*Regina McElligott
Procher*

Leo F. Hayes

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



ADDRESS North Devon, N. B.

DATE

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

DATE January 8, 1940

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Devon Indian School
Christmas Supply

December 30, 1939.

IN ACCOUNT WITH P. S. WATSON
December 19

1 pk. Maritime Mixed	
21 lbs. at 14 ¹ / ₂ lb.	3.04
4 dz. 3 for 5¢ Popcorn	.80
2-4 lb. boxes chocolates	1.70 -
4 lbs. for 85¢	
1 pk. apples	.38
4 dz. oranges 23¢ dz.	.92
4 lbs. cookies 18¢ lb.	.72
1 lb. mixed nuts 32¢	.44
-6oz.	
	\$8.00

P. S. Watson.
per: J. A. MacNaughton

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

P00
copy

PLEASE NOTE:

During the Christmas holidays, basement windows in St. Mary's Indian Day School were broken by some unknown person. Water was turned off, but froze in flushes and below turn-off.

Paul L. L. L.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Please detach this stub and mail with your remittance.
Cancelled check when returned by bank constitutes your receipt.

Amt.

Phoenix Sq.

Fredericton, N. B.,

January 5

1940

M. Mac

Department of Indian Affairs - ordered by R
Lee Mac
Ottawa, Canada

CUSTOMERS'S RECORD: Date Paid.....Check No.....Bank.....

IN ACCOUNT WITH

ALBERT J. GUNTER

PLUMBING AND HEATING ENGINEER

PHONE 290

7% Interest Charged on Overdue Accounts

Indian School, Inver, NB

McMurray Press

Jan 2/40	Labor thawing out water pipe	3	20		
"	4 flyshes - 4 hrs. @ 80¢				
"	3 Labor repairing pipe (2 1/2 hrs @ 80¢)	6	00		
	1- 3/4" galv nipple 6" long		20		
	1- 3/4" galv nipple 4" long		12		
	1- 3/4" union & washer		50		
	1- 3/4" galv tee		19		
	1- 3/4" solder nipple		35		
	1 can clear drain		55		
	solder & gas		60		
				11	71

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



ADDRESS Fredericton, N. B.

DATE.....January 10, 1940.

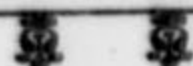
POOR
COPY

Cement
Lime
Sheetrock
Roofing

McCutcheon

E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



81 YORK STREET.

FREDERICTON, N. B.

January 22, 1940

Paints
Oils
McClary's
Stoves

Sold to Dept. Indian Affairs

Indian Bay School

Jan. 20 1 lt. Glass 12 x 20

.18

.18

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy



DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO E. M. Young, Ltd.

ADDRESS.....Frederickton, N. B.

**THIS SPACE FOR
TREASURY ONLY**

CHEQUE NO.....

DATE

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE

DATE		SERVICE	AMOUNT
1940			
Feb.	1	To 1 light of glass and 1 lb. putty supplied St. Mary's Indian Day School, North Devon, N. B. as per account attached. Authority Agent.	.28
TRIPPLICATE FOR FILE <i>Jan 20 1940</i> Voucher in duplicate attached for amount of \$.28			
TOTAL			.28

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 506
R. 9531

R. 9531

VOUCHER No.....160.....

DATE.....February 1, 1940.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Cement
Lime
Sheetrock
Roofing

E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES

81 YORK STREET,

FREDERICTON, N. B.

Paints
Oils
McClary's
Stoves

Sold to

Dept. Indian Affairs

Indian Day School Devon

January 31, 1940

Jan. 30 5 lbs. W. Wipers

.25

1.25

1.25

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Folio _____

Feb. 1, 1940

19

M

F. L.R. McCutcheon, Indian Agent.

Fredericton, N.B.

In account with

Mrs. Leo F. Hayes,

Terms

North Devon, N.B.

Milk- Indian Day School- St. Mary's Reserve.

Jan 1940

19 school days
x8 qts. each day

152 qts. @ .10¢ per qt ----- \$ 15.20

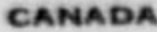
Regina McElligott
Teacher

Leo F. Hayes

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



PAY TO Mrs. Leo F. Hayes.

ADDRESS North Devon, N. B.

**THIS SPACE FOR
TREASURY ONLY**

CHEQUE NO.

DATE

VOTE	AGENCY
------	--------

ALLOT.	E. R.	AMOUNT
--------	-------	--------

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE _____

TOTAL	\$15	.20
-------	------	-----

FORM No. I.A. 506
R. 9531

VOUCHER No.190.....

DATE February 13, 1940.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

SERVICE

THE GIFT SHOP

14 CLEVELAND ST.

FREDERICTON, N. B.

QUALITY

Date, Feb 1 1940

M. *Par. of N.B.*

Address *Dept. of Indian Affairs*

for Mrs. Eliza. For I. Day

14 39

Apr 20

I skinned you 30

240

E. A. McKee

9

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Folio _____

March 1st. 1940 19

M

r. L.R. McCutcheon, Indian Agent,

Fredericton, N.B.

In account with

Mrs. Leo F. Hayes,

Terms

North Devon, N.B.

Milk- Indian Day School- St. Mary's Reserve

Feb. 1940

21 school days
x8 qts. each day

~~168~~ qts. @ .10¢ per qt.

16. 80

*Regina McElegood
Teacher*

Leo F. Hayes

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



ADDRESS.....North Devon, N. D.

DATE

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

DATE March 11, 1940.....

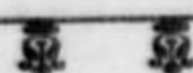
POOR
COPY

Cement
Lime
Sheetrock
Roofing

E. M. YOUNG, LIMITED

Kitchen

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



81 YORK STREET.

FREDERICTON, N. B. February 21, 1940

Paints
Oils
McClary's
Stoves

Sold to Dept. Indian Affairs

Devon School

Isaac Paul

Feb. 17 1 gal. Floor Oil

1.00

1.00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS OTTAWA

ACCOUNT WITH JAMES DAVIDSON GROCER NORTH DEVON N.B.

ST. MARY'S INDIAN DAY SCHOOL.

MARCH 18 TH. 1940

I FIVE STRING BROOM 0.75

MARCH 18 TH. 1940 0.75

JAMES DAVIDSON GROCER
NORTH DEVON N.B.

MARCH 1940

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



ADDRESS North Devon, N. B.

DATE

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

DATE...March...29.....1940.

POOR
COPY

EXTRACT
ORIGINAL ON

56-4-5

Fredericton, N.B., April 6, 1940.

AGENT'S REPORT ON NEW BRUNSWICK, SOUTHWESTERN FOR MARCH.
X X X

The Indian schools at Woodstock and Devon were painted and a new roof put on each. The amount of \$1,346.63 was expended for labour in the construction of three new houses, two single and one double in the Woodstock reserve. The greater amount going to the Indians who supplied all the labour with the exception of the mason work and the salary of the foreman. Materials supplied to the amount of \$1,437.31. The amount of \$229.50 was paid for Indian labour in the construction of a drainage system in the Woodstock school.

X

X

X
R. L. MacCutcheon.
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Folio _____

April 1, 1940 19

Mr. L.R. McCutcheon, Indian Agent,

Fredericton, N.B.

In account with Mrs. Leo E. Hayes

Terms _____ North Devon, N.B.

Milk- Indian Day School- St. Mary's Reserve.

March 1940

14 school days
18 qts. each day
112 qts. milk @ .10 ¢

\$11.20

Regina McEligood
Teacher

Leo E. Hayes

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



ADDRESS North Devon, N. B.

DATE _____

[illegible]

DATE.....April 10, 1940.

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS OTTAWA
IN ACCOUNT WITH JAMES DAVIDSON GROCER NORTH DEVON N.B.
(ST. MARY'S INDIAN DAY SCHOOL)

APRIL I ST. 1940

2 LBS SURPRISE SOAP @ 6¢ LB. 0.12

APRIL I ST. 1940 . 0.12

JAMES DAVIDSON GROCER
NORTH DEVON N.B.

APRIL 1940

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



ADDRESS...North Devon, N. E.

DATE

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

DATE..... APR 11 30, 1940.

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS OTTAWA
IN ACCOUNT WITH JAMES DAVIDSON GROCER NORTH DEVON N.B.

(ST. MARY'S INDIAN DAY SCHOOL)

MAY 18 TH. 1940

2 LBS . SURPRISE SOAP @ 6¢ LB. \$ 0.12

MAY 18 TH. 1940 \$ 0.12

MAY 1940

JAMES DAVIDSON GROCER

NORTH DEVON N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



ADDRESS North Devon, N. B.

DATE _____

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

DATE.....**June 5, 1940.**

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

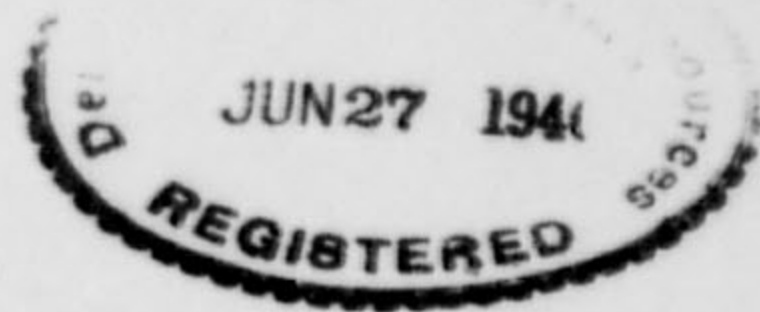
Fredericton, N. B.,
June 24, 1940.

PLEASE QUOTE
FILE _____

56-4-6
5

Salmon

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Canada.



Dear Sir,-

I have your letter of June 20,
File No. 56-4-6 regarding recommendation
of Inspector Ryan re-cleaning of the St.
Mary's Indian Day School.

Mr. Phelan, Chief of the Train-
ing Division will recall that on his visit
to me, I pointed out the need of having
the interior of this school painted but
as funds were limited, the exterior was
painted and the inside just cleaned.

*Hrs
OK*

If it is at all possible, the
interior should not only be washed, but
painted; however, under the existing cir-
cumstances, this may not be possible. To
have the interior thoroughly cleaned, it
will cost in the vicinity of 25 dollars.
I will employ Indians to do the work.

Reference your last paragraph,
regarding the Domestic Science Department
of this school. I have definitely inform-
ed the teacher, that the Department expects
her to look after this part of the work
better during the coming year.

Your obedient Servant,

R. Lee MacCutcheon

Indian Agent
R. Lee MacCutcheon.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

EXD.

Ottawa, July 2, 1940.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 24th ultimo, you may expend an amount not exceeding \$25.00 in cleaning the interior of the St. Mary's Indian Day School.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

gts
Mr. R. Lee MacCutcheon,
Indian Agent,
Fredericton, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Fredericton, N. B.
July 27, 1940.

Department of Mines and Resources, Dr.
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Canada.

In account with:

Isaac Paul,
North Devon, N. B.

To cleaning and washing walls, floors, desks, desks
varnished, floors oiled, windows cleaned. Basement
cleaned and whitewashed.

From July 15th to July 20th inclusive @ \$3.00 a day
Total \$15.00

Isaac Paul

Please send cheque to 301 Queen Street, Fredericton, N.B.
c/o Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Cement
Lime
Sheetrock
Roofing

McButcher
~~2773~~
E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES

81 YORK STREET,

FREDERICTON, N. B.

Paints
Oils
McClary's
Stoves

July 31, 1940

Sold to Dept. Mines & Resources

St. Mary's Indian School

July 24 12 lbs. Hydrated Lime

.02

.24

.24

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy



ADDRESS.....Fredericton, N. B.

ALLOT.	E. R.	AMOUNT
--------	-------	--------

DATE

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

DATE August 12, 1940.

POOR
COPY

Ottawa,
August 16, 1940.

EXD.
G.

Dear Sir:

The Department finds it necessary to
return your voucher No. 384 as you did not
sign it.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

MR. R. Lee MacCutcheon,
Indian Agent,
Fredericton, N. B.

RH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Cement
Lime
Sheetrock
Roofing

E. M. YOUNG, LIMITED

Lee McCutcheon

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES

81 YORK STREET,

FREDERICTON, N. B. July 31, 1940

Paints
Oils
McClary's
Stoves

Sold to Dept. Indian Affairs,

St. Marys Reserve

Del. to Isaac Paul

July 16	3	lbs. Whiting	.05	.15	
	5	lbs / Hydrated Lime	.02	.10	
	1	qt. Amberite Four Hour Varnish		1.25	
	1	only Whitewash Brush		.30	
	5	Bars Surprise Soap		.30	
	1	Large Box Oxydol		.25	
	1	lb. Wipers		<u>.30</u>	
					2.65

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



ADDRESS.....Fredericton, N. B.

DATE

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

DATE August 12, 1940.

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

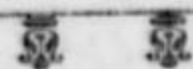
POOR
COPY

Cement
Lime
Sheetrock
Roofing

E. M. YOUNG, LIMITED

W. McCutcheon

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



81 YORK STREET.

FREDERICTON, N. B.

August 12, 1940

Paints
Oils
McClary's
Stoves

Sold to

Dept. Indian Affairs,

St. Marys Indian School

July 27

1

gal. Floor Oil

1.00

1.00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy



ADDRESS.....Fredericton, N. B.

DATE _____

DATE.....September 5, 1940.

POOR
COPY

—BOUGHT OF—

Les E. Gaudin

Date *Aug 16* 19*73*

M *Thy's class Indian*
May School.

Acct. No.	Clerk	Account Forwarded	
1	gal. floor oil		1.00
4	lbs. whitening		20
50	lbs. hydra. line		60
1	qt. floor glass.		1.95
1	lb. brown		1.00
1	scrub. brush.		25
1	pt. white paint		65
5	lbs soap		25
			\$ 5.80
	<i>Les E. Gaudin</i>		

Your account stated to date. If error is found return at once.

Nº 41

The McMurray Book & Stationery Co., Ltd., Fredericton, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



ADDRESS Fredericton, N. B., R.R. #6,

**THIS SPACE FOR
TREASURY ONLY**

CHEQUE NO.....

DATE

VOTE	AGENCY
------	--------

ALLOT.	E. R.	AMOUNT
--------	-------	--------

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE _____

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

R. 9531

VOUCHER No. 403

B. Lee MacLachlan
Agent

DATE September 5, 1940

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

56-4-5

PLEASE QUOTE
FILE _____

Fredericton, N. B.,
October 7, 1940.

[Handwritten signature]

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Canada.



Dear Sir:-

OK

Since making a fire in the furnace in the St. Mary's Indian Day School, I find that the clean-out pan in the chimney has completely rotted away, and must be replaced with a new one. A joint or two of the old air pipe must be replaced as well with a new tee and cap. I have ordered Mr. Sterling, Fredericton plumber to do this work immediately as in the present condition, the furnace smokes and may cause fire. Materials and labour will cost between 5 and 6 dollars.

Trusting the Department approves of my action in this matter, I am,

Your obedient Servant,

R. Lee MacCutcheon

Indian Agent
R. Lee MacCutcheon.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa,
October 11, 1940.

EXD.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 7th instant the Department approves your action in arranging for repairs to the chimney and air pipe of the furnace at the St. Mary's Indian Day School. It is noted that the cost of material and labour will be between \$5.00 and \$6.00.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.



Mr. R. Lee MacCutcheon,
Indian Agent,
Fredericton, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Fredericton, N. B.
October 30, 1940.

PLEASE QUOTE
FILE _____



Schiff

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Canada.

Dear Sir:-

May I have permission to purchase
one (1) dozen quart milk bottles for use in
the St. Mary's Indian Day School?

Quart milk bottles may be purchas-
ed for \$1.50 a dozen while a can would cost
\$3.00.

Your obedient Servant,

R. Lee MacCutcheon

Indian Agent
R. Lee MacCutcheon.

RLM/AM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa,
November 6, 1940.

EXD.
110

Dear Sir:

With reference to your letter of the 30th ultimo the cost of the milk bottles which you wish to purchase is not excessive but it is difficult to understand why you have to purchase them.

Should the Department understand that you are not using pasteurized milk? I should appreciate a further explanation.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

[Handwritten signature]

Mr. R. Lee MacCutcheon,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

North Devon, N.B.

Nov. 11, 1940.

Mr. L.R. MacGutcheon,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Dear Sir;

In regard to our telephone conversation re pasteurized milk for Indian Day School, St. Mary's Reserve, Devon, N.B., will say that there has never been any question of pasteurizing milk for this School. For one reason there is no Law in New Brunswick to compel anyone to sell pastuerized milk and another is that up to the present year there hasn't been a pastuerizing plant here in Devon. O

As a fully qualified graduate nurse, I realize more than most people the danger of contaminated milk, and for this reason condemned the cans in use and wished bottles substituted. The can was rusty and could not be properly sterilized.

We have a herd of pure-bred jerseys, which was started when our first child arrived, so that we could have the best quality milk available for our children(4) ^{now}. It is this same high quality that we have supplied to the Indian School. This same quality milk in Ontario, when sold under the Jersey Trade Mark brings a higher price than any grade of pastuerized milk, and would be called Certified Milk. It also has a much higher food value than pastuerized milk.

Hoping that this is a satisfactory reason and explanation why the milk is not pastuerized, I remain,

Very truly yours,

Louise E. Hayes

Mrs. Leo F. Hayes

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Here
"JERSEY CATTLE IN CANADA"

A COMPLIMENT TO THE JERSEY
COW

One of the most common sights in the dairy world today is the presence of a few Jersey cows in many herds of other breeds to bring up the average quality of the herd, and on the shoulders of these quality builders rests the reputation of the whole herd.

FOOD VALUE OF MILK

Food values are measured in terms of calories and in comparing milk this term is used.

Percent of Fat in Milk	Calories in Fat in 1 Qt. Milk	Calories in Solids Not Fat	Total Calories
3.0	329.1	371.0	700.1
3.5	383.9	383.0	776.9
4.0	437.8	393.4	831.2
4.5	492.5	400.5	893.0
5.0	547.5	408.5	956.0
5.5	602.3	415.2	1018.5
6.0	657.2	420.6	1077.8

our average test
From this table it will be seen that Jersey milk testing 5.5% contains 241.6 more calories than 3.5% milk or 23.7% more food value. That is what sells Jersey milk today.

[10]

Here.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, Ontario,
November 23, 1940.

Dear Dr. MacMillan:

The Indian Affairs Branch has been supplying milk to children in the Indian Day School, St. Mary's Reserve, Devon, N.B.

It recently received a request from the Indian Agent for milk bottles and, on investigation, found that a dairy had been supplying unpasteurized milk in cans. The name of the dairy is "Hayes Devon Jerseys".

In a letter to the Indian Agent, Mrs. Hayes stated: "there has never been any question of pasteurizing milk for this School. For one reason there is no Law in New Brunswick to compel anyone to sell pasteurized milk and another is that up to the present year there hasn't been a pasteurizing plant here in Devon". She states of her product: "It is this same high quality that we have supplied to the Indian School. This same quality milk in Ontario, when sold under the Jersey Trade Mark brings a higher price than any grade of pasteurized milk, and would be called Certified Milk. It also has a much higher food value than pasteurized milk".

If all the claims made by this good lady for her good product have no more basis in fact than this last statement, I believe this Branch would be justified in demanding pasteurized milk.

I would be glad to hear your views on the subject, and also to know what the general practice is in that locality.

Best personal regards.

Yours very truly,

C. W. MacMillan, Esq., M.D.,
Chief Health Officer for N.B.,
FREDERICTON, N.B.

N.N.

P. E. Moore
P. E. Moore, M.D., D.P.H.,
Acting Superintendent of Medical Services.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

56-4-5
Fredericton, N. B.,
November 18, 1940.

PLEASE QUOTE
FILE _____

See file

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Canada.



Dear Sir:-

I have your letter of the 6 instant, File No. 56-4-5 in which you state that it is difficult to understand why I should want to purchase milk bottles for use in the St. Mary's School.

As I understand it, the Department has always supplied cans for this milk and Mrs. Hayes, who supplies the milk, informed me that the can had become rusty and could not be properly sterilized, and felt that it was only right that I should supply her with one dozen milk bottles. Personally, I felt that this was rather a strange request, as in no other place is this done.

With reference to the last paragraph regarding pasturized milk. I am enclosing a letter from Mrs. Hayes which is self-explanatory. I would appreciate hearing from you regarding this matter in the near future.

Your obedient Servant,

R. Lee MacCutcheon

Indian Agent
R. Lee MacCutcheon.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa,
November 29, 1940.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 18th instant it is noted that the milk that has been supplied to the St. Mary's Day School is not pasteurized. Before authorizing continued use of this milk the Acting Superintendent of Medical Services has written to the Chief Health Officer of the Province of New Brunswick. On receipt of his reply you will be further advised.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

FRH
Mr. R. Lee MacCutcheon,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

HON. J. A. DOUCET
MINISTER OF HEALTH



Please do not write upon more
than one subject in one letter.

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK
DEPARTMENT OF HEALTH

C. W. MACMILLAN, M.D. D.P.H.
CHIEF MEDICAL OFFICER & REGISTRAR GENERAL

FREDERICTON

December 3, 1940.



Dr. P.E. Moore, D.P.H.,
Acting Superintendent of Medical Services,
Department of Mines And Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Dear Dr. Moore:

The milk supplied to the Indian Day School,
St. Mary's Reserve, Devon, N.B. You may count on the full
support of this Department in requiring pasteurized milk in
the above school.

Your correspondent is partly correct in stat-
ing we do not necessarily require that pasteurized milk be
used in this district, but you as the purchaser, have every
right to make this demand, and we would appreciate it if you
did so.

There are two dairies in the area which can
furnish pasteurized milk, namely, the Thistle Dairy, North
Devon, N.B., operated by John Watt and General Dairies, Fred-
erickton, N.B.

With best regards.

Yours truly,

C.W. MacMillan, M.D.,
Chief Medical Officer.

CWM/L.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa,
December 6, 1940.

Memorandum:

DEPUTY MINISTER

Re: St. Mary's Indian Day School,
New Brunswick West Indian Agency,
Electoral District of York-Sunbury.

On the recommendation of the Acting Superintendent of Medical Services this Branch supplies milk for the pupils of the above-mentioned school which is situated across the river from the city of Fredericton, New Brunswick.

The milk has been purchased from Mrs. L.F. Hayes, North Devon, but we have recently ascertained that it is not pasteurized. The Acting Superintendent of Medical Services considers that pasteurized milk should be supplied and we are informed by the Chief Medical Officer of the Department of Health for the Province of New Brunswick that there are two dairies near the St. Mary's School which can supply pasteurized milk; namely, the Thistle Dairy, North Devon, New Brunswick, operated by John Watt, and General Dairies, Fredericton, New Brunswick.

I should appreciate it if you would advise me which of these firms should be given the business.

PP

WLM
Asst. Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

November 30, 1940.
St. Mary's Indian Day School

IN ACCOUNT WITH P. S. WATSON

1 Broom		.59
6 cakes surprise soap	5¢ cake	.30
1 pkg. oxydol		.25
6 rolls toilet paper	3/25¢	.50
		1.64

P. S. Watson.
per: Joyce A. MacNaughton.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POC
COP



ADDRESS North Devon, N. B.

CHEQUE NO.....

DATE.....

VOTE	AGENCY
------	--------

ALLOT.	E. R.	AMOUNT
--------	-------	--------

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE _____

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

R. 8420

R. Lee MacLachlan

DATE. December 6, 1940.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Folio

Dec. 2, 1940

19

M

L.R. McCutcheon, Indian Agent.

Fredericton, N.B.

In account with

Mrs. Leo F. Hayes,

Terms

North Devon, N.B.

School- St. Mary's Indian Reserve

Milk for November 1940

144 qts. @ .10¢

14. 40

*Regina McEligott
Locker*

Leo F. Hayes

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



ADDRESS North Devon, N. B.

DATE

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

DATE.....December 11, 1940

POOR
COPY

Minister's Office

56-4-5

MEMORANDUM

Jan. 4, 1941

THE DEPUTY MINISTER



St. Mary's Indian Day School,
New Brunswick West Indian Agency.
re- Milk supply

I return, herewith, copy of Acting Director
MacInnes' memorandum of Dec. 6, his file 56-4-5.

Further milk supplies required for the pupils
of the above-mentioned school may be purchased from
General Dairies Limited, Fredericton, N.B.

W.J.F. Pratt
W.J.F. Pratt
Private Secretary.

Encl.

Dr. McGill -

To note.

CWJ

*from file 56-4-5
same quantity as in
previous file*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa,
January 8, 1941.

Dear Sir:

I desire to refer to your letter of November 18 and previous correspondence with reference to supplying milk to the St. Mary's Indian Day School.

As intimated in my previous communications the Department is of the opinion that pasteurized milk only should be supplied. You may, therefore, purchase for use at the St. Mary's School for the months of January, February and March, 1941, the same monthly quantity of milk as was purchased in previous years. Pasteurized milk only should be obtained and this can be bought from General Dairies Limited, Fredericton, N.B.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Mr. R. Lee MacCutcheon,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Minister's Office 56-4-5

MEMORANDUM

Jan. 13, 1941

THE DEPUTY MINISTER

St. Mary's Indian Day School, N.B.
re- Milk Supply.
I.A. file 56-4-5.

Further to Acting Director MacInnes' memorandum of Dec. 6, 1940, and mine of Jan. 4th,-

In view of the opinion expressed by the Acting Superintendent of Medical Services that pasteurized milk should be supplied the above school, approval was given in my memorandum of Jan. 4th for the purchase of further milk supplies from General Dairies Limited, Fredericton.

In a letter received this morning, however, in connection with this milk supply, it is represented that the milk supplied this school by Leo. F. Hayes of Devon is of the very best quality, although not pasteurized; it is stated that very little milk sold in that section of the County is pasteurized; further, that it is felt that if the milk could be continued with Mr. Hayes there would be no risk involved.

You might ask the Director of Indian Affairs to furnish a further memorandum in the matter.

Dr. McGill -

For information as requested.

W.J.F. Pratt
W.J.F. Pratt
Private Secretary.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Ottawa, Ontario,
January 23, 1941.

Memorandum:

The Deputy Minister.

Re: Milk Supply, St. Mary's Indian Day School.

P. E. M.

This Branch is quite prepared to accept the statement which Mr. Leo. F. Hayes, Devon, has already made to the Department that his milk is of the best quality.

That fact, however, would not prevent it from being the medium which would convey tuberculosis, undulant fever, typhoid fever, diphtheria, scarlet fever, or any other pathogenic bacteria which might either be in the milk itself, or carried by persons handling the milk.

It is considered that the only safe treatment for milk is to pasteurize it, which means raising the temperature of the milk to 146° F. and keeping it at that temperature for thirty minutes. It has been found that this procedure will kill all pathogenic bacteria ordinarily found in milk.

It is true that the province of New Brunswick does not enforce compulsory pasteurization, but the Department of the Federal Government responsible for the health of its Indian wards should set a lead in this matter and insist upon pasteurized milk wherever it is available.

The following letter, which the Acting Superintendent of Medical Services received from the Chief Medical Officer for the Province of New Brunswick, supports this view:

....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

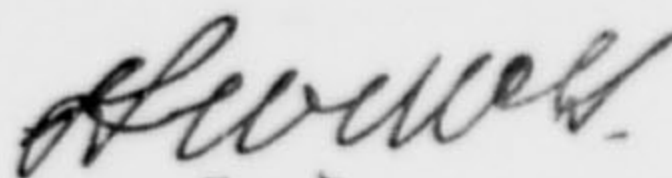
"Re milk supplied to the Indian Day School, St. Mary's Reserve, Devon, N.B. You may count on the full support of this Department in requiring pasteurized milk in the above school.

"Your correspondent is partly correct in stating we do not necessarily require that pasteurized milk be used in this district, but you as the purchaser, have every right to make this demand, and we would appreciate it if you did so.

"There are two dairies in the area which can furnish pasteurized milk, namely, the Thistle Dairy, North Devon, N.B., operated by John Watt and General Dairies, Fredericton, N.B."

I recommend that we continue to insist on pasteurized milk.

If Mr. Hayes wishes to be in a position to get this business, he can easily arrange to have his milk pasteurized.



Director of Indian Affairs.

N.N.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

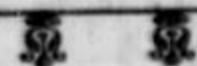
POOR
COPY

Cement
Lime
Sheetrock
Roofing

McCutcheon

E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



81 YORK STREET.

FREDERICTON, N. B. Jan. 17, 1941

Paints
Oils
McClary's
Stoves

Sold to Dept. of Indian Affairs,

School St. Marys Reserve

Jan. 11 1/2 pair 4 1/2" #823 Butts

.45

.45

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

STATEMENT

FREDERICTON, N. B.

1940

SOLD TO

ADDRESS

IN ACCOUNT WITH

J. STERLING

Plumbing, Heating and Sheet Metal Work

Phone 111

130 Northumberland St.

Oct 13/40 1-8" Tee. 1 25-
 1-8" cap. 30
 1-7ft 8" pipe 30
 1/2 ft 8" pipe 30
 Labor installing
 chest draft &
 Repairing furnace
 1 1/2 hrs @ 80. 150

Nov 6/40 1 Galv pan.
 20x16x3" wind,
 with bale &
 handle 2 00
 1 Galv pan for
 chimney 11x10x12
 with plate & handle 1 00

6.85

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

Pool
 COPY



ADDRESS.....Frederickton, N. B.

DATE _____

DATE **January 28, 1941.**

POOR
COPY

PHONE 372

PASTEURIZED DAIRY PRODUCTS

FREDERICTON, N. B. **January 31, 1941.**

M St. Mary's Indian Day School,
No. Devon, N. B.

	CREDIT	DEBIT
120 Qts. of Milk @ 9¢		10.80
Regina McEllegans Teacher.		

Regina McEllegast
Teacher.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



ADDRESS Frederickton, N. B.

CHEQUE NO.....

DATE _____

VOTE

AGENCY

ALLOT.

E. R.

AMOUNT

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE _____

[illegible]

FORM No. I.A. 506

R. 9531

DATE.....February 14, 1941.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Cement
Lime
Sheetrock
Roofing

E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES

Paints
Oils
McClary's
Stoves

Order

81 YORK STREET.

FREDERICTON, N. B.

February 22nd, 1941.

Sold to Dept. Indian Affairs,

City,

Issag *aul
St. Mary's Indian School

Feb 20 2 Lbs. Wipers

.50

.50

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy



ADDRESS...Frederickton, N. B.

CHEQUE NO.....

DATE

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE

[illegible]

FORM No. I.A. 506
R. 142

B. Lee Max Latham
Agent

DATE February 24, 1941.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

STATEMENT

General Dairies Limited

PASTEURIZED DAIRY PRODUCTS

FREDERICTON, N. B.

By 28/4,
St Mary's Indian Day School
North River

	CREDIT	DEBIT
160 quarts of milk 29.		14 20
<i>R. McElduff</i> <i>Teacher.</i>		

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Barrel purchased to save hardwood ashes to be
used in the garden.
Nails to repair basement steps.

May Lathum

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

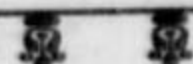
**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

poor
copy

Cement
Lime
Sheetrock
Roofing

E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



81 YORK STREET.

FREDERICTON, N. B. March 22nd, 1941.

Paints
Oils
McClary's
Stoves

Sold to Dept. Indian Affairs,
City,

Lee McCutcheon
St. Mary's Indian Day School
Feb 20 1/2 Lb. 2" Finish Nails
2 Lbs. Asst. Nails

.04
.12

.16

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

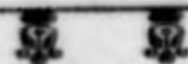
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Cement
Lime
Sheetrock
Roofing

E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



81 YORK STREET,

FREDERICTON, N. B. March 22nd, 1941.

Paints
Oils
McClary's
Stoves

Sold to Dept. Indian Affairs,
St. Mary's Indian Day School, Devon,

Lee McGutcheon

Feb 20 1 only Galv. Barrel with head cut out

2.50

2.50

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



ADDRESS.....**Fredericton N.B.**

DATE.....MARCH 24th. 1941

POOR
COPY

STATEMENT

Mar 31

1941

U S Marys Indian School

By order R. L. Mac Cutchens agent

In a/c with W. D. Boone

North Devon

TERMS

Feb 12	To repdown on door 2 hrs at 100 Ru hr	2 00
Mar 15	To repair on door check removing same rep spring and replace same 2 hrs at 100 Ru hr	2 00
		4 00
W. D. Boone		

W. D. Boone

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



ADDRESS.....North Devon, N.B.

CHEQUE NO.

DATE _____

VOTE

AGENCY

ALLOT.

E. R.

AMOUNT

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE _____

AMOUNT

DATE
1941

ADR.

8

To Repairing door, removing, repairing, and replacing door check as per account attached St. Mary's Indian Day School Authority emergency. (Agent)

4.00

TRIPPLICATE FOR FILE
10-4-41
Voucher in [illegible] detached
[illegible] [illegible]

TOTAL

4.00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 506

R. 142

VOUCHER No...108

DATE April 8, 1941

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

STATEMENT

PHONE 372

General Dairies Limited

PASTEURIZED DAIRY PRODUCTS

FREDERICTON, N. B. March 31, 1941

M. St. Mary's Indian Day School

Devon, N. B.

		CREDIT	DEBIT
168 quarts Milk @ .09			15.12
<i>Regina McElgitt Teacher.</i>			

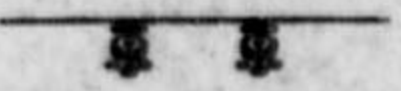
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**POOR
COPY

Cement
Lime
Sheetrock
Roofing

E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



81 YORK STREET.

FREDERICTON, N. B. May 22nd, 1941.

Paints
Oils
McClary's
Stoves

Sold to Dept. Indian Affairs,
City.

Lee McCutcheon
St. Mary's Indian School
Devon, N. B.

May 21 1 Gal Floor Oil

1.00

1.00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

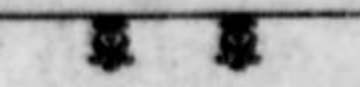
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Cement
Lime
Sheetrock
Roofing

E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



81 YORK STREET.

FREDERICTON, N. B. June 18th, 1941.

Paints
Oils
McClary's
Stoves

Sold to Dept. Indian Affairs,
City,

L. McCutcheon
St. Mary's Indian Day School

June 16 1 Broom (Peerless)

1.10

1.10

Cement
Lime
Sheetrock
Roofing

E. M. YOUNG, LIMITED

McCutcheon

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



81 YORK STREET.

FREDERICTON, N. B. June 16, 1941

Paints
Oils
McClary's
Stoves

Sold to Dept. of Indian Affairs,
St. Marys Indian Day School

June 6 1 galv. Pail

.40

.40

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy



ADDRESS Frederickton, N. B.

DATE _____

DATE..... June 19, 1941

POOR
COPY

OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

56-4-5

PLEASE QUOTE
FILE

Fredericton, N. B.,
August 11, 1941.



The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Canada.

Dear Sir:-

May this office have permission to
have the interior of the St. Mary's Indian
Day School cleaned? It will cost in the
vicinity of \$25.00.

Your obedient Servant

Wm. A. Galt
agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa,
September 2, 1941.

Dear Sir:

With reference to your letter of the
11th ultimo you may expend an amount of \$25.00
in thoroughly cleaning the interior of the
St. Mary's Day School.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. N.H. MacPhail,
Acting Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Fredericton, N. B.
October 6, 1941.

Department of Mines and Resources, Dr.,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Canada.

In account with:

Isaac Paul,
St. Mary's Indian Reserve,
North Devon, N. B.

To scrubbing floors, walls, oiling floors, cleaning
and varnishing desks, scrubbing walls and woodwork,
cleaning windows and basement, St. Mary's Indian Day
School.

September 22nd to September 27th inclusive.

6 days labour @ \$2.00 a day. Total \$12.00

Isaac Paul

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



North Devon, N. B.

DATE.....October 6, 1941.....

POOR
COPY

Cement
Lime
Sheetrock
Roofing

E. M. YOUNG, LIMITED

MacGutcheon HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



81 YORK STREET.

FREDERICTON, N. B. July 15, 1941

Paints
Oils
McClary's
Stoves

Sold to Dept. of Indian Affairs,
St. Marys Indian Day School

July 5	2	lbs. Wipers	.25	.50	.50
--------	---	-------------	-----	-----	-----

Cement
Lime
Sheetrock
Roofing

E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



81 YORK STREET.

FREDERICTON, N. B. Aug. 19, 1941

Paints
Oils
McClary's
Stoves

Sold to Dept. Indian Affairs
Indian Day School, Devon

Aug. 11	6	lb. Surprise Soap	.07	.42	
	1	gal. Floor Oil		1.00	
	1	qt. Luxor Varnish		2.00	
	1	2" Paint Brush		.50	
	1	pkg. Oxydol		.25	
					4.17

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



ADDRESS.....Fredericton, N. B.

CHEQUE NO.....

DATE

VOTE

AGENCY

ALLOT.

E. R.

AMOUNT

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE _____

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

VOUCHER No...287.....

Edward J. Whalen Agent

DATE...October 6, 1941.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

ICE OF THE
DIAN AGENT



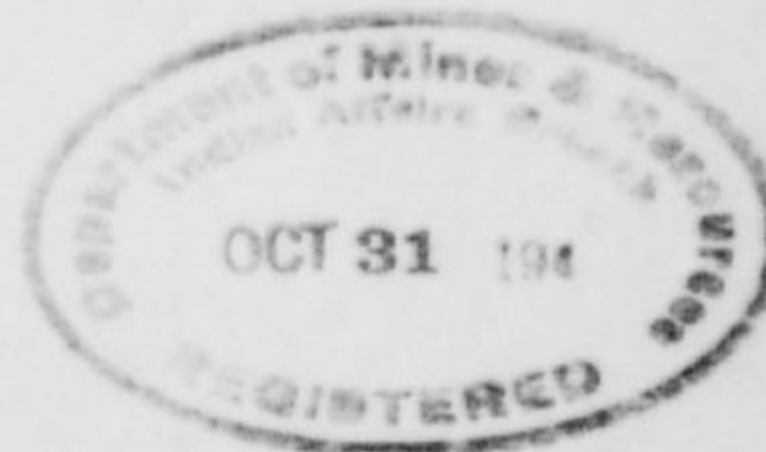
CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

56-4-5

PLEASE QUOTE
FILE _____

Fredericton, N. B.,
October 22, 1941.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Canada.



Dear Sir:-

If it is the Department's intention to supply milk to the Indian Day Schools this season as in the past, may I have permission to supply the following from November 1, 1941 to March 31, 1942:

90

St. Mary's Reserve,	8	qts.	a	day	@	12¢	a	qt.
Oromocto Reserve,	6	"	"	"	"	10¢	"	"
Kingsclear Reserve,	4	"	"	"	"	10¢	"	"
Woodstock Reserve,	6	"	"	"	"	10¢	"	"

The price of milk in the vicinity of the St. Mary's Reserve is controlled by the Dairy Commission, therefore it is impossible to get milk any cheaper.

Your obedient Servant,

Edward J. Whalen

Edward J. Whalen,
Acting Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Authorized 1940-41

St. Marys.	8 gts daily @	100 gts. - Pd 90 gts.
Oranmoolo	6 " " "	100 gts - Pd 100 gts
Kingslean	6 " " "	80 gts - Pd 100 gts.
Woodstock	6 " " "	80 gts. - Pd 100 gts.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Ottawa,
November 3, 1941.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 22nd ultimo the Department approves the following purchases of milk for the period November 1, 1941, to March 31, 1942:

St. Mary's Day School	-	8	qts.	daily	@	12¢	a	qt.
Oromocto	"	"	-	6	"	"	@	10¢ " "
Kingsclear	"	"	-	4	"	"	@	10¢ " "
Woodstock	"	"	-	6	"	"	@	10¢ " "

If the attendance decreases in the meantime the amount of milk should be correspondingly reduced.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.



Mr. E.J. Whalen,
Acting Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Cement
Lime
Sheetrock
Roofing

E. M. YOUNG, LIMITED

Whalen HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES

Paints
Oils
McClary's
Stoves

81 YORK STREET

FREDERICTON, N. B.

Nov. 17, 1941

Sold to

Dept. Indian Affairs

Indian School

Nov. 7

1

#6 Twine Mop

.50

.50

Cement
Lime
Sheetrock
Roofing

E. M. YOUNG, LIMITED

Whalen HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES

Paints
Oils
McClary's
Stoves

81 YORK STREET

FREDERICTON, N. B.

Oct. 23, 1941

Sold to

Dept. Indian Affairs,

Fredericton, N.B.

Oct. 20

8

lights Glass 12 x 20

.22

1.76

5

lb. Putty

.10

.50

1

only Mortise Lock

.50

2.76

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Cement
Lime
Sheetrock
Roofing

E. M. YOUNG, LIMITED

Whalen HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES

81 YORK STREET

FREDERICTON, N. B.

Nov. 17, 1941

Paints
Oils
McClary's
Stoves

Sold to Dept. of Indian Affairs,

St. Marys Indian Day School

Nov. 6	1	1t. 26 x 30 D. T. Glass	1.51	
	1	1b. Putty & Points	.10	
				1.61

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH



ADDRESS North Devon, N. B.

CHEQUE NO.....

DATE

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE _____

[illegible]

FORM No. I.A. 506
R. 534

Edward J. Whalen
Agent

DATE December 6, 1941.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Folio _____

Jan 6, 1942 19

Mr. E.J. Whalen, Indian Agent,

In account with Frederickton, N.S.

Terms Pasteurized Milk North Devon, N.S.

		St. Mary's Indian Day School for Dec. 1941					
		112 gts. milk @ .10 /		11.20			
		Regina McElligott					
		Teacher					
		Roult E. Hayes					

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy



ADDRESS North Devon, N. B.

DATE

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

DATE January 9, 1942.

POOR
COPY

Cement
Lime
Sheetrock
Roofing

E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES

LICENSE No. 141088

Paints
Oils
McClary's
Stoves

Ed Whalen

81 YORK STREET

FREDERICTON, N.B.

Fredericton

Jan. 14, 1942

Sold to

Dept. Indian Affairs

Fredericton

Isaac Paul

Jan. 5

5

lb. White Wipers

.30

1.50

1.50

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



ADDRESS Fredericton, N. B.

CHEQUE NO.....

DATE

VOTE

AGENCY

ALLOT.

E. R.

AMOUNT

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE _____

[illegible]

FORM No. I.A. 506
R. 534

VOUCHER No. 428

Edward J. Whalen Agent

DATE January 19, 1942.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

St. Marys' School

Jan. 1, 1942

IN ACCOUNT WITH DEVON MEAT MARKET.

1 seni flush	.29
1 old dutch	.12
6 surprise soap	.56
	<u>1.77</u>

DEVON MEAT MARKET

per H. Dean

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



ADDRESS.....North Devon, N. B.

CHEQUE NO.....

DATE

TOTAL		
-------	--	--

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE

DATE		SERVICE	AMOUNT
1942			
Feb.	9	To cleaning material supplied the St. Mary's Indian Day School as per account attached. Authority Agent.	.77
		<i>Mar. 31</i>	
		TRIPPLICATE FOR FILE <i>12-2-42</i> Attached is duplicate detached for Accountant to pay.	
		TOTAL	.77

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 506
R. 534

VOUCHER No. 447

Edward J. Whalen
Agent
DATE February 9, 1942.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



ADDRESS.....North Devon, N. B.

CHEQUE NO.....

DATE

VOTE

AGENCY

ALLOT.

E. R.

AMOUNT

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE _____

[illegible]

FORM No. I.A. 506

R. 534

Edward J. Whalen
Agent

DATE.....February 6, 1942.

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Folio _____

March 5, 1942 19

M

Edward J. Whalen, Indian Agent,

Fredericton, N.B.

In account with

Mrs. Leo F. Hayes,

Terms

North Devon, N.B.

St. Mary's Indian Day School.
Milk for Feb. 1942

160 qts. @ .107

\$16.00

Leo F. Hayes.

*Regina McElroy
Teacher.*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*poor
copy*



DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PAY TO Mrs. Leo F. Hayes.

ADDRESS North Devon, N. B.

**THIS SPACE FOR
TREASURY ONLY**

CHEQUE NO.....

DATE

VOTE

AGENCY

ALLOT.

E. R.

AMOUNT

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE _____

[illegible]

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 506
R. 534

VOUCHER No.....468

Edward J. Whalen Agent

DATE March 9, 1942.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Devon Indian School

April 30, 1942

IN ACCOUNT WITH DEVON MEAT MARKET

Broom
2 mops at 39¢
Oxydol

.35
.78
.27

\$1.40

Devon MeatMarket

per

A. L. L.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



ADDRESS North Devon, N. B.

CHEQUE NO.....

DATE

VOTE	AGENCY
------	--------

ALLOT.	E. R.	AMOUNT
--------	-------	--------

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE _____

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

VOUCHER No.

Edward J. Whalen Agent
DATE May 15, 1942.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

DEVON INDIAN SCHOOL

Dept. Indian Affairs.

May 31, 1942

1 ds. rolls of toilet paper

3 for 25¢

~~\$1.00~~
\$1.00

DEVON MEAT MARKET.

Per

Samuel Leen

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



ADDRESS...North Devon, N. Br.

DATE

TRIPPLICATE FOR FILE
26.6.41
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

DATE June 20, 1942.

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



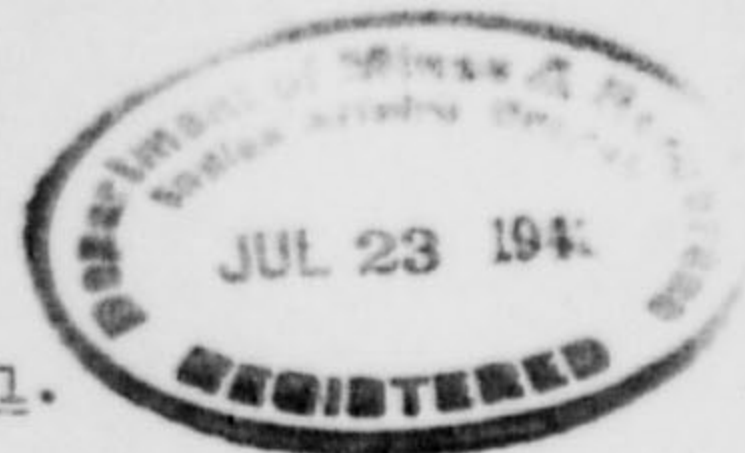
CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

56-4-5

PLEASE QUOTE
FILE D-4-37

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources.
Ottawa, Canada.

St. Mary's Indian Day School.



Dear Sir:-

The porch of this school is in need of repairs as the frost during the winter lifted the foundations of the posts and carried them sideways as well as upwards.

In doing this the roof was started from the main building (school) and the sides pulled apart.

In order to make the proper repairs, the porch will have to be jacked up and a new foundation built for the posts. It would not be wise to repair this porch on the same foundation, for if done this way, it would have to be done yearly.

A hole should be dug in the ground and a cement foundation in one large piece at the bottom, and tapering towards the top which would serve as the bottom step of the porch, would be the proper and permanent way to make these repairs.

Mr. Tom Nash, a half-breed who lives on the St. Mary's Reserve said he could make the required repairs for about \$20.00; that would include the material required as well as the work.

Mr. Nash has followed this line of work for a number of years and has the name of being a good workman by the people of Devon.

I would request that authority be given to have this porch repaired by Mr. Nash at a cost not exceeding \$20.00

Your obedient Servant,

Edward J. Whalen
Edward J. Whalen,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa,
July 24, 1942.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 20th instant, you may expend an amount of \$20.00 for material and labour for repairing the porch at the St. Mary's Indian Day School.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. E.J. Whalen,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

M

FREDERICTON, N. B.,

194

Dept of Indian Affairs

BOUGHT OF

cf. E. J. 20 helen

ROSS - DRUG - UNITED

D. 47

TWO STORES

DIBBLEE'S DRUG STORE
RYAN BUILDING, 500 QUEEN STREET
PHONE 178

Roxall

ROSS DRUG COMPANY, LIMITED
622 QUEEN STREET
PHONE 65

OPERATING STORES AT SAINT JOHN, N. B. — YARMOUTH, N. S. — AMHERST, N. S.

*June 5 2 only Formaldehyde Sterilizers
Mrs. McEligott*

2 00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*



Frederickton, N. B.

DATE _____

DATE.....August 3, 1942.

POOR
COPY

North Devon, N. B.
August 17, 1942.

Department of Mines and Resources, Dr.,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Canada.

In account with:

Tom Nash,
North Devon, N. B.

To material and labour fixing porch of St. Mary's Indian
Day School, North Devon, N. B.

Amount \$20.00

Tom Nash

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



ADDRESS...North Devon, N. B.

DATE _____

DATE AUGUST 20, 1942.

POOR
COPY

56-4-5
A-1-97

Fredericton, N. B.,
August 25, 1942.

[Handwritten signature]
Mr. Leo F. Hayes,
North Devon, N. B.

Dear Sir:-

With further reference to our conversations regarding a bill for water rates for the St. Mary's Indian Day School and Reserves, I will have to inform you that I am still looking for an account.

I spoke to your Town Treasurer on different occasions and when the bill was not presented, I thought you might be able to look after this matter, however, it appears that you have had no better success than I *had*.

Would you please make another effort to have these bills made up and forwarded. It is the Department's wish that all bills for the year be presented by the end of March, as that is the end of the Fiscal year, and if there is any money left over from the years accounts, it is handed back to the treasurer. In this way old bills have to be paid from the next years appropriation.

I have been Indian Agent since the first of October, 1941 and have not received a bill from the Devon Water Department since that time.

Yours truly,

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Canada.

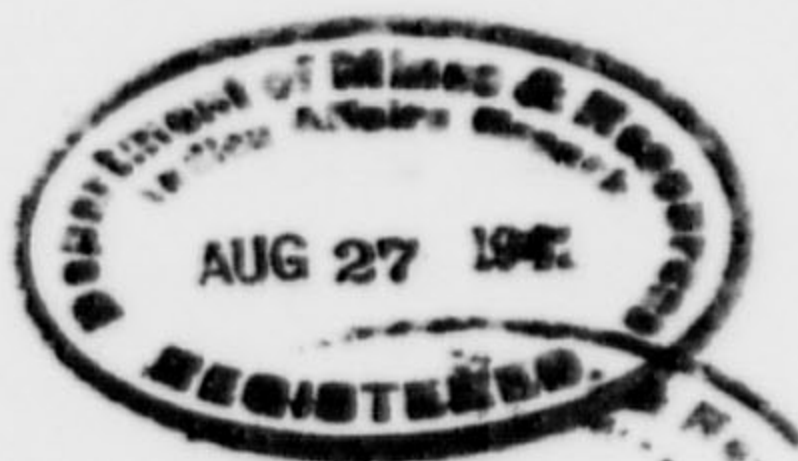
Edward J. Whalen,
Indian Agent.

Dear Sir:-

Forwarded for your information.

Your obedient Servant,

[Handwritten signature: Edward J. Whalen]
Edward J. Whalen,
Indian Agent.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE _____

56-4-5
Fredericton, N. B.,
September 2, 1942.

Schools
The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Canada.

Dear Sir:-

May I have authority to have
the interior of the St. Mary's Indian
Day School thoroughly cleaned?

Cost not to exceed \$25.00

Your obedient Servant,

Edward J. Whalen
Edward J. Whalen,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Copy for

56-4-5

56-2-5

Ottawa,
September 3, 1942.

E.A.D.

Dear Sir:

With reference to your letters of the 2nd instant, you are authorized to have the necessary cleaning done at the Kingsclear, Oromocto, St. Mary's and Woodstock Indian Day Schools. It is noted that the cost is not likely to exceed \$100.00.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.



Mr. E.J. Whalen,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Isaac Paul.
(Special)

August 31, 1942

IN ACCOUNT WITH DEVON MEAT MARKET.

Aug. 28. Butter .42, potatoes .40, sugar .25,
molasses .13, B. Pork .50, 1 $\frac{1}{2}$ lb. Fish .42
Tea .43, soap .6, 2 lb. Tomatoes .20.
corn .19 \$3.00

DEVON MEAT MARKET.

Per. *Alf Humble*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



ADDRESS...North Devon, N. B.

DATE

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

DATE September 18, 1942.

POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

56-4-5

PLEASE QUOTE
FILE G-7-17

Fredericton, N. B.,
October 13, 1942.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Canada.



Dear Sir:-

If it is the Department's intention to supply milk to the Indian Day Schools, as in the past, I would ask permission to supply the following from November 1st, 1942 to March 31st, 1943.

St. Mary Reserve, 9 qts. @ 12¢ a qt.
Kingsclear Reserve 2 qts. @ 12¢ a qt.
Oromocto Reserve, 6 qts. @ 12¢ a qt.
Woodstock Reserve, 7 qts. @ 12¢ a qt.

You will notice the price in the Oromocto, Kingsclear and Woodstock Reserves is 2¢ higher than last year, as the price of milk has advanced also the price of feed for cattle, and those supply milk feel that they should have the price set by the Dairy Commission.

Would you please advise if it would be in order to purchase this milk.

Your obedient Servant,

Edward J. Whalen

Edward J. Whalen,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa,
October 17, 1942.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 13th instant, you may supply, from November 1, 1942, to March 31, 1943, the following quantities of milk:

St. Mary Reserve	-	9	qts.	@	12¢	a	qt.
Kingsclear	"	-	2	"	"	"	"
Oromocto	"	-	6	"	"	"	"
Woodstock	"	-	7	"	"	"	"

If the attendance decreases during that period, the amount of milk should be correspondingly reduced.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Mr. E.J. Whalen,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO Zellers.

ADDRESS Fredericton, N. B.

THIS SPACE FOR
TREASURY ONLY

CHEQUE NO.

DATE

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE

DATE	SERVICE	AMOUNT
1942		
Oct. 23	To clothing purchased by Mrs. Arthur Paul for cleaning ceilings, walls, desks, floors and oiling floors and cleaning basement of St. Mary's Indian Day School as per account attached. Authority September 5, 1942, File No. 56-2-5. 2½ days labour @ \$2.00 a day.	\$5 .00
	To clothing purchased by Mrs. Elizabeth assisting in (Thomas) Nash for cleaning ceilings, walls, desks, etc., St. Mary's Indian Day School as per account attached. Authority September 5, 1942, File No. 56-2-5. 4 days labour @ \$2.00 a day.	\$8 .00
	TRIPPLICATE FOR FILE 24-10-42 voucher in duplicate detached for account in 10 part	
	TOTAL	\$13 .00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 506

VOUCHER No. 638

Edward J. Whalen
Agent

DATE 8 October 23, 1942.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS.

St. Marys School.

Sept. 30, 1942

IN ACCOUNT WITH DEVON MEAT MARKET.

Sept. 30 1¹/₂ *pts*. oil 08, 2 p&g soap .12

~~.26-~~
\$.20

DEVON MEAT MARKET.

Per

A. L. Lean
A. S. Humble

October 23, 1942.

When Mrs. Paul and Mrs. Nash finished cleaning the St. Mary's Indian Day School, they asked for an order on Zeller's for the amount of \$5.00 and \$8.00 respectively. This was the amount coming to each for the work of cleaning the School.

These women said they were much in need of clothing, therefore their request was granted.

Edward J. Whalen
Edward J. Whalen,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy



ADDRESS.....North Devon, N. B.

CHEQUE NO.

DATE

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			
EXAMINED AND FOUND CORRECT			
DATE			

[illegible]

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 506

VOUCHER No. 639

Edward J. Whalen Agent

DATE.....October 23, 1942.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

56-4-5

PLEASE QUOTE
FILE D-4-47

Fredericton, N. B.,
November 9, 1942.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Canada.



Dear Sir:-

During the night of October 31st some damage was done to the St. Mary's Indian Day School, also the swings on the school grounds.

This Halloween prank, as it may have been intended for, was committed after midnight as the Devon Policeman, Leo Hayes was asked to keep watch on the school property when patrolling in that area and he assured me that at midnight everything was quiet and nothing touched, but he noticed several Indians, young men, hanging around the junction of the Devon Road and the one leading to the New Reserve. He was busy for some time arresting a drunk and when he returned the Indians had gone but he felt sure they were the ones that damaged the school property.

I made enquiries around the Old Reserve and was told by Tom Nash that Mark Brooks was one of a party that had knocked down a piece of his garden fence and he came nearly getting hold of Brooks but when he started to follow the mob, they put the rocks to him, as he expressed it, and he had to return to shelter.

Miss Sharkey, a woman who lives adjacent to the school property on the south side of the road says she heard the swings at the school fall, so she got up and looked out of her bedroom window and saw a number of boys running towards the river on the Old Reserve. (She did not know if they were Indians or not.)

I felt sure the Indians were guilty of this crime, so on Monday, I went to Isaac Paul, the Assistant Chief, who is Acting Chief, and told him what had happened and said I knew some of the boys and asked him to talk to them when they returned from work that night.

I told him I had hired Tom Nash to fix the property again and if the boys who were all or nearly all, working, would pay for these repairs, I would treat the matter as a Halloween prank and let it drop, otherwise I would hand it over the R. C. M. P.

Mr. Paul was unwilling at first and said it was not the Indians, then said if it was, it would not cost them much and he would talk to them and get a settlement.

During the early evening, I went to the reserve but was told by Mr. Paul that the boys or young men of the reserve were not guilty and would not pay for the damages.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE _____

-2-

I turned the matter over to the R. C. M. P.
but they could not seem to get any information which
would be of value in finding the guilty party or
parties.

The damage done was as follows:

1. Tore steps away from side door.
2. Tore down one of the posts holding up Porch.
3. Tore down swings which were put up at the expense
of the Department.
4. Broke two panes of glass in cellar windows.

Cost of new glass, putty, nails and repair-
ing damage \$5.00.

Your obedient Servant,

Edward J. Whalen
Edward J. Whalen,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

42-J-

8. From interviews it is evident that no information would be obtained from any of the Indians. They are either very clannish or are afraid to inform on each other. Contacts were made at the reserve and should any information come to light this Det. will be notified and further investigation will be made.

STILL UNDER INVESTIGATION

Car Code # 8210 miles 20.

The Officer Commanding,
Fredericton Sub-Division,
Forwarded for your information:

Sgd. P.P. Pavolich, Cst.
Reg. # 11160.

This matter was reported to me on the 4th inst. by The Indian Agent, E.J. Whalen. The Agent, Mr. Whalen carried out an investigation before handing the matter over to us. His investigation consisted mostly of telling the persons mentioned in this report, that if they all got together and paid the amount of the damage, no action would be taken. When it appeared this would have no effect he handed the matter over to us. It would appear that that this space of time gave the Indians concerned ample time to discuss the matter and plan their denial. Apart from that it has been my experience that it is practically impossible to induce one Indian to inform on another. This investigation will be continued and every effort made to get something definite that would assist us in bringing the case to a successful conclusion.

"STILL UNDER INVESTIGATION"

D. D. 15.11.42

The O. C. "J" Div.

(Sgd) E. M. Lyons Sgt.
Reg. 11484
I/C Fredericton Detachment.

FORWARDED 6-11-42.

Investigation will be continued and further report submitted before 20-11-42. STILL UNDER INVESTIGATION.

Y/5
F'TON. N.B.

(S. Bullard) Inspector
Commanding F'ton. Sub-Division.

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

DIVISION "J" SUB-DIVISION Fredericton DETACHMENT Fredericton
PROVINCE N.B. DATE Nov. 5th., 1942

FILE REFERENCES

RE: Damage to Property, - St. Mary's Indian Reserve School,
C.C. sec. 539, Comp. of S.J. WHALEN, Devon, N. B.
(Fredericton Detachment Case)

HEADQUARTERS

3-11-42

SUB-DIVISION

42- F-

DETACHMENT

P. C. R.

No P.C.R.

A. R. V. No.

DIARY DATE

15-11-42

1. On this date a complaint was received from Edward J. WHALEN, Indian Agent, to the effect that the steps on the school-house, on St. Mary's Indian Reserve, in Devon, N.B. were damaged during the night of October 31st., and November 1st., (Hallowe'en night). The extent of the damage was to the amount of \$5.00.

2. On instructions from the N.C.C. I/C Fredericton Detachment and accompanied by Sgt. Trann, a patrol was made to Devon, N.B. where the Devon Town Marshall, Leo HAYES was interviewed. From him was learned that between 12 p.m. and 1 a.m. on Saturday night several Indian boys were around town and on Bridge Street. In this crowd were Mark BROOKS, Teddy BROOKS, Charles PAUL, Harold SAPPNER and William BROOKS. Mr HAYES did not see the boys around the school.

3. Tom HASH, who lives near the school was interviewed. He stated that after mid-night of Saturday he heard some one in his yard. On going out he saw several boys in the yard. He gave chase and he recognized Mark BROOKS and Charles PAUL. At this time the two boys mentioned ran through an alley towards Bridge Street.

4. Teddy BROOKS, who lives right by the school was interviewed and questioned at length. He admitted being with the boys during the early part of the evening and claimed that he went to the New Reserve with William BROOKS at about mid-night, after that he came right home and went to bed. He denied any knowledge of who damaged the school-house steps.

5. William BROOKS was interviewed and his story did not differ from that of Teddy BROOKS.

6. Mark BROOKS, Charles PAUL and Harold SAPPNER were all interviewed and questioned at length. They all admitted of being around town during the period until about 1 p.m. of November 1st., but they denied being at Tom HASH'S place and of having anything to do with the school. From questioning the boys it is quite obvious that they had discussed the matter. Their stories are all the same and it would appear that they are going to stick to it.

5-11-42

7. Information was received that Peter BROOKS, who has a shack near the school was around his shack during the night in question and that he may be able to supply some information. On being interviewed he said that he went to his place during the night, but saw no one around. He said that he saw the boys in question in Fredericton during the night. He would not say that he saw the boys on the old reserve. It was learned from Tom Hash that Peter told him he saw the boys near Tom's place, but Peter BROOKS denied this.

(Continued page 2)

FILE NUMBERS, HEADING AND MARGINAL REFERENCE ARE TO BE PROPERLY FILLED IN.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Headquarters "J" Division

42 J 700-171

Fredericton, N.B. November 9, 1942

R. J. Whalen, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N. B.

Re: Damage to Property - St. Mary's Indian
Reserve School, C.C. sec. 539, Comp. of
E.J.WHALEN, Devon, N.B.

Dear Sir:

With reference to your complaint of the 3rd instant, attached please find copy of report covering investigation conducted to date. Further inquiries are being conducted and will be reported upon in due course.

Yours truly,

The Commissioner,
R. C. M. Police,
O T T A W A.

(Fred W. Allan) Inspector,
I/C C.I.Branch, "J" Division.

FORWARDED - for your information.
Copies of report attached.
STILL UNDER INVESTIGATION.

F'ton, N.B.
9-11-42
AWFM:FF

(Fred W. Allan) Inspector,
I/C C.I.Branch, "J" Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

56-4-5

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE
HEADQUARTERS

OUR FILE NO. 42 B 700-3-C-1

OTTAWA, November 12, 1942.

YOUR FILE NO. _____

Referred by direction of The Commissioner, Royal Canadian
Mounted Police, Ottawa.

TO:

The Director,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
OTTAWA, Ontario.

GAV:LC

NOV 13 1942

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa,
November 14, 1942.

Dear Sir:

With reference to your letter of the
9th instant, you may expend an amount of \$5.00
in repairing the damage to the windows, swings
and steps at the St. Mary's Indian Day School.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.


Mr. E.J. Whalen,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

North Devon, N. B.,
November 20, 1942.

Department of Mines and Resources, Dr.,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Canada.

In account with:

Tom Nash,
St. Mary's Indian Reserve,
North Devon, N. B.

To repairs, school steps, swings, also cellar windows
and supplying putty and glass. TOTAL \$5.00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



North Devon, N. B. EX'D

DATE _____

Edward J. Whalen Agent
DATE November 26, 1942.

POOR
COPY

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

DIVISION ***J*** SUB-DIVISION **Fredericton** DETACHMENT **Fredericton**
 PROVINCE **N.B.** DATE **Nov. 30th., 1942**

FILE REFERENCES

RE: **Damage to Property, - St. Mary's Indian Reserve School
 C.C. sec. 539, - Complaint of E. J. Whalen, Devon, N.B.
 (Fredericton Detachment Case)**

HEADQUARTERS

SUB-DIVISION

42-F-108-84

DETACHMENT

P. C. R.

16-11-42

A. R. V. No.

1. Further to report submitted on the above on the 3-11-42 nothing has been learned in this connection. Steve NASH who lives on the Old Reserve and who is reliable was interviewed and nothing could be gained from him.

2. The above damage was done on the night of October 31st., 1942 and enquiries were made by the Indian Agent, E.J. Whalen immediately. Not being able to get any information he asked this Detachment to investigate. During the investigation Mark BROCKS, Teddy BROCKS, Charles PAUL, Harold SAPP-IER and William BROCKS were suspected and all were interviewed, but with negative results. All of the men mentioned were in and around the old Reserve during the night but no one was found who saw them near the school house. The main suspects are Mark BROCKS, Charles PAUL and Harold SAPP-IER. From interviews and after being questioned they all denied being near the school or having any knowledge of who did the damage.

3. It is evident that between the time the damage was done and the time the investigation was carried on, the men in question had time to agree on definite story about their whereabouts and they all stick to it. From experience it has been found that one Indian will not inform on an other. There does not appear to be any way of getting any information on this case, and the fact that the suspected parties have decided to stick to one story I would request that this case be closed as Further Investigation Unwarranted.

The O. C. "J" Div.

(Sgd.) P. P. Pavelich, Cst.
 Reg.# 11160

FORWARDED 3-12-42.

In view of the circumstances outlined no further action is being taken and the file concluded.

Y/5

(S. Bullard) Inspector
 Commanding F'ton. Sub-Division.

DIARY DATE

SET FOR

FILE NUMBERS, HEADING AND MARGINAL REFERENCE ARE TO BE PROPERLY FILLED IN.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA**

**POOR
 COPY**

56-4-5

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE
HEADQUARTERS

OUR FILE NO. 42 B 700-3-C 1.

OTTAWA, December 10, 1942.

YOUR FILE NO. _____

Referred by direction of The Commissioner, Royal Canadian
Mounted Police, Ottawa.

TO:

The Director,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
OTTAWA, Ontario.

GAV/GB.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



John Walen

81 YORK STREET,

FREDERICTON, N. B.,

Dec. 8, 1942

Sold to Dept. of Indian Affairs

Day School

LICENSE No. 141088

Dec. 8

1 only Lantern Complete

1.40

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to...E. M. Young, Limited.

Address 81 York Street,

.....Fredericton, N. B.

21-12-42

Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506

Reg. 1265

VOUCHER No. **713**

.....
Edward J. Walsh

 DATE December 318, 1942.
 Agent

DATE December 318, 1942.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

St. Marys Indian School.
North Devon, N.B.

December 31, 1942

IN ACCOUNT WITH LEAN BROS. LTD

Dec. 31 1. gallon floor oil .75

LEAN BROS. LTD

PER. *A. Stumble*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to.....Lean Brothers, Ltd.,.....

Address North Devon, N B.

14. $1 \div 3$

Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506

Req. 1265

VOUCHER No. 726

DATE January 6, 1943.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

56-4-5

DEPAR

[Handwritten signature]

CHEQUE No.....
DATE.....

Address North Devon, N. B.,

EXD

16-1-43

that I F

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE _____

Fredericton, N. B.,
February 18, 1943.

Indian Affairs Branch, Department of Mines & Resources.

Re: Voucher No. 764

On January 5th, Leo Hayes of Devon,
N. B. informed me that on account of the change
in milk regulations, he did not care to furnish
the St. Mary's Indian Day School with milk any
longer.

The Thistle Dairy have furnished milk
since that date.

Edward J. Whalen
Edward J. Whalen,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

poor
copy

PHONE 384

NORTH DEVON, N.B., Feb 1st 1943

M. Indian School

Devon

IN ACCOUNT WITH

THISTLE DAIRY

JOHN WATT, PROP.

PASTEURIZED MILK AND CREAM

THE R. J. LOVELL CO., LTD., TORONTO 87174

Date	DESCRIPTION	Debit	Credit	Balance
Jan 7	^{milk} 9 qtr c 99	81		
" 8	9 " "	81		
" 11	9 " "	81		
" 12	9 " "	81		
" 13	9 " "	81		
" 14	9 " "	81		
" 15	9 " "	81		
" 18	9 " "	81		
" 20	9 " "	81		
" 21	9 " "	81		
" 22	9 " "	81		
" 25	9 " "	81		
" 26	9 " "	81		
" 27	9 " "	81		
" 28	9 " "	81		
" 29	9 " "	81		
	144 qtr "	12.96		

R. McElegant
Teacher.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

P
Co

INDIAN AFFAIRS BRANCH

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to...**Thistle...Dairy**

Address North Devon, N. E.

22. 2. 43

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. dated

FORM No. I.A. 506

Req. 1265

VOUCHER No.....764

.....
Edward J. Whalen

 DATE February 18, 1943. Agent

DATE.....February 18, 1943.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to Harold G. Kimball,.....

Address Oromoeto, N. B.

8-8-43

FORM No. I.A. 506

Req. 1265

Edward J. Whalen, Agent

DATE March 4th 1943.

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PHONE 384

NORTH DEVON. N.B. *March 1st* 194*3*

M

*Indian School**Devon, N.B.*

IN ACCOUNT WITH

THISTLE DAIRY

JOHN WATT, PROP.

PASTEURIZED MILK AND CREAM

THE R. J. LOVELL CO., LTD., TORONTO 27174

Date	DESCRIPTION	Debit	Credit	Balance
<i>Feb</i> 1	<i>9 qts milk @ .9</i>	<i>81</i>		
" 2	<i>9 " " "</i>	<i>81</i>		
" 3	<i>9 " " "</i>	<i>81</i>		
" 4	<i>9 " " "</i>	<i>81</i>		
" 5	<i>9 " " "</i>	<i>81</i>		
" 8	<i>9 " " "</i>	<i>81</i>		
" 9	<i>9 " " "</i>	<i>81</i>		
" 10	<i>9 " " "</i>	<i>81</i>		
" 11	<i>9 " " "</i>	<i>81</i>		
" 12	<i>9 " " "</i>	<i>81</i>		
" 15	<i>9 " " "</i>	<i>81</i>		
" 16	<i>9 " " "</i>	<i>81</i>		
" 17	<i>9 " " "</i>	<i>81</i>		
" 18	<i>9 " " "</i>	<i>81</i>		
" 19	<i>9 " " "</i>	<i>81</i>		
" 22	<i>9 " " "</i>	<i>81</i>		
" 23	<i>9 " " "</i>	<i>81</i>		
" 24	<i>9 " " "</i>	<i>81</i>		
" 25	<i>9 " " "</i>	<i>81</i>		
" 26	<i>9 " " "</i>	<i>81</i>		
	<i>180 qts milk</i>			
	<i>9 @ .09</i>			
	<i>171</i>			
		<i>16.20</i>		
		<i>81</i>		
		<i>15.39</i>		
	<i>R. McCalligott</i>			
	<i>Teacher.</i>			

No milk delivered this day

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Pool
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

"VOTE 75"

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to...**Thistle Dairy,**.....

Address North Devon, N. B.

[illegible]

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure ~~was~~ authorized by Departmental

Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506

Req. 1265

VOUCHER No. **786**.....

.....
Edward J. Whalen
 Agent
 DATE March 10, 1945.

DATE.....March 10, 1945.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

INDIAN SCHOOL.
DEVON? W.B.

FEBRUARY 1943.

IN ACCOUNT WITH LEAN BROS. LTD

Feb. 11	6 sur. soap .36,	old dutch cleanser .12	.48
	oxydel .27,	sani flush .29	
			<u>.56</u>
			\$1.04

LEAN BROS. LTD

PER. *Alf Humble*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to Lean Brothers,.....

Address North Devon, N. B.

10-5-45

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. dated

Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 1265

VOUCHER No. **788**.....

Edward J. Whalen Agent

DATE..... March 11, 1943.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PHONE 384

NORTH DEVON, N.B.,

April 1st

194³

M.

Indian School

North Devon

IN ACCOUNT WITH

THISTLE DAIRY

JOHN WATT, PROP.

PASTEURIZED MILK AND CREAM

THE H. J. LOVELL CO., LTD., TORONTO 87174

Date		DESCRIPTION	Debit	Credit	Balance
1943					
Mar	1	9 qts milk @ .09	.81		
"	2	9 " " "	.81		
"	3	9 " " "	.81		
"	4	9 " " "	.81		
"	5	9 " " "	.81		
"	8	9 " " "	.81		
"	9	9 " " "	.81		
"	10	9 " " "	.81		
"	11	9 " " "	.81		
"	12	9 " " "	.81		
"	15	9 " " "	.81		
"	16	9 " " "	.81		
"	17	9 " " "	.81		
"	18	9 " " "	.81		
"	19	9 " " "	.81		
"	22	9 " " "	.81		
"	23	9 " " "	.81		
"	24	9 " " "	.81		
"	25	9 " " "	.81		
"	26	9 " " "	.81		
"	29	9 " " "	.81		
"	31	9 " " "	.81		
		1.98 qts milk @ .09	17.82		
		= \$17.82			

R. McElligott,

Treasurer

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

FORM No. I.A. 506A
Req. 1358

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....
DATE.....

"VOTE 75"

Pay to Thistle Dairy.
Address North Devon, N. B.

1943	DATE	SERVICE	AMOUNT
	April 13	To milk supplied the St. Mary's Indian Day School during the month of March as per account attached. Authority October 17, 1942, File No. 56-4-5.	\$17 .82
		<i>Final</i> <i>3</i>	
		<i>16-4-43</i>	\$17 .82

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. dated

VOUCHER No. 36

DATE April 13, 1943.

Edward J. Whalen
Agent

IN AN SCHOOL.
DEVON, N. B.

April 1943

IN ACCOUNT WITH LEAN BROS. LTD

APRIL 30. rinse .27, soap .12, ben ami .15 \$.54

LEAN BROS. LTD

PER. *Alf Hamble*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

FORM No. I.A. 506A

Req. 1358

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

"Vote 76"

Pay to Lean Bros. Limited.

Address North Devon, N. B.

1943	DATE	SERVICE	AMOUNT
May	10	To soan, etc., supplied St. Mary's Indian Day School during the month of April as per account attached. Authority Agent.	.54
			.54

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. dated

VOUCHER No. 70

DATE

May 10, 1943.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

JAMES S. NEILL & SONS, LIMITED

ESTABLISHED 1838

Fredericton, N. B.

SOLD TO

Dominion Government,

Indian School,. No. Devon, N.B.

Ship

Ordered by

Salesman D.W.

To

Date May 12-43

WHOLESALE HARDWARE

SPORTING GOODS

RADIOS

ELECTRIC REFRIGERATION
AND SUPPLIES

ORDERED	SHIPPED		WEIGHT	PRICE	PER	2% 15TH MONTH FOLLOWING	NET 30 DAYS	TOTAL
1		Only Padlock		.50			50	

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damages can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

FORM No. I.A. 506A

Req. 1358

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE

"Vote 76"

Pay to James S. Neill & Sons, LimitedAddress Fredericton, N. B.

EXD.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1943		
May 22	To 1 padlock supplied the St. Mary's Indian Day School as per account attached. Authority Agent. Emergency.	.50
		.50

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. dated

VOUCHER No. 79

DATE May 22, 1943.

Agent

DEVON INDIAN SCHOOL.
DEV N. B.

June 31, 1943

IN ACCOUNT WITH LEAN BROS. LTD

1 Broom

645

\$.45

LEAN BROS. LTD

P.M.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

FORM No. I.A. 506A
Req. 1358

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....
DATE.....

Pay to Lean Brothers,
Address North Devon, N. B.

1943 DATE	SERVICE	AMOUNT
July 12	To 1 broom supplied St. Mary's Indian Day School during the month of June as per account attached. Authority Agent.	.45
	TRIPPLICATE FOR FILE voucher in duplicate detached for Accountant to audit	.45

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No..... dated.....

Edward J. Whalen
Agent

VOUCHER No. 140

DATE July 12, 1943.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Fredericton, N. B.,
July 22, 1943.

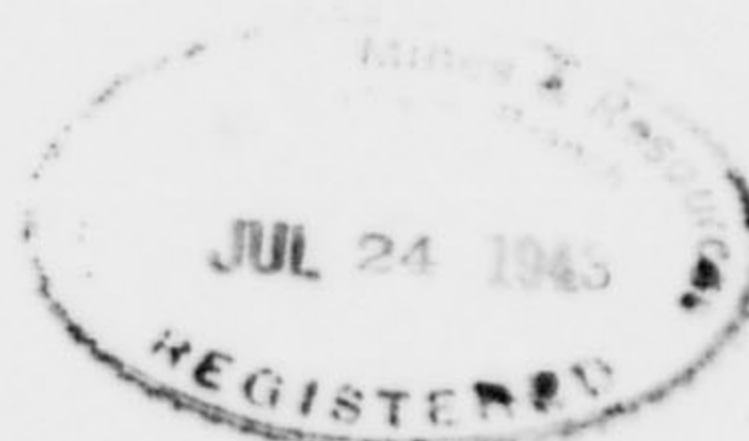
PLEASE QUOTE
FILE D-4-43

Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources, Ottawa, Canada

The interior of the St. Mary's
Day School should be cleaned and painted.
If only cleaned, the walls have a dirty
appearance which has a detrimental effect
on the light in the room, especially on
dark days.

The cost for cleaning and paint-
ing the interior would be about \$50.00
and I would ask for authority to have this
done before the school reopens in September.

Edward J. Whalen
Edward J. Whalen,
Indian Agent.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa,
July 26, 1943.

EX'D.
A

Mr. E.J. Whalen, Indian Agent, Fredericton, N.B.

With reference to your letter of the 22nd instant, the Department approves an expenditure of \$50.00 for material and labour for cleaning and painting the interior of the St. Mary's Day School.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Indian Affairs Branch, Department of Mines & Resources,
Ottawa, Canada.

In account with Tom Nash, North Devon, N.B.

To labour painting St. Marys Indian School

46 hrs. @ 65¢

\$ 29.90

Helper 35 " @ 40¢

\$ 14.00

\$ 43.90.

September 4, 1943.

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

FORM No. I.A. 506A
Req. 1358

TREASURY ONLY

CHEQUE No.
DATE

Pay to... Tom Nash,
Address... North Devon, N.B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1943.		
Sept. 14	To labour painting St. Marys Indian School as per account attached. Authority - Letter July 26, 1943. File 56-4-5.	\$ 29 90
	Helper	\$ 14 00
		\$ 43 90

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. dated

VOUCHER No. 226.

DATE September 14, 1943.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

56-4-5

COPY
ORIGINAL ON
56-5

Fredericton, N.B.,
September 14, 1943.

Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources, Ottawa, Canada.

EX'D.

I wish to refer to your letter of July 26, ^A regarding the painting of the Woodstock Indian School.

I found it impossible to get anyone to paint this school, although I had one painter who promised to do it and then disappointed me.

At last, Tom Nash, the man who painted the St. Marys school, agreed to go to Woodstock with me and to give the walls and ceiling one coat of paint. This he did with the help of a man, Ed Gallagher, for five hours..

The interior of this school should have another coat and the entry and surbase should be painted as well. We have nearly enough paint to do this and Mr. Nash would go up again if authorized to do so.

The labour and material for painting the Woodstock and St. Marys schools were kept pretty well within the amount allowed although the Woodstock school received less labour and material than that of St. Marys.

Edward J. Whalen,
Indian Agent.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

OFFICE
INDIA



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE

Fredericton, N.B.
October 23, 1943.

Indian Affairs Branch, Dep't. of Mines & Resources, Ottawa.

May I have permission to supply the following quantities of milk to the different Reserves in my Agency from November 1st. 1943 to March 31st. 1944.

School, St Marys Reserve,	8 qts @ 11 ¢ per quart.
School, Kingsclear Reserve,	2 qts. @ 12 ¢ per quart.
School, Oromocto Reserve,	6 qts @ 12 ¢ per quart.
School, Woodstock Reserve,	8 qts. @ 12 ¢ per quart.

Edward J. Whalen
Edward J. Whalen.
Indian Agent.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa,
October 29, 1943.

RKD.

Mr. E.J. Whalen, Indian Agent, Fredericton, N.B.

With reference to your letter of the 23rd instant, you may supply, from November 1, 1943, to March 31, 1944, the following quantities of milk:

St. Mary's Indian Day School	-	8	qts.	@	11¢	per	quart
Kingsclear	"	"	"	-	2	"	@ 12¢ " "
Oromocto	"	"	"	-	6	"	@ 12¢ " "
Woodstock	"	"	"	-	8	"	@ 12¢ " "

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

1704

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

NORTH DEVON. N.B.

194

M

IN ACCOUNT WITH

THISTLE DAIRY

JOHN WATT, PROP.

PASTEURIZED MILK AND CREAM

Devon Indian School

THE H. J. LOVELL CO., LTD., TORONTO 87174

THE W. J. LOVELL CO. LTD., TORONTO 87174				
Date	DESCRIPTION	Debit	Credit	Balance
1943				
Nov 30	128 gals @ 09	11.52		

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

FORM No. I.A. 506A

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....
DATE.....

Pay to Thistle Dairy,
Address North Devon, N.B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1943. Dec. 11	To milk supplied St Mary's Indian Day school during the month of November as per account attached. Authority - October 29, 1943. File 56-4-5	
	<i>Mat 31</i>	\$11 52
	<i>15-12-43</i>	\$11 52

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. dated

VOUCHER No. 358.

DATE December 11, 1943.

Edward J. Whalen
Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PHONE 384

NORTH DEVON, N.B.

194

Dec 31 1943
The Department of Indian Affairs
G. E. Whalen, Fredericton, N.B.

IN ACCOUNT WITH

THISTLE DAIRY

JOHN WATT, PROP.

PASTEURIZED MILK AND CREAM

Indian School

THE R. J. LOVELL CO., LTD., TORONTO 87174

Date	DESCRIPTION	Debit	Credit	Balance
1943				
<i>Dec 1</i>	<i>89¢ @ .09</i>	<i>72</i>		
<i>3</i>	<i>8</i>	<i>72</i>		
<i>6</i>	<i>8</i>	<i>72</i>		
<i>7</i>	<i>8</i>	<i>72</i>		
<i>9</i>	<i>8</i>	<i>72</i>		
<i>10</i>	<i>8</i>	<i>72</i>		
<i>13</i>	<i>8</i>	<i>72</i>		
<i>14</i>	<i>8</i>	<i>72</i>		
<i>15</i>	<i>8</i>	<i>72</i>		
<i>16</i>	<i>8</i>	<i>72</i>		
<i>17</i>	<i>8</i>	<i>72</i>		
	<i>88 @ 9</i>	<i>792</i>		

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Pd
Co

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

FORM No. I.A. 506A

TREASURY ONLY

CHEQUE No.
DATE

Pay to.....Thistle Dairy,
Address.....North Devon, N.B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1944.		
Jan. 6	To milk supplied St. Marys Indian Day School during the month of December as per account attached. <i>Mar. 31</i> Authority - October 29, 1943. File 56-4-5.	7 92
	<i>10-1-44</i>	\$ 7 92

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. dated

VOUCHER No. **396**

DATE **January 6, 1944.**

Edward J. Whalen
Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*POOR
COPY*

St. Mary's Indian School.

January 31, 1943

IN ACCOUNT WITH LEAN BROS. LTD

12 rolls toilet paper @3-.25

\$1.00

LEAN BROS. LTD

PER.

A. H. H. H.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PHONE 384

NORTH DEVON. N.B. Jan 31 194

M

IN ACCOUNT WITH

THISTLE DAIRY

JOHN WATT, PROP.

PASTEURIZED MILK AND CREAM

THE W. J. LOVELL CO., LTD., TORONTO 89174

Date	DESCRIPTION	Debit	Credit	Balance
Jan 3	8 @ 9.			
4	8			
5	8			
10	8			
11	8			
12	8			
13	8			
14	8			
15	8			
17	8			
18	8			
19	8			
20	8			
21	8			
23	8			
24	8			
25	8			
26	8			
	144 @ 9	12.96		
27	8			
28	8			

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PO
COF

CHEQUE No.....
DATE.....

Pay to **Thistle Dairy,**
Address **North Devon, N.B.**
EX'D.
A

DATE	SERVICE	AMOUNT
1944.		
Jan 31	To milk supplied St Mary's Indian School Month - January - as per account attached. Authority - Oct 29. 1943. F 56-4-5	\$12 96
	TRIPPLICATE FOR FILE 14-2-44 teacher in duplicate detached for Accountant to pay. 94 Mar: 31	\$12 96

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. dated *Edward J. Whalen* Agent

VOUCHER No. **447**

.....
Edward J. Whelan Agent
 DATE **February 8, 1944.**

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

255 Smythe St.

Indian Agent, Mr. E. J. Whalen.

Regent St., City.

EDWARD T. MORAN

PLUMBING AND HEATING

Installations

1943	Devon Reserve School		
Dec. 14 & 21st.	Labor repairing		
	Water Pipes & Draining Flushes	\$5.75	
	& Basins	.25	
	Solder & Gas	.30	
	1 Gal. Oil		
		<u>\$6.30</u>	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POO
COPY

FORM No. I.A. 506A

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to Edward T. Moran,

Address **255 Smythe Street,**

EX'D.

Fredericton, N. B.

TRIPPLICATE FOR FILE
85-0-44
voucher in duplicate detached
for Accounting to file

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. dated

VOUCHER No. 475.

DATE.....February 18, 1944.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

DEPT. INDIAN SCHOOLS.

February 1944.

IN ACCOUNT WITH LEAF BAGS. LTD

Feb. 25, on old batch .72, 6 sup. soap .36 3 .48

2 more .78, bread .85

1.63

2.77

LEAF BAGS. LTD

PAID. C. S. Humble

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

FORM No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE

Pay to Lean Bros. Ltd.Address North Devon, N.B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1944. February	To cleaning material for St. Mary's School month, February, as per account attached. authority, agent.	2 11
		2 11

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. dated

VOUCHER No. 505
504DATE March 8, 1944

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

PHONE 384

NORTH DEVON, N.B.

194

M

IN ACCOUNT WITH

THISTLE DAIRY

JOHN WATT, PROP.

PASTEURIZED MILK AND CREAM

THE R. J. LOVELL CO., LTD., TORONTO 27174

Date	DESCRIPTION	Debit	Credit	Balance
1947				
Feb 29	144 709	12 96		
	Credit: 24 16		2 16	
		10.80		
	Less 7 00	72		
		10 08		

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PO
CO P

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

FORM No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE

Pay to Thistle Dairy,Address North Devon, N.B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1944.		
Feb.	To milk supplied St Mary's Indian School during February, as per account attached. Authority - Oct 29, 1943; F 56-4-5	\$10.08
	<i>96</i> <i>Mar 51</i>	
	<i>30 of 44</i> <i>for accountant to pay</i>	
		\$10.08

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. dated

VOUCHER No. 528

DATE March 24, 1944.*Edward J. Whalen*
Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

Sept 1956-4-5
This firm has a school account, milk for month of March, amounting to \$16.56 but the bills submitted were incorrect and had to be returned.

I went to the office but the girl was away and none of the other help seemed to know anything about it. It may be a few days before I receive the corrected bill and as it was so late in the month I did not wish to hold up this account.

A voucher covering the milk account will be forwarded in a few days.

E. J. Whalen

REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*Pool
copy*

PHONE 384
NORTH DEVON, N.B. *March* 1944

1944

M

IN ACCOUNT WITH

THISTLE DAIRY

JOHN WATT, PROP.

PASTEURIZED MILK AND CREAM

THE W. J. LOVELL CO., LTD., TORONTO 87174

Day	DESCRIPTION	Debit	Credit	Balance
1944				
Nov 31	1849 F milk e/g.	16.56		

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

Род
Соп

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

FORM No. I.A. 506A

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....
DATE.....

Pay to Thistle Dairy,
Address North Devon, N.B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
March	To milk supplied St Mary's Indian school during the month of March as per account attached. Authority - Oct 29, 1943; File 56-4-5.	\$16 56
		\$16 56

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. dated

VOUCHER No. 45.

DATE April 24, 1944.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

EVON INDIAN SCHOOL

APRIL 30, 1944

IN ACCOUNT WITH LEAN BROS. LTD.

floor mop	\$.39
1/2 gal floor oil	.38
old cutch cleanser	.12
rinse	<u>.27</u> <u>1.16</u>

LEAN BROS. LTD.

Per

M. P. Wallace

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

FORM No. I.A. 506A

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....
DATE.....

Woodstock, N.B.
Pay to.....Lean Bros. Ltd.,
Address.....North Devon, N.B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1944. May 22	To cleaning material for Saint Mary's Indian school during April as per account attached. Authority - Agent.	1 16
	DUPLICATE FOR FILE Voucher in duplicate detached for Accountant to pay.	1 16

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. dated

VOUCHER No. 82

DATE May 22, 1944.

Edward J. Whalen
Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

OFFICE
INDIAN AFFAIRS



PLEASE QUOTE
FILE

Fredericton, N.B.,
June 16, 1944.

Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources.

Re: Saint Mary's School.

A board fence which is about 6 feet high and built across the back of the school yard is in need of repair. Part of it blew down during the spring, and although I tried to have it fixed up temporarily, I could not locate any dry lumber for the purpose. I considered it would only be wasting money to use green lumber, as it would twist and check when exposed to the sun.

At the present time, a number of mills are sawing lumber in this vicinity. The lumber required could be purchased and dried in a short time, for this work.

In order to do a good job, posts will have to be reset, and a quantity (about 200 running feet) of 2 by 4 will be required to repair the fence, also a quantity of nails and spikes. To do a finished job, the fence should be painted.

The total cost including labour will be in the vicinity of \$75.00.

Could authority be granted to do this work during the summer holidays?

Edward J. Whalen
Edward J. Whalen,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa,
June 21, 1944.

Mr. E.J. Whalen, Indian Agent, Fredericton, N.B.

With reference to your letter of the 16th instant, the Department approves an expenditure of \$75 to cover the cost of material and labour in repairing the fence at the St. Mary's Day School.

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Handwritten initials: JH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*Handwritten: POOR
COPY*

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE _____

56-4-5
Fredericton, N.B.,
June 16, 1944.

Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources.

Re: Saint Mary's School.

There is no flagstaff at Saint Mary's Indian School. The teacher, Mrs. McElligott, told me a pole had been obtained previous to my appointment as Indian Agent, but before being erected, it disappeared. The teacher would like to have a flagstaff as she has a flag.

I could not get an exact estimate on this work, but Tom Nash, a half-breed living on the Indian Reserve, says he thinks he can get a pole, peel, paint, and erect it for about \$35.00. He does not say he can do it for this amount however.

May I have authority to get a pole and have the same erected?

Edward J. Whalen.
Edward J. Whalen,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa,
June 22, 1944.

Mr. E.J. Whalen, Indian Agent, Fredericton, N.B.

With reference to your letter of the 16th instant, you may arrange for a flag pole for the St. Mary's School. The cost mentioned in your letter seems high and it would be appreciated if you could have a flag pole erected for a smaller amount.

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

283-5

~~50-1-1~~

VOL. 4

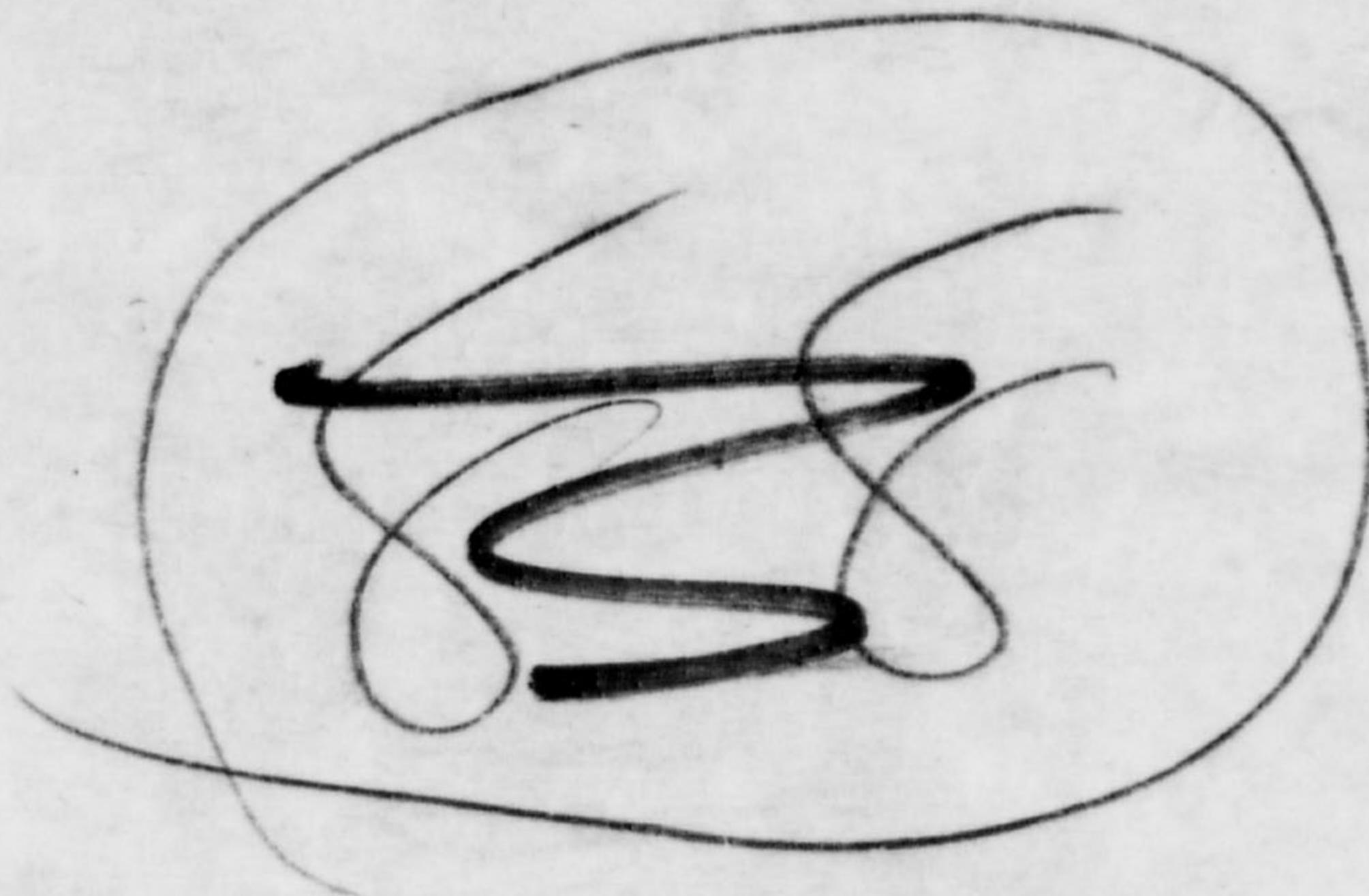
CLOSED

FROM

13/9/37

TO

22/6/44



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6067)

File 283-3, part 1	New Brunswick West - St. Mary's Day School - Teacher's Salaries. 1923 - 1934 + 1944 - 1947.
File 283-5, part 1	New Brunswick West - St. Mary's Day School - Establishment - Supplies - Accounts. 1912 - 1913.
File 283-5, part 3	New Brunswick West - St. Mary's Day School - Building maintenance - Supplies - Accounts. 1931 - 1937.
File 283-5, part 4	New Brunswick West - St. Mary's Day School - Building maintenance - Supplies - Accounts. 1937 - 1944.
File 283-5, part 5	New Brunswick West - St. Mary's Day School - Building maintenance - Supplies - Accounts. 1944 - 1947.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

poor
copy

281843

VOL. 4 CLOSED

VOL. 5

~~NO. 1~~

2835
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

ST. MARY'S SCHOOL

BUILDINGS ACCTS. &C.

W

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PHONE 53

81-83 YORK STREET,
Fredericton, N. B.,

August 31

M

IN ACCOUNT
WITH :: ::

E. M. YOUNG, LIMITED

DEALER IN

Hardware, Building Materials, Etc.

—::—

Paints and Sporting Goods, Etc.

Stoves and Eveready Products and Bicycle Accessories

TERMS—30

DATE	DESCRIPTION	Folio	DEBIT	CREDIT	TOL
<i>Aug. 15</i>	<i>1 3/4 lbs. sash cord</i>	<i>80</i>	<i>140</i>		
	<i>Devon Indian School</i>				

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*POOR
COPY*

FORM No. I.A. 506A

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to.....E. M. Young, Limited,.....

Address.....81-83 York Street,

Frederickton, N.B.

TRIPPLICATE FOR FILE
12-9-44
Voucher in duplicate attached
for Accountant to pay.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. dated

VOUCHER No. 224

DATE September 9, 1944.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

FORM No. I.A. 506A

TREASURY ONLY

DATE _____

Address.....North Devon, N.E.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. dated

DATE.....September 13, 1944.

AUGUST 31, 1944.

IN ACCOUNT WITH LEAN BROTHERS LTD.

1.16

LEAN BROTHERS LTD.

Per:

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

DEVON LUMBER COMPANY, LIMITED

LUMBER AND BUILDERS' SUPPLIES
ROOFING AND HARDWOOD FLOORING
PHONE 316

Sold to.....Department Of Indian Affairs.....Devon, N. B., August 15 1944.

For Indian School, North Devon, N.B.

Terms.....

Order.....

To 1 cedar post 9 ft. long	@ \$.50	\$.50
" 3 cedar posts 12 ft. long	@ .65	1.95
" 100 ft. merchantable hemlock boards	@ 58.00	5.20
" 141 ft. 2 x 4 merchantable spruce D4S	@ 54.00	7.61
		<u>\$15.26</u>

Sales Tax Included

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

FORM No. I.A. 506A

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE

Pay to Deven Lumber Co., Ltd.

Address Deven, N.B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
August 15	To material for repairing fence of the St Mary's Indian School, as per account attached. Authority, June 21, 1944; F 56-4-5.	15 26
		15 26

TRIPPLICATE FOR FILE
19.9.44
Voucher is duplicate detached
for Accountant to pay

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. dated

VOUCHER No. 242.

DATE September 15, 1944.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

FORM No. I.A. 506A

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....
DATE.....

Pay to Tom NASH
Address North Devon, N.B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
Sept 14	To flag pole, peeled, dried, painted and equipped with ball and pulley also erected on school ground. Authority June 22, 1944, F 56-4-5.	14 00
	19-9-44 Voucher in duplicate detached for Accountant to pay.	14 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. dated

VOUCHER No. 241

DATE September 15, 1944.

North Devon, N.B.
Sept. 14, 1944.

Dep't of Indian Affairs
in account with
Tom NASH, North Devon, N.B.

To 1 flag pole, peeled painted (bottom tarred) and pole erected at the St Mary's Indian School.

Pole and work complete \$14.00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

North Devon, N.B.
August 29, 1944.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources, Ottawa.
Dr to
Mrs Marjerie Shepherd.
Mrs Walter Gabriel.

To cleaning the windows, walls desks and floor,
also oiling the floor and vernishing the desks of the
St Mary's Indian School

August 23rd to 25th 30 hours each @ 25¢ an hour

Mrs Marjerie Shepherd
Mrs Walter Gabriel

\$7.50
\$7.50

\$15.00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

ZELLER'S

RETAILERS TO THRIFTY CANADIANS
SHOPPERS PURCHASE TRANSFER

Date August 29 19 44

Sold to Mrs Shephard

Street _____

City North Devon

Floor or Apartment _____

(STORE STAMP)

ZELLER'S (N.B.) LIMITED

14 FREDERICTON

Transfer No. _____
(Number consecutively from 1 up)

Department	Quantity	Article No.	ARTICLE	Price	Amount
8	1pr		Soakers (pants)	.89	89
8	2pr		Stockings	.25	46
8	2pr		Anklets	.15	30
8	1		Baby Rattle	.25	25
8	1		Baby Blanket	.65	65
8	1		Baby Outfit	4.98	4 98
			Duplicate Copy Only		
					7 53
			Amount Paid		03
			To SHOPPER:—Please pay total amount of purchase at information desk. Examine merchandise carefully before signing receipt.		
			Total		7 50

Received Payment \$ _____ Cashier

Received above described merchandise in good order, _____ Customer

(Prepare in duplicate—retain original and hand duplicate to customer.)

Employee's purchases approved by _____

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

FORM No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to Zeller'sAddress Fredericton, N.B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
August 29	To goods supplied Mrs Shepherd and Mrs Gabriel as per accounts attached. This was on account of goods requested by the above named ladies for cleaning the St Mary's Indian School.	
	Authority, Letter Aug 21, 1944; F 56-2-5	7 50
		7 50
		15 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. dated

VOUCHER No. 249.DATE September 23, 1944.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Your File 56-4-5.

PLEASE QUOTE
FILE G-7-17.

Fredericton, N.B.
October 28, 1944.

Indian Affairs Branch, Dep't. of Mines & Resources, Ottawa.

May I have authority to supply the different reserves in
my Agency, milk as follows:

pay for

St Mary's Reserve	8	quarts @ 9¢ per qt.
Kingsclear Reserve.....	3	" @ 10¢ " "
Oremecte Reserve.....	7	" @ 10¢ " "
Weedstock Reserve.....	8	" @ 10¢ " "

Edward J. Whalen
Edward J. Whalen
Indian Agent.

NOV 1 1944

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa,
November 2, 1944.

EX'D.

Mr. E.J. Whalen, Indian Agent, Fredericton, N.B.

With reference to your letter of the 28th ultimo, you may supply, from November 1, 1944, to March 31, 1945, the following quantities of milk:

St. Mary's Day School	-	8	quarts	@	9¢	per	quart
Kingsclear	"	"	-	3	"	@	10¢
Oromocto	"	"	-	7	"	@	10¢
Woodstock	"	"	-	8	"	@	10¢

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEVOT INDIAN SCHOOL

OCTOBER 31, 1944.

IN ACCOUNT WITH LEAN BROTHERS LTD.

12 rolls toilet tissue

\$1.00

LEAN BROTHERS LTD.

Per:

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

FORM No. I.A. 506A

TREASURY ONLY

DATE.....

Address North Devon, N.B.

1 | OC

Letter, File No.....dated.....

DATE November 16, 1944. Agent Edward J. Whalen

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

North Devon, N.B.
November 28, 1944.

Indian Affairs Branch,
Dep't. of Mines & Resources,
Ottawa.

To labour on fence of St. Mary's
Indian School, as follows:

Nov. 6, 1944,	self and man	20	hrs	
" 7,	" " "	20	"	
" 8,	" " "	10	"	
		<u>50</u>	hrs	40¢
				\$20.00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to Tom Nash,

Address North Devon, N.B.

DATE		SERVICE	AMOUNT
Nov.	28	To 50 hours labor repairing fence around St Mary's Indian School grounds as per account attached. Authority, June 21, 1944; F. 56-4-5.	20 00
		EX'D.	
		2-12-44	
			20 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. dated

Edward P. Whalen

VOUCHER No. **346.**.....

DATE November 28, 1944. Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PHONE 384

NORTH DEVON, N.B., *Dec 4* 194*4*

M *Indian School*

Devon N.B.

IN ACCOUNT WITH

THISTLE DAIRY

JOHN WATT, PROP.

PASTEURIZED MILK AND CREAM

THE R. J. LOVELL CO., LTD., TORONTO 87174

Date	DESCRIPTION	Debit	Credit	Balance
1944				
Nov 1-30	144. ct milk @ .44	12.96		
Nov. 7	8 qt. milk @ .44	.72		
8	8 " " " "	.72		
9	8 " " " "	.72		
10	8 " " " "	.72		
13	8 " " " "	.72		
14	8 " " " "	.72		
15	8 " " " "	.72		
16	8 " " " "	.72		
17	8 " " " "	.72		
20	8 " " " "	.72		
21	8 " " " "	.72		
22	8 " " " "	.72		
23	8 " " " "	.72		
24	8 " " " "	.72		
27	8 " " " "	.72		
28	8 " " " "	.72		
29	8 " " " "	.72		
30	8 " " " "	.72		
	144. " " " "	12.96		
	<i>ok R. McEllegott,</i>			
	<i>Teacher</i>			

n Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

FORM No. I.A. 506A

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to **Thistle Dairy.**

Address North Devon, N.B.

12 96.

Letter, File No.....dated.....

373.

VOUCHER No.....

December 11, 1944.

.....
Agent

DATE.....

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

DEVONIAN INDIAN SCHOOL

DECEMBER 30, 1944.

IN ACCOUNT WITH LEAN BROTHERS LTD.

2 mops
rinse
2 cans Old Dutch
1 gal Oil
6 skeins Yarn

\$ 1.00

.27

.24

.40

2.10

4.01

LEAN BROTHERS LTD.

Per: *M. P. Wallace*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

FORM No. I.A. 506A

TREASURY ONLY

DATE.....

Address North Devon, N.B.

EX'D.

Canada. This expenditure was authorized by
Edward J. Whalen.

DATE January 8, 1945. Agent

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PHONE 384

NORTH DEVON, N.B., *Jan 8* 194*5*

M. *Indian School*

IN ACCOUNT WITH

Squaw N.B.
E. J. Whalen

THISTLE DAIRY

JOHN WATT, PROP.

PASTEURIZED MILK AND CREAM

THE R. J. LOVELL CO., LTD., TORONTO 87174

Date	DESCRIPTION	Debit	Credit	Balance
<i>1944</i>				
<i>Dec. 1</i>	<i>8 qt milk @ 9¢</i>	<i>7.72</i>		
<i>4</i>	<i>8 " " " "</i>	<i>7.72</i>		
<i>5</i>	<i>8 " " " "</i>	<i>7.72</i>		
<i>6</i>	<i>8 " " " "</i>	<i>7.72</i>		
<i>7</i>	<i>8 " " " "</i>	<i>7.72</i>		
<i>11</i>	<i>8 " " " "</i>	<i>7.72</i>		
<i>12</i>	<i>8 " " " "</i>	<i>7.72</i>		
<i>13</i>	<i>8 " " " "</i>	<i>7.72</i>		
<i>14</i>	<i>8 " " " "</i>	<i>7.72</i>		
<i>15</i>	<i>8 " " " "</i>	<i>7.72</i>		
	<i>Total:</i>			
<i>80</i>	<i>" " " "</i>	<i>7.20</i>		

Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

P000
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

FORM No. I.A. 506A

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to.....**Thistle Dairy,**.....

Address.....**North Devon, N.B.**

1. Duplicate for file
2. Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. dated

Edward J. Whalen

VOUCHER No. 418.

DATE **January 15, 1945.**

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

56-4-8
TREASURY ONLY

Pay to Tom NASH,
Address North Devon, N.B.

Teacher in *dx. 1. xos*

Canada. This expenditure was authorized by Departmental
Edward J. Whalen
 DATE **January 23, 1945** Agent

DATE January 23, 1945

POOR
COPY

North Devon, N.B.
January 22, 1945.

Indian Affairs Branch,
Dept. of Mines & Resources, Ottawa.
in account with
Tom NASH, North Devon, N.B.

To labour on domestic science room, St. Mary's Indian School.

January 2 to 6 inclusive and 9th, 13th and 20th.

To 64 hours labour @ 70¢ an hour \$44.80

To helper, January 2nd and 3rd.

16 hours @ 50¢
8.00
52.80

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEVON INDIAN SCHOOL

JANUARY 31, 1948.

IN ACCOUNT WITH LEAN BROTHERS LTD.

2 cans Old Dutch
1 pkg rinse

\$	.24
	.27
\$	<u>.51</u>

LEAN BROTHERS LIMITED
Per: *M. P. Wallace*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

FORM No. I.A. 506A

TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE.....

Pay to Lean Brothers Ltd.

Address **North Devon, N.B.**

DATE	SERVICE	AMOUNT
1945. Jan 31	To cleaning material for Devon Indian school supplied during January, as per account attached. Authority - Agent.	51
	EX D. 6-2-45	
		51

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. dated

VOUCHER No. **439**.

DATE.....February 5, 1945.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



E. M. YOUNG, LIMITED
HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



81 YORK STREET
FREDERICTON, N. B.,

January 20, 1945

Sold to Devon Indian School

Devon, N. B. Ed Whalen

LICENSE No. 141088

Jan. 20 1 pint stove enamel
1 quart luxor varnish

.25
2.10

2.35



E. M. YOUNG, LIMITED
HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



81 YORK STREET

FREDERICTON, N. B., January 18, 1945

Sold to Devon Indian School

Devon, N. B. Mr. Whalen

LICENSE No. 141088

Jan. 18 4 lights glass 14x32, 30x32 D.T.

.84

3.36

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES

81 YORK STREET
FREDERICTON, N. B.,

January 8, 1945



Sold to

Devon Indian School

Devon, N. B. Whalen

LICENSE No. 141088

Jan. 8 2 lbs. glass 10x34 S.T.

.20

.41

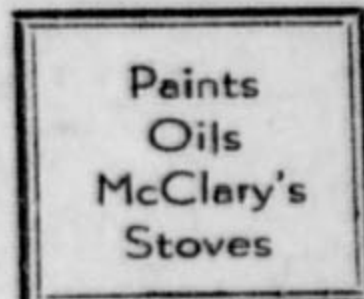


E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES

81 YORK STREET
FREDERICTON, N. B.,

January 10, 1945



Sold to

Dept. of Indian Affairs

Mr. Ed. Whalen

LICENSE No. 141088

Jan. 10 4 sheets 1/8" Tempered Preswood
Brown 4x8

3.84

15.56

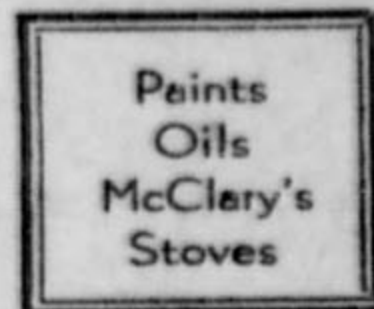
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



E. M. YOUNG, LIMITED
HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



81 YORK STREET
FREDERICTON, N. B.,

January 3, 1945

Devon Indian School

Sold to

Mr. Whalen

LICENSE No. 141088

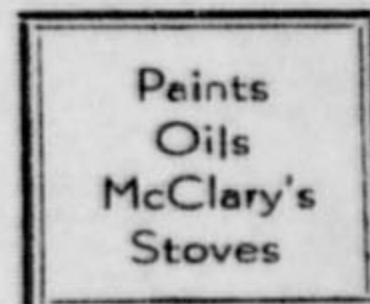
Jan. 3 5 lbs. 1 1/2 Galv. Roofing Nails

.14

.70



E. M. YOUNG, LIMITED
HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



81 YORK STREET
FREDERICTON, N. B.,

January 3, 1945

Sold to

The Devon Indian School

Devon, N. B. Mr. Whalen

LICENSE No. 141088

Jan. 3 2 lbs. Comm. Nails

.08

.16

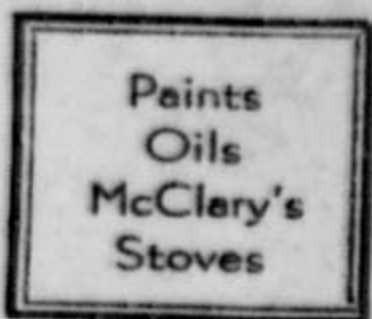
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



E. M. YOUNG, LIMITED
HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



81 YORK STREET
FREDERICTON, N. B., January 3, 1945

Sold to Dept. of Indian Affairs

Devon School

Mr. Whalen

LICENSE No. 141088

Jan. 3	1 sheet tin			
	2 joints 6" pipe		.40	
	1 6" elbow	.35	.70	
	1 1/2 joint 6" Pipe		.35	
			.25	
				1.70



E. M. YOUNG, LIMITED
HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



81 YORK STREET
FREDERICTON, N. B., January 2, 1945

Sold to Devon Indian School

Mr. Ed. Whalen

Devon, N. B.

LICENSE No. 141088

Jan. 2	2 only 1/2x9 Carr. Bolts	.11	.22	
--------	--------------------------	-----	-----	--

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

FORM No. I.A. 506A

CHEQUE No.....

DATE.....

Address **Fredericton, N.B.**.....

TRIPPLICATE FOR FILE
20-2-45
Voucher in duplicate retained
for Accountant to fill.

DATE February 16, 1945. Agent Edward L. Whalen

DATE _____

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

JOE CAIN, LIMITED

—DEALER IN—

HARDWARE AND SPORTING GOODS



Dominion Government Opp. Post Office

TELEPHONE 239

FREDERICTON, N. B.

Dept. of Indian Affairs Jan 27/5-

<i>Jan 5-</i>	<i>14 pairs of Hinges</i>	<i>3.50</i>
	<i>4 Cupboards Turners</i>	<i>1.00</i>
<i>Jan 18</i>	<i>5 lbs Alabastine</i>	<i>.50</i>
	<i>1 Dick Map</i>	<i>.15</i>
	<i>1 Bowl Brush</i>	<i>.65</i>
	<i>2 pkg Flete # 8 (green)</i>	<i>2.50</i>
	<i>2 qts Floor Paint</i>	<i>3.30</i>
	<i>1 qt green Paint</i>	<i>1.40</i>
	<i>2 qts Cream Paint</i>	<i>2.80</i>
	<i>1 qt. Paint</i>	<i>.45</i>
	<i>1/2 qt. white Enamel</i>	<i>.60</i>
	<i>2 Artists Brushes</i>	<i>.50</i>
	<i>1 paint brush</i>	<i>.25</i>
	<i>2 sand paper</i>	<i>.05</i>
	<i>1 Turpentine</i>	<i>.40</i>
	<i>1 Nite Patch</i>	<i>2.50</i>
	<i>5 Alabastine</i>	<i>.50</i>
	<i>1 small Tin Gold Paint</i>	<i>.45</i>
	<i>1 qt oil cloth Cement</i>	<i>.75</i>
	<i>2-1/2 qts Black Board Paint</i>	<i>.80</i>
	<i>1 qt Turpentine</i>	<i>.40</i>
	<i>1 qt Ivory Enamel</i>	<i>1.85</i>
		<i>25.30</i>

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

FORM No. I.A. 506A

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to

Address

TRIPPLICATE FOR FILE
20.2.84
voucher in duplicate attached
for Accountant to see.

Letter, File No.....dated.....

VOUCHER No. 474.

DATE _____

February 16, 1945.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Telephone 1302

255 Smythe St.

Fredericton, N. B.,

February 10

194 5

Indian Agent, Mr. E. J. Mahan,

Regent St., City.

IN ACCOUNT WITH

EDWARD T. MORAN

MODERN

PLUMBING AND HEATING

Renovations

Repairs

Installations

Indian School			
Jan. 2, 3, 4, 5, Feb. 5.	Labor repairing		
	Plumbing		
22 Ft. $\frac{3}{4}$	Galv. Pipe	.15	3.30
15 Ft. $\frac{1}{2}$	" "	.11	1.65
1 - $\frac{3}{4}$	" Gr. Jt. Union		.60
1 - $\frac{3}{4}$	" Plain "		.45
1 - $1\frac{1}{2}$	" Coupling		.37
2 - $\frac{3}{4}$	" Tees	.18	.36
2 - $\frac{3}{4} \times 1$	" Bushings	.10	.20
3 - $\frac{3}{4}$	" Elbows	.10	.30
1 - $\frac{3}{4}$	" Wing Elbow		.22
1 - $1\frac{1}{2}$	" 45 "		.42
1 - $\frac{1}{2}$	Plug		.05
3 - $\frac{3}{4} \times 4\frac{1}{2}$	" Wipples	.11	.33
1 - $1\frac{1}{2} \times 3$	" "		.17
1 - $1\frac{1}{2} \times 6$	" "		.30
16 Lbs.	Lead	.10	1.60
3 Lbs.	Oakum	.22	.66
1 - 4x2	Y		1.37
1 - 4"	Sisson Joint		2.50
1	Oak Seat		3.75
1 - 8x6	Tee		1.25
1 - 10x14	Elbow		1.25
1 - 10x14	Register		3.70
1 - 10x14	" Box		1.25
			\$46.65

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

255 Smythe St.

194 5

Mr. [redacted] an Agent, Mr. E.J. Whalen.

Regent St.,

EDWARD T. MORAN

MODERN

PLUMBING AND HEATING

Renovations

Repairs

Installations

Renovations		Expenses	
	Indian School		
Jan. 4	1 - 18x30 High Back Sink	\$16.20	
	1 - " " " Tap	1.90	
	1 - 1½ Cast Iron P Trap	2.50	
		<u>\$20.60</u>	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

FORM No. I.A. 506A

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE _____

Pay to Edward T. Moran,

Address **255 Smythe Street,**

Fredericton, N.B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1945. Feb 10	To sink. Tap and trap for St Marys Indian School. (Domestic Science Room)as per account attabhed. Authority, Dec 27, 1944; F 56-4-1.	20 60
	To labour and material replacing most of the plumbing at the St Mary's Indian School as per account attached. Authority - Agent, Emergency.	46 65.
		67 25

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. dated
Edward J. Whalen

VOUCHER No. **475.**

DATE _____

February 17, 1945.

.....
Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Ottawa, February 21, 1945.

Memorandum:DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT.

I attach account amounting to \$77.45 covering the cost of materials purchased for repairing the basement of the St. Mary's Indian Day School in order to provide a room for domestic science.

It was decided to employ Sisters at this school from January 1, 1945, and the Agent has strongly recommended a change in the building in order to provide a domestic science room. Labour is scarce in this section of New Brunswick, but workmen were available early in January and local purchase of the materials was authorized in order not to delay the improvements.

It would be appreciated if you would issue purchase order so that the account may be paid. The coding is as follows: - 283-76-10-691.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Cement
Lime
Sheetrock
Roofing

E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES

Paints
Oils
McClary's
Stoves

81 YORK STREET
FREDERICTON, N. B., January 22nd, 1945.

Sold to Devon Indian School

Devon, N. B.

Whalen

LICENSE No. 141088

Jan. 22nd 1 Tea Kettle (Aluminum)

1.95

Cement
Lime
Sheetrock
Roofing

E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES

Paints
Oils
McClary's
Stoves

81 YORK STREET
FREDERICTON, N. B., February 21st, 1945.

Sold to Dept. of Indian Affairs
Devon School.
Ed. Whalen, CITY.

LICENSE No. 141088

Feb. 21st. 1 Glass 30 x 30 DT Glass
1 1/2 lbs. Putty Paints

1.51
.15

1.66

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

CHEQUE No.....

DATE.....

Address.....**Fredericton, N.B.**

TRIPPLICATE FOR FILE
27.2.45
Voucher in duplicate retained
for Accountant to pass.

VOUCHER No. 482.

DATE February 23, 1945.

Agent

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

DEVON LUMBER COMPANY, LIMITED

LUMBER AND BUILDERS' SUPPLIES
ROOFING AND HARDWOOD FLOORING
PHONE 316

Sold to Department of Indian Affairs Devon, N. B., Jan. 22 194 5.
At Indian School, North Devon, N. B.

Terms Order

Account Forward				62.56
Jan. 10.	To 36 ft. 1 x 8 pine merch. P4S 54 lin.	@ 85.00		3.06
	19 ft. 1 x 4 pine merch. P4S 59 lin.	@ 80.00		1.52
	23 ft. 1 x 10 pine merch. P4S 3/9"	@ 90.00		2.07
	22 ft. 1 x 3 pine merch. P4S 89 lin.	@ 80.00		1.76
	2 lb. 2 1/2" nails	@ .06		.12
Jan. 12.	To 6 ft. 2 x 3 spruce merch. P4S 1/12'	@ 58.00		.35
Jan. 18.	To 55 ft. 1 x 3 pine merch. P4S 218 lin.	@ 80.00		4.40
	9 ft. 1 x 8 pine merch. P4S 14 lin.	@ 85.00		.77
	7 ft. 1 x 10 pine merch. P4S 8 lin.	@ 90.00		.63
	2 lb. 2 1/2" nails	@ .06		.12
	1 lb. 2 1/2" finish nails			.09
				\$ 77.45

DEVON LUMBER COMPANY, LIMITED

LUMBER AND BUILDERS' SUPPLIES
ROOFING AND HARDWOOD FLOORING
PHONE 316

Sold to Department of Indian Affairs Devon, N. B., Jan. 22 194 5.
At Indian School, North Devon, N. B.

Terms Order

Jan. 2.	To 250 ft. boards, fourths, P1S	@ 45.00		11.25
	67 ft. 2 x 4 spruce merch. P4S 100 lin.	@ 58.00		3.89
	10 lb. 2 1/2" nails	@ .06		.60
	5 lb. 4" spikes	@ .06		.30
Jan. 2.	To 480 ft. Burl Board 3 sheets 4 x 8			
	6 " 4 x 9			
	6 " 4 x 7	@ 50.00		24.00
	6 1/2 lb. 1 1/2" nails	@ .07		.47
Jan. 2.	To 17 ft. 2 x 4 spruce merch. P4S 25 lin.	@ 58.00		.99
" 3.	1 bag of cement			.90
" 4.	To 46 ft. 1 x 11 pine merch. P4S 50 lin.	@ 90.00		4.14
	5 ft. 1 x 5 pine merch. P4S 12 lin.	@ 80.00		.40
	82 ft. 1 x 10 pine merch. P4S 98 lin.	@ 90.00		7.38
	34 ft. 1 x 3 pine merch. P4S 136 lin.	@ 80.00		2.72
" 8.	To 36 ft. 1 x 10 pine merch. P4S 43 lin.	@ 90.00		3.24
	11 ft. 1 x 6 pine merch. P4S 22 lin.	@ 80.00		.88
	13 ft. 1 x 3 pine merch. P4S 50 lin.	@ 80.00		1.04
	3 lb. 2 1/2" nails	@ .06		.18
	2 lb. 2 1/2" finish nails	@ .09		.18
				\$ 62.56

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
PURCHASE ORDER

NO. **1207**
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON
ALL PACKAGES AND INVOICES.

OTTAWA **Feb. 23/45**

FILE NO. **15-3 N.B.**

TO **Devon Lumber Company Ltd.,
Devon, N.B.**

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.
SHIP TO **Already received**

F.O.B.

QUOTATION OF

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND COPIES AFTER SHIPMENT

TO **Already received**

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	St. Mary's Indian Day School, North Devon, N.B. Lumber, nails, etc., for building a room in the basement of St. Mary's Indian School for domestic science work. As per invoice dated Jan. 22/45. Voucher No. 472		\$77.45

WMV/HC

VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB. NO.	DELIVERY REQUIRED BY
76	10	691	1543	-----

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 20
OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT
ACT 1931.

R 2007

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

PURCHASING AGENT

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

**POOR
COPY**

Ottawa, February 21, 1945.

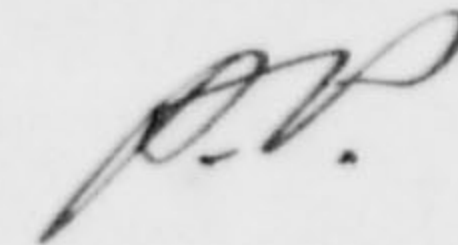
Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT.

I attach account amounting to \$77.45 covering the cost of materials purchased for repairing the basement of the St. Mary's Indian Day School in order to provide a room for domestic science.

It was decided to employ Sisters at this school from January 1, 1945, and the Agent has strongly recommended a change in the building in order to provide a domestic science room. Labour is scarce in this section of New Brunswick, but workmen were available early in January and local purchase of the materials was authorized in order not to delay the improvements.

It would be appreciated if you would issue purchase order so that the account may be paid. The coding is as follows: - 283-76-10-691.



Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Revised
Mr. P. Phalen,
Indian Affairs,
Ottawa.

#5 56-4-5
Saint Mary's Indian Day School,
Devon, N. B.
Feb. 24th., 1945.



Dear Mr Phalen:-

As you know we are now well established in our school, to which has been added the Domestic Science room, and already we feel we that we have accomplished much. It is now painted and in order, and the work of the pupils is very satisfactory to date.

If you could only visit it, we are sure you would agree with us in our reporting that being a basement room, the lighting is not sufficient, so knowing from the past your understanding and kindly sympathy, I feel no hesitation in approaching you with a request to have the building wired and suitable lighting installed.

I spoke to Mr Whalen about it, and though he realizes it is necessary, as he was criticized for putting the lights in the Woodstock school does not wish to make any move in the matter, until he receives word to do so.

He has already exceeded his quota, due to high price of labor at the present time, and much was needed to put the department into proper condition. We did our best to keep expenses down, by doing the painting and practically all of the cleaning ourselves.

Word has just come that our requisitions will be arriving soon- another cause for rejoicing.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

I almost forgot another fact, Our sewing machine is not, and cannot be put into working order, and we really need one badly. At present, I have been able to borrow one for a few weeks, but of course I am anxious to have one for ourselves. For awhile, when we were painting etc. we thought we might even fix the machine, but it was impossible. Even the experienced machinist we had look at it could do nothing, so that is our second request, a sewing machine. The loom, we hope, soon to be ready also.

We may surprise you too, by telling you that we are building up a nice little Library for the school, through the generosity of friends.

Perhaps sometime, when peace is again restored we may have the pleasure of welcoming you to our little school.

With thanks for all past favors, and anticipating a favorable reply.

I am,

yours most sincerely

Sister Marietta

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Ottawa, March 2, 1945.

Dear Sister Marietta:

I have your letter of the 24th ultimo and am pleased to know that matters are proceeding satisfactorily at the St. Mary's Indian Day School.

It has not been our general practice to install electricity in Indian day schools. However, I will discuss your request with the Acting Director, and if it is felt advisable to make any change from our previous policy you will be advised.

I look forward to having the pleasure of visiting your school at some time in the future.

Yours sincerely,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Rev. Sister Marietta,
St. Mary's Indian Day School,
Devon, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

NORTH DEVON, N. B.

March 2 1943

M

IN ACCOUNT WITH

THISTLE DAIRY

JOHN WATT, PROP.

PASTEURIZED MILK AND CREAM

THE R. J. LOVELL CO., LTD., TORONTO 87174

dian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

POO
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

CHEQUE No.....

DATE.....

Address **North Devon, N.B.**

1983-KJ detached

Letter, File No.....dated.....

DATE **March 5, 1945.** Agent **Edward J. Whalen**

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Metropolitan Stores, Ltd.

SHOP ON A TRANSFER

**Report Any Error
Found in This Order
Within 24 Hours
After Receipt For
Same Has Been
Given**

METROPOLITAN STORES, LTD.
FROM COAST TO COAST

TRANSFER NO.

Mar 9 Store 362 194

Sold to E. J. Halen

Street Kent st

Near.....St. Flat or House.....city.....

EXAMINE GOODS CAREFULLY BEFORE GIVING RECEIPT

[illegible]

Our Receipt for payment here

**Pay \$.....at Transfer desk—Get
yellow receipt at time of payment.**

Customer's RECEIPT FOR DELIVERY OF MERCHANDISE

Customer's RECEIPT FOR DELIVERY OF MERCHANDISE
I have examined merchandise carefully and receipt given here is proof that all merchandise has been delivered to the undersigned in good order.

Date.....19....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

FORM No. I.A. 506A

CHEQUE No.....

DATE.....

Address...**Fredericton, N.B.**

2008.8.1

VOUCHER No. **521.**

DATE March 16, 1945.

.....
Agent

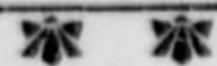
**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



81 YORK STREET

FREDERICTON, N. B.,

March 6th, 1945.

Paints
Oils
McClary's
Stoves

Sold to Devon Indian School

Devon, N. B.

Whalen

LICENSE No. 141088

1 Pt. Ground Colour
1 Pt. Varnish Stain
1 Pt. Turps.
2 Pr. Hinges
2 Catches

Returned

.40
.60
.40
.40
.40

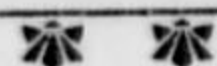
2.20

1.40



E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



81 YORK STREET

FREDERICTON, N. B.,

Feb. 28th, 1945.

Paints
Oils
McClary's
Stoves

Sold to Indian School

Devon, N. B.

LICENSE No. 141088

1 Cookie Sheet
1 Pyrex Saucepan # 6832
1 Mixing Bowl

.35
1.65
1.25

3.35

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



81 YORK STREET
FREDERICTON, N. B., Feb. 24th, 1945

Sold to Dept. of Indian Affairs
Devon, N.B.

LICENSE No. 141088

2 Pyrex Pie Plates
1 Pyrex Dish
1 Sink Strainer

.59
.67
.35

1.61



E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



81 YORK STREET
FREDERICTON, N. B., February 24th, 1945

Sold to Dept. of Indian Affairs
Devon Sisters

LICENSE No. 141088

1 Fry Pan
1 Pyrex Set
1 Pyrex Dish
2 Cutters
1 Strainer
1 Pyrex Dish
1 Set Salt Shakers
1 Dish Mop
1 Wooden Spoon
1 Mixing ~~Run~~ Spoon
1 Mixing Spoon
1 Potato Mixer
1 Cork Screw
1 Can Opener

.15

.35
.81
.52
.50
.20
.59
.15
.25
.25
.20
.20
.20
.15
.20

4.37

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES **FORM N^o**
INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....
DATE.....

Pay to E.M.Young, Ltd.,
Address Fredericton, N.B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1945. March	6 To paints etc for new shelves and doors in the Saint Marys Indian School as per account attached, Auth. Agent	1 40
Feb	24 To kitchen utensils purchased for use at the Saint Mary's Indian School as per account attached, Authority Feb.15, 1945; F 56-4-4	5 98
Full	28 To kitchen utensils purchased for use at the above named school. same authority	3 35
		1073

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

VOUCHER No. **522.**

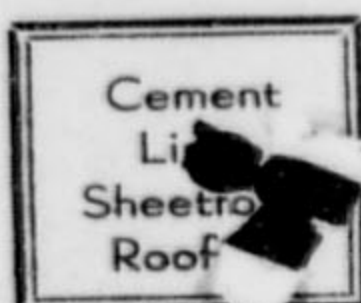
DATE March 16, 1945.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



E. M. YOUNG, LIMITED
HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



81 YORK STREET

FREDERICTON, N. B.,

March 9th, 1945.

Sold to Devon Indian School

Dept. of Indian Affairs

LICENSE No. 141088

March 9th

1 Tin Pail
1 Enamel Double Boiler
1 Fire Shovel
1 Earthen Pitcher
1 Funnel
1 Funnel

.65
2. 60
.15
.75
.10
.40

4.65

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

TREASURY ONLY

DATE.....

Address **Fredericton, N.B.**

DATE FOR FILE IN
4-3-45
In duplicate detached
for Accountant to pay

Letter, File No.....dated.....

Canada. The expenditure was \$2,100.00.

Edward J. Whalen
March 27, 1945. Agent

DATE

POOR
COPY

St. Mary's Indian School,
Mar. 27, 1945.

Mr. E. J. Whalen,
Indian Agent.

Dear Mr. Whalen,

Do you think that it would be possible to procure new desks and seats (single ones) for the school?

The present double ones are most inconvenient, as many of them are too small for the pupils. If only we could get single ones of various heights, that is, small, medium, and large, it would certainly be a great advantage, and also a benefit to the health of the children.

I know you and also all the members of the Department are always most solicitous for the advantage of the children and for the betterment of the school, as this, I feel will prove to be.

Trusting that you may feel disposed to petition the Department for this requisition.

I am,
Yours most sincerely,
Sister Jean Marie.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

56-4-5

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE _____

Fredericton, N.B.
March 30, 1945.

Indian Affairs Branch, Dep't. of Mines & Resources, Ottawa.

Enclosed you will find a letter which I received from
Sister Jean Marie, Teacher at the Saint Mary's Indian School.

The desks referred to by the Sister are old double ones
and much too small for the larger pupils, who have to bend
over and consequently crowd their lungs.

I am submitting this letter for your comments and will
not forward a requisition for new seats until instructed to
as I know much has been spent on this school during the past
year.

Yes

Edward J. Whalen.
Edward J. Whalen,
Indian Agent.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, April 3, 1945.

Mr. Edward J. Whalen, Indian Agent,
Fredericton, N. B.

I have your letter of the 30th
ultimo, with reference to supplying new desks at
the St. Mary's Indian Day School.

I am not in a position to state
definitely at the present time if our funds will
permit our supplying these desks, but, in any case,
you might let me know the number of small, medium
and large size desks that would be needed. In
the event of our deciding to purchase them, they
will be delivered to the school before it re-
opens on September 1.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

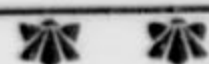
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

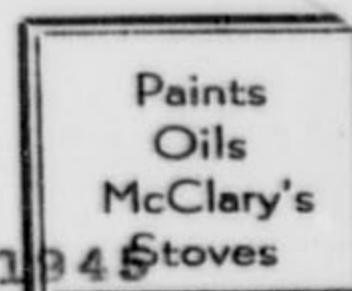
POOR
COPY



E. M. YOUNG, LIMITED
HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



March 6, 1945



81 YORK STREET
FREDERICTON, N. B.,

Sold to Devon Indian School

Devon Wheaton

LICENSE No. 141088

March 6 1 light glass 18x32 $\frac{1}{2}$ plate cell

3.75

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

FORM No. I.A. 506A

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE _____

Pay to E.M.Young, Ltd.

Address.....**Fredericton, N.B.**

TRIPPLICATE FOR FILE
13-8-85
voucher in duplicate attached
for Accountant to pay.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. dated

VOUCHER No. **14.**

DATE.....April 9, 1945.

.....
Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

DEV. INDIAN SCHOOL

March 31, 1946.

IN ACCOUNT WITH LEAN BROTHERS LTD.

2 mops	\$1.00	
1 pkg rinse	.27	
2 cans Old Dutch	.24	<u>\$1.51</u>

LEAN BROTHERS LIMITED
Per: *M. P. Wallace*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to Lean Brothers Ltd.

Address.....**North Devon, N.B.**.....

13-4-85
 CERTIFICATE FOR FILE
 Voucher in duplicate detached
 for Accountant to pay

Letter, File No.....dated.....

Voucher No.....

DATE _____

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

FORM No. I.A. 506A

CHEQUE No.

DATE _____

Address.....**Fredericton, N.B.**

17. X 86
 Duplicate for file
 Voucher in duplicate attached
 for Accountant to pay.

VOUCHER No. **25.**

DATE **April 11, 1945.**

Agent

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PHONE 384

NORTH DEVON, N.B. *April 7, 1945*

M. *10th of Indian Affairs.*

IN ACCOUNT WITH

J. E. J. Whalen
(Indian School) Fredericton

THISTLE DAIRY

JOHN WATT, PROP.

PASTEURIZED MILK AND CREAM

THE H. J. LOVELL CO., LTD., TORONTO 87174

Date	DESCRIPTION	Debit	Credit	Balance
<i>1945</i>				
<i>March 1</i>	<i>8 qts. milk @ .09</i>	<i>.72</i>		
<i>3</i>	<i>8 " " "</i>	<i>.72</i>		
<i>6</i>	<i>8 " " "</i>	<i>.72</i>		
<i>7</i>	<i>8 " " "</i>	<i>.72</i>		
<i>8</i>	<i>8 " " "</i>	<i>.72</i>		
<i>9</i>	<i>8 " " "</i>	<i>.72</i>		
<i>12</i>	<i>8 " " "</i>	<i>.72</i>		
<i>13</i>	<i>8 " " "</i>	<i>.72</i>		
<i>14</i>	<i>8 " " "</i>	<i>.72</i>		
<i>15</i>	<i>8 " " "</i>	<i>.72</i>		
<i>16</i>	<i>8 " " "</i>	<i>.72</i>		
<i>19</i>	<i>8 " " "</i>	<i>.72</i>		
<i>20</i>	<i>8 " " "</i>	<i>.72</i>		
<i>21</i>	<i>8 " " "</i>	<i>.72</i>		
<i>22</i>	<i>8 " " "</i>	<i>.72</i>		
<i>23</i>	<i>8 " " "</i>	<i>.72</i>		
<i>26</i>	<i>8 " " "</i>	<i>.72</i>		
<i>27</i>	<i>8 " " "</i>	<i>.72</i>		
<i>28</i>	<i>8 " " "</i>	<i>.72</i>		
<i>Total</i>	<i>152 " " "</i>	<i>\$3.68</i>		

Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOL
COPY*

FORM No. I.A. 506A

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to.....**Thistle Dairy,**.....

Address..... **North Devon, N.B.**

DATE	SERVICE	AMOUNT
1945. April	7 To milk supplied the Saint Mary's Indian day school during the month of March 1945, as per account attached. Authority, Nov 2, 1944; F 56-4-5.	13 68

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. dated

VOUCHER No. **24.**.....

DATE April 11, 1945.

.....
Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

FORM No. I.A. 506A

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to...Edward J. Whalen,

Address **360 Regent Street,**

Fredericton, N.B.

19.8.76

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. dated

VOUCHER No. **27.**.....

DATE April 14, 1945.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

File

56-4-5

EXTRACT
ORIGINAL ON
75-56

QUARTERLY REPORT ENDING MARCH, 1945, ON N.B. SOUTHWESTERN AGENCY

XX

XX

XX

A new Domestic Science room has been built and equipped
in the basement of the school house.

XX

XX

XX

Edward J. Whalen,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEVON INDIAN SCHOOL

APRIL 30, 1945.

IN ACCOUNT WITH LEAN BROS. LTD.

1 can corn syrup .29, 1 pkg chocolate .25, 2 eggs .08, 4
4 qts milk .40, 1 lemon .05, 4 eggs .15, 1 pkg cocoa .30,
1 bottle jam .42, 1 pkg cloves .15, 1 pkg cinnamon .10,
1 pkg nutmeg .10, 1 bottle peanut butter .25,
1 pkg corn syrup .13, 2 lbs rice .25, 6 canary soap .40,
3 ivory soap .20, 3 pkgs raisins .54, 5 lbs sugar .45,
5 lbs b sugar .40, 7 lbs flour .35, 1 pkg baking soda .10,
1 pkg baking powder .20, 2 lb cream of tartar .25,
1 lb butter .44, 1 lb shortening .20, 1 bottle lemon .19,
1 bottle vanilla .19, 1 bottle jam .34, sodas .50,
mustard .35, potatoes .45, 1 bottle peanut butter .25,
1 pkg robin hood oats .29, 1 lb shortening .20,
1 pkg corn starch .15, 6 eggs .22, pickles .30,
1 lb shortening .20

\$10.00

LEAN BROTHERS LIMITED

Per: *M. P. Wallace*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to.....Lean Brothers Ltd.

Address.....North Devon, N.B.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. dated

Edward J. Whalen Agent

VOUCHER No. **57**.

DATE.....**May 8, 1945.**

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

REQUISITION FOR SUPPLIES

Fredericton, N.B. May 26 1945.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF.....**Saint Mary's Indian**.....

Day School, North Devon, N.B.

VOTE..... Allotment.

SHIP TO Edward J. Whalen, Indian Agent,

South Devon, N.B. or Fredericton, N.B.

Purpose for which required **Replacement of old seats.**

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.					Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
4	New Single Seats,			No 1				
12	"	"	"	No 2				
8	"	"	"	No 3				
8	"	"	"	No 4				
8	"	"	"	No 5				
1	Teachers Desk and Chair.							

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Director

Form 37—Req. 198

(SEE OTHER SIDE)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

REQUISITION FOR SUPPLIES

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Saint Mary's Indian

Day School, North Devon, N.E.

VOTE..... Allotment.

SHIP TO.....Edward J. Whalen, Indian Agent,

South Devon, N.B. or Fredericton, N.B.

Purpose for which required Replacement of old seats.

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
 " consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED

SIGNED Edward J. Whalen

APPROVED—

Director

Form 27—Req. 102

(SEE OTHER SIDE)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



56-4-5
Your File 56-4-5.

PLEASE QUOTE
FILE D-4-9.

Fredericton, N.B.
May 26, 1945.

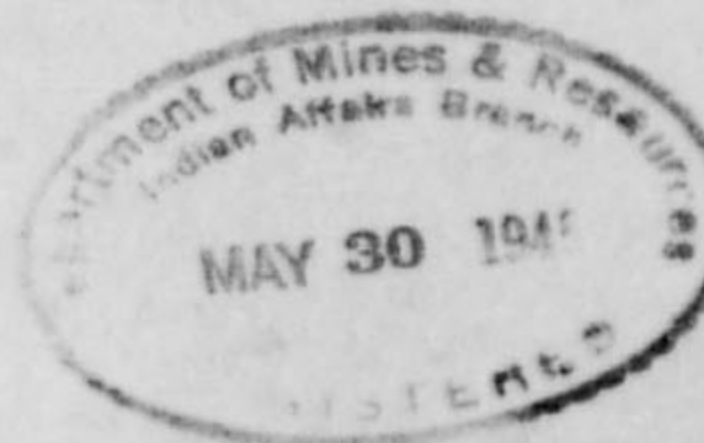
Indian Affairs Branch, Dep't. of Mines & Resources, Ottawa.

I wish to refer to your letter of April 3, 1945, re new desks for the Saint Mary's Indian Day School, North Devon, N.B.

The number and size of seats required are shown on the attached Requisition.

The teacher is using a small table and common chair at the present time and I would recommend that a new desk and chair be supplied for her even if the other seats are not obtained this year.

Edward J. Whalen
Edward J. Whalen,
Indian Agent.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

Ottawa, June 6, 19 45.

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa, (File 56-4-5)

This space for use of Head Office only

Requisition No.

Order No.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

St. Mary's Indian Day School

VOTE 76 Allotment 12-415

SHIP TO Edward J. Whalen, Indian Agent, South Devon, N.B. or Fredericton, N.B.

Purpose for which required

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
4	Large Single Chair Desks				
20	Medium " " "				
16	Small " " "				
	(Oak finish on wooden parts)				
NOTE:—					
Some months ago one of the officials from the office of the Superintendent of Penitentiaries interviewed the officials of this Branch and stated that they were anxious to commence making school desks at the St. Vincent de Paul Penitentiary and he requested our co-operation by placing some orders with them. A sample desk was made and Indian Agent Brisebois, Caughnawaga, was directed to visit the penitentiary and inspect the desk made there. Following his visit he reported as follows:—					
"This desk is of first class construction, being made of seamless pipe and the wooden parts of birch. It is of Duco finish. This desk is of superior quality and more solid than the ones we have been purchasing. The cost of them may be slightly higher, but they would be worth the difference. The shape of the desk has been slightly improved by the Engineer at the Penitentiary who designed the desk and this change will, no doubt, benefit the pupils who use them. The wooden parts can be finished in oak or walnut." I recommend that a trial order be placed with th					

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Director

(SEE OTHER SIDE)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

FRE PAUL (Special).

MAY 31, 1945.

IN ACCOUNT WITH LEAN BROS. LTD.

1 lb butter .44, 1 lb sugar .08, 1 bread .10,
2 bread .20, 1 pkg tobacco .20, 1 shad .33,
1 can tomatoes .15, 1 lb ham .45, 3 bread .30,
1 lb tea .38, 1 pkg tobacco .21, 1 lb butter .44,
tobacco .38, 1 qt molasses .27, 1 qt beans .14,
1 lb bean pork .13, 1 can milk .11, 2 bread .20,
12 eggs .44

\$5.00

LEAN BROTHERS LIMITED?

Per. M. P. Wallace

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES **FORM No. I.A. 506A**
INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.
DATE

Pay to Lean Brothers, Ltd.
Address North Devon, N.B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1945. May 31	To groceries supplied Fred Paul, Indian of the Saint Mary's Reserve, in payment for repairing windows and putting up shelves for Sister Marietta, Domestic Science branch of the Saint Mary's Indian school, as per account attached. Authority. Agent.	5 00.
		5 00

TRIPPLICATE FOR FILE
Voucher is duplicated detached
for Accountant to pay

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. dated

VOUCHER No. 84.

Edward J. Whalen
Agent
DATE June 4, 1945.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, June 20, 1945.

Mr. Edward J. Whalen, Indian Agent,
Fredericton, N.B.

I enclose, for your information, a letter which has just been received from Sister Marietta, of the St. Mary's Day School.

It has not been our practice to approve the installation of electricity at Indian day schools. However, if the room is in the condition mentioned by the Sister, it is possible that an exception should be made in this case. Please let me know what it would cost to install electric lighting in the basement room.

PM
I have marked a paragraph on the second page of this letter. If the articles mentioned were essential - and I presume they were - there is no reason why application should not have been made to this office for permission to purchase them. It is not necessary for the Superior of the Order to supply equipment for an Indian day school.

When replying to this letter, I would like your comments about the Sister's request for a new heater. Her information regarding this matter will be found at the top of the second page of the letter.

You should advise Sister Marietta that her letter has been received and has been referred to you for a report. When you reply you should return the letter.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Cement
Lime
Sheetro
Roofing

E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES

81 YORK STREET
FREDERICTON, N. B., May 22, 1945

Porter
Oils
McClary's
Stoves

Sold to Dept. Indian Affairs

Devon School E. J. Whalen

LICENSE No. 141088

May 22 6 yds. 42" galv. screen wire

.58

3.48

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

CHEQUE No.....

DATE.....

Address.....**Fredericton, N. B.**

DUPLICATE FOR FILE
21:6:48
Voucher in duplicate detached
for Accountant to post.

VOUCHER No.....**111**.....

DATE... **June 19, 1945**

Agent

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

DEVON LUMBER COMPANY, LIMITED

LUMBER AND BUILDERS' SUPPLIES
ROOFING AND HARDWOOD FLOORING
PHONE 316

Sold to Department of Indian Affairs Devon, N. B., May 17 194 5.

For Indian School, Devon, N. B.

Terms

Order

To 19 ft. 1 x 3 pine merch. P48	@ 80.00	1.52
17 ft. 1 x 2 " " "	@ 80.00	1.36
1 lb. 3" finish nails	@ .09	.09
1 lb. 1 1/4" finish nails	@ .10	.10
1 qt. green house paint	@ 1.30	1.30
8 small hooks and eyes	@ .02	.16
3 lb. putty	@ .10	.30
50 ft. half round	@ .01 1/2	.75
		\$ 5.58

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

CHEQUE No.

DATE _____

Address.....**Devon, N. B.**

416-42
in duplicate attached
for Accountant to [illegible]

Edward L. Whalen

DATE June 19, 1945

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Rosary Hall

Fredericton, N. B.

I think this could be done at comparatively low cost, as the N. B. Power Co. is located directly opposite the school.

The heating of the Domestic Science room is problem number 11. When the furnace room was converted into a class room, it was necessary, in order to stand erect, to remove many of the hot air pipes, and this in turn reduced the heating of the room to a very great extent. Our only means of heating this room now is a very small stove, and in winter this is not at all sufficient.

I wonder, Mr. Hoey if you remember the type of heater that was sent to the Domestic Science room at Tobique a few years ago, and if it is possible procure another similar for Saint Mary's. I am sure Mr. MacPhail, The Indian Agent of Tobique Reserve would be glad to give you any information you might require re. type and size of this heater. When it was installed our heating difficulties were over. We also found it to be a great fuel saving. Now that Army Camps are closing it should be an easy matter to obtain an item of this kind.

When we came to this school last January we found it very poorly supplied with books and other teaching essentials. We were obliged to requisition books and supplies for immediate use in order to make a beginning.

Now at the end of six months we have a better knowledge of the whole situation, and we find we still need books and materials if we are to get our classes off to a good start in Sept. The pupils are very bright, and are applying themselves to their studies, and located as they are so near our great Educational centers it would be too bad to keep them back.

X The Reverend Superior of our convent here has been most generous and has done everything in her power to help equip the school, and stimulate the interest of the pupils. She has purchased for our use, an organ, sewing machine, and a set of tables and chairs for the Domestic Science room.

On Easter Monday we held a sale work, a great deal of which was done by the children. The proceeds have been used to improve the class room. We purchased covering for the floor, and paid to have it laid. We also paid two men for two days labor in and around the building. Not knowing the conditions at the beginning you would hardly realize the extensive repairs that were necessary.

Sister Electa was in the city for the closing exercises of U. N. B. and while here she visited our school, and was very much pleased. Her interest in the welfare of the Indians is just as keen today as when she labored among them.

Recently we have had many visiting officials from the schools in the city and elsewhere, and all have expressed great surprise at the high standards of this school.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Rosary Hall

Fredericton, N. B.

It is quite evident Mr. Hoey that I have many problems but knowing as I do your kindly interest in the welfare and training of Indians I have no hesitation in presenting these problems to you and I feel sure they will all get a favourable solution.

Trusting in the near future you may have occasion to visit the reservations of New Brunswick, and that we may be favored with a visit.

Thanking you for many favors in the past and hoping to hear from you at your convenience.

Yours truly

Sister Marietta

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

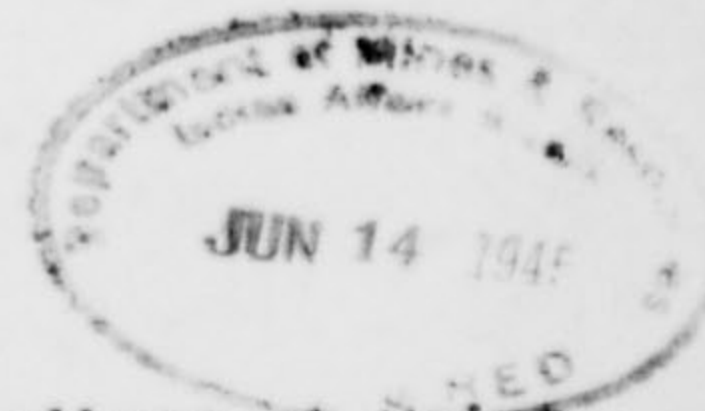
Records
2-1-15

Rosary Hall

Fredericton, N. B.

June 11th., 1945.

Mr. R. A. Hoey,
Supt. of Welfare and Training,
Ottawa.



Dear Mr. Hoey:-

For the past six months I have been teaching the Indians at Saint Mary's School, Devon. My duties here are along the same lines as at Tobique, handicrafts, and general instruction in all forms of Home-making.

When our Indian Agent took us to visit the school for the first time and when he pointed out to me a corner of a much dilapidated furnace room as my future class room, I must say, I viewed the whole situation with utter discouragement.

However, thanks to the assistance given by the Dept. and the extreme generosity of our Community, much has been done since that day in early January to make the little school a bright and cheery place to work in, and it is only under such conditions that we may hope to bring out the best that is in the pupils.

I may say that much the same problems are apparent here as in other Indian Schools. Our greatest difficulty right now is the lack of any lighting system whatever. I feel it is unnecessary for me to go into detail about the necessity of lights in a basement classroom which is two thirds underground.

And it is in this room that Grade 1 and 11 work for four or five hours every day. And here also the other Grades are at different periods, taught, weaving, sewing, knitting and other fine arts. It is hardly fair to the pupils to be obliged to work under such difficulties, and terrific eye-strain will in a very short time be the dire result.

The light in the class room upstairs too, is not adequate for dark days in early winter, even now on rainy days, and this spring, by far the greater number of days have been dull and rainy, consequently the pupils are working under a strain almost constantly. I am sure such conditions existing in a class room where about forty children spend the school year would be totally condemned by any medical authority.

Now from an educational view-point. We have at our disposal a very fine moving picture machine, and it is possible to procure at all times an excellent line of both educational and entertainment films free of charge. I have found motion pictures a great advantage in the class room. They seem to wean the children from the habit of frequenting theatres, where very often, the type of picture shown has a demoralizing effect on the young and impressionable mind. I know, Mr Hoey, that this consideration alone will induce you to have lights installed in St. Mary's this summer.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

56-4-5
Your File No. 55-4-5

Our File No. D-4-9

Fredericton, N.B.,
June 29, 1945.

JUL 3 1945

Indian Affairs Branch, Dep't. of Mines and Resources, Ottawa.

Your letter of June 20, 1945 also one you received from Sister Marietta, has been received and contents noted.

With reference to the installation of electricity for the St. Mary's Indian Day School, I did not apply for this as you had already told me it was not the practice of Branch to approve same. However I have asked for a tender on this work and will submit one as soon as it is received.

With reference to the paragraph which you marked, regarding the materials supplied by the Reverend Superior, I felt quite sure the Branch would not consider an organ necessary. At any rate I was not asked for one and it was not until Sister Marietta asked me to have it moved over to the school that I knew one was purchased.

The table and chairs also were purchased and delivered before I even knew they were being considered. A carpenter had made a long table and two benches which were used until the small tables and chairs were purchased and I thought this arrangement was satisfactory, and serving the purpose although the small tables and chairs are much handier as the Sister can get around through her class easier.

The machine was needed of course but, no new ones were available and I thought as so much had been spent on repairs and equipment of the Domestic Science Branch this year we would wait until next year to requisition for it.

With reference to the heating, Sister Marietta is a bit wrong in saying that the removal of a few of the heater pipes lessened the heat of the basement as it really helped it although not enough to make the room comfortable on cold winter days. The basement was never heated sufficient for a class room as it was never meant to be for that purpose when the heating system was installed.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

*note
Robert C. S.*

A heater is necessary to make this Domestice Science room comfortable during the winter months. Could one be procured from some of the army stock?

Edward J. Whalen
Edward J. Whalen,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Ottawa, July 6, 1945.

EX'D.
A

Mr. Edward J. Whalen, Indian Agent,
Fredericton, N.B.

I have your letter of the 29th ultimo, with reference to the St. Mary's Indian Day School. Please let me know if you could secure a suitable heater in Fredericton and, if so, at what cost.

Army equipment is not yet available in any large quantity.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Leeson, N. B.
July 14th 45

Edward Whalen Esq.,
Fredericton, N. B.

Dear Sir:—

I herewith submit a price for
wiring your School Bldg. as follows:—

School Room	2	Centre Lights	with drop cords	1 Sw.
Store Room	1	"	"	1 Sw
Hall	1	"	"	Receptacle 1 "
* Basement				
Sign Room	1	"	"	1 Sw
		and 1 Plug outlet		
Boiler Room	1	Centre outlet	Receptacle	1 Sw

I agree to do the above supplying
all labour and material, including drop
lights and Receptacles, also main switches
and outlets with fuses for the sum of
Sixty Eight Dollars (\$68.00) leaving every
thing ready to put on lamps.

Trusting to receive your valued
order which will have my prompt attention
I beg to remain

* 1 Plug outlet in school-
room. #3 90 extra

Yours Very Truly
Herold Laplante

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

56-4-5
Your File 56-4-5.

Our File D-4-9.

Fredericton, N.B.
July 17, 1945.



Indian Affairs Branch, Dep't. of Mines & Resources, Ottawa.

With reference to your letter of June 20,,1945 in which you ask what it would cost to install electric lights in the basement room of the Saint Mary's Indian Bay School, I wish to state that if the whole of the rooms were not wired the Sister would be unable to show pictures or have evening classes as I believe she is planning on having with the older girls during the coming year. At any rate the educational films which are being used in the different schools could be borrowed for use in the Indian school and Sister Marietta has a moving picture camera at her command and could use these pictures to good advantage.

I have a tender from Gerald LaPlante, a man who lives very near the school and he said he could wire the building any time I gave him the instructions to. He is a good man I am told and is at the present time wiring a new addition to the C.P.R. station..Fredericton, N.B.

*OK
Have
written*
You will notice that his tender is \$68.00 for the wiring less the lamps. As this was without a plug outlet to the school room I called him and asked what the extra would be and he said \$3.00. Thus satisfactory wiring less the lamps would be \$71.00. I asked Staples, Electricians, what they would charge for wiring the school as required and they said in the vicinity of \$100.00 therefore I did not get a tender from them.

I will await your further instructions.

Edward J. Whalen
Edward J. Whalen,
Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, July 23rd, 1945.

Mr. E.J. Whalen, Indian Agent, Fredericton, N.B.

With reference to your letter of the 17th instant, the Department approves an expenditure of \$68.00 for wiring the St. Mary's Indian Day School.

It is understood that the wiring will be done subject to inspection by the New Brunswick Hydro Commission and a copy of their certificate should be forwarded for our file, as we wish to make certain that the wiring will not constitute an undue fire hazard.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Your File 56-4-5.

Our File ~~D-4-9~~

Fredericton, N.B.
July 17, 1945.



Indian Affairs Branch, Dep't. of Mines & Resources, Ottawa.

I wish to refer to your letter of July 6th, in which you ask if a suitable stove for the Saint Mary's Indian Day School could be obtained in Fredericton, and at what cost.

A stove as requested by Sister Marietta, put up by the Enterprise people, Sackville, N.B. and handled by Jas. S. Neil & Son, Ltd. Fredericton, N.B. would cost \$32.40.

A similiar stove handled by E.M.Young, Ltd. Fredericton, N.B. would cost \$34.95.

I will await your instructions regarding the purchase of either of these stoves.

Edward J. Whalen
Edward J. Whalen,
Indian Agent.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, July 24th, 1945.

Mr. E.J. Whalen, Indian Agent, Fredericton, N.B.

With reference to your letter of the 17th instant, the Department approves the purchase of a stove for the St. Mary's Indian Day School at a cost of \$32.40.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

VR, 300 d / 8 Nov - 35.75
passed - 26-11-45-

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

A-1-74

Fredericton, N. B.
August 10, 1945.

Indian Affairs Branch, Dep't of Mines and Resources, Ottawa.

Re-Voucher # 170

Bill covered by the above numbered voucher in favour of A. A. Belmore, Fredericton, N. B., for six yards Seersucker, was purchased by Sister Marietta to complete some dresses for the Indian children before the close of the June term.

Yours very truly,

Edward J. Whalen
Edward J. Whalen
Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Fredericton, N. B.

July 30/45

194

M. ~~Dept.~~ of Indian Affairs.

In Account with

Seon Indian School

A. A. Belmore

Dry Goods and Millinery

48

May 2 To byd. Belmore

288

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

FORM No. I.A. 506A

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Address..... **Fredericton, N.B.**

18-8-43
TRIPPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

VOUCHER No. **170**.....

DATE August 10, 1945.

Agent

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

WHOLESALE

RETAIL

THE McMURRAY BOOK & STATIONERY CO., LTD.

BOOKSELLERS, STATIONERS, PRINTERS

FREDERICTON, N. B.

Sold to

**Mr. E.J. Whalen
Indian Agent
360 Regent Street**

Order No.

Our No.

Shipped Via.



1945

Jan. 15 To 1 Only Pencil Sharpener 2.50

Maritime Representatives for The "SONOTONE" Scientific Hearing Aids

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to

Address.....Frederickton, N. B.

24-8-45

Letter, File No.....dated.....

DATE _____

August 16, 1945.

.....
Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Handwritten signature

56-4-5



Fredericton, N. B.
August 21, 1945.

Indian Affairs Branch, Dep't of Mines and Resources, Ottawa.

The porch of the Saint Mary's Indian Day School started to spread and on making examination in the spring and again when school stopped in June, I figured these repairs could be put off for another year, however, VJ Day celebration has spread this section of the porch and it will be necessary to make the required repairs before winter and in fact, before school starts, if possible.

I would estimate the cost would be in the vicinity of \$60.00 but until such time as the floor is taken up and the steps removed, it will be impossible to know how much new material will be required. May I have authority to have this work done at once?

Costs will be kept to a minimum.

Edward J. Whalen

Edward J. Whalen,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

56-4-5
3 COPIES
Filed on
56-2-5
5-5-5

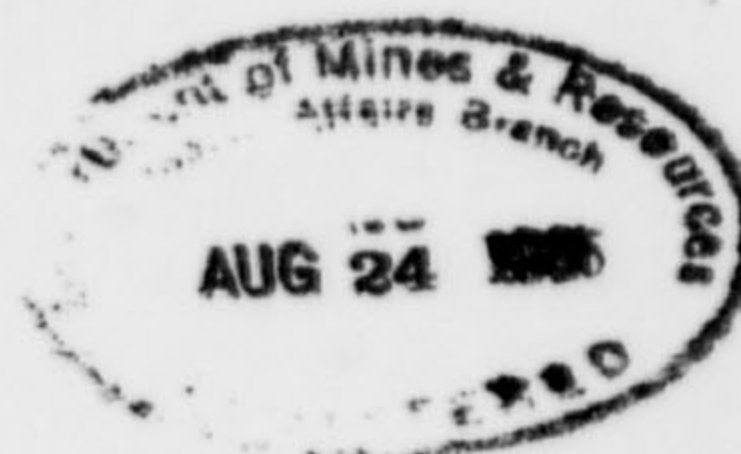
Sch

Fredericton, N. B.
August 21, 1945.

Indian Affairs Branch, Dep't of Mines and Resources, Ottawa.

May I have authority to spend, if necessary, \$20.00 cleaning the Indian School of the Woodstock and Oromocto Reserves, also \$20.00 to clean Saint Mary's Indian School after the new seats have been received and placed.

I have been expecting to receive paint etc., to be used on the interior and exterior of the Kingsclear Indian School. If this arrives and the interior walls are painted, then very little cleaning will be necessary.



copy

Edward J. Whalen
Edward J. Whalen,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

File: 56-4-5

EX-10
Ottawa, 29th August, 1945.

Mr. E.J. Whalen, Indian Agent, Fredericton, N.B.

With reference to your letter of the
21st instant, you may expend an amount of \$20.00
for cleaning at each of the following schools:

Woodstock - Oromocto - Saint Mary's

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

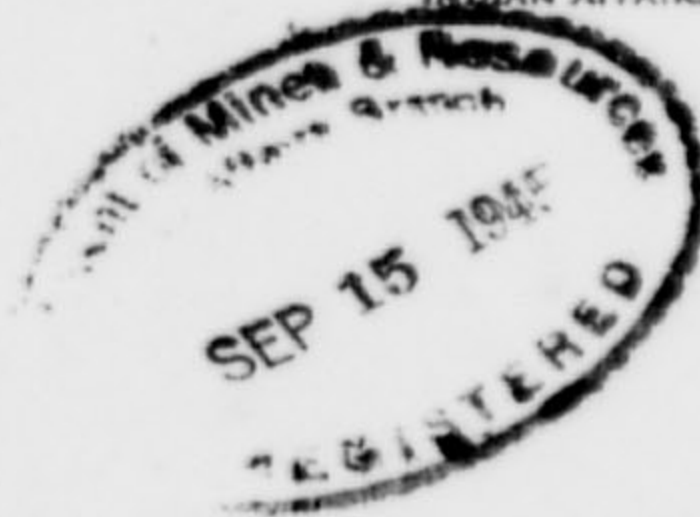
POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

56-4-5
PLEASE QUOTE
FILE



Fredericton, N. B.
September 12, 1945.

Indian Affairs Branch, Dep't. of Mines and Resources, Ottawa.

On May 26, 1945, I forwarded a requisition for new Desks to be used in the Saint Mary's Indian Day School, I also, requisitioned for a Teachers Desk and Chair.

I have received a purchase order dated July 12, 1945, which shows that the School Desks were ordered from Saint Vincents de Paul Penitentiary, to be delivered by September 1, if possible. To date these Desks have not been received.

*Review
desk
&
chair*
The Teachers Desk and Chair has apparently been missed, as no word has been received regarding it and the Teacher, Sister Jean Marie, is still using a common chair and a flat top table.

I would again strongly recommend that a Teachers Chair and Desk be supplied for this School at an early date.

Edward J. Whalen
Edward J. Whalen,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, September 17, 1945.

Mr. Edward J. Whalen, Indian Agent,
Fredericton, N.B.

I have your letter of the 12th instant, with reference to the desks for the St. Mary's Indian Day School. I telephoned the Inspector of Penitentiaries on Friday last and he stated that some, if not all, of the desks would be shipped immediately.

I regret that we overlooked placing an order for the teacher's desk and chair, but I am placing this today and hope delivery will be made soon.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

OFFICE THE
INDIA LENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

56-4-5
PLEASE QUOTE
FILE

Fredericton, N. B.
September 18, 1945.



Indian Affairs Branch, Dep't. of Mines and Resources, Ottawa.

Re: Voucher 224, Account for Wiring
Saint Mary's Indian Reserve.

Mr. Gerald LaPlante, North Devon, N. B., has completed the wiring of the Saint Mary's Indian Day School according to his tender submitted July 14, 1945.

There is a city By Law (city of Fredericton) which states that Mr. H. C. Moore, city electrician, must inspect the wiring of any building and he is to be reimbursed by the contractor or person who does the work.

I took Mr. Moore to this School after the work had been done and he said everything was in order. He did say, however, that the main School Room should have at least four lights and better still six, rather than two as Mr. LaPlante's tender called for. Mr. LaPlante, however, has carried out his work according to his tender and placed one plug outlet in the School Room and costs \$3.00 extra as stated in my letter of July 17, 1945.

Edward J. Whalen
Edward J. Whalen,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

File: 56-4-5

Ottawa, 20th September, 1945.

Mr. Edward J. Whalen, Indian Agent, Fredericton, N.B.

I have your letter of the 18th instant with reference to the wiring of St. Mary's Indian Day School.

I understand from your letter that Mr. Moore, city electrician for Fredericton has approved the work that has been done. I presume that his mention of six lights instead of two is only a suggestion and that he does not mean that we must install the extra four lights. If my understanding is correct, no further action need be taken at the present time.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

North Devon, N. B.
July 14, 1945.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources, Ottawa.

in account with:

Gerald LaPlante
North Devon, N. B.

To wiring of Saint Mary's Indian Day School as
per ~~statement~~ of July 14, 1945\$68.00

To one plug outlet School room, extra..... 3.00

Total.....\$71.00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to..... **Gerald LaPlante**.....
Address..... **North Devon, N. B.**.....

383-76-10-691
21-9-48-

Representative of the Treasury
RECEIVED
SEP 24 1906
INDIAN AFFAIRS.

AUDITED
FOR PAYMENT
SEP 28 1945
Treasury Office
I. A. BRANCH

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. dated

VOUCHER No.....224

DATE September 18, 1945. Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

NOEL POTCHIES (Special)

SEPTEMBER 5, 1945.

IN ACCOUNT WITH LEAN BROTHERS LTD.

2 cans peas .30, 1 pkg tobacco .40, 1 pkg papers .13,
1 pkg cigarettes .34, 1 pkg pancake flour .36, 12 eggs .55
2 lbs sausages .50, 1 kidney .25, meat 2.73,
apples .40, 3 lbs onions .21, 38 lbs flour 3.00,
1 lb prunes .21, 2 lbs tea 1.50, oatmeal .29,
4 lbs beans .28, 2 lbs butter .82, messpork 1.45,
1 qt molasses .27, 1 qt vinegar .10, mustard .25,
12 oranges .43, potatoes .23

\$15.00

LEAN BROTHERS LTD.

Per: *M. P. Wallace*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

FORM No. I.A. 506A

CHEQUE No.....

DATE.....

Address.....North Devon, N. B.

15	00
----	----

Letter, File No.....dated.....

DATE September 18, 1945.

Agent

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

OFFICE HOURS:
9.00 A. M. TO 5.00 P. M.

TO MARITIME ELECTRIC CO., LIMITED, DR.

FREDERICTON, N. B. THIS ACCOUNT DUE Sept. 25

CUSTOMERS IN DEVON, BARKER'S POINT AND NASHWAAKSIS MAY PAY THIS ACCOUNT AT CANADIAN BANK OF COMMERCE, DEVON

METER READINGS		K W H USED	CHARGES	
PRESENT			DEMAND CHARGE \$	<u>45</u>
<u>9/25</u>	<u>226</u>	<u>3</u>	ELECTRIC-CURRENT MONTH	<u>12</u> \$ <u>57</u>
PREVIOUS		DEMAND	" ARREARS	
<u>9/8</u>	<u>223</u>	<u>600</u> WATTS	MERCHANDISE	
		H.P.	TOTAL	\$

E. J. Whalen (Indian School)
360 Regent St.
City
M 7020

IMPORTANT, IF PAYING AT OFFICE, PLEASE BRING THIS BILL AND CASHIER'S COUPON
Notify Company when vacating premises to prevent liability for further charges

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

COMMERCIAL AND POWER RATES PER MONTH

COMMERCIAL

Demand Charge:

First 500 Watts of demand, or less \$.80

Over 500 Watts of demand, @ \$1.00 per 1000 Watts

A demand meter will be installed for customers with connected load of 2000 watts and over.

Customers with connected load less than 2000 watts may apply for a demand meter which will be supplied for an additional charge of 75c per month.

— plus —

Energy Charge:

First 80 K.W.H. @ 4c

Next 920 K.W.H. @ 3c

Over 1000 K.W.H. @ 2c

Minimum Charge:

The demand charge, but not less than 90c per month.

POWER:

GENERAL POWER:

First 300 K.W.H. @ 5c per K.W.H.

Next 200 K.W.H. @ 4c per K.W.H.

Next 1500 K.W.H. @ 3c per K.W.H.

Over 2000 K.W.H. @ 2c per K.W.H.

With the provision that all energy used in excess of 150 hours use of demand will be at 1 $\frac{3}{4}$ c per K.W.H.

Minimum Charge:

\$1.00 per month per horse power of connected load or established demand.

LARGE POWER

Demand Charge:

\$1.00 per horse power of maximum demand.

— plus —

Energy Charge:

First 50 hours use of demand 3.5c per K.W.H.

Next 50 hours use of demand 2.25c per K.W.H.

Next 100 hours use of demand 2.0c per K.W.H.

Over 200 hours use of demand 1.6c per K.W.H.

Minimum Charge:

The demand charge.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

Form No. I.A. 506A
B. 2147

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE

Pay to Maritime Electric Co. Ltd.,

Address Fredericton, N. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1945 Sept.	25 To Electricity used in the Saint Mary's School Indian Reserve during the month of September, as per account attached.	57
283-76-07-902 10-10-45 DUPLICATE FOR FILE Voucher in duplicate detached for Accountant to pay.		57

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Letter, File No. 238 dated

VOUCHER No.....

DATE October 3, 1945.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

COPY

Fredericton, N. B.
August 21, 1945.

Indian Affairs Branch, Dep't. of Mines and Resources, Ottawa.

The porch of the Saint Mary's Indian Day School started to spread and on making examination in the spring and again when school stopped in June, I figured these repairs could be put off for another year, however, V.J. Day celebration has spread this section of the porch and it will be necessary to make the required repairs before winter and in fact, before school starts, if possible.

I would estimate the cost would be in the vicinity of \$60.00 but until such time as the floor is taken up and the steps removed, it will be impossible to know how much new material will be required. May I have authority to have this work done at once.

Costs will be kept to a minimum.

Edward J. Whalen,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



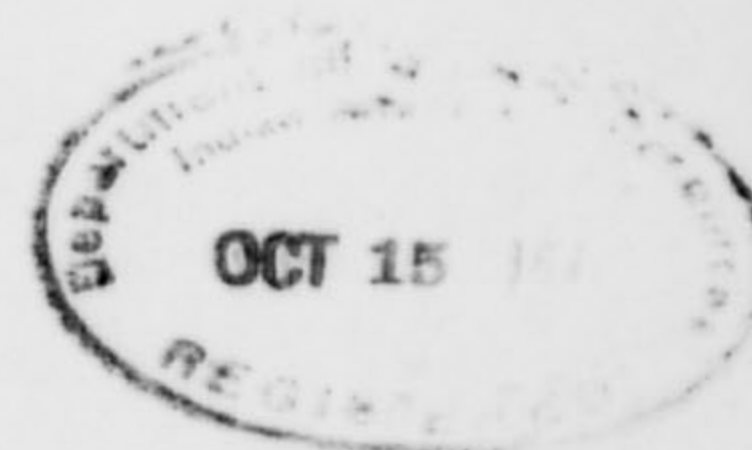
CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE _____

Your File 56-4-5

Our File D-4-37

Fredericton, N. B.
October 11, 1945.



Indian Affairs Branch, Dept. of Mines and Resources, Ottawa.

On August 21 last, I wrote you a letter regarding repairs to the porch of the St. Mary's Indian Day School, (copy attached).

This work should be performed before the winter weather sets in.

May I hear from you regarding this.

Edward J. Whalen.
Edward J. Whalen,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

File: 56-4-5

Ottawa, 16th October, 1945.

Mr. E.J. Whalen, Indian Agent, Fredericton, N.B.

With reference to your letter of the 11th instant, the Department approves the expenditure of \$60.00 for repairing the porch of the St. Mary's Indian Day School.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

REV. H. INDIAN SCHOOL

SEPTEMBER 29, 1945

IN ACCOUNT WITH LAM BROTHERS LTD.

1 pkg oxydol .27, 1 surprise soap .07, soap .31,
6 rolls toilet tissue .50

\$1.15

LAM BROTHERS LTD.

Per: *M. P. Wallace*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

FORM No. I.A. 506A

CHEQUE No.....

DATE.....

Address.....North Devon, N. E.

283-76-02-289
TRIPPLICATE FOR FILE
23-10-45
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay

EXD
A

DATE October 17, 1945. Agent Edward J. Whalen

DATE.....October(17, 1945.

POOR
COPY

PLEASE ADDRESS ALL LETTERS TO
SUPERINTENDENT OF PENITENTIARIES
OTTAWA, ONT.



IN YOUR REPLY PLEASE QUOTE FILE NO.
3-13-14-1
P.B.

OFFICE OF
SUPERINTENDENT OF PENITENTIARIES

JAM/MP

OTTAWA, October 24th, 1945.

Superintendent of Welfare and Training,
Department of Mines and Resources,
O t t a w a

ATTENTION: Mr. P.N.L. PHELAN
Chief, Training Division

Dear Sir,

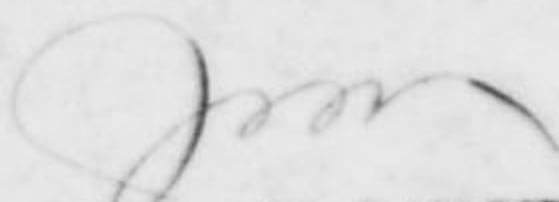
Re: Purchase Order 4328
40 Single Chair-Desks

Referring to the above order, it is regretted that there have been unexpected delays in completing this initial order for your requirements. However, by letter of October 22nd, 1945 from the warden, I am now informed that production has been well started and the contract will be completed by the end of December, 1945. I inquired of the Warden regarding part delivery before that, but his reply explains that the manufacture of these desks is a production-line job and the manufacture of each component part proceeds in turn to the final assembly.

It is pointed out by the Penitentiary Chief Trade Instructor that it was necessary to manufacture and design gauges, jigs and fixtures within the Penitentiary and after the men engaged in the manufacturing operations have become more acquainted with their task faster progress can be expected.

I am sending a copy of this letter to the Purchasing Agent of your Department as well for his information and trust that the delay in delivery has not upset your plans to a major extent.

Yours truly,


J.A. McLAUGHLIN, Inspector,
for Acting Superintendent, A.C.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PLEASE ADDRESS ALL LETTERS TO
SUPERINTENDENT OF PENITENTIARIES
OTTAWA, ONT.



56/4/5

IN YOUR REPLY PLEASE QUOTE FILE NO.

P.B. 3-13-14-1

OFFICE OF
SUPERINTENDENT OF PENITENTIARIES

OTTAWA, October 24th, 1945.

Superintendent of Welfare and Training,
Department of Mines and Resources,
O t t a w a

ATTENTION: Mr. P.N.L. PHELAN
Chief, Training Division

Dear Sir,

Re: Purchase Order 4328
40 Single Chair-Desks

Referring to the above order, it is regretted that there have been unexpected delays in completing this initial order for your requirements. However, by letter of October 22nd, 1945 from the Warden, I am now informed that production has been well started and the contract will be completed by the end of December, 1945. I inquired of the Warden regarding part delivery before that, but his reply explains that the manufacture of these desks is a production-line job and the manufacture of each component part proceeds in turn to the final assembly.

It is pointed out by the Penitentiary Chief Trade Instructor that it was necessary to manufacture and design gauges, jigs and fixtures within the Penitentiary and after the men engaged in the manufacturing operations have become more acquainted with their task faster progress can be expected.

I am sending a copy of this letter to the Purchasing Agent of your Department as well for his information and trust that the delay in delivery has not upset your plans to a major extent.

Yours truly,

John Laughlin

J.A. McLAUGHLIN, Inspector,
for Acting Superintendent, A.C.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
B. 2147

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE

Pay to.....**Maritime Electric Co. Ltd.,**.....

Address..... **Fredericton, N. B.**

283-76-07-902
1-1-45
voucher is duplicate of original
for Accountant to get

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. dated *Edward J. Whelan*

VOUCHER No......282.....

DATE October 26, 1945.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OFFICE HOURS:
9.00 A. M. TO 5.00 P. M.

TO MARITIME ELECTRIC CO., LIMITED, DR.

FREDERICTON, N. B. ACCOUNT

THIS DUE

OCT 25 1945

CUSTOMERS AT DEVON, BARKER'S POINT AND NASHWAAKSIS MAY PAY THIS ACCOUNT AT CANADIAN BANK OF COMMERCE, DEVON

METER READINGS		K W H USED	CHARGES	
PRESENT	10/22	246	DEMAND CHARGE \$	90
PREVIOUS	9/22	226	ELECTRIC-CURRENT MONTH	80 \$ 1.70
			" ARREARS	
			MERCHANDISE	
			TOTAL	\$

E. J. Whalen (Indian School)
360 Regent Street
Fredericton, N. B.

M 7020

IMPORTANT, IF PAYING AT OFFICE, PLEASE BRING THIS BILL AND CASHIER'S COUPON
Notify Company when vacating premises to prevent liability for further charges

TO MARITIME ELECTRIC CO., LTD

FREDERICTON, N. B.

PLEASE RETURN THIS COUPON WITH REMITTANCE

CHARGES	
ELECTRIC-CURRENT MONTH	\$ 1.70
" ARREARS	
MERCHANDISE	
TOTAL	\$

E. J. Whalen (Indian School)
360 Regent Street
Fredericton, N. B.
M 7020

CASHIER'S COUPON

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE _____

56-4-5
Your File 56-4-5

Our File D-4-9

Fredericton, N. B.
October 26, 1945.



Indian Affairs Branch, Dep't. of Mines and Resources,

On September 12, 1945, I wrote you a letter stating that the new desks, which were ordered for the Saint Mary's Indian Day School had not arrived.

In your letter of September 17, you stated that the inspector of Penitentiary had informed you that some, if not all the desks, would be shipped immediately. To date, no further word has been received, regarding these desks.

Edward J. Whalen
Edward J. Whalen,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, November 2, 1945.

Dear Sir:

Re: Your No. P.B. 3-13-14-1.

I have your letter of the 24th ultimo, in which you advise that the desks ordered on Purchase Order No. 4328 will be completed by the end of December. Today I received another letter from our Agent, enquiring regarding the delay in supplying these desks. I am advising him that they will reach him at the time stated in your letter and I trust that you will keep the matter in mind and make certain that delivery is made at that time.

Yours very truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

The Acting Superintendent
of Penitentiaries,
Department of Justice,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

TRANSFER BILL F. W. WOOLWORTH CO., LIMITED

BUYING OFF
GENERAL ASSURANCE BUILDING
357 BAY STREET
TORONTO 2, ONT.



Store No. 811
446-450 QUEEN ST.
FREDERICTON, N.B.

Sept. 21 194*5*

Sold to *Department of Indian Affairs, Fredericton, N.B.*

Address *Fredericton, N.B.*

Ship Via *by mail*

No. 110

NOTICE—Examine all goods before signing Receipt. No allowance made for Breakage or shortage after Receipt is signed.

CLERK'S No.	Quantity	DESCRIPTION OF ARTICLES	PRICE	TOTAL
	12	thread	10	1 20
	1	Tape measure	10	10
	1	pin sheet	05	05
	8	prickit books	10	80
	3	thimbles	05	15
	2	needles	05	10
<i>Sept 24/45</i>	12	Buttons	05	60
	8	Patterns	15	1 20
	4	Patterns	20	80
<i>Oct 9/45</i>	1	Pattern	15	15
<i>Oct. 13/45</i>	8	yarn, white	20	1 60
	4	yarn, blue	20	80
	4	yarn, pink	20	80
				<u>8 35</u>

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 2147

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE

Pay to F. W. Woolworth Co., Limited

Address **Fredericton, N. B.**

283-76-02-289
TRIPPLICATE FOR FILE
9-11-45
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Letter, File No.....dated.....

VOUCHER No. 295

DATE November 5, 1945. Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE _____

Your File 56-4-5

Our File G-7-17

NOV 12 1945

Fredericton, N. B.
November 8, 1945.

Indian Affairs Branch, Dep't. of Mines and Resources, Ottawa.

Is it the intention of the Indian Affairs Branch, to supply milk to the children of the different Indian Schools during the winter months as in past years, or is this to be discontinued on account of the Family Allowance?

If milk is to be supplied, we would wish the following amounts:

St. Mary's Reserve	8	qts. daily,....	Price .09¢ per qt.
Kingsclear	"	2 "	" " " "
Oromocto	"	7 "	" " " "
Woodstock	"	8 "	" " " "

Edward J. Whalen,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, November 19, 1945.

Mr. E.J. Whalen, Indian Agent, Fredericton, N.B.

In reply to your communication of the 8th instant, file No. G-7-17, the Department approves the purchase of milk as indicated in your requisition. It is noted that the milk will be distributed as follows:

St. Mary's Reserve	8	qts.	daily	Price	.09¢	per	qt.
Kingsclear	"	2	"	"	.10¢	"	"
Oromocto	"	7	"	"	.10¢	"	"
Woodstock	"	8	"	"	.10¢	"	"

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

JAMES S. NEILL & SONS, LIMITED

ESTABLISHED 1838

Fredericton, N. B.

SOLD TO

Dom. Government, Dept. of Indian Affairs,

City.

Ship Truck

Ordered by Mr. Whalen Salesman A. J. R.

To Devon School

Date Nov. 3-45

WHOLESALE HARDWARE

SPORTING GOODS

RADIOS

ELECTRIC REFRIGERATION
AND SUPPLIES

ORDERED	SHIPPED		WEIGHT	PRICE	PER	2% 15TH MONTH FOLLOWING	NET 30 DAYS	TOTAL
1		Only #26 Heater		32.40	ea.		32 40	
4		Jts. 6" Stove Pipe		.30	ea.		1 20	
2		Only 1/2 Jts. 6" Stove Pipe		.20	ea.		40	
2		Only 6" Elbows		.30	ea.		60	
2		Only 6" 45° Elbows		.30	ea.		60	
1		Only 6" Tee		.55	ea.		55	
							35 75	

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damages can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

FORM No. I.A. 506A

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE _____

Pay to James S. Neill & Sons, Limited

Address.....**Fredericton, N. B.**.....

283-16-12422
TRIPPLICATE FOR FILE
27-11-45
Voucher in duplicate attached
for Accountant in Rev.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. dated

VOUCHER No.....**300**

DATE.....November 8, 1945.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

JAMES S. NEILL & SONS, LIMITED

ESTABLISHED 1838

Fredericton, N. B.

SOLD TO Dom. Government, Dept. of Indian Affairs,
City.

Ship Ordered by E.J. Whalen Salesman A. L.
To Date Oct. 25-45

WHOLESALE HARDWARE

SPORTING GOODS

RADIOS

ELECTRIC REFRIGERATION
AND SUPPLIES

ORDERED	SHIPPED		WEIGHT	PRICE	PER	2% 15TH MONTH FOLLOWING	NET 30 DAYS	TOTAL
1		Set Spring for Richard Wilcox Door Closer		1.40	set		1 40	
		Postage					13	
							1 53	

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damages can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to

Address

[illegible]

Letter, File No.....dated.....

VOUCHER No.

DATE _____

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

NO. 5477
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON
ALL PACKAGES AND INVOICES.

OTTAWA Sept. 20/45

FILE NO. 60606-15-38

TO Vilas Furniture Co. Ltd.,
Cowansville, P.Q.

56-4-5

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.
SHIP TO Edward J. Whalen, Indian Agent, Fredericton, N.B.

F.O.B.

QUOTATION OF

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT

TO Consignee

Schools

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
1	Teacher's Desk #24 less top rail		
1	" Chair #30		
Estimated cost.....			\$31.00
PREPAY TRANSPORTATION CHARGES TO Fredericton, N.B. AND FORWARD RECEIPTED VOUCHER WITH INVOICES.			
WAV/EC VR 308 Passed. 27-11-45			



VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB. NO.	DELIVERY REQUIRED BY
76	12	415	931.	
CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.				

R 2007

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

PURCHASING AGENT

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

**VILAS FURNITURE COMPANY,
LIMITED**

COWANSVILLE, Nov. 6 1945
QUE.

SOLD TO Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ont.

PRODUCTS

School Furniture
Household Furniture

TELEPHONE 58

Terms: 30 days net Your Order No. 5477 Our Order No. 4390 Shipped Via Rt. Expd.

1	No. 24 Teacher's Desk - less top rail	25.65
1	No. 30 $\frac{1}{2}$ Chair	<u>5.50</u>
		31.15
	less lock	<u>.10</u>
		31.05

Fed. sales tax inc.

Prepaid

Shipped to:- Edward J. Whalen, Indian Agent,
Fredericton, N.B.

NO CLAIM ALLOWED UNLESS MADE WITHIN TEN DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

CHEQUE No.....

DATE.....

Address.....Cowansville, Que.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. dated

DATE November 19, 1945. Agent Edward J. Whalen

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



E. M. YOUNG, LIMITED
HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



81 YORK STREET
FREDERICTON, N. B., Oct. 13, 1945

Sold to Dept. Indian Affairs

c/o Mrs. Shepard

Whalen

LICENSE No. 141088

2 Pr. 241 Butts
1 Lt. Glass 20x24 (20x26 L.T.)
1 Lt. Glass 12x20 S. T.

.62

1.24
.34
.22

2.30



E. M. YOUNG, LIMITED
HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



81 YORK STREET
FREDERICTON, N. B., Oct. 22, 1945

Sold to Dept. Indian Affairs

Devon Indian School

H. Sapier

LICENSE No. 141088

1 Lt. Glass 26x30
5 Lts. Glass 12x20
3 Lb. Putty

.22
.10

1.35
.66
.30

2.21

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE _____

Pay to.....**E. M. Young, Limited**.....

Address.....**Fredericton, N. B.**

283-76-02-283.
27-11-45

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. dated

Edward L. Whalen

VOUCHER No.....308

DATE.....November 14, 1945.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

THE McMURRAY BOOK & STATIONERY CO., LTD.
BOOKSELLERS : STATIONERS : PRINTERS
FREDERICTON, N. B.

Mr. E. G. Whalen
 Regent Street,
 Fredericton, N.B.

Nov. 23, 1945.

DATE	ITEMS	CHARGE	CREDIT	BALANCE
1945	<i>To Account Rendered</i>			
Sept. 21	To 1 File Box	1.25		
	" 1 Index	.85		
	" 1 pkg. Cards	<u>.35</u>		
				2.45

MARITIME REPRESENTATIVES FOR THE "SONOTONE", SCIENTIFIC HEARING AIDS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

poor
 copy

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to.....**The McMurray Book & Stationery Co.**.....

Address.....**Fredericton, N. B.**.....

283-16-02.289
27-11-45
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay. 2.

Letter, File No. dated

FORM No. I.A. 506

Req. 1876

520

VOUCHER No.....

DATE _____

November 23, 1945.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

ST CROIX MILL MILLTOWN N.B.
CANADA MILL CORNWALL ONT.
ARMONT MILL
BORDERS MILL
ONTARIO MILL HAMILTON ONT.
GIBSON MILL MARYSVILLE N.B.

Canadian Cottons, Limited

760 St. Lawrence St. Montreal

TERMS

Nett.

Montreal, Marysville, N. B.
Oct. 24/45

INVOICE NO.

ORDER NO.

CONVEYANCE

SOLD TO *S. D. Marietta*
Mr. E. J. Whalen,
Regent Street,
Fredericton, N. B.

IF THIS BILL IS NOT IN ALL RESPECTS AS PER ORDER GIVEN WE MUST BE NOTIFIED AT ONCE AS NO CHANGE OF TERMS OR PRICES WILL BE ALLOWED AT SETTLEMENT
ALL ORDERS AND CORRESPONDENCE REGARDING GOODS TO BE ADDRESSED TO **SELLING DEPARTMENT** CANADIAN COTTONS LIMITED, MONTREAL.

~~REMIT TO MONTREAL~~

~~INTEREST AT THE RATE OF 6% PER AN. ALLOWED FOR PREPAYMENTS~~

0/10477

9 lbs. Shirting
24 lbs. Flette.

at 45
" 55

4.05

13.20

\$ 17.25

1.65

15.60

Please remit to :
Marysville, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

R. 2147

CHEQUE No.

DATE

Address **Marysville, N. B.**

283-76-12-475
TRIPPLICATE FOR FILE
19-11-45
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

DATE November 5, 1945

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

THE ENCLOSED OFFICIAL B-22 CHEQUE NO.

74193

IS IN PAYMENT OF YOUR CLAIM AS DETAILED HEREUNDER

MINES & RESOURCES

MINES & GEOLOGY BR.

LANDS, PARKS & FORESTS BR.

SURVEYS & MAPPING BR.

INDIAN AFFAIRS BR.

NAT. RESEARCH COUNCIL

R.C.M.P.

INVOICE NO.

DATE OF INVOICE

PARTICULARS

OCT 24/45

O/N 10477

9 LBS SHIRTING

24 LBS FLETTE

TO SISTER

MARIETTA

CANADIAN COTTONS LTD
MARYSVILLE N B

OFFICE OF THE COMPTROLLER OF THE TREASURY

CENTRAL PAY OFFICE - ACCOUNTS PAYABLE DIVISION

414 SUSSEX STREET - OTTAWA

C.T. 279

NO ACKNOWLEDGMENT IS NECESSARY

△ IE

PLEASE QUOTE CHEQUE NUMBER WHEN REFERRING TO THIS REMITTANCE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Canadian Cottons, Limited

CANADA MILL, CORNWALL, ONT.
STORMONT MILL, " "
DUNDAS MILL, " "
ONTARIO MILL, HAMILTON, ONT.
GIBSON MILL, MARYSVILLE, N.B.
ST CROIX MILL, MILLTOWN, N.B.

ALSO OPERATING
CORNWALL & YORK COTTON MILLS COMPANY LIMITED
SAINT JOHN, N.B.

Marysville, N.B.

November 26th. 1945.

HEAD OFFICE, MONTREAL
760 VICTORIA SQUARE
CABLE ADDRESS "KINGCOT"
CODES A.B.C. 4th & 5th EDITIONS
A.I. AND WESTERN UNION
COTTON CODE, SHEPPERSON'S 187B-1881

The Central Pay Office,
Accounts Payable Division,
414 Sussex Street,
Ottawa.

Dear Sirs:-

Referring to cheque #74193 dated November 21st.
our invoice dated October 24th. amounted to \$17.25 but your
cheque is for \$15.60. Please send us a further cheque for
the difference.

Yours very truly,

CANADIAN COTTONS, LIMITED.

E. J. Kingpley

*1725
1560
1665*
EJK/EP



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, Nov. 29, 1945

MEMO: Superintendent of Welfare and Training
Attention of Mr. Phelan

Ck.No. 74193, November 21, 1945 - \$15.60
Canadian Cottons Limited, Marysville, N.B.

I transfer for necessary attention
a letter hereunder from Canadian Cottons Limited in
which they ask for a balance of their account of \$1.65.

This Branch made payment on voucher
No. 297 which was rendered at \$15.60. You will note
that Indian Agent Mr. Whalen apparently reduced the
Company's invoice by \$1.65. This is shown on both the
original and duplicate invoice but there is nothing on
either to show why the deduction was made.

Leo MacLellan

Chief Treasury Officer

HMG/G

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Nº 51838

Canadian Cottons Limited

MARYSVILLE, N. B., *Nov 29* 194*5*

Received FROM *Indis Corp.*

THE SUM OF *65*

DOLLARS

FOR *Bd on Clots.*

100
\$ *164*

Canadian Cottons Limited

PER *EPK*

20 BKS. 6-46 1957

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*POOR
COPY*

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE _____

Fredericton, N.B.
November 29, 1945.

Indian Affairs Branch, Dep't. of Mines & Resources, Ottawa.

Re Voucher No 297 - Canadian Cottons Ltd., Marysville.

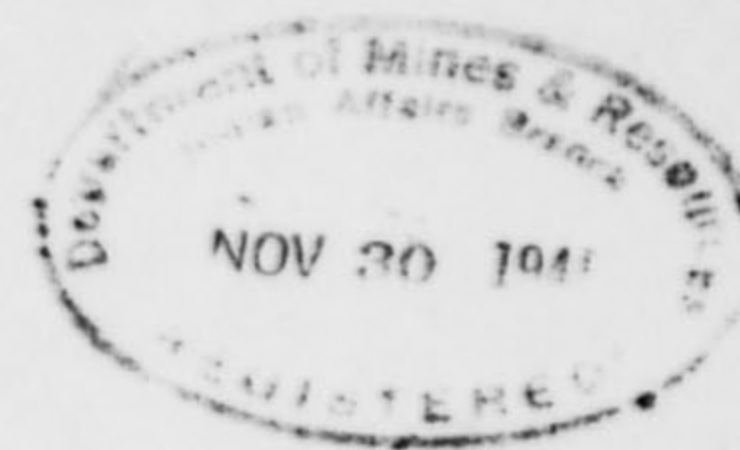
The above numbered voucher in favor of Canadian Cottons Ltd. amounted to \$15.60 while their bill was \$17.25. The difference of \$1.65 was to be paid in cash but through an oversight the envelope containing the money remained in the office until today. (See receipt attached).

I was informed from the office of this firm that they had written to the Indian Affairs Branch regarding the \$1.65, as they thought a mistake was made in the amount of the cheque.

It is regretted the oversight caused extra work for all parties concerned.

Edward J. Whalen
Edward J. Whalen,
Indian Agent.

+ although this office did not know this.
EGW



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, 1st December, 1945.

Mr. Edward J. Whalen, Indian Agent, Fredericton, N.B.

Re: Voucher No. 297 dated October 31st/45

This voucher was issued in favour of Canadian Cottons Ltd. and the account attached to it requested payment of the amount of \$17.25. You deducted an amount of \$1.65 and issued the voucher for \$15.60. This amount was paid to the Canadian Cotton Ltd., Marysville, N.B. by cheque No. 74193 on November 21st. The firm has now written us requesting payment of the additional amount of \$1.65. Please let me know why you evidently considered this amount should not be paid.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OFFICE HOURS:
9.00 A. M. TO 5.00 P. M.

TO MARITIME ELECTRIC CO., LIMITED, DR.

FREDERICTON, N. B. ACCOUNT THIS DATE NOV 26 1945

CUSTOMERS IN DEVON, BARKER'S POINT AND NASHWAKSIS MAY PAY THIS ACCOUNT AT CANADIAN BANK OF COMMERCE, DEVON

METER READINGS		K W H USED	CHARGES	
PRESENT	1123	268	DEMAND CHARGE \$	90
PREVIOUS	1122	246	ELECTRIC-CURRENT MONTH	88 \$ 1.78
			" ARREARS	
			MERCHANDISE	
			TOTAL	\$

E. J. Whaler (Indian School)
360 Regent Street
Fredericton, N. B.
M 7020

IMPORTANT, IF PAYING AT OFFICE, PLEASE BRING THIS BILL AND CASHIER'S COUPON
Notify Company when vacating premises to prevent liability for further charges

TO MARITIME ELECTRIC CO., LTD

FREDERICTON, N. B.

PLEASE RETURN THIS COUPON WITH REMITTANCE

CHARGES	
ELECTRIC-CURRENT MONTH	\$ 1.78
" ARREARS	
MERCHANDISE	
TOTAL	\$

E. J. Whalen (Indian School)
360 Regent Street
Fredericton, N. B.
M 7020

CASHIER'S COUPON

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Maritime Electric Co. Ltd.
Pay to.....

Address.....Fredericton, N. B.

283-76-07-902
TRIPPLICATE FOR FILE
5-12-45
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506

Req. 1876

VOUCHER No. 321

.....
Edward J. Whalen
 Agent
 DATE November 26, 1945.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Fredericton, N. B., Dec. 1 1945

M. Dept. of Indian Affairs

In Account with

A. A. Belmore

Dry Goods and Millinery

1945			
Aug.	178 Maroon 4ply Yarn ²⁵	200	
	183 lbs. Starfields ¹²⁵	525	
Sept.	211 doz. needles ¹⁵	180	
Oct.	122 lbs. York Mill Yarn ¹²⁰	240	
	205 skeins Monarch Yarn ²⁵	125	
	3 silk sweaters Yarn ³⁹	117	
Nov.	710 Monarch Yarn ²⁵	250	
	5 Starfields Yarn ³⁵	175	
	166 Starfields Yarn ³⁵	210	
			\$2022

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOL
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to..... A. A. Belmore

Address.....Fredericton, N. B.

RECEIVED BY INSURANCE CO.
RECEIVED BY INSURANCE CO.
RECEIVED BY INSURANCE CO.

Letter, File No. dated

FORM No. I.A. 506

Req. 1876

VOUCHER No. 326

Edward J. Whalen
Agent

DATE.....December...5,....1945.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

255 Smythe St.

M..... Agent.

Mr. J. J. Halen

EDWARD T. MORAN

PLUMBING AND HEATING

Installations

	1 - ST Handle Round way shut off	\$2.07
Nov. 3	(School) To Labor connecting	
	Steve	<u>3.75</u>
		15.92

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

Co

Form No. I.A. 506A
R. 2449

CHEQUE NO.
DATE

Address **255 Smythe Street**
Fredericton, N. B.

283-76-09-622.
14-12-45-
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

VOUCHER No.....340

DATE December 5, 1945.

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PHONE 384

NORTH DEVON. N. B.

Dec 10 1943

M

Dept. of Indian Affairs
Fredericton N.B.
W. E. J. Whelan

IN ACCOUNT WITH

THISTLE DAIRY

JOHN WATT, PROP.

PASTEURIZED MILK AND CREAM

THE H. J. LOVELL CO., LTD., TORONTO 87174

Date	DESCRIPTION	Debit	Credit	Balance
1943				
Nov 26	Indian School			
	& etc milk			
27	8 " "			
28	8 " "			
29	8 " "			
30	8 " "			
	40 " "			
	@ .09 per qt.			
				\$3.60

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POC
COP

Form No. I.A. 506A
R. 2449

CHEQUE No.
DATE

Address **North Devon, N. B.**

283.76.02.221
TRIPPLICATE FOR FILE
19-12-41
voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

December 12, 1945.

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PHONE 384

NORTH DEVON, N.B.,

Dec 19 1945

M

Dep of Indian Affairs.

Fredericton N.B.
C. E. J. Whalen.

IN ACCOUNT WITH

THISTLE DAIRY

JOHN WATT, PROP.

PASTEURIZED MILK AND CREAM

Indian School.

THE R. J. LOVELL CO., LTD., TORONTO 83174

Date	DESCRIPTION	Debit	Credit	Balance
1945				
Dec. 3	8 gts milk Cooper	.72		
4	8 " " "	.72		
5	8 " " "	.72		
6	8 " " "	.72		
7	8 " " "	.72		
10	8 " " "	.72		
11	8 " " "	.72		
12	8 " " "	.72		
13	8 " " "	.72		
14	8 " " "	.72		
17	8 " " "	.72		
18	8 " " "	.72		
19	8 " " "	.72		
20	8 " " "	.72		
Total	112 " " "	\$10.08		
Sister Marietta				

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POC
COP

Form No. I.A. 506A
R. 2649

CHEQUE No.

DATE

Pay to **THISTLE DAIRY**
Address **North Devon, N. B.**

283-76-02221
 DUPLICATE FOR FILE
 27-12-45
 voucher in duplicate detached
 for Accountant to save

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Letter, File No. dated

VOUCHER No.....**375**.....

DATE December 21, 1945.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

TO MARITIME ELECTRIC CO., LTD.
FREDERICTON, N. B.

PLEASE RETURN THIS COUPON WITH REMITTANCE

CHARGES	
ELECTRIC-CURRENT MONTH	\$ 1.42
" ARREARS	
MERCHANDISE	
TOTAL	\$

F. J. Whalen (Indian School)
360 Regent Street
Fredericton, N. B.
M 7020

CASHIER'S COUPON

TO MARITIME ELECTRIC CO., LIMITED, DR.
FREDERICTON, N. B. ACCOUNT DUE
DEC 26 1945

OFFICE HOURS:
9.00 A. M. TO 5.00 P. M.

CUSTOMERS IN DEVON, BARKER'S POINT AND NASHWAAKSIS MAY PAY THIS ACCOUNT AT CANADIAN BANK OF COMMERCE, DEVON

METER READINGS		K W H USED	CHARGES	
PRESENT	12/22	281	13	DEMAND CHARGE \$ 90
PREVIOUS	11/23	268		ELECTRIC-CURRENT MONTH \$ 1.42
				" ARREARS
				MERCHANDISE
				TOTAL \$

F. J. Whalen (Indian School)
360 Regent Street
Fredericton, N. B.
M 7020

IMPORTANT, IF PAYING AT OFFICE, PLEASE BRING THIS BILL AND CASHIER'S COUPON
Notify Company when vacating premises to prevent liability for further charges

Form No. I.A. 506A
R. 2449

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE

Pay to.....Maritime Electric Co. Ltd.

Address.....Fredericton, N. B.

[illegible]

Letter, File No. dated

VOUCHER No.....379.....

Canada. This expenditure was authorized by Department
Edward J. Whalen Agent
 DATE December 27, 1945.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

BUYING OFFICES
GENERAL ASSURANCE BUILDING
357 BAY STREET
TORONTO 2, ONT.



Store No. 811
446-450 QUEEN ST.
FREDERICTON, N.B.

Oct. 16 1945

Sold to Department of Indian Affairs, School General

Address

Ship Via

NOTICE—Examine all goods before signing Receipt. No allowance made for Breakage or shortage after Receipt is signed.

No. 119

CLERK'S No	Quantity	DESCRIPTION OF ARTICLES	PRICE	TOTAL
	6	Mouse traps	3/10	.20

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 2449

CHEQUE No.

DATE

Address **Fredericton, N. B.**

283-76.02-289
TRIPPLICATE FOR FILE
9 Jan 46
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

Letter, File No. dated

VOUCHER No. 387

DATE January 3, 1946.

Agents

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

OFFICE HOURS:
9.00 A. M. TO 5.00 P. M.

TO MARITIME ELECTRIC CO., LIMITED. DR.

FREDERICTON, N. B. THIS ACCOUNT DUE

JAN 25 1946

CUSTOMERS IN DEVON, BARKER'S POINT AND NASHWAAKSIS MAY PAY THIS ACCOUNT AT CANADIAN BANK OF COMMERCE, DEVON

METER	READINGS	K W H USED	CHARGES	
PRESENT			DEMAND CHARGE \$	.90
1/21	357	76	ELECTRIC—CURRENT MONTH	23.04 \$ 23.94
PREVIOUS		DEMAND	" ARREARS	
12/22	281	6.00 WATTS	MERCHANDISE	
		H.P.	TOTAL	\$

E. J. Whalen (Indian School)
360 Regent Street
Fredericton, N. B.
M 7020

IMPORTANT, IF PAYING AT OFFICE, PLEASE BRING THIS BILL AND CASHIER'S COUPON
Notify Company when vacating premises to prevent liability for further charges

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 2449

CHEQUE No.

DATE

Pay to Maritime Electric Co. Ltd.

Address.....Fredericton, N. B.....

283-76.07-902
28/1/16
TRIPPLICATE FOR FILE
Tucker is duplicate document
for Accountant to use.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Letter, File No. dated

VOUCHER No. **430**

DATE January 26, 1946.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PHONE 384

NORTH DEVON, N.B., Jan 31, 1946

M.

Dept of Indian Affairs

Fredericton

G. E. J. Whalen

IN ACCOUNT WITH

THISTLE DAIRY

JOHN WATT, PROP.

PASTEURIZED MILK AND CREAM

Indian School

THE W. J. LOVELL CO., LTD., TORONTO 87174

Date	DESCRIPTION	Debit	Credit	Balance
1946				
Jan 7	8 gts. milk @ .09	.72		
8	" " "	.72		
9	" " "	.72		
10	" " "	.72		
11	" " "	.72		
14	" " "	.72		
15	" " "	.72		
16	" " "	.72		
17	" " "	.72		
18	" " "	.72		
21	" " "	.72		
22	" " "	.72		
23	" " "	.72		
24	" " "	.72		
25	" " "	.72		
28	" " "	.72		
29	" " "	.72		
30	" " "	.72		
31	" " "	.72		
Total: 152 " " "		\$13.68		
<i>Lester Marietta</i>				

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POO
COPY*

56-4-5

Ottawa, March 20, 1946.

Dear Sir:

I desire to refer to my letter of November 2nd last, with reference to desks ordered on Purchase Order No. 4325. Please let me know when these desks will be shipped.

Yours very truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

The Acting Superintendent,
of Penitentiaries,
Department of Justice,
Ottawa, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 2449

CHEQUE No.

DATE

Address North Devon, N. E.

283.76.02-221
93426
DUPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pass.

Letter, File No. dated

DATE February 5, 1946

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

JAMES S. NEILL & SONS, LIMITED

ESTABLISHED 1838

Fredericton, N. B.

SOLD TO Dominion Government,

Ship City. Ordered by Mr. Whalen Salesman A. J. R.
To Devon Indian School Date Jan. 29-45

WHOLESALE HARDWARE

SPORTING GOODS

RADIOS

ELECTRIC REFRIGERATION
AND SUPPLIES

ORDERED	SHIPPED		WEIGHT	PRICE	PER	2% 15TH MONTH FOLLOWING	NET 30 DAYS	TOTAL
2		Lts. Glass 12 x 24 S. ² . Putty		.27	lt.		54 06 60	

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damages can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 2449

CHEQUE No.

DATE

Address.....Fredericton, N. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1946 Jan 29	To glass and putty for the Saint Mary's Indian School, as per account attached. Authority Agent.	60
283-76-02-289 TRIPPLICATE FOR FILE 13/12/46 Couche in duplicate detached for Accountant to pay.		60

Letter, File No. dated

VOUCHER No. 451

DATE.....February 7, 1946.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OFFICE HOURS:
9.00 A. M. TO 5.00 P. M.

TO MARITIME ELECTRIC CO., LIMITED, DR.

FREDERICTON, N. B. THIS ACCOUNT DUE FEB 25 1946

CUSTOMERS IN DEVON, BARKER'S POINT AND NASHWAAKSIS MAY PAY THIS ACCOUNT AT CANADIAN BANK OF COMMERCE, DEVON

METER READINGS		K W H USED	CHARGES	
PRESENT	2/18 0390	33	DEMAND CHARGE \$	90
PREVIOUS	1/21 0357	DEMAND 600 WATTS	ELECTRIC-CURRENT MONTH	1.32 \$ 2.22
			" ARREARS	
			MERCHANDISE	
			TOTAL	\$

E. J. Whalen (Indian School)
360 Regent Street
Fredericton, N. B.
M 7020

IMPORTANT, IF PAYING AT OFFICE, PLEASE BRING THIS BILL AND CASHIER'S COUPON
Notify Company when vacating premises to prevent liability for further charges

TO MARITIME ELECTRIC CO., LTD.

FREDERICTON, N. B.

PLEASE RETURN THIS COUPON WITH REMITTANCE

CHARGES	
ELECTRIC-CURRENT MONTH	\$ 2.22
" ARREARS	
MERCHANDISE	
TOTAL	\$

E. J. Whalen (Indian School)
360 Regent Street
Fredericton, N. B.
M 7020

CASHIER'S COUPON

Form No. I.A. 506A
R 2449

CHEQUE No.

DATE

Pay to Maritime Electric Co. Ltd.

Address: **Fredericton, N. B.**

283-76-07-902.
 TRIPPLICATE FOR FILE
 HM on 46
 voucher in duplicate detached
 for Accountant to pay.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Letter, File No. dated

VOUCHER No. 468

DATE February 26, 1946.

Agents

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Fredericton, N. B. Feb 28, 1946

Mr. Whalen

St. Mary's School

ROSS DRUG UNITED

1945

Dec 2 $\frac{1752}{75}$

Thermometer

75

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 2449

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE

Pay to Ross Drug United

Address.....**Fredericton, N. B.**

283-76-02 289
13 Mar 46

Letter, File No. dated

VOUCHER No.....480

DATE March 7, 1946.

Agenda

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PHONE 384

NORTH DEVON, N.B.

March 7, 1946

M.

Indian School

J. E. J. Whalen
Fredericton N.B.

IN ACCOUNT WITH

THISTLE DAIRY

JOHN WATT, PROP.

PASTEURIZED MILK AND CREAM

THE R. J. LOVELL CO., LTD., TORONTO 27174

Date	DESCRIPTION	Debit	Credit	Balance
1946	2 to of milk @ 0.08 per qt			
Feb. 1	8 " " "	.72		
4	8 " " "	.72		
6	8 " " "	.72		
8	8 " " "	.72		
11	8 " " "	.72		
12	8 " " "	.72		
13	8 " " "	.72		
14	8 " " "	.72		
15	8 " " "	.72		
18	8 " " "	.72		
19	8 " " "	.72		
20	8 " " "	.72		
21	8 " " "	.72		
22	8 " " "	.72		
26	8 " " "	.72		
27	8 " " "	.72		
28	8 " " "	.72		
	136 " " "	12.24		

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POD
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 2449

CHEQUE NO.

DATE

[illegible]

DATE March 9, 1946.

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

DEVON INDIAN SCHOOL

MARCH 1, 1946.

IN ACCOUNT WITH LEAN BROTHERS LTD.

2 cans cleener
1 gal oil
soap
2 cans old dutch
2 pkgs rinse
1 bottle pure vanilla

\$.24
.20
.19
.24
.22
.19
\$1.28

LEAN BROTHERS LTD

Per: *M. P. Harding*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 2449

CHEQUE No.

DATE

Pay to Lean Brothers Ltd.

Address North Devon, N. B.

283.76-02.289.
18-3-46
DUPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Letter, File No. dated

VOUCHER No. **491**.....

DATE March 11, 1946.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Mr. Offelan

Purchase Order # 4328
outstanding. Turned out
letter refus.

K.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

TELEPHONE 1088 - 11

P. O. Box 822

245 ARGYLE STREET

FREDERICTON, N. B.,

March 11 1946

Dominion Dept of Indian Affairs.

Mr. C. Wallen Indian Agent.

To **E. DOBBELSTEYN** Dr.

ELECTRIC CONTRACTOR

Wiring, Appliances, Lighting Fixtures and Fluorescent Lighting

ESTIMATES GLADLY GIVEN WITHOUT CHARGE

2 Light outlets in Devon

Indian Reserve school

\$6.00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

Form No. I.A. 506A
R. 2449

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE

Pay to E. Dobbelsteyn.....

Address Fredericton, N. B.

283-76-10-691
For Accountant to pay.
21-3-46
RECEIVED

Letter, File No. dated

VOUCHER No. 494

DATE.....March 13, 1946.

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

OFFICE HOURS:
9.00 A. M. TO 5.00 P. M.

TO MARITIME ELECTRIC CO., LIMITED, DR.

FREDERICTON, N. B.

THIS
ACCOUNT

DUE

MAR 25 1946

CUSTOMERS IN DEVON, BARKER'S POINT AND NASHWAAKSIS MAY PAY THIS ACCOUNT AT CANADIAN BANK OF COMMERCE, DEVON

METER READINGS	K W H USED	CHARGES
PRESENT 3/20 425	35	DEMAND CHARGE \$ 90
PREVIOUS 2/18 390	DEMAND 600 WATTS H. P.	ELECTRIC—CURRENT MONTH 140 \$ 2.30
		" ARREARS
		MERCHANDISE
		TOTAL \$

E. J. Whalen (Indian School)

360 Regent Street

Fredericton, N. B.

M 7020

IMPORTANT, IF PAYING AT OFFICE, PLEASE BRING THIS BILL AND CASHIER'S COUPON
Notify Company when vacating premises to prevent liability for further charges

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 2449

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE _____

Pay to.....Maritime Electric Co. Ltd.

Address.....**Fredericton, N. B.**

283.76-07-902
1 Apr 46
DUPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to read.

Letter, File No. dated

VOUCHER No. **514**

DATE _____

March 26, 1946.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Penitentiaries
file

Ottawa, April 12, 1946.

Dear Mr. Brisebois:

Some months ago we placed an order for school desks with the Superintendent of Penitentiaries. They have been considerably delayed in making these desks, but I understand they are now nearly finished. Would it be possible for you to visit St. Vincent de Paul Penitentiaries during the next week and inspect these desks which, it is hoped, will be shipped before the end of this month. Following your visit, I would like a report from you.

Yours sincerely,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. F. Brisebois,
Indian Agent,
Caughnawaga, Que.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PHONE 384

NORTH DEVON, N.B. *April 3* 194*6*

M *Indian School*

IN ACCOUNT WITH

E. J. Whalen
Fredminton, N.B.

THISTLE DAIRY

JOHN WATT, PROP.

PASTEURIZED MILK AND CREAM

THE R. J. LOVELL CO., LTD., TORONTO 27174

Date	DESCRIPTION	Debit	Credit	Balance
1946				
March	24 of milk @ .09 per l. 7			
1	8 " " "	.72		
4	8 " " "	.72		
5	8 " " "	.72		
6	8 " " "	.72		
7	8 " " "	.72		
8	8 " " "	.72		
11	8 " " "	.72		
12	8 " " "	.72		
13	8 " " "	.72		
14	8 " " "	.72		
15	8 " " "	.72		
16	8 " " "	.72		
19	8 " " "	.72		
20	8 " " "	.72		
21	8 " " "	.72		
22	8 " " "	.72		
23	8 " " "	.72		
26	8 " " "	.72		
27	8 " " "	.72		
28	8 " " "	.72		
29	8 " " "	.72		
	16 8 lbs. @ \$13.12			
	<i>Lister Nanetta</i>			

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

P
Co

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE _____

Pay to.....**Thistle Dairy**.....

Address North Devon, N.B.

283 76-02.221
17-4-46

Letter, File No. dated

FORM No. I.A. 506

Req. 1876

VOUCHER No.....26.....

DATE.....APR 11 13, 1946.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

DEVON INDIAN SCHOOL

MARCH 30, 1946.

IN ACCOUNT WITH LEAN BROS. LTD.

oxydel .27, rinse .27, 1 can lye .12,
javax .17.

\$.83

LEAN BROS. LTD.

Per: *H. B. Estabrook*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to.....**Lean Brothers Limited**.....

Address.....North Devon, N. B.

283-76-02-289
JUL 11 1946
7-1-46
Transfer in duplicate to
the Accountant to pay.

Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506

Req. 1876

VOUCHER No. 18

DATE.....April 10, 1946.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

JAMES S. NEILL & SONS, LIMITED

ESTABLISHED 1838

Fredericton, N. B.

SOLD TO N.B. Government, Dept. of Indian Affairs,

City.

Ship

Ordered by

Mr. Whalen Salesman

P.S.

To

Date

March 12-46

WHOLESALE HARDWARE

SPORTING GOODS

RADIOS

ELECTRIC REFRIGERATION
AND SUPPLIES

ORDERED	SHIPPED		WEIGHT	PRICE	PER	2% 15TH MONTH FOLLOWING	NET 30 DAYS	TOTAL
1		Only Arm of Door Closer		.50	ea.		50	
1		Only Dog					N/C	
		Labor					2 00	
1		Filling Door Closer Liquid					1 00	
							3 50	

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damages can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to.....**James S. Neill & Sons Ltd.**.....

Address.....Fredericton, N.B.

283.76.02 289
18.4.46

Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506

Req. 1876

VOUCHER No. 27

DATE.....April 15, 1946.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

(copy)

Fredericton, N.B. Jan 10, 1946

Dept. of Indian Affairs
Agent E.J. Whalen

CLEMENT J. TONER

1945			
Dec 10	To carting freight Teachers Desk Devon	75	
10	Medical Supplies Regent Street		
	and Fish Oil	50	
			1.25

(signed) J.Toner Per F.E.T. Atty.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

(copy)

F.B.Savage



J. Whalen

To 3 keys

for Devon

Indian School

1.05

(signed) Paid F.B.S. 7/23/35

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to.....Edward J. Whalen.....

Address.....**360 Regent Street**.....

Fredericton, N. B.

W. L. TALMON

Letter, File No. dated

FORM No. I.A. 506

Req. 1876

VOUCHER No.....24.....

DATE.....April 11, 1946.

Agent

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

OFFICE THE
IND. AGENT



CANADA

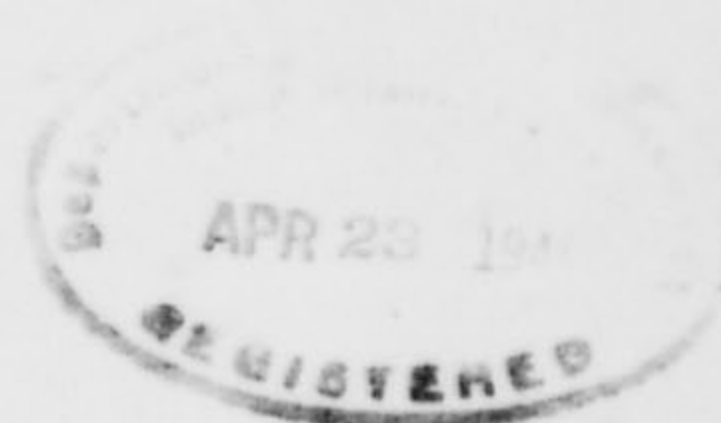
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

56-4-5.

PLEASE QUOTE
FILE _____

Att. Mr. Phelan.

Caughnawaga, Que.,
April 18, 1946.



The Indian Affairs Branch, Dept., of Mines and Resources, Ottawa, Ont.

I have your letter of the 12th instant dealing with the desks which have been ordered by the Branch from the St. Vincent de Paul Penitentiary and in this connection to advise that I have visited St. Vincent in the course of this week and inspected the desks as requested.

These desks were all finished with the exception of a few who had to received their final coat of paint. The desks are are of very sturdy construction and very well finished. There is no doubt that they will be satisfactory.

They will be shipped to Indian Agent Whalen on Monday next, April 22nd.

(Frs. Brisebois)
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PLEASE ADDRESS ALL LETTERS TO
SUPERINTENDENT OF PENITENTIARIES
OTTAWA, ONT.



IN YOUR REPLY PLEASE QUOTE FILE NO.

P.B. 3-13-14-1

JAM/MG

OFFICE OF
SUPERINTENDENT OF PENITENTIARIES

OTTAWA, April 30, 1946

The Chief
Training Division
Indian Affairs Branch
Department of Mines & Resources
OTTAWA, Ont.

Attention: Mr. Philip PHELAN

Dear Sir:- Re: Your File 56-4-5
Re: Purchase Order No. 4328
40 Single Chair Desks

Replying to your letter of March 20, 1946, and subsequent arrangements by telephone, the Warden of St. Vincent de Paul Penitentiary has reported that Agent Brisebois inspected the above desks on April 15, and expressed his satisfaction with the job. Undoubtedly he has reported to you in this respect. It was pointed out to him by the penitentiary officials that in view of this being an initial order, they would be glad to receive suggestions as to improvement after the desks have been in use for some time in order that these could be incorporated in later orders.

The delay in completing this first order is a source of regret both to the penitentiary and to this office, but you will doubtless appreciate that difficulties would be encountered which would not be present when dealing with future orders. Therefore, I bespeak your cooperation in the allotment of future orders for this article. Preferably, plans should be made well in advance in the event that materials are still in short supply due to the steel situation in the United States.

I wish to thank you for the opportunity and cooperation displayed by your office in enabling the penitentiary to develop this new article of manufacture for the Government Service.

Yours very truly,

G.L. SAUVANT, Inspector
Acting Superintendent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

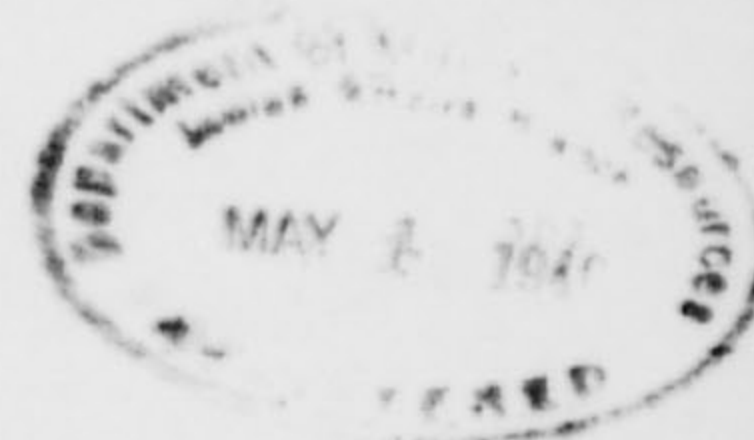
POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE _____



56-4-5
Fredericton, N. B.
April 27, 1946.

Indian Affairs Branch, Dep't. of Mines and Resources, Ottawa.

On the school grounds at the Saint Mary's Indian School, swings were erected for the school children.

The rope in these swings is now worn out. The frame work too, which consists of cedar posts, will have to be repaired.

OK
May I have authority to spend \$10.00 for the purchase of new rope and the repairs to the swing frame.

Edward J. Whalen
Edward J. Whalen,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, May 2, 1946.

Mr. Edward J. Whalen, Indian Agent,
Fredericton, New Brunswick.

With reference to your letter of the 27th
ultimo, the Department approves an expenditure of \$10.00
for the purchase of new rope and for repairs to the swing
frame at the St. Mary's Indian Day School.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OFFICE HOURS:

9.00 A. M. TO 5.00 P. M.

TO MARITIME ELECTRIC CO., LIMITED, DR.

FREDERICTON, N. B. ACCOUNT THIS DUE APR 26 1946

CUSTOMERS IN DEVON, BARKER'S POINT AND NASHWAAKSIS MAY PAY THIS ACCOUNT AT CANADIAN BANK OF COMMERCE, DEVON

METER READINGS	K W H USED	CHARGES
PRESENT	Unable to read Meter.	DEMAND CHARGE \$
PREVIOUS	DEMAND 600 WATTS	ELECTRIC-CURRENT MONTH \$.90
		" ARREARS
		MERCHANDISE
		TOTAL \$

E. J. Whalen (Indian School)

360 Regent Street

Fredericton, N. B.

M 7020

IMPORTANT, IF PAYING AT OFFICE, PLEASE BRING THIS BILL AND CASHIER'S COUPON.
Notify Company when vacating premises to prevent liability for further charges

TO MARITIME ELECTRIC CO., LTD.

FREDERICTON, N. B.

PLEASE RETURN THIS COUPON WITH REMITTANCE

CHARGES
ELECTRIC-CURRENT MONTH \$.90
" ARREARS
MERCHANDISE
TOTAL \$

E. J. Whalen (Indian School)

360 Regent Street

Fredericton, N. B.

M 7020

CASHIER'S COUPON

Form No. I.A. 506A
R. 2449

CHEQUE No.

DATE

Address Fredericton, N. B.

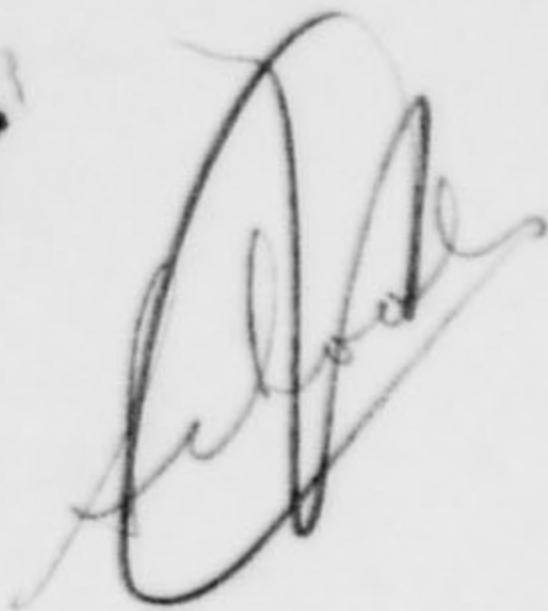
283-76-07-902
7 May 46

Canada. This expenditure was authorized by Departmental
Edward J. Whalen
May 2, 1946. Agent
DATE

DATE _____

POOR
COPY

OFFICE
INDIAN



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

45-56
Your File 45-56

PLEASE QUOTE
FILE Q-7-22



Fredericton, N. B.
May 3, 1946.

Indian Affairs Branch, Dep't. of Mines and Resources, Ottawa.

I have for acknowledgement your letter of April 23/46, asking for a requisition for coal or wood required at the Day Schools in my Agency for the coming school year.

I am forwarding this requisition as requested, but Sister Marietta, who teaches grades one and two in the basement of the St. Mary's Indian School and also has Domestic Science classes there, is very anxious to have nearly all the basement for that work and has asked if fuel oil could not be used in the school rather than wood, as the wood used in the furnace has been stored in the basement in past years and this with the furnace takes up over half of the space.

The cost of the oil burner installed in the furnace according to quotations from the Irving Oil Company is \$375.00. This includes a 200 gallon tank and complete installing. The oil costs 11¢ a gallon.

The basement at the present time has a number of hot and cold pipes running through it and if the school room is to be enlarged with satisfactory results, these pipes would have to be removed. This could be done by changing over to a pipeless furnace.

May I hear from you regarding this change.


Edward J. Whalen,
Indian Agent.

April = 40
April = 36

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, May 10, 1946.

Mr. Edward J. Whalen. Indian Agent,
Fredericton, New Brunswick.

I have your letter of the 3rd instant, with reference to installing an oil burner in the furnace at the St. Mary's Indian Day School. Please let me have more definite information regarding the type, size and, if possible, the catalogue number of the burner on which you have received a quotation from the Irving Oil Company.

Instead of using oil, would you favour using coal? It might be possible to change the grates in the present furnace and coal would take up less space than wood. I would like to hear further from you before making a definite decision.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

OFFICE OF THE

CHIEF INDUSTRIAL OFFICER

St. Vincent De Paul Penitentiary

ST. VINCENT DE PAUL, QUE.

OUR FILE NO. **13-14-1**
59101-15-38
YOUR FILE NO.

ADVICE OF SHIPMENT

ORDER No. **4328**
our Req. **2235**
SERIAL No.
P.B. 3-13-14-1
FILE No. **July 17th. 1945**

Addressed to: **EDWARD J. WHALEN**
INDIAN AGENT
SOUTH DEVON
N.B.

Re: **MANUFACTURE FOR MINES & RESOURCES**
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Please be advised, we are forwarding to the Storekeeper for shipment

this date, the following:

20-GRATES

() Parcels

() Boxes

UNIT

Total: **40**

4 only Large Single Chair Desks

20 only Medium " "

36 only Small " "

only Single Chair Desks

Via: **FREIGHT PREPAID**

Packing supervised by

Date **April 27th. 1946**

WARDEN

Chief Trade Instructor

copy: Superintendent of Pent.
copy: Mines & Res. Purch. Agent
copy: Consignee
copy: SVPP Warden's
copy: SVPP Accountant's
copy: SVPP C.T.I.'s.

P.B. 475-A.2

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

- DEVON INDIAN SCHOOL

APRIL 30, 1946.

IN ACCOUNT WITH LEAN BROS. LTD.

1 mop .35 $\frac{1}{2}$ lb. butter .24, 2 old dutch .24,
rinso .27.

\$1.10

LEAN BROS. LTD.

Per: *BE Stahook*

For Homesteed work lesson in cooking
EJW

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 2449

CHEQUE No.

DATE

Address North Devon, N. B.

283-76-12-715
TRIPPLICATE FOR FILE
2015/46
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

Letter, File No.dated.....

Canada. This expenditure was authorized by Departmental
Edward J. Whalen
 May 15, 1946. Agent
 DATE

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

NO. 4328
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON
ALL PACKAGES AND INVOICES.

OTTAWA July 12/45

FILE NO. 59101-15-38

56-4-5

TO The Superintendent of Penitentiaries,
Department of Justice,
Ottawa, Ont.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Edward J. Whalen, Indian Agent, South Devon, N.B.

F.O.B. St. Vincent de Paul Penitentiary, 28/6/45

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT

TO E.J. Whalen, Indian Agent, Fredericton, N.B.

JUL 18 1945

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	The following single school desks as per your letter of 28th ultimo, your file 3-13-14-1 and blue prints of drawing A1-81-T to be made up at the St. Vincent de Paul Penitentiary - Materials - steel tubing and hardwood Complete product to be equal to sample desk inspected by the Indian Agent at Caughnawaga. To be supplied in the following sizes:		
4	only large - height of seat from floor, approx. 17"		
20	" medium - " " " " " " "	15"	
16	" small - " " " " " " "	13"	
40		ea.	\$13.00 \$520.00
	Sales tax on material only extra and applicable		
	Encumber for.....		\$585.00
	South Devon, N.B.		

CARRIED OVER
FR 289

WMV/MC

VOI	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB. NO.
76	12	415	566

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

DELIVERY REQUIRED BY

By September 1st, if possible.

R 2007

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

PURCHASING AGENT

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

All accounts must be
settled on 1st. of the month.

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES,
INDIAN AFFAIRS BRANCH,
OTTAWA,
O N T.

Please bring this bill
when making payment.

Pur. Order No. 4328
File No. 59101-15-38

TO **ST. VINCENT DE PAUL PENITENTIARY** DR.

MATERIAL LABOUR-SUPER TAX TOTAL

1946 Apr. 30th.	To Freight charges prepaid on 40 School Desks made As per Bill of Lading attached	<u>\$ 28.00</u>
--------------------	--	-----------------

Invoices for Desks already forwarded on April 6, 1946. Dated Mar. 30, 1946

IMPORTANT:- Payment should be made in favor of the Receiver General

P.B- 118 1,000 5-45

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Please bring this bill
when making payment.

Pur. Order No. 4328
File No. 59101-15-38

MATERIAL LABOUR-SUPER TAX	TOTAL
---------------------------	-------

Will be shipped C.P.Frt.Prepaid
to Mr.E.J.Whalen, Indian Agent,
SOUTH DEVON, N.B.
(Shipping Bills to follow separately
when desks are shipped)

P.B- 118 1,000 5-45

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 2449

CHEQUE No.

DATE

Address **quebec**

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. _____ dated _____

Edward J. Whalen
Agent

VOUCHER No. 65 DATE May 15, 1946

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

All accounts must be
settled on 1st. of the month.

Please bring this bill
when making payment.

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES,
INDIAN AFFAIRS BRANCH,
OTTAWA,
O N T.

Pur. Order No. 4328
File No. 59101-15-38

TO **ST. VINCENT DE PAUL PENITENTIARY** DR.

MATERIAL LABOUR-SUPER TAX TOTAL

1946
Apr. 30th. To Freight charges prepaid on 40 School Desks made \$ 28.00
As per Bill of Lading attached

Invoices for Desks already forwarded on April 6, 1946. Dated Mar. 30, 1946

IMPORTANT:- Payment should be made in favor of the Receiver General

P.B- 118 1,000 5-45

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Please bring this bill
when making payment.

DEPARTMENT MINES & RESOURCES,
INDIAN AFFAIRS BRANCH,
OTTAWA,
O N T.

Pur. Order No. 4328
File No. 59101-15-38

TO **ST. VINCENT DE PAUL PENITENTIARY** DR.

1946						
Mar. 30th.	To	4 Large School Desks	17" made @	\$13.00	\$	52.00
		20 Medium " "	15" "	13.00		260.00
		16 Small " "	13" "	13.00		208.00
						<u>520.00</u>
						20.00
						Grating above
						(Cost of Material includes Sales Tax)
						8% Sales Tax on \$220.73 Labor & Supervision
						<u>17.66</u>
						TOTAL
					\$	557.66

Will be shipped C.P.Frt.Prepaid
to Mr.E.J.Whalen, Indian Agent,
SOUTH DEVON, N.B.
(Shipping Bills to follow separately
when desks are shipped)

IMPORTANT:- Payment should be made in favor of the Receiver General

P.B- 118 1,000 5-45

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 2449

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE

Pay to St. Vincent De Paul Penitentiary

Address **Quebec**.....[illegible]

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Letter, File No. dated

VOUCHER No. 85

DATE May 15, 1946

.....
Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

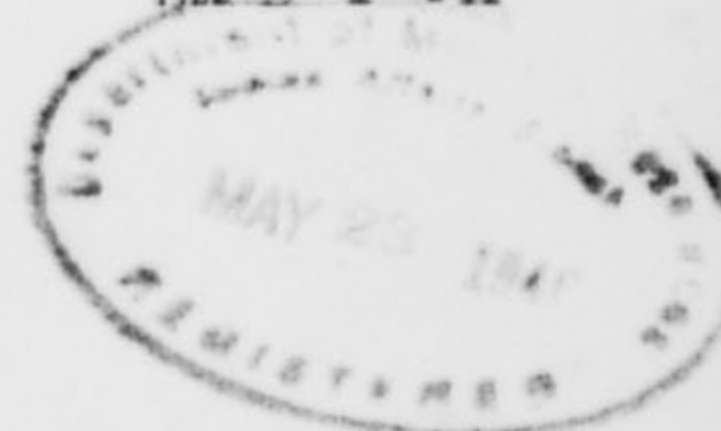
POOR
COPY

OFFICE THE
INDIAN AGENT



56-4-5
Your File 56-4-5

PLEASE QUOTE
FILE D-4-9A



[Handwritten signature]
Fredericton, N. B.
May 21, 1946.

Indian Affairs Branch, Dep't. of Mines and Resources, Ottawa.

I have your letter of May 10, regarding the heating system in the St. Mary's Indian Day School.

With reference to the burner referred to, it is an Irving 3T model, sufficient for 3200 ft. of hot water **or** 4500' of hot air.

You suggest using coal, rather than wood in our present furnace, this would save some space, but not enough for the room required.

The Sister is very much opposed to burning coal and said she would rather have wood and the present set up, unless the change could be made, which would leave nearly all of the cement for classroom work.

Mr. Frank Flannagan, a plumber and tinsmith, of this town has quoted a price of \$150.00 for a pipeless furnace installed in this school.

*of furnace
furnace in
charge of
furnace
from*

375
1.10
525

[Handwritten signature: Edward J. Whalen]
Edward J. Whalen,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

COPY

Fredericton, N. B. May 17, 1946.

Dept. of Indian Affairs

CLEMENT J. TONER

May 14 To carting freight from Devon Station to School \$6.00
3 loads @ \$2.00 per load.

(School Desks)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 2449

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE

Pay to Clement J. Toner

Address **Fredericton, N. B.**

283-76-04-352
 TRIPPLICATE FOR FILE
 5 June 46
 Another in duplicate detached
 for Accounting to pay: 4

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Letter, File No.dated.....

VOUCHER No. 70

DATE _____

~~May 27, 1946.~~

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

OFFICE HOURS:
9.00 A. M. TO 5.00 P. M.

TO MARITIME ELECTRIC CO., LIMITED, DR.

FREDERICTON, N. B. THIS
ACCOUNT

DUE MAY 25 1946

CUSTOMERS IN DEVON, BARKER'S POINT AND NASHWAAKSIS MAY PAY THIS ACCOUNT AT CANADIAN BANK OF COMMERCE, DEVON

METER READINGS		K W H USED	CHARGES	
PRESENT			DEMAND CHARGE \$	90
520	482	57	ELECTRIC-CURRENT MONTH	2.28 \$03/8
PREVIOUS		DEMAND	" ARREARS	
320	425	600 WATTS	MERCHANDISE	
		H. P.	TOTAL	\$

E. J. Whalen (Indian School)

360 Regent Street

Fredericton, N. B.

M 7020

IMPORTANT, IF PAYING AT OFFICE, PLEASE BRING THIS BILL AND CASHIER'S COUPON
Notify Company when vacating premises to prevent liability for further charges

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Form No. I.A. 506A
R. 2449

CHEQUE No.

DATE

Pay to Maritime Electric Co. Ltd.,
Address Fredericton, N. B.

283-76-07-902
TRIPPLICATE FOR FILE
3 June 76
Forwarder in duplicate detached
for Attachment to May.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Letter, File No. dated

VOUCHER No. 69

May 27, 1946. Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Ottawa, June 3, 1946.

Mr. Edward J. Whalen, Indian Agent,
Fredericton, New Brunswick.

I desire to refer to your letters of May 3 and May 21. We have given your recommendation considerable thought and we understand that the installation you now propose would cost approximately \$525.00. This seems a large amount of money for the St. Mary's School.

If the present furnace is in good shape, it is a comparatively easy matter to convert it into a pipeless furnace. This would not involve much expenditure.

We are sympathetic towards the plan of the Sister, but, as stated above, it is felt that the expenditure suggested is too high.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Fredericton, N. B.
May 28, 1946.

Indian Affairs Branch
Dep't. of Mines & Resources,

in account with,

Leo McGinnis,
630 Charlotte, Street,
Fredericton, N. B.

To furnishing paint and painting (2 coats)
blackboard , St. Mary's Indian Day School.

\$3.50

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Fredericton, N. B.
May 28, 1946.

Indian Affairs Branch
Dep't. of Mines & Resources,

in account with,

Leo McGinnis,
630 Charlotte, Street,
Fredericton, N. B.

To furnishing paint and painting (2 coats)
blackboard , St. Mary's Indian Day School.

\$3.50

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 2449

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE

Pay to Leo McGinnis

Address **Fredericton, N. B.**

283-76-10-691
7 June 46

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Letter, File No. dated

VOUCHER No. **78**

DATE **June 4, 1946** Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Pay to:

Tom Nash,
St. Mary's Indian Reserve,

Repairing floor and wall in the St. Mary's Indian
Day School.

5 hours labour@ .75¢ per hour.\$3.75

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 2449

CHEQUE NO.

DATE

Pay to Tom Nash
Address St. Mary's Indian Reserve

[illegible]

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Letter, File No. 99 dated

Voucher No.

DATE _____

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

- EDWARD PAUL
(Special)

MAY 31, 1946.

IN ACCOUNT WITH LEAN BROS. LTD.

1 pk. potatoes .50, 1 lb. tea .38, pepper .10, salt .10,
2 shortening .40, 6 bread .60, 5 lbs. sugar .45,
1 lb. butter .47, tobacco .22, 2 milk .21, meat .50.

\$3.93

LEAN BROS. LTD.

Per: *B.E. Stahbrook*

DEVON INDIAN SCHOOL

MAY 31, 1946.

IN ACCOUNT WITH LEAN BROS. LTD.

4 rolls T. Tissue, .35, 2 mops 1.18, 2 rinso .22,
2 old dutch .24.

\$1.99

LEAN BROS. LTD.

Per: *B.E. Stahbrook*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 2449

CHEQUE No.

DATE

Pay to Lean Brothers Limited.....

Address North Devon, N. B.

283-76-10-691
21/6/46

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Letter, File No. dated

VOUCHER No. 95

DATE June 17, 1946.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OFFICE HOURS:
9.00 A. M. TO 5.00 P. M.

TO MARITIME ELECTRIC CO., LIMITED, DR. JUN 25 1946
FREDERICTON, N. B. THIS ACCOUNT DUE

CUSTOMERS IN DEVON, BARKER'S POINT AND NASHWAAKSIS MAY PAY THIS ACCOUNT AT CANADIAN BANK OF COMMERCE, DEVON

METER READINGS		K W H USED	CHARGES	
PRESENT	6/19	510	28	
PREVIOUS	5/20	482		
			DEMAND CHARGE \$	90
			ELECTRIC-CURRENT MONTH	1.12 \$ 2.02
			" ARREARS	
			MERCHANDISE	
			TOTAL	\$

E. J. Whalen (Indian School)
360 Regent Street
Fredericton, N. B.
M 7020

IMPORTANT, IF PAYING AT OFFICE, PLEASE BRING THIS BILL AND CASHIER'S COUPON
Notify Company when vacating premises to prevent liability for further charges

TO MARITIME ELECTRIC CO., LTD.

FREDERICTON, N. B.

PLEASE RETURN THIS COUPON WITH REMITTANCE

CHARGES	
ELECTRIC-CURRENT MONTH	\$ 2.02
" ARREARS	
MERCHANDISE	
TOTAL	\$

E. J. Whalen (Indian School)
360 Regent Street
Fredericton, N. B.
M 7020

CASHIER'S COUPON

Form No. I.A. 506A
R. 2449

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE

Address **Fredericton, N. B.**

283 76-07-902
9 Jul 46
DUPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate destroyed
For Amendment to pay.

Letter, File No. 118 dated

VOUCHER No.

DATE _____

July 5, 1946.

Agent

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

DEVON INDIAN SCHOOL

JUNE 29, 1946

IN ACCOUNT WITH LEAN BROS. LTD.

Light bulb .15, light bulb .15, 2 old dutch .24,
2 oxydol .54, broom 1.35.

2.43

LEAN BROS. LTD.

Per: *PE Stahrook*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to.....Lean Brothers Ltd.

Address..... North Devon, N. B.

TRIPPLICATE FOR FILE
20/7/46
Voucher in duplicate detached
for Accountant to mag.

Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506

Req. 1876

VOUCHER No.....149

.....
Edward J. Whalen
 Agent
 DATE July 16, 1946.....

Agent

DATE..... July 16, 1946.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

OFFICE HOURS:
9.00 A. M. TO 5.00 P. M.

TO MARITIME ELECTRIC CO., LIMITED, DR.

FREDERICTON, N. B.

THIS
ACCOUNT DUE

JUL 25 1941

CUSTOMERS IN DEVON, BARKER'S POINT AND NASHWAAKSIS MAY PAY THIS ACCOUNT AT CANADIAN BANK OF COMMERCE, DEVON

METER READINGS		K W H USED	CHARGES	
PRESENT	Unable to read Meter.		DEMAND CHARGE \$	90
			ELECTRIC—CURRENT MONTH	\$ 90
			" ARREARS	
PREVIOUS		DEMAND	MERCHANDISE	
		WATTS		
		H.P.	TOTAL	\$

E. J. Whalen (Indian School)
360 Regent Street
Fredericton, N. B.

M 7020

IMPORTANT, IF PAYING AT OFFICE, PLEASE BRING THIS BILL AND CASHIER'S COUPON
Notify Company when vacating premises to prevent liability for further charges

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

CHEQUE No.....

DATE.....

Address.....Fredericton, N. B.

283.
2 Aug 46
Duplicate for file
in duplicate
for duplicate
for duplicate

Letter, File No. dated

Req. 2568

VOUCHER No. **163**.....

.....
Edward J. Whalen

 Agent
 DATE July 30, 1946.....

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Dept. of Indian Affairs, Ottawa

in account with:

July 30/46

M. J. Cain

Fredericton, N. B.

To Labour repairing windows,
St. Mary's Indian School.

July 9	3 hrs.	.80¢	per hr.	2.40
10	4 "	"	"	3.20
Total				5.60

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

M. J. Cain

Pay to.....

Address.....Frederickton, N. B.

612 Aberdeen Street

283
DUPLICATE FOR FILE
2 Aug 46
Director in duplicate
Accountant in duplicate

Letter, File No. dated

FORM No. I.A. 506

Req. 2568 162

VOUCHER No.....

Edward J. Whalen
July 30, 1946
Agent

DATE.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Dept. of Indian Affairs, Ottawa

in account with:

July 31, 1946

M. J. [redacted] in,
Fredericton, N. B.

Labour, Cement and gravel used for the
repairs of the porch, St. Mary's School.

July 10	4 hrs....	.80¢ per hr....	3.20
" 11	8 "	" "	6.40
" 19	8 "	" "	6.40
" 20	8 "	" "	6.40
" 22	8 "	" "	6.40
" 23	4 "	" "	3.20
Total.....			32.00

7 bags Cement
1 load gravel

5.25
7.00
44.25

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

po
col

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to..... M. J. Cain

Address.....Fredericton, N. B.

612 Aberdeen Street

283
2 Aug 46

Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506

Req. 2568

161

VOUCHER No.....

DATE _____

July 30, 1948

A gent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

JOE CAIN, LIMITED

DEALER IN

HARDWARE AND SPORTING GOODS



56-60 REGENT ST.

TELEPHONE 239

FREDERICTON, N. B.

*Dept. of Indian Affairs,
c/o Mr. E. Whalen,
City.*

July 20/46

July 9

<i>3 - 30 x 30 Glass</i>	<i>6.30</i>
<i>2 - 12 x 20 "</i>	<i>.60</i>
<i>1 doz. Hooks</i>	<i>.35</i>
<i>Points</i>	<i>.10</i>

7.35

For St. Mary's Indian School.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*POOR
COPY*

INDIAN AFFAIRS BRANCH

CHEQUE No.....

DATE.....

Address.....Frederickton, N. B.

283.
2 Aug 46

Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506

Req. 2568

VOUCHER No.....160.....

DATE..... July 30, 1946

Agent

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

DEVON LUMBER COMPANY, LIMITED

LUMBER AND BUILDERS' SUPPLIES
ROOFING AND HARDWOOD FLOORING
PHONE 316 P. O. BOX 877

Sold to Dept. of Indian Affairs Fredericton, N. B. July 20 1946

Devon School.

Terms

Order

To 17 ft. 1 x 7 spr. fourths

@ 48.00

.824

DEVON LUMBER COMPANY, LIMITED

LUMBER AND BUILDERS' SUPPLIES
ROOFING AND HARDWOOD FLOORING
PHONE 316 P. O. BOX 877

Sold to Dept. of Indian Affairs Fredericton, N. B. July 22 1946

Devon Indian School.

Terms

Order

To 15 ft. quarter round

@ .014

.26

1 lb. 2 1/2" board nails

.08

1 lb. 1 1/2" finish nails

.10

.44

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEVON LUMBER COMPANY, LIMITED

LUMBER AND BUILDERS' SUPPLIES
ROOFING AND HARDWOOD FLOORING
PHONE 316 P. O. BOX 877

Sold to Dept. of Indian Affairs Fredericton, N. B. July 9 1946.
Indian School, Devon.

Terms

Order

To	33 ft.	2 x 5	spruce merch.	rough	2/14', 1/12'	@	57.00		1.88
	19 ft.	2 x 4	"	P4S merch.	2/14'	@	60.00		1.14
	13 ft.	1 x 4	"	rough	" 4/10'	@	61.00		.79
	1 lb.	2"	nails						.08
	1 lb.	2 1/2"	nails						.07
								\$	3.96

DEVON LUMBER COMPANY, LIMITED

LUMBER AND BUILDERS' SUPPLIES
ROOFING AND HARDWOOD FLOORING
PHONE 316 P. O. BOX 877

Sold to Dept. of Indian Affairs Fredericton, N. B. July 14 1946.
For Devon School.

Terms

Order

To	33 ft.	boards	fourths	@	48.00	\$	1.58
----	--------	--------	---------	---	-------	----	------

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEVON LUMBER COMPANY, LIMITED

LUMBER AND BUILDERS' SUPPLIES
ROOFING AND HARDWOOD FLOORING
PHONE 316 P. O. BOX 877

Sold to Dept. of Indian Affairs Fredericton, N. B., July 22 1946.
Indian School, Devon.

Terms.....

Order.....

To	9 ft. 1 x 7 pine merch. P4S 2/8'	@ 85.00	.77
	5 ft. 1 x 10 " " " 1/6'	@ 95.00	.48
			\$ 1.25

DEVON LUMBER COMPANY, LIMITED

LUMBER AND BUILDERS' SUPPLIES
ROOFING AND HARDWOOD FLOORING
PHONE 316 P. O. BOX 877

Sold to Dept. of Indian Affairs Fredericton, N. B., July 9 1946.
To Devon School.

Terms.....

Order.....

To	24 ft. 2 x 4 spruce merch. P4S 3/12'	@ 60.00	1.44
	31 ft. 1 x 5 spruce merch. rough 75 lin.ft.	@ 56.00	1.74
	1 lb. 4" spikes		.07
			\$ 3.25

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Address.....Frederickton, N. B.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1946 July	30	Materials purchased for the repair of the porch, St. Mary's Indian Day School, as per account attached. Authority Oct. 16/45 :F56-4-5	11	30
EX'D				
2 f 3 2 aug 46 REPLICATED FOR FILE IN CHIEF'S OFFICE				
			11	30

Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506

Req. 2568

VOUCHER No.....159.....

DATE.....July 30, 1946.

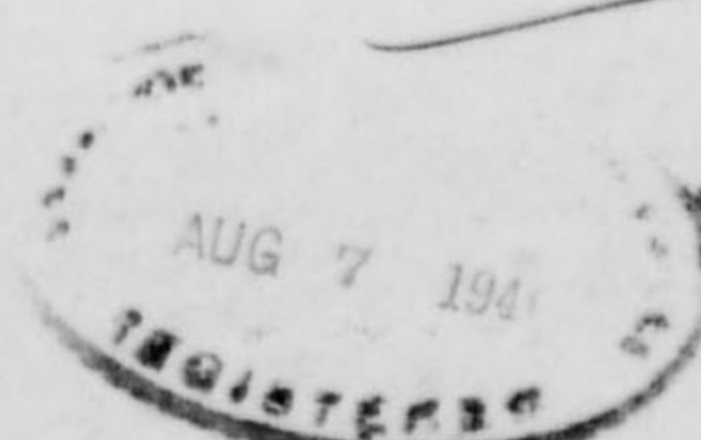
Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Your File 56-4-5



PLEASE QUOTE
FILE **D-4-9A**

Fredericton, N. B.
August 3, 1946.

Indian Affairs Branch, Dep't. of Mines and Resources, Ottawa,

I wish to refer to your letter of June 3, regarding the converting of the furnace at the St. Mary's Indian School into a pipeless furnace.

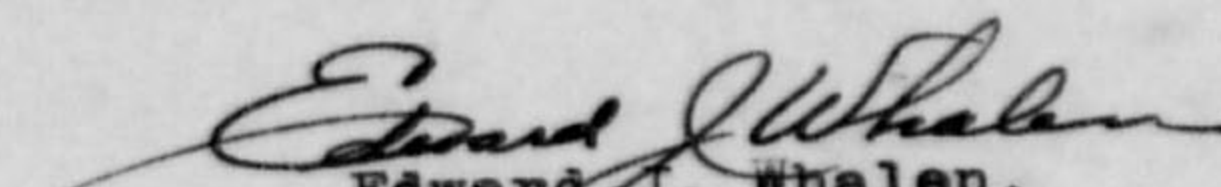
Mr. Frank Flannagan, who is an expert in that line of work, promised to check the furnace and tell me if this could be done.

It was not until yesterday, however, that he did this, and informed me the furnace could be converted into a pipeless furnace at a cost of approximately \$50.00. If this work is done, and the pipes removed in the basement, Sister Marietta wishes to have a Domestic Science room, which is also used for the grade 1, enlarged. In fact, her ambition is to build another room in the basement for grade 1 and have the present room used entirely for Domestic Science work,

It would cost approximately \$300.00 for the labour and materials to complete the room.

Sister Marietta informed me that she would rather have the room complete and burn wood for the coming winter in the furnace, than to have the oil burner installed and not have the additional room, but if finances were available, she thought it much better to install the oil burner as well. As the wood would have to be left out of doors and only two or three days supply put in at a time.

If this work is to be done, it should be commenced at once.


Edward J. Whalen,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, August 12, 1946.

Mr. Edward J. Whalen, Indian Agent,
Fredericton, New Brunswick.

With reference to your letter of the 3rd instant, the Department approves an expenditure of \$50.00 for converting the furnace at the St. Mary's Indian Day School.

You may also arrange for completing the room in the basement. If necessary, an expenditure of \$300.00 for material and labour is approved, but this amount appears high.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

EX'D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OFFICE HOURS:
9.00 A. M. TO 5.00 P. M.

TO MARITIME ELECTRIC CO., LIMITED, DR.

FREDERICTON, N. B. THIS ACCOUNT DUE

AUG 25 1913

CUSTOMERS IN DEVON, BARKER'S POINT AND NASHWAAKSIS MAY PAY THIS ACCOUNT AT CANADIAN BANK OF COMMERCE, DEVON

METER READINGS		K W H USED	CHARGES	
PRESENT	Unable to read Meter	DEMAND	DEMAND CHARGE \$	.90
PREVIOUS			ELECTRIC-CURRENT MONTH	\$.90
			" ARREARS	
			MERCHANDISE	
			TOTAL	\$

E. J. Whalen (Indian School)
360 Regent Street
Fredericton, N. B.
M 7020

IMPORTANT, IF PAYING AT OFFICE, PLEASE BRING THIS BILL AND CASHIER'S COUPON
Notify Company when vacating premises to prevent liability for further charges

TO MARITIME ELECTRIC CO., LTD.

FREDERICTON, N. B.

PLEASE RETURN THIS COUPON WITH REMITTANCE

CHARGES	
ELECTRIC-CURRENT MONTH	\$.90
" ARREARS	
MERCHANDISE	
TOTAL	\$

E. J. Whalen (Indian School)
360 Regent Street
Fredericton, N. B.
M 7020

CASHIER'S COUPON

INDIAN AFFAIRS BRANCH

CHEQUE No.....

DATE.....

Address.....Fredericton...N...B.

283
TRIPPLICATE FOR FILE
6/19/46
RECEIVED - Customs Detachment
FOR ACCOUNTS TO PAY.

Letter, File No. dated

Req. 2568

VOUCHER No.....199

DATE.....August 29, 1946.

Agent

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PLEASE ADDRESS ALL LETTERS TO
SUPERINTENDENT OF PENITENTIARIES
OTTAWA, ONT.



56-4-5
IN YOUR REPLY PLEASE QUOTE FILE NO.

P.B. 3-13-14-1

JAM/MG

OFFICE OF
SUPERINTENDENT OF PENITENTIARIES

OTTAWA, September 10, 1946

The Chief
Training Division
Indian Affairs Branch
Department of Mines & Resources
O T T A W A.

Attention: Mr. Philip PHELAN

Dear Sir:-

Re: Your File 56-4-5
Re: Single Chair Desks



Further to your purchase orders Nos. 4328 and 12098 for the above product, may I ask if you propose placing any further orders with this Branch for chair desks for the school season. As mentioned to you previously, the materials from which these desks are manufactured are in extremely short supply and deliveries which might in normal cases be made within two or three weeks would now take as many months.

I shall be glad to hear from you on this point as it is desired to give you the best possible delivery.

Yours very truly,

G.L. SAUVANT, Inspector
Acting Superintendent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Your File No. 3-13-14-1

Ottawa, 13 September 1946.

EXD.

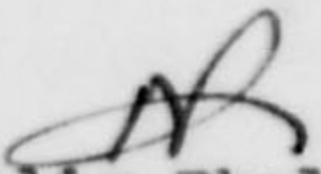
Dear Sir:-

I have your letter of the 10th instant with reference to placing further orders for school desks.

I regret that it is not possible at the present time to give you any estimate of our future requirements of school desks.

Owing to increased attendance, we have had several requests in the past few months for extra desks and one of these orders was placed with you on June 28th. Only eleven desks were ordered at that time but in a letter dated the 11th instant, we are advised that they have not yet reached the School.

Yours truly,


Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Superintendent of Penitentiaries,
OTTAWA, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PLEASE ADDRESS ALL LETTERS TO
SUPERINTENDENT OF PENITENTIARIES
OTTAWA, ONT.



IN YOUR REPLY PLEASE QUOTE FILE NO.

P.B. 3-13-14-1

JAM/MG

OFFICE OF
SUPERINTENDENT OF PENITENTIARIES

OTTAWA, September 21, 1946.

The Chief
Training Division
Department of Mines & Resources
Booth Building
O T T A W A.

Attention: Mr. Philip PHELAN

Dear Sir:- Re: Your File 56-4-5
(W.T. 1)
Re: Manufacture of School
Desks - St. Vincent de Paul
Penitentiary

Replying to your letter of
September 13, 1946, the Warden of St. Vincent
de Paul Penitentiary has reported that he
expects the 11 desks ordered on Contract
#12098 will be delivered in approximately two
weeks. The delay was occasioned by non-
delivery of angle iron needed for manufacture.

In the matter of desk orders, I
wish to draw to your attention our letter of
April 30, 1946, in which your cooperation was
solicited in anticipating future orders. The
present policy of the Government will not
allow this Branch to proceed to manufacture in
advance a line of articles unless the receiving
department has given some assurance that the
article will be taken after completion. If
this Branch had had this assurance, we could
have proceeded to purchase materials last
April and had the desks ready for delivery when
required at the beginning of the school year.

Yours very truly,

G. L. Sauvant
G. L. SAUVANT, Inspector
Acting Superintendent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OFFICE HOURS:
9.00 A. M. TO 5.00 P. M.

TO MARITIME ELECTRIC CO., LIMITED, DR.
FREDERICTON, N. B. THIS ACCOUNT DUE SEP 25 1949

CUSTOMERS IN DEVON, BARKER'S POINT AND NASHWAAKSIS MAY PAY THIS ACCOUNT AT CANADIAN BANK OF COMMERCE, DEVON

METER READINGS		K W H USED	CHARGES	
PRESENT	9/17	532	DEMAND CHARGE \$	.90
PREVIOUS	6/19	510	ELECTRIC-CURRENT MONTH	.58 \$ 1.78
			" ARREARS	
			MERCHANDISE	
			TOTAL	\$

E. J. Whalen (Indian School)
360 Regent Street
Fredericton, N. B.
M 7020

IMPORTANT, IF PAYING AT OFFICE, PLEASE BRING THIS BILL AND CASHIER'S COUPON
Notify Company when vacating premises to prevent liability for further charges

TO MARITIME ELECTRIC CO., LTD.
FREDERICTON, N. B.

PLEASE RETURN THIS COUPON WITH REMITTANCE

CHARGES	
ELECTRIC-CURRENT MONTH	\$ 1.78
" ARREARS	
MERCHANDISE	
TOTAL	\$

E. J. Whalen (Indian School)
360 Regent Street
Fredericton, N. B.
M 7020

CASHIER'S COUPON

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to The Maritime Electric Co. Ltd.

Address.....Fredericton, N. B.

10 Oct 46

Letter, File No. dated

FORM No. I.A. 506

Req. 1876

VOUCHER No. 242

.....
Euse J. Whelan

 Agent
 DATE September 27, 1946.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

CHAMBER & HEATING PRODUCTS LIMITED

MANUFACTURERS OF
STOVES · RANGES · FURNACES
AIR CONDITIONING · SANITARY ENAMELLED WARE

GENERAL OFFICES
SACKVILLE, N.B.

DATE ENTERED
OUR ORDER NO. **Sept. 6-46**
BACK ORDER NO. **2494**

INVOICE DATE **Sept. 12-46**

SOLD TO **Department of Mines & Resources,**
c/o E.J. Whalen -- Indian Agent,
Indian Affairs Branch,
FREDERICTON N.B.

SAME

YOUR ORDER			TERMS	HOW SHIPPED	F.O.B.	PLEASE REFER TO INVOICE	
Mail Sept. 4-46 & previous correspondence			Net 30 Days	Express Prepaid Sackville		No. 46-9119	
QUANTITY	CAT. NO.	DESCRIPTION	UNIT PRICE		TOTAL		
1	1	Pipeless Register, 30x30			\$14.55		
For: St. Mary's Indian School							
Less 10% Special Discount, since for school supplies					1.45		
					13.10		
Plus Expressage - as per Prepaid Voucher attached					.40		
					\$13.50		

The Above Price Includes
Sales Tax

Wholesale prices and Trade Board

INVOICE

At Once.

FORM 274-20M-12-43

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to.....Enamel & Heating Products Limited.

Address.....Sackville, N. B.

~~EX'D.~~

283
1001-46

Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506

Req. 1876

VOUCHER No. 243

DATE _____

September 27, 1946.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PHONE 1444-21

106 REGENT STREET

Fredericton, N. B., ..October.... 1946...

M

Dept. of Indian Affairs.....

IN ACCOUNT WITH

FRANK J. FLANAGAN & SON

Furnace and Sheet Metal Work

DATE	ARTICLES	FOLIO	DEBIT	CREDIT	TOTAL
Sept	To - Contract		50 00		
	.. - Extra 10 lbs of furnace cement		1 50		
	.. - 3 ft 8" pipe		1 50		
	.. - bal. w.		6 00		
			59 00		59 00
	Less. cost of register		13 50		
					45 50

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**POOR
COPY

PHONE 1444-21

106 REGENT STREET

Fredericton, N. B., ..*October*.... 194*6*...

M

Dept. of Indian Affairs.....

IN ACCOUNT WITH

FRANK J. FLANAGAN & SON

Furnace and Sheet Metal Work

DATE	ARTICLES	FOLIO	DEBIT	CREDIT	TOTAL
<i>Sept.</i>	<i>To - Contract</i>		<i>50 00</i>		
	<i>.. - Extra 10 lbs furnaces cement</i>		<i>1 50</i>		
	<i>.. - 3 jts 8" pipe</i>		<i>1 50</i>		
	<i>.. - labor.</i>		<i>6 00</i>		
			<i>59 00</i>		<i>59 00</i>
	<i>Less. cost of register</i>		<i>13 50</i>		<i>45 50</i>

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

Form No. I.A. 506A
R. 2753

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE

Pay to.....**Frank J. Flanagan & Son**.....

Address.....**Fredericton, N. B.**.....

283
28 Oct 16

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Letter, File No.....dated.....

VOUCHER No. **270**

DATE.....October 19, 1946.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

DEVON INDIAN SCHOOL

SEPTEMBER 30, 1946.

IN ACCOUNT WITH LEAN BROS. LTD.

1 lb. coffee .49, table salt .10, 6 lux soap .40,
3 .. tissue .25, matches .10, javex .17,
3 Doz. laundry soap 3.96, 12 .. soap .84.

\$6.31 /

LEAN BROS. LTD.

Per: *B. Estabrook*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

Form No. I.A. 506A
D-2753

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE

Pay to.....Lean Brothers Ltd.....

Address..... **North Carleton Ward**.....

Fredericton, N. B.

DATE		SERVICE	AMOUNT
1946			
Sept.	30	Materials supplied for the cleaning of the St. Mary's Indian Day School, during the month of September, as per account attached.	
		Authority Agent.	
		EX'D. A.	<u>6 31</u>
		283 28 Oct 46	

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Letter, File No.....dated.....

VOUCHER No....**278**.....

DATE October 19, 1946.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

OFFICE HOURS:
9.00 A. M. TO 5.00 P. M.

TO MARITIME ELECTRIC CO., LIMITED, DR.

FREDERICTON, N. B. THIS ACCOUNT

DUE OCT 25 1946

CUSTOMERS IN DEVON, BARKER'S POINT AND NASHWAAKSIS MAY PAY THIS ACCOUNT AT CANADIAN BANK OF COMMERCE, DEVON

METER READINGS		K W H USED	CHARGES	
PRESENT 10/21	579	47	DEMAND CHARGE \$	.90
PREVIOUS 9/17	532	DEMAND 600 WATTS H.P.	ELECTRIC—CURRENT MONTH	1.88 \$ 2.78
			" ARREARS	
			MERCHANDISE	
			TOTAL	\$

E. J. Whalen (Indian School)

360 Regent Street

Fredericton, N. B.

M 7020

IMPORTANT, IF PAYING AT OFFICE, PLEASE BRING THIS BILL AND CASHIER'S COUPON
Notify Company when vacating premises to prevent liability for further charges

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 2753

CHEQUE No.
DATE

[illegible]

Letter, File No.....dated.....

DATE.....October 26, 1946.....

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Manchester Robertson Allison Limited

Saint John, N.B. Oct 4/46

Mr. E. J. Whalen
Indian Agent
360 Regent Street, Fredericton

10 yds Pillow 6.50

Towelling
Less 10% $\frac{.65}{5.85}$

COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

poor
copy

Form No. I.A. 506A
R. 2753

CHEQUE No.

DATE,

Pay to.....**Manchester Robertson Allison Ltd.**
Address.....**St. John, N. B.**

283.76.02
27 Nov 46

Letter, File No. dated

DATE.....October 28, 1946.....

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Sept 30/46

1946

2 pr towels 1.58
 .79

COPY

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POO
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 2753

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE

Pay to..... Colwell & Jennings Limited
Address..... Fredericton, N. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1946 Sept 30	Materials purchased for the Domestic Science Room, St. Mary's Indian Day School, as per account attached. Authority Sent. 26/46; 56-4-4 (WT1)	10 28
		10 28

Letter, File No.....dated.....

VOUCHER No. **293**

DATE October 28, 1946.

.....
Agenda

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

324 QUEEN STREET

TELEPHONE 443-11

GEORGE E. GEORGE

IMPORTER AND DEALER IN

MEN'S AND BOYS' FURNISHINGS, LADIES' WEAR
DRY GOODS, BOOTS AND SHOES

FREDERICTON, N. B.
CANADA

Sept 27 1946

Sold to

Sister Maritta

per

St. Mary's Industrial Branch

St. Mary's Reserve

Sept. 27/46

1 pc. sheets

4 yds. Toweling

C-258

\$3.75

1.00

\$4.75

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 2753

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE

Pay to.....George E. George.....
Address.....Fredericton, N. B.

[illegible]

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Letter, File No. 292 dated

VOUCHER No.....

DATE.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Oct 2 1946

TERMS

Oct	1	9 patterns	.25	2	25		
		3 patterns	.40	1	20		
						3	45
		1 needle, wool. Ball				35	
						3	80

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

STATEMENT

Oct 2 1946

St. Marys Indian Medical Brand

Cover of Mrs. Holden, Regent St.

In a/c With J. S. De Lang

63 Carlton St. Falmouth

TERMS

[illegible]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
 B. 2753

CHEQUE No.
DATE

Pay to..... J. S. Delong.....
Address..... Fredericton, N. B.

[illegible]

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Letter, File No.....dated.....

VOUCHER No. 291

DATE.....October 28, 1946.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

TRANSFER BILL F. W. WOOLWORTH CO., LIMITED

BUYING OFFICE
GENERAL ASSURANCE BUILDING
357 BAY STREET
TORONTO 1, ONT.



Store No. 811
446-450 QUEEN ST.
FREDERICTON, N.B.

Sept 21 1946

Sold to St. Mary's Indians School

Address 1800

Ship Via Mrs. E. J. Whelan, Regent St.

NOTICE—Examine all goods before signing Receipt. No allowance made for Breakage or shortage after Receipt is signed.

No. 110

CLERK'S No	Quantity	DESCRIPTION OF ARTICLES	PRICE	TOTAL
	12	Cups & Saucers	15	1 80
	5	Cards Buttons	5	25
	1	Card Buttons	10	10
				<u>2.15</u>

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 2753

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE

Pay to..... **F. W. Woolworth Co. Ltd.**

Address.....Fredericton, N. B.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1946 Sept	21	Materials purchased for the Domestic Science Room, St. Mary's Indian Day School, as per account attached. Authority Sept. 26/46; 56-4-4 (WT1)	<u>2</u>	<u>15</u>
			2	15

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Letter, File No.....dated.....

VOUCHER No. 290

DATE October 28, 1946

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Sept. 21 ²¹ 1906

Fredricton, N. B.

M. ~~Department~~ of Indian Affairs.

In Account with Sevon Indian School

A. A. Belmore

Dry Goods and Millinery
175

9. 10 lbs Stauffer's Yarn	17.50	
. 5 lbs York Mills Yarn ¹⁴⁰	7.00	
. 4 lbs Mac Bruid ²⁰	80	
. 1 lb Munkles shut	90	
. 1 lb Black soap thread	120	
. 1 lb Jetting Shuttle	90	
. 1 lb Knitting Foot and	300	
. 1 lb Black Sewing Needle	120	
. 1 lb Sewing Machine Needle	300	
		35.50

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POO
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 2753

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE

Pay to A. A. Belmore

Address.....Fredericton, N. B.

[illegible]

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Letter, File No.....dated.....

VOUCHER No. 289

DATE.....October 28, 1946.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

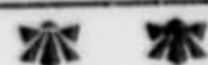
**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

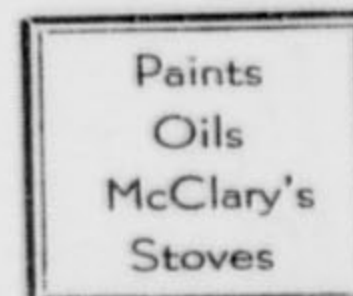


E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



81 YORK STREET,
FREDERICTON, N. B.



October 16, 1946

Sold to Dept. Indian Affairs

St. Marys School

LICENSE NO. 141088

r4 pr. scissors

5.00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

R. 2753

DATE

Address Fredericton, N. B.

283.
TRIPPLICATE FOR FILE
2 Nov 46
ORIGINALS IN duplicate detached
for ANNOUNCEMENT to GUY.

DATE October 28, 1946. Agent

POOR
COPY

JAMES S. NEILL & SONS, LIMITED

ESTABLISHED 1838

Fredericton, N. B.

SOLD TO Dominion Government, Dept. of Indian Affairs

City

Ship

Ordered by

Whalen

Salesman

E.B.

To Devon Indian School

Date

Oct. 4/46

WHOLESALE HARDWARE

SPORTING GOODS

RADIOS

ELECTRIC REFRIGERATION
AND SUPPLIES

ORDERED	SHIPPED		WEIGHT	PRICE	PER	2% 15TH MONTH FOLLOWING	NET 30 DAYS	TOTAL
1		Onlh 8" Elbow		.40	ea	40		

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damages can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

JAMES S. NEILL & SONS, LIMITED

ESTABLISHED 1838

Fredericton, N. B.

SOLD TO Dominion Government, Dept. of Indian Affairs,
City.

Ship St. Marys Indian School. Ordered by Salesman A. G. B.
To Date Oct. 9-46

WHOLESALE HARDWARE

SPORTING GOODS

RADIOS

ELECTRIC REFRIGERATION
AND SUPPLIES

ORDERED	SHIPPED		WEIGHT	PRICE	PER	25 15TH MONTH FOLLOWING	NET 30 DAYS	TOTAL
1		Bottle Turpentine		.25	ea.		25	

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damages can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Form No. I.A. 506A
R. 2753

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE

Pay to..... James S. Neill & Sons Ltd.

Address..... Fredericton, N. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1946 Oct 9	Turpentine for use at the St. Mary's Indian Day School, for the purpose of completing room in the basement, as per account attached. Authority Aug. 16/46; 56-4-5 W T 1	35
	To elbow purchased for converting the furnace at the St. Mary's Indian Day School, as per account attached. Authority Aug. 16/46; 56-4-5 W T 1	40
		65

283-5
TRIPPLICATE FOR FILE
4/10/46
Voucher in duplicate detached

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No..... dated.....

VOUCHER No..... 296

DATE..... October 29, 1946. Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

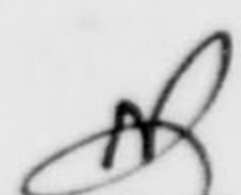
POOR
COPY

56-4-5 (W.T. 1)

Ottawa, 7 November 1945.

Mr. E.J. Whalen, Indian Agent,
360 Regent St.,
FREDERICTON, N.B.

The Department finds
it necessary to return your Voucher
No. 298 as the total on the accounts
attached to the voucher do not compare
with the amount stated on the voucher.


Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

poor
copy

56-4-5 (W.T. 1)

Ottawa, 7 November 1946.

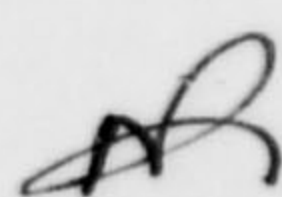
EX'D.
A.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

Attached is an account covering the cost of materials required for providing an extra room in the basement of the St. Mary's Indian Day School.

Please issue purchase order so that the account may be paid. The coding is as follows:-
283-76-10-691.


Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

STATEMENT

FOLIO.....

Nov. 2.

1946

M. Department of Indian Affairs

In Acct. with Leo M. Gennis

TERMS

630 Charlotte St. Fredericton

	Indian School Devon	
Oct. 19	Painting Black Boards	
28	Room in Basement ceiling	
	and Walls two coats of Paint.	
	Labour and Material	\$23.15

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 2753

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE

Pay to Leo McGinnis

Address 630 Charlotte St.,

Frederickto , N. B.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1946 Nov.	6	To labour and material supplied St. Mary's Indian School as per account attached. August 16, 1946. File 56-4-5	\$23.	15
			\$23	15

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Edmund J. Whalen

Letter, File No.....dated.....

VOUCHER No. 307

DATE November 8, 1946.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

TELEPHONE 1088-11 ~~1592-11~~

P. O. Box 822

540 ~~Abercrombie~~ STREET

FREDERICTON, N. B., Oct. 31

1946

Dom. Dept. of Public Works

Dept. of Indian Affairs

To E. DOBBELSTEYN Jr.

ELECTRIC CONTRACTOR

Wiring, Appliances, Lighting Fixtures and Fluroscnt Lighting

ESTIMATES GLADLY GIVEN WITHOUT CHARGE

Work done in Indian School Fredericton N.B.

Oct. 29 2 light outlettes, 1 switch & 1 duplex receptacles

\$ 16 00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 2753

CHEQUE No.
DATE

Pay to E. Dobbelsteyn,
Address 540 Aberdeen St.
Fredericton, N. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1946 Nov.	To electrical work done in Indian School St. Mary's Reserve, as per account attached. Authority August 16, 1946, F 56-4-5	\$16 00
	283. 7-11-46 Duplicate for file Voucher in duplicate detached for Accountant to Rev. EXD A.	
		\$16 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Letter, File No.....dated.....

VOUCHER No. 306.....

DATE November 6, 1946.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

56-4-5 (W.T. 1)

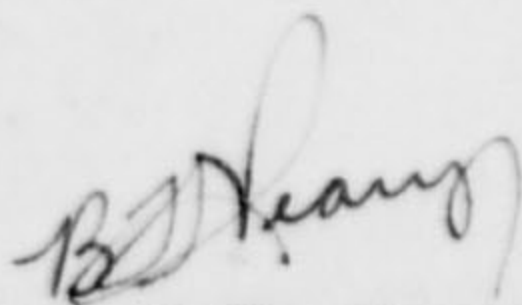
Ottawa, 7 November 1946.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

Attached is an account covering the cost of materials required for providing an extra room in the basement of the St. Mary's Indian Day School.

Please issue purchase order so that the account may be paid. The coding is as follows:-
283-76-10-691.



Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

NO. 14651
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON
ALL PACKAGES AND INVOICES.

WNV/G

OTTAWA November 8, 1946

FILE NO. 15-3 N.B.

TO Devon Lumber Company, Limited,
Fredericton, N.B.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO **Already received.**

F.O.B. QUOTATION OF

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT

TO **Already received.**

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	Purchased by Indian Agent Whalen for completing room in basement of St. Mary's Indian School, Southwestern Agency, N.B.		
1200	ft. B. M. Sheathing	per M \$90.00	\$108.00
200	ft. B. M. Studing		10.80
			\$118.80
	Voucher No. 297 dated October 29th, 1946. Invoice dated September 30th, 1946.		

*V.R. 297
passed 15/11/46*

VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB. NO.	DELIVERY REQUIRED BY
76	10	691	1357	Already received.

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29
OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT
ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

PURCHASING AGENT

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*POOR
COPY*

DEVON LUMBER COMPANY, LIMITED

LUMBER AND BUILDERS' SUPPLIES
ROOFING AND HARDWOOD FLOORING
PHONE 316 P. O. BOX 877

Sold to Dept. of Indian Affairs Fredericton, N. B., Sept. 30 1946.

To Devon School.

Terms.....

Order.....

To	1200 ft. V Joint pine sheathing	@ 90.00	108.00
	100 ft. 2 x 3 spruce merch P4S 200 lin.ft.	@ 58.00	5.80
	100 ft. 2 x 3 " No. 2 200 lin.ft.	@ 50.00	5.00
			<u>\$ 118.80</u>

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 2753

CHEQUE No.

DATE

Address.....Fredericton, N. B.

283
TRIPPLICATE FOR FILE
15/11/46
Voucher in duplicate detached
for Accounting to H.A.

Letter, File No.....dated.....

VOUCHER No. 297

DATE.....October 28, 1946.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Cement
Lime
Sheetro
Roofing

E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES

Paints
Oils
McClary's
Stoves

81 YORK STREET,
FREDERICTON, N. B. October 9, 1946

Sold to Dept. Indian Affairs

LICENSE NO. 141088

Oct. 9 1 curlew Brush

1.00

Cement
Lime
Sheetro
Roofing

E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES

Paints
Oils
McClary's
Stoves

81 YORK STREET,
FREDERICTON, N. B. October 16, 1946

Sold to Dept. Indian Affairs

Devon School

LICENSE NO. 141088

Oct. 16 1 qrt. white enamel

1.85

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 2753

CHEQUE No.
DATE

DATE	SERVICE	AMOUNT
1946 Oct 16	Materials purchased for the purpose of completing room in the basement, St. Mary's Indian Day School, as per account attached. Authority Aug. 16/46; 56-4-5 W T 1	2 85

CERTIFICATE FOR FILE
 Voucher in duplicate detached
 for transmittal to HQ.

2 85

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. dated
 VOUCHER No. 298
 DATE October 29, 1946.
 Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Your File 56-4-5 W T 1

PLEASE QUOTE
FILE _____

W.B. 7

Fredericton, N. B.
November 13, 1946.



EX'D.

Indian Affairs Branch, Dep't. of Mines and Resources, Ottawa.

Re: Voucher 298.

Enclosed you will find correct total, re
Voucher 298.

It is regretted this error was not noticed at
this office.

Edward J. Whalen
Edward J. Whalen,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*poor
copy*

BUILDING PRODUCTS—BIRD DIVISION

TELEPHONE

627 UNION STREET,

FREDERICTON, N. B.,

Nov. 4th

1946

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS

Mr. E. J. Whalen, Agent.

IN ACCOUNT WITH

J. L. SIMMS & SON

Contractors, Builders and Ice Dealers

Devon School Account.

Oct. 9th To 10 lbs. 2½" finish nails \$ 1.00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 2753

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE

Pay to J. L. Simms & Son.....

Address.....Frederickton, N. B.....

283
TRIPPLICATE FOR FILE
2/11/46
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

Letter, File No.....dated.....

VOUCHER No. 330

DATE.....November 16, 1946.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

ESTABLISHED 1838

SOLD TO Dominion Government, Dept. of Indian Affairs.

City

Ship

Ordered by-

Salesman A.G.B.

To St. Marys Indian School

Date Sept. 24/46

SPORTING GOODS

RADIOS

ELECTRIC REFRIGERATION AND SUPPLIES

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damages can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

ESTABLISHED 1838

SOLD TO Dominion Government, Dep. of Indian Affairs,
City.

Ship _____ Ordered by _____ Salesman A. G. B.
To St. Marys Indian School Date Sep. 24-46

ELECTRIC REFRIGERATION AND SUPPLIES

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damages can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

JAMES S. NEILL & SONS, LIMITED

ESTABLISHED 1838

Fredericton, N. B.

SOLD TO Dominion Government, Dept. of Indian Affairs,
City.

Ship Medical Branch, Ottawa Ordered by E.J. Whalen Salesman T.B.L.
To Attention E.J. Whalen, City. Date Nov. 16/46

WHOLESALE HARDWARE

SPORTING GOODS

RADIOS

ELECTRIC REFRIGERATION
AND SUPPLIES

ORDERED	SHIPPED		WEIGHT	PRICE	PER	15TH MONTH FOLLOWING	2% MONTH	NET 30 DAYS	TOTAL
1		Only Wash Basin		.50	ea			50	

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damages can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

JAMES S. NEILL & SONS, LIMITED

ESTABLISHED 1838

Fredericton, N. B.

SOLD TO Dominion Government, Dept. of Indian Affairs,
City.

Ship _____ Ordered by _____ Salesman A. G. B.
To School Branch St. Marys School, Date Sept. 23-46
Inv. Mr. E. Whalen

WHOLESALE HARDWARE

SPORTING GOODS

RADIOS

ELECTRIC REFRIGERATION
AND SUPPLIES

ORDERED	SHIPPED		WEIGHT	PRICE	PER	25 15TH MONTH FOLLOWING	NET 30 DAYS	TOTAL
6		Only Twine Mops		.12	ea.		72	
6		Only Dish Clothes		.12	ea.		72	
2		Only Pails		.65	ea.		1 30	
1		Only Hot Plate		4.95	ea.		4 95	
1		Only Glass Wash Boards		.60	ea.		60	
1		Only Large Tub		1.80	ea.		1 80	
2		Only 12 oz. Twine Mops		.55	ea.		1 10	
1		Only Dry Mop		1.25	ea.		1 25	
1		Only 37 1/2 Keg Dust Bane		2.80	ea.		2 80	
1		Only Dust Pan		.15	ea.		15	
3		Only Brooms		1.20	ea.		3 60	
2		Doz. T. Spoons		.50	dz.		1 00	
1		Only Big Ben Aluminous Dial Alarm Clock Less Tax					4 65	
							24 64	

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damages can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 2753

CHEQUE No.

DATE

Address.....Fredericton, N. B.

283
4/12/146

Letter, File No.....dated.....

Letter, File No.
VOUCHER No. 348

DATE..... November 27, 1946

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

ST. CROIX MILL MILLTOWN N.B.
CANADA MILL CORNWALL ONT.
STORMONT MILL
DUNDAS MILL
ONTARIO MILL HAMILTON ONT.
GIBSON MILL MARYSVILLE N.B.

Canadian Cottons, Limited

~~XXXXXXXXXXXX~~
260 Victoria Square
~~XXXXXXXXXXXX~~ Marysville, N.B.
Montreal, 1, Nov. 25 /46

TERMS

Nett.

SOLD TO

Mr. E. J. Whalen,
Regent Street,
Fredericton, N. B.

INVOICE NO.

ORDER NO.

CONVEYANCE

IF THIS BILL IS NOT IN ALL RESPECTS AS PER ORDER GIVEN WE MUST BE NOTIFIED AT ONCE AS NO CHANGE OF TERMS OR PRICES WILL BE ALLOWED AT SETTLEMENT
ALL ORDERS AND CORRESPONDENCE REGARDING GOODS TO BE ADDRESSED TO ~~XXXXXXXXXXXX~~ SELLING DEPARTMENT CANADIAN COTTONS LIMITED, MONTREAL.
~~XXXXXXXXXXXX~~
~~REMIT TO MONTREAL.~~ ~~XXXXXXXXXXXX~~

4 lbs. Shirting	at 45 $\frac{1}{2}$	1.82
11 lbs. Flette.	" 47 $\frac{1}{2}$	<u>5.23</u>
		7.05
	Sales tax 8%	<u>.56</u>
		\$ 7.61

Please remit to,

Marysville, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form No. I.A. 50GA
D 2753

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE

Pay to.....Canadian Cottons, Ltd.
Address.....Marysville, N. B.

[illegible]

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Letter, File No.....dated.....

VOUCHER No.....344.

DATE.....November 27, 1946.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OFFICE HOURS:
9.00 A. M. TO 5.00 P. M.

TO MARITIME ELECTRIC CO., LIMITED, DR.

FREDERICTON, N. B. THIS ACCOUNT DUE NOV 25 1946

CUSTOMERS IN DEVON, BARKER'S POINT AND NASHWAAKSIS MAY PAY THIS ACCOUNT AT CANADIAN BANK OF COMMERCE, DEVON

METER READINGS		K W H USED	CHARGES	
PRESENT	666	87	DEMAND CHARGE \$	90
11/21			ELECTRIC-CURRENT MONTH	3.41 \$ 4.31
PREVIOUS	579	DEMAND	"	ARREARS
10/21		600	MERCHANDISE	
			TOTAL	\$

E. J. Whalen (Indian School)
360 Regent Street
Fredericton, N. B.

M 7020

IMPORTANT, IF PAYING AT OFFICE, PLEASE BRING THIS BILL AND CASHIER'S COUPON
Notify Company when vacating premises to prevent liability for further charges

TO MARITIME ELECTRIC CO., LTD.

FREDERICTON, N. B.

PLEASE RETURN THIS COUPON WITH REMITTANCE

CHARGES	
ELECTRIC-CURRENT MONTH	\$ 4.31
"	ARREARS
MERCHANDISE	
TOTAL	\$

E. J. Whalen (Indian School)
360 Regent Street
Fredericton, N. B.
M 7020

CASHIER'S COUPON

Form No. I.A. 506A
R. 2753

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE

Pay to.....Maritime Electric Co. Ltd.

Address.....Fredericton, N. B.

283
4/12/46

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Letter, File No.....dated.....

VOUCHER No.....343.....

DATE..... November 27, 1946.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

JAMES S. NEILL & SONS, LIMITED

ESTABLISHED 1838

Fredericton, N. B.

SOLD TO Dominion Government, Dept. Of Indian Affairs
City.

Ship For: St. Marys Indian School, Sister Marietta, Salesman T. B. L.
To: Attention: E. J. Whalen Date: Nov. 22/46

WHOLESALE HARDWARE

SPORTING GOODS

RADIOS

ELECTRIC REFRIGERATION
AND SUPPLIES

ORDERED	SHIPPED		WEIGHT	PRICE	PER	15 TH MONTH FOLLOWING	NET 30 DAYS	TOTAL
1		Qt. Bottle Turpentine		.40	Qt.		40	
5		Lb. Pkg. White Muresco		.50	Pkg.		50	
							90	

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damages can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 2753

CHEQUE No.

DATE

Address.....Fredericton, N. B.

DATE		SERVICE	AMOUNT
1946 Nov	22	To materials purchased for the St. Mary's Indian School for the purpose of cleaning the Domestic Science Room, as per account attached. Authority Aug.16/46; F56-4-5	90
		<i>283</i> <i>4/12/46</i>	

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Letter, File No.....dated.....

VOUCHER No. 346

DATE..... November 27, 1946.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

November 27, 1946.

In account with:

Tom Griffing,
Woodstock, N. B.

Carpenter work, Domestic Science Room,
St. Mary's Indian Day School.

October	1	.....	5 hrs.	
"	3	.....	5 hrs.	
"	4	.....	5 hrs.	
"	7	.....	4 hrs.	
"	8	.....	5 hrs.	
"	11	.....	5 hrs.	
"	14	.....	6 hrs.	
"	15	.....	10 hrs.	
"	16	.....	10 hrs.	
"	18	.....	5 hrs.	
"	19	.....	10 hrs.	
			<u>70 hrs.</u>	<u>Q.80¢ per hr.....\$56.00</u>

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 2753

CHEQUE No.

DATE

Pay to.....Tom Griffin.....

Address Woodstock, N. B. R.R. 1.

283
4/12/46

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Letter, File No. **345**.....dated.....

VOUCHER No.....

DATE..... November 28, 1946. Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

St. Mary's Reserve,
November 22, 1946.

In account with:

William Nash,
St. Mary's Indian Reserve.

To labour putting down floor in basement of St. Mary's
Indian School, and painting floor and stair steps.

November 21.....	7 hrs...	
" 22.....	7 hrs.	
	<u>14 hrs.....</u>	@.70¢.....\$9.80

To 1 gal. French gray paint.....	\$ 4.50
	<u>\$14.30</u>

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 2753

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE

Pay to..... William Nash.....

Address..... North Carleton Ward.....

Fredericton, N. B.

[illegible]

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Edward J. Whalen

Letter, File No.....dated.....

Letter, The National Archives
349
VOUCHER No.....

DATE.....November 28, 1946.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



THE McMURRAY BOOK & STATIONERY CO., LTD.
BOOKSELLERS : STATIONERS : PRINTERS
FREDERICTON, N. B.

November 30, 1946.

Mr. E. J. Whalen,
Regent St.,
City.

DATE	ITEMS	CHARGE	CREDIT	BALANCE
1946	<i>To Account Rendered</i>			
Nov. 14	To: 1 Sheet Blackboard, 7x3 Delivered to St. Mary's School	13.65		

MARITIME REPRESENTATIVES FOR THE "SONOTONE", SCIENTIFIC HEARING AIDS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

56-4-5

R. 2753

CHEQUE No.

DATE

Pay to The McMurray Book & Stationery Co. Ltd.
Address Fredericton, N. B.

283
TRIPPLICATE FOR FILE
14/18/46
Voucher in duplicate detached
for Accountant to sign.

Letter, File No.....dated.....

VOUCHER No.....**377**.....

DATE December 9, 1946.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

OF THE
INDIAN AGENT

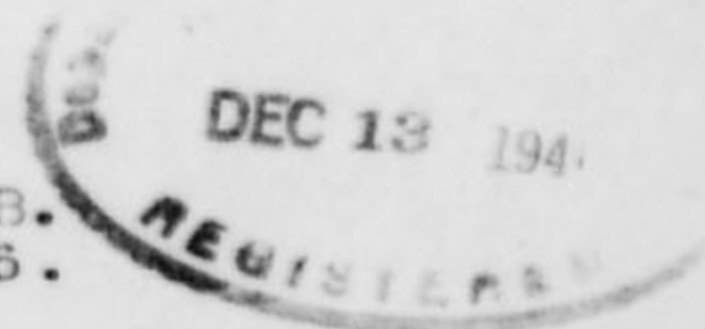


CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE _____

56 - 4 - 5

Fredericton, N. B.
December 11, 1946.



Indian Affairs Branch, Dep't. of Mines and Resources, Ottawa.

May we have authority to supply milk to the children of the different Indian schools in my Agency, during the winter months, as in past years?

The following amounts of milk will be necessary:

St. Mary's School8qts.
Kingsclear School.....2qts.
Oromocto, School.....6qts.
Woodstock School.....8qts.

The Teachers thought milk was to be supplied to the children beginning with the month of December, and started getting same, without authority, therefore, it will be necessary to have the authority start from December 1.

Edward J. Whalen
Edward J. Whalen,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

56-4-5 (W.T. 1)

Ottawa, 14 December 1946.

Mr. E.J. Whalen, Indian Agent,
FREDERICTON, N.B.

With reference to your letter
of the 11th instant, the undermentioned
quantities of milk may be supplied for the
period Dec. 1, 1946 to Mar. 31, 1947:-

St. Mary's School	-	8 qts.
Kingsclear School	-	2 "
Oromocto School	-	6 "
Woodstock School	+	8 "

Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 2753

DATE _____

Address.....Fredericton, N. B.

283
TRIPPLICATE FOR FILE
90117/146
Voucher in duplicate detached
for Amount to pay.

has been incurred legitimately and that each item of this expenditure was authorized by Departmental orders.

Edward J. Whalen
December 13, 1946. Agent

DATE

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

OFFICE HOURS:
9.00 A. M. TO 5.00 P. M.

TO MARITIME ELECTRIC CO., LIMITED, DR.

FREDERICTON, N. B.

THIS
ACCOUNT

DUE

DEC 26 1944

CUSTOMERS IN DEVON, BARKER'S POINT AND NASHWAAKSIS MAY PAY THIS ACCOUNT AT CANADIAN BANK OF COMMERCE, DEVON

METER READINGS		K W H USED	CHARGES	
PRESENT	Unable to read Meter.		DEMAND CHARGE \$	
			ELECTRIC—CURRENT MONTH	\$ 90
			" ARREARS	
PREVIOUS		DEMAND	MERCHANDISE	
		WATTS		
		H. P.	TOTAL	\$

E. J. Whalen (Indian School)
360 Regent Street
Fredericton, N. B.
M 7020

IMPORTANT, IF PAYING AT OFFICE, PLEASE BRING THIS BILL AND CASHIER'S COUPON
Notify Company when vacating premises to prevent liability for further charges

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 2753

CHEQUE No.

DATE

Address.....Fredericton, N. B.

283
TRIPPLICATE FOR FILE
4 Jan 41
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

Letter, File No. **418** dated.....

DATE Dec 20, 1976.

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

JAMES S. NEILL & SONS, LIMITED

ESTABLISHED 1838

Fredericton, N. B.

SOLD TO Dom. Government, Dept. of Indian Affairs

City

Ship

Ordered by *Sister Marietta* ~~Mr. Whalen~~ Salesman M. HOOD

To St. Marys School

Date Dec 18/46

WHOLESALE HARDWARE

SPORTING GOODS

RADIOS

ELECTRIC REFRIGERATION
AND SUPPLIES

ORDERED	SHIPPED		WEIGHT	PRICE	PER	2% 15TH MONTH FOLLOWING	NET 30 DAYS	TOTAL
2		Only Clocks		2.50	ea.		5 00	

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damages can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 2758

CHEQUE No.

DATE

James S. Neill & Sons Limited
Pay to.....
Address..... Fredericton, N. B.

[illegible]

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Letter, File No.....dated.....

Letter, File No.....**426**
VOUCHER No.....

.....
 January 4, 1947 Agent
 DATE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

M

Dept. of Indian Affairs.

Sp. L. J. Whalen.

Fredrickton

In Account with

Thistle Dairy.

Jan. 2.

1947.

TERMS

1946

Dec	2	82 to of milk			
"	3	8			
"	4	8			
"	5	8			
"	6	8			
"	7	8			
"	10	8			
"	11	8			
"	12	8			
"	13	8			
"	14	8			
"	17	8			
"	18	8			
		104 2 to of milk @ .13 per qt	13	52	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

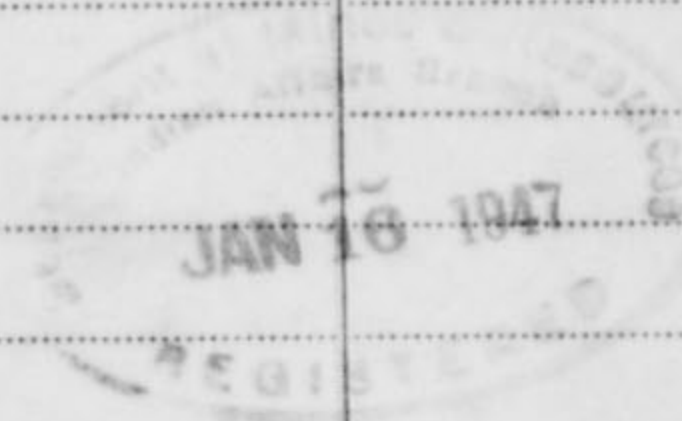
Form No. I.A. 506A
R. 2753

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE

Pay to..... **Thistle Dairy**
Address..... **Fredericton, N. B.**

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1946 Jan	2	To Milk supplied to the St. Mary's Indian School, during the month of December, as per account attached. Authority December 14, 1946; 56-4-5 (W.T.1)	13	52
 EXT. Teacher in duplicate detached for Accountant to pay			13	52

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Letter, File No.....dated.....

VOUCHER No. 6

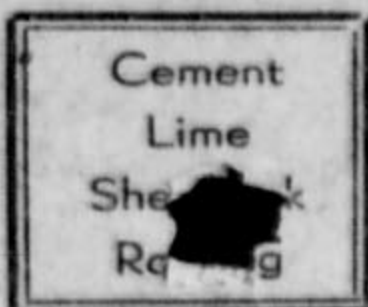
DATE.....January 10, 1947.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

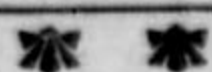
**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



81 YORK STREET,

FREDERICTON, N. B. January 6



Sold to Dept. Indian Affairs

Indian School

LICENSE NO. 141088

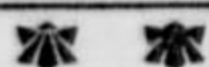
3 wardrobe locks

1.05



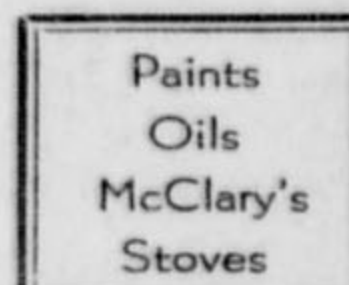
E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



81 YORK STREET,

FREDERICTON, N. B. December 30, 1946



Sold to Dept. Indian Affairs

Devon School Whalen

LICENSE NO. 141088

6 hooks & Eyes
6 chest locks

.24
4.50

4.74

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Cement
Lime
Sheet
Roofing

E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES

Paints
Oils
McClary's
Stoves

81 YORK STREET,
FREDERICTON, N. B.

January 6, 19

Sold to Dept. Indian Affairs

School

LICENSE NO. 141088

1 $\frac{3}{4}$ plug

.08

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

12 2753

DATE

Address..... **Fredericton, N. B.**

283
2/11/47
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

DATE January 20, 1947. Agent

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 2753

CHEQUE No.

DATE

Pay to..... **Lean Bros. Ltd.**
Address..... **North Carleton Ward**
Fredericton, N. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1946 Dec 31	Materials supplied for the cleaning of the St. Mary's Indian Day School, during the months of November and December, as per accounts attached. Authority Agent. 	3 70
		3 70

283
201/147
REPLICATED FOR FILE
Voucher is duplicate detached
for Accountant to pay.

Department of Mines & Technical Surveys
Ottawa

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Letter, File No.....dated.....

VOUCHER No. 47

DATE..... January 27, 1947.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

255 Smythe St.

~~an~~ Indian Agent.

Mr. E. J. Mahan

IN ACCOUNT WITH

EDWARD T. MORAN

M O D E R N

PLUMBING AND HEATING

Renovations

Repairs

Installations

SCHOOL			
Dec. 13	14, Jan. 6 & 9 To Clearing & Repairing Flush & Repairing Water Pipe		\$10.25
	17 Ft. $\frac{1}{2}$ " Galv. Pipe .13		2.21
	3 - $\frac{1}{2}$ " " Elbows .15		.45
	3 - $\frac{1}{2}$ " " Couplings.17		.51
	Solder & Gas		.35
			<u>\$13.77</u>

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

Pool
copy

Form No. I.A. 506A
R. 2753

CHEQUE NO.
DATE

Pay to..... Edward T. Moran
Address..... Fredericton, N. B.

283
311141

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. dated
 VOUCHER No. **51** DATE **January 28, 1947.**
Edward J. Whalen
 Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

OFFICE HOURS:
9.00 A. M. TO 5.00 P. M.

TO MARITIME ELECTRIC CO., LIMITED, DR.

FREDERICTON, N. B.

THIS
ACCOUNT

DUE JAN 25 1947

CUSTOMERS IN DEVON, BARKER'S POINT AND NASHWAAKSIS MAY PAY THIS ACCOUNT AT CANADIAN BANK OF COMMERCE, DEVON

METER READINGS		K W H USED	CHARGES	
PRESNT			DEMAND CHARGE \$	90
1/23	808	142	ELECTRIC—CURRENT MONTH	5.68 \$ 6.58
		DEMAND	" ARREARS	
PREVIOUS		600 WATTS	MERCHANDISE	
11/21	666	H. P.	TOTAL	\$

E. J. Whalen (Indian School)
360 Regent Street
Fredericton, N. B.
M 7020

IMPORTANT, IF PAYING AT OFFICE, PLEASE BRING THIS BILL AND CASHIER'S COUPON
Notify Company when vacating premises to prevent liability for further charges

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
Tr. 2753

CHEQUE No.

DATE

Address..... **Fredericton, N. B.**

283
1/2/47

Letter, File No. dated

VOUCHER No.....

DATE..... January 29, 1947.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

copy

Fredericton
Jan 7, 1947

Worked Done on Indian School
7½ Hours # 5,18

(Sgt) C. Bellings
Forest Hill
Fredericton

Repairing cupboards &
medicine lockers & putting
locks on same.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POC
COP

Form No. I.A. 506A
R. 2753

CHEQUE No.

DATE

Pay to..... **C. Billings**
Address..... **Forest Hill,**
Fredericton, N. B.

[illegible]

VOUCHER No. 55

DATE..... January 29, 1947. Agent

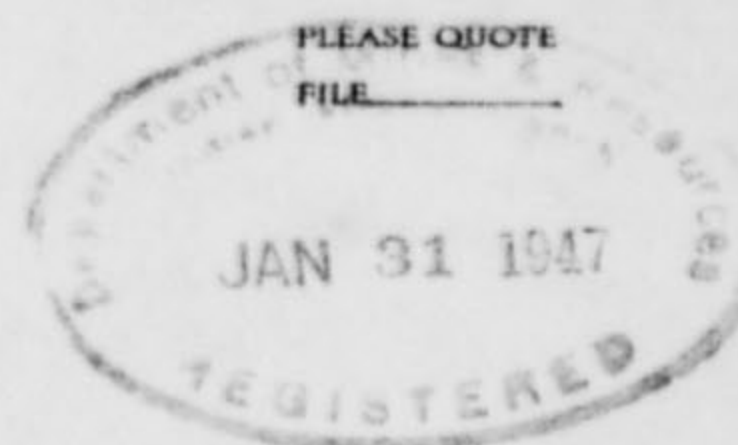
**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

W.B. 7
OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

56-4-5

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH



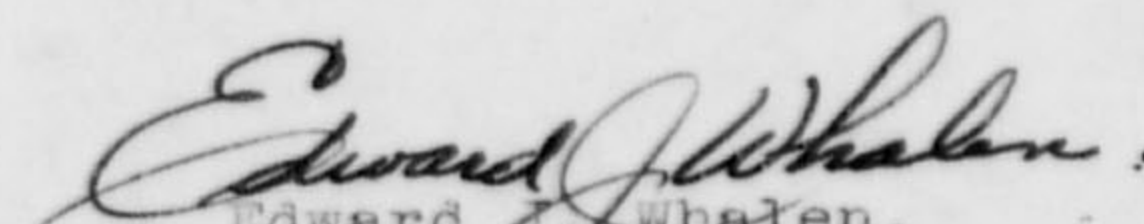
Fredericton, N. B.
January 29, 1947.

Indian Affairs Branch, Dep't. of Mines and Resources, Ottawa.

Re: Voucher No. 55

Frost has caused considerable trouble to the water pipes in the basement of the St. Mary's Indian School. To overcome this, the door of the Domestic Science room has to be left open.

Sister Marietta dispenses medicine and has Domestic Science material in this room, consequently, it was necessary to place locks on the cupboards to protect the medicines and goods.


Edward J. Whalen,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Fredericton, N. B., Feb. 7 1947

M

In Account With

JOHN WATT, Prop.

Pasteurized Milk and Cream

McMURRAY Press

Date		DESCRIPTION	Debit	Credit	Balance
1947					
Jan.	21	2 to 1/2 milk			
	22	8 " "			
	23	8 " "			
	24	8 " "			
	27	8 " "			
	28	8 " "			
	29	8 " "			
	30	8 " "			
	31	8 " "			
		72 " "			
		@ 13 per gal	\$9.36		

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

56-4-5

R. 2753

CHEQUE No.

DATE

Address.....**Fredericton, N. B.**.....

283
12/2/47
REPLICATE FOR FILE
oucher in duplicate detached
for Accountant to rev.

Letter, File No.....dated.....

has been incurred legitimately and that each item of the
Canada. This expenditure was authorized by Departmental
Edward Whalen
Agent
DATE February 10, 1947

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

H. H. H. H. H.

The new furniture has added much to the appearance of the room and will without doubt, contribute towards better posture on the part of the pupils. The additions to the library are greatly appreciated also. I would suggest new hyloplate blackboard (green) for the side wall as the present board is not good, and is too far from the floor. Would also suggest a school radio to take advantage of Maritime School Broadcasts.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Po
Co

56-4-5

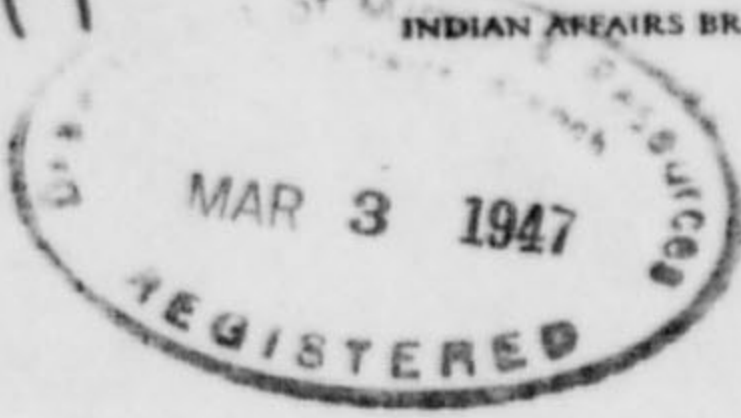
OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE _____

W.H.



Fredericton, N. B.
February 28, 1947.

Indian Affairs Branch, Dep't. of Mines and Resources, Ottawa.

The following is a note, which Inspector Titus wrote in the register at the St. Mary's Indian Day School:

*ask size
w/ funds
mutual
ask
rule*

"The new furniture has added much to the appearance of the room and will without doubt, contribute towards better posture on the part of the pupils. The additions to the library are greatly appreciated also. I would suggest new hulo plate blackboard (green) for the side wall as the present board is not good, and is too far from the floor. Would also suggest a school radio to take advantage of Maritime School Broadcasts."

In addition to this the Sisters have asked for the following: A piano for the advantage of the school and particularly the children taking musical examinations. They would also like to have 12 new desks, similar to the ones supplied last year, as their are that many extra children to start in the year 1947-48. Also a second teachers desk, as Sister Marietta has the children of the smaller grades in the basement. They are also anxious to have a drinking fountain and lastly, to have an oil burner placed in the furnace for another year.

ask

ask
Ed
Edward J. Whalen
Edward J. Whalen,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, March 5th, 1947. *EXD.*

Mr. Edward J. Whalen, Indian Agent,
Fredericton, N.B.

We have your letter of the 28th ult., with
reference to the St. Mary's Indian Day School.

Regarding the new blackboard you state is
required. Please let me know the width and length
required.

At the present time we are not prepared to
supply a radio to any Indian school. This also
applies to the request for a piano.

You might let me know the cost of a drinking
fountain.

We are prepared to supply either the twelve
new desks or the oil burner. Which do you consider
is the more necessary.

MB
Bernard F. Neary
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Fredericton, N. B., *March* 194*1*

M

In Account With

JOHN WATT, Prop.

Pasteurized Milk and Cream

Date	DESCRIPTION	Debit	Credit	Balance
1947				
Feb 1-25	1602 1/2 msh			
	@ 13 per qt	20.00		
	(7 qts each school day)			
	1			

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

Form No. I.A. 506A
R. 2753

CHEQUE No.

DATE

Pay to.....**Thistle Dairy**.....
Address.....**Fredericton, N. B.**.....

[illegible]

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Letter, File No.....dated.....

VOUCHER No. 114

DATE.....March 3, 1947.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

56-4-5-

DATE.....

Address.....Fredericton, N. B.

283-
9/14/47
TRIP-DATE FOR FILE BY
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

AUDITED
FOR PAYMENT
APR 12 1947
Treasury Office
I. A. BRANCH

DATE.....March 31, 1947

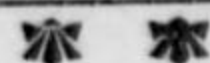
Agent

POOR
COPY



E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES



81 YORK STREET,

FREDERICTON, N. B.



March 29, 1947.

Sold to Dept. of Indian Affairs,

Devon School.

LICENSE NO. 141088

2-30' Pieces of 3/4 Rope

4.80

Indian School

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

56-4-5

EXD.

COPY
ORIGINAL ON
FILE 74-56

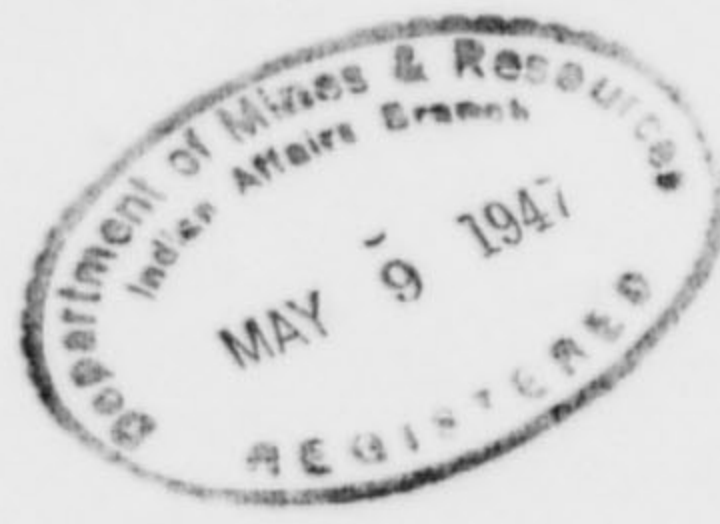
W 527

Fredericton, N. B.
May 6, 1947.

Indian Affairs Branch, Dep't. of Mines and Resources, Ottawa.

Re: Vouchers # 36 and 37.

The March accounts in favour of the Thistle Dairy, for milk supplied to Indians of the St. Mary's Reserve, and the St. Mary's Indian School, were placed on file, and put away without vouchers being made. This error was not discovered by the Stenographer until she received the April accounts.



Edward J. Whalen,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 3187

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE _____

Pay to Thistle Dairy

Address.....Fredericton, N. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1947 April	5 Milk supplied to the St. Mary's Indian Day School during the months of March and April, as per account attached. Authority Dec. 14/46; 56-4-5(W.T.1)	25 20

283-131-147

DEPARTMENT OF INTERIOR
BUREAU OF INDIAN AFFAIRS
MAY 9 1947

AUDITED
FOR PAYMENT
MAY 15 1947
TREASURY OFFICE
L.A. BRANCH

25 20

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Letter, File No. dated

VOUCHER No. 37

DATE _____

May 6, 1947.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Fredericton, N. B., April 3, 1947

M

THISTLE DAIRY

Pasteurized Milk and Cream

Date	DESCRIPTION	Debit	Credit	Balance
1947				
March-31	168 2 lb. Milk * @ 13 per qt	21.84		
	(8 qts each school day)			

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

Род
Сод

Phone 384

* Fredericton, N. B., May 3, 1947

M

In Account With .

THISTLE DAIRY

JOHN WATT, Prop.

Pasteurized Milk and Cream

[illegible]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

R. 3187

DATE

DATE _____

INDIAN SCHOOL -

APRIL 30, 1947

IN ACCOUNT WITH LEAN BROS. LTD.

2 lbs .30, 2 old dutch .24, 1 gillets lye .12. \$.66

LEAN BROS. LTD.

Per:

P. E. Stabinski

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

REQUISITION FOR SUPPLIES

May 1 1947

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF St. Mary's Indian School

This space for use of Head Office only

Requisition No.

Order No.

VOTE **Allotment**

SHIP TO Fredericton, N. B.

Purpose for which required Married Women's Homemaking Club

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
 " consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
20 Lbs.	Mill Ends				
3 "	Raffia				
1 Doz.	" Bases				
1	Web Broadcloth				
1	Quilting frame				
1	Rug frame				
6	Tins Lye (For soap making)				
6	Patterns				
1 doz.	Raffia Needles				
1 "	Cakes Toilet Soap				
	Paper Towels				
6 Prs.	Needles (Sweater)				

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Page 37

(SEE OTHER SIDE)

Director

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

May 1 19 47

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

This space for use of Head Office only

Requisition No.

Order No.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF St. Mary's Indian School

VOTE Allotment

SHIP TO Fredericton, N. B.

Purpose for which required Domestic Science

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity 4		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
	Brooms				
4	Mops				
1	Dust Pan				
2 doz.	Kleenex				
2 "	Sewing Thread				
6 Pks.	" Needles				
6 Prs.	Knitting Needles (Sweater)				
6 Prs.	" " (Socks)				
3 Pkg.	Machine Needles				
15 lbs.	Knitting Yarn				
10 Lbs.	Weaving Cotton				
4 Prs.	Scissors				
20 yds.	Print.				
3	Tape Measure				
3 doz.	Buttons				
6	Crochet Hooks				
1	Dust Bane				
	Small amount of wood for woodwork				
1 qt.	Shellac				
6	small tins enamel				
2 Doz.	Drinking Glasses, 2 Pails.				

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED

Edward J. Whalen

APPROVED—

Director

Form 37

(SEE OTHER SIDE)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

This space for use of Head Office only

Requisition No.

Order No.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF St. Mary's Indian School

SHIP TO.....Fredericton, N. B.

NOTE.—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
“ consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Form 37

(SEE OTHER SIDE)

Director

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

May 1 19 47

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Saint Mary's Indian School

VOTE Allotment

SHIP TO Fredericton, N. B.

Purpose for which required Domestic Science

NOTE: Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
4	Brooms				
4	Mops				
1	Dust Pan				
2 doz	Kleenex				
2 "	Sewing Thread				
6 Pks	" Needles				
6 Prs	Knitting Needles (Sweater)				
6 "	" " (Socks)				
3 "	Machine "				
15Lbs	Knitting yarn				
10Lbs	Weaving Cotton				
4 Prs	Scissors				
20 yds	Print				
3	tape Measure				
3 doz	Buttons				
6	Grochet hooks				
1	Dust Bane				
0	Small amount of wood for woodwork				
1 qt	Shellac				
6	small tins enamel				
2 Doz	Drinking Glasses, 2 pails				

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED

Edward J. Whalen

APPROVED

Director

Form 37

(SEE OTHER SIDE)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

EX'D.

Ottawa, June 13th, 1947.

Mr. Edward J. Whalen, Indian Agent,
Fredericton, N.B.

You are hereby authorized to purchase the
following material for the St. Mary's School:

4 Brooms	3 lbs. Raffia
4 Mops	1 doz. Raffia Bases
1 Dust Pan	1 web Broadcloth
2 doz. Kleenex	6 tins Lye
1 Dust Bane	6 Patterns
2 doz. Drinking Glasses	1 doz. Raffia Needles
2 Pails	1 doz. cakes Toilet Soap
20 lbs. Mill Ends	3 doz Paper Towels

The following material for the use of
manual training may also be purchased locally and
invoice submitted to this office in the usual manner
for payment.

2 doz. Sewing Thread	3 tape Measures
6 pkgs. Sewing Needles	3 doz. Buttons
6 prs. Knitting needles	6 crochet hooks
6 prs. Knitting Needles (sox)	Small amount of wood for woodwork
3 prs. machine Needles	1 qt. Shellac
15 lbs. Knitting Yarn	6 tins Enamel (small)
10 lbs. Weaving Cotton	1 Quilting frame
6 prs. Scissors	1 Rug Frame.

Bernard F. Neary
Supt. of Welfare & Training.

AJD/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

R. 3187

DATE _____

Address.....Fredericton, N. B.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 117 dated June 18, 1947

VOUCHER No. 117 DATE June 18, 1947 Agent Edward A. Halen

POOR
COPY

ESTABLISHED 1838

SOLD TO Dominion Government

City

Ship _____ Ordered by Whalen Salesman A. R.

To Dept. Indian Affairs Date 2-6-47

SPORTING GOODS

RADIOS

ELECTRIC REFRIGERATION AND SUPPLIES

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damages can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

R. 3182

CHEQUE No.

DATE _____

Address

Training Division
AUG 2 1947
RB
In the Affairs Br.

Letter, File No.....dated.....

VOUCHER No. **196**

DATE July 29, 1947.

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

JAMES S. NEILL & SONS, LIMITED

ESTABLISHED 1838

Fredericton, N. B.

SOLD TO

Dom. Government, Dept. Indian Affairs

City

Ship

Ordered by

Salesman S. A. L.

To

Date July 19/47

WHOLESALE HARDWARE

SPORTING GOODS

RADIOS

ELECTRIC REFRIGERATION
AND SUPPLIES

ORDERED	SHIPPED		WEIGHT	PRICE	PER	25 15TH MONTH FOLLOWING	NET 30 DAYS	TOTAL
		Forward					18 89	
		1/2 Pts. Utilac		.50	es.		1 50	
		1/4 " "		.30	"		90	
							21 29	

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damages can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

JAMES S. NEILL & SONS, LIMITED

ESTABLISHED 1838

Fredericton, N. B.

SOLD TO

Dom. Government, Dept. Indian Affairs

City

Ship

Ordered by

Salesman S. A. L.

To

Date July 19/47

WHOLESALE HARDWARE

SPORTING GOODS

RADIOS

ELECTRIC REFRIGERATION
AND SUPPLIES

ORDERED	SHIPPED		WEIGHT	PRICE	PER	2% 15TH MONTH FOLLOWING	NET 30 DAYS	TOTAL
3		Forward 1/2 Pts. Utilac		.50	ea.		18 89 1 50	
3		1/4 " "		.30	"		90	
							21 29	

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damages can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

JAMES S. NEILL & SONS, LIMITED

ESTABLISHED 1838

Fredericton, N. B.

SOLD TO Dominion Government

Dept. of Indian Affairs, Fredericton, N. B.

Ship Call

Ordered by Sister

Salesman S. A. L.

To 6/9 E. O. Whalen

Date July 21/47

Regent Street, Fredericton, N. B.

WHOLESALE HARDWARE

SPORTING GOODS

RADIOS

ELECTRIC REFRIGERATION
AND SUPPLIES

ORDERED	SHIPPED		WEIGHT	PRICE	PER	2% 15TH MONTH FOLLOWING	NET 30 DAYS	TOTAL
36		Rolls Handle Towels		.21	ea.		7 56	
2		#14 S. M. P. Galv. Pails		.59	"		1 18	
3		Pr. Scissors		1.50	"		4 50	
1		37 1/2" Keg Dustbane		2.80	keg		2 80	
6		Cans Gillette Lye		.15	ea.		90	
1		Dust Pan		.20	"		20	
1		Doz. Tumblers Large		1.15	dz.		1 15	
1		" " Small		.60	ea.		60	
		Forward					18 89	

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damages can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

JAMES S. NEILL & SONS, LIMITED

ESTABLISHED 1838

Fredericton, N.B.

Dom. Government

Dept. Indian Affairs

Fredericton, N.B.

SOLD TO

Ship Call

Ordered by

Salesman

S.A.I.

To Devon School

Date Aug. 27/47

WHOLESALE HARDWARE

SPORTING GOODS

RADIOS

ELECTRIC REFRIGERATION
AND SUPPLIES

ORDERED	SHIPPED		WEIGHT	PRICE	PER	2% 15TH MONTH FOLLOWING	NET 30 DAYS	TOTAL
2		Only Nibroc Towel Cabinets		2.50	ea.		5 00	
1		Case 5010 Towels		5.50	case		5 50	
							10 50	

This shipment was delivered to the Transportation Company in good condition and signed for by them. If you give the Transportation Company a clean receipt for damaged goods, you do so at your own risk. We are not responsible for loss or damage while goods are in transit. For your own protection damaged shipments should be refused, or a full description of damage made by Transportation Agent on the paid expense bill. If this is insisted upon, full damages can then be collected, as Transportation Companies will always pay a proper claim.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

R. 3187

CHEQUE No.

DATE

Address.....Fredericton, N.B.

SEP 10 1947
REGISTERED

Letter, File No. dated

VOUCHER No. 271

DATE _____

September 5, 1947.

Agent

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

L. 3-2814

51-53 King St., Cor. Germain

BASSEN LTD.

DRY GOODS - MILLINERY

**Ladies' and Gents' Furnishings, Clothing, Boots & Shoes
COMPLETE FAMILY OUTFITTERS**

Saint John, *Aug 18* 194*7*

Sold to

Address

Sold by

*Mr. C. J. Whalen
Indian Agent
Regent St. of Fredericton
St. Mary's
Indian School for
Sister Marietta*

1 Well broadcloth

16.70

Rec'd by

28th Marietta

KEEP THIS BILL FOR REFERENCE

◇ McCuskey Systems - Galt

1-9-10

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

R. 3187

CHEQUE No.

DATE _____

Address.....St. John, N. B. EX'D.
A.

16 7C

Letter File No. dated

VOUCHER No. 286

DATE September 10, 1947.

Agent

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

**SAINT JOHN, N. B.**

ST. MARY'S HOME
c/o Mr. E.J. Whalen
Fredericton, N.B.

L
1947

ACCOUNTS PAYABLE MONTHLY

R 2 N 200M-3-47

—19955-47

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 3187

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE _____

Pay to.....Manchester Robertson Allison,

Address.....Saint John, N. B.

SEP 15 1941

Letter, File No. dated

VOUCHER No.....~~2035~~.....

DATE September 10, 1947

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

ZELLER'S

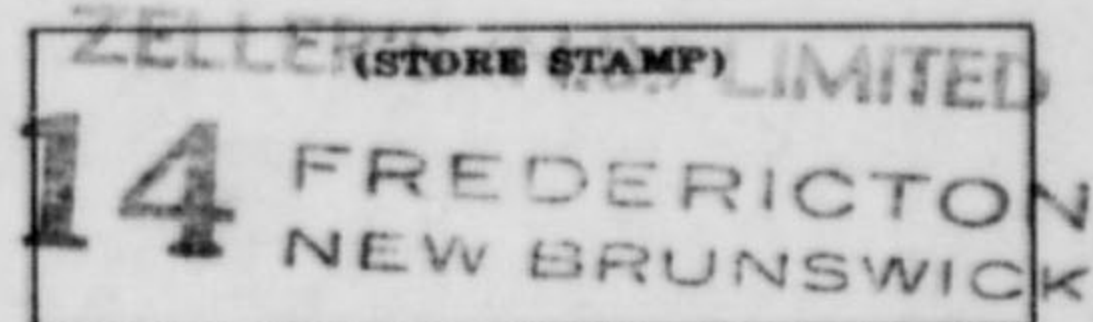
RETAILERS TO THRIFTY CANADIANS
SHOPPERS PURCHASE TRANSFER

Date September 2 1947Sold to Mrs. K. Sheppard

Street _____

City North Devon

Floor or Apartment _____



Transfer No. _____

(Number consecutively from 1 up)

Department	Quantity	Article No.	ARTICLE	Price	Amount
19	5	Yards	Grey Cotton	.27	1 35
2	1	Spool	Thread	.13	13
10	1		Quilt Bat	.55	55
2	2	Yards	Elastic	.10	20
8	1	Pair	Stockings	.47	47
8	1	Pair	Overalls	1.00	1 00
8	1	"	Overalls	.89	89
19	5	Yards	Flannelette	.29	1 45
Total					6 04
Paid					14
Duplicate Copies Only					
September 10, 1947					
To SHOPPER:—Please pay total amount of purchase at information desk. Examine merchandise carefully before signing receipt.					
Total					6 00

Received Payment \$ _____ Cashier

Received above described merchandise in good order, _____ Customer

(Prepare in duplicate—retain original and hand duplicate to customer.)

Employee's purchases approved by _____

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Form No. I.A. 506A

T. 3187

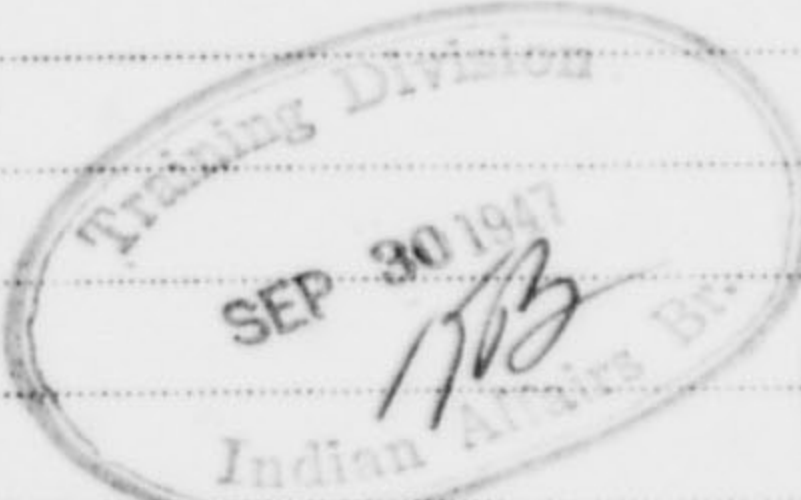
TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE

Pay to Sellers

Address Fredericton, N. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1947 Sept	2 Clothing purchased by Mrs. K. Shepherd, and Mrs. Walter Gabriel, Indians of the St. Mary's Indian Reserve, as per accounts attached. Authority Agent.	12 00
	<i>Pay for cleaning St Marys Indian School</i>	
		
		
		12 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Letter, File No. dated

VOUCHER No. 297

DATE September 19, 1947 Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

56-4-5
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Form No. I.A. 506A
R. 3187

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE *WED*

Pay to Zellers

Address Fredericton, N. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1947 Sept	2 Clothing purchased by Mrs. K. Shepherd, and Mrs. Walter Gabriel, Indians of the St. Mary's Indian Reserve, as per accounts attached. Authority Agent.	12 00
<i>Pay for cleaning St Marys Indian School</i>		
	<i>Training Division SEP 30 1947 Indian Affairs Br.</i>	
	<i>Department of Mines & Indian Affairs Branch SEP 27 1947 REGISTER</i>	
		12 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. dated

VOUCHER No. 297

DATE September 19, 1947 Agent *Edward J. Whalen*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Paints
Oils
McClary
Stoves

E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES

61 YORK STREET,
FREDERICTON, N. B.

Cement
Lime
Sheetrock
Roofing

Sept. 26/47

Sold to Dept. Indian Affairs

St. Marys Indian School

F. J. Whalen

LICENSE NO. 141088

Sept. 15/47

3 Cocoa Mats 26x16 Stencilled

1.85

5.55

Paints
Oils
McClary
Stoves

E. M. YOUNG, LIMITED

HARDWARE AND BUILDERS' SUPPLIES

61 YORK STREET,
FREDERICTON, N. B.

Cement
Lime
Sheetrock
Roofing

Sept. 26/47

Sold to Dept. Indian Affairs

Devon School

A. Paul

LICENSE NO. 141088

Sept. 15/47

2 Lbs. Putty

.12

.24

2 Yds. 32" Wire Screening

.50

1.00

1 Pkg. 6 oz. Carpet Tacks

.07

1/2 Pt. #26 Luxor Enamel

.60

1.91

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

R. 3187

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE _____

Pay to E.M. Young Ltd.,
Fredericton, N. B.
Address.

7 46

Letter, File No.....dated.....

317

VOUCHER No.....

DATE _____

September 30, 1947

Agents

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

DEVON LUMBER COMPANY, LIMITED

LUMBER AND BUILDERS' SUPPLIES
ROOFING AND HARDWOOD FLOORING
PHONE 316

Sold to Dept. of Indian Affairs Fredericton, N. B., Sept. 15 194 7.

For Indian School, Union St., Fredericton.

Terms

Order

To 6 ft. 1 x 2 spruce merch. P4S 38 lin.ft.

@ 64.00

.38¢

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

56-4-5

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE _____

Pay to.....**Deven Lumber Company**.....

Address..... **Fredericton, N. B.**

DATE		SERVICE	AMOUNT
1947 Sept	15	To materials purchased for screening windows at the St. Mary's Indian Day School, as per account attached. Authority Agent.	38

An oval-shaped ink stamp is centered on the page. The text "Training Division" is curved along the top inner edge, and "Indian Affairs Br." is curved along the bottom inner edge. In the center, the date "OCT 22 1947" is stamped. A handwritten signature, possibly "R.B.", is written across the date.

38

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter. File No. dated

FORM No. I.A. 506

Req. 2901

VOUCHER No....**347**...

DATE.....October 16, 1947

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

NO FURTHER CORRESPONDENCE
TO BE PLACED ON THIS
FILE
SEE CURRENT VOLUME

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

283-5

~~56-4-5~~ VOL. 5 CLOSED

AUG 31 1944

SEP 15 1947

ST MARY SCHOOL
BUILDINGS ACCOUNTS

CLOSED DECEMBER 13 1947

SEE VOLUME 6

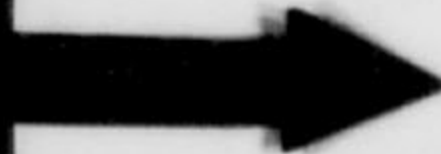
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6067, file 283-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6068)



File 284-1, part 1	New Brunswick North - Tobique School - Teachers - General Administration - 1898 - 1926.
File 284-1, part 2	New Brunswick North - Tobique School - Teachers - General Administration. 1926 - 1933 y 1938 - 1948.
File 284-3B, part 1	New Brunswick North - Tobique Day School - Salary Payments. 1923 - 1936.
File 284-5, part 3	New Brunswick North - Tobique School - Building maintenance - Supplies - Accounts. 1927 - 1932.
File 284-5, part 4	New Brunswick North - Tobique School - Building maintenance - Supplies - Accounts. 1933 - 1947.
File 284-5, part 5	New Brunswick North - Tobique School - Building maintenance - Supplies - Accounts. 1947 - 1950.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

~~66-2-1~~

No.

Department

284-1

S

KOL 1

New Brunswick - North

General Correspondence
Tobique School

S

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

162488

Medicine Hat 4th October 1897.

Sir.

I beg to enclose Returns of Miss
O'Brien Teacher of the Yohigah
School for term ending 30th Sept past.

I am Sir
Yours Obedt Servt.
Jas Gandy
Indian Agent

J. B. McLeod Esq.
Secy of the
Dept of Indian Affairs
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

174044

118387

INDIAN

AUG
1898

am

Ottawa August 1st 1898

Sir.

I need to inform you that the Indian day Schools of this Superintendency are closed for the summer holidays from the 30th June past until the 15th of August next. then to reopen for the ensuing year.

I am, Sir,
Yours Obedt Servt.
James. Hannell
Indian Agent

Noted
6/18/98



J. D. McLean Esq.
Secretary
Dept of Indian Affairs
Ottawa

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387-1

186480

Ottawa July 4th 1899.

Sir.

I need to inform you that Miss Edith O'Brien teacher of the Yohiwe School N.B. has resigned her position as teacher, to take effect the 30th of June past. Miss O'Brien has resigned through no cause other than she desires a change.

As per the wishes of this Board and their Clergy, I have employed for the ensuing year, Miss Rebecca Goodwin, as a teacher holding a 2nd Class license at the same salary.

I am Sir,
Yours Obedt Servt.
James Hamill
Indian Agent

SCHOOLS.
JUL 8 1899

J. D. McLean Esq.
Secretary.
Dept of Indian Affairs.
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

578

OTTAWA, 10th July, 1899

Sir,

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 4th instant relative to the change of teacher for the Tobique school; and in reply I beg to say that the Department approves of the appointment of Miss Goodine to replace Miss O'Brien, and it would like you to obtain and forward her certificate for registration on the books, after which it will be returned to you for her.

Jan. L.
JmS
Muse

Your obedient servant,

J. D. MCLEAN

Secretary

James Farrell, Esq.

Indian Agent,

Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADApoor
copy



187514

Book.....No.....

Fredericton, N. B., July 22nd., 1899.

This certifies that Miss Priscilla Goodine, the bearer, holds a Provincial School License of the Second Class, granted in the year 1897, and that she is a teacher in good standing and has been successful in her work.

J. R. Inch.

Ch. Sup't Ed'n

SUPERFINE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Mr. 118,387.

118387

187514

The Director July 23rd



John
Mr.

In reply to your letter of the 10th inst. relative to the Certificate of Miss Goodine. I beg to inform you that Miss Goodine on her return from Grand Falls to her home left her trunk with regular Certificate or License at Sorel. I have sent her return to the proper authorities at Sorel. I hope it is to be sent to you. In the meantime she has furnished some B. I. Chas. Chief. Super of Education in R. B. a Certificate that I herewith enclose you.

I Am Sir
Yours Obedt Servt.
James Threlk
Indian Agent

SCHOOLS.
JUL 27 1899

J. D. McLean Esq. -
Secretary.
Dept. of Indian Affairs.
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

~~TOP SECRET~~

OTTAWA, 27th July, 1899

Sir,

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 22nd instant relative to the Certificate of Miss Goodine, the recently appointed teacher of the Tobique; and in reply I beg to say that the interim certificate enclosed by you is quite satisfactory. The Department would, however, like to have Miss Goodine's License for entry upon the books as soon as convenient.

*ms
L. J.
[Signature]*

Your obedient servant,

S. STEWART

Acting Secretary

Jas. Farrell, Esq.

Indian Agent,

Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

No. 115387 - 1

188498



Hedinston August 19th 1899.

Sir.

In reply to your letter of the 27th ult. I beg to enclose Miss Versaille-Goodine's School License.

I am Sir.
Yours Obedt Servt.
James. Farrell
Indian Agent

SCHOOLS.
AUG 22 1899

J. D. McLean Esq.
Secretary
Dept of Indian Affairs.
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

R20

Ottawa, 25th August, 1899.

Sir:-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 19th instant, inclosing school license granted to Miss Priscilla Goodine, a person of temperate habits and good moral character, who was recently appointed Teacher of the Indian School at Tobique, and in reply I beg to say that the same has been entered in the books of the Department and is returned herewith.

Your obedient servant,

J. D. MOLEAN

Secretary.

Jas. Farrell, Esq.,

Indian Agent,

Fredericton,

N. B.

mhb.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

118387-1

240165



Charlottesville R.B. 3rd March 1903.

Sir.

In submitting my School Reports for this year, I beg to inform you, that it has been decided to me, providing that my views meet with your approval. That if one or two of the R.B. School Inspectors, whose duties take them once or twice a year on a tour of inspection of schools, in the locality where our Indian Schools are stationed, were employed at a small remuneration to visit ^{and} examine the ^{and} cause of instructions, discipline methods, or teaching in our schools. I would be then fully reported to Department Money well spent. My reasons for this is that Indian Children must have an education between the age of 5 and usually about twelve years. Consequently for these reasons. And the results to be obtained especially to the pupils. And also the teachers by a visit or so from an experienced Inspector in educational affairs. Generally, that will be an incentive to good work as awarded.

I am Sir
Yours Obedt Servt -
James Small
Indian Agent



The Secretary
Indian Department.
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Dept. of Indian Affairs,

Ottawa, 11th March, 1903.

Memorandum:-

Mr. Agent Farrell, writing under date of the 3rd inst., suggests the advisability of securing the services of one or two of the Public School Inspectors of New Brunswick to visit, examine and report upon the course of instruction, discipline and methods employed by the teachers in our Indian schools in that Province.

In this connection I beg to say that as far back as the year 1890 communication was opened up through the Secretary of State with the local Governments of the older provinces with a view to utilizing the services of the Public School Inspectors to make such ~~visits~~ inspections as those suggested by Mr. Agent Farrell. All the local Governments with the exception of New Brunswick fell in with this proposition and we are now receiving semi-annual reports from these inspectors and paying for such visits.

The attention of the Lieutenant Governor of New Brunswick was from time to time called to the omission of the Public School Inspectors of that Province to make the reports called for by this Department, but, up to 1891, we had not succeeded in obtaining any reports and after that date the matter was dropped.

In view of the failure on the part of the Provincial Government of New Brunswick to take any notice of the request made by this Department to secure the services of its inspectors, I do not know whether you would feel inclined to re-open negotiations to this end.

The outlay attendant upon the services rendered by the Public School Inspectors comes to about \$1000.00 a year and little, if any, good is derived from the inspectors' visits. However, it may be considered that this money is

well

well spent in the public interest, as it indicates the desire of the Department to have its schools conducted along the lines of the provincial public schools.

I prepared a memorandum on this subject in June, 1895, which was submitted by the then Deputy Superintendent General to the Minister, setting forth the expense incurred and what I considered the poor return obtained for the expenditure. The Minister, however, did not feel disposed to disturb the existing arrangement without consulting Council in the matter. I am unable to obtain the original memorandum at present but a copy is placed herewith.

Marshall Bruce

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Ottawa, 12th March, 1903.

Sir :-

I beg to acknowledge the receipt of your letter of the 3rd inst., suggesting the advisability of securing the services of one or two of the Public School Inspectors of New Brunswick to visit, examine and report upon the course of instruction, discipline and methods employed by the teachers in the Indian Schools in that Province.

mas

In reply I have to inform you that as far back as the year 1880 communication was opened up through the Secretary of State with the local Governments of the older provinces including New Brunswick with a view to utilizing the services of the Public School Inspectors in the direction ^{now} suggested by you. All the local Governments with the exception of New Brunswick fell in with this proposition and we are now in receipt of semi-annual reports from Inspectors and paying for such visits as are made by them, but repeated letters to the Provincial Governors of New Brunswick which were sent from time to time up to the year 1891 proved unsuccessful in having the inspections asked for made by the Public School Inspectors of that Province.

If, however, there is a change of view on the part of the New Brunswick authorities, the question could be re-opened if considered advisable. You might

James Farrell, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N. B.

make

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

-2-

make inquiries and advise the Department as to what
would likely be the result of renewing the corresponden-
ce on this subject.

Your obedient servant,

FRANK PEDLEY

~~Secretary~~
J. P. G. J. A.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



242492

Fredericton, N.B.,

Apr. 28th, 1903.

Jas. Farrell, Esq.,
Indian Agent,
F'ton, N.B.

Dear Sir:-

I beg to return the letter which you left with Premier Tweedie, and to say that the Education Department of New Brunswick will instruct its Inspectors in Districts in which there are Indian Schools that they are to enter into an arrangement with the Indian Department to inspect the Indian Schools in their several Inspectorates, and to report through the Lieutenant Governor to the Department of Indian affairs. I understand that a fee of \$5.00 is paid to the Insp's in Nova Scotia who attend to these duties, and assume that the same fee will be paid to our Inspectors in New Brunswick for the same services. I will write to the Department at Ottawa in regard to the Indian Departments not under your supervision.

Yours truly,

J. R. Inch.

Ch. Sup't. Ed.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

File No. 118.387.1

242492



Fredericton N.B. 29th April 1903.

Sir. Sir

In reply to your letter of the 12th March last
relative to the appointment of School Inspectors to
visit and report semiannually on the schools of
the Western and Solisue Agencies of N.B. & Que.
to enclose you the further communication
received from the Chief Superintendent of Education
as a result of my enquiry as requested.

Yr. Very
Ours Truly
James T. Smith
Indian Agent



6 - schools

The Secretary
Indian Department
Ottawa

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

OTTAWA, 1st May, 1903

Sir,

ms

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 29th ulto. enclosing a communication received from the Chief Superintendent of Education for the Province of New Brunswick relative to the inspection of Indian schools by the Public School Inspectors of that Province; and in reply I have to inform you that, a similar communication having been received from Dr Inch, the Department has written him direct accepting the offer of the New Brunswick Government.

[Signature]

Your obedient servant,

FRANK PEDLEY

Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,

James Farrell, Esq.

Indian Agent,

Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

St

To the Sec'y,

Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Sir:-

The Indian Agent at F'ton has submitted to me a letter from your Department suggesting the advisability of securing the services of our Public School Inspectors to examine and report upon the course of instruction, discipline, and method employed by the Teachers in the Indian Schools in that Province. I am authorized by the Government of New Brunswick to state that we are willing to enter into arrangements similar to those which your Department has entered into with the Public School ~~inspectors~~ Inspectors of Nova Scotia. If you will kindly furnish me with the forms necessary upon ~~which~~ which to make reports, I will instruct our Inspector to visit the Indian schools and to make the reports to your Department as directed. I understand that a fee of \$5.00 for each inspection is paid to the Inspector.

I have the honour to be,

Yours truly,

J. R. Lusk.

Ch. Sup't. Ed.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

OTTAWA, 1st May, 1903

Sir,

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 28th ultimo informing me that are authorized by your Government to enter into arrangements similar to those existing with the Province of Nova Scotia for the inspection of Indian schools in New Brunswick by Public School Inspectors; and in reply I beg to inform you that this Department will be glad to avail itself of your offer and will be prepared to pay the usual fee of \$5.00 for each inspection. Half yearly inspections are all that will be required and they should, if possible, be made during the June and December quarters.

A supply of blank form of report is forwarded herewith and the Department would be pleased to receive such returns immediately after the inspection is made.

Accounts in duplicate for the fees and actual travelling expenses incurred in connection with such inspections should accompany the reports.

I have the honor to be, Sir,

Your obedient servant,

FRANK PEDLEY

J.R. Inch, Esq. LL.D.

Deputy Superintendent General
Chief Supt. of Education
for the Province of New Brunswick of Indian Affairs.
Fredericton. N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

File No. 118,387.

118387

246468



Fredrickton N.B. 27th July 1903.

Sir.

I beg to enclose you, Mr. H. V. B. Bridges, account for \$10.⁰⁰ for inspecting Schools at St. Marys, and the Hingaleas Reserves. Also his Report in connection therewith. All of which is authorized by an arrangement entered into by the Department, and the Local Government, of N.B. See official letter of the 1st May last.

I am Sir.

Yours truly,
James Russell
Indian Agent



for 4/8/03



Cheque No.	967
\$	10
Sent	6/8 1903

The Secretary.
Indian Department.
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387-1

252052

Gedensham N.B. 10th Dec: 1903.

Sir.

I beg to inform you, that during my last visit to the Golefine Reserve N.B. (No 3 line), the teacher Miss Penilla M. Goodwin, informed me, that she was going to resign at the termination of the present Dec: quarter. Kindly advise us to the employment of a teacher for this school.

I am Sir.

Yours Obedt Servt.

James Fernald

Indian Agent



The Secretary
Indian Department.
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

JPM

OTTAWA, 4th January, 1904

Sir,

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 10th ultimo informing the Department of the resignation of Miss Goddine, teacher of the Tobique school; and in reply I beg to say that the Department would like you to consult with the Public school Inspector for the District with a view to securing the services of a properly qualified teacher to take charge of this school.

Your obedient servant,

J. D. McLoan

Secretary

James Farrell, Esq.

Indian Agent,

Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADApoor
copy

253221

Anderson, N. B.,
Jan. 10th '04

Dear Mr. Farrell:

Your letter received.

There is a great scarcity of teachers
this term, fully 25 per cent. of the
schools in this country being
closed on that account, and I
think you will find it a difficult
matter at present to procure a
trained teacher for the Injigim School.
Miss Mary Stafford and Miss Helen
Coutique of Grand Falls are not
licensed but have had some
experience in teaching and
have done fairly good work.
You might write them.

Miss Stafford holds an expired
license of the Third Class.

With best wishes,

Yours truly,
J. R. Hughes.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387-1

253221

Medmonton, R. B. 12th June 1904.

Sir,

In reply to your letter of the 24th instant. relative to the employment of a teacher for the Toliqum Reserve School. I beg to inform you that as directed, I wrote the School Inspector of the district. and herein enclose his reply. Before corresponding with the persons named in his letter for the position, I feel it my duty to refer the matter to you, for your advice by neither of the parties are 2nd Class Teachers & I am Sir

Yours Obedient Servant.

James Marshall
Indian Agent



The Secretary.
Indian Department.
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PHE

OTTAWA, 16th January, 1904

Sir,

In reply to your letter of the 12th instant enclosing a communication from Mr Public School Inspector Meagher relative to the appointment of a teacher for the Tobique school; and in reply I beg to say that as there is apparently very little choice you may appoint either of the ~~xx~~ teachers recommended by the Inspector to this position temporarily.

MB
/

Your obedient servant,

FRANK PEDLEY

Deputy Superintendent General
of Indian Affairs.

James Farrell, Esq.

Indian Agent,

Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

File No. 118387-

118387-1
254088



Fredericton N.B. 2nd Feb. 1904.

Sir

In reply to your letter of the 16th inst. I beg to inform you that I have engaged Miss E. Helen Cartigan of Grand Falls N.B. as teacher of the Goldmine Indian School, at the same salary as former teachers, namely \$240.00 per annum. Miss Cartigan commenced work on the 1st inst.

I am Sir
Yours Obedt Servt
James Marshall
Deputy Agent

The Secretary
Indian Department -
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387

OTTAWA, 9th February, 1904

Sir,

In reply to your letter of the 2nd instant I beg to say that the temporary appointment of Miss Costigan to succeed Miss Goodine as teacher of the Tobique school is approved of.

Your obedient servant,

J.D. MOLEND

Acting Deputy Superintendent Genl
of Indian Affairs.

Jas. Farrell, Esq.

Indian Agent,

Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

289879

Grand Falls,
March 26/16.

Mr. James Farrell:-

Indian Agent

Dear Sir:-

I received your letter
the 24th and have found a
girl, Miss Cassie Dye, who
will take my place
at the Point for a month
at least. I think she is
capable of doing the work
well. I will go down with
her on Monday April 2nd and
return Tuesday. She will
teach on Saturday to make
up for Monday.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

poor
copy

As yet I can see no improve-
ment in my mother. But I
hope she will be well enough
for me to return to the Clinic
about the first of ~~Sept~~ May.

Yours faithfully
E. Helen Costigan

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

118387



Charlottesville N.B. 29th March 1906.

Sir -

289879

I beg to inform you, that on receipt of Miss E. Helen Cartigan's letter informing me that she was obliged to give up teaching at the Lohique Indian School for a time due to her mother's sickness. I wrote Miss Cartigan, if possible to get some competent person at Grand Falls, to take her place at the Pointe de la Peste. To this I received the within reply. Which, I further beg to submit for your approval.

I am Sir,

Yours Obedt Servt.
James Farrell
Indian Agent



The Secretary -
Indian Department.
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

~~EXC.~~

Ottawa, April 10, 1906.

Sir,-

In reply to your letter of the 29th ult. I beg to say that the Department approves of the temporary arrangement to fill Miss Costigan's place as teacher of the Tobique school during her absence.

*Long
Hill*

Your obedient Servant,

~~J. D. McLEARY~~
Secretary.

James Farrell, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

295749

118387-1



Hedderston P.B. 16th July 1906.

Sir.

I beg to inform you that Miss E. H. Lortigan has tendered to me her resignation as teacher of the Lohingen Indian School on the 8th instant. As the Summer holidays will expire on or about the middle of August next, I therefore have to request you to direct Mr. [unclear] to take in the employment of a competent teacher to take charge of this school.

I am Sir
Yours Obedt Servt.
James Farrell
Indian Agent



The Secretary.
Indian Department.
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DSTH

Ottawa, July 30, 1906.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 16th inst. informing the Department of the resignation of Miss Costigan, teacher of the Tobique school.

In reply I beg to say that the Department accepts the resignation of Miss Costigan and would like you to communicate with the Public School Inspector of the District with a view to securing the services of a properly qualified teacher to take charge of this school.

For L
W.F.M.

JMB

Your obedient Servant,

J.D. MOLEAN

Secretary.

James Farrell, Esq.,

Indian Agent,

Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

296491

Woodstock, N. B., July 28th 1902

James Farrell Esq.
Indian Agent
Fredericton,

Dear Sir:—

It gives me
very much pleasure
to inform you that Miss
Gertrude Conaghan of
Milltown N. B., will take
the school at Tobique Point
if you employ her.

She holds a second class
license, has had two years
experience, and I can
personally recommend her.

I have also been negotiating
with Miss Anna Bondley
of Prince, Can. Co., and if
she applies you can use
your judgment as to selection.
They are both good.

Yours truly,

F. B. Meagher

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

296491

Grand Falls
July 23/06

Mr James Farrell.

Dear Sir:-

As
Miss Costigan has inform^{ed}
me of her resignation
from her duties, as
Teacher, at the
Tobique P.S. I hereby
make application for
the school.

Had charge of the school
during her absence
last Term.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POO
COPY

Trusting to meet
with a satisfactory
reply, at your
earliest convenience.

I am

Yours Truly

Cassie E. Mulherrie

Grand Falls

N. B.

Holds No License.

J. H. H. H.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

296491

Milltown, N.B.
July 28th 06

Mr James Farrel,
Indian Agent,
Fiction, N.B.

Dear Sir, I wish
to apply for the Indian School,
at Lobique Point. Mr Meagher,
told me it was without a teacher.
I hold a second class license
and have taught two years.
Hoping to hear from you soon
I remain, Yours Respectfully
Gertrude C. Donahue.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Pioneer Car. Co., N.B.

July 28th 1906.

296491

Mr James Farrell,
Indian Com.,
Fredericton, N.B.

Dear Sir -

Inspector F. B. Meagher
informs me that Miss Costigan has
resigned her charge of the Indian School
at Tobique Point Victoria Co.

I hereby make application to be
appointed as its teacher.

I am a holder of a H. Class Certificate
but have always done advanced work
and have had good success in
preparing pupils to successfully
pass the N.S. Entrance Exam.

I have had six years experience
in teaching in Car. Co. under the

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

approx 1000
eight weeks vacation:
Please let me know as soon as
convenient if my application is accepted

Yours truly,

Miss Annetta A. Bradley
Pioneer

Carl Co. N.B.

2.
Inspectorate of F. B. Meagher. In the
six years I have taught in four
schools each two being adjoining
districts. the four not being very
far apart. I would refer you to
the Sec. of those districts for reference.
viz. Newville Car. Co. N.B. Wakefield No. 10
Car Co. N.B. Long Settlement Car Co. N.B.
Good Corner Car Co. N.B. also to
Insp. F. B. Meagher.

I am also a holder of a Certificate
in Nature Study and School Gardening
granted by the Macdonald Inst. Guelph
Ont., being one of the teachers
appointed by the Board of Education
in the Fall of '05.

Of course if you would wish
we could open a School Garden
and thus obtain the extra grant
from the Government.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

3.
Kindly let me know what salary you
expect to give and if the district has six
or eight weeks vacation:

Please let me know as soon as
convenient if my application is accepted
Yours truly,

Miss Annetta A. Bradley
Pioneer
Cal Co. N.B.

Inspectorate of F. W. Meagher. In the
past year I have taught in four
districts each two being adjoining
districts, the four not being very
far apart. I should refer you to
the list of those districts for reference.
viz. Newville Co. N.B. Wakefield N.B.
Calo. N.B. Long Settlement Calo N.B.
Good Corner Calo N.B. also to
Insp. F. W. Meagher.

I am also a holder of a certificate
in Native Studies and School Gardening
granted by the New Brunswick Inspr. General
last, being one of the teachers
appointed by the Board of Education
on the fall of '105.

Of course if you agreed with
we could open a school garden
and thus obtain the extra grant
from the government.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

File No. 118387/L

296491

118387-1

Hedderston B. B. 8th July 1906.

Sir.

School

In reply to your letter of the 20th inst. I beg to acknowledge, the applications of Miss E. C. Baughman, Miss Annetta W. Bradley, and Miss Cassie E. Mulhearn, for the position of teacher of the Indian School at Hodge's Reserve N. B. now vacant by the resignation of Miss Costigan. I also enclose your Mr. F. B. McHugh's letter as to their qualifications. I don't know either of the teachers holding a license, but I would imagine from the experience had in teaching by Miss Bradley she would be the best for the Indian children. Another feature in connection with this appointment is that I always find that a person who has been raised in the country is more fitting for a lonely place like Hodge's Reserve where there is no white neighbors with in quite a distance to see for days & months than a person raised in a city. In offering my views in this matter, I do so in the interests of the pupils, hoping that whoever is selected will take a firm stand in the management and advancement of her school. I am Sir,

Yours Obediently,
James Farrell
Indian Agent



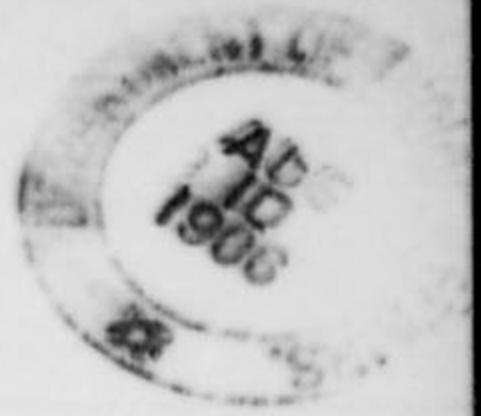
The Secretary
Indian Department.
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Immediate
118387-1
296777
Ottawa P. B. 8th Augt 1906.



Sir,
With reference to my letter of the 31st ult.
relative to the appointment of a teacher for
the Yohiagwe Indian School. Please let me
know who you approve of as the time is
getting short for at least one of the applicants
to secure a job as teachers of a Provincial
School. The Country Schools are opening on the
13th inst. as provided for by the P. B. School
Act.
I am Sir,
Yours Obedtly Servt.
James Stenall
Indian Agent

The Secretary
Indian Department
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Accepted by Bradley
For the
Chief Clerk
118387/1

Ottawa, August 10, 1906.

The Deputy Superintendent General,-

The Department is in receipt of applications from three different persons for the position of teacher of the Tobique school, made vacant by the resignation of Miss Costigan.

Of these, two are equally recommended by the Public School Inspector of the County; these are Miss A. Bradley and Miss Gertrude Coughlan.

Miss Coughlan has a second class certificate and has had two years' experience in teaching. Miss Bradley holds a similar certificate and has had six years' experience. She also holds a certificate in Nature Study and School Gardening from the Macdonald Institute, Guelph. The Agent, Mr. Farrell, recommends the acceptance of Miss Bradley's application.

The third applicant is Miss Mulherrine, who holds no certificate.

As the country schools in New Brunswick open on the 13th inst., it would be well to make an immediate selection from these three applicants, in order that they may be free to apply for and accept other schools, and I would like to be instructed as to which application to accept.

A. F. MacLennan

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

P. H.

Ottawa, August 10, 1906.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 8th inst. and also that of the 31st ult. inclosing applications from Miss Bradley, Miss Coughlan and Miss Mulherrine for the position of teacher at the Tobique school.

In reply I beg to say that, in view of your recommendation and that of the Public School Inspector for the County, Miss Bradley may be engaged as teacher of this school, her duties to commence after the summer vacation and her salary to be at the rate of \$300 per annum.

You will be good enough to advise Miss Bradley to this effect and also to give her such instructions as you think necessary.

Your obedient Servant,

Secretary.

James Farrell, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Isbique P.S. Vic. Co. N.B.
April 30th '07

311992

Mr Jas Faneb, Ind. Agt.

Dear Sir, -

Enclosed you will find my monthly Report, also a Requisition for school material which I trust will meet with your approbation.

There are a number of little ones who are wanting to come in to school, so I want some of the first readers on hand. I am not encouraging them to come for each seat now is occupied, you will see that my average is gradually increasing, nearly 22 for this month!

I wish you would see as soon as you can if my salary can be increased, as I have a chance to obtain our own school at home, and under the new regulations, with my extra grant, my Government salary now would be about one hundred and thirty dollars.

I hope you will soon pay us a visit to the Point and that you have fully recovered from your illness.

Yours Respectfully
Annette A Bradley Teacher at Isbique

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387-1
Fredericton N.B. 2nd May 1907.



311992

Sir.

I beg to inform you, that at my last visit to Tobique Reserve. Miss Connetta. G. Bradley the teacher, intimated to me, that she ought to have an increase of salary. At the time I paid no heed to her remarks. Now however that she has requested me to write you. about an increase of pay. I enclose for your consideration her letter to me. It seems that all the school teachers of R.B. are agitating for increased salaries. Hence, I suppose the enclosed appeal. Of course Miss Bradley has been a great success with the Tobique School. as is shown by the different reports submitted to the Department.

I am Sir -

Yours Obedt Servt.

James Smith
Indian Agent



reput that there are no funds
The Secretary. available this year.
Indian Department.
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

File

Ottawa, May 8, 1907.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 2nd inst., inclosing a communication addressed to you by Miss Bradley, teacher of the Tobique school, in which she asks for an increase in salary; and in reply I beg to say that the Department regrets that it has no funds available for this purpose this year.

[Handwritten signature]

Your obedient Servant,

J. D. MOLEANE

Secretary.

James Farrell, Esq.,

Indian Agent,

Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387/1

Ottawa, November 12, 1907.

East
The Deputy Superintendent General,-

On April 30, last, Miss Annetta Bradley applied through Mr. Agent Farrell for an increase in salary as teacher of the Tobique school, and the Agent was informed that the Department regretted that it had no funds available for the purpose.

Although she has not since renewed her application, the Public School Inspector in his report on this school, dated the 25th ult., states as follows:-

" Miss Bradley is conducting this school with marked success. The pupils are greatly interested in their work, the order and attendance are excellent and it gives me much pleasure to state that I have never seen the school in a better condition than it is at present. Miss Bradley's salary should be raised, as I am quite sure her services cannot be retained much longer unless she receives some financial inducement to remain. I believe that her withdrawal would be a serious loss to the Indian school at Tobique Point."

Miss Bradley is the holder of a second-class certificate and previous to taking charge of this school had six years' experience. She also has a certificate in Nature Study and School Gardening from the Macdonald Institute

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Institute, Guelph, and has made good use of her experience in this line, and the Inspector says that the school garden work greatly interests the Indians children and is a special advantage to them in many ways.

I consider it would be advisable to retain her services, and in order to do so a substantial increase should be made. She is only in receipt at present of \$300 per annum, which is quite inadequate for a teacher of her ability.

Martha Benson

*Mr. Brown appears we
could pay Mrs. Benson
\$350 from 1st Oct to 31 Mar '07
and \$400.00 after that
date i.e. for the next
fiscal year; Funds ok*

*S. Scott
acc*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

HKO

Ottawa, November 13, 1907.

Sir,-

Referring to your letter of May 2, last, inclosing an application from Miss Annetta Bradley, teacher of the Tobique school, for an increase in salary, I beg to say that, in view of the favourable report just received from Mr. Inspector Meagher on her work, the Department will allow her a present increase ^{of \$100} from the first of the current quarter ^{making her salary \$500 per annum.} to the end of the fiscal year, March 31, next, ~~from \$300 to \$350 per annum, and after that date it will pay her at the rate of \$400 a year.~~

Trusting this will be satisfactory to Miss
Bradley,

Your obedient Servant,

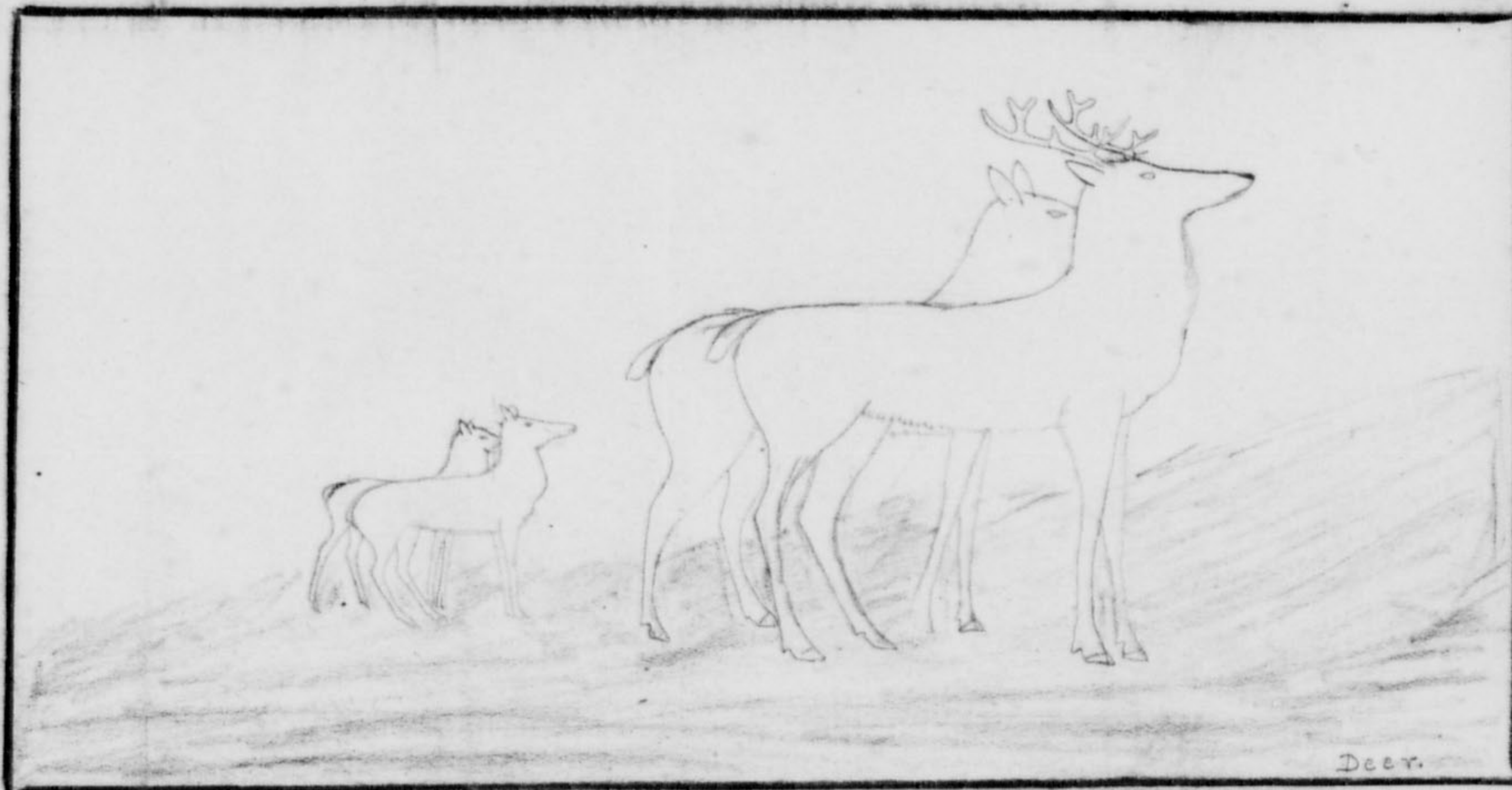
J. D. MOLEAN

Secretary.

James Farrell, Esq.,

Indian Agent,

Fredericton, N.B.



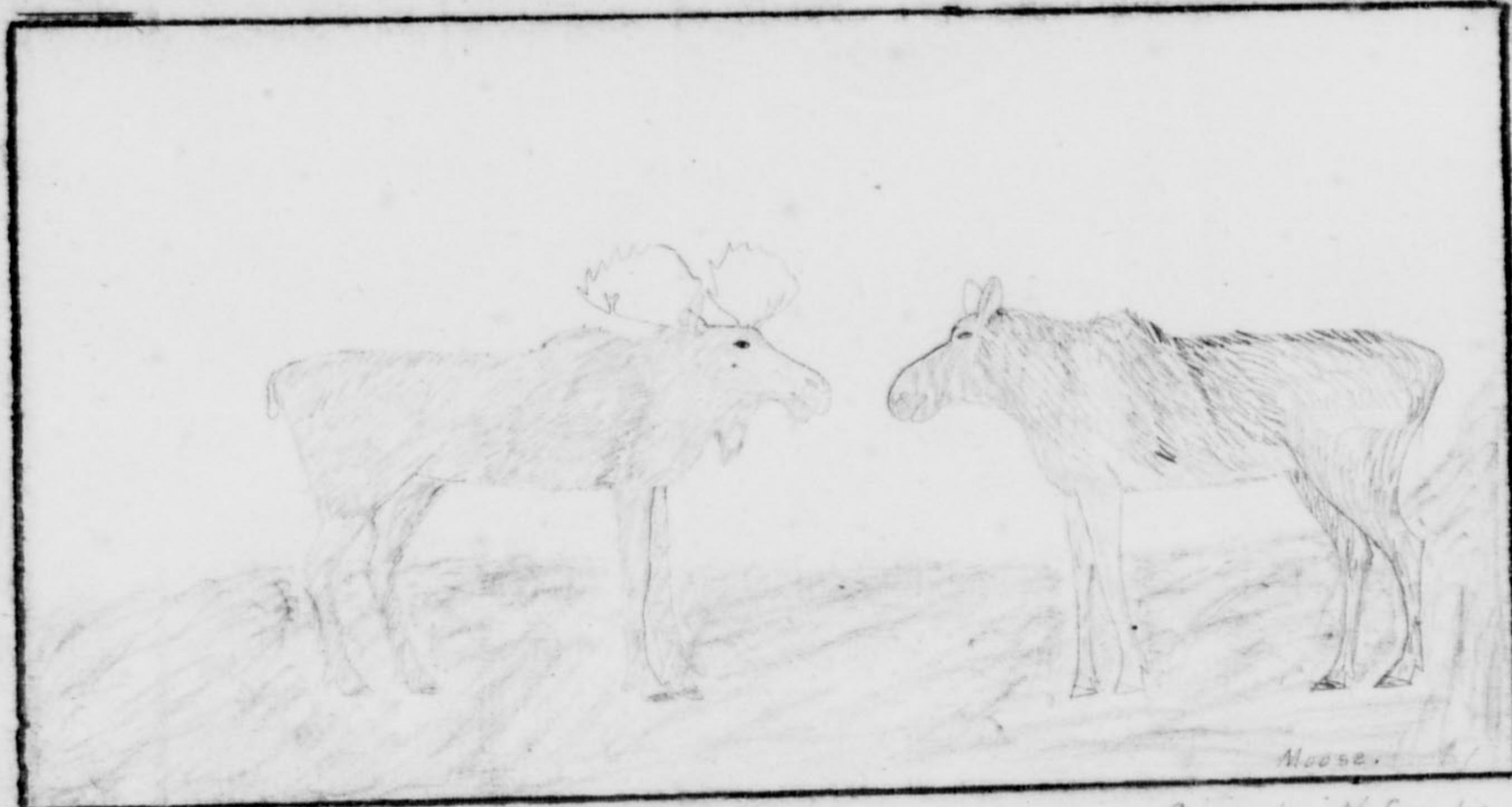
326031

Charlie A. Sauli Standard V
 Tobique Point, School.
 Vic. Co. N.B. Annetta. A. Bradley. Teacher.
 April 1st 1908

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA**

poor
 copy



Moose.

Charlie N. Saulis,
Tobique Pt. School.
Vic. Co. N. B.

April 1st 1908

A. A. Bradley, Teacher.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

poor
copy

328031

"What is real good?" I asked, in musing mood.
"Order," said law court; "Knowledge," said the school;
"Truth," said the wise man; "Pleasure," said the fool;
"Love," said the maiden; "Beauty," said the page;
"Freedom," said the dreamer; "Home," said the sage;
"Fame," said the soldier; "Equity," the seer;
I spake my heart full sadly, "The answer is not here."
Then within my bosom softly this I heard,
"Each heart holds the secret, kindness is the word!"—

J. B. O'Reilly

For gold the merchant plows the main, the farmer plows the manor;
But glory is the soldier's prize; the soldier's wealth is honor:
The brave poor soldier never despise, nor count him as a stranger.
Remember he's his country's stay in day and hour of danger.
— BURNS.

Work of, —

Charlie W. Saulis
Tobique Point School Standard V
Vic. Co. N. B.
Annetta A. Bradley, Teacher

April 1st 1908.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

326031

Good name in man and woman dear^{my} lord
Is the immediate jewel of their souls
Who steals ^{my} ~~my~~ ^{my} trash is something nothing
Twas mine 'tis his and has been slave to thousands
But he that filches from me my good name
Robs me of that which not enriches him
And makes me poor indeed. — Shakespeare.

Love Hope and Patience charm us on our way
Love Hope and Patience ~~cheer~~ ^{cheer} our spirits stay
Love Hope and Patience watch us day by day
And bid the desert bloom with beauty vernal
Until the earthly fades in the eternal. —
Temple Bar.

Work of —
Louis J. Ellis,
Tobique Point School, Standard V.
Vic, Co., N.B.
Annetta A. Bradley, Teacher.

April 1st, 1908.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

328031

As down in the sunless retreats of the ocean
Sweet flowers are springing no mortal can see,
So, deep in my soul, the still prayer of devotion
Unheard by the world, rises silent to Thee.
As still to the star of its worship, though clouded
The needle points faithfully o'er the dim sea,
So dark when I roam, in this wintry world shrouded
The hope of my spirit turns trembling to Thee,
My God, trembling to Thee
Pure, warm, trembling to Thee!
- Moore.

We often praise the evening clouds, and tints so gray and bold
But seldom think upon our God who tinged the clouds with gold.
Scott.

One impulse from a vernal wood may teach you more of man,
Of moral evil and of good, than all the sages can.
- Wordsworth.

Work of, -

Innie Perley, Standard V
Tobique Point School.
Vic Co N B

Annetta A Bradley, Teacher,

April 1st. 1908

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

326031

Greatness and goodness are not means but ends
Hath he not always treasures always friends,
The good great man? - three treasures love and light
And calm thoughts regular as infant's breath;
And three firm friends more sure than day and
Himself his Maker and the angel Death. - ^{mag}

Coleridge

All that is good all that is true all that
is beautiful all that is, beneficent be it great
or small be it perfect or fragmentary natural
as well as supernatural moral as well as material
comes from God.

John Henry Newman.

Work of, -

Alice Alexander, - Standard v.
Tobique Point School,
Vic. Co., N.B.

Annetta A. Bradley, Teacher,
April 1st, 1908.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

326031

I worship the, sweet Will of God! and all thy way ad
And every day I live I seem to love thee more and more
When obstacles and trials seem like prison-walls to be,
I do the little I can do, and leave the rest to thee.
I have no cares, O blessed Will! for all my cares are thine,
I live in triumph, Lord! for thou hast made thy triumph mine.
F W Faber.

The riches of the commonwealth
Are free, strong minds, and hearts of health;
And more to her than gold or grain,
The cunning hand and cultured brain.—
Whittier

Work of—

Annie Alexander, Standard V,
Tobique Point School,
Vic. Co., N. B.

Annetta A. Bradley, Teacher,

April 1st 1908.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387-1

326031

Hedderston K.B. - 3 April 1908.



Sir. John

I beg to enclose you a sample of work
done by children of the Lohiquet Indian School.

I am Sir.

Your Obedt Servt.

Jas Farrell
 Indian Agent

The Secretary
Indian Department.
Ottawa.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387/1

118387

Ottawa, April 8, 1908.

Sir—

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 3rd inst., inclosing samples of work done by the pupils of the Tobique school, and in reply I beg to say that the Department considers the same very creditable to the pupils and teacher.

*Recd
from
Jas. Farrall
Apr 10
H.B.*

Your obedient servant,

J.D. MOLE

Secretary.

Jas. Farrall, Esq.,

Indian Agent,

Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Tobique Pt. Vic. Co. N.B.
July 2nd 188.

Mr James Farrell.

Indian Agent. -

Dear Sir. -

As you already know I have resigned my position as teacher of Tobique Point School, this resignation is due to the conditions of the school accommodations here. and smallness of salary. The accommodations being detrimental to health.

If the Government sees fit to accept my resignation or leave of absence for a year, and in that period provides a larger school building and allows me a salary of Four-hundred dollars I will return and take charge again of the school at this place.

Yours Respectfully

Miss Annetta A. Bradley Teacher
Tobique Pt.
N.B.

P.S. I would also wish you to call the attention of the Dept of Indian Affairs to a little boy who is attending the school here. His record of attendance is as follows.
When I took charge and opened school here

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

on the 30th Aug. 1906. he began school for the first-time. I have had charge here for two years, and during that period his attendance reads, - not absent from school one half day.

I think this is worthy of consideration on the part of the government, and that they should take some interest in the matter and thus encourage such attendance on the part of the Indian children here. He is a smart bright-boy.

Please let me know if at any time they take him under their attention. I myself as you already know have encouraged attendance by offering certain ^{rewards out of my own} ~~small~~ pocket. Miss Annetta A Bradley

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387.1

330222



Fredericton N.B. 4th July 1908.

Sir. *John*

I beg to inform you, that Miss Annetta C. Bradley, teacher of the Tobique Reserve N.B. School, has resigned her position of teacher, for the reasons set forth in the attached letter.

During my last visit to this reserve, Miss Bradley, notified me that she was going to resign, and notwithstanding her determination to do so, I done my utmost to induce her to remain yet owing to her parents demands in the interest of health, she had to submit to their wishes. In this resignation, I am satisfied it will be difficult to replace her with as good a teacher.

I am Sir.

Yours Very Truly
James Threlk
Indian Agt.

Wm. S.



The Secretary.
Indian Department -
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387

Ottawa, July 8, 1908.

The Deputy Superintendent General,-

Schools
Mr. Agent Farrell has forwarded the resignation of Miss Annetta Bradley, teacher of the Tobique Indian school.

Miss Bradley's reasons for resigning are due to the conditions of the school accommodation and smallness of the salary. Miss Bradley is one of the best teachers the Department has had in its employ for some time. She has conducted the school with marked success, says the Public School Inspector, and the order and attendance are excellent, the pupils being greatly interested in their work. The Inspector concluded by stating ^{that} her withdrawal would be a serious loss to the Indian school at Tobique, and recommended that her salary be raised. She was given an increase of \$50 making her salary \$350.00 per annum, and if you will refer to my memorandum of November 13 and to the Accountant's note thereof you will see that he recommended that she be paid at the rate of \$400 from April 1, last. I think that if this recommendation had been carried out Miss Bradley would not likely have remained on, as the Department has under consideration the improvement of the school premises and is now awaiting Superintendent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Boyd's report as to what is best to be done in this direction.

I would suggest that Mr. Agent Farrell be informed that the Department will pay Miss Bradley \$400 a year and provide better school accommodation and that he should ask her to reconsider her resignation, as it would be a great pity to lose her valuable services.

Wm. B. Dunsen

SM Fund available for
increase in salary. W? I
would recommend. We can
probably find fund for the
improvement in building but we
should have an estimate of
the necessary work
W.B.D.
acc

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, July 10, 1908.

Sir,-

For Miss

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 4th inst., forwarding the resignation of Miss Annetta Bradley, teacher of the Indian school at Tobique, and in reply I beg to say that the Department will be sorry to lose Miss Bradley's services and, if she can be induced to remain on, it will ~~be~~ increase her salary to \$400 for the current year; it will also take the necessary steps ^{at once} to provide suitable school-room accommodation for the teacher and the increased number of pupils.

The Department would like you to communicate with Miss Bradley as soon as possible and inform her of its appreciation of her services and its desire to retain them.

Your obedient Servant,

J.D. MCLEAN

Secretary.

James Farrell, Esq.,

Indian Agent,

Fredericton, N.B.

Pioneer, Car Co. W.B.
July 18th '08.

331311

Mr. J. A. S. Farrell.

Dear Sir. -

Your two letter came
to hand, ^{with draft enclosed} and in reply would say
that you can inform the
Dept - that I find at present -
that my health requires a longer
vacation than the holidays
offer my long winters work.
But if my health permits -
and all things as at present -
I will if suitable school acc-
ommodations are provided
and they then will give
me the \$400.00. again contract

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

P00
COPY

for the school the next year.
That is 1909.

I will forward my register
in the next mail

You will also please extend
to Dept. my thanks for
their appreciation of my
efforts. Yours respectfully

Annetta A Bradley

Pioneer

Car C. N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

File No. 118387/1

118387-1331311



Hendrikson N.B. July 23rd 1908.

Dear Sir -
In reply to your letter of the 10th inst.
relative to Miss Annattak. Bradleys Esq.
- Nation as teacher of the Tobique Indian
School. I beg to enclose your letter reply to
your office -
Yours truly
James Smith
Indian Agent

The Secretary -
Indian Department -
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Sept 10 1906

Ottawa, July 37, 1906.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 33rd inst., inclosing a reply from Miss Bradley to the proposition submitted by the Department, namely, to increase her salary to \$400 and provide suitable school accommodation if she would remain on.

In reply I beg to say that Miss Bradley's statement that she is willing to take charge of the school next year on the above terms has been noted.

*Jan 1
A.G.M.
J.M.B.*

In the meantime it would like you to communicate with the Public School Inspector with a view to obtaining the services of a qualified teacher for this school, whose initial salary will be at the rate of \$350.00 per annum. Be good enough to submit all applications with recommendations to the Department.

Your obedient servant,

J. D. MOLEAN

Secretary.

James Farrell, Esq.,

Indian Agent,

Fredericton, N.B.

Ottawa, July 31, 1908.

The Acting Deputy Minister,-

Miss Ethel Sims applied for the position of teacher of the St. Regis school, in the event of their being a vacancy, and, as the present teacher is going to remain on for another year, there was no opening there for her.

I happened to mention to her that we wished someone to take charge of the Tobique school for a year, during which period the late teacher, Miss Bradley, will be absent on account of her health. Miss Sims called to-day and said she would take the position for the year and as she has had previous experience in the St. Regis school for two years, is a Roman Catholic and was well liked, being of a cheerful disposition, I think the Department could not do better than engage her. It would be difficult to fill the Place temporarily, as teachers would not care to take it for this limited time.

Arthur D. Bensen

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

EXQ.

Ottawa, July 31, 1908.

Sir,-

I beg to advise you that the Department has secured in the person of Miss Ethel Sims, of Ottawa, a teacher for the Tobique school, who will take charge for a year, when it is hoped that Miss Bradley will be able to again resume teaching.

Miss Sims has had previous experience in the Indian school service. She will be instructed to proceed to Tobique in time to open the school at the usual date, and you will be good enough to give her any information necessary. You will also advise Miss Bradley of Miss Sims's temporary engagement.

Your obedient servant,

DE MOLENAAR

Secretary.

James Farrell, Esq.,

Indian Agent,

Fredericton, N.B.

*John
A.M.
J.B.*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

118387

1180

Ottawa Aug 13, 1908.

Madam

In reply to your personal application for the position as teacher of an Indian school I beg to say that the Department will appoint you to the vacancy in the Indian School at Tobique for one year on a salary of \$400.00 per annum. You should proceed to Tobique so as to be able to open the school not later than the 31st of this month. Mr. Indian Agent Farrell has been informed of your appointment.

Handwritten signature/initials

Your obedient servant

J. D. McLEAN

Secretary

Miss Ethel Sims,
Sparks St.,
Ottawa,
Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

118387-1



118387-1
 36079
 Hamilton N.B. 6th Nov 1908.

Sir. Schools

I beg to inform you, that I received a letter from the Rev. F. B. Ryan of Tobique Reserve N.B. a few days ago. In which he informs me that Miss Bradley paid him a visit recently. that she he states is very much improved in health. and that she remarks to him that she intended looking up a school for teaching not later than Xmas. Next. Of course I could see by some of the Priest's letter that he was more favorable to her return to the Tobique School than the continuation of the present teacher. I however in looking through your letter of the 31st July last No. 118387/1 find therein stated that Miss Ethel Sims was employed as teacher of the Tobique Indian School. for one year from above date. I therefore in consequence of this contract. prefer to make no recommendation in this matter whatever. but leave it entirely with the Department.

I am Sir.

Yours truly
 James Farrell.
 Indian Agt.

The Secretary
 Indian Department.
 Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

POOR
 COPY

OZM

Ottawa, November 12, 1908.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 6th inst. with reference to the re-engagement of Miss Bradley as teacher of the Tobique Indian school, and in reply I beg to say that the present teacher was engaged for a year, on the understanding that, if Miss Bradley wished to be re-engaged, she should have the place after that time, which would be the commencement of the school year. It was not thought that Miss Bradley would wish to return till then, by which time suitable school accommodation would be provided.

Your obedient Servant,

S. D. MOLEAN

Secretary.

James Farrell, Esq.,
Indian Agent,
Fredericton, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387-1

INDIAN AGENT'S OFFICE,

Andover N. B.

June 23 1909

IN YOUR REPLY REFER TO
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER.

547467

Sir,-

Referring to your letter of

No.

I am in receipt of a letter from Miss Annetta A. Bradley under date of June 21st. In which she states that she formerly taught the School at Indian Pt. and had received from the Dept. through Mr Farrell a years leave of absence, and if at the end of that time she saw fit to return a salary of \$400. per year would be paid to her. and a suitable School accommodation provided. She wishes me to notify the Dept. that ^{she} is willing to again take charge of the School at the beginning of the next term under the above conditions, and at an early date to know the decision of the Dept. in the matter

Yours Geo. E. Baxter



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387/1

Ottawa, July 5, 1909.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 23rd ult., and in reply I beg to say that the Department will be pleased to re-engage Miss Bradley as teacher of the Tebique Indian school, at a salary of \$400.00 per annum, her duties to commence after the summer holidays.

You will be good enough to advise Miss Bradley accordingly.

Your obedient servant,

Secretary.

Geo. E. Baxter, Esq.,
Indian Agent,
Andover, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ex'd

Ottawa, November 5th, 1909.

Sir,

In the Regulations for the Education of Indian children clauses 1 to 7 provide for the compulsory attendance at school of all children between the ages of six and fifteen, except under certain conditions clearly set forth.

The Indians on the Tobique Reserve have now a fine school house, well equipped, and a teacher of more than ordinary qualifications and ability. The Department is also providing means to teach sewing in the school.

In view of these conditions all the Indian children should be sent regularly to school, but it would appear that some of the parents are indifferent and do not take advantage of the excellent facilities provided to educate their children. The Department has, therefore, under consideration the question of putting the regulations in force on this Reserve. The first step will be the appointment of a Truant Officer and it has been suggested that the Constable combine these with his other duties.

You will be good enough to discuss this matter with the Indian Council and ascertain upon what terms the Constable would be willing to undertake this work.

I am sending you under separate cover four copies of the regulations.

Your obedient servant,

Geo. E. Baxter, Esq.,
Indian Agent,
Andover, N.B.

Secretary.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387-1

Toronto Pt. N.

Dec. 2nd



Native Affairs. 35443
M. J. Penitence.

School I believe this term closes on the 17th Dec. or on the 15th if the teacher attends the County Institute.

We purpose closing school this year as usual, with a little entertainment - and Xmas tree.

Last year I believe the Dept. was kind enough to send the teacher a check for \$10.00 to expend for this purpose. I would kindly ask the Dept. if they would extend their kindness to me this year as before.

Yours Respectfully

Annette A Bradley Teacher
Toronto Pt. School No. 3.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POC
COP

Ottawa, December 6th, 1909.

Madam,

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 2nd instant, and in reply I beg to say that the Department will make you a grant of the sum of \$10.00 towards the purchase of prizes for a Christmas tree in connection with the Tobique school. Your account should show in detail the articles purchased with prices and should be forwarded to the Department through the Indian Agent.

I would draw your attention to the fact that schools ordinarily do not close till a date one week from the time mentioned by you, or the 22nd instant. It will be impossible to teach the required number of days if the school is closed so early in the term. The Department will, however, be pleased to grant you the necessary number of days in order that you may attend the meeting of the County Teachers' Institute.

Your obedient servant,

Secretary.

Miss A. Bradley,
Teacher,
Andover, N.B.

Ottawa, December 9th, 1909.

Sir,

I have to acknowledge the receipt of your report on the Tobique Indian Day school for the month of September.

In reply I beg to say that your remarks with reference to the teaching of domestic science, etc., by the teacher on this reserve have been noted, and the Department will be glad to hear from you at a later date should it be found necessary to fit up the hall for the purpose of conducting the classes.

I presume that the note from Miss Bradley to which you refer was that in which she asked for a grant towards a Christmas tree. I beg to say that the expenditure of the sum of \$10.00 has been authorized.

The Department would be glad to have your views at an early date in reference to the enforcement of the regulations for compulsory attendance at the schools on this reserve, which was dealt with in official letter of the 5th ultimo.

Your obedient servant,

J. D. MOLEAN

Secretary.

Geo. E. Baxter, Esq.,
Indian Agent,
Andover, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387 - 1

356781

Dec 21st

Re: Indian Affairs.

Received your letter of Dec. 17th No. 118387/1. In which you authorized the grant of \$10.00 towards prizes and a Christmas tree.

Enclosed find the itemized bill which you asked for of articles purchased. Your check for the amount had not arrived to pay for articles purchased, but I found I could buy cheaper by paying money down so used \$10.00 of my own, trusting that the \$10.00 check will be forwarded.

In this same letter you gave me permission to attend the County Institute which I did as you will see by certificate enclosed with returns. You also called my attention to the fact that schools ordinarily do not close until 22nd inst.

As our Provincial Regulations state school opens on the Monday after New Year's Day this year 1910. Jan 3rd therefore to have the required two weeks vacation our school closed on Dec 17th as the teacher attended the Institute three days early one to allow her to reach there and two days for Institute.

As there is nothing to guide me as to holidays or vacation I supposed you expected me to follow our provincial regulations in these matters. Is this satisfactory to Indian Dept?

As I mentioned above I attended the County Institute which was a very educative one for teachers and trust the time was very profitably spent. I will enclose one of the programmes to you.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

While there I had an interesting discussion with J. B. Kidner our Provincial ~~Sup~~ Director of Manual Training in the Province & Provincial Normal School. He is of the opinion that manual training would be very profitable & educative for the Indian boys.

He is to send me on his return home, an itemized account with probable cost, of material needed to take up raffia work with the boys in my school.

In your letter of Nov. 24th No 118387/1 you asked for a recommendation from me on the necessity of providing work for the boys while the girls were sewing. When I get word from Mr Kidner about the raffia work I will forward same to you for your consideration.

In this same letter you returned me the bill on which the material I purchased for sewing in school was. stating you would send me the \$10.00 check as proposed and I was to forward an itemized account of cash paid, amts purchased & amt on hand at end of current quarter. This I am unable to do as the check for \$10.00 has never reached me. And the Bill at Mr Bedelle and Mr Bairds remain unpaid.

I think the idea of sewing in school a good one and the children seem very much interested. They so far have made handkerchiefs and little aprons which are very useful for them to use.

As I received your letter in which you authorized the formation of the Ladies Domestic Science Association just a week before closing I thought it better to not begin the work until

356781

the beginning of work in January in case their
enthusiasm might die out in the work during
the vacation. So after the opening of school in
January this work will be taken up at the
salary mentioned in your letter of Nov. 24th. 117357/1
You also stated for me to send bill of cards
given as rewards. Enclosed find bill for same.

Trusting these matters relating to Indian matters
and Indian Education are being carried out by me to
your entire satisfaction. And assuring you of my
devoted interest in the same.

I am your obedient servant -

Annetta A. Bradley, Teacher
Tobique Pt.
Vic Co. N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Ottawa, January 10, 1910.

Madam,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 21st ult., and in reply I beg to say that the account for the prizes will be dealt with in another communication.

The Department regrets that it overlooked to send you a cheque for the purchase of the sewing material, but it is going forward by to-day's mail. Your accounts for the goods bought, as well as all accounts, should be forwarded through the Indian Agent, and the Department would be glad if you would bear this in mind. The Department will await your report on the teaching of manual training to the boys.

The Department trusts that the Society for the purpose of teaching domestic science will prove successful, and will await your reports.

The following of the provincial regulations with reference to holidays is satisfactory to the Department, provided the schools is kept open the required number of days.

The Department is pleased to know that the meeting of the

Miss Annetta A. Bradley,
Teacher,
Andover, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

2.

County Teachers' Institute which you attended proved
both interesting and instructive.

Your obedient Servant,

S. STEWART

Cash Secretary.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

118387-1



Extract from teacher's report on the Tobique school
for the year ending March 31, 1910.

EXTRACT.
ORIGINAL ON
150.0000-19 Mar

GENERAL REMARKS.

360276

Sch

I offer little deportment cards and redeem them with other cards when they get twenty. Also try to show them the value of regular attendance, and get parents interested.

I generally offer a prize for attendance.

In my experience in this Indian school I find that I can accomplish more by offering a reward and holding out an incentive in the way of a prize, than in any other way. No matter how triffling the reward they will work for it. If it were not for the expense I should like to be able to give a reward for those pupils who attend every day each month without any absent or tardy marks. Tardiness is a great fault in this school. I tried keeping and having them write tardy. But this term I am trying the giving of a half of a half-holiday to those present and not tardy for two weeks. I find this way is much better.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387/1

PXE
Ottawa, March 12th, 1910.

Madam,

Referring to your Annual Report on the Tobique School, in which you state that you would like to be able to give a reward to those pupils who attend every day each month, the Department would like to know the nature of the reward you propose to give and also to have an estimate of the cost monthly of carrying out your suggestion.

Long
MS
del
Your obedient servant,

W. MOLEAN

Secretary.

Miss Annetta A. Bradley,
Teacher,
Tobique Point,
Via Andover, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387-1 Tobique P. O. B.

April 11th 1910



Sec. Dept. Indian Affairs,
Ottawa, Can. 302472

In reply to your letter No 118387/1 of March 12th in which you referred to my Annual Report on the Tobique School in which I recommended a reward for attendance, and in which you asked for nature of reward + cost. Would say that I should like to give something in the form of a book, booklet or picture (to little ones) to those who had perfect attendance + punctuality. I should judge it would cost perhaps from \$1.50 to \$2.00 according to perfection of attendance, for they find response to anything much quicker when a reward is offered.

~~By~~ Having the money and sending away for them I can get little books etc much cheaper than I can here. That is the way I do with getting the cards. Send to firms which deal in them.

How they do enjoy getting that Perfect. Good or Merit Card although it means only one twentieth part of a picture card. And in this way we have all sweeping + care of out-houses carefully attended to promptly without cost.

I hope you will note in my return the good attendance of the boys of my school.

The two book which you sent me for prizes which reached me too late for Xmas by The People of the Plains. Were given as awards at the end of the March Quarter

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

362472

The two pupils whom I considered as the most deserving of them were.

Peter Tremblay Aged 11 yrs Grade V
 Gabriel Perley Aged 11 " " V

These two pupils were never tardy missed no time of their own fault - ~~one~~ ~~they~~ being the two boys who ~~serve~~ assist the Parish priest in the services of the church had to be absent from school Peter Tremblay two mornings and Gabriel Perley three mornings but - as soon as they were free came at once to school. In school they are very diligent and take great interest in their work and their conduct is above reproach.

Another boy John Devore Aged 9 yrs Grade III having never missed a day in the three years I have taught - here I felt deserved a reward, but the books sent - were rather deep for him. So I gave him a ^{children's} Bible History which I had.

I sincerely hope the Dept - will take an active interest in these three young boys and encourage them in their education. For they are very, very good boys and I feel they would make something good.

I wish it were possible for the Dept to see their way clear to place them in some convent - boarding school, and educate them so that ^{the} evil company of some of their companions might not spoil them. Then when they grew

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

POOR
 COPY

up they I feel would exert a great influence for good on the rest of their race. I should like very much to see the experiment tried.

I should like to call the attention of the Dept to the matter of school material ordered.

When here before all things asked for in my requisitions were sent and of the best material. This year, something is omitted each time and the material seems of a very inferior quality not what I ask for at all. Why is this?

I was much surprised to find that the Dept refused to send us the water-colors and Cabinet of Weights & Measures. If they knew the difficulty of teaching Indian Children a thing which you could not demonstrate to them while teaching it, I am sure they should never have refused to send it. As these weights & measures are a very necessary part of a practical education.

I also asked Dept to kindly donate to us a picture of our gracious King & Queen. But I think they must have overlooked the matter, as I never heard if you were willing to do so or not.

Yours Respectfully,
Annetta A. Bradley Teacher
Tobique Pt. School N. B.

P.S. Now that Spring is at hand I trust the Dept will not neglect the laying off & putting up of our playground and make arrangements for the setting out of trees around the outside limits of ground.

Ottawa, April 18, 1910.

Madam,

I have to acknowledge the receipt of your communication of the 11th instant in reference to school matters on the Tobique Reserve.

With regard to the distribution of prizes I may say that the Department is prepared to allow an expenditure of \$1.50 a month for the ten school months of the year, on the understanding that no call will be made for any special occasion in addition to this. The nature of the prizes to be purchased will be left to your own discretion.

Your remarks with reference to the three boys who have been very regular in attendance for some years have been read with much interest and it is the wish of the Department to encourage boys of this kind, who show diligence and special aptitude in the day schools, to obtain a higher education, if they so desire. It is thought, however, that they should complete the course in the day school and pass at least the Entrance Examination to the High School. Then, should they wish to continue, special and individual consideration will be given each application for aid.

The Department is very sorry to learn that the school material that has been supplied you is of an inferior nature. The fault in this case rests with the Stationery Office and I have to ask you to be good enough to state

Miss Annetta A. Bradley,
Teacher,
Tobique Point, N.B.

Long
MB
Wym
oc

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

2.

specifically the articles you received that were not up to the standard, so that the matter can be taken up with that office.

The cabinet of Weights and Measures will be ordered and on the last requisition six complete boxes of water colours were asked to be sent from the Art Metropole, Toronto, and a further supply of brushes will also be ordered.

Your obedient servant,

[Signature]

Secretary!

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Jobique Pt. Vic. Co. N.B.

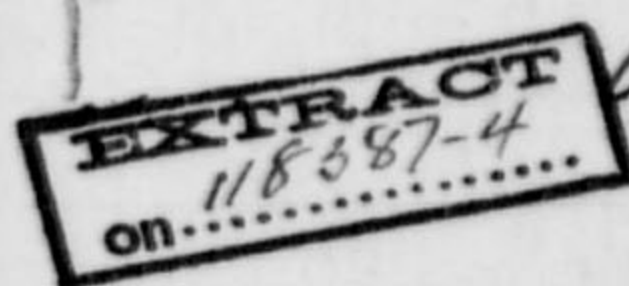
May 2nd 1891

563723

Dept of Indian Affairs.

In reply to your letter of April 18th No 118387/1, in reference to school prizes for month. I wish to express my appreciation of your interest in the Jobique Pt. School, and thank you for the grant of \$1.50 per mth for ten mths in the year. You also state that this is understood that no call be made for any special occasion. By this do you mean that you wish the \$1.50 per mth to cover the expence of \$1.00 per Quarter which I have previously spent for cards?

In reference to the inferior material sent, - It is as follows: - Lead pencils are the cheap kind with the lead in pieces or so brittle it breaks with sharpening causing them to wear out very quickly and the little eraser in end is next to nothing. The erasers ordered were not as ordered, as we wanted the large red pencil erasers. The rulers sent were the little one cent rulers. The blank scribbles ordered some time ago were of very inferior paper. Mapping Books ordered were also not as good as those formerly sent. The moist water colors were never sent.



Annette A. Bradley Teacher

Jobique Pt. N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387/1

Ex'd

Ottawa, May 7, 1910.

Madam,

I have to acknowledge the receipt of your letter of May 2nd, and in reply I beg to say that by a special grant for prizes was meant an allowance at the end of the June quarter or at Christmas time. The Department had no intention of withdrawing the grant of \$1.00 per quarter for the merit cards which you are at present using.

The part of your communication in reference to school material will be dealt with in another letter.

I may add that it would be a great convenience to the Department for the purpose of filing if you would refer to only one subject in each communication.

Your obedient servant,

Secretary.

Miss Annetta A. Bradley,
Teacher,
Tobique Point,
Via Andover, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

North View, Vic. Co., N.B.

1910.

Sec. Dept. Indian Affairs,
Ottawa.

317084

Having been informed by the present teacher Miss Annetta A. Bradley of the Indian School, Tobique Pt., N.B., of her intention of severing her connection with the work there and recommending the work to be done there to me, I hereby make application to be appointed as her successor of the work beginning in January 1911.

I am now engaged teaching the public school at North View, N.B., but my contract terminates Dec 31st. 1910.

I am a holder of a Second Class License and received my training in the Provincial Normal School at Fredericton, N.B.

Have had eleven years experience in teaching in the public schools of this province, and have always had good success.

For recommendation as to my teaching ability you might consult the Inspectors of schools. I have taught under, viz F.B. Magner, Woodstock, N.B. and H. T. B. Bridges, Fredericton N.B. Also L. S. McKellar, Red Rapids Bridge, N.B., the Sec. of district in which I last taught.

I would also refer you to the Rev. F. C. Ryan, P.P. Tobique Pt., N.B., and its present teacher Miss Annetta A. Bradley as to my abilities as a teacher.

Yours Respectfully,

(Miss) Ethel McGrand,
North View,
Vic. Co., N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Tobique Pt. Ind. Co. N. B.
Oct 15th 1910

Dep. of Indian Affairs
Ottawa Can.

372084

I hereby give notice of my
intention of severing my connection
with the work of teaching the Tobique
Pt. Indian School, and beg to recommend
Miss Ethel McLeod whose application
I here enclose, as my successor
to take charge in Jan 1911

I wish to sever my connection
with the work here, not because I am
tired of the work, surroundings or
inconvenience attached to the work
in a place like this, neither because
of the meagre salary given to teacher.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

2

as I do not work for salary - alone while here but for the good & welfare of my little Indian children & people.

But I am resigning because I feel that God has called me to a yet nobler work than that of instructing this little Indian children, viz that of consecrating my whole life and person to his service in religious.

I intend entering the Religious order of the Sisters of Charity of St. Joseph's and in order to enter on the date set I shall have to appeal to your kindness and generosity to permit me to close my school on the 15th Nov which will be four or five weeks before I was

3.

while here I have tried to do my duty faithfully and never considered my supervision care or interest over when school was out or on Friday night but at all times did what I could for their welfare, and on Sundays with but few exceptions which was due to my absence from the place, I taught them in Sunday school also gave them willingly my time at certain times for special religious instructions.

I always felt I had your commendation and appreciation of my efforts and for this appreciation I wish to thank you, and I know you will not hesitate to grant me the few weeks I ask for.

4.
I would advise you to accept Miss
McGrande's application and appoint
her as my successor at the same
salary as myself \$400 per year to
take charge in Jan. 19th as she is
under contract until Xmas

I would have no hesitation in
leaving my little ones in her care
as I have known her for about four years
and feel she is a sincere painstaking
teacher.

I have already notified the agent
Mr. Barber of my intention and told
he wishes me to remain, since it
is impossible, he says he feels
there is no reason why you will
not grant me the time asked for
and hopes you may consider the

5.
application of Miss McGrand favorably.

As in begging your kindly con-
sideration of the matter, and asking
you to let both Miss McGrand and
myself hear from you at an early
date, I remain

Yours Respectfully

Annetta A. Bradley, Teacher

LaPine P. Indian School.

Andover Feb 13

118387¹Office of Indian Affairs
Andover A.P.
Oct 17th 1910

372084

P.C. Sir.

Enclosed I am forwarding the resignation of Miss Bradley and an application from Miss McGrand. I am very sorry to part with Miss Bradley. I feel that the Dept will meet her wishes as to the leave of absence, before the completion of the term. I have no personal acquaintance with Miss McGrand but a Second Class Provincial teacher with the experience she has had is as good as we can expect to do, and I would advise the acceptance of her application.

/s/ Geo. E. Baxter

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

118387/1

EXD

Ottawa, October 25, 1910.

Sir,

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 17th instant enclosing a resignation of Miss Annetta A. Bradley, teacher of the Tobique School, and also an application for the position from Miss Ethel McGrand, North View, N.B.

In reply I beg to say that the Department, while regretting that Miss Bradley has found it necessary to take this step, accepts her resignation to take effect on the date mentioned, viz.- November 18th.

The application of Miss McGrand for the position is also accepted and the Department will pay her at the rate of \$400.00 per annum upon condition that she will continue the domestic science work which has been in the past conducted by Miss Bradley. Miss Bradley in her letter asks that Miss McGrand be appointed to take charge on January 19th. The school should be opened on or about January 3rd. You will be good enough to advise both Miss Bradley and Miss McGrand accordingly.

Your obedient servant,

(sgd) J. C. Scott

Acting Deputy Supt. General
of Indian Affairs.

Geo. E. Baxter, Esq.,
Indian Agent,
Andover, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PIUS MICHAUD,
JUDGE OF PROBATE,
SEC.-TREAS. MADAWASKA CO.

OFFICE OF
MICHAUD & CORMIER,
BARRISTERS AND ATTORNEYS-AT-LAW,
NOTARIES PUBLIC, ETC.

SOLICITORS TO BANK OF MONTREAL



Edmundston, N.B., Canada.

576467

Dec. 19th 1910

J. Pedley Esq.
Ottawa

Dear Mr. Pedley,

Enclosed you will please find a letter from Miss Bradley which speaks for itself. I believe she is entitled more than what you paid her. Will you please look into the matter and forward to her the balance she still claims and oblige.

Dear Sir yours very truly

Pius Michaud

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387
EXD.

Ottawa, December 23, 1910.

Dear Mr. Michaud,

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 19th instant enclosing a letter addressed to you by Miss Bradley, late teacher of the Tobique Indian School, in reference to the amount of salary paid her for her services during the current school year.

In reply I beg to say that the salary appropriated for this school is \$400.00 per annum. The school year commences after the summer holidays and ends on June 30th of each year. Miss Bradley completed a year on June 30th, last, and received her full salary of \$400.00. During the current year she taught 59 days.

In computing salaries for broken periods this Department makes payment in the proportion that the number of days taught bears to the total number of teaching days in the year, which is 216. This is manifestly an equitable method of computation in such cases. Miss Bradley was, therefore, paid $59/216$ of \$400.00 or \$109.36.

This leaves the proper proportion of the year's

AGM.
[Signature]
P. Michaud, Esq., M.P.,
Barrister, etc.,
Edmundston, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

2.

appropriation available in instances of this kind for the payment of a successor.

Miss Bradley wishes to take only one quarter of the year into consideration. This would give her \$100.00 for the 24 days taught in September, which would be at the rate of \$900.00 per annum, and a proportionate amount of the salary for the next quarter, which would be according to her calculation \$59.32, or a total of \$159.32.

Had Miss Bradley's claim been paid and had a new teacher taken charge immediately upon her leaving, the balance available for the new appointee would be only \$240.68 and she would for this amount have to teach some 157 days. You will readily see that this would be an injustice.

I may say in conclusion that the Auditor General's Department is aware of the system used by this Department in making these computations and in auditing the payments makes use of the same method.

With these explanations I think you will recognize

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

3.

that Miss Bradley has been fairly dealt with.

Miss Bradley's letter is returned herewith.

Yours very truly,

Grant Peakey

Deputy Superintendent General
of Indian Affairs.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

118387-1-



INDIAN AGENT'S OFFICE,

Audouet A.B.

Feb 8th

1911

IN YOUR REPLY REFER TO
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER.

Sch
dat

377751

Sir,-

Miss McGrand wishes to know if the allowance of 1.00 per month for cards and 1.50 per month for prizes, which was allowed Miss Bradley is to be continued. I was not sure about the arrangement made with Miss Bradley.

John. Geo E. Baxter



Sobiquet Sch

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387/1

Ottawa, February 14, 1911.

Sir,

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 8th instant, and in reply I beg to say that the Department is disposed to allow Miss McGrand \$1.50 per month for the ten school months for prizes for the children attending the Tobique Indian school upon condition that a statement showing the articles purchased and the pupils to whom prizes are awarded is forwarded at the end of each month.

In regard to the cards a reference to the file does not show where any allowance per month was made for the merit cards. In the latter part of the year 1909 Miss Bradley advised the Department that she was giving these cards and she was informed that if she forwarded her account payment would be made. Further information is, therefore, desired before the continuance of the system is authorized. You will be good enough to forward the Department a sample of the cards in use and they can be printed in Ottawa should it be decided to continue the system.

Your obedient servant,

J. E. McLean

Asst. Deputy and Secretary.

J. E. McLean
ms

Geo. E. Baxter, Esq.,
Indian Agent,
Andover, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Officers :

President, PRIN. ISAAC DRAPER
Vice-President, MISS LEORA HARMON
Secretary, R. E. ESTABROOKS
Additional Members of Executive. } MISS HAZEL B. MCCAIN
MISS JENNIE L. DARKIS

Special Travelling Rates

Special rates have been arranged for with the Canadian Pacific Railway. All teachers travelling by this line should, when purchasing tickets, procure Standard Certificates and have them signed by the Secretary of the Institute.

The Carleton-Victoria County

**Teachers'
Institute**

will be held in the
Broadway School Building
Woodstock, N. B.

DECEMBER 16 AND 17, 1909.

Go. Dept. Indian Affairs. Ottawa

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

556781

Programme

First Session Thursday. 10 A. M.

Enrollment Report of Secretary. Appointment of Committees.

Addresses by President, Inspector and others.

Second Session. Thursday. 1.30 P. M.

Reading of Minutes. Miscellaneous Business.

Paper, "The Influence of Environment on the Pupil"
MISS BESSIE M. FRASER.

Address on the Prevention of Tuberculosis.

A public meeting will be held on Thursday evening, beginning at eight o'clock. Addresses will be delivered by W. S. Carter, Chief Superintendent of Education; T. B. Kidner, Director of Manual Training, and others.

Programme (continued)

Third Session. Friday. 9 A. M.

Minutes. Report of Nominating Committee. Election of Officers.

Paper, "How to Procure Home Study."
MISS UARDA M. BURTT.

Discussion opened by Miss Lena B. McLeod.

Paper, "Problem of Attention in the School Room."
H. V. B. BRIDGES. M. A., Principal of Provincial Normal School.

Paper, "Discipline"
Principal LEWIS H. BALDWIN.

Fourth Session. Friday. 2 P. M.

Minutes. Report of Scrutineers. Reports of Committees.

Paper, "Methods of Teaching—A Few Criticisms"
C. D. RICHARDS, B. A.

Unfinished Business. New Business.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

INDIAN AGENT'S OFFICE,

Andover N.B.

Feb. 23rd

1911

IN YOUR REPLY REFER TO

No.

ALSO

TO DATE OF THIS LETTER.

373485

Sir,-

In reply to your letter of Feb 14th (118357/1)
re. The merit cards used in the school. I am enclosing a
sample of the small cards. after a number of these cards
are received they are exchanged for a larger card
which the pupil keeps. I could not get a sample of them.
They are catholic religious cards. Their cost would not
be very much. Miss McGrand would prefer to purchase
those cards and send the bill to the Dept. in the
usual way. Enough could be got at one time to
last for a term.

Yours Geo. E. Baxter

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387/1

EXD.

Ottawa, March 6, 1911.

Sir,

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 23rd ultimo in which you state that Miss McGrand would prefer to purchase the merit cards for use at the Tobique school and send the account to the Department.

In reply I beg to say that before this permission can be granted the Department will have to be advised of the number she required and the cost.

Your obedient servant,

Asst. Deputy and Secretary.

Geo. E. Baxter, Esq.,

Indian Agent,

Andover, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387 -



INDIAN AGENT'S OFFICE,

Andover N.B.

July 12th 1911

356564

IN YOUR REPLY REFER TO

No.

ALSO

TO DATE OF THIS LETTER.

Sir,-

Miss McGrand writes me from her home at Upper Keswick Ridge. that she is sick with fever, she was not well when her school closed, and has not been able to make out her Quarterly Return, and it may be some time before she is able to do so. I would ask that the Dept send her cheque for last quarter, and receive the quarterly report later. Her address is Upper Keswick Ridge York Co. N.B.

Yours &c
Geo. E. Baxter

Johanna School

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPoor
copy

Ottawa, July 19, 1911.

Sir,

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 12th instant, and in reply I beg to say that a cheque for Miss McGrand's salary for the June quarter will be forwarded to the address mentioned. As soon as Miss McGrand is able to make out this return it should be forwarded to the Department.

Your obedient servant,

Asst. Deputy and Secretary.

Geo. E. Baxter, Esq.,
Indian Agent,
Andover, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387

392519



Maliseet, Vict. Co., N.B.

Nov 3rd. 1911

Dept. Indian Affairs,
Ottawa.

At the suggestion of the Indian Agent Mr Geo E. Baxter, on considering my continuance in the work, in the Indian School at Tobique Point N.B. for another year, I write to ask the Department if my salary as teacher might not be increased.

I though much interested in the work in an Indian school, and well encouraged by the progress made by the pupils, particularly the lower standards, to continue the work for another year, I feel the present salary insufficient.

Considering the greater enrollment of pupils in this school to that of the other Indian school or schools in this agency, and the greater demand of the teacher's time and energy, the insufficiency of salary becomes plainer.

Trusting this will be favorably considered by the Department I am,

Yours Respectfully

Ethel J. McQuinn, Teacher
Maliseet, Vict. Co., N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

41 bbls Potatoes
" Turnips
2 " Carrots
3 " Beets
2 " Parsnips

Schoolyard
Lobque

Agent Barton

ian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

118387/1

Ottawa, November 9, 1911.

Madam,

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 3rd instant applying for an increase in salary as teacher of the Tobique Indian School.

In reply I beg to say that provided you continue in charge of this school the Department will grant you an increase of \$50.00 to date from the first of January, next, which will be the commencement of your second year as teacher. This will make your salary \$450.00 per annum.

Your obedient servant,

Assistant Deputy and Secretary.

Miss Ethel F. McGrand,
Teacher,
Tobique Indian School,
Maliseet, Vict. Co.,
N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387-1

NOV
22
1911

Maliseet. Vict. Co., N.B.
Nov. 18, 1911
Secy Dept. Indian Affairs
Ottawa. — 3524-6

Your letter No 118387/1 of November 9th granting an increase of \$50 in my salary as teacher in the Tobique Indian School has been received.

While feeling grateful for this consideration, I cannot feel that it is sufficient. If I continue in the work here for a second year, it would be my ambition to remain in the work several years. This could not be done at a salary of \$450 per annum and would necessitate my referring to the subject increase at some later time.

Also, my work here for a second year, although not so much so as that of the first year, will be uphill work. In fact will be more so than that succeeding years.

Would not the Dept. kindly consider the points and make the increase \$100 and the salary \$550 per annum.

Yours Respectfully

Ethel F. McGrand, Teacher
Maliseet. Vict. Co.
N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

<u>Parish</u>	<u>Teacher</u>	<u>Salary</u>	<u>month</u>	<u>year</u>
Burnt Church	Laura Gough	36.00	30	16
B. [redacted]	Kathlyn Sutton	36.0	46	30
Our Lord	Margaret Isaac	36.0	21	14
Kingsclear	Rena A. Donahue	36.0	14	8
St. Mary's	Mary J. Hughes	36.00	34	22
Lobique	Ethel F. McGrand	40.00	34	26
Woodstock	Francis Milmore	40.0	19	13
Oronto	Blanche McLaughlin	36.0	9	6
Edmundston	Virginie Duroe	40.0	13	12
<u>Summerville</u>				

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, November 29, 1911.

Madam,

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 18th instant in which you ask the Department for an increase of \$100.00 in your salary for the next year.

In reply I beg to say that it is considered that the increase of \$50.00 offered by the Department is very fair. I may state that this will make your salary \$50.00 more than that paid to any of the other teachers of Indian schools in New Brunswick. I would also add for your information that the enrolment at your school is not as high as that in one of the schools in the eastern part of the province where a salary considerably less is paid. For these reasons the Department regrets that it cannot at the present time comply with your request.

Your obedient servant,

Assistant Deputy and Secretary.

Miss Ethel McGrand,
Teacher,
Tobique Indian School,
Maliseet, Vict. Co.,
N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387¹

Maliseet, Vict. Co., N.B.
Nov. 21st, 1911

Secy, Dept. Indian Affairs
Ottawa.

The monthly allowance of \$1.50 which the Department has made, for the securing of prizes for the children in the Totigue Indian School I wish to appropriate in another way. I feel that the allowance for December and for the months of the March Quarter would be as well spent in furnishing a Christmas tree for the pupils as it could be in prizes. At the same time I would have the opportunity of determining whether the welfare of the school would, or would not be improved by the cancelling of the monthly distribution of prizes.

Would the Department, if they consider this suggestion expedient, forward the allowance of these months (\$4.50) to be appropriated in the way suggested.

Yours Respectfully,
Eliot F. McLeod
Teacher.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, December 5, 1911.

Madam,

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 30th ultimo proposing to use the monthly allowance for prizes for December, January and February to provide a Christmas tree for the children attending the Tobique School.

In reply I beg to say that this suggestion is approved and the Agent will be instructed to make the necessary purchases after consultation with you. In future it would be well for you to forward recommendations of this kind through the office of the Indian Agent.

Your obedient servant,

Assistant Deputy and Secretary.

Miss Ethel F. McGrand,
Teacher,
Tobique Indian School,
Maliseet, Vict. Co.,
N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

2 letters

Ottawa, December 5, 1911.

Sir,

Ex'd

Miss McGrand, teacher of the Tobique School, has applied for permission to use the monthly allowance for prizes for December, January and February, \$4.50 in all, to purchase prizes for a Christmas tree. The Department is prepared to grant this application and you will be good enough to purchase the prizes after consultation with her to the extent of \$4.50 and forward the account to the Department.

[Handwritten signature]
WGM
[Signature]

Your obedient servant,

[Handwritten signature]

Assistant Deputy and Secretary.

Geo. E. Baxter, Esq.,
Indian Agent,
Andover, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*POOR
COPY*

Weather Report Tobique School.

Written by P

35586

1911

December

Date	Direction of Wind	Force of Wind	Temperature	Rain or Snow	Appearance of sky	Special Note
1	N.	N.	23 deg.		cloudy	
4	N.	N.	16 deg.		cloudy	Visit of Indian Inape
5	C.M.	C.M.	10 deg.		clear	First meeting of D.S.U
6			17 deg.		cloudy	First crossing on ice to Me
7	S	S	33 deg.		clear	
8						
11	S	S	43 deg.	R	cloudy	Holiday at School (Immacu
12	S	S	44 deg.		cloudy	Second meeting of D. i.
13	N	N	37 deg.	R.R.	cloudy	Imperial Divisor at De
14	N	N	27 deg.	R.R.	clear	run at noon Ferry went to
15	C.M	C.M	24 deg.	S	cloudy	Crossing again in cano
18	N	N	24 deg.		cloudy	Light snow Saturday
19	N	N	16 deg.		cloudy	yesterday was Clara P. V
20	S.	S.	8 deg.		cloudy	Preparing for Christmas
21	N.	N.	26 deg.		cloudy	tonight we have our Xmas
22	N.	N.	8 deg.		cloudy	School closes today Riv

118387-1

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

SCHOOL AND HOME

Fourth Class Edition

Subscription Price, 15 Cents

The Educational Publishing Co.
LIMITED
36 Shuter St., Toronto

VOL. XVIII.

TORONTO, DECEMBER 15, 1911

No. 8

This Edition of SCHOOL AND HOME is devoted to the work of FOURTH BOOK CLASSES.

The subscription price is 15 cents for the school term in club orders of two or more to one address. To subscribers in the United States, 18 cents.

Address:

THE EDUCATIONAL PUBLISHING CO.,
(Limited)
36 Shuter St., Toronto.

The Glad Time

Xmas greetings to teachers and pupils! May the New Year bring happy days to you all!

NO ISSUE ON JANUARY 1st

We wish all our readers would read the two following paragraphs. We often receive complaints about the issue of January 1st. Bear in mind there is no such number published.

The "CANADIAN TEACHER" and "SCHOOL AND HOME" are not issued on January 1st.

The next number will be dated January 15th, but will be mailed to subscribers soon after the re-opening of schools.

Be Ready for Next Term

If you are not using our Monthly Report Cards, give them a trial next term. We believe if you once use them, you will never be without them again in your school.

REPORT CARDS.

Name of School		PUBLIC SCHOOL	
Monthly Report			
Class		Pupil in School	

There is nothing better to keep TEACHER, PARENT, PUPIL, in touch with one another than the use of monthly report cards. We have them for each class in the Public School; also for Separate Schools.

Price 25 cents per dozen. Envelopes for same, if desired, 10 cents per dozen.

Promotion Card

Every pupil passing an examination should receive recognition of his or her promotion. There is no better way to do this than by using our CERTIFICATE OF STANDING.

Certificate of Standing	
IN THE Public School	
THIS CERTIFIES THAT	
has completed the studies prescribed for the Class in this School and is entitled to pass to the Class	
Date	TEACHER
CHAIRMAN OF BOARD	

At the close of each school term, when promotions take place, nothing gives GREATER INTEREST to the event than the awarding of these cards. Price 25c. per dozen.

The Canadian Teacher

3 issues.....	\$0.25
5 "	.40
10 "	.75
15 "	1.00
19 " (1 year).....	1.25
United States.....	1.50
Foreign (1 year).....	6 shillings

Subscriptions are payable in advance.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Current Events



MOROCCAN TREATY SIGNED.

The Moroccan war cloud was dispelled finally when the long-discussed treaty between France and Germany on the subject was adopted. This treaty grants France all her demands; it concedes to her a predominant influence in the whole of Morocco. All that Germany gets for her interference is a very small wedge of territory south of Lake Chad and a small frontage on the Congo, to give her a port on that river. She will retire from Agadir, the Moroccan port which she seized in order to force France to divide up. The French Premier Caillaux in a public statement declares that the time has come when Africa can no longer be closed to civilization by barbarism. The idea of "Morocco for the Moroccans" will no longer do, he says, for Morocco is so near Europe that peace and order must be maintained there. Traders of other nations will be protected, but France will hereafter have a free hand among the Moors.

Luckily the wars in Tripoli and China cropped up to occupy attention, else the humiliating bargain which Germany made with France over cutting the Morocco melon would have caused much more trouble than it has. Even now it has made lots of bad feeling in Germany, for it is felt that the government backed down before English threats. A big rumpus was raised in the reichstag (German Parliament) over the matter. Herr Bebel the Socialist leader demanded that this and all treaties should be submitted for approval or rejection to the reichstag. Conservative Leader Heydebrand, known as the "Uncrowned King of Prussia," was very bitter toward England; Ger-

mans would be found ready, said he, to make sacrifices of fortune and life in order to fight this enemy. "The German people will give a German answer to this English question," he asserted. Crown Prince Frederick William was present during the stormy session and lent encouragement to the critics of his father's government. It is reported that Emperor William was very angry when he heard of this and rebuked the future emperor-to-be with unmistakable severity.

THE ITALO-TURKISH WAR.

Reliable news of the Italo-Turkish war is meager. The dispatches are so conflicting that it is obvious that most of them are made up out of whole cloth in the newspaper offices. Correspondents who have told the situation too graphically have been expelled from Tripoli by the Italian authorities. The Italians in Italy and abroad are incensed at the criticisms that have been made against their government for seizing Tripoli and they deny the charges of cruelty made against their soldiers. More or less fighting seems to be going on around Tripoli and the neighboring ports, but nothing decisive. The Italians are said to use a fleet of balloons for scout purposes in locating the enemy, and the Arabs are much exercised over these craft, which they regard with superstitious fear. There is small chance that any of the powers will mix in the war, in spite of the international peace treaty. The practice is not to intervene in such cases unless both sides ask for a peacemaker. Turkey has called for intervention, but Italy would spurn it.



THE PORT OF TRIPOLI, AS VIEWED FROM THE SEA

THE MAINE LIQUOR LAW.

For over forty years the State of Maine has had a prohibitory liquor law. The liquor interests brought on a contest to repeal the law. For a long time the results were in doubt. Alternately Maine was said to be *dry* and said to be then *wet*. Finally the government made a re-count and the state is officially proclaimed *dry* by a majority of 758.



HE WHO LAUGHS LAST LAUGHS BEST

Our cartoonist has put the situation very graphically. The liquor interests figured as a beer barrel with a grip full of bottles in his hand is leaving Maine (see the map under his feet) on the jump, holding the proclamation "Maine Stays Dry" in his other hand.

ACROSS THE CONTINENT IN AN AIR SHIP.

The wonderful tales in the "Arabian Nights" are being outdone every day by the marvellous achievements of modern science. The aeroplane flight of Galbraith P. Rodgers across the continent from New York City to Pasadena in California is the latest of these modern miracles. Our grandfathers, even our fathers, twenty years ago would have laughed the prediction of such an achieve-

ment out of the realm of remote possibilities.

Starting from Sheepshead Bay race-track, Long Island, New York, on September 17, Mr. Rodgers reached Pasadena, a suburb of Los Angeles, on November 5, having traveled a distance of 3,220 miles in forty-nine days. The best previous cross-country record was Harry N. Atwood's flight of 1,265 miles from St. Louis to New York. (See Canadian Teacher, page 154.) Rodgers' success was wrested by courage and perseverance from a long series of mishaps. At the beginning of his second day's flight his Wright machine crashed into a tree, and four days later it broke two propeller-blades in a collision with a barbed-wire fence. A string of minor accidents and mishaps worried him across half a dozen States. But he came through his adventures practically uninjured, although, according to a Pasadena dispatch, "his machine has been broken and repaired so many times that only the vertical rudder and the dripping-pan remain of the original outfit with which he started."

Five years ago the Wright Brothers were the only men in the world who could fly in heavier-than air machines. In the fall of 1906 they pointed with pride to the fact that they had been up in the air 160 times and had covered altogether exactly 160 miles, or an average of a mile each flight, but there was one wonderful record of being up for over half an hour, and covering twenty-four miles.

And now we have just seen aviator Rodgers complete his journey of over 3,100 miles, from New York to Los Angeles, in less than six weeks, and a total flying-time of about three days.



RODGERS AND HIS ROUTE.

COMPOSITION

HILDA'S CHRISTMAS.

Standing apart from the childish throng,
Little Hilda was silent and sad;
She could not join in the happy song,
She could not echo the voices glad.

"What can I do on Christmas day?
I am so little and we are so poor,"
She said to herself in a dreary way:
"I wish there never was a Christmas more."

"Mother is sick, and father can't know
How children talk of their gifts and joy,
Or he'd surely try, he loves me so,
To get me just one single toy."

"But Christmas is not for what you get,"
She heard a small, sweet, tender voice,—
"It's for what you give," said wee Janet,
And the words made Hilda's heart rejoice.

"It isn't our birthday," went on the mite,
"It is Christ's, you know; and I think He'd say
If He were to talk to us to-night,
That He'd wish us to keep it His own way."

A plan came into Hilda's head;
It seemed to her she could hardly wait;
"I can't give nice things," she bravely said,
"But I'll do what I can to celebrate."

"I can give the baby a day of fun;
I can take my plant to the poor, lame boy;
I can do mother's errands—every one;
And my old kite I can mend for Roy."

"I can read to father and save his eyes;
I can feed the birds in the locust grove;
I can give the squirrels a fine surprise,
And grandma shall have a letter of love."

Now when that busy day was done,
And tired Hilda crept to bed,
She forgot that she had no gift of her own—
"What a lovely Christmas it was!" she said.

1. Tell the story of this poem in your own words.
Be sure to tell:

1. Where Hilda was and what she was doing.
2. What she thought about Christmas.
3. What Janet said about Christmas.
4. Hilda's plans.
5. How Hilda liked Christmas day.
11. Tell some other Christmas story.

DRAWING

MAKING CALENDARS.

Illustrations on this page show calendars that can readily be made by small or older children. At the first of these lessons you were asked to save all the work of the class. These drawings may be used in the manner shown on this page. Sprays of grass and leaves, with pencil or in color, autumn flowers, simple landscapes, offer suitable material for calendars. The teacher may have mounting board cut to the desired size at any print shop. A pupil's sketch may then be trimmed and mounted upon the card, and below the drawing may be pasted a small calendar pad. In this way the children are able to construct this very useful article in an acceptable manner. Calendars are specially interesting at this time of the year, and may afterwards be utilized as Christmas or New Year's gifts by their makers.



NATURE STUDY

ANIMALS IN WINTER.

1. How do the wild animals manage to live and keep warm during the winter?
2. What is meant by hibernating? Do you know any animals that do this? Tell where they sleep all winter. How do they manage to live until spring without food?
3. How do hibernating animals know when to wake up? Do they ever waken too soon?
4. What common animals that you know stay awake and hunt all winter?
5. How do squirrels, chipmunks, field-mice, muskrats, gophers, porcupines, hares, and rabbits, weasels, foxes, and skunks get food during the winter months?
6. Which of these store up food for winter use?
7. What happens the birds in winter? At what time do they migrate? When return?
8. What birds remain all winter? Where do they stay?
9. What birds come to us only for winter?
10. How are the birds kept warm?

BUSY WORK

SENTENCE MAKING.

1. Compose three sentences containing only principal elements.
2. Compose a sentence containing a word, a phrase, and a clause modifier of the bare subject.
3. Compose a sentence containing a word, a phrase, and a modifier of the bare predicate.
4. Compose sentences whose predicates consist: (1) of a copulative verb and an adjective; (2) of a copulative verb and a noun.
5. Compose sentences whose predicates consist: (1) of a copulative verb and a phrase; (2) of a copulative verb and a clause.
6. Compose sentences whose predicates consist: (1) of a transitive verb and its object (word-form); (2) of a transitive verb and its object (phrase-form); (3) of a transitive verb and its object (clause-form).
7. Compose a sentence whose predicate consists of a copulative verb and a noun.
8. Compose a sentence whose predicate consists of a copulative verb and a pronoun.
9. Introduce a noun clause with *when*.

10. Introduce an adjective clause with *when*.
11. Introduce an adverbial clause with *when*.
12. Introduce a substantive clause with *where*.
13. Introduce an adjective clause with *where*.
14. Introduce an adverbial clause with *where*.
15. Compose sentences whose grammatical subjects are clauses introduced with *that*, *who*, *what*, *how*.

16. Compose sentences whose verbs are completed by clauses introduced with *how*, *if*, *wherever*, *whoever*, *whether*.

17. Use as the objects of verbs clauses introduced with *that*, *how*, *what*, *if*, *whether*.

18. Introduce an attributive complement: (1) with *in*; (2) with *of*.

19. Introduce an adjective phrase: (1) with *of*; (2) with *for*; (3) with *to*.

20. Introduce an adverbial phrase: (1) with *in*; (2) with *to*; (3) with *for*; (4) with *by*.

21. Introduce an adjective clause: (1) with *who*; (2) with *that*; (3) with *which*; (4) with *whom*; (5) with *what*; (6) with *whence*.

22. Introduce an adverbial clause denoting place: (1) with *where*; (2) with *whither*.

23. Introduce an adverbial clause denoting time: (1) with *when*; (2) with *while*.

24. Introduce adverbial clauses denoting manner and degree: (1) with *as*; (2) with *than*.

25. Introduce an adverbial clause denoting cause: (1) with *because*; (2) with *since*; (3) with *for*.

26. Introduce an adverbial clause denoting condition: (1) with *if*; (2) with *unless*; (3) with *though*.

SPELLING

CHRISTMAS AND NEW YEAR WORDS.

Christmas	pleasure	New Year's
decorations	gratitude	Eve
holly	presents	calendar
mistletoe	family	sleighting
boughs	relations	skating
anniversary	uncles	tobogganing
angels	aunts	moccasins
shepherds	cousins	snow-shoes
manger	nephews	confectionery
Jesus	nieces	Santa Claus
Bethlehem	grandparents	excursions
frankincense	daughters-in-law	weather
myrrh	sons-in-law	guests
holiday	welcome	turkey
	desert	plum-pudding

WRITTEN READING

A.

THE SPELL.

I hung a string of verses
Against my cabin wall :
What, think you, was the fortune
They prayed might me befall ?

Not fame, nor health, nor riches,
To tarry at my door,
But that my old, old sweetheart
Might visit me once more.

Out of the moted day-dream
Among the boding firs
They prayed she might remember
The lover that was hers.

They prayed the gates of silence
A moment might unclose,
The hour before the hill-crest
Is flushed with solemn rose.

O prayers of mortal longing,
What latch can ye undo ?
What comrade once departed
Ever returned for you ?

All day with tranquil spirit
I kept my cabin door
In wonder at the beauties
I had not seen before.

I slept the dreamless slumber
Of happiness again ;
And when I woke the thrushes
Were singing in the rain.

—Bliss Carman.

QUESTIONS.

1. (a) What is a spell ?
(b) What was the spell about which this poem is written ?
(c) Where was it placed ?
(d) What did the writer want it to bring to him ?
(e) Quote from the poem the words that tell this.
2. (a) What were the surroundings of his cabin ?
(b) Give reasons for your answer.

3. (a) Where was his old sweetheart ?
(b) Prove your answer from the poem.
(c) Do you think he thought his verses would bring her to him ? What is your reason for thinking thus ?
4. (a) Where did he spend the day that he had asked for her to come in ?
(b) How did he feel ?
(c) How was this day different from other days ?
(d) How was the night different from the other nights ?
(e) "The thrushes were singing in the rain,"—how do you think he felt when he awakened next morning ? Had the author any reason for writing "singing in the rain" ? What ?
(f) Do you think his sweetheart did visit him ? Why ?
5. Give the meaning of "might me befall," stanza 1 ; "the moted day-dream among the boding firs," stanza 3 ; "tranquil spirit," stanza 6.
6. Put the thought of the following lines into the simplest language in which you can express it :
(a) (That) "the gates of silence
A moment might unclose." Stanza 4.
(b) "The hour before the hill crest
Is flushed with solemn rose."
(c) "O prayers of mortal longing
What latch can ye undo ?"

B.

DAY-BREAK.

A wind came up out of the sea,
And said, "O mists, make room for me."
It hailed the ships and cried, "Sail on,
Ye mariners, the night is gone."

And hurried landwards, far away,
Crying, "Awake, it is the day."

It said unto the forest, "Shout !
Hang all your leafy banners out !"

It touched the wood-bird's folded wing.
And said, "O bird, awake and sing."

And o'er the farms, "O chanticleer,
Your clarion blow ; the day is near."

It whispered to the fields of corn,
"Bow down and hail the coming morn."

It shouted through the belfry-tower,
"Awake, O bell ! proclaim the hour."

It crossed the churchyard with a sigh
And said, "Not yet ! in quiet lie."

—Henry Wadsworth Longfellow.

QUESTIONS.

1. What does this poem describe ?
2. What is the herald or messenger of the coming dawn ?
3. What figure of speech runs all through the poem ? Explain it ?
4. What pictures come to your mind as you follow the flight of the wind ? Describe them briefly. Which is prettiest ?
5. (a) Read again the words which the wind speaks in stanzas 1 to 8. What feeling do these words give you ?
(b) What feeling have you after reading stanza 9 ?
(c) Does stanza 9 help to give you the feeling of new life beginning with the dawn—or does it partly spoil this feeling ? Why ?
6. "O mists, make room for me,"—what is the effect of wind on the mists ?
7. (a) Why did the wind say "shout !" to the forest ?
(b) What are the leafy banners of the forest ?
(c) What figure of speech is this ?
(d) Find another example of this figure in the poem.
8. Why did it *whisper* in the cornfield, *shout* in the belfry-tower, and *sigh* in the churchyard ?
9. "Not yet" (stanza 9). What is the force of this ?
10. Give the meaning of the following words and phrases : "mariners" (stanza 2) ; "clarion" (stanza 6) ; "hail the coming morn" (stanza 7) ; "proclaim the hour" (stanza 8).

C.

SEA-DRIFT.

The night drags by ; and the breakers die
Along the ragged ledges ;
The robin stirs in his drenched nest ;
The hawthorn blooms on the hedges.

In shimmering lines, through the dripping pines ;
The stealthy morn advances ;
And the heavy sea-fog straggles back
Before those bristling lances.

Still she stands on the wet sea-sands :
The morning breaks above her,
And the corpse of a sailor gleams on the rocks—
What if it were her lover ?

—Thomas Bailey Aldrich.

QUESTIONS.

1. What picture does this poem bring to your mind ? Describe it fully.
2. (a) What feeling does the poem give you ?
(b) Choose from the poem the words which best express this feeling.
3. (a) What is the time of year ? How do you know ?
(b) What is the time of day ? How do you know ?
(c) What kind of night has it been ? How do you know ?
4. (a) What are the "bristling lances" ?
(b) Against what does the writer picture these lances as being used.
5. How long has she stood on the shore ?
6. (a) Is the last stanza in harmony or in contrast with the other two ?
(b) For whom is it that the night drags ?
7. (a) Give in less figurative language the force of "drags," "die," "ragged ledges," "stealthy," "straggles back."
(b) Which are more impressive, the figurative expressions or those which are not ?
8. (a) Why has she been watching ? How do you know this ?
(b) Does the question at the end of the story add to your interest ?
(c) Do you answer it in your own mind or do you too, feel in doubt ?

D.

A CHRISTMAS TREE.

... 'Straight in the middle of the room, cramped in the freedom of its growth by no encircling walls or soon-reached ceiling, a shadowy tree arises ; and looking up into the dreamy brightness of its top I look into my youngest Christmas recollections !... But hark ! The Waits are playing, and they break my childish sleep ! What images do I associate with the Christmas music, as I see them set forth on the Christmas Tree ? Known before all the others, keeping far apart from all the others, they

gather round my little bed. "An angel speaking to a group of shepherds in a field; some travelers, with eyes uplifted, following a star; a Baby in a manger; a Child in a spacious temple, talking with grave men; a solemn Figure, with a mild and beautiful face, raising a dead girl by the hand; again, near a city gate, calling back the son of a widow, on his bier, to life; a crowd of people looking through the open roof of a chamber where He sits, and letting down a sick person on a bed, with ropes; the same, in a tempest, walking on the water to a ship; again on the seashore, teaching a great multitude; again, with a child upon His knee, and other children round; again, restoring sight to the blind, speech to the dumb, hearing to the deaf, health to the sick, strength to the lame, knowledge to the ignorant; again, dying upon a cross, watched by armed soldiers, a thick darkness coming on, the earth beginning to shake, and only one voice heard: "Forgive them, for they know not what they do!" . . . "A moment's pause, O vanishing tree, of which the lower boughs are dark to me as yet, and let me look once more! I know there are blank spaces on thy branches, where eyes that I have loved have shone and smiled; from which they are departed. "But, far above, I see the Raiser of the dead girl and the widow's son; and God is good! . . . "Oh, may I, with a gray head, turn a child's heart to that Figure yet, and a child's trustfulness and confidence. . . ."

—Dickens.

QUESTIONS.

1. (a) Do you think the Christmas tree about which this paragraph was written was a real one—or one which was only imagined?
- (b) Choose any words in the first sentence which you think carry out your idea.
- (c) What in sentence 6 gives a reason for this idea?
- (d) At what time in the writer's life were these words written? Give a reason for your answer.
2. (a) What does he imagine on the branches of this tree instead of gifts?
- (b) Explain "my youngest Christmas recollections"?
- (c) Do you think this extract tells us all, or only some of, the recollections which Christmas brought to the writer.

- (d) What do the dots (. . .) mean?
3. "The Waits are playing" (sentence 2) What does this mean? Does he really hear them or is this only part of his imagination?
4. (a) What question does this Christmas music make him ask of himself?
- (b) In what sentences is this question answered?
- (c) Why are these thoughts included in his Christmas memories?
5. (a) Which are the memories which seem to gather about his little bed when he imagines himself a child again?
- (b) Why are they "known before all the others"?
- (c) "They gather round my little bed,"—why?
6. (a) How many pictures in sentence 5?
- (b) Of whose life are these pictures?
- (c) Find and read the stories of the life of Christ to which the parts of this sentence allude.
- (d) Which are the real Christmas stories of all these?
- (e) Which do you like the best?
7. (a) Sentence 6—Why are the lower boughs dark to him as yet?
- (b) What had he seen in the very topmost boughs?
8. (a) What made the blank spaces on the branches (sentence 7)?
- (b) What thought comforted him when he thought of the blank spaces in his Christmas memories?
9. (a) Sentence 9—"That Figure,"—whose?
- (b) A child's heart, a child's trustfulness and confidence. Explain.

GRAMMAR

PRONOUNS.

(Continued from last issue)

ANTECEDENTS OF PRONOUNS.

As you have already learned, the antecedent of a pronoun is the word or words for which the pronoun stands.

As the form of the pronoun depends frequently upon the form or use of its antecedent, it becomes important to recognize as readily as possible the antecedent of each pronoun.

- (1) The antecedent may be either a noun or a pronoun, as
Those *boys* who were late may remain.
Those who came early may be excused.
- (2) The antecedent, as the word indicates, is generally placed before the pronoun; but it may be placed after the pronoun, as in the sentences:
I, *John*, saw these things.
You, *William*, may go now.
- (3) Sometimes the antecedent is not expressed, as in the sentences

1. They have gone away.
2. Who went with you?

The antecedent of "they" in 1 is known to the speaker and perhaps to the hearer, but it is not expressed.

The antecedent of "who" in 2 is found only in the answer.

(4) Sometimes the antecedent consists of two or more words connected by a conjunction, as in the following sentences:

1. John and James took their sister with them.
2. It was Mary or her sister Jane who was ill.

The subject "John and James" is the antecedent of "their" in 1, and the complement "Mary or her sister Jane" is the antecedent of "who" in 2. In what number is each of these antecedents?

Note carefully the antecedents of personal pronouns, especially when they are separated from their pronouns by several words, as in the sentences

1. One of the men who were sent lost his way.
2. Let each of the girls take her own book.
3. A man's manners frequently show his bringing up.

The antecedent of "his" in 1 is "one"; of "her" in 2 is "each"; of "his" in 3 is "man's."

EXERCISE XII.

Point out the conjunctive or relative and personal pronouns and their antecedents in the following sentences:

1. I do not know my lesson.
2. It was James or Paul who lost his pencil.
3. This is one of the boys that ran away from their homes.

4. Will either of you lend me his pencil?
5. Neither of the men means what he says.
6. The boy brought the book for which he was sent.
7. Every one of us took off his hat.
8. All the boys and girls who came had a pleasant time.
9. Robert had a knife and two pennies in his pocket, which he lost.
10. Mary had a little lamb; its fleece was white as snow. It followed her to school one day, which was against the rule.

PERSON OF PRONOUNS.

Make a list of personal and demonstrative pronouns, dividing them into three groups, namely: (1) those that represent the speaker; (2) those that represent the person spoken to; (3) those that represent the person or thing spoken of. Pronouns of group 1 are in the *first person*; those of group 2 are in the *second person*; and those of group 3 are in the *third person*.

The relative and interrogative pronouns may be in any one of the three persons, depending upon their use, as shown in the following sentences:

1. It was I *who* spoke first.
2. It was you *who* did the best.
3. It was he *who* won the prize.
4. They *who* are wealthy can do these things.
5. *Which* of us shall go? I will go.

Who in 1 is in the first person, because its antecedent is in the first person.

Why is *who* in 2 in the second person?

In what person is *who* in 3, and why?

In what person is *who* in 4, and why?

What does *which* in 5 stand for? In what person is *which* and why?

Use the relative *that* in a sentence in the first person.

From these examples we see that

Pronouns must agree with their antecedents in person.

EXERCISE XIII.

Pick out the pronouns in the following sentences and tell in what person each pronoun is:

1. It was I who found the money.
2. Were you at his house last evening?
3. Are these the books which you asked me to get?

4. Whose knife is that? That is my knife.
5. Was it you who put out the light?
6. They that are whole have no need of a physician.
7. Ye crags and peaks, I'm with you once again.
8. I, John, your brother, ... was in the isle that is called Patmos.
9. I that speak unto thee am he.

GENDER OF PRONOUNS.

(1) The gender of pronouns, like that of nouns is determined both by their form and by their use. Thus the gender of "he," "his," "him," "she," "her," and "it" is unmistakable; but the gender of other pronouns can be known only by their use in sentences; as, for example,

1. The boy *who* went home has returned.
2. I answered the letter *which* came yesterday.
3. *These* are the girls that did so well.
4. The ladies *who* were present removed *their* hats.

Who in 1 is masculine, because it refers to *boy*. *Which* in 2 is in what gender, and why? Give the gender of the italicized pronouns in 3 and 4. If you change the antecedents of these pronouns, shall you be obliged to change the pronouns?

(2) When the gender of the antecedent is not known the pronoun relating to it is masculine. For example, in the sentence "Neither of them could find his way home," the pronoun *neither* is represented by the masculine pronoun *his*.

But some words like "baby," "animal," "fish," etc., which include both males and females are represented by the neuter pronoun "it" or "its," as

The baby is crying for its food.
They chained the dog because it was cross.

(3) When the antecedent consists of nouns of different gender, corresponding pronouns should be used, as

Every boy and every girl must sign his or her name.

Such an awkward use of the pronouns may be avoided by changing the sentence to

All the boys and girls must sign their names.

EXERCISE XIV.

Make a choice of pronouns in filling blanks and give reasons for your choice.

1. The sun has run (his, its) daily course.
2. The ship moves majestically on (her, its) way.

3. If any one wants this (he, she) may have it.
4. When the child fell (he, it) cried lustily.
5. If you are kind to an animal (he, it) will be kind to you.
6. There were ten candidates (who, which) presented themselves.
7. He caught a fish and then cooked (him, it) for supper.
8. The cat mews when (he, she, it) wants something to eat.
9. These are the girls (that, which) did so well.

NUMBER OF PRONOUNS.

Show by examples that number in pronouns like number in nouns is denoted by their form or use.

EXERCISE XV.

1. Define number as applied to nouns and pronouns; singular number; plural number.
2. Make a list of nine personal pronouns. Mark with the letter "S" those that are used in the singular number only; with the letter "P" those that are used in the plural number only; and with the letters "S. P." those that are used in both numbers.

TO THE TEACHER—No answers have been given to these questions. They are simple.

You is the only personal pronoun whose form alone does not indicate its number. How is the number of this pronoun shown? Give examples

1. The following notes may assist you in the use of the demonstrative and indefinite pronouns.
(a) "This," "that," "each," "every" and "one" are used only in the singular number.

(b) "Either" and "neither" refer to one of two persons or things, and are therefore singular. Thus in speaking of two persons we say,

Neither of the two brothers earned his own living.

(c) "None" may be used in both numbers, as
There is none (no one) that doeth good, no, not one.

None (not any) of these things move me.

(d) "Few," "many," "these," "those," and "several" are used only in the plural number.

(e) "Some" when it refers to quantity is singular; but when it refers to number it is plural. Thus we should say, "Some of the flour was

wasted," and "Some of the books were torn." The pronouns "all" and "any" are also used in this way, as

All of the boys	} were found.
Not any of the boys	
All of the money	} was found.
Not any of the money	

(f) "Former," "latter," "first," "last," and "same" may refer to singular or plural substantives, and therefore may be in either number, as

I was	} the first to arrive.
We were	

The first settlers of New England were Pilgrims and Puritans; the former were Separatists, the latter were not.

Mr. Smith and his brother were pupils of mine; the former was always good in his studies, but the latter was somewhat slow.

It was	} the same that I saw before.
They were	

2. We cannot tell from the form of a relative or interrogative pronoun whether one object or more than one is meant. As in gender and person, so in number, pronouns agree with their antecedents; that is, the number of a pronoun is always the same as that of the word for which it stands. For this reason, if we do not know the number of a pronoun from its form, we have only to ascertain the number of its antecedent. What is the number of "who" in each of the following sentences?

That is the boy who was injured.

Those are the boys who were injured.

In the sentence "He is one of the greatest actors that have ever been here," "that" is plural to agree with its antecedent, "actors."

NOTE—In such sentences as this the mistake is frequently made of regarding "one" as the antecedent of "that," and of saying, therefore, "He is one of the greatest actors that has ever been here."

3. Great care should be taken in using pronouns the antecedents of which are compound in form. In the sentences "It is President and governor who are to be voted for" and "It is President or governor who is to be voted for," what is the antecedent of "who" in each sentence? What is the number of "who" in the first sentence? in the second sentence?

In the sentences "The secretary and treasurer resigned his position" and "The secretary and treasurer resigned their positions," why is "his" used in the first sentence and "their" in the second?

In the sentence "Mary or Rose may bring her composition here to be corrected," why is "her" and not "their" used?

4. Mistakes are frequently made in the use of pronouns whose antecedents are collective nouns or indefinite pronouns, especially when the pronoun and its antecedent are widely separated. For example, in the sentence "Neither of my brothers brought his books," the indefinite pronoun "neither" is singular and therefore requires "his" and not "their" to be used.

In the sentence "The Board of Aldermen adjourned its session at ten o'clock," the collective noun "Board" is used in the singular and therefore requires the pronoun "its" to be used. But in the sentence "The Board of Aldermen were divided in their opinion," "their" and not "its" is used, because the antecedent, "Board" is used in the plural.

A pronoun agrees with its antecedent in person, number, and gender.

EXERCISE XVI.

Examine carefully the use of the pronouns in the following sentences:

1. Each of the girls gives what she can.
2. One of the boys brought his camera with him.
3. Let every one do what he pleases.
4. Neither of the ladies did what she planned to do.
5. That is one of the men who were injured.
6. He sold each of the farms for what it was worth.
7. Some of the money which he lost was found.
8. It is John or William who has forgotten to ring the bell.
9. Every one may have a ticket if he is willing to pay for it.
10. Will either of you lend me his knife for a few minutes?
11. Every man and every boy present did as he was told.
12. Everybody went into the woods and amused himself as best he could.

EXERCISE XVII.

Give the person, number, and gender of each pronoun in the following sentences and give the reason for its use :

1. John said that his sisters could not come because they were ill.
2. He is one of the best men that work here.
3. That is one of the books which are not allowed in the library.
4. Some who were here last year brought their golf sticks with them.
5. Each of the pupils is expected to do his best.
6. The one who threw the stone will please raise his hand.

EXERCISE XVIII.

Fill each blank with a suitable pronoun and give a reason for your choice.

1. Every one thought — was right.
2. Neither of the pupils discovered — mistake.
3. England expects every man to do — duty.
4. Each of the men was obliged to provide — own uniform.
5. Either Ella or Jane will lend you — pencil.
6. Every boy and every girl should do — or — best.
7. Whoever desires to succeed in life must form good habits when — is young.
8. The child could not find — mother.
9. Let each of you do — best.
10. As officer and private — always did — duty.
11. The club will hold — meeting next Saturday evening.
12. Can a leopard change — spots?
13. Will either of you girls lend me — knife?
14. He went to see one of the men — are at the hotel.

DETAILED ANALYSIS.

Give the detailed analysis of the following sentences :

1. By the hawthorne on the green they made me Queen of May.
2. They appointed Webster, the great statesman, chairman of the committee.
3. Our birth is but a sleep and a forgetting.
4. Can storied urn or animated bust

Back to its mansion call the fleeting breath?

5. About eight o'clock on Wednesday morning that great ship suddenly caught fire from the upsetting of a can of oil in the lamp room.

6. The way at sea is to prepare for danger beforehand, to meet it manfully, and to look at the safety not of oneself, but of others.

7. A white tent pitched by a glassy lake,
Well under a shady tree,
Or by rippling rills from the grand old hills,
Is the summer home for me.

8. The little figure in the pink calico and the red shawl and big rubbers stood for a moment, silent, among them all.

9. At an early period in the history of Holland, a boy was born in Haarlem, a town remarkable for its variety of fortune in war, but happily still more so for its manufactures and inventions in peace.

10. The boy mindful of his father's orders and eager to carry home the good news did not wait to hear the whole of the old man's long story of the fight and victory.

11. At daybreak he was found in this dangerous position by a clergyman returning from attendance at a death bed.

12. It is not right to believe his story without asking Tom about it.

13. Do little boys and girls come into the room without taking notice of their uncles and aunts?

14. After breakfast, knights with their ladies ride out, each bearing upon his wrist a falcon with scarlet hood and collar of gold.

CLAUSAL ANALYSIS.

Analyse the following sentences so as to show the clauses of which they are composed and the kind and connection of these :

1. So, when some dear joy loses
Its beauteous summer glow,
Think how the roots of the roses
Are kept alive in the snow.
2. I know a place where the sun is like gold
And the cherry blooms burst with snow.
3. If you work, if you wait, you will find the place
Where the four-leaved clovers grow.
4. He then returned to the garden to look at the fruit which he had seen as he passed along.

5. There were roads that ran from north to south and from east to west for the use of those who wished to leave their homes.

6. Upon some slope that fronts the sun
I think the trilliums one by one
Open to greet the rippling rain.

7. Seeing, hearing, playing, working, resting, believing, suffering, and loving, all his life long he kept on learning the same things he began to study when a baby.

8. When the second morning shone
We looked upon a world unknown,
On nothing we could call our own.

9. After sunset a violent northeast wind began to blow, accompanied with snow and hail, which told us that we should have a terrible night.

10. The boys, who were ten and twelve years old, aided by the soldiers, whom her words had inspired with some little courage, began to fire from the loopholes on the Indians.

11. At dawn, when the birds were waking,
As they watched in the quiet room,
With the sound of a strained chord breaking,

A something snapped in the gloom.

12. It is doubtful if these birds ever freeze when enough fuel can be had to keep their little furnaces going.

FALSE SYNTAX.

Re-write the following sentences correctly, giving reasons for the change :

1. You done that work too quick.
2. Have either of you a pencil?
3. I'll never do so no more.
4. He ought to have went earlier.
5. Between you and I he is mistaken.
6. They ran the cart again the building.
7. The childrens' supper is near ready.
8. It is to be divided between you and I.
9. I lay down for an hour or two every after-noon.
10. The baker rose the price of bread to-day.
11. There were a large crowd present.
12. This is remarkable cold weather.
13. Will I bring you your glasses?
14. Will you be able to sell them boots?
15. I remember when the corner stone was lain.
16. At what wharf does the boat stop at?
17. Who did he ask? You or I?
18. There is seven or eight in my drawer.

19. Neither of them have done very well.
20. His mother and him were at the party.
21. She will never be no taller.
22. They did the work good.
23. I didn't get scarcely no sleep last night.
24. I never knew a more happier man.
25. Who was the proposal made to?
26. I prevailed with him to come.
27. Will you learn me my lesson?
28. Fannie is the smartest of the two girls.
29. Was you at school to-day?
30. He hasn't no money to pay for it with.

GEOGRAPHY

EUROPE.

(Continued from last issue)

LESSON III.

1. What bay is north of Spain?
2. What river flows into the Adriatic Sea?
3. Name the two largest lakes in Europe.
4. Name and describe the largest river in Spain?
5. What country occupies the eastern half of Europe?
6. Name the two largest cities of Europe.
7. Name four important rivers rising in the Alps.
8. Name the loftiest peak of the Alps.
9. What strait connects the English Channel with the North Sea?
10. What sea is between Greece and Asia Minor?
11. In what part of Europe are the principal mountain ranges?
12. What river flows into the Gulf of Lyons?
13. What river of France empties into the English Channel?
14. Name and locate the capital of Norway and Sweden. Of the British Empire. Of the Russian Empire.
15. Where is Odessa?
16. Name and locate the capital of the Turkish or Ottoman Empire. Of the German Empire.
17. Of the Netherlands or Holland. Of Austro-Hungary.
18. Of Denmark. Of Spain.
19. Of Portugal. Of France.
20. Of Italy. Of Greece.
21. Where is Hamburg?
22. Name and locate the largest city of Holland.

23. Where is Trieste? Marseilles? Liverpool?
24. What is the government of Norway and Sweden?
25. Name the five largest islands of the Mediterranean Sea.
26. On what waters would you sail from London to St. Petersburg?
27. Name two capes projecting from north-western Spain.
28. Which one is farther west?
29. How does Cape Clear compare in longitude with Cape Finisterre?
30. Which grand division has the longest coast line in proportion to its size?
31. What two rivers empty into the Bay of Biscay?
32. Where are the Balkan Mountains?
33. What minerals are in the British Isles?
34. What port on the Arctic Ocean?
35. Name the four empires of Europe. The two republics.
36. Which European Empire is the most extensive in the entire world?
37. What mountains in southern France?
38. Name the mountain ranges forming a chain from northwestern Spain to the Black Sea.
39. What river in the northeastern part of Spain?
40. Where are the Dinaric Alps? The Pindus Mountains?
41. Name the three largest of the Balearic Isles.
42. Where is Roumania? Name and locate its capital.
43. Where is Servia? What and where is its capital?
44. Where is Montenegro? Give the capital and its situation.
45. Where is Bulgaria? Name its capital.
46. Where is Gallipoli, the chief station of the Turkish fleet?

BRITISH ISLES.

EXERCISE I.

1. Name the two largest islands of the British Empire.
2. Name the countries of the British Isles.
3. What three countries form the Island of Great Britain?

4. What separates England from France?
5. What waters separate England from Ireland?
6. What coast island south of England?
7. Where is the River Thames?
8. What channel south of Wales?
9. Describe the largest river flowing into Bristol Channel.
10. On what river is Liverpool?
11. Where does the Mersey empty?
12. In what direction from Liverpool is Manchester?
13. What bay on the west of Wales?
14. What mountain chain occupies the most of Wales?
15. What island just off the northwest coast of Wales?
16. Name and locate the capital of Scotland.
17. On what firth is Edinburgh?
18. Name and locate the largest city of Scotland?
19. Name and locate the largest river.
20. Locate Dundee and Aberdeen.
21. What island in the Irish Sea?
22. In what direction is it from Anglesey?
23. What constitutes the natural wealth of Great Britain?
24. What is the longitude of Greenwich reckoning from Washington? The latitude of London?
25. What mountains form a partial boundary between England and Scotland?
26. How does Great Britain rank in commerce among the nations of the world?
27. What is the government of Great Britain?
28. Name the three largest cities of England.
29. Describe the largest tributary of the Severn.
30. Describe the Humber.
31. What separates Scotland from Ireland?
32. What is the general character of Scotland's coast?
33. What is the nature of the surface?
34. Where is the Clyde River?
35. What estuary or firth between Scotland and England on the west coast?
36. Describe the Ouse River.
37. Where is the Eddystone Lighthouse?
38. Where are the Channel Islands?
39. What mountain chain traverses northern England?

40. Where is Merthyr Tydvi? Mt. Snowdon? Newcastle?
41. What city on the Humber?
42. What islands southwest of Land's End?
43. Name the largest river of Great Britain. The next in length.

EXERCISE II.

1. What large island group is west of northern Scotland?
2. What islands just off the northern coast of Scotland?
3. What group just northeast of the Orkney Islands?
4. Which is nearer the United States, Ireland or England?
5. What city on the Clyde River?
6. Name the two largest English rivers flowing into the North Sea.
7. What two channels connect the Irish Sea with the Ocean?
8. What cape on the north of Scotland?
9. What name is given to the bays on the coast of Scotland?
10. Name three cities on or near the eastern coast of Scotland?
11. What waters surround the British Isles?
12. Which is the largest country of this Empire?
13. Name and locate the capital of England.
14. What kind of surface has Wales? Has it a capital?
15. What cape on the southwest coast of Ireland? The northern coast?
16. What port in the eastern part? What large city in the southern part?
17. Which extends farther south, Ireland or Wales?
18. What firth, hills and rivers form the boundary between England and Scotland?
19. In what manufactures does Birmingham lead the world? Locate Birmingham.
20. For what is Leeds noted? Locate Leeds.
21. For what is Sheffield noted? Where is it?
22. What strait separates Anglesey from Wales?
23. Name the two chief places of Wales.
24. Name two ports on the southern coast of England.
25. The largest seaport of England.
26. Name and describe the largest river of Ireland.

27. Name the two largest bays on the western coast of Ireland.
28. What port in the northeastern part? In the northern part?
29. Where is Cardigan Bay?
30. Name the highest mountain in the British Isles.
31. Where is Ben Nevis?
32. What canal in the northern part of Scotland?
33. Where are the Lakes of Killarney?
34. What city on the Shannon?
35. Where is Valentia Island?
36. What makes this island well known?
37. Name three of the most important British colonies.
38. What firth between Scotland and the Orkney Isles?
39. Where is Duncansby Head?
40. What islands between the Shetland Isles and Iceland?

ARITHMETIC

SIMPLE RULES.

Below are given the chief items in Canada's expenditure:

Interest on Public Debt, \$11,604,584.23; Sinking Fund, \$1,922,525.20; Civil Government, \$3,283,265.46; Administration of Justice, \$1,240,364.28; Dominion Police, \$44,936.86; Legislation, \$1,543,327.99; Penitentiaries, \$545,112.67; Arts, Agriculture and Statistics, \$1,403,569.01; Immigration, \$979,326.16; Quarantine, \$121,665.29; Pensions, \$191,532.56; Superannuation, \$390,319.32; Militia, \$5,221,644.79; Royal Northwest Mounted Police, \$663,783.01; Public Works, \$12,300,101.95; Railways and Canals, \$987,691.92; Mail Subsidies and S. S. Subventions, \$1,684,683.44; Ocean and River Service, \$1,201,804.76; Lighthouse and Coast Service, \$2,721,801.57; Marine Hospitals, \$56,993.87; Fisheries, \$951,728.10; Department of Mines, \$247,659.35; Scientific Institutions, \$553,921.40; Subsidies to Provinces, \$9,117,143.28; Indians, \$1,307,245.09; Customs, \$1,994,951.46; Excise, \$643,704.74; Post Office, \$6,592,386.40; Railways and Canals, Collection of Revenue, \$10,780,125.52.

Find the total of these expenditures.

LATHING, PLASTERING AND PAINTING.

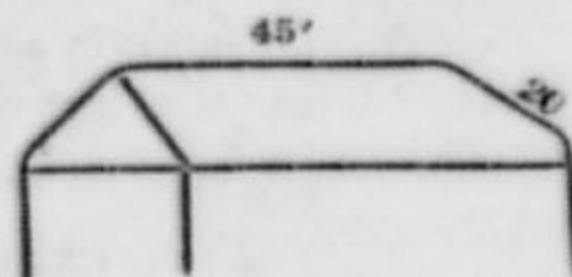
1. How many square yards of plastering in the walls and ceiling of a room 16 ft. by 20 ft., and 9 ft. high, deducting 14 sq. yd. for openings and baseboard?
2. How many square yards of plastering in the walls and ceiling of a hall 60 ft. long, 40 ft. wide, and 28 ft. high, deducting 36 sq. yd. for openings and baseboard?
3. What will it cost to plaster a schoolroom 32 ft. long, 18 ft. wide, and 12 ft. high, at 32c. a square yard, deducting 50% of the area of the walls on account of blackboards, baseboard, and openings?
4. On account of the danger of falling plaster, some school trustees decided to use pressed steel ceilings. There were 742 sq. yd. of ceiling in the building, and they let a contract for putting up the steel ceilings at 10c. a square foot. How much did the ceilings cost?
5. How many square yards of plastering on the walls and the ceiling of a room 15 feet long, 12 feet wide, and 9 feet high?
6. What is the cost, at 30c. a sq. yd. of plastering the walls and ceiling of a room 28 ft. 8 in. long, 18 ft. wide, 12 ft. high, deducting 20 sq. yds. for openings?
7. Find the cost, at 35c. a sq. yd., of plastering the walls and ceiling of a room 36 ft. long, 24 ft. wide, 14 ft. high, deducting for 3 openings, each 10 ft. high by 7 ft. wide, and for 8 openings each 7 ft. high by $3\frac{1}{2}$ feet wide.
8. At 15 laths to the square yard, how many will be used for the walls and the ceiling of a room 18 feet long, 15 feet wide, 9 feet high, allowing for two windows, each 6 feet by $4\frac{1}{2}$ feet, and a door 8 feet by $4\frac{1}{2}$ feet?
9. The assembly hall of a school building is 80 ft. by 54 ft. by 22 ft.; find the cost of tinting the walls and ceiling at \$3.50 per square. (A square contains 100 sq. ft.)
10. At \$.95 per square, find the cost of painting the walls and ceilings of six school-rooms, three rooms being each 33 ft. by 24 ft. by 14 ft., and the other rooms being each 33 ft. by 24 ft. by 12 ft., no deduction being made for openings.

ROOFING.

1. a. How many shingles laid 6 inches to the weather are required for one square foot of roof?

b. For one square of roof? c. For a roof 20 ft. long, each slanting side of which measures 9 ft. in width?

2. Find the cost of the shingles for this roof at \$4.50 per M. (1000 shingles), estimating that 675 shingles will make one square of roof.



3. Find the cost of the shingles for a roof 36 ft. long, each slanting side 19 ft. wide; the shingles being laid so that seven shingles make one square foot of roof, and costing \$5.20 per M.
4. A shed roof 18' $\times$ 40' slants only one way. Find the cost of the shingles required for it at \$4.80 per M., the shingles being laid so that 7 $\frac{1}{2}$ shingles make one square foot of roof.
5. Find the cost of the shingles at \$6 per M. to cover 15 squares of roof, the shingles being laid 6 inches to the weather.
6. The shingles for a roof cost \$68.25. Each side of the roof measured 25 ft. by 35 ft., and the shingles were laid so that 6 $\frac{1}{2}$ shingles made a square foot of roof. Find the price per M.

CARPETING.

1. There are 15 steps on the hall stairs. The tread is 12", the rise 7 $\frac{1}{2}$ ". What will sufficient stair carpet cost at 72c. a yard, allowing $\frac{1}{10}$ extra carpet for the projection of the tread?
2. How many yds. in length of a carpet $\frac{3}{4}$ yd. wide are necessary to cover a floor 6 $\frac{1}{2}$ yds. long, 4 $\frac{1}{2}$ yds. wide, if the carpet is laid lengthwise of the room? How many yds. if laid across the room?
3. How many yds., in length, of carpet $\frac{3}{4}$ yd. wide will cover a floor 31 ft. long, 16 ft. wide, if the carpet is laid lengthwise of the room, and 4 inches on each breadth are needed to match the pattern? Find cost of the carpet at \$1.25 a yd.
4. A room is 5 yd. 1 ft. 8 in. long by 3 yd. 2 ft. 3 in. wide. The carpet to cover it is $\frac{3}{4}$ yd. wide. What will be the cost of the carpet, at 90c. a yard, if laid most economically? How much money is lost by laying the carpet the other way?
5. Which is the more economical way of laying carpet 2 ft. 3 in. wide on a floor 26 ft. long by 10 ft. 6 in. wide?
6. A rug, 6 yds. long by 5 yds. wide, covers the floor of a parlor, except a strip 18 in. wide around the room, between the rug and the walls. How many square feet of the floor are exposed?

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

SCHOOL AND HOME

Second Class Edition

Subscription Price, 5 Cents

The Educational Publishing Co.,
LIMITED
36 Shuter St., Toronto

VOL. XVIII.

TORONTO, DECEMBER 1, 1911

No. 7

PICTURE STORY

CONVERSATION.

1. Whose bird do you think this is?
2. On whose hand is the bird standing?
3. What is the bird eating?
4. What kind of a bird is it?
5. What birds are content to live in cages?
6. What birds are classed as song birds?
7. What birds destroy insects?
8. What birds are called game birds?

FOR WRITING.

(Be careful to use the proper form of possession.)

1. Write whose bird you think it is.
2. Write a sentence about the bird's food.
3. Write a sentence about the bird's cage.
4. Write a sentence about the boy's hand.
5. Write a sentence about the children's faces.
6. Write a sentence about the bird's singing.

EXERCISE.

Copy these sentences neatly:

1. Birds that give music should not be killed.
2. Birds that destroy insects should not be killed.
3. Game birds should not be killed out of season.

4. Caged birds should be cared for regularly.
5. A caged bird can be tamed by kindness.
6. Birds' nests are their homes and should not be robbed.

Draw the picture of a bird and color it to suit yourself. What kind of a bird have you drawn? Can you imitate his song?



REPRODUCTION STORY

THE STORY OF A FLOWER.

Some little brown flowers grew by the wayside. They were not at all beautiful. But they tried to be contented. A good fairy noticed their behavior. She felt sorry for their ugliness. One morning she placed them on a cushion. Then she turned them into one tall flower. And she gave this flower a golden crown. The flower is very happy now. It looks at the sun all day long. Can you guess its name?

Read this story silently.

Tell it aloud to some one.

Read it again carefully to see if you forgot any part of it.

Write it without using the paper.

Tell the name of the flower.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

LANGUAGE

LESSON XVIII.

A PICTURE STUDY.

Try to make up for your teacher an interesting story about the picture in Lesson XVI. (See last issue.) If you do not think of much to say, ask yourself questions about:

What is in sight. What draws the train. What it runs upon. How fast the train moves. Who are in it. Where it stops. Why.

Where Dr. Gay has been left. Where the boy is going. What kind of horse he has. What kind of carriage. Why the horse has stopped. How he feels. The danger. The warning of the engineer.

Write the description or the story that you have made.

LESSON XIX.

A SELECTION TO LEARN.

Learn this selection and write it from memory:
The robin had built in the apple-tree high;
Low down in the moss dwelt the sparrow so shy;
The wren wove her nest in the jessamine fair;
The oriole hung up his castle-in-air—

Heigh-ho! how do they know

Every summer to build them just so?

—The Wide-Awake.

LESSON XXI.

A CHOICE OF WORDS.

Write five statements and five questions, using one of these words in each:

led	no	meat	new	wood
lead	know	meet	knew	would

Spell a word similar in sound to each of the following, and use it in a sentence:

bin	red	see	sum
bow	right	sale	pair
pane	lain	son	rows

LESSON XXI.

CONTRACTIONS.

Frank is not here.

I was not absent.

Mary has not gone.

1. Read the sentences that are alike in meaning.

Frank isn't here.

I wasn't absent.

Mary hasn't gone.

- How are they unlike?
- How do we make *isn't* from *is not*?
- Of what words is *wasn't* made?
- What letter is omitted in the short, or contracted form?
- What takes its place?

Not is often contracted to *n't*, and written as part of the word before it. The *apostrophe* (') takes the place of the letter left out.

Write contractions of the following expressions: use them first in statements and then in questions:

is not	does not	had not
was not	did not	have not
would not	has not	do not

NATURE STUDY

VENTILATION.

CLASS II.

1. Did you ever come into a closed room where people had been sitting? Did the air in the room seem as fresh and nice as out-doors?

2. Did you ever sit for a long time in a closed room where there were several people. How did you feel?

3. Ask some one to tell you what would happen to people shut up in such a room for a long time. Try to find out if they have heard of such a thing really happening and remember it to tell the class.

4. What do we need in order to feel comfortable and be strong and healthy?

5. Where is this fresh air to be found in an unlimited supply?

6. Fresh air is always pushing to get in where it can and the breathed bad air in a room is always pushing to get out. If a box is full of sand can you fill it with apples? If a room is full of bad air can the fresh pure air get into it?

7. What must we do with the bad or impure air before the fresh air can come in?

8. How does fresh air come into your school-room? Into your sitting-room at home? Into the church? Into your bedroom?

9. Do animals need fresh air too? How does fresh air get into the stable?

10. How does the impure air get out of the school-room? Your sitting-room at home? The church? Your bedroom?

ARITHMETIC

DRILLS IN ADDITION: PROBLEMS.

1. How many quarts of strawberries did a gardener gather in one week as follows: Monday 368 quarts, Tuesday 418 quarts, Wednesday 397 quarts, Thursday 308 quarts, Friday 417 quarts, and Saturday 298 quarts?

2. A boy earns the following sums in a week: 68 cents, 72 cents, 96 cents, 78 cents, 86 cents, 94 cents. What are his earnings for the week?

3. In one week a milkman delivered as follows: Monday 318 quarts, Tuesday 512 quarts, Wednesday 489 quarts, Thursday 476 quarts, Friday 488 quarts, Saturday 515 quarts, Sunday 473 quarts. How many quarts were delivered in all?

4. A farmer raised 386 bushels of potatoes last year, and 196 bushels more this year than last. How many bushels did he raise in the two years?

5. A merchant's bank deposits for the week were as follows: \$876; \$789; \$918; \$1073; \$892; \$1196. What were the total deposits for the week?

6. In seven days a boy delivered papers as follows: 133, 98, 101, 96, 89, 93, and 117. What was the total number delivered?

7. Of three trains entering the city, one has 216 passengers, the second 97 more than the first, and the third as many as the other two together. How many in all?

Copy and add:

8. 24, 28, 36, 25, 34, 27.

9. 22, 42, 57, 26, 31, 54.

10. 34, 44, 49, 34, 43, 46.

11. 37, 62, 97, 78, 58, 96.

NOTE.—In adding, say as few words as possible. In the first column of exercise 7, say 7, 11, 16, 22, 30, 34; or 4, 12, 18, 23, 27, 34, as you see the figures. Use time limits and work for accuracy and rapidity.

DRILL WORK.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
q 6 q 69 q 487 q 8128 q 98712 q 123465					
r 9 r 98 r 596 r 7937 r 65490 r 798764					
s 18 s 87 s 685 s 6848 s 30178 s 319841					
t 7 t 47 t 774 t 5576 t 29256 t 298374					
u 14 u 54 u 863 u 6468 u 18334 u 684832					
v 5 v 95 v 952 v 7387 v 27412 v 197698					
w 19 w 76 w 141 w 8230 w 36589 w 124567					
x 13 x 83 x 239 x 9147 x 45670 x 368429					

ADDITION

- Find the sum of each column.
- Find the sum of the numbers opposite *q, s, u, w*, in columns 5 and 6.
- Find the sum of the numbers opposite *q, s, u, w*, in columns 4 and 5.
- Opposite *r, t, v, x*, in columns 5 and 6.
- Opposite *r, t, v, x*, in columns 4 and 5.
- Opposite *s* and *x* in all the columns.
- Opposite *r, t, v*, in columns 4, 5, 6.
- Opposite *q, s, w*, in columns 1, 2, 3, and 4.

SUBTRACTION

- Find the difference between the numbers opposite the same letter in columns 4 and 5.
- In columns 5 and 6.
- In columns 3 and 4.

MULTIPLICATION

- Find the product of the numbers opposite the same letter in columns 1 and 6.
- In columns 2 and 4.
- In columns 3 and 4.

DIVISION

- Divide each number in column 6 by the number opposite the same letter in column 1.
- Divide each number in column 4 by the number opposite the same letter in column 2.
- Divide each number in column 5 by the number opposite the same letter in column 3.

SPELLING

THINGS GROWN OR MADE IN CANADA.

barley	sugar	woodware
lumber	organs	steel
timber	herring	clover
metals	wheat	buckwheat
nickel	paper	raspberries
granite	dried-fruit	strawberries
limestone	live-stock	knitted goods
salmon	cattle	edge tools
shingles	horses	hardware
pulp-wood	engines	seal
peaches	carpets	poultry
cottons	boilers	leather
woollens	wagons	potatoes
bacon	ore	wine

WRITTEN READING

LOVE.

The night has a thousand eyes,
And the day but one ;
Yet the light of the bright world dies
With the dying sun.

The mind has a thousand eyes,
And the heart but one ;
Yet the light of a whole life dies
When love is done.

—F. W. Bourdillon.

QUESTIONS.

1. (a) What are the eyes of the night ?
- (b) Have you ever seen them looking down at you ? How many are there ?

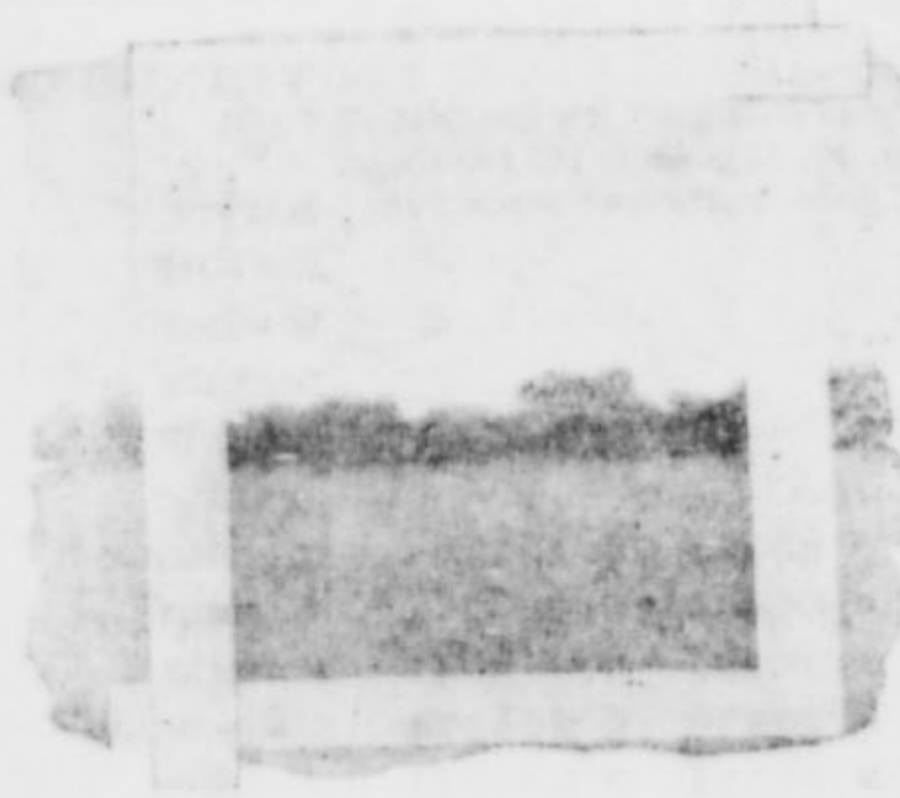
- (c) What is the eye of the day ?
2. (a) Which gives the most light the one eye of the day or all the night's thousands of eyes ?
- (b) Which gives the most heat ?
3. (a) *The dying sun*,—when does the sun seem to be dying ?
- (b) What happens after the sunset ?
- (c) Write the lines of the poem which tell this.
4. (a) What are some of the things that you do with your mind ?
- (b) What do you do with your heart ?
- (c) Does it make you feel happy to think of the people that you love ?
- (d) Do you think a person could be happy who hadn't anybody or anything to love.
- (e) Write the two lines of the poem which tell this.

DRAWING

MAKING AND USING THE FINDER.

A finder is made by cutting two pieces of cardboard, as shown in Fig. 1. When placed together, as shown, they serve as a frame for the sketch. Since they can be moved about at will, the size and proportion of the frame can be varied until the best arrangement within the enclosure is determined. When work is to be arranged within an enclosure, or when it is to be trimmed and used on calendars or booklets, as in

Figs. 2 and 3, this little device will be found very helpful. If the sketch is trimmed and the arrangement afterwards found to be undesirable, it cannot be changed. By the use of the finder, a great many arrangements can be made and one decided upon as best, before any trimming is done. After you have chosen the arrangement you like best and with the finder still on the sketch, as shown in the illustration, mark inside the finder, thus making an enclosure to which the drawing may be trimmed. In this way make several compositions from sketches you already have, or from others which you may make



SCHOOL HELPS FOR SECOND CLASS :—Drill Arithmetic, 10c. ; Teachers' Edition, 15c. ; Junior Language Lessons, 10c. Exercises in Arithmetic, 10c. ; Teachers' Edition with Answers, 15c. Mental Arithmetic Exercises, Part I., 10c.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

SCHOOL AND HOME

First Class Edition

Subscription Price, 5 Cents

The Educational Publishing Co.,
LIMITED
36 Shuter St., Toronto

Vol. XVIII.

TORONTO, DECEMBER 1, 1911

No. 7

PICTURE LESSON



Your little sister has never seen this picture. Perhaps you would like to tell her about it when you go home.

How many living things are in the picture? How many persons do you see? How old are the children? Do you think the woman is the mother of the children? What is she doing? What is the boy doing? Where is the baby? What has he in his hands? Is he afraid? Does the goat like to play horse? Will the baby have a ride?

WRITTEN EXERCISES.

1. Write an answer to each of the questions above.
2. Write a story about the picture to give to your sister.

REPRODUCTION STORY

THE BLIND MAN AND THE LAME MAN.

A very rich man was to give, in a few days, a great feast. It was to last all day. A blind man and a lame man wanted to go to the feast.

The lame man was very lame, and he could not walk so far. The blind man was big and strong, but he did not know the way.

The blind man came to the lame man and said: "We must both go to the feast. You know the way there. I do not know the way. I will carry you. You must be the head and eyes, and I will be the body and legs."

"Very good!" said the lame man. "I want to go very much. You are very kind to carry me. If you will be the body and legs, I will be the head and eyes, and we can both go."

The blind man took the lame man upon his back, and in this way they both went to the feast, and had a fine time.

1. Read the story carefully.
2. Close your paper and tell it to some one.
3. Where did these two men want to go?
4. Why could they not go at first?
5. How did the blind man help the lame man?
6. How did the lame man help the blind man?
7. Write the story without looking at the one in the paper.
8. Write a story to tell how a girl who couldn't sew and a girl who couldn't draw helped each other.
9. Write a story to tell how a boy who couldn't make a kite and a boy who had a lot of work to do helped each other.

NATURE STUDY

VENTILATION.

1. Draw the air out of a clean empty bottle into your mouth. Take a deep breath and breathe into the bottle as hard as you can. Cork the bottle without letting any of the air out and put it away for a day or two. Then take out the cork. How does this air smell?
2. Is breathed-out air as nice and fresh as out-door air?
3. What happens to the air we breathe out when we are in a room?
4. Would it be good to breathe over again?
5. What kind of air should we breathe?
6. Where does it come from?
7. How does it get into the school-room in summer? In winter?
8. How does the bad, breathed-out air get out of the school-room?

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

LANGUAGE

LESSON XVII.



Write statements to answer these questions :

1. What kind of house is this ?
2. Who is in the house ?
3. Is the little boy playing dog ?
4. What is on the ground near the boy ?
5. Is the little dog angry ?
6. Does he say, "Bow-Wow ! Come out of my house" ?
7. Does he say, "Go to your own house. This one is mine" ?
8. What is the dog's name ? How do you know ?

LESSON XVIII.

To the Teacher.—The point to be developed in this lesson is that in every statement there must be something about which the statement is made, and there must be something stated. A few of the incomplete groups of words may be placed on the board, as—

The good boy. Swim in the sea.
Have you said anything about "The good boy" ? Have you stated anything ? What is a statement ? Then is this a statement, "Swim in the sea" ? What swim in the sea ? What are you talking about ? You see there is nothing to tell what you are talking about.

Copy only the groups of words that make statements :

1. The good boy.
2. The time of day.

3. The squirrel looked at the chestnuts.
4. Scholars write with pens on paper.
5. Little drops of water, little grains of sand.

6. Little drops of water make the mighty ocean.

7. The cherry tree which George Washington cut down.

8. Swim in the sea.

9. Ida sings sweetly.

Copy and learn :

In every statement there must be something about which the statement is made, and there must be something stated, or told.

Now copy the groups of words that do not make statements. Add other words to them, so that each shall tell something.

LESSON XIX.

Write statements by using one of each of the words in the left-hand group with one of each in the right-hand group—thus :

Baby cries.

Baby	Parrots	} ripen spin cries talk melts growl	grow
Plants	Leaves		twinkle
Stars	Fire		play
Tops	Ice		fall
Children	Monkeys		burns
Cherries	Bears		chatter

LESSON XX.

Copy, and draw one line under the word or words that show *about what* each statement is made, and two lines under the words that show *what is stated* :

1. The robin sings.
2. The pretty robin sings in the tree.
3. I love little pussy.
4. Rivers flow to the sea.
5. Fido was a wise dog.
6. The busy bee makes honey.
7. Our baby slept and smiled.

ARITHMETIC

DIVIDING BY 2 AND 3 : REVIEW.

1. At 2 cents each, how many pencils can you buy for a dime ?
2. At 3 cents, how many peaches can you buy for 6 cents ? How many for 9 cents ? How many for 12 cents ?
3. At 2 cents each, how many picture postal cards can you buy for 8 cents ? How many for 10 cents ? How many for 12 cents ? How many for 14 cents ?
4. How many two-cent stamps can you buy for 16 cents ? How many for 18 cents ? How many for 20 cents ?
5. How many quarts in 6 pints ? In 8 pints ? In 16 pints ? In 20 pints ?
6. How many yards in 6 feet ? In 9 feet ? In 12 feet ?
7. In 15 feet how many yards ? In 27 feet ?
8. Give quickly :

4 ÷ 2	10 ÷ 2	14 ÷ 2	6 ÷ 3	9 ÷ 3	15 ÷ 3
6 ÷ 2	20 ÷ 2	12 ÷ 2	12 ÷ 3	18 ÷ 3	27 ÷ 3
8 ÷ 2	16 ÷ 2	18 ÷ 2	21 ÷ 3	24 ÷ 3	30 ÷ 3

TABLE OF 2'S AND 3'S.

2 ÷ 2 = 1	12 ÷ 2 = 6	3 ÷ 3 = 1	18 ÷ 3 = 6
4 ÷ 2 = 2	14 ÷ 2 = 7	6 ÷ 3 = 2	21 ÷ 3 = 7
6 ÷ 2 = 3	16 ÷ 2 = 8	9 ÷ 3 = 3	24 ÷ 3 = 8
8 ÷ 2 = 4	18 ÷ 2 = 9	12 ÷ 3 = 4	27 ÷ 3 = 9
10 ÷ 2 = 5	20 ÷ 2 = 10	15 ÷ 3 = 5	30 ÷ 3 = 10

MULTIPLYING AND DIVIDING BY 4.

1. How many :

4	5	6	7	8	9
4	5	6	7	8	9
4	5	6	7	8	9
4	5	6	7	8	9

2. $4 \times 4 = ?$ $4 \times 5 = ?$ $5 \times 4 = ?$ $4 \times 6 = ?$ $6 \times 4 = ?$
3. $4 \times 7 = ?$ $7 \times 4 = ?$ $4 \times 8 = ?$ $8 \times 4 = ?$ $9 \times 4 = ?$

When we multiply one number by another, the result is the PRODUCT.

4. Give the products quickly :

3	5	4	3	9	8	4	9	2	5
4	3	6	7	2	3	2	3	7	4

3	2	9	2	4	2	6	4	6	2
3	3	4	5	7	2	3	8	2	8

5. $4 \div 2 = ?$ $6 \div 2 = ?$ $6 \div 3 = ?$ $9 \div 3 = ?$

When we divide one number by another, the result is the QUOTIENT.

6. Give the quotients quickly :

8 ÷ 2	15 ÷ 3	12 ÷ 4	21 ÷ 3	20 ÷ 4
10 ÷ 2	12 ÷ 3	18 ÷ 3	16 ÷ 4	24 ÷ 3

DRILL ARITHMETIC.

Find the sum of the numbers opposite the letters in each of the following words :

1. In Column I.
2. In Column II.
3. In Column III.

I.	II.	III.	Words.
(a) 63825	(a) 12468	(a) 91234	glamor
(e) 41241	(e) 31719	(e) 12431	moral
(g) 32689	(g) 89234	(g) 64589	normal
(l) 72844	(l) 67849	(l) 72476	Norman
(m) 51329	(m) 29312	(m) 89312	manner
(n) 81765	(n) 46768	(n) 46727	roamer
(o) 21414	(o) 93123	(o) 69341	gloom
(r) 13917	(r) 45678	(r) 84932	lemon

SPELLING

THINGS MADE OR GROWN IN CANADA.

oats	furs	bacon
peas	oils	ham
rye	fruit	beef
grain	flour	soap
live stock	eggs	cars
cheese	logs	ore
coal	apples	copper
gold	grapes	matches
silver	butter	plums
fish	salt	pears
cod	ships	strawberries
herring	boots	chickens
meat	shoes	geese
seeds	turkeys	ducks
hay	brick	paint
nails	saws	lime
nets	rope	sheep

WRITTEN READING

SNOW.

This is the way the snow comes down,
Softly, softly falling ;
So God giveth the snow like wool,
Fair and white and beautiful.
This is the way the snow comes down,
Softly, softly falling.

Whene'er a snow-flake leaves the sky,
It turns and turns to say : "Good-bye,
Good-bye, dear cloud, so cool and gray,"
Then lightly travels on its way.

QUESTIONS.

1. What time of the year do we have snow ?
Write the names of the months ?

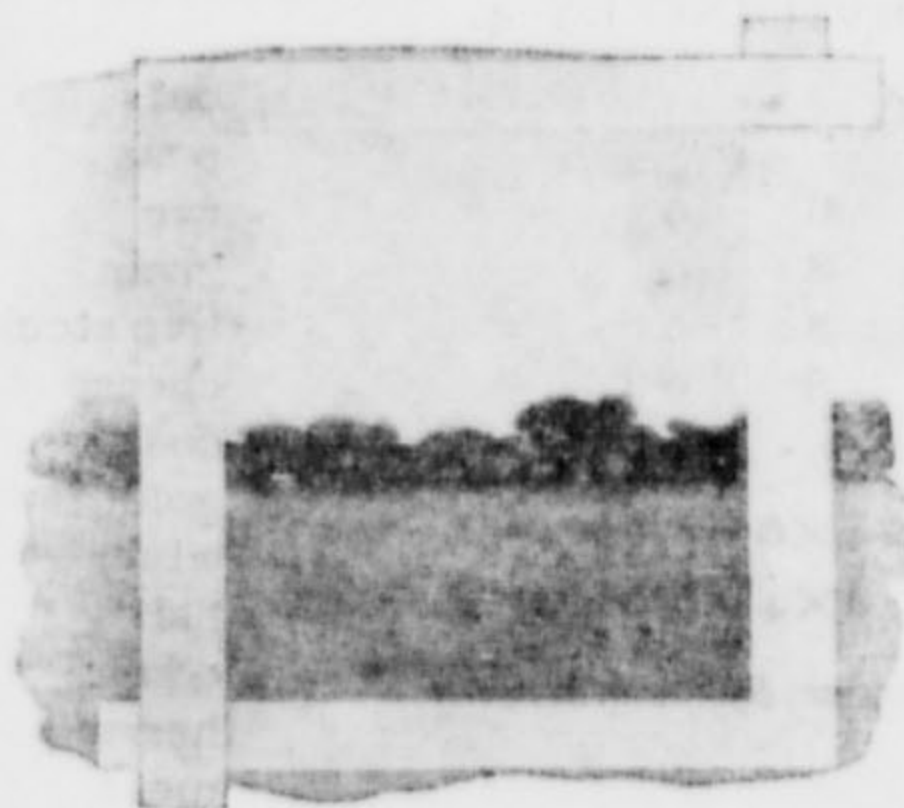
2. How does the snow come down ?
3. In line 3, what is the snow said to be like ?
4. Did you ever read that anywhere else ?
5. Ask some one to read you Psalm 147, verse 16.
6. What three words in line 4 tell what the snow is like ?
7. When you look straight up at the snowflakes when they are falling what do you see them doing ?
8. Why does this poem say they turn like that ?
9. What do they say ?
10. Are all the snow-clouds gray ?
11. How would you say *travels on its way* ?

DRAWING

MAKING AND USING THE FINDER.

A finder is made by cutting two pieces of cardboard, as shown in Fig. 1. When placed together, as shown, they serve as a frame for the sketch. Since they can be moved about at will, the size and proportion of the frame can be varied until the best arrangement within the enclosure is determined. When work is to be arranged within an enclosure, or when it is to be trimmed and used on calendars or booklets, as in

Figs. 2 and 3, this little device will be found very helpful. If the sketch is trimmed and the arrangement afterwards found to be undesirable, it cannot be changed. By the use of the finder, a great many arrangements can be made and one decided upon as best, before any trimming is done. After you have chosen the arrangement you like best and with the finder still on the sketch, as shown in the illustration, mark inside the finder, thus making an enclosure to which the drawing may be trimmed. In this way make several compositions from sketches you already have, or from others which you may make.



SCHOOL HELPS FOR FIRST CLASS :—Drill Arithmetic, 10c. ; Teachers' Edition, 15c. Exercises in Arithmetic (Teachers' only), 15c. Phonics, Vocal Expression and Spelling, 25c. Mental Arithmetic Exercises, Part I., 10c. Junior Language Lessons, 10c.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

SCHOOL AND HOME

Primary Edition

Subscription Price, 5 Cents

The Educational Publishing Co.,
LIMITED
36 Shuter St., Toronto

VOL. XVIII.

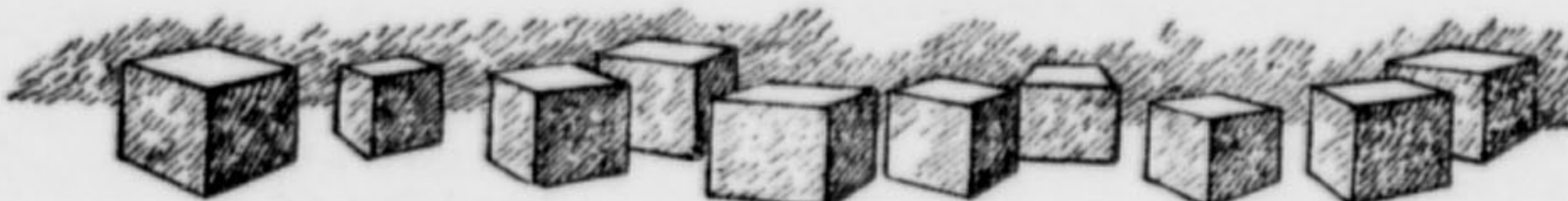
TORONTO, OCTOBER 2, 1911

No. 3

ARITHMETIC

ADDING ONE.

NOTE—Have pupils see that in counting they are adding one each time.



1. These are *cubes*. Count them. as you put them in. How many did you put
2. Put ten cubes into a box and count them into the box each time you counted?



six
6



seven
7



eight
8



nine
9



ten
10

3. Tell how many in each group :

6 4 7 3 8 2 9 5
I I I I I I I I

NOTE—Have pupils add these by counting one from the larger. Thus, they should think, "6, 7"; "4, 5"; etc.

4. Henry had 6 cents and earned 1 cent more. How many cents had he then?
5. There were 7 apples on one branch. May picked one apple. How many were left?
6. 8 oranges and 1 orange are — oranges.
7. 5 apples and 1 apple are — apples.
8. Make stories about the cubes in the picture.



COUNTING BY 2'S.

1. These children are going to have a birthday dinner. There are to be 4 children at the table. There are 2 spoons at each plate. Count them by 2's, touching 2 spoons each time you count. Say 2, 4, 6, 8.
2. How many are 2 and 2? How many are 4 and 2?
3. Count the children by 2's.
4. There are 2 boys in the picture. How many girls?
5. 4 and 2 are how many? 6 less 2 are how many?
6. Henry, who is carrying the cake, is 2 years younger than his sister. She is 8 years old. How old is Henry?

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PHONETIC READING

LESSON X.

H



h!h!h!h!

h h h

h h

h

h



s y s h!h!

a says "a-a-a-a"

m says "m-m-m-m"

t says "t-t"

s says "s-s-s-s"

p says "p-p-p-p"

h says "h" h says "h"

o says "o" t says "t"

h-o-t hot



is hot

Sam is hot. Sam says h!h!h!

Tom has a hat.

h-o-p hop

Sam and Tom hop on the mat.

LESSON XI.

N



n-n-n-n-n

n-n-n-n

n-n. n

n

n

n says "n-n-n."

see-n seen

Tom has seen Sam.

Mama has not seen Tom.

Mama has seen a man.

The man has a cap on. I

can see the man.

Has the man a hat?

He has not a hat, he has a cap.

LESSON XII.

E



e e e e e

e e e e e

e e

e

e

Mama says "e" ?
e says "e"

e says "e"

h-e-n hen n-e-s-t nest

I see a hen on a nest.

The nest is on a mat.

Nan has a net.

Nan has a cat. The cat is a pet.

The  is in a pen.

Sam has ten pets.

Mama and Nan met Tom at the nest.

Can Sam meet Tom and Mama and Nan?

Sam is last at the nest. He can not see the hen.

LESSON XIII.

SH



sh-sh-sh

sh-sh-sh-sh

sh

sh

sh! sh! sh!

Tom says "sh! sh!"

sh says "sh!"

sh! sh! sh! sh-ee-p.

The man has ten sheep.

I can see Sam at the shop.

The man has not shot Nan's pet cat.

Run, Tom to the ash.

Hop, Nan, to the mat.

The sheep ran to the pen.

Mama ran to Sam.

Tom has a map in his hat.

Nan has seen Tom's map in his hat.

Sh! Sam. Sh! Nan. Sh! Mama.

LESSON XIV.

L



l-l-l-l-l

l l l

l-l

l l

l says "l-l-l"

ll says "l-l-l"

l says "l-l-l"

N-e-l. Nell.

Nell sees Nan at the shop.

The man at the shop sells Nan a top.

Nell has a shell and Nan has a top.

Tom cannot see Nell and Ann.

Nell tells Nan the shell is lost.

LESSON XV.

I



i-i-i-i-i

i i i i i

i i

i says "i"

i says "i"

Mama has a pin.

It is in the linen.

t says "t"

ck says "ck"

t-i-ck tick

The  can tick.

The cat licks the pan.

Tom, pick up the cat till Nell fills the pan with milk.

Nell is sick.

The  fell in a pit.

Tom has a stick.

Tom hit Ann's cat and it ran.

Tom hit Sam's shin.

SUPPLEMENTARY READING

These exercises will inspire the child with a desire to read, by opening up to him the story world and through his love of reading give him the power to read.

WHAT THEY CAN DO.

What can little boys do?
Little boys can jump and run.
Little boys can have much fun
What can little girls do?
Little girls can walk and sing
Little girls can all play ring.
What can a little toad do?
It can hop from me to you.
What can a little squirrel do?
It can jump and climb well too.
Little bird fly to the ring,
And you will hear the children sing.
Boys and girls all sleep at night.
And wake up in the morning light.

LITTLE JACK HORNER.

Little Jack Horner sat in a corner,
Eating a Christmas pie;
He put in his thumb and pulled out a plum,
And said, "What a good boy am I!"

BETTY BLUE.

Little Betty Blue
Lost her pretty shoe!
What shall little Betty do?
Give her another
To match the other
And then she may walk in two.
Here is one
And there is the other,
And one and one are two.

The rain is raining all around,
It falls on field and trees;
It rains on the umbrellas here
And on the ships at sea.

Robert Louis Stevenson.

Bye, baby bunting,
Daddy's gone a hunting
To get a little rabbit's skin
To wrap the baby bunting in.

SCHOOL AND HOME

Third Class Edition

Subscription Price, 10 Cents

The Educational Publishing Co.
LIMITED
86 Shuter St., Toronto

VOL. XVIII.

TORONTO, DECEMBER 15, 1911

No. 8

This Edition of SCHOOL AND HOME is devoted to the work of THIRD BOOK CLASSES.

The subscription price is 10 cents for the school term in club orders of two or more to one address. To subscribers in the United States, 12 cents.

Address:

THE EDUCATIONAL PUBLISHING CO.,
(Limited)
86 Shuter St., Toronto.

The Glad Time

Xmas greetings to teachers and pupils! May the New Year bring happy days to you all!

NO ISSUE ON JANUARY 1st

We wish all our readers would read the two following paragraphs. We often receive complaints about the issue of January 1st. Bear in mind there is no such number published.

The "CANADIAN TEACHER" and "SCHOOL AND HOME" are not issued on January 1st.

The next number will be dated January 15th, but will be mailed to subscribers soon after the re-opening of schools.

Be Ready for Next Term

If you are not using our Monthly Report Cards, give them a trial next term. We believe if you once use them, you will never be without them again in your school.

REPORT CARDS.

Name of School		PUBLIC SCHOOL	
Monthly Report			
Class		Pupil's School	

There is nothing better to keep TEACHER, PARENT, PUPIL, in touch with one another than the use of monthly report cards. We have them for each class in the Public School; also for Separate Schools.

Price 25 cents per dozen. Envelopes for same, if desired. 10 cents per dozen.

Promotion Card

Every pupil passing an examination should receive recognition of his or her promotion. There is no better way to do this than by using our CERTIFICATE OF STANDING

Certificate of Standing	
in this Public School	
THIS CERTIFIES THAT	
has completed the studies prescribed for the Class in this School and is entitled to pass to the Class	
Date	Signature of Teacher

At the close of each school term, when promotions take place, nothing gives GREATER INTEREST to the event than the awarding of these cards. Price 25c. per dozen.

The Canadian Teacher

3 issues.....	\$0.25
5 ".....	.40
10 ".....	.75
15 ".....	1.00
19 " (1 year).....	1.25
United States.....	1.50
Foreign (1 year).....	6 shillings

Subscriptions are payable in advance.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Current Events

MOROCCAN TREATY SIGNED.

The Moroccan war cloud was dispelled finally when the long-discussed treaty between France and Germany on the subject was adopted. This treaty grants France all her demands; it concedes to her a predominant influence in the whole of Morocco. All that Germany gets for her interference is a very small wedge of territory south of Lake Chad and a small frontage on the Congo, to give her a port on that river. She will retire from Agadir, the Moroccan port which she seized in order to force France to divide up. The French Premier Caillaux in a public statement declares that the time has come when Africa can no longer be closed to civilization by barbarism. The idea of "Morocco for the Moroccans" will no longer do, he says, for Morocco is so near Europe that peace and order must be maintained there. Traders of other nations will be protected, but France will hereafter have a free hand among the Moors.

Luckily the wars in Tripoli and China cropped up to occupy attention, else the humiliating bargain which Germany made with France over cutting the Morocco melon would have caused much more trouble than it has. Even now it has made lots of bad feeling in Germany, for it is felt that the government backed down before English threats. A big rumpus was raised in the reichstag (German Parliament) over the matter. Herr Bebel the Socialist leader demanded that this and all treaties should be submitted for approval or rejection to the reichstag. Conservative Leader Heydebrand, known as the "Uncrowned King of Prussia," was very bitter toward England; Ger-

mans would be found ready, said he, to make sacrifices of fortune and life in order to fight this enemy. "The German people will give a German answer to this English question," he asserted. Crown Prince Frederick William was present during the stormy session and lent encouragement to the critics of his father's government. It is reported that Emperor William was very angry when he heard of this and rebuked the future emperor-to-be with unmistakable severity.

THE ITALO-TURKISH WAR.

Reliable news of the Italo-Turkish war is meager. The dispatches are so conflicting that it is obvious that most of them are made up out of whole cloth in the newspaper offices. Correspondents who have told the situation too graphically have been expelled from Tripoli by the Italian authorities. The Italians in Italy and abroad are incensed at the criticisms that have been made against their government for seizing Tripoli and they deny the charges of cruelty made against their soldiers. More or less fighting seems to be going on around Tripoli and the neighboring ports, but nothing decisive. The Italians are said to use a fleet of balloons for scout purposes, in locating the enemy, and the Arabs are much exercised over these craft, which they regard with superstitious fear. There is small chance that any of the powers will mix in the war, in spite of the international peace treaty. The practice is not to intervene in such cases unless both sides ask for a peacemaker. Turkey has called for intervention, but Italy would spurn it.



THE PORT OF TRIPOLI, AS VIEWED FROM THE SEA

THE MAINE LIQUOR LAW.

For over forty years the State of Maine has had a prohibitory liquor law. The liquor interests brought on a contest to repeal the law. For a long time the results were in doubt. Alternately Maine was said to be *dry* and said to be then *wet*.

Finally the government made a re-count and the state is officially proclaimed *dry* by a majority of 758.



HE WHO LAUGHS LAST LAUGHS BEST

Our cartoonist has put the situation very graphically. The liquor interests figured as a beer barrel with a grip full of bottles in his hand is leaving Maine (see the map under his feet) on the jump, holding the proclamation "Maine Stays Dry" in his other hand.

ACROSS THE CONTINENT IN AN AIR SHIP.

The wonderful tales in the "Arabian Nights" are being outdone every day by the marvellous achievements of modern science. The aeroplane flight of Galbraith P. Rodgers across the continent from New York City to Pasadena in California is the latest of these modern miracles. Our grandfathers, even our fathers, twenty years ago would have laughed the prediction of such an achieve-

ment out of the realm of remote possibilities.

Starting from Sheepshead Bay race-track, Long Island, New York, on September 17, Mr. Rodgers reached Pasadena, a suburb of Los Angeles, on November 5, having traveled a distance of 3,220 miles in forty-nine days. The best previous cross-country record was Harry N. Atwood's flight of 1,265 miles from St. Louis to New York. (See Canadian Teacher, page 154.) Rodgers' success was wrested by courage and perseverance from a long series of mishaps. At the beginning of his second day's flight his Wright machine crashed into a tree, and four days later it broke two propeller-blades in a collision with a barbed-wire fence. A string of minor accidents and mishaps worried him across half a dozen States. But he came through his adventures practically uninjured, although, according to a Pasadena dispatch, "his machine has been broken and repaired so many times that only the vertical rudder and the dripping-pan remain of the original outfit with which he started."

Five years ago the Wright Brothers were the only men in the world who could fly in heavier-than-air machines. In the fall of 1906 they pointed with pride to the fact that they had been up in the air 160 times and had covered altogether exactly 160 miles, or an average of a mile each flight, but there was one wonderful record of being up for over half an hour, and covering twenty-four miles.

And now we have just seen aviator Rodgers complete his journey of over 3,100 miles, from New York to Los Angeles, in less than six weeks, and a total flying-time of about three days.



RODGERS AND HIS ROUTE.

COMPOSITION

HILDA'S CHRISTMAS.

Standing apart from the childish throng,
Little Hilda was silent and sad ;
She could not join in the happy song,
She could not echo the voices glad.

"What can I do on Christmas day ?
I am so little and we are so poor."
She said to herself in a dreary way :
"I wish there never was a Christmas more."

"Mother is sick, and father can't know
How children talk of their gifts and joy,
Or he'd surely try, he loves me so,
To get me just one single toy."

"But Christmas is not for what you get,"
She heard a small, sweet, tender voice,—
"It's for what you give," said wee Janet,
And the words made Hilda's heart rejoice.

"It isn't our birthday," went on the mite,
"It is Christ's, you know ; and I think He'd say
If He were to talk to us to-night,
That He'd wish us to keep it His own way."

A plan came into Hilda's head ;
It seemed to her she could hardly wait ;
"I can't give nice things," she bravely said,
"But I'll do what I can to celebrate."

"I can give the baby a day of fun ;
I can take my plant to the poor, lame boy ;
I can do mother's errands—every one ;
And my old kite I can mend for Roy."

"I can read to father and save his eyes ;
I can feed the birds in the locust grove ;
I can give the squirrels a fine surprise,
And grandma shall have a letter of love."

Now when that busy day was done,
And tired Hilda crept to bed,
She forgot that she had no gift of her own—
"What a lovely Christmas it was !" she said.

I. Tell the story of this poem in your own words.
Be sure to tell :

1. Where Hilda was and what she was doing.
2. What she thought about Christmas.
3. What Janet said about Christmas.
4. Hilda's plans.
5. How Hilda liked Christmas day.

II. Tell some other Christmas story.

DRAWING

MAKING CALENDARS.

Illustrations on this page show calendars that can readily be made by small or older children. At the first of these lessons you were asked to save all the work of the class. These drawings may be used in the manner shown on this page. Sprays of grass and leaves, with pencil or in color, autumn flowers, simple landscapes, offer suitable material for calendars. The teacher may have mounting board cut to the desired size at any print shop. A pupil's sketch may then be trimmed and mounted upon the card, and below the drawing may be pasted a small calendar pad. In this way the children are able to construct this very useful article in an acceptable manner. Calendars are specially interesting at this time of the year, and may afterwards be utilized as Christmas or New Year's gifts by their makers.



NATURE STUDY

ANIMALS IN WINTER.

1. How do the wild animals manage to live and keep warm during the winter ?
2. What is meant by hibernating ? Do you know any animals that do this ? Tell where they sleep all winter. How do they manage to live until spring without food ?
3. How do hibernating animals know when to wake up ? Do they ever waken too soon ?
4. What common animals that you know stay awake and hunt all winter ?
5. How do squirrels, chipmunks, field-mice, muskrats, gophers, porcupines, hares, and rabbits, weasels, foxes, and skunks get food during the winter months ?
6. Which of these store up food for winter use ?
7. What happens the birds in winter ? At what time do they migrate ? When return ?
8. What birds remain all winter ? Where do they stay ?
9. What birds come to us only for winter ?
10. How are the birds kept warm ?

REPRODUCTION STORY

A REMEDY THAT FAILED.

Read this story carefully :

"I don't see why Charlie cries so much," said mamma. "I do," said Uncle Ned ; "it's because of his curls. He looks so much like a girl that he thinks he must act like a girl." And Charlie listened !

Soon you might have heard *patter, patter*, as a little boy mounted the stairs one step at a time, and two feet on each step.

Then you might have heard a *scrape, scrape*, as somebody felt through Mamma's big workbasket.

Then a big chair was pulled up before the mirror, and somebody with short legs puffed and blew and struggled to mount it.

Then *click, click, snip, snap* went the shears, and the light curls dropped one by one to the floor, leaving the funniest little cropped head you ever saw.

"Now," said Charlie, in a satisfied tone, "this little boy will never cry again."

But he did : Can you tell why ?

ORAL.

What was the "remedy ?"
What was it a remedy for ?
Why did it fail ?

WRITTEN.

Read the story silently, twice.
Then write it in your own words.

SPELLING

WORDS FOR CHRISTMAS AND NEW YEAR'S.

Christmas	peace	aunts
stocking	good-will	uncles
Santa Claus	shepherds	cousins
decorations	thanks	nephews
holly	delight	nieces
mistletoe	guests	arrival
dancing	friends	welcome
music	carols	snow-drifts
presents	surprise	driving
holidays	toboggan	sleighting
Jesus	moccasins	evergreen boughs
manger	snow-shoes	rink
angels	skating	pictures
Bethlehem	parents	family party
desert	cranberries	

LANGUAGE

LESSON XXXIV.

A STORY TO BE GUESSED.

Dozing, and dozing, and dozing !
Pleasant enough,
Dreaming of sweet cream and mouse-meat—
Delicate stuff !

Waked by a somersault, whirling
From cushion to floor ;
Waked to a wild rush for safety
From window to door.

—Lucy Larcum.

I. Copy these two stanzas. Decide what they are about ; who wanted the chair ; and who came bounding in with his mouth open and with dreadfully fierce eyes.

II. Put the whole into a story, and make up an ending by telling what finally happened.

LESSON XXXV.

NINE PLURALS WITHOUT S.

Nine common names make their plurals without s. They are:

man	men	foot	feet
woman	women	tooth	teeth
child	children	mouse	mice
ox	oxen	louse	lice
goose	geese		

Make sentences, using two of the preceding words in each sentence.

Most names ending in o are made plural by adding s; some common ones, however, add es to form the plural.

Learn to spell the following plurals. Then use each in a sentence.

cargoes	mottoes	volcanoes
calicoes	negroes	grottos
echoes	potatoes	pianos
heroes	tomatoes	solos
mosquitoes	torpedoes	zeros

LESSON XXXVI.

POSSESSIVES.

- How do most plurals end?
- How do most plurals make the possessive?
- What are the nine names that form their plural without s?
- Give their plurals.

The "nine plurals without s" are made to show possession by adding 's, just as in the singular.

Which of these objects are spoken of as having more than one owner?—

a man's boot	children's hands
men's hats	an ox's yoke
a woman's shoes	oxen's horns
women's gloves	a goose's foot
a child's hands	the mouse's nest

Remember that:

In making names possessive we add only the apostrophe to plural names ending in s; but to all other names we add 's.

I. About each of these words ask yourself, first, "IS IT PLURAL?" ; second, "DOES IT END IN S?" and then write its possessive.

girls	Charles	banjos
women	ladies	children

wife	oxen	Mr. Ross
monkeys	foxes	thieves
altos	milkmen	buffaloes

II. In one column write the singular of these words, and in another write their plural, then change all the words in both columns into possessives:

Gentleman; lady; boys; girls; women; child; fairy; negro; calf; hero; church; donkey; lily; Germans; enemy; Englishman; sheep; ostrich.

ABOUT A PICTURE.

LESSON XXXVII.



I. In a conversation about parrots, learn what their habits are, where they are native, and what power they have of imitating speech. Tell about some particular parrot if you can.

II. Make up a story of "Poll's Morning Call," as you imagine it from the picture.

First describe Poll; her early home, who brought her, who owned her, how and where she was kept, what she liked to eat, how much freedom she had. Then narrate the morning call, giving the conversation between Poll and little Peter.

III. When you write the story, be careful to use quotation marks without a mistake.

HOUSE-BUILDING.

LESSON XXXVIII.

Observe the houses that you pass on your way to school; ask and talk about all that is used in building them; then write upon the subject. Make short sentences.

- What are houses?
- Of what three materials are they chiefly made?
- Of what kinds of wood?
- Where does it come from?
- Of what kinds of stone?
- Where are the quarries?
- Of what are bricks made?
- How are they fastened together?
- Of what is mortar made?
- With what are roofs covered?
- Why are houses painted?
- What metals are used in building, and for what purposes?

ABOUT SHOES.

LESSON XXXIX.

After a conversation lesson write, without the book, the best that you can about "Shoes."

- Do all tribes and peoples wear shoes?
- What strange kinds have you ever seen?
- Of what were they made?
- Of what are our shoes made?
- Name several parts of a shoe.
- How are they fastened together?
- Name several different kinds of shoes.
- What are overshoes?
- Of what are they made?
- Where does this substance come from?
- What animals wear shoes? Why?
- How many shoes does a horse wear?
- An ox?
- Why does one need more shoes than the other?

WRITTEN READING

A CHRISTMAS CAROL.

"What means this glory round our feet,"

The Magi mused, "more bright than morn?"

And voices chanted clear and sweet,

"To-day the Prince of Peace is born."

"What means that star," the Shepherds said,

"That brightens through the rocky glen?"

And angels, answering overhead,
Sang, "Peace on earth, good-will to men!"

'Tis eighteen hundred years and more
Since those sweet oracles were dumb;
We wait for Him, like them of yore;
Alas, He seems so slow to come!

But it was said, in words of gold
No time or sorrow e'er shall dim,
That little children might be bold
In perfect trust to come to Him.

All round about our feet shall shine
A light like that the wise men saw,
If we our living wills incline
To that sweet Life which is the Law.

So shall we learn to understand
The simple faith of shepherds then,
And, clasping kindly, hand in hand,
Sing, "Peace on earth, good-will to men."

And they who do their souls no wrong,
But keep at eve the faith of morn
Shall daily hear the angel song,
"To-day the Prince of Peace is born!"

—Lowell.

QUESTIONS.

- (a) Who were the Magi?
(b) What was the glory they spoke of?
(c) Whose were the voices that chanted?
(d) Who was this Prince of Peace?
(e) Refer to Matt. II., 1-11 and read the story there.
- (a) Who were these shepherds? Where were they?
(b) Read Luke II., 1-16.
- Those sweet oracles,—What is an oracle? What is referred to here? Write the thought of this line in your own words.
- How are people now waiting for Christ?
- Stanza IV. Find the words in which this was said and read them. Where are they?
- (a) Stanza V. Whose life is meant in line 4? How is Christ's life a law to us?
(b) Try to write the thought of the stanza as simply as you can in your own words.
- So shall we learn to understand,—When?
- (a) Who do their souls no wrong,—say this more simply.
(b) Keep at eve the faith of morn,—through all their lives keep the trust in God's guidance which they had as children.
(c) How do these people find Christ every day of their lives?

ARITHMETIC

MULTIPLYING BY A NUMBER OF
THREE DIGITS.Find the product of 376×485 .

WORK	
485	Read the first <i>partial product</i> .
376	Where was the first figure placed?
—	Read the second <i>partial product</i> .
2910	Where was the first figure placed?
3395	Read the third <i>partial product</i> .
1455	Where was the first figure placed?
—	What is the sum of the <i>partial</i>
182360	<i>products</i> ?

Find the products of:

(1)	(2)	(3)
375×893	463×786	527×389
(4)	(5)	(6)
643×785	836×974	349×738
(7)	(8)	(9)
734×867	843×796	384×963

PROBLEMS INVOLVING MULTIPLI-
CATION.

1. A dealer bought 218 tons of coal at \$5.27 per ton, and sold the lot for \$1667.70. How much did he gain?
2. A dealer bought 209 barrels of flour at \$4.52 per barrel, and sold it for \$6.20 per barrel. How much did he gain on the whole purchase?
3. A man after selling his stable sold 2 matched horses at \$225 each, 1 black horse at \$175, 2 bay horses at \$135 and \$160, 4 gray team horses at \$75 each, and 3 single carriages to a dealer at \$68 each. How much did he receive for all?
4. There are 238 teachers in the schools of a city. If the number of pupils to each teacher averages 38, find the total number of pupils.
5. A farmer raised 26 bushels of wheat per acre on 49 acres. How much is it worth at 87c. per bushel?
6. My garden is 138 feet wide and 172 feet long. How many square feet does it contain?
7. A farmer sold 96 sheep and 57 lambs. He got \$6.45 each for the sheep and \$3.95 each for the lambs. How much did he get for all?
8. If a boy earns \$3.75 per week selling papers and \$2.50 more selling butter and eggs, how much can he earn in 26 weeks?

9. When 9 pounds of tea are worth \$4.86, how much will 72 pounds cost? Solve in two ways.

DRILL ARITHMETIC.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
a 76	a 542	a 3123	a 45678	a 9123456
b 78	b 987	b 6543	b 21942	b 3456789
c 65	c 432	c 1234	c 56789	c 1234567
d 24	d 685	d 2456	d 65425	d 7245673
e 93	e 436	e 7890	e 19876	e 1493258
f 76	f 497	f 2345	f 72345	f 8941327
g 84	g 762	g 5864	g 46852	g 6241956
h 59	h 978	h 6349	h 94368	h 4481493

ADDITION

1. Find the sum of each column.
2. Find the sum of the numbers opposite *a*, *d*, *g*, in columns 2, 3, 4 and 5.
3. Find the sum of the numbers opposite *c* and *f* in all the columns.
4. Opposite *b*, *d*, *f*, in all the columns.
5. Opposite *c* and *e* in all the columns.
6. Opposite *a* and *h* in all the columns.
7. Opposite *b*, *d*, *f*, *h*, in columns 1, 2 and 3.
8. Opposite *c*, *e*, and *g*, in columns 3, 4 and 5.

SUBTRACTION

1. Find the difference between the numbers opposite the same letter in columns 3 and 4.
2. In columns 4 and 5.
3. Find the difference between each number and the one below it in column 3.
4. In column 4.
5. In column 5.

MULTIPLICATION

1. Find the product of the numbers opposite the same letter in columns 2 and 3.
2. In columns 2 and 4.
3. In columns 3 and 4.
4. In columns 3 and 5.

DIVISION

1. Divide each number in column 3 by the number opposite the same letter in column 1.
2. Divide each number in column 4 by the number opposite the same letter in column 2.
3. Divide each number in column 5 by the number opposite the same letter in column 2.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

Schools 118387
Maliac. H.
Secy. Dept. Indian Affairs
Ottawa.
398046
DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
FEB 9 1912
SCHOOLS
BRANCH
FEB 10 1912

Sir -
Copies of the little paper "School and Home" are enclosed to the Department for consideration, as being profitable substitutes for the prizes awarded monthly to the Indian children of Tobique Point School.

Each pupil should have a copy of his or her class, excepting the primary class. One copy of this edition in the hands of the teacher would be sufficient.

The pupils of the Tobique School could be supplied for the present term for a sum not exceeding \$1.75. This amount would vary with the attendance from term to term. The subscription is proposed to take the place of the prizes discontinued in December last. Till the close of the present month.

This matter has the approval of the Indian Agent and your suggestion is submitted to the Department.

Respectfully yours
Piche V. McLeod Teacher.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, February 12, 1912.

Madam,

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 7th instant, and in reply I beg to say that if you will let the Department know definitely the number of copies of School and Home that you require for each of your classes an order will be placed with the Educational Publishing Co., as well as, for one copy of the Canadian Teacher for your own use. In order that there may be as little delay as possible kindly let me have this information by return mail.

[Handwritten signature]
[Handwritten initials]

Your obedient servant,

Assistant Deputy and Secretary.

Miss Ethel F. McGrand,
 Teacher,
 Tobique Indian School,
 Maliseet, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

POOR
 COPY

Weather Report Tobique School Written by Gabriel Parley
1912

Date Jan	Direction of Wind		Temperature		Rain or Snow		Appearance of Sky		Special Notes
	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	
8									School re-opened
9	N.	N.	14 deg.	12 deg.	Snow	Snow	cloudy	Cloudy	Heavy Storm
10	W	W	3 deg below	4 deg below			Clear	Clear	Mrs Mitchell's died
11	S.W	N	15 deg below	4 deg below			Clear	Clear	
12	N	N	18 deg below	7 deg below			Clear	Clear	Meeting of D.S.A.
13	N.	N.E.	19 deg	21 deg	Snow	Snow	Cloudy	Cloudy	Great Storm D.S.A. Meeting
14	N.E.	N	15 deg	16 deg	Snow	Snow	Cloudy	Cloudy	Bright Snow
17	C.M.	C.M.	70 below	40 deg below			Clear	Clear	Saw new postage stamps for first time
18	C.M.	C.M.	15 deg	18 deg			Clear	Clear	Indian Agent visited school
19	S	S	33 deg	73 deg			Cloudy	Cloudy	Hudson's new money in school
22	W	W	4 deg	10 below			Clear	Clear	D.S.A. meeting
23	N	C.M.	80 below	40 below			Clear	Clear	Snow about through sickness
24	C.M.	C.M.	29 below	16 below	lights		Clear	Clear	
25	C.M.	C.M.	2 deg below	3 deg	S		Clear	Clear	
26	C.M.	C.M.	84 below	5 deg			Clear	Clear	
29	C.M.	C.M.	17 below	15 deg			Clear	Clear	D.S.A. meeting
30	N	C.M.	5 deg	15 deg	Snow		Clear	Clear	
31			15 deg	20 deg			Cloudy	Cloudy	

118381

398234



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387-1



John
Dept. of Indian Affairs
Ottawa.

338836

The copies of School and Home necessary for the classes at Suseut in the Tobique Point School are as follows.

Third class Edition	4 copies
Second	7
First	5
Primary	4

Respectfully
John
24/2/12
E. McLean
Teacher.

May 13/43
May 13/43
Masset, B.C. 713

Feb. 19th 1912.

Canadian Teacher
for 7 year (all year 30)
for school & home.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Weather

Report. Pointe St. Louis School

Written by
Peter Fromm, y

1912

Date	Direction of Wind		Calm	Temperature		Rain or Snow		Appearance of Sky		Special Notes
	A.M.	P.M.		A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	
Mar. 1	C.M.	C.M.		20°	28°			cloudy	cloudy	Vote stand for church arrive today. Caroline's birthday
4	N.	N.		3°	12°			clear	clear	Mr. Devore saw a crow. D.S.A. Meeting
5	N.	N.		1° below	12°			clear	clear	Hens laying.
6	C.M.	W.		13° below	22°			clear	clear	Mr. Francis saw a crow.
7	C.M.	C.M.		10°				clear	clear	Our New Agent's first visit.
8	C.M.	C.M.		13°	46°			clear	clear	To-morrow will be Henry Bears birthday.
11	C.M.	N.		14°	28°			clear	clear	Received our first copies of School and Home. D.S.A. Meeting
12	C.M.	W.		13°	36°			clear	clear	Patrick Paul saw a crow. First pupil to see one
13	N.E.	N.E.		29°	34°	S. R	R	cloudy	cloudy	Great attendance this quarter
14	S.E.	C.M.		29°	40°			clear	clear	Martin and Peter Saulis saw crow this morning
15	C.M.	C.M.		32°	34°	S	S	cloudy	cloudy	Peter Saulis saw crow
18	S	S		38°	42°			cloudy	cloudy	Yesterday was St. Patrick's Day
19	S	S		37°	42°			clear	clear	St. Joseph's Received our copies of School and Home
20	S	W		43°	25°			clear	clear	
21										87
22	N	N		15°	29°			clear	clear	
25	N	N		20°	24°			clear	clear	Annunciation Day. D.S.A. Meeting.
26	C.M.	W.						clear	clear	
27	W	W		38°	48°			clear	clear	
28	W	W		32°	38°			clear	clear	
29	W	W		33°	36°	Rain	Rain	cloudy	cloudy	



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Weather Report

Written by
Gabriel Perley

Special Notes

1912

Date	Direction	Wind	Calon	Temperature	Snow or Rain	Appearance of Sky	Special Notes
April	A.M.	P.M.		A.M.	P.M.	A.M.	P.M.
1	W	W		28°		clear	clear
2	W	W		38°		cloudy	cloudy
3	N	N		34°	snow	cloudy	cloudy
4	N			20°		clear	clear
10	W	W		39°		clear	clear
11	W	W		37°		clear	clear
12	N	N		39°		clear	clear
13	S	S		38°	Rain	cloudy	cloudy
14	S	S		46°		cloudy	clear
15	W	W		40°	Rain	cloudy	clear
16	W	W				cloudy	clear
17	W	W				clear	cloudy
18	W	W				clear	cloudy
19	W	W				cloudy	cloudy
22	SE	SE		44°	Rain	cloudy	cloudy
23							
24							
25	E	E	C.M.	41°		clear	clear
26	E	E	C.	49°		clear	clear
27	W	W		30°		clear	clear
28				42°		clear	clear
30							

Mrs Noel Francis very sick

Received our copies of School and Home

Saw large flocks of Sparrows

Holy Thursday

D.S.A. Meeting

Several pupils saw blackbirds and juncos

D.S.A. meeting. Flocks of wild ducks went north. First day of spring. etc.

Lightning last night. River cleared of ice. Mrs Noel Francis died

Learned of the Titanic disaster

Entertainment in H.L.O. Outside windows of school taken off

Little Flattie Paul buried

Mary Indians left yesterday for stream driving

Will begin our May Devotion this evening

2034:3

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Weather Report

Written by Peter Trombley

1912

Date	Direction of Wind		Calms	Temperature		Rain or Snow		Appearance of Sky		Special Notes
	A.M.	P.M.		A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	
Feb. 1	N.	N.		13°	22°			clear	clear	J.K. Fleming Premier of N.B. visited our Point
2	N.	N.		14°				cloudy		Candlemas Day
3	N.W.	N.W.		28°	25°			clear	clear	D.S.A. meeting. Indian Agent present.
6	N.	N.		22°	28°			cloudy	cloudy	New Blackboards in our schoolroom
7	N.	N.		16°	23°			clear	clear	Had pictures in school of the Coronation Durlar
8	C.M.	C.M.	C.M.	16°	24°	L. snow		cloudy	clear	
9	W.	W.		zero	8°			clear	clear	Season of the Death of the Duke of Gife
12	C.M.	N.		2° below	4°			cloudy	cloudy	D.S.A. meeting
13	N.	N.		11°	24°			clear	clear	Entertainment in Hall
14	C.M.	S.		6° below	21°			clear	clear	St Valentine Day
15	C.M.	C.M.	C.M.	8°	24°			clear	clear	
16	C.M.	C.M.		2°	24°	L. snow		cloudy	cloudy	D.S.A. meeting.
19	N.	C.M.		zero	28°			clear	clear	Message of Mrs Monica Simon and Charlie Nichol as celebrated this morning
20	S.	S.		29°	32°			cloudy	snow	Ask Wednesday. Sent begins. Mr. White appointed new Indian Agent
21	N.	C.M.		13°	28°			clear	clear	Learned today that Senator Wood is to become next Governor. Washington Day
22	S.E.	S.E.		36°	34°	Rain	Snow	cloudy	cloudy	Learned of the intended visit of the Duke of Cornwall to the Lake Superior
23	W.	W.		4°	40°			cloudy	cloudy	poles
26	C.M.	C.M.		6°	26°			clear	clear	D.S.A. meeting. Putting in ice for Summer
27	C.	E.		20°	26°	Snow	Snow	cloudy	cloudy	Heavy storm. Longfellow's Day
28	C.M.	W.		34°	26°	Snow	Snow	cloudy	cloudy	Great snow piles everywhere.
29	C.M.	C.M.		19°				cloudy	cloudy	Learned that the boundaries of Manitoba will be

118387-1

40340



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Weather Report

Written by

Peter

1912

Date	Direction of Wind		Calm	Temperature		Snow or Rain		Appearance of sky		Special
	A.M.	P.M.		A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	
May 1	C.M.	S		49°	52°			clear	clear	Marion Trombley's birthday.
2	C.M.			46°	50°			clear	clear	Lillian Devore began school.
14	W	W		34°	59°			l. cloud	clear	Julian Thomas began school.
15	SW	SW		36°	63°			l. cloud	clear	
16	C.M.	SE		60°	68°			clear	clear	
17	W	W		62°	70°			cloudy	clear	Learned the Death of the King of Denmark.
20	C.M.	C.M.		41°	52°			clear	clear	Lena Nicholas began school.
21	C.M.	C.M.		45°	54°			clear	clear	
22	C.M.	C.M.		44°	62°			clear	clear	
23	S	S		40°	50°			cloudy	cloudy	
24	S	S		52°		R	R	cloudy	cloudy	Victoria Day.
27	W	W		73°	80°			clear	clear	
28	S	S		78°	81°			clear	clear	
29	S	S		78°	84°			cloudy	cloudy	
30	S	S		74°	86°	R	R	cloudy	cloudy	Inspector's visit.
31	C.M.	C.M.		46°		R	R	cloudy	cloudy	

405275



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Weather Report

Written by

Peter Brown

1912

Special Notes

Mrs Alexander died yesterday.
Mrs Alexander is buried.
Holiday Corpus Christi.

Peter Saulis's birthday.

New Ferry came this morning.

Charlie Laporte's birthday.

Frank Peasey found first berry.

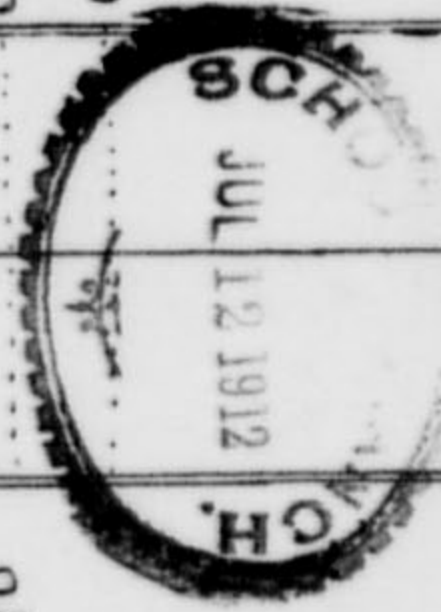
The day the Duke of Cornwall was to have gone up was over.

New Brunswick Provincial election.

Government returned.

Mr Bryson of River Du Chute died.

Date	Direction of Wind		Calm	Temperature		Snow or Rain		Appearance of Sky	
	A.M.	P.M.		A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.
June 4	S.	S.W.		78°	81°			l. cloud	cloudy
5	W.	W.		67°	60°		R	clear	l. cloud
6									
7									
10	W	W		52°	56°			l. cloud	l. cloud
11	W	W		54°	48°		R	cloudy	cloudy
12	S.W.	S.W.		58°	68°			clear	clear
13	C.M.	S		56°	62°		R	cloudy	cloudy
14	E	E		48°	49°			cloudy	cloudy
17	W	S		62°	66°			clear	l. cloud
18	S.W.	S.W.		65°	80°			clear	clear
19	W	W		60°	70°			l. cloud	clear
20	N.E.	N.E.		62°	72°			cloudy	clear
21	S	S		68°	70°		R	clear	l. cloud
24	W	S		72°	76°		R	l. cloud	l. cloud
25	W	C.M.		84°	92°			l. cloud	clear
26	W	W		85°	92°			clear	clear
27	S.W.	N.E.		79°	70°			clear	clear
28	W			60°				clear	clear



Sobiquet

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387/1



Ottawa, November 4, 1912.

[Handwritten signature]
Mr. Pedley, -

Miss Ethel F. McGrand, teacher of the Tobique Indian School, has applied for an increase of \$50.00 in her salary. She is now in receipt of \$450.00 a year, which is the highest salary paid to any Indian school teacher in New Brunswick. She has a good school and is a competent teacher. There are 31 children on the roll, with an average attendance of 22.

Miss McGrand, in addition to teaching the school, has interested herself in the women on the reserve, and conducts night classes, for which she receives extra pay.

She claims that the provincial teachers have pleasanter surroundings and are able to live at home, while she is obliged to put up with the discomforts of living on an Indian reserve and she considers that this, as well as the high cost of living, should entitle her to a salary of \$500.00 per annum. If the Department accedes to her request it will in all fairness have to increase the salaries of the other teachers, all of whom are at present

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

2.

apparently satisfied with what they are receiving. It
is for the Department to say what reply shall be made to
Miss McGrand.

*At present salary
renewed*  *Harriet Benson*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

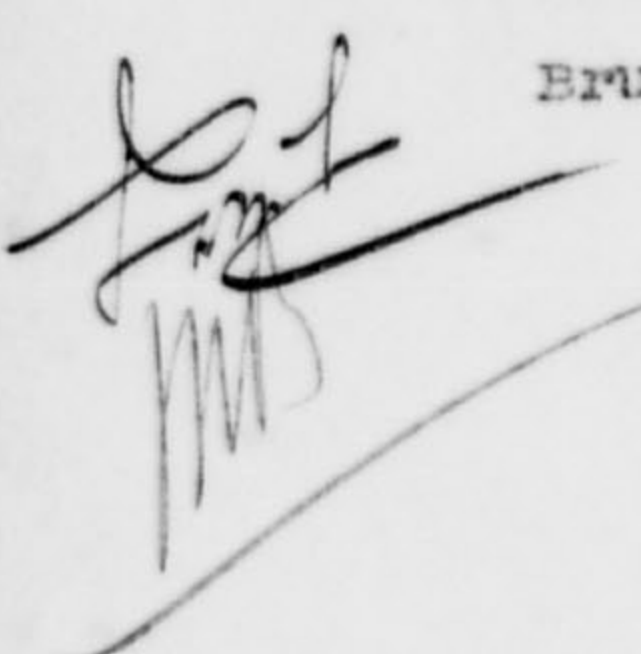
118387/1

EXP
Ottawa, November 7, 1912.

Madam, -

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 24th ultimo applying for an increase in your salary as teacher of the Tobique Indian School.

In reply I beg to say that, while the Department recognizes the good work you are doing at this school, it regrets that it cannot grant you any further increase at present. You are already in receipt of the highest salary paid to any Indian school teacher in the province of New Brunswick.


Your obedient servant,

J. D. MCLEAN

Asst. Deputy and Secretary.

Miss Ethel F. McGrand,
Teacher,
Tobique Indian School,
Maliseet, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Weather Report

1912

Boique Post School

Written by Peter Imbilla

Date	Direction of Wind		Calm	Temperature		Snow or Rain		Appearance of Sky		Special	Notes
	A.M.	P.M.		A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.		
Dec 1											
2	S	S		23°	34°		R	cloudy	cloudy		James Perley first day since Dec. 26 th with
3	W	C.M.		24°	32°			clear	clear		Lillian Demore last day of school home to Stream-
4	S	S		27°	30°		S	clear	cloudy		Several of the boys saw Wild-geese.
5	C.M.	C.M.		19°	34°			clear	clear		Double-windows put on to-day.
6	S	S		39°	44°	R	R	cloudy	cloudy		Patrick saw more Wild-geese.
9	W	W		1° below	4°			clear	clear		
10	S	S		14°	34°			cloudy	cloudy		
11	S	S		36°	37°						
12	W	W		12°	13°			clear	clear		Snowed slightly last night. Rivers still open.
13	S.W			13° below	11° below			clear	clear		
16	W	W		36°	36°	R	R	cloudy	cloudy		Patrick and Gabriel saw wild-geese.
17	W	W		14°	12°			cloudy	cloudy		
18	S.W	S.W		13°	25°			cloudy	cloudy		Fields mostly bare.
19	E	E		34°		R	R	cloudy	cloudy		Patrick saw more wild-geese.
20	W			32°				cloudy	cloudy		After the rain roads and fields icy.

118387-1



416928



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Weather Report

1913

Written by Peter Trombley

Date	Direction of Wind		Temperature		Rain or Snow		Appearance of Sky		Special Notes
	A. M.	P. M.	A. M.	P. M.	A. M.	P. M.	A. M.	P. M.	
Jan 7	N	N.W	17°	10°			cloudy	cloudy	Yesterday no school. A holy-day of obligation.
8	E	E	5°		S	S	cloudy	cloudy	D. S. A. Meeting. New moon
9	N	N	10° below	2°			clear	clear	Read news of the war in our paper.
10	S.E.	S.E.	8°				cloudy	cloudy	
11	C.M	C.M	19° below	1° below			clear	clear	Received the copies of School and Home.
12	S	S	2° below	12°			clear	clear	D. S. A. Meeting
13	S	C.M	20°	28°			cloudy	cloudy	Threshing at Mr Ellis's.
14	S	S	32°				cloudy	cloudy	Ice in St John up to the mouth of Tobique.
15	C.M	C.M	3°				cloudy	cloudy	
16	C.M	C.M	3°				cloudy	cloudy	First foot-crossing on Tobique. Accident on C.P.R. at Odell.
17	S	W	40°		R		cloudy	clear	D. S. A. Meeting. Queen Victoria's death.
18	E		10°				l. cloud	clear	First foot-crossing on St John. Anniversary of 1st team crossed Tobique.
19									
20									
21									
22									
23									
24									
25									Burns day.
26									
27	S	W	39°	23°			cloudy	cloudy	Candy Party at Mr Francis's.
28	N	N	4° below				clear	clear	Dance in Hall.
29	C.M		14° below	2° below			clear	clear	More war news.
30	S	S	12°	34°	S		cloudy	clear	
31	S	S	34°				cloudy	cloudy	First team crossed St. John.

118387-1



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387/1

Ottawa, February 22, 1913.

Madam,-

I have to acknowledge the receipt of a weather report and diary written by Peter Trombley, a pupil of the Tobique School.

In reply I beg to say that the Department notes with pleasure the care and neatness with which this work has been done.

Your obedient servant,

J. D. MOLEAM

Asst. Deputy and Secretary.

Miss Ethel F. McGrand,
Teacher,
Tobique Indian School,
Maliseet, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Weather Report

Date	Direction of Wind		Calms		Temperature		Rain or Snow		Appearance of sky		Notes
	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	
3	S	S			18°	14°			Cloudy	Cloudy	Cecilia for and
4	N	N			22°	12°			Cloudy	Clear	Very little snow
5	W	W			8°	12°			Clear	Clear	Ash - Wednesday
6	N	W			14° below	1° below			Clear	Clear	Peace vegetation
7	W	W			16° below	5° below			Clear	Clear	war resumed
10	N	W			20° below	1°			Clear	Clear	Mr Frank Francis
11	S	S			Zero	18°	Snow	Snow	Cloudy	Cloudy	Learned the Death of Capt Scott the Antarctic explorer
12	NW	W			17°	2°	Snow	Snow	Cloudy	Clear	Legislature of New Brunswick opened today
13	NW	NW			4°	1°			Clear	Clear	St Valentine day
14	N	N			9°				Cloudy	Cloudy	School and Homes to day
15	N	N			7°	18°	Snow	Snow	Cloudy	Cloudy	Madeline Tomer's birthday
16	N	N			4°	22°			Clear	Clear	Learned of the Trouble in Mexico
17	N	N			2° below				Clear	Clear	
18	S	S			17°		Snow	Snow	Cloudy	Cloudy	
19	S	S			31°	32°			Cloudy	Cloudy	
20	W	W			11° below	9° below			Cloudy	Cloudy	
21	S	S			18° below	17° below			Clear	Clear	
22									Clear	Clear	
23									Clear	Clear	
24									Clear	Clear	
25									Clear	Clear	
26									Clear	Clear	
27									Clear	Clear	
28									Clear	Clear	
29									Clear	Clear	
30									Clear	Clear	
31									Clear	Clear	
1									Clear	Clear	
2									Clear	Clear	
3									Clear	Clear	
4									Clear	Clear	
5									Clear	Clear	
6									Clear	Clear	
7									Clear	Clear	
8									Clear	Clear	
9									Clear	Clear	
10									Clear	Clear	
11									Clear	Clear	
12									Clear	Clear	
13									Clear	Clear	
14									Clear	Clear	
15									Clear	Clear	
16									Clear	Clear	
17									Clear	Clear	
18									Clear	Clear	
19									Clear	Clear	
20									Clear	Clear	
21									Clear	Clear	
22									Clear	Clear	
23									Clear	Clear	
24									Clear	Clear	
25									Clear	Clear	
26									Clear	Clear	
27									Clear	Clear	
28									Clear	Clear	
29									Clear	Clear	
30									Clear	Clear	
31									Clear	Clear	
1									Clear	Clear	
2									Clear	Clear	
3									Clear	Clear	
4									Clear	Clear	
5									Clear	Clear	
6									Clear	Clear	
7									Clear	Clear	
8									Clear	Clear	
9									Clear	Clear	
10									Clear	Clear	
11									Clear	Clear	
12									Clear	Clear	
13									Clear	Clear	
14									Clear	Clear	
15									Clear	Clear	
16									Clear	Clear	
17									Clear	Clear	
18									Clear	Clear	
19									Clear	Clear	
20									Clear	Clear	
21									Clear	Clear	
22									Clear	Clear	
23									Clear	Clear	
24									Clear	Clear	
25									Clear	Clear	
26									Clear	Clear	
27									Clear	Clear	
28									Clear	Clear	
29									Clear	Clear	
30									Clear	Clear	
31									Clear	Clear	
1									Clear	Clear	
2									Clear	Clear	
3									Clear	Clear	
4									Clear	Clear	
5									Clear	Clear	
6									Clear	Clear	
7									Clear	Clear	
8									Clear	Clear	
9									Clear	Clear	
10									Clear	Clear	
11									Clear	Clear	
12									Clear	Clear	
13									Clear	Clear	
14									Clear	Clear	
15									Clear	Clear	
16									Clear	Clear	
17									Clear	Clear	
18									Clear	Clear	
19									Clear	Clear	
20									Clear	Clear	
21									Clear	Clear	
22									Clear	Clear	
23									Clear	Clear	
24									Clear	Clear	
25									Clear	Clear	
26									Clear	Clear	
27									Clear	Clear	
28									Clear	Clear	
29									Clear	Clear	
30									Clear	Clear	
31									Clear	Clear	
1									Clear	Clear	
2									Clear	Clear	
3									Clear	Clear	
4									Clear	Clear	
5									Clear	Clear	
6									Clear	Clear	
7									Clear	Clear	
8									Clear	Clear	
9									Clear	Clear	
10									Clear	Clear	
11									Clear	Clear	
12									Clear	Clear	
13									Clear	Clear	
14									Clear	Clear	
15									Clear	Clear	
16									Clear	Clear	
17									Clear	Clear	
18									Clear	Clear	
19									Clear	Clear	
20									Clear	Clear	
21									Clear	Clear	
22									Clear	Clear	
23									Clear	Clear	
24									Clear	Clear	
25									Clear	Clear	
26									Clear	Clear	
27									Clear	Clear	
28									Clear	Clear	
29									Clear	Clear	
30									Clear	Clear	
31									Clear	Clear	
1									Clear	Clear	
2									Clear	Clear	
3									Clear	Clear	
4									Clear	Clear	
5									Clear	Clear	
6									Clear	Clear	
7									Clear	Clear	
8									Clear	Clear	
9									Clear	Clear	
10									Clear	Clear	
11									Clear	Clear	
12									Clear	Clear	
13									Clear	Clear	
14									Clear	Clear	
15									Clear	Clear	
16									Clear	Clear	
17									Clear	Clear	
18									Clear	Clear	
19									Clear	Clear	
20									Clear	Clear	
21									Clear	Clear	
22									Clear	Clear	
23									Clear	Clear	
24									Clear	Clear	
25									Clear	Clear	
26									Clear	Clear	
27									Clear	Clear	
28									Clear	Clear	
29									Clear	Clear	
30									Clear	Clear	
31									Clear	Clear	
1									Clear	Clear	
2									Clear	Clear	
3									Clear	Clear	
4									Clear	Clear	
5									Clear	Clear	
6									Clear	Clear	
7									Clear	Clear	
8									Clear	Clear	
9									Clear	Clear	
10									Clear	Clear	
11									Clear	Clear	
12									Clear	Clear	
13				</							

118387



INDIAN AGENT'S OFFICE,

Anderson M.B.

March 8 1913

IN YOUR REPLY REFER TO
No. _____
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER.

421493

[Handwritten signature]

Sir,—

*Enclosed find report of
Tohigue Indian School. report
of D.S. & class was sent under cover.*

*asst Deputy S. Your Obedient Servant
Secretary
Dept of Indian
Affairs
Ottawa*

*S. P. Waite
Indian Agent*



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



18387
 Maliseet Vict. Co. N.B.
 Dec. 22nd., 1913.

Sir,
 Indian Affairs
 Ottawa Canada.

439487

Dear Sir:-

The pupils are much interested in their copies of School and Home, and we hope that they will be sent to us during the coming year, as in the past.

The following copies are needed:-

1	Canadian Teacher.		\$1.25
3	copies 4th Edition of School and Home	10ct.	.30
6	" 3rd " " " "	10ct.	.60
6	" 2nd " " " "	5ct.	.30
14	" Primary " " " "	5ct.	.70
			3.15

These are published by The Educational Publishing Co., 36, Shuter St., Toronto, Canada.



Yours Respectfully
 Edw. D. McLeod Teacher
 Indian School, Maliseet
 Victoria Co.
 New Brunswick.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

POOR
 COPY

118387-1



----- Extract -----

Original on 118387-7

441776

Agnes

Report of Agent S.P.Waite on Tobique School-- , N.B.North. •
January 1914

A number of pupils are unable to be present at school on account of colds, during the extreme cold weather, and two or three have sore eyes. I would think an eye-specialist should be employed to look after scholars' eyes.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

Ottawa, February 9, 1914.

Sir,-

With reference to that portion of your report on the Tobique school in which you state that two or three of the pupils attending this school have sore eyes and recommend that an eye specialist be employed to look after the scholars' eyes I beg to say that the Department is not in favour of engaging a specialist, but thinks it would be well for you to ask the medical attendant for this reserve to look at these children and prescribe for them. In nearly every case a simple eye wash would have the desired effect.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

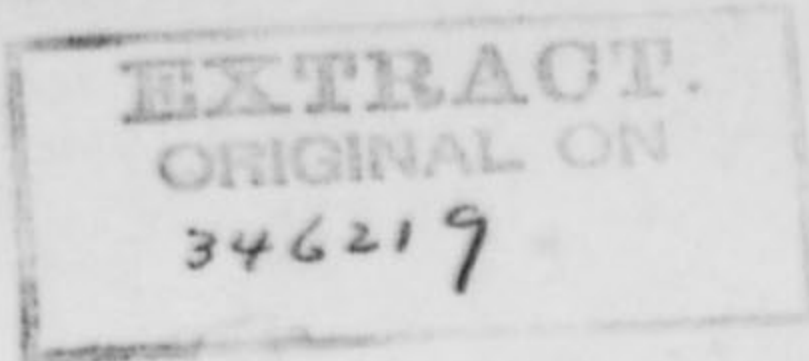
Asst. Deputy and Secretary.

S. P. Waite, Esq.,
Indian Agent,
Andover, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



118387-



346219

Perth N.B., March 24th, 1914.

Memo. to the Deputy Minister:-

REPORT

on

CONDITIONS IN THE TOBIQUE AGENCY, ANDOVER, N.B.

Sir,-

X

X

X

#4 Schools.

The work being done at the Tobique school is worthy of considerable praise and commendation.

The scholars have attained a good degree of efficiency and the attendance is well kept up.

There are now on the books 13 boys and 17 girls.

The teacher takes a keen interest in the efforts of the children, and the school equipment is satisfactory in every way.

X

X

X

Henry J. Bury.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

118387-1

INDIAN AGENT'S OFFICE,

Andover N.B.

June 15 1914

R

IN YOUR REPLY REFER TO
No. _____
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER.

[Handwritten signature]
Sir, -

I am enclosing monthly report
of Lobique School for May. the
progress for May was not up to the
average owing to pupils being
kept out of school from having the
whooping cough. the month of June
will also show poor attendance
I would advise shortening the term
giving the children a little longer
vacation, so they may have a better
chance to recover.

Asst. Asst.
and Secretary
Dept. of Indian
Affairs
Ottawa

Your Obedient Servant
S. P. White
Indian Agent



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

118387/1

Ottawa, June 19, 1914.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 15th instant enclosing your monthly report on the Tobique School for May, last.

In view of the epidemic of whooping cough among the children on this reserve and the consequent poor attendance at this school, I beg to inform you that you may instruct the teacher to close the school for the summer holidays. It is hoped that before the date of the re-opening of the school in September, next, ~~that~~ this epidemic will have entirely disappeared and that there will be a good attendance after the summer holidays.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

Asst. Deputy and Secretary.

S. P. Waite, Esq.,
Indian Agent,
Andover, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387

INDIAN AGENT'S OFFICE,

Chadwick M.B.

June 24 1914

IN YOUR REPLY REFER TO
No. _____
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER.

[Handwritten signature]

P.T.E.

Sir,

449780

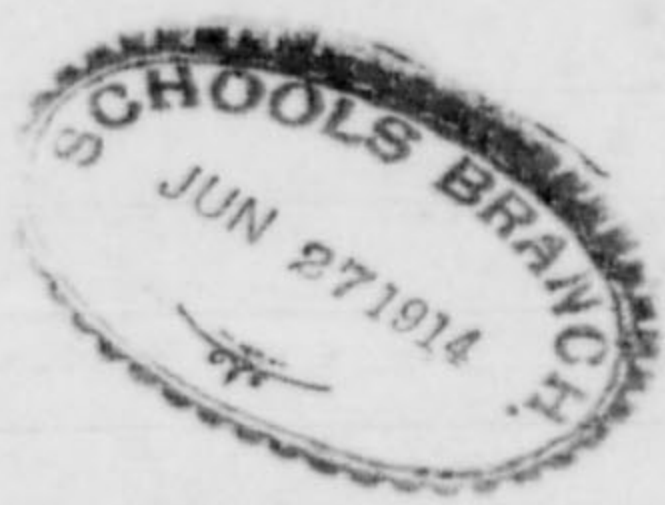
See letter under

I visited school today I find several pupils still coughing. I advise with teacher also with Father Ryan and concluded it wise to close school until after summer holidays. which which will give children a chance to recover

*asst Deputy
and Secretary
Dept of Indian
Affairs
Ottawa*

Your Obedient Servant

*J.P. Waite
Indian agent*



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, July 10, 1915.

Sir.-

In reply to your letter of the 29th ultimo I beg to say that the Department approves of your action in giving the teacher of the Tobique Indian School an order on Mr. Richards for the amount of \$1.00 to purchase something for the pupils for a picnic and treat at the close of the term.

Handwritten:
Lomb
has

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

Asst. Deputy and Secretary.

S. P. Waite, Esq.,
Indian Agent,
Andover, N.B.

118387
Sir

Perth. N.B. Jan 27th 1916



re Tobique Reserve.

478033

While at the Reservation we visited the school, and found that Miss McGrand is doing good work and deserves a lot of credit. She brought up the matter of an increase in her salary, which I understand now is \$450.00 a year, and if the Department could see their way clear to give her an increase of \$50.00 a year. I certainly think that she is worthy of it, as she has a large school, the register now shows thirty-eight pupils, and they are making good progress under her tuition. In fact she intimated that unless she could be given an increase in salary that she felt that she might not be able to remain, and if she does leave it would mean several years before a new teacher could handle the situation nearly as well as she is doing at the present time, and I sincerely trust that you will take this matter into consideration, and advise at an early date.

Your obedient servant,

N. J. Wootton
INDIAN AGENT.

J. D. McLean, Esq.,

Asst. Deputy & Secretary of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

400 450
1911 - 1912
57



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

118387/1



Ottawa, February 1, 1916.

MEMORANDUM.

Mr. Scott,-

Mr. Agent Wootten applies for an increase in salary for Miss Ethel McGrand, teacher of the Tobique Indian School. She is now in receipt of \$450.00 a year and has been in charge of this school since the first of January, 1911. The last returns shows that she has an enrolment of 37 pupils, with an average of 30.

Rev. Father Ryan in his report on this school states as follows,- "Miss McGrand holds a second class Provincial license and is a very capable teacher and a good disciplinarian, a quality much to be desired in all teachers, but more especially in Indian educational work. She is greatly liked by children and parents and devoted to the work. The Rev. clergyman in charge of the spiritual welfare of the Indians here speaks very highly of her work and influence among the tribe."

Mr. Wootten says that Miss McGrand gave him to understand that unless she could be given an increase of \$50.00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

2.

\$50.00 in salary she felt that she might not be able to remain on and if she leaves it would ~~be~~ mean several years before a new teacher could handle the situation as well as she is doing at present and he sincerely trusts that the Department will take the application into consideration.

In view of the excellent work being done by Miss McGrand I would recommend that her salary be increased to \$500.00 per annum.

Marked Pearson

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

118387/1

Ottawa, February 2, 1916.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 27th ultimo applying for an increase in salary for Miss Ethel McGrand, teacher of the Tobique Indian school.

In reply I beg to say that, in view of the excellent work being done by Miss McGrand at this school, the Department has decided to increase her salary to \$500.00 per annum from the first of the current quarter and you will be good enough to inform her accordingly.

Your obedient servant,

Asst. Deputy and Secretary.

N. J. Wootten, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AGENT'S OFFICE,

Perth, N. B.



April 17th, 1916.

IN YOUR REPLY REFER TO

No. _____

ALSO

TO DATE OF THIS LETTER.

480773

Immediate

I beg to advise you that Miss McGrand, the teacher at the Tobique Reserve, has asked me if I would take the matter up with the Department re Easter Holidays. She states that the pupils have asked her if instead of taking Easter Holidays if they could not arrange to have them a little later on, some time in June, and if this will be satisfactory to the Department will thank you to advise me.

Another matter that I would like to take up with the Department is a Flag for the School at the Tobique Reserve. I thought that if you would purchase a Flag so that it could be hoisted on the school at the point on holidays the same as as other schools do, that it would be a good idea, and would be educating to the Indian children along the proper lines. I think a flag pole could be gotten and put up on the school at a very reasonable price, and if you would either purchase a flag and send it to me for the school or authorize me to purchase one not to exceed a certain amount, and also authorize me to have a flag pole put up not to exceed the cost of \$3.00 or \$4.00 it will be greatly appreciated.

Your obedient servant,

N. J. Wootton
Indian Agent.

J. D. McLean, Esq.,

Asst. Deputy & Secretary of Indian Affairs,

Ottawa, Ont

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387/1

Ottawa, April 20, 1916.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 17th instant advising the Department that Miss McGrand, teacher of the Tobique School, states that the pupils have asked her if instead of taking Easter holidays they could not arrange to have them sometime in June.

In reply I beg to say that the Department will have no objection to this school being kept open during the Easter holidays and closed for the same length of time during the month of June, if this is satisfactory to the teacher and pupils.

You may have a flag pole erected for this school at a cost not exceeding your estimate of \$4.00 and a flag will be forwarded from the Department.

Your obedient servant,

Asst. Deputy and Secretary.

N. J. Wootten, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387/1
INDIAN AGENT'S OFFICE,

Perth, N. B.,

April 24th, 1916.

IN YOUR REPLY REFER TO
O.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER.

Sir,-

480948



I am in receipt of yours of the 20th inst., re Tobique School pupils taking their holidays in June instead of Easter, but as long as we have had such fine weather this year they have decided to take their Easter holidays.

I also note that you authorize me to have a flag pole erected at the Tobique School, the cost not to exceed \$4.00, and the Department will forward a flag. I thank you for this authority and will give the matter prompt attention.

Your obedient servant,

N. Hooster
Indian Agent.

J. D. McLean, Esq.,

Asst. Deputy & Secretary of Indian Affairs,

Ottawa, Ont.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387 5-



EXTRACT.

**EXTRACT
ORIGINAL ON**
2574030-66

485527

Perth, N. B., Sept 5th, 1916.

*Immediate
Sch. 1916*

Sir,-

x x x

Mrs. Mat. White was in today to see me Re. writing the Department to ascertain if they would furnish transports for 3 Indian Children who live at Tobique Narrows to be taken to school each morning at the Tobique Reserve and brought home at night. It would be a distance of about one and one half miles each way and to my mind would be quite an expense. I do not think you could get transportation for them less than \$1.50 a day. There is a school at Tobique Narrows and I think it would be much more satisfactory if it could be arranged to have the children attend that school and I will take the matter up with the Trustees of that school with the view of having these 3 Indian Children attend, if it meets with your views, and hope to hear from you Re. same at an early date.

Your obedient servant,
M. J. Wootten.

Dept. of Indian Affairs,
Ottawa, Canada.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

Ottawa, September 9, 1916.

Sir,-

In reference to that portion of your letter of the 5th instant in regard to furnishing transport for three Indian children who live at Tobique Narrows to be taken to school each morning at the Tobique Reserve and brought home at night and stating that you do not think you could get transportation for them less than \$1.50 a day and that there is a school at Tobique Narrows which the children might attend I beg to say that you should take this matter up with the trustees of this school and ascertain whether they would agree to the Indian children attending the school and, if so, on what terms. Kindly advise the Department as to the result of your inquiries. I may inform you that the Department would not pay for the transportation of these children.

Your obedient servant,

~~J. D. McLean~~
Asst. Deputy and Secretary.

N. J. Wooten, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

118387-5-

INDIAN AGENT'S OFFICE,

Perth, N. B.

Oct. 3, 1916.

IN YOUR REPLY REFER TO
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER.

486590

Sir,

In reply to yours of the 9th ult.

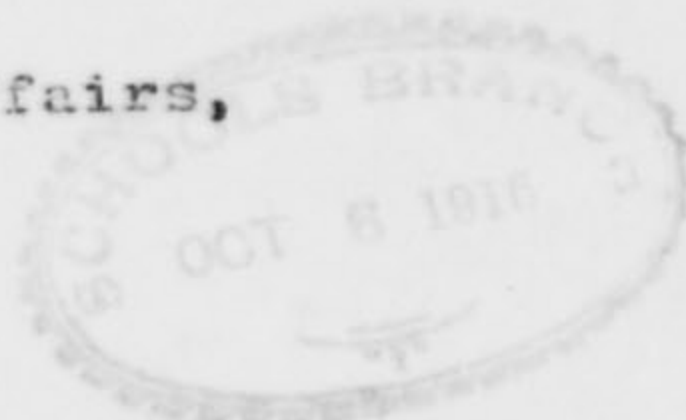
re the three indian children of the Tobique Narrows. I have taken the matter up with the School Trustees of the Tobique Narrow district but the trustees are not willing to have the indian children attend their school, and the parents of these three children seem very anxious that they should attend school, but they claim that in winter it is too far for them to walk, which is a distance of about a mile and a half.

Your obedient servant.

W. Wootten
Indian Agent.

J. D. McLean, Esq.,

Asst. Deputy & Sec'y of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, October 6, 1916.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 3rd instant in regard to the three Indian children who live at Tobique Narrows and stating that the trustees of the Tobique Narrows School are not willing to have the Indian children attend their school.

For
In reply I beg to say that the Department considers that these children should be able to walk to the school on the Tobique Reserve, which you state is only about a mile and a half away.

JMS
Your obedient servant,

Asst. Deputy and Secretary.

N. J. Wootten, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

R

N. J. Wootten,
Indian Agent
Perth, N.B.

Dear Sir:-

The enrolment of pupils in October 33
The no. of teaching days in " 21
" " " days school was open in October 21
" " " holidays in October 1
Average during October 21

Standards

<u>I</u>	<u>II</u>	<u>III</u>	<u>IV</u>	<u>V</u>
7	10	10	4	2

Attendance of several pupils very irregular
Progress of those giving good attendance very
satisfactory.

Yours Respectfully,

Ethel F. McLeod
Teacher

Maliseet, Vict. Co., N.B.
Nov. 3rd 1916

N. J. Wootten
Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387
INDIAN AGENT'S OFFICE,

Perth, N. B.

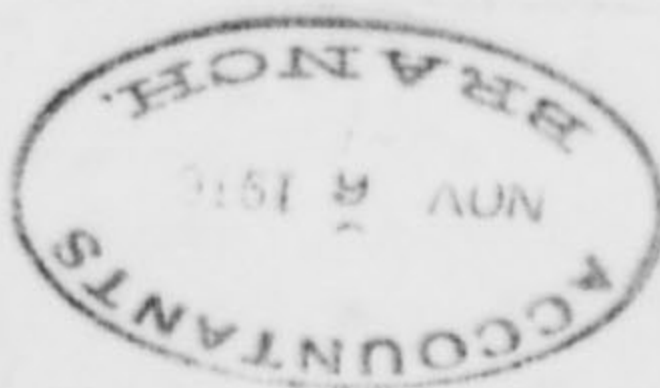
Nov 4, 1916.

IN YOUR REPLY REFER TO

No.

ALSO

TO DATE OF THIS LETTER.



I enclose you herewith monthly report for October
from Miss McGrand school teacher at Millicete.

Your obedient servant,

W. J. McLean
Indian Agt. *Per 839.*

J. D. McLean, Esq.,

Asst. Deputy & Sec'y of Indian Affairs,

Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387-1

Mr. J. Wooten
Indian Agent
Trent, Ont.



Dear Sir:-

The No. of pupils enrolled during October... 44
 The No. of teaching days in October... 22
 The No. of teaching days school was open... 22
 The No. of holidays in October... 1
 Average during October... 2 1/2

Standard

<u>I</u>	<u>II</u>	<u>III</u>	<u>IV</u>	<u>V</u>
3	7	14	8	2

Of the forty-four pupils enrolled during the month, five enrolled on Oct. 15th, thirteen on Oct. 22nd, and three on Oct. 29th. Several cases of measles in the school.

Respectfully yours,

Edith J. McLeod

Teacher

Mahisut, Det Co., 740
Nov. 5th, 1917



J. Wooten
Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

W. L. Woodson, Indian Agent.
 Dept. N. S.

118,387. ¹



Dear Sir:-

The No of pupils on the Register for January 35
 " " Teaching day in January 21
 " " " day school was open in January 21
 " " " Holidays in January 0
 Average for January 26.57

Standards

<u>I</u>	<u>II</u>	<u>III</u>	<u>IV</u>	<u>V</u>
7	10	10	4	4

Progress of pupils during the month, satisfactory

Classes in knitting etc. as follows-

Jan. 8th	time the attendance	14	Knitting and Crocheting
Jan. 11th	"	14	"
Jan. 15th	"	16	"
Jan. 18th	"	14	"
Jan. 22nd	"	11	"
Jan. 25th	"	16	" Sewing "
Jan. 29th	"	13	" " "
Jan. 31st	"	14	" " "

Respectfully Yours

Echel J. McGrand, teacher

Mahomet, Dist Co. N.B.
 Feb. 1st 1917

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

POOR
 COPY

118387-



J. Wooten
Indian Agent
Tenth, N.B.

Dear Sir:-

The number of pupils on Register for April.....33
 " " " Teaching days in April.....14
 " " " days school was open in April.....14
 " " " holidays in April.....7
 Average in April.....23
 Standards.

I. II. III. IV. V.
 7. 5. 11. 8. 2.



Progress of pupils, satisfactory.
 Knitting and Sewing classes:-

Date	Attendance	Time	work
April 2	14	1 hr.	Knitting and Sewing
" 4	10	1 hr.	"
" 16	13	1 "	"
" 18	14	1 "	"
" 20	14	1 "	"
" 23	13	1 "	" Sewing
" 25	14	1 "	"
" 27	13	1 "	"

Progress of classes satisfactory.

Respectfully Yours
 E. F. McLean
 Teacher.

Maliseet, Dist. Co., N.B.
 May 4th 1917.

J. Wooten
 Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

POOR
 COPY

Mr W. J. Wootton
Indian Agent

Fort, W.B.

Dear Sir:-

118387-1
OFFICE
FEB 12 1918
The Number of pupils on Register during January 48
" " " Teaching days " " " 21
" " " day school was open " " " 21
" " " holidays during " " " 0
Average " " " 36

Standard

I 13 II 17 III 15 IV 8 V 2

Arithmetic classes,

Jan. 7th	Time	Per.	Attendance	Arithmetic
" 10	1 hr		22	"
" 14	1 hr		17	"
" 17	1 hr		14	"
" 21	1 hr		21	"
" 24	1 hr		21	"
" 28	1 hr		19	"
" 31	1 hr		18	"



Progress of pupils, satisfactory.

Material purchased for Arithmetic classes \$10.00

Respectfully Yours

Edw. F. McLeod
Teacher.

Mahant. Vict Co. W.B.
Feb. 4th, 1915.

W. J. Wootton
Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387-1
INDIAN AGENT'S OFFICE

505429



Perth, N. B.

Feb. 19,

1918.

IN YOUR REPLY REFER TO
No. _____
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

Sir,—

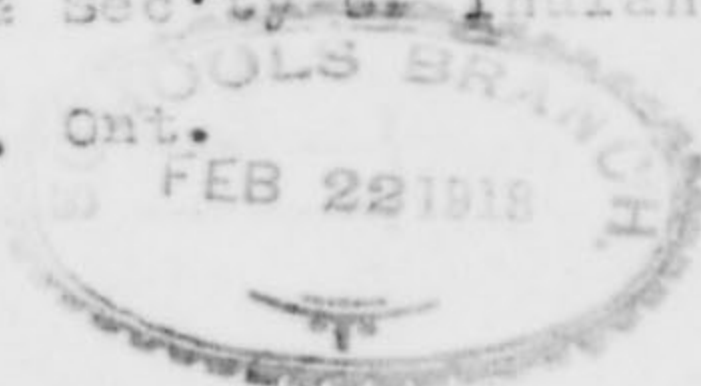
Chief Lockwood (the truant officer) of the Tobique Reserve has been in the office, complaining to me that the three children of Mr. Joseph F. Solis' has not been attending school, and he gives, as the cause for this, that the children have not suitable footwear to enable them to attend school. I have investigated into the matter and find that to be the case. This man Solis is quite a hard working man but he has five children, aged 2, 5, 8, 12, and 14 years respectively, and the three oldest children cannot possibly go to school unless they are supplied with boots and rubbers. I have therefore taken the liberty today of giving them an order amounting to \$12.15, to enable them to attend school and will thank you to authorize this expenditure.

Your obedient servant,

[Signature]
Indian agt.

J. D. McLean, Esq.,

Asst. Deputy & Sec'y of Indian affairs,
Ottawa, Ont.



*Approved
Spent account
marked school children
124*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

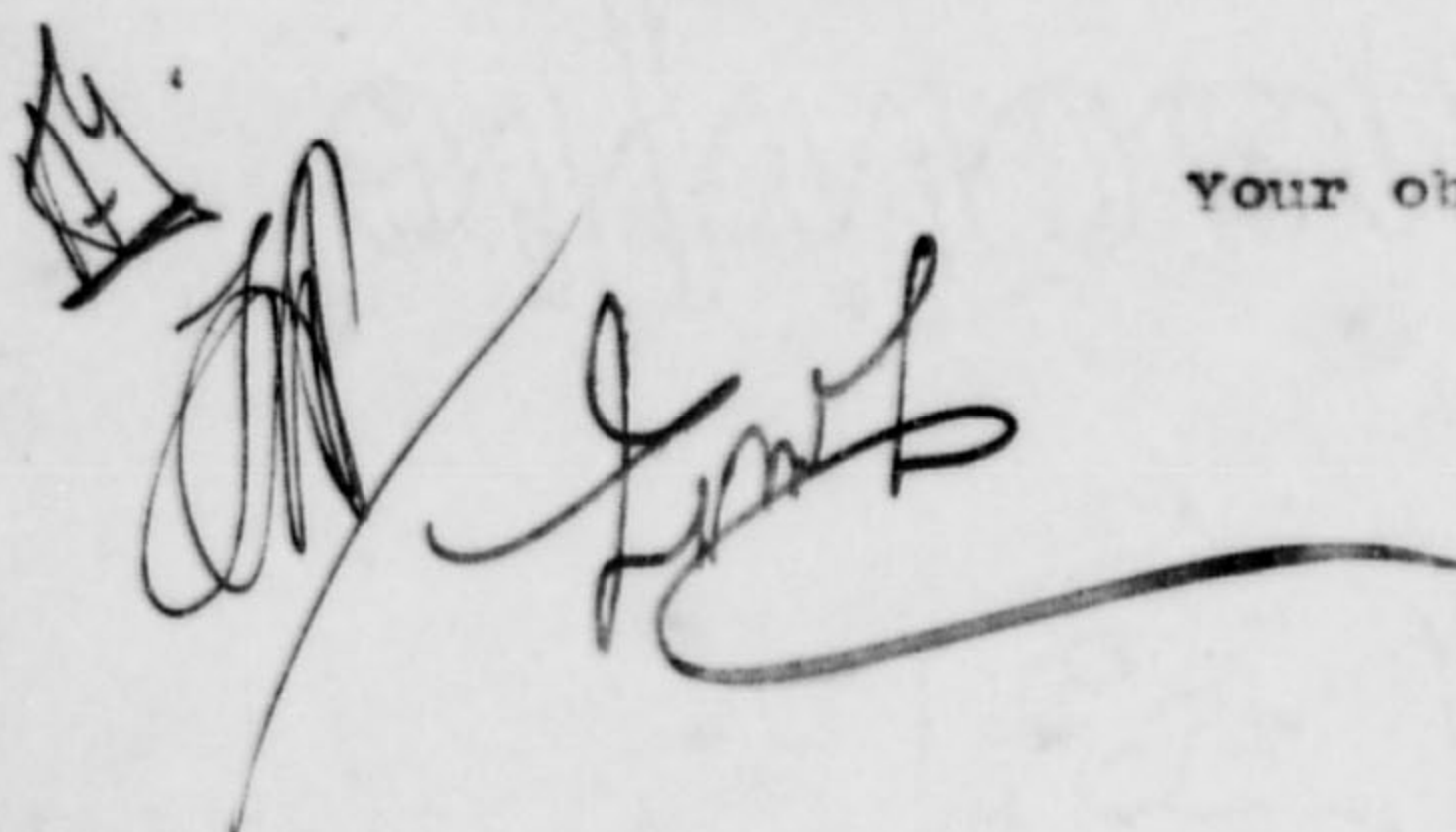
118387/1

Ottawa 22nd February, 1918.

Sir,

In reply to your letter of the 19th instant, I beg to say that the Department approves of your action in having provided boots and rubbers, at a cost of \$12.15, for the Solis children, in order that they may attend school. The voucher should be submitted separately, and should show clearly that the purchase was made to enable the children to go to school.

Your obedient servant.



Asst. Deputy and Secretary.

N.J. Wootten, Esqr.,

Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

113387-1

INDIAN AGENT'S OFFICE

Perth, N. B.



May 17,

1918.

IN Y	REPLY REFER TO
No.	
ALSO	
TO DATE OF THIS LETTER	

509136

Sir,—

I beg to advise you that truant officer Frank Lockwood of the Tobique Reserve has complained to me that several of the children on the reserve have not been attending school regularly of late, one of them being the daughter of Mrs. Maggie Francis, who is 14 years old. I saw Mrs. Francis today and talked with her regarding the matter and she states the reason she has been keeping her daughter home is, that she has a little girl four years old and she has to keep the older girl home to look after the younger one, so she can go out and work, as she claims she cannot possibly keep herself and two children on \$3.00 a month. I do not know whether or not it is my duty to look after the childrens attendance at school, to see that they attend regularly. It seems to me that is up to the school inspector, but I do think that if these young children are not attending school regularly, that there should be some way of compelling them to do so. I told Mrs. Francis today, that unless she would make a determined effort to see that her daughter was sent to school, that I would recommend to the Department that her relief be stopped and that her daughter be placed in an institution where she would be educated. The truant officer has informed me that he has made every effort to get these children to go to school, but it appears his efforts have had very little effect. I will be pleased to hear from you with any suggestions that the Department would care to make re. matters of this kind.

Your obedient servant,

N. J. Swatter
Indian agt.

J. D. McLean, Esq.,
Asst. Deputy & Sec'y of Indian affairs,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Mr. J. Wooten,
Indian Agent,
Perth, N.B.

118387-1



Dear Sir:

The No. of pupils enrolled during February 44
The No. of teaching days in February 19
The No. of days school was open in February 19
The No. of holidays in February (incl. Wednesday) 1
Average in February 30

Standards

$\frac{I}{13}$ $\frac{II}{7}$ $\frac{III}{14}$ $\frac{IV}{8}$ $\frac{V}{2}$

The pupils' work during the month was satisfactory.

Domestic Science classes as follows:-

Date.	Attendance	Time.	work.
Feb. 6th.	14 girls	1 hr.	Knitting.
" 8th.	18	1 hr.	Knitting.
" 12th.	16	1 hr.	Knitting.
" 14th.	15	1 hr.	Knitting.
" 18th.	16	1 hr.	Knitting.
" 21st.	19	1 hr.	Knitting.
" 25th.	13	1 hr.	Knitting.
" 28th.	18	1 hr.	Knitting.

Respectfully Yours

Mahseet, Dist Co., N.B.
Feb. 25th. 1918.

Ethel F. McLean
Teacher.
J. Wooten

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387-1



Mr. N. J. Wootton
Indian Agent
Pesth, N. B.

509094

Dear Sir:

The No. of pupils enrolled during Apr. 38
 " " of school days in April 7
 " " holidays in April (Easter week) 5
 " " days lost in April 3
 " " days substituted in April 15
 " " days school was open during April 15
 Average during April 25+

Standards

$\frac{I}{13}$ $\frac{II}{3}$ $\frac{III}{15}$ $\frac{IV}{6}$ $\frac{V}{1}$

Progress of pupils in regular attendance during month satisfactory.

Writing and Sewing classes as follows:

Date	Time	Attendance	Working
Apr. 12	1 hr.	14	Writing and Sewing
" 15	1 hr.	16	" "
" 17	1 hr.	14	" "
" 19	1 hr.	11	" "
" 22	1 hr.	13	" "
" 24	1 hr.	18	" "
" 26	1 hr.	11	" "
" 29	1 hr.	11	" "

Progress satisfactory.

Respectfully Yours,

Edith F. McLeod
Teacher.

Maliseet, N.B.
May 8th. 1918



N. J. Wootton
Indian Agent
Pesth N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387-1

EXTRACT
ORIGINAL ON
102408-1



Perth N. B.
Oct. 11th, 1918.

514767

[Handwritten signature]
Sir,-

x

x

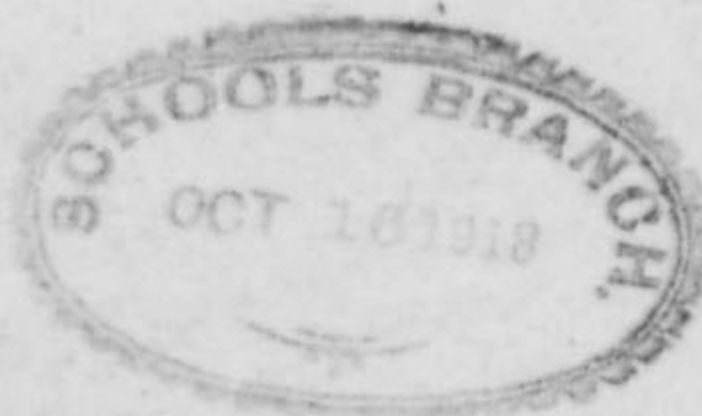
x

The school on the Tobique Reserve also closed today as a proclamation has been made by the provincial Board of Health, that all public institutions in the Province must be closed until further notice.

Your obedient servant,

N.J. Wootton,
Indian Agent.

J. D. McLean, Esq.,
Asst. Deputy and Secretary, of Indian Affairs,
Ottawa Ont.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Copy for 118 387/1

Ottawa, October 16, 1918.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 11th instant, advising the Department that the Edmundston Indian School has been closed since October 2nd owing to the epidemic of Spanish Influenza, which is on the reserve and in the town of Edmundston, and that the Tobique School closed on the 11th instant, as a proclamation has been made by the Provincial Board of Health that all public institutions in the Province must be closed until further notice.

In reply I beg to say that you should see that these two schools are not kept closed any longer than is absolutely necessary.

The teachers of these schools, when making out their returns of attendance for the current quarter, should state thereon the number of days the schools were closed on this account and you will be good enough to inform them accordingly.

Your obedient servant,

Asst. Deputy and Secretary.

N. J. Wootten, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Mr. M. J. Wootter
Indian Agent
Trent N.B.

Dear Sir:-

The No. of pupils on Register in October 15-
" " " Teaching days in October 22
" " " days school was open 8
" " " days school was closed 14
(closed by Provincial Board
of Health during Influenza epidemic)
" " " Holidays in October 1
Average in October 8.5

Standards.

<u>I</u>	<u>II</u>	<u>III</u>	<u>VI</u>	<u>V</u>
6	4	5		

Usual progress made.

Respectfully Yours.

Edw. F. McLean
Teacher

Maliseet, V. Co., N. B.
Nov. 30th. 1918.

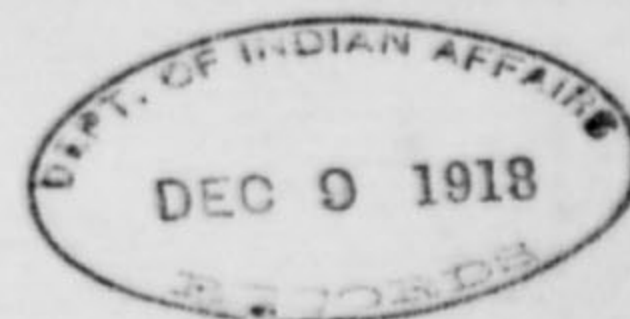
M. J. Wootter
Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387
 Mrs M. J. Wooten.
 Indian Agent
 Perth N.B.



517053

Dear Sir:

The No of pupils on Register during November... 26
 " " " Teaching days during November... 17
 " " " days school was open... 5
 " " " holi days in November... 1
 " " " days school was closed... 14

(closed on Oct. 11th by Provincial Board of Health Not reopened till Nov 25th)

Average in November... 21+

Standards				
I	II	III	IV	V
7	5	11	3	



Progress of pupils satisfactory
 Classes in knitting and sewing, etc.

	Time	Attendance	Work
Nov. 25	1 hr.	8	5 Sewing 3 Knitting
" 27	1 hr.	9	5 " 4 "
" 29	1 hr.	11	5 " 6 "

Material for classes on hand from last year.

Respectfully Yours,
 Ethel F. McGrand
 Teacher.

Maliseet Dist. Co. N.B.
 Nov. 30th. 1918

M. J. Wooten
 Indian Agent

N. J. Wootten
 Indian Agent.
 N.B.

118387-1

521247

MAR 20 1919

Dear Sir:-

The No. of pupils on Register during February 34
 " " " teaching days in February 20
 " " " days school was open in February 20
 " " " holidays during February 0
 " " " average during February 25+

Standards
 I 10 II 2- III 13 IV 6 V

Attendance and progress during this month.
 satisfactory.

Classes in Knitting and Sewing as follows-

Date	Knitting	Sewing	Crocheting	Total
Feb. 3rd	14	5	9	28
Feb. 6th	13	5	8	26
Feb. 10th	14	5	9	28
Feb. 13th	12	5	7	24
Feb. 17th	14	5	9	28
Feb. 20th	10	4	6	20
Feb. 24th	13	3	10	26
Feb. 27th	13	5	8	26

SCHOOLS BRANCH
 MAR 21 1919

Respectfully Yours,

Other T. M. and teachers.

W. J. Wootten
 Indian Agent.
 Feb. 28th, 1919

N. J. Wootten
 Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

POOR
 COPY

118387-1
N. J. Woollen
Indian Agent
Fort. N.B.



Dear Sir:-

Number of pupils enrolled in March 34
Number of teaching days in March 21
Number of days school was open 21
Number of holidays in March 1
Average in March 25+

Standard

I II III IV
10 8 13 6



Progress of the school, generally,
satisfactory.

Number of knitting and sewing classes... 8

Date.	Time	Attendance	Working	Knitting	Crocheting
Mar. 4	1 hr.	12	8	4	4
" 7	1 hr.	11	8		3
" 10	1 hr.	14	9		5
" 13	1 hr.	14	9		5
" 17	1 hr.	13	8		5
" 20	1 hr.	11	7		4
" 24	1 hr.	11	6		5
" 27	1 hr.	12	7		5

Respectfully yours.

Ethel F. McLeod,
Teacher.

Maliseet N.B.

Mar. 31st 1919

N. J. Woollen
Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387¹

Mr. H. J. Wootton,
Indian Agent,
Sault Ste. Marie, Ont.



523600

Dear Sir:

The Number of pupils enrolled during April 32
 The Number of teaching days in April 15
 The Number of days school was open in April 15
 The Number of holidays in April 7
 The Number of days during April 21



Standards

I II III IV V
 6 9 12 5

Pupils made their usual progress
 Classes in knitting and sewing

Date	Time	Attendance	Knitting	Sewing
Apr. 1	1 hr.	10	6	4
Apr. 4	1 hr.	8	5	3
Apr. 7	1 hr.	10	6	4
Apr. 9	1 hr.	10	5	5
Apr. 11	1 hr.	10	6	4
Apr. 14	1 hr.	11	7	4
Apr. 16	1 hr.	10	6	4
Apr. 30	1 hr.	8	5	3

Respectfully yours,

Wm. F. McGraw

Teacher

Molson's Not Co., N.B.
 May 1st 1919

H. J. Wootton
 Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

POOR
 COPY

~~170688/1~~

Copy for 118 387 -1

Ottawa, June 2, 1919.

Rev. Sir,-

Rev. J. J. Ryan, late Superintendent of Indian Schools, who was asked to investigate the trouble at the Big Cove Indian School, reports that the Indians are dissatisfied with the present teacher, Miss Roach, and he thinks it would be advisable to make a change there. As it would appear that Miss Roach would never make a success of this school Mr. Superintendent Sheridan has been instructed to inform her that her services will not be required after the summer holidays.

The Indians have requested that John Sark, an Indian who taught the Lennox Island School for a time, be placed in charge of this school.

The Department considers that it would be well to transfer Miss McGrand from Tobique to Big Cove and I have to ask you to be good enough to communicate with her and ascertain whether she would agree to this transfer. Kindly advise the Department of Miss McGrand's decision as soon as you hear from her.

Your obedient servant,

Asst. Deputy and Secretary.

Rev. F. O. Ryan,
Superintendent of Indian Schools,
Maliseet, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387-1



524761

Maliseet, Vict. Co. N. B.

May 26th, 1919.

Dear Mr. McLean,-

I am today writing several of the Clergy to secure a small list of names for competent teachers.

I asked Miss McGrand our present teacher to make application for said school in question, but she became indignant.

I can only ask the dept. in view of her determined methods against better principles, to have her resign the present school.

Your servant

Frederick C. Ryan



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387-1



524730

Perth N.B.

May 23rd. 1919

Dep. of Indian Affairs
Ottawa, Canada.

As teacher of the Joliffe Indian School, I write to learn why the suggestion has been made by Mr Scott of the Dept., to the recently appointed Inspector, Rev. J. Ryan, that I accept the Indian School at Red Bank, N.B. in place of the present one.

This communication was very unexpected and I had no knowledge such a change was to be made, or rather that any change was to be made.

I have been told that my resignation of this school would have to be given in I would gladly do it if the Dept desires it as I have not wish now to continue in this school.

I cannot accept Red Bank, N.B. but would gladly and gratefully accept from the Dept. the offer of any Indian School in the West that might be vacant, considering, naturally, that the salary attached would be at least equal to what I receive here.

Are there any such schools? And in case of such a one might I be considered. Also, is my resignation desired and why?

Very truly Yours,

Ernest F. McGrand
Teacher

Perth, Ont Co., N.B.
Box 82

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, June 9, 1919.

Madam,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 25th ultimo stating that you cannot accept the position of teacher of the Red Bank Indian School.

In reply I beg to say that the Department has no wish to send you to Red Bank, as Big Cove was the school to which it wishes to transfer you. I shall be glad to know whether you are prepared to take charge of this school after the summer holidays. .

The Department has decided to make a change at the Tobique School and appoint a new teacher there on the re-opening of the school next September.

Your obedient servant,

A. G. MacTavish
Asst. Deputy and Secretary.

MS
AGM

Miss Ethel F. McGrand,
Teacher,
Tobique Indian School,
Box 82,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

2 letters

Ottawa, June 9, 1919.

Rev. Sir,

In reply to your letter of the 26th ultimo I beg to say that the Department is in receipt of a communication from Miss McGrand, teacher of the Tobique Indian School, in which she states that she cannot accept the position of teacher of the Red Bank School.

Miss McGrand is being informed that the Department has no wish to send her to Red Bank, but that Big Cove is the school it wishes to transfer her to, and she has been asked to state whether she is prepared to take charge of this school after the holidays.

Your obedient servant,

[Signature]
Asst. Deputy and Secretary.

[Handwritten initials]

Rev. F. O. Ryan,
Superintendent of Indian Schools,
Maliseet, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*POOR
COPY*

Ottawa, June 17, 1919.

Madam -

EXD

The Department has not had any reply to its letter of the 9th inst., regarding your transfer to Big Cove School. I am writing today to state that if you are not prepared to accept this transfer the Department will have to ask for your resignation to take effect June 30th.

I regret that there is no school in the west to which you might be transferred.

Yours very truly,

J. B. McLean

For Assistant Deputy and Secretary.

Miss E. F. McGrand ,
Teacher,
Tobique Indian School,
Box 82, Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

525641



Maliseet, Vict. Co. N.B.

June 12th, 19/19.

Dear Mr. Scott:-

Miss McGrand, teacher of this Reserve, very indignantly refused schools offered, I hear she asserted, that she would retain school here in spite of me &c.

I feel, if she is allowed to remain, that I cannot improve conditions.

I have written to several of the clergy and Inspectors for names of teachers & addresses, who they think, would make desirable teachers for Indian schools. On receipt of same, I will have them make application, as you have ~~at~~ directed.

Your servant,

Duncan Scott,

Dept. Supt. of Ind. Affairs,

Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387-1

118387-1A.

June 17, 1919.

Dear Father Ryan -

I have your letter of the 12th inst. I am today writing Miss McGrand telling her that if she is not disposed to accept the Big Cove School, the Department will accept her resignation, to take effect at the end of this month.

AGM
del
Yours very truly,

Duncan
Deputy Superintendent General.

Rev. F. C. Ryan,

Superintendent of Indian Schools,

Maliseet, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

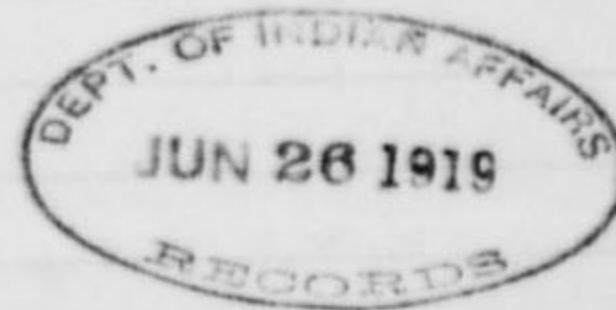
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387-1 525961

Perth, N.B. Box 82
June 23rd 1919

Secretary
Dept of Indian Affairs
Ottawa
Canada



Sir :-

Complying with your request
of June 17th, I resign as teacher of
the Tobique Indian School.

Yours very truly
Ethel F. McGrand.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387/1

EXD

Ottawa, June 28. 1919.

Madam,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 23rd instant resigning your position as teacher of the Tobique Indian School.

In reply I beg to say that your resignation is accepted.

Your obedient servant,

Asst. Deputy and Secretary.

Handwritten signature
Miss Ethel McGrand,
Box 82,
Perth, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, July 29, 1919.

Rev. Sir,-

In reference to that portion of your letter of the 12th ultimo, in which you state that you have written to several of the clergy and inspectors for the names of teachers whom they think would make desirable teachers for Indian schools I have to ask you to be good enough to state whether you have yet received the names of any suitable teachers.

Any applications you receive should be forwarded to the Department for consideration, and the applicants should give full information as to their age, religion, qualifications, experience, etc.

Your obedient servant,

H.M.S.
F.O.M.
J. D. McLEAN
Asst. Deputy and Secretary.

Rev. F. G. Ryan,
Superintendent of Indian Schools,
Maliseet, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

EXU.

Ottawa, August 18, 1919.

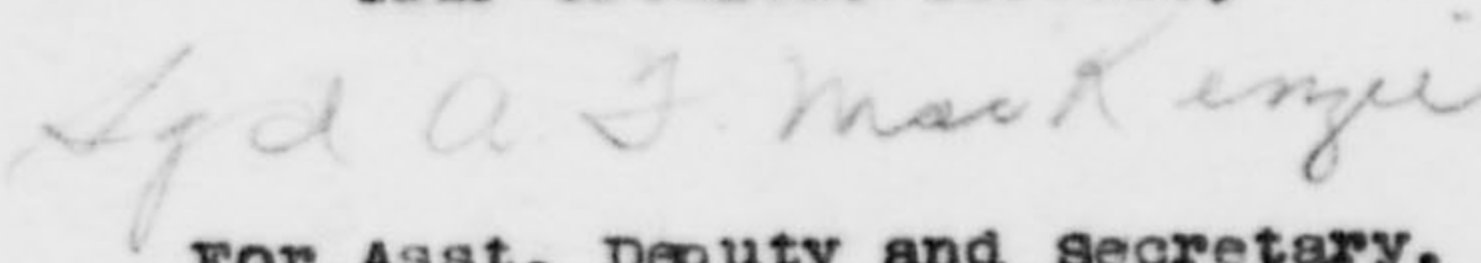
Rev. Sir,-

I beg to draw your attention to official letter of the 29th ultimo regarding the obtaining of teachers to fill the vacancies in several of the Indian day schools in New Brunswick.

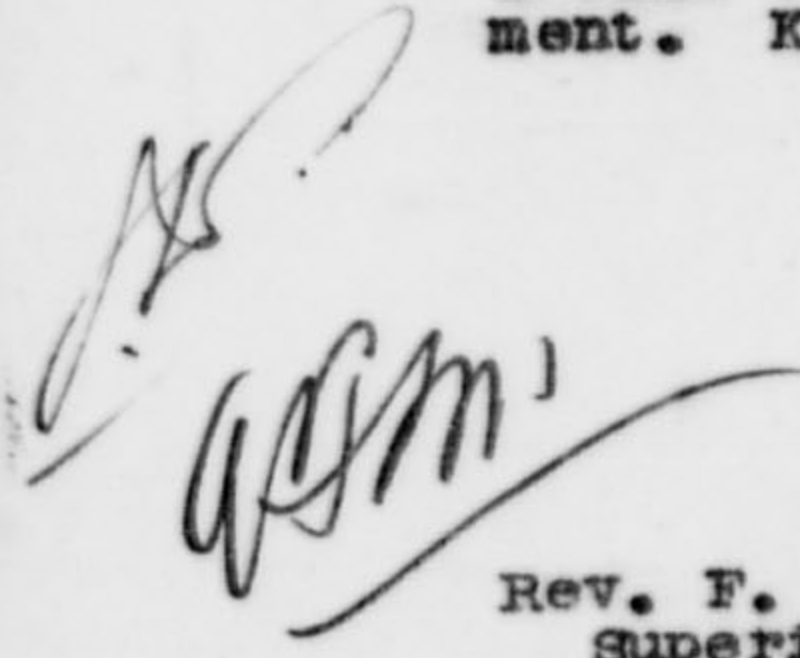
An inquiry has been received from Mr. Superintendent Sheridan regarding a teacher for the Big Cove School, which is now vacant. There is also a teacher required for the Tobique School.

I have to request that you will be good enough to inform the Department if you have any teachers in view for these schools. If possible, teachers should be secured in time to re-open the schools after the summer holidays on September 2nd, next. Any applications you receive should be forwarded for the consideration of the Department. Kindly give this matter your prompt attention.

Your obedient servant,



For Asst. Deputy and Secretary.



Rev. F. O. Ryan,
Superintendent of Indian schools,
Maliseet, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Harvey Station
York Co. N.B.

Rev. F. L. Ryan
Malbec.
Vic Co.

Dear & Rev. Father.

Father Donahoe informed us you
are looking for a teacher for the Indian
school vic Co, for this coming term.
and to write you for information.
I always thought I would like
to try an Indian school.

kindly write salary for the year.
and board per week.

I have had four years of
experiences in teaching, two in N.B.
and two in the West, and hold
a second class license.

Yours respectfully,

(Miss) Evelyn P. Holland

Aug. 11th '79.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Harvey Station
York Co N.B.

Rev. L. C. Ryan.

Dear Rev. Father

Your letter of Aug 18th to hand.
may say in reply I have a
school for this term, thanking
you for your trouble. yours most
respectfully.

Evelyn P Holland.

Aug 21 Th. 1919.

Dear Mr Scott, you can see
by this letter ~~that~~ and other letters that
I forwarded to the Dept. last week, that
I have left nothing undone to get teachers
for the Ind. schools.

The Big Cove, as I stated before,
Mr. McLaughlin also Mr. Ryan recommended an
Indian - Miss Margaret Proach would ^{also} wish to
teach. Please appoint the one you wish. -
J. C. Ryan

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Johnville, Car. Co. N. B.
Aug. 28th 1919.

Sch
Dear Mr. Scott:-

Having heard of the vacancy
of the Robique Reserve School, I would
be delighted to apply for same.

I hold no Teacher's Certificate, but
have completed my third year Classics
at the University of Saint Joseph's
College, Westmorland County N. B.
I am entering on my twentieth year,
and am a Catholic.

An early reply would greatly oblige,
yours respectfully,
Roy H. Allison.

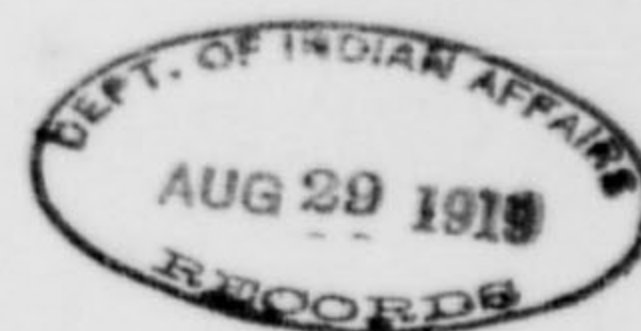
Duncan Scott.
Dept. Supt. of Ind. Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

528814



Maliseet Vict. Co. N.B.

Aug. 25th, 1919.

Dear Mr. Scott:-

I have this day received an application from an excellent young man who is most worthy in every respect, to take up the work of the Tobique Reserve School, -----a Mr. Roy Allison ---, who has completed his third year of "CLASSICS" at a University..

I have advised him to make application to you.

His appointment would, I feel, greatly please the Dept. and certainly meet with my approval.

Yours most respectfully,

Duncan Scott,

Dept. Supt. of Ind. Affairs,

Ottawa,

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

118387

*Schools
to note
noted
JH*

August 27, 1919.

Dear Father Ryan,-

I have your letter of the 25th instant, inclosing an application from Mr. Roy Allison for the position of teacher at the Tobique school.

The Department would very much prefer to have the services of someone with pedagogical training. Young inexperienced teachers very seldom produce good results. I am also of the opinion that a female teacher would be preferable. However, if it is not possible to obtain the services of a qualified teacher, you may, upon receipt of this letter, write to Mr. Allison engaging him temporarily. As soon as you do this please advise the Department and the necessary instructions will be sent to the teacher and the Agent.

It would be a great convenience to the Department for filing purposes if you would deal with only one subject in each of your communications. There is a separate file for each of our schools and you will therefore understand the reason for this request.

Yours truly,

ASM

del

Duncan Smith

Deputy Superintendent General.

Rev. F.C. Ryan,
Maliseet,
Victoria Co., N.B.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

CLASS OF SERVICE	SYMBOL
Day Message	
Day Letter	Blue
Night Message	Nite
Night Letter	N.L.

If none of these symbols appears after the check (number of words) this is a day message. Otherwise its character is indicated by the symbol appearing after the check.

GREAT NORTH WESTERN

TELEGRAM

CLASS OF SERVICE	SYMBOL
Day Message	
Day Letter	Blue
Night Message	Nite
Night Letter	N.L.

If none of these symbols appears after the check (number of words) this is a day message. Otherwise its character is indicated by the symbol appearing after the check.

2. LASH, PRESIDENT

HEAD OFFICE, TORONTO, ONT.

GEO. D. PERRY, GENERAL MANAGER

120 MOBE 12

FY ANDOVER NB 120 PM 30

DUNCAN SCOTT

313

528948
AUG 30 1919

DEPUTY SUPT INDIAN AFFAIRS OTTAWA ONT

PLEASE WIRE IF INDIAN SCHOOL HERE HAS BEEN ASSIGNED TO
ROY ALLISON

F C RYAN.

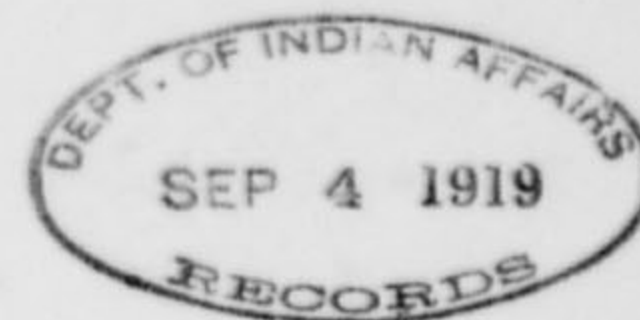
Copy

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387-1



Maliseet V&ct. N.B.

Sept. 2nd. 19/19.

529091

Sc...

Dear Mr. Scott:-

My letter to the Dept. dated Aug. 22nd, and mailed the same day, should have reached its -- designation at 4 o'clock the Afternoon of the 23rd, while I only received your reply this morning Sept 2nd, -- letter dated Aug. 27th -- This long delay caused much inconvenience, and almost ended in the loss of Mr. Allison's services, as he was wanted by two other school Districts.

I am informed, that the lack of teachers and vacancies caused in the schools of the Prov. is the most serious in its history.

I left nothing undone, to secure a trained teacher for said school, my information reaching well over the Prov.

Mr. Allison can only give his services until "June Next" as he wishes to continue his Univ. course, in the mean time, I will have ample opportunity in my tour of inspection to look up and secure, I trust, a trained teacher.

f. r. o. o.

Yours most respectfully,

J. C. Ryan

P.S.

*I understand Mr. Allison will open school tomorrow, 3rd Sept.
F.C.R. I informed him by phone this morning -*



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, September 5, 1919.

Rev. Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 2nd instant informing the Department that Mr. Roy Allison, who was appointed teacher of the Tobique Indian Day School, would open the school on the 3rd instant.

In reply I beg to say that it is hoped that Mr. Allison will meet with success in his work. He will be paid a salary at the rate of \$500.00 per annum. Mr. Agent Wooten is being informed accordingly.

Your obedient servant,

Sgd. A. F. MacKenzie
For Asst. Deputy and Secretary.

Rev. F. C. Ryan,
Superintendent of Indian Schools.
Maliseet,
Victoria Co., N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

2 letters

Ottawa, September 5, 1919.

Sir,-

I beg to inform you that Mr. Roy Allison has been appointed teacher of the Tobique Indian Day School. His salary will be at the rate of \$500.00 per annum. Rev. F. C. Ryan, Superintendent of Indian Schools for the Province of New Brunswick, informs the Department that Mr. Allison began his duties on the 3rd instant. It is hoped that he will meet with success in his work and you will be good enough to grant him every assistance you can towards that end.

A copy of the Indian Day School Regulations is enclosed herewith, which you will be good enough to hand to the teacher for his information.

Your obedient servant,

Sgd. A. J. MacBryde
For Asst. Deputy and Secretary.*N. J. Wooten*
N. J. Wooten, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

118387-1533879
INDIAN AGENT'S OFFICE

Perth, N. B.,



Dec. 11, 19 19.



IN YOUR REPLY REFER TO
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

Sir,—

I beg to advise you that Miss Annie Michaud teacher of the Edmundston School, has applied to me for an allowance for a Christmas tree for the school. She claims that as everything costs so much more now than in previous years, and as it was the custom to allow \$5.00, she feels that \$7.50 be given this year. I quite agree with her that it will take \$7.50 to buy the same goods as \$5.00 would have purchased four or five years ago.

Mr. Allison, the teacher of the Tobique reserve has also applied for an allowance for a Christmas tree for the school. He feels that he should be allowed \$15.00 instead of \$10.00 as has been previously allowed.

In view of the high cost of the goods, I recommend that \$7.50 be allowed the Edmundston School and \$15.00 for the Tobique, and it will be obliging if you will authorize this expenditure at your earliest possible convenience, as the school teachers wish to make arrangements for having the tree.

I enclose herewith Returns of the Edmundston day school for the month of November.

Your obedient servant.

N. J. Wooster
Indian Agent.

J. D. McLean, Esq.,

Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

HJW/HFG.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, December 17, 1919.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 11th instant, in which you request that a grant of \$7.50 be allowed to purchase supplies for a Christmas tree for the pupils of the Edmundston Indian Day School.

In reply I beg to say that the Department will approve of an expenditure not to exceed this amount in the purchase of supplies to provide a treat for the pupils at Christmas.

With reference to your request for an allowance to purchase supplies for a Christmas tree for the Tobique Indian Day School I beg to say that you may expend a sum not to exceed \$15.00 for this purpose.

You should forward properly certified accounts, in duplicate, for the expenditure incurred in the purchase of the supplies for a Christmas treat for each of these schools. The accounts should be forwarded for each school separately.

Your obedient servant,

E. D. McLEAN

Asst. Deputy and Secretary.

N. J. Wootten, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

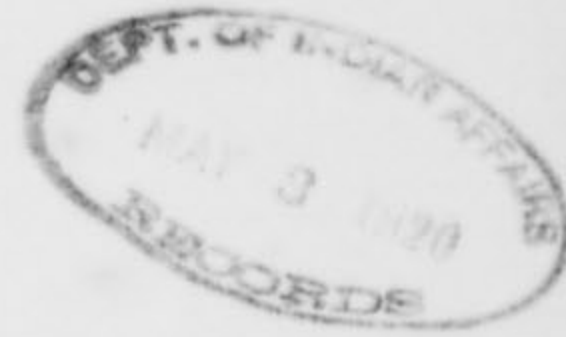
POOR
COPY

118357-5
Mahant, Dist. Co., N. B.

April 27, 1920

~~510581~~

~~J. D. McLean,~~
Asst. Deputy and Secretary.



539715

Sir,

Not long since, I received in full, the Salary, and H. C. C. Bonus for the Quarter ending March 31st.

At the request of Mrs Wm. Ellis, I now ask that the remaining \$18.75 be forwarded, in payment for the rooms which I now occupy.

Kindly inform me if the Indian Schools are open.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

817203

closed earlier than June 30,
without deducting from the
Teacher's salary. Providing
grave reasons be furnished,
and signed by the Inspector
and Indian Agent?

Thanking you in advance

I am, Sir, respectfully yours

Ray W. Allison,
Malheur, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, May 4, 1920

Sir, -

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 27th ultimo, requesting the Department to forward you \$18.75 which you claim is still owing to you.

In reply I beg to say that, as far as the Department is aware there is no balance of salary due you. As you were advised by official letter of February 25th, last, your salary was increased to \$525.00. This increase was granted you in lieu of payment of your rooms. You have been paid up to the end of the quarter ending March 31st, last.

In reference to your question regarding the closing of the schools earlier than June 30th, I beg to say that the Department requires all the facts of the case before giving an opinion on this subject.

Your obedient servant

E. D. McLEAN

Assistant Deputy and Secretary

Roy H. Allison, Esq.,
Teacher,
Tobique Indian School,
Maliseet,
Victoria Co.,
N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

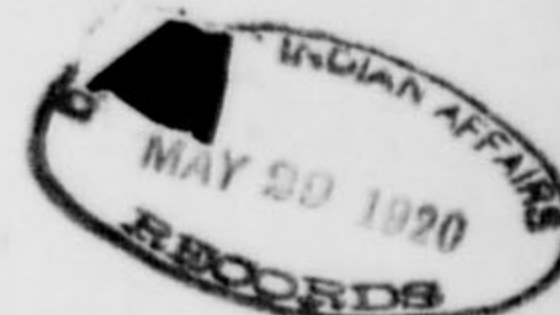
POOR
COPY

118387-1 Maliseet, N. B. Co.

550007

May 26th 1920.

Wm. G. B. Scott
Supt. General
of Ind. Affairs

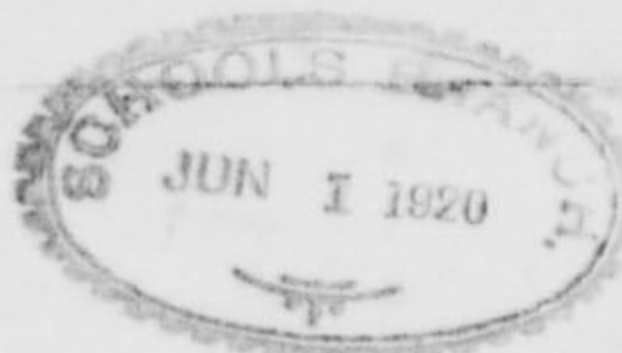


Dear Sir,

I have

held examinations during
the past week, the result of
which, shall be forwarded
to you at a later date.

I have also made a list
of all the books not in use
at the present time. The use
of Ontario School Books has
been avoided as far as
possible, and a statement
of all the N. B. and Ontario



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

School Books, in reserve at the present time, will be forwarded to you in the near future.

I must also state, that the attendance is very satisfactory, considering the busy season.

Although there is no immediate necessity, I feel that I must have an advance of \$50.00 on my quarterly salary for June. Prizes have been offered, and other expenses must be paid before the expiration of the term; therefore, I would be very much obliged if such an advance payment could be made within a short time.

Trusting this request will meet with your approval,

I am Sir, respectfully yours
Ray A. Allison

50.
Linh - 1-6-20

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, June 1, 1920.

Sir.-

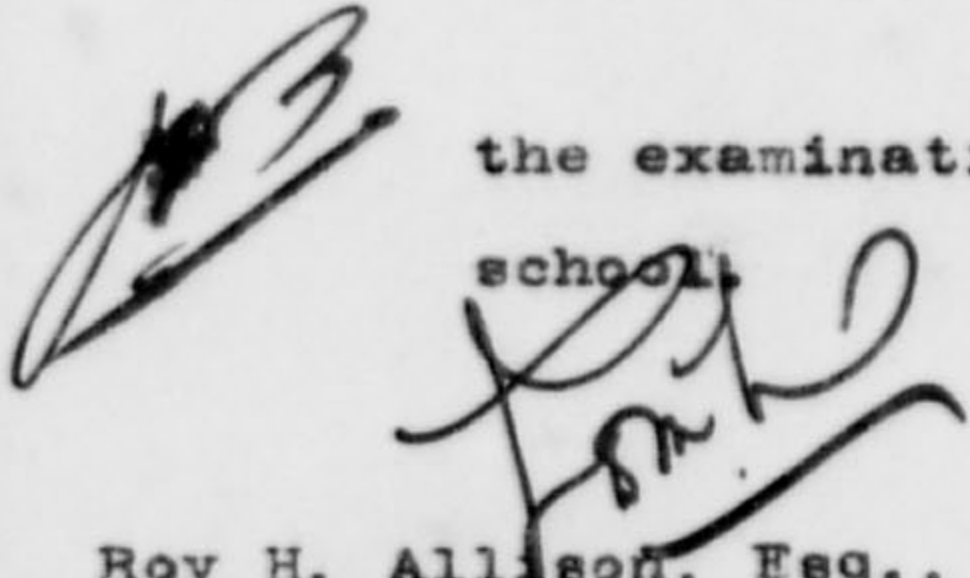
I have to acknowledge the receipt of your letter of the 29th ultimo, and in reply I beg to inform you that a cheque for \$50.00, being an advance on your salary for the current quarter as teacher of the Tobique Indian Day School, is being sent you under separate cover.

You should prepare a return on the proper form for that purpose, showing the attendance, days taught, etc., soon after the school closes for the summer holidays and forward it to your local Indian Agent for transmission to the Department. As soon as this is received the balance of salary due you will be paid.

The Department will await the results of the examinations and the list of books which you have in the school.

Your obedient servant

J. D. McLEAN



Roy H. Allison, Esq.,
Teacher,
Tobique Indian School
Maliseet,
Victoria Co.,
N. B.

Assistant Deputy and Secretary

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Maliseet, Vict. Co. N.B.
June 9th 1920

I

Dominion and Canadian Books.

Readers, - No. 5, 2; No 4, 6; No 3, 11; No 2, 12; No 1 part
II, 8; No 1 part I, 0.
Dictionaries, - 11.
Drawing Books, - No 2, 21; No 1, 12.
Health Readers, - No I, 5
Catechisms, - 1.
Histories of Eng. & Canada, - 10.
Spellers, - 9.
Histories of N. B., - 10.
Geographies, - 4.
Arithmetics, - No 3, 5; No 2, 9; No 1, 7.
Scribblers, - 8.
Exercise Books, - 4.
Blank Drawing Books, - No 6, 6; No 5, 6; No 4, 0; No 3, 0;
No 2, 5; No 1, 12. #

Rulers, - 12 new; 10 old.
Ink wells, - 4.
Chalk, - 1 1/4 Gross.
Crayon Boxes, - 6.
Pen Holders, - 21.
Camel Hair Brushes, - 10.
Erasers, - 30.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Lead Pencils, — 39.
 Ink Powder, — 2 boxes.
 Slate Pencils, — 56.
 Pen Points, — 1.
 Glue, — $\frac{1}{2}$ pound. 16

Ontario School Books.

Geographies, — 10.
 Blank Drawing Books, — 9.
 Histories of England, — 3.
 " " Canada, — 3.
 Hygienes " " — 11.
 Copy Books no 5, 6; no 4, 6; no 3, 4; no 2, 3.
 Writing Courses, book I, Forms I & II, — 28.
 " " " II " III & IV, — 11.
 Blank Writing Books no I, Forms I & II, — 24.
 " " " no II " III & IV, — 18.
 H

Roy H. Allison,
 Teacher,

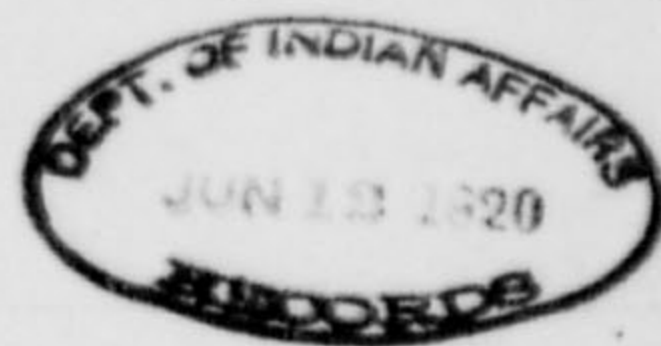
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

POOR
 COPY

66-2-1
Duncan C. Scott,
Dept. Supt. General
of Ind. Affairs.

Maliseet, Vict. Co. N.B.
June 9, 1920.



Dear Sir,

54156

The Cheque
for Advance of Salary was received on
Friday last, and I wish to express my
sincere thanks for the same.

Owing to the absence of Rev. F. C. Ryan,
Inspector of Indian Schools, I am unable
at present, to send a list of the Examin-
ation marks, as he has with him the
only complete list. However, upon his
return I will forward to you this list.

Enclosed, you will find a list of
all the books on hand, not including
those in use, or those which may be
repaired.

Regretting very much the short delay
in sending the result of recent examinations
I am, sir,

respectfully yours,
Ray H. Allison.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-1



5430-2

[Handwritten signature]

Extract from report of Inspector F. C. Ryan on
the Tobique Indian Day School, report dated June 15, 1920.
Original on 118387/6.

The teacher's health would not permit of his return,
so the school is now vacant. I hear that a Miss Barry of
Chatham will make application for the school, if so, we will
have an excellent teacher, as I learn from a number of the
clergy.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

Ottawa, July 19, 1920.

Rev. Sir,-

With reference to the report of your inspection of the Tobique Indian Day School, in which you state that the health of Mr. Roy Allison will not permit of his return to take up his work as teacher of this school I beg to say that it is hoped that you will be able to secure a successor to begin duties upon the re-opening of the school after the summer holidays.

If you succeed in obtaining the services of Miss Barry of Chatham you should forward full particulars regarding her qualifications, experience, etc. If you cannot obtain her services, it is hoped that you will be able to secure a satisfactory teacher for this school. The Department will be pleased to hear from you as soon as you can obtain a teacher,

Your obedient servant,

J. D. McLEAN,
Asst. Deputy and Secretary.

Rev. F. C. Ryan,
Inspector of Indian Schools,
Maliseet, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Johnville Carleton Co.
August 18, 1920

This is to certify that Miss
Judget Craine is a faithful
member of my congregation, that
she is a girl of excellent moral
character, attentive and devoted
to her religious duties, showing
at all times kind consideration
for those with whom she associates.
I feel certain that she would
be a very successful teacher,
a firm disciplinarian and
exemplary in conduct.

Miss Craine has been a member
of the choir of the Parish Church
and would be qualified to teach
singing, ordinarily, to her pupils.
Further information if requested
will be given by
Yours respectfully.

W. M. Donahoe, P.P.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Johnville, Carleton.

County, N.B.

Aug 19th 1920

To the

Rev. F. C. Agass.

Ins. & Supt. for Indian
Schools, N.B.

Rev. Dear Father,

I hereby make application
for the position of teacher of
the Indian School at Maliseet
Victoria Co., N.B.

I had been engaged in
teaching in a Public School
at Tilley, N.B. for one term, on
a local license issued by the

Board of Education.

I have finished Grade IX of
the Public School course and
was preparing for second class
Entrance Examinations when
my work was interrupted by
sickness. Should you consider
my qualified for the position
applied for I shall be ready
to take charge of the school
when required.

I am,

Respectfully Yours
Budget Braine

Handwritten signature
Extract from letter dated Aug. 23rd, 1920, from
Rev. F. C. Ryan, Inspector of Indian Schools, Maliseet, N.B.
Original on 55-1-5.

Re. Tobique Ind. School, we failed to get Miss
Barry of Chatham, or a licensed teacher, so I am forwarding
an application from Miss Crain, whom I know to be a good
teacher and resides not far from here.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*poor
copy*

Ottawa, August 27, 1920.

Rev. Sir,-

In reference to that portion of your letter of the 23rd instant regarding a teacher for the Tobique Indian Day School and enclosing an application which you received from Miss Bridget Crain I beg to say that her appointment as teacher of this school is approved. Mr. Agent Wootten is being informed of her appointment and that she will be paid salary at the same rate as was allowed the former teacher, Roy Allison, namely, - \$500.00 per annum, together with the bonus at the rate of \$150.00 per annum during the period which it is continued to teachers in Indian day schools.

You will be good enough to inform Miss Crain of her appointment and she should arrange to begin duties as soon as possible after the first proximo.

[Handwritten signature]
Your obedient servant,

[Handwritten signature]
For Asst. Deputy and Secretary.

Rev. F. C. Ryan,
Inspector of Indian Schools,
Maliseet, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

*2 letters
noted S.S.*

Ottawa, August 27, 1920.

Sir,-

Rev. F. C. Ryan, Inspector of Indian Schools, has forwarded an application from Miss Bridget Crain for the position as teacher of the Tobique Indian Day School and has recommended that she receive the appointment.

He is being informed that the appointment of Miss Crain is approved, to begin duties on or about the first proximo. Her salary will be at the rate of \$500.00 per annum, together with the bonus at the rate of \$150.00 per annum during the time it is continued to teachers in Indian day schools.

You will be good enough to grant Miss Crain every assistance you can in her work at this school and you should inform the Department of the date upon which she begins duties.

N.J. Wooten

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie

For Asst. Deputy and Secretary.

N. J. Wooten, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*POOR
COPY*

Chatham, N.B.

Aug. 27. 1920.

Reverend Father Ryan.

Andover, N.B.

Reverend and Dear Father -

Father O'Keefe has told me
that you wished to secure my
services as teacher for the Indian
school. For the salary of six
hundred and seventy-five dollars
I shall accept this school.

Will you kindly let me know
just how to reach it and at
what time it opens.

Very Respectfully, 2nd Class
Lillian

Lillian A. Murdoch.

Ind. Point

Address
Chatham, N.B.
Box 146.

Time being too short to get word to and
from the Dept. I accepted this money for maintenance.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, August 31, 1920.

Sir,-

Referring to official letter of the 27th instant I beg to inform you that Mr. Inspector Ryan informs the Department that he has appointed Miss Lillian Murdock as teacher of the Tobique Indian Day School. He is being informed that, if she accepts the position in place of Miss Bridget Crain, whom you were informed was appointed, the Department will approve of her appointment and she may take up her duties on or about the first proximo, in which case the appointment of Miss Crain is cancelled. The Department will allow Miss Murdock a salary at the rate of \$500.00 per annum, together with the bonus at the rate of \$150.00 per annum during the time which it is continued to teachers in Indian day schools. The Inspector has been requested to inform the Department as to which of these teachers he has finally been able to secure and inform the Department accordingly, also the date upon which the teacher begins duties. The Inspector states that Miss Murdock has a Second Class License and, if she takes the position, it is hoped that she will meet with every success. You should give her every assistance you can in her work at this school.

Your obedient servant,

For Asst. Deputy and Secretary.

N. J. Wootten, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

New Market York Co.,
Aug 28, 1920.

Rev. Father Ryne
Miricete, N.B.

Dear Rev. Father:

I have been informed that
you have not secured a teacher
for the Kingsclear Indian
school, for the present term.

I have not so far attended
Normal school, but graduated
from the Fredericton Business
College in 1917, and have received
a license from the Board of

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

and asking him to grant ^{me} ~~me~~ Education and have taught a second class school for the past year and a half.

If you would wish to obtain any information as to my teaching ability, I refer you to a trustee of the district in which I taught who had four children attending school. Mr. Fred Murphy New Market, York Co. N.B.

Yours very truly
Marie Treen
New Market
York Co. N.B.

If it would be necessary to have a license, you would first be required to write to Dr. Carter stating that you could not get a licensed teacher

66-2-1



Sept 10/20

Maliseet Vict. Co. N.B.

Sept. 8th, 1920.



545111

Duncan Scott, Dept. Supt,
Of Ind. Affairs, Ottawa

Dear Sir:-

I was surprised to receive a letter on Saturday the 4th, from Miss Murdock, of Chatham, stating she could not take charge of the Maliseet Ind. School, after promising to do so. I at once called, by phone, a Miss Feeney of New Market, York Co. and after considerable trouble got her to consent. She will open school on the 9th, 1st.

Before writing you this time, I firmly decided to wait her arrival. She is here, and I do trust she will still be here when my letter reaches you. Teachers are more uncertain than the stock exchange. I find many wait until the last minute, trying to get the best possible wages. It is very difficult to get teachers now to take Ind. schools. I feel that the Dept., in the near future, will be forced to hold out stronger inducements, in order to secure teachers for Ind. Reserves, or do without them.

You have no idea what trouble I had, during this vacation, in procuring teachers. However, I think we have good ones. I did my best.

Yours respectfully,
J. C. Ryan

Insp. Of Ind. Schools for N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, September 11, 1920.

Rev. Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 8th instant informing the Department that Miss Murdock, who was recently appointed teacher of the Tobique Indian Day School, has refused to accept the position and stating that you have secured the services of Miss Marie Feeney and that she has arrived to take up duties. It is noted that she has no professional qualifications, but has had experience as a teacher in white schools.

In reply I beg to say that, in order that this school may not remain closed and on account of the difficulty of obtaining qualified teachers, the Department will approve of the appointment of Miss Feeney. She will be allowed a salary at the rate of \$500.00 per annum, together with the bonus at the rate of \$150.00 per annum during the time which it is continued to teachers in Indian day schools. Mr. Agent Woottefn is being informed of her appointment and requested to give her every assistance he can in her work at this school.

The Department appreciates the efforts and trouble taken by you in securing teachers for the Indian schools, and it is hoped that they will all meet with success in the work.

Your obedient servant,

F. J. MacKenzie
For Asst. Deputy and Secretary.

J. P. Ryan
Rev. F. C. Ryan,
Inspector of Indian Schools,
Maliseet, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

*2 letters
Miss Back
m.g. 10*

Sir,-

Ottawa, September 11, 1920.

Mr. Inspector Ryan informs the Department that Miss Murdock, who was appointed teacher of the Tobique Indian Day School, has refused to accept the position, and that he has secured the services of Miss Marie Feeney, who took up her duties on the 9th instant. Miss Feeney has no professional qualifications, but has had experience as a teacher in white schools. In order that the school may not remain closed and on account of the difficulty of obtaining teachers, the Department is approving of the appointment of Miss Feeney. Her salary will be at the rate of \$500.00 per annum, together with the bonus at the rate of \$150.00 per annum during the period which it is continued to teachers in Indian day schools.

It is hoped that she will meet with every success in her work and I have to request that you will be good enough to give her every assistance you can and use your influence with the parents to induce them to send their children regularly to school.

your obedient servant,

F. J. Macdonald
For Asst. Deputy and Secretary.

N. J. Wootten
N. J. Wootten, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-7



Calisyt, Vict. Co. N.B.
Sept 11, 1920.

Duncan Scott, Dept. Supt.,
Ottawa, Can. 545311

Dear Sir:

Having come considerable distance to teach the Indian school of this reservation and owing to boarding conditions am obliged to return to my home. I consider it only justice and the duty of the government to undergo my expenses as any other teacher who should meet with the same conditions.

I do not understand why a teacher should be requested to take such accommodations on any occasion what so ever. I fully believe that if rooms are not furnished in a proper situation or a bungalow erected that within a short period you will be unable to secure a teacher for the Tobique reservation.

Yours truly
Marie Feeny

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-1



Maliseet Vict. CO.N.B.

Sept. 13th, 1920.

545382

Dear Mr. Scott:-

Miss Feeney only remained about five days. She is to write you. Boarding conditions in an Indian house did not suit. As I said before, I realise more than ever, the imperative need of a "TEACHER'S RESIDENCE" on the Reserve, before we can expect to keep a good teacher.

Miss Bridget Crain has arrived. She will open school tomorrow the 14th, The children will only loose a half-day: She is not a licensed teacher but has covered school to the ninth grade. Her application was approved by the Dept. a few weeks ago, but Miss Murdoc, a licensed teacher, sent in an application two days later, she was also accepted by the Dept, but refused to come at the last moment. Miss Feeney was next called but only remained a few days. Then came Miss Bridget Crain. Time will tell how many yet may follow. All this trouble arises over the want of a proper place for the teacher to board.

I trust the Dept. will do all in their power to rectify these disorders. I understand Miss Isaacs had considerable trouble to get a boarding place at Kingsclear. She was determined to leave; at last, she got in a kind of a place for a while.

I know, if houses of some kind are not provided for teachers at once, that even before the term expires there may be vacant Ind. Schools. I feel sure that next year will certainly find some closed.

Faithfully submitted to your consideration.

I remain,

Yours respectfully,

Inspector of Ind. Schools for N.B.

C.S. I was, turned down by about twenty teachers before I got the above names, as are above mentioned; all became there was no house for a teacher, and the above names are just turning their heels to the situation.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, September 21, 1920.

Rev. Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 13th instant with reference to the securing of the services of a teacher for the Tobique Indian Day School.

In reply I beg to say that a communication has been received from Miss Feeney, in which she states that, owing to boarding conditions, she was obliged to give up duty and return home.

It is noted that you have obtained the services of Miss Bridget Crain and that she had arrived and would open the school on the 14th instant. The action taken by you in securing Miss Crain is satisfactory and her appointment is approved. It is hoped that she will be able to arrange for suitable boarding accommodation and that she will remain as teacher.

The necessity of providing a small cottage as a teacher's residence at this school is recognized, but it is now too late in the season to take any action this fall and besides there are no funds available to put up a building. This is being noted when the estimates are being prepared to be submitted to parliament for the next fiscal year. It would be well for you to draw the attention of the Department to the need for the erection of suitable quarters for a teacher, giving your suggestions as to the kind and size of the building that should be provided for the purpose, in order that, if funds are provided by parliament, there will be no delay in erecting the building next spring.

Mr. Agent Wooten will be informed of the appointment of Miss Crain. She will be granted salary at the same rate as was allowed Miss Feeney.

Rev. F. C. Ryan,
Inspector of Indian Schools,
Maliseet, N.B.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
For Asst. Deputy and Secretary.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, September 21, 1926

Sir,-

The Department has received a further communication from Mr. Inspector Ryan regarding the securing of a teacher for the Tobique Indian Day School. It would appear that he secured the services of Miss Marie Feeney, but she only remained about five days, as she was unable to obtain boarding accommodation. He then secured the services of Miss Bridget Crain and she arrived and began duties on the 14th instant.

As you were informed by official letter of the 31st of August, last, the Department would approve of the appointment of Miss Crain, with salary at the rate of \$500.00 per annum, together with the bonus at the rate of \$150.00 per annum during the time it is continued to teachers in Indian day schools. It is now hoped that there will be no further trouble and that Miss Crain has obtained a place on board and will remain for the balance of the school year.

It is recognized that, in order to retain a teacher it will be necessary to provide a cottage as a teacher's residence. It is too late in the season to go on with this at present, but this has been noted for the estimate submitted to parliament next year, and, if an appropriation for the purpose is provided, the work can be carried out in summer.

Miss Feeney should prepare and forward a statement showing the number of days she taught this quarter. The amount due her for her services will be paid. It is requested that the Department pay her expenses incurred from her home to the school and return, but her board will be entertained.

N. J. Wootten
N. J. Wootten, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Your obedient servant

A. F. M.
For Asst. Deputy

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

3 letters
put in 7.13

Ottawa, September 21, 1920.

Madam,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 11th instant, in which you inform the Department that, owing to being unable to obtain accommodation, you have resigned as teacher of the Tobique Indian Day School and request that the Department pay the expenses incurred by you in travelling from your home to the school and return.

In reply I beg to say that, if you will forward a return showing the number of days you taught, the salary due you for that period will be paid.

The Department cannot consider payment of your expenses in travelling to and from the school. It is regretted that you found it necessary to give up your duties at this school.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
For Asst. Deputy and Secretary.

M. Feeney
Miss Marie Feeney,
Maliseet,
Vict. Co.,
N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-1
Prince William Sta., York Co., N.B.
October 18, 1920.

~~Sept 21st~~
Indian Affairs,
Ottawa, Can.



Dear Sir:

Yours of the 21st ulto. was duly received in which you requested me to inform you the number of days which I taught at the Tobique Indian Day School.

I began teaching on Thursday morning Sept. 9th and closed the following Monday afternoon. Sept 13th.

Trusting this information may be satisfactory. I remain

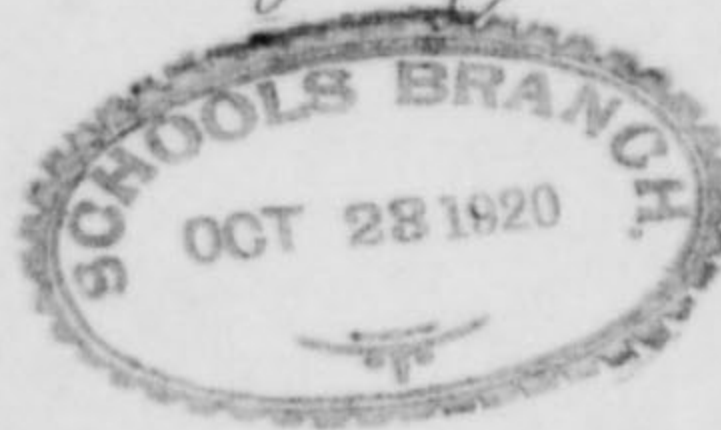
Yours very truly,

Marie Givney

Prince William Sta.,
Y. Co. N.B.

3 days

198.257/10/20
m. g. b.

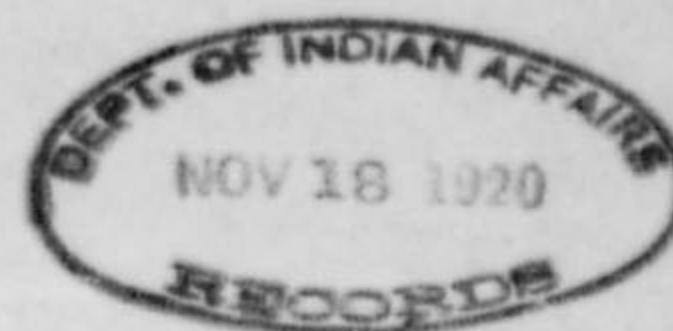


Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-1
INDIAN AGENT'S OFFICE



Parth, N. B.

November 16th, 1920

IN YOUR REPLY REFER TO
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

547776

[Handwritten signature]
Sir,—

Miss Bridget Crain, the School teacher, on the Tobique Reserve, has interviewed me, regarding her check which she claims she should have received some time ago. She also claims that she sent her Return Sheets in about six weeks ago and she is very badly in need of the amount due her. In fact I have loaned her some money to keep her going until her check arrives. It will be obliging if you will let me hear from you regarding this matter by return mail.

Your obedient servant,

[Handwritten signature: J. D. McLean]
Indian Agent.

J. D. McLean, Esq.,

Department of Indian Affairs,

Ottawa, Ont.

NJW.MAGW.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, November 19, 1920.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 16th instant, regarding the salary of Miss Bridget Crain, teacher of the Tobique Indian Day School, for the period which she taught during the quarter ended September 30th, last.

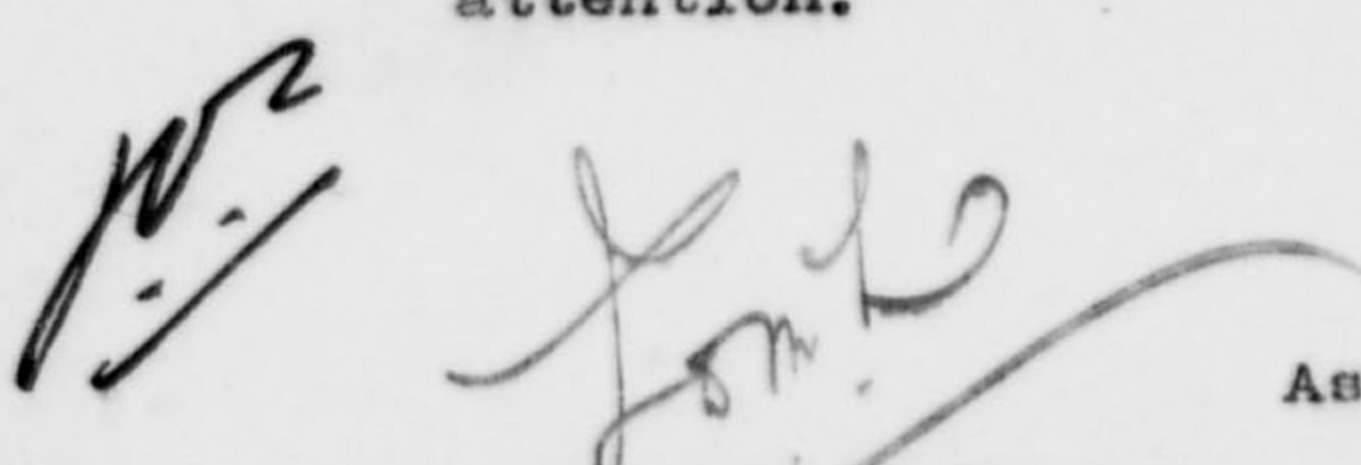
In reply I beg to say that no return has been received showing the attendance and days taught by Miss Crain and it is impossible to arrive at the amount of salary due her until this return is received. The return which she claims to have forwarded has, no doubt, been lost in the mail and you should instruct her to prepare another return and forward it through your office. As soon as this is received payment of the amount of salary due Miss Crain will be made.

Kindly give this matter your prompt attention.

Your obedient servant

J. D. McLean

J. D. McLean.
Assistant Deputy and Secretary

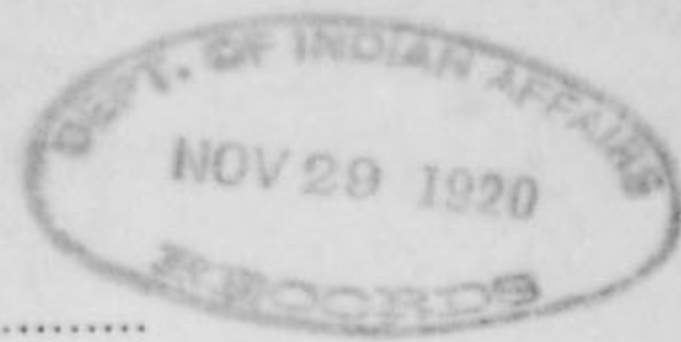

N. J. Wootten, Esq.,
Indian Agent,
Perth,
N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-1
INDIAN AGENT'S OFFICE



IN YOUR REPLY REFER TO
No.....
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

.....Parth, N. B.

November 27th, 1920

548250

Sir,—

I am in receipt of your letter #66-2-1, of the 19th, inst., regarding Miss Bridget Crain. I enclose you herewith teachers salary sheet, showing the number of days Miss Crain taught during September. I presume she is entitled to her September salary as well as the bonus, for September. I trust that you will let me have a check by return mail if possible as she is entirely without funds and to keep her going until the arrival of her check I have advanced her some of my own personal funds.

Your obedient servant,

R. J. Wootten
Indian Agent.

J. D. McLean, Esq.,

Department of Indian Affairs,

Ottawa, Ont.

NJW.MAGW.

Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, November 30, 1920.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 27th instant, enclosing a requisition for the salary due Miss Bridget Crain for the period which she taught the Tobique Indian Day School during the quarter ended September 30th, last.

In reply I beg to say that a cheque for \$32.50, being payment for 13 days, is being sent her. No payment of bonus can be sent her for September as it is necessary, in order to receive the bonus, that a full month's service be given. Miss Crain only began duties on September 14th.

In official letter of the 19th instant, you were instructed to have the teacher prepare a return on the proper form for that purpose, showing the attendance, days taught, etc. This return you will be good enough to have her prepare and forward at once.

I might point out that salaries of teachers will not be paid until their quarterly returns are received. If it would be of any assistance to Miss Crain the Department will be prepared to make her an advance on her current quarter's salary on receipt of a request to that effect.

Your obedient servant

J. D. McLEAM

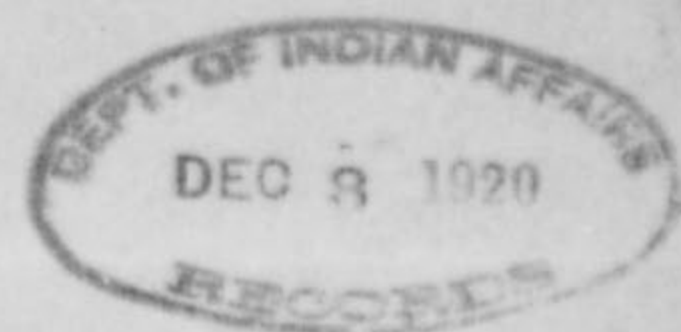
J. D. McLean.
Assistant Deputy and Secretary

N. J. Wootten, Esq.,
Indian Agent,
Perth,
N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

66-2-1
INDIAN AGENT'S OFFICE



IN YOUR REPLY REFER TO
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

Perth, N. B.



December 4th, 1920

548730

Sir,—

I am in receipt of your letter #66-2-1, of the 30th, ult., and note by same that you have forwarded a check to Miss Bridget Crain, for thirteen days payment during September, amounting to \$32.50.

I have today handed Miss Crain Quarterly Return Sheets, and have asked her to complete same up to the end of December and return them to me as soon as possible. She states that she will complete same the first of the week so that I can then forward them to you.

I note that you state that the teachers Salaries are not being paid until the Quarterly Return Sheets are received. I have also advised Miss Crain regarding this matter. You mentioned that if it will be of any assistance to Miss Crain, the Department will be prepared to make her an advance on the current quarters salary. She has advised me that it will be a great assistance if you will forward at once a check for \$50.00, payable to her order, and I trust that same will be sent her at an early date.

*See
book
4. 10. 11*

Your obedient servant,

[Signature]
Indian Agent.

J. D. McLean, Esq.,

The Department of Indian Affairs,

Ottawa, Ont.

NJW.MAGW.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, December 9, 1920.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 4th instant regarding the quarterly returns from the Tobique Indian Day School.

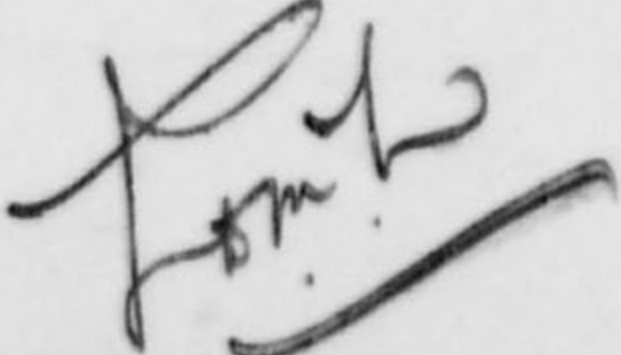
In reply I beg to say that it is noted that you have instructed Miss Crain, the teacher, regarding the preparation of these returns.

A cheque for \$50.00, being an advance on her salary for the current quarter, is being sent her today.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean
Asst. Deputy and Secretary.



N. J. Wooten, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-1

✓
Extract from letter received from F. C. Ryan, Inspector
of Indian Schools, N.B. /-----~~46-1-1~~-----356608

Aug. 8 - 1921

Malisset (Tobique) Indian Day School, Victoria Co.
Teacher Miss Nellie T. Dugan, 2nd Class, with five
years experience. An excellent teacher.

F. C. Ryan, Insp.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

OTTAWA, August 11th, 1921.

Sir, -

I beg to inform you that Rev. Father Ryan, Inspector of Indian Schools for the Province of New Brunswick, has secured the services of Miss Nellie Dugan, who has a 2nd Class License, and has had five years' experience as teacher, for the Tobique Indian Day School, to begin duties when the school reopens after the present holidays. The salary allowed her will be at the rate of \$500 per annum - the same as was paid Miss Crain, the former teacher, who is being transferred to the Kingsclear Indian Day School - and she will also receive bonus at the rate of \$150 per annum during the present fiscal year.

When Miss Dugan arrives, you will be good enough to grant her every assistance you can.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy & Secretary.

N. J. Wooten, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

Ottawa, June 1, 1922.

Memorandum for File.

Rev. Father Hugolin, of the Tobique Reserve, N. B., visited the Department today and was exceedingly pleased to learn that we were providing for a teacher's residence for the Indian day school. In the Supplementary Estimates for the current year there is an item of \$1500 for this purpose.

The Rev. Father strongly urges the appointment of two Sisters, one to act as teacher and the other as field matron; and this fact should be kept in mind when the plans for the bungalow are being drawn. I have intimated that we will correspond with the Rev. Father Ryan in this connection and that the salary allowed the Sisters will be at the rate of \$550 plus bonus, each. It may be necessary, to save advertising the position through the Civil Service Commission, to engage both Sisters as school teachers.

These Sisters will quite likely be available by September first, 1923.

Father Hugolin has intimated that the present incumbent - Miss Nellie Dugan - is about to resign, and I have asked him to correspond with Rev. Father Ryan regarding a successor.

R. J. F.

Supt. of Indian Education.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

OTTAWA, June 5, 1922.

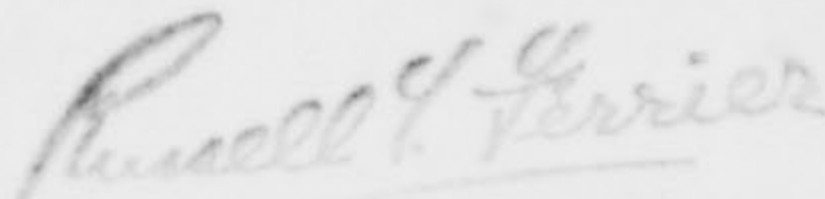
Reverend Sir, -

Reverend Father Hugolin, of the Tobique Reserve, visited the Department a few days ago and strongly urged the appointment of two Sisters, one to act as teacher and the other as field matron on that Reserve. He stated that it was quite likely that the services of these Sisters would be available by September 1, 1923. If the services of the Sisters are secured, it will be necessary to provide proper accommodation for them.

We have this year an item in our Supplementary Estimates for the purpose of providing a small bungalow for a teacher in connection with this school, but, if the Sisters are engaged, more extensive living accommodation will have to be provided than is contained in a bungalow. Father Hugolin also stated that it was the intention of the church authorities to ask for the removal of the school to another site, as the church desired to obtain from the Indians the land on which the school now stands for church purposes. Father Hugolin stated that he would let the Department know in the course of the present summer the definite arrangements that are being made regarding the securing of the teachers and the moving of the school, and when this information is received we will then be in a position to go on with the work of putting up a residence for the Sisters. We intimated to Father Hugolin that we would inform you regarding the above mentioned matters. I might say that if the Sisters are engaged, we would be prepared to allow them a salary at the rate of \$550 per annum, plus any bonus provided by law.

Father Hugolin intimated that the present teacher, Miss Nellie Dugan, intends to resign at the end of June. It will, therefore, be necessary to obtain the services of another teacher to succeed her until such time as the services of the Sisters can be obtained. If Miss Dugan resigns, you should endeavour to secure the services of another teacher, and the name, qualifications and experience of the teacher selected by you should be forwarded for the approval of the Department.

Your obedient servant,



Russell T. Ferrier,
Supt. of Indian Education.

Rev. F. C. Ryan,
Inspector of Indian Schools,
Red Bank, North. Co.,
N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-1

572991

Extract from Inspector's Report on the TOBIQUE school

June 13, 1922.



Schiff
notes

I note that the Department intends to have Sisters, If so, provision should be made to have an English speaking Sister to care for school. If not, sisters would be little good there.

I would kindly ask the Department to provide well for this, as I hear that French speaking Sisters would come. We care not for their nationality, if only they can teach English well.

F. C. Ryan, Pt.,

Insp.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*poor
copy*

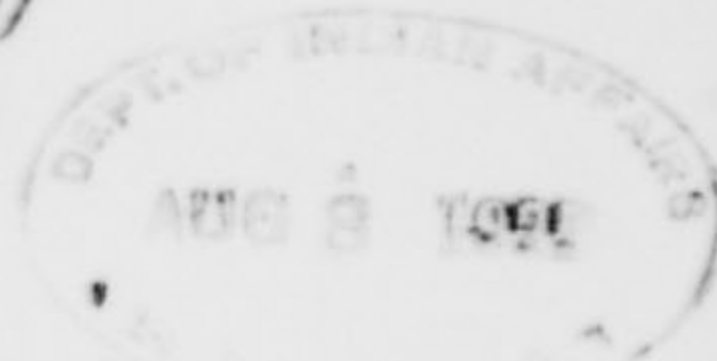
66-2-1



School ~~Moore~~ Mt. N. B.
Aug. 3rd 1929

Mr. Scott, 573379

Dep't Indian Affairs
Ottawa.



Dear Sir:-

I am writing you
concerning my salary for
the past year for teaching
the school at Tobique Point.
As yet I have failed to
receive payment for
June Quarter Bonus.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

III
Yes it was a very large school, which means a lot of hard labor and again I would not have taken the school for \$600 as the average salary of the white school is \$700 and over.

Hoping you will give this matter your personal attention I am Respectfully Yours,

Nellie T. Dugan

P.S.

For References I would refer you to Father-Myzgholn.
M. B. B.
N. B.

II
I wish to call your attention to the fact that when I was engaged by Rev. F. W. Ryan to teach said school the salary was set at \$400 per year. The school year and on writing the Dept. during the year they said the salary was only \$650. I spoke to Mr. Ryan about it when he made his Inspectoral visit to the school in June and he promised to write the Dept. too so I trust he has done before this. I feel that it is no more my due to receive the other

OTTAWA, August 14th, 1922.

Madam: -

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 3rd instant, with reference to the salary paid you as teacher of the Tobique Indian Day School during the past school year.

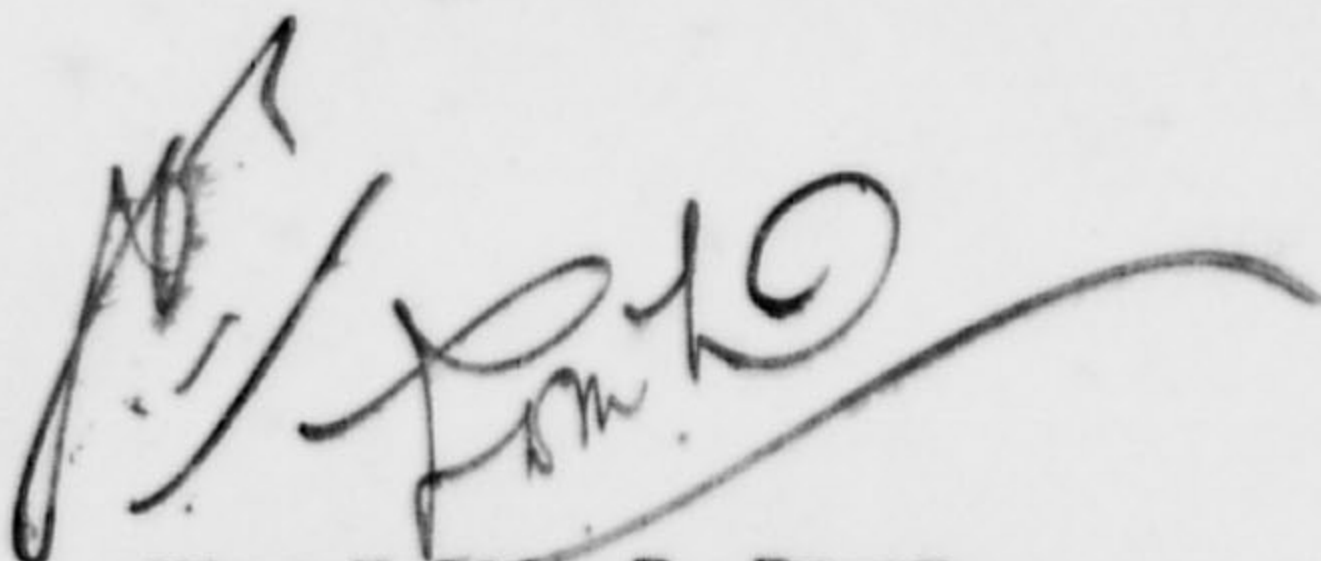
In reply I beg to say that the salary allowed you was at the rate of \$500 per annum, plus bonus at the rate of \$150 per annum, a combined salary and bonus of \$650. You have received salary in full to June 30th, but there is still three months' bonus due. There has been delay in passing the regulations for the payment of this bonus, but it is hoped that cheques will go forward this week, when you will receive the balance due.

Reverend Father Ryan was informed at the time of your appointment of the rate of salary and bonus that would be allowed, which was as stated above.

Your obedient servant,

J. D. McLean

J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.



Miss Nellie T. Dugan,
Moose Mountain,
N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

*Noted
M. J. B.*

Ottawa, August 15, 1922.

Sir:-

I beg to inform you that Mr. Inspector Ryan has nominated Mrs. Etta Hurley as Teacher of the Tobique Indian Day School. The Department is approving of her appointment. The salary allowed will be at the rate of \$500 per annum, plus any bonus provided by law.

Father Ryan has been informed of the approval of Mrs. Hurley's appointment and that she should be prepared to begin her duties when the school re-opens after the present summer holidays, on or about September first, next. I will be pleased if you will give her any assistance you can in her work at this school.

Your obedient servant,

J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.

N. J. Wootten
N. J. Wootten, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Révérables Pères Franciscains

Maliseet (Réserve Indienne)

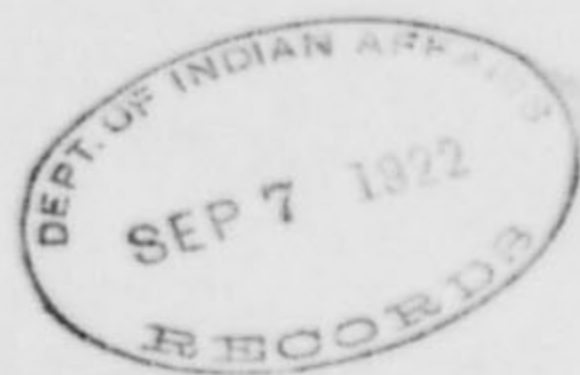
Co. Victoria, N. B.

66-2-1

September 1st

1922

Records Inter
to Mr. Duncan C. Scott
Indian Affairs
Hawthorn
Dear Sir,



574491

I have the pleasure of in-
forming you that at length I have
succeeded in securing sisters for the
Abigine Reserve for 1923, one to teach
day school, another one to act as field
matron. When I took up the matter
to you last spring you were kind enough
to inform me that if I should secure
two sisters the department would build

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

a home for them and pay ~~the~~ ^{both} a
teacher's salary.

The community to take charge
of the work on the Reserve is known as
the Franciscan Missionaries of Mary, and
their Mother house is at Baie St. Paul,
Charlevoix Co., P. Que. There lives the
Mother Superior of the Community.

Will you kindly let me know
what step is to be taken next in the matter?
Will you write to the Reverend Mother Superior?

I am, dear Mr Scott,

Yours very truly

Rev. Fr. Hezekiah Lemay, S.J.

*in the
S.J. file
note*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

*Sept 9. B to note
See under*

September 9, 1922.

Reverend Sir : -

I have yours of the 1st instant, informing the Department that you have been successful in securing Sisters for the Tobique Indian Day School and Reserve. As you were informed when in Ottawa last June, I will be pleased to complete arrangements that will permit of the Sisters taking over the work on the 1st of September, 1923.

As it will be necessary to provide somewhat different residential facilities, than was originally planned, I will be pleased if you would have prepared a sketch plan of a dwelling that would be suitable for the purpose of the Sisters who are to be appointed. I will not write to the Reverend Mother Superior until such time as the arrangements are more complete.

Before Sisters are appointed, you should satisfy the Department and Mr. Inspector Ryan, of Red Bank, that the new teachers *spek and write the English language well and are therefore qualified to teach in that language.*

Yours very truly,

Duncan C. Scott
Deputy Superintendent General.

R.F.F.
The R.M. signed the original.
Rev. Father Hugolin,
Maliseet,
Victoria Co., N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*POOR
COPY*

MILITIA AND DEFENCE

reply please quote

No. 990th

Oct 18th 1922

Maliseet H.B.

To Sup^t of Indⁿ Schools,
Ottawa, Canada 576513
Dear Sir,



I am applying to instruct our indian children in school; in physical training; and exercises; in order to stimulate their natural growth; as we all know from childhood we need good exercises to be in good health; I know many teachers who would like to teach the following training; but owing to a fact, that they have to much to do; especially our teacher have a hard time to make indian children to understand; what she means in many parts; it would be quite necessary to have one who can translate english in indian tongue;

I am at present instructing indian cadet corps #990; Maliseet H.B. at our reserve; and we are very proud of our cadets too; I should think it would be a very good idea, to have the training to effect; at nine (9⁰⁰) a.m. and three 3⁰⁰ p.m. Hoping this application to be approved by board of health at Ottawa; I remain

P.S.
(Please Reply soon) Yours Sincerely Servant
(Major. C. Saulie
Instructor #990, M.C.C.,
Maliseet
H.B.)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-1.

OTTAWA, October 27th, 1922.

Sir: -

I have your No. 990, of the 18th instant, applying to the Department for permission to offer cadet instruction at the Tobique Indian Day School at Maliseet, N.B.

In reply I beg to state that the Department has no objection to the training of cadets, but the instruction must be offered outside of school hours. You will also have to secure permission from Mr. Agent Roberts, of Red Rapids, N.B., who is our representative in that district, and ~~you~~ will have to have the sanction of Mrs. Etta Hurley, the teacher.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy & Secretary.

R.7.7.
arm
Major C. Saulis,
Instructor No. 990, M.C.C.,
Maliseet, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

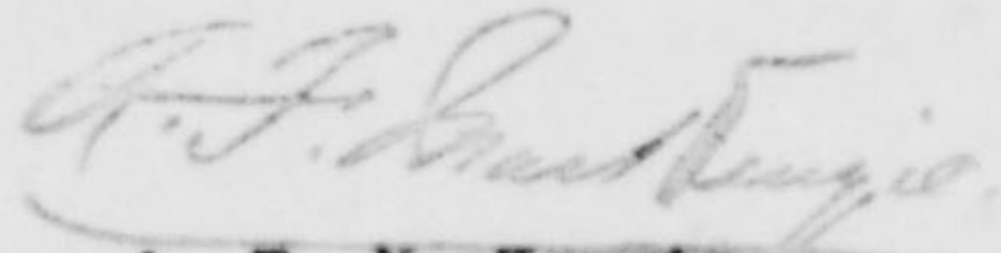
66-2-1.

OTTAWA, October 27th, 1922.

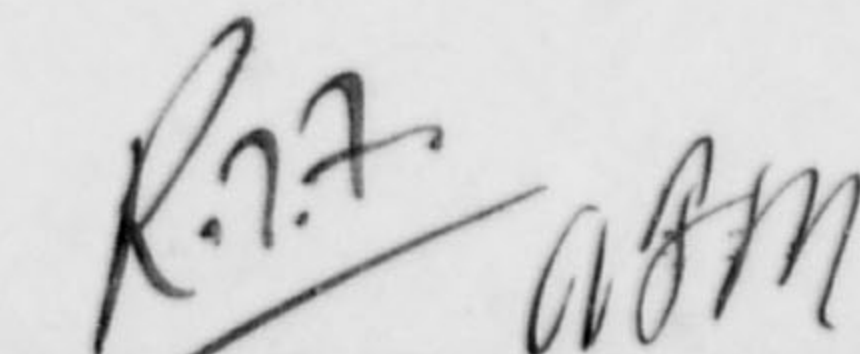
Sir: -

I have to inform you that a Mr. Saulis, of Maliseet, has asked permission to hold cadet instruction at the Tobique Indian Day School. He suggested the hours of 9 A.M. and 3 P.M. o'clock, but the Department will insist on the instruction being offered outside of school hours.

Your obedient servant,



A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy & Secretary.



Chas. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-1.

OTTAWA, October 27th, 1922.

Madam: -

I have to inform you that a Mr. Saulis, of Maliseet, has asked permission to hold cadet instruction at the Tobique Indian Day School. He suggested the hours of 9 A.M. and 3 P.M. o'clock, but the Department will insist on the instruction being offered outside of school hours.

Your obedient Servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy and Secretary.

A. J. M.
R. J. T.
Mrs. Etta Hurley,
Teacher, Tobique Indian Day School,
Maliseet, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Perth
Nov. 23rd - 22

Rev. and Dear Fr. Ryan:

I am writing
to you in regards to
the millicate school.

I was talking with
Fr. Houghlin to-day
and he suggested me
applying for that
school as he said
Mrs Hurley was going
to resign on account
of ill health.

I have been nursing
in Boston for three
years and I have
planned on remaining

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POO
COPY

here this winter. I
have had two years
at High School and I
have taken a course
in Domestic Science.
I would appreciate
it very much if you
would consider my
application.

I hope you are
enjoying the best
of health.

Sincerely yours
Eulla M. Cronkite
Perth
N.B.

c/o Mr. E.B. McLaughlin

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

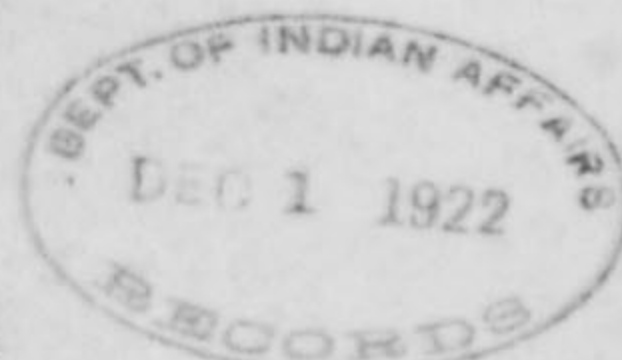
**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POO
COPY

66-2-1

Red Bank, North, Id Co. M.B.

Nov. 29th, 1922.



577986

H. H. H.

Scott
Dear Mr. Scott,

I have just received word from Mrs. Etta Mills that she is far from being well, but is still teaching in the Maliseet Ind. day School. She has informed me that after Xmas. she will be forced to give the School over.

The following day, I received an application for same school from a Miss Emilla M. Cronkite, a "NURSE". She is about twenty three, I would think, well known to the Indians. She is staying with her "sister-in-law" just opposite the Ind. Reserve. I know the girl in question, and feel she will do well.

Since I have no Licensed teacher, at present, for said school, and since, the Fathers there intend to handle that School themselves, by placing SISTERS in same next year; I feel, it is not worth troubling with, trying to get a more competent teacher who would likely remain for some time.

I trust you are well,

With best wishes, I remain,

Yours respectfully,

John C. H. H.

Inspt. of Ind. Schools for M.B.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

OTTAWA, Dec. 4th, 1922.

Rev. Sir: -

I have been directed to acknowledge the receipt of your letter of the 29th ultimo, informing the Department that Mrs. Etta Hurley, teacher of the Tobique Indian Day School, is resigning her position at the end of the present quarter on account of ill health, and enclosing an application from Miss Emilla M. Cronkite for the position.

In reply I beg to say that, as it is intended to place this school under the charge of Sisters at a later date, the Department considers the qualifications which Miss Cronkite possesses would be satisfactory for the balance of the present school year and we will, therefore, approve of her appointment as teacher to succeed Mrs. Hurley. The salary allowed her will be the same as was paid Mrs. Hurley, viz: \$500 per annum plus any bonus provided by law. You should inform Miss Cronkite that her appointment is approved, and arrange with her to take up duties at the beginning of the new year.

We are informing Mr. Agent Roberts of approval having been granted for the appointment of Miss Cronkite.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.

F. C. Ryan
Rev. F. C. Ryan,
Inspector of Indian Schools,
Red Bank, North Co.,
N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-1.

OTTAWA, Dec. 4th, 1922.

Sir: -

We are informed by Rev. Father Ryan, Inspector of Indian Schools for the Province of New Brunswick, that it is the intention of Mrs. Etta Hurley to resign her position as teacher of the Tobique Indian Day School at the end of the current quarter on account of ill health. Father Ryan has forwarded the application of Miss Emilla M. Cronkite for the position as teacher to succeed Mrs. Hurley. Miss Cronkite has no teacher's qualifications, but she is a professional nurse, and has had a good education.

In view of the difficulty of obtaining a teacher at the present time, it is considered that the services of Miss Cronkite would be satisfactory, and we are informing Father Ryan that her temporary appointment is approved, to begin duties when the school re-opens after the coming Christmas holidays.

The salary allowed Miss Cronkite will be at the rate of \$500 per annum supplemented by any bonus provided by law.

Mrs. Hurley should prepare and forward her returns of attendance before she leaves the school, and these should be forward to the Department through your office in order that payment of salary and bonus due her can be made.

Father Ryan has been requested to arrange with Miss Cronkite to take up duties at the beginning of the new year. I shall be pleased if you will give her any assistance you can in her work.

Your obedient servant,

Chas. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids,
N.B.

J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-1.

OTTAWA, Dec. 4th, 1922.

Sir: -

We are informed by Rev. Father Ryan, Inspector of Indian Schools for the Province of New Brunswick, that it is the intention of Mrs. Etta Hurley to resign her position as teacher of the Tobique Indian Day School at the end of the current quarter on account of ill health. Father Ryan has forwarded the application of Miss Emilla M. Cronkite for the position as teacher to succeed Mrs. Hurley. Miss Cronkite has no teacher's qualifications, but she is a professional nurse, and has had a good education.

In view of the difficulty of obtaining a teacher at the present time, it is considered that the services of Miss Cronkite would be satisfactory, and we are informing Father Ryan that her temporary appointment is approved, to begin duties when the school re-opens after the coming Christmas holidays.

The salary allowed Miss Cronkite will be at the rate of \$500 per annum supplemented by any bonus provided by law.

Mrs. Hurley should prepare and forward her returns of attendance before she leaves the school, and these should be forward to the Department through your office in order that payment of salary and bonus due her can be made.

Father Ryan has been requested to arrange with Miss Cronkite to take up duties at the beginning of the new year. I shall be pleased if you will give her any assistance you can in her work.

Your obedient servant,

Chas. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids,
N.B.

J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

R.7.7.
EXTRACT FROM LETTER OF REV. FATHER HUGOLIN, MALISEET
INDIAN RESERVE, VICTORIA CO., N. B. Dated Jan. 17, 1923.
ADDRESSED TO DEPUTY SUPT. GENERAL.

Original on File 66-2-8.

x

x

x

Finally, I submit to your kind consideration the fact that actually 51 children are inscribed on the register for the day school, and that is altogether too great a number for one teacher. It is too tiring for her, it is too difficult to maintain discipline, and the teaching is consequently not up to standard. It is perhaps time to establish, on the Sisters' arrival, two classes with two mistresses, besides the field matron.

x

x

x

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

Ottawa, March 13, 1923.

Reverend Sir:

As you have been informed, the Department contemplates making arrangements for the services of Sisters at the Tobique Indian Day School. It is proposed to erect a combined teacher's residence and hospital during the coming season. The original provision was for one teacher and a field matron, in addition to Sisters for the hospital. The Rev. Father Hugolin has lately requested that two teachers be appointed, in addition to a field matron. I have examined the returns and I have noted an enrolment of 51 and an average attendance, for the December quarter, of 36 pupils.

Before making a decision, the Department would be pleased to have your recommendation as to the advisability of having two teachers appointed at the Tobique Indian Day School. Please intimate whether or not the present school building could be divided satisfactorily into two classrooms.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.

Rev. F. C. Ryan,
Inspector of Indian Schools,
Red Bank, North. Co.,
N. B.

Superior and to be appointed

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Red Bank, North, Id Co. N.B.

March, 23rd, 1923.

62252

Personal
Records please enter
The Dept. of Ind. Affairs,
Ottawa.

H.T.
Your letter of March the 13th received,

Yes, this is the 3rd, or 4th, letter I have received re your big building plans at Tobique, requesting my view on this matter. ---I must say, that, in as much as I would like to see Tobique get every assistance possible; yet I feel that "JUSTICE" demands that "ONE RESERVE" should not, at the exclusion of the others get "ALL", --especially when it is the case that Tobique has already received the LION'S share and is now in good shape to work out its own destiny. Could all the Indians ^{92/3} be brought to the same height of prosperity as at Maliseet, It would be great credit to both the Dept. & Government. It is really Big Cove & Burnt Church. Oromucto Reserves, that should have every attention on the part of the Dept. The two, first named, are the largest and most important of all the Reserves of the Prov. of N.B. and in ^{the} deplorable condition. An investigation by the Dept. would soon prove this.

I will go to Ottawa after Easter to see the Minister of the Interior, while there, if I could be of any service to the Dept. -- it would be a pleasure for me.

1st Question

Present School at Tobique too small for two classrooms.

2nd, Would not recommend two teachers now.

This letter is "PERSONAL" - I wish it to be treated as such.

Yours respectfully,

J. C. Ryan
Insp. of Ind. Schools for N.B.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Ottawa, March 28, 1923.

Dear Father Ryan:

I have your letter of the 23rd instant, referring to the Department's plans for Tobique during the coming year. I have noted your recommendation that more attention be paid to the Big Cove, Burnt Church and Cromocto Reserves. If you are to be in Ottawa after Easter, on other business, I shall be very pleased if you will come in to the office and talk over the New Brunswick Indian problem.

Yours very truly,

R. J.
Duncan C. Scott

Deputy Superintendent General.

Rev. F. C. Ryan,
Inspector of Indian Schools,
Red Bank, North. Co.,
N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

EXTRACT FROM LETTER OF REV. F. C. RYAN,
INSPECTOR OF INDIAN SCHOOLS, DATED SEPT. 3, 1923.

Original on File #56-2-1.

I was fortunate enough to obtain the
services of Mrs. Mary Crage, a second class teacher,
for Tobique Indian Day School, until the Sisters take
over school.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

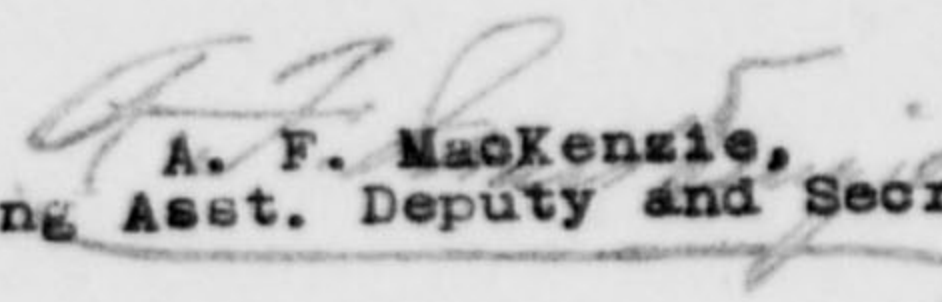
66-2-1.

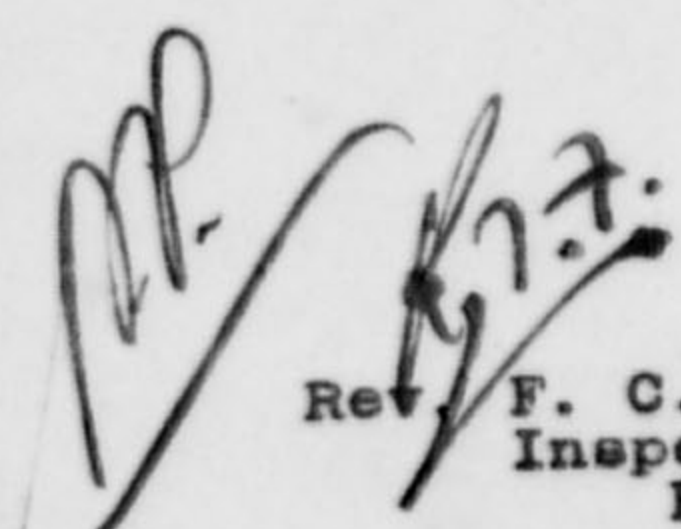
Ottawa, Sept. 7, 1923.

Rev. Sir:

In reply to that portion of your letter of the 3rd instant which refers to the Tobique Indian Day School, I beg to say that the Department approves of the appointment of Mrs. Mary Cragge as teacher of this school until the Sisters take over the school. The salary allowed her will be at the same rate as was allowed the previous teacher.

Your obedient servant,


A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy and Secretary.


Rev. F. C. Ryan,
Inspector of Indian Schools,
Red Bank, North. Co.,
N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-1.

Ottawa, Sept. 7, 1923.

Sir:

Upon the recommendation of Rev. F. C. Ryan, Inspector of Indian Schools, the Department is approving of the appointment of Mrs. Mary Crage as teacher of the Tobique Indian Day School until the Sisters take over the school. She will be allowed salary at the same rate as was paid the previous teacher, viz: \$50 per month for the ten teaching months, plus the bonus provided by law.

The Department trusts that you will give Mrs. Crage every assistance in her work.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy Secretary.

Chas. J. Roberts
Chas. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids, N.B.

2 Letters

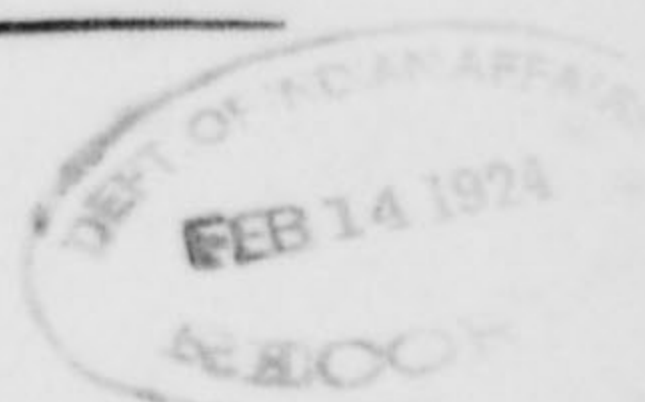
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Records file
preserved

66-2-1



February 13th, 1924.

MEMORANDUM FOR FILE:

Rev. Father Ryan, Inspector of Schools for New Brunswick, called at the Department today and discussed the question of the employment of the Sisters as teachers at Tobique. He strongly recommended that only English speaking sisters be appointed, and that the English language be taught exclusively in the classrooms. We informed him that any teacher appointed would have to meet with his approval as regards ability, qualifications and the language of instruction in the classroom.

[Signature]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-1

R.

Red Bank, North, Id Co. N.B.

March 31st, 1924

APR 4 1924

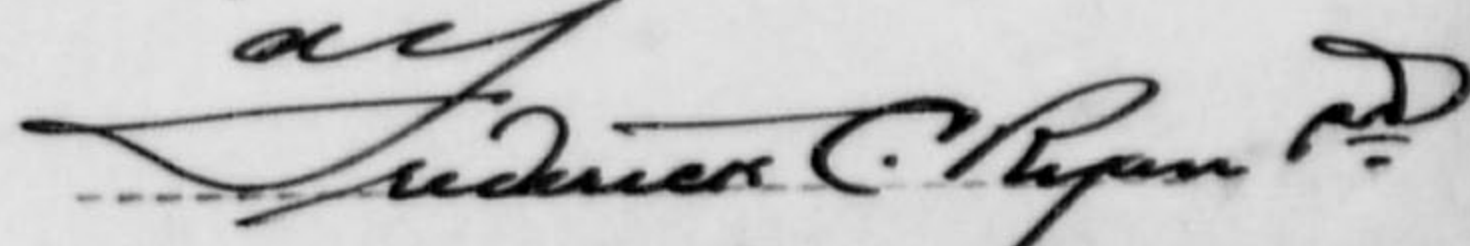
RECORDED

Dear Mr. Scott :-

On my late visit to Ottawa, in conversation with Mr. Ferrier, I rather understood him to state that the Sisters that should come to Tobique would be required to teach both French & English. If this be the case, I feel in this new departure, that our schools will be so burdened that they will fall away below the standard. At present the VIII, & IX Grades did take French. At this period they could successfully do so, but it would be nothing short of a crime to burden those poor little ones with an extra Language before they reached the above standards. It is not like in Quebec, the schools are surrounded with French and this is the Language there, while here all our Ind. Schools are surrounded by English speaking people and this is the Language the poor Indians must use.

I may have misunderstood Mr. Ferrier, yet I would like to have a good understanding ~~of the matter~~, so when the Tobique Sisters come, that I might know just where we stand in this matter. I also wish the Fathers to know our school conditions in this Province, and if Quebec has its ^{safeguarded} regulations, we should have the privilege likewise in having our system respected, In Rome do as Rome does, is a very good Doctrine.

Yours respectfully,



Inspector of Ind. Schools for N.B.

Duncan Scott,

Dept. Supt. Gen.

Affairs, Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

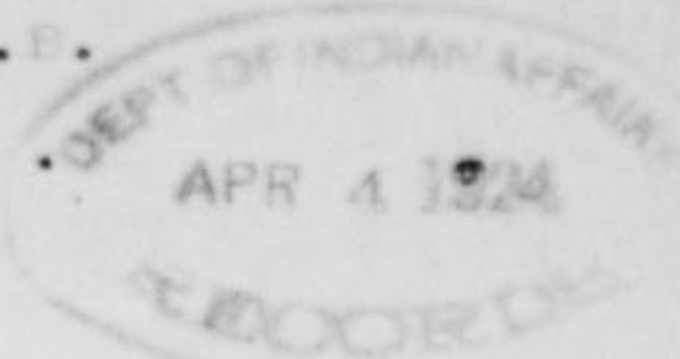
POOR
COPY

66-2-1

R.

Red Bank, North, Id Co. N.B.

March 31st, 1924



Dear Mr. Scott :-

On my late visit to Ottawa, in conversation with Mr. Ferrier, I rather understood him to state that the Sisters that should come to Tobique would be required to teach both French & English. If this be the case, I feel in this new departure, that our schools will be so burdened that they will fall away below the standard. At present the VIII, & IX Grades did take French. At this period they could successfully do so, but it would be nothing short of a crime to burden those poor little ones with an extra Language before they reached the above standards. It is not like in Quebec, the schools are surrounded with French and this is the Language there, while here all our Ind. Schools are surrounded by English speaking people and this is the Language the poor Indians must use.

I may have misunderstood Mr. Ferrier, yet I would like to have a good understanding -----, so when the Tobique Sisters come, that I might know just where we stand in this matter. I also wish the Fathers to know our school conditions in this Province, and if Quebec has its ^{safe guarded} regulations, we should have the privilege likewise, in having our system respected. In Rome do as Rome does, is a very good doctrine.

Yours respectfully,

Inspector of Ind. Schools for N.B.

Duncan Scott,

Dept. Supt. Gen.

Of Ind. Affairs, Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, April 7, 1924.

Reverend Sir:

I am directed to acknowledge your letter of the 31st ultimo, with reference to the teaching of language at the Tobique Indian Day School, where Sisters are to be employed. The Rev. Father Hugolin, who is to secure the services of the Sisters, has intimated that the incumbents will come from Quebec and he has been instructed that they must be bilingual, as English only is to be the language of instruction.

The Superintendent of Indian Education did not state that both English and French were to be taught. He informed you that, if the Sisters were French, they must be English speaking as well, so that they would be properly qualified to teach in that language. Father Hugolin understands the Department's wishes in this connection.

Shortly after the Sisters have arrived at the school, you should make an inspection and submit a special report concerning their language qualifications. And in the meantime rest assured that English is the only language of instruction authorized for the Tobique school.

Your obedient servant,

R.C.R.
Rev. F. C. Ryan,
Inspector of Indian Schools,
Red Bank, North. Co.,
N. B.

J. D. McLean
J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Enrollment - avg

Jan 23	49	-	32
Sept 23	44	-	37
Dec 23	49	-	21
Mar 24	43	-	35
			31.75
July 24		47	

Lobriquet

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

P00
COPY

[Signature]
April 14, 1924.

MEMO FOR FILE:

Father Hugolin, when in the city today, recommended that at the first opportunity a third Sister be appointed at the Tobique Indian Day School. The average enrolment for the fiscal year 1923-24 was 47 and the average attendance for the same period was 31.25. The teacher and field matron which are to be appointed in the near future - both with the classification of teachers - will, no doubt, soon work up a better cause than heretofore and I am convinced the average attendance will be higher than in the past. Before a third teacher is appointed, a second classroom would have to be provided.

Father Hugolin will invite the Sisters to correspond with Father Ryan, our Inspector, with reference to the details and with special reference to the salary that will be allowed.

Russell G. Ferris

A nurse is needed at the hospital ward & we will have to appoint 3 teachers at the outset say at \$550 + each. Fr. He will write

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

66-2-1

EXTRACT FROM LETTER OF REV. J. SILVESTER, O.F.M.

(Original on file 114-66.)

FRANCISCAN FATHERS,
Maliseet
Victoria County
NEW BRUNSWICK.

April 26th, 1924.

Duncan C. Scott,
Deputy Superintendent General,
Dptmt of Indian Affairs,
Ottawa.



Dear Sir:

As you have been previously advised Reverend
Father Huholin Lemay former superior of Maliseet Reserve
has resigned, and I have been appointed by the Ecclesiastical
authorities to replace him. My nomination dates from
April 1st, 1924, and I would be pleased if you would have my
name inscribed as superior of the Indian Reserve, Tobique
Point

x x x x x x x x x x x x x x x

(Sgd.) Rev. J. Silvester, O.F.M.

NOTE:

The Bishop of Chatham has approved of the appoint-
ment of Rev. Father Silvester to succeed Rev. Father
Hugolin from the 1st of April, 1924, as missionary
at Tobique.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

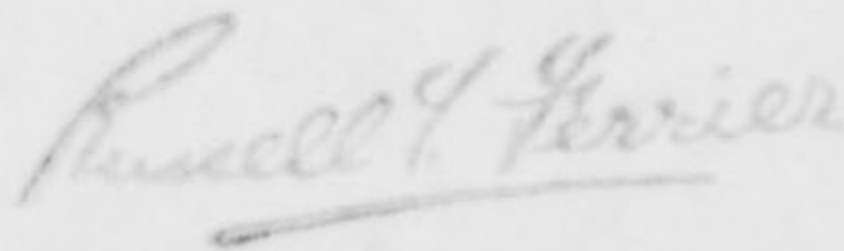
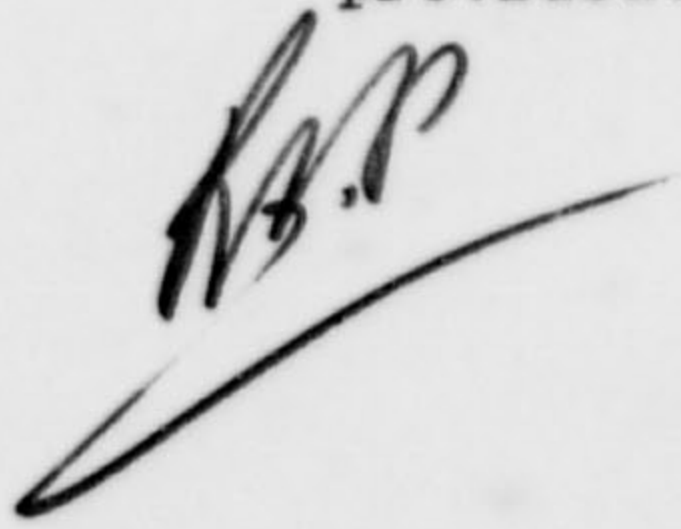
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

May 21, 1924.

MEMO FOR FILE:

It has been arranged to conduct the Tobique Indian Day School in future as a combined school and hospital. A teacher's residence has been erected and in it there is accommodation for at least six hospital beds. Three workers, who will all be classified as teachers and who will be paid from School Vote, are to be engaged. One will be for the classroom proper: the second will devote the morning to domestic instruction among the older pupils and to the preparation of the noonday lunch; in the afternoons this worker will do field matron's duties: the third worker will be a nurse for the hospital ward. I have arranged with Father Hugolin, with the Deputy's approval, to pay each of the 3 workers a salary of \$550, plus any bonus that will be provided.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

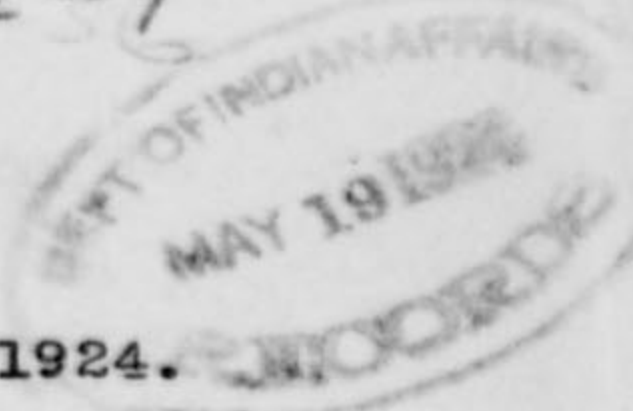
POOR
COPY



66-72-1

Motherhouse.

Bay Saint Paul, May 12th, 1924.



[Handwritten signature]
To the Honorable Minister of the
Department of Indian Affairs
Ottawa.



Honorable Sir,

During the course of last year, the Reverend Franciscan Fathers demanded our Institution to take charge of the school and the adjacent hospital of the Indian Reserve at Maliseet, N.B. This affair had already been treated with your department.

Lately, we were informed by Father Hugolin, former Superior of the Mission, that the Department would engage a graduate nurse. We have several Sisters with a long experience in pharmacy, but none are certified, so if the diploma is obligatory we cannot meet that requirement.

Wishing to settle this affair definitely, we hope that you will kindly consider the request, as soon as convenient, and give a reply as to whether or not you count upon our services for that region.

Kindly accept, Honorable Sir, the religious salutations of

Your humble servant in Christ,

Dr M. Claire d'Assise, Sup^{re} Gen^{le}

66-2-1

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, May 23, 1924.

Very Reverend Madam:

I have your letter of the 12th instant, with reference to the work that is to be conducted by your Order at the Tobique Indian Day School and Hospital, Maliseet, N. B. The Department has arranged with Rev. Father Hugolin for the incumbency of three Sisters. One will have charge of the classroom; another will teach domestic work in school and will perform field matron's duties on the Indian reserve; and the third will be the nurse in charge of the hospital. The rooms devoted to hospital purposes will allow six or more beds for patients. When the Sister who will act as Superior of the little community has visited Maliseet she should requisition to the Department for the furnishings which she considers necessary for the satisfactory conduct of the hospital and Sisters' residence.

With reference to the question you raise in your letter, I am pleased to inform you that it will be satisfactory to this Department if you arrange for the appointment as nurse of a Sister who has had experience in nursing and in pharmacy.

Yours very truly,

J. D. McLEAN

Acting Deputy Superintendent General.

Very Rev. Sister M. Claire d'Assise,
Motherhouse,
Bay St. Paul, Que.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Outline of the Engagement Contract

1° The Community would give 3 Sisters for the hospital and school provided that each Sister be paid an annual Salary of \$700.00

2° If future needs demand for more help for the hospital, Sisters will be sent for the same salary.

3° The local expenses comprising light, fuel, and all repairs shall be charged to the Department.

4° The furnitures of both the school and the hospital, as well as the residence for the Sisters, will be supplied and renewed by the Department.

The Sisters would simply have the administration and would in no way bare the responsibilities nor share the deficit. They would be paid a fixed salary, and therefore would incur no risk on the properties of which they have been given the management.

5° A hired man, paid by the Department will have charge of the hardest labor, serve as assistant in the hospital and do the traveling necessary for the purchase of provisions, etc.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Forwarded to the Deputy
Minister of Indian Affairs
MAY 23 1924
FOR ATTENTION
DRAFT REPLY

*Recevoir par poste
spile*

Matherhouse,

Bay St-Paul, May 23rd 1924.

66-2-1
MINISTER'S OFFICE
MAY 28 1924
DEPT. OF INTERIOR

the Honorable Minister of the
Department of Indian Affairs
Ottawa.

Honorable Sir :-

Having not yet received a reply to our letter of the 12th inst., concerning the Indian Reserve at Tobique, and the time being already limited, we take the liberty of renewing our demand.

We shall be awaiting your decision upon the following questions, and you would greatly favor us in doing so without delay:

- 1^o - Does the Indian Department still count upon our services as school teachers and nurse?
- 2^o - Will a non graduate nurse be accepted? (Said nurse is competent, as specified in ours of the 12th inst.)
- 3^o - Would you agree to the conditions of the engagement contract, a brief outline of which we are enclosing?

Whether or not you accept, kindly notify us before the 10th of June. Until then, we need know if we have to reserve the number of Sisters needed for that institution. Several demands for Sisters have been made by other teaching communities, and we await your reply to answer. As we have to submit these questions to our Right Reverend Bishop, we would like to take advantage of his visit in the early days of June to confer upon the matter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

After June 10th, your silence concerning the affair
will be taken as a refusal.

Hoping that you will please promptly consider the
request and grant a favorable reply.

I remain,

Your humble servant,

Lr M. C. laire d'Assise, Sup^{re} Gen^{le}

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, May 27, 1924.

Very Reverend Madam:

I have your letter of the 23rd instant, with reference to the arrangements for the Indian day school and hospital at Tobique. You will have received my letter of the same date in this connection.

I am grateful for your offer of a staff for this combined work and shall arrange to allow an annual stipend of \$700 in the case of each of three Sisters. If it is found necessary in the future to engage a fourth Sister, the same salary will be allowed. The furnishing of the combined school and hospital and teacher's residence will be undertaken by the Department and all repairs and replacements that are found necessary to the satisfactory conduct of the institution will be made. Current expenses for lighting and heating will also be met by Parliamentary Appropriation.

I have noted you recommend that a hired man be appointed to assist the teachers. I am convinced that, after the Sisters have taken charge, it will be found possible to secure an Indian who will act as janitor, etc. for a small remuneration.

When you have made definite arrangements for the incumbency of the staff I should be pleased if you would inform me of the names of the Sisters, intimate which one will be the Superior and instruct her to make a recommendation concerning the furnishings which she considers necessary for the satisfactory conduct of the hospital and residence.

Yours very truly,

J. D. McLEAN

R.A.
L.M.L. acting Deputy Superintendent General.

Very Rev. Sister M. Claire d'Assise,
Motherhouse,
BAY ST. PAUL QUE.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

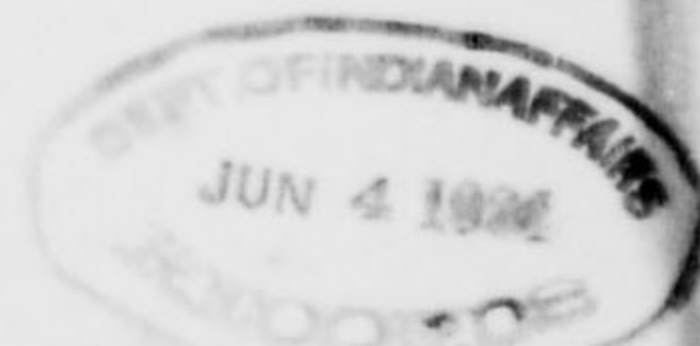
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



[Handwritten signature]

66-2-1



Motherhouse,

Bay Saint Paul, June 2nd, 1924.

13

Mr J.D.M. Lean

Acting Deputy Superintendent General

Ottawa.



Dear Sir,

We gratefully acknowledge receipt of your letters of the 23rd and 27th inst., giving so kind an answer to ours of the 12th and 23rd.

Your two letters contain summarily the engagement contract; I think, however, it would be preferable to sign one in due form.

We presume that the contract will be prepared by the Department and sent here for examination and signature.

Every one of our Convents remains under the dependence of the Motherhouse, so all legal matters for a new establishment are treated with the Chief Superiors residing here, and agreed upon by them. As Superior General of the Congregation, I will sign the contract in its name.

When we have taken charge of the Mission at Tobique all communications regarding it may be conveniently addressed to the Superior of the establishment.

With renewed thanks and religious salutations I remain

Your humble servant,

Sr M. Claire d'Assise, Sup^{re} Gen^{le}

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, June 5, 1924.

Very Reverend Madam:

I have your letter of the 2nd instant and I note that the arrangements mentioned in my letters of the 23rd and 27th ultimo will be satisfactory. It is not the Department's practice to prepare formal engagement contracts. The official letters will, I trust, be sufficient. I have noted that all communications, when the Sisters have taken charge, should be addressed to the Superior of the Indian Day School and Hospital at Tobique.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.

[Handwritten signature: R.A. / J.D. McLean]
Very Rev. Sister M. Claire d'Assise,
Motherhouse,
Bay St. Paul, Que.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

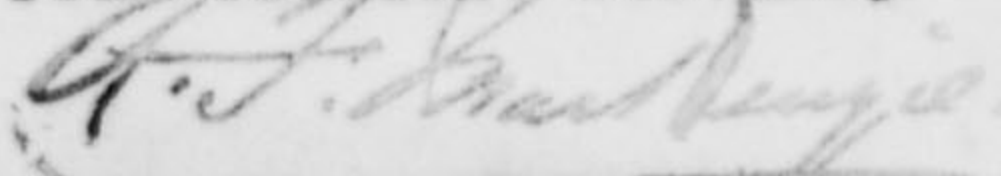
Ottawa, August 6th, 1924.

Madam:

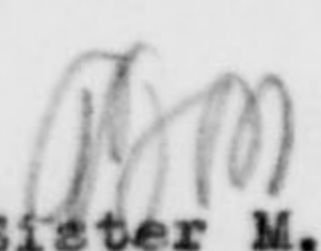
Referring to previous correspondence regarding the work that is to be conducted by your Order at the Tobique Indian Day School and hospital, I shall be pleased if you will inform the Department at your early convenience of the name, qualifications and experience of the Sisters who will have charge of the classroom work, the teaching of domestic work in the school and field matron's duties on the Indian Reserve, and also the nurse in charge of the hospital.

It is hoped that arrangements can be completed for the Reverend Sisters to begin duties on or about the 1st of September, next.

Your obedient servant,



A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy and Secretary.



Very Rev. Sister M. Claired'Assise
Motherhouse,
Bay St. Paul, Que.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Sister
Sister Marie-François-de-Sales: Superior ~~-General Directress-~~

" Marie-du-Carmel: ~~Assistant~~ -Nurse-

" Marie-Paul-de-la-Croix: ~~Kitchen-work~~ & field matron

" Marie-Isidore; Teacher

" Marie-Rita-du-Sacré-Coeur: ^{Teacher} Teacher: ~~class & music~~

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

J.M.J.F. 66-2-1



Motherhouse of the Little Franciscan of Mary,
Bay St. Paul, August, 14th, 1924.

R

Mr A.F. MacKenzie
Acting Asst. Deputy and Secretary
Ottawa.

Dear Sir,

In reply to yours of the 6th I enclose a
list of our future Missionaries at Tobique.

The Sisters will go and take charge of the Establishment
during the last fortnight of this month. Their classes will
be organized and ready to begin with the next scholar term.

Up to the 25th of August, would you kindly address here,
all correspondence regarding the Mission.

Assuring you of our earnest desire of being zealous and
efficient helps in the work committed to us, I remain

Yours devotedly,

Sr M. Claire d'Assise, Sup^{re} Gen^{le}



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, August 13th, 1924.

Very Rev. Madam:

I have your letter of the 14th instant, in which you name the Sisters who will take charge of the Tobique Indian Day School and Hospital. As you were informed in official letter of this file number of May 27th, last, the Department will allow an annual salary of \$700 for each of three Sisters. Salary will be paid quarterly on the basis of ten months in the academic year at \$70 per teaching month for each, as follows: -

September Quarter ...	\$	70
December	"	210
March	"	210
June	"	210.

I trust that it will be satisfactory if the Department makes the salary payment in one cheque in favour of the Sister Superior.

Please instruct the Sister Superior that all questions concerning duty, reports, etc., should be referred to the local Indian Agent, Mr. Chas. J. Roberts, Red Rapids, or to Rev. F. C. Ryan, Red Bank, N.B., who is the Inspector of Indian schools for the Province.

Your obedient servant,

J. D. McLean,
Asst. Deputy and Secretary.

R.A.S. *From*
Very Rev. Sister M. Claire d'Assise,
Motherhouse,
Bay St. Paul, Que.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, August 18th, 1924.

Sir:

I have to inform you that the Department has arranged for the incumbency of Reverend Sisters at the Tobique Indian Day School and Hospital. The Superior General of the Order, of Bay St. Paul, has named the following staff: -

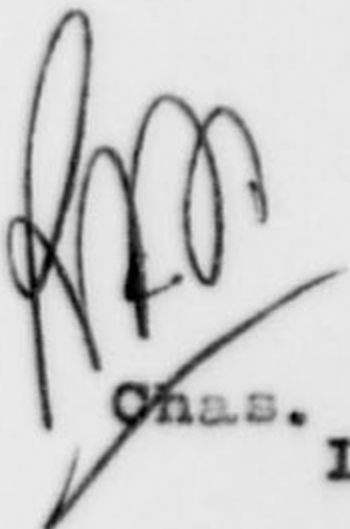
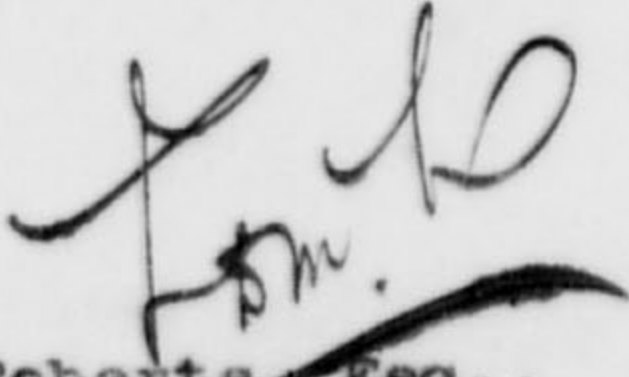
Sister Superior:	Sister Marie-Francois-de-Sales,
Nurse :	" Marie-du-Carmel,
Field Matron :	" Marie-Paul-de-la-Croix,
Teacher :	" Marie-Isidore,
Asst. Teacher :	" Marie-Rita-du-Sacre-Coeur.

Salary will be allowed for each of ~~the~~ three Sisters at the rate of \$550 for the ten teaching months, plus the bonus of \$150. As in the case of other workers at Indian schools, salary will be paid quarterly, 1/10 for the September quarter and 3/10 for each of the other three quarters. The Department proposes to have one cheque per quarter for salary and one for bonus made out in favour of the Sister Superior.

The Sister Superior is being informed that she should look to you and to Rev. Father Ryan for instruction and advice.

Your obedient servant,

J. D. McLean,
Asst. Deputy and Secretary.

 
Chas. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

EXD
Ottawa, August 18th, 1924.

Sir: -

I have to inform you that the Department has arranged for the incumbency of Reverend Sisters at the Tobique Indian Day School and Hospital. The Superior General of the Order, of Bay St. Paul, has named the following staff: -

Sister Superior:	Sister Marie-Francois-de-Sales,
Nurse :	" Marie-du-Carmel,
Field Matron :	" Marie-Paul-de-la-Croix,
Teacher :	" Marie-Isidore,
Asst. Teacher :	" Marie-Rita-du-Sacre-Coeur.

Salary will be allowed for each of ~~the~~ three Sisters at the rate of \$550 for the ten teaching months, plus the bonus of \$150. As in the case of other workers at Indian schools, salary will be paid quarterly, 1/10 for the September quarter and 3/10 for each of the other three quarters. The Department proposes to have on cheque per quarter for salary and one for bonus made out in favour of the Sister Superior.

The Sister Superior is being informed that she should look to you and to Mr. Indian Agent Roberts for instruction and advice.

Your obedient servant,

J. D. McLean,
Asst. Deputy and Secretary.

[Signature]
Rev. F. C. Ryan,
Inspector of Indian Schools,
Red Bank, North Co., N.B.

3 letters

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



66-2-1



Motherhouse,
Bay St. Paul, August 26th, 1924.

R

D.V.

Mr J.D. McLean, Asst. Deputy and Secretary,
Dept. of Indian Affairs,
OTTAWA.

Dear Sir:-

Thanks for yours of the 18th instant (No. 62-2-1).
We accept that the salary of the Sisters be paid quarterly as you
mention it in same; the Department may make the payment in one cheque
in favour of the Sister Superior.

The Sister Superior will also be advised as to re-
ferring questions concerning duty, reports etc, to the local agent or
to the Inspector of the Indian schools.

We hope that our sisters will give satisfaction; I
can, at least, assure you of their good will and earnest efforts
towards that end.

Yours sincerely,

Sr M. Claire d'Assise, Sup^r Gen^{le}



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Very Poor

DOMESTIC SCIENCE
Tobique Day School

Sister M. Rita of the S.H.

November 1924

Cost	Begun	Finished	
"	1		Patricia Paul
Bloomers	3 prs.		Edith Saulis
"	1 "		M. Nicholas
Skirt		2	Ida Paul
Dresses	12		
Rompers	1		J. Saulis
Dress repaired		1	Ida Paul

*The Dept. can see by this that little Domestic Work has been done at this School.
J. C. Ryan P.*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*POOR
COPY*

66-2-1

*I showed certainly not
recognition even in
3rd Lieut. sent
letter about it*

*Sharon
J. Ryan*

*The Dept. can do
as it pleases*

Little Franciscan Sisters of Mary
Maliseet (Indian Reserve) Co. Vic. N.B.
December 12th, 1924.

Reverend F.C. Ryan
Red Bank - N.B.



Reverend Father,

You wish to have a full report
of all the Domestic Work done by us during the month of November ?
Well Father, as you remember, when you came to Maliseet, it was de-
cided that a second class would be opened on account of the pupils
being too numerous to be all under the supervision of only one tea-
cher. So, Sr. M. Rita of the S.H. Has been employed every day since
from nine to eleven and from one to three o'clock, teaching the
youngest children. This takes most all her time and there is not much
left for Domestic Work, as you can see. But as I wanted to do all I
could to help the Department and the poor Indians, a third Sister
(not salaried) was named to substitute Sr.M.Rita, as much as possible.
She visits people at their home; gives two hours per week, at the con-
vent, for teaching sewing, cooking, etc.

*What is the
3rd Lieut. doing?
Will the Dept. please explain?*

Father, the situation becomes embarrassing now that two Srs.
are teaching school. In a letter dated May 23, 1924, Mr.J.D.McLean,
says that when a fourth Sister would be found necessary, a salary
would be paid to her. Don't you think Father that the time has come
to get another Sister that could take fully charge of the Domestic
Science Work . Would be very thankful to have your advice on this
matter.

Teachers have received the Dominion of Canada Map, also one
dozen of Geographies by the Christian Brothers. M^{ny} thanks.

Very respectfully yours in Christ
St. M. Francis

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, December 24th, 1924.

Rev. Sir:

I have to acknowledge receipt of the letter which you forwarded from the Sister Superior of the Tobique Indian Day School dated the 12th instant in which she requests that a salary be provided for the teaching of domestic science.

In reply I beg to say that at the present time we are paying salary to three Sisters at the rate of \$550 each for the ten teaching months, supplemented by the bonus provided by law. An extra classroom will be opened in the teachers' residence and hospital building after the new year. The three salaries allowed are for the two teaching Sisters and for the Sister Superior. In this connection I would refer you to official letter of August 18th, last. We are not prepared at the present time to provide a salary for an extra Sister to teach domestic science. Later if the results achieved by the Reverend Sisters at this school and in the hospital warrant the payment of salary for another Sister, consideration will be given to providing the same. We note that up to the present time very little domestic science work has been done. This is no doubt due to the fact that the Reverend Sisters have not got quite settled in the work at this school. You may inform the Reverend Sister Superior that, should the results achieved as shown by future reports warrant the payment of salary for another Sister, consideration will be given to providing same.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy and Secretary.

F. C. Ryan
Rev. F. C. Ryan,
Inspector of Indian Schools,
Red Bank, North. Co., N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

-66-2-1



Little Franciscan Sisters of Mary
Maliseet (Indian Reserve) Co. Victoria.
December 26th, 1924.

Handwritten signature

J.D. McLean, Assist. Deputy & Secretary
Department of Indian Affairs
Ottawa - Ontario.

Sir:-

Would you please be kind enough to let
us know to whom we shall refer for the Domes-
tic Science Work that has to be done on the
Reserve ? and if we shall have to make
Reports, please send us Blanks for the purpose.

We wish to devote ourselves for the above
mentioned Work ,but what we have to do is not
satisfactorily clear to us.

Hoping to hear soon from you, I remain

Yours truly,

Fr. M. Francis de Sales,
Supr.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, January 5th, 1924.

Madam:

I have your letter of the 26th ultimo, relative to the domestic science work that is to be performed at the Tobique Indian Day School and on the Reserve.

In reply I beg to say that you should arrange to have one of the Reverend Sisters instruct the older girls at least two hours per week in sewing, knitting, the making of garments and in personal cleanliness and the care of their clothing. It is thought that this instruction could be given by one of the teachers during the regular classroom period. She could arrange the hours at which this would be convenient without interfering unduly with the other classroom work.

If the Sisters have time, and can make arrangements, it may be possible to give the women of the Reserve instruction in sewing and making garments. The Department is, however, not prepared to pay any extra remuneration for the teaching of domestic science. If there is any likelihood of this work being of benefit to the Indian women, and if you are sure that they would avail themselves of the opportunity to acquire knowledge of domestic science, the Department might be favourably disposed next year to authorize the enlarging of the work along these lines.

Any materials required for the purpose of teaching sewing, etc., to the pupils, and, to a limited extent, to the Indian women of the Reserve, during the present school year, will be supplied upon a requisition prepared by you and handed to Mr. Agent Roberts for transmission to the Department.

Regarding the preparation of a report showing the work done, it will be satisfactory if the teachers prepare a list of the garments made and a general statement regarding the number who received instruction and any facts of interest, and hand the same to the local Indian Agent together with the quarterly return of attendance. We have no special forms for the purpose.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy and Secretary.

Sister Francis de Sales,
Tobique Indian School,
N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

March 14, 1925.

MEMO FOR FILE:

The Mother General of the Order interested in the Tobique Indian School and Hospital visited the Department yesterday and explained that it had been found necessary to keep a staff of five regular Sisters and two other members of the Order, so that the duties might be satisfactorily performed. They requested that salary for four be allowed. Three salaries of \$550, plus bonus, for the ten teaching months are being paid at present. I suggested to the Mother General that she advise the Sister Superior to place the request in the hands of the Indian agent this summer, so that a decision would be reached before the beginning of the coming academic year.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

C O P Y

66-2-1.

30-66.

Original on 30-66.

Ottawa, August 10, 1925.

Madam:

I have your letter of the first instant with enclosures, which are returned herewith, with reference to the supervision of the domestic science activity at the Tobique Indian Day School. I regret that official letter of January 5th, last, did not acquaint you with the fact that there is in the province of New Brunswick a special officer of this Department, who inspects and supervises the educational work among the youth of our wards. When referring to the report on the domestic science work, the probability of Father Ryan requiring a copy for his purposes was overlooked. It will be satisfactory, in future, if you forward to the office of the local Indian agent a quarterly statement, as heretofore; but you should comply with the Rev. Father Ryan's request for a monthly report.

I am sending to the Inspector the reports for the March and June quarters, for his files.

Encl.

Your obedient servant,

A. F. MacKensie,
Acting Asst. Deputy & Secretary.

Rev. Sister M. Francois de Sales,
Superior, Tobique Indian Day School,
Maliseet, N. B.

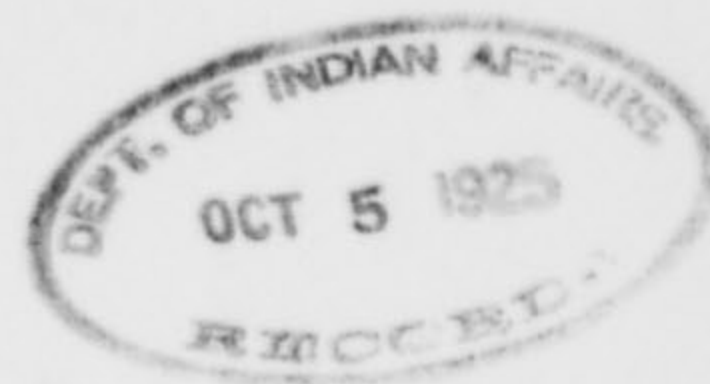
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

66-2-1
Little Franciscan Sisters of Mary
Maliseet (Indian Reserve) Co. Vic. N.B.
September 30th, 1925.

[Handwritten signature]
Mr. Sutherland
Ottawa



Sir:-

According to our contract with the Department one Sister is teacher; another is field matron with the charge of domestic science and the third Sister is a Nurse.

Now, on account of the large number of pupils and the school being too small it is absolutely necessary for the Sisters to devote their time in the following manner, and which we wish to submit to your consideration.

This year on account of the number of Grades, two of the Sisters shall have to teach six hours daily. One of the regular teacher, can devote only two hours a week for domestic science, and in school. The Nurse will have to fill the function of field matron as far as possible without neglecting her own duty.

We hope the above arrangement will meet your approval; if not, please tell us what is deficient and what should be done.

Waiting for a reply, I remain,

Very truly yours,

*So. M. Francis de Sales,
Supr.*



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Ottawa, October 6, 1925.

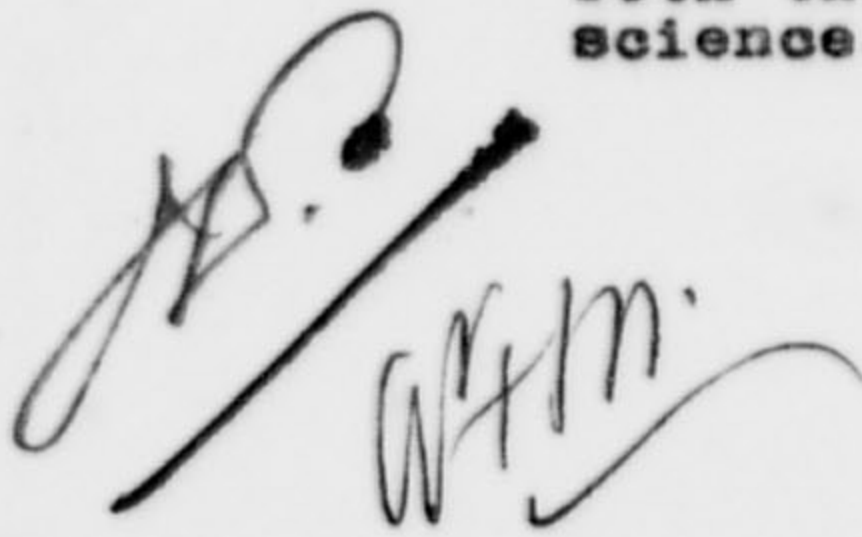
Madam:-

I have your letter of 30th ultimo, addressed to Mr. Sutherland of this Department, stating the arrangements you request you may be allowed to make to provide for the teaching in the classrooms and the teaching of domestic science at the Tobique School.

It is noted that on account of the number of pupils, it will be necessary for two of the Sisters to carry on the classroom work and that one of these Sisters can therefore only devote two hours each week for the teaching of domestic science.

The Department is anxious that as much time as possible be devoted to the teaching of domestic science. It is hoped that you can arrange during the present school year to devote all the time possible to this work. We are aware of the lack of facility for the carrying on of this branch of work, but hope that this important branch will receive the outmost consideration on your part. I will be pleased if you will inform Rev. Father Ryan, Inspector of Schools of the arrangements you can make for the carrying on of both the classroom work and the teaching of domestic science.

Your obedient servant,


(A. F. MacKenzie)

Acting Asst. Deputy and Secretary.

Rev. Sr. M. Francois de Sales,
Superior,
Tobique Indian Day School,
Maliseet. N. B.,

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-1

EXTRACT FROM REPORT OF REV. F. C. RYAN, ON HIS
INSPECTION OF THE TOBIQUE INDIAN DAY SCHOOL
DATED OCTOBER 14, 1925.



Original on File 66-2-6.

Sister Mary Isidore of the advanced Department has a certificate for (English & French) 3rd class, from the French Model School at Ottawa, qualifying her to teach for 5 years from 29th of July, 1909.

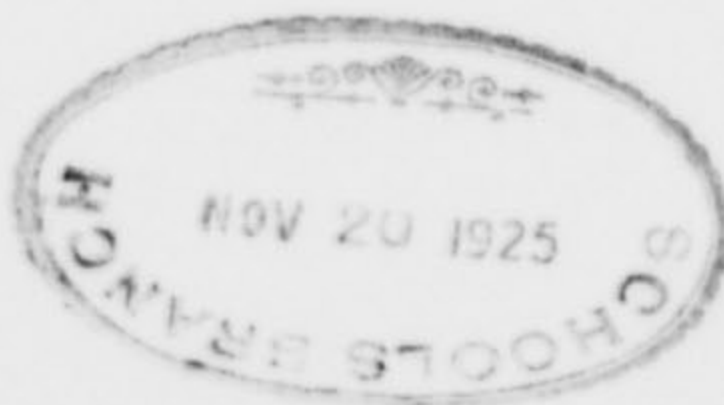
Sister Rita tells me she has high school entrance in the Province of Quebec - nothing more.

X

X

X

Re this school, I would suggest asking the Mother House for two teachers who have their 2nd Class Certificates from our N. B. Normal School. I am told that they have such teachers, but the Mother Superior informed me that it was the fault of the Department of Indian Affairs, who she claimed said they did not require such certificates. I wish the Department would understand conditions on this Reserve - if on any Reserve in this Province good and efficient teachers are required it is certainly on this Reserve. This Reserve has excellent, bright, children, and at one time this school led the Province. It would or should do so yet if proper teachers would be secured to carry on the work. If the Mother House has our Prov. trained teachers, then why should we not have them? Why should the Department say a N.B. Normal School License is not required.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Ottawa, November 26, 1925.

Reverend Sir:

I wish to refer to that portion of your letter of the 14th ultimo which relates to the qualifications of the teachers at the Tobique Indian Day School. There is evidently a misunderstanding in connection with the Department's wishes. We require professionally qualified teachers, and, if the present incumbents are not satisfactory, steps will be taken upon receipt of a further report from you to arrange for other Sisters. Indian schools are managed, as you know, solely by this Department and therefore do not come under the Provincial Departments of Education. We do not stipulate New Brunswick professional certificates for teachers at New Brunswick Indian schools, but we expect teachers with suitable training and professional qualifications.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.

Rev. F. C. Ryan,
Inspector of Indian Schools,
Red Bank, North. Co.,
N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-1

Extract from letter of Rev. F. C. Ryan, Inspector of
Indian Schools for the Province of New Brunswick, dated
Nov. 30, 1925.

Original on file 30-66

.....I note with regret in your letter No. 66-24 of Nov.
26th 1925 as follows "Indian Schools are managed solely
by this Dept & & & and not by Prov. "DEPARTMENTS" (this
word used in the Plural takes in myself). Will the
Department please point out were I or our Prov. Dept.
desired to divest the "DEPT." of its "PREROGATIVES".
If the Dept. will not explain, I will take this letter
with me in the near future to Ottawa and ask through a
representative body just what the Minister of the
Interior understand by this letter. I consider that I
have done my very best for the advancement of our Indians
in this Province and I feel the one who dictated this
letter dictated a "SLUR". It would seem that such a
person would do well to spare his time & talents in a
deeper study of methods that would better advance the
cause of our INDIANS."

*Therese
Rev. Fr. Ryan has
certainly not given our letter
of 26th ult. an intelligent reading.
He must have glanced at it - took
offense at something or other - and dictated
this warm reply. -- He is forgiven
P.M. Dec 3/25.*



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, December 4, 1925.

Reverend Sir:

I wish to refer to that portion of your letter of the 30th ultimo which is in reply to official 66-2-1 of the 26th idem. I have reviewed my letter and I cannot see that it is either ambiguous or indefinite. Therefore, I am wholly at a loss to understand the tone of your answer.

I should be grateful if you would re-examine my letter of the 26th ultimo. You have evidently taken umbrage at the second last sentence, which reads as follows: "Indian schools are managed, as you know, solely by this Department and therefore do not come under Provincial Departments of Education." The words "This Department" undoubtedly refer to Indian Affairs and to our officers in the field, including yourself. I cannot understand why you consider the words "Provincial Departments of Education" include yourself.

Your obedient servant,

J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.

[Handwritten signature: F. C. Ryan]
Rev. F. C. Ryan,
Inspector of Indian Schools,
Red Bank, North. Co.,
N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

- COPY -

(Original on 51-66)

66-2-1

C. J. [Signature]

February 18th, 1926.

MEMORANDUM

Mr. Paget.

With reference to the letter hereunder from the Superior General of the Order that is managing the Tobique Hospital and Day School, I wish to point out that the salaries of the three Sisters (2 teachers and 1 field matron) are now paid from the appropriation for Indian Education. The extra Sister that is required is a qualified nurse - see official letter No. 51-66, November 6th, last. I consider that the request of the Superior General, i.e., the appointment of an extra Sister, is not a question for the Schools' Branch, and, if one is appointed, I cannot recommend that her salary be paid from the appropriation for Indian Education.

[Signature]

Supt. of Indian Education.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

C O P Y

Motherhouse,
Bay St. Paul, February 10, 1926.

Reverend F. C. Ryan,
Insp. of Indian Schools,
Red Bank.

Reverend Father:

The Superior of our Convent in Maliseet tells me you are not satisfied with the results of your examinations in the school of that Reserve. I regret it and I hope the situation may still be remedied; we are disposed to do the best we can to meet your views.

We would be very thankful if you could kindly tell us what you think reprobable in our Sisters' method of teaching and would also appreciate any suggestion towards its improvement.

At the time of our engagement for the school at Maliseet, we were informed that the New Brunswick certificate was not required for the teachers, so we concluded that we would not be asked to follow the program of studies of that province. We should have had an understanding with you on that subject. I hope you will forgive us for not having asked your instructions at the very first, but we were under the impression that the school was directly dependent on the Department at Ottawa.

*See an
letter then
Aug/24 RAB*
I beg you to believe, Reverend Father, in our sincere desire to give satisfaction in the task undertaken for the welfare of the children on the Reserve.

Pray accept the homage of my respect and bless,

Your humble servant,

(Sgd.) Sr. M. Claire d'Assise, Sup're. Gen'le.

(Father Ryan's pencil Note)

The Dept. could reserve a copy of this letter, but please return this letter, I require it when I visit Ottawa in the near future.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

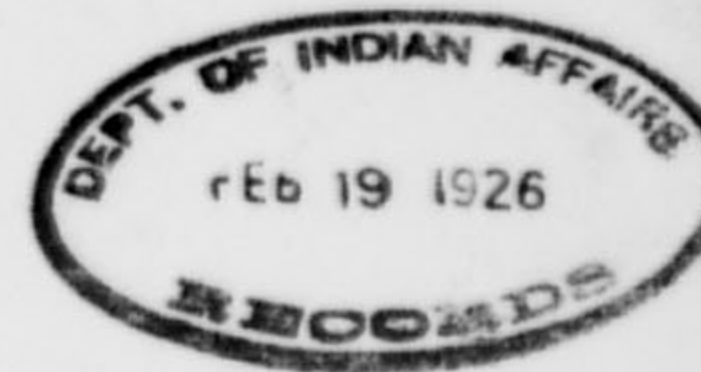
**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*poor
copy*

66-2-1

Red Bank, North,ld Co. N.B.

Feb. 16th, 1926.



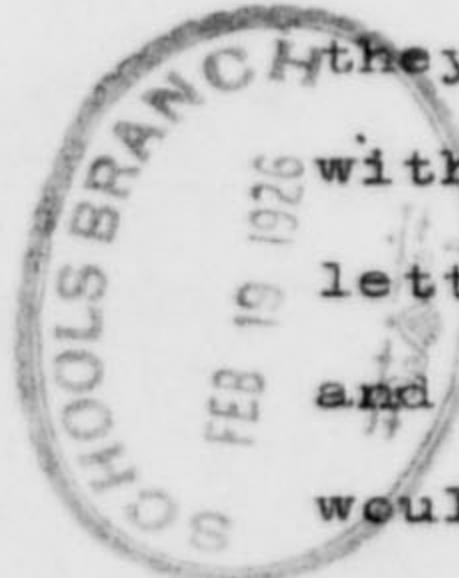
Immediate
The Dept. of Ind. Affairs ,
Ottawa .

23

Dear Sirs :-

I inclose a letter from the Sup.

Gen. of the Franciscan Order of Sisters at Tobique .It will explain itself , except that part " We were under the the impression that the school was directly dependent on the dept. at Ottawa ". Why the Superior Gen. or any of the other sisters could think other wise is more than I can explain . I never gave them to understand that the Ind. schools at any time depended on me . They well know that I am but the Inspector , and that the Dept. can if they wish put any old thing in any of their schools, and do as they desire with said schools . I am not that important ,but what they could get along without me , for I know I could get along without the Dept. ---Now the point is this -- judging by this letter , that an agreement was entered into between the Dept. and the Mother House ,that the Program of studies of this Prov. would not have to be followed , therefore teachers were sent accordingly . I am powerless in the situation .



Yours respectfully,

J. C. Ryan

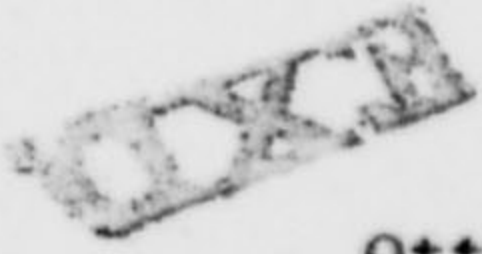
P.S Please return the Mother"s letter. I wish to have same.

Inspct. of Ind. Schools for N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

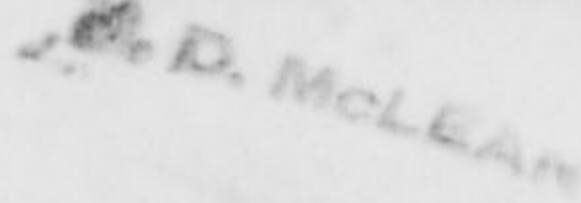

Ottawa, February 26, 1926.

Reverend Sir:

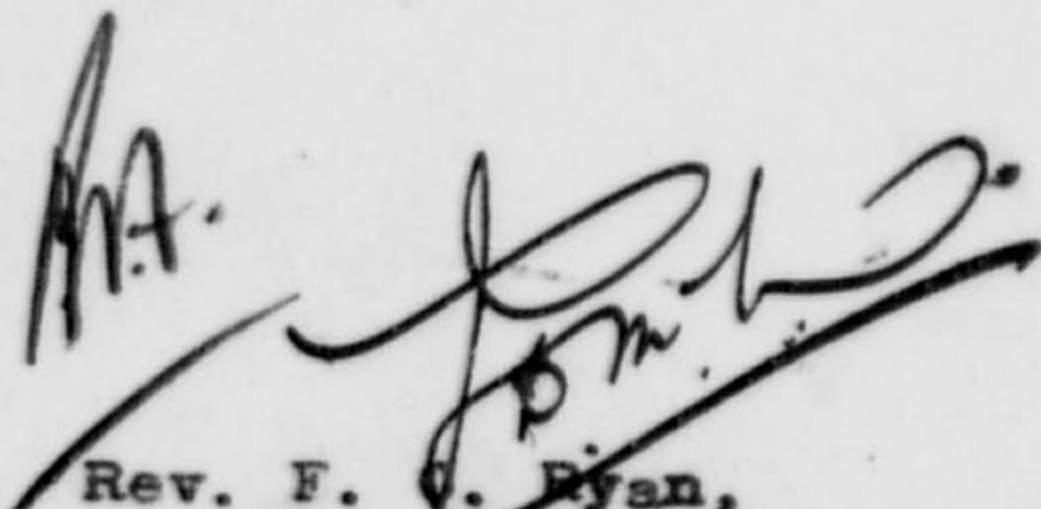
I have your letter of the 16th instant, enclosing a communication from the Superior General of the Franciscan Order, which is returned herewith.

Replying to your inquiry, I have to state that the Department wishes the Tobique Indian Day School to conform to the practice of all our institutions, i.e., to follow the Provincial course of studies. The Rev. Sisters entrusted with the management of this school have not been given to understand otherwise. If you have not already instructed them in this regard, please do so.

Your obedient servant,


J. D. McLean

J. D. McLean,
Asst. Deputy and Secretary.


Rev. F. C. Ryan,
Inspector of Indian Schools,
Red Bank,
North. Co., N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

66-2-1

Red Bank, North, Id Co. N.B.

March, 9th, 1926.

Rev. and Dear Mother :-

Your letter received re. Tobique Ind. day School, & & , asking reasons why your sisters have not made better in said School ,

I feel Rev. Mother , that you have overlooked the fact that you sent Sisters to said school , who have not the required papers to "TEACH" , from ^{the} our Provincial Normal School , or one of equal standing. I feel , if your order will so provide such teachers , that the said school in question will soon reach the standard of our other schools.

Our schools call for at least 2nd, Class teachers . Our Rev. sisters at Woodstock , Ind. day School have their 2nd, class Normal School License , as well as all our other teachers in our Ind. schools , in fact a number are first class teachers . We certainly must have the goods , in order to have proper results The Dept. is paying a good salary and we want - " first class schools!"

I trust , Rev. Mother you will understand now, just what we want , and for the new TERM " such sisters will be provided for the said Tobique Ind. day school.

Yours respectfully ,

Inspector for Indian Schools in N.B.

Note: can be discussed with Father Ryan
when he visits Dept.



This letter is
in harmony with Dept's index
P.B.S.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

- COPY -

Motherhouse

Bay St. Paul, April 6th, 1926.

Reverend Father F. C. Ryan, P.P.,
Red Bank, N.B.

Reverend Father: -

I have the honor of acknowledging your letter of the 9th ult. and am grateful for the information given.

It is regrettable that we have not been advised from the first that teachers licensed from New Brunswick would be asked for the school on the Maliseet Reserve. We required information on this particular point, and, I still have the copy of a letter I addressed you on June 21, 1924, begging for instruction regarding formalities to be fulfilled re engagement of the teachers.

Had we been aware of the necessity of the New Brunswick Normal school license, I own, Reverend Father, that we would have refused the Mission of Tobique. Our Motherhouse being here, you easily understand that we have few teachers from your province, and, we cannot count on vocations from Tobique for future needs. But since God has permitted things to turn out thus there remains but to do our duty the best we can.

We have no first class teachers from your province, but as the New Brunswick licenses are exchanged in Alberta we suppose that the certificates of both provinces are of equal standing. So I beg you to advise us, Reverend Father, if you would accept a teacher with a first class Normal school certificate from Alberta, said teaching having taught successfully a number of years in the city of Edmonton. I said "a teacher" for I hope that Sister M-Rita -of-the-Sacred Heart may be tried for another year?

I renew the assurance of our good will and beg you to receive the homage of my respect. Pray bless

Your humble servant,

(Sgd.) Sr. M. Claire d'Assise,
Sup. Gen.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

poor
copy

Personal
Jan 2 1926
Harris

66.2-1

Rev Bank, North, Co. MB

April 7th 1926

Dear Mr. Smithland:

Thank you kindly for
this letter of with Mr. Harris,
thus contained in the enclosed letter.

I feel that we could try the
Rev. Litch from Alberta, as principal
of said Ind. Day School and
Litch M. Rita in the Primary
Dept.

After reading said letter, please
return, and if you think this would
be a good move, please let me know.

We require a change, now is
the time, when we have this offer.

I trust all are well,
Yours respectfully,

J. C. Ryan, Pst

Very much,

As space back, it is so late I cannot see to write

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PO
COL

66-24
284-1

Ottawa, April 12th, 1926.

Dear Father Ryan:

RUL.1

I have your personal letter of the 7th instant to Mr. Sutherland and myself, enclosing a communication which you received from the Superior General of the Franciscan Order of Sisters at Tobique regarding the supplying of qualified teachers.

In this connection it is noted that they have no teachers having New Brunswick qualifications, but that they can supply a teacher with a First Class Normal School Certificate from Alberta. The appointment of this teacher as Principal of the Tobique school will be satisfactory, and, in order not to inconvenience the Reverend Sisters by making a change at the present time, it is considered that it would be quite satisfactory if the new teacher begins duties on or about September 1st, next. The present teacher could continue for the balance of the school year to June 30th, next. You may make the necessary arrangements with the Superior General to have the teacher referred to by her take charge as principal at the beginning of the next school year. I may add that, if the Superior General is prepared to make the change in the Principal at any time before the end of the present school year, she may do so, but we will leave this matter in your hands to make the change at any time before September 1st convenient to the Reverend Sisters. When this change takes place and the new teacher having the Alberta qualifications assumes duties, I shall be pleased to hear from you giving the date upon which the change is made.

The services of the present assistant teacher, Sister M. Rita, will be satisfactory, and she may continue in the work.

The letter which you received is returned herewith as requested.

Rev. F. C. Ryan,
Inspector of Indian Schools,
Red Bank, N.B.

Yours sincerely,

Russell G. Fernald

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6068)

File 284-1, part 1	New Brunswick North - Tobique School - Teachers - General Administration - 1898 - 1926.
File 284-1, part 2	New Brunswick North - Tobique School - Teachers - General Administration. 1926 - 1933 y 1938 - 1948.
File 284-3B, part 1	New Brunswick North - Tobique Day School - Salary Payments. 1923 - 1936.
File 284-5, part 3	New Brunswick North - Tobique School - Building maintenance - Supplies - Accounts. 1927 - 1932.
File 284-5, part 4	New Brunswick North - Tobique School - Building maintenance - Supplies - Accounts. 1933 - 1947.
File 284-5, part 5	New Brunswick North - Tobique School - Building maintenance - Supplies - Accounts. 1947 - 1950.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

poor
copy

FILE NO. 284-1

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH
TOBIQUE
DAY SCHOOL
GENERAL

CROSS REFERENCE

66-2-1

FILE NO. 284-1

CENTRAL REGISTRY	P.A. OF B.F.	DATE	INITIALS	REFERRED TO	FOR REMARKS	INITIALS	DATE
(If purpose for which referred cannot be expressed on one line, add minute to file, and enter here "With Minute")							
	PA	30/4	EL	5-1	App	SM	24/11/41
2/12/40	P.A.	2-12-48	A.M.	EL	Salary		
	PA	6/4		EL	Letter "Honora"	CR14	1/4
	PA	8/9	AM	57	10643	SM	23/10
3/18/49	PA	8/9	AM	EL	Action		
	PA	2-10	AM	EL	3967	CR14	17/10
22/10	PA	2-10	AM	E	De note	AM	18/10
3/12	PA	3/12	AM	E	15153	CR14	1/12
30/12	PA	30/12	AM	E1	20304	CR14	23/12
20/1/50	PA	4/2/50	AM	E1	6136	CR14	27/1
1/2/50	PA	1/2/50	AM	E1	7037	CR14	2/1

SCHOOL SERIES

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

No. 66-2-1A

66-2-1 CLOSED

Department of Indian Affairs

19.....

NEW BRUNSWICK - NORTH

GENERAL

TOBIQUE SCHOOL

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2
-----APPLICATION FOR TEACHING IN INDIAN SCHOOLS-----

NAME OF APPLICANT _____

AGE thirty-nine NUMBER OF YEARS TEACHING Sixteen

State what LICENSE IS HELD First Class Professional AND FROM

WHAT TRAINING SCHOOL IT WAS RECEIVED Calgary, Alberta

DATE 23rd MONTH December, YEAR 1913 LICENSE WAS

RECEIVED .

PLEASE GIVE REFERENCES FROM LAST SCHOOL _____

NAME
OF
REFERENCE

Mrs. O'Brien, Superintendent

&
ADDRESS

103rd Street Separate School Edmonton

STATE THE NUMBER OF YEARS OR MONTHS THAT YOU TAUGHT IN

YOUR LAST SCHOOL OF REFERENCE Twelve years

DID YOU MEET WITH SUCCESS ? Yes

IS YOUR HEALTH GOOD ? Yes

WHAT GRADES HAVE YOU BEEN TEACHING FOR THE PAST YEAR ? VI, VII, VIII

NUMBER OF CHILDREN IN EACH GRADE
THAT YOU TAUGHT ,

VI 10 VII 11 VIII 14

SIGNATURE
OF
APPLICANT

Sister Mary of Victory

DATE OF APPLICATION

MONTH, May, YEAR, 1926

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-1.

Ottawa, June 21st, 1926.

Rev. Sir:

Relative to the application of Sister Mary of Victory for the position as principal teacher at the Tobique Indian Day School, I beg to say that the Department will approve of her appointment, to begin duties when the school reopens after the summer holidays, on or about September 1st, next. We note that the Reverend Sister has a first class certificate from the province of Alberta. It is hoped that she will meet with every success in her work. The salary allowed her will be at the same rate as is paid the present principal teacher.

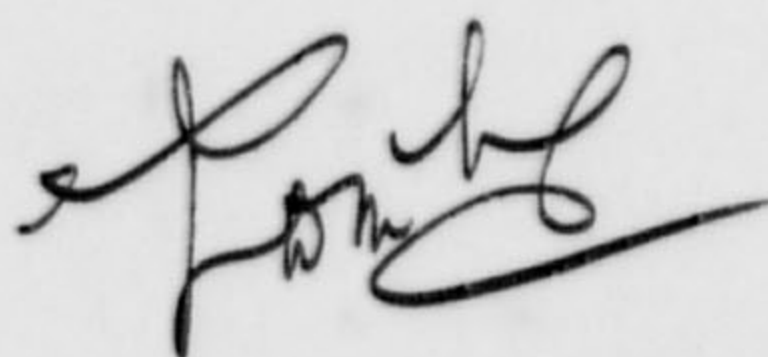
Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy and Secretary.



Rev. F. C. Ryan,
Inspector of Indian Schools,
Red Bank, N.B.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-1.

Ottawa, June 21st, 1926.

Sir:

The Department is approving of the appointment of Sister Mary of Victory as principal teacher of the Tobique Indian Day School for the school year beginning September 1st, next. This Reverend Sister holds a first class professional certificate from the province of Alberta, and has had a number of years' teaching experience in that province. Her appointment is approved by Rev. Father Ryan, Inspector of Schools. The salary allowed her will be at the same rate as was paid her predecessor. It is hoped that she will meet with every success in her work on the Tobique Reserve.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy and Secretary.


Chas. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Ottawa, August 9th, 1927.

Reverend Sir,-

I have your letter of the 3rd instant, enclosing an application which you received from Sister Marie-Dolores for the position as teacher at the Tobique Indian Day School. It is noted that this Reverend Sister has no professional qualifications. The Department desires that all teachers appointed in the province of New Brunswick have at least a Second Class Provincial Certificate or equal qualifications.

The matter of securing qualified teachers for the schools in New Brunswick is left in your hands. I note from the copy of your letter to the Reverend Mother Superior that you have insisted that she nominate a teacher for the Tobique School having the necessary qualifications. The application which you received from Sister Marie-Dolores is returned herewith. The Department is unable to approve of her appointment and you should endeavour to have the Reverend Mother Superior nominate a teacher having the required qualifications.

Your obedient servant,

A. F. MacKensie
A. F. MacKensie.
Acting Asst. Deputy and Secretary.

J.R.
APM
Rev. F.C. Ryan,
Inspector of Indian Schools,
Red Bank, N.B.

Should have read Professional.
APD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Copy of letter sent
Rev. Mother - Bay St. Paul
re this application P. 2.

Red Bank, North, L.C. M.B.

Aug. 3rd 1927.

Rev. Mother:

Rev. Sister Marie Dolores's application received, but as she only holds a mere VIIIth Certificate, and not a teacher's license, I have forwarded same to Ottawa. Our Province demands licensed teachers. We must have them. We insist on the Rev. Sister of Charity (St-John) having same, so we cannot be one to that order and different to your order. The Dept. pays a licensed teacher's salary. Last year I had this shown at me that I hired teachers for the M.B. Ind. Schools, who had no license.

We therefore must insist on licensed teachers for all our Ind. Schools in M.B.

Then there will be forward no complaints:

Yours respectfully.

J. C. Ryan, Jr.

Super. of Ind. Schools for M.B.

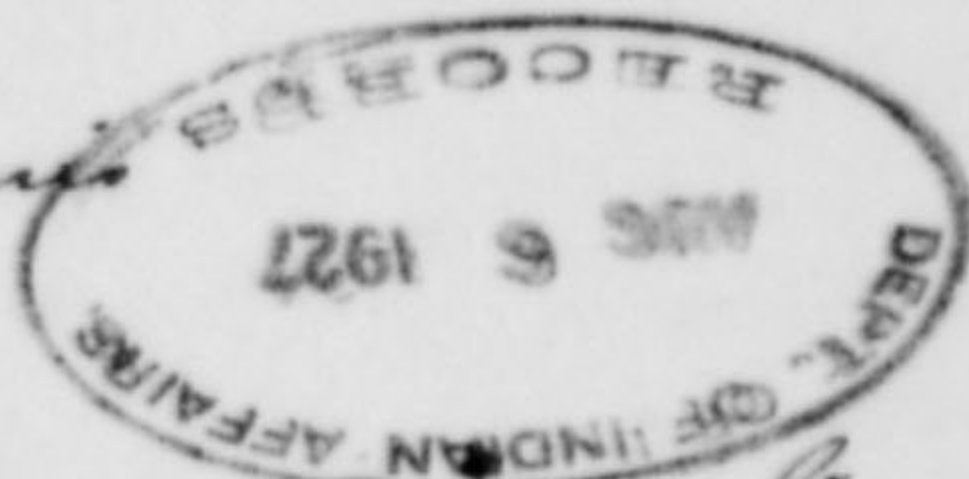
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-1
Red Bank, N.B.
Aug. 3rd 1927

The Dept. of Ind. Affairs



[Signature]
I am sending the Dept. Sister
Marie Dolores application for Tobique Ind.
Day School to replace Sister Rita.

It is imperative that the Dept.
insist that the good Sisters give us
qualified teachers. - This is demanded in
all our schools - and the Rev. Sisters must
not be exempted. VIII Gr. in the U.S.A.
Schools is not more than our VII here.

Sister Rita had no license to teach sister, -
The Rev. Sisters must be given to understand
we want licensed teachers. We must have
them. Otherwise, anything and everything will
be thrown on our hands, and our schools
must suffer. We tolerated Rev. St. Rita
The Rev. Sisters of Charity of St. John all have
their normal school license - no wonder they do
good work -

Yours, J. C. Ryan P.
Insp. of Ind. Schools for N.B. (over)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

po
cof

The Dept. will notice that I stated, that our
Province Demanded Licensed Teachers -
 I did this to Relieve the Dept. from any
 blame, for fear the Dept. did hire teachers
 in the West, without Licence:

This order has licensed teachers - and
 we must insist that they do not throw
 on our hands - from the fact we have
 Ind. Schools - something they cannot use
 Elsewhere, - if so, then let the Salary be
 so lowered as to keeping with such teachers.

We want their best, or none at all;
 We Demand this from the Rev. Sisters of
 Charity, St. John, - Why should this
 order be exempted?

I trust the Dept. will
 at once back me up in this stand.
 Their other teacher, Sister Victory,
 who holds some kind of a certificate
 made a very poor showing in her
 School last year. We want work, -
 therefore good licensed teachers. All our
 N.B. Ind. Schools but this one, has such
 teachers, why should Tobique be exempted?
 J. C. Ryan jr

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA



66-2-1
Mother House,
Bay St. Paul, August 5th., 1927.

Reverend F.C. Ryan, P.P.
Red Bank

Reverend Father,

I have the honor to acknowledge receipt of your letter of the 3rd. instant. We are rather surprised to hear you say, now, that New Brunswick licensed teachers are required for the Tobique school while we were given a contrary assurance when application was made to have our Community accept the post.

You object that the Department pays a licensed teacher's salary. It is true, but for all the work which has to be done on the reserve, three sisters only are salaried, while a personnel of six religious is required. However, the salary question is not what we wish to consider presently and it is not in this light that we place ourselves to let you know the following decision:

If you cannot accept the proposed religious - who has taught successfully in the United States and in Montreal - kindly wire us at our expense and we shall undertake the necessary procedure to present our resignation as teachers and nurses on the Tobique Reserve to Right Reverend Bishop Chiasson and the Department.

There is certainly a great deal of good to be done at this post and we are glad to devote ourselves there, but places more advantageous in all respects do not want; we would relinquish the task without regret to religious having the qualifications which you desire.

The time to take other important decisions is limited, that is why we beg you to give us your answer by telegram.

Trusting that you will comply with our request for which I thank you sincerely, I beg you, Reverend Father, to receive the homage of my respect.

Sr M. Claire d'Assise, Sup^{re} gen^{le}

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Re J Bank. N.B.
Aug. 8th 1927

Sent. Affairs.

You have a copy of my letter
Sent to the Mother House, - I really do
not think I demanded a New Brunswick
Licenced Teacher, I asked - or intended to
in my letter an equivalent - 1st - and 2nd
Class Teacher in N.B. - I have been
constantly asking this from the Sisters,
and the Rev. Sisters of Charity gave me
1st Class Teacher, and no teacher under the
2nd Class Normal School. All our schools
are thus equipped with such teachers. I
only wish to have Tobique Ind. Day School
in line with rest of schools, and why not?

The Dept. can see by this letter - that
it is an open challenge, they cannot
dictate the teachers to be sent and we must
accept - same, however, if the Dept. is
satisfied with such - I must accede.

I am sure we cannot place 2 second
Class Teachers and a nurse in this school
for less money, who would care for the hospital
& school in good order. Yours
(over) J.C. Ryan P^t

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

P
Co

I would however add.

That as time is too short
around to secure teachers
the Rev. Sister to go. - that the
Society state that they would accept
the ~~poor~~ teacher named for the present
year, with the understanding that unless
they could supply the desired teachers
that next year they would only be
obliged to withdraw.

I feel it is time we
should take a stand and get the
desired Sisters - the order has them
and why should we not have some.

Yours.

J. C. Ryan
Secy. of Ind. Schools for MS,

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PO
CO

Ottawa, August 11, 1927.

Rev. Sir:

I have your letter of the 8th instant, enclosing a communication from the Superior General of the Order that are co-operating with the Department at the Tobique Indian Day School. As you were informed in my letter of the 9th instant, it is the Department's wish that professionally qualified teachers be engaged, but in view of the Mother General's letter I believed it advisable to telegraph granting temporary approval of the appointment of Sister Marie-Dolores. I, therefore, telegraphed you as follows: -

"Reference your letter 8th instant regarding Tobique teacher. If you have not already done so, please telegraph Superior General temporarily approving her nomination. Letter follows."

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy and Secretary.

AMH
F.C.R.
Rev. F. C. Ryan,
Inspector of Indian Schools,
Red Bank, North. Co., N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-1.

Form 2A-TW

Rate Desired	
Day Letter	
Night Letter	
Patrons should indicate the class of message desired; otherwise message will be transmitted as a full-rate telegram.	

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

Exclusive Connection
with
WESTERN UNION
TELEGRAPH CO.
Cable Service
to all the World
Money Transferred
by Telegraph

HEAD OFFICE, TORONTO, ONT.

GEO. D. PERRY, VICE PRES'T AND GEN'L MANAGER

RECEIVER'S NO.

TIME FILED

CHECK

Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to

DAY LETTER.

Ottawa, August 11, 1927.

Rev. F. C. Ryan,
Inspector of Indian Schools,
Red Bank, North. Co., N.B.

Reference your letter eighth instant
regarding Tobique teacher STOP If you have not
already done so please telegraph Superior General
temporarily approving her nomination STOP Letter
follows.

A. F. MacKenzie.

CHG. DEPT. I.A.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-1
Red Bank, Northld Co. N.B.
Aug. 11th, 1927.

The Dept. of Indian Affairs,
Ottawa.

Received over PHONE from Newcastle your telegram and through defective wires, it was hard to understand, I however wired the Mother General that we would accept this sister for this year, but insisted that hereafter we must have qualified teachers.

We certainly cannot make an exception in this school. Applications are daily coming in from Vill. & IX Grade students for Ind. schools, I have always held out that the Dept. insists on 2nd. class normal school teachers. It is not hard to get such teachers now in N.B. and not a few teachers have complained that the Rev. sisters from Quebec came in here without a qualified license, holding down the Tobique Ind. day school. They claim that it is not fair to the teachers of N.B. who labor so hard for their license. I am sure, if the Rev. Sisters could see the situation in which I am placed, and in justice to our teachers as well as to our Indian day schools they would have no reason to complain. We must have a system, otherwise our schools must fall. Open the road for one who has no Normal school license, and you must open it to all.

Your respectfully,

J. C. Ryan
Inspector of Indian schools for N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

4-26-76
10
File
September 28th. 1927.

Dear Sir,

I have to thank you for the very interesting views of the hospital, church and school at Tobique. I am pleased to have these in the Department to show some of our activities among the Indians of the Maritime Provinces.

Yours very truly,

JCS

D. Macaulay
Deputy Superintendent General.

Charles J. Roberts, Esq.,

Indian Agent,

Red Rapids, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

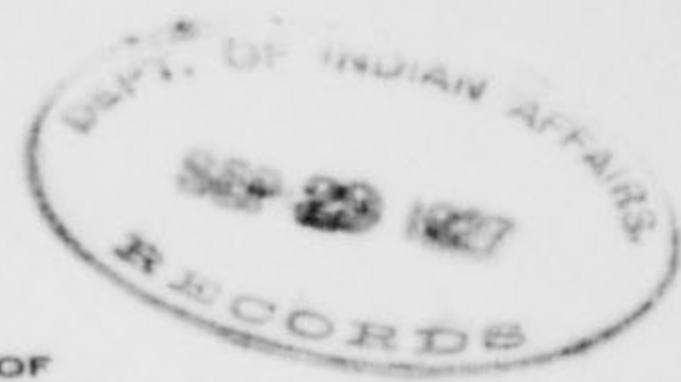
POOR
COPY

66-2-1

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT



Mr. Scott
see letter under
AM



Red Rapids, N.B. September 27, 1927.

EXD.

Duncan C. Scott, Esq.,
Deputy Superintendent General,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Dear Mr. Scott,-

I have mailed you to day under separate cover some photographs of the hospital establishment showing the Sisters attending the sick, and some other views that I thought might be of interest to you. I will have a photo taken of the new school building when it is completed and forward it you to add to the selection already sent.

The Indians are very enthusiastic over the new school house, and a great number of the elder children who are over the school age, and some that did not want to attend school who were under the school age are all now very anxious to attend school in the new building, it is going to be a good modern equiped school and the Indians are showing very much appreciation for your consideration towards them.

Your obedient servant,

C. J. Roberts
C. J. Roberts,
Indian Agent,

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

EXTRACT FROM REPORT OF REV. F. C. RYAN,
INSPECTOR OF INDIAN SCHOOLS, IN HIS REPORT OF
HIS INSPECTION OF THE TOBIQUE INDIAN DAY SCHOOL.

Original on 66-2-6.

DATE OF INSPECTION - October 19, 1927.

TEACHERS: - Senior Department, Sister Mary Victory.
Primary Department, " M. Delores.

Sister Delores claims she received an 8th grade diploma from a Catholic school in Boston. This is certainly not sufficient qualification.

This reserve is, in so far as buildings are concerned, by far the best equipped in New Brunswick. The school must now have properly qualified teachers. I would suggest that the Department demand from the Mother House at Bay St. Paul at least one better qualified teacher. Sister Victory could take the primary department and have the Mother House send at once a Second or First Class Teacher to take the advanced department.

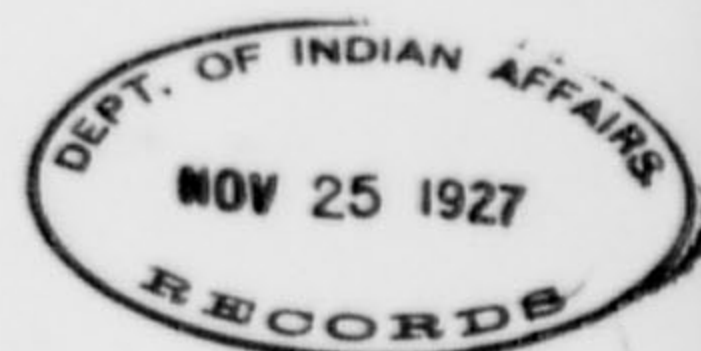
The pupils in the primary department did fairly well under present conditions, but what can the Department expect from a teacher who has a most pronounced French accent. If any department in our Indian schools should have a successful teacher, surely it must be the primary department. I feel this Order has the teachers and we should have them. We must have a "Show-down" at once. Promises to remove the Rev. Sister by the Mother House will not be taken and we should insist that qualified teachers be secured. This is the only Indian school in New Brunswick that has unqualified teachers. There is a first class normal school trained Sister at Woodstock and all our other teachers are second class normal school teachers. The Indians at Tobique are more advanced, brighter and more capable of rapid progress than on any other reserve in New Brunswick.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-1.



peh

EXTRACT FROM LETTER OF REV. F. C. RYAN, INSPECTOR OF
INDIAN SCHOOLS FOR NEW BRUNSWICK, DATED NOV. 23, 1927.

V

Re Tobique Indian day school, I am very sorry that the Department in the beginning invited these Rev. Sisters to take charge, when we had such able teachers in our own province - the Rev. Sisters of Charity at St. John - all holding their Normal school licenses. I feel we will now have some difficulty in getting from the Rev. Franciscan Sisters proper qualified teachers for our N.B. Indian schools.

It may be well to leave the Rev. Franciscan Sisters at Tobique until June and then take some action.

*Note
Return to Father Ryan
letter from Bishop*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*POOR
COPY*

C O P Y

Chatham, Nov. 19, 1927.

Dear Rev. Father:

I have your letter of the 16th instant, re "The Tobique School and The Little Franciscans of Mary."

It is undeniable that teachers must be qualified in order to conduct a school; but it is true also that a teacher's license and especially of such or such a province is not always and is not the only qualification of the teacher's ability. For our Province of N. B. Public Schools a teacher's license is a necessary condition; but, as far as I know, the Indian Dept. at Ottawa does not make it a necessary condition to teach in the Indian schools of N. B. and so, persons not holding such N. B. teachers licenses, but teachers' licenses of other provinces or of some of the United States or even with no license at all but otherwise qualified both as to instruction and as to successful experience in teaching may, in my humble opinion, be very good and efficient teachers.

Now, with respect to The Little Franciscans of Mary, I have no personal knowledge of their teaching ability and after having visited the school at Tobique, you are better able to pass judgment on this point. The only thing I know about it is from the Superior General's letters to you and to me, stating that the Sister (Marie Doloris, I think,) has a ten years' experience in successful teaching. For myself, I would accept this as a sufficient qualification, if found on inspection to be correct.

I have no objection to the Sisters of Charity of St. John taking charge of the Tobique School, providing they would at the same time take charge of the hospital there, but I fear they would not get along as well perhaps with the Franciscan Fathers. The Little Franciscans of Mary are a regular tertiary order of St. Francis, and they are more or less under the spiritual guidance of the Fathers. I fear it would not be the same with the Sisters of Charity. There are so many many things to consider when it comes to do God's own good work. To speak frankly I would much sooner see things remain as they are at present, providing of course, the work of the school is satisfactory. As for placing a lady teacher at the head of the Advanced Dept., I do not think it would be feasible; the Sisters would hardly accept this arrangement.

I shall await your decision and your answer before writing the Superior General of the Little Franciscans of Mary.

I am very sincerely and respectfully
Yours in Our Lord,

P. A. Chiasson,
Bishop of Chatham.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

66-2-1
C O P Y

Red Bank, North. Co., N. B.,

November 23, 1927.

Rt. Rev. P. A. Chiasson, D. D.,
Bp. of Chatham, N. B.

My Lord:

I received Your Lordship's letter and have asked the Dept. of Ind. Education at Ottawa to retain, if possible, the services of the Rev. Franciscan Sisters until JUNE NEXT, - when the Rev. Mother General will be asked to supply what WE DEEM QUALIFIED TEACHERS FOR THE SAID MALISEET INDIAN DAY SCHOOL.

I will ask Mr. Ferrier, Supt. of Indian Education at Ottawa, to PRESIDE AT AN EXAMINATION OF ALL MY INDIAN SCHOOLS, --- from this he will be able to judge the WORTHINESS of all my teachers.

As for "LAY TEACHERS" I have THREE who have taught Catechism as successfully as the Rev. Sisters, - I admit that this is an exception to the RULE.

Re the MALISEET PUPILS, they are certainly the cleverest among the Indians of the Province, therefore much is expected from them, yet nothing beyond the STANDARD assigned to our Ind. schools in N. B.

I expect to be in Chatham before long and will call to see Your Lordship.

Trusting Your Lordship is enjoying the best of health and not working too hard,

Yours in Xte.,

(Sgd.) F. C. Ryan,

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Private

Red Bank, N.B.

Nov. 23rd 1924

Dear Mr. [unclear]

I am sending this copy
of my letter to Rev. [unclear] to
you, that you may know
our correspondence on this matter -
- The fact is, this [unclear] desires
to return there [unclear], when we cannot
get the Rev. Sister of Charity at St.
John N.B. - qualified by their
N.B. Prov. License & Diplomas in
[unclear] - as for the Rev Sister being
of the same order as the Fathers, - this
makes no difference - as our secular
Clergy were successfully among
all orders & nationalities - I admit
(over)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

P00
COPY

the clothing and a few other qualities.
wanted to arrange better, if the French
Society could produce the proofs - - I am
informed that this order only admits
French Subjects. if this be so - we
can never expect to get results
from this school.

You will please trust this letter
with confidence.

I would not be surprised, if
the next move would be to have Hon. P.
Kensington use his influence to discharge
me from office.

However - I will stand by
Right and fall by the same.
Yours

J. C. Ryan, M.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

P00
COPY

66-2-1

Confidential.

Ottawa, December 2nd, 1927.

Dear Father Ryan,-

I have your private note of the 23rd ultimo, enclosing copy of your letter to His Lordship, the Bishop of Chatham. It is undoubtedly a very difficult situation at the Tobique School but we should bend every energy towards a satisfactory solution. His Lordship's letter to you of the 19th ultimo shows that he is sympathetic to the demands which you have made. Of course, I agree with his general remarks concerning teachers.

You might let me know the results of your interview with His Lordship. Rest assured that the Department will stand behind you in your aim to have teachers in the classrooms of Indian schools who are thoroughly conversant with the language of instruction.

I am returning the correspondence you thoughtfully forwarded for my perusal.

Your obedient servant,

Russell T. Ferrier

Russell T. Ferrier.
Supt. of Indian Education.

ENC.

[Signature]
Rev. P. C. Ryan,
Inspector of Indian Schools,
Red Bank, Northumberland Co.,
N. B.

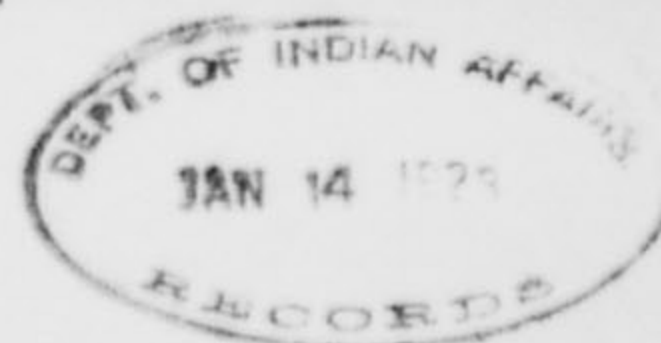
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



66-2-1



Mother House of the Little Franciscan Sisters
Baie St. Paul, January 11th. 1928.

L. J. D. McLean
Mr J.D. McLean, Asst-Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs
Ottawa.

Dear Sir,

We learn that we are to be dismissed from the Maliseet Indian Reserve on account of not providing the school there with teachers licensed for the province of New Brunswick.

I take the liberty to remind you of the fact that, at the time of the agreement, this question of religious non-licensed for New Brunswick was brought to the knowledge of the Department and we were then assured that competent teachers would be accepted even if they did not possess a New Brunswick licence.

Kindly let us know your final decision on the matter in the briefest delay possible as we will very soon have to organize our different houses for the coming school year.

Believe me, dear Sir,

Yours truly,

Sr M. Claire d'Assise, Sup^{re} gen^{le}

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

January 16, 1928.

Very Reverend and dear Sister:

I have your letter of the 11th instant and, in reply, I wish to assure you that the Department would not ask your Order to leave the Tobique Indian Day School and Hospital because the teachers there do not possess New Brunswick licenses. All we require is that a teacher should be fully qualified and thoroughly conversant with the language of instruction.

I may say that a decision concerning the next school year at Tobique has not yet been made; but I am today writing to the Reverend Father Ryan and at the earliest opportunity will communicate with you again.

Yours very truly,

Duncan C. Scott

Deputy Superintendent General.

A.S. *D.C.*
Very Rev. Sister M. Claire d'Assise,
Superior General,
Little Franciscan Sisters,
Baie St. Paul, P. Q.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

January 16, 1928.

Dear Father Ryan:

I should be grateful if you would let me have an immediate statement concerning the advisability of retaining the services of the Little Franciscan Sisters at the Tobique Indian Day School and Hospital. Mr. Ferrier informs me that you anticipated some difficulty in getting from their Order qualified teachers with a thorough knowledge of the language of instruction. Please let me know without delay what is the present situation. Have you had a recent interview in this connection with His Lordship the Bishop of Chatham?

Yours very truly,

Duncan C. Scott

Deputy Superintendent General.

Rev. F. C. Ryan,
Inspector of Indian Schools,
Red Bank, North. Co.,
N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Please note the Rev. Sister's
application for VIII Gr. Diploma
about equal to an VI Gr.
work and fairly III.

She has a VIII Gr. Dip. from
a Boston School.

I can assure the
Dept. that we cannot get
justice from our school
with success under present
conditions.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

P
C

Red Bank, Jan. 19 th, 1928.

Dear Mr. Scott:-

2
Your letter received today and I am answering same this evening ,

I did not ^{see} His Lordship, recently , but I inclose our correspondence re. this matter , also my letters to and from the Rev. Mother General , also the application of the present Rev. Sister Marie Deleres , teacher of the first FIVE GRADES , as given by ~~the~~ her inclosed Dec.

REPORT ,

I could not advise the Dept. to retain the said TEACHERS , unless the Rev. Mother ~~would~~ give us , at least , a 2nd, class teacher, as Principle , --Rev. sister Mary -of -Victory might succeed in the Primary Dept.,

If the Rev. sisters will not give us such teachers , The Rev. sisters of Charity , of St. John , who all have their LICENSE from Fredericton Normal School, will take over the said Tobique Ind. day school . -These Rev. Sisters reputation , as teachers, can be found among the most efficient of our Province , - The Dept. could write the Supt. of Education at Fredericton , or our Bishops, as to my statement .

Should the Rev. sisters ^{of charity} fail to take the said school , I certainly admit , we are up against a proposition , and as such , I would leave things for the present .

Yours respectfully,

J. C. Ryan
Inspector of Ind. schools for N..B.

Please return all papers.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Private Information
For the Dept. only. *Private*

I must say, the
Rev. Sisters of Charity at
St. John - our best teachers
in N.B. - will be pleased
to take over the Tobique
Ind. Day School &
Hospital --

The Rev. Franciscan
Fathers are no objection
to their going --

It makes no difference
to the Rev. Sisters what Fathers
are in charge. - yours
F. C. Ryan

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Red Bank, North, Id Co., N.B.

Jan. 20th, 1928.

66-2-1

Dear Mr. Scott-

R

In REVISING your letter today, I thought your letter required a clearer STATEMENT of the Tebique Indian day school.

I must say, therefore, that under the direction of the Rev. Franciscan SISTERS, the said school in question, has shown the "LEAST" progress, of any Indian school under my charge, -yet it contains the brightest Indian PUPILS of our Province.

The way, method, & foundation in training of the Rev. Sisters, & & & do not successfully measure up to the efficiency, demanded by our Ind. schools in this Province.

The Rev. Mother General assures me that she is unable to supply the required teachers,

I trust that the Dept. understands that we have a picked body of most efficient teachers in our Ind. schools, yet we are always looking for better, for the success of our schools depends, largely, on the teacher.

I trust this will make matters very clear to you.

Yours respectfully,

J. C. Ryan

Inspector of Ind. schools for N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

January 25, 1928.

Dear Father Ryan:

I have your letters of the 19th and 20th instant, with reference to the situation at the Tobique Indian Day School and Hospital. I am acting on your recommendation and have written the Superior General of the Little Franciscan Sisters, advising her that, as she is unable to supply the teachers required, the Order should withdraw from the work this summer. When I receive her answering communication, I shall write to you, authorising other arrangements. I am returning the correspondence you forwarded for my information.

Yours very truly,

Encl.

RAA

Del

Duncan C. Scott

Deputy Superintendent General.

Rev. F. C. Ryan,
Inspector of Indian Schools,
Red Bank, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

January 25, 1928.

Very Reverend and dear Sister:

With further reference to your letter of the 11th instant, I have to state the Inspector of Indian Schools for New Brunswick has written that you have assured him you are unable to supply the teachers required at Tobique. It will therefore be necessary for me to make other arrangements for the school and hospital work there, and I should be grateful if you would let me know if June 30th would be a convenient date to terminate the services of the Reverend Sisters. I wish to thank you for your cooperation in connection with our work at Tobique and to express my regrets that it is necessary to make any change.

Yours very truly,


Duncan C. Scott
Deputy Superintendent General.

Very Rev. Sister M. Claire d'Assise,
Superior General,
Little Franciscan Sisters,
Baie St. Paul, P. Q.

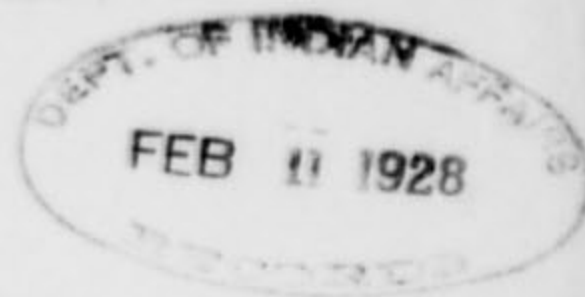
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Maison-Mère des Petites Franciscaines de Marie.
Baie Saint-Paul, 8 février 1928.



1. M. J. Ryan
2. Sch...
Monsieur Duncan Scott, Surintendant général
Département des affaires indiennes
Ottawa.

Monsieur,

J'ai reçu votre lettre en date du 25 janvier.
Nous avons certaines informations à prendre avant de répondre
à la question que vous nous posez au sujet du départ.

Votre lettre précédente (en date du 16 janvier) nous
assurait que le Département n'exige pas des Maîtresses possé-
dant des certificats du Nouveau-Brunswick. Le Révérend Père
Ryan a toujours prétendu le contraire. Maintenant il vous
informe que nous ne pouvons fournir des maîtresses - Des
maîtresses du Nouveau-Brunswick comme il en exige, non, mais
des autres qui possèdent leur certificat de l'Alberta ou des
Etats-Unis, oui. Le Révérend Père Ryan n'a jamais eu l'aver-
tissement dont il se prévaut pour travailler à nous faire
quitter la Réserve. Toutefois comme nous ne tenons pas du
tout à ce poste autrement qu'à un centre de dévouement, et
qu'il n'en manque pas ailleurs, nous l'abandonnerons bien vo-
lontiers, après avoir fait faire la lumière sur la question
en jeu.

Recevez, Monsieur, mes salutations.

Sr M. Claire d'Assise. Sup^{re} gén^{le}

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

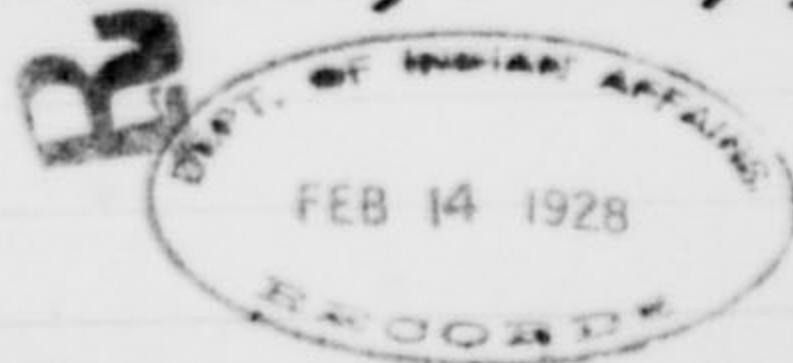
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



66-2-1

*Brother-House of the Franciscan Sisters
of Mary, Baie St-Paul, Feb 8th, 1928*
Mr. Duncan C. Scott.
Deputy Superintendent
of Indian Affairs, Ottawa
Sir:-



I have received your letter dated
the 25th of January. We have to get certain
information before answering to your in-
quiry concerning the matter of our departure.
Your precedent letter (dated January
16th) was assuring us that the Department
did not insist on teachers possessing certifi-
cates for New-Brunswick. The Rev. Father
Ryan always pretended to the contrary.
Now he informs us that we can not supply
Teachers -

That class of teachers for New-Brunswick
as he insists upon having, we can't; but
other teachers possessing certificates for Alberta
or the United-States, we could. The Rev. Father
Ryan never had the instructions on which
he is basing his action to have us leave the
reserve. However as we do not wish to
remain here for other purposes than to exer-
cise our mission, and as there is no lack
of field for it elsewhere, we would abandon
this one willingly after we have made light
on this present question.

Respectfully yours,
(sgd) Sr. M. Claire d'Assise
Sup. General

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

RECEIVED

February 18, 1928.

Very Reverend and dear Sister:

I wish to acknowledge and thank you for your letter of the 8th instant and to state that I shall await your further communication, concerning the date of the departure of your Order from Tobique.

Yours very truly,

Duncan C. Scott

Deputy Superintendent General.

AA

del

Very Rev. Sister M. Claire d'Assise,
Superior General,
Little Franciscan Sisters,
Baie St. Paul, P. Q.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

February 24, 1928.

Memorandum:

MR. PARLER,

I should be grateful if you would visit the Tobique Indian Day School upon the occasion of your coming trip to the Maritimes. Father Ryan, Inspector of Indian Schools for New Brunswick, is not satisfied with the Little Franciscan Sisters, who are at present in charge. Under cover of the 20th ultimo, he wrote in part as follows: "The said school has shown the least progress of any Indian school under my charge - yet, it contains the brightest Indian pupils of our province. The way, method and foundation in training of the Rev. Sisters, etc., do not successfully measure up to the efficiency demanded by our Indian schools in this province."

Father Ryan's report, following his inspection on October 19th, last, reads in part as follows: "The pupils did fairly well under conditions. What can the Department expect from a teacher in the Primary department (Sister Mary Delores) who has a most pronounced French accent?" Under cover of November 23rd, last, Father Ryan writes: "I am informed that this Order only admits French subjects - if this be so, we can never expect to get results from this school."

When Father Ryan wrote on the 20th ultimo that "the Rev. Mother General assures me she is unable to supply the required teachers" the Department asked the Superior General at Baie St. Paul, Que., if June 30th would be a convenient date to terminate their services. Representations have been made that our Inspector is unfairly trying to get rid of the Little Franciscan Sisters at Tobique.

Please make a careful inspection of this school and pay particular attention to the English of those Sisters who teach in the classrooms. You might ascertain definitely just what academic and professional training each has had.

Duncan C. Scott

Deputy Superintendent General.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

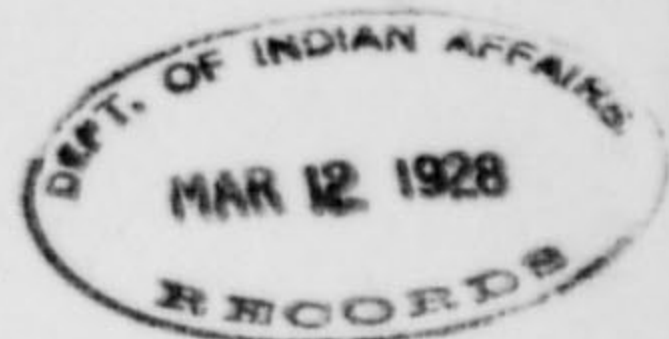
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Handwritten signature

66-2-1
Little Franciscan Sisters of Mary,
Baie Saint-Paul, March 10th, 1928.



Mr. Duncan C. Scott,
Deputy Superintendent general
Department of Indian Affairs
Ottawa.

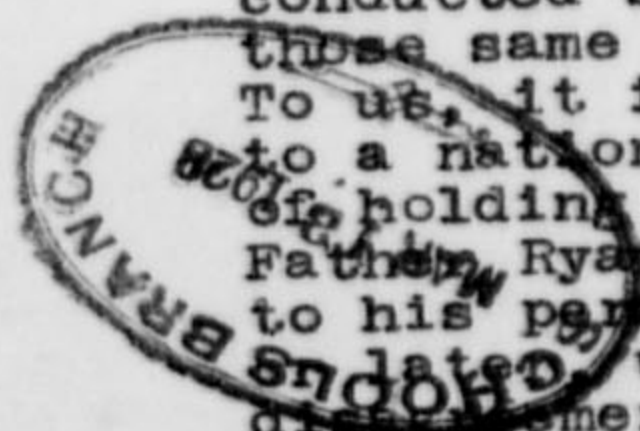
Sir:

Yours of February 18th has been left unanswered by the fact that we were waiting for more references concerning the present situation of our School in Tobique. But, owing to the Reverend Father Hugolin's late visit in Ottawa we are now provided with the required informations.

The visit of a school inspector will be greatly appreciated.

According to our opinion, the Government does not claim teachers holding New Brunswick certificate only; but teachers having sufficient training. Now, Reverend Father Ryan has always used a contrary argument to provoke difficulties: he is, by the fact, interpreting this part of the law according to his own point of view.

After having attended the whole course of study in the Province of Alberta, as well as in the United States, and having successfully conducted school work for many years, it is strange to hear that those same teachers are now unfit to instruct young Indians in Tobique. To us, it is evident that the main cause of these difficulties is due to a national rivalry more than anything else; thus we can not pretend of holding a secure position on the Reserve, as long as Reverend Father Ryan will hold the Office of School Superintendent. According to his personal disposition towards the Order, his relations sooner or later would become unfavorable. So, in order, to prevent further disarrangement on the part of the Government as well as for the Institution itself, we are advising you, dear Sir, by the present, of our resignation as teachers of the Tobique Mission by this next June 30th 1928. Circumstances make it impossible to continue the work.



*See Father
Hugolin 6-7-28
AM*

The courtesy with which the Members of the Department have been dealing with our Sisters is greatly appreciated. Wishing to thank you, Sir, for all past favors, I remain,

Very respectfully yours,

Sr M. Claire d'Assise, Sup^{re} gen^{le}

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

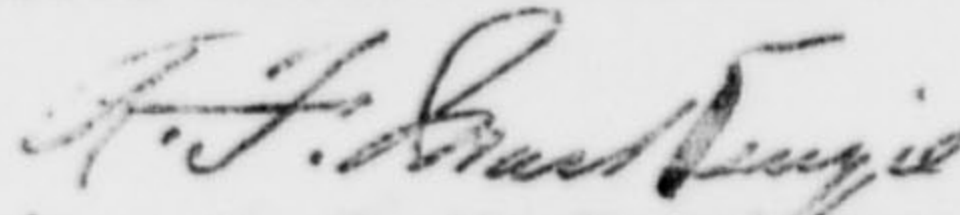
POOR
COPY

Ottawa, March 13, 1928.

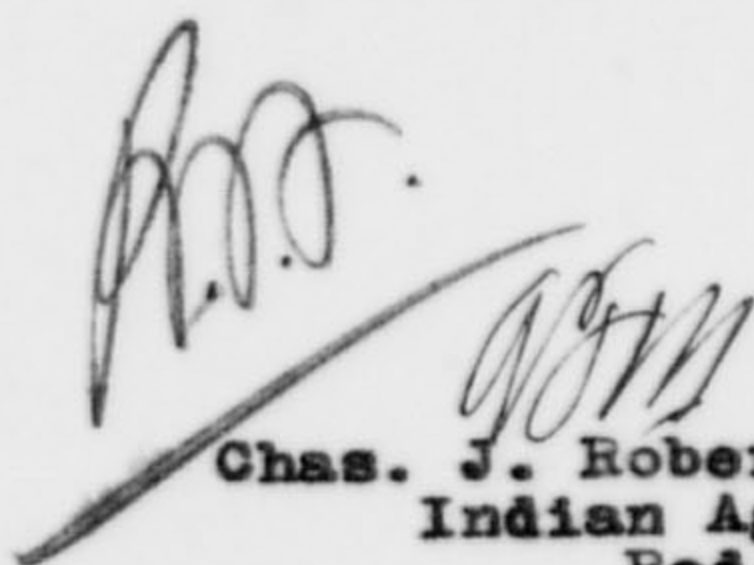
Sir:

I have to inform you that the Little Franciscan Sisters are leaving the Tobique Indian Day School and Hospital on June 30th, next. At a later date, you will be informed concerning their successors; but I am writing this interim letter, so that you will be prepared to look after the Department's property there until the new Sisters arrive. I am suggesting that two of the new incumbents be on duty on July first, so that the hospital and nursing services will be continuous.

Your obedient servant,



~~A. F. MacKenzie~~
Acting Asst. Deputy & Secretary.



Chas. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

March 13, 1928.

Dear Father Ryan:

With reference to my letter of January 25th, last, concerning the Tobique Indian Day School and Hospital, I have now to inform you that the Little Franciscan Sisters will be leaving on June 30th, next. I should be pleased if you would ascertain if the Reverend Sisters of Charity at St. John are prepared to take over this work, on the same terms as obtain at present. At least two of the new Sisters should be available for duty on July first, so that the hospital and nursing services will be continuous. I have asked the Superior General of the Little Franciscan Sisters to communicate with Mr. Indian Agent Roberts before they leave on June 30th.

Yours very truly,

Duncan C. Scott

Deputy Superintendent General.

Rev. F. C. Ryan,
Inspector of Indian Schools,
Red Bank, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-1.

March 13, 1928.

Very Reverend and dear Sister:

I have your letter of the 10th instant and I note that you have definitely decided to leave the Tobique Indian Day School and Hospital. I am instructing Mr. Indian Agent Roberts to make arrangements for the care of the Department property from July first until new workers are on duty. I should be grateful if you would request the Sister Superior at Tobique to communicate with Mr. Roberts before leaving on June 30th.

Yours very truly,

Duncan C. Scott *over*
Deputy Superintendent General.

P.A. *sel*
gjh
Very Rev. Sister M. Claire d'Assise,
Superior General,
Little Franciscan Sisters,
Baie St. Paul, P. Q.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Saint Vincent's Convent

Saint John, N. B. March 24, 1928.

Rev. F. C. Ryan, P.P.

Red Bank, N.B.

Dear Rev. Father,

We will be pleased to accept the Tobique Indian School and Hospital. All your arrangements are most satisfactory but there is one point about which I should like to consult you personally. Would it be possible for you to come to Saint John for a few hours? If not I shall ^{send} two sisters to see you.

I appreciate your kindness to our Community and I pray God to bless, with success, all your works for the uplift of humanity. I am dear Rev. Father,

Very respectfully yours,

Maria M. Alphonse.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

poor
copy

66-2-1

Red Bank, North, Id Co., N B

March 28th, 1928. ---

Dear Mr. Scott:-

Inclosed, please find a reply from Rev. Mother Alphensius. She will be pleased to take over this PLANT and fill same with the best, -as to teachers, & nurses. Her community certainly has the goods. We are most fortunate.

I will go to St. John about the 23rd, of April, so shortly after that, you will receive the name of the Rev. sister in charge, & others, as well as their standards. I would like to get a FIRST CLASS LICENSED SISTER for the advanced Dept., and a 2nd. class licensed sister for the Primary Dept. .

Re. the nurse --they will be able to send ONE who has graduated, as these Rev. sisters have a large house of training for nurses. As for teachers they cannot be excelled in the Prov. of N.B..

I will be so pleased to get this Ind. school in order. It is well on to 8 years that this school has suffered for the want of proper teachers. . It seems all the harder, when one knows that the pupils there are about the brightest of my Ind. children in N.B.. With our new arrangement, -the Ind. schools of N.B. will now be all in line, --the next three or four years should produce good returns.

Thanking the Dept. for its earnest cooperation in our Ind. schools.

I have the pleasure to remain,

Your devoted servant to duty,

Inspector of Indian schools for N.B.

P.S. - I am writing Rev. Mother today re date that I will go to St. John.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, April 2nd, 1928.

Reverend Sir,-

I am directed to acknowledge the receipt of your letter of the 28th ultimo, enclosing a communication from the Mother Superior of Saint Vincent's Convent, St. John, N.B., stating that her community will be pleased to take over the work on the Tobique Reserve and will supply the teachers and nurses necessary. It is noted that you intend to visit St. John and complete the arrangements with the Reverend Mother Superior. After your visit, the Department will be pleased to hear from you regarding the arrangements made, with the names and qualifications of the Reverend Sisters who will take charge of the school work and, also, the hospital.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie.
Acting Asst. Deputy and Secretary.

F.C. Ryan
Rev. F.C. Ryan,
Inspector of Indian Schools,
Red Bank,
Northumberland Co., N.B.

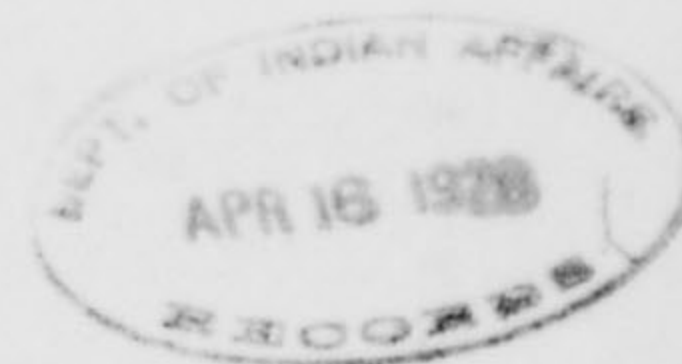
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT



Red Rapids, N.B. April 13th, 1928.

Dear Sir,-

With reference to your letter of March 13th, No. 66-2-1 I beg to inform you that the Reverend, Franciscan Sisters at the Tobique Indian Hospital are desirous to know who will be their successors, owing to the fact that they have some personal goods in the chapel that they would like to expose of to their successors, if you can furnish this information it will be very much appreciated by the Sisters, they should like to know by June 1st, next.

Your obedient servant,

C. J. Roberts
C. J. Roberts,
Indian Agent,

Asst. Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, April 17th, 1928.

Sir,-

Replying to your letter of the 13th instant, I beg to say that you may inform the Reverend Franciscan Sisters at Tobique that the Department has arranged with the Mother Superior of St. Vincent's Convent, St. John, N.B., for her community to take over the work on the Tobique Reserve. The address of the Sisters who will take charge at Tobique is St. Vincent's Convent, St. John, N.B.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie.
Acting Asst. Deputy and Secretary.

C. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

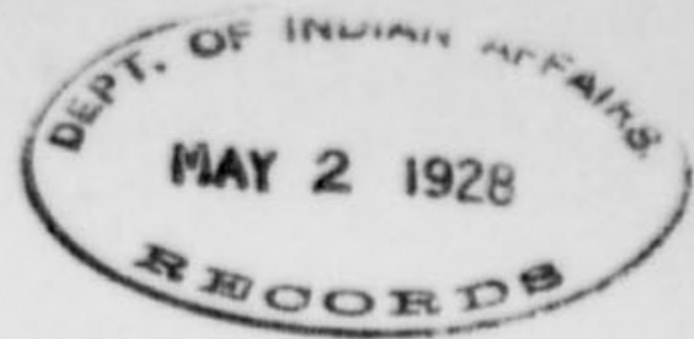
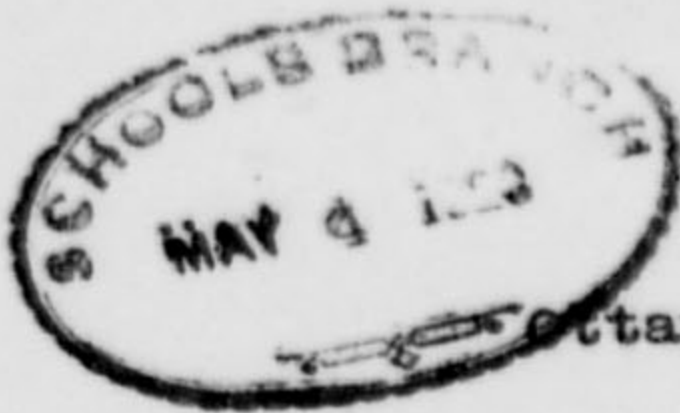
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

EXTRACT
ORIGINAL ON

22-66

66-2-1



Ottawa, March 22, 1928.

Sir:

I beg to submit the following report on my recent visit to Tobique Indian Reserve, N.B.

X X X

While at Tobique I visited the day school and watched the work of the teachers. The senior teacher, Sister Marie Victory, I found to be quite efficient for a school of this nature and the work of the pupils quite commendable. I was disappointed, however, to find that the junior teacher, Sister Dolores spoke with a distinct French accent. This would seem to be most unfortunate as pupils in this class get their first groundwork in the English language.

X X X

With a little more efficiency in teaching methods the school should have excellent results.

The attendance is good and any absentees were accounted for satisfactorily.

I was surprised to learn from the Reverend Fathers that latin was being taught in the senior classroom. The teacher has to go to the Fathers for instruction before she can teach her class. This seems not only a useless subject for a school of this nature but an actual absurdity. I only learned this at the last minute and did not have an opportunity to look into it further.

X X X

C. C. Parker.
Inspector.

*note
these sisters are
being replaced from
July 1/28*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66. 2-1

Red Bank, North,ld Co., N .B .

May 7th, 1928.

B

[Handwritten signature]

Dear Mr. Scett :-

Inclosed , you will please find the application for the Tobique Ind. day school & Hospital . At a glance you can see you have well qualified teachers & nurse, At last this Reserve will be well equipped ,As the children are bright and progressive , we should expect great results from this Reserve in the next 3 or 4 years .

I am much pleased over the choice of sisters being sent , and there is another point with this large order , -if the rev. sisters who are the incumbents are not successful, -we have an almost inexhaustible source to draw from , as this order was instituted solely for teaching & nursing , and all the teaching sisters must have their Normal School license ,so also must their NURSES have their diploma .

The Rev. Nurse and another Rev. Sister will take charge, July 1st, as you will see by the inclosed .

Would it not be well for the Ind. Agent to have an inventory, of the most minute detail, of all the Gov. articles contained in the said Hospital .&.&., school .&.&? - - - - - --as-all linens , dishes , towels & , cutlery ,&.& clothes , furniture , beds , &.& Hospital equipment & . FOUR copies could be drawn out, One for the Dept. one for the Agent , One for the Rev. Sisters now about to take charge , -sent to them in St. John , and I would like to get ONE . I think the Agent should examine all to see their condition &.&.&.

I trust you are enjoying good health as this leaves me at present .

Your friend ,&.&.

[Handwritten signature: J. C. Ryan]

Inspector of Ind. schools for N.B.

[Handwritten signature]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, May 10, 1928.

Rev. Sir:

I have been directed to acknowledge receipt of your letter of the 7th instant, enclosing the applications of the Rev. Sisters for the school and hospital work on the Tobique Indian Reserve. The qualifications which the Rev. Sisters possess are noted, and the Department will approve of their appointment. We note that the nurse and another Rev. Sister will take charge on July 1st, next. The Department confidently looks forward to an improvement in the work on this Reserve under the charge of the new Sisters. I might add that the salaries allowed will be the same as were paid to the Rev. Franciscan Sisters.

It is noted that Sister M. Praxades will be the principal in charge; Sister M. Quentin, the assistant, and Sister M. Clare, R.N., will be in charge of the hospital work. Please inform the Rev. Sisters of the approval of the Department of their appointment.

We are requesting the local Indian Agent to have the Sisters at present in charge prepare an inventory of all Government property on hand in the hospital and school, and to forward you two copies.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy and Secretary.

J. B. Ryan
Rev. F. C. Ryan,
Inspector of Indian Schools,
Red Bank, North. Co., N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

John

Ottawa, May 10, 1928.

Sir:

London

I have to inform you that the new staff appointed at the Tobique school and hospital will take charge on July 1st, next. Sister M. Praxades will take charge as principal, Sister M. Quentin, as assistant, and Sister M. Clare, R.N., will be in charge of the hospital work.

I have to request that you will have the Rev. Sisters at present in charge prepare, in detail, an inventory of all Government property on hand in the hospital and school. This list should show all linens, dishes, towels, cutlery, furniture, hospital and school equipment. Four copies of this inventory should be prepared. Please forward two copies to Rev. Father Ryan, Red Bank, N.B., and one copy to the Department. The other copy should be retained on file in your office.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy and Secretary.

C. J. Roberts
C. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

EXTRACT FROM REPORT OF REV. F. C. RYAN, INSPECTOR
OF INDIAN SCHOOLS FOR NEW BRUNSWICK, ON HIS
INSPECTION OF THE TOBIQUE INDIAN DAY SCHOOL
ON OCTOBER 10, 1928.

Original on File #66-2-6.

I find that both the Rev. Sisters are working over-time in the classroom and when all pupils return a very hard year lies before them. The Rev. Nurse has now more than she can do under the most trying circumstances and the deplorable conditions in so many of the Indian homes. I can see no other hope for the progress of the work than a field matron. The Department realizes that it is a strict rule of this Order that no Sister goes alone to visit homes. If a field matron or a domestic science teacher was appointed, the Nurse could accompany her on certain days and much good could be done. As it is at present, the teaching of domestic science must suffer, and this would be most disastrous, as we cannot drop this most important branch of our work without detriment to all the other work on the Reserve.

I feel with the Department that already for the size of this Reserve three paid Sisters is considerable. Yet the work must be done. Why not appoint another paid Sister as field matron and domestic science teacher, who, in conjunction with the Nurse, could clean up conditions on the Reserve. This arrangement might be given a trial for three or four years, after which period, no doubt, three Sisters could do the work.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



66-2-1.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

October 27, 1928.

*no action
ack*
Memorandum:

DR. SCOTT.

When the combined hospital and teachers' residence was erected on the Tobique Reserve, three Sisters were appointed for the day school and hospital work. These Sisters are all paid from School Vote and are classed as teachers. Father Ryan and the Sister Superior are now urging the appointment of a fourth Sister as field matron. If a position is to be established, I would suggest that it be that of "Nurse" because of the presence of the hospital. School funds would then be responsible for the two teachers and the field matron, but we would class the last named worker with the teachers. These Sisters are in receipt of \$700 for the 10 teaching months. If a position is established and paid from Medical Vote, I would suggest a stipend of \$720 per annum.

*224 Indians
Dr. Stone thinks 3
enough - B.M.P.
check on ladies
in Graham
Other correspondence on
51-66*

Russell J. Berrier
Supt. of Indian Education.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

66-2-1.

Ottawa, December 11, 1928.

Madam:

I have your letter of the 1st instant, with reference to the payment of the salary of the hospital nurse on the Tobique Reserve.

In reply I have to say that the position of hospital nurse has not been established, and it was necessary, in order to provide a salary for this service, to place the nurse in the same category as the teachers and make payment of her salary on the same conditions. The Department has given careful consideration to an increase in the establishment on this Reserve, but it is regretted that no further increase can be made at the present time.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy and Secretary.

Rev. Sister Mary Bridgid,
Tobique Indian Reserve,
Maliseet, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Schools.

66-2-1

for VPR

U.X.11

R

NOV 29 1930
RECORDS

The following is an extract from Nurse Murdoch's report of her recent visit to Tobique Reserve:

"The school children of this Reserve seem brighter and better cared for than those of the other Reserves."

SCHOOLS BRANCH
DEC 1 1930

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

original on 799-66
copy

Dr. McGill.

May 12th. 1933.

INSPECTION OF TOBIQUE AGENCY.

School on Tobique Reserve.

The day school on the Tobique Reserve is conducted by the Sisters in a commodious modern building, fully equipped for all purposes, the two large class rooms being bright and roomy and the whole building kept in a clean, first class condition.

Thirty two children (19 boys and 13 girls) comprise the pupils in the lower grades 1-4, whilst 16 children (8 boys and 8 girls) form the upper class (grades 5-9).

The actual attendance is fairly satisfactory, although there is a tendency on the part of some of the Indian parents to keep their children at home on occasion, for somewhat trivial reasons, a frequent excuse being that the children have in-sufficient clothing and shoes, but the Indians were told at a general meeting that the children must attend school regularly except in case of sickness, and that where clothing was really needed, the Indian agent would see that such was provided.

Two boys, Felix Francis & Sam Devau, and five girls, Mary J. Sappier, Madeline Alexander, Susie Paul, Eva Nicholas and Pauline Moulton were found to be often absent, and the truant officer, George Bernard, was instructed to visit the parents and impress on them the necessity of seeing that their children regularly attended school in future.

H. P. Bury

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*POOR
COPY*

APPLICATION.

For Position in New Brunswick Indian Schools.

(To be forwarded to "Inspector of Indian Schools",
Red Bank, Northumberland County, New Brunswick).

Position for which application is made for the Tobique Indian School.
Applicant's name in full Zetta Gertrude Whelley (S. Mary Schumille)
P. O. Address St. Vincent's convent, Saint John, N.B.
Age 23 years. No. of years experience _____
State professional or other qualifications First class Grammar
School License

Indicate academic or other training and date of graduation _____
Graduated from St. Vincent's High School June
1934 and matriculated July 1934.
State period employed in your last position 2 years _____ months
Give names and addresses of references Mother M. Blaise

Are you in good health? Yes. Did you lose any time during
period of your last employment? No.

If so, give particulars _____
State date (month and year) when you left last position _____
Give full summary of average week's work in last position. (if a
teacher, state number of grades taught and number of pupils in each
grade; if field nursing, state type of same and give summary of
average week's work) _____

Date of application June 13, 1938.

Signature of Applicant Zetta Gertrude Whelley
(Sister M. Schumille)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Newcastle

66-2-1

Route No. - 1 -

North. Et Co., N.B.

June 15th 1938.

R

Dear Mr. Shelan:-

Enclosed please find application
of Rev. Sister M. Columville for the
Tobique Ind. Day School to replace
Rev. Sister M. Francis Joseph. (100)
Rev. Sister has a 1st Class Grammar
School licence, I trust. She is a good
Teacher. It is impossible to know
the Rev. Sister's ability. We have to
take their mother's word for same. It
is only after they have been a year
or two in an Ind. School that I can
know of their ability. So far, we have
had but one who really made a fair
showing at Tobique and that was in
1932 when 2 Ind. girls passed their 2nd
3rd Class entrance paper to Normal School.
Yours respectfully,
J. C. Ryan.

Manuscript N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Ottawa, June 20, 1938.

Reverend Sir:

I am in receipt of your letter of the 15th instant, enclosing application of Sister M. Columcille for appointment as teacher of the Tobique Indian Day School, to replace Rev. Sister M. Francis Joseph.

The appointment of Sister M. Columcille is approved, effective from September first, 1938. She will be allowed the same salary as the preceding teacher, viz.: \$700.00 a year.

I enclose staff questionnaure, which you should have her complete and return to the Department as soon as possible.

Yours truly,

 Encl.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Reverend P. C. Ryan,
Inspector of Indian Schools,
Red Bank, North. Co., N. B.

Copy sent to N. H. MacPhail, Indian Agent,
P e r t h, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

EXD.

Ottawa, June 20, 1938.

Memorandum:THE REPRESENTATIVE OF THE TREASURY:Re: Tobique Indian Day School, No. 284

The Department has received and accepted the resignation of Sister M. Francis Joseph as teacher of the above school, effective June 30, 1938. No further salary should be paid to her after that date.

To succeed her, we are approving the appointment of Sister M. Columcille. She will begin duties on September first, 1938, at a salary of \$700.00 a year. The following entry should, therefore, appear on the September payroll and subsequent paylists, until further advised:-

Sister M. Columcille \$70.00
Tobique Indian Day School,
Maliseet, N. B.

I attach copy of letter of appointment and staff questionnaire will be supplied as soon as completed.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

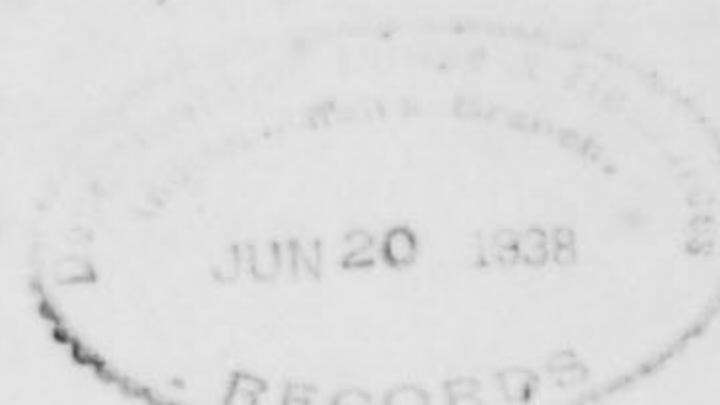
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

over
POOR
COPY

*Proctor's
G. Ryan*

R

Tobique # 1
66-21



EX'D.

. Extract from Inspector Ryan's report on
the Tobique School visited on June 7, 1938.

Only fair work was done in this Dept. I received word from the Rev. Mother that this Rev. sister would be replaced by another sister whose name will be sent into the Dept. shortly. I feel that the present sister might do better in a white school.

Domestic science was a little better but not near so good as at some of my other Indian schools. Manual training was not much.

(Sgd.) F. C. Ryan,
Inspector of Schools.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

Ottawa,
December 6, 1938.

EXD.

Dear Sir:

I have recently read reports of Inspector F. C. Ryan regarding his inspection of the Indian schools in New Brunswick during the latter part of September.

Apparently few, if any, of the teachers attended a teacher's convention. It is most important that our teachers should attend these gatherings in order to keep in touch with the modern trends in education and at the same time improve their academic and professional standing.

You should, therefore, notify all the teachers in your Agency that the Department expects that they should annually attend a teacher's convention. Otherwise it will not be possible to consider continuing their employment.

Yours truly,



R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.


N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

EXTRACT
ORIGINAL ON

75-66

66-2-1

Perth, N.B., July 22, 1940.

Sir, -

Agnet's Report for June Quarter, Tobique Res.

x

x

EXD.
A.

x

School: Attendance has been good except during the "fiddle-head" picking season, employment being easier to obtain the children were better clothed and easier to keep in school.

The Domestic Science Department is still doing excellent work in co-operation with the girls weaving club. A new display cabinet has been installed and the entire room alabastined and painted.

x

x

x

N. H. McPhail,
Indian Agent.

The Secretary
Indian Affairs Branch,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Maliseet, N.B.
June 24, 1943.

Mr. N.H. MacPhail, Indian Agent,
Perth, N.B.

Dear Mr. MacPhail,

I am writing you regarding the Teachers' Regional Conference which is to be held during the first week of September for all New Brunswick teachers. As our school opens in September this year, I should like to know if we the teachers of the Indian Schools will be entitled to attend.

I should be very grateful if you would take this matter up with the Department at Ottawa at your earliest convenience.

Gratefully yours,

Sister Honora

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

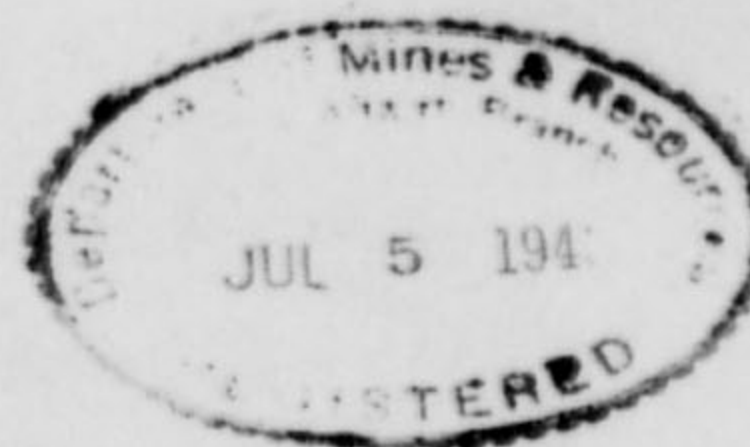
OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE



Perth, N. B. June 25th. 1943.

The Secretary, Indian Affairs Branch, Ottawa, Ont.,

Enclosed find request from the Principal of Tobique Reserve school requesting permission to attend the Teachers Regional Conference to be held in September.

As all families of Tobique & Edmundston Reserves move to Maine for the potato picking season I would recommend that the opening of Tobique School be postponed until October 1st. or 4th.

N. H. MacPhail, Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

EX'D.
Ottawa, July 6, 1943.

Mr. N. H. MacPhail, Indian Agent, Perth, N. B.

With reference to your letter of the 25th ultimo, the Department has no objection to the teachers of the Tobique School attending the Teachers' Regional Conference for New Brunswick teachers. I presume, like other teachers' conventions, it will only extend over a period of two or three days.

The Department does not see any reason for delaying the opening of the Tobique School until October first. All Indian day schools will be operating on a 10 month basis during the coming academic year, and we feel that all of them should open on September first.

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

EX'D.
Ottawa, July 6, 1943.

Mr. N. H. MacPhail, Indian Agent, Perth, N. B.

With reference to your letter of the 25th ultimo, the Department has no objection to the teachers of the Tobique School attending the Teachers' Regional Conference for New Brunswick teachers. I presume, like other teachers' conventions, it will only extend over a period of two or three days.

The Department does not see any reason for delaying the opening of the Tobique School until October first. All Indian day schools will be operating on a 10 month basis during the coming academic year, and we feel that all of them should open on September first.

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Ottawa, August 31, 1945.

Mr. N. H. MacPhail, Indian Agent,
Perth, N. B.

I enclose a letter which has just
been received from Rev. I. Riopel, one of the
members of the Franciscain Order.

We have no record of having re-
ceived the letter from you to which he refers.

Please advise him that we received
his letter and have forwarded it to you for a
report. It is difficult to decipher the name of
the person who signed the enclosed letter. Please
let me know this when you reply.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

OFF THE
IN ENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH



Perth, N. B.
Sept. 5, 1945

PLEASE QUOTE
FILE _____

The Secretary, Indian Affairs Branch, Ottawa.

In reply to letter 66-2-1 dated Aug. 31,
I have to report that some months ago the Father
Superior on Tobique Reserve started a boys club
using the basement of the church as quarters.
The idea back of the venture is to teach manual
training and Indian Handcraft.

It was suggested that the basement of the
hall be made into a work shop and a request for
funds be made from the school's branch.

As money had been voted from Band funds for
repairs to Church and Hall, I thought it would
be better to use these funds and do the necessary
work on the basement at the same time the other
work was being done.

Yours very truly,

N. H. MacPhail

N. H. MacPhail, Indian Agent.

NHM/MM

Note: No action appears necessary

\$800 + 350⁰⁰ auth'd by O.C.

348⁷⁶ still available

Sept 15/45

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-1
Maliseet, N.B.
October 31, 1945.

Mr. R. A. Hoey, Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Dear Mr. Hoey:

I am writing you regarding our music proposition in our school. This year we are fortunate to have a Music Teacher who also helps me with the Domestic work. As music plays such an important part in the curriculum of New Brunswick schools I am wondering if your Department will help us to provide the necessary books, instruments, etc. to carry out an efficient music program.

With the aid of the children and through our industry we have procured a piano which is not new but serves ~~well~~ the purpose until we are able to do better. In view of this fact we feel the Department should be willing to give us a donation to help provide the rest of the necessities.

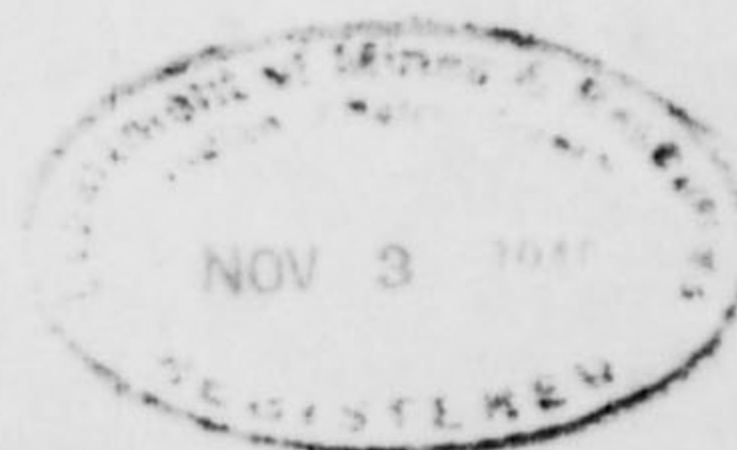
We have about fifteen pupils who are anxious to study music and later we expect to include some of the older children which we feel would be a great help to the morale of the place.

I have spoken of this matter to Mr. MacPhail who is very interested but of course can do very little without the consent of the Department.

Anticipating a favourable reply at your earliest convenience, I wish to remain,

Yours very truly,

WP
Sister Honora
Teacher



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

File: 66-2-1

EX'D.
A

Ottawa, 7th November, 1945.

Dear Sister Honora:

With reference to your letter of the 31st ultimo, we are prepared to purchase a reasonable quantity of music and music books for use of the Tobique Indian Day School. You might let me know the approximate cost of what you require and whether you wish us to purchase them or if you desire to purchase them yourself.

Yours very truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Reverend Sister Honora,
Teacher,
Tobique Indian Day School,
Maliseet, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

EXD.

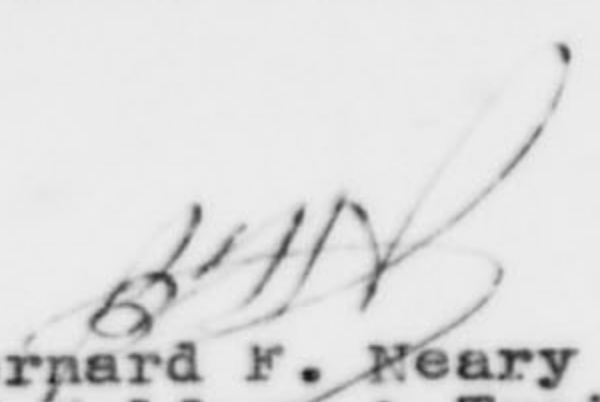
Ottawa, February 5th, 1947.

N.H. MacPhail, Indian Agent, Perth, N.B.

Teachers' Salaries at Tobique Indian Day School

In accordance with provincial salary increases for rural school teachers, the Department has adjusted the salaries of the teachers of other day schools in New Brunswick. Attached please find copies of our application forms for teachers of day schools, which should be completed by the teachers at the above school. This will enable us to assess properly their qualifications and teaching experience.

It will not be necessary for them to fill the top part of the form which I have crossed out in my signature.


Bernard F. Neary
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

APPLICATION FOR CLASSIFICATION ON INDIAN SCHOOL TEACHER'S SALARY SCHEDULE

I. PERSONAL QUALIFICATIONS

Name in full (please print) *Sister M. Annette*
(Surname) (Christian Names)
Date of Birth *Aug. 26. 1914* Place of Birth *Saint John, N.B.*
Sex *Female* Religious Denomination *Roman Catholic* Health *Excellent*
Canadian Citizen *Yes* Service in H.M. Forces

II. PROFESSIONAL & ACADEMIC QUALIFICATIONS

I attended high school at *Saint Vincent's High School* in the Province of *New Brunswick* and received a *Matriculation* Certificate after successfully completing *three* years of high school. I then attended University for a period of years and received a degree (only where applicable; give other details on back).

I attended a Teacher Training Course at *St. Vincent's (recognized) Normal School* in the Province of *New Brunswick* for *20* months in the years *1934-35; 1935-36*.

I hold a *First* Class Teacher's Certificate of a *permanent* (temporary or permanent) nature in the Province of *New Brunswick*. It is numbered dated *1936* and is valid until *License is at Mother's House - Saint Vincent's (Convent) Saint John, N.B.*

III. TEACHING EXPERIENCE

Dates	Name of School	Town and Province	Total Years
1. <i>1936-1940</i>	<i>Woodstock</i>	<i>Woodstock, N.B.</i>	<i>4</i>
2.	<i>Indegun Day School</i>	.....	.....
3.	<i>School</i>	.....	.....
4.	<i>Indegun Day School</i>	<i>Maliseet, N.B.</i>	<i>7</i>
5. <i>1940-1947</i>	<i>Indegun Day School</i>	<i>Maliseet, N.B.</i>	<i>7</i>

(use other side for more detail)

IV. My total teaching experience is *11* years in Indian Schools and years in Provincial Schools.

Summer Schools - In order to qualify for salary increments as shown in the schedule, I certify that I have attended the following professional summer schools conducted by Provincial Departments of Education or Canadian Universities for a duration of four weeks or more in length:

Year	Course taken	By whom course was conducted	Length of Course in weeks
1. <i>1938</i>	<i>Educational</i>	<i>Saint John Vocational School</i>	<i>4</i>
2. ....	.....	.....	.....
3. <i>1944-45-46</i>	<i>Leading to degree of B.A.</i>	<i>University of New Brunswick</i>	<i>6 weeks per summer</i>

(use other side for more detail)

I therefore request, in view of my qualifications and experience as detailed above, that I be classified as a Grade *III* teacher and that my salary as a teacher in the *Indegun* Indian Day School for the 1947-48 academic year be set at \$*1860* according to the salary schedule.

I understand (i) that all salary increases are clearly described in the schedule regulations as for "satisfactory service", (ii) that therefore it will be necessary for the Indian Affairs Branch to carefully consider School Inspectors' and other reports submitted upon my teaching service, and (iii) that these reports must be decided as being "satisfactory" in order that such a raise be granted.

Sister M. Annette
(Signature of teacher)

Comments and signature of Indian Agent.

I hereby certify that the above mentioned information is correct.

N. H. MacPhail
N. H. MacPhail, Indian Agent,
Northern, N. B. Agency.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

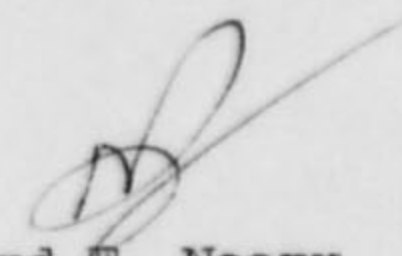
Ottawa, Ont., June 4, 1947.

To:- **Rev. Sister Annette,**
Address:- **Maliseet, Victoria Co., N.B.**
School:- **Tobique**

Your application for classification under the
Indian School Teachers' Salary Schedule has been received.

This is to inform you that you have been
classified as an Indian **School** Teacher, Grade **3.**

Your salary for the 1947-48 academic year
will be \$ **1,860.00** for **10** months' service.


Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

Copy to: **Indian Agent MacPhail.**
Indian Agent

327

/M

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Records
Lobegue
66-2-1

Application FOR EMPLOYMENT IN INDIAN DAY SCHOOLS

I hereby make application for employment in the

..... Indian Day School.

Date

..... (Signature)

I PERSONAL QUALIFICATIONS

Name in full (please print) Sister Mary Annette
Surname Christian Names

Date of Birth Aug. 26, 1914 Place of Birth Saint John, N.B.

Sex F Religious Denomination Roman Catholic Health Very Good

Canadian Citizen Yes Service in H M Forces

II ACADEMIC QUALIFICATIONS

Type of Education	Dates	Name of School	Diploma, Certificate or Degree Granted
High School (or equivalent)	1933 1934 1935	Saint Vincent's Convent	Matriculation First Class Teacher's Licence
University	1944 1945 1946	New Brunswick	Summer School Courses for degree of B.A.
Additional (Technical Agricultural etc.)			

III PROFESSIONAL QUALIFICATIONS

Where and when did you take your teacher training? Saint Vincent's Convent
Saint John, N.B. 1935 & 1936

What teaching certificate(s) do you hold?
First Class Teacher's Licence for New Brunswick

For how long valid? Permanent For how many years have you taught in provincial schools 11 yrs In what province New Brunswick

In what Indian schools have you taught previously (give dates) Woodstock
Indian Day School 1936-1940

Total teaching experience 11 years.

IV SPECIAL QUALIFICATIONS

List any special qualifications you have for Indian work

V REFERENCES and INSPECTOR'S REPORTS

Please attach copies of references and your latest Inspector's Report (if any)

502-206

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

APPLICATION FOR CLASSIFICATION ON 1948 REVISED INDIAN SCHOOL TEACHER'S SALARY SCHEDULE

I. PERSONAL QUALIFICATIONS

Name in full (please print) *Sister Mary Annette*
 Date of Birth *August 26, 1914* Place of Birth *Saint John's New Brunswick*
 Sex *Female* Religious Denomination *Roman Catholic* Health *Excellent*
 Canadian Citizen *Yes* Service in H.M. Forces *None*

II. PROFESSIONAL & ACADEMIC QUALIFICATIONS

I attended high school at *St. Vincent's High School and Convent* in the Province of *New Brunswick* and received a *Matriculation* Certificate after successfully completing *three* years of high school. I then attended University for a period of years and received a degree (only where applicable; give other details on back).

I attended a Teacher Training Course at *St. Vincent's* Normal School in the Province of *New Brunswick* for *12* months in the years

I hold a *First* Class Teacher's Certificate of a (temporary or permanent) nature in the Province of *New Brunswick*. It is numbered dated *June 1936* and is valid until

III. TEACHING EXPERIENCE

Dates	Name of School	Town and Province	Total Years
1. <i>1936-1940</i>	<i>Woodstock Indian Day</i>	<i>Woodstock, N.B.</i>	<i>4</i>
2. ....	.....	.....	.....
3. <i>1940-1948</i>	<i>Tobique Indian Day</i>	<i>Maliseet, N.B.</i>	<i>8</i>
4. ....	.....	.....	.....
5. ....	.....	.....	.....

(use other side for more detail)

IV. My total teaching experience is *12* years in Indian Schools and *0* years in Provincial Schools.

Summer Schools - In order to qualify for salary increments as shown in the schedule, I certify that I have attended the following professional summer schools conducted by Provincial Departments of Education or Canadian Universities for a duration of four weeks or more in length:

Year	Course taken	By whom course was conducted	Length of Course in weeks
1. <i>1944 and 1945</i>	<i>Chemistry, History</i>	<i>Professors of</i>	<i>6 weeks</i>
2. <i>1946</i>	<i>Latin, English, French</i>	<i>University of</i>	<i>6 weeks</i>
3. <i>1947</i>	<i>Geology, Biology, German</i>	<i>New Brunswick</i>	<i>6 weeks</i>

(use other side for more detail)

I am at present classified as a Grade *III* teacher at a salary of \$ *186* a teaching month. In view of my qualifications and experience as detailed above, I request that I now be classified as a Grade *III* teacher and that my salary as a teacher in the *Tobique Indian Day* Indian Day School for the 1948-49 academic year be set at the rate of \$ *210* a teaching month in accordance with the 1948 revised salary schedule.

I understand (i) that all salary increases are clearly described in the schedule regulations as for "satisfactory service", (ii) that therefore it will be necessary for the Indian Affairs Branch to carefully consider School Inspectors' and other reports submitted upon my teaching service, and (iii) that these reports must be decided as being "satisfactory" in order that such a raise be granted.

Sister M. Annette
 (Signature of teacher)

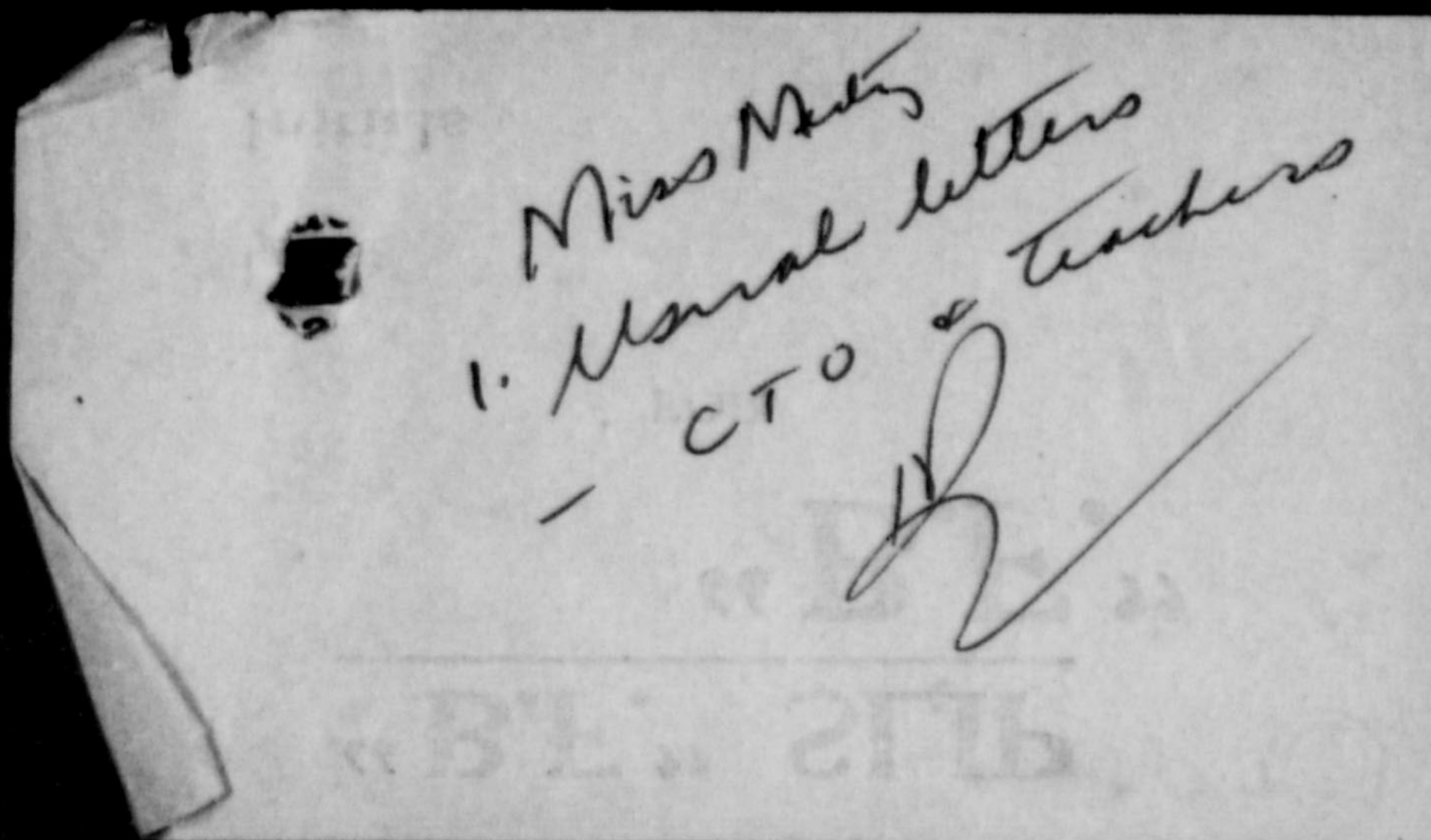
Comments and signature of Indian Agent.

Vermaad Carl. Lupt
Northern. Ind. Agency

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

POOR
 COPY



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

Pa
Co

INDIAN AFFAIRS
BRANCH



CANADA
DEPARTMENT OF
MINES AND RESOURCES

REFER TO FILE NUMBER

66-2-1

(E)

Ottawa, July 9, 1948.

To: **Rev. Sister Mary Annette,**
Address: **c/o Mr. N. H. MacPhail, Supt., Indian Agency, Perth, N.B.**
School: **TOBIQUE**

Your application for classification
under the 1948 Revised Salary Schedule for Indian Day
School Teachers has been received.

This is to inform you that after a review
of your qualifications, teaching record and inspector's
reports, you have been classified as an Indian
Teacher, Grade III Your salary for the
1948-49 academic year will be **\$210.00** a teaching
month for **10** months' service.


Bernard F. Neary,
Superintendent of Education.

Copy to: **Mr. N. H. MacPhail,**
#65 Indian Superintendent/Agent.
Perth, N. B.

BVN/EM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

September 20, 1948.

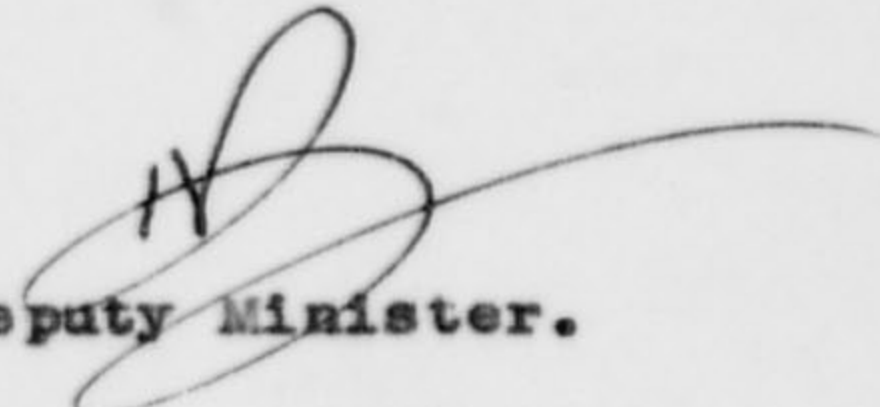
Memorandum:

CHIEF TREASURY OFFICER

Re: Tobique Indian Day School #284

Please note that Sister Annette has given up duties at this school, effective July 1st, 1948 and no further payment of salary should be made to her after that date.

As a consequence, the information contained in paragraph (b) of my memorandum of July 9th should be disregarded.


for Deputy Minister.


PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-1 (E.1)

September 20, 1948.

Mr. N.H. MacPhail,
Superintendent,
Indian Agency,
Perth, N.B.

We note from your letter of the 16th instant that Sister Annette has given up duties at the Tobique Indian Day School and has been replaced by Sister Victorine.

I enclose the necessary form which the latter should complete and return.

Bernard F. Neary
Superintendent of Education.

PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

FILE NO. 284-1 VOL 2

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

— INDIAN AFFAIRS BRANCH —

C L O S E D F I L E

FILE NUMBER 284-1 VOLUME 2

SUBJECT TOBIQUE
DAY SCHOOL
GENERAL

CORRESPONDENCE FROM JUNE 1926
TO Nov. 1948

NO FURTHER CORRESPONDENCE
TO BE PLACED ON THIS FILE

NOTE: For subsequent correspondence relevant to the subject
matter of this closed file see

FILE 284-1 VOLUME

Indian Affairs, (RG 10, Volume 0005, file 284-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6068)

File 284-1, part 1	New Brunswick North - Tobique School - Teachers - General Administration - 1898 - 1926.
File 284-1, part 2	New Brunswick North - Tobique School - Teachers - General Administration. 1926 - 1933 y 1938 - 1948.
File 284-3B, part 1	New Brunswick North - Tobique Day School - Salary Payments. 1923 - 1936.
File 284-5, part 3	New Brunswick North - Tobique School - Building maintenance - Supplies - Accounts. 1927 - 1932.
File 284-5, part 4	New Brunswick North - Tobique School - Building maintenance - Supplies - Accounts. 1933 - 1947.
File 284-5, part 5	New Brunswick North - Tobique School - Building maintenance - Supplies - Accounts. 1947 - 1950.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

poor
copy

No. 66-2-3B.

Department of Indian Affairs

19.....

Tobique Bay.

Salary Payments

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED **JUNE 30, 1923.**

192

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Lulla Cronkite	TOBIQUE	\$500 00	\$150 00	
		Paid for 3 months		

REMARKS:—

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

W. J. B.

6. 7. 23.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

NEW BRUNSWICK

Department of Indian Affairs

TEACHERS' SALARIES

For Quarter ended

192

SEPTEMBER 30, 1923.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	Annual Grant or Salary	Amount due	Address to which Cheque is to be sent
Mary Craig	TOBIQUE	\$50 00	month	\$50 00
No. of school days in quarter				
No. days school was open				
No. holidays				
Grant asked for				

Remarks:

Miss Craig appointed teacher September 1st, at salary of \$50.00 a month.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct.

M. J. B.
26. 10. 23.

Supt. or Agent.

Form 14.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED

DECEMBER 31, 1923

192

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Mary Craig	TOBIQUE	\$50 00 month	\$150 00	
	Paid for 3 months			

REMARKS :—

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

M. J. B.
9, 1, 24.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED MARCH 31, 1924. 192

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Mary Craig	T O B I Q U E	\$500 00	\$150 00	
	6078 ↗			

REMARKS : —

HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

14. 3. 24.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PROVINCE _____

NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED **JUNE 30, 1924.** 192.....

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Mary Craig	TOBIQUE	\$500 00	\$150 00	
	Teacher, Maliseet, N. B.			

REMARKS :—

EXAMINED and
found correct.

11. 7. 24.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

- COPY -

(Original on 66-2-1.)

66-2-3

Ottawa, August 18th, 1924.

Sir:

I have to inform you that the Department has arranged for the incumbency of Reverend Sisters at the Tobique Indian Day School and Hospital. The Superior General of the Order, of Bay St. Paul, has named the following staff: -

Sister Superior:	*	Sister Marie-Francois-de-Sales,	
Nurse :	"	Marie-du-Carmel,	6-5-0
Field Matron :	"	Marie-Paul-de-la-Croix,	3-5-0
Teacher :	+	Marie-Isidore,	3-5-0
Asst. Teacher :	x	Marie-Rita-du-Sacre-Coeur.	

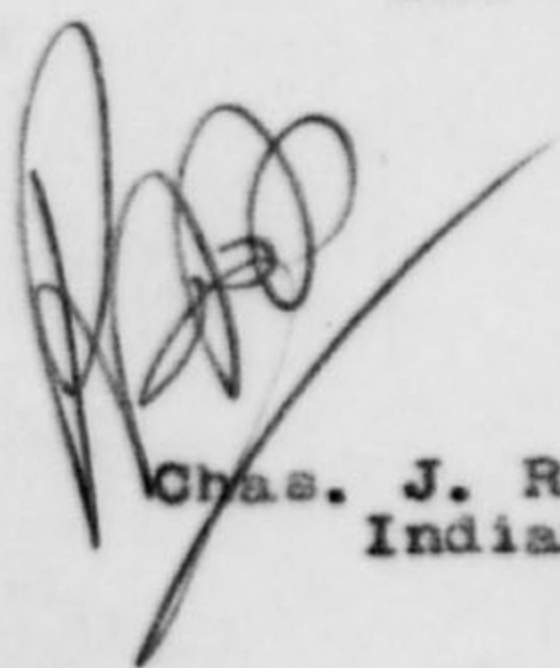
1650
Salary will be allowed for each of ~~the~~ three Sisters at the rate of \$550 for the ten teaching months, plus the bonus of \$150. As in the case of other workers at Indian schools, salary will be paid quarterly, 1/10 for the September quarter and 3/10 for each of the other three quarters. The Department proposes to have one cheque per quarter for salary and one for bonus made out in favour of the Sister Superior.

The Sister Superior is being informed that she should look to you and to Rev. Father Ryan for instruction and advice.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy and Secretary.


Chas. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

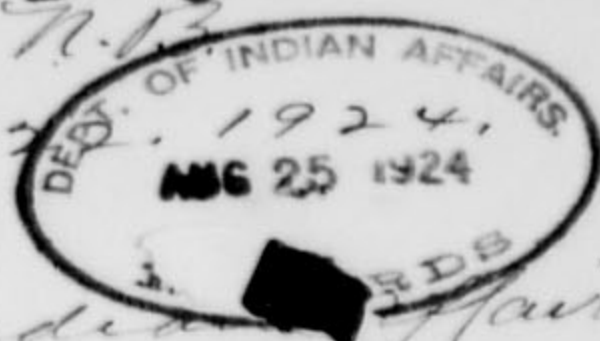
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

#ms-

Aug 11

66-2-3
Maliseet N.B.
Aug. 25



To Department of Indian Affairs
Ottawa

Dear Sir:
Immediately after
the close of the term on the
"Indian Reserve" I went to
Pusque Lake and remained
there for six weeks. I directed
Rev. Father Silvester (past master
at Maliseet) to re-address my
mail to Pusque Lake, ^{maine} which
he did, but some time in
July I received the cheque
for \$150. but not the one
for \$45. I got the cheque for

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

\$150. cashed at post this
week. I was at Maliseet P.O.
this morning and the
Post Master told me ^{that} he
sent back envelopes to my
address "Presque Isle Maine".
I had other letters sent to me
which are now being sent
back to me which I should
have received early in July.
Please let me know what
I am to do about this
affair? And all matter
to Maliseet N.B.

Yours truly
(Mrs) Mary Craig

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, August 29th, 1924.

Madam:

In reply to your letter of the 22nd instant, I beg to say that a cheque for your bonus was sent to you on July 11th, last, addressed to Maliseet, N.B. This cheque has not been returned to the Department. It appears from your letter that this cheque was forwarded from Maliseet to Presque Isle, Maine, and possibly it will be returned from there. It might be advisable for you to communicate with the Postmaster at that point.

At the present time the Department can do nothing further, but if you do not receive this cheque within the next few weeks you should again advise the Department and indemnity forms will be sent you for signature, in order to enable the department to issue a duplicate cheque.

Your obedient servant,

Russell T. Ferrier
Russell T. Ferrier,
Supt. of Indian Education.

M. P. A.
Mrs. Mary Craig,
Maliseet,
N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PROVINCE OF

NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED SEPTEMBER 30, 1924¹⁹²

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Sr. Marie Francois de Sales - Prin.	TOBIQUE	\$550 00	\$55 00	}
Sr. Marie Isidore	do.	550 00	55 00	
Sr. Marie Rita du Sacre Coeur	do.	550 00	55 00	
		<i>Total</i>	<i>165 00</i>	
Draw cks. in favour of and send to Sr. Marie Francois de Sales, Maliseet, N. B.				

REMARKS :

Three teachers have been appointed to take charge of this school, namely, Sr. Marie Francois de Sales, Prin, Sr. Marie Isidore and Sr. Marie Rita du Sacre Coeur, assts. at salary of \$550.00, each. It has been arranged that their salary should be sent to the Superior of the Order to which they belong.

EXAMINED and
found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

6, 10, 24.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PROVINC

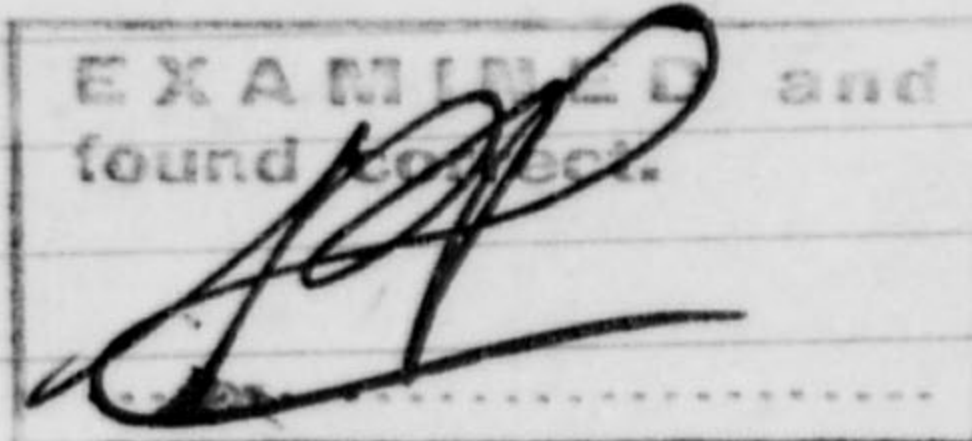
NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED ~~DECEMBER~~ 31, 1924¹⁹².....

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Sr. M. Francis de Sales - Prin.	T O B I Q U E	\$550 00	\$165 00	
Sr. M. Isidore	do.	550 00	165 00	
Sr. M. Rita du Sacre Coeur	do.	550 00	165 00	
Draw cks. in favour of and send to Sr. Marie Francois de Sales, Maliseet, N. B.				

REMARKS:—



8, 1, 25.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

PROVINCE

NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED MARCH 31, 1925. 192

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY		AMOUNT DUE		ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Sr. M. Francis de Sales Prin.	TOBIQUE	\$550	00	\$165	00	
Sr. M. Isidore	do.	550	00	165	00	
Sr. M. Rita du Sacre Coeur	do.	550	00	165	00	
Total				\$495	00	
Draw ck. for \$495.00 in favour of and send to Sister Marie Francis de Sales, Maliseet, N. B.						

REMARKS:—



31. 3. 25.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PROVINCE OF

NEW BRUNSWICK

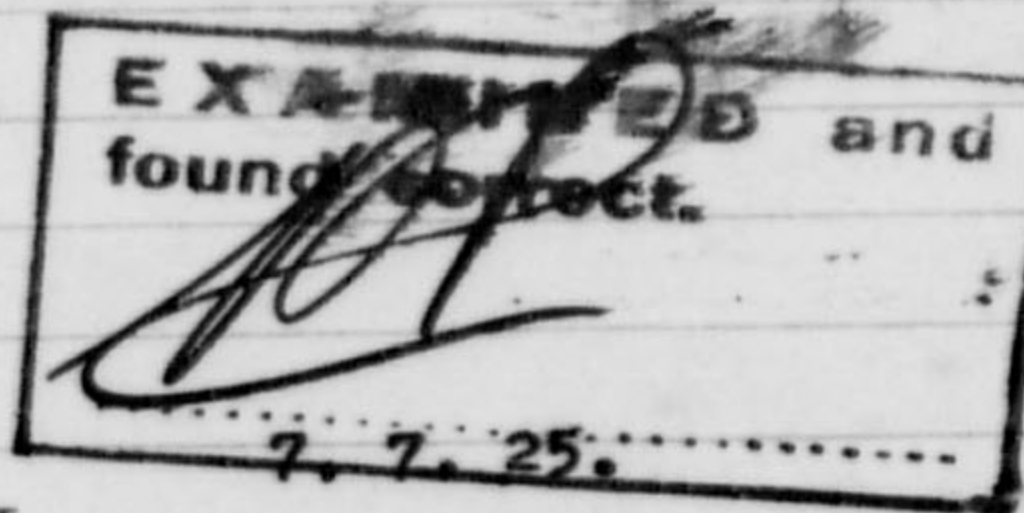
DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED JUNE 30, 1925

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Sr. M. Francis de Sales - Prân.	TOBIQUE	\$700 00	\$210 00	
Sr. M. Isidore	do.	700 00	210 00	
Sr. M. Rite du Sacre Coeur	do.	700 00	210 00	
Draw ck. for \$630.00 in favour of and send to Sr. Mary Francis de Sales, Maliseet, N. B.				

REMARKS:—

As the bonus has been discontinued salary has been increased from April 1st by \$150.00 for the ten teaching months for each of the above teachers.



I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

PROVINCE OF

NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED SEPTEMBER 30, 1925.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Sr. M. Francis de Sales (Prin.)	TOBIQUE	\$700 00	\$70 00	} 210
Sr. M. Isidore	do.	700 00	70 00	
Sr. M. Rita of the Sacred Heart	do.	700 00	70 00	

REMARKS:

Draw ck. for \$210.00 in favour of and send to
Sr. Mary Francis de Sales,
Maliseet, N. B.

EXAMINED and
found correct.

5, 10, 25.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PROVINCE

NEW BRUNSWICK.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED DECEMBER 31st 1925.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Sr. M. Francis de Sales (Prin.)	TOBIQUE	\$ 700 00	\$210 00	
Sr. M. Isidore	do	\$ 700 00	\$210 00	
Sr. M. Rita of the Sacred Heart	do	\$ 700 00	\$210 00	

REMARKS:

EXAMINED and
found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

4/1/26.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PROVINCE OF.....NEW BRUNSWICK.....

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED.....**March 31st,**.....192**6**

[illegible]

REMARKS: --

EXAMINED and
found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

1, 4, 26.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

- COPY -

66-2-3
(Original on 66-2-1.)

Ottawa, June 21st, 1926.

Sir:

The Department is approving of the appointment of Sister Mary of Victory as principal teacher of the Tobique Indian Day School for the school year beginning September 1st, next. This Reverend Sister holds a first class professional certificate from the province of Alberta, and has had a number of years' teaching experience in that province. Her appointment is approved by Rev. Father Ryan, Inspector of Schools. The salary allowed her will be at the same rate as was paid her predecessor. It is hoped that she will meet with every success in her work on the Tobique Reserve.

Your obedient servant,

J. D. McLean,
Asst. Deputy and Secretary.


Chas. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

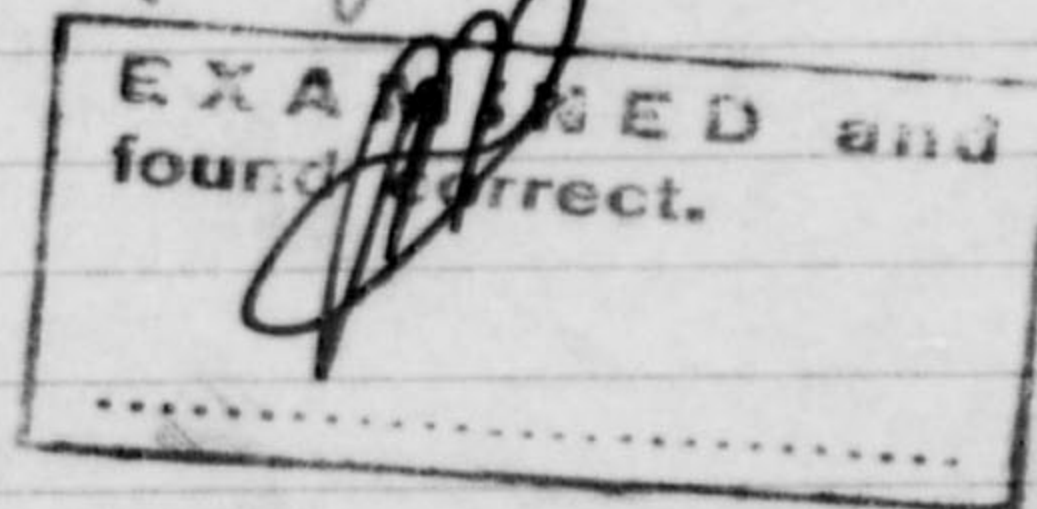
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED June 30th, 1926

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Sr. M. Francis de Sales (Prin.)	Tobique	\$700 00	\$210 00	
Sr. M. Isidore	do	\$700 00	\$210 00	
Sr. M. Rita of the Sacred Heart	do	\$700 00	\$210 00	

REMARKS: —

*See many of values
offered from Sept 1/25
to succeed in m. Tobias at same salary
See no. 1, 5 file*



I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

23, 6, 26

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

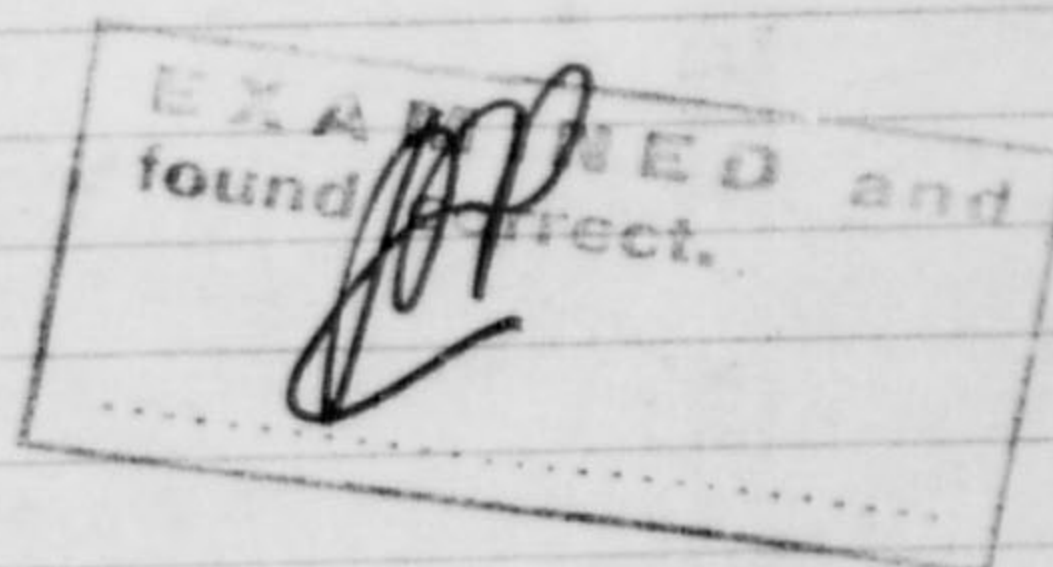
FOR QUARTER ENDED September 30th 1926

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY		AMOUNT DUE		ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Sr. M. Francis de Sales	Tobique	\$700	00	\$70	00	
Sr. M. of Victory	do	\$700	00	\$70	00	
Sr. M. Rita of the Sacred Heart	do	\$700	00	\$70	00	

REMARKS:

Sr. M. of Victory appointed to succeed Sr. M. Isidore at salary of \$700 a year. Began duties Sept. 1st, 1926.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.



9. 10. 26

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

NEW BRUNSWICK

TEACHERS' SALARIES

December 31st, 1926.

[illegible]

REMARKS: --



I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

8/1/27.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PROVINCE OF _____

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED.....**March 31st,** 192**7.**

[illegible]

REMARKS: --

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

EX/145 D and
found correct.

13/4/27.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

NEW BRUNSWICK

TEACHERS' SALARIES

June 30th.

Sr. M. Francis de Sales

Sr. M. of Victory

Sr. M. Rita of the
Sacred Heart

REMARKS: --

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

EXAMINED and
found correct.

11/7/27.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED **September 30th.** 192**7.**

[illegible]

REMARKS: --

Sr. Marie-Dolores appointed teacher to succeed Sr. M. Rita of the Sacred Heart, with same rate of salary. Began September 1st, 1927.



I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

12/10/27.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED December 31st, 192 7.

[illegible]

REMARKS:—



I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

7/1/28.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED March 31st, 1928.

[illegible]

REMARKS:—

EXAMINED and
found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

12/4/28.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

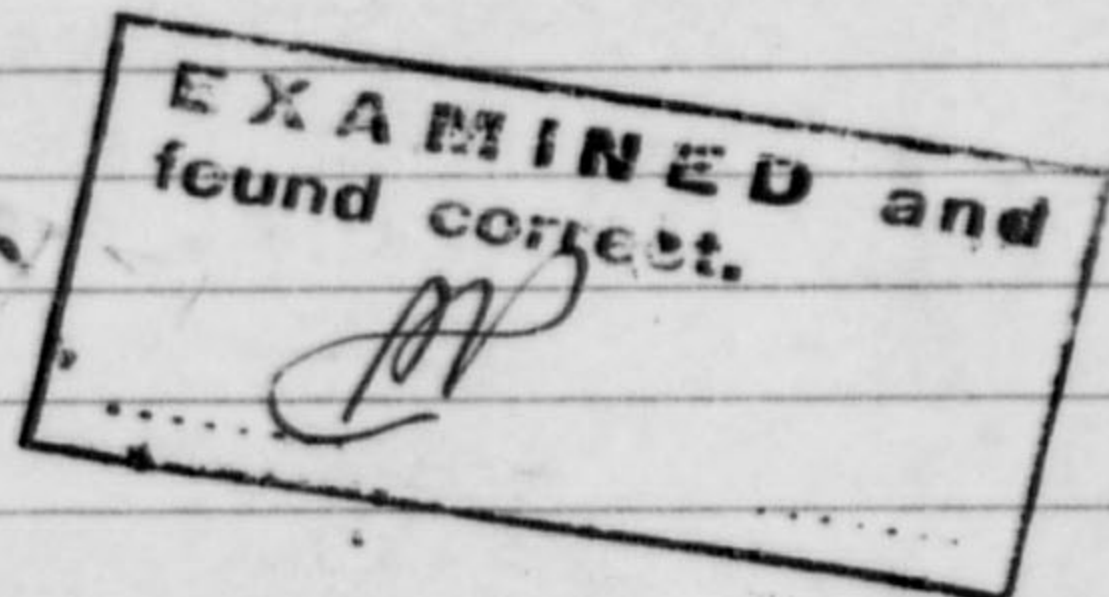
PROVINCE NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED **June 30th,** 192**8.**

[illegible]

REMARKS:—



I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

26/6/28.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

August 31st, 1928.

TOBIQUE INDIAN DAY SCHOOL.

Re:- Departmental letter of May 10th, 1928, on File 66-2-1,
addressed to Rev. F.C. Ryan, Inspector of Indian
Schools, Red Bank, N.B.

Sister M. Praxades-Principal	-	\$700 per annum
Sister M. Quentin	-	\$700 " "
Sister M. Clare, R.N.	-	\$700 " "

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED.....September 30th, 1928.

[illegible]

REMARKS:—

Sister M. Praxades appointed principal and Sisters M. Quentin and M. Clare teachers from September 1st, 1928. Salary at the rate of \$70 per teaching month is being allowed each of the above named.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

EXAMINED and
found correct.

13/10/28.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED.....September 30th, 1928.

[illegible]

REMARKS:—

Sister M. Praxades appointed principal and Sisters M. Quentin and M. Clare teachers from September 1st, 1928. Salary at the rate of \$70 per teaching month is being allowed each of the above named.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

EXAMINED and
found correct.

13/10/28.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

C O P Y

Original on 51-66.

Ottawa, November 9, 1928.

Madam:

I have your letter of the 2nd instant, relative to the payment of salary of the Sisters engaged on the Tobique Indian reserve.

In reply I beg to say that salary at the rate of \$700 per annum is allowed for each of three Sisters on this reserve, and payment of same is based on 10 teaching months in the year, at the rate of \$70 per month, payable at the end of each quarter. A cheque for the amount of \$70 has been forwarded for the quarter ended September 30th, last, and at the end of June, 1929, which will complete the 10 months in the year, the full salary at the above rate will have been paid. I would point out that if salary was paid on a 12 months basis, the amount due each month would be \$58.33.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.

The Sister Superior,
Tobique Indian Reserve,
Maliseet,
Victoria Co.,
N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PROVINCE

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED December 31st. 1928.

[illegible]

REMARKS:—

EXAMINED and
found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

16/1/29.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

NEW BRUNSWICK

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED **March 31st.** 192 **9.**

REMARKS:—

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

8/4/29.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PROVINCE OF  NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED **June 30th,** 19**29.**

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY		AMOUNT DUE		ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Sr. M. Praxades	TOBIQUE	\$700	00	\$210	00	
Sr. M. Quentin	do	\$700	00	\$210	00	
Sr. M. Clare	do	\$700	00	\$210	00	
Maliseet, N.B.						

REMARKS:—



I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

8-1-29.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PROVINCE

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED September 30th, 1929.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Sr. M. Praxades	TOBIQUE	\$700 00	\$70 00	
Sr. M. Quentin	do	\$700 00	\$70 00	
Sr. M. Clare	do	\$700 00	\$70 00	

REMARKS:—

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

21/10/29.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

NEW BRUNSWICK

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED December 31st. 19 29.

[illegible]

REMARKS:—

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

28/1/30.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PROVINCE OF _____

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED

[illegible]

REMARKS:—

EXAMINED and
found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

23/4/30.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED June 30th, 19 30.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Sr. M. Praxades	TOBIQUE	\$700 00	\$210 00	
Sr. M. Quentin	do	\$700 00	\$210 00	
Sr. M. Clare	do	\$700 00	\$210 00	

REMARKS:—

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

FORM 14

EXAMINED and
found correct.

14/7/30.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

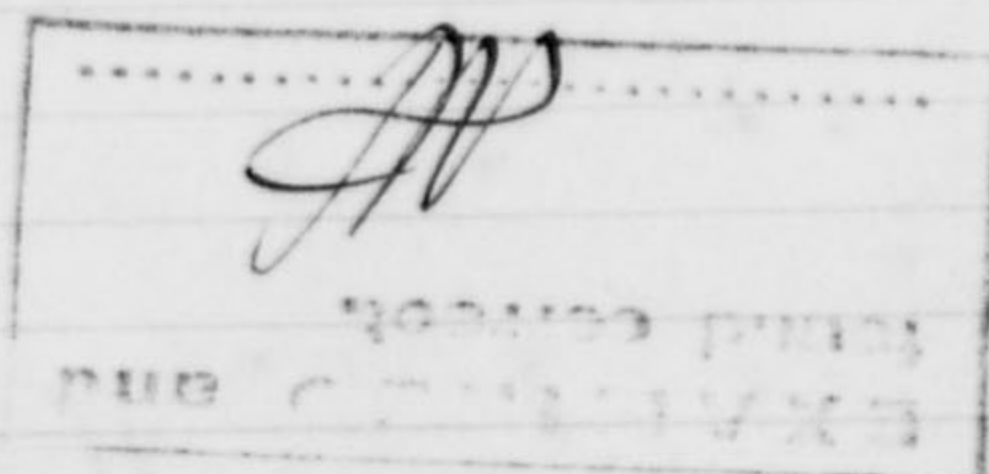
FOR QUARTER ENDED **September 30th,** 19**30.**

[illegible]

REMARKS:—

Sr. M. Dolores succeeded Sr. M. Quentin.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.



30/10/30.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

-- COPY --

66-2-3.

(Original on No... 66-2-1.)

Ottawa, December 9, 1930.

Rev. Sir:

I have to acknowledge receipt of the application which you forwarded of Sister Mary Electa, who, we understand, has been appointed as nurse and field matron on the Tobique Reserve. The date when she will begin duties is not stated, but it is understood that she is to succeed Rev. Sister Clare. The qualifications which she possesses are satisfactory, and salary will be allowed at the same rate as was paid her predecessor, viz., \$70 per teaching month.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Secretary.

[Handwritten signature]
Rev. F. G. Ryan,
Inspector of Indian Schools,
Red Bank, North. Co., N.B.

*Apt notified
see no. 1 file
[initials]*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PROVINCE

NEW BRUNSWICK

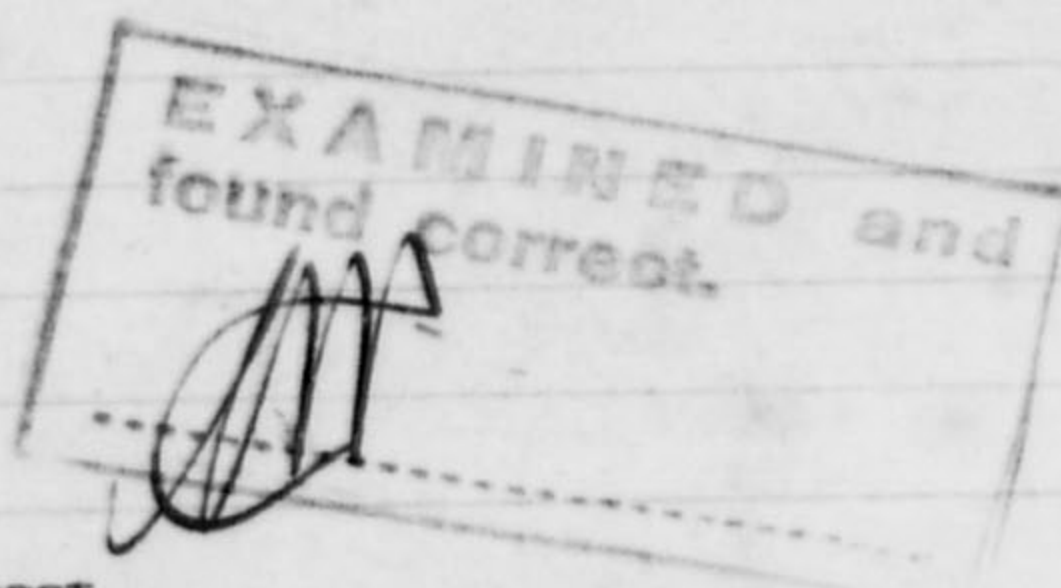
DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED December 31st, 1930.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Sr. M. Praxades	TOBIQUE	\$700 00	\$210 00	
Sr. M. Dolorosa	do	\$700 00	\$210 00	
Sr. Mary Electa	do	\$700 00	\$210 00	

REMARKS:

Sr. Mary Electa has succeeded Sr. M. Clare.



I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

22/1/31.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

NEW BRUNSWICK

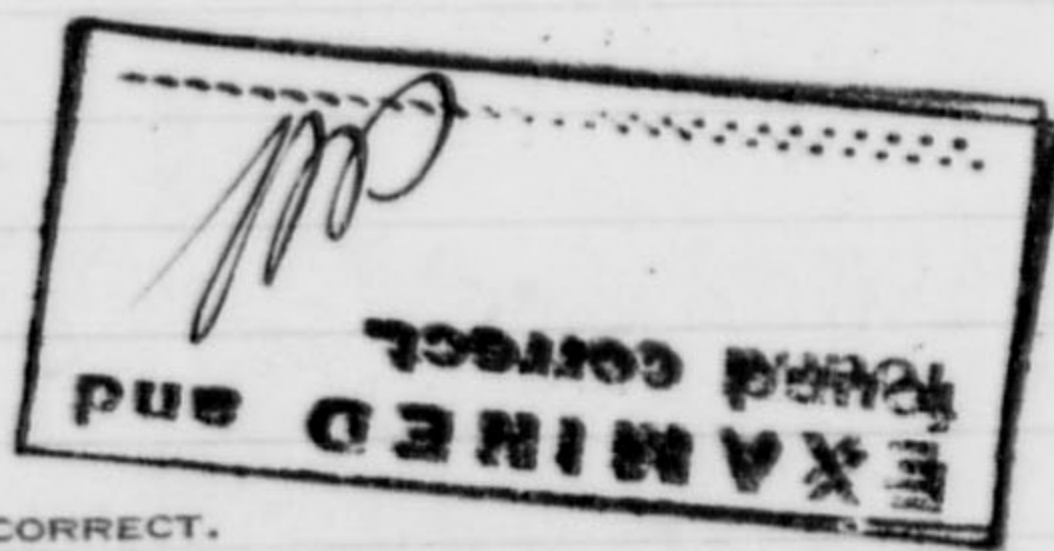
DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED ... **March 31st.**

[illegible]

REMARKS:—



I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

8/5/31.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED June 30th, 1931.

[illegible]

REMARKS: --

EXAMINED and
found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

13/7/31.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

66-2-3
-- COPY --

(Original on No..66-2-1.

Ottawa, August 10, 1931.

Rev. Sir:

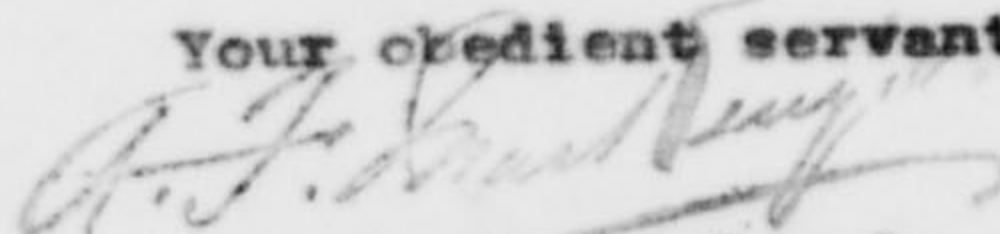
I have your letter of the 4th instant, informing the Department of the arrangements made for teaching services at the Tobique Indian Day School.

It is noted that the Rev. Mother Superior has appointed Sister Mary Agnes, whom it is understood will succeed Sister M. Praxades. The Department will approve of the appointment of Sister Mary Agnes, with salary at the same rate as was allowed in the case of Sister Praxades. I shall be pleased if you will inform the Rev. Mother Superior accordingly.

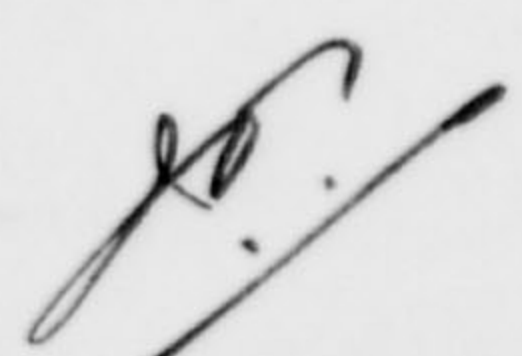
You will be written in separate communications regarding teachers at Woodstock and Eel River.

The application which you forwarded giving particulars as to the qualifications, etc., of Sister M. Agnes, together with a communication from the Mother Superior of St. Vincent's Convent, was received.

Your obedient servant,



A. F. MacKenzie,
Secretary.



Rev. F. C. Ryan,
Inspector of Indian Schools,
Red Bank, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED **September 30th.** 1931.

[illegible]

REMARKS: --

Sister Mary Agnes has succeeded Sister M. Praxades
from September 1st, 1931.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

EXAMINED and
found correct.

2/11/31.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

NEW BRUNSWICK

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED December 31st, 1931.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Sister Mary Agnes	TOBIQUE	\$700 00		
			\$210 00	
Sr. M. Doloresa	do	\$700 00		
			\$210 00	
Sr. Mary Electa	do	\$700 00		
			\$210 00	

REMARKS:—

EXAMINED and
found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

8/1/32.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

NEW BRUNSWICK

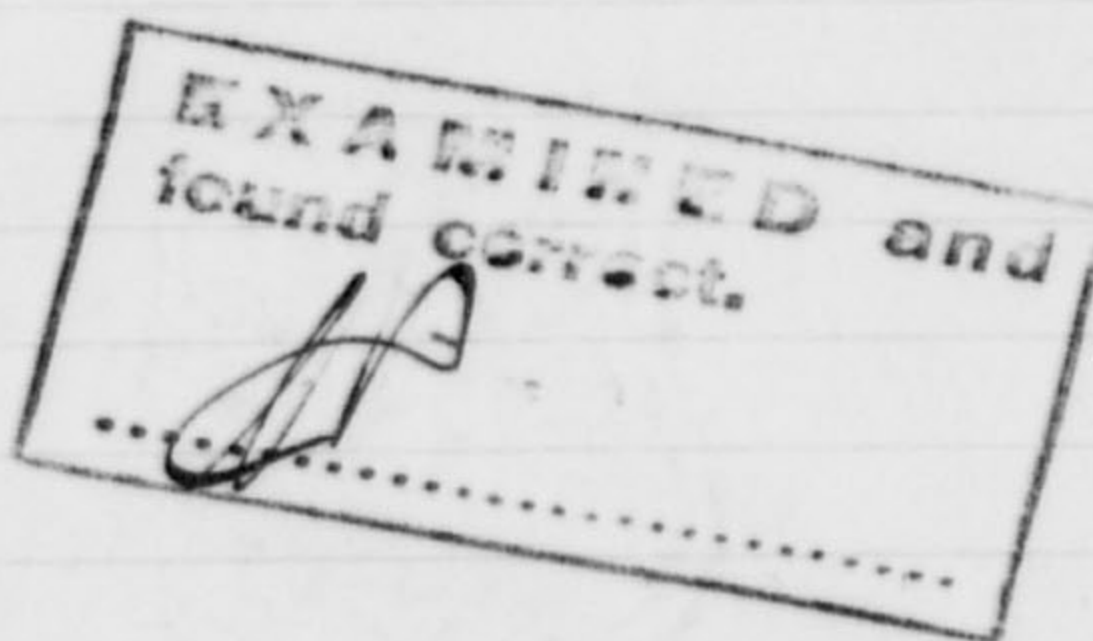
DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED March 31st, 1932.

[illegible]

REMARKS: --



I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

14/4/32.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PROVINCE

NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED June 30th, 1932.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Sister Mary Agnes	TOBIQUE	\$700 00	\$210 00	
	Less 10%		21 00	
	Amount due		\$189 00	
Sister M. Doloresa	TOBIQUE	\$700 00	\$210 00	
	Less 10%		21 00	
	Amount due		\$189 00	
Sister Mary Electa	TOBIQUE	\$700 00	\$210 00	
	Less 10%		21 00	
	Amount due		\$189 00	

REMARKS: -- Send cheques to Box 132, Perth, N. B.

66/260.

I certify that the services specified in this account have been satisfactorily performed, that they were necessary in the interest of the public, and that the charges made are in accordance with contract or agreement authorized by..... or, if not by contract, the charges are fair and just. No item in this account has been previously certified by me for payment. I recommend payment.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

11/7/32.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED **September 30th,** 19 **32.**

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Sister Mary Agnes	TOBIQUE	\$700 00		
			\$70 00	
			Less 10%.....	7 00
			Amount due	\$63 00
Sister M. Doloresa	TOBIQUE	\$700 00		
			\$70 00	
			Less 10%	7 00
			Amount due	\$63 00
Sister Mary Electa	TOBIQUE	\$700 00		
			\$70 00	
			Less 10%	7 00
			Amount due	\$63 00

Send cheques to Box 132, Perth, N.B.

Vote 201.
Agency 66/260.

TRIPPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.



11/10/32.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

poor
copy

PROVINCE NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED December 31st, 19 32.

NAM. OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Sister Mary Agnes, Box 132, Perth, N.B.	TOBIQUE	\$700 00	\$210 00 Less 10% 21 00 Amount due \$189 00	
Sister M. Doloresa, Box 132, Perth, N. B.	do	\$700 00	\$210 00 Less 10% 21 00 Amount due \$189 00	
Sister Mary Electa Box 132, Perth, N.B.	do	\$700 00	\$210 00 Less 10% 21 00 Amount due \$189 00	

Vote 201.
Agency 66/260.

TRIPPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for remittance to pay.

[Signature]

4-1-33.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PROVINCE



NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED **March 31st,** 19 **33.**

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Sister Mary Agnes, Box 132, Perth, N.B.	TOBIQUE	\$700 00		
			\$210 00	
		Less 10%	21 00	
		Amt. due	\$189 00	
Sister M. Doloresa, Box 132, Perth, N. B.	do	\$700 00		
			\$210 00	
		Less 10%	21 00	
		Amt. due	\$189 00	
Sister Mary Electa, Box 132, Perth, N. B.	do	\$700 00		
			\$210 00	
		Less 10%	21 00	
		Amt. due	\$189 00	

Vote 201.
Agency 66/260.

TRIPPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

20/4/33.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PROVINCE OF

NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED June 30th, 1953.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Sister Mary Agnes, (Principal)	TOBIQUE	\$700 00		
			\$210 00	
		Less 10%	21 00	
		Amount due . . .	\$189 00	
Sister M. Doloresa	do	\$700 00		
			\$210 00	
		Less 10%	21 00	
		Amount due . . .	\$189 00	
Sister Mary Electa	do	\$700 00		
			\$210 00	
		Less 10%	21 00	
		Amount due . . .	\$189 00	

Send cheques to H.H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Porth, N. B.

Vote 188.
School 284.
Allet. 260.
E. R. 213.

TRIPPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

[Handwritten signature]

26/6/

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED September 30th, 1933.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Sister M. Ambrose,	TOBIQUE	\$700 00		
		Less 10%	\$70 00 7 00	
		Amt. due	\$63 00	
Sister M. Dolerosa	do	\$700 00		
		Less 10%	\$70 00 7 00	
		Amt. due	\$63 00	
Sister Mary Electa	do	\$700 00		
		Less 10%	\$70 00 7 00	
		Amt. due	\$63 00	
Send cheques to:- N. H. MacPhail, Esq., Indian Agent, Perth, N. B.				

REMARKS: --

Vote 188.
School 284.
Allet. 260.
E. R. 778.

TRIPPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

J. O' M.

Sister M. Ambrose replaced Sister Mary Agnes
for the month of September.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

13/10/33.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

C O P Y

66-2-3.

Original on 66-2-1.

Ottawa, October 27, 1933.

Reverend Sir:

I have your letter of the 23rd instant, regarding the appointment of Reverend Sister Mary Ambrose to replace Sister Mary Agnes as senior teacher of the Tobique Indian Day School. The Department is unable to trace the form which you forwarded, filled in by Sister Ambrose, stating her qualifications, experience, etc. However, it is noted, from the report of your inspection of this school on the third of October, last, that Sister Ambrose possesses a first class certificate. This is satisfactory and her appointment for the current school year is approved. Salary will be allowed her at the same rate as paid Sister Mary Agnes, viz.: \$70 per teaching month, less 10% during the present fiscal year.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Secretary.

Rev. F. C. Ryan,
Inspector of Indian Schools,
Red Bank, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PROVINCE **NEW BRUNSWICK**

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED **December 31st,** 19**33.**

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Sister M. Ambrose (Prin.)	TOBIQUE	\$700 00		
			\$210 00	
		Less 10%	21 00	
		Amount due	\$189 00	
Sister M. Doloresa	do	\$700 00		
			\$210 00	
		Less 10%	21 00	
		Amount due	\$189 00	
Sister Mary Electa	do	\$700 00		
			\$210 00	
		Less 10%	21 00	
		Amount due	\$189 00	

Send cheques to:-
N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N. B.

Vote 138.
School 284.
Allet. 260.
E. R. 1131.

Sister M. Ambrose appointed teacher with salary
at the rate of \$70 a teaching month from October 1st, 1933.

FORM 14

9/12/33.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

PROVINCE

NEW BRUNSWICK

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED March 31st. 1934.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Sister M. Ambrose (Prin.)	TOBIQUE	\$700 00		
		Less 10% -	\$210 00 21 00	
		Ant. due -	\$189 00	
Sister M. Dolorosa	do	\$700 00		
		Less 10% -	\$210 00 21 00	
		Ant. due -	\$189 00	
Sister Mary Electa	do	\$700 00		
		Less 10% -	\$210 00 21 00	
		Ant. due -	\$189 00	
Send cheques to N. H. MacPhail, Esq., Indian Agent, Perth, N. B.				

Vote 188.
School 284.
Allet. 260.
E. R. 1131.

TRIPPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

M. J. M.

5/3/34.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Ottawa, August 17, 1934.

284- Maliseet, N.B.

The names of the following Sisters should be included on the September payroll, for the TOBIQUE Indian Day School:-

Sister Mary Laureen,
" " Dolorosa,
" " Electa.

If the above is incorrect, Rev. Father Ryan has been asked to advise.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Sept. 1934
Memo to Treasury Branch

School		Name of Teacher	Address	Salary		Approval
No.	Name			Gross Annual	Net Monthly	
283 ✓	St. Mary's	Mrs. R. McElligott	North Devon, N. B.	\$750 ✓	\$75	Memo to Minister dated May 9, 1934 - File 56-4-1.
284 ✓	Tobique	Sr. M. Laureen	Maliseet, N.B.	\$700 ✓	\$70	
"	"	Sr. M. Delorosa	"	700 ✓	70	
"	"	Sr. M. Electa	"	700 ✓	70	
301 ✓	Brennan Lake	L. McMahon	Kippewa, Que.	\$750 ✓	\$75	Buskard's memo of Aug. 23/34 - File 35-6-1.
326 ✓	Restigouche	Sr. M. of St. John the Baptist	Restigouche, Que.	\$600 ✓	\$60	
"	"	Sr. M. of St. Bridget	"	\$550 ✓	\$55	
"	"	Sr. M. of St. Peter	"	\$550 ✓	\$55	
333 ✓	Temiskaming	Sr. John of the Eucharist	Notre Dame du Nord, Que.	\$850 ✓	\$85	Memo to Minister dated July 13/34 - 35-1-1

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, August 17, 1935.

Sir:

The Department is informed by Rev. F. C. Ryan, Inspector of Indian Schools, that Sister Jessie Agatha is replacing Sister Mary Laureen as senior teacher at the Tobique Indian Day School for the academic year 1935-36.

The appointment of Sister Agatha as Principal is approved, and the Department trusts you will give her every possible assistance.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie,
Secretary.

H. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

*Approved by
Deputy Minister
Aug 17/35-*

*See memo to Treasury Branch
on No. 3 of Afton School
mom*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

*October
paylist*

October 11th, 1935.

MEMORANDUM:-

Representative of the Treasury.

The Department is now informed that the correct religious name of the teacher shown on the September paylist as Sister J. Agatha is Sister M. Francis Joseph.

The following entry should, therefore, appear on the October paylist in connection with the Tobique Indian Day School:-

284 - Sister M. Doloresa	- Maliseet, N. B.	-	\$700	-	\$70
284 - Sister Mary Electa	- "	"	-	\$700	- \$70
284 - Sister M. Francis Joseph	- "	"	-	\$700	- \$70

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

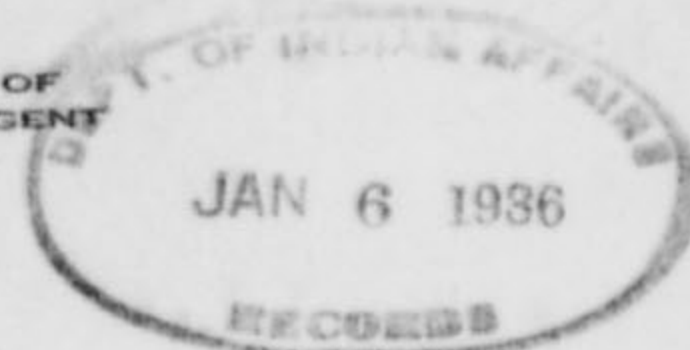
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*POOR
COPY*


DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT

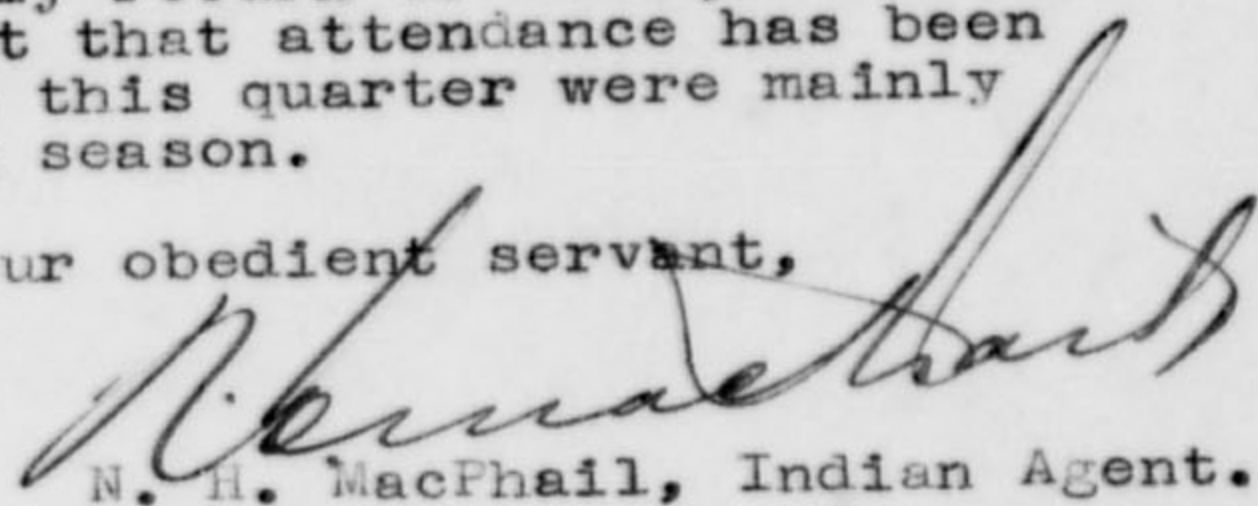


Perth, N. B. Jan. 3rd. 1936.

Sir,

Enclosed find quarterly return of Tobique School.
I beg to report that attendance has been
fairly good, those absent this quarter were mainly
during the potato picking season.

Your obedient servant,


N. H. MacPhail, Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DOCUMENT

CROSS REFERENCE

66-2-3B

'DORMANT'

[illegible]

FILE NO. 284-3B

STREET SCHOOL

R 2871

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-3B, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6068)

File 284-1, part 1	New Brunswick North - Tobique School - Teachers - General Administration - 1898 - 1926.
File 284-1, part 2	New Brunswick North - Tobique School - Teachers - General Administration. 1926 - 1933 & 1938 - 1948.
File 284-3B, part 1	New Brunswick North - Tobique Day School - Salary Payments. 1923 - 1936.
File 284-5, part 3	New Brunswick North - Tobique School - Building maintenance - Supplies - Accounts. 1927 - 1932.
File 284-5, part 4	New Brunswick North - Tobique School - Building maintenance - Supplies - Accounts. 1933 - 1947.
File 284-5, part 5	New Brunswick North - Tobique School - Building maintenance - Supplies - Accounts. 1947 - 1950.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

poor
copy

284-5

NO 60-2-5

CLOSED

Department of Indian Affairs

19

VIL 3

NEW BRUNSWICK

BUILDING, SUPPLIES, ACCOUNTS &C

TODIQUÉ SCHOOL

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Return of Labour on the *Addition to School house Indian*
For week ended *Oct 22* 1927

All payments to be made in presence of person signing as witness.

NAMES	Mon.	Tues.	Wed.	Thur.	Fri.	Sat.	No. days worked	Price per day.	Amount of wages.	RECEIVED PAYMENT.
<i>A.G. Fields</i>	1	1	1	1	1	1	6	8 00	48 00	<i>A.G. Fields</i>
<i>Chas Raymond</i> ^{<i>carpenter</i>}	1	1	1	1	1	1	6	6 00	36 00	<i>Chas Raymond</i>
<i>Tim Bourgeois</i> ^{<i>carpenter</i>}	1	1	1	1	1	1	6	4 00	24 00	<i>Tim Bourgeois</i>
<i>Simon Perley</i>			1	1	1		3	2 50	7 50	<i>Simon Perley</i>
									<i>\$ 115.50</i>	

2

Cheque No.

Balance

WITNESS:

A.G. Fields

I hereby certify that the services have been performed and that the prices are fair and just.

C. J. Roberts

Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Return of Labour on the *Addition to School House @ Indian*
For week ended *Oct 29th* 1927

and payments to be made in presence of person signing as witness.

NAMES	Mon.	Tues.	Wed.	Thur.	Fri.	Sat.	No. days worked	Price per day.	Amount of wages.	RECEIVED PAYMENT.
<i>A. G. Fields</i>	1	1	1	1	1	1	6	800	48 00	<i>A. G. Fields</i>
<i>Chas Raymond</i> <i>carpenter</i>	1	1	1	1	1	1	6	600	36 00	<i>Chas Raymond</i>
<i>Jim Bourgeois</i> <i>carpenter</i>	1	1	1	1	1	1	6	400	24 00	<i>Jim Bourgeois</i>
<i>Len & Conchie</i> <i>carpenter</i>		1	1	1	1	1	5	450	22 50	<i>L. McConchie</i>
<i>Barry Nevers</i> <i>Painter</i>	1	1	1	1	1	1	6	500	30 00	<i>Barry Nevers</i>
<i>Simond Perley</i>					1	1	2	250	5 00	<i>Simon Perley</i>
									<i>\$165 50</i>	

Cheque No.....

Balance

WITNESS:

A. G. Fields

I hereby certify that the services have been performed and that the prices are fair and just.

C. J. Roberts

Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

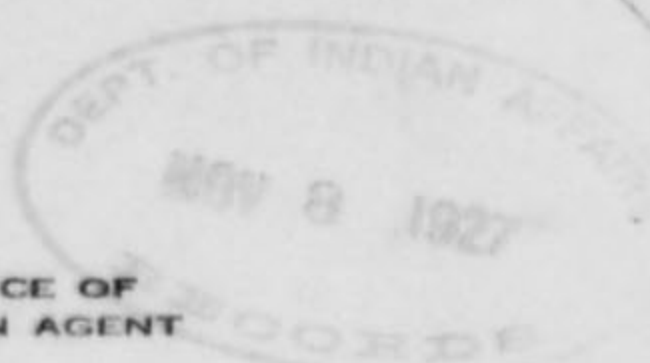
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT



66-2-5

Cont

Red Rapids, N.B. Nov 3, 1927.

Dear Sir,-

I beg to submit herewith paid labour returns on the Tobique school house addition for week ended October 22nd to week ended October 29th, 1927. amounting to \$281.00 for credit against advance labour advance Departmental cheques.

Kindly forward a sixth advance cheque to pay labour for the amount of \$500.00

Your obedient servant,

C. J. Roberts
C. J. Roberts,
Indian Agent.

Asst. Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

*Send \$400
to labour
for
cheques
by
14/11/27*

*388.4
sent 14-11-27*

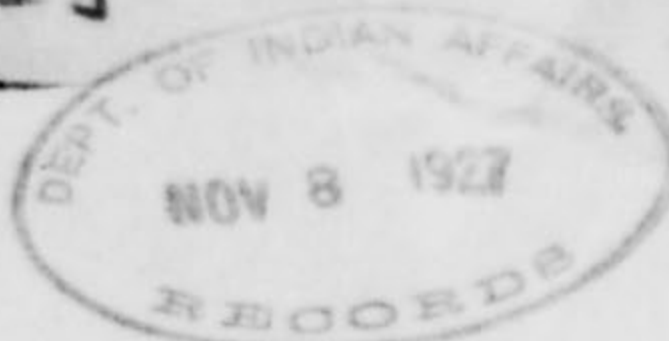
*Miss [unclear]
for cheque at \$281.00
14/11/27
JOS 184
W.G.M.*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT

Red Rapids, N.B. Nov 3rd, 1927.

Dear Sir,-

Mr. A.G. Fields foreman of the Tobique School building handed me a bill today for the use of his Auto while on the job amounting to \$186.00

I have no objection to Mr. Fields getting paid for the use of his Auto when on official business for the Department, purchasing materials, etc., from the Tobique Point to Perth and Andover, etc., But I do object to his charges for the use of his car when leaving the job Saturday's in the afternoon in time to reach his home in Woodstock a distance of 60 miles to spend the week end, and not returning on the job until Monday noon and sometimes Tuesday, and Wednesday of the following week.

Therefore I recommend for your authority and approval that Mr. Fields is allowed mileage for the use of auto when on official business for the purchase of material only, and not while going and returning from his home in Woodstock, etc.,

Your obedient servant,

C.J. Roberts
C.J. Roberts,
Indian Agent,

Asst. Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Asst. Secy

Ottawa, November 12th, 1927.

Sir, -

I have your letter of the 3rd instant, with reference to Mr. A. G. Fields' request for mileage in connection with the use of his car while foreman of the Tobique Indian Day School building activity. Please inform Mr. Fields that the Department regrets it cannot give favourable consideration to this claim.

Your obedient servant,

J. D. McLean
J. D. McLean.
Asst. Deputy and Secretary.

Asst. Secy
His direction
C. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids, N.B.

For

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

TERMS



W. F. DIBBLEE & SON, LIMITED

Hardware

N. B. PHONE

COAL, IRON, STEEL, BRICK
CARRIAGE BUILDERS' STOCK, ETC.

WOODSTOCK, N. B. October 31-1927

SOLD TO DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	EXTENSION	TOTAL
25	Bags Cement	90¢	22 50	
	Freight Prepaid		4 56	
12	Barrel Bolts		3 00	
16	Transome Catches		6 40	
			36 46	

FOR ADDITION to School House at
Indian Point.

This bill is correct
A. J. H. H. H.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

Vote No.
Treaty No.

Department of Indian Affairs

To W.F.DIBBLEE & Son,
Woodstock, N.B.

No. 797

DATE 1927		SERVICE.	AMOUNT.
Nov	7	To Hardware, cement, etc., Tobique school addition, as per account attached	36.46
TOTAL,			\$36.46

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

C. Roberts
Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5



Office of the *Northern Division* Indian Agency,

May 7.....1927

Cert

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. *797*
amounting to \$ *36 46* In favour
of *W. F. Wiblee & Son*
for *Hardware*

This expenditure was authorized by Departmental
letter No. *66-2-5* dated *May 28 1927*

INDIAN EDUCATION

See note
EXAMINED
found correct.

py 4/11/27

Your obedient servant,

C. J. Roberts
Indian Agent,

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

of **C. W. LEWIS**
 —DEALER IN—
 General Merchandise and Furniture

Picture Framing, Coffins, Caskets and Robes, Doors, Window
 Frames, Building Supplies, Hardware, Paints, Oils, Boots and
 Shoes, Dry Goods, Groceries, Crockery and Carpets

Stores: Perth ~~Co.~~ and ~~Four Rivers~~
 NIA CO., N. B.

Nov 3rd 1907

M Indian Department

For Millicette

To Repairing Sacks 200

Note

This bill is correct
 C. W. Lewis

56

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

POOR
 COPY

Department of Indian Affairs

Vote No.

Treaty No.

To C. W. Lewis,

Perth, N.B.

No. 798

DATE 1927		SERVICE.	AMOUNT.
Nov	16	To Repairing window sash, Tobique School, per bill attached,	2.00 XX 2
TOTAL,			\$2.00

INDIAN EDUCATION

Art 23-11-27.
4065

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

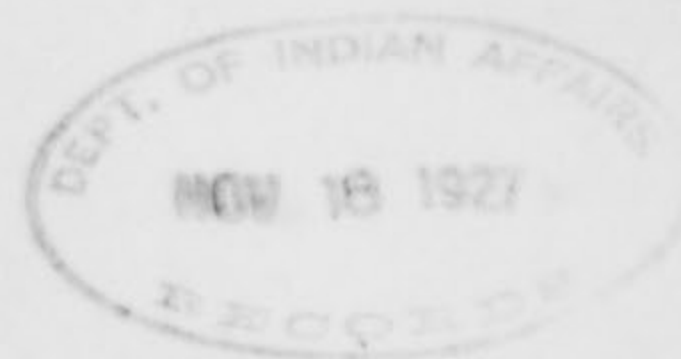
C. W. Lewis
Agent.

Form 52.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Letter No.....

Office of the Northern Division, N.B. Indian Agency,

November 16 1927

Cy
Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 298

amounting to \$ 2.00 in favour

of C.W.Lewis

for Repairing sash

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 66-2-5 dated May 28, 1927.

Your obedient servant,

C. J. Roberts
Indian Agent.

sub-note
EXAMINED
FOUND CORRECT
66-23/11/27
The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

For School - building at Indian Point. Vic. Co. N. B.

The Dept. of Indian Affairs, Ottawa, to't of
Alexander Ogilvy, Souths Tilley

1 m Lath. @ \$5-00

\$5-00

This bill is correct
A. J. Field

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Vote No.

Treaty No.

Department of Indian Affairs

To Alexander Ogilvy, Esq.,

South Tilly, N.B.

No. 799

DATE		SERVICE.	AMOUNT.
1927			
Nov	16	To Lath 1 thousand, Tobique school addition, Per account attached	5. ²² / ₁₀₀ XX
TOTAL,			\$5.00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

E. J. Roberts
Agent.

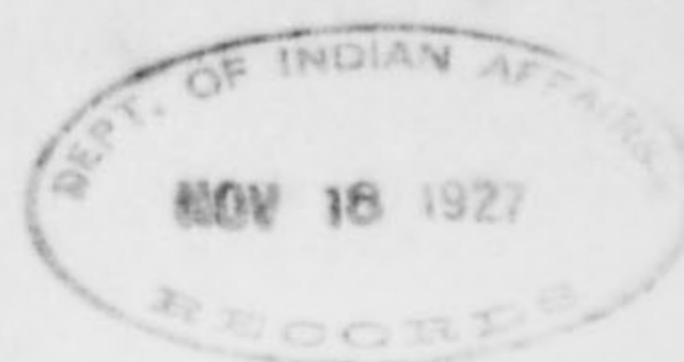
Form 52.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5-



Letter No.....

Office of the Northern Division. N.B. Indian Agency,

Nov 16th, 1927

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 799

amounting to \$ 5.00 in favour

of Alex Ogilvy

for Lath

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 66-2-5 dated May 28, 1927.

Your obedient servant,

C. J. Roberts
Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101.

Sch v. ite
EXAMINED AND
FOUND CORRECT
607
11/27

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PERTH, N.B.,192

M

*Dept of Indian Affairs
Ottawa*

BOUGHT
OF

H. F. STEWART

DEALER IN

HOT AIR FURNACES, STOVES, PUMPS, PAINTS, ETC.

Tinsmithing and Plumbing of all kinds

PERSONAL ATTENTION GIVEN TO ALL WORK

Hot Water Heating a Specialty

The R. J. Lovell Co., Ltd., Mfg. Stationers, Toronto, 1679

Date	ARTICLES	Folio	Credit Amount	Debit Amount	Total
1927					
Nov 11	one McAlary No 416 Pipe Furnace installed & Registe Indian School			50000	
	Credit old Furnace		5000		
	Credit for old Pipe & Registers		2000		
	Balance		7000		43000

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Treaty No.

To H.F. Stewart,

Perth, N.B.

No. 801

INDIAN EDUCATION

C. G. Roberts
Agent.

Form 52.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



Letter No.....

Office of the Northern Division, N.B. Indian Agency,

Nov 18th, 1927

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 801,
amounting to \$ 430.00 in favour
of H.F. Stewart,
for McClary furnace, Tobique sch

This expenditure was authorized by Departmental

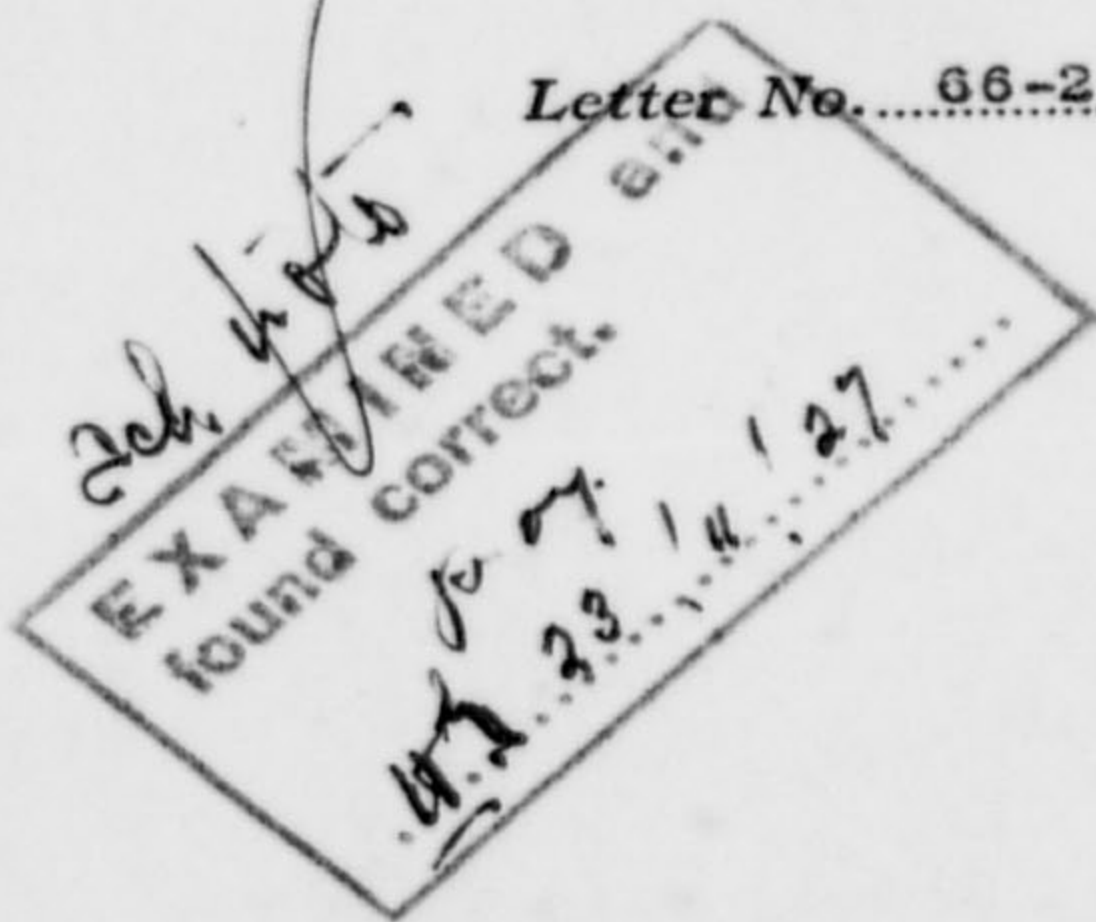
Letter No. 66-2-5 dated October 18, 1927.

Your obedient servant,

E. J. Roberts
Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

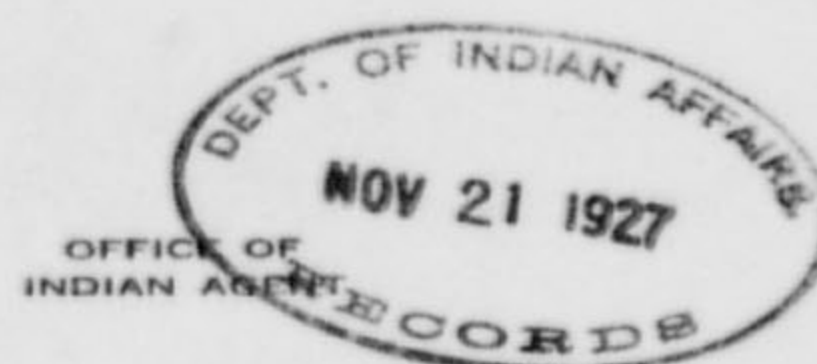
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



66-2-5-
R



C. J. Roberts
Red Rapids, N.B. November 18, 1927.

Dear Sir,-

I beg to submit herewith voucher number 801 amount \$430.00 with account in favour of H.F. Stewart, Perth, N.B. for No. 416 McClary furnace installed in the Tobique Indian school.

I beg to inform you that the \$20.00 credit for old pipe and registers was all that Mr. Stewart could allow as they were in very bad condition, the registers were all more or less broken not worth repairing, and the pipe had rusted so it was not worth very much, \$20.00 being a fair value for the old pipe and registers.

Mr. Stewart has done a first class job installing the new furnace, and no doubt it will give perfect satisfaction.

Your obedient servant,

C. J. Roberts
C. J. Roberts,
Indian Agent,

Asst. Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



F. 66-2-5

/O'C

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

Ottawa, November 23rd, 1927.

MEMORANDUM

Mr. Ferrier

*See letter
Nov 25/27
PMP*

You will note in Agent Robert's letter of November 3rd that he states that the foreman, Mr. A. G. Fields, who was in charge of the erection of the Tobique School apparently was absent at week-ends, going home on Saturday afternoon, not returning on the job until Monday noon and sometimes Tuesday and Wednesday. When drafting your reply of November 12th to Agent Roberts I should be pleased to know whether you took this into consideration. Certified labour returns have been received from Agent Roberts up to October 29th they show that Mr. Fields has been paid in full each week, except for the week ending June 11th when he was only paid for the first three days and the week ending June 18th when Mr. Fields was not paid for Monday and Tuesday.

W.S.

Possibly it might be well to inquire from Mr. Roberts what time Mr. Fields lost through going home on week-ends, and if he paid him for same. I understand this man was employed by the day, and the Agent should only have paid him for the time he was actually on the job.

J. H. Dwyer
Chief Accountant.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Return of Labour on the Addition to School House @ Indian Point
For week ended November 19 1927

All payments to be made in presence of person signing as witness.

NAMES	Mon.	Tues.	Wed.	Thur.	Fri.	Sat.	No. days worked	Price per day	Amount of wages	RECEIVED PAYMENT
<i>A. G. Fields</i>	1	1	1	1			4	8 00	32 00	<i>A. G. Fields</i>
<i>Chas Raymond</i> ^{carpenter}	1	1	1	1			4	6 00	24 00	<i>Chas Raymond</i>
<i>Pim Bourgeois</i> ^{Empton}	1	1	1	1			4	4 00	16 00	<i>Pim Bourgeois</i>
<i>Barry Snows</i> ^{carpenter}	1	1	1	1			4	5 00	20 00	<i>Barry Snows</i>
<i>Peter Thomas</i>	1		1				2	2 50	5 00	<i>Peter Thomas</i>
<i>Eate Francis</i>	1						1	2 50	2 50	<i>Eate Francis</i>
<i>Mr Ellis</i> ^{man & team}			1/10				1/10	5 00	50	<i>William Ellis</i>
<i>Simond Paul</i>			5/10				5/10	25 50	1 25	<i>Simond Paul</i>
									100 00	
									81 101 25	

Cheque No.

Balance.

WITNESS:

A. G. Fields

I hereby certify that the services have been performed and that the prices are fair and just.

C. B. Roberts

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Return of Labour on the Addition to School house Indian Point
 For week ended Nov 5 1927

All payments to be made in presence of person signing as witness.

NAMES	Mon.	Tues.	Wed.	Thur.	Fri.	Sat.	No. days worked	Price per day.	Amount of wages.	RECEIVED PAYMENT.
A. G. Fildas	1	1	1	1	1	1	6	8 00	48 00	A. G. Fildas
Chas Raymond ^{Carpenter}	1	1	1	1	1	1	6	6 00	36 00	Chas Raymond
Tim Bourgeois ^{Carpenter}	1	1	1	1	1	1	6	4 00	24 00	Tim Bourgeois
Sam McConchie ^{Carpenter}	1	1	1	1	1	1	6	4 50	27 00	Sam McConchie
Barry Lewis ^{Painter}	1	1	1	1	1	1	6	5 00	30 00	Barry Lewis
Simond Perley			1	1	1	1	4	2 50	10 00	Simond Perley
Peter Thomas			1	1	1	$\frac{3}{10}$	$\frac{3}{10}$	2 50	8 75	Peter Thomas
Mr Ellis ^{Hand team}		$\frac{5}{10}$	$\frac{5}{10}$				1	5 00	5 00	William Ellis
Frank Lewis ^{Painter}					1	1	2	5 00	10 00	Frank Lewis
									\$198 75	

Cheque No.

Balance

WITNESS:

A. G. Fildas

I hereby certify that the services have been performed and that the prices are fair and just.

C. J. Roberts
 Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

POOR
 COPY

Return of Labour on the *Addition to School House Indian Bldg*
For week ended *Nov 12* 1927

All payments to be made in presence of person signing as witness.

NAMES	Mon.	Tues.	Wed.	Thur.	Fri.	Sat.	No. days worked	Price per day.	Amount of wages.	RECEIVED PAYMENT.
<i>A. J. Fields</i>	1	1	1	1	1	1	6	8 00	48 00	<i>A. J. Fields</i>
<i>Chas Raymond</i> ^{carpenter}	1	1	1	1	1	1	6	6 00	36 00	<i>Chas Raymond</i>
<i>Sam Beugeois</i> ^{carpenter}	1	1	1	1	1	1	6	4 00	24 00	<i>Sam Beugeois</i>
<i>Len McConchie</i> ^{carpenter}	1	1	1	1	1	$\frac{5}{10}$	$\frac{5}{10}$	4 50	24 75	<i>Len McConchie</i>
<i>Barry Rivers</i> ^{painter}	1	1	1	1	1	1	6	5 00	30 00	<i>Barry Rivers</i>
<i>Peter Thomas</i>	1				1	1	3	2 30	7 50	<i>Peter Thomas</i>
<i>Frank Rivers</i> ^{painter}	1						1	5 00	5 00	<i>Frank Rivers</i>
<i>Mrs Moulton</i> ^{cleaner}	1						1	2 25	2 25	<i>Mrs Moulton</i>
<i>Mrs Peter Saulis</i> ^{cleaner}	1						1	2 25	2 25	<i>Mrs P. Saulis</i>
<i>Geor Francis</i>					$\frac{5}{10}$	1	$\frac{15}{10}$	2 50	3 75	<i>Geor Francis</i>
									<u>183 50</u>	

Cheque No.

Balance

WITNESS:

A. J. Fields

I hereby certify that the services have been performed and that the prices are fair and just.

C. J. Roberts

Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

THE MacPHAIL HARDWARE CO., LIMITED

Martin-Seur Paints, Oils, Varnishes, Stoves, Ranges - Lumbermen's Supplies - Shelf Hardware a Specialty
McCormick-Deering and Oliver Plow Repairs

PERTH, N.B., 192

Sold to Dept of Indian Affairs
A/C Fields

TERMS: ALL ACCOUNTS ARE DUE WHEN RENDERED. MUST BE SETTLED WITH A THREE MONTHS NOTE OR CASH

S. B. Beare, Limited, Toronto 33933

DATE	ARTICLES	Folio	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT	TOTAL
	Forward			21530	
Oct 31	20 4 door sets ³⁶⁰ 3 pr hinges ¹⁵⁰ 1 pr hinges ⁴⁰			550	
" "	" 2# trap black ¹²⁰ 1.2 + #527 ¹⁶⁵			285	
Nov 2	" 2 Gal oil ²⁰⁰ (Nov 3) 10 #2 1/2" fin ³²⁰ 16 3 asters ²⁰			590	
" 3	" 4 pr 3x3 Butts ¹²⁰ 4 pr cup hinges ⁸⁰ 12 B utters ²⁰			220	
" "	" 14 white knobs ¹⁴⁰ 12 Lifts ¹⁸⁰ 1 Gal Gas ³³ 30# wire Galab ³⁶⁰			713	
" 4	" 25# white Galab ³⁰⁰ (Nov 5th) 2 Brushes ¹³⁰			430	
" 8	" 1 Gal white ⁵⁷⁵ 1/2 Gal white ³⁰⁰ 1# Raw sienna ⁶⁰			935	
" "	" 1# Chrome yellow ⁷⁵ 5 Poz screws ³⁵ castors ⁶⁵			175	
" 9	" 5# nails ³⁵ 5# nails ³⁵ 2 25# 595 ³⁰⁰ 8 15 14x28 ²⁸⁰			650	
" "	" 3# putty ³⁰ 1# lead ²⁰ 1# oz hooks ²⁰ points ⁰⁵			75	
" "	" 2 sets door fixtures ⁸⁰ (9th) 1 gal white ⁵⁷⁵ 1/2 gal white ³⁰⁰			955	
" "	" 1 ft dryer ⁶⁰ 3 cup catches ⁶⁰ 2 chisel handles ²⁰			150	
" "	" 2 1/2 3/4 screws ¹⁵ 2 1/2 3/4 - 10 screws ¹⁵ 2 knobs ²⁰ 3 pr hinges ⁶⁰			110	
" 14	" 4 1/2 coat hooks ⁵⁴⁰ 4 1/2 1x12 screws ²⁵ 4 door stops ⁴⁰			605	
" "	" 2 1/2 R. #1x10 screws ¹⁰ 1 hinge ¹⁵ 2 pr 5x7 brackets ⁵⁰			75	
" "	" 2 Gal oil ²⁸⁰ 8 1/2 oz screws ⁴⁰ 3 door locks ¹⁵⁰			470	
" "	" 2# nails ¹⁴			14	
	This bill is correct A/C Fields			28	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

McPHAIL HARDWARE CO., LTD.

HARDWARE, PAINTS, OILS, VARNISHES, STOVES, RANGES
LUMBERMEN'S SUPPLIES. SHELF HARDWARE A SPECIALTY

ACCOUNT NO.	
LETTER	FOLIO

PERTH JUNCTION, N. B.,

Nov 15 1927

1927

Sold to

Dept of Indian Affairs
at Field.

TERMS: ALL ACCOUNTS ARE DUE WHEN RENDERED. MUST BE SETTLED WITH A THREE MONTHS NOTE OR CASH.
BARNES & CO., LTD., ST. JOHN, N. B.

Date	ARTICLES	Folio	Credit Amount	Debit Amount	Total
June 21	1 Keg 2 3/4 nails 1 Keg 4" 1 Keg 5" 2 S # 2"	150		16 50	
" 23	2 shovels 1 P. V. handle			3 05	
" 28	35# haywire (Jug 2) 11 1/2 # nails 13 1/2 # 80			3 60	
July	4 sheets paper 20 # 1 1/4 nails 20 # 2" nails	120		2 72	
Aug 1	1 Keg 2 1/4 nails 5 Gal. can 1 Jug 1 1/2 Gal # 5 11	550		11 85	
" 11	1 Gal # 5 89 3 Gal. oil 1 B. brush	175		11 45	
" 13	1/2 Keg 2 3/4 nails 1 shellac 20 # 1 1/4 nails 1/2 Gal. turps	75		5 55	
" 19	1 Keg 2 1/4 nails 15 # phinple nails (25 #) 5 # 1 1/4 nails	35		6 40	
" 25	5 # 1 1/2 Brads 60 # 2 1/2 " finish nails 50 # 2" Board	2 40		7 20	
" 25	1 # phinple nails 3 doz hooks 2 doz screws	15		4 24	
Sept 21	8 doz screws 2 Gal. white paint	11 50		11 98	
"	11 # pipe 2 Elbows 14 pr hinges	2 00		6 55	
" 28	14 screws 25 # nails 12 pr 4x4 hinges	6 00		8 40	
" 29	10 # nails 5 # 1 3/8 nails	12 00		95	
Oct 3	3 Gal # 5 11 2 Gal 552 (walrus) drif black	60		29 10	
" 1	1 Brush 1 Drier 5 files (3rd) # 6 oval brush	150		4 10	
" 3	1 Gal turps (12 lb) 4 Gal # 5 11 2 1/2 Gal # 552 drif black 10 # 2 1/2 nails	60		30 40	
" 20	5 # nails 50 # nails 6 # zinc 10 # nails	60		2 20	
" 24	3 Gal 595 1 Gal turps 1 pt shellac 2 # putty	20		19 10	
"	2 # lead 1/2 doz paper (25 #) 1 Gal white	575		6 35	
" 25	1 Gal # 731 Porch 1/2 Gal # 595 2 2 1/2 # 595	3 00		11 35	
"	3 2 1/2 # 5 11 2 + 52 3 Gal oil 1 pt dryer	60		10 95	
"	4 1/2 # leads 3 # nails putty lead whitening	105		1 31	
	Forward:				215 3

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Vote No.

Treaty No.

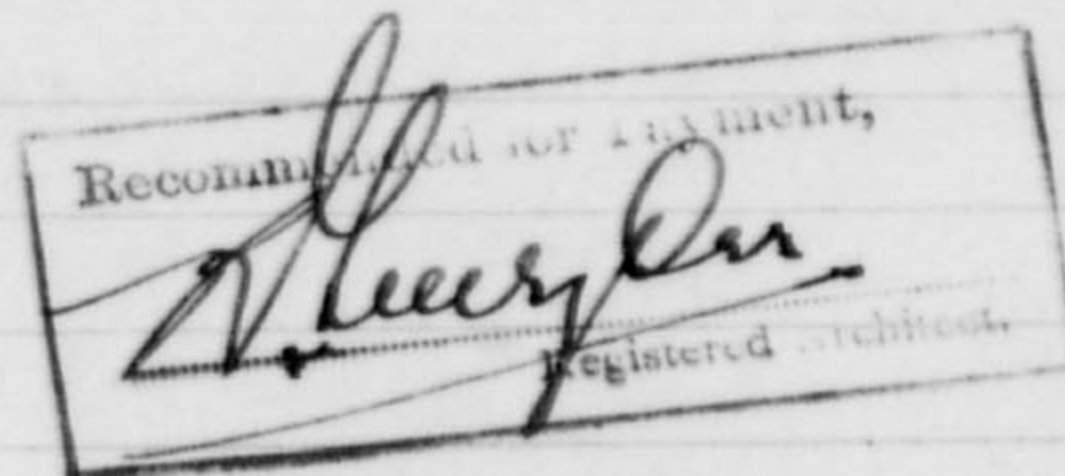
Department of Indian Affairs

To McPhail Hardware Co., Ltd.

Perth, N.B.

No. 802

DATE 1927		SERVICE.	AMOUNT.	
Nov	21	To Hardware, nails, etc., furnished Mr. Fields, for Tobique Indian School addition, as per account attached,	285.	32
<i>This is the final Voucher for Tobique School addition Acct. of Mr. Fields</i>			<i>5</i>	<i>77</i>
			TOTAL,	\$285.32



*Sent Nov. 29/27.
4187*

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Ch. Roberts
Agent.

Form 52.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



66-2-5

Letter No.....

R

Office of the Northern Division, N.B. Indian Agency,

November 21st, 1927

Sir

I enclose herewith Vouchers Nos. 802

amounting to \$ 285.32 in favour

of McPhail Hardware Co., Ltd.

for Hardware

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 66-2-5 dated May 28, 1927.

Your obedient servant,

[Signature]
Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101.

INDIAN EDUCATION

Sub. to
EXAMINED AND
FOUND CORRECT.
[Signature]
11/27

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, November 25, 1927.

Sir:

I have your letter of the 21st instant, enclosing final labour returns for the Tobique School addition. Before acceptance of these, I should be glad if you would let me know just what time Mr. Fields lost at week ends. The time sheets that have been forwarded show him paid in full for each Monday, with the exception of those forwarded for the week ending June 18th, when he was not paid for Monday and Tuesday. In view of your letter of the 3rd instant, which states that Mr. Fields did not return until Monday noon and sometimes Tuesday or Wednesday, I am unable to determine what wages are really due in his case. Please let me have a full explanation.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.

[Handwritten signature: C. J. Roberts]
C. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5.

*Accountant
see under*

Ottawa, November 25, 1927.

Sir:

With further reference to your letter of the 21st instant, I am pleased to note that the two classrooms at the Tobique Indian Day School are completed and that the addition is satisfactory. You may purchase 400 ft. of finished lumber at \$30 per thousand and engage a carpenter for a period of two days to build a table and cupboard for the domestic science room.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.

Q. J. Roberts
Q. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

66-2-5



DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

OFFICE OF
INDIAN AGENT

[Handwritten signature]



Red Rapids, N.B. Nov 23rd, 1927.

Dear Sir,-

With reference to the annual Christmas treat for the pupils of the Tobique Indian Day School, I beg to inform you that the Principal teacher is making ready the Christmas tree for the children, and has requested the usual amount of \$15.00 will be granted again this year by the Department.

Trusting you can meet the demands of the Principal teacher by authorizing the expenditure of the above amount to expend for Christmas treats for the Indian children of the school.

Your obedient servant,

[Handwritten signature: C.J. Roberts]
C.J. Roberts,
Indian Agent.

Asst. Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5.

Ottawa, November 30, 1927.

Sir:

I have your letter of the 23rd instant, requesting that a grant of \$15 be allowed in order to provide a treat for the pupils of the Tobique Indian Day School at Christmas.

In reply I beg to say that the Department will approve of an expenditure not exceeding the sum of \$15 in the purchase of suitable gifts for a Christmas tree for the pupils of this school. You should consult the Rev. Sister in charge as to the supplies required, and arrange for the purchase of same.

Please obtain an itemized account, in duplicate, which you should attach to a proper voucher form, certify in the usual manner and send to the Department for payment. The above authorized amount should not be exceeded.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy and Secretary.

C. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, November 30, 1927.

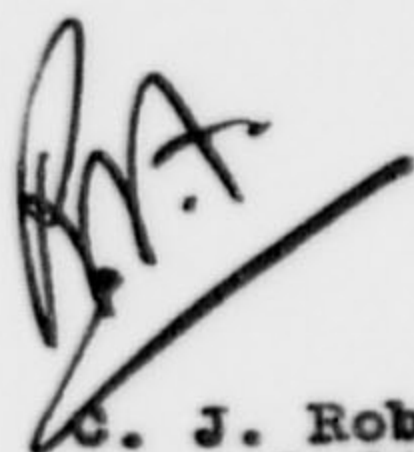
Sir:

I wish to refer to my letter of this file of the 25th instant, asking for more information concerning the time Mr. Fields lost at week-ends. There are now special reasons why I should be glad if you would let me have your explanation and report at the earliest possible date.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.



C. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

COPY

66-2-5^B

November 30, 1927.

Memorandum:

HONOURABLE CHARLES STEWART

With reference to the enclosed letter from Mr. Foster, concerning Mr. A. G. Fields' account, I believe it advisable to let you have a report and to ask for your direction.

Mr. A. G. Fields, who was appointed foreman for the construction of the addition to the Tobique Indian Day School, has been paid at the rate of \$8 per day. He has had steady employment since June 20th and time sheets have been forwarded, showing that he has received \$8 per day for every working day from that time until the 17th instant. Mr. Indian Agent Roberts, on the 3rd instant, reported that Mr. Fields left the job on Saturdays in the afternoon, in time to reach his home in Woodstock, a distance of 60 miles, to spend the week-end, and that he did not return on the job until Monday noon and sometimes Tuesday and Wednesday. As Mr. Fields has been paid for all the time lost at week ends, I do not consider that he is entitled to mileage for the use of his car. On the 12th instant the Department instructed the Indian Agent to inform Mr. Fields that we regretted favourable consideration to the account could not be given.

Encl. *RA*

del
Duncan C. Scott

Deputy Superintendent General.

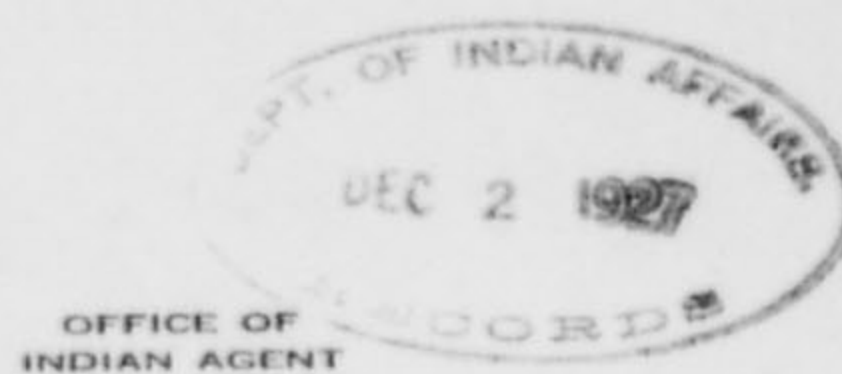
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



1
2
shipped
Red Rapids
note

Red Rapids, N.B. November 30, 1927.

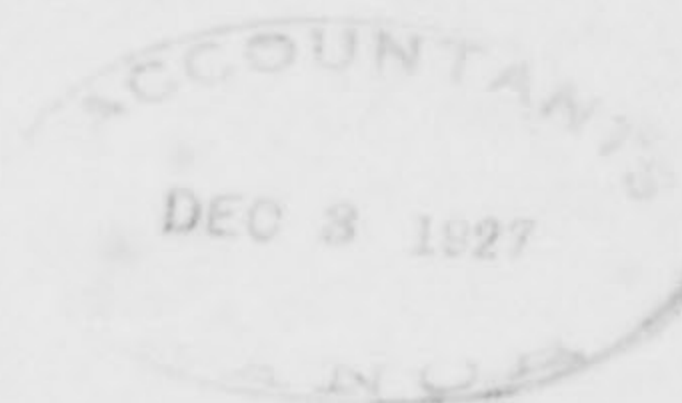
Dear Sir,-

In reply to your letter of the 25th instant, No.66-2-5 with reference to Mr. Fields labour returns for Tobique School addition. I beg to inform you that it will be necessary to allow Mr. Fields full time whether he was at the job or not, owing to the fact that he was authorized to purchase all materials for the building, therefore Mr. Fields claimed when not engaged at the job that he was away making arrangements for the purchase of materials, and of course this took considerable amount of his time away from the work, and perhaps more time than it should, but this was his argument when questioned why he was not on the work.

Your obedient servant,

C. J. Roberts
C. J. Roberts
Indian Agent,

Asst. Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

SHERWIN-WILLIAMS PAINTS

OILS, GLASS, BRUSHES, ETC.

J. W. NILES

Account No.

CUTLERY AND
SPORTING GOODS

HARDWARE

TINWARE, CROCKERY
STOVES, RANGES, ETC.

Andover, N. B.

Nov 19 1927

Sold to

Department Indian Affairs

Address

Goods Ordered by A. G. Field

DATE	ARTICLES	FOLIO	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT	TOTAL
1927 Oct 3	101 oval Hawk #7 Brush			2 50	
	1 " " #6 "			2 15	
	2 " " #7 " @ 25¢			5 00	
Nov 5	3 Hooks @ 1.00			3 00	
Nov 10	1 Door Stop			05	
				12.70	
				✓	

This bill is correct
A. G. Field

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Vote No.

Treaty No.

Department of Indian Affairs

To J. W. Niles,

Andover, N.B.

No. 808

DATE 1927	SERVICE.	AMOUNT.
Dec 2	To Hardware, Tobique School addition, as per account attached.	12.70 <i>XX</i>
TOTAL,		\$12.70

Recommended for Payment
[Signature]
Department of Indian Affairs

Not Recd 7/27
4352

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[Signature]
Agent.

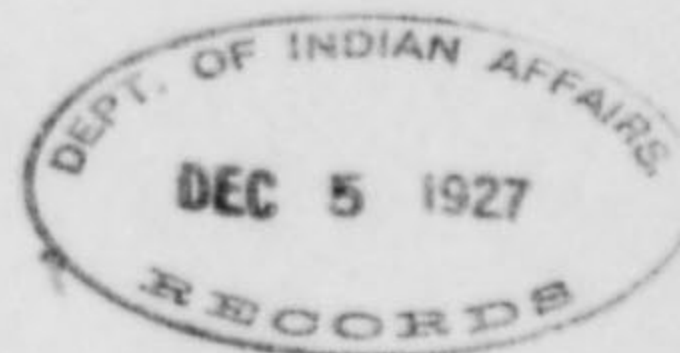
Form 52.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5



Letter No.....

Office of the Northern Division, N.B. Indian Agency,

Dec 2 1927

[Handwritten signature]
Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 808

amounting to \$ 12.70 in favour
of J.W.Niles,
for Hardware.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 66-2-5 dated May 28th, 1927.

Your obedient servant,

[Handwritten signature]
Indian Agent.

[Handwritten notes: sub vto, P, 7/12/27]
EX-101 FILED
NOV 27 1927

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101.

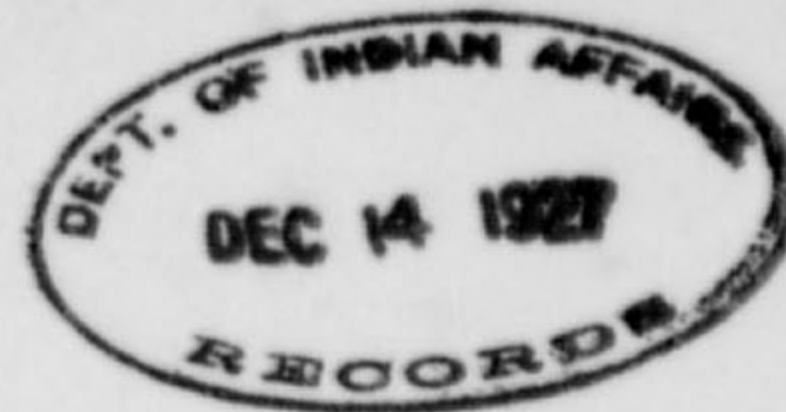
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

MEMORANDUM

Minister's Office



6th December, 1927.

Dr. Scott.

I am returning herewith your memorandum of the 30th ultimo with reference to the account submitted by Mr. A.G. Fields for car expenses in connection with the construction of a School House at Indian Point, N.B.

Will you kindly have the matter looked into as per our telephone conversation. When you have decided what you consider it is possible to pay Mr. Fields on account of travelling by car, you might let me know and we can then reply to Mr. Foster's letter from here.


W.J.F. Pratt,
Private Secretary.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

66-2-5

file

EXD

December 13, 1927.

Memorandum:

Mr. Pratt.

Re Mr. A. G. Fields' Account.

I have your memorandum of the 6th instant. I would state further in connection with my memorandum of November 30th. that a recent letter from the Agent has left a sort of doubt in my mind as to whether Mr. Fields would not have a claim for some reasonable allowance for the use of his motor car. The account is made out most extravagantly, and I think if he were allowed \$75.00 or \$80.00, it would be all that should be paid. You will note by the account that these trips to Perth and Andover seem to have been taken without any proper consideration for the administration of the work. You will notice that on consecutive days he was going to Perth for different articles, when if he had proper control he would have made one trip suffice. I would offer not more than \$80.00 as a final settlement.

oel

Duncan Scott

Deputy Superintendent General.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

STATEMENT OF ACCOUNT

FROM

FRASER COMPANIES LIMITED

Plaster Rock, N. B. December 7, 1927

Dept. of Indian Affairs,

Ottawa, Ont.

(Per Charles Roberts.)

To account rendered

To 400' 1x6" #2 Spr. P28&H	35.00	14.00
Freight		1.80
		<u>\$15.80</u>

Shipped to Nobiique Harrows. ✓

GRP.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POC
COP

Vote No.

Treaty No.

Department of Indian Affairs

To Fraser Companies Limited.Plaster Rock, N.B.

No. 810

DATE 1927	SERVICE.	AMOUNT.
Dec 17	To 400 ft, finished lumber, for domestic science room, Tobique Indian School, as per account attached,	15.80
TOTAL,		\$15.80

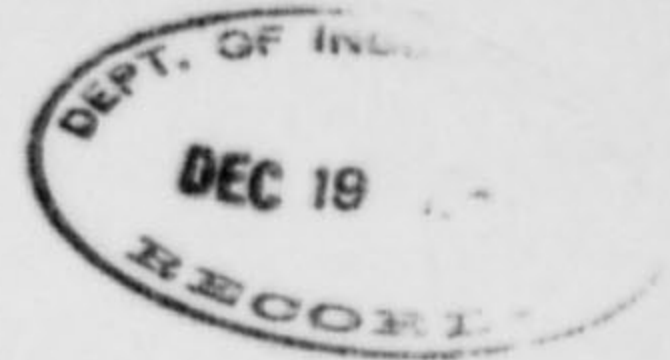
I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

66-2-5



Letter No.....

Office of the Northern Division, N.B. Indian Agency,

A. J. et

Dec 17 1927

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 810,

amounting to \$ 15.80 in favour

of Fraser Companies Limited,

for Lumber

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 66-2-5 dated Nov 25th, 1927.

*such note
p 2
12/12/27*

Your obedient servant,

C. J. Roberts
Indian Agent.
DEC 19 1927

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101.

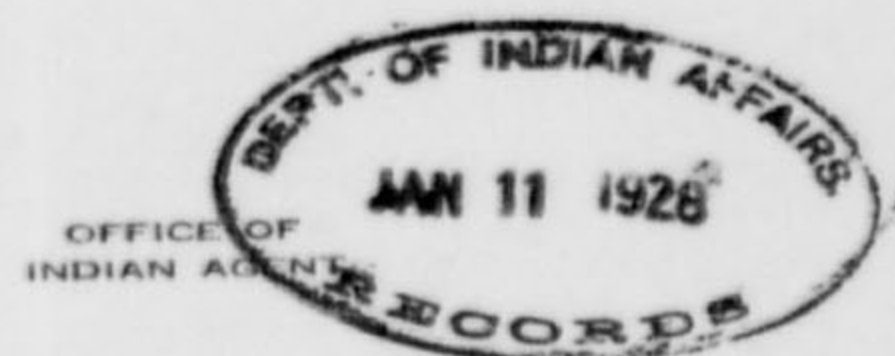
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



Red Rapids, N.B. January 9th, 1928.

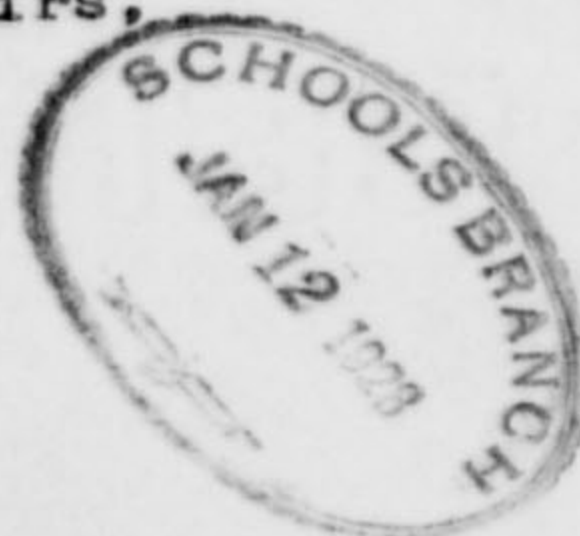
Dear Sir,-

Relative to your letter of November 25th, No. 66-2-5
Regarding the time required for building cupboard in the
Domestic Science Room in the basement at the Tobique Indian
School house, after going over just what is required more
thoroughly I find that the time required for a carpenter will
be four or five days labour instead of two as I had informed
you in letter dated November 21st last, therefore it will be
necessary for you to authorize the required time, which should
not be more than four or five days, and also the required
hinges, fastenings, and locks, and also some paint if there is
not enough that was left over from the painting of the school
house.

Your obedient servant,

C.J. Roberts,
Indian Agent.

Asst. Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Ottawa, January 12, 1928.

Sir:

I have your letter of the 9th instant, relative to the building of a table and cupboard for the domestic science room at the Tobique Indian Day School. I note that it will require the time of a carpenter for four or five days to complete this work instead of two days as stated in your letter of the 21st of November, last.

You should arrange to have this work completed as soon as possible, but the services of a carpenter should not be retained any longer than is absolutely necessary. You may also purchase the hinges, fastenings, locks and paint required for the cupboard, together with the quantity of finished lumber which you were authorized to purchase in official letter of November 25th, last. It would be well to consult the Rev. Sister Superior regarding the type of cupboard and table required.

It is hoped that this work will be completed at an early date, and, when finished, you should forward a properly certified voucher, in duplicate, covering the cost of the materials and labour.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy and Secretary.

C. J. Roberts
C. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

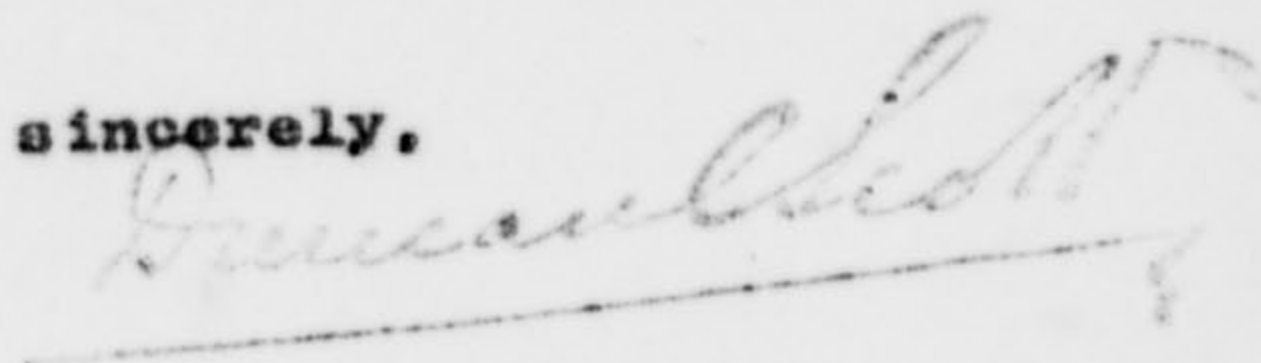
66-2-5

February 2, 1928.

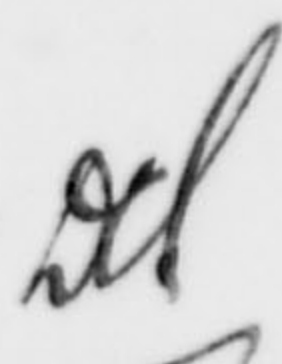
Dear Mr. Foster,-

On looking at my file I find that I have not the account of Mr. A.G. Fields for use of his motor car, about which you spoke to me a few moments ago. Will you therefore kindly let me have it.

Yours sincerely,



Deputy Superintendent General.



Albion R. Foster, Esq., M.P.,
House of Commons,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

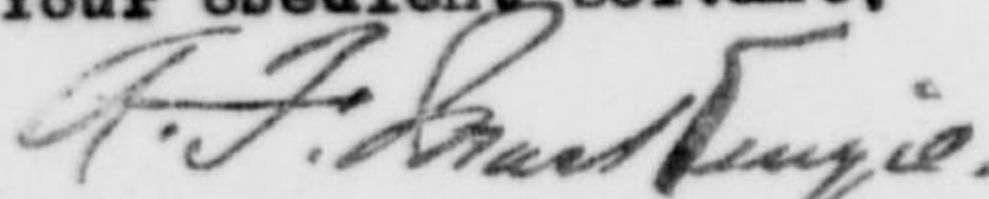
Ottawa, February 4, 1928.

Sir:

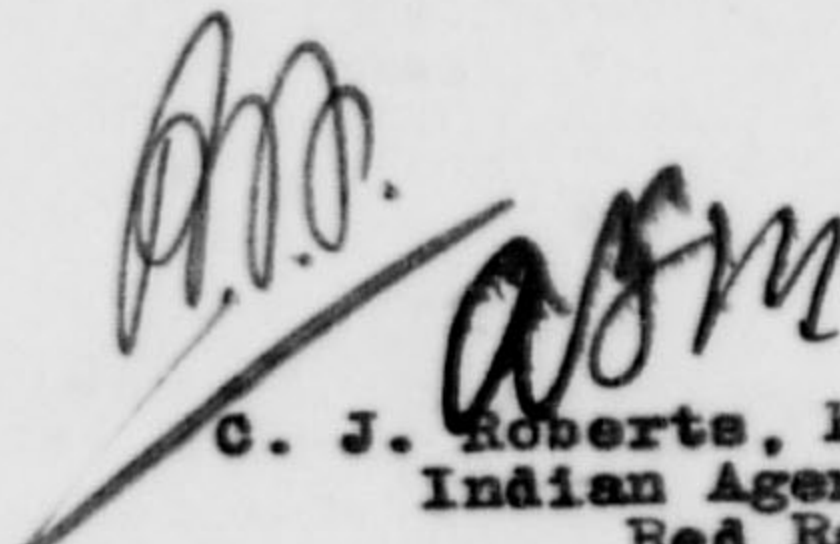
I have to inform you that it has been decided to pay Mr. A. G. Fields' account for car expenses at \$136.05. I should be pleased if you would certify to it and return it to the Department for payment.

Encl.

Your obedient servant.



A. F. Mackenzie,
Acting Asst. Deputy & Secretary.



C. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5

file

February 3, 1928.

Dear Mr. Foster,-

I have reconsidered the payment of Mr. A. G. Fields' account, and have decided that we might fairly pay \$136.05. Certain items which appeared to me to be open to criticism have been disallowed, and with this result. I trust the payment will be satisfactory. There will be some short delay in making payment as I have to send the account to Mr. C. J. Roberts for his certificate, and when this is arranged I will have pleasure in sending you the cheque for transmission to Mr. Fields.

Yours sincerely,

OCF

Drummond
Deputy Superintendent General.

Albion R. Foster, Esq., M.P.,
House of Commons,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Vote No.

Treaty No.

Department of Indian Affairs

To A.G. Fields,

Woodstock, N.B.

No. 831

DATE 1928	SERVICE.	AMOUNT.
Feb 7	To Account for car expences, Tobique Indian School, as per account attached,	136.05
TOTAL,		\$136.05

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Form 52.

Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

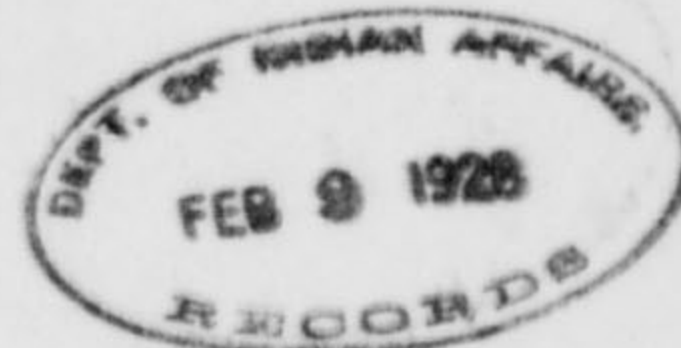
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5



B



Letter No.....

Office of the Northern Division, N.B. Indian Agency,

Feb 7th, 1928

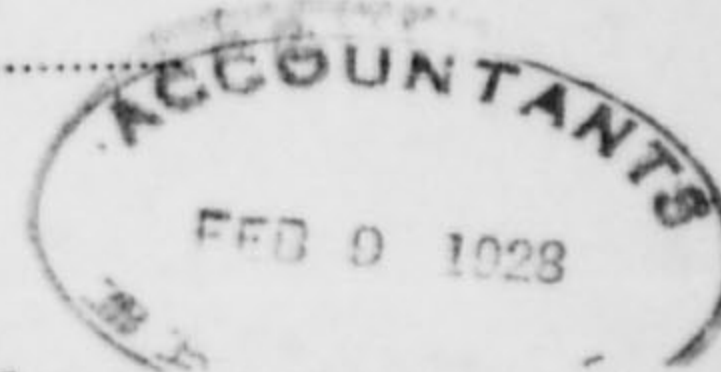
Sir,

[Handwritten signature/initials]

I enclose herewith Vouchers Nos. 831,
amounting to \$ 136.05 in favour
of A.G. Fields,
for Car Expenses, School building.

This expenditure was authorized by Departmental
Letter No. 66-2-5 dated Feb 4th, 1928.

Your obedient servant,



[Handwritten signature]
Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



66-2-5.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

February 4, 1928.

Memorandum:

MISS LENCH

When Mr. Indian Agent Roberts returns the account and cheque in favour of A. G. Fields for \$136.05 is issued, please hand it to me. Dr. Scott wishes it forwarded under cover of a special letter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5.

February 10, 1928.

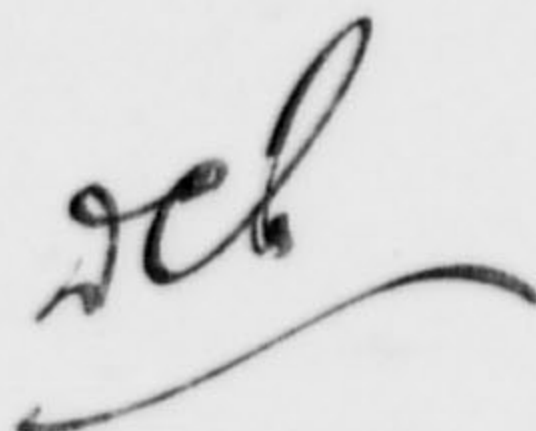
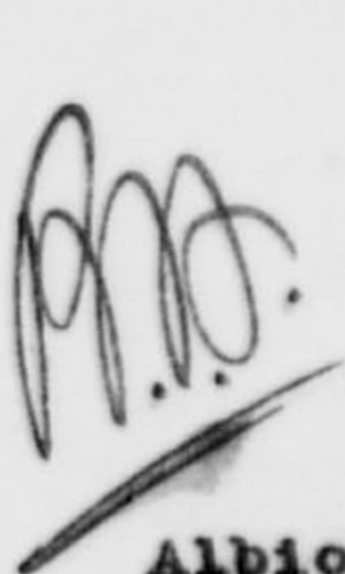
WITH CHEQUE.

Dear Mr. Foster:

Pursuant to my letter of the 3rd instant,
I have pleasure in enclosing the cheque for Mr.
A. G. Fields.

Yours sincerely,

Duncan C. Scott
Deputy Superintendent General.



Albion R. Foster, Esq., M. P.,
House of Commons,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

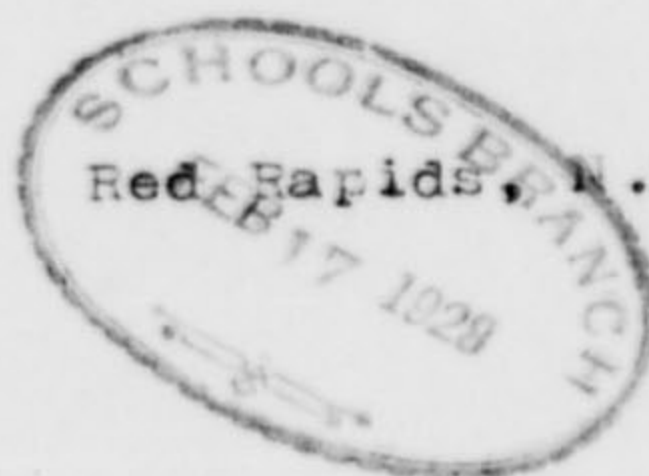
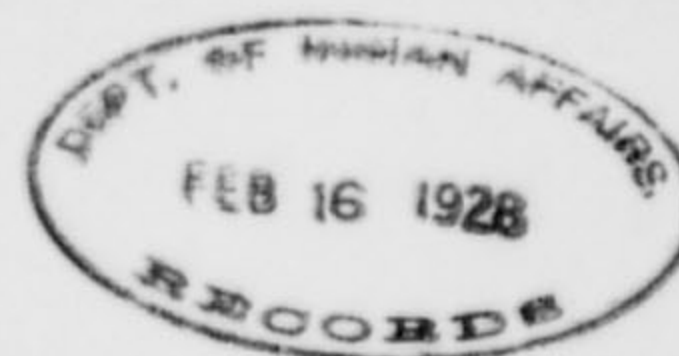
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT



Red Rapids, N.B. February 13, 1928.

Dear Sir,-

With further reference to the installing of suitable cupboards in the domestic science room in the basement of the school house at the Tobique Reserve, I beg to inform you that I have not been able to secure a carpenter to do this work, owing to the fact that there was no chance for to board him at the Reserve, and the rivers have not been frozen over to make it possible for a man to board elsewhere at this time of the year.

The lumber purchased from Fraser Companies is considered not suitable for the making of the doors for the cupboard, and I therefore recommend that the Department authorize the purchase of 400 feet of B.C. Fir to make doors and 200 feet of 2 by 2 for cleats and frame work.

The Reverend Sister Superior in charge at the hospital has requested for a small cupboard to be installed in each bath room in the hospital, and with the above mentioned lumber there should be enough to complete the Sisters needs for a cupboard in the hospital, which should not take a carpenter more than two days to build, I recommend this for your approval.

Your obedient servant,

C. J. Roberts
C. J. Roberts,
Indian Agent.

Asst. Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, February 17th, 1928.

Sir:

I have your letter of the 13th instant, in further reference to the installing of a cupboard in the domestic science room in the basement of the Tobique Indian Day School building, and requesting authority to purchase suitable material for the making of doors for the cupboard.

In reply I beg to say that you may arrange for the purchase of 400' of B.C. fir for the doors and 200' of 2" x 2" for cleats and framework. You should obtain this material as cheaply as possible. You may also arrange to have a small cupboard installed in each bathroom in the hospital. It is noted that, with the purchase of the above material, there will be enough lumber on hand to build all these cupboards. You should arrange with a competent carpenter to do the work, and it is expected that you will see that no unnecessary time is taken in the building of these cupboards, and that you will be able to arrange to have all this work completed at an early date.

After the work has been completed to your satisfaction, you should forward accounts, in duplicate, properly certified, covering the cost of the material and for the labour.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy and Secretary.

C. J. Roberts
C. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, February 21st, 1928.

Sir:

The enclosed account from Dupuis Freres, which it is thought covers the cost of supplies purchased for a Christmas treat or for domestic science purposes at the Tobique Indian Day School, is sent you in order that, if the same is correct and the items mentioned have been supplied, you can attach same to a proper voucher form, certify in the usual manner and send to the Department for payment. Your early attention to this matter will oblige,

Your obedient servant,

A. F. Mackenzie
A. F. Mackenzie,
Acting Asst. Deputy & Secretary.

ENC.

C. J. Roberts
C. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids, N.B.

K. M. M.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

PERTH. N.B. *February 15* 192*2*

M *Department of Indian Affairs*

Ottawa

FARM PRODUCE
CROCKERYWARE
AND
ELECTRICAL SUPPLIES

Accounts due when rendered

S. B. Beare, Limited, Toronto 26747

IN ACCOUNT WITH

**THE J. W. McPHAIL ESTATE
GENERAL STORE**

GROCERIES
FLOUR AND FEED
DRY GOODS
SHOES, CLOTHING

Interest Charged on Overdue Accounts

DATE
1927

ARTICLES

Price

DEBIT
AMOUNT

CREDIT
AMOUNT

TOTAL

*To 12 window Shades
" 1 Clock*

*21 00
9 50*

30 50

Indian School

M

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

Department of Indian Affairs

Vote No.

Treaty No.

To The J.W. McPhail, Estate,

Perth, N.B.

No. 834

DATE 1928		SERVICE.	AMOUNT.
Feb	20	To 12 window shades, 1 clock for Tobique School as per account attached,	30.50 <u>XY</u> 2
TOTAL,			\$30.50

24-2-28
6017

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

C. J. Roberts
Agent.

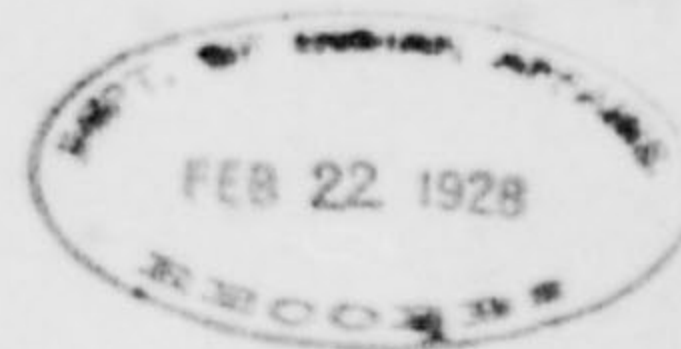
Form 52.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5



Letter No.....

Office of the Northern Division, N.B. Indian Agency,

Feb 20, 1928

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 834

amounting to \$ 30.50 in favour

of The J.W. McPhail Estate

for Clock and Window shades

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 66-2-5 dated Sept 3, 1927

Your obedient servant,

C. J. R. [Signature]
Indian Agent.

*Sub note
P 7
23/2/28*
The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

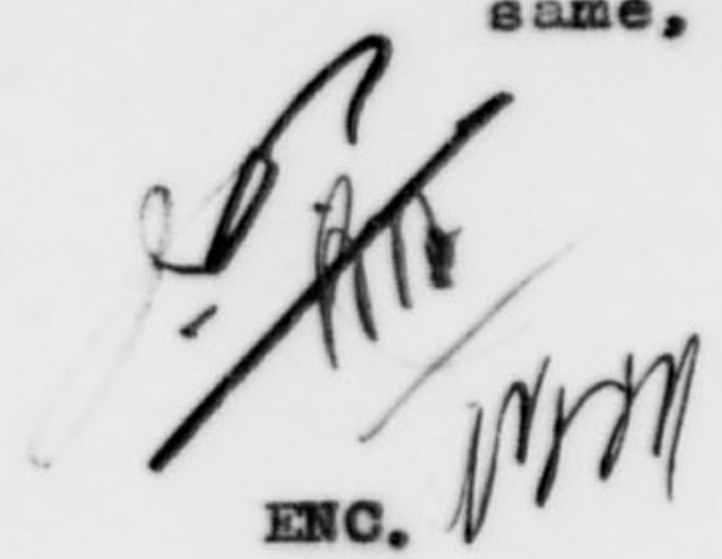
POOR
COPY

Ottawa, February 25th, 1928.

Sir:

I have to acknowledge receipt of the voucher to the amount of \$15 submitted by you in payment of the supplies for a Christmas treat for the pupils of the Tobique Indian Day School. This is returned herewith in order that a more detailed statement of the supplies can be forwarded. If the Rev. Sisters paid for these supplies when they obtained same, receipted accounts should be forwarded. Among the supplies we notice a pair of blankets to the amount of \$8.50. Some explanation should be furnished as to who received these, also whether they were included in the Christmas treat. Please make full enquiry into the supplies furnished, and forward full particulars regarding same, also itemized accounts, properly certified.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy and Secretary.ENC. 

C. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

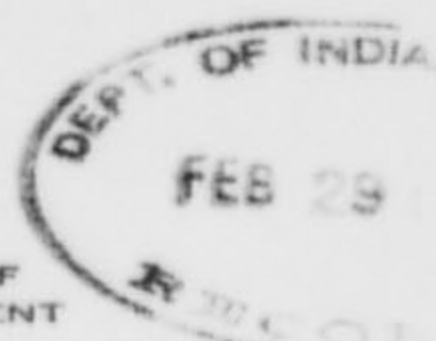
POOR
COPY

66-2-5

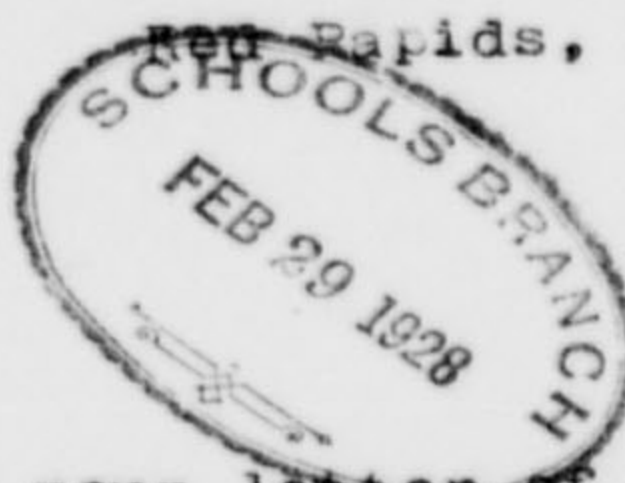


DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

OFFICE OF
INDIAN AGENT



Dear Sir:-



Reb. Rapids, N.B. February 27th, 1928.

In reply to your letter of the 21st instant No. 66-2-5 with account rendered of Dupuis Freres, amounting to \$33.49 for Christmas treat, and material for domestic Science purposes at the Tobique Indian Day School, which they claim was purchased in December 1926. I beg to inform you that this is an error on their part, as the Christmas treat for December 1926 was purchased from J.W. McPhail Co., Perth, N.B. amount \$15.00

pd by
ac 6090
July 19/26

The Christmas treat for December 1925 was partly purchased from Dupuis Freres, Montreal. amounting to \$10.89 and the balance of the \$15.00 allowance was purchased from another firm in Montreal, namely, La Cie Alf. Guay Ltee. These two accounts were submitted to the Department for payment January 25th, 1926. with voucher number 533 amount \$10.89 in favour Dupuis Freres, Montreal. and voucher number 532 amount \$3.90 in favour of La Cie Alf. Guay Ltee, Montreal. I enclose you copies of these two accounts.

pd by
ac 6122
July 22/26

We also purchased from Dupuis Freres, in December 1925. a domestic science order amounting to \$23.10 and this account was submitted to the Department for payment February 16th, 1926 with voucher number 545, the account in the above paragraph for \$10.89 and the above account for \$23.10 makes a total of \$33.99 this corresponds nearly with the amount they claim is due them, If these accounts have been paid, therefore, there is nothing due them.

Kindly inform Dupuis Freres that we did not received or give order for any goods to be shipped from them in December 1926.

Your obedient servant,

C.J. Roberts,
Indian Agent,

Asst. Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

EX-20

Ottawa, February 29th, 1928.

Gentlemen:

I have to refer to the account which you recently forwarded covering supplies to the amount of \$33.49 furnished in December, 1926, to the Rev. Franciscaine Sisters, Maliseet, N.B. In this connection I have to say we are informed that no order was placed with you for any goods for the Rev. Sisters in December, 1926. Accounts were, however, forwarded covering supplies purchased by them in December, 1925, and two accounts were submitted by you at that time. One account, to the amount of \$10.89, was paid by cheque No. 6090, February 19th, 1926, and the other, amounting to \$23.10, was paid by cheque No. 6122, February 22, 1926. The items in the accounts paid cover the same supplies as in the account which you recently forwarded, which is returned herewith. It does not appear from our books that there is any further balance due for supplies forwarded to Maliseet, N.B.

H. MacKenzie
J.P.
ENC.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy and Secretary.

Messrs. Dupuis Freres Ltd.,
Montreal,
P. Q.

10 89
23 10
33 99

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

ALL SHORTAGE, DAMAGE, OR OVERCHARGE CLAIMS MUST BE MADE WITHIN 5 DAYS OF RECEIVING GOODS.

PERTH JUNCTION, N.B.

Dec. 12, 1927.



Franciscan Fathers, (for Franciscan Sisters)
Milisete, N. B.

IN ACCOUNT WITH

THE WADE DRUG CO. LIMITED

WHOLESALE

DRUGGISTS AND GENERAL JOBBERS



INTEREST AT 7 PER CENT. CHARGED ON ALL OVERDUE ACCOUNTS

SALES TAX LICENSE NO. 36 FOR WHOLESALE DRUGGISTS, PERTH JCT., N.B.

TERMS:

1 bxs. 1mas Mixed 25#

.18 4 50

Paid. Dec. 12/27.

[Handwritten signature]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

Department of Indian Affairs, Ottawa

To "Little Franciscan Sisters of Mary"

Articles furnished for the Christmas tree:

Puffed Rice

Wool for Fringe of 25 Scarfs

	.50
	1.50
	2.00

11

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

M^{rs} Little Franciscan Sisters of Mary.
MALISEET.

N. B.

IN ACCOUNT WITH

384474
Triplicate

T. EATON CO^o LIMITED
CANADA

TELEPHONE 1004

BUYING OFFICES:

LONDON, ENGLAND, 152-6 QUEEN VICTORIA ST., E. C. 4
MANCHESTER, ENGLAND, ORIENT HOUSE, GRANBY ROW
LEICESTER, ENGLAND, 1 BOWLING GREEN STREET,
BELFAST, IRELAND, 47-8 SCOTTISH TEMPERANCE B'LD'GS.
PARIS, FRANCE, 103 RUE LAFAYETTE
NEW YORK, U. S. A., EVERETT B'LD'G., 45 EAST 17TH ST.
MONTREAL, CANADA, CARON B'LD'G., 2050 BLEURY ST.

MONCTON, N.B. Feb 16 1928.

By Mdse.

48-643

1

Pair Blankets

\$ 8 50

Received payment
Dec. 13, 1927.

Cheque

975-9-29-25-6m.—Monct. Supply

T. EATON CO^o LIMITED
ADJUSTING DEPT.

James McLaughlin

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Department of Indian Affairs

Vote No.

Treaty No.

To The Little Franciscan Sisters of
Mary

Maliseet, N.B.

No. 836

DATE 1928	SERVICE.	AMOUNT.
Feb 21	To Paid Christmas Tree Treat for pupils of Tobique Indian School, as per accounts attached	15.00 XX Q
TOTAL,		\$15.00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[Signature]
Agent.

Form 52.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT



66-2-5
X
Red Rapids, N.B. February 29, 1928.

Dear Sir,-

In reply to your letter of the 25th instant No. 66-2-5
With account returned for explanation of Christmas treat
purchased for the pupils of the Tobique Indian School.

I beg to inform you that the Reverend, Sister Superior
arranged the purchase of the different articles, and has paid
for same, as per receipted accounts attached.

Regarding the blankets to the amount of \$8.50 these
blankets were cut and made into scarfs for the pupils, the
number of scarfs made was 25 and they were well made fringed
with wool yarn, very comfortable for the children to wear,
and a necessity which was very much appreciated by the pupils.
these were handed off the christmas tree, together with the
bill of \$4.50 of mixed Xmas candies, and the puffed rice item
was furnished by the Sisters neatly arranged in Xmas packages.

Trusting this explanation meets with your approval for
the expenditure occurred, I return herewith voucher with accounts
in favour of The Little Franciscan Sisters of Mary.

Your obedient servant,

C. J. Roberts
C. J. Roberts,
Indian Agent,

Asst. Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Return of Labour on the *Tobique River, Committee Science School Captains*
For week ended *March 10* 1928

All payments to be made in presence of person signing as witness.

NAMES	Mon.	Tues.	Wed.	Thur.	Fri.	Sat.	No. days worked	Price per day.	Amount of wages.	RECEIVED PAYMENT.
Thomas Moulton With team							1/4 1/4	6 00	1 50	Tom Moulton
Frank Sappier with team							1/4 1/4	6 00	1 50	Frank Sappier
Angus Plourde (Capt.)	1	1	1	1	1	1	6	4 00	24 00	Angus Plourde mark with E. Robert

Return of Labour for Week ended
March 17 1928

Angus Plourde (Capt.)	1	1	1	1	1	1	6	4 00	24 00	Angus Plourde mark with E. Robert
-----------------------	---	---	---	---	---	---	---	------	-------	--------------------------------------

Return of Labour for Week
Ended *March 24 1928*

Angus Plourde (Capt.)	1	1	1				3	4 00	12 00	Angus Plourde mark with E. Robert
-----------------------	---	---	---	--	--	--	---	------	-------	--------------------------------------

6597
sent March 28/28
Total \$63 00
XX

Cheque No.

Balance

WITNESS:

A. Roberts

I hereby certify that the services have been performed and that the prices are fair and just.

A. Roberts

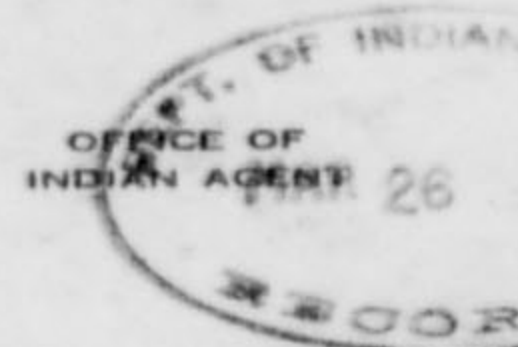
Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



66-2-5
Red Rapids, N.B. March 23, 1928.

Dear Sir,-

I beg to submit herewith labour returns amounting \$63.00 for the building of 3 cupboards in the domestic science room of the school, and one in the dispensary at the hospital, the team work was for the hauling the lumber from the train, kindly forward cheque.

Your obedient servant,

C. J. Roberts
C. J. Roberts,
Indian Agent.

sch note
pay 27/3/28
\$63.00
7x
Asst. Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

THE MacPHAIL HARDWARE CO., LIMITED

ACCOUNT NO.	
LETTER	FOLIO

Martin's Paints, Oils, Varnishes, Stoves, Ranges - Lumbermen's Supplies - Shelf Hardware a Specialty
McCormick-Deering and Oliver Plow Repairs

PERTH, N.B., Mar 31st 1928

Sold to Hq. of Indian Affairs

TERMS: ALL ACCOUNTS ARE DUE WHEN RENDERED. MUST BE SETTLED WITH A THREE MONTHS NOTE OR CASH

S. B. Beare, Limited, Toronto 88938

DATE	ARTICLES	Folio	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT	TOTAL
1928.					
23	20# nails 1.20 10# do 70 12 pin hinges 3.00			4.90	
	2 files 25 12 door locks 4.80 2# brads 50			5.25	
14	1/2 Gal shellac 3.25 1/2 Gal varnish 3.50 brush 45			7.20	
	20 9 pulls 90 3# brads 30 4# nails 28			1.68	
22	1 Gal white 5.12 3 pin hinges 90 3 catches 60			7.20	
					\$26.23

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Department of Indian Affairs

Vote No.

Treaty No.

To McPhail Hardware Co..

Perth. N.B.

No. 859

DATE 1928	SERVICE.	AMOUNT.
Apl 4	To Hardware for domestic science school cupboards as per account attached, (Authority No. 66-2-5 Feb 17, 1928)	26.23 <i>77</i>
TOTAL,		\$26.23

12-4-28
136

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

CP Jones
Agent.

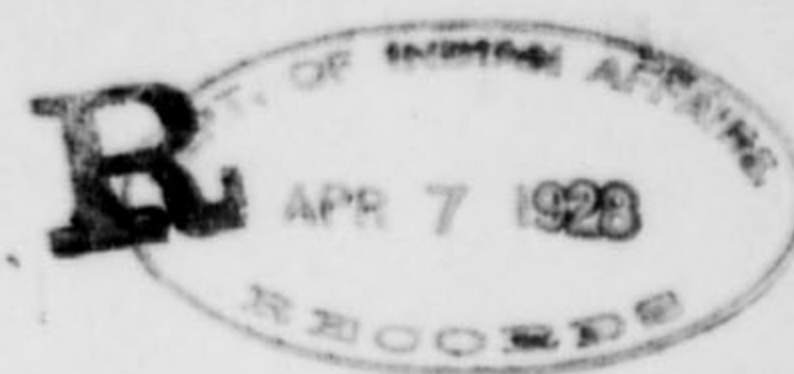
Form 52.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5



Letter No.....

Office of the Northern Division, N.B. Indian Agency,

Cyrt

..... Apl 4. 1928.

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos..... 859.....,

amounting to \$..... 26.23 in favour

of..... McPhail Hardware, Co.,

for..... Hardware for cupboards, Domestic Science school

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No..... 66-2-5 dated..... Feb 17, 1928.

INDIAN EDUCATION
EXAMINED
JULY 10 1928
107
10/4/28
1928

Your obedient servant,

C. J. Roberts
Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

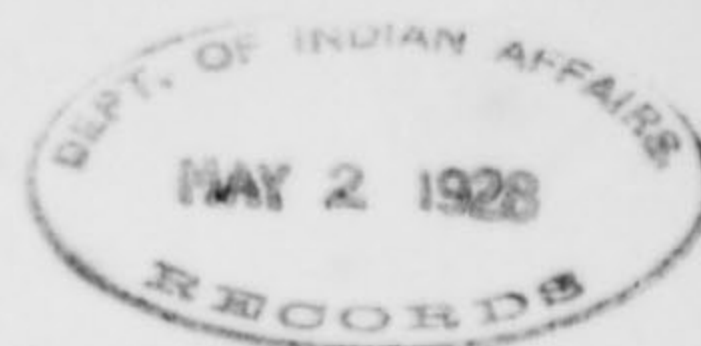
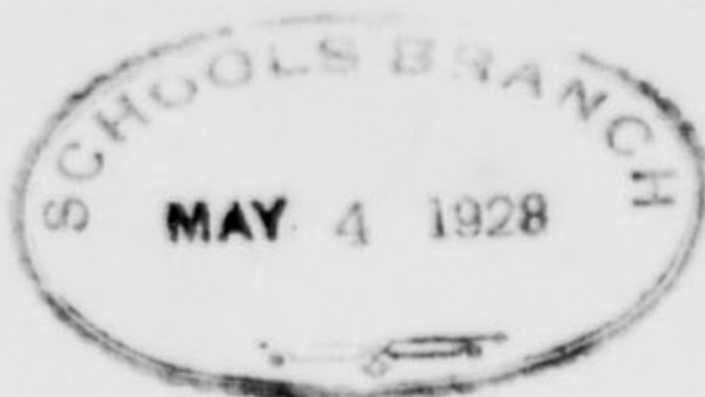
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

EXTRACT
ORIGINAL ON

77-66

66-2-5



Ottawa, March 22, 1928.

Sir:

I beg to submit the following report on my recent visit to Tobique Indian Reserve, N.B.

x Day School x

The school building was recently enlarged and is not yet completed. The basement under the new addition is to be arranged for a domestic science classroom. It is about 36' x 26' but in the construction of the addition, due to improper planning, several pillars have been placed down the centre of the floor thus spoiling the appearance and usefulness of an otherwise large room.

I note also that there is a common drinking cup at both the boys' and girls' basins. The basin has outlets for two taps, hot and cold. The hot water side is, of course, not used. I would suggest that a drinking fountain be placed on each of these basins so that cups will not be needed.

x

x

x

C. C. Parker.
Inspector.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, May 4th, 1928.

Sir:

An officer of this Department, who visited the Tobique Indian Day School in March, last, states that he noted there was a common drinking cup at both the boys' and girls' basins and at each basin there is an outlet for two taps - hot and cold water. The hot water taps are, of course, not used, and it is suggested that these taps could also be made available for cold water use, to which could be attached drinking fountains of the bubbling type, so that individual cups would not be required.

I shall be pleased if you will furnish a report as to whether fountains of the type suggested could be attached to the taps provided for hot water purposes, and, if so, the approximate cost of having same installed in both the boys' and girls' basins. A local plumber would, no doubt, be able to state whether it would be advisable to install the fountains as suggested and to give you an estimate of the cost. I should be pleased to have your early reply regarding the providing of drinking fountains for this school.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy and Secretary.

C. J. Roberts
C. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5.

-- COPY--

(Original on #

66-2-1.)

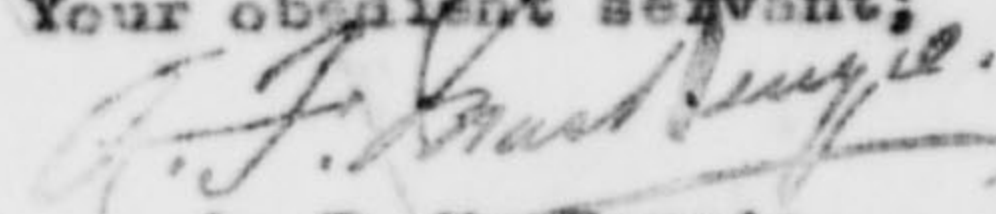
Ottawa, May 10, 1928.

Sir:

I have to inform you that the new staff appointed at the Tobique school and hospital will take charge on July 1st, next. Sister M. Praxades will take charge as principal, Sister M. Quentin, as assistant, and Sister M. Clare, R.N., will be in charge of the hospital work.

I have to request that you will have the Rev. Sisters at present in charge prepare, in detail, an inventory of all Government property on hand in the hospital and school. This list should show all linens, dishes, towels, cutlery, furniture, hospital and school equipment. Four copies of this inventory should be prepared. Please forward two copies to Rev. Father Ryan, Red Bank, N.B., and one copy to the Department. The other copy should be retained on file in your office.

Your obedient servant;



A. E. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy and Secretary.



C. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

REQUISITION FOR SCHOOL MATERIAL

For Domestic Science Dept School on Maliceet Reserve

Reserve in.....Northern Division..... Agency

Date. August 31-1928 19

ARTICLES	NO. ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NO. REQUIRED	NO. AUTHORIZED	REMARKS
Continued, Cotton Thread NO 20,30,40,50 & 60		✓	3Doz spools		Black, white and colors
Yarn		✓	3Lbs		Single thread, black
Crochet Cotton		✓	12 balls		White
Buttons		✓	1 Doz		Small white
Tea Towelling		✓	10 yds		
Crash towelling		✓	10 "		
Factory cotton		✓	10 "		White

Address to which above supplies are to be sent:

Sister M. Praxedes
Name.....
School..... Tobique Indian Day
Post Office (nearest)..... Maliceet, Victoria County
Express Office (nearest)..... Perth
Province..... New Brunswick

Number of Pupils on Roll.....

do	in 1st Standard.....	
do	in 2nd do	
do	in 3rd do	
do	in 4th do	
do	in 5th do	
do	in 6th do	

NOTE.—To avoid delay and correspondence in filling Requisitions, the teacher should give full particulars regarding each article required. The name, series, number of grade and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

(Signed) Sister M. Praxedes
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial schools.

.....
Indian Supt. or Agent.

A separate form to be used for each school.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

REQUISITION FOR SCHOOL MATERIAL

For Domestic Science Dept School on Maliseet Reserve

Reserve in Northern Division Agency

Date August 31-1928 19

ARTICLES	NO. ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NO. REQUIRED	NO. AUTHORIZED	REMARKS
Equipment: (Continued)					
Cutter ✓			1		For doughnuts and Cookies
Material for Cooking:					
Bag Flour			1		
Sugar			10Lbs		5#white, 5# brown
Soda					
Baking powder					
Flavoring					In proportion to the Flour ordered.
Cream of Tartar					
Lard					
Lemons ✓			3Doz		
Oatmeal ✓			10Lbs		
Salt ✓					
Rolling Pin ✓					Small
Bread Board ✓					
Patty pans ✓			1/2 Doz		
Knives ✓			1/2 "		
Large spoons ✓			1/2 "		For cooking
Material for Sewing:					
Butchers Linen ✓			2 1/2 Yds		White
Print			5 "		Blue & White striped

Address to which above supplies are to be sent:

Name
School
Post Office (nearest)
Express Office (nearest)
Province

Number of Pupils on Roll

do in 1st Standard
do in 2nd do
do in 3rd do
do in 4th do
do in 5th do
do in 6th do

Note.—To avoid delay and correspondence in filling Requisitions, the teacher should give full particulars regarding each article required. The name, series, number of grade and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial schools.

Indian Supt. or Agent.

A separate form to be used for each school.

Form No. 99

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

REQUISITION FOR SCHOOL MATERIAL

For Domestic Science Dept. School on Maliceet Reserve

Reserve in Northern Division Agency

Date August 31st-1928 19

ARTICLES	NO. ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NO. REQUIRED	NO. AUTHORIZED	REMARKS
EQUIPMENT:					
Cooking Stove			1	1	Polished Steel top.
Sink			1	1	
Frying pan ✓			1	1	
Pot ✓			1	1	
Tea kettle ✓			1	1	
Tea pot ✓			1	1	
Wash basin ✓			1	1	
Dish pan ✓			1	1	
Essence pans					For drying dishes
Mixing bowls ✓			3	3	Medium size
Mixing spoons ✓			3	3	
Stew kettle with cover ✓			3	3	
Sauce pans ✓			3	3	
Pot cover ✓			2	2	1 small and 1 large
Baking pans for bread ✓			2	2	1 " " 1 "
Cake pans ✓			2	2	Porcelain
Plates for pastry ✓			1/2 Doz	1/2 Doz	
Egg beater ✓					
Double boiler ✓					
Scallop pans ✓			2	2	

Address to which above supplies are to be sent:

Name
School
Post Office (nearest)
Express Office (nearest)
Province

Number of Pupils on Roll

do in 1st Standard
do in 2nd do
do in 3rd do
do in 4th do
do in 5th do
do in 6th do

Note.—To avoid delay and correspondence in filling Requisitions, the teacher should give full particulars regarding each article required. The name, series, number of grade and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial schools.

Indian Supt. or Agent.

A separate form to be used for each school.

Form No. 99.

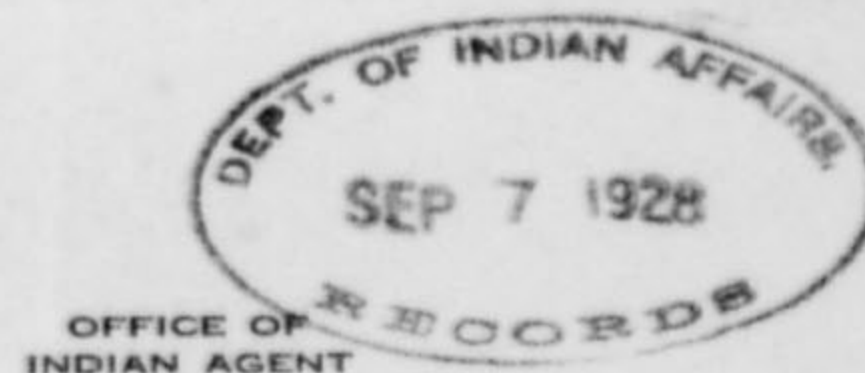
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



Perth, N.B. Sept 5-1928.

Sir:

Enclosed find Requisition for school supplies
also for supplies for the Domestic Science room.

Yours truly,

N. H. MacPhail, Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Canada.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

EXD

Ottawa, September 8, 1928.

Sir:

In reply to your letter of the 5th instant, enclosing a requisition for supplies for the Tobique Indian Day School, I beg to say that, if you consider the following articles are absolutely required, you may arrange for their purchase:

1 frying pan,
1 pot,
1 tea kettle,
1 tea pot,
1 wash basin,
1 dish pan,
3 mixing bowls,
3 " spoons,
1 stew kettle with cover,
3 sauce pans,
1 pot cover,
2 baking pans (for bread)
2 cake pans,
1/2 Doz. plates for pastry,
1 egg beater,
1 double boiler,
2 scallop pans,
1 cutter,
1 bag flour,
10 Lbs. sugar,
Small quantity of
baking powder,
flavouring,
cream of tartar,
lard,

3 Doz. lemons,
10 Lbs. oatmeal,
salt,
1 rolling pin,
1 bread board,
1/2 Doz. patty pans,
1/2 " knives,
1/2 " large spoons.

Material for Sewing.

2 1/2 Yds. butcher's linen,
5 Yds. print,
3 Doz. spools cotton thread,
No. 20, 30, 40, 50 and 60.
3 Lbs. yarn,
12 balls crochet cotton,
1 Doz. buttons,
10 Yds. tea towelling,
10 Yds. crash towelling,
10 Yds. factory cotton.

Competitive prices should be obtained, if possible, and the purchase made from the firm quoting the lowest price. A certified account, in duplicate, should then be forwarded covering the cost.

It is noted that a cook stove and a sink are also requested. The Department is of the opinion that these were previously supplied, and I would appreciate a report from you stating their condition at the present time and if you consider that they should be replaced. If so, you should give an estimate of the probable cost.

Your obedient servant,

J. D. McLean

J. D. McLean,
Asst. Deputy and Secretary.

N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5

Von
EXTRACT FROM REPORT OF REV. F. C. RYAN, INSPECTOR
OF INDIAN SCHOOLS FOR THE PROVINCE OF NEW
BRUNSWICK, ON HIS VISIT TO THE TOBIQUE
INDIAN DAY SCHOOL.

not
Original on No. 66-2-6.

The exterior of the combined teachers' residence and hospital requires painting very badly. It is too late this fall, but early next spring this should be done. The exterior is certainly in bad shape. There is nothing but knots, knots everywhere. Let the sun and rain get at same, you will certainly then have a proposition on your hands.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, October 25th, 1928.

Sir:

Rev. F. C. Ryan, Inspector of Indian Schools for the Province of New Brunswick, in a report on his recent inspection of the Tobique Indian Day School, has drawn attention to the condition of the domestic science room in the basement of the day school building. He states that this room is filled up with old desks, rubbish, etc., and has requested that instructions be given that this room be at once cleared out and put in good order, as he states that the teaching of domestic science forms the most important work for the benefit of the Indian children.

I have, therefore, to request that you will arrange to have this room thoroughly cleared out. If the old desks are of no further use, they should be broken up. All rubbish should be removed and destroyed. The Department will expect to hear at an early date that this room has been placed in proper order and meets with the approval of the Sister in charge of the teaching of domestic science.

The Inspector has also drawn attention to the number of permits granted to Indian children of school age to remain at home. He recommends that, in future, before a permit is issued, the Rev. Sister Superior be consulted. I may add, it is expected that all children of school age and in good health will attend school regularly.

It is presumed that you have arranged for the purchase of the various articles as mentioned in official letter of September 8th, last. If so, the accounts covering the cost should be forwarded in duplicate, properly certified, in order that payment can be made.

N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Your obedient servant,

J. D. McLean,
Asst. Deputy and Secretary.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Return of Labour on the Lobique Indian Day School
For week ended Oct 20th 1928

All payments to be made in presence of person signing as witness.

NAMES	Mon.	Tues.	Wed.	Thur.	Fri.	Sat.	No. days worked	Price per day	Amount of wages	RECEIVED PAYMENT
Mrs Frank Nicholas			1	1			2	3.00	6.00 xx	Mrs Jane Nicholas

Cheque No.

Balance.

WITNESS :

I hereby certify that the services have been performed, and that the prices are fair and just.

J. W. McFarlane
Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Letter No.....

Office of the.....Northern Division.....Indian Agency,

Perth, N.B., Oct. 27-.....1928

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 38.....,

amounting to \$ 6.00.....in favour

of N.H. MacPhail, Agent. Perth, N.B.

for Scrubbing School, labour by Mrs Jane Nicholas.

This expenditure was authorized by Departmental

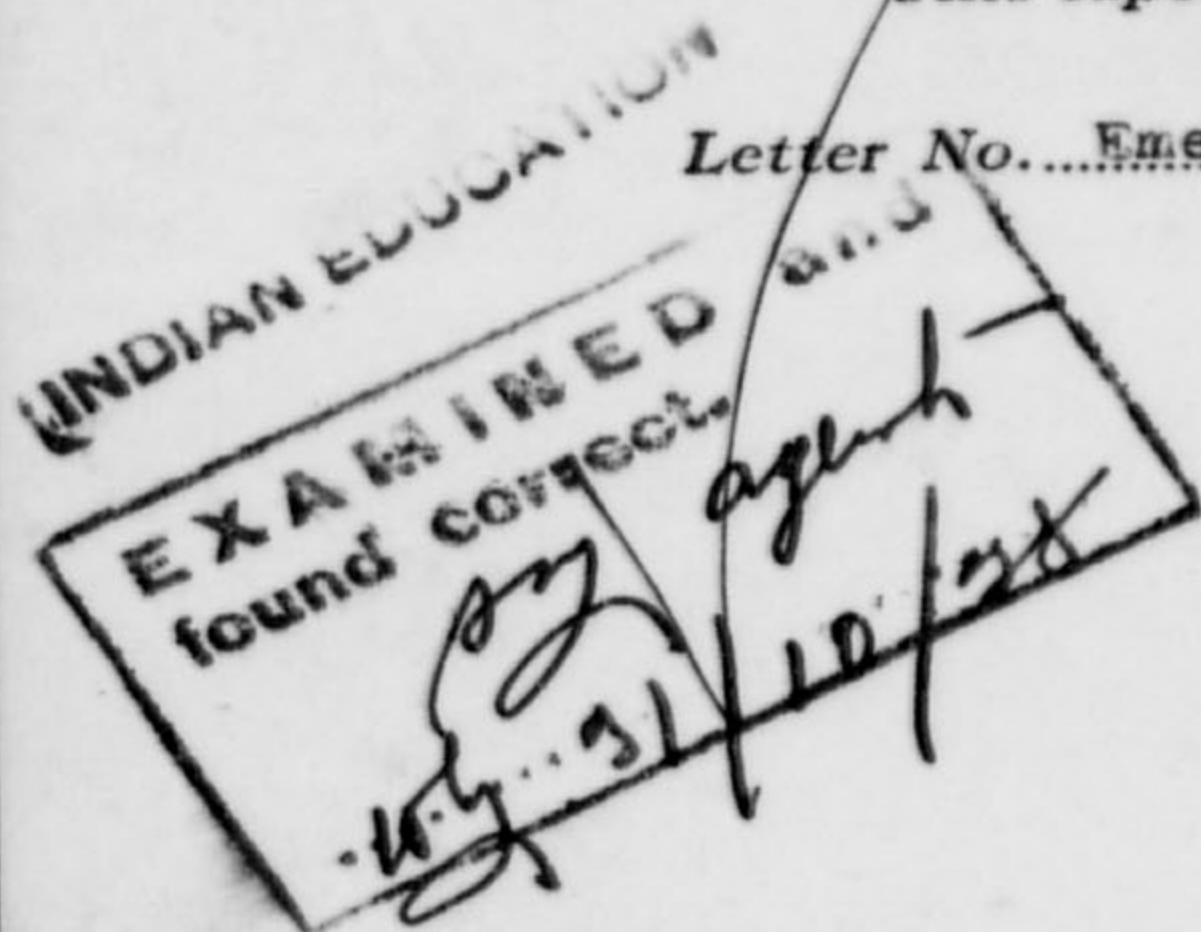
Letter No. Emergency dated.....

Your obedient servant,

[Handwritten signature]
Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101.

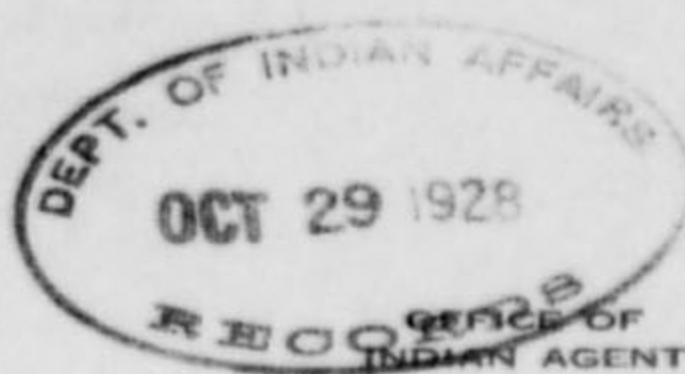


Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



CD

Perth, N.B. October 27-1928.

Sir:

Enclosed find Voucher for scrubbing and cleaning school. According to past records the amount for cleaning old school was \$3.00, the amount I have paid includes both rooms and basement which I trust will meet with your approval.

Your obedient servant,

N. H. MacPhail
N. H. MacPhail, Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Canada.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

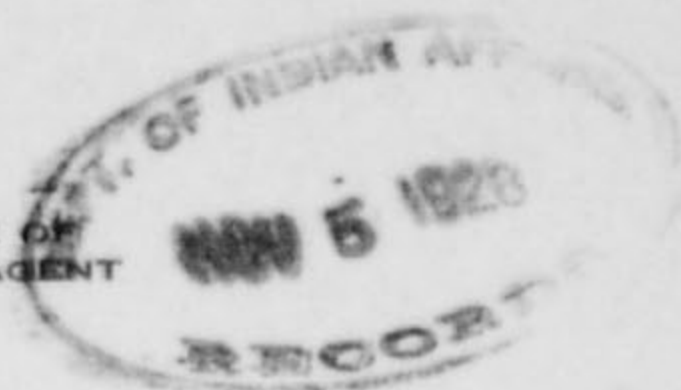
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT



66-2-5
Perth, N.B. Nov 1-1928.

[Handwritten signature]
SCHOOLS BRANCH
NOV 6 1928
Sir:

I am obliged to ask the Department for a copy of the letter containing list of supplies for the Domestic Science room.

I may state that in carrying this letter on my person while obtaining tenders I mislaid it. The goods have all been purchased but I am unable to send in the vouchers without the number of this letter.

Regretting that I am obliged to ask for this copy, I am,

Your obedient servant,

N. H. MacPhail
N.H. MacPhail, Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5.

Ottawa, November 6th, 1928.

Sir:

Replying to your letter of the 1st instant,
I enclose herewith copy of the communication of September
8th, last, authorizing you to purchase certain supplies
for the use of the Tobique Indian Day School.

You should forward accounts, in duplicate,
properly certified, covering the cost of these supplies.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy and Secretary.

ENC.

N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5

INVENTORY of the TOBIQUE INDIAN DAY SCHOOL.

INDIAN RESERVE, Maliseet, N.B.

June 29th, 1928.

NEW MATERIAL

Texts:

- 13 English and Canadian Histories
- 13 Latin books
- 12 Algebras
- 43 Catechisms
- 2 Bible Histories
- 1 Grammar
- 1 Speller
- 2 O'Blenes Arithmetics
- Kennedy and O'Hearn:
- 5 Combined
- 2 Part I
- 7 Part II
- 3 Part III
- 8 Dictionaries
- 4 Fourth Readers
- 2 Third "
- 17 Second "
- 38 First "

School supplies:

- 21 sheets-Construction paper
- 30 sheets-Carbon paper
- 26 sheets-Cardboards
- 3 doz. -Ink pads
- 2 boxes--Slate pencils
- 1 bottle-Ink powder
- 1 box -Chalk
- 2 boxes -Colored chalk
- 4 bottles-Fixatif for charcoal
- 1 set -Catechism in pictures
- 1 set -Reading charts
- 6 sets - Stencils
- 21 Ink scribblers
- 41 Pencil scribblers
- 14 Rulers
- 25 Penholders
- 28 Drawing books
- 36 Ink erasers
- 48 Pencil erasers
- 16 Slates
- 21 Large drawing sheets
- 44 Art pictures
- 34 Clubs
- 1 Pencil sharpener
- 1 Sounds of words chart
- 1 Color chart

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Old books:

9	Fourth Readers
5	Third "
23	Second "
27	First "
6	Geographies (Out.)
27	" (small)
26	" (New Canadian)
11	" (Illustrated)
64	Catechisms
29	Grammars
45	Spellers
71	O'Blenes Arithmetics
	Kennedy and O'Hearn Arithmetics:
23	Combined
36	Part I
32	Part II
14	Part III
31	Dictionaries
24	Histories
28	Bible Histories
46	Ontario Writing Courses
	Drawing books:
11	No. I
12	No. II
10	No. III
16	No. IV
19	No. V
12	No. VI
12	No. VII
12	No. VIII

In hand of pupils:

46	Slates
34	Penholders
19	Ink erasers
23	Pencil erasers
49	Rulers

Reference or Hand Books:

34	Bible Stories for Children
10	Highroads of History
	Grip Fast History Books:
24	No. I
24	No. II
24	No. III
11	Augburg's Drawing Books
11	Public School Hygiene
	Coroner Readers:
30	Third
24	Second
24	First
24	Primers
35	Our First Communion
35	The Mass for Children
/	<i>Primary Manual Work</i>
/	<i>St. Basil's Hymnal</i>
/	<i>Oxford Dictionary</i>

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

3 Music Readers
 33 Out. P.S. History of Canada
 6 A brief History of Canada
 3 History of N.B.
 1 Farm Weeds
 Dent's Canadian History Readers:
 5 No. I
 7 No. II
 6 No. III
 6 No. IV
 6 No. V
 6 No. VI
 1 Grammar
 Readers (N.B.):
 2 No. IV
 1 No. III
 2 No. II
 2 Dominion Catholic Readers
 1 Globe Manual
 1 How Crops Grow
 1 Agriculture through the Laboratory and School Garden
 6 sets-Phonetic Drill Cards

School Furniture:

37 Desks
 38 Old desks
 2 Crucifixes
 2 Clocks
 2 Globes
 7 Framed pictures
 1 Shield
 5 Maps
 2 Cupboards
 2 Desks (teacher)
 2 Table desks
 3 Baskets (waste paper)
 8 Erasers
 1 Pointer
 8 Chairs for rear seats
 2 Teacher's Chairs
 1 Catechism picture stand
 1 Reading chart stand
 2 D.S. Cupboards (movable)
 1 " " (fixed)
 12 Window shades

Domestic Science:

1 doz. spools Darning cotton
 Thread:
 16 brown
 11 red
 15 blue
 6 black
 18 white
 11 doz. Snaps
 4 boxes Tacks

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

poor
 copy

17 Scissors
 3 Knives
 4 Awls
 1 Tape
 4 Crochet thread
 12 Various spools
 28 Skeins
 8 Shuttles (tatting)
 18 Thimbles
 6 Crochet hooks
 68 Knitting needles
 1 School flag
 4 Home patterns
 4 balls- Paper tape
 15 1/2 doz. Buttons
 11 packages-Large needles
 6 " Small needles

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA**

POOR
 COPY

J. W. NILES, LTD.

CUTLERY AND
SPORTING GOODS

HARDWARE

TINWARE, CROCKERY
STOVES, RANGES, ETC.

Account No.

Andover, N. B.

192

Sold to

Address

DATE	ARTICLES	FOLIO	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT	TOTAL
Sept 19	To 1 pot 160 / Cover 15			175	
	1 Tea Kettle 110			300	
	1 " Pot			140	
	1 Wash Basin			60	
	1 Dish pan			65	
	1 Milk Bowl			125	
	2 " Spoons 20			40	
	1 Stew Kettle with cover			120	
	1 Sauce pan 4			35	
	1 " 2			45	
	1 " 3			50	
	2 cake pans 35			70	
	1 Heavy Aluminum fry pan			245	
	12 pie plates @ 10			120	
	1 Egg Beater			45	
	1 D / Boiler			110	
	1 Scallop pan			40	
	1 do			50	
	1 cake cutter			10	
	1 Bread Board			145	
	1 Rolling pin			25	
	1/2 doz knives			65	
	1 1/2 Table Spoon			45	

2135

Sept 26

To 5 ft stove pipe 35

3 Elbows 35

1 Damper

1 9" paint

1 1/2 kg sold part

1 Clothes line

2 pulleys @ 25

1 Sink trap

12 Bolts 12 5" nails 30

3 + fin nails

175

105

25

150

75

25

50

10

42

18

2810

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

Treaty No.

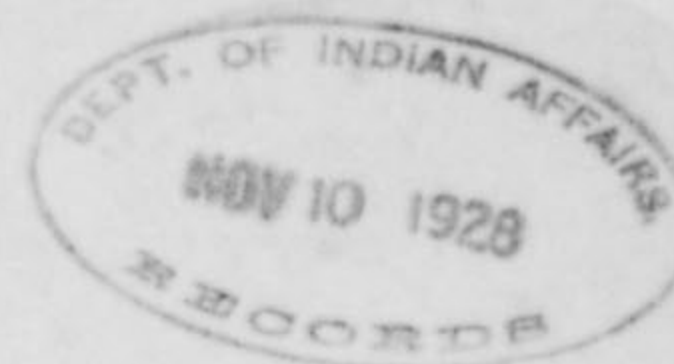
Andover, N. B.

Sept 2nd. 13/28.

Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

POOR
COPY



Letter No.....

Office of the Northern Division Indian Agency,

Perth, N. B. Oct. 27-1928

Sir,

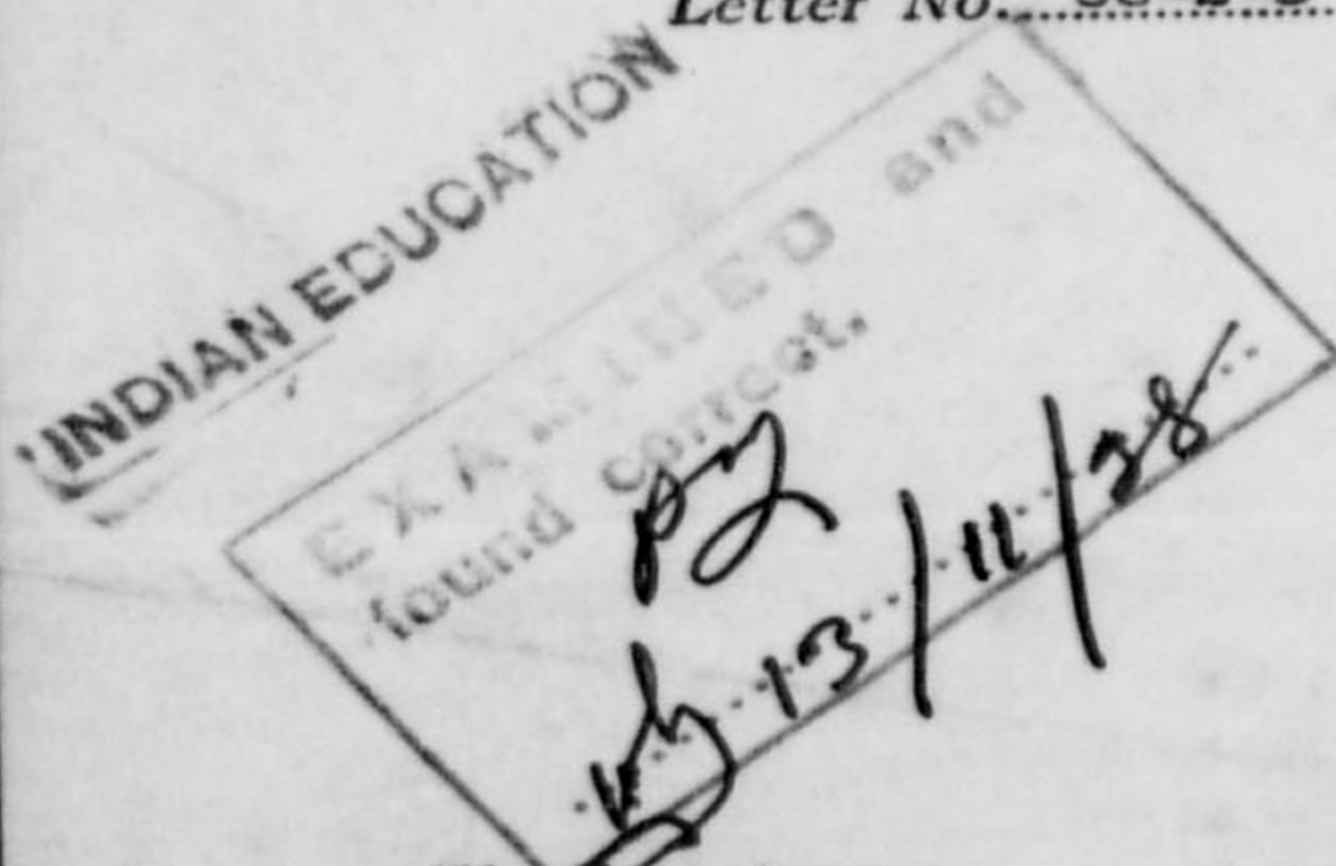
I enclose herewith Vouchers Nos. 32,
amounting to \$ 28.10 in favour
of J. W. Niles Ltd., Andover, N. B.
for Invoice Hardware for Domestic Science Room

This expenditure was authorized by Departmental

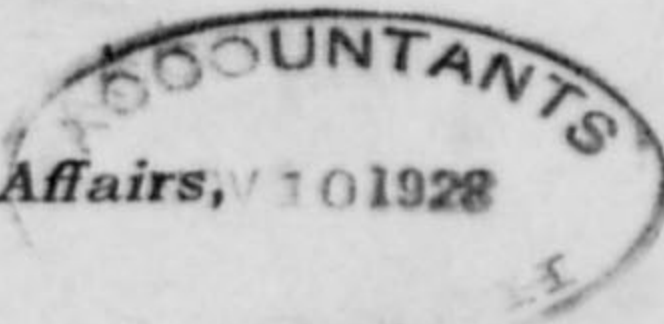
Letter No. 66-2-5 dated Sept. 8-1928

Your obedient servant,

Indian Agent.



The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.



Form No. 101.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PERTH, N. B., Oct. 15, 1928 192

M Department of Indian Affairs

Domestic Science

IN ACCOUNT WITH

FARM PRODUCE
CROCKERYWARE
AND
ELECTRICAL SUPPLIES

THE J. W. McPHAIL COMPANY
GENERAL STORE

GROCERIES
FLOUR AND FEED
SHOES, CLOTHING

ACCOUNTS DUE WHEN RENDERED

INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

BARNES & CO., LTD., SAINT JOHN, N. B. 200125

DATE	ARTICLES	FOLIO	DEBIT AMOUNT	CREDIT AMOUNT	TOTAL
15	To 4 doz Spools Cotton Thread	1.20	4.80		
"	3 lbs Yarn	1.35	4.05		
"	10 yds Cotton	.25	2.50		
"	10 " Towelling	.25	2 50		
"	10 " Glass Towelling	.25	2 50		
"	2 1/2 " Butchers Linen	.38	95		
"	5 " Print	.25	1 25		
"	1 doz Buttons	.30	30		
"	1 " Crochet Thread	1.50	1 50		
"	1 bag Flour 4.50 10 lbs Sugar .80		5 30		
"	1 lb Baking Powder	.35	35		
"	1 bot. Lemon .35 1 bot. Vanilla .25		60		
"	1 lb Cream of Tartar		35		
"	5 lbs Lard Pure	.25	1 25		
"	1 bag Salt 25 10 lbs Oatmeal 50		75		
"	3 doz Lemons	.50	1 50		
					30 45

#66-2-5 Sept 8/28
#44

✓ X

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Treaty No.

To..... The J.W. McPhail Co.

Perth, N.B.

sent Nov. 26/28
4957

Wm. H. Hall
Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

POOR
COPY



Letter No.....

Office of the.....Northern Division.....Indian Agency,

Perth, N.B. Nov 19-1928.

Cut
Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos.....44.....,
amounting to \$.....30.45.....in favour
of.....J.W. MacPhail Co., Perth, N.B.....
for.....Material for Domestic Science.....

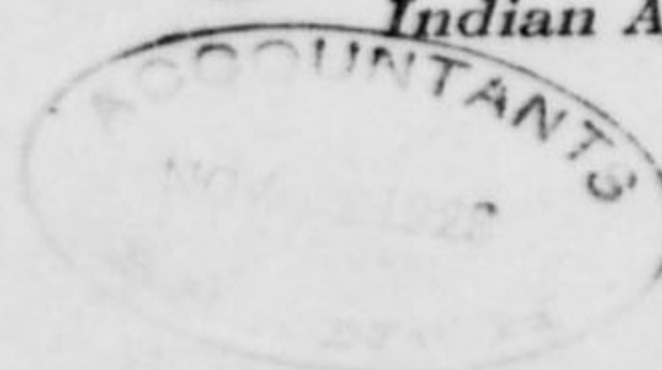
This expenditure was authorized by Departmental

Letter No.....66-2-5.....dated.....Sept 8-1928.....

Your obedient servant,

[Signature]

Indian Agent.



INDIAN EDUCATION
ack vots
EX-101-11-25
24/11/28
The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

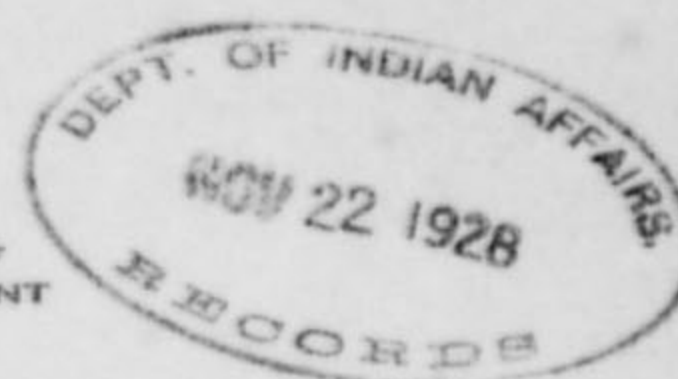
66-2-5

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



33

OFFICE OF
INDIAN AGENT



Perth, N.B. November 19-1928.

Sir:

Replying to your letter #66-2-5 dated Oct. 25th. I beg to state that I have been unable to dispose of the desks which were stored in the Domestic Science room but have had them removed to a shed on the Reserve and the Domestic Science room has been thoroughly cleaned up.

As to children not attending school, there has not been a single permit issued although the truant officer has a little trouble with some of the parents. I have asked the principal to inform me of any absentee.

I have arranged for purchase of Domestic Science material, some accounts having gone forward.

✓ I would like authority to purchase a sink as I can find no record of one having been purchased for this room.

Re stove, I have had an old stove repaired which I think will do for the present.

Your obedient servant,

N.H. MacPhail
N.H. MacPhail, Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, November 26, 1928.

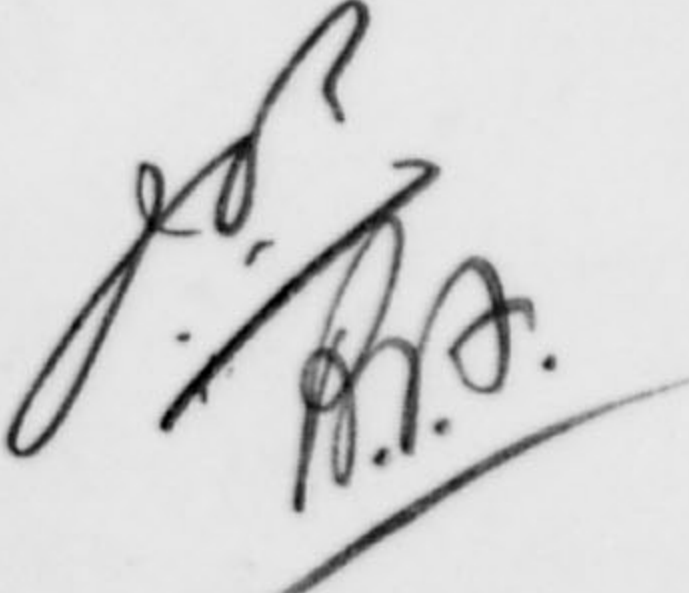
Sir:

I have your letter of the 19th instant, informing the Department that you have stored the old school desks that were in the domestic science room in the Tobique School, also that you have arranged for the purchase of the material required for the domestic science classes and have had the stove repaired.

Relative to the purchase and installation of a sink, I beg to say that the Department will approve of your arranging to obtain a sink of a type that would be suitable and to have same properly installed. The outlet from this sink should connect up with the drain from the school. No unnecessary expense should be incurred and, after this work has been completed, you should forward an account, in duplicate, properly certified, covering the cost of the sink and labour in installing same.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy and Secretary.
N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

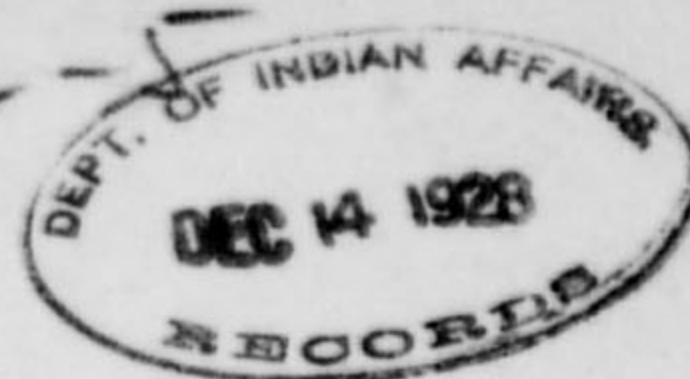
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT



Perth, N.B. December 13-1928.

Sir:

I understand there is a yearly allowance
for a Christmas treat for the Indian children.

Please advise me what amount I may expend
this year.

Your obedient servant,

N.H. MacPhail, Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, December 15, 1928.

Sir:

Replying to your letter of the 12th instant, I beg to say that the Department will approve of an expenditure not exceeding the sum of \$15 in the purchase of supplies for a treat to the pupils of the Tobique Indian Day School at Christmas. You might consult the Rev. Sisters as to the supplies they require and arrange for the purchase.

Please obtain an itemized account, in duplicate, covering the expenditure incurred. This you should attach to a proper voucher form, certify in the usual manner and send to the Department for payment.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy and Secretary.

[Handwritten signature: N. H. MacPhail]
N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PERTH, N. B.,

Jan'y 10th

1929

Ministry of Indian Affairs
Indian School Unit

FARM PRODUCE
CROCKERYWARE
AND
ELECTRICAL SUPPLIES

IN ACCOUNT WITH
THE J. W. McPHAIL COMPANY
GENERAL STORE

GROCERIES
FLOUR AND FEED
SHOES, CLOTHING

ACCOUNTS DUE WHEN RENDERED

INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

BARNES & CO., LTD., SAINT JOHN, N. B. 205125

DATE	ARTICLES	FOLIO	DEBIT AMOUNT	CREDIT AMOUNT	TOTAL
1928					
Dec 21	To 50 Barley Loys		1 20		
"	" 8 lbs Candy		2 00		3 20
"	" 6 " Nuts		1 80		5 00
"	" 50 Handkerchiefs		2 50		7 50
"	" Cotton for candy bags		25		7 75
"	" 1 box Candles		25		8 00
"	" 50 Loys		5 00		13 00
"	" 1 box Pop Corn Balls		2 00		15 00
# 66-2-5 Dec 15/28 Voucher # 75 15 00					

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Treaty No.....

To J. N. McPhail Co.,

Perth, N. B.

Per 24-1-29.
6482

Ronald Earl
Agent.

Form 52.

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



66-2-5

Lester No.

Office of the.....Northern Division.....Indian Agency,



Perth, N.B. Jan'y 10- 1929

[Handwritten signature]

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 75

amounting to \$.....15.00..... in favour

of.....J. W. McPhail Co., Perth, N.B.....

forChristmas treat for Indian school children

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 66-2-5 dated..... Dec 15-1928

Your obedient servant,

[Handwritten signature]

Indian Agent.

INDIAN EDUCATION
EX-111-11-109

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

SHERWIN-WILLIAMS PAINTS

OILS, GLASS, BRUSHES, ETC.

J. W. NILES, LTD.

Account No.

CUTLERY AND
SPORTING GOODS

HARDWARE

TINWARE, CROCKERY
STOVES, RANGES, ETC.

Andover, N. B.,

192

Sold to

Department of Indian Affairs
Day School

Address

DATE

ARTICLES

FOLIO

CREDIT
AMOUNT

DEBIT
AMOUNT

TOTAL

1928
Nov 16

To 1 Box tacks
1 Towel Rack

08
35-
43

✓

NOTICE—As soon as possible after the first of each month we send an itemized statement of all accounts as per our ledger. This saves us labor, and gives our customers an opportunity to correct errors, if any.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Treaty No.....

To J. W. Miles Ltd..

Andover, N. B.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Form 52.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

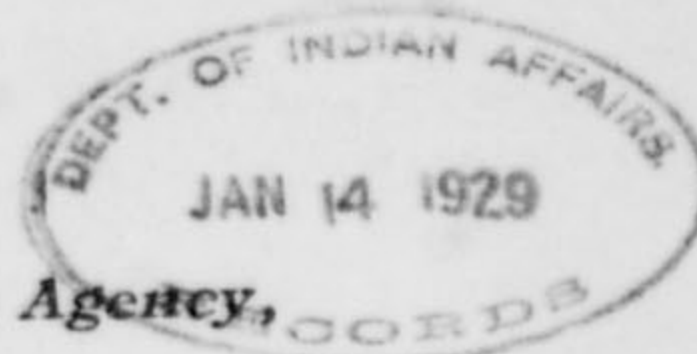
**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

66-2-8



Letter No.



Office of the.....Northern Division.....Indian Agency,

Perth, N.B. Jan'y 10- 1929...

Handwritten signature

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 69,
amounting to \$..... .43 cents in favour
of J. W. Niles Ltd., Andover, N.B.
for Supplies account Tobique Indian Day school

This expenditure was authorized by Departmental
Emergency
Letter No. 66-2-8 dated Sept 18-1928

Your obedient servant,

Handwritten signature

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

SHERWIN-WILLIAMS PAINTS

OILS, GLASS, BRUSHES, ETC.

J. W. NILES, LTD.

Account No.

CUTLERY AND
SPORTING GOODS

HARDWARE

TINWARE, CROCKERY
STOVES, RANGES, ETC.

Andover, N. B., Dec 14 1928

Sold to

Address

DATE

ARTICLES

FOLIO

CREDIT
AMOUNT

DEBIT
AMOUNT

TOTAL

1928
Dec 13

To 1 - 18" x 36" En Sink

7.00

NOTICE—As soon as possible after the first of each month we send an itemized statement of all accounts as per our ledger. This saves us labor, and gives our customers an opportunity to correct errors, if any.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Vote No.

Treaty No.

To J. W. Nilan Ltd.

Andover, N.B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1928 Jan'y 10	To Sink account Domestic Science room Authority; Letter #66-3-5, dated Nov 28-1928	\$ 7. 00 XX 2
TOTAL,		\$ 7. 00

6481
Sent 24-1-29.
7.43
7.43

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

R. H. MacFarlane
Agent.

Form 52.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

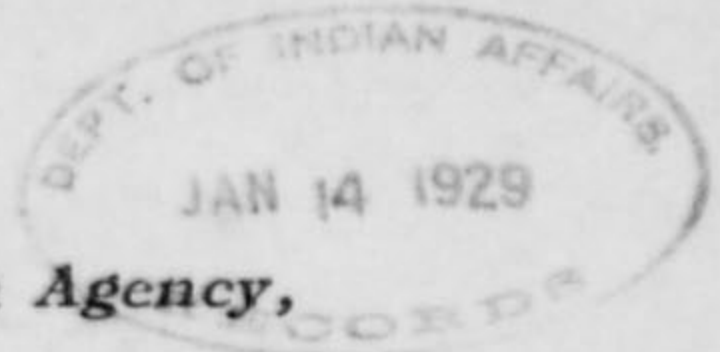
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



66-2-5

23



Letter No.....

Office of the Northern Division Indian Agency,

Perth, N.B. Jan'y 10 1929

Chas.

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 71.....,
amounting to \$ 7.00 in favour
of J. W. Niles Ltd., Andover, N.B.
for Sink accounts Domestic Science room

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 66-2-5 dated Nov 26-1928

INDIAN EDUCATION

Your obedient servant,

Wm. G. Paul

Indian Agent.

22/1/29

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PERTH, N.B. *February 1st* 1929

M *D. H. of Indian Affairs*
Stewart

BOUGHT
OF

H. F. STEWART

DEALER IN

HOT AIR FURNACES, STOVES, PUMPS, PAINTS, ETC.

Tinsmithing and Plumbing of all kinds

PERSONAL ATTENTION GIVEN TO ALL WORK

Hot Water Heating a Specialty

The R. J. Levell Co., Ltd., Mfg. Stationers, Toronto. 1679

Date	ARTICLES	Folio	Credit Amount	Debit Amount	Total
1928 Sept 27	1 stove pipe 7' 35" long			125	
1929 Jan 30	1 reducing joint			50	
	6 feet of 3/4" pipe			72	
	1 union 55" sink gasket 15			70	
	washer 10" sink trap 125			135	
	Labor 300 Home Hse 150			450	
					902

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To H. F. Stewart, Esq.

Perth, N.B.

23

DATE	SERVICE	AMOUNT
1928 Feb'y 20	To repairs and hardware for stove and installing sink in the Domestic Science room. Authority: Letter #88-2-5 dated Nov 28-1928.	\$ 9. 02 vj 7x
TOTAL,		\$ 9. 02

7255
sent March 2nd 29

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[Signature]
Agent.

Form 52.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

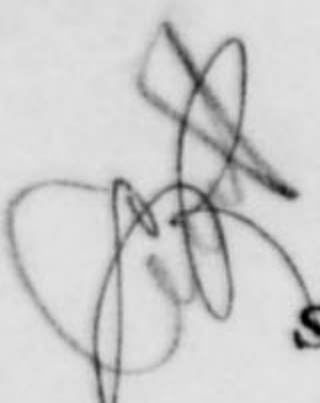
66-2-5



Letter No.....

Office of the.....Northern Division.....Indian Agency,

Perth, N.B. Feb'y. 20-1929


Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 113.....,

amounting to \$ 9.02 in favour

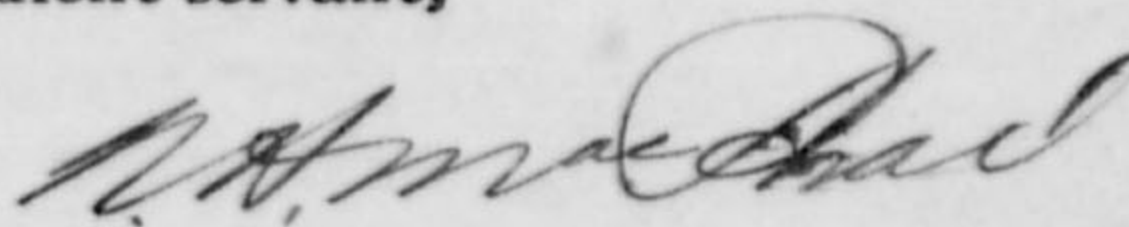
of H.F. Stewart, Esq., Perth, N.B.

for Hardware account Domestic Science for install-
ing sink and repairing stove etc.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 66-2-5 dated Nov. 26-1928

Your obedient servant,



Indian Agent.

INDIAN EDUCATION

RECEIVED and
found correct.
2/21/29

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

I think
these should
be placed in
the more
sent to
this
Makent
day school
J.C.

66.2-5

Maliseet,
Victoria Co., N.B.
March 6/29



Rev. F. C. Ryan,

Maliseet,

N.B.

Friend and dear Father:

I have thirty-one
children enrolled but have
seating capacity for only thirty.
As the attendance now is
quite regular this is very
inconvenient. Later on in
the term there will be five,
and maybe more, little ones
to come.

Trusting that you will
be able to make some
arrangement for seats and
desks for us,

Yours
in all
with
ship

Respectfully in f.m.f.,
Sister Mary Quentin, (Primary Teacher)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Please have the Ind.
Agent to look right
after the placing in
of the required seed
I trust all the boys are well - Do
remember me to all

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, March 16, 1929.

Sir:

The teacher of the junior room in the Tobique Indian Day School has requested, through Rev. Father Ryan, Inspector of Indian Schools for New Brunswick, that several extra desks be supplied in order to provide seating accommodation for all the children who will attend. She states that there are 31 children enrolled, and very shortly there will be 5 or more new pupils, and that there is seating capacity for only 30.

The desks at present in use in this room were obtained from the Globe Furniture Co. Ltd., Waterloo, Ont. They manufacture desks in the following sizes:

No. 5	for pupils	5 to 8 years,
No. 4	"	7 to 9 " ;
No. 3	"	9 to 12 " ;
No. 2	"	12 to 15 " .

Please take up with the Sister Superior the matter of the extra desks required. If you recommend that they be supplied you should state definitely the number required and the sizes. You should also state whether there is room for these extra desks. Please also state the address to which shipment should be made. When we have your reply, consideration will be given to placing an order for any extra desks you may recommend be supplied.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy and Secretary.

N. H. MacPhail
N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, March 16, 1929.

Rev. Sir:

The communication which you forwarded from the Reverend Sister in charge of the junior room at the Tobique Indian Day School requesting that a few extra desks be supplied has been received. We are taking this matter up with Mr. Agent MacPhail, and requesting him to ascertain from the Reverend Sister the sizes and number of each size of desk required. When we have full information, consideration will be given to placing the order.

I shall be pleased if you will inform the Reverend Sister that in future the Department would like her to be good enough to forward all requests pertaining to the school through the office of the local Indian Agent, as it is necessary that his recommendation be obtained before the Department can deal with such requests.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy and Secretary.

J. C. Ryan
Rev. F. C. Ryan,
Inspector of Indian Schools,
Red Bank, North. Co.,
N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Letter No.....

Office of the.....Northern Division.....Indian Agency,

Perth, N.B. March 30- 1929

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 153.....,

amounting to \$.....15 cents.....in favour

of N.H. MacPhail, Esq., Perth, N.B.

for One bottle Mucilage.....

This expenditure was authorized by Departmental

Purchase Form #98950 Nov 30-1928

Letter No.....dated.....

Your obedient servant,

N.H. MacPhail

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

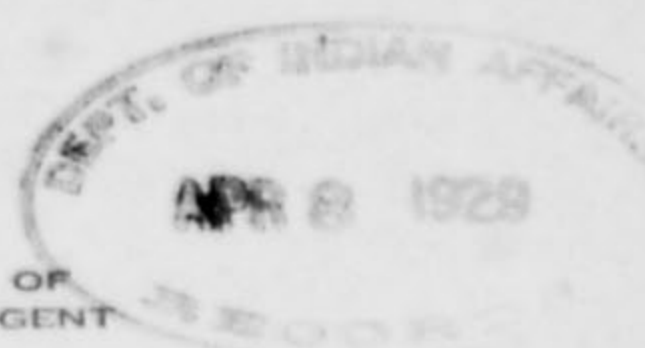
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT



Perth, N. B., Apl. 5th. 1929.

Sir,
Replying to your letter #66-2-5 dated Mar. 16th.
I would like the Department to purchase the following
desks for Junior Dept. Tobique Day School.

2	#5	Desks
3	#4	"
3	#3	"
2	#2	"

If this order meets with your approval, Please ship
to, N. H. MacPhail, Tobique Narrows, N. B. (prepaid)

Yours truly,

N. H. MacPhail
N. H. MacPhail, Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Canada.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

[Handwritten signature]

Ottawa, April 9, 1929.

Gentlemen:

On September 13, 1927, an order was placed with you for the supplying of a number of school desks for delivery at Tobique Narrows, N.B. A further number is now required to complete seating accommodation at this point, and I have to request that you will quote your lowest price F.O.B. Tobique Narrows, N.B., for the delivery of the following:

2	No. 5	Single School Desks,
3	No. 4	" " " "
3	No. 3	" " " "
2	No. 2	" " " "

The desks are to be shipped knocked down, ink wells included, and should be finished in cherry colour.

Your early reply will oblige.

[Handwritten signature]

Yours very truly,

[Handwritten signature]
 F. H. Paget,
 Accountant & Purchasing Agent.

[Handwritten signature]

Globe Furniture Co. Ltd.,
 Waterloo,
 Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

POOR
 COPY

66-2-15



THIS LABEL IS A GUARANTEE OF QUALITY

MANUFACTURERS OF

Artistic Church Furniture

Pews, Pulpit Furniture, Altars,

Vestment Cases, Altar Rails,

Lecterns, Choir Furniture.

ALSO

SCHOOL FURNITURE,

OPERA & ASSEMBLY CHAIRS.

Waterloo, Ontario,
April 11, 1929.

Mr. F. H. Paget,
Accountant & Purchasing Agent,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ontario.

R

Dear Sir:

We thank you for your letter of April 9th,
requesting a price on School Desks, F.O.B. Tobique
Narrows, N. B.

The desks we shipped to this point in
September 1927 were our Style No. 18 Globe Single
Desks, and we can quote you for the number you now
require as follows -

2	Size 2,	No. 18	Globe	Single	Desks	@	7.50	-	-	15.00
3	"	3,	"	"	"	"	@	7.25	-	21.75
3	"	4,	"	"	"	"	@	7.25	-	21.75
2	"	5,	"	"	"	"	@	7.00	-	14.00

TOTAL - - - \$72.50

At the above price we will allow the freight
to Tobique Narrows, N. B., and also include the Government
sales tax. Our prices are also for the desks shipped K.D.,
and inkwells will be included in all sizes. The woods will
be finished all cherry color.

Thanking you for your inquiry and hoping to receive
your order by return of mail, we are,

Yours very truly,

THE GLOBE FURNITURE COMPANY LIMITED

TH.

L. Hipel.
SALES DEPARTMENT.

PLEASE ADDRESS ALL COMMUNICATIONS
TO THE COMPANY AND NOT TO INDIVIDUALS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, April 18th, 1929.

Gentlemen:

I have your quotation of the 11th instant for the school desks required for delivery at Tobique Narrows, N. B., and to inform you that same is accepted. I have, therefore, to request that you will arrange to ship, as soon as possible, addressed to N. H. MacPhail, Indian Agent, Tobique Narrows, N.B., the following:

2	Size	2	No.	18	Globe	Single	Desks,
3	"	3	"	"	"	"	"
3	"	4	"	"	"	"	"
2	"	5	"	"	"	"	"

The woods should be finished all cherry colour, and the desks shipped knocked down. Ink wells should be supplied with each desk.

These desks should be supplied at the aggregate price quoted, viz., \$72.50, F.O.B. Tobique Narrows, N.B., Government sales tax included.

Please forward your account, in duplicate, to Mr. N. H. MacPhail, Indian Agent, whose address is Perth, N.B. He is being informed of the order placed with you and requested, upon receipt of the desks, to certify the account and send it to the Department for payment.

Yours very truly,

(Sgd) F. H. Paget
F. H. Paget,
Accountant & Purchasing Agent.

(Sgd) J. B. MacPhail
Globe Furniture Co. Ltd.,
Waterloo,
Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, April 18, 1929.

Sir:

Replying to your letter of the 5th instant, relative to the extra desks required for the use of the Tobique Indian Day School, I have to inform you that we are today placing an order with the Globe Furniture Co. Ltd., Waterloo, Ont., to ship addressed to you, Tobique Narrows, N.B., the following:

2	Size 2	No. 18	Globe	Single	Desks,
3	"	3	"	"	"
3	"	4	"	"	"
2	"	5	"	"	"

The aggregate price quoted for supplying the above desks is \$72.50 F.O.B. Tobique Narrows, N.B., Government sales tax included. The woods in the desks will be finished all cherry colour, and they will be shipped knocked down. Ink wells will be included in all sizes of desks.

The above firm have been requested to forward their account to you in duplicate, and upon receipt of the desks, you should certify the account and send it to the Department for payment.

You should arrange to have these desks taken to the school, assembled and set up in the classroom. Any expense in having this done will be paid upon receipt of a voucher form in the usual manner, properly certified.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy and Secretary.

N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PIERRE-LOUIS DUPUIS, B.A., LL.B.
AVOCAT

EDIFICE "CREDIT FONCIER"

5, RUE ST-JACQUES EST

MONTREAL

66-2-5-
TELEPHONE BELL
BUREAU HARBOUR 4347
RESIDENCE CALUMET 3025-J

April 24th, 1929.

ack
B
DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
APR 25 1929
RECORDED

Department of Indian Affairs,
Parliament Bldg.,
Ottawa, ONT.

Dear Sir;

My clients, Dupuis Freres Ltd, have handed to me an account for \$33.49 which goes back to December 1926. They tell me that although several letters have been sent to your department no steps have been made towards a settlement of their claim.

I will be very much obliged to you if you will send me a cheque for this amount by return mail. You must have into your hands a detailed statement of account. If not, I will be glad to let you have one.

Yours truly,

PLD/LP.

Debt \$33.49
Letter 2.00

\$35.49

Pierre-Louis Dupuis

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, April 29, 1929.

Sir,-

I am in receipt of your letter of the 24th instant regarding an account of \$33.49 which you state dates back to December, 1926, from Dupuis Freres, Ltd., and in reply I may say that when the account, rendered in detail and in duplicate, is submitted to the Department it will receive attention. It is not apparent that this account has been rendered. If it is for material supplied for schools at Caughnawaga, it should reach the Department through Mr. L. Letourneau, Indian Agent. St. Constant.

I may remark in this connection that in November last an account of \$95.34 was paid to the above mentioned firm by the Department, and in February an account of \$24.50 was paid. It is not understood, therefore, why there should be an outstanding account such as that referred to by you.

I may say further that funds appropriated for expenditure in 1926 have long since lapsed, and the only money now at the Department's disposal is that voted for expenditure during the current fiscal year.

Your obedient servant,



A.F. MacKenzie
Acting Asst. Deputy and Secretary.

Pierre Louis Dupuis, Esq., B.A.,
Advocate,
5, St. Jacques St. East,
Montreal, P.Q.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, April 29, 1929.

It seems advisable to inclose for your information copy of a letter of to-day's date which the Department has written to Mr. Pierre-Louis Dupuis in regard to an account of \$33.49 which he states is due Dupuis Freres, Ltd. Seemingly the account referred to is not before the Department. If, in due course, you receive this account you should submit it to the Department with your report thereon.

A.F. MacKenzie
Acting Asst. Deputy and Secretary.

L. Letourneau, Esq.,
Indian Agent,
St. Constant, P. Q.

Should have been sent
to Agt. Jobique NB

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

447 RUE STE-CATHERINE EST.
TELEPHONE EST 8000

66-2-5

MONTREAL, APR 30 1929 19

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS CANADA

INDIAN LORETTE, QUE.

EN COMPTE
AVEC

Dupuis Frères

LE MAGASIN DU PEUPLE



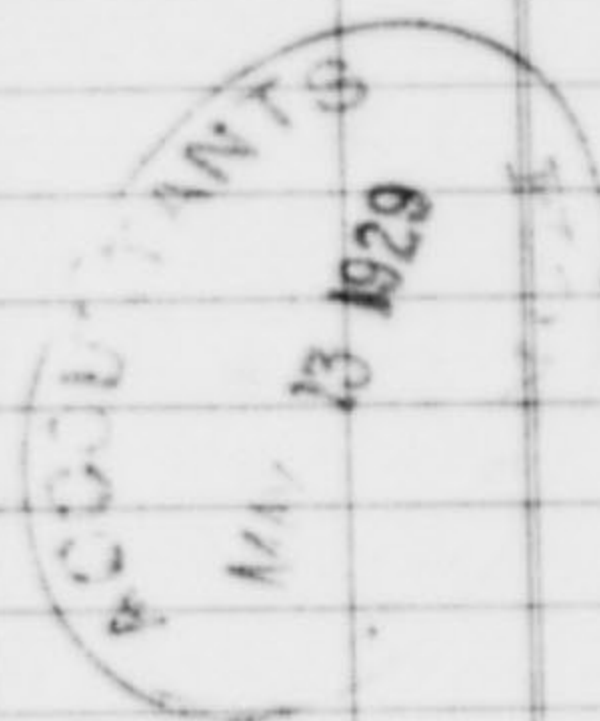
*Les marchandises ne sont chargées que pour l'accommodation des clients
et tout achat fait durant le mois est dû et payable le 10 du mois suivant.*

MARS 27

COMPTE RENDU

39.43

no record
E.H.H.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POO
COPY

66-2-5



THIS LABEL IS A GUARANTEE OF QUALITY

April 22, 1929.

Mr. F. H. Paget,
Accountant & Purchasing Agent,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ontario.

Dear Sir:

This will acknowledge receipt of
your favor of April 18th enclosing order for style
#18 Single Desks to be shipped to Tobique Narrows,
N.B., and we shall see that the order is taken care
of in a manner that will prove entirely satisfactory
to your Department.

Yours very truly,

THE GLOBE FURNITURE COMPANY LIMITED

WET/KF

SALES MANAGER

M. J. McGuigan

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
APR 23 1929
RECORDS

PLEASE ADDRESS ALL COMMUNICATIONS
TO THE COMPANY AND NOT TO INDIVIDUALS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Andrew H. B. Wright

1927

Department of Indian Affairs
Ottawa, O. B.

In Acct:
with

O. A. ZWICKER

Andrew H. B.

Terms:

Nov 17	Y. G. Planning & Sizing Currier	8	
	for School of Indian Reserve. Makin	2.00	
		2.00	
This Bill is correct			
A. Philips			
O. A. Zwick			

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....O. A. Swicker, Esq.,.....

Andover, N.B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1929 May	6 To Planing and sizing lumber account Tobique Indian School Authority: Emergency	\$ 2. 00 2 7x
TOTAL,		\$ 2. 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[Signature]
Agent.

Form 52.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Letter No.

Office of the Northern Division Indian Agency,

Perth, N.B. May 6- 1929.

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 191

amounting to \$ 2.00 ~~77~~ in favour

of O.A. Zwicker, Esq., Perth, N.B.

for Planing and sizing lumber account Tobique Indian School

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. Emergency dated

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary

Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

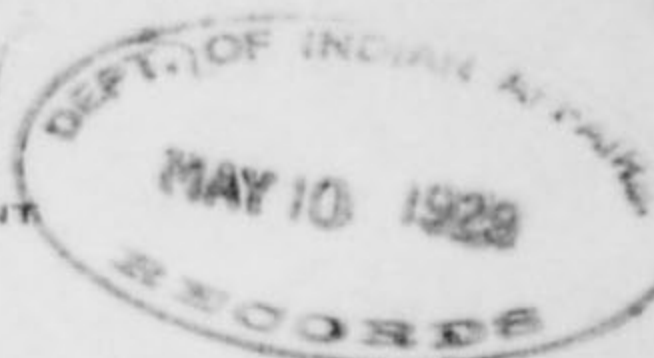
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT



R

66-2-5 ✓

Carb

Perth, N.B. May 8-1929.

Sir:

Enclosed find voucher #191 for \$2.00 in favor of O.A. Zwicker.

This account is for some work inconnection with the School building addition built in 1927 and is certified by Mr Fields, the contractor.

The account was contracted before my term of office but I may say that I feel the account is fair and just.

Your obedient servant,

N.H. MacPhail

N.H. MacPhail, Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ontario.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

RUES SAINTE CATHERINE, SAINT ANDRÉ,
DE MONTIGNY ET SAINT CHRISTOPHE

MONTREAL DECEMBRE 1926

Dupuis Frères

LE MAGASIN DU PEUPLE



M DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
OTTAWA,
ONT.

*Les marchandises ne sont chargées que pour
l'accommodation des clients et tout achat fait
durant le mois est dû et payable le 10 du
mois suivant.*

*Le dernier montant de
cette colonne repré-
sente la balance due*

		DÉBIT	CRÉDIT
7	J107		
	1 NEGRO		49
	20 PIPING		60
	20 "		60
	1 DZ HAIR PINS		1 20
	20 LBS CANDY		4 00
	1 DZ ROSARY		1 00
	3 DZ ROSARY		3 00
	COMM. C 36369	1 00	
	10 LBS WOOL		10 00
	10 LBS WOOL		11 70
	1 DZ COTTON		90
	COMM. C 36369		
	FOR RR.SS. FRANCISCANES		
	MALISEET, N.B.		
			33 49

10.89

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

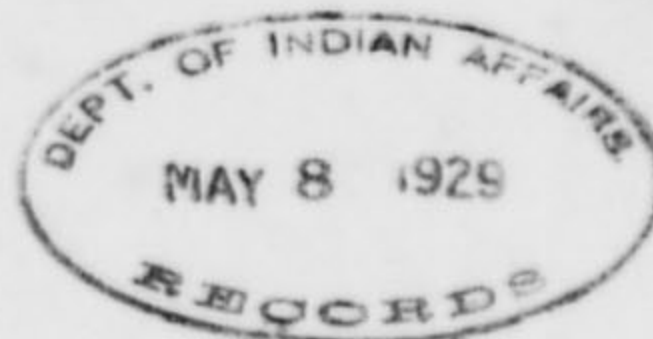
66-2-5
PIERRE-LOUIS DUPUIS, B.A., LL.B.
AVOCAT

EDIFICE "CREDIT FONCIER"

5, RUE ST-JACQUES EST

TELEPHONE BELL
BUREAU (HARBOUR 4347
RESIDENCE (CALUMET 3025-J)

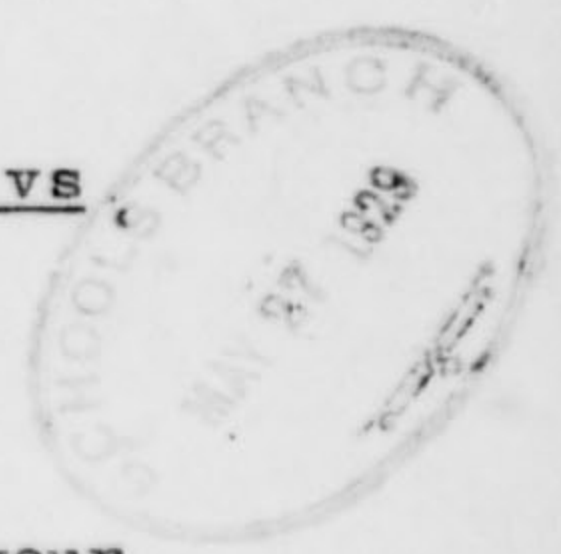
MONTREAL May 6th, 1929.



R

Mr. A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
Parliament Bldg.,
Ottawa, ONT.

Re:- Dupuis Frères Ltée vs
No:- 5-1-5



Dear Sir:-

I beg to acknowledge receipt of your letter of the 29th of April last.

To comply with your request, you will find a detailed statement of account which speaks by itself. As it appears, merchandise supplied were not for Caughnawaga. I am told by my clients that several letters and statements of account were sent to your Department since December 1926 but no body had so far taken the matter up with my clients.

Hoping that you will come soon to a settlement I am,

Yours truly,

Pierre-Louis Dupuis

PLD/LP.

1 encl.-

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, May 28, 1929.

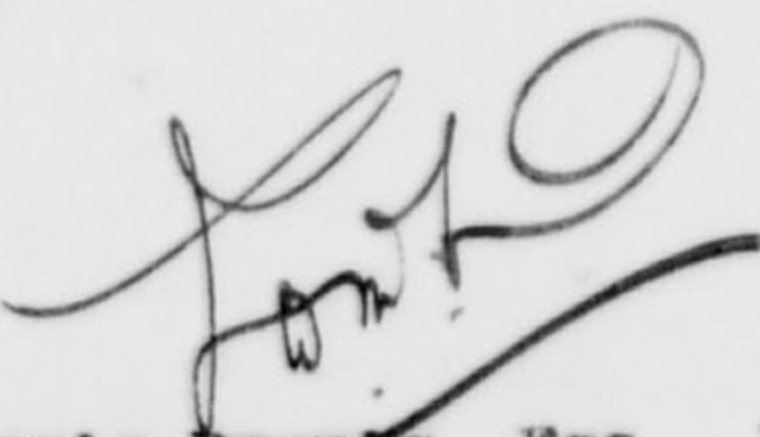
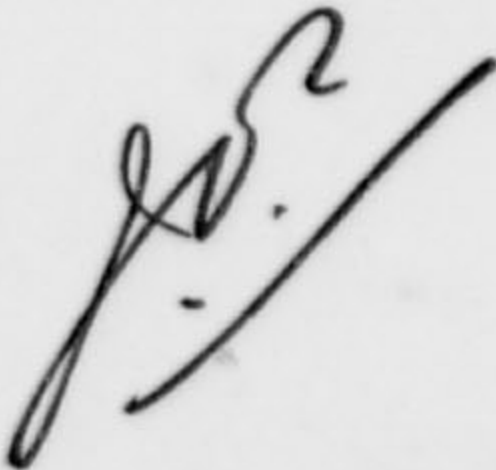
Sir:

I have your letter of the 6th instant, enclosing an itemized account from Dupuis Freres, Ltd., to the amount of \$33.49, for supplies furnished the Reverend Franciscan Sisters, Maliseet, N. B., in December, 1925.

In this connection I have to inform you that accounts covering the exact items mentioned in the statement which you now enclose were received and payment was made as follows: One account to the amount of \$10.89 was paid by cheque No. 6090, on February 19, 1926, and the other amounting to \$23.10 was paid by cheque No. 6122, on February 22nd, 1926. Both these cheques have been returned to the Finance Department here, endorsed by Dupuis Freres. Our agent at Maliseet reports that the above firm was in error in stating that the above supplies were furnished in December, 1926, as the only goods obtained were procured in December, 1925, which, as stated, included the exact items mentioned in the statement which you forwarded. Therefore, it does not appear from our books that there is any further balance due Messrs. Dupuis Freres for supplies forwarded by them to Maliseet, N. B. Messrs. Dupuis Freres were advised to the above effect by official letter dated February 29, 1928.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.

Pierre Louis Dupuis, Esq., B. A.,
Advocate,
5, St. Jacques St. East,
Montreal, P. Q.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

Established 1889

Formerly of Walkerville

MANUFACTURERS OF
ARTISTIC CHURCH FURNITURE, PEWS,
PULPIT FURNITURE, ALTARS, VESTMENT
CASES, ALTAR RAILS, LECTURNS, CHOIR
FURNITURE, ALSO SCHOOL FURNITURE,
OPERA AND ASSEMBLY CHAIRS



Binder Folio.....

Ledger Folio.....

Our Order No. 15,097

Your Order No.

WATERLOO, ONT., April 22/29

19

Sold to Dept. of Indian Affairs,
Mr. N.H. MacPhail, Indian Agent, Perth, N.B.
Tobique Narrows, N.B.

Shipped by C.P.R. prepaid
f.o.b. destination

Terms...net 30 days...

Form 151 (10M-3-29. S.P.C.)

Interest will be charged on all Overdue Accounts

To 2 size 2	Globe #18	agle. desks	7.50 ea.	- - 15.00
3 " 3	" " "	" "	7.25 "	- - 21.75
3 " 4	" " "	" "	7.25 "	- - 21.75
2 " 5	" " "	" "	7.00 "	- - 14.00
				\$72.50

Sales tax included.

Shipped K.D.

E. & O. E.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....The Globe Furniture Co., Ltd.,.....

Waterloo, Ontario.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1939				
May	27	To 10 School desks for the Tobique Indian Reserve Day School	\$ 72.	50
		Authority: Letter # 66-2-5 dated April 18-1929		
			TOTAL,	\$ 72. 50

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Form 52.

Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPoor
copy



66-2-5



Letter No.....

Office of the..... Northern Division..... Indian Agency,

...Perth, N.B. May 27-1929.

[Handwritten signature]

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 199.....,

amounting to \$ 72.50 in favour

of..... The Globe Furniture Co., Ltd., Waterloo, Ont.

for 10 School desks for the Tobique Indian Reserve School

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 66-2-5 dated April 18-1929.....

Your obedient servant,

[Handwritten signature]

Indian Agent.

INDIAN EDUCATION
EXAMINED
14 JUN 1929
pg 30/5/29

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Vote No.

Treaty No.

To.....N.H. MacPhail, Esq.,.....

.....Perth, N.B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1929 May 27	To paid Harry Hardison cartage account school desks from Tobique Narrows Authority: Letter #66-2-5 dated April 18-1929	\$ 1. 00 77
TOTAL,		\$ 1. 00

*Sent 31-5-29.
1016*

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

N.H. MacPhail
Agent.

Form 52.

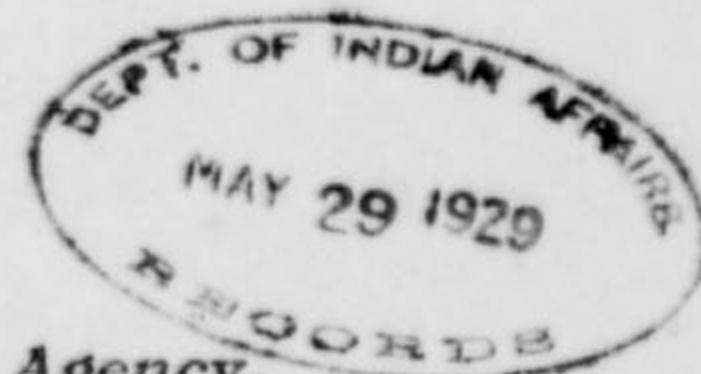
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Letter No.....



Office of the.....Northern Division.....Indian Agency,

Perth, N.B. May 27-1929.....192.....

Cam
Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos.198....., *LD*

amounting to \$.....1.00.....in favour

of.....N.H. MacPhail, Esq., Perth, N.B.....

for Paid Harry Hardison cartage account school desks from
Tobique Narrows.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No.66-2-5.....dated.....April 18-1929.....

Your obedient servant,

N. H. MacPhail

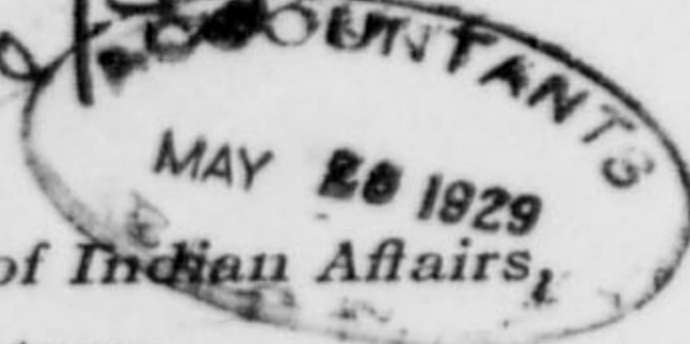
Indian Agent.

INDIAN EDUCATION

102
39/5/21
The Secretary,

Department of Indian Affairs,

Ottawa.



Form No. 101

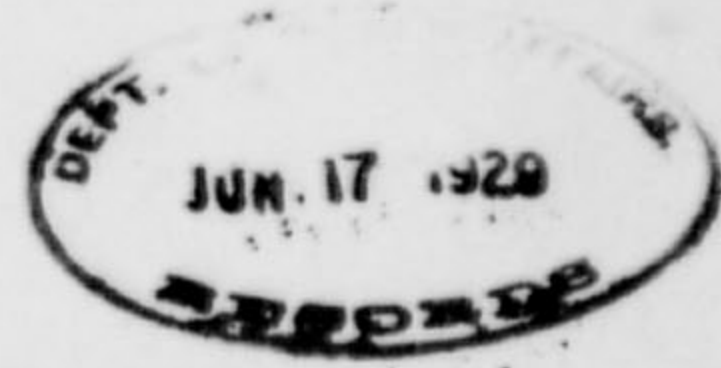
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Letter No.....



Office of the.....Northern Division.....Indian Agency,

Perth, N.B. June 13- 1929

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 219

amounting to \$ 5.38 in favour

of J. W. Niles Ltd., Andover, N.B.

for Hardware account Tobique Indian Day School
used in erection of Flag pole.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No.....Emergency.. dated.....

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....J. W. Niles Ltd.,.....

Andover, N. B.
.....

DATE	SERVICE	AMOUNT
1929 June	12 To Hardware used in connection with erection of Flag pole account Tobique Indian Dayy School Authority* Emergency	\$ 5. 38
EXAMINED and found correct. D. Bell.....		
5.38 1.43 6.81 ----- 24-66 1415 24-66-29		
TOTAL,		\$ 5. 38

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Form 52.

Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

OILS, GLASS, BRUSHES, ETC.

Account No.

HARDWARE

**TINWARE, CROCKERY
STOVES, RANGES, ETC.**

Andover, N. B.,

Sold to.

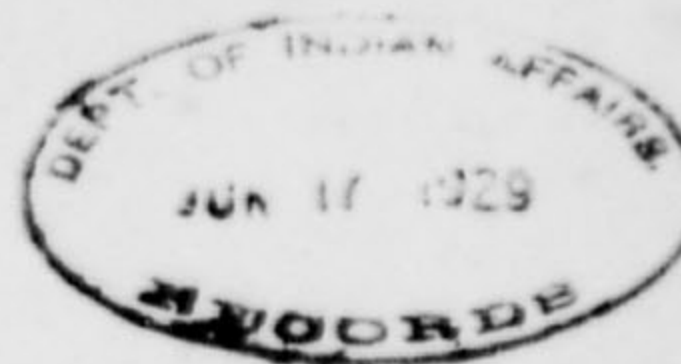
Address.

DATE	ARTICLES	FOLIO	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT	TOTAL
Apr 10	To 1 pt paint			65-	
	" "			35	
	" "			13	
May 30	1 qt white paint			150	
	100 ft Sash cord			250	
	1 pulley			25-	
	Emerg. material for flag pole #219.			538	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



Letter No.

Office of the Northern Division Indian Agency,

Perth, N.B. June 13-1929

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 213

amounting to \$ 1.00 in favour

of The Geo. T. Baird Co. Ltd., Perth, N.B.

for 5 Yds Cotton for use in Domestic Science room

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 66-2-4 dated Feb'y 26-1929

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,

Department of Indian Affairs,

Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Vote No.

Treaty No. *8*

To..... The Geo. L.T. Baird Co., Ltd.,

Perth, N.B.

DATE		SERVICE	AMOUNT
1929			
June	13	To 5 yds cotton @.20¢..... account Domestic Science Authority: letter # 66-2-4 dated Feb'y 26-1929	\$ 1. 00
..... found correct. <i>D. Bell.</i> <i>24/6/29</i> <i>1416</i>			
			TOTAL, \$ 1. 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[Signature]
Agent.

Form 52.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*POOR
COPY*

PERTH, N. B.,

June 13th

Dept. Indian Affairs

Account Domestic Science

ACCOUNT NO.

IN ACCOUNT WITH

THE GEO. T. BAIRD CO., LIMITED

DEALERS IN

Dry Goods, Groceries, Boots and Shoes, Furniture

**LIME, BRICK, CEMENT
CALCINE
LUMBERMEN'S SUPPLIES
LUMBER, ETC.**

**GENTS'
FURNISHINGS**

INTEREST CHARGED AT 7% AFTER ACCOUNTS ARE RENDERED

DATE	ARTICLES	FOLIO	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT	TOTAL
<i>Mar 12/10</i>	<i>5 yds. Cotton @ .20</i>	<i>338</i>		<i>\$1.00</i>	
	<i>#66-2-4</i>	<i>July 26/29.</i>			
	<i>#213.</i>				

BARNES & CO., LTD., SAINT JOHN, N. B. 291228

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

~~Indian~~ Ind. Day School

The Flag Pole was made
the last week of May, and
put in position on Saturday
of the same week. June 1st.

A pleasing incident was
associated with the making
of the Pole and the hoisting
of the Flag.

Both were done by Mr. George
Bernard. who has served in
the Great War and was en-
gaged in many of the
important battles.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form No. 18

RETURN OF LABOUR on the School Ground on Sobiquen Reserve

for week ending June 1st, 1929

NAMES	Mon.	Tue.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER.....	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Gabe Perley						1	1	250	250	Gabe Perley	
Frank Ennis				2 hours		1	1	50	50	Frank Ennis	
								<u>300</u>			
								<u>XX</u>			

496

Cheque No.

Balance

FOREMAN

I hereby certify that the services have been performed and prices are fair and just.

Wm. Ennis AGENT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

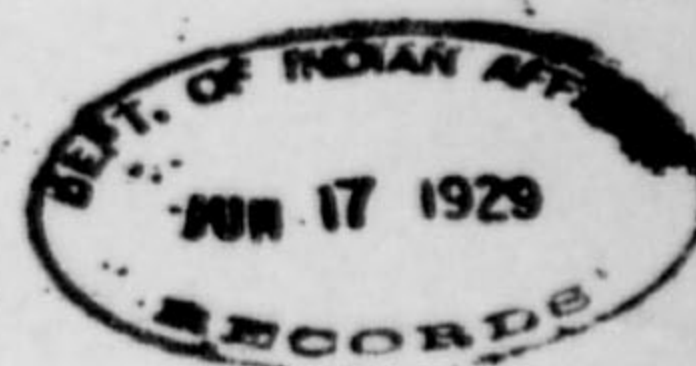
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT



Perth, N.B. June 13-1929.

Sir:

Enclosed find Labor return covering the labor of Gabe Francis and Frank Ennis assisting George Bernard in erecting a flag pole.

Trusting this will meet with the approval of the Department, I am,

Your obedient servant,

N.H. MacPhail

N.H. MacPhail, Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Canada.

INDIAN EDUCATION
EXAMINED BY
JUN 24/1929

N.H. MacPhail
34-1496

24/6/29
25
29
25
29



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, June 26, 1929.

Sir:

Rev. F. C. Ryan, Inspector of Indian Schools for the Province of New Brunswick, in a report on his recent inspection of the Tobique Indian Day School, makes the following recommendations:

1. That the exterior of the hospital and teachers' residence be painted.
2. That the interior of the school building (both rooms) be thoroughly cleaned and all woodwork well washed, and the floors thoroughly scrubbed and, when dry, given two coats of hot oil, and that this work be done by a competent man.
3. That the ceiling of the domestic science room be covered with beaver board, and the concrete floor given two good coats of paint, as it is very dusty.
4. That the walls of the domestic science room be given a coat of alabastine.
5. That 12 chairs be supplied for the domestic science room.
6. That 2 drinking cups, attached to chains, be supplied.

In connection with the above recommendations of the Inspector, I have to request that you will furnish a report as to whether you would approve of any of this work being undertaken. If so, you should give an approximate estimate of the cost in each case, and you should also state if you can arrange to have the work carried out by day labour. You should give the above matters your early attention and furnish the information asked for, as, if it is decided to carry out any of the work, it should be completed before the schools reopen after the summer holidays.

The Inspector also states that the Rev. Sister Superior drew his attention to the use by the janitor of an outside door leading out of the domestic science room. She states that he opens this door and in the winter it makes the floors of the school very cold. The Rev. Sister considers that this door should be closed up in winter and the janitor enter by the furnace room or through the back entrance to the school. The Inspector states that the Rev. Sister could explain this matter to you, and you might take it up with her and arrange that the difficulty mentioned be satisfactorily adjusted next winter.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy and Secretary.

N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Bought of **C. W. LEV.**
 —DEALER IN—
 General Merchandise and Furniture.
 Picture Framing, Caskets and Robes, Doors, Window
 Frames, Building Supplies, Hardware, Paints, Oils, Boots and
 Shoes, Dry Goods, Groceries, Crockery and Carpets
 Stores: Perth Centre and Four Falls
 VICTORIA CO., N. B.

June 5 1907
 M Department Indian
 Affairs
 per N. H. McPhail
 for Milliette
 20 15 ft 3x3 Dry
 Sawn special 4 60
 11 120 Linft 2x1
 Hardwood 1 00
 Rippling & Planing 50
 210
 #227-Emery
 11 lumber for installing
 desks + making table

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

POOR
 COPY

Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....C. W. Lewis, Esq.,.....
Perth, N.B.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1929 June	29	To Lumber for installing desks and building a table for school Authority: Emergency.	\$ 2. 10	xx
TOTAL,			\$ 2. 10	

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[Signature]
Agent.

Form 52.

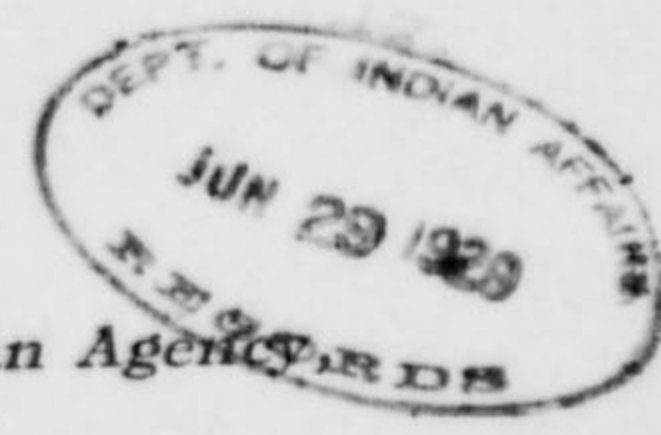
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



66-2-5



Letter No.

Office of the Northern Division Indian Agency

Perth, N.B. June 29- 1929

Sir, *Ans*

I enclose herewith Vouchers Nos. 227

amounting to \$ 2.10 in favour

of C. W. Lewis, Esq., Perth, N.B.

for Lumber for installing desks and building a table for school

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. Emergency dated

Your obedient servant,

Wm. Phil

Indian Agent.

INDIAN EDUCATION
EXAMINED BY
100-217/29

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.



Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

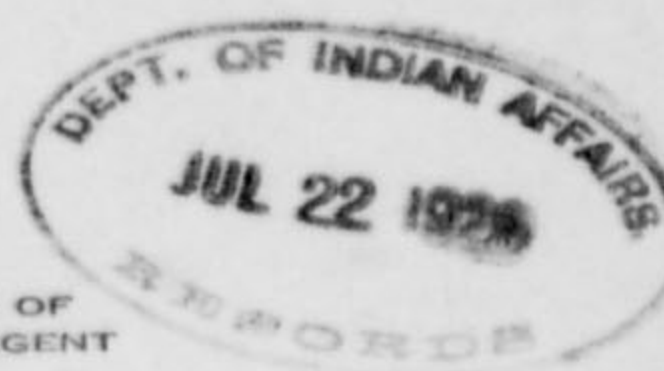
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT



Perth, N.B. July 19-1929.

Sir:

Replying to your letter #66-2-5 dated June 26th, 1929, I beg to report that I consider all the repairs and supplies as recommended by Rev. Father Ryan and outlined in your letter to be necessary and quote the following estimates of approximate cost:

1. \$175 to \$200. for labor and material.
2. I would estimate that this item would cost \$10.00 and would ask the Department for authority to purchase a half barrel of Imperial floor dressing, same to be applied when necessary by the Caretaker of the school.
3. I would ask that the ceiling be covered with Gyproc as Gyproc is a better insulating board than Beaver Board and this would tend to make the floor of the room above warmer. The cost of the Gyproc would be \$40.00, area to be covered being 36x21, this does not include the labor.
Material and labor for floor of domestic science room approximately \$20.00.
4. Alabastine and labor for the walls and ceiling would be approximately \$20.00.
- 5 and 6. Chairs and drinking cups approximately \$10.00.

Re the last paragraph of your letter, it is my opinion that a storm door or small porch on the Domestic science room door and a storm porch on the verandah over the main entrance ~~room~~ of the school would help to keep the floors of the school warmer.

Your obedient servant,

N.H. MacPhail, Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs, Ottawa, Canada

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, July 24th, 1929.

Sir,-

I have your letter of the 19th instant, relative to the painting, repairs, etc., required to the teachers' residence ^{and} hospital and domestic science room in the day school building on the Tobique reserve. Relative to the painting of the exterior of the hospital and teachers' residence, I have to say that the Department has no funds to pay the cost of having this work done during the present year and this matter will have to stand over until next spring.

Relative to the cleaning of the interior of the school building (both rooms), I have to say that you may arrange to have the woodwork well washed and the floors thoroughly scrubbed and, when dry, given two coats of hot oil. You may purchase a half barrel of Imperial floor dressing, the same to be applied, when necessary, by the caretaker of the school.

You may arrange to have the ceiling of the domestic science room covered with Gyproc and the floor given two coats of a suitable type of paint for the purpose. You may, also, have the walls and ceiling given a coat of alabastine.

You are authorized to arrange for the purchase of 12 chairs suitable for use in the domestic science room. They should be of a substantial make and as inexpensive as possible. You may, also, supply two drinking cups, attached to chains.

You may, also, arrange to have a small porch erected and a storm door placed on the outside door leading out of the domestic science room. It is not intended that any unnecessary expense be incurred for this purpose.

You should purchase all the materials required for the above-authorized work and see that it is carried out by competent labour, all expenses being kept within the estimate given by you. All of this work should be completed before the school reopens after the present summer holidays and you should, therefore, give the matter your prompt attention and have the work started at an early date. When these improvements are completed, you should forward properly certified accounts, in duplicate, covering the expenditure incurred in the supplying of materials, also, for the labour employed.

The Department does not consider it necessary, at the present time, to have a storm porch erected on the verandah over the main entrance to the school.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.E.

J. D. McLean.
Asst. Deputy and Secretary.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....H. F. Stewart Esq.....

Perth, N. B.

DATE		SERVICE	AMOUNT
July	25	To Emergency supplies Tobique School Water System	3 80 <u>xx</u> 2
		Authority: Emergency	
		2423 Aug 2/27	
		TOTAL,	3 80

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Wm. DePaul
Agent.

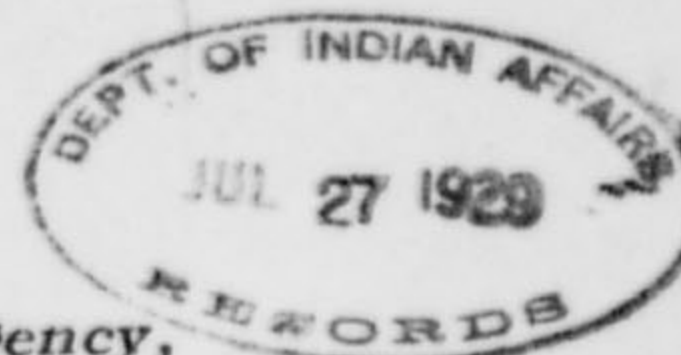
Form 52.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY



66-2-5



Letter No.

Office of the.....Northern Division N.B. Indian Agency,

Perth, N. B. July 25th 1929

Handwritten initials

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 247

amounting to \$..... 3.80 in favour

of..... H. F. Stewart, Perth, N. B.

for..... Plumbing Supplies Tobique Indian School

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. Emergency..... dated.....

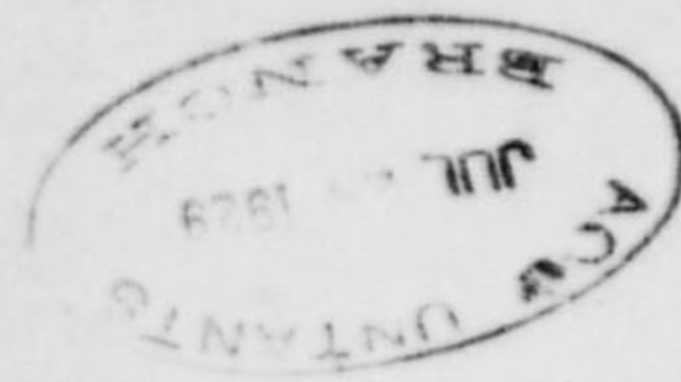
INDIAN EDUCATION
EXAMINED
JUL 31/21/29

Your obedient servant,

Handwritten signature of Indian Agent

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.



Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PERTH, N.B., August 26, 1929 192

M The Department of Indian Affairs

School Supplies

FARM PRODUCE
CROCKERYWARE
AND
ELECTRICAL SUPPLIES

IN ACCOUNT WITH
THE J. W. McPHAIL ESTATE
GENERAL STORE

GROCERIES
FLOUR AND FEED
DRY GOODS
SHOES, CLOTHING

Accounts due when rendered

Interest Charged on Overdue Accounts

S. B. Beare, Limited, Toronto 28747

DATE	ARTICLES	FORM	DEBIT AMOUNT	CREDIT AMOUNT
Aug 16 To	1 doz Hardwood Chairs		13 50	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....J. W. McPhail Co.,.....

.....Perth, N. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1929 August 28	To 1 Dozen Chairs account School Authority: Letter # 66-2-5 dated July 24-1929	\$ 13. 50 xx 2978
TOTAL,		\$ 13. 50

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[Signature]
Agent.

Form 52.

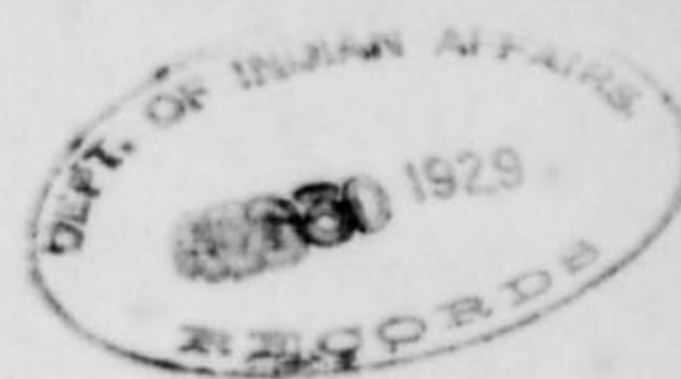
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



66-2-5

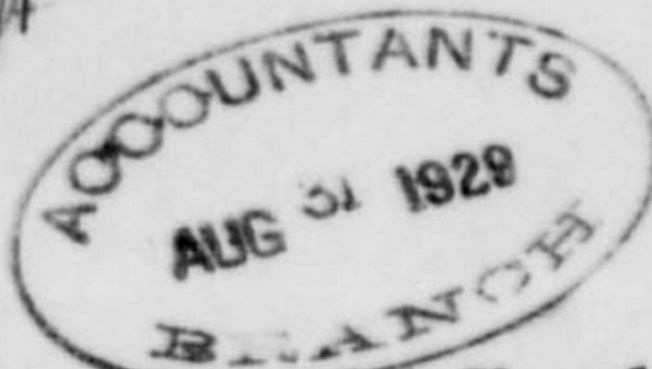


Letter No.....

Office of the Northern Division Indian Agency,

Perth, N.B. Aug 28- 1929

Sir,



I enclose herewith Vouchers Nos. 264,

amounting to \$ 13.50 in favour

of J. W. McPhail Co., Perth, N.B.

for 1 Dozen Hardwood chairs account School.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 66-2-5 dated July 24-1929

Your obedient servant,

[Handwritten signature]

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

INDIAN EDUCATION

sch note
3/9/29

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

VILLIAMS PAINTS

OILS, GLASS, BRUSHES, ETC.

CUTLERY AND
SPORTING GOODS

J. W. NILES, LTD.

HARDWARETINWARE, CROCKERY
STOVES, RANGES, ETC.

Account No.

Andover, N. B., Aug. 31 st 1929

Department of Indian Affairs

Sold to

Ottawa Canada

Address

School 9c

DATE	ARTICLES	FOLIO	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT	TOTAL
July 27	To 4 1/2 gals. Porch Paint @ \$ 2.85			11.40	
	" 5 pkgs. Alabastine @ .75			3.75	
	2 Gals. Raw Linseed Oil @ 4 \$1.40			2.80	
	2 Large Bottles Turps. .35			.70	
	2 1/2 Putty @ 8 16 To 3 1/2 Calcine @ 4 12			.28	
	1 pt. Dryer 70 1 pkg Gold Paint 75			1.45	
28	3 Pkgs. Alabastine @ .75			2.25	
	1 Pt. Flat Tone @ .75			.75	
	1 Tin of Enamel			.25	
	39 Sheets Gyproc @ \$1.25			48.75	
	13 1/2 Nails			1.28	
	2 1/2 gals. Porch Paint @ \$ 2.85			5.70	
	1 Qt. # 69 \$ 1.60 1 Qt. China Gloss @ \$ 1.65			3.25	
	1 Qt. Varnish \$ 1.75 1/2 Gal. Turps. .70			2.45	
				85.06	

NOTICE—As soon as possible after the first of each month we send an itemized statement of all accounts as per our ledger. This saves us labor, and gives our customers an opportunity to correct errors, if any.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

Treaty No.....

R

Andover, N.B.

serv 12/9/29
3168

Wm. Earl
Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

POOR
COPY



66-2-5



Letter No.

Office of the Northern Division Indian Agency,

Perth, N.B. Sept 6- 1929

R

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 274

amounting to \$ 85.06 in favour

of J. W. Niles Ltd., REXX, Andover, N.B.

for Hardware account School repairs

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 66-2-5 dated June 26-1929

Your obedient servant,

Handwritten signature

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

INDIAN EDUCATION
EXAMINED BY
1000 CONC.
see note
W.H. 11/9/24

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, September 17th, 1929.

Sir:-

I return herewith your voucher No. 276 for \$5.60 in favour of Barry C. Nevers for 4 trips to the Indian reserve. Is this for transportation of material? What was the nature of the services performed by Mr. Nevers?

Kindly return the voucher with the necessary information shown thereon.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie

A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy and Secretary.

Enc. 1.

[Handwritten mark]

[Handwritten signature]

N. H. McPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Perth N.B.

Sept 4th 29

Dept of Indian Affairs Ottawa

To 4 trips to Tobique Point

@ 1.40 per trip 5.60

Barry C. Funnels.

66-2-5
July 24/29 4276

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To Barry C. Nevers, Esq.,Perth, N.B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1929 Sept	13 To 4 trips to Indian Reserve Authority: Letter #66-2-5 dated July 24-1929 <i>transporting material etc in connection with the painting of the domestic science room to beque Indian day school</i> <i>W</i>	\$ 5. 60 <i>W</i> <i>XX</i>
TOTAL,		\$ 5. 60

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Wm. MacPhail
Agent.

Form 52.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

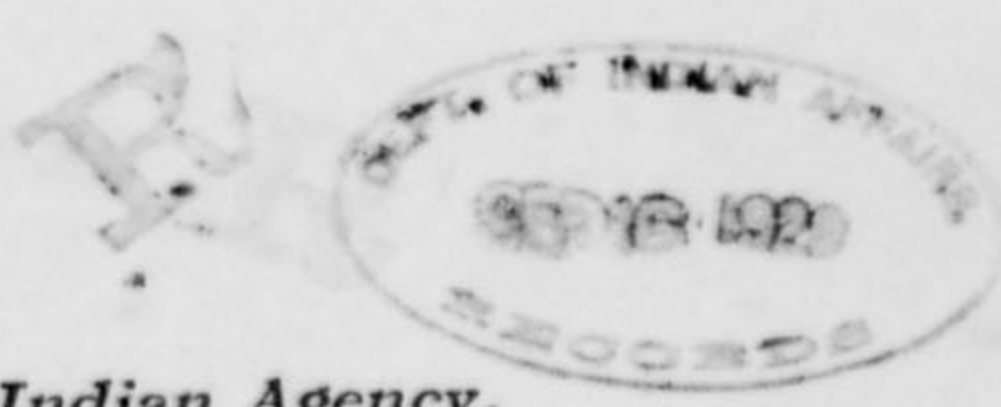
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY



Letter No.....



66-2-5



Office of the.....Northern Division.....Indian Agency,

Perth, N.B. Sept 13-.....1929

[Handwritten signature]

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos.....276.....,
amounting to \$.....5.60.....in favour
of.....Barry C. Nevers, Esq., Perth, N.B.....
for.....Four trips to Indian Reserve.....

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No.....66-2-5.....dated.....July 24-1929.....

Your obedient servant,

[Handwritten signature of Indian Agent]

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT



66-2-5-
abst
Perth, N.B. October 1-1929.

Sir:

In reply of your letter #66-2-5 dated Sept. 17th. I am returning voucher in favor of Barry Nevers for \$5.60 covering four trips to Tobique Reserve.

Mr Nevers used his own car in travelling from Perth to the Reserve each day and transported all materials used in the painting of the Domestic Science room.

I may state that I consider his account fair and just.

Your obedient servant,

N.H. MacPhail, Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ontario.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT



66-2-5

Perth, N.B. October 2-1929.

Sir:

I would like authority to remove a portion of high ground near the school, which acts as a drain, causing water to flow into the cellar and Domestic Science room.

This work could be done quite cheaply at the present time while the scrapers used on the Hall excavation are on the Reserve.

Your obedient servant,

N. H. MacPhail, Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

*Agst
Sunder*

Ottawa, October 7, 1929.

Sir:

I have your letter of the 2nd instant, requesting authority to remove a portion of high ground near the school in order to level off the ground to prevent water from flowing into the cellar of the domestic science room at the Tobique Indian Day School. The Department notes that you can have this work done at small expense while the scrapers used on the excavation of the council hall are available.

The Department will approve of your arranging to have the ground levelled, with a view to carrying off the water from the cellar of the school building. You should see that a satisfactory job is completed and that the ground is properly graded. This work should receive your prompt attention, and after it is completed you should forward an account, in duplicate, properly certified, covering the expenditure incurred.

Your obedient servant,

J. D. McLean

J. D. McLean,
Asst. Deputy and Secretary.

J. H. MacPhail
N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PERTH, N. B., *Sept. 27* 19 *27*

M. *r* *M. H. McPhail*

Perth, N. B.

IN ACCOUNT WITH

H. E. HOWLETT

AUTOMOBILE DEALER

LIGHTNING RODS, FROST & WOOD FARM MACHINERY

RADIOS, PHONOGRAPHS

Aug. 27 Trip to Indian Point 3 00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*Pool
copy*

Vote No.
Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To H. E. Howlett,

Perth, N. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
Oct. 17th.	To One load Gyproe for Domestic Science Room	3 00
Authority: 66-2-5 July 24/29		
EXAMINED and found correct. J. Bell		
Sept 24-10-29. 4408		
TOTAL,		3 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[Signature]
Agent.

Form 52.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



66-2-5

Letter No.

DEPT.
OCT 21 1929
RECORDED

Office of the Northern Division..... Indian Agent

Perth, N. B. Oct. 17th. 1929.

C. J. V.

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 294,

amounting to \$ 3.00 in favour

of H. E. Howlett, Perth, N. B.,

for One load gyproc for Domestic Science Room

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 66-2-5 dated July 24/29.

Your obedient servant,

Almae Drail

Indian Agent.

INDIAN EDUCATION

PM 23/10/29

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

copy

EXTRACT FROM REPORT OF REV. FATHER RYAN,
INSPECTOR OF INDIAN SCHOOLS FOR NEW
BRUNSWICK, DATED OCTOBER 8, 1929, ON
HIS INSPECTION OF THE TOBIQUE INDIAN
DAY SCHOOL.

782

----- **RECEIVED**

Original on No. 66-2-7.

There is one great drawback for the Rev. Sisters - they have no way to get back and forth to Perth and Andover to get their shopping done. I wish the Department could get them a cheap automobile. The janitor could run same for them. They are forced to go two or three times per week to different places to buy things, and they can never depend on the Indians as they are generally away when they (the Rev. Sisters) require them.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*poor
copy*

(Original on No. 51-66.)



Ottawa, November 25, 1929.

Sir:

I have your letter of the 13th instant, enclosing a list of supplies required for the use of the hospital and teachers' residence on the Tobique Reserve.

I am returning this list in order that you can mark opposite each item whether the supplies are for hospital use or for the use of the teachers of the Indian school and who reside in the hospital. It is necessary to differentiate between the supplies required for hospital purposes and for the teachers' use, as the expenditure for hospital purposes is paid from an entirely different vote than that for school purposes. You should give the information asked for regarding each item on the list and return same to the Department, when consideration will then be given to authorizing the purchase. In future, I would request that you have the Sister Superior prepare separate lists for articles which she requires which are strictly for hospital use from the articles required for the teachers' use in the hospital building.

We are forwarding the envelopes and blank forms asked for.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy and Secretary.

Enc.

N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PERTH, N.B., Nov. 5 1929

M

Dept of Indian Affairs.
Ottawa.

BOUGHT
OF

H. F. STEWART

Dealer In

HOT AIR FURNACES, STOVES, PUMPS, PAINTS, ETC.

Tinsmithing and Plumbing of all kinds

Hot Water Heating a Specialty

PERSONAL ATTENTION GIVEN TO ALL WORK

The R. J. LOVELL CO., Ltd., Mfg. Stationers, Toronto 5354

Date	ARTICLES	Folio	Credit Amount	Debit Amount	Total
1929 July 24	7 Hours Labor			575	
	2 rubber stoppers			30	
Aug 1	1 - 1/4" nipple			10	
	1 - 1/4" x 3/8 reducer			10	
15	1 - 3/8 Couplings			10	
	3 Brushings			60	
	1 - 1/2" 45 Deg. Bend			20	
	1 - 3/4" 45 Deg. Bend			25	
	1 - 1/4" coupling			35	
Oct 21	80 ft. Pump Rpd			640	
	5 Couplings			125	
	Pump Parts			150	
	Washers			100	
	15 Hours Labor			1125	
	15 Hours Helper			750	
	5 Hours Plumber			375	
	2 Trips with Car.			400	
	1 Pipe Holder.			100	
					4540
Oct 29	1 joint 9 1/2" Pipe			100	
" "	6 feet 3/4" Pipe			4640	
				72	
					4712

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Vote No.
Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....H.F. Stewart, Esq.,.....

Perth, N.B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1929 Nov 15	<i>Teacher residence</i> To Labor and supplies account Hospital pump <i>(Tobique Teachers residence)</i> Authority: Emergency.	\$ 47. 12
INDIAN EDUCATION		
EXAMINED and found correct. .....J. Bell.....		
5248 Sent 28-11-29.		
TOTAL,		\$ 47. 12

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Alma
Agent.

Form 52.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Letter No.



66-2-5



Office of the Northern Division Indian Agency,

Perth, N. B. Nov 15- 1929.

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 312,

amounting to \$ 47.12 in favour

of H. F. Stewart, Esq., Perth, N. B.

for Labor and supplies account Hospital pump

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. Emergency dated

Your obedient servant,

[Handwritten signature]

Indian Agent.

[Handwritten notes: OK, pay vote, Feb 1931]
The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form No. 18

RETURN OF LABOUR on the School on Joseph Harrow Reserve

for week ending Dec 19th 1929

NAMES	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER DAY	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Neil Bear Mrs M. Bell						1	1	5.25	5.25	Newell & Co.	George Bernard
						1	1	5.35	5.35	Mrs M. Bell	
									10.50		

Mr 5391
2/12/29

Cheque No.
Balance
FOREMAN

I hereby certify that the services have been performed and prices are fair and just.

George Bernard
AGENT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT

NOV 28 1929

RECORDS

Perth, N.B. November 25-1929.

Sir:

Enclosed please find Labour return covering the levelling of ground near the school, as per your letter #66-2-5 dated October 7-29.

Trusting you will find same in order, I am,

Your obedient servant,

N.H. MacPhail, Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ontario.

*sch note
Pays agents
12/1/29*

RECEIVED
1929
BRANCH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

GEORGE W. WRIGHT
ELECTRICIAN

DEALER IN
MOTORS AND ELECTRICAL GOODS
ANDOVER, NEW BRUNSWICK

Andover N. B. Nov. 21st. /29

Department of Indian Affairs, Ottawa

2 Trips to indian XXXXXX Reserve wiring school	\$ 6.00
8 hrs labor	5.20
1 screw insulator	.40
2 cleet recepticales	.50
Total	\$ 12.10

#326
66-2-5 July 24-29

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Vote No.....
Treaty No.....

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To..... George W. Wright, Esq.,.....
Andover, N.B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1929 Dec 9	To 2 trips to Reserve, 8 Hrs Labour and supplies Account wiring Domestic Science room. <i>Zobique Day sch.</i> Authority: Letter #66-2-5 dated July 24-1929.	\$ 12. 10 <i>XX</i>
TOTAL,		\$ 12. 10

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

A. H. MacPhail
Agent.

Form 52.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Letter No.....

Office of the Northern Division Indian Agency,

Perth, N.B. December 9-1929

C. J. [Signature]
Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 326,

amounting to \$ 12.10 in favour

of George W. Wright, Esq., Andover, N.B.

for 2 trips to Reserve, 8 Hrs labour and supplies
re wiring Domestic Science room.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 66-2-5 dated July 24-29

Your obedient servant,

[Signature]

Indian Agent.

[Signature]
The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Treaty No.....

To N.H. MacPhail, Esq.,

Perth, N.B.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Form 52.

Alvin Karpis
Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



Letter No.....

Office of the.....Northern Division.....Indian Agency,

Perth, N.B. December 9-1929...

C. J. [Signature]
Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos.....328.....,

amounting to \$.....4.50.....in favour

of.....N.H. MacPhail, Esq., Perth, N.B.....

for paid Charles Saulis for 15 hours wiring in Domestic
Science room.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 66-2-5.....dated.....July 24-1929.....

Your obedient servant,

N. H. MacPhail

Indian Agent.

pg 19 / 12 / 29
The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

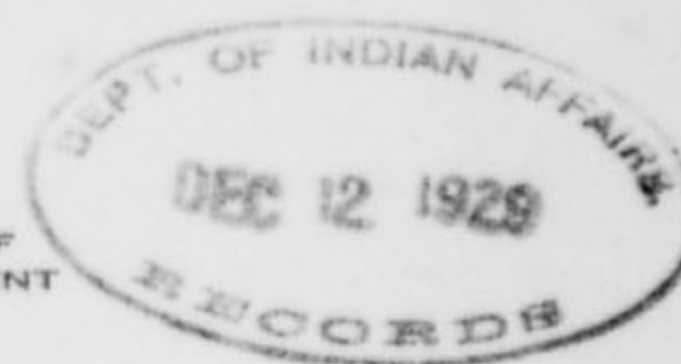
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT



66-2-5

Perth, N.B. December 9-1929.

13

Sir:

Enclosed herewith please find Vouchers
#328 and 326 in favour of Charles Saulis
and George W. Wright covering wiring done
in the Domestic Science room.

I was obliged to have this wiring done
before the Gyproc was put on the room. Trust-
ing this will meet with the approval of the
Department, I am,

Your obedient servant,

N.H. MacPhail, Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT



66-2-5

*Immediate
L. H. MacPhail*

Perth, N.B. December 9-1929.

Sir:

Would you kindly advise me what amount I
may expend in connection with the yearly Christ-
mas treat for the Indian children.



Your obedient servant,

N. H. MacPhail
N.H. MacPhail, Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5.

Asst Secy under

Ottawa, December 13, 1929.

Sir:

Replying to your letter of the 9th instant, I have to say that the Department will approve of an expenditure not exceeding the sum of \$15 in the purchase of supplies for a treat to the pupils of the Tobique Indian Day School at Christmas. You should consult the Reverend Sister as to the supplies they require and arrange for the purchase.

Please forward an itemized account, in duplicate, covering the expenditure incurred. This you should attach to a proper voucher forms, certify in the usual manner and send to the Department for payment.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy and Secretary.

N. H. MacPhail
N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

J. W. McPHAIL Co.

DEALERS IN
GROCERIES, FLOUR AND FEED
DRY GOODS, SHOES, CLOTHING, CROCKERYWARE
ELECTRICAL SUPPLIES, ETC.
BUYERS OF RAILWAY TIES AND TELEGRAPH POLES

PERTH, N. B.

December 20, 1929

In account with

The Department of Indian Affairs
Tobique Indian School

To	10	lbs	Candy	.25	2.50 ✓
	10	"	Mixed Nuts	.25	2.50 ✓
	5	"	Barley Toys	.35	1.75 ✓
	2 1/2	yds	Mat. Candy Bags		.38 ✓
	1	ball	Twine		.12 ✓
	20	yds	Tinsel Trimming		.45 ✓
	58		Handkerchiefs		2.90 ✓
	1	gross	Pop Corn Balls		2.75 ✓
	5	doz	Toys		1.65 ✓
					15.00 ✓

66-2-5 + 2013 pg.
335

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5
DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Vote No.....

Treaty No.....

To.....J.W. McPhail Co.,.....

Perth, N.E.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1929 Dec 28	To Christmas treat account Tobique Indian School Children Authority: Letter # 66-2-5 dated Dec 13-29	\$ 15. 00
INDIAN EDUCATION Dry on 11/1/30 found correct D Bell Sent 15-1-30 6732		
TOTAL,		\$ 15. 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

W. H. Macdonald
Agent.

Form 52.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PERTH, N.B., December 20 1921

M Department of Indian Affairs

Tobique Indian School

FARM PRODUCE
CROCKERYWARE
AND
ELECTRICAL SUPPLIES

IN ACCOUNT WITH Company
THE J. W. McPHAIL ESTATE
GENERAL STORE

GROCERIES
FLOUR AND FEED
DRY GOODS
SHOES, CLOTHING

Accounts due when rendered

S. B. Beare, Limited, Toronto 26747

Interest Charged on Overdue Accounts

DATE	ARTICLES	Price	DEBIT AMOUNT	CREDIT AMOUNT	TOTAL
To	10 lbs Soap		1 00	✓	
	10 yds Cotton Unbleached .25		2 50	✓	
	3 " Linen .90		2 70	✓	
	20 " Curtain Material Eng Repd 1.50		30 00	✓	
			36 20	✓	

PERTH, N.B., December 12 1921

M The Department of Indian Affairs

Tobique Indian School

FARM PRODUCE
CROCKERYWARE
AND
ELECTRICAL SUPPLIES

IN ACCOUNT WITH
THE J. W. McPHAIL ESTATE
GENERAL STORE

GROCERIES
FLOUR AND FEED
DRY GOODS
SHOES, CLOTHING

Accounts due when rendered

S. B. Beare, Limited, Toronto 26747

Interest Charged on Overdue Accounts

DATE	ARTICLES	Price	DEBIT AMOUNT	CREDIT AMOUNT	TOTAL
April 22	To 1 yd Linen 1.00 3 yds Gingham 1.14		2.14	✓	
	" 2 yds Material for Mt Holders		90	✓	
	" 2 yds Lawn		60	✓	
	" 5 cakes Soap Surprise		35	✓	
					3 99

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

J. W. McPHAIL Co.

DEALERS IN
GROCERIES, FLOUR AND FEED
DRY GOODS, SHOES, CLOTHING, CROCKERYWARE
ELECTRICAL SUPPLIES, ETC.
BUYERS OF RAILWAY TIES AND TELEGRAPH POLES

PERTH, N. B.

December 19, 1929

In account with

The Department of Indian Affairs

Tobique Indian Schools

To	5 lbs	Rice	50 ✓
	10 "	Bren Wheat	50 ✓
	6 box	Yeast Cakes	48 ✓
	1 jar	Molasses	
		with Container	50 ✓
	1 pkg	Ginger	15 ✓
	12 yds	Apron Material	13.00 ✓
	12	Spools Thread	1.20 ✓
	1	Dish Mop	.20 ✓
	1	Sink Mop	.20 ✓
	2	Basin Mops	.50 ✓
	2	Combs	.50 ✓
	2	Mirrors	1.50 ✓
	1 doz	Tea Plates	1.50 ✓
	1 "	Cups & Saucers	1.75 ✓
	4 yds	Oilcloth	2.40 ✓
	2 "	" "	2.25 ✓
			17.13 ✓

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

J. W. McPHAIL Co.

DEALERS IN
GROCERIES, FLOUR AND FEED
DRY GOODS, SHOES, CLOTHING, CROCKERYWARE
ELECTRICAL SUPPLIES, ETC.
BUYERS OF RAILWAY TIES AND TELEGRAPH POLES

PERTH, N. B.

In account with

The Department of Indian Affairs
Tobique Indian School

1929				
March 29	To	2	Brooms	1.50 ✓
		2	cans Lye	.30 ✓
		3	P&G Soap	.15 ✓
June 21	"	1	Scrub Brush	.30 ✓
		6	P & G Soap	.30 ✓
Nov. 5	"	1	can Sani Flush	.40 ✓
" "	"	1	Sanitary Brush	.50 ✓
" "	"	1	Basin Mop	.25 ✓
" "	"	1	ball Twine	.20 ✓
" "	"	1	can Dust Bane	.40 ✓
" "	"	1	" Flit	1.25 ✓
" "	"	6	Rolls Toilet Paper	5.55 ✓
				5.00 ✓
				6.05 ✓

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

J. W. McPHAIL Co.

DEALERS IN
GROCERIES, FLOUR AND FEED
DRY GOODS, SHOES, CLOTHING, CROCKERYWARE
ELECTRICAL SUPPLIES, ETC.
BUYERS OF RAILWAY TIES AND TELEGRAPH POLES

PERTH, N. B.

In account with

The Department of Health
Tobique Indian School

1929				
Aug. 21	To	250 ft #14 Wire	3.75	✓
		2 doz Screws	.30	✓
		24 Porc Knobs	.60	✓
		35 ft Loom	1.40	✓
23	"	250 " #14 Wire	3.75	✓
		30 Porc Knobs	.75	✓
		12 ft Loom	.48	✓
	"	3 doz Screws	.45	✓
Oct. 7	"	3 Switches	1.50	✓
		4 Receptacles	2.00	✓
Nov 20	"	12 40 watt Lamps	3.60	✓
		1 100 " "	.50	✓
	"	15 ft Cord	.60	✓
	"	30 Porc Knobs	.75	✓
	"	2 Chain Sockets	1.00	✓
	"	1 Fuse Cutout	.50	✓
	"	1 Cleat Receptacle	.50	✓
29	"	12 fuse Plugs	1.00	✓
			<u>23 43</u>	✓

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Vote No.....

Treaty No.....

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To... J.W. Mc Phail Co.,

Perth, N. B.

DATE		SERVICE	AMOUNT
1929	Dec 30	To Supplies account Tobique Indian Schol	
		Electrical supplies used in wiring	\$ 23. 43 ✓
		Authorized by letter #55-2-5 dated July 24-29	
		Voucher #351	
		To supplies account Tob. Indian school	
		Sundry supplies	6. 05 ✓
		Authority: Emergency Voucher # 349	
		To Supplies for use in Domestic Science room	
		Groceries.....	17. 13 ✓
		Authroity: Letter #30-69 dated Oct 10-29	
		Voucher #338	
		To Supplies account Tob. Indian school	
		Sewing supplies account Domestic Sciences	36. 20 ✓
		Authority: Letter #66-2-4 dated Oct 14-29	
		Voucher #346	
		To Supplies account Tob. Indian school	
		Sewing supplies account Domestic Science	3. 99 ✓
		Authority: Letter #30-66 dated March 28-29	
		Voucher #322	
		86.80 15. 101.80	
		EXAMINED and found correct.	
		6732 J. Bell	
		TOTAL,	\$ 86. 80 ✓

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

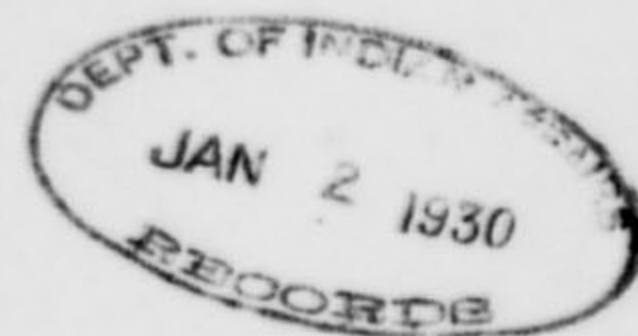
Form 52.

Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Letter No.

Office of the Northern Division Indian Agency,

Perth N.B. December 30-1929

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 351, 349, 338, 346, 352
 amounting to \$ 86.80 in favour
 of J.W. McPhail Co., Perth, N.B.
 for Supplies account Tobique Indian School

This expenditure was authorized by Departmental
 Letter No. 66-2-5 dated July 24-29
 30-66 Oct 10-29
 66-2-4 Oct 14-29
 30-66 Mar 28-29
 and Emergency.

Your obedient servant,

W. McPhail
 Indian Agent.

The Secretary,
 Department of Indian Affairs,
 Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

POOR
 COPY

Perth, N.B.

STATION, Dec. 4 1929

IMPERIAL OIL, LIMITED. **SAINT JOHN, N.B.**

SOLD TO Department of Indian Affairs,

A2728
3504

ADDRESS Ottawa, Ont.

FOLIO No.

ORDER No. 30 days net 1% 10 days.

ALL ACCOUNTS OVERDUE SUBJECT TO INTEREST CHARGE AT 6% PER ANNUM

PLEASE MAKE ALL REMITTANCES TO IMPERIAL OIL, LIMITED, SAINT JOHN, N.B.

BBLs.	PACKAGES		DESCRIPTION	QUAN.	PRICE	PER	AMOUNT
	NO.	KIND					
	1/2	Steel	Imperial Floor Dressing	27 1/2	.77 1/2	15%	\$18.17
			Steel Barrel				8.00
			# 336				\$26.17
			66-2-5 gey 24/29				

PRICES EX OUR WAREHOUSE WHEN WE DELIVER GOODS TO TRANSPORTATION COMPANIES OUR RESPONSIBILITY CEASES.
 RECEIVED PAYMENT RECEIVED ABOVE IN GOOD ORDER.

AGENT

CUSTOMER.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....Imperial Oil, Ltd.....

Saint John, N.B.....

DATE	SERVICE	AMOUNT
1929 Dec 28	To Floor dressing account School Authority: Letter #66-2-5 dated July 24-29 EXAMINED and found correct. J Bell Sent 15-1-30 6731	\$ 18.17
TOTAL,		\$ 18.17

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[Signature]
Agent.

Form 52.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Letter No.....



Office of the... Northern Division... Indian Agency,

...Perth, N.B. Dec 28-... 1929..

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 336
amounting to \$ 18.17 in favour
of Imperial Oil, Ltd., Saint John, N.B.
for Floor Dressing account School

This expenditure was authorized by Departmental
Letter No. 66-2-5 dated July 24-29

Your obedient servant,

Indian Agent.

INDIAN EDUCATION
The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

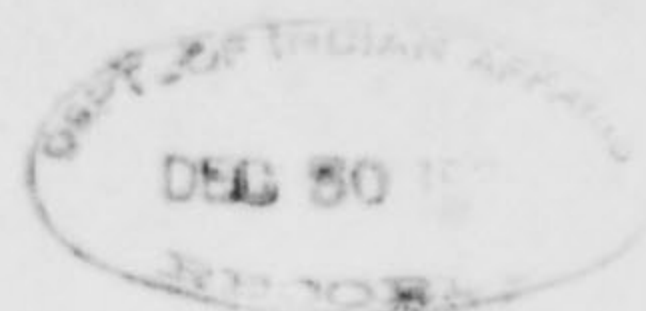
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT



66-2-5

[Handwritten signature]

Perth, N.B. December 28-1929.

Sir:

Re Voucher #336 attached herewith.

You will note we have made up this voucher for \$18.17, which is the original amount less price of steel barrel. We will return this barrel and get credit for same.

Trusting this will meet with the Department's approval, I am,

Your obedient servant,

[Handwritten signature: N.H. MacPhail]

N.H. MacPhail, Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ontario.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

SHERWIN-WILLIAMS PAINTS

OILS, GLASS, BRUSHES, ETC.

J. W. NILES, LTD.

Account No.

CUTLERY AND
SPORTING GOODS

HARDWARE

TINWARE, CROCKERY
STOVES, RANGES, ETC.

Andover, N. B., December 31, 192 9

Sold to Dept. of Indian Affairs, Ottawa, Canada

Address SCHOOL ACCOUNT

DATE	ARTICLES	FOLIO	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT	TOTAL
Oct 7	4 tins Stove En. @ 20¢ .80¢ 1 qt. Red. Ptl 65¢			2 45	
	1 Pt. Brush .40			40	
Dec. 13	2 brooms @ 85¢, 1.70 2 en. cups @ 30¢ 60¢			2 30	
	2 chains @ 30¢ .40;			40	
					5-45
					5.50

NOTICE—As soon as possible after the first of each month we send an itemized statement of all accounts as per our ledger. This saves us labor, and gives our customers an opportunity to correct errors, if any.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....J.W. Niles Ltd.,.....

Andover, N.B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1929 Jan'y 3	To Hardware account School Authority: Emergency and Letter #66-2-5 dated July 24-29	\$ 5.45 \$ 5.55
INDIAN EDUCATION		
EXAMINED and found correct. D. Bell		
Sent 15-1-30		
6730		
TOTAL,		\$ 5.55 \$ 5.45

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY



66-2-5
Letter No.

Office of the Northern Division Indian Agency,

Perth, N.B. Jan 3-30 192...

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 360
amounting to \$ 5.55
5.45 in favour
of J.W. Niles Ltd., Andover, N.B.
for Hardware account School

INDIAN EDUCATION
This expenditure was authorized by Departmental
Emergency
Letter No. 66-2-5 dated ~~Jan~~ July 24-29

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

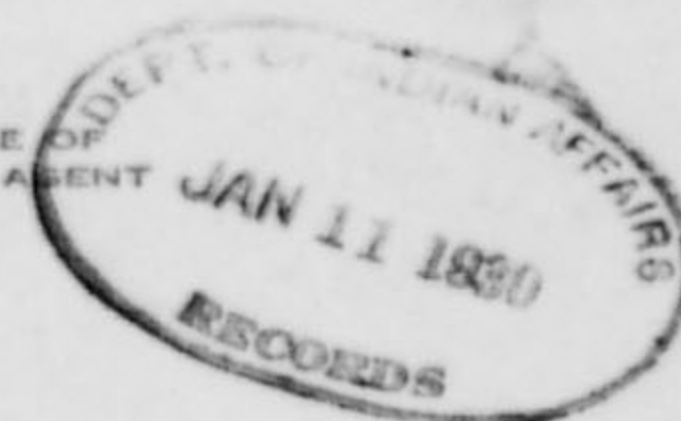
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT



Perth, New Brunswick,
January 8-1930.

[Handwritten signature]
Sir:

We would like authority to have the school wired. The two rooms and vestibule would require fourteen drop lights and four switches which would cost approximately \$50.00, shades for above lights would cost about \$15.00 more, however, these may not be necessary.

It is impossible, during the winter months, to clean the school after hours without artificial light, and the teachers sometimes wish to remain until late in the afternoon, but are unable to do so as there is no light.

Your obedient servant,

N.N. MacPhail

N.N. MacPhail, Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ontario.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, January 16, 1930.

Sir:

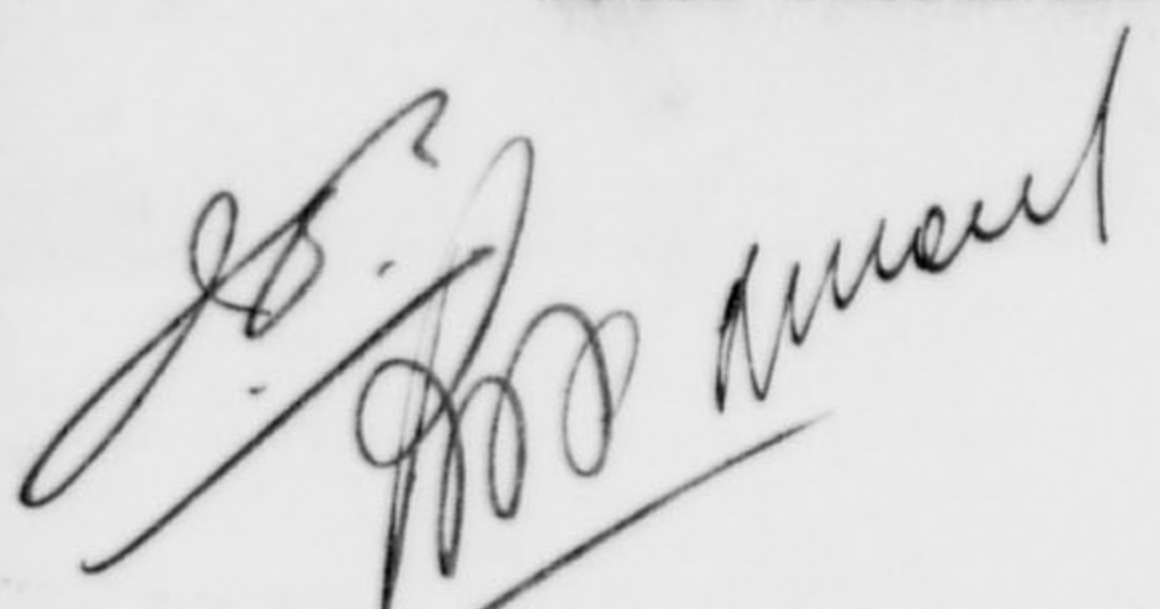
I have your letter of the 8th instant, requesting authority to have the Tobique Indian Day School building wired in order that electric light can be supplied, and furnishing an estimate of the cost.

In this connection I have to say that the funds at the disposal of the department for the present fiscal year are entirely assigned and it will, therefore, not be possible to approve of having this work carried out at the present time. You might draw this matter to the attention of the department next summer, at which time you should give full particulars as to the work you would recommend be carried out and the cost of same.

Your obedient servant,



A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy and Secretary.



N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

THE GEO. T. BAIRD CO., LIMITED

General Dealers in Groceries, Dry Goods, Boots & Shoes
Furniture, Lime, Brick, Cement, Shingles, etc.

Perth, N. B.

192

Sold to

Address

Sold by

1

2

See

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

14

66-2-40214-29

3rd 9 slates @ .20

@ 10

6 Bots Macilage

And Stationery

Jan 15/30

WILLIAM G. T. BAIRD CO. LIMITED, TORONTO

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Treaty No.....

To.....The Gao. T. Baird Co. Ltd.,...

Perth, N.B.

have 29-1-30
7129

Material has been supplied, the work performed and
 been incurred legitimately and that each item of the

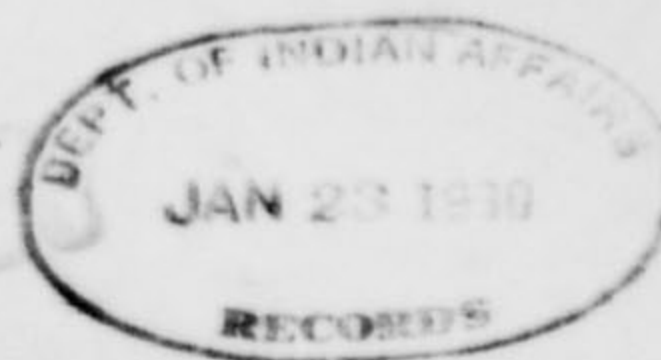
[Handwritten signature]
 Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

POOR
COPY



66-2-5



Letter No.....

Office of the.....Northern Division.....Indian Agency,

Perth, N.B. Jan'y 20 1930

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos.....374.....,
amounting to \$.....2.40.....in favour
of.....The George T. Baird Co. Ltd., Perth, N.B.
for.....Mucilage and slates account School.....

This expenditure was authorized by Departmental
Emergency &

Letter No. 66-2-4 dated Oct 14-29

Your obedient servant,

[Signature]

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

PERTH, N.B.,

192³⁰

M

Department of Indian Affairs
Ottawa

BOUGHT
OF

H. F. STEWART

DEALER IN

HOT AIR FURNACES, STOVES, PUMPS, PAINTS, ETC.

Tinsmithing and Plumbing of all kinds

PERSONAL ATTENTION GIVEN TO ALL WORK

Hot Water Heating a Specialty

The R. J. Lovell Co., Ltd., Mfg. Stationers, Toronto, 1679

Date	ARTICLES	Folio	Credit Amount	Debit Amount	Total
1929	<i>School</i>				
Dec 14	1 bottom grate			5 00	
	1 Center back			1 50	
	Labour			1 00	
					7 50

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PERTH, N.B.,

192

M

Department of Indian Affairs
Ottawa

BOUGHT
OF

H. F. STEWART

DEALER IN

HOT AIR FURNACES, STOVES, PUMPS, PAINTS, ETC.

Tinsmithing and Plumbing of all kinds

PERSONAL ATTENTION GIVEN TO ALL WORK

Hot Water Heating a Specialty

The R. J. Lovell Co., Ltd., Mfg. Stationers, Toronto, 1679

Date	ARTICLES	Folio	Credit Amount	Debit Amount	Total
1929					
Nov 8	1 Plunger			1 00	
	36 lbs sheet lead			6 48	
	1 Tapering Map			75	
Dec 27	4 Chains for Bath Plug			1 40	
	Picture board			10	
	2 Hooks			10	
					9 83

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Vote No.
Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....H.F. Stewart, Esq.,.....

.....Perth, N.B.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1930 Jan'y	20	To Hardware account School	\$	17. 33
		Authority: Emergency.		
		EXAMINED and found correct. D. Bell		
		Sent 7-2-30. 7328		
		TOTAL,	\$	17. 33

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[Signature]
Agent.

Form 52.

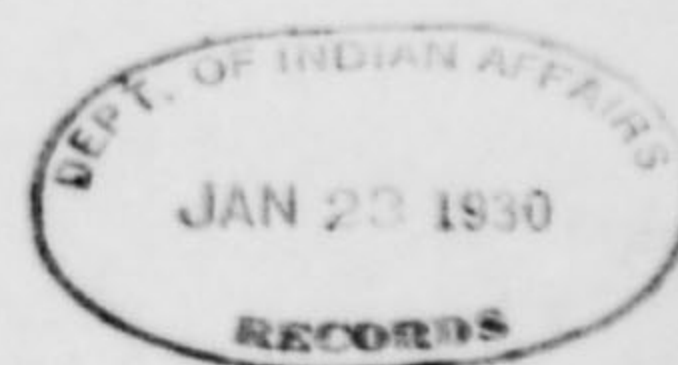
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



66-2-5



Letter No.....

Office of the.....Northern Division.....Indian Agency,

Perth, N. B. Jan'y 20-.....1930.....

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos.....376.....,
amounting to \$.....17.33.....in favour
of.....H.F. Stewart, Esq., Perth, N. B.....
for.....Hardware account School.....

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No.....Emergency dated.....

Your obedient servant,

[Signature]
Indian Agent.

[Handwritten: Pgr 5. 3/2/30]
The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

The Trade Drug Co. Ltd.



THE VICTORIA GROCERS LIMITED
WHOLESALE GROCERS

HEAD OFFICE
AND WAREHOUSE
PERTH JUNCTION, N.B.

PERTH JUNCTION, N.B. Jan 30, 1930 192

SOLD TO Dept. of Indian Affairs

Perth, N. B.

TERMS:

1 Case Canadian Toilet Tissue

3.00

3.00

#387

Ermeneg.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....The..Wade..Drug..Co..Ltd.,.....

Perth, N. B.

R

DATE	SERVICE	AMOUNT
1930 Feb'y	7 To 1 case Toilet tissue Account School	\$ 3. 00
	Authority: Emergency	<i>OK</i>
	<i>Lobique Indian Drysch</i>	<i>XX</i>
	<i>sent 14-2-30</i>	
	<i>7458</i>	
	TOTAL,	\$ 3. 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Admiral
Agent.

Form 52.

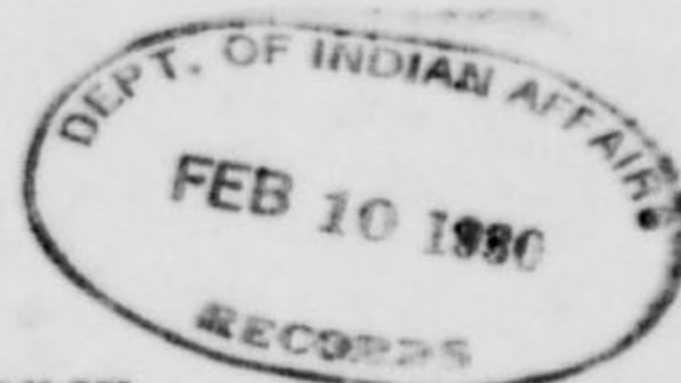
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



66-2-5



Letter No.....

Office of the Northern Division Indian Agency,

Perth, N.B. Feb'y 7-1930

[Handwritten signature]
Sir,

[Large handwritten letter 'B']

I enclose herewith Vouchers Nos. 387,

amounting to \$ 3.00 in favour

of The Wade Drug Co. Ltd., Perth, N.B.

for 1 case toilet tissue account School

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. Emergency dated

Your obedient servant,

[Handwritten signature: A. Hurst]

Indian Agent.

[Handwritten notes: pay 11/2/30]

The Secretary,

Department of Indian Affairs,

Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Perth, N. B.

STATION, Feb. 1930

IMPERIAL OIL, LIMITED.

SAINT JOHN, N.B.

No 8270

3687

SOLD TO Department of Indian Affairs,

ADDRESS Ottawa, Ont.

FOLIO No.

ORDER No.

ALL ACCOUNTS OVERDUE SUBJECT TO INTEREST CHARGE AT 6% PER ANNUM

PLEASE MAKE ALL REMITTANCES TO IMPERIAL OIL, LIMITED, SAINT JOHN, N.B.

BBLs.	PACKAGES		DESCRIPTION	QUAN.	PRICE	PER	AMOUNT
	NO.	KIND					
	1	Only Floor Oil Sprayer			1.25	ea.	\$1.25

PRICES EX OUR WAREHOUSE WHEN WE DELIVER GOODS TO TRANSPORTATION COMPANIES OUR RESPONSIBILITY CEASES.
 RECEIVED PAYMENT RECEIVED ABOVE IN GOOD ORDER.

AGENT

CUSTOMER.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

POOR
 COPY

Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....Imperial Oil Ltd.,.....

Saint John, N.B.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1930 Feb'y	19	To 1 Floor oil sprayer account School	\$	1. 25
Authority: Letter # 66-2-5 dated July 24-29			77	
7766 Feb 29/30				
TOTAL,			\$ 1. 25	



66-2-5

Letter No.....

Office of the Northern Division Indian Agency,

Perth, N.B. Feb'y 19- 1930

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 396
amounting to \$ 1.25 in favour
of Imperial Oil, Ltd., Saint John, N.B.
for 1 Floor oil sprayer account School

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 66-2-5 dated July 24-29

Your obedient servant,

M. MacNeil

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PERTH, N.B., *March 12th* 192³⁰

M *Dept. of Indian Affairs.*
Ottawa

BOUGHT
OF

H. F. STEWART

DEALER IN

HOT AIR FURNACES, STOVES, PUMPS, PAINTS, ETC.

Tinsmithing and Plumbing of all kinds

PERSONAL ATTENTION GIVEN TO ALL WORK

Hot Water Heating a Specialty

The R. J. Lovell Co., Ltd., Mfg. Stationers, Toronto. 1679

Date	ARTICLES	Folio	Credit Amount	Debit Amount	Total
<i>1930</i>					
<i>Feb'y 11</i>	<i>Labor at School House</i>			<i>500</i>	
	<i>Horse Hire</i>			<i>200</i>	<i>700</i>
	<i>1 3/4 " Tee</i>			<i>20</i>	<i>20</i>
					<i>720</i>

*#415
Emerg.*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

Treaty No.....

To H.F. Stewart, Esq.,

Perth, N.B.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Form 52.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

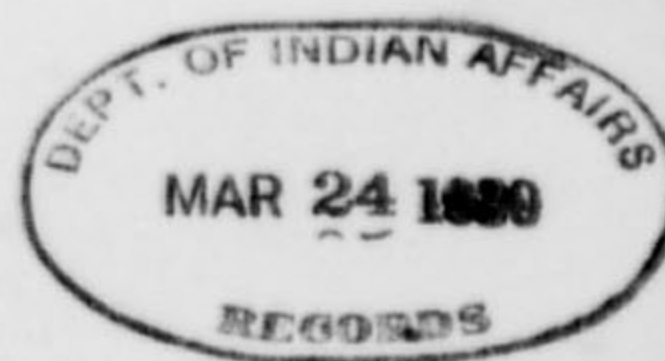
POOR
COPY



Letter No.....



66-2-5



Office of the.....Northern Division.....Indian Agency,

Perth, N. B. March 21-1930..

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos.....415.....,

amounting to \$.....7.20.....in favour

of.....H. F. Stewart, Esq., Perth, N. B.....

for.....Labor at school house clearing stopped..
flush, horse hire and tee.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No.....Emergency... dated.....

Your obedient servant,

[Handwritten signature of N. M. Macdonald]

Indian Agent.

The Secretary,

Department of Indian Affairs,

Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

REQUISITION FOR SCHOOL MATERIAL

For Tobique Indian Day School on March 22
1906 Agency St. John's

Reserve in Northern Agency

Date..... April 1st 1930.

ARTICLES	NO. ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NO. REQUIRED	NO. AUTHORIZED	REMARKS
Domestic Science.					
500y. Knitting Needles.		I do not know	500y.	Sufficient	Steel. Coarse. 100y. Steel, fine
3 " Crochet Needles.	1 fine	" " "	300y.	for use	(100y. very fine. 100y. quite fine) and 100y. bond & coarser
1 " Embroidery Hoops.	none	—	100y.	" "	Size, 3 inches in diameter.
1 " Tapping Shuttle.	2	—	100y.	" "	White Bone. Indian size.
200y. Sewing Thread.	—	—	200y.	" "	Color 100y. white. 100y. black
25 Skeins Woolen Yarn.	—	—	25 Skeins	" "	10 Skeins Black; 10 Skeins dark Red
5 yds. Gray Satin.	—	—	5 Yards	" "	Color, Gray.
3 yds. Red Satin.	—	—	3 yds.	" "	Color, Red.
Thimbles. Steel.	100y.	—	300y.	" "	Size. children's 200y. for adult.
✓ Tape Measure	—	—	2	" "	1 for each room.
Package Raisins. 1 lb. Runes; 1 lb. Apricots.	—	—	1 of Each	" "	1 package. 1 lb. 1 lb.
5 Lbs. Graham Flour	—	—	5 lbs.	" "	
School Material.					
Books.	—	—	100y.	" "	50y. and 100y. and 100y. ^{Red}
Books.	—	—	100y.	" "	100y. and 100y. and 100y.
Books.	not enough	—	100y.	" "	
Slates, large size.	not enough	—	100y.	" "	Bound with felt.
Books.	" "	—	100y.	" "	100y. and 100y. and 100y.
Map Rulers.	—	—	For 4 Maps	" "	For Raising Maps.
2 Rust Pans and Brushes.	—	—	2 Pans	" "	1 for each school room.
2 Iron Floor Mats (Chain Mats)	—	—	2	" "	1 for each Room.

Address to which above supplies are to be sent:

Name..... *Sister M. Theresas.*
School..... *Tobique Indian Day*
Post Office (nearest)..... *Arth*
Express Office (nearest)..... *Perth*
Province..... *New Brunswick.*

Number of Pupils on Roll

do in 1st Standard..... 14
do in 2nd do 15
do in 3rd do 3
do in 4th do 7
do in 5th do
do in 6th do 6 7. 8 12

NOTE.—To avoid delay and correspondence in filling Requisitions, the teacher should give full particulars regarding each article required. The name, series, number of grade and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

Sister M. Praxedes. Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial schools.

dition, and that the articles asked for by the teacher
ools.

Alma S. ...
Indian Supt. or Agent.

A separate form to be used for each school.

Form No. 99.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



66/7/5

OFFICE OF
INDIAN AGENT



R

Perth, N. B. Apl. 21st. 1930.

Sir,
I would like authority to purchase for Tobique
School, articles as listed on enclosed requisition
form.

Yours obedient servant,

N. H. MacPhail
N. H. MacPhail, Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Canada.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Ottawa, April 25, 1930.

Sir:

I have your letter of the 21st instant, enclosing a requisition from the teacher of the Tobique Indian Day School for supplies for the teaching of domestic science, etc.

In this connection I have to say that you may arrange for the purchase and delivery of the following:

- 5 Doz. steel knitting needles, asst. sizes,
- 3 " " crochet needles, asst. sizes,
- 1 " " embroidery hoops,
- 1 " " tatting shuttles,
- 2 " " spools thread (12 white; 12 black),
- 25 Skeins woollen yarn, asst. colours,
- 5 Yds. grey sateen,
- 3 Yds. red sateen,
- 3 Doz. steel thimbles, asst. sizes,
- 2 Tape measures,
- 1 Lb. raisins; 1 Lb. prunes; 1 Lb. apricots,
- 5 Lbs. Graham flour,
- 2 Dustpans and brushes,
- 2 Chain door mats,
- 1 Doz. slates, large size,
- Map pulleys for 4 maps.

It would be advisable for you to consult the Reverend Sisters as to the type of the various supplies they require, and you should then arrange for the purchase. The purchase and delivery of these supplies should receive your early attention.

Please forward an itemized account, in duplicate, covering the cost. This you should certify in the usual manner and send to the Department for payment.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy and Secretary.

N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

PERTH, N.B., May 13

1923

M

Department of Indian Affairs,
G. H. Stewart

BOUGHT
OF

H. F. STEWART

DEALER IN

HOT AIR FURNACES, STOVES, PUMPS, PAINTS, ETC.

Tinsmithing and Plumbing of all kinds

PERSONAL ATTENTION GIVEN TO ALL WORK

Hot Water Heating a Specialty

The R. J. Lovell Co., Ltd., Mfg. Stationers, Toronto. 1679

Date	ARTICLES	Folio	Credit Amount	Debit Amount	Total
1930 May 4	School 7 ft 3/4" pipe 1 3/4" nipple 1 3/4" coupling Labor cutting thread			24 15 12 25	
May 9	1 closet shawl 4 closet washers 3 lbs putty Labor Cartage			1000 40 30 400 300	
					1912

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Treaty No.....

To H. F. Stewart Esq.,

Perth, N. B.

1231

Arthur Thail
Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

POOR
COPY



66-2-1

Letter No.

Office of the Northern Division, N.B. Indian Agency,

Perth, N. B. May 15th. 1930.

Sr,

I enclose herewith Vouchers Nos. 451
amounting to \$ 19.12 in favour
of H. F. Stewart, Perth, N. B.,
for Closet Bowl, labour etc. acct. School

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. Emergency dated

Your obedient servant,

A. H. Hail

Indian Agent.

The Secretary,

Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

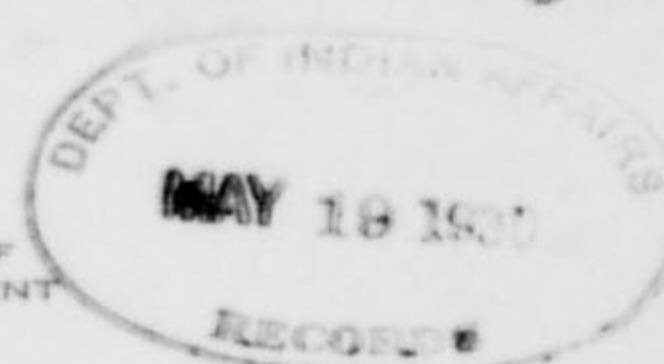
POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT

66-2-5R



Perth, New Brunswick,
May 15-1930.

Sir:

Enclosed please find account of H.F.
Stewart for closet bowl and sundries acc-
ount School. The old bowl was cracked
leaking badly and could not be repaired.

Your obedient servant,

N.H. MacPhail, Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ontario.

*Document
per
J. J. J.*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form No. 18

Reserve

RETURN OF LABOUR on the

7 Laeque School on 7 Laeque

for week ending May 3rd

NAMES	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Mrs Frank Nicholas					2 1/2	10	12 1/2	20 ⁰⁰	250	Mrs Frank Nicholas	
Mrs Geo Bernard					2 1/2	10	12 1/2	20 ⁰⁰	250	Mrs Geo Bernard	
									5 00		
									xx		
									1230		
									sent?		

Cheque No.

Balance

FOREMAN

AGENT

I hereby certify that the services have been performed and prices are fair and just.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

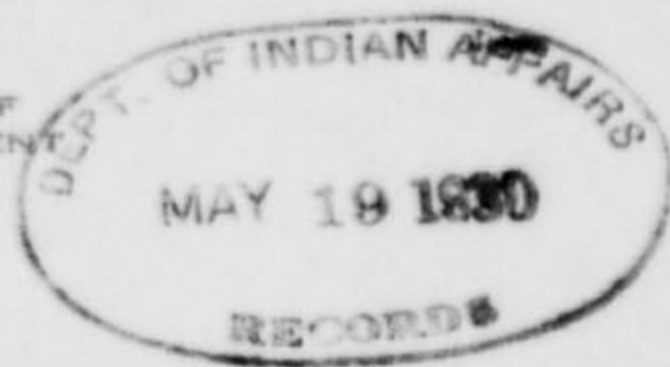


DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



66-2-5

OFFICE OF
INDIAN AGENT



Perth, New Brunswick,
May 15-1930.

Sir;

Enclosed please find Labour return
covering cost of cleaning school.

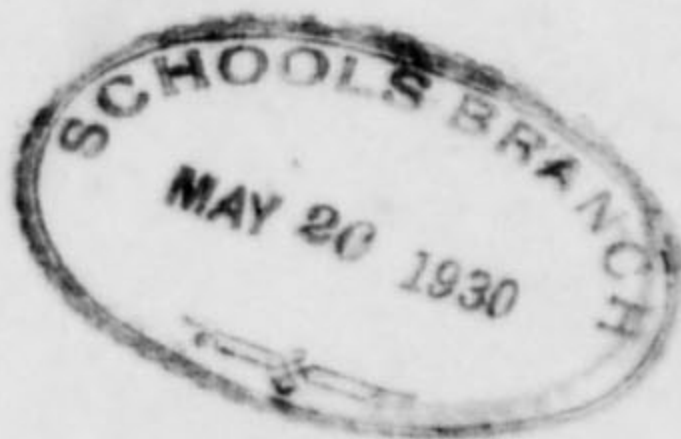
Trusting same will meet with the
Department's approval, I am,

Your obedient servant,

N.H. MacPhail
N.H. MacPhail, Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ontario.

INDIAN EDUCATION
Recommendation
for payment
of school cleaning
costs
P. H. MacPhail
May 20/5/30



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

J. W. McPHAIL Co.

DEALERS IN
GROCERIES, FLOUR AND FEED
DRY GOODS, SHOES, CLOTHING, CROCKERYWARE
ELECTRICAL SUPPLIES, ETC.
BUYERS OF RAILWAY TIES AND TELEGRAPH POLES

PERTH, N. B.

May 27, 1930

In account with

The Department of Indian Affairs

		School Supplies		
1930				
May 23	To	5 doz	Steel Knitting Needles	2.50
		2 "	Crochet Needles	1.80
		1 "	Embroidery Hoops	2.00
		1 "	Tatting Shuttles	2.00
		2 "	Spools Thread	2.40
		25 skeins	Woollen Yarn	6.25
		5 yds	Grey Satine	1.75
		3 "	Red "	1.05
		3 doz	Thimbles	1.50
		2	Tape Measures	.30
		1 lb	Raisins	.15
		1 "	Prunes	.15
		5 "	Graham Flour	.30
		2	Dust Pans	.60
		1 doz	Slates large size	4.00
		"	Tea Spoons	.50
		"	Forks	.75
		"	Tumblers	.50
		1	Spoon Holder	.25
		1	Sugar Bowl	.25
		1	Butter Dish	.35
		3 doz	Paper Napkins	.10
		1	Dish Drainer	.35
		2 sets	Salt & Pepper Shakers	.80
		7 yds	Carpet Felt	.42
		2	Curtain Pulleys	.40
		4	Map "	.60
		2 1/2 yds	Table Oilcloth	1.50
				<u>33.52</u>

66-2-5 Apr 25/30
+ Emergency
+ 4.50



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Vote No.....

Treaty No.....

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....J.W. McPhail Co.....

Perth, N.B.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1930 May	28	To Supplies account School Authority: Letter #66-2-5 dated April 25-30 and Emergency.	\$ 33.	52 XX
			TOTAL,	\$ 33. 52

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

W. McPhail
Agent.

Form 52.

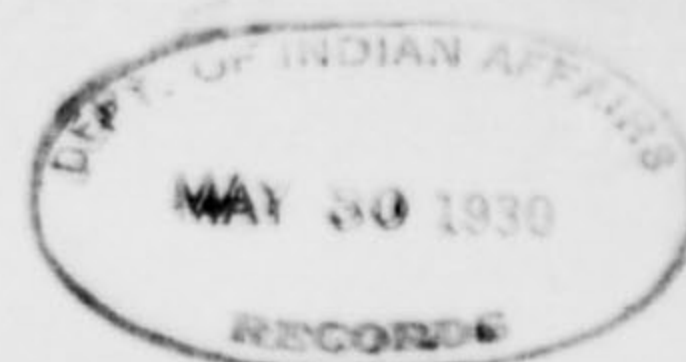
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Letter No.



Office of the Northern Division Indian Agency,

Perth, N.B. May 28-1930

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 458-5, amounting to \$ 33.52 in favour of J.W. McPhail Co. Perth, N.B. for School supplies.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 66-2-5 dated April 25-30 and Emergency

Your obedient servant,

Abundant
Indian Agent.

P. J. 2/6/30
The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

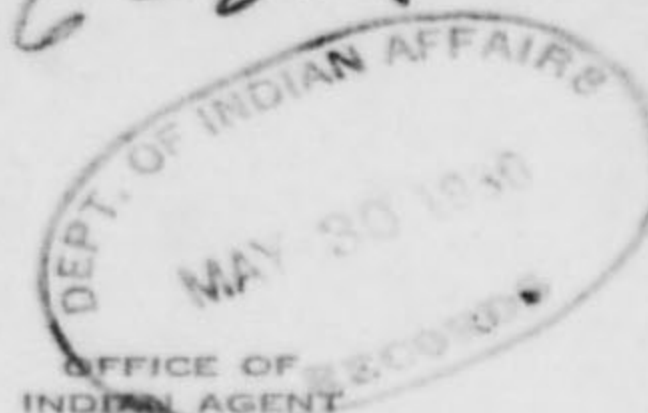
Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



Perth, New Brunswick,
May 27-1930.

[Handwritten signature]
Sir:

The rear section of the Tobique School basement which contains the furnace and in which the wood is stored has a sloping floor which makes it very unsatisfactory, the wall at one end being only about four feet high. This floor should be cut down as I am unable to get all the wood in and am obliged to store some in Mrs Ellis' yard making additional expense in transferring.

The only way the dirt could be removed is by wheel barrow taking it out through the Domestic Science room, this I think could be done quite economically.

I would like the advice of the Department in this matter.

Your obedient servant,

N.H. MacPhail, Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

*Agent
see under*

Ottawa, May 31st, 1930.

Sir:

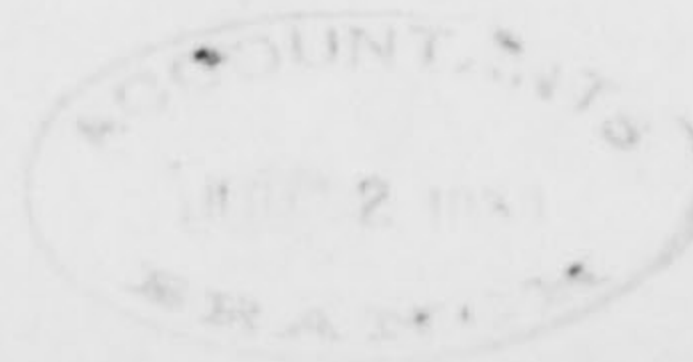
I have your letter of the 27th instant, recommending that the rear section of the basement of the Tobique Indian Day School be deepened in order to provide proper storage facilities for the fuel.

In this connection I have to say that our funds for the present fiscal year are limited and unless this work could be carried out at little expense the Department would not be prepared to authorize having same done. If possible, you should forward an estimate of the cost, when further consideration will be given the matter.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy & Secretary.

N. H. MacPhail
N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, July 17, 1930.

Sir:

Rev. F. C. Ryan, Inspector of Indian Schools, in a report on his inspection in June, last, of the Tobique Indian Day School, recommends that the interior woodwork of the classrooms be washed and the walls and ceiling brushed down, also that the floors be thoroughly scrubbed and allowed to dry, after which they should be given a coat of hot oil. He also states that a number of window shades are required for the school. You should arrange, during the present summer holidays, to see that the classrooms are thoroughly cleaned, the floors given a coat of hot oil and this school placed in a cleanly condition before it re-opens. If any window blinds are required, you may arrange for their purchase and installation.

Father Ryan also requests that a sand table be supplied for use in the primary department. You may arrange to have a sand table, of the size and type required, built locally and installed in the classroom, where desired by the Rev. Sister in charge. It might be well for you to consult the Rev. Sister as to the type of table that would be satisfactory and you could then have same built by a local carpenter.

Please keep all costs in connection with the above work, authorized for this school, as low as possible. When the cleaning has been carried out and the table supplied, you should forward accounts, in duplicate, properly certified, covering the expenditure incurred.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy & Secretary.

N. H. MacPhail
N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, July 17, 1930.

Sir:

Rev. F. C. Ryan, Inspector of Indian Schools, in a report on his inspection in June, last, of the Tobique Indian Day School, recommends that the interior woodwork of the classrooms be washed and the walls and ceiling brushed down, also that the floors be thoroughly scrubbed and allowed to dry, after which they should be given a coat of hot oil. He also states that a number of window shades are required for the school. You should arrange, during the present summer holidays, to see that the classrooms are thoroughly cleaned, the floors given a coat of hot oil and this school placed in a cleanly condition before it re-opens. If any window blinds are required, you may arrange for their purchase and installation.

Father Ryan also requests that a sand table be supplied for use in the primary department. You may arrange to have a sand table, of the size and type required, built locally and installed in the classroom, where desired by the Rev. Sister in charge. It might be well for you to consult the Rev. Sister as to the type of table that would be satisfactory and you could then have same built by a local carpenter.

Please keep all costs in connection with the above work, authorized for this school, as low as possible. When the cleaning has been carried out and the table supplied, you should forward accounts, in duplicate, properly certified, covering the expenditure incurred.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy & Secretary.

N. H. MacPhail
N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

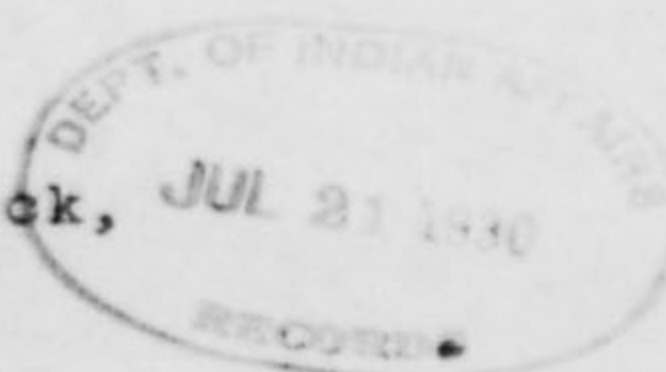
DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT

66-2-5

Perth, New Brunswick,
July 17-1930.



B

Sir:

Re my letter of Jan'y 8th in connection
with wiring of school and Departmental reply
#66-2-5 dated Jan'y 16th, would it be poss-
ible to proceed with this work? Please ad-
vise.

Your obedient servant,

N.H. MacPhail, Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ontario.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, July 23rd, 1930.

Sir:

I have your letter of the 17th instant, in further reference to installing electric lighting in the Tobique Indian Day School building.

In this connection I have to say that the Department has not, except in a few instances, provided electric lighting for a day school. It is thought that all classes, also the work of cleaning the classrooms, could be carried out during the hours of daylight, even in the late Fall. However, before finally deciding this matter, I have to request that you will give further particulars as to the cost of the electric equipment required, such as wire, globes, brackets, meter, also to the cost of the labour in having the lights installed. As it would be necessary to have a separate meter, the cost of installing same should be included in your estimate.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy & Secretary.

N. H. MacPhail
N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

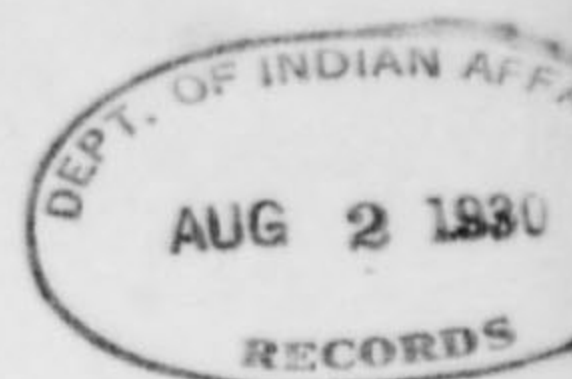
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT



66-2-5
Perth, New Brunswick,
July 31-1930.

[Handwritten signature]
Sir:

Re Departmental letter #66-2-5 dated May 31st, during Mr Parker's visit to this Agency I discussed with him the question of removing earth from the rear section of schoolbasement and I understood he was to submit recommendation that this work be done. The cost should not be in excess of \$25.00.

fil *AMP* Would the Department kindly advise whether or not the work is to be carried out.

Your obedient servant,

[Handwritten signature: N.H. MacPhail]
N.H. MacPhail, Agent.

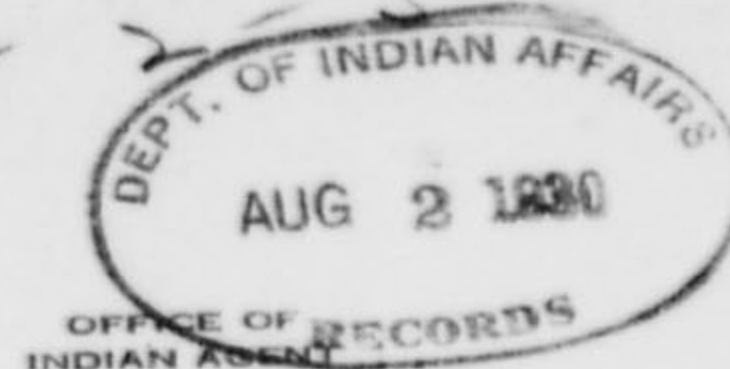
The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



Perth, New Brunswick,
July 31-1930.

Sir:

Answering Departmental letter #66-2-5
dated July 23rd.

I would estimate the total cost of wiring school at \$65. or \$75., including meter, labour etc. I have a tender of \$75.00 for the complete job including materials.

As you are no doubt aware there are windows on only one side of the school building and the Principal maintains that on dark winter afternoons it is very difficult to work so I would ask that the Department consider this expenditure.

Your obedient servant,

N.H. MacPhail, Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

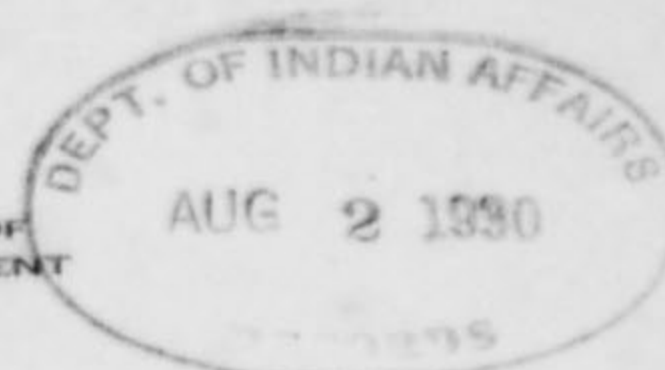
POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



R

OFFICE OF
INDIAN AGENT



Perth, New Brunswick,
July 31-1930.

Sir:

I have been requested by the Principal of
Tobique school to supply a sewing machine for
the Domestic Science room.

OK
mo

Would the Department please advise if this
could be supplied and whether or not I should
submit price from a local firm.

Your obedient servant,

N.H. MacPhail, Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, August 5, 1930.

Gentlemen:

I have to request that you will arrange to supply, from your nearest branch office, for the use of the Indian day school on the Tobique Reserve, near Perth, N.B., the following:

1 No. 2 - 5 Drawer Machine, 127 - 3 G.O.

Your Agent should notify Mr. N. H. MacPhail, Indian Agent, Perth, N.B., when this machine is available, and he will then furnish the necessary shipping instructions.

Please also forward your account, in duplicate, covering the cost of the machine to Mr. MacPhail, who is being informed of the order placed with you, and requested, upon receipt of the machine, to certify the account and send it to the Department for payment. This account should show the retail price and discount of 50% allowed off the 90 day list price "on which terms purchase is made".

Yours very truly,

F. H. Paget
F. H. Paget,
Accountant & Purchasing Agent.

[Signature]
Singer Sewing Machine Co.,
Bank St.,
OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, August 5, 1930.

Sir:

Replying to your letter of the 31st ultimo, relative to the request of the Principal of the Tobique Indian Day School to be supplied with a sewing machine for use in the domestic science room, I have to inform you that we are today placing an order with the Singer Sewing Machine Company here to supply, from their nearest branch office, the following:

1 No. 2 - 5 Drawer Machine, 127 - 3 G.O.

You will be advised when the machine is ready for delivery, and you should then furnish them with the necessary shipping directions.

The account, in duplicate, covering the cost of the machine will also be sent you. This account should show the retail price and discount of 50% allowed off the 90 day list price "on which terms purchase is made". When this machine is received, you should certify the account in the usual manner and send it to the Department for payment.

When this machine arrives, it is hoped that it will prove satisfactory for the use of the Reverend Sisters in their work in the teaching of domestic science.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy & Secretary


N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, August 5, 1930.

Sir:

I have your letters of the 31st ultimo, relative to the removing of earth from the rear section of the basement of the Tobique Indian Day School in order to provide storage facilities for the fuel and also giving an estimate of the cost of wiring the school building for electric lighting purposes.

In reply I have to say that you may arrange to have the earth in the rear section of the basement removed. It is noted that you estimate the cost of deepening the basement sufficiently to provide the extra space required for fuel should not exceed the sum of \$25, and, if possible, this amount should not be exceeded. Please arrange to have this work completed before the school reopens. You should forward an account, in duplicate, properly certified, covering the cost of the labour in removing the earth.

Relative to the wiring of the school, I have to say that we have no funds available for this purpose this present fiscal year, and it is regretted, therefore, that this work will have to stand over until next year.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy & Secretary.

N. H. MacPhail
N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



66-2-5

SINGER SEWING MACHINE COMPANY

Form 500 1911
PRINTED IN U. S. A.

CENTRAL AGENCY
700 ST. CATHERINE STREET, WEST
MONTREAL, P. Q.

August 9, 1930

file

R

F. H. Paget, Esq.,
Accountant and Purchasing Agent,
Dept. of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Dear Sir:

File 66-2-5

We beg to acknowledge receipt of your esteemed order for one sewing machine to be supplied to the Indian School on the Tobique Reserve, near Perth, and as instructed we have written Mr. MacPhail for shipping instructions.

As soon as we receive his reply we will ship the machine direct from our Factory, freight prepaid, to Perth, N.B.

Yours very truly,

SINGER SEWING MACHINE COMPANY

RBB/JD.

AGENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

RETURN OF LABOUR on the...

on *Podagracea*

for week ending Aug. 16, 1930

NAMES	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE Per Day.....	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Gabe Francis	1	1						300	600	Gabe Francis	
Andrew Moulton	1	1						300	600	Andrew Moulton	
									\$12.00		
							3239-				
							less 18-8-30				

DEPT. OF INDIA
 AUG 16
 RECORD

B
 JAN 15 1930
 AIR MAIL OFF

HUMAN EDUCATION
 PUB CENTR...
 18/8/30

Cheque No.....

Balance

FORBIDEN

I hereby certify that the services have been performed and prices are fair and just.

AGENT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



SHOP AT 700 ST. CATHERINE ST. WEST 8-18 1920

M. v. N. H. Mac Phail

MONTREAL
LAN. 9293

Indian Agent

Perth N. B.

BOUGHT OF

SINGER SEWING MACHINE COMPANY

INCORPORATED

No. _____

1 127-3. 248. 89532007

Cash 5070

net amount

\$ 80 00
40

\$ 40 00

66-2-5

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

Vote No.....

Treaty No.....

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To...Singer Sewing Machine Co., Inc.,

700 St Catharine St. West,

Montreal, P.Q.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1930 Aug	26 To 1 Singer Sewing Machine account Domestic Science room. Authority: Letter # 66-2-5 dated Aug 5-1930	\$ 40. 00 <i>XX</i>
TOTAL,		\$ 40. 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[Signature]
Agent.

Form 52.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



66-2-5

R

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
AUG 29 1930
RECORDS

Letter No.

Office of the Northern Division Indian Agency,

Perth, N.B. Aug 26-1930.

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 507.....,

amounting to \$ 40.00..... in favour

of Singer Sewing Machine Co. Inc., 700 St. Catherine St West,
Montreal, P.Q.

for One Sewing machine for Domestic Science room.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 66-2-5 dated Aug 5-1930.....

Your obedient servant,

W. C. Dail

Indian Agent.

INDIAN EDUCATION
EXAMINED AND
FOUND CORRECT
29/8/30

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



66-2-5



Perth, New Brunswick,
September 17-1930.

[Handwritten signature]

Sir:

I would like authority to purchase and apply galvanized cap and pipe for school chimney. In certain winds this furnace smokes badly and I think the chimney is too low.

Your obedient servant,

N.H. MacPhail

N.H. MacPhail, Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, September 20, 1930.

Sir:

I have your letter of the 17th instant, regarding the chimney of the Tobique Indian Day School and requesting authority to purchase and install a galvanized cap and pipe.

In this connection I have to say that, if you consider the installing of this cap and pipe will provide a better draft for the furnace and prevent smoking, you may arrange to have the work carried out. Any expense incurred for the purpose should be kept as low as possible, and, after same has been completed, you should forward an account, in duplicate, properly certified, covering the expenditure incurred. The Department will leave the matter in your hands to have the work which you consider necessary in improving the chimney carried out.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Secretary.

N. H. MacPhail
N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS

No. 200

Received from

for 4 eight hour labor cleaning school

100 Dollars,

Witness,

Signed in duplicate,

Mrs Florence Moulton

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS

No. 250

Received from

for 10 hour labor cleaning school

100 Dollars,

Witness,

Signed in duplicate,

Mrs Frank Nicholas

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOL
COPY

Treaty No.....

To.....N.H. MacPhail, Esq.,.....

Perth, N.B.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Form 52.

Agent.

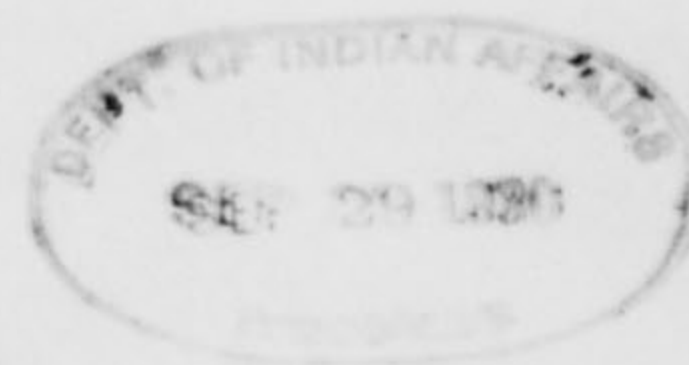
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



66-2-5



Letter No.

Office of the Northern Division..... Indian Agency,

Perth, N.B. Sept 26- 1930.

Sir,

Amis

R

I enclose herewith Vouchers Nos. 528.....
amounting to \$ 4.50..... in favour
of N.H. MacPhail, Esq., Perth, N.B.....
for Paid 18 hours labor cleaning school.....

This expenditure was authorized by Departmental
Letter No. 66-2-5..... dated July 17-30.....

Your obedient servant,

A. MacPhail

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Woodstock, N. B., Oct. 27 1930

Dept. of Indian Affairs,

H. MacPhail, Agent, Perth, N.B.

To Woodstock Woodworking Company, Ltd., Dr.

MANUFACTURERS OF

Doors, Sashes and Blinds

School Desks and Church Pews

Mouldings in Great Variety

Band Sawing, Turning, Planing, Etc.,

Flooring, Siding, Sheathing, and all kinds of Seasoned Lumber always on hand

Terms.....

To	1 Sand Table	13.50
"	Cartage	.75
		\$14.25

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Vote No.....

Treaty No.....

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....Woodstock Woodworking Co., Ltd.,

Woodstock, N.B.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1930				
Nov	4	To sand table for use in school	\$	14. 25
		Authority: Letter #66-2-5 dated July 17.30		
		EXAMINED and found correct.		
		D. Bell.....		
		5440		
		Sent 18-11-30		
		TOTAL,	\$	14. 25

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

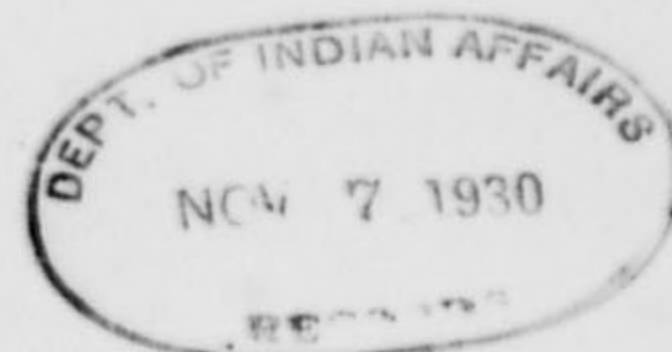
.....
Agent.

Form 52.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Letter No.

Office of the Northern Div. Indian Agency,

Perth, N.B. Nov 4- 1930.

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 550

amounting to \$ 14.25 in favour

of Woodstock Woodworking Co. Ltd., Woodstock, N.B.

for Sand table account school

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 66-2-5 dated July 17-30

Your obedient servant,

Indian Agent.

INDIAN EDUCATION
18/11/30
The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

12 M

POOR
COPY



Vote No.....

Treaty No.....

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....H.F. Stewart, Esq.,.....

.....Perth, N.B.,.....

DATE	SERVICE	AMOUNT
1930 Nov 4	To Galvanized flue cap and pipe for School Authority: Letter #66-2-5 dated Sept 20-30	\$ 12. 00
EXAMINED and found correct. D Bell Nov 19-11-30 5439		TOTAL, \$ 12. 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Atkinson
Agent.

Form 52.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Letter No.



Office of the Northern Division Indian Agency,

Perth, N.B. Nov 4- 1930.

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 547, amounting to \$ 12.00 in favour of H.F. Stewart, Esq., Perth, N.B. for Galvanized flue cap cor School

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 66-3-5 dated Sept 20-30

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

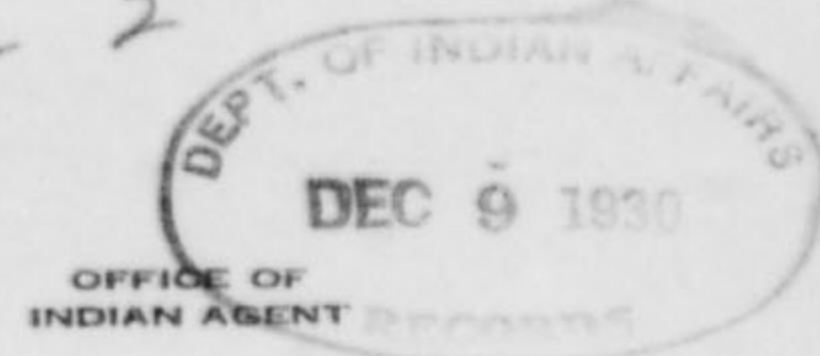
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



66-2-5



Perth, New Brunswick,
December 5-1930.

Sir:

I would like authority to expend
\$15.00 on a Christmas treat for the
children of the Tobique Indian school.

Your obedient servant,

N.H. MacPhail, Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

EX-114

Ottawa, December 11, 1930.

Sir:

Replying to your letter of the 5th instant, I have to say that you may incur an expenditure not exceeding the sum of \$12 in the purchase of supplies for a treat to the pupils of the Tobique Indian Day School to be given them before the school closes for the Christmas holidays. Our funds for the balance of the present fiscal year are extremely limited, and it has been found necessary to make a small decrease in the grant allowed for the above purpose.

Please obtain an itemized account, in duplicate, covering the expenditure incurred, which should not exceed the above authorized amount. This account you should attach to a proper voucher form, certify in the usual manner and forward to the Department for payment.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Secretary.

N. H. MacPhail
N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

STATEMENT

J. W. NILES LIMITED

GENERAL HARDWARE

ANDOVER, N. B.,

Dec 16 1923

M. Dep. of Indian Affairs

All Accounts Due When Rendered

Interest at 7 per cent. on Overdue Accounts

School Yr		
Oct 7	5 L. Glass 10 x 12"	50
	2 " " 7 1/2 x 16 "	30
	1 " " 17 1/4 x 20 3/4	60
	2 " " 15 x 30	60
Nov 12	3 Cans D. N. L. 10"	150
	Nails	39
		389
	1 L. Glass 10 1/2 x 11 1/2	15
		404

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Vote No.....

Treaty No.....

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....J.W. Niles Ltd.....

Andover, N.B.....

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1930 Dec	30	To Sundry hardware account school	\$	4. 04
		Authority: XXXXXX Emergency		
		</		

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

U. K. Hart
Agent

Form 52.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



66-2-5

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
JAN 3 1981
RECORDS



Letter No.....

Office of the.....Northern Division.....Indian Agency,

Asst

Perth, N.B. Dec. 30.....19...30.

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos.....585.....,

amounting to \$.....4.04.....in favour

of.....J.W. Niles Ltd., Andover, N.B.

for.....Sundry hardware account School

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No.....dated.....Emergency.....

Your obedient servant,

[Signature]
Indian Agent.

INDIAN EDUCATION
[Signature]
9/1/21

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

D.D.

Ottawa, January 13th, 1931.

Sir:-

I return herewith your voucher No. 586 for \$12.00 in favour of J.W. McPhail Co. for supplies furnished the Tobique school during the month of December, and beg to call your attention to Departmental letter No. 74-66 of October 7th, 1930, in which you were informed that supplies required for the Indians of the Tobique Reserve are to be purchased from the following:-

GROCERIES:

The George T. Baird Co.,
H.N. Dickinson
F.D. Sadler & Co.

Perth, N.B.
" "
" "

CLOTHING, DRY GOODS, etc.

R.W. Eastabrooks,

" "

In view of these instructions, the Department is not in a position to pay for supplies purchased from Messrs. J.W. McPhail & Co.

Your obedient servant,

see file 74-66
[Signature]
Enc. 1.

N.H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

A.F. MacKenzie,
Secretary.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

AGENT

I hereby certify that the services have been performed and prices are fair and just.

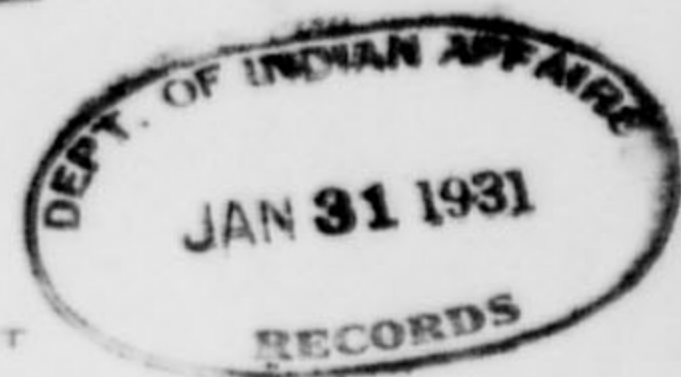
Abigail Ward

POOR
COPY

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT



Perth, New Brunswick,
January 29-1931.

Sir:

It was brought to my attention by Miss Murdock that in a number of schools they have a hot lunch in the morning.

I would estimate that it would take about three gallons of milk per day to supply Tobique School. This milk could be heated on the stove in the Domestic science room and some sort of a nourishing biscuit could be purchased in bulk quite economically, the cost of the milk would be about forty cents per gallon and could be delivered each morning.

Please advise if the Department would consider this project for the balance of the winter or until April thirtieth.

Your obedient servant,

N.H. Macphail, Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ontarb.

1.205
A.L. 60 per week

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, February 3, 1931.

Sir:

I have your letter of the 29th ultimo, relative to the recommendation of Miss Murdock, travelling nurse, that a supply of milk be furnished each day during the balance of the present winter for the pupils of the Tobique Indian Day School.

In reply I have to say that the Department has no funds available this present fiscal year to provide the expenditure required for the purpose. If the nurse and yourself recommend that milk be supplied next winter, the matter may be drawn to the attention of the Department next fall, when, if there are funds, consideration would then be given to authorizing the expenditure required.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie,
Secretary.

N. H. MacPhail
N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

Schools

Form T.N. 2.

Saint John, N. B.
January 27, 1931.

TO Norval H. MacPhail, Esq.
Indian Agent
Perth, N. B.

SIR:

I recommend that the School Children
of Tabique Reserve, be supplied
with milk for morning lunch. Three gallons of milk per day
would be required.

My reason for making this recommendation is
that the children appear to require the extra-nourishment
and no lunch is supplied in this school.

Margaret L. Murdoch
PUBLIC HEALTH NURSE

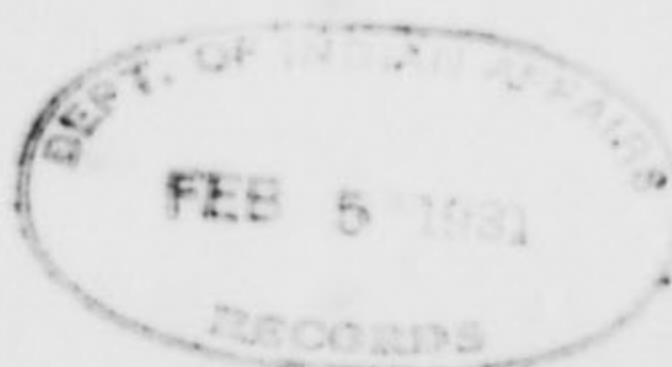
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*POOR
COPY*

66-2-5

Extract for:
Original on: 109-66X



96 Leinster St.,
Saint John, N.B.

Extract from report of Nurse Murdoch regarding her
visit to Tobique Reserve on January 16th.

*See under
108*

"Regarding the schools, I arranged with
Sister Praxaedes to have routine tooth brush drill
and administration of Cod Liver Oil daily in the
junior grades. Sister Praxaedes favors a milk
lunch daily in the schools. The class rooms
were very neat, clean and comfortable."

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



74-66

OFFICE OF
INDIAN AGENT



Perth, New Brunswick,
January 19-1931.

Sir:

I am in receipt of Departmental letters #74-66 and 66-2-5 under date of the 13th instant, returning accounts of the J.W. McPhail Co.

During the past two years I have purchased emergency supplies and clothing from firms other than those especially designated by the Department, and as you did not actually forbid buying from any particular firm, I felt it was permissible to distribute this Christmas emergency. The accounts sent to the firm in question were people who generally trade with this firm and requested that they be allowed to go there.

Re School treat, they have supplied this for several years and knew exactly the quantities and items required.

With this explanation I trust the Department will pay these accounts.

Your obedient servant,

N.H. MacPhail
N.H. MacPhail, Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ontario.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

CANADA

January 22nd, 1931.

Dr. Scott:-

Instructions for the present

Hereunder is a letter of explanation and two accounts amounting to \$47.00 in favour of the J.W. McPhail Co. of Perth, N.B. These accounts were returned to Mr. N.H. MacPhail, Indian Agent, Perth, N.B., as the purchases were not made in accordance with Departmental instructions of October 7th, 1930, which read as follows, "Supplies for the Indians of the Tobique Reserve are to be purchased from the following:-

Groceries

The George T. Baird Co.
H.N. Dickinson
F.D. Saddler & Co.

Perth, N.B.

" "
" "

Clothing, Dry Goods, etc.

R.W. Eastabrooks,

" "

In connection with these instructions, Indian Agent Mr. MacPhail, on October 13th informed the Department that Mr. H.N. Dickinson did not care to submit prices.

J.H. Baych
Chief Accountant.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT



66-2-5

Please see memo under 848
Q. V. 12

Perth, New Brunswick,
February 24-1931.

Sir:

Re Departmental letters #74-66 dated Jan'y 13th and 66-2-5 same date and my reply under date of the 19th instant, I would like the Department's ruling as to whether or not they will be able to pay the account of The J.W. McPhail Co.

Your obedient servant,

N.H. MacPhail, Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ontario.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5

J. W. McPHAIL Co.

DEALERS IN
GROCERIES, FLOUR AND FEED
DRY GOODS, SHOES, CLOTHING, CROCKERYWARE
ELECTRICAL SUPPLIES, ETC.
BUYERS OF RAILWAY TIES AND TELEGRAPH POLES

PERTH, N. B.

March 5, 1931.

1844
2 apt.
The Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ontario.

Gentlemen:

We have rendered three accounts to your Department as follows, Tobique Indian Reserve.

4700
December 20, 1930. Christmas Relief \$35.00
December 20, 1930. School Treat 12.00
January 28, 1931 Electrical Supplies 6.00 *when funds only from*

Part of the above have been in your Agent's hands over two months, yet we have received no cheque. I would like to know at once if you have the accounts, or if there is anything irregular about them as we wish to take the matter up with a member leaving for Ottawa next week unless we receive settlement.

Yours truly,

J. W. McPhail Co.

J. W. McPhail Mgr.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PERTH, N. B., Dec. 27, 1930 193

M The Department of Indian Affairs

Tobique Indian School Treat

FARM PRODUCE
CROCKERYWARE
AND
ELECTRICAL SUPPLIES

IN ACCOUNT WITH
THE J. W. McPHAIL COMPANY
GENERAL STORE

GROCERIES
FLOUR AND FEED
SHOES, CLOTHING

ACCOUNTS DUE WHEN RENDERED

INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

DATE	ARTICLES	FOLIO	DEBIT AMOUNT	CREDIT AMOUNT	TOTAL
Dec 24	To 5 doz Apples		1 50	✓	
	4 " Popcorn Packages		2 30	✓	
	10 lbs Nuts		2 50	✓	
	10 " Candy		2 50	✓	
	Tree Decorations		1 00	✓	
	Material for Candy Bags		20	✓	
	40 Toys		2 00	✓	
			12 00	✓	12 00

66-2-5 Dec 11/30
#586

12
74

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

To J.W. McPhail Co.,

Perth, N.B.

8515

~~Handwritten~~

EXAMINED and
found correct.

W. T. Gibson

Agent

Form 52.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



66-2-5

DEPT. OF INDIA
JAN 2 1931
RECORDS

Letter No.

Office of the.....Northern Division.....Indian Agency,

after

Perth, N.B. Dec. 31-.....1930.

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos.586.....,
amounting to \$.....12.00.....in favour
of.....J.W. McPhail, Co., Perth, N.B.,.....
for.....Christmas treat for Indian school children

B

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No.66-2-5.....dated.....Dec. 11-30.....

Your obedient servant,

Abner Dail

Indian Agent.

INDIAN EDUCATION
EXAMINED and
RECORDED
12/31/30

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

66-2-5B

Ottawa, March 18, 1931.

JP
Mr. Paget,-

With reference to the accounts now before the Department for payment from Messrs. J. W. McPhail Co., of Perth, N.B., kindly note that these may be paid. The Agent is to be informed that he is to confine himself to the firms appearing on the list and that purchases are not to be made from other firms without his first receiving authority from the Department. There have been a number of cases of this kind recently and if there is any further repetition serious consideration will be given the matter.

WCS
D. S. G. I. A.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5B.

Ottawa, March 19th, 1931.

Dear Sir:-

With reference to the accounts from Messrs. J.W. McPhail Co., amounting to some \$47.00, I beg to say that I have given instructions that they be paid when funds are available. Kindly inform Messrs. J.W. McPhail Co. I wish to point out, however, that the purchase of these supplies contrary to Departmental instructions is a serious matter, and must not be repeated.

In Departmental instructions of October 7th, 1930, you were distinctly informed from which firms in Perth, N.B. you were to purchase supplies. You are to confine yourself to these firms. Purchases are not to be made from other firms without first receiving authority from the Department.

I may tell you, speaking advisedly, that any disregard or evasion of Departmental instructions in the future will call for very serious consideration.

Yours truly,

N.H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, May 4, 1931.

Sir:

I have to acknowledge receipt of the voucher which you submit in payment for scrubbing and cleaning the Tobique Indian Day School, to the amount of \$5, together with receipt attached from Mrs. Nicholas for the amount paid her. This voucher is being returned herewith, as it is necessary that you state thereon the time Mrs. Nicholas was employed in the work. The number of hours or days she was employed should be given.

In future, before this service is undertaken, you should obtain authority to have the work done. While accounts for this service have been paid in the past, it is thought that the janitor should do all the cleaning required as part of his duties, and you should state whether you consider it necessary to employ extra help for the scrubbing and cleaning, or if it is not part of the janitor's duties to carry out this work. Our funds are extremely limited this year, and, before any work is undertaken or expenses are incurred, unless in cases of emergency, you should first obtain the authority of the Department.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Secretary.

ENC. *N. H. MacPhail*
N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To..... N.H. MacPhail,.....

Perth, N. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1937 April 27	To Paid Mrs Frank Nicholas for scrubbing and cleaning school <i>1 1/2 day was included in a day's work receipt sent to audit</i> Authority: Emergencyl	\$ 5. 00 <i>77</i> <i>12</i>
TOTAL,		\$ 5. 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

N.H. MacPhail
Agent.

Form 52.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



66-2-5



Letter No.

Office of the Northern Division Indian Agency,

Perth, N.B. April 27-19 31.

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 672,

amounting to \$ 5.00 in favour

of N.H. Macphail, Esq., Perth, N.B.

for Paid Mrs Frank Nicholas for scrubbing and cleaning
School.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. Emergency dated

Your obedient servant,

Indian Agent.



The Secretary,

Department of Indian Affairs,

Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

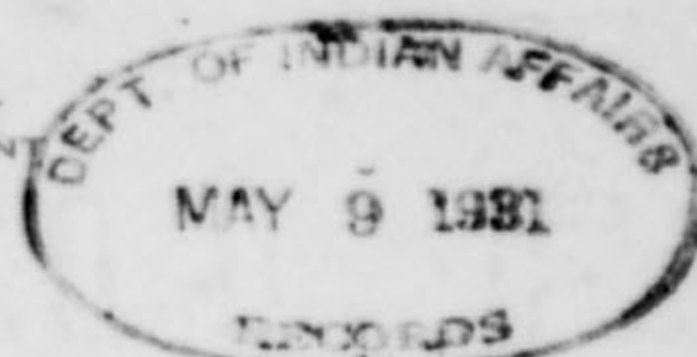
POOR
COPY

1
2
DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



66-2-5

OFFICE OF
INDIAN AGENT



Perth, N. B. May 7th. 1931.

Sir,

I am returning voucher #672 with time Mrs Nicholas was employed included on receipt. I only received one receipt if you are unable to find the other please advise and I can forward duplicate.

I had this work done without authority as it has been the custom to clean the school spring and fall in this manner. It is work that I do not believe the janitor could do satisfactorily.

Your obedient servant,

N. H. MacPhail
N. H. MacPhail, Agent.

O.K. J.A.
The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Canada.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, July 10, 1931.

Sir:

Rev. Father Ryan, Inspector of Indian Schools for the Province of New Brunswick, in a report on his inspection in June, last, of the Tobique Indian Day School, recommends that the interior woodwork of the school building be washed and the floor thoroughly scrubbed and, when dry, given a coat of hot oil.

I have to request that you will arrange, during the present summer holidays, to have the interior of this school cleaned. It is thought that this work could be carried out by the caretaker of the school. You may arrange for the purchase of the quantity of oil required, and after the floor has been thoroughly scrubbed and dried, a coat of hot oil should be applied. No unnecessary expense should be incurred and, after the work has been completed to your satisfaction, you should forward an account, in duplicate, properly certified, covering the expenditure incurred.

We will have no funds this year to carry out any painting to the interior of the school as recommended by the Inspector.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Secretary.

N. H. MacPhail
N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PERTH, N. B., July 2 1928

M

BOUGHT
OF

H. F. STEWART

DEALER IN

HOT AIR FURNACES, STOVES, PUMPS, PAINTS, ETC.

Tinsmithing and Plumbing of all kinds

PERSONAL ATTENTION GIVEN TO ALL WORK

Hot Water Heating a Specialty

The R. J. Lovell Co., Ltd., Mfg. Stationers, Toronto. 1679

[illegible]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Vote No.....

Treaty No.....

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....H.F. Stewart, Esq.....

Perth, N.B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1931 July	10 To Sand pan (zinc) account School Authority: Letter #66-2-4 dated May 1-31.	\$3. 75 25 <i>✓</i>
<i>Cancelled</i> \$5.75 <i>sent July?</i> 1900 <i>sent July 21/31</i>		
TOTAL,		\$ 3. 75

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[Signature]
Agent.

Form 52.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY



DEPT. OF JUSTICE
JUL 13 1931
RECORDS

Perth, N.B. July 10- 19.. 31.

Great

U. X. 11

of H.F. Stewart, Esq., Perth, N.B.

for Sand Pah account School

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 66-2-4 dated May 1-31.

lient servant,

Thomas Hart

Indian Agent.

~~The Secretary,~~
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT

OCT 31 1931

66-2-5
Perth, New Brunswick,
October 28-1931.



Sir:

I would like authority to purchase the
following for Tobique School:

100 Ft matched lumber
1/2 Doz Sani Flush
1 Yale Night latch
2 Barrel bolts

Your obedient servant,

N.H. MacPhail, Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

66-2-5.

Ottawa, November 2, 1931.

Sir:

Replying to your letter of the 28th ultimo, I have to say that you may arrange for the purchase and delivery of the following for the use of the Tobique Indian Day School:

100' matched lumber
6 Sani Flush
1 Yale night latch
2 barrel bolts.

After the purchase has been made, please forward an account, in duplicate, properly certified, covering the expenditure incurred.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Secretary.

N. H. MacPhail
N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PERTH, N. B., *Nov 9* 19*31*

M. *Dept of Indian Affairs - School*
Ottawa

BOUGHT
OF

H. F. STEWART

DEALER IN

HOT AIR FURNACES, STOVES, PUMPS, PAINTS, ETC.

Tinsmithing and Plumbing of all kinds

PERSONAL ATTENTION GIVEN TO ALL WORK

Hot Water Heating a Specialty

BARNES & CO. LTD. SAINT JOHN, N. B. 147831

Date	ARTICLES	Folio	Credit Amount	Debit Amount	Total
<i>Nov 9</i>	<i>1 Yale night latch</i>			<i>2 50</i>	
	<i>3 barrel bolts .75</i>			<i>75</i>	
	<i>6 cans Sani-flush .40</i>			<i>2 40</i>	
					<i>5 65</i>

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

Vote No.....

Treaty No.....

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....H.F.Stewart, Esq.,.....

perth, N.B.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1931	9	To Hardware account School	\$ 5.	65
Nov				X7
		Authority: Letter #66-2-5 dated Nov 2-31.		
			TOTAL,	\$ 5. 65

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[Signature]
Agent.

Form 52.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Letter No.....



Office of the.....Northern Division.....Indian Agency,

Perth, N.B. Nov. 9-.....1931.

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos.....785.....,
amounting to \$.....5.65.....in favour
of.....H.F. Stewart, Esq., Perth, N.B.....
for.....Hardware account School.....

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No.....66-2-5.....dated.....Nov 2-31.....

Your obedient servant,

Alma Rait
Indian Agent.

*INDIAN EDUCATION
EXAMINED AND
RECORDED
19/11/31*
The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT

66-2-5
DEC 17 1931

Ph.

PERTH BRANCH
DEC 15 1931

Perth, N. B. Dec. 15th. 1931.

Sir,

I would like the Departments authority to supply the usual Christmas treat for the Tobique School.

If the Department could allow \$25.00 I thought it might supply each child with a pair of stockings or some little useful gift, as well as the treat. Please advise,

Your obedient servant,

N. H. MacPhail, Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Canada.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, December 17, 1931.

Sir:

I have your letter of the 15th instant, requesting authority to incur an expenditure of \$25 in the purchase of the usual Christmas treat for the pupils of the Tobique Indian Day School and in order to supply each child with a pair of stockings or some other useful gift.

In reply I have to say that our funds this year are extremely limited, and I regret, therefore, that it will only be possible to allow the same amount as was provided last year, viz. \$12, in the purchase of supplies for a treat, and this amount should not be exceeded. The purchase should be made from a firm on the list to receive consideration, in accordance with departmental instructions.

Please obtain an itemized account, in duplicate, covering the expenditure incurred. This account you should attach to a proper voucher form, certify in the usual manner and forward to the Department for payment.

Your obedient servant,

T. R. L. MacInnes,
Acting Secretary.

N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

IMPERIAL OIL, LIMITED

#8524

PERTH, N.B.

SAINT JOHN, N.B. JAN. 7, 1932

19

SOLD TO DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

C/O INDIAN AGENT,

PERTH, N.B.

SHIPPED VIA

PRICES F.O.B.

Your Order No.

TERMS 30 DAYS NET 1% 10 DAYS.

ALL ACCOUNTS OVERDUE. SUBJECT TO INTEREST CHARGE AT 6% PER ANNUM.

BBLs.	PACKAGES		DESCRIPTION	QUANTITY		PRICE	PER	AMOUNT		TOTAL
	NO.	KIND								
			1/2 STEEL IMPERIAL FLOOR DRESSING	26 1/2		.74 1/2	-15%	\$16.73		✓
			STEEL BARREL					8.00	\$24.73	

WHEN WE DELIVER GOODS TO TRANSPORTATION COMPANIES IN GOOD ORDER AND TAKE THEIR RECEIPT OUR RESPONSIBILITY CEASES.
 CUSTOMERS FORWARDING US EMPTY BARRELS, SHOULD SEND US COPY OF RAILROAD RECEIPT GIVING THE NUMBER AND KIND SHIPPED.
 PLEASE MAKE ALL REMITTANCES TO IMPERIAL OIL, LIMITED, SAINT JOHN, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

POOR
 COPY

Vote No.....

Treaty No.....

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To..... Imperial Oil. Ltd.,.....

Saint John, N.B.

DATE		SERVICE	AMOUNT
1932	19	To Floor dressing	\$ 24.43
Jan		<i>Steel barrel to be returned</i>	<i>16.73</i>
		Authority: Letter #66-2-5 dated July 10-31	<i>2.70</i>
			<i>25-1-32</i>
			<i>6114</i>
TOTAL,			\$ 4.23

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[Signature]
Agent.

Form 52.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Letter No.....

Office of the.....Northern Division.....Indian Agency,

Perth, N.B. Jan 19-.....1932.

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos.....817.....,

amounting to \$.....~~16.73~~.....in favour

of.....Imperial Oil, Ltd., Saint John, N.B.....

for.....Floor Dressing account School.....

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No.....66-2-5.....dated.....July 10-31.....

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary

Department of Indian Affairs,

Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



IMPERIAL OIL LIMITED

J.A. BOYD
MANAGER

F.V. THOMPSON
ASST. MANAGER

SAINT JOHN, N.B.

January 29th, 1932.

SUBJECT

Secretary,
Dept. of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Dear Sir:

Thank you very much for your cheque #6114 dated January 25th for the amount of \$16.73 which when applied to the credit of our January 7th invoice #8524 leaves a balance of \$8.00 for one steel barrel. If this barrel has already been returned for credit will you kindly advise us the barrel ticket number and also date, in order that we may have the credit located and placed to your account, or if it is intended to be returned in the near future then we would appreciate hearing from you to this effect.

Please favor us with a prompt reply and accept our thanks in advance.

Yours truly,

IMPERIAL OIL LIMITED
Accounting Dept.

Per.....

O'N/HK

ALL QUOTATIONS SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

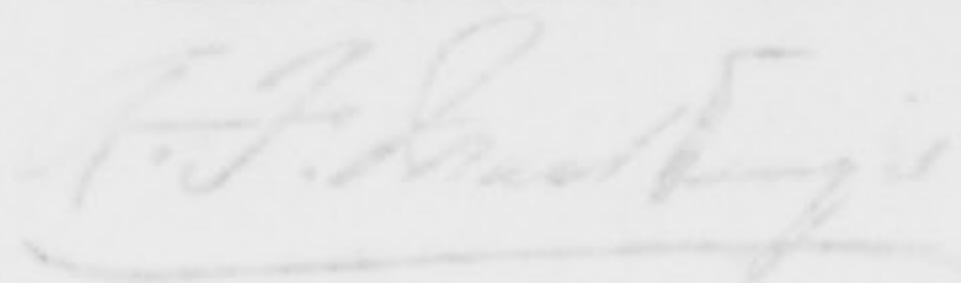
Ottawa, February 5th, 1932.

Sir:-

The Department is in receipt of an enquiry from the Imperial Oil Company of St. John, N.B., regarding the return of a steel barrel.

I note from your voucher No. 817 of January 19th that this barrel is to be returned. Kindly let me know if this has been done. If so, you should state the barrel ticket number and date so that I can inform the Company. If the barrel has not been returned, you should state when you propose to send it back.

Your obedient servant,



A.F. MacKenzie,
Secretary.



N.H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

EX'D.

Ottawa, February 5th, 1932.

Sirs:-

In reply to your enquiry of the 29th ultimo regarding the return of a steel barrel from Perth, N.B., I beg to say that our Agent at that point has been asked for a report. When information is received from him, you will be further advised.

Your obedient servant,

A.F. MacKenzie
A.F. MacKenzie,
Secretary.

[Signature]
Imperial Oil Limited,
St. John, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PERTH, N. B.,

31 DEC 1931

192

Dept. of Indian Affairs
Perth, N.B.

ACCOUNT No.

IN ACCOUNT WITH

THE GEO. T. BAIRD CO., LIMITED

DEALERS IN

Dry Goods, Groceries, Boots and Shoes, Furniture

LIME, BRICK, CEMENT
CALCINE
LUMBERMEN'S SUPPLIES
LUMBER, ETC.

GENTS'
FURNISHINGS

INTEREST CHARGED AT 7% AFTER ACCOUNTS ARE RENDERED

DATE	ARTICLES	FOLIO	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT	TOTAL
Dec 17	5 doz. apples @ 35	104		1.75	
	10 lbs. mixed nuts @ 20			2.00	
	10 " mixed nuts 22 1/2			2.25	
	5 doz. eggs @ 60			3.00	
	3 doz. Oat Paper			.40	
	1 doz. Paper bags			.15	
	50 Hardwick's			2.75	
				<u>12.30</u>	

#827.

66-2-5 Dec 17/31.

BARNES & CO., LTD., SAINT JOHN, N. B. 291226

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Treaty No.....

To.....The George T. Baird Co., Ltd.,

Perth, N. B.

11-2-32

6507

_____ Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

POOR
COPY

66-2-5

FEB 8 1932



Letter No.

Acpt

B

Office of the...Northern Division.....Indian Agency,

Perth, N.B. Feb. 4-.....19.32.

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos.....827.....,
amounting to \$.....12.30.....in favour
of.....The George T. Baird Co., Ltd., Perth, N.B.
for.....Christmas treat account School children.....

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 66-2-5.....dated.....Dec. 17-31.....

INDIAN EDUCATION
EXAMINED
JAN 11 1932
[Signature]

Your obedient servant,

[Signature]

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

BOOTS AND SHOES, MILLINERY
FLOOR COVERINGS AND WALL PAPER

SOLD TO

PERTH, N. B.,

193

ACCOUNTS DUE WHEN RENDERED.
ACCOUNTS RENDERED MONTHLY. IF ANY ERRORS PLEASE REPORT AT ONCE.

BARNES & CO. LTD. SAINT JOHN, N. B. 241623

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Treaty No.....

To R. W. Estabrook, Esq.,

Perth, N.B.

sent 15-2-32.
6539

Agent.

Form 52.

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

66-2-5



EX-11

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
FEB 8 1932

Letter No.....

Office of the.....Northern Division.....Indian Agency,

Perth, N.B. Feb 4-.....19.32.

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos.....826.....,
amounting to \$.....25.50.....in favour
of.....R.W. Eatabrook, Esq., Perth, N.B.....
for.....Yarn account School.....

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 66-2-4.....dated.....Jan'y 9-31.....

Your obedient servant,

[Signature]

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

INDIAN EDUCATION
EXAMINED and
FORWARDED
12/12/32

ACCOUNTANT'S
FEB 10 1932

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



IMPERIAL OIL LIMITED

J. A. BOYD,
MANAGER

F. V. THOMPSON,
ASST. MANAGER

66-2-5
DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
FEB 22 1932
RECORDS
SAINT JOHN, N.B. February 19th, 1932.

SUBJECT

Your File 66-2-5
600-34

Handwritten: Still under agent is hand from
Dept. of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Gentlemen:

Further to our letter of January 29th and yours of February 5th with regard to the steel barrel which you purchased from us at Perth, N.B. on January 7th, invoice #8524. We are now in receipt of a reply from our agent at that station advising us that the barrel has never been received by him and he believes that it is still in the possession of your representative there.

We do not wish to seem insistent about the return of this barrel but we were under the impression that it had been returned and therefore we were anxious to have it located and credit put through, but if you find that it is still in possession of your agent there and is still in use, it is perfectly agreeable to us that he hold it until such time as it is empty. Of course, we would like to be advised to this effect.

May we be favored please with an early reply in this connection.

Yours truly,

IMPERIAL OIL LIMITED
Accounting Dept.

Per.....

O'N/HK

ALL QUOTATIONS SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5.

Ottawa, February 23rd, 1932.

Sir:-

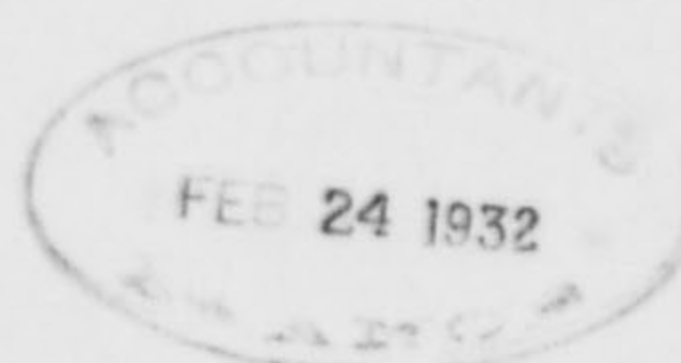
I beg to call your attention to Departmental letter of February 5th regarding a steel barrel belonging to the Imperial Oil Company of St. John, N.B. The Company has written to the Department again about this matter. If the barrel is empty, you should ship it back immediately.

Kindly let the Department know by return mail how this matter stands. We want to be in a position to give the Company a definite answer. The Company is agreeable to you holding the barrel until it is empty.

Your obedient servant,

A.F. MacKenzie,
Secretary.

N.H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

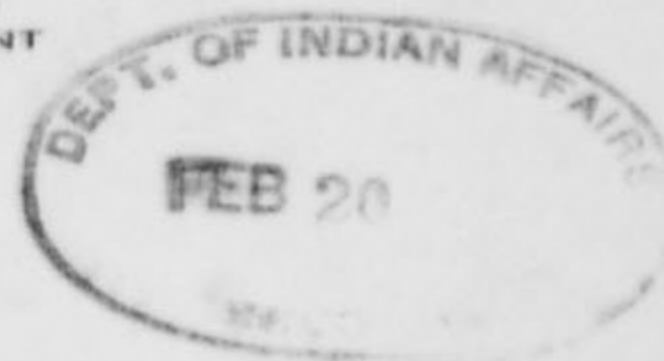
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT



Perth, N. B. Feb. 18th. 1932.

Sir,

Enclosed find labour return covering work on school of Tobique Reserve, consisting of laying new floor in basement and re-setting closet bowl.

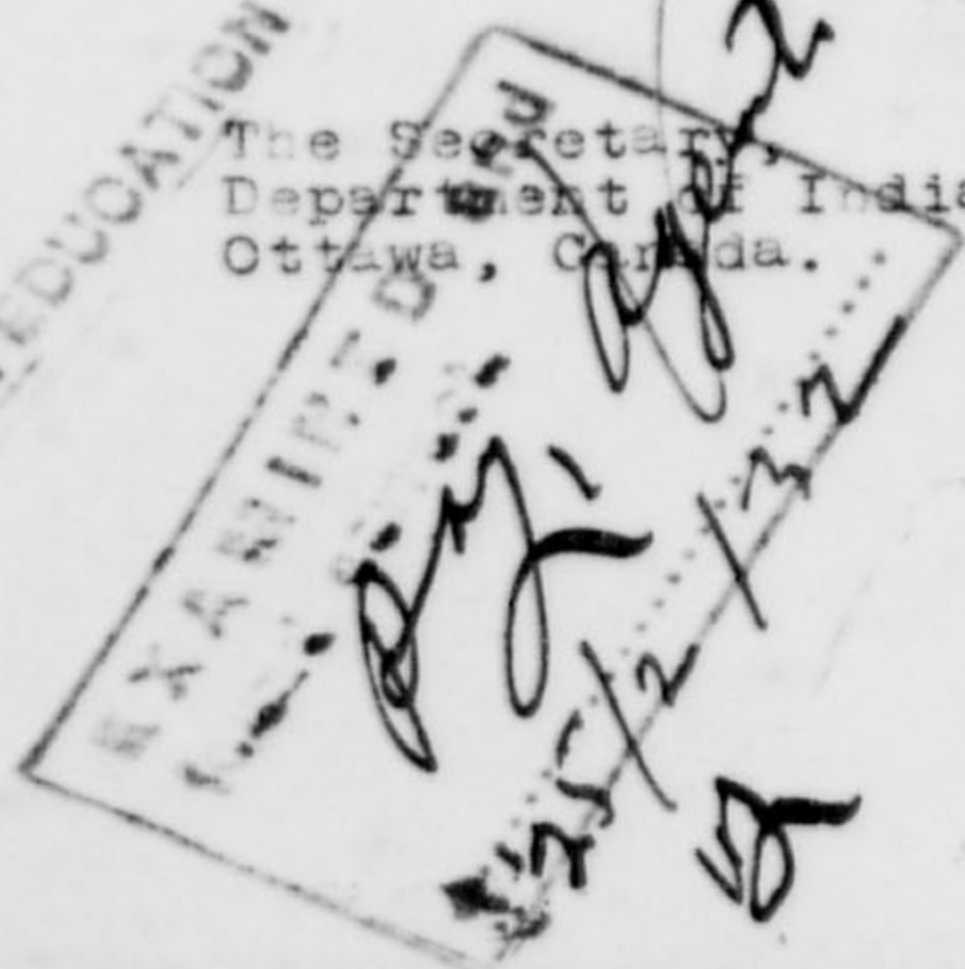
Voucher for lumber will go forward as soon as received at this office.

I only asked for authority to purchase lumber which was granted in letter #66-2-5 dated Nov. 2nd. I decided however that Bernard might not be able to do the work properly and engaged Mr Armstrong which I trust will meet with the Department's approval.

Your obedient servant,

N. M. MacPhail
N. M. MacPhail, Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Canada.



6804

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5.

A. F. MacKenzie

EX'D.
E

Ottawa, February 25, 1932.

Sir:

I have your letter of the 18th instant, enclosing labour returns covering the work in laying a new floor in the basement and resetting closet bowl at the Tobique Indian Day School, to the amount of \$7.20.

In this connection I have to say that, while the Department will, in this instance, pay the account, no payment of this nature will be made in future unless authority has first been obtained when other than Indian labour has been employed. You should have reported the matter to the Department and received instructions as to whom you should have employed to carry out the work.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Secretary.

N. H. MacPhail
98M

N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

MONTHLY STATEMENT

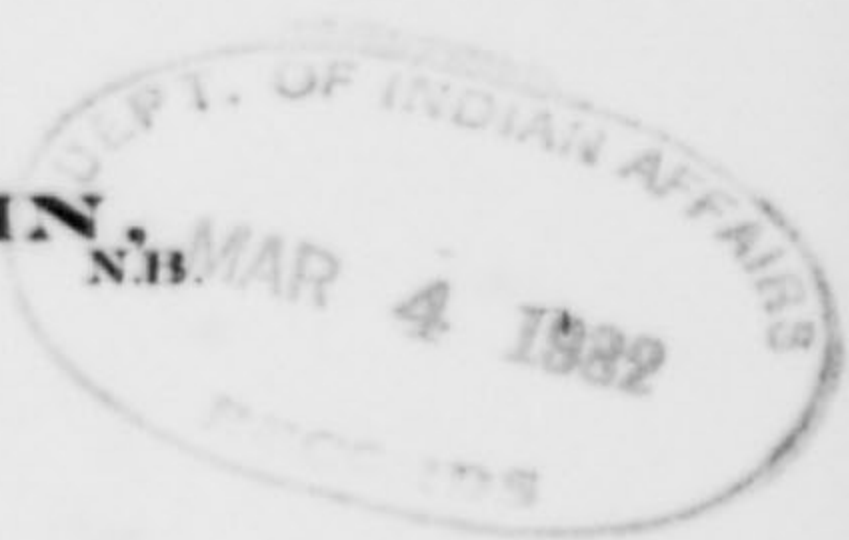
IMPERIAL OIL, LIMITED

FOLIO

SAINT JOHN, N.B.

DEPT. OF INDIAN AFFAIRES,
OTTAWA,
ONT.

2-600-34



DATE	MEMO FOLIO	DEBITS	CREDITS	BALANCE
DEC 31	BAL		BALANCE FORWARD 12.00	
JAN 7	DIS 5 2 4	24.73		12.73 BAL
JAN 20	J/E 1 0 3			
DEC 9	TWI 3 2 2 4	12.00		24.73 BAL
JAN 28	CSH 2 3		16.73	8.00 BAL
FEB 6	CSH 3 2		10.00	2.00 BAL
FEB 6	J/E 2 4 3			
JAN 25	TWI 1 5 7 1	10.00		8.00 BAL

*Account to be returned
See letter dated 7/32*

NOTE- WE RENDER STATEMENTS FOR ALL BILLS, DUE AND NOT DUE, AS PER OUR LEDGERS, ON THE LAST OF EACH MONTH. THIS GIVES OPPORTUNITY FOR THE CORRECTION OF ERRORS. THERE IS NOW DUE ON ABOVE ACCOUNT \$ _____ UNLESS OTHERWISE ADVISED BY YOU WE WILL MAKE A SIGHT DRAFT ON THE _____ INST. INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS.

PLEASE MAKE ALL REMITTANCES TO IMPERIAL OIL, LIMITED, SAINT JOHN, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

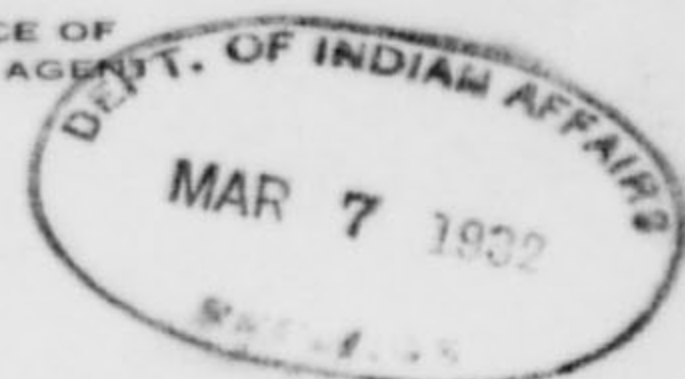
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT



66-2-5

Agg *R*

Perth, N. B. Mar. 4th. 1932.

Sir,

Replying to letter #66-2-5 dated Feb. 23rd. re
steel barrel belonging to The Imperial Oil Co., Ltd.,

I find that the tank we have been using on the
Reserve leaks and it will be necessary to keep the
barrel until it is empty.

Your obedient servant,

N. H. MacPhail

N. H. MacPhail, Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Canada.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5;

Ottawa, March 7th, 1932.

Sirs:-

In reply to your letter of the 19th ultimo, I beg to say that the steel barrel belonging to your Company is still in the possession of our Agent at Perth, N.B. I regret the delay in returning this barrel but, apparently, the tank at the Reserve has sprung a leak, and our Agent is obliged to keep the barrel until it is empty.

I note from your letter that this will be satisfactory.

Your obedient servant,

A.F. MacKenzie
A.F. MacKenzie,
Secretary.

W.S.M.
The Imperial Oil Company,
St. John, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

FROM

FRASER COMPANIES LIMITED

Plaster Rock, N. B., February 9 1932

Dept. of Indian Affairs,

N.H. McPhail, Agent,

Perth, N. B.

To account rendered		
Feb 5	To 125' 1x3" #3 Spr.	2.13
	Pls&M @ 17.00	
	Freight	<u>.41</u>
		2.54

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Vote No.....

Treaty No.....

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To...Fraser Companies Ltd.....

Plaster Rock, N. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
Mar. 4	To Flooring for basement of Tobique School	2 54
Authority: Letter #66-2-5 dated Nov. 2/31		
EXAMINED and found correct. I Bell		
TOTAL,		2 54

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

W. H. H. H.
Agent.

Form 52.

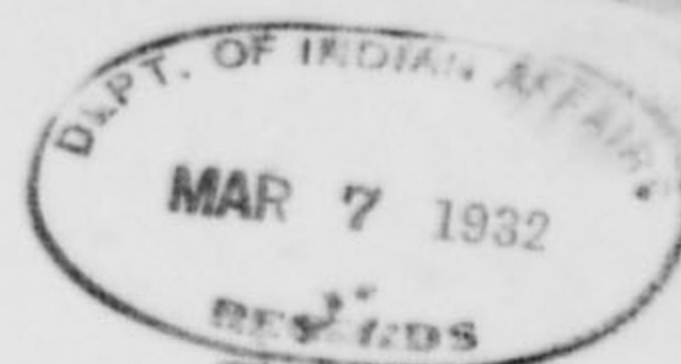
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5

[Handwritten signature]



Letter No.....

Office of the Northern Division, N. Indian Agency,

Perth, N. B. Mar. 4th. 1932.

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 848
amounting to \$ 2.54 in favour
of Fraser Companies Ltd., Plaster Rock, N. B.
for Flooring supplied Tobique School

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 66-2-5 dated Nov. 2/31

Your obedient servant,

[Handwritten signature]

Indian Agent.

INDIAN EDUCATION

[Handwritten signature]
4/2/32

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.



Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

to Department of Indian Aff^{rs}
Ottawa Canada

Mar 28/32

EX'D.

Mr. [unclear] sir.

Mr. McPhail Indian Agent told me I had to go and work two days a week for relief. Well he sat me to work painting the Church I am a painter by trade I found out later by the letter you sent to the Indians that only Public work was compulsory. and I would like to get my wages for the work I did in church. I ruined my clothes on the job and instead of giving me some thing so I could get some clothes which I and my family need badly he goes and cuts my relief from \$5 to \$4 dollars my self and wife and baby \$3 dollars. my brother he put to board with me was getting \$2.00 now he gets only \$1.00 a week I can't board a man for that he is starving as out I've asked for

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

2
more for him but McPhail refuse to
give it. then I told him he would
have to get another place for him
he said if I put him out he
would not my relief. I was good
enough to work my trade in relief
but I do wish you could arrange it
so I could get some clothes. as I need
them and I can't buy them out of my
relief. I worked at the church. painted.
the church inside work it took 3 coats of
Paint. and wood work. if it was
contracted it would cost them around
a hundred dollars. I worked 18 days there
it comes to from \$4 to \$6 - dollar a day.

In regards to the convent here on the reserve
I hear they are going to paint it - if so I would
like to get the job of painting it - I would
work for \$3 per day 9 hours and let the gov^y
furnish the paints and stuff needed.
it would be a lot cheaper and just
as good a work done.

hoping to get an answer
direct to me if you answer through McPhail
I get no satisfaction
your very truly
Alphonse Demond
Maliseet
Vice Co
N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

pool
copy

May 28, 1932.

MAY 30 1932

MEMORANDUM FOR FILE:

The question has arisen as to what primary allotment in this year's Appropriation should be used for a water tank at the Tobique hospital and teachers' residence - a combined building. I believe it is now timely for the Medical portion of the Vote to undertake somewhat more of the expenditure than in the past.

Upon reviewing the costs at this school, I find that for the five years ended March 31, 1923, the average yearly expenditure for all purposes for the two-classroom Indian day school was \$991.00. During the fiscal years 1923-24 and 1924-25 the hospital and teachers' residence was erected at a cost to Indian Education of \$22,670. I believe at this time some of the furnishing, which was additional, was charged to the Medical portion of the New Brunswick Vote. This charge on Indian Education was at least \$18,000 more than if we had built a teachers' residence only.

With reference to the current expenses since that time, I believe that they have averaged \$3,464 for the past six years. This was at least \$1,300 more per year than if a day school only was being operated. Half of this extra expense, of course, is the salary of the third teacher. One of the Sisters is so classified, but, as a matter of fact, her duties are those of nurse and field matron.

I propose to discuss this with Dr. Stone, with a view to a more fair apportioning of the costs in future. In view of the difficulties of changing the classification of the third worker, I suggest that \$600 or \$700 of the miscellaneous expenses be paid from Medical primary allotment.

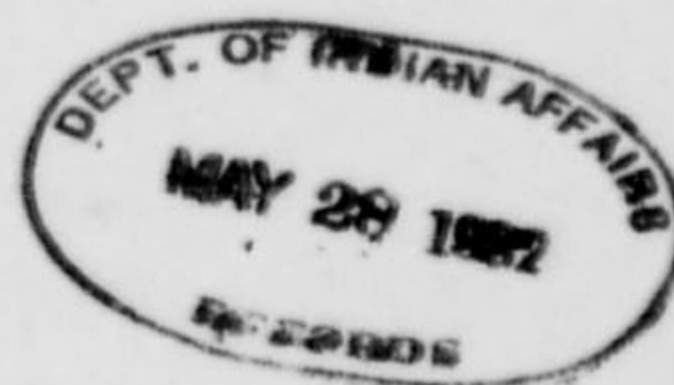
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



FORM T.N - 2.

66-2-13
Moncton, N.B.

May 26, 1932.

TO N.H. MacPhail Esq.
INDIAN AGENT

Perth N.B.

SIR:

I recommend that The School Children
of Tobique Reserve, be supplied
with

*2) brush for 5-13
sent Jan 22/32
Mam 22/32*
Two dozen tooth brushes

My reason for making this recommendation is
That twenty-four of the children are neglecting daily
brushing of the teeth because they have no tooth brushes.

May L. Shindler
PUBLIC HEALTH NURSE

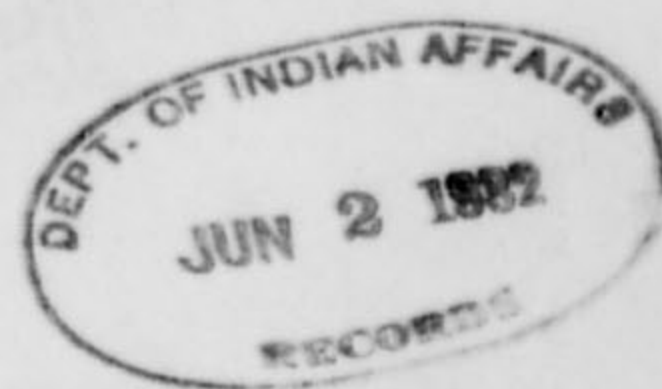
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



66-2-5



Letter No.

Office of the Northern Division, N. B. Indian Agency,

Perth, N. B. May 20/32 19....

Sir,

22

I enclose herewith Vouchers Nos. 904

amounting to \$ 38.42 in favour

of The Geo. T. Baird Co., Ltd., Perth, N. B.

for Blinds-Map Rollers etc. Tobique School

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 30-66 dated Apl. 30/31
66-2-4 May 1/32

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
28 Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

*Voucher detached
and sent acct to pay
June 21st 1932*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, June 6, 1932.

Sir:

I have to acknowledge receipt of voucher dated the 20th ultimo in favour of Geo. T. Baird Co. Ltd., Perth, N.B., to the amount of \$38.42 for supplies for the use of the domestic science class and for window shades and rollers for maps for the Tobique Indian Day School.

In this connection I have to say that the Department does not understand why there was such delay in forwarding the account in payment for these supplies. You quote as your authority for the purchase official letters dated April 30, 1931, and May 1, 1931. In letter of May 1, 1931, authority was given to purchase 6 window curtains. We have been unable, however, to find any authority to purchase 6 rollers for maps, at a total cost of \$17.10. The Department does not furnish equipment of this kind for Indian day schools. All maps supplied are mounted on wooden rollers, which is considered sufficient. You should explain the reason for the delay in forwarding the accounts, also state on whose authority the rollers for the maps were obtained.

Our funds this year are extremely limited, and, before any purchase is made, the Principal of the school should make requisition through your office and you should receive the necessary authority, also all accounts covering purchases for the school should be forwarded by you, properly certified, not later than one month after the purchase has been made. By withholding accounts as in this instance, the Department is misled as to the amount of funds that will be required for the current expenses of the school during the year.

Payment of the account will be withheld until your explanation is received regarding the purchase of the rollers for the maps and as to the delay in forwarding the account, it being over a year since authority for the purchase of some of the supplies was granted.

Your obedient servant,

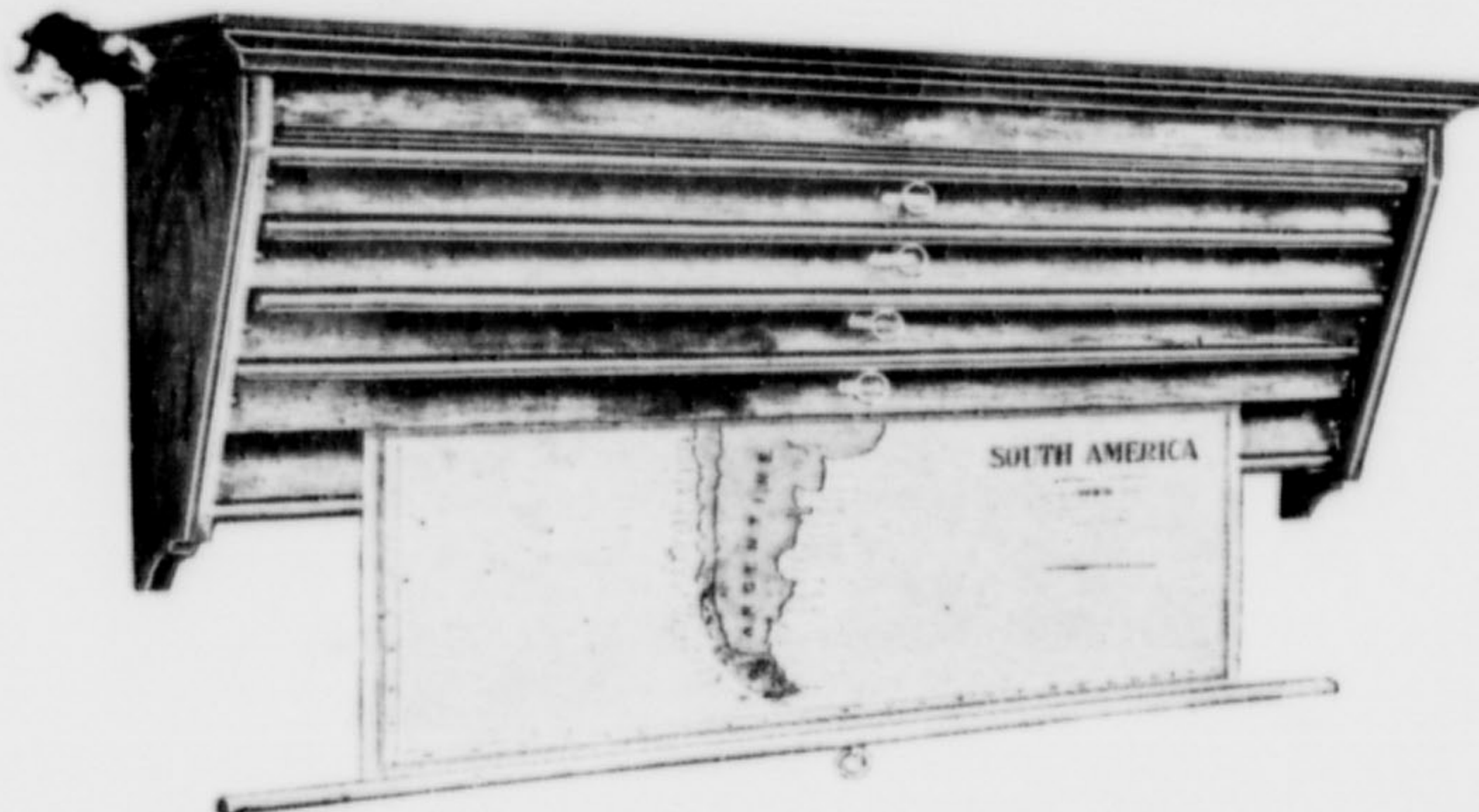
[Signature]
F. MacPhail,
Secretary.

[Handwritten initials: J.B., H.A., G.M.]
N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



"COMMERCIAL" MAP CASE

The most serviceable and ornamental map case for school and office use. It forms a handsome piece of furniture and can be made in any wood and finish to match interior of room.

Each of the front slats shown in illustration may be readily removed and interchanged as desired. Spring rollers are fastened to the inside of the slats, and where maps are small, two or more may be attached to one slat according to the length of case. This is most convenient and saves wasting a considerable amount of space.

The "Commercial" Map Case is made to order only, in plain oak or birch mahogany, at the following prices:

No.	Size	Length of Roller Accommodated	Price
2-134	4-Slat	54 inches	\$42.00
2-136	6-Slat	54 inches	45.00
2-138	8-Slat	54 inches	49.00
2-144	4-Slat	78 inches	45.00
2-146	6-Slat	78 inches	49.00
2-148	8-Slat	78 inches	52.00
2-154	4-Slat	86 inches	49.00
2-156	6-Slat	86 inches	52.00
2-158	8-Slat	86 inches	56.00

Quartered cut oak can be furnished if necessary at an additional cost of 10%.

Prices are for the Cases only, and do not include any maps, spring rollers, or other fittings.

MAP MOUNTING

As we are in a position to handle in a thoroughly satisfactory manner all forms of map mounting, we solicit your business for any special work you may require in connection with your present maps.

Kindly communicate with us, giving full particulars of your requirements.

Prices do not include Forwarding Charges and are Subject to Change without Notice.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poc
COP

JOHNSTON'S SCHOOL GLOBE

The importance and necessity of the globe for demonstrating the spherical shape of the earth has become fully recognized. It alone shows the correct relative sizes of the various countries, thus eliminating the possibility of misconception created by maps of the hemispheres and on flat projection.

The maps have been revised to show all political changes, etc., brought about by the Versailles and other treaties. An exhaustive amount of legible detail is given, particularly on the large globes. Mountains, rivers, lakes, trade winds, ocean currents, chief towns, railways, submarine cables, etc., receive full attention, while the boundaries and interdivision of countries are included.

The maps are perfectly mounted on strong and substantial globe balls, which are correct in shape, true revolving and well balanced. After being moulded, each globe receives five coats of special varnish to protect the surface from dust. Any accumulation of the latter may be removed in an instant by means of a duster.

The Bases are attractively designed in heavy metal, electro-copper-plated, non-tarnishing and highly polished.

A handbook entitled "Globe Manual" is sent free of charge with each globe.

NOTE—In purchasing globes, we strongly recommend the 12- and 18-inch sizes, on account of the clear manner in which the various details are shown.



Plain Stand

No.	Diameter of Ball	Price
3-210	8 inches	\$ 7.00
3-220	12 "	12.00
3-240	18 "	35.75



Stationary Meridian

No.	Diameter of Ball	Price
3-212	8 inches	9.00
3-222	12 "	14.25
3-242	18 "	40.75

Prices do not include Forwarding Charges and are Subject to Change without Notice.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

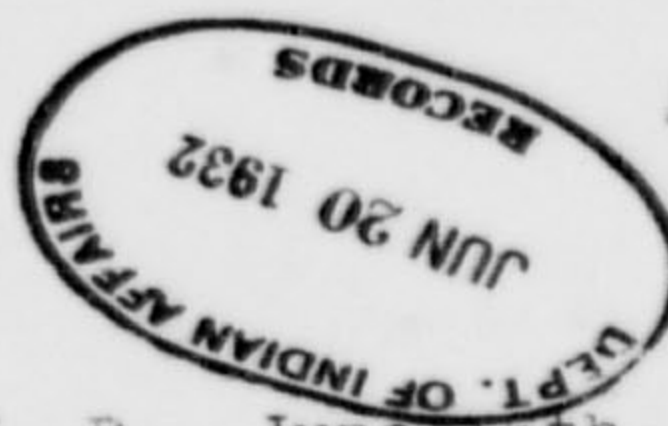
**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POO
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT



Perth, N. B. June 16th. 1932.

Sir,

Replying to letter #66-2-5 I regret overlooking the fact that I should not purchase articles the fiscal year after authority has been granted.

I had the blinds in question repaired but finally had the new ones supplied.

In connection with the map rollers I am enclosing cut of the equipment I wanted as per letter #30-66 dated Apl. 30/31. I had Bernard make the frame and the Baird Co., procured the cheapest rollers they could of length required. In the past these maps have been standing on end on the floor when not in use and were being destroyed.

Your obedient servant,

N. H. MacPhail
N. H. MacPhail, Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Canada.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS, OTTAWA, DT.

TO GEORGE T. BAIRD CO. LTD. PERTH. N.B.

SCHOOL ACCOUNT

Oct. 10. 10 lbs. putty	1.00
brush	.30
1 pt. paint	.40
1 pt. varnish	.40
turpentine	.20
8 lbs. nails	.48
3 "	.56
	3.34

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To The Geo. T. Baird Co., Ltd.,

Perth, N. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
Nov. 8th.	To Sundry supplies acct. School <i>resetting clock bowl finishing map cabinet</i>	3 34
	Authority; Letter #emergency end <i>#30-66 dpl 30/31</i>	
	VOTE <i>207</i> AGENCY <i>66</i> ALLOT <i>285</i> TRIPPLICATE FOR FILE Voucher in duplicate detached for Accountant to pay. <i>[Signature]</i> <i>Nov 23/32</i> TRIPPLICATE ON FILE	
	TOTAL,	3 34

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[Signature]
Agent

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

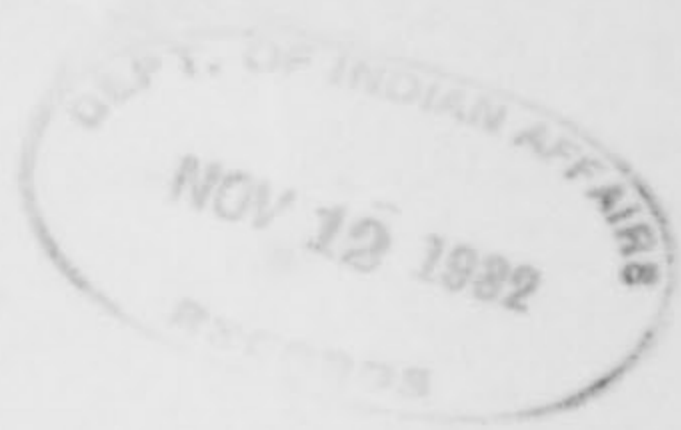
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5



CANADA



Letter No.....

Office of the Northern Division, N. B. Indian Agency,

Perth, N. B. Nov. 8th 1932

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 988.....,

amounting to \$ 3.34.....in favour

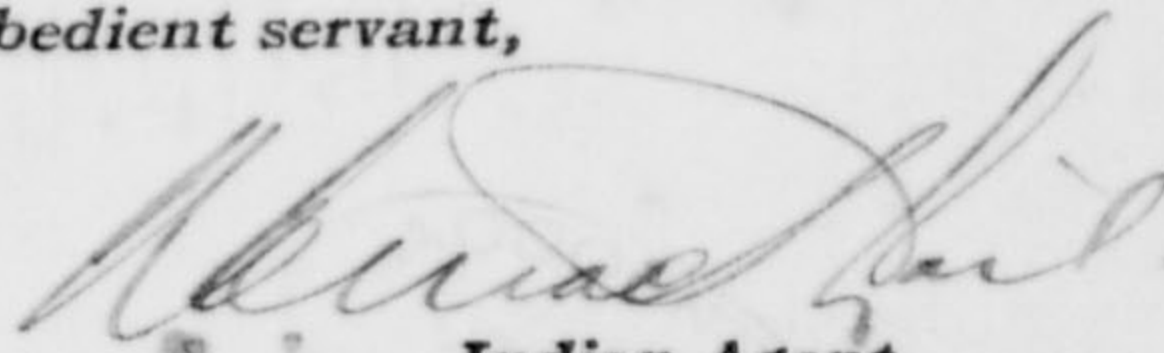
of The Geo. T. Baird Co., Ltd., Perth, N. B.

for Sundry supplies acct. Tobique School.....

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. Emergency..... dated.....

Your obedient servant,


Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT

DEC 16 1932

Perth, N. B. Dec. 13th. 1932.

Sir,

I would ask the Department's authority to supply school children of Tobique Reserve their usual Xmas treat, value \$12. to \$15.00.

Your obedient servant,

N. H. MacPhail, Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Canada.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5.

Ottawa, December 17, 1932.

Sir:

With reference to your letter of the 13th instant, I beg to say that you may incur an expenditure not exceeding \$12 in the purchase of the usual Christmas treat for the pupils of the Tobique Indian Day School.

Please forward an account, in triplicate, for payment.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Secretary.

N. H. MacPhail
N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

284-5

~~66-2-5-5 CLOSED~~

~~PLEASE~~

~~SEE~~

VOL 2

~~66-2-5-6~~

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6068)

File 284-1, part 1	New Brunswick North - Tobique School - Teachers - General Administration - 1898 - 1926.
File 284-1, part 2	New Brunswick North - Tobique School - Teachers - General Administration. 1926 - 1933 y 1938 - 1948.
File 284-3B, part 1	New Brunswick North - Tobique Day School - Salary Payments. 1923 - 1936.
File 284-5, part 3	New Brunswick North - Tobique School - Building maintenance - Supplies - Accounts. 1927 - 1932.
File 284-5, part 4	New Brunswick North - Tobique School - Building maintenance - Supplies - Accounts. 1933 - 1947.
File 284-5, part 5	New Brunswick North - Tobique School - Building maintenance - Supplies - Accounts. 1947 - 1950.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

284-5
No. ~~86-2-5~~

VOL. 4

VOL. 3 CLOSED

INDIAN AFFAIRS BRANCH
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

TOBIQUE DAY SCHOOL

BUILDINGS, ACCTS. &C.

69

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To H. F. Stewart Esq.,

Perth, N. B.,

DATE	SERVICE	AMOUNT
Jan. 21st.	To Plumbing repairs-Tobique School	3 75
Authority: Emergency		
VOTE 207 AGENCY 66 213		
TRIPLICATE FOR FILE Voucher in duplicate detached for Accountant to pay. Jan 27 / 33		
TOTAL,		3 75

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[Signature]
Agent

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

M. *Chief of Indian Affs*

BOUGHT
OF

H. F. S.

DEALER IN

HOT AIR FURNACES, STOVES, PUMPS

Tinmithing and Plumbing of all kinds

PERSONAL ATTENTION GIVEN TO

BARNES & CO. LTD. SAINT JOHN, N. B. 147831

Date

ARTICLES

Oct 18 1 ball cock complete

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*P00
COPY*



66-2-5

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
JAN 23 1933
RECORDS

Letter No.

Office of the Northern Division, N. B. Indian Agency,

Perth, N. B. Jan. 21st. 1933

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 1028
amounting to \$ 3.75 in favour
of H. F. Stewart Esq., Perth, N. B.,
for Plumbing repairs (ball cock complete) Tobique School

This expenditure was authorized by Departmental
Letter No. Emergency..... dated.....

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Department of Indian Affairs.Ottawa.Dr.

To George T.Baird Co.Ltd. Perth. N.B.

School Department

Dec.19.To 1 box Apples	2.45
10 lb s.mixed nuts	2.00
10 lbs. mixed candy	2.25
5 doz. oranges	3.00
5 doz. waxed paper	.50
1 doz. paper bags	.15
50 handkerchiefs	2.50
	12.85

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy



Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To The Geo. T. Baird Co., Ltd.,

Perth, N. B.,

DATE		SERVICE	AMOUNT	
Jan.	26th.	To Xmas treat supplied Tobique School	12	85
Authority: Letter #86-2-5 dated Dec. 17th. 1932				
VOTE 2066 AGENCY 66 ALLOT 285				
TRIPPLICATE FOR FILE Voucher in duplicate detached for Accountant to pay.				
TOTAL,			12	85

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[Signature]
Agent



CANADA

L. No.

Office of the Northern Division, N. B. Indian Agency,

Perth, N. B. Jan. 26th 1933

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 1035

amounting to \$ 12.85 in favour

of The Geo. T. Baird Co., Ltd., Perth, N. B.

for Xmas treat supplied Tobique School

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 66-2-5 dated Dec. 17/32

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

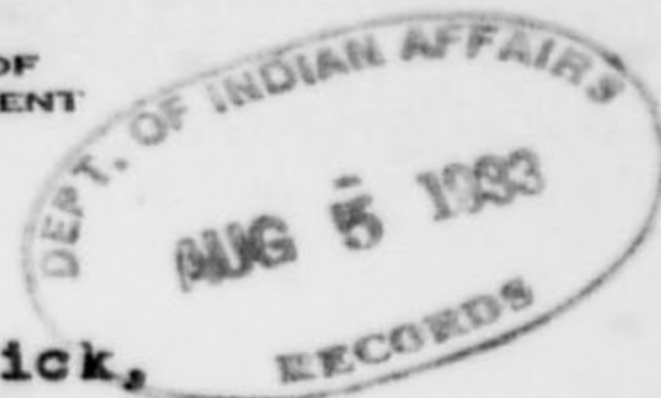
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT



66-2-5
Perth, New Brunswick,
August 2nd, 1933.

[Handwritten signature]
Sir:

I would ask the Department's authority to have new flooring placed in lavatory Tobique School, it would require 100 feet and total cost should not exceed \$10.00 which was amount expended on a similar job in adjoining lavatory last year. This work should be done by carpenter in charge of shingling Priest's house.

I would also ask authority to supply one case of toilet paper to Tobique school.

Your obedient servant,

N.H. MacPhail, Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

EX'L.

Ottawa, August 8, 1933.

Sir:

I have your letter of the 2nd instant, requesting authority to have new flooring placed in the boys' lavatory at the Tobique Indian Day School and giving an estimate of the cost.

In reply I have to say that you may incur an expenditure, not exceeding the sum of \$10.00, for the purpose of installing the new flooring required. It is noted you can have the work done by the carpenter who will be placed in charge of shingling the Priest's house.

Approval is granted, also, for the purchase and delivery at the school of 24 rolls of toilet paper.

Please obtain accounts, in triplicate, properly certified, covering the above authorized expenditures. These, you should attach to proper voucher forms, certify in the usual manner and forward for payment.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Secretary.

N. H. MacPhail
N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
P e r t h,
N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

STATEMENT OF ACCOUNT

FROM

FRASER COMPANIES LIMITED

Plaster Rock, N.B.

Aug 15. 19 33.

W. H. McPhail

Indian Agent

Perth, N.B.

To account rendered

00	ft. 184	Spencer P. M. Out	
		from #2. P2S & M 0152	150
		Sales Tax	09
			<u>159</u>

Aug 15	2	Brighton 100 ft lumber	
		to 200 Narrows.	41
			<u>\$ 2 00</u>

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Vote No.
Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....Fraser Co. Ltd.,.....

Plaster Rock, N.B.....

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1933 Oct	10	To Lumber and freight on same Authority: Letter #66-2-5 dated Aug 8-33	\$	2. 00
TRIPPLICATE FOR FILE Voucher in duplicate detached for Accountant AUDITED FOR PAYMENT JUL 20 1934 ACCOUNTS BRANCH DEPT. INDIAN AFFAIRS			TOTAL, \$ 2. 00	

Vote.....188

School Number.....284

Allot.....243

E. R. No.....385

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[Signature]
Agent

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

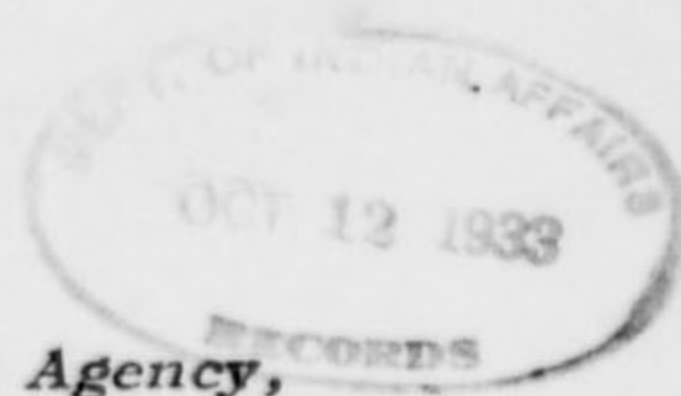
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



66-2-5

IR



Letter No.

Office of the Northern Division NB Indian Agency,

Perth, N.B. Oct 10- 19.33

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 1214,

amounting to \$ 2.00 in favour

of Eraser Companies Ltd., Plaster Rock, N.B.

for Lumber account School

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 66-2-5 dated Aug 8-33

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5.

Ottawa, October 17th, 1933.

Dear Sir:-

I return herewith account in favour of the Fraser Co. Ltd., for \$2.00, and beg to say that a receipt is required to cover the charge of 41¢ for freight on lumber.

When the necessary receipt has been attached, you should forward the account again to the Department, and the question of payment will be given consideration.

Yours faithfully,

N.C. Allen

N.C. Allen,
Representative of the Treasury.

(Enc.)

N.H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT

DEC 14 1933

Perth, N. B. Dec. 12th. 1933.

Sir,

I would ask the Departments authority to supply the usual Xmas treat to Tobique Day School. The amount granted the past two years has been \$12.00. I would ask for this amount this year. There are 60 pupils.

Yours truly,

N. H. MacPhail, Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Canada.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, December 16, 1933.

Sir:

With reference to your letter of the 12th instant, I beg to say that you may expend an amount not exceeding \$10 in the purchase of a Christmas treat for the pupils of the Tobique Indian Day School.

An itemized account, in triplicate, should be forwarded for payment.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Secretary.

N. H. MacPhail
N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PERTH, N. B., Dec 27
M. Dept. of Indian Affairs - Schoolhouse
Attorney

BOUGHT
OF

H. F. STEWART

DEALER IN

HOT AIR FURNACES, STOVES, PUMPS, PAINTS, ETC.

Tinsmithing and Plumbing of all Kinds

Hot Water Heating a Specialty

PERSONAL ATTENTION GIVEN TO ALL WORK

The R. J. Lovell Co., Ltd., Mfg. Stationers, Toronto 18946

Date _____

ARTICLES

Folio

**Credit
Amount**

Debit
Amount

Total

Date	ARTICLES
Oct 3	labor (Clearing toilets - 1)

250

PERTH, N.B., Dec 27

M Dept. of Indian Affairs - ~~Hospital~~ Lacher, Reilms

BOUGHT
OF

H. F. STEWART

DEALER IN

HOT AIR FURNACES, STOVES, PUMPS, PAINTS, ETC.

Tinsmithing and Plumbing of all Kinds

Hot Water Heating a Specialty

PERSONAL ATTENTION GIVEN TO ALL WORK

The R. J. Lovell Co., Ltd., Mfg. Stationers, Toronto 18946

Date _____

ARTICLES

Folio

**Credit
Amount**

Debit
Amount

Total

Nov	23	1 closet half cock
-----	----	--------------------

3 25

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



66-2-5^B

Vote No.
Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To H. F. Stewart Esq.

Perth, N. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
Dec. 20th.	To Labour clearing toilets, Tobique School	2 50
	Repairs for toilet Teachers Residence	3 25
Authority: Emergency JAN 12 1934 ACCOUNTS BRANCH DEPT. INDIAN AFFAIRS		
I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.		
TOTAL,		5 75

Vote..... 188
School Number..... 282
Allot..... 243
E. R. No..... 1146

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5



R

Letter No.....

Office of the Northern Division, N. B. Indian Agency,

Perth, N. B. Dec. 30th. 1933

Sir,

[Handwritten signature]

I enclose herewith Vouchers Nos. 1274

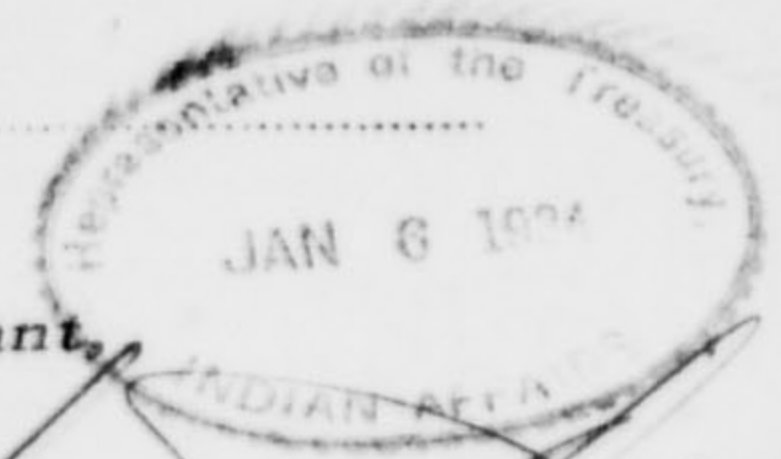
amounting to \$ 5.75 in favour

of H. F. Stewart Esq., Perth, N. B.,

for Labour acct. School Toilets, Repairs Tea. Res. Toilet

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. Emergency dated



Your obedient servant,

[Handwritten signature]

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS. OTTAWA. DR.

TO GEORGE T. BAIRD CO. LTD. PERTH. N.B.

SCHOOL ACCOUNT

Dec.13.	To 10 lbs. mixed nuts @.22	2.20
	15 lbs. mixed candy @.25	3.75
	paper bags	.15
	13 rolls waxed paper @.05	.65
	65 pkgs. pop corn @ .05	3.25
		10.00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To The Geo. T. Baird Co., Ltd.,

Perth, N. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
Jan. 12th.	To Xmas treat supplied children of Tobique School	10 00
Authority: Letter #66-2-5 dated Dec. 18th.		
TRIPPLICATE FOR FILE Voucher in duplicate detached for Accountant to pay.		
Vote.....188 School Number.....384 Allot.....287 E. R. No.....1134 23/1/34		
TOTAL,		10 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[Signature]
Agent

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Letter No.....



Office of the Northern Division, N. B. Indian Agency,

Perth, N. B. Jan. 19th 1934

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 1287
amounting to \$ 10.00 in favour
of The Geo. T. Baird Co., Ltd., Perth, N. B.
for Xmas treat supplied Tobique School

This expenditure was authorized by Departmental
Letter No. 66-2-5 dated Dec. 13/33

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

C O P Y

66-2-5.

Orig. on 51-66.

March 19, 1934.

Memorandum:

Dr. McGILL.

Some years ago, the Department erected a new school building on the Tobique Reserve (No. 20). The cost of this building was paid wholly from the Appropriation for Indian Education, and, in addition, any repairs made since the building was erected have been paid from the same source.

Part of the building has always been devoted to hospital purposes. Three Reverend Sisters are employed, one of whom devotes all her time to the work of the hospital. Her salary has also been paid from the Appropriation for Indian Education.

I have discussed this matter with Dr. Stone, and I would appreciate your concurrence in the following:-

1. From April 1, 1934, any disbursements in connection with the repairs or upkeep of the part of the building devoted to hospital purposes should be paid from Medical Vote.
2. The salary of the Rev. Sister engaged in hospital work should be provided in the Medical Vote for the fiscal year 1935-36 (from April 1, 1935). I understand that there is no provision for her in the Medical Vote for 1934-35, and we have provided for her salary during that fiscal year.

Approved by
Dr. McGILL.

See File 51-66.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

C O P Y

66-2-5.

Orig. on 51-66.

March 19, 1934.

Memorandum:

Dr. McGILL.

Some years ago, the Department erected a new school building on the Tobique Reserve (No. 20). The cost of this building was paid wholly from the Appropriation for Indian Education, and, in addition, any repairs made since the building was erected have been paid from the same source.

Part of the building has always been devoted to hospital purposes. Three Reverend Sisters are employed, one of whom devotes all her time to the work of the hospital. Her salary has also been paid from the Appropriation for Indian Education.

I have discussed this matter with Dr. Stone, and I would appreciate your concurrence in the following:-

1. From April 1, 1934, any disbursements in connection with the repairs or upkeep of the part of the building devoted to hospital purposes should be paid from Medical Vote.
2. The salary of the Rev. Sister engaged in hospital work should be provided in the Medical Vote for the fiscal year 1935-36 (from April 1, 1935). I understand that there is no provision for her in the Medical Vote for 1934-35, and we have provided for her salary during that fiscal year.

Approved by
Dr. McGILL.

See File 51-66.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

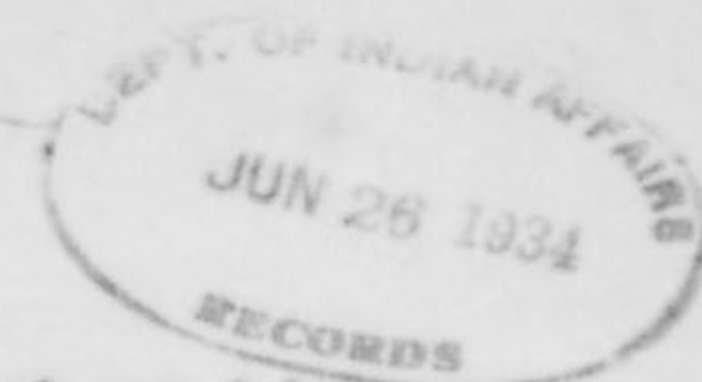
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5

1. Recd
2. Schools

R



E X T R A C T from Inspector Ryan's Report on his
visit to the TOBIQUE INDIAN DAY SCHOOL on June 6th,
1934.

Original on File 66-2-6.

Warden
to look of funds

The interior of the school should also be
painted. It is in bad shape - try and have this done.

XX
XX

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

STATEMENT OF ACCOUNT

FROM

FRASER COMPANIES LIMITED

Plaster Brook, N. B., June 30 1934

M. H. McPhail

Perth

N. B.

May 31

To account rendered

200

This account must be paid
the voucher went to Ottawa
in October 1933. I am writing
the Department to see if
the cheque was issued.

Chas. A. [Signature]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

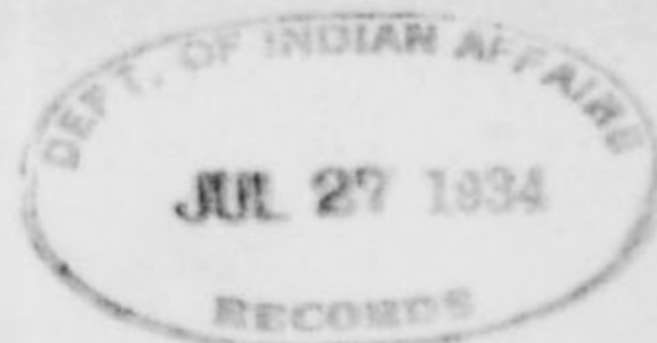
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

CABLE ADDRESS
"FRASERCO"

66-2-5

Fraser Companies, Limited

Edmundston, N.B.



*Collect
This account passed for
payment July 30/31*

Plaster Rock, N. B.
July 25th., 1934.

Dept. of Indian Affairs,
Ottawa, Canada.

Gentlemen:

We have a small account on our books for lumber supplied to your Agent N. H. McPhail in August 1933. Our Audit Dept. has been after us for several months to get this account paid. We have forwarded Mr. McPhail a statement at the end of each month and heard nothing from him until the end of June when he returned our statement advising that it must have been paid. Would you kindly look into this matter and advise if you have any record of the account having been paid. We are enclosing statement returned by Mr. McPhail.

Yours very truly,

FRASER COMPANIES LTD.

W. H. Bouch

WSB/GW.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Requisition for School Material

Date Aug. 21 19 24

For Tobique Indian Day School Northern Agency

NOTE:—Teachers should secure from the Department of Education, of the Province in which the Indian School is located, a list of the text books authorized for use in the white schools. In ordering text books, only those authorized in this list should be requested.

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "No. Authorized".

ARTICLES	No. ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	No. REQUIRED	No. AUTHORIZED	REMARKS
Thread	—		3 lbs. dark	✓	(white)
Yarn	—	Sept. 1922	20 lbs.	✓	
Knitting needles	—	"	4 sets	✓	stap - for stockings
Knitting needles	—	"	4 pairs	✓	bone - for sweaters
Thick cloth	—		10 yds.	✓	for blankets etc.
Brown Sugar	—		10 lbs.	✓	
White Sugar	—		10 lbs.	✓	
Eggs	—		1 doz.	✓	
Butter	—		3 lbs.	✓	
Milk	—		3 cans	✓	
Lard	—		4 cans	✓	
Bon Ami	—		4 cakes	✓	
Whisking Soap	—		3 cakes	✓	
Waxed Paper	—		1 can	✓	
Brooms	—		2	✓	
Door Mats (cocoas)	—		2	✓	

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Sister M. Laureen
 School Tobique Indian Day
 Post Office (nearest) Maliseet
 Express Office (nearest) Perth, N.B.
 Province N.B.

Sister M. Laureen Teacher
Chas. Hail Indian Agent

FORM No. 99

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

POOR
 COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

OFFICE OF
INDIAN AGENT

AUG 25 1934

RECORDS

Pefth, N. B. Aug. 22nd. 1934.

Sir,

Enclosed find requisitions for supplies for
Tobique Reserve School.

Would the Department please
supply or authorize purchase locally, and oblige,

Your obedient servant,

N. H. MacPhail, Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5.

Ottawa, August 29, 1934.

Sir:

With reference to your letter of the 22nd instant, I beg to say that you may purchase, for use at the Tobique Indian Day School, the following:

4 Cans Sani Flush,
4 Cakes Bon Ami,
24 Bars Soap,
2 Brooms,
2 Cocoa Door Mats.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Secretary.

Cp. 681
N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS OTTAWA. DR.
TO GEORGE T. BAIRD CO. LTD. PERTH N.B.
SCHOOL.

SEpt 8th.

To 2 cans Dissolve	@ .50.	1.00.
" 20 cakes soap	@ .05.	1.00.
" 4 cakes Bon Ami	@ .15.	60.
" 4 Sani Flush	@ .35.	1.40.
" 2 Brooms	@ .60.	1.20.
" 2 Cocoa Door Mats	@ 1.00	2.00
		\$7.20.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Vote No.
Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To The Geo. T. Baird Co., Ltd.,

Perth, N. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT	
Oct. 20th.	To Supplies for Tobique School	7	20
Authority: Letter 466-2-5 dated Aug. 22/34			
Vote.....176 School Number.....284 Allot.....287 E. R. No.....2372 TRIPPLICATE FOR FILE 30-10-34 Voucher in duplicate detached for Account to pay.			
TOTAL,		7	20

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Alfred Baird
Agent

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Letter No.....

Office of the Northern Division, N. Indian Agency,

Perth, N. B. Oct. 20th. 1934

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 1466

amounting to \$ 7.20 in favour

of The Geo. T. Baird Co., Ltd., Perth, N. B.

for Supplies Tobique School

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 66-2-5 dated Aug. 29/34

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS. OTTAWA. DR.
TO THE GEORGE T. BAIRD CO. LTD. PERTH. N.B.
TREAT FOR INDIAN SCHOOL.

Dec. 18. To	16 lbs. mixed nuts @ .20	2.00
	10 " " candy @ 23	2.30
	6 dozen oranges @.50	3.00
	15 waxed paper	.25
	7 dozen apples @. 35	2.45
		10.00

THE GEO. T. BAIRD CO. LTD.

THE GEO. T. BARD
for the *Frederick City*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To The Geo. T. Baird Co., Ltd.,

Perth, N. B.,

DATE	SERVICE	AMOUNT
Jan. 15th.	To Christmas treat supplied children Tobique School	10 00
Authority;		
2. TRIPLICATE FOR FILE 21-1-35 Voucher in duplicate detached for Accountant to post		
TOTAL,		10 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Verma

Form 52

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



Letter No.

Office of the Northern Division, N. B. Indian Agency,

Perth, N. B. Jan. 15th 1935

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 1520
amounting to \$ 10.00 in favour
of The Geo. T. Baird Co., Ltd., Perth, N. B.
for Xmas. treat supplied children of Tobique School

This expenditure was authorized by Departmental
Letter No. Emergency dated

Your obedient servant,

Abner Baird
Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

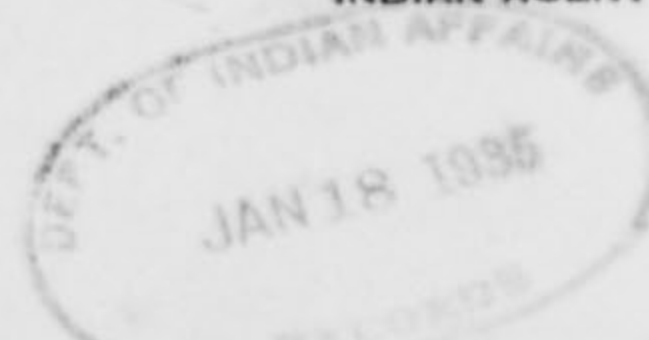
POOR
COPY

66-2-5



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

OFFICE OF
INDIAN AGENT



R

[Handwritten signature]

Perth, N. B. Jan. 15th. 1935.



Sir,

Enclosed find voucher favour of the Geo. T. Baird Co., for \$10.00 covering Xmas treat for Tobique School. I discovered to late that I had neglected to get authority for this expenditure but as I did not exceed last years authority, I trust the account will meet with your approval.

Your obedient servant,

[Handwritten signature: N. H. MacPhail]

N. H. MacPhail, Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

THE DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS. OTTAWA. DR.
TO GEORGE T. BAIRD CO. LTD. PERTH. N. B.

ACCT. SCHOOL.

1934			
Oct. 12th.	To 4 lts 12 x 24 glass		1.00
	4 " 9 x 12 "		.60
	4 " 10 x 13 "		.60
	1 " 12 x 16 "		.20
	2 " 10 x 12 "		.30
	1 " 14 x 28 "		.30
	Putty		.60
	Hand rake		1.35
	Hinges		.35
Nov. 5th.	2 Padlocks		.50
	2 lts. 16 x 32 glass		2.00
	Door lock		.50
	Blind Ringe		.20
	1 Qt. Paint		1.35
	4-60 Watt Lamps		1.00
	2-100 " "		.96
	Bell Rope		.75
7th.	3- Deselvo		1.00
	THE GEO. T. BAIRD CO. LTD.		<u>\$13.56</u>

Geo. T. Baird

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5



R

RECORDED
MAR 23 1935
RECORDED

Letter No.

Office of the Northern Division, N. B. Indian Agency,

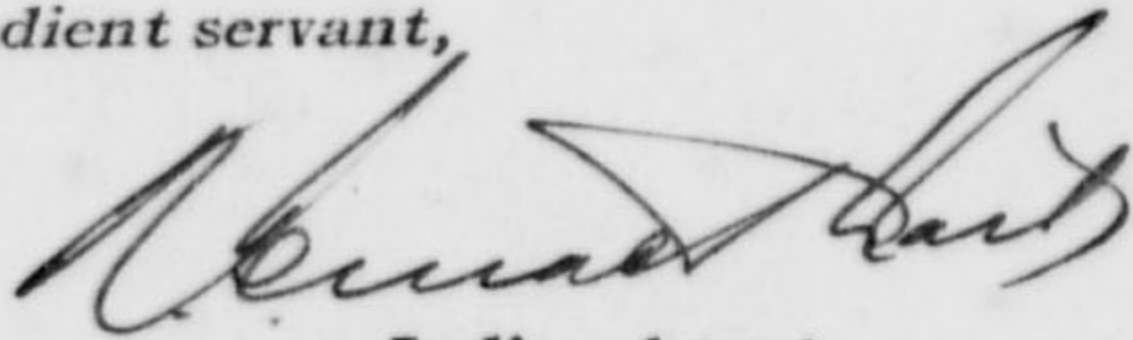
Perth, N. B. Mar. 19th. 1935.

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 1566.....,
amounting to \$ 13.56 in favour
of The Geo. T. Baird Co., Ltd., Perth, N. B.
for Sundry supplies Tobique School 1934-35.

This expenditure was authorized by Departmental
Letter No. Emergency dated.....

Your obedient servant,


Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Andover, N. B. Nov. 18th. 1935.

The Department of Indian Affairs, Dr.,
Ottawa, Ont.

In acct. with M. J. Wright,
Andover, N. B.,

To 10 $\frac{1}{2}$ Hours @ 60cts.....\$6.30

Repairing school chimney

M J Wright

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Vote No.
Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To M. J. Wright Esq.,

Andover, N. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
Nov. 19th.	To 10 1/2 Hours Labour on Tobique School Chimney	6 30
Authority: Emergency		
TOTAL,		6 30

TRIPPLICATE FOR FILE
22.11.34
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[Signature]
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Letter No.....

Office of the Northern Division, N. B. Indian Agency,

Perth, N. B. Nov. 19th. 1935.

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 1737,
amounting to \$ 6.30 in favour
of M. J. Wright Esq., Andover, N. B.
for Labour on Tobique School chimney

This expenditure was authorized by Departmental
Letter No. Emergency dated

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

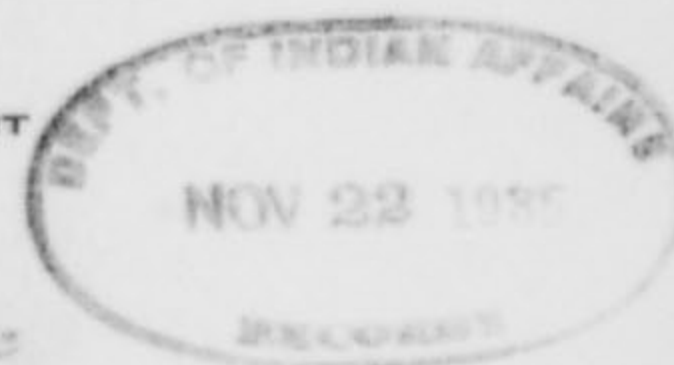
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT



66-2-5
R
HXD
Perth, N. B. Nov. 19th. 1935.

Sir,

Enclosed find voucher favour M. J. Wright Esq.,
Andover, N. B. covering labour on Tobique Reserve
School chimney.

I beg to advise that centre partition
in chimney collapsed. The chimney had to be opened and
the loose brick removed.

Trusting this expenditure meets
with the Department's approval, I am,

Your obedient servant,

N. H. MacPhail, Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PERTH, N. B. Nov. 1st. 1933

R. W. ESTABROOK

DRY GOODS, LADIES' AND GENTS' CLOTHING
BOOTS AND SHOES, MILLINERY
FLOOR COVERINGS AND WALL PAPER

SOLD TO Dept. of Indian Affairs.

Ottawa, Ont.,

ACCOUNTS DUE WHEN RENDERED

ACCOUNTS DUE WHEN RENDERED
ACCOUNTS RENDERED MONTHLY. IF ANY ERRORS PLEASE REPORT AT ONCE

Sept. 3 To 5 yds. lawn @ 30
Per Sisters of Charity.

1.50

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

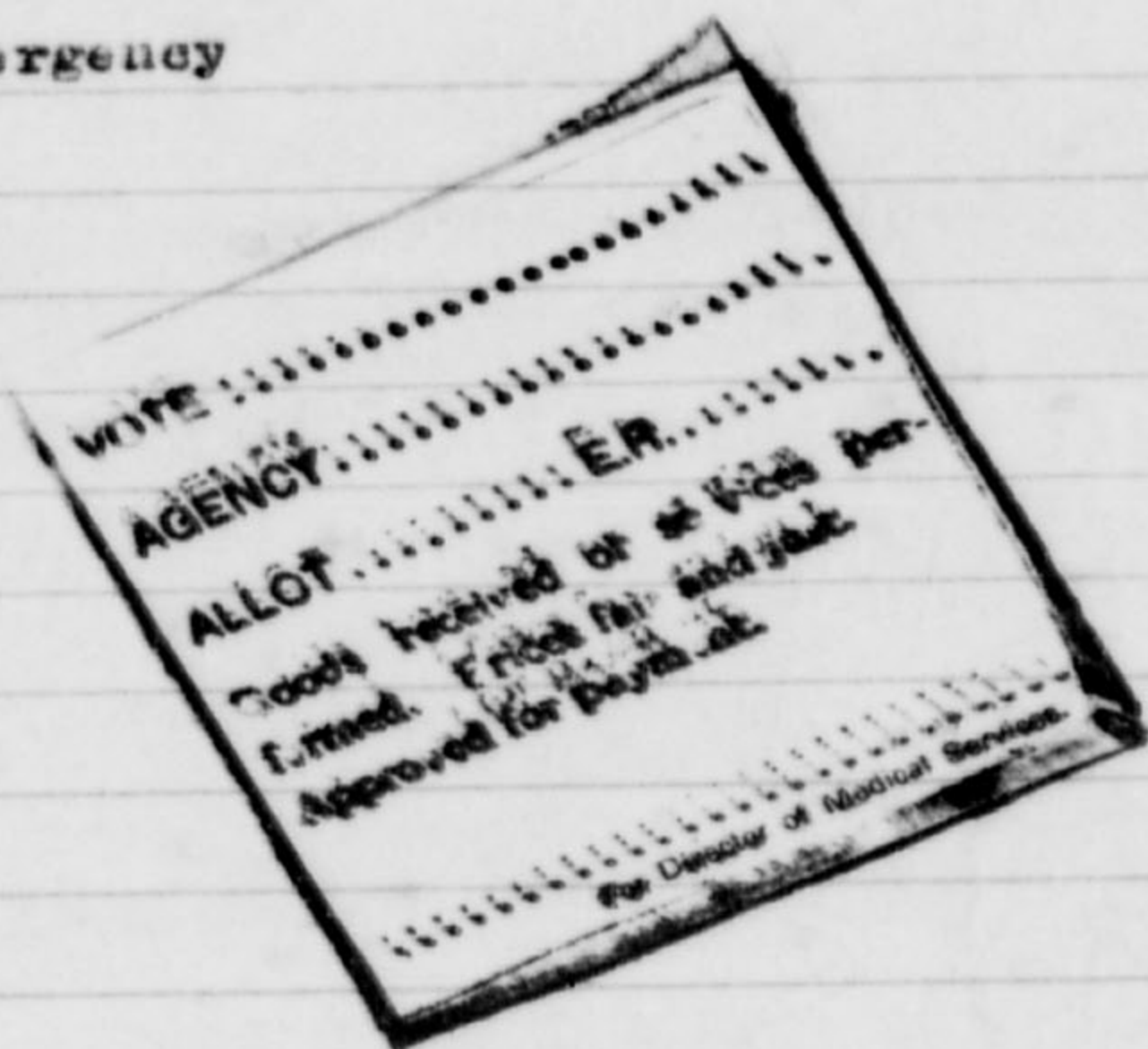


Vote No.
Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To R. W. Eatabrook Esq.

Perth, N. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
Nov. 2nd.	To Material for Tobique ^{School} Hospital	1 50
Authority: Emergency		
		
TOTAL,		1 50

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[Signature]
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

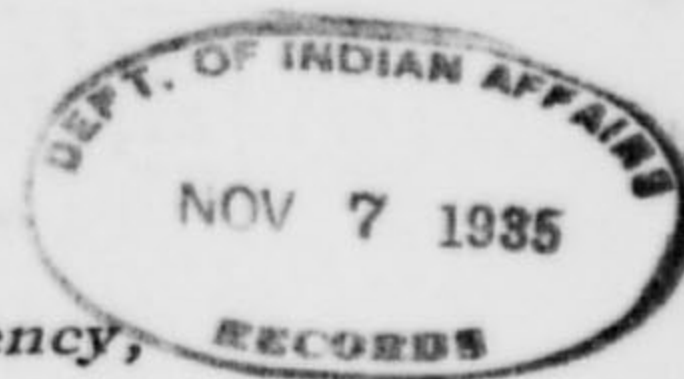
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5



Letter No.....



Office of the Northern Division, N. B. Indian Agency,

Perth, N. B. Nov. 1st. 1935.

msd
Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 1725
amounting to \$ 1.50 in favour
of R. W. Eatabrook Esq., Perth, N. B.
for Material for Tobique Hospital

This expenditure was authorized by Departmental
Letter No. Emergency dated

Your obedient servant,

A. E. MacNeil
Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

November 16th, 1935.

Dear Sir,-

hld

The Department has your voucher dated November 1st for five yards of lawn for the Tobique Hospital. This is an unusual supply for a hospital and perhaps you will not be surprised at the Department's impression that the material was for the personal use of the Sisters. Before the account can be dealt with it seems necessary to have your comment on this impression.

Yours truly,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Secretary.

Kinnaird

N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, New Brunswick.

EW

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

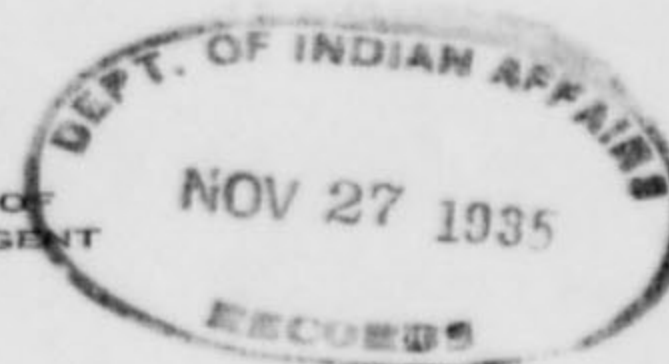
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT



Perth, N. B. Nov. 25th. 1935.

McD Schibbs
Sir,

In reply to letter #51-66 dated Nov. 16th. I beg to advise that 5 yds Lawn charged to Sisters was for use in Domestic Science, Tobique School, to give the children work until their material was authorized. This material was used in making handkerchiefs.

Your obedient servant,

N. H. MacPhail
N. H. MacPhail, Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.,

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

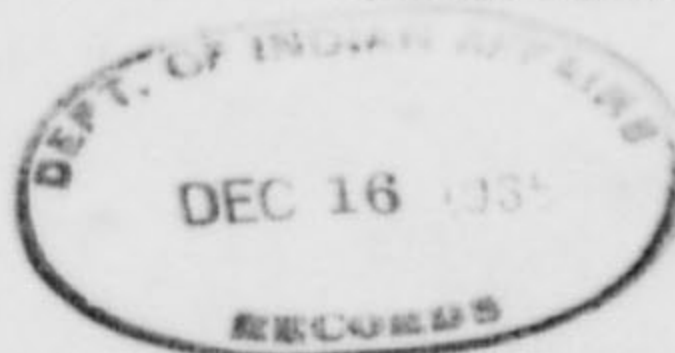
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT



Perth, N. B. Dec. 14th. 1935.

Sir,

I would ask the Department's permission to
expend \$12.00 to \$15.00 on Christmas treat for
Tobique School children.

Your obedient servant,

H. H. MacPhail
H. H. MacPhail, Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, December 16, 1935.

Dear Sir,-

With reference to your letter of the 14th instant, you may expend an amount not exceeding \$10.00 in the purchase of Christmas treats for the Indian children attending the Tobique Indian Day School. This is the same amount as was allowed last year.

Exceeded by \$2.90
Dec. 1936 Grant is mention.

Yours truly,

A. F. MacKenzie.
Secretary.

N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N. B.

PP/O'M.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

SISTERS OF CHARITY

Maliseet, N. B.
Dec. 20th, 1935.

SOLD TO ---

Department of Indian Affairs - per Mr. N. H. MacPhail
for Maliseet Indian childrens' Christmas Tree

40 lb.	Candy	\$4.00
	Material for candy bags	.40
	Crackerjack - 22 pkcs. for pre-school children ..	1.20
10 lb.	Mixed nuts	1.60
50	Toys	3.50
5 doz	Oranges	2.10
	Wrapping paper	.10
		<u>\$12.90</u>
		\$ 12.90

Sister M. Eleata
Dec. 20 - 1935

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....Rev. Sister M. Electa.....

Maliseet, N.B.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1936	3	To Christmas treat for Tobique School children		
Jan		as follows:		
		40 Lbs Candy	\$	4. 00
		Material for candy bags		. 40
		22 Pkgs crackerjack		1. 20
		10 Lbs mixed nuts		1. 60
		50 Toys		3. 50
		5 Doz Oranges		2. 10
		Wrapping paper		. 10
		Authority: Letter #66-2-5 dated Dec 16-35		
		TRIPPLICATE FOR FILE 9-1-36 Voucher in duplicate detached for Accountant to pay.		
		TOTAL,	\$	12. 90

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[Signature]
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY



1763

Letter No.....

Office of the.....Northern Division.....N Indian Agency,

Perth, N.B. Jan 3- 19.36.

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 1763

amounting to \$ 12. 90 in favour

of Rev Sister M. Electa, Tobique Reserve, Maliseet, N.B.

for Christmans treat account Tobique Reserve school Children

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 66-2-5 dated dated Dec 16-35.

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

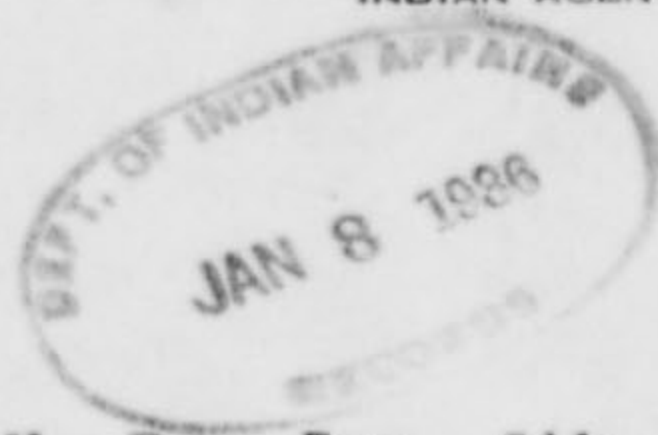
POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



66-2-5

OFFICE OF
INDIAN AGENT



[Handwritten signature]

Perth, N. B. Jan. 6th. 1936.

Sir,

Enclosed find account favour of Sisters of Charity for Christmas treat for Tobique School, amounting to \$12.90.

I do not wish the Department to think I deliberately ignored instructions of letter #66-2-5 dated Dec. 16th. but wish to advise that Sister Electa purchased the candy and other articles on this account, excepting fruit, when she was in Saint John last summer. I told her at the time that we should have from \$12.00 to \$15.00 this year, which was what I asked for. The regular retail value of the treat distributed was nearly \$20.00.

With this explanation I trust this account will meet with the approval of the Department.

Your obedient servant,

[Handwritten signature: N. H. MacPhail]

N. H. MacPhail, Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS. OTTAWA. DR.
TO GEORGE T. BAIRD CO. LTD. PERTH. N.B.
SCHOOL

Nov. 6.	To 70 Bricks @.03	2.10
	" 1 bag Cement	.80
	" 1 " Hydrated Lime	<u>.50</u>
		\$3.40

THE GEO. T. BAIRD CO. LTD.

*per Wm. H. Ingraham
Atty*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Vote No.

Treaty No.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....The Geo. T. Baird Co., Ltd.,.....

Perth, N.B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1936 Jan 3	To Material for repairing school chimney as follows:	
	70 Bricks	\$ 2. 10
	1 Bag Cement	. 80
	1 " Hydrated Lime	. 50
	Authority: Emergency	
	TRIPPLICATE FOR FILE 9-1-36 Voucher in duplicate detached for Accountant to pay.	
	TOTAL,	\$ 3. 40

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. 506

.....
Agent

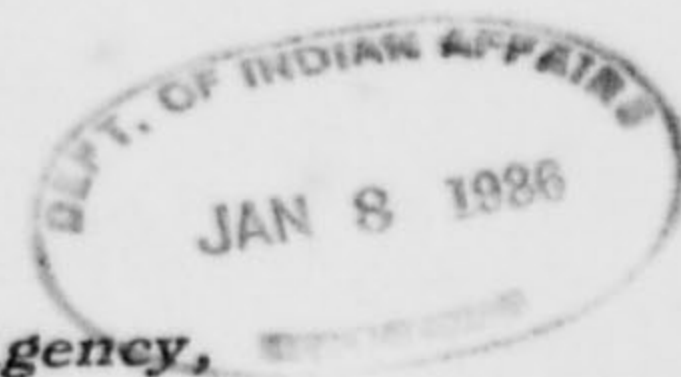
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



66-2-5



Letter No.....

Office of the..... Northern Division N.B. Indian Agency,

Perth, N.B. Jan 3 1936

[Handwritten signature]

Sir,

[Handwritten mark]

I enclose herewith Vouchers Nos..... 1768.....,

amounting to \$..... 3.40..... in favour

of..... The Geo. T. Baird Co. Ltd., Perth, N.B....

for..... Material for repairing school chimney.....

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No..... Emergency..... dated.....

Your obedient servant,

[Handwritten signature]

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PERTH, N. B., Dec 31 1935

M. Dept of Indian Affairs - School House
Truro

BOUGHT
OF

H. F. STEWART

DEALER IN

HOT AIR FURNACES, STOVES, PUMPS, PAINTS, ETC.

Tinsmithing and Plumbing of all kinds

PERSONAL ATTENTION GIVEN TO ALL WORK

Hot Water Heating a Specialty

BARNES & CO. LTD. SAINT JOHN, N. B. 147831

Date	ARTICLES	Folio	Credit Amount	Debit Amount	Total
1935					
Nov 7	1-8" elbow			65	
	2-8" 45° bends			130	
	1- 3/4 ft 8" pipe			50	
					2 45

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



Letter No.

Office of the Northern Division, N. B. Indian Agency,

Perth, N. B. Jan. 16th. 36.
19.....

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 1776

amounting to \$ 2.45 in favour

of H. F. Stewart Esq., Perth, N. B.

for Pipe and elbows for Tobique School furnace

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. Emergency dated

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

EX'D.

Revised 1/2/35

EXTRACT FROM LETTER ADDRESSED TO N. H. MACPHAIL,
ESQ., PERTH, N.B., DATED FEBRUARY 14, 1936 (SEE
FILE 51-66), WITH REFERENCE TO CHANGE OF POLICY
IN PAYING MAINTENANCE COSTS AT THE TOBIQUE COMBINED
SCHOOL AND HOSPITAL.

It would be appreciated if you would
make a division in your vouchers for services
and supplies, so as to set by themselves the items
for telephone, electric light, and hospital supplies,
as distinct from school supplies.

The maintenance of the building, fuel,
and all other services and supplies not mentioned
in this letter, will continue to be provided from
the appropriation for education.

1/2/35

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

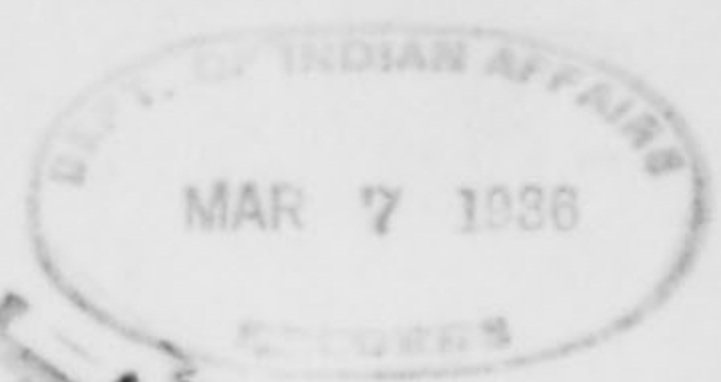
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

*1. Records
2. Schools*

*66-2-5
Tobique #5*

TOBIQUE INDIAN HOSPITAL
MAINTENANCE REQUISITION



March 1st- 1936

Last Requisition - March 1 - 1935.

Scanned

- 3 - Floor mops - twine
- 1 - Case Toilet paper
- 1 - box. surprise soap
- 1 - Case soap flakes for use in electric washer
- ~~1 - doz. spiral fly papers~~
- 2 - brooms
- 2 - lbs. floor wax
- 5 - doz. clothes pins

*6 spools thread
1 ply sewing machine needles*

Quack's

*3 country
12 ply Keweenaw
1 tub Drainage for hospital*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

EX'D.

Ottawa, March 10, 1936.

Dear Sir:

With reference to your letter of the first instant, you may arrange for the purchase and delivery of the following articles for use in the Tobique Indian Day School:

- 3 Floor mops - twine,
- 1 Case toilet paper,
- 1 Box Surprise soap,
- 1 Case soap flakes,
- 2 Brooms,
- 2 Lbs. floor wax,
- 5 Doz. clothes pins,
- 6 spools thread,
- 1 Pkg. sewing machine needles,
- 3 combs,
- 12 Pkgs. Kleenex,
- 1 Tub drainer.

Yours truly,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Secretary.

N. H. MacPhail
N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS. OTTAWA. DR.
TO GEORGE T. BAIRD CO. LTD. PERTH. N.B.

JANUARY 13TH. To 4 Drawing Books @.12¢ each .48¢

THE GEO. T. BAIRD CO. LTD.

*per Mr. H. J. Ingraham
Atty*

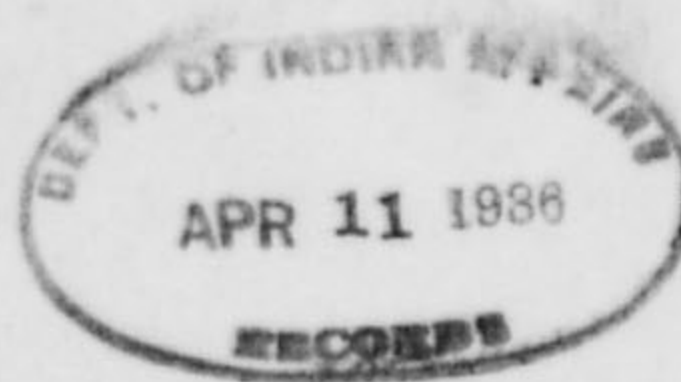
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



66-2-5



Letter No.

Office of the Northern Division, N. B. Indian Agency.

Perth, N. B. Apl. 6th. 1936.

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 1832

EXD.

amounting to \$.48cts. in favour
of The Geo. T. Baird Co., Ltd., Perth, N. B.
for 4 Drawing books Tobique School

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. Emergency dated

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

EXD.

Ottawa, July 3, 1936.

Dear Sir:

Reverend Father Ryan, Inspector of Indian Schools for the province of New Brunswick, in a report on his recent inspection of the Tobique Indian Day School, recommends that the interior woodwork and floor be well washed during the summer holidays and that any minor repairs required to the building be carried out.

I would request that you arrange to have this work done before the school re-opens after the present holidays. Please forward itemized accounts, in triplicate, properly certified, covering the expenditure.

Yours truly,

T. R. L. MacInnes

T. R. L. MacInnes,
Acting Secretary.

MacPhail

N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5
Ottawa, P.B. Canada.
Aug 6th 1936

To: - ~~Supr.~~ "Ind" Affairs:
Ottawa, Canada:

Dear Sir:-

RE
DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
AUG 8 1936
RECORDS

A few days ago, I was looking over the Tobique Indian day school. and discovered that it really needs painting very bad. another year would be worse. As our Indian agent being away, I cannot draw his attention to it. So I thought that I would bring this matter up with the Department so, I can invent work, for some of the Indians. I am a sign painter, and am able to mix any kind of paint required for building purpose. Many of the members, are out of work. and besides it would be best to paint now. before school opens up.

Just say the word, and I'll measure the building and send you the actual measurements: total cost of material etc. At present I'm out of work. I have been painting buildings, at Perth, and Andover. besides signs. Trucks etc: My references will be furnished on request. I am cordially waiting for immediate reply

Yours Very Truly.

Charles Paulin.

Ottawa.

P.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5.

Enc.

Ottawa, August 11, 1936.

Dear Sir:

Enclosed is a copy of letter received from Charles Saulis, Maliseet, N.B.

Owing to lack of funds, it is not possible for the Department to consider painting the Tobique Indian Day School this year.

However, it is hoped that you have carried out the instructions contained in official letter of the 3rd ultimo.

Yours truly,

T. R. L. MacInnes

T. R. L. MacInnes,
Acting Secretary.

ENC.

Kinnel

N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*POOR
COPY*

The Geo. T. Baird. Co., Ltd.,

Perth, N. B.

In acct. with The Department of Indian Affairs,

Ottawa, Ont.,

Tobique School

Aug. 17th. To	1 Gal. Porch Paint	\$2.50	
	4 Lts. 18x36 Glass	3.00	
	2 Brooms	1.50	
	1 Qt. White Paint	1.10	
25th.	1 Gal. Porch Paint	2.50	
	2 Lts. 18x36 Glass	1.50	
	10 Lbs Putty	1.00	
	08 Cedar	.50	\$13.60

Teachers Residence

Aug. 17th. To	1 Roll Roofing	\$2.50	
	10 Lbs Nails	.50	
	Plastic Cement	.25	
	1 Pr Hinges	.40	
25th.	1 Qt. Varnish	1.60	
	3 Lts. Glass 13x26	.90	
	6 40 Watt Lamps	1.20	
	1 75 " "	.40	
Sept. 28th.	5 Bags Cement	4.25	
	50 Ft. Norel-X Wire	2.50	
	2 Receptacles	1.00	
	1 Switch	.40	
	3 Boxes	.75	
	1 Lt. Glass 24x24	.65	
	2 Lbs Putty	.20	
	1 Pr. Brackets	.45	
	4 Dry Cell Batteries	2.00	
	1 Qt. O' Cedar Polish	1.50	
			<u>\$21.45</u>
			<u>\$35.05</u>

THE GEO. T. BAIRD CO. LTD.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Voucher No.....

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS **EX'D.**

To The George T. Baird Co., Ltd.,...

Perth, N. B.,

DATE	SERVICE	AMOUNT	
Oct. 19th.	To Supplies Tobique School	13	60
	" Teachers Residence	21	45
Authority; Letter #66-2-5 dated July 3/36.			
Emergency			
TRIPLICATE FOR FILE 22-10-36 Voucher in duplicate detached for Accountant to pay.			
TOTAL,		35	05

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed, and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[Signature]
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

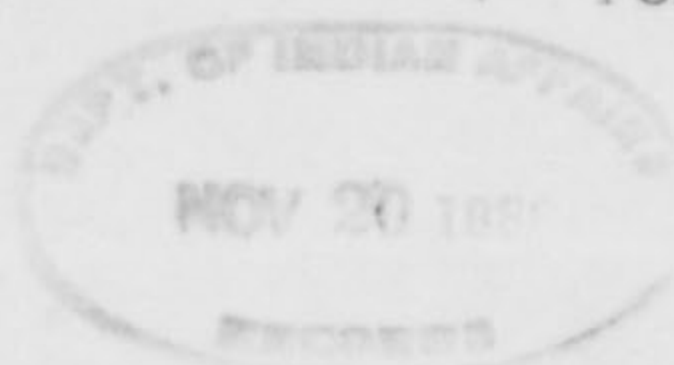
POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT

66-2-5
Perth, N. B., Nov. 18th. 1936.



Sir,

Would the Department please authorize the expenditure of \$15.00 for Xmas treat and small gifts for Tobique School.

I would ask that the Sisters of Charity supervise the purchase of these goods the same as last year.

Trusting this expenditure meets with the Department's approval, I am,

Your obedient servant,

N. H. MacPhail

N. H. MacPhail, Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

*17 Nov 1936
would be received*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

EX'D.

Ottawa, November 20, 1936.

Dear Sir,-

With reference to your letter of the 18th instant, you may authorize the Principal of the Tobique Indian Day School to expend an amount not exceeding \$12.00 in the purchase of a Christmas treat for the pupils attending that school. Please inform her definitely that this amount must not be exceeded.

Yours truly,

T. R. L. MacInnes
T. R. L. MacInnes.
Acting Secretary.

N. H. MacPhail
N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

SISTERS OF CHARITY
Maliseet, N. B.
Jan. 4th, 1937

Sold to Department of Indian Affairs -per Mr. N. H. MacPhail
for Childrens' Christmas Tree:

60	Toys	.10	\$6.00
25	lbs. candy	.15	3.75
5	doz. oranges	.45	2.25
			\$ 12.00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



66-2-5

Voucher No. 119

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To Sisters of Charity,

Maliseet, N. B.

EX'D.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
Jan.	7th.	To Christmas trest supplied Tobique School	12	00
TRIPPLICATE FOR FILE 11-1-34 Voucher in duplicate detached for Accountant to file Authority: Letter #66-2-5 dated Nov. 20/36.				
TOTAL,			12	00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Alfred Harris

Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Perth, N. B. March 22nd 1957

This space not to be used by office issuing requisition.

SHIP TO N. H. McPhail, Indian Agent.,

Perth, N. B.

Req'n No.

Order No.

PURPOSE FOR WHICH REQUIRED Teachers Residence

NOTE: Req'n for Non-consumable Equipment. State if new issue or replacement.
Consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

QUANTITY	MATERIAL	Quantity on Hand in Stores	Quantity used per Month	Quantity supplied	Price per unit	VALUE \$ c.
1	Kitchen Linoleum 9' x 15'					10 00
1	Pantry " 3' x 9'					2 00
1	Wash Boiler (copper)					3 25
12	Doz. Clothes Pins					80
1	Case Soap Flakes					9 00
2	Boxes Surprise Soap					10 50
6	Dish Mops					90
1	Cake Pan					20
6	Pkgs "S.O.S." Cleaner					1 50
1	Can Opener					15
3	Paring Knives					75
1	Wire Grate for Stove Oven					
4	Lbs Floor Wax					2 80
6	Floor Mops					2 40
1	Case Toilet Paper \$3.75 and \$3.50					
2	Brooms					1 50
1	Qt. White Enamel					1 70
1	Gal Floor Varnish					3 25
1	" Linoleum Cement					1 50
10	Yds Towelling					1 50
1	Qt. O'Cedar Polish					1 50
2	Cans Nickel Polish					50
1	Pr. Salt and Peppers					40
6	Window Blinds					6 00
1	Doz. Electric Lamps					2 40
1	" " " 100 watt					1 80
1	" Fuse Plugs					80
TOTAL						

Form No. 55

INDIAN AGENT

APPROVED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

EYD.

Ottawa, March 31, 1937.

Dear Sir,-

With reference to requisition, dated the 22nd instant, you may purchase the articles shown on the attached list for the Tobique Indian Day School, provided you consider them necessary. Purchases should be made from firms on the approved list.

Yours truly,

R. A. Hoey.
Supt. of Welfare & Training.

N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS. OTTAWA. DR
TO GEORGE T. BAIRD CO. LTD. PERTH. N.B.

1937
May 13th. To 29 gallons floor dressing @.80¢ \$23.20

THE GEO. T. BAIRD CO. LTD.

per [signature] Atty

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To The Geo. T. Baird Co., Ltd.....

Perth, N. B.....

EX'D.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
June	1st.	To 29 Gals. Floor Dressing for Tobique School (Half barrel)	23	20
TRIPPLICATE FOR FILE Voucher in duplicate detached for Accountant to pay Authority: Emergency				
TOTAL,			23	20

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[Signature]
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

EXTRACT FROM REPORT OF REV. F. C. RYAN,
INSPECTOR OF INDIAN SCHOOLS FOR NEW BRUNSWICK,
ON HIS INSPECTION OF THE TOBIQUE INDIAN DAY
SCHOOL ON JUNE 8th, 1937.

- Original on 66-2-6 -

The interior of this school must certainly
be kalsomined this year. I would recommend painting
it ----- wash off the kalsomine and paint it ----
then when painted, it can be well washed each year.
In the end it would be much cheaper.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

EX'D.

Ottawa, June 28th, 1937.

Dear Sir,-

In reporting regarding his inspection of the Tobique Indian Day School on the 8th instant, Inspector Ryan recommends that the interior of the school be kalsomined. Please let me have an estimate of the cost of this work.

Yours truly,

R. A. Hoey
R. A. Hoey.
Supt. of Welfare & Training.

N. H. MacPhail
N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

~~Hospital~~

\$1.70

THE GEO. T. BAIRD CO. LTD.

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



Perth, N. B.,
ADDRESS.....

CHEQUE NO.....

DATE.....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE.....

[illegible]

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

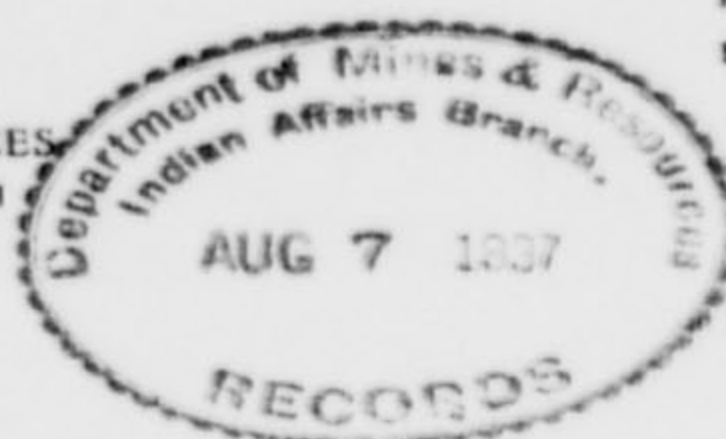
**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH



PLEASE QUOTE
FILE 66-2-5

R

Perth, N. B. Aug. 5th. 1937.

Sir,

In reply to letter dated June 28th re painting interior of Tobique School I wish to recommend that the walls and ceilings be given to coats of Alabastine and all interior woodwork two coats of paint.

My estimate would be as follows:

75 Lbs Alabastine.....	\$10.00
5 Gals of Paint and turpentine....	25.00
Labour.....	65.00
	<u>\$100.00</u>

My estimate of labour is based as follows-Master painter \$4.00 per day, Indian assistant \$2.00 per day estimated time approximately 10 days.

This report would have gone in sooner but I wished to consult with the Teachers who have been absent from the Reserve.

Trusting this expenditure meets with the department's approval, I am,

Your obedient servant,

N. H. La Phaille
N. H. La Phaille, Indian Agent.

The Secretary,
Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, August 10, 1937

EX'D.

Sir:

With reference to your letter of the 5th instant, no funds have been specifically provided for the work you state is necessary at the Tobique Indian Day School.

However, if you can have the Alabastine applied to the ceiling with Indian labour only, the Department approves of this work being done. The cost should be kept as low as possible.

Yours truly,

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.


N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

F. D. SADLER CO., LTD.

GENERAL MERCHANTS

Manufacturers of Lumber, Wood and Shingles

Perth, N. B., August 28th 1937

Sold to Dept. Indian Affairs, Ottawa.

Address Order N. H. Mc Phail, Agent

1			
2	To 43 Ft. Spruce 2x4 @24	1.	03
3	" 39 Ft. " 2x9		93
4		1.	96
5			
6	Delivered Indian Point.		
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			

◇ The Victoria County News, Perth, N. B.

4-17-6

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO F. D. Sadler Co., Ltd., **EX'D.**
ADDRESS Perth, N. B.,

THIS SPACE FOR
TREASURY ONLY

CHEQUE NO. _____
DATE _____
VOTE AGENCY
ALLOT. E. R. AMOUNT
TOTAL
EXAMINED AND FOUND CORRECT
DATE _____

DATE	SERVICE	AMOUNT
Sept. 4th.	To Lumber supplied Tobique School for making painters trestles	1 00
TRIPPLICATE FOR FILE 10-9-37 Voucher in duplicate detached for Accountant to pay.		
Authority: Letter /66-2-5 dated Aug. 10/37.		
TOTAL		1 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[Signature]
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

The Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.,

In acct. with Charles Saulis,
Maliseet, N. B.,

To Cleaning and repairing two clocks-Tobique School...\$2.00

Charles Saulis

Charles Saulis.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO.....Charles Saulis Esq.,

ADDRESS.....c/o W. H. MacPhail

Perth, N. B.

THIS SPACE FOR
TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE.....

VOTE	AGENCY
------	--------

ALLOT.	E. R.	AMOUNT
--------	-------	--------

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE _____

DATE	SERVICE	AMOUNT
Sept. 13th.	To Repairing and cleaning two clocks -Tobique School	2 00
TRIPPLICATE FOR FILE 180 P. 34 Voucher in duplicate detached for Accountant to pay.		
Authority: Emergency.		
TOTAL		2 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

N. K. MacArthur
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES. OTTAWA. DR.

TO GEORGE T. BAIRD CO. LIMITED. PERTH. N.B.

SCHOOL

Aug. 20th. To 100 Lbs Alabastine	12.00	
3 Brushes	3.00	
Hasp	.25	
Lock	.25	
5 Lbs Nails	.30	\$15.80

THE GEO. T. BAIRD CO. LTD.

Geo. T. Baird
Atty

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



ADDRESS.....Perth, N. B.,

DATE.....

VOTE	AGENCY
------	--------

ALLOT.	E. R.	AMOUNT
--------	-------	--------

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE _____

DATE	SERVICE	AMOUNT
Sept. 25th.	To Alabastine Brushes etc. Tobique School	15 80
TRIPPLICATE FOR FILE 30.9.37 Voucher in duplicate detached for Accountant to pay.		
Authority: Letter #66-2-5 dated Aug. 10/37.		
TOTAL		15 80

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. 506

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

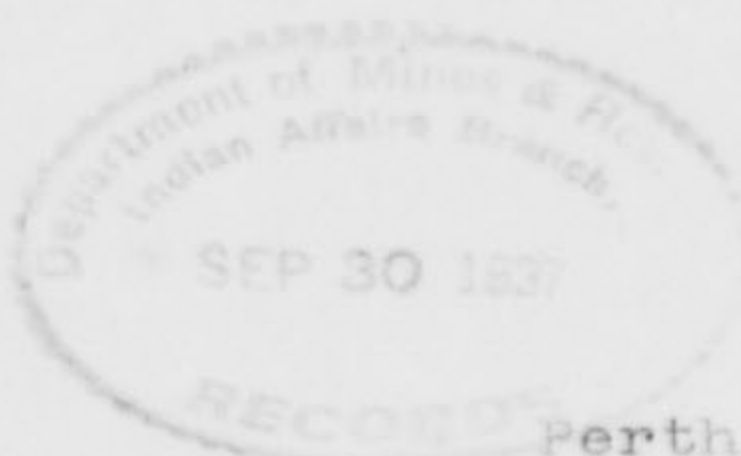
OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE _____

John C. B.



B

Perth, N. B. Sept. 27th. 1937.

Sir,

Labour return covering work on Tobique School have not been completed but will go forward at an early date.

Your obedient servant,

N. H. MacPhail

N. H. MacPhail, Indian Agent.

The Secretary,
Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

EX'D.

Ottawa, September 30, 1937.

Dear Sir:

I am returning herewith your voucher dated September 4th, with account attached from Sam Gamblin, Perth, N.B., covering food supplied to Indians in payment for labour performed at the Tobique Indian Day School.

Before payment can be made, it will be necessary to have the individual Indians who received relief orders sign opposite their names to the effect that the goods mentioned have been received by them. You should then return your voucher and the account to the Department for payment.

Yours truly,

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.


ENC.

N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

RETURN OF LABOUR on the School House on Tobique Reserve

for week ending August 28th. 1937

NAMES	Nature of Employment or Trade No. of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER.....	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Chas. Saulis	Foreman	1	1	1	1	1	1	6	2 00	12 00	Chas Saulis	
Frank DeVeau	Labourer	1	1	1	1	1	$\frac{1}{2}$	$5\frac{1}{2}$	2 00	11 00	Frank DeVeau	
Peter Saulis Jr.	"	1	1	1	1	1	$\frac{1}{2}$	$6\frac{1}{2}$	2 00	12 00	Peter Saulis Jr.	
Wm. Ennis	"	1	1	1	1	1		5	2 00	10 00	Wm Ennis	
Wm. Nicholas	"					1	$\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{2}$	2 00	3 00	Wm Nicholas	
Louis Ennis	"				1	1	$\frac{1}{2}$	$2\frac{1}{2}$	2 00	5 00	Louis Ennis	

Cheque No.

Balance

Vote.....

Allotment.....

Payment Approved.....

FOREMAN

Agency.....

E.R.....

I hereby certify that the services have been performed,
materials supplied, and prices are fair and just.

AGENT

for week ending.....Sept. 4th. 1937

Cheque No.....

Balance.....

FOREMAN

~~I hereby certify that the services have been performed,
materials supplied, and prices are fair and just.~~

Vote.....	Agency.....
Allotment.....	E.R.....
Payment Approved.....	

.....
Herbert Earl
 AGENT

The Department of mines & Resources.
Indian Affairs Branch.
In account with. Ottawa. OMT.

S. Gamblin. Perth. N.B.

Charlie Saulis
Aug 31st 1937

1	Bag	Flour. 98lbs	\$4.50	
15	lbs	Beans	1.20	
8	"	Bean Pork	2.00	
15	"	Sugger	1.05	
9	"	Beef	.95	
1	"	Tea	.55	
20	"	Oatmeal	1.00	
10	"	Rice	.70	
10	"	Salt cod	.70	
2	Gal	Molasses	1.20	
10	"	Bars soap	.50	
1	Gal	Oil	.20	
3	lbs	Cornmeal	.15	
20	"	B.W.Meal	.80	\$16.00
2	"	Butter	.50	

Frank Devou.

Aug 31st 1937

1	Bag	Flour 98lbs	\$4.50	
30	lbs	Sugger	2.10	
10	"	Beans	.80	
8	"	Bean pork	2.00	
2	"	Butter	.50	
10	"	Oat meal	.50	
6	"	Beef	.60	11.00

Peter Saulis Jr

Aug 31st 1937

1	Bag	Flour 98lbs	\$4.50	
10	lbs	RICE	.70	
30	"	Sugger	2.10	
50	"	B.W. Meal	2.00	
1	"	Tea	.55	
5	"	Beef	.55	
1	Gal	Molasses	.60	11.00

WM. Ennis

Aug. 31st 1937

1	Bag	Flour 49lbs	2.25	
10	lbs.	Rice	.70	
8	"	Bean pork	2.00	
10	"	Beans	.80	
1	"	B.Powder	.30	
10	"	Oatmeal	.50	
25	"	B.W.Meal	1.00	
2	"	Beef	.25	
4	"	Butter	1.00	
2	Gal	Molasses	1.20	10.00

WM. Nicolas

Aug. 31st 1937

1	Bag	Flour 24lbs	1.20	
2	lbs	Butter	.50	
2	"	Bean pork	.50	
5	"	B.W.Meal	.20	
6	"	Beef	.60	3.00

Lewis Ennis

Aug. 31st 1937

1	BAG	Flour 49lbs	2.25	
1	Gal	Molasses	.60	
2	lbs	Butter	.50	
10	"	Sugger	.70	
1	"	B.Powder	.30	
6	"	Beef	.65	5.00
				56.00 Total

Samuel J. Gamblin



ADDRESS.....Perth, N. B.

CHEQUE NO.

DATE _____

VOTE

AGENCY

ALLOT.

E. R.

AMOUNT

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE _____

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. 506

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

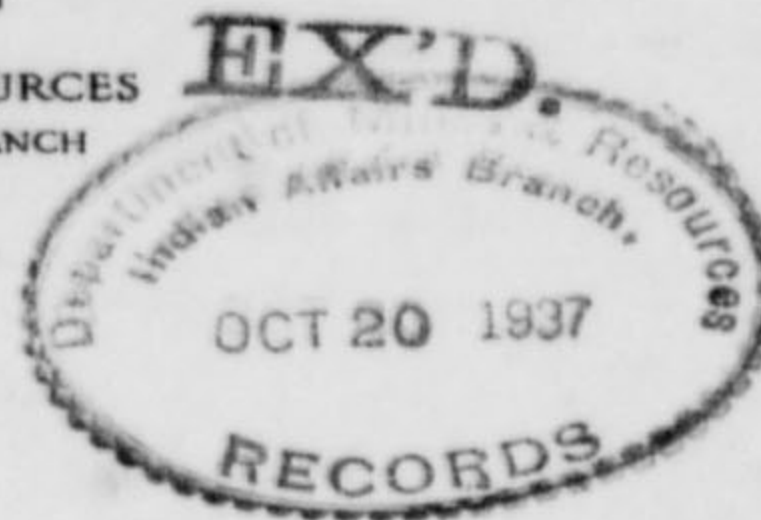
**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 66-2-5



Perth, N. B. Oct. 15th. 1937.

Sir,

R

Enclosed find labour return covering orders supplied
by Sam. Gamblin to Indians for labour on Tobique School.
Trusting the Department finds these returns in
order, I am,

Your obedient servant,

N. H. MacPhail, Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

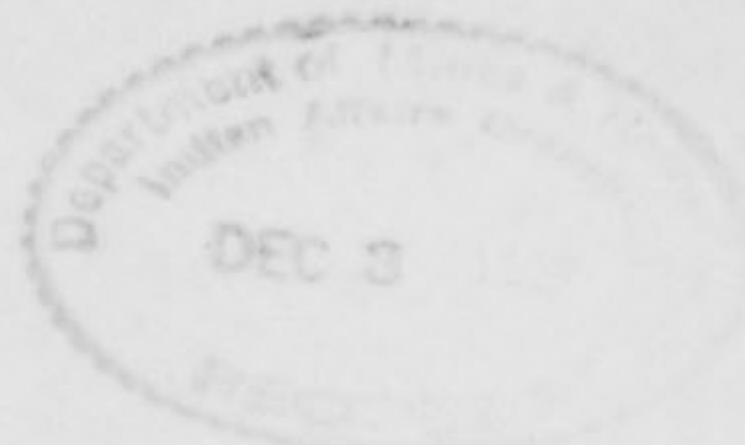
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE _____



Schools

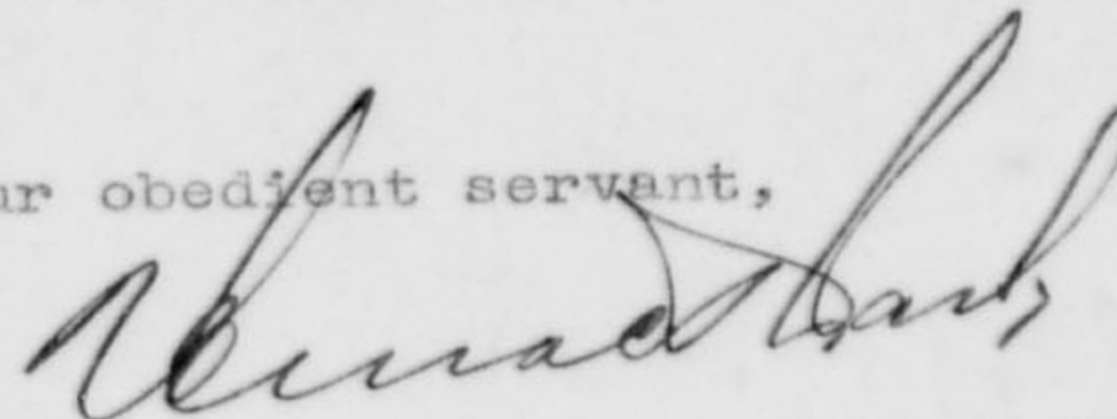
Perth, New Brunswick, Dec 1-1937.

R

Sir:

Would the Department please authorize expenditure of \$12.00 for School children, Tobique Reserve for Christmas treat. There are now seventy pupils enrolled in Tobique school.

Your obedient servant,



N.H. MacPhail, Indian Agent.

The Secretary,
Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

66-2-5

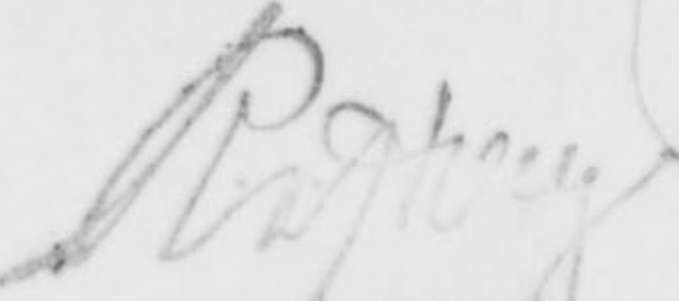
EX'D.

Ottawa, December 6, 1937.

Dear Sir:-

With reference to your letter of December 1,
you may expend an amount not exceeding \$12.00 in
providing a Christmas treat for the children attending
the Tobique Indian Day School.

Yours truly,


R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.


N.H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, January 12, 1938.

Dear Sir:-

It has been found necessary to return
the enclosed account in favour of Sister M. Electa.
The account attached to the voucher will have to
be itemized.

Yours truly,

R.A. Hoey
R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

RMH
encl.

N.H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Index

Ottawa, January 12, 1938.

Dear Sir:-

The Department finds it necessary to return the enclosed voucher. You state that the expenditure was incurred in view of the authority contained in official letter of August 10, 1937. This referred to applying Alabastine to the ceiling of the Tobique Indian Day School.

I presume that you employed Mrs. F. Moulton and Mrs. F. Sappier to clean the school after the work had been completed. If so, the voucher should show the number of days they were employed and the rate per day.

The last item on the voucher does not refer to work done at the Tobique School.

As you are aware, the various services are paid from different appropriations and considerable trouble is caused the Department when charges for different services are included on the same voucher. You should therefore forward a separate voucher for the relief order supplied to Mrs. Fred Moulton for keeping house for her daughter.

NH

Yours truly,

R.A. Hoey

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

N.H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

R. W. ESTABROOK
DRY GOODS, LADIES' AND GENTS' CLOTHING
 BOOTS AND SHOES, MILLINERY
 FLOOR COVERINGS AND WALL PAPER

SOLD TO Dept. of Indian Affairs,
 Ottawa, Ont.

PERTH, N. B., Nov. 1st, 1937

ACCOUNTS DUE WHEN RENDERED.
 ACCOUNTS RENDERED MONTHLY. IF ANY ERRORS PLEASE REPORT AT ONCE.

Relief acct.

NO.	DATE	PER	DESCRIPTION	DEBIT	CREDIT	BALANCE
			<i>Account Rendered</i>			
	Sept. 2		Mrs. Flossie Moulton.			
			To shoes 2.25 cotton 1.00	3 .25		
			2 lawn 35.70 1 ea. hose 29--19	1 .14		
			2 lace 05/10--ribbon 08--cotton 10		.28	
			Print	1 .33		6.00
			Mrs. Frank Sappier.			
			To dress 1.98 cap 50 blouse 39	2 .97		
			dress 1.50 cotton 10 hose 25	1 .85		
			Ball 1.00 hose 28	1 .28		6.10
	Nov. 5		Mrs. Flossie Moulton.			12.10
			To 2 hose 49/98--2 vests 49/98 gloves 35-2	.31		
			bloomer 49 2 cotton 10/50	.69		
			10 lbs cotton 20	2.00		
				17.10		

I received the above goods

*Mrs. Frank Sappier
 Mrs. Flossie Moulton*

BARNES & CO. LTD. SAINT JOHN, N. B. 2M-5-36 1574

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

*poor
 copy*



DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO R. W. Estabrook Esq.,

ADDRESS Perth, N. B.

THIS SPACE FOR
TREASURY ONLY

CHEQUE NO.

DATE

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE

DATE	SERVICE	AMOUNT
Jan. 18th.	To Relief orders allowed for cleaning Tobique School after Alabastining.	
	Mrs Flossie Moulton 4 days @ \$1.50 per day	6 00
	" Frank Sappier 4 " " 1.50 " "	6 10
<i>Aug 28-30-31st Sept 1/37</i>		
Voucher #166		
Authority; Letter #66-2-5 dated Aug. 10/37.		
TRIPPLICATE FOR FILE		
<i>20-11-38</i>		
Voucher detached for Accountant to pay.		
TOTAL		12 10

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[Signature]
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

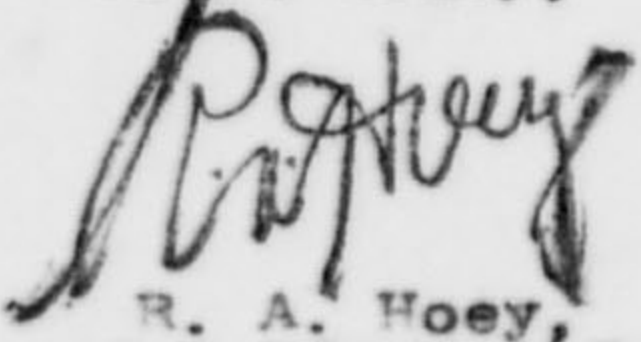
EXD.

Ottawa,
February 9, 1938.

Dear Sir:

The Department finds it necessary to return the account which you submitted in favour of Sister M. Electa covering the cost of the articles purchased for a Christmas tree for the children at the Tobique Indian Day School. It will be necessary to attach to your voucher a detailed receipted account from the firm from whom Sister Electa purchased the articles given to the children.

Yours truly,


R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.


N. W. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

THE
CANADIAN

FAIRBANKS-MORSE

COMPANY
LIMITED



SAINT JOHN, N.B. Feb 3/38

FILE No. 22706

ORDER No. order 1st

SHIPPED VIA Mail

TAKEN BY

Department of Mines & Resources,
(Indian Affairs Branch)
Perth, N.B.

TERMS: NET 30 DAYS. NO CASH DISCOUNT
INTEREST WILL BE CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS.

NO CLAIMS ALLOWED UNLESS MADE WITHIN TEN DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.

QUANTITY	DESCRIPTION OF GOODS	LIST PRICE		GROSS EXTENSION		DISCOUNT	TOTAL	
1	Only #1514 Flexible Coupling Motor Half with Key Flexible Coupling Pins.	4	44			net	4	44
1	" # 1515 Flexible Coupling Worm Half with Key Flexible Coupling and Bushings	3	90				3	90
	For Deep Well Pump Serial # 9032452						8	34
	Style QW-4 with 1/2 HP Motor				Postage		8	30
								64

RETURN NO GOODS BEFORE ADVISING US REASON AND RECEIVING OUR CONSENT. OTHERWISE CREDIT OR FREIGHT WILL NOT BE ALLOWED.
REFER TO DATE AND INVOICE NUMBER

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy



ADDRESS.....Saint John, N. B.,

CHEQUE NO.....

DATE.....

TOTAL	
EXAMINED AND FOUND CORRECT	

DATE.....

DATE	SERVICE	AMOUNT
Feb. 15th.	To Repairs for Pumping System Tobique Hospital	8 64
DUPLICATE FOR FILE <i>84.2.58</i> Voucher duplicate detached for Accounting to pay		
Authority: Emergency		
TOTAL		8 64

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

JOHN MEED & SON

MEED'S MACHINE SHOP

GENERAL MACHINE REPAIRS
TURNING, PLANING, THREADING, ETC.
STOVE PIPE AND TINSMITH WORK MADE TO ORDER

BRISTOL, N. B., February 9th. 1938

SOLD TO N.H. MacPhail

Your Order No.

Terms

To removing couplings and replacing with
new ones on electric pump

\$1.00

Feb. 9th. 1938

Received payment in full. Thanks.

John Meed & Son.

Per. *J. Meed*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

EX'D.

PAY TO.....N. H. MacPhail,

ADDRESS..... Indian Agent

Perth, N. B.

THIS SPACE FOR
TREASURY ONLY

CHEQUE NO.

DATE _____

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE _____

DATE	SERVICE	AMOUNT
Feb. 15th.	To Paid John Heed & Son for labour on Pump Tobique Hospital	1 00
2K-2138 TRIPlicate FOR FILE Voucher in duplicate detached for Accountant to pay. Authority: Emergency NOTE..... QUANTITY..... ALLOT.....ER..... Goods received or at price per bill. Prices and just. approved for payment. Director of Marine Services.		
TOTAL		1 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PERTH, N. B. March 29th, 198

R. W. ESTABROOK

DRY GOODS, LADIES' AND GENTS' CLOTHING
 BOOTS AND SHOES, MILLINERY
 FLOOR COVERINGS AND WALL PAPER

SOLD TO Dept. of Indian Affairs,

SCHOOL.

Ottawa, Ont.,

ACCOUNTS DUE WHEN RENDERED

ACCOUNTS RENDERED MONTHLY, IF ANY ERRORS PLEASE REPORT AT ONCE

March	26	To 12 spools cotton @ 10	I .20
		4 cards buttons @ 15	.60
		5 pkgs. needles @ 10	.50
		6 K. needles @ 10	.60
		10 yds. toweling @ 25	-----2 .50-----
			5 .40
			3 .00
Mar.	26	To 10 yds. shirting @ 30	
		20 " print @ 20	-----4 .00-----
			12 .40

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
 COPY



PAY TO.....R. W. Estabrook Esq.,
ADDRESS.....Perth, N. B. EX'D.

THIS SPACE FOR
TREASURY ONLY

CHEQUE NO.

DATE.....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	

TOTAL		
-------	--	--

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE

[illegible]

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 506

R 7747

VOUCHER No. **285**

DATE..... March 31st. 1938.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

December 20th. 1937

Sister M. Electa
Tobique Indian Reserve.

Sold to - Department of Indian Affairs
for school children's Christmas Tree.
per Mr. N. H. MacPhail.

60 Pop-corn bells @ .02 $\frac{1}{2}$	\$1.50
30 lbs. Candy @ .10 lb.	3.00
60 Toys @ .10	6.00
3 doz. Christmas stockings @ .50 doz.	1.50
	\$12.00

Sister M. Electa

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



ADDRESS.....Maliseet, N. B.,

CHEQUE NO.

DATE.....

VOTE	AGENCY
------	--------

ALLOT.	E. R.	AMOUNT
--------	-------	--------

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE.....

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

O. H. M. S.



To the Dept of Indian
affairs.

Ottawa

Int

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

O.H. M. 566-2-5
To the Dept of
affairs



Dear sir

Writing these few
lines to let the Dep
for the painting job
of the school House
on this Reserve.
I painted the Hospital
here before. and I thought
if the Dep would
give me the job, here
there is no work
here. around here.
I could get 2 more men
to help me here. They
need it awful bad
that would keep us
of the Relief.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

2

if the Dept would be
good enough to let me
have it I could lived
take two dollars a
week for a family of
six its not enough.

If we had that job,
I could get a painter
from outside its would
help us. I say the
the Dept will give me
job I am painter by
trade. I could mixed
my own paint I say
to hear from the Dept.

From approval Bernard
at Game Ham. service

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

Pool
copy

Bought of **C. W. LEWIS**

—DEALER IN—

General Merchandise and Furniture

Picture Framing, Coffins, Caskets and Robes, Doors, Window
Frames, Building Supplies, Hardware, Paints, Oils, Boots and
Shoes, Dry Goods, Groceries, Crockery and Carpets

Stores: Perth Centre and Four Falls
VICTORIA CO., N. B.

M *Sept 12 1908*
Dept of Indian Affairs

To 2 Cellar Windows
at \$1.60

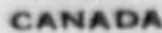
320

90

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

Po
Co

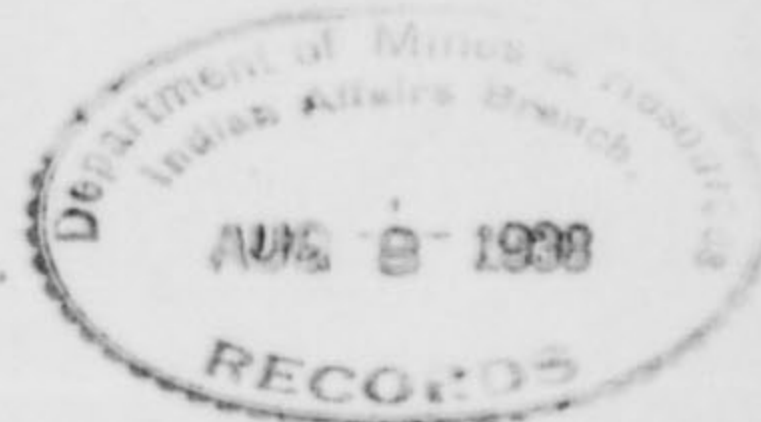


DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF
INDIAN AGENT

Perth, New Brunswick,
August 6-1938.



Sir:

I beg to advise that the exterior of Tobique school requires painting. I believe it is eleven years since it was painted.

The following is an estimate of material and labor: 10 Gallons paint \$40., oil, turpentine, brushes etc. \$10. and Labor \$75. I believe there are Indians capable of doing this work.

I wish to stress that this work is really urgent and trust that the expenditure will meet with the Department's approval.

Your obedient servant,

N.H. MacPhail, Indian Agent.

The Secretary,
Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch, Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa,
August 9, 1938.

FIXD.

Dear Sir:

I am in receipt of your letter of the 6th instant with reference to painting the exterior of the Tobique Indian Day School.

It is noted that you can have this building painted at a cost of \$50.00 for material and \$75.00 for labour.

Material should be purchased from firms on the approved list and Indians should be employed to do the work.

Yours truly,



R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.



N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa,
August 23, 1938.

EX'D.

Dear Sir:

I enclose a letter which has been received from an Indian in connection with the painting of the Tobique Indian Day School. You might let me have a report regarding this letter.

Yours truly,



R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.



N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-3-11/1-20-38
To the Dept of Indian Affairs
Dear Sirs

Writing a few
lines again to ask the
Dep if I could get a job
painting the school / I have
one this reserved. I wrote
the Dept a few weeks
ago for a job to paint.
but I did not get no
answer. I asked my
mission agent if he
got any report by my
last letter he said no.
so today I went and
asked him for my
answer. He did not
want to show me
my answer from the Dept
over

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

I asked him if I
 could have a job to
 paint. so I could tried
 to a master of that He
 put me to day
 that never painted before
 only one that a painter
 it. I was sure. on He
 only got one bid an
 wife. and I have 4
 bid an wife. on a
 painter by trade. and
 still I refused to
 give me work. I also
 asked him for three
 shingles for my house
 and refused me. He
 knows I need them had
 instead of giving the
 lumber to the men that

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA**

POO
 COPY

needs it. He gives it to
the one that got a good
home, and a new car.
every time. It's Rami will
have to move out.

I tell you gentlemen the
anxiety for the children
I did not want the
shingles from the Dept
for nothing. I was willing
to wait for them
shingles. That Reason
I wanted to paint the
shack house. He even
to make sure. He
wanted get me to paint.
He said we have
to much trouble here
and so.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Dear Sirs I don't know
why its make him
to be so dirty as that
I am willing to work
just the same He says
I help I would like
to be in the Dept if they
would be good enough
to let me know. The
answer of this letter
for he wont do it.
He refused me every
time. He get mad at
me. I would also ask
the Dept to give me
permission to write
to the Governor ^{General} of Canada
so I can get justice.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

\$

Dear Sirs I would like
to get on the job as
soon as I can. He
told Mr. Chas. Smith
to get the job done in
eight days so that
he would give him
a bonus in money.
so I can get on by the
time I receive this and
please Dear Sirs answer
as soon as you can
for I am not yet
able to support my
family. Two dollars a
week and much. Hoping
to hear from the Dep
soon from your
servant at a distance. Bernard
O. H. Mr. S. I.

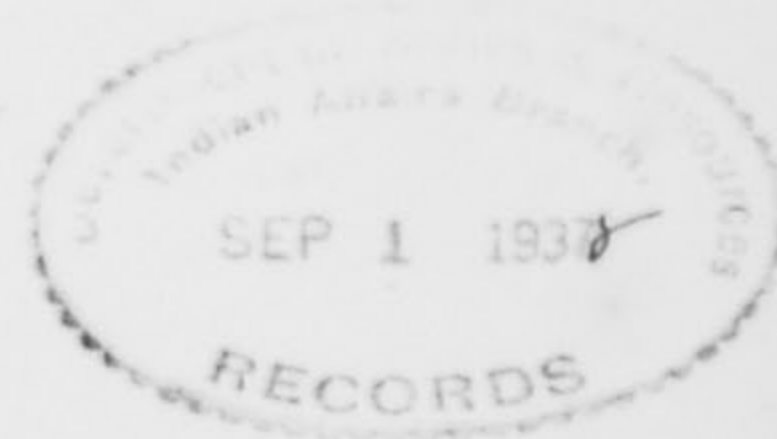
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

OFFICE OF
INDIAN AGENT



Perth, New Brunswick,
August 31-1938.

66-2-5
R
EXD.

Sir:

In reply to letter #66-2-5 dated August 23rd in connection with a complaint of Alphonse Bernard.

I beg to state that I employed four men whom I considered quite capable to paint the Tobique Indian School. There are at least twenty other men on the Reserve who need the work and I did not consider I was under any particular obligation to Mr Bernard, it was quite impossible to employ all the men on this one job.

Your obedient servant,

N.H. MacPhail, Indian Agent.

The Secretary,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Requisition for School Material

Date September 5, 1938

For Johique Indian Day School Northern Agency

NOTE:—Teachers should secure from the Department of Education, of the Province in which the Indian School is located, a list of the text books authorized for use in the white schools. In ordering text books, only those authorized in this list should be requested.

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "No. Authorized".

ARTICLES	No. ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	No. REQUIRED	No. AUTHORIZED	REMARKS
<u>Yarn</u>	<u>none</u>	<u>September 20 1937</u>	<u>20 lbs</u>		<u>4 lbs brown</u> <u>4 lbs buff</u> <u>4 lbs Red (cardinal)</u> <u>4 lbs green</u> <u>4 lbs blue</u>
<u>Knitting Needles</u>	<u>12 sets</u>	<u>"</u>	<u>8 prs</u>		<u>Sweater needles No 8.</u>
<u>Sugar</u>	<u>none</u>	<u>March</u>	<u>10 lbs</u>		<u>white</u>
<u>"</u>	<u>"</u>	<u>"</u>	<u>10 "</u>		<u>brown</u>
<u>Powder</u>	<u>"</u>	<u>"</u>	<u>2 cans</u>		<u>egg</u>
<u>Powder</u>	<u>"</u>	<u>"</u>	<u>2 cans</u>		<u>baking</u>
<u>Soda</u>	<u>"</u>	<u>"</u>	<u>1 pkge</u>		<u>Coca Brand, 1</u>
<u>Scream of Tartar</u>	<u>"</u>	<u>"</u>	<u>1 "</u>		
<u>Vanilla</u>	<u>"</u>	<u>"</u>	<u>1 bottle</u>		<u>flavoring</u>
<u>"</u>	<u>"</u>	<u>"</u>	<u>(large)</u>		
<u>Lard</u>	<u>"</u>	<u>"</u>	<u>3 lbs</u>		
<u>Butter</u>	<u>"</u>	<u>"</u>	<u>3 "</u>		
<u>Raisins</u>	<u>"</u>	<u>"</u>	<u>6 pkgs</u>		
<u>Flour</u>	<u>"</u>	<u>"</u>	<u>24 lbs</u>		

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Sister M. Colmucille

School Johique Indian Day

Post Office (nearest) Perth

Express Office (nearest) Perth

Province New Brunswick

Sister M. Colmucille
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

Wm. A. D. D.
Indian Agent

FORM No. 99

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

EX'D.

Ottawa,
September 16, 1938.

Dear Sir:

With reference to your requisition of the 5th instant you may purchase the following articles for use at the Tobique School:

4 Lbs. brown yarn
4 " buff "
4 " red "
4 " green "
4 " blue "
8 Pairs knitting needles
10 Lbs. white sugar
10 " brown sugar
2 Cans egg powder
2 " baking powder
1 Pkg. baking soda
1 " cream of tartar
1 Bottle vanilla
3 Lbs. lard
3 " butter
6 Pkgs. raisins
24 Lbs. flour

Yours truly,

N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N. B.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

66-2-5

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE _____

Scholar

Perth, New Brunswick, Nov 17-1938.

RE

NOV 19 1938
RECORDS

Sir:

Enclosed please find labour return covering painting of Tobique school together with accounts showing payments. I am also enclosing account for material which is \$34.11 over my estimate.

I was obliged to buy more material than I anticipated such as blocks, rope and hooks as it was impossible to paint this building from ladders. This equipment will be placed in storage and will be available for future work.

Your obedient servant,

N.H. MacPhail
N.H. MacPhail, Indian Agent.

The Secretary,
Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch, Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa,
November 24, 1938.

Memorandum:

MR. BAILEY

I enclose account covering the cost of paint and equipment used in painting the Tobique Indian Day School. This work was done by Indians working under the supervision of the Indian Agent. Please issue purchase order so that the account may be paid.

R. A. Hoey

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

R. A. Hoey

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

EXD.

66-2-5

November 24, 1938.

Dear Sir:

I am in receipt of your letter of the 17th instant with reference to painting the Tobique School. The Department finds it necessary to return the following accounts:

1. Voucher No. 137

This voucher should show the dates on which Chas. Saulis was employed, also the number of hours and the rate per hour. It is noted that in return for his labour Saulis was supplied with lumber by F.D. Sadler Co. You should attach to the voucher a receipt from Saulis acknowledging receipt of the lumber.

2. Voucher No. 138

As this covers the cost of clothing and groceries supplied to Indians for painting the Tobique School you should attach to the voucher receipts from the Indians mentioned acknowledging receipt of the supplies and clothing which they secured.

3. Voucher No. 136

Similar information should be given on this voucher as has been requested on voucher 137 and 138.

Arrangements are being made to pay voucher 196.

N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

I regret that the expenditure exceeded the amount authorized. You can realize that it is impossible for this Branch to properly administer the funds if Indian Agents assume authority for greater expenditures than that for which approval is granted.

It is noted that you state that the blocks, rope and hooks will be available for future work. Please let me know where you have these stored.

Yours truly,

T.R.L.
T.R.L. MacInnes,
Secretary.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Extract for 66-2-5

Original on 66-2-6



[Handwritten signature]

Extract from report of Rev. F. C. Ryan, Inspector of Indian schools for the Province of New Brunswick, regarding his inspection of the Tobique Indian day school on September 27, 1938.

The exterior of this school was well painted during vacation however the interior is in sad need of being painted. I trust the Indian Dept. will kindly consider this next July or August.

(Sgd.) F. C. Ryan,
Inspector of Schools.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

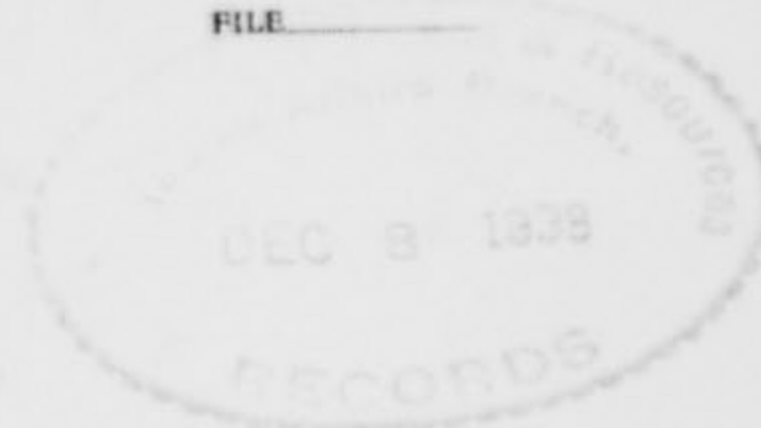
POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE _____



Perth, N. B. December 5th. 1938.

Sir,

Would the Department please authorize the expenditure of \$12.00 for school children, Tobique Reserve for Christmas treat. This ~~has~~ been the amount expended the past few years.

Same 1937
Your obedient servant,

N. H. MacPhail
N. H. MacPhail, Indian Agent.

The Secretary,
Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.,

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

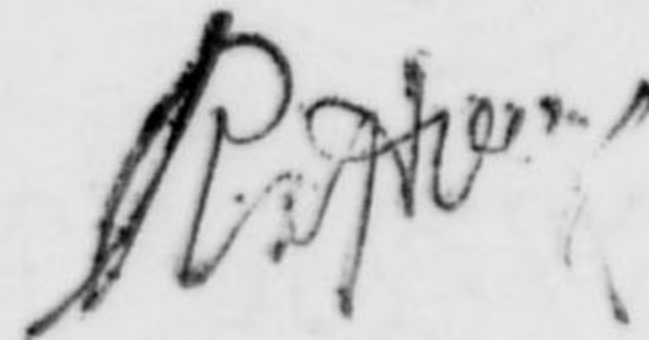
Ottawa,
December 10, 1938.

L.A.D.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 5th instant you may expend an amount not exceeding \$12.00 in providing a Christmas treat for the children of the Tobique Indian day school.

Yours truly,



R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.



N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

NILES & BEDELL, LIMITED**HARDWARE AND GROCERIES**

Cutlery and Sporting Goods, Crockery, Stoves, Ranges, Furniture, Etc.

ANDOVER, N. B.,

193

Sold to

Address

BARNESBRO LTD. SAINT JOHN, N. B. 500 12 30 0510

DATE

ARTICLES

FOLIO

CREDIT
AMOUNTDEBIT
AMOUNT

TOTAL

Aug 16	2	Partly, 1/2 gal. Paint			40	
	2	1/2 gal. Paint			2 00	
	1	"			1 25	
	1	"			30	
	11	1/2 gal. Paint			2 75	
	1	1/2 gal. Paint			50	
	2	1/2 gal. Paint			4 00	
	2	1/2 gal. Paint			3 00	
	3	1/2 gal. Paint			1 50	
	3	1/2 gal. Paint			30	
17	6	1/2 gal. Paint			1 60	
	1	1/2 gal. Paint			1 00	
	1/2	gal. 1/2 gal. Paint			2 35	
	1	1/2 gal. Paint			65	
	1	1/2 gal. Paint			1 25	
	3	1/2 gal. Paint			3 75	
	1	1/2 gal. Paint			1 25	
	2	Painters Hooks for tackle			5 00	
	4	1/2 gal. 2 1/2 gal. 2 1/2 gal. 2 1/2 gal.			18 80	
	3	1/2 gal. 2 1/2 gal. 2 1/2 gal. 2 1/2 gal.			11 85	
24	3	1/2 gal. Paint			30	
	1	2 1/2 gal. Paint			25	
	5	1/2 gal. 2 1/2 gal. 2 1/2 gal. 2 1/2 gal.			19 25	
29	5	1/2 gal. 2 1/2 gal. 2 1/2 gal. 2 1/2 gal.			1 00	
	10	1/2 gal. 2 1/2 gal. 2 1/2 gal. 2 1/2 gal.			1 00	
	1/2	gal. 2 1/2 gal. 2 1/2 gal. 2 1/2 gal.			2 20	
Sept 5	7	1/2 gal. Paint			70	
					94 11	

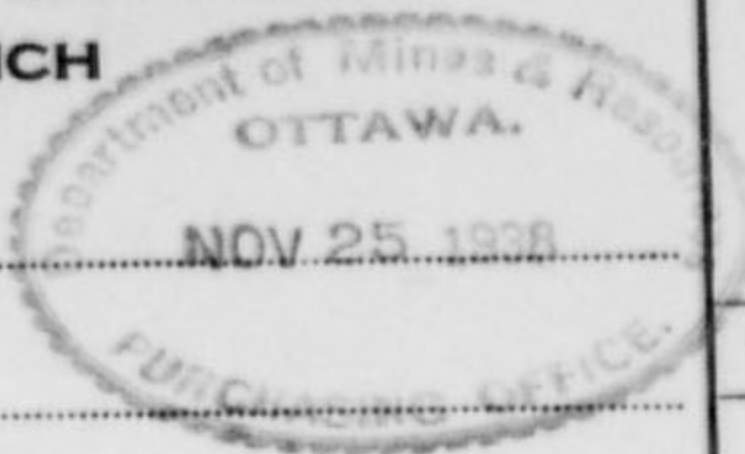
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY



DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO Niles & Besell Ltd.,
ADDRESS Andover, N.B.



THIS SPACE FOR
TREASURY ONLY

CHEQUE NO.
DATE
VOTE AGENCY
ALLOT. E. R. AMOUNT
TOTAL
EXAMINED AND FOUND CORRECT
DATE

DATE		SERVICE	AMOUNT
1938 Sept	30	To Paint and equipment used in painting Tobique school	\$ 84 11
Authority: Letter #66-2-5 dated Aug 9-1938 7610-691			
TRIPPLICATE FOR FILE 19-12-38 Voucher in duplicate detached for ACCOUNTANT TO PAY.			
TOTAL			\$ 84 11

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 506
R. 7747

VOUCHER No. 196

[Signature]
Agent
DATE Nov 17-1938

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

WIM/CMD

File No. 15-6

Ottawa, December 16, 1956. 19

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks."

Shipping Instructions

Already received -

Vote.....

Allot. No. 100001

Date to be delivered:

Encumbrance No. 1996

Already received -

Freight or Express charges paid.....

Remarks: (Report shortages, if any).

Branch:..... Date

.....
Signature of Receiving Officer

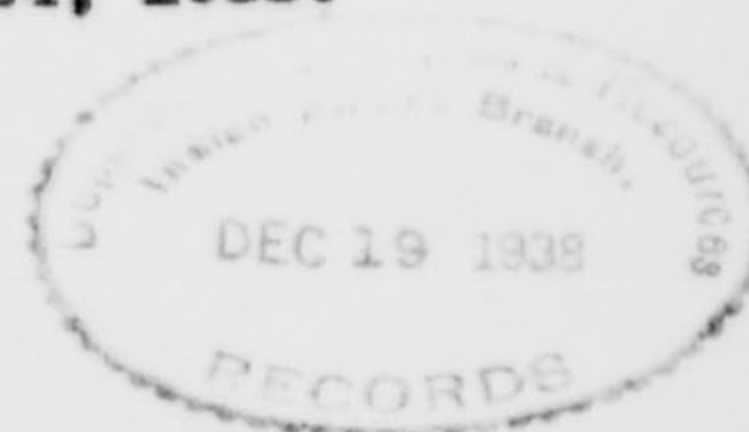
TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Ottawa,
November 24, 1938.



Memorandum:

MR. BAILEY

I enclose account covering the cost of paint and equipment used in painting the Tobique Indian Day School. This work was done by Indians working under the supervision of the Indian Agent. Please issue purchase order so that the account may be paid.

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

SISTERS OF CHARITY - Maliseet, N.B.
January 2 -1939

To The Department of Indian Affairs
per Mrs H.H. MacPhail, Indian Agent, Perth, N.B. *\$12.00*
Toys, etc. for childrens christmas tree .. ~~\$12.97~~ *Many*
vouchers attached.

Toys from H.N. Dickinson -Perth	\$1.30
" " Perth Pharmacy "	2.30
" " Berk Bros. Toronto	2.20
" " Vassies -St. John	5.17
Oranges Baird Co. Perth	2.00
5 - doz.	12.97

acc \$12.97
\$12.00
Sister M. Electa

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*POOR
COPY*



THIS SPACE FOR TREASURY ONLY			
CHEQUE NO.			
DATE			
VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			
EXAMINED AND FOUND CORRECT			
DATE			

DATE	SERVICE	AMOUNT
Jan. 5th.	To Xmas toys etc. supplied children Tobique School as per receipted accounts attached	12 00
	Authority; Letter #66-2-5 dated Dec.10/38. 76-02-289	
	TRIPPLICATE FOR FILE 10-1-89 voucher in duplicate detached for Accountant to pay.	
	TOTAL	12 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

VOUCHER No. 256

DATE..... Jan. 5th. 1939.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Received from *George H. D. Duff # 34*
Winnipeg
Two *25* ¹⁰⁰ *Dollars*
Repairing Tohquin Short Sewing machine
\$ 22⁵¹ *George Chen*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

THIS SPACE FOR
TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE.....

TOTAL		
-------	--	--

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE

[illegible]

FORM No. I.A. 506
R. 7747

VOUCHER No. 249

DATE.....Jan. 5th. 1939.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

STATEMENT

FOLIO.....

DEC 31 19 38

M DEPT OF INDIAN AFFAIRS

OTTAWA

In Acct. with MILTON LEWIS, PERTH, N.B.

TERMS

DEC 15	SCHOOL						
	TO 2 HARD WOOD BDS					40	
	TO 2 PCS PINE					40	
	TO MACHINING OTHER LUMBER					1 50	
						2 30	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

po
col



ADDRESS.....Perth, N. B.,

CHEQUE NO.....

DATE.....

VOTE	AGENCY
------	--------

ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
--------	-------	--------	--

TOTAL		
-------	--	--

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE _____

[illegible]

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

R. 8420

DATE..... Jan. 5th. 1939.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

RETURN OF LABOUR on the school

Reserve
on Tobique

for week ending August 27th. 1938.

NAMES	Nature of Employment or Trade Number of Horses	Days							PRICE PER.....	TOTAL	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
		Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	Sun.					
Chas. Saulis	Foreman	1	1	1	1	1	1		2 25	5	11 25	Chas. Saulis	
Frank DeVeau	Labourer	1	1	1	1	1	1		1 75	5	8 75	Frank DeVeau	
Wm. Sappier	"	1	1	1	1	1	1		1 75	5	8 75	William Sappier	
Gregory Saulis	"	1	1	1	1	1	1		1 75	5	8 75	Gregory Saulis	

Cheque No. Agency.....
Balance E.R.
Payment Approved
FOREMAN

I hereby certify that the services have been performed,
materials supplied, and prices are fair and just.
AGENT

POOR
COPY

RETURN OF LABOUR on the School

Tobique ON Reserve

for week ending August 20th. 1938.

NAMES	Nature of Employment or Trade Number of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Chas. Saulis	Foreman	1	1	1	1	1	1	5 1/2	2 25	12 35	Chas Saulis	
Frank DeVeau	Labourer	1	1	1	1	1	1	5	1 75	8 75	875- ¹¹ Frank DeVeau	
Wm. Sappier	"	1	1	1	1	1	1	5	1 75	8 75	William Sappier	
Gregory Saulis	"	1	1	1	1	1	1	4	1 75	7 00	Gregory Saulis	

Cheque No. Agency
Balance E.R.
Payment Approved
FOREMAN

I hereby certify that the services have been performed,
materials supplied, and prices are fair and just.

AGENT

ANDOVER AND PERTH UNITED FARMERS CO-OPERATIVE COMPANY, LIMITED

FLOUR AND FEEDS
GROCERIES, WORK CLOTHING, FOOTWEAR, ETC.

ANDOVER, N. B., August 31 1938

Sold to Department of Indian Affairs

Paint Job

500-B-38 2109

Aug 27.	Wm. Sapier		33.10
	1- 49 lb Flour	2.10	
	1 pr Shoes	3.00	
	2 Shirts	2.00	
	2 Suits Underwear	2.50	
	2 pr Ladies Stockings	1.00	
	2 1/2 yd Towelling	.55	
	1/2 doz Cups and Saucers	.75	
	1/2 doz Plates	.50	
	1 Table Lamp	1.25	
	10 lb Sugar	.70	
	5 lb Beef	.50	
	4 lb Salt Pork	1.00	
	2 lb Butter	.50	
	1 lb Cocoa	.15	
	10 lb B.W.Meal	.40	
	10 lb Cornmeal	.60	17.50
	Gregory Saulie		
	1- 98 lb Flour	4.00	
	20 lb Sugar	1.40	
	5 lb Mess Pork	.90	
	5 1/2 lb Beef	.55	
	10 lb B.W.Meal	.40	
	1 pr Blankets	2.75	
	1 Windbreaker	3.25	13.25
			<u>63.85</u>

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

ANDOVER AND PERTH UNITED FARMERS
CO-OPERATIVE COMPANY, LIMITED

FLOUR AND FEEDS
GROCERIES, WORK CLOTHING, FOOTWEAR, ETC.

ANDOVER, N. B., August 31 1938

Sold to Department of Indian Affairs

Paint Job

500-B-38 2109

Charles Saulis

AUG 27.

1 pr Shoes	3.00	
1 Suit Overalls	3.00	
2 Suits Underwear	2.50	
2 Shirts	2.00	
2 Window Blinds	1.50	
4 lb Salt Pork	1.00	
1 lb Coffee	35	
2 lb Butter	50	
2 Shredded Wheat	25	
2 lb Cheese	44	
5 lb Beef	50	
1 lb Cocoa	16	
2 Tomatoes	30	
1 Macaroni	10	15.60

AUG 27.

1 Mackinaw Coat	4.50	
1 pr Pants	3.00	
2 Suits Underwear	2.50	
2 pr Socks	70	
1 pr Gum Rubbers	1.90	
20 lb Sugar	1.40	
4 lb Pork	1.00	
10 lb Beans	60	
1 lb Tea	50	
1 gal Vinigar	35	
1 lb Coffee	35	
2 lb Butter	50	
2 pkg Cornflakes	20	17.50
		<u>33.10</u>

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO Andover & Perth United Farmers Co-Operative Ltd.,
ADDRESS Andover, N.B.

THIS SPACE FOR
TREASURY ONLY

CHEQUE NO.

DATE

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			
EXAMINED AND FOUND CORRECT			
DATE			

DATE	SERVICE	AMOUNT
1938 Aug 27	To Clothing and Groceries supplied to Chas Saulis	\$ 15 60
	" " " " " " " Frank Deveau	17 50
	In payment of labor painting Tobique School	
	To Clothing and Groceries supplied to Wm Sappier	17 50
	" " " " " " " Gregory Saulis	13 25
	Authority: Letter #66-2-5 dated Aug 9-1938 76-10-691	
	In payment of labor painting Tobique School	
	TRIPPLICATE FOR 26-1-39 Voucher in duplicate detached We, the undersigned received goods as per account attached to this voucher.	
	Chas Saulis Gregory Saulis	
	We, the undersigned received goods as per enclosed account in payment for labour on Tobique School 10 days @ \$1.75 per day ... 17.50 Aug. 16th. to 27th.	
	Frank Deveau William Sappier	
	TOTAL	\$ 63 85

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 506
R. 7747

VOUCHER No. 138

DATE Sept 22-1938 Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PERTH, N. B., 193

R. W. ESTABROOK

DRY GOODS, LADIES' AND GENTS' CLOTHING
 BOOTS AND SHOES, MILLINERY
 FLOOR COVERINGS AND WALL PAPER

SOLD TO Dept. of Indian Affairs.

ACCOUNTS DUE WHEN RENDERED

ACCOUNTS RENDERED MONTHLY, IF ANY ERRORS PLEASE REPORT AT ONCE

Aug. 20 Chas. Soulie.

To shoes 2.50 hose 25

8 .75

hose 15 bobby pine 10

.25

30 Greyery Soulie

To 2 shoes @ 1.25

2 .50

5 .50

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
 COPY



DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO R.W. Eatabrook, Esq.

ADDRESS Perth, N.B.

THIS SPACE FOR
TREASURY ONLY

CHEQUE NO.

DATE

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE

DATE	SERVICE	AMOUNT
1938 Aug 20	To Dry Goods supplied to Chas Saulis	\$ 3 00
" 30	" " " " Gregory Saulis	2 50
	In payment of labor painting Tobique School	
Authority: Letter # 66-2-5 dated Aug 9-38		
76-10-691		
We, the undersigned received goods as per account attached to this voucher.		
Chas Saulis - 22 ⁵ /per day Gregory Saulis 17 ⁵ /per day No entered account in part payment for labour from August 16 th to August 27 th		
TOTAL		\$ 5 50

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 506

R. 7747

VOUCHER No. 136

DATE Sept 22-1938

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PERTH, N. B. September 8th

M Dept Indian Affairs, Ottawa,

Order by N. H. McPhail, Agent.

IN ACCOUNT WITH

F. D. SADLER COMPANY, LIMITED

GENERAL MERCHANTS

MANUFACTURERS OF LUMBER, WOOD AND SHINGLES

Sept. 1

Charley Saulis, Paint Account.

To 167 Ft. Dry Pine, @30.

5. 00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO F. D. Sadler Col Ltd.,

ADDRESS Perth, N.B. **EXD.**

THIS SPACE FOR
TREASURY ONLY

CHEQUE NO.

DATE

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE

DATE	SERVICE	AMOUNT
1938 Sept	1 To Lumber supplied to Chas Saulis in payment of paintbrushes labor painting Sebique School	5 00
Authority: Letter #66-2-5 dated Aug 9-1938 76-10-691		
I hereby certify that I received goods as per account attached to this voucher. <i>Chas Saulis</i>		
<i>The enclosed account is part payment for labor from August 15th to August 27th @ \$1.00 per day</i>		
TOTAL		\$ 5 00

AUDITED
FOR PAYMENT
JAN 30 1939
ACCOUNTS BRANCH
INDIAN AFFAIRS

TRIPPLICATE FOR FILE
26-1-39
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[Signature]
Agent

FORM No. I.A. 506
R. 7747

CHEQ No. **137**

DATE **Sept 22-1938**

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

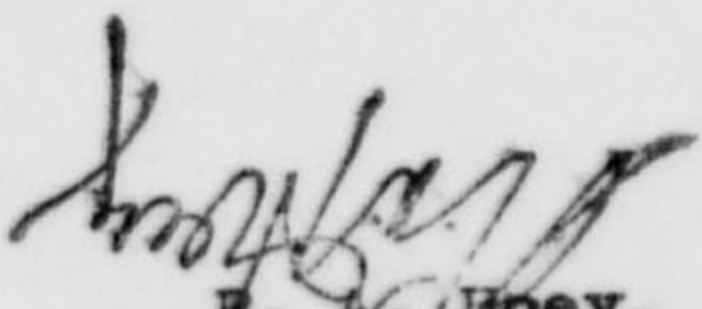
Ottawa,
March 31, 1939.

EX'D.

Dear Sir:

The enclosed pay list has been received.
As it has been receipted it is presumed that you
have paid Wm. Saulis and John DeVeau. In that
case you should issue a voucher in your own
favour and attach the receipted labour returns
to it.

Yours truly,


R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.


N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

RETURN OF LABOUR on the School ON Tobique Reserve
for week ending March 18th, 1939.

NAMES	Nature of Employment or Trade Number of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER.....	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Wm. Saulis	Labourer				1	1	$\frac{1}{2}$	2 $\frac{1}{2}$	2 00	5 00	Wm. Saulis	
John DeVeau	"				1	1	$\frac{1}{2}$	2 $\frac{1}{2}$	2 00	5 00	John DeVeau	

Cheque No.
Vote.....
Allotment.....
Payment Approved.....
Balance.....
FOREMAN.....

Agency N. Davis, Ltd.
E.R.
I hereby certify that the services have been performed,
materials supplied, and prices are fair and just.
Wm. Saulis
AGENT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



PAY TO.....N.H. MacPhail, Esq.,
ADDRESS.....Perth, N.B.

THIS SPACE FOR
TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE.....

VOTE	AGENCY
------	--------

ALLOT.	E. R.	AMOUNT
--------	-------	--------

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE _____

DATE		SERVICE	AMOUNT
1939			
March	31	To paid Wm Saulis account Labour Tobique Indian Sch.	5 00
		" " John Deveau " " " " " "	5 00
Authority Mr Phelan.			
76-10-691			
TRIPPLICATE FOR FILE Voucher in duplicate detached for App. 14-1-1941 to D. 4.			
TOTAL			\$ 10 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 506
R. 8420

VOUCHER No. **365**

DATE.

April 4-1989

A gent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Ottawa,
May 3, 1939.

EXD.

Memorandum:

MR. BAILEY

I enclose account covering the cost of flooring and paint supplied for repairing the domestic science room at the Tobique Indian day school.

I should appreciate your issuing a purchase order so that the account may be paid.

Vote 76 Allotment 10-691

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Handwritten initials: R.A.H.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PERTH, N. B. March 22rd. 19 39

M. D. Mines & Resources, Indian Affairs.

Ordered by N. H. McPhail, Agent.

IN ACCOUNT WITH

F. D. SADLER COMPANY, LIMITED

GENERAL MERCHANTS

MANUFACTURERS OF LUMBER, WOOD AND SHINGLES

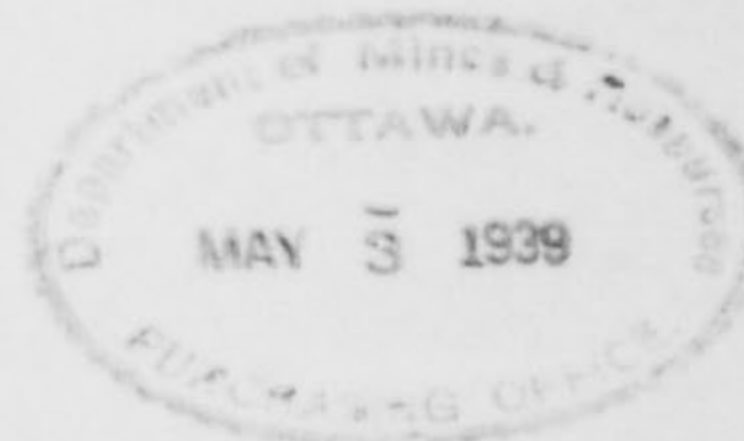
To 1,025 Ft. Matched Flooring	@30.	30.75
" 390 Ft. 2x4 Spruce	@22.	8.58
" 1 Bu. Shingles		75
" 18" 2 $\frac{1}{4}$ " Finish Nails	@07	1.26
" 2 $\frac{1}{4}$ Gal. Floor Enamel	@4.50	11.25
" 1 Qt. Turpentine		25
		52.84

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa,
May 3, 1939.



Memorandum:

MR. BAILEY

I enclose account covering the cost of flooring and paint supplied for repairing the domestic science room at the Tobique Indian day school.

I should appreciate your issuing a purchase order so that the account may be paid.

Vote 76 Allotment 10-691

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Handwritten initials: J.P. and MA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

Handwritten: POOR COPY

66-2-5

Receipt Form

File No. 15-3

Ottawa, May 4, 1939.

19

North, N.B.

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks."

invoices received -

EXD

Quantity	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	Emergency Purchase - <u>Tobique Indian Day School,</u> To: Flooring, Spruce, Shingles, Nails, Paint and Turpentine As per invoice of March 22, 1939. " " voucher No. 345, dated Mar. 23, 1939. WELFARE DIVISION IN THE PRESENCE OF MAY 6 1939		52.84

Shipping Instructions

Vote. **76** Allot. **No-621** Date to be delivered:

Encumbrance No..... 340.

Already delivered.

Freight or Express charges paid.

Remarks: (Report shortages, if any)

Branch:

Date _____

.....
Signature of Receiving Officer

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Requisition for School Material

Date September 11 1939

For Tobique Indian Day School Northwood Agency

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
White sugar			10 lbs		
Brown sugar			10 lbs		
Dates			4 lbs		
Raisins			6 pkgs.		
Oatmeal			5 lbs		
Molasses			1 gal.		
Vanilla			1 lg. bot.		
Lemon (extract)			1 lg. bot.		
Lard			1 lb.		
Butter			6 lbs.		
Milk			12 cans		
Cocoa			3 cans		
Rice			5 lbs		
Soda			1 pkg.		
✓ Crepe Paper			6 rolls		3 white, 2 yellow, 1 light green.
Yarn			20 lbs		
Knitting needles			6 prs		Number 8
Oilcloth			6 yds		For Domestic Science table
Roller Towelling			10 yds		For Domestic Science room
Cup Towelling			10 yds		" " "
✓ Kindergarten scissors			1 doz.		Moyers, 14 Church St. Moncton N.B.

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Sister M. Honora,
 School Tobique Indian Day,
 Post Office (nearest) Perth
 Express Office (nearest) Perth
 Province New Brunswick

Sister M. Honora
 Teacher.

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

Umuacail
 Indian Agent.

FORM No. I.A. 413
 R. 8044

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

POOR
 COPY

Ottawa,
September 20, 1939.

EXD.
A.

Dear Sir:

With reference to requisition dated the 11th instant you may purchase for the vocational training class at the Tobique Indian school the following supplies:

10 Lbs. white sugar	12 Cans milk
10 " brown sugar	3 " cocoa
4 " dates	5 Lbs. rice
6 Pkgs. raisins	1 Pkg. soda
5 Lbs. oatmeal	20 Lbs. yarn
1 Gal. molasses	6 Prs. knitting needles
1 Bottle vanilla	6 Yds. oilcloth
1 " lemon extract	10 " roller towelling
6 Lbs. lard	10 " cup "
6 " butter	

Yours truly,

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

N. H. MacPhail, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

(1) *Replies*
(2) *Training*

66-2-5.

EXTRACT FROM REQUISITION FOR CLASSROOM
MATERIAL FORWARDED BY SISTER M. HONORA, TEACHER
OF THE TOBIQUE INDIAN DAY SCHOOL.

Original on No. 66-2-4.

6 Globe Desks - for Grade I pupils.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

REQUISITION FOR SUPPLIES

November 13 1939

This space for use of Head Office only

Requisition No.....

Order No.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Tobique Indian Day School

VOTE.....**76**.....Allotment.....**12-415**

SHIP TO N. H. MacPhail, Indian Agent, Perth, N. B.

Purpose for which required **Desks for school**

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Director

Form 37

(SEE OTHER SIDE)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

REQUISITION FOR SUPPLIES

November 13.....1939...

Requisition No.

Order No.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Tobique Indian Day School

VOTE.....76.....Allotment.....12-415

SHIP TO..... N. H. MacPhail, Indian Agent, Perth, N. B.

Purpose for which required **Desks for school**

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

[illegible]

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Form 32

(SEE OTHER SIDE)

Director

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

6625 Order No 28645
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Receipt Form

File No. 31033-15/38

Globe Furniture Co..

November 16th, 1939.

Waterloo, Ont.

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception
of those listed under "Remarks." N. H. MacPhail,

Indian Agent, Perth, N. B.

Quantity	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
6	only single school desks size No. 5, style No. 10, new Globe combination; to match similar Globe desks previously supplied by your firm to the Tobique Indian Day School.	7.75	46 50

WELFARE DIVISION
IN THE PRESENCE OF
NOV 20 1939

Blue ship sent Agent
Nov 20/39

WMV/FR

Prices F.O.B. Perth, N. B. as per your latest price list 2/7/39

Shipping
Instructions

N. H. MacPhail, Indian Agent, Perth, N.B.

Vote 76

Allot. No. 415

Date to be delivered:

Promptly.

Encumbrance No.

Freight or Express charges paid

Remarks: (Report shortages, if any)

Branch:

Date:

Signature of Receiving Officer

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE _____

[Handwritten signature]



Perth, N.B. December 6-1939.

Sir:

Same 38

Would the Department please authorize the expenditure of at least \$12.00 for a Christmas treat for children of Tobique School.
The above amount was authorized last year.

Your obedient servant,

[Handwritten signature: N.H. MacPhail]

N.H. MacPhail, Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa,
December 9, 1939.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 6th instant the Department will allow an amount of \$12.00 for a Christmas treat for the children attending the Tobique school.

This is the last year that the Department intends to make a grant for the purpose mentioned above. Later you will be advised regarding possible methods of securing funds for the Christmas tree entertainment.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.


Mr. N. H. MacPhail,
Indian Agent,
Perth, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Established 1889

Formerly of Walkerville

MANUFACTURERS OF
ARTISTIC CHURCH FURNITURE, PEWS,
PULPIT FURNITURE, ALTARS, VESTMENT
STANDS, ALTAR RAILS, LECTURNS, CHOIR
FURNITURE, ALSO SCHOOL FURNITURE,
OPERA AND ASSEMBLY CHAIRS



Binder Folio.....

Ledger Folio.....

Our Order No. 25243

Your Order No. 28645

WATERLOO, ONT., Nov. 23/39

19

Sold to Dept. of Mines & Resources,
Mr. N.H. MacPhail,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Shipped by C.P.R. prepaid
I.O.B. Perth, N.B.

Terms Net 30 days

Form 151 10m-9-37-M.P.C.

Interest will be charged on all Overdue Accounts

To 6 Size 5 #18 Single Desks @ 6.63 - - - - - \$39.78

Sales tax included

E. & O. E.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Grand Terminal
RAILWAY COMPANY
THIS MEMORANDUM is an acknowledgment that a bill of lading has been issued and is not the Original Bill of Lading, nor a copy or duplicate, covering the property named herein, and is intended solely for filing or record. Shipper's No. 2247
Agent's No. _____

Waterloo, Ont., 24128 1927 From **THE GLOBE FURNITURE CO., Limited**
 the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) marked, consigned and destined as indicated below, which said
 Company agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed, as to
 each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination, and as to each party at any time interested in all or any of said goods, that every service to be
 performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and
 accepted for himself and his assigns.

[illegible]

NO. PACKAGES	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	WEIGHT (Subject to Correction)	CLASS OR RATE	CHECK COLUMN
	Crates Jointers Work			
	Bdls. " "			
	Cases Glass			
	Boxes Hardware			
	Crates School Desks or Seats Combined Set Up			
	Crates Opera Chairs Set Up			
	Crates Church Furniture Set Up			
	Crates Desks Set Up			
	Crates Camp Chairs Folded K.D.			
	Crates Church Furniture K.D.			
	Crates Castings } Opera Chairs K.D.			
	Crates Wood }			
1	Crates Wood } School Desks or			
2	Crates Castings } Seats K.D.	240		
	Cars } Crates Castings			
		Crates Woods		

If charges are to be prepaid, write or stamp here,
"To be Prepaid"

Received \$ _____
to apply in prepayment
of the charges on the prop-
erty described hereon.

Agent or Cashier

Per _____
(The signature here acknowledges
only the amount prepaid.)

Charges Advanced:

\$ _____

3 01013

Per _____

Per

Autographic Register Systems Ltd. 62188

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO The Globe Furniture Co. Ltd.,
ADDRESS Waterloo, Ontario.

EXD.

THIS SPACE FOR
TREASURY ONLY

CHEQUE NO.

DATE.

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1939				
Nov	23	To 6 Single school desks	\$6.63	39 78
Authority: Letter #31033-15/38 dated Nov 16-1939				
76-12-415				
TRIPPLICATE FOR FILE				
Voucher in 16.12.39				
for attached				
TOTAL			\$ 39	78

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 506
R. 8420

VOUCHER No. 257

DATE December 13-1939

W. MacDuff
Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Freight +
Receipts from Merchants
not forwarded.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

Po
Co

RECD
Ottawa,
January 18, 1940.

Dear Sir:

With reference to the attached voucher it will be necessary to forward receipts from the merchants from whom the goods were purchased before payment of the amount of \$12.00 can be made to the Rev. Sisters of Charity.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Mr. N. H. MacPhail,
Indian Agent,
Perth, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Sisters of Charity
Per Sister M. Electa,
Maliseet, N. B.
Jan. 6, 1940.

To Department of Indian Affairs
School Branch
Per Authority of Mr. H. H. MacPhail.

-For Childrens Christmas Tree -

30 Lbs. Candy @.20	6.00
Toys For 60 Children.....	6.00
	<u>12.00</u>

Sister M. Electa

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

P00
COPY



PAY TO..

ADDRESS.....Maliseet, N. B.,

**THIS SPACE FOR
TREASURY ONLY**

CHEQUE NO.....

DATE.....

[illegible]

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE.....

[illegible]

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 506
R. 8420

VOUCHER No. 292

DATE.....Jan. 11/40.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

66-2-5

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE _____

EXD.
A.

*Express
Receipt
Not Forwarded*

Perth, N. B. January 26th. 1940.

Sir,

Please find attached to enclosed voucher receipts
asked for in letter #66-2-5 dated January 18th.



Your obedient servant,

N. H. MacPhail

N. H. MacPhail, Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE



Perth, N. B. February 16th. 1940.

Sir,

Last fall I believe window blinds were authorized for Tobique School but to get the proper size I waited until the makers traveler was in town. When I went to place the order I was unable to find any authority.

Would the Department advise if these blinds were authorized or give me authority now. I require 12--37" x 80" they will cost \$2.00 each.

Trusting this expenditure meets with the approval of the Department, I am,

Your obedient servant,

N. H. MacPhail, Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa,
February 22, 1940.

EXP.
A.

Dear Sir:

With reference to your letter of the
16th instant you may arrange for the purchase
of the 12 window blinds required for the Tobique
Indian Day School.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

RH
Mr. N. H. MacPhail,
Indian Agent,
Perth, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Sam Gamblin,
Perth, N. B.

Sold to:

The Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

School.

1940		1	Doz.	Window Shades		24.00
Feb.	28	1	"	"	Pulls	.60
		1	Hank	Pull Cord		.50
						25.10

Sam Gamblin

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Perth, N. B.,
ADDRESS.....

EX'D.
4.

CHEQUE NO.....

DATE

VOTE	AGENCY
------	--------

ALLOT.	E. R.	AMOUNT
--------	-------	--------

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE

DATE		SERVICE	AMOUNT	
Mar.	1	To 12 Window Blinds and fixtures Tobique School	25	10
Authority; Letter #66-2-4 dated Nov. 7/39.				
76-09-615				
TRIPPLICATE FOR FILE Voucher in duplicate detached for remittance to pay.				
TOTAL			25	10

FORM No. I.A. 506
R. 9531

VOUCHER No. 352

DATE.....Mar. 4/40.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

REQUISITION FOR SUPPLIES

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF School

Tobique Reserve

VOTE..... Allotment.

SHIP TO N. H. MacPhail, Indian Agent, Perth, N. B.

Purpose for which required	Maintenance supplies	Equipment	Other
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
“ consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Director

Form 37—Req. 8101

(SEE OTHER SIDE)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Ottawa,
March 19, 1940.

EXD.
A.

Dear Sir:

With reference to requisition dated the 15th instant you may purchase for use at the Tobique Day School 5 gallons of floor oil. The Department does not supply wall clocks as they are continually going out of repair. You may, however, purchase an ordinary alarm clock for use in the domestic science room.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.


Mr. N. H. MacPhail,
Indian Agent,
Perth, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

S A M G A M B L I N
Perth, N. B.

In Account With:

The Department of Mines and Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

1940

March	23	5	Gals. Floor Oil	5.00	
		1	Alarm Clock	<u>3.00</u>	
					8.00

Sam Gamblin

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

We Pay Peter Thomas
15⁰⁰ month for Janitor

This States boy's pants
supplied to girl for
cleaning school. furthermore
it is not receipted

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

Po
Co

Ottawa,
November 6, 1940.

Dear Sir:

The Department is returning unpaid your voucher No. 169. There is no explanation given for incurring this expenditure and the Department cannot understand why it should have been incurred in view of the fact that we are paying a regular amount for janitor at the Tobique School.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.


Mr. N.H. MacPhail,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH



PLEASE QUOTE
FILE _____

Perth, N. B. November 9th. 1940.

Sir,

Re Christmas treat-Tobique School

I wish to refer the Department to letter #66-2-5 dated December 9th. 1939 wherein you state that arrangements may be made to continue this allowance.

I would ask that \$22.00 to \$15.00 be authorized which is the amount we have received the past few years.

I would like to point out that the Sisters of Charity have purchased the candy and other items the last few years which together with what they and others donate amounts to around \$50.00.

Yours truly,

N. H. MacPhail
N. H. MacPhail, Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa,
November 14, 1940.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 9th instant I would refer you to my letter of December 9, 1939, in which you were informed that no further grants would be made for Christmas treats at the Tobique School. This is the same procedure as is being adopted this year at all other Indian day schools in Canada.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.


Mr. N.H. MacPhail,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE _____

66-2-5

Handwritten initials

Perth, N.B. November 13-1940.

Sir:

I beg to return herewith account in favor of R.W. Estabrook for clothing supplied to Theresa Nicholas.

It has been the custom for some years to have a woman wash the windows and woodwork of Tobique School before school opens in the Fall and I did not think it necessary to get authority for this small expenditure.

Trusting the account will be paid, I am,

Your obedient servant,

N.H. MacPhail
N.H. MacPhail, Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Theresa ~~Edwards~~ ^{Nicholas}
Should Sign Account

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POC
COP

Ottawa,
November 15, 1940.

Dear Sir:

The Department finds it necessary to again return your voucher No. 169. Before payment can be made it will be necessary for Theresa Nicholas to acknowledge the receipt of the pair of pants purchased from R.W. Estabrook. This can be done by her signing Estabrook's account.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.



Mr. N.H. MacPhail,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

TOBIQUE INDIAN DAY SCHOOL
November. 20th, 1940

Mr. N. H. MacPhail,
Indian Agent,
Perth, N. B.

Dear Mr. MacPhail:

Will you please apply to the Indian Department School Branch, for electric lighting for our two classrooms. Some days are so dark that we really need lights the greater part of the day. and Dr. MacIntosh says it is an urgent need as the lights would eliminate so much eye strain. There are lights now in the basement, and for very little extra cost two drop lights could be provided in each of the two class rooms.

Kindly rush this appeal through to the proper authority as quickly as possible.

Yours very sincerely,

Prin.

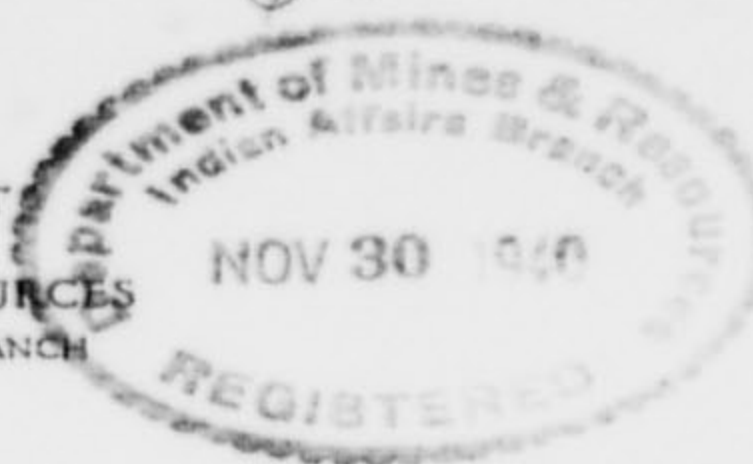
Sister Honora

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



PLEASE QUOTE
FILE _____

Perth, N.B. November 28-1940.

Sir:

Enclosed herewith please find letter from Sister Honora, Principal Tobique Indian Day School requesting that electric lights be installed in the two class rooms of the school.

I have obtained an estimate from George W. Wright, local electrician who states that \$30. will cover cost of labour and materials for installing two lights in each classroom.

I would ask that I be authorized to have this work done at once as the rooms are very dark a good part of the day at this particular time of year.

Your obedient servant,

N.H. MacPhail
N.H. MacPhail, Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5

Ottawa,
December 3, 1940.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 28th ultimo you may incur an expenditure of \$30.00 in installing electric lights in the two class rooms at the Tobique Indian Day School.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.


Mr. N.H. MacPhail,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

R. W. ESTABROOK

xxxxxx Dry Goods - Clothing and Furnishings - Footwear - Millinery - Blankets - Yarns - Wall Paper - Floor Coverings xxxxxxxx

Telephone: 35-2

PERTH, N.B., Nov. 1st, 1940

SOLD TO Dept. of Indian Affairs,

Ottawa, Ont.

Accounts Due When Rendered

Accounts Rendered Monthly; If Any Errors Please Report at Once

Sept.

28 Theresa Nicholas,

To boys Pants.

I .50

*Pants received
Signed:
Theresa Nicholas*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

ANDOVER AND PERTH ELECTRIC LIGHT COMMISSIONERS

COMMISSIONERS:

C. L. OLMSTEAD
S. G. MOONEY
H. N. DICKINSON
J. E. PORTER

INCORPORATED
1903

G. W. WRIGHT, SUPERINTENDENT

ANDOVER, N.B..

Dec. 13th./40

Department of Indian Affairs
Ottawa, Canada

In account with Geo. W. Wright,

To installing lights and switches in school, Indian Reserve. \$ 30.00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



ADDRESS..... Andover, N.B.

CHEQUE NO.....

DATE

VOTE	AGENCY
------	--------

ALLOT.	E. R.	AMOUNT
--------	-------	--------

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE _____

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

VOUCHER No.....215.....

DATE.....Jan 1-1941

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PERTH, N. B., Jan 29 1941

M. Dept of Indian Affairs

BOUGHT OF H. F. STEWART

DEALER IN

HOT AIR FURNACES, STOVES, PUMPS, PAINTS, ETC.

Tinsmithing and Plumbing of All Kinds

Hot Water Heating a Specialty

PERSONAL ATTENTION GIVEN TO ALL WORK

Date

Credit Amount

Debit Amount

1941	Jan 15	1 toilet tank				14 00
		1 flush elbow				1 00
		1 spud connection				75
		1 spud washer				20
		4 toilet bolt screws				60
		3 elbow fittings				25
		1 1/2" nipple				10
		1 3/4" tee				20
		1 boiler faucet				25
		2 3/4" nipples				30
		1 1/2" + 3/4" bushing				10
		8 hose clamps				6 00
		mileage				1 00
						23 35

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO H. F. Stewart, Esq.

ADDRESS Perth, N.B.

THIS SPACE FOR
TREASURY ONLY

CHEQUE NO.

DATE

VOTE

AGENCY

ALLOT.

E. R.

AMOUNT

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE

DATE	SERVICE	AMOUNT
Jan 29	To Toilet tank, plumbing supplies and labor repairing flush in Tobique Indian school	25 35
TRIPPLICATE FOR FILE 7-1-41 Voucher in duplicate detached for Accountant to pay		
Authority: Emergency 76-08-622		
TOTAL		\$ 25 35

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 506

R. 6420

VOUCHER No. 253

DATE Feb'y 1-1941

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Requisition for School Material

Date May 28 19 41

For Salique Day School Northern Agency
NOTE:—

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Yarn			20 lb.		
Paint Brushes			5 doz.	60	sent 7/6/41 - S.D.
Combs			1 doz.		
Wood for woodworking					
Thread			1 doz. sports.		

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Sister M. Honora
School Catholic Indian Day,
Post Office (nearest) Maliseet
Express Office (nearest) Perth
Province N.B.

Sister M. Honora
Teacher.

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

Indian Agent.

FORM No. I.A. 413
R. 8044

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Requisition for School Material

Date May 28 19 41

For Oahigue Day School Agency Northern

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.
The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.
When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.
Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Flour			24 lb.		
White Sugar			15 lb.		
Brown Sugar			10 lb.		
Lard			3 lb.		
Butter			6 lb.		
Raisins			3 lb.		
Dates			3 lb.		
Cocoa			3 lb.		
Milk			6 cans.		
Salt			1 bag		
Brooms			4		
Soap			1 1/2 doz cakes		
Print			25 yds.		
Roller Duvelling			20 yds.		
Dish Duvelling			10 yds.		
Floor Mats			2		
Cricket hooks			6		
Rug hooks			6		
Scissors			6		
Needles			6 pkgs		
Needles (Knitting)			1 1/2 doz.		

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Sister M. Honora
School Oahigue Indian Day
Post Office (nearest) Maliseet
Express Office (nearest) Perth
Province N.B.

Sister M. Honora
Teacher.

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

W. MacNeil
Indian Agent.

FORM No. I.A. 413
R. 8044

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa,
June 6, 1941.

Dear Sir:

With reference to requisition dated the 28th ultimo for supplies for the Tobique School it is understood that the articles requested are intended for use in the school during the academic year 1941-42. Under these circumstances you may arrange for the purchase of the following:

✓ 24 Lbs. flour	✓ 20 Yds. roller towelling
✓ 15 " white sugar	✓ 10 " dish "
✓ 10 " brown sugar	✓ 2 Floor mops
✓ 3 " lard	✓ 6 Crochet hooks
✓ 6 " butter	✓ 6 Rug hooks
✓ 3 " raisins	✓ 6 Prs. scissors
✓ 3 " dates	✓ 6 Pkgs. needles
✓ 3 " cocoa	✓ 18 Prs. knitting needles
✓ 6 Cans milk	✓ 20 Lbs. yarn
✓ 1 Bag salt	✓ 1 Doz. combs
✓ 4 Brooms	✓ 1 " spools thread
✓ 18 Cakes soap	Wood for woodworking
✓ 20 Yds. print	

The tooth brushes will be sent to the school from the Department.

60 T. Brushes
sent 7/6/41.
S.O.

Yours truly,

Mr. N.H. MacPhail,
Indian Agent,
Perth, N.B.

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

June 14th 1941
M. Dept. of Indian Affairs
Ottawa, Can.

To Ronald W. Miller, Andover, N.B. Dr.

Terms —

Air screens for reserve school

8.10

8.10

Ronald W. Miller.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



ADDRESS.....Indonesian, 1974

POOR
COPY

Girls Weaving & Activity Club
Per Sister Marietta
Maliseet, N. B.
Oct 2, 1941.

Sold to Dept. of Indian Affairs
School Branch

Per Authority Mr. H. H. MacPhail

For Tobique Indian School

20 Yds. Koller Towelling @ .35
10 " Dish " @ .30

\$7.00
3.00

10.00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy



ADDRESS.....Maliseet, N. B.,

CHEQUE NO.

DATE.....

VOTE	AGENCY
------	--------

ALLOT.	E. R.	AMOUNT
--------	-------	--------

TOTAL			
-------	--	--	--

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE.....

DATE	SERVICE	AMOUNT
Oct. 2nd.	To 30 Yds Towelling supplied Tobique Schohl	10 00
Authority: Letter #66-2-5 dated June 6/41. 76-02-289 THU 11 THE LIBRARY FOR FILE 10-10-41 Voucher in 42-2-11 detached. for Accounting to pay.		
TOTAL		10 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 506
R. 8420

VOUCHER No.....134

DATE..... Oct. 7/41.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

IMPERIAL OIL LIMITED
INTER-DEPARTMENT CORRESPONDENCE

Perth N.B. Dec. 6/41

19

(LOCATION AND DATE)

TO Sold To

Dept. Of Indian Affairs

Ottawa

ATTENTION OF

SUBJECT

OUR FILE

YOUR FILE

FROM

Dec. 6/41

Bulk Imp. Floor Dressing 5 gals. @ .53 \$2.65

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



ADDRESS.....Perth, N. B.

CHEQUE NO.

DATE

VOTE

AGENCY

ALLOT.

E. R.

AMOUNT

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE _____

[illegible]**FORM No. I.A. 506**

R. 534

191

VOUCHER No.....

DATE _____

Dec. 16/41.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

February 7 - 19 42

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

This space for use of Head Office only

Requisition No.

Order No.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

Teachers Residence and School - Tobique Indian Reserve

VOTE Allotment

SHIP TO Perth, N.B.

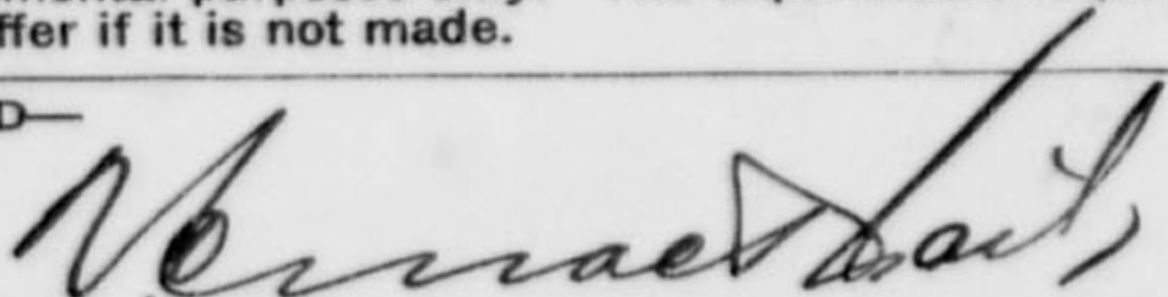
Purpose for which required

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
6	pkgs. steel wool	✓		08	.48
12	yds. roller towelling for kitchen use	✓		30	3.60
2	Cake coolers			25	.50
1 doz.	dish cloths <i>handy</i>				.15
1	Can opener				
3	dish mops				
1	cookie sheet				.45
1	tea pot				.70
1 doz.	surprise soap			5 00	5.00
4	lbs. floor wax			70	2.80
1	qt. O'Cedar polish				1.50
1	tin bon ami				
3	brooms			90	2.70
1	gal. grey paint (1 coat) Domestic Science room.				
6	tins Dutch cleanser			35	4.70
15	yds. print - for Domestic science sewing			35	5.25
1	qt. oilcloth cement			10	1.20
1	doz. spools white thread No. 50 (Dom.Sc.)				
1	pc. Linoleum for bathroom floor 2 x 3 yds.				
1	qt. white enamel for repairing woodwork				1.95
1	qt. black " " hall rubber covering				1.95
1	tin brass				
4	doz. clothes pins				.40
2	gals. Porch Paint for School and Tea. Res. Porches			4 70	9.40

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—



APPROVED—

Director

Form 27—Req. 8101

(SEE OTHER SIDE)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

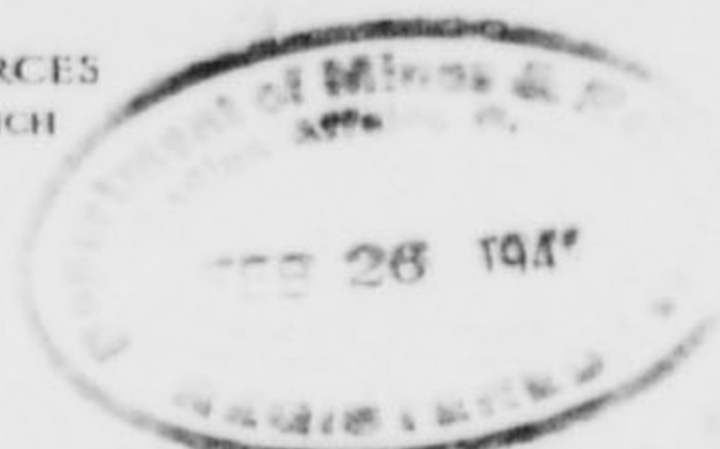
POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

66-2-5
PLEASE QUOTE
FILE _____



Schools
Perth, N. B. February 24th. 1942.

Sir,

Enclosed find annual requisitions for supplies
for Teachers Residence and School Tobique Reserve. To-
gether with one for Medical requirements Tobique Hospital.
Trusting these requisition meet with the approval
of the Department, I am,

Your obedient servant,

N. H. MacPhail, Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa,
March 2, 1942.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 24th ultimo you may purchase the following articles for use at the Tobique School and teachers' residence:

6 Pkgs. steel wool	✓ 3 Brooms
12 Yds. roller towelling	✓ 1 Gal. grey paint
6 Yds. dish towelling	✓ 15 Yds. print
✓ 1 Cookie sheet	✓ 1 Doz. spools thread
✓ 1 Tea pot	(white, No. 50)
✓ 2 Boxes Surprise soap	✓ 1 Qt. white enamel
✓ 4 Lbs. floor wax	✓ 1 Qt. black enamel
1 Qt. O'Cedar polish	✓ 4 Doz. clothes pins

We are not prepared to supply the other articles requested at the present time..

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Mr. N.H. MacPhail,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

PLUMBING
HEATING
PIPE AND FITTINGS

W. P. DAVIDSON
CONTRACTOR AND BUILDER
PERTH, N. B.
Telephone 39-11

FURNACES
STOVES
RANGES

PERTH, N. B., May 11 1942

M

School

W. P. Davidson

may 1 To 1 clout board

" 3 lbs putty @ 8

" 4 clout board

" 4 for to 2 in. smooth P & C 70

" 5 for to 2 in. smooth P & C 70

12 00

24

50

2 20

4 00

17 94

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PERTH, N. B., Mar. 31/42.

194

Department of Mines & Resources,

Indian Affairs Branch, Ottawa, Ont.

ACCOUNT NO.

IN ACCOUNT WITH

THE GEO. T. BAIRD CO., LIMITED

DEALERS IN

Dry Goods, Groceries, Boots and Shoes, Furniture

LIME, BRICK, CEMENT
CALCINE
LUMBERMEN'S SUPPLIES
LUMBER, ETC.

GENTS'
FURNISHINGS

PULPWOOD

INTEREST CHARGED AT 7% AFTER ACCOUNTS ARE RENDERED

DATE	ARTICLES	FOLIO	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT	TOTAL
Mar. 16th.	To 6 Pkgs. Steel Wool			48	
	1 Cookie Sheet			45	
	1 Tea Pot			60	
	4 Lbs. Floor Wax (Johnson)			2 80	
	1 Qt. O' Cedar			1 50	
	3 Brooms			2 25	
	1 Gal. Floor Paint			4 70	
	15 Yds Print			4 50	
	1 Doz. Thread			1 20	
	1 Qt. White Enamel			1 95	
	1 " Black Enamel			1 95	
	6 Doz. Clothes Pins			40	

BARNES & CO. LTD. SAINT JOHN, N. B. 1500 7-40 1784

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy



PAY TO The Geo. T. Baird Co., Ltd.,
ADDRESS Perth, E. B.,

**THIS SPACE FOR
TREASURY ONLY**

CHEQUE NO.

DATE

VOTE

AGENCY

ALLOT.

E. R.

AMOUNT

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE

DATE	SERVICE	AMOUNT
Mar. 31st.	To Supplies for Tobique School & Teachers Res.	22 .78
TRIPPLICATE FOR FILE Voucher in duplicate detached for Accountant to pay.		
Authority; Letter #66-2-5 dated Mar. 2/42. 76-02-289		
TOTAL		22 78

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 506
R. 534

286

VOUCHER No.....

Vernachant
Agent

Mar. 31/42.

DATE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

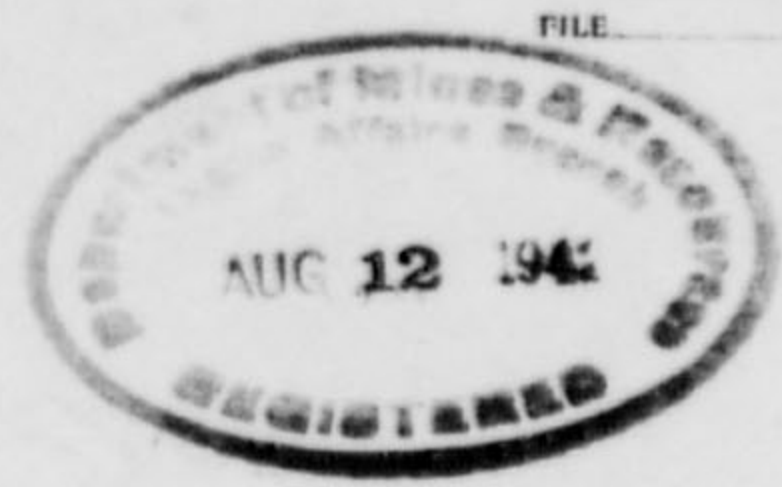
POOR
COPY

66-2-15

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE



[Handwritten signature]

Perth, N. B. August 8th. 1942.

Sir,

Painting interior Tobique School

In reply to letter #55-2-11 dated July 6th.
I beg to submit the following estimate given me by
a local paint contractor:

10 Gals. Interior Gloss Paint.....	\$47.50
75 Lbs. White Alabastine	7.50
Extra's	5.00
Labour	150.00
	\$210.00

Paint I think the above estimate high. My estimate for
~~#####~~ was only 7 Gals. and I think I could get the
job done for around \$100.00. However there are two class-
rooms 21x35' with 15' ceiling, sheathed up 3ft. with 4
large connecting doors and 6 large windows (double) in
each room. In addition there are two entrance halls and
two toilets in basement.

Any washing or preparatory work can be done by
Indian women but I would not care to have the painting
done by Indian labour. I doubt if any of them would be
available in any case.

If the Department is prepared to authorize
this work I would ask that they use the painters es-
timate and I will keep the cost as low as possible.

Your obedient servant,
N. H. MacPhail
N. H. MacPhail, Indian Agent.

The Secretary,

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Ottawa,
August 13, 1942.

E. D.
A.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 8th instant, you may arrange for the painting of the interior of the Tobique Indian Day School. It is noted from your letter that you have received a quotation of \$210.00 for material and labour but that you consider you can have the work done at a lower cost. The Department will look forward, with interest, to seeing how much you can reduce this expenditure.

It is also noted that Indian labour will not be available, but if you can secure Indians you should use them. With regard to white labour, you should employ those on the approved list.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Mr. N.H. MacPhail,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

THE MACPHAIL HARDWARE CO., LTD.

MARTIN-SENOUR
Paints, Oils and Varnishes

STOVES, RANGES

SPORTING GOODS

BUILDERS' SUPPLIES

PERTH, N. B., Sept 10th 1948

Sold To *Department of Mines & Resources*
Indian Affairs Branch

<i>Aug 27</i>	<i>To</i>	<i>Trails</i>	<i>50</i>
		<i>5 Gal Ivory Paint</i>	<i>22 50</i>
		<i>96 lbs Alabastine</i>	<i>9 50</i>
		<i>2 lbs Crack Filler</i>	<i>16</i>
		<i>1 doz Sandpaper</i>	<i>30</i>
		<i>3 Gal Turpentine</i>	<i>1 00</i>
		<i>2 lbs Putty</i>	<i>20</i>
		<i>1/2 lb White Lead</i>	<i>08</i>
		<i>1 lb Shellac</i>	<i>90</i>
		<i>1 lb Raw Sienna</i>	<i>50</i>
<i>Sept 2</i>		<i>35 ft Rope (for Bell)</i>	<i>40</i>
		<i>1/2 lb Shellac</i>	<i>50</i>
		<i>1 Gal Ivory Paint</i>	<i>4 50</i>
		<i>1/2 lb Varnish Stain</i>	<i>60</i>
		<i>1/2 lb Ground Color</i>	<i>40</i>
		<i>Green Color</i>	<i>15</i>
		<i>1 lb New Tone</i>	<i>80</i>
		<i>Turpentine</i>	<i>40</i>
		<i>1 Gal Gloss Enamel</i>	<i>5 30</i>
		<i>1/2 lb Enamel</i>	<i>3 5</i>
		<i>1 qt Green Paint</i>	<i>1 50</i>
		<i>1 pkg Cream Alabastine</i>	<i>70</i>
			<i>\$ 51 24</i>

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

**PAY TO**

Perth, N. B.,
ADDRESS.....

CHEQUE No.

DATE

VOTE	AGENCY
------	--------

ALLOT.	E. R.	AMOUNT
--------	-------	--------

TOTAL		
-------	--	--

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE

[illegible]

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 506

93

VOUCHER No.....

DATE.....Sept. 11/42.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

RETURN OF LABOUR on the School Tobique Reserve

for week ending Sept. 5th. 1942.

NAMES	Nature of Employment or Trade Number of Horses	Days							PRICE PER.....	TOTAL	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
		Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	Sun.					
Franklin Nevers	Painter	1	1	1	1	1	1		6 00	6	36 00	Franklin Nevers	
Barry Nevers	"	1	1	1	1	1	1		6 00	6	36 00	Barry Nevers	

Cheque No.
Balance

Vote..... Agency.....
Allotment..... E.R.....
Payment Approved.....

FOREMAN

I hereby certify that the services have been performed,
materials supplied, and prices are fair and just.

W. Nevers
AGENT

POOR
COPY

RETURN OF LABOUR on the School Tobique Reserve
for week ending Sept. 12th. 1942.

NAMES	Nature of Employment or Trade Number of Horses	for week ending							PRICE PER	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
		Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL				
Franklin Nevers	Painter	1	1						6 00	12 00	Franklin Nevers	
Barry Nevers	Painter	$\frac{1}{2}$							6 00	3 00	Barry Nevers	

Cheque No.
Balance

Vote..... Agency.....
Allotment..... E.R.
Payment Approved

FOREMAN

I hereby certify that the services have been performed,
materials supplied and prices are fair and just.
W. Nevers
AGENT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

RETURN OF LABOUR on the

School

Tobique

Reserve

on

for week ending Aug. 29th. 1942.

NAMES	Nature of Employment or Trade	Mon	Tues	Wed	Thurs	Fri	Sat	TOTAL	PRICE PER.....	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Theresa Nicholas	Labourer		1	1					1 50	3 00	Theresa Nicholas	
Christine Nicholas	"		1	1					1 50	3 00	Christine Nicholas	
Mildred Sappier	"		1	1					1 50	3 00	Mildred Sappier	
Rachel Perley	"		1	1					1 50	3 00	Rachel Perley	
Nevers	Painter			1	1	1	1	4	6 00	24 00	Franklin Nevers	
Nevers	"			1	1	1	1	4	6 00	24 00	Barry Nevers	

Cheque No.

Balance

Vote

Allotment

Payment Approved

Agency

E.R.

FOREMAN

I hereby certify that the services have been performed,
materials supplied, and prices are fair and just.

AGENT



N. H. MacPhail,
PAY TO
Indian Agent.,
ADDRESS.....
Perth, N. B.,

THIS SPACE FOR
TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE

VOTE	AGENCY
------	--------

ALLOT.	E. R.	AMOUNT
--------	-------	--------

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE _____

DATE	SERVICE	AMOUNT
Sep. 10th.	To Labour cleaning and painting Tobique School:	
	Theresa Nicholas	3 00
	Christine Nicholas	3 00
	Mildred Sappien	3 00
	Rachel Perley	3 00
	Franklin Nevers	72 00
	Barry Nevers	63 00
	Authority: Letter #66-2-5 dated Aug. 13/42.	
	76-01-103	
	Labour returns attached	
	156.76 147.76	
	DUPLICATE FOR FILE 18.9.42 Voucher in duplicate detached for Accountant to pay.	
	TOTAL	147 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 506

92

VOUCHER No.....

DATE..... Sept. 11/42.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Ottawa,
January 6, 1943.

EX'D
A

Mr. N.H. MacPhail, Indian Agent, Perth, N.B.

With reference to the attached account,
please let me know what you mean by the
second item. We require this information in
order that we can decide to what vote the
expenditure should be charged.

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Handwritten initials: JH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

HARRY D. SADLER

Manufacturer of Lumber, Shingles and Fuel Wood

Telephone: 6-2

PERTH, N. B., Dec. 16th. 1942.

Sold to Dept. of Mines & Resources, Indian Dept.

Aug	21	To 56 Ft. of 2x10	34.		1. 90		
		" 37 Ft. 2x8	32		1. 18		
Dec.	14	" 50 0 Ft. Boards	30.		15. 00		
					18. 08		

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE _____

Perth, N. B. January 12th. 1943.

EX'D.
A

The Secretary, Indian Affairs Branch, Ottawa,

I am returning Voucher No 174 and beg to advise that the second item on voucher is lumber for a new roof on camp used by Indians of Tobique Reserve when cutting School and Teachers Residence firewood.

The area where this wood is cut is so far from the village a camp was built some years ago and had to be repaired this winter.

N. H. MacPhail, Indian Agent.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Requisition for School Material

Date April 26 1943

For Tahigue Indian Day School Narthern Agency

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.
The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.
When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.
Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Dust pan			1		
Brooms			2		
Mops			2		
Dust bare			1 keg.		
Scissors			3		
Picture of King + Queen			1 each		
Books cont'd:					
Canadian Individual					
Arithmetics	A.		1 1/2 doz.		
	B.		1 1/2 doz.		
	C.		1/2 doz.		
Mass Book for Children: Kelly			1 doz.		
Would greatly appreciate any story books, etc.					
Supp. Reading					

Extract placed #4 school file. S.D.

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Sister M. Honora
School Tahigue Indian Day
Post Office (nearest) Maliseet
Express Office (nearest) Perth
Province New Brunswick

Sister Honora
Teacher.
Nemaet
Indian Agent.

FORM No. I.A. 413
R. 8044

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Requisition for School Material

Date April 26 1943

For Tobique Indian Day School Northern Agency

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.
The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.
When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.
Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Sugar (white)			20 lb.		
Sugar (brown)			15 lb.		
Cocoa			2 lb.		
Salt			1 pkg.		
Soda			1 pkg.		
Milk			6 cans		
Butter			6 lb.		
Shortening			4 lb.		
Oatmeal			5 lb.		
Raisins			2 pkg.		
Flour			24 lb.		
Molasses (if possible)			1 gal.		
Soap			12 bars		
Combs			1/2 doz.		
Yarn			20 lb.		
Knitting needles			1 1/2 doz.		
Buttons			3 doz.		
Knitting shuttles			1/2 doz.		
Knitting bobbles			1/2 doz.		
Print			20 yds.		
Thread			1 doz.		

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Sister Honora
School Tobique Indian Day
Post Office (nearest) Maliseet
Express Office (nearest) Perth
Province New Brunswick

Sister Honora
Teacher.

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

W. M. MacNeil
Indian Agent.

FORM No. I.A. 413
R. 8044

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa,
May 11, 1943.

Mr. N.H. MacPhail, Indian Agent, Perth, N.B.

With reference to requisition dated the 26th ultimo for supplies for the Tobique School it is understood that the articles requested are intended for use in the school during the academic year 1943-44. Under these circumstances you may arrange for the purchase of the following:

20 Lbs. white sugar	6 Combs
15 " brown sugar	20 Lbs. yarn
2 " cocoa	1½ Doz. knitting needles
1 Pkg. salt	3 " buttons
1 " soda	1½ " tatting shuttles
6 Cans milk	1½ " thimbles
6 Lbs. butter	20 Yds. print
4 " shortening	1 Doz. thread
5 " oatmeal	1 Dust pan
2 Pkgs. raisins	2 Brooms
24 Lbs. flour	2 Mops
1 Gal. molasses	1 Keg dust bane
12 Bars soap	3 Prs. scissors

The other items mentioned on the requisition will be sent to the school from the Department.

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

194

ACCOUNT NO.

THE GEO. T. BAIRD CO., LIMITED

**LIME, BRICK, CEMENT
CALCINE
LUMBERMEN'S SUPPLIES
LUMBER, ETC.**

PULPWOOD

INTEREST CHARGED AT 7% AFTER ACCOUNTS ARE RENDERED

BARNES & CO. LTD. SAINT JOHN, N. B. 1500 7-40 1784

POOR
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to.....
The Geo. T. Baird Co., Ltd.,

Address.....Perth, N. B.

EX'D.
A.

4. 11. 43

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter. File No. **Emergency** dated

Letter, File No. **Emergency** dated

FORM No. I.A. 506

Reg. 1265

VOUCHER No. 117

DATE..... Nov. 1/43.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PERTH, N.B., *Mar 7* 19*44*

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch

BOUGHT OF **J. M. STEWART**

DEALER IN

HOT AIR FURNACES, STOVES, PUMPS, PAINTS, ETC.

Tinsmithing and Plumbing of all Kinds

Hot Water Heating a Specialty

PERSONAL ATTENTION GIVEN TO ALL WORK

The R. J. Lovell Co., Ltd., Mfg. Stationers, Toronto 18946

Date	ARTICLES	Folio	Credit Amount	Debit Amount	Total
<i>Jan 8</i>	<i>1 Flush Bowl</i>			<i>10 00</i>	
	<i>1 Floor Flange</i>			<i>90</i>	
	<i>1 Floor gasket</i>			<i>50</i>	
	<i>4 Closet Balts.</i>			<i>60</i>	
	<i>5 Hrs. Labor</i>			<i>4.50</i>	
	<i>cartage</i>			<i>.75</i>	
<i>Jan 3</i>	<i>4 1/2 ft pipe 3/4" .15"</i>			<i>70</i>	
	<i>threading</i>			<i>15</i>	<i>18.10</i>

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to..... J. M. Stewart,

Address.....Perth, N. B.

11/25.44

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. Emergency dated 11/1/54

FORM No. I.A. 506

Req. 1265

VOUCHER No. 184

W. B. Macfarlane

Agent

DATE..... March 7/44.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Ottawa,
April 13, 1944.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

I enclose account amounting to \$67.13,
covering the cost of miscellaneous supplies
purchased for the Tobique Indian Day School.
It would be appreciated if you would issue
purchase order so that the account may be paid.
The coding is as follows: 284-76-02-289.

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa,
April 13, 1944.

Mr. N.H. MacPhail, Indian Agent, Perth, N.B.

I have your voucher No. 208, covering the purchase of miscellaneous supplies for the Tobique School and teachers' residence during the period April 3, 1943, to March 20, 1944. In future please forward accounts for miscellaneous purchases of this nature at the end of every month.

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

THE MACPHAIL HARDWARE COMPANY, LTD.

MARTIN-SENOUR PAINTS, OILS AND VARNISHES

STOVES, RANGES, SPORTING GOODS, BUILDERS' SUPPLIES

PERTH, N. B.,

19

SOLD TO

Department of Mines & Resources
School & Teacher's Residence
Indian Affairs Branch

TERMS: ALL ACCOUNTS ARE DUE WHEN RENDERED. MUST BE SETTLED WITHIN THREE MONTHS NOTE OR CASH.

500 6-43 1425

DATE	ARTICLES	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT	TOTAL
	<i>Amount Forward</i>		5917	
<i>Feb 14/44</i>	<i>10 lbs Black Surtick 10 30</i>		190	
<i>15</i>	<i>2 lbs 130 Rape 115</i>		245	
<i>Mar 9</i>	<i>3 cowbills 30 3 cowbills 45 2 28 Bulbs 30 6 doz Clothespins 10</i>		175	
<i>15</i>	<i>4 lbs Spiked 2 lbs Nails 15</i>		30	
<i>20</i>	<i>1 Gen Put 60 1/2 doz Old Dutch 90</i>		150	6713

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

THE MACPHAIL HARDWARE COMPANY, LTD.

MARTIN-SENOUR PAINTS, OILS AND VARNISHES

STOVES, RANGES, SPORTING GOODS, BUILDERS' SUPPLIES

PERTH, N. B.,

May 3rd

1944

SOLD TO

Department of Mines & Resources
School & Teachers Residence Indian Affairs Branch

TERMS: ALL ACCOUNTS ARE DUE WHEN RENDERED. MUST BE SETTLED WITH A THREE MONTHS NOTE OR CASH

DATE	ARTICLES	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT	TOTAL
Apr 4/13	2 Hops 30 Padlock 45 Mortise Lock 65		130	
6	Plumbing Plaster 25 2 Brushes 20		45	
19	1 Gal. Flax Oil 1.00 (27th) 2 Candles 50		150	
May 8	2 lbs Staples 1.40 2 Gal. Enamel 2.00 Jacks 20		324	
	10 lbs Alabaster 1.00 1 pkg Green Syle 1.15		215	
	1 pkg Decolint 65 2 lb 2/3 Brads 15 Turpentine 80		158	
	1 pt No 75 Enamel 1.10 1 pt No 1 Enamel 1.10 Glue 25		245	
June 3	3 1/2 lbs Nails 21 (12th) 2 Gal. Flax Oil 2.00		221	
14	Lighter Hinges 20 (9th) Porsow 50		70	
21	Silver Polish 45 Cold Glass 14 Bolts 25 Cider Salt 50		117	
July 19	4 25 lb Bulbs 60 2 60 lb Bulbs 30 2 100 lb Bulbs 40 2 150 lb Bulbs 50		195	
Aug 6	2 lbs Wax 1.30 Cold Catch 20		150	
Sept 4	1 doz Old Dutch 1.80 1 lb 17-17 Glass 50		230	
8	Yale Lock 2.75 8 Hooks 20 1 doz Lappet Hinges 2 2 1/2 doz Hinges 25		380	
22	4 1/2 lb Dry Dustlans 3.50 2 1/2 doz Hinges 2 1/2 doz Hinges 2.00 2 1/2 doz Hinges 2.00		1365	
Oct 2	1 broom 1.00 2 1/2 pt Thresh 70 1 pt Stain 1.00 Glue 15		285	
21	2 lbs Wax 1.30 4 100 lb Bulbs 30 2 60 lb Bulbs 30		240	
27	5 lbs 4 Nails 30 7 lbs 2 1/2 Nails 45 4 lbs H. H. Nails 80		152	
Nov 5	Swivel 45 Socket 65 (2nd) 3 lbs 12-30 Glass 75 Putty 20		205	
13	6 60 lb Humps 40 2 100 lb Humps 60 Steel (2nd) 20 2 1/2 doz Humps 40		240	
	1 Tea Kettle 2.25 (2nd) Wire .05		230	
18	Swivel 30 Hinges 30 Nails 25		85	
Dec 3	Wire 10 Cold 2 lbs Wax 1.30		140	
24	2 Ironing Cords 1.00 1 Brush 45		145	3917
			Forward	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Address.....Perth, N. B.

20-444

Letter, File No. 66-2-5 dated May 11/44

FORM No. I.A. 506

Reg. 1265

VOUCHER No. 208

DATE _____

Mar. 31/44.

Agent

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Order No 23710

RECEIPT FORM

This order number to appear on
all packages and invoices

File No. 18-38

Mac Millan Hardware Co., Ltd.,

April 17th 1944 19

Dorchester, N.S.

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with
exception of those listed under "Remarks".

Received

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	Purchased for Tobique Indian Day School and Teachers Residence during the fiscal year 1943-44 Miscellaneous hardware, paint, electrical and cleaning supplies, kitchen utensils, etc., Voucher #100 - 31/3/44 Invoice dated 31/4/44		207.13
	Prices F.O.B.	as per your	of

Shipping
Instructions

Already received.

Vote 20 Primary 02

Date to be delivered:

Encumbrance No. 1560

Freight or Express charges paid

Remarks: (Report shortages, if any)

Each
RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Date

Signature of Receiving Officer

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPoor
copy

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

Perth, N. B. Nov. 10th. 1944

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

This space for use of Head Office only

Requisition No.

Order No.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF.....

Tobique School

VOTE..... Allotment.....

SHIP TO..... **N. H. MacPhail, Indian Agent, Perth, N. B.**

Purpose for which required **Seating accomodation-school pupils**

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
6	School desks---Large, senior room				
6	" " Small, junior " <i>Size 4' 1" outstanding</i>				
	<i>P.O. 287, 95 Dec. 13/44</i>				
	<i>N. H. MacPhail, Indian Agent</i>				
	<i>Perth, N. B.</i>				
	<i>Nov. 10/44</i>				
	Note: These desks are required owing to increased attendance.				
	<i>Sent to Purchasing Branch</i>				
	<i>Dec. 8/44</i>				
	<i>Blue slip sent to Agent</i>				
	<i>Dec. 17/44</i>				

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

N. H. MacPhail

APPROVED—

Director

Form 57—Req. 103

(SEE OTHER SIDE)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

Ottawa,
November 20, 1944.

EXD.

Mr. N.H. MacPhail, Indian Agent, Perth, N.B.

I have your requisition of the 10th instant, requesting 12 additional desks. As you know, desks are very hard to obtain at the present time and we have to give reasons for desiring to purchase them. Why are these additional desks required now?

Handwritten initials: PM

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*poor
copy*

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to..... N. H. MacPhail,

Address..... Indian Agent,

Perth, N. B.,

21.11.44

Letter, File No. dated

FORM No. I.A. 506

Req. 1876

VOUCHER No. 123

Veracruz.

.....
Agent

DATE _____

Nov. 18/44.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Received from *John W. B. [unclear] 1914*
V. C. MacNeil
 One ^{xv} Dollars
 Purchasing 2 boxes school supplies - (Oct)
 \$ *1.00* *Peter M. Pease*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

poor
 copy

Ottawa,
April 13, 1944.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

I enclose account amounting to \$67.13,
covering the cost of miscellaneous supplies
purchased for the Tobique Indian Day School.
It would be appreciated if you would issue
purchase order so that the account may be paid.
The coding is as follows: 284-76-02-289.

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

177H

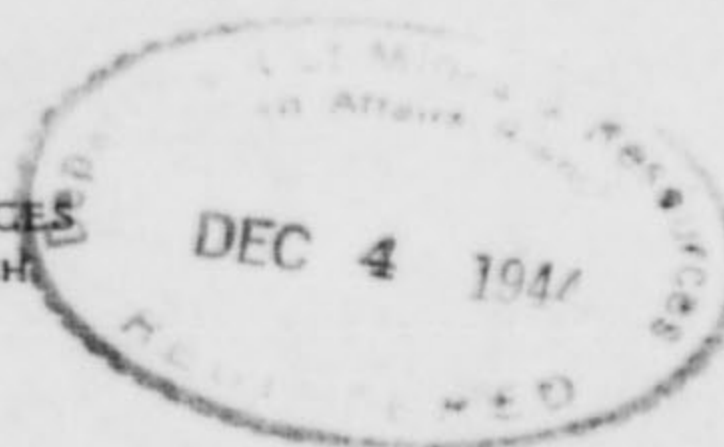
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

OFFICE
INDIAN AFFAIRS

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH



PLEASE QUOTE
FILE _____

Perth, N. B. November 30th. 1944.

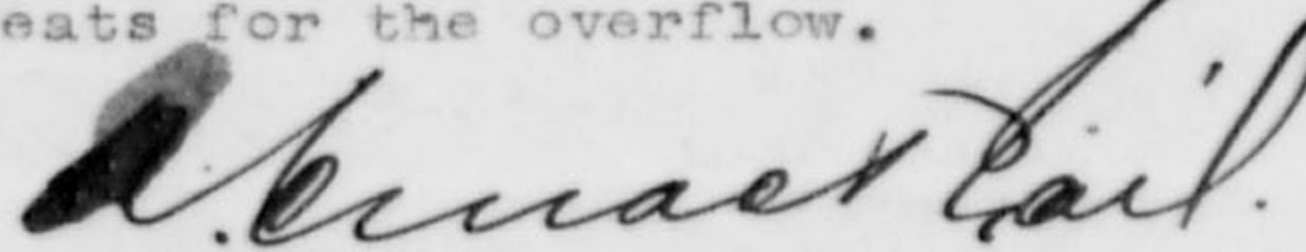
EX'D.
A

*Perth sent
to
D. MacPhail*

The Secretary, Indian Affairs Branch, Ottawa, Ont.,

In reply to letter #66-2-5 dated Nov. 20th.
re desks for Tobique School. I have to advise that these
desks are urgently required owing to the increase in
pupils.

Quite a number of families that have been
living in Maine the past two or three years have re-
turned to the Reserve and the Sisters have had to
provide makeshift seats for the overflow.


N. H. MacPhail, Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

VILAS FURNITURE COMPANY LIMITED

MANUFACTURERS OF

SCHOOL & HOUSEHOLD FURNITURE
GREY IRON CASTINGS, ETC.

COWANSVILLE, QUE.

Sold to **Department of Mines and Resources,**
OTTAWA, Ont.

Ship to **N. H. MacPhail, Indian Agent,**

Shipping Point **PERTH, N.B.**

Post Office

Ship by

Our Order No. **533**

Customers Order No. **28295**

Date Sold **Dec. 18/44**

Salesman **Letter**

Terms **30 daysnet**

F.O.B. **Perth NB**

When Ship **AT ONCE**

QUANTITY	V		PRICE	AMOUNT
6		# 1 Model W Chair Desks		
6		# 5 " W " "		
Fed. Sales Tax included prepaid				
NOTICE This acknowledges your order as entered by us and for which we thank you. If there is any error or omission please notify us at once.				
FORM NO. 13 30M 8-43				

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

VILAS FURNITURE COMPANY,
LIMITED

COWANSVILLE, QUE. ~~Dec. 20, 1944~~ 19__

SOLD TO ~~Department of Mines and Resources,~~

~~OTTAWA, Ont.~~

PRODUCTS

School Furniture
Household Furniture

TELEPHONE 58

Terms: 30 days net

Your Order No. ~~28295~~

Our Order No. ~~533~~

Shipped Via ~~Post. prepaid~~

6 # 5 Model W Chair Desks 10.55 \$ 63.30

Fed. Sales Tax included

shipped to N.H. MacPhail, Indian Agent
PERTH, N.B.

NO CLAIM ALLOWED UNLESS MADE WITHIN TEN DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

INDIAN AFFAIRS BRANCH

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to..... Vilas Furniture Co.,

Address.....Cowansville, Que.,.....

9-1-48

Letter, File No. 76 dated Dec. 13/44.

FORM No. I.A. 506

Req. 1876

VOUCHER No. 152

DATE..... Dec. 30/44.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

STATEMENT

THE MACPHAIL HARDWARE CO., LTD.

MARTIN-SENOUR PAINTS, OILS AND VARNISHES

ELECTRICAL SUPPLIES

SPORTING GOODS

BUILDERS' SUPPLIES

PERTH, N. B., Dec 30 1944

Sold to Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
Sobique School

Sept 4/44	1 Gal Paint Interior	4 75
"	1 qt Varnish	2 10
"	2 V. Toilet Brushes	1 00
"	2 Scrub Brushes	70
"	1 pkg Flite	1 15
		\$9 70

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POO
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

The MacPhail Hdwe. Co., Ltd.,
Pay to.....

Address.....Perth, N. B.,

TRIPPLICATE FOR FILE
1/2/47
voucher is duplicate attached
for Accountant to pass

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 66-2-4 dated Aug. 18/44.

Letter, File No. 66-2-4 dated Aug. 18/44.

FORM No. I.A. 506

Req. 1876

165

VOUCHER No.....

Jan. 29/45.

Agent

DATE.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PERTH, N. B.,

DEC 30 1944

194

Left Sunday Office

ACCOUNT NO.

IN ACCOUNT WITH

THE GEO. T. BAIRD CO., LIMITED

DEALERS IN

Dry Goods, Groceries, Boots and Shoes, Furniture

GENTS' FURNISHINGS

PULPWOOD

LIME, BRICK, CEMENT
CALCINE
LUMBERMEN'S SUPPLIES
LUMBER, ETC.

INTEREST CHARGED AT 7% AFTER ACCOUNTS ARE RENDERED

DATE	ARTICLES	FOLIO	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT	TOTAL
Nov 4	12 Mugs @ .15	1338		1.80	✓
	2 pkgs Singer needles			.30	✓
	12 Buttons			.15	✓
	14 soap			1.68	✓
				<u>4.68</u>	

THE GEO. T. BAIRD CO. LTD.

per Nellie St. Cyr

BARNES & CO. LTD. SAINT JOHN, N. B. TM 6-43 1525

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to..... The Geo. T. Baird Co., Ltd.,

Address Perth, N. B.,

1.2.45
TRIPPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pass.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 66-2-4 dated Aug. 18/48.

Letter, File No. 66-2-4 dated Aug. 10, 1966

FORM No. I.A. 506

Req. 1876

VOUCHER No. 166

Jan. 29/45.

DATE _____

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Outstanding
P.O. 28295- Dec. 13
6- Six #1

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

P.O.
Co

Ottawa, February 2, 1945.

Mr. N. H. MacPhail, Indian Agent, Perth, N. B.

On December 19, 1944, you were forwarded a copy of Purchase Order No. 28295, issued to the Vilas Furniture Company for 12 desks for the Tobique Indian Day School.

We have received the account for the large size desks but we have not received any account for the small size desks. If these desks have reached the school, please forward the account immediately, as we wish to pay the account from the current year's appropriation.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

66-2-5



PLEASE QUOTE
FILE

Perth, N. B. February 6th. 1945.

The Secretary, Indian Affairs Branch, Ottawa.

In reply to letter 66-2-5 dated Feb. 2nd.
re school desks for Tobique School. I have to
advise that the six small desks were received
but the six large ones marked to be shipped
in two or three weeks have never been received.

N. H. MacPhail
N. H. MacPhail, Indian Agent.

*Write
V. L. Mac
✓*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, February 8, 1945.

Gentlemen:

EXD.
Purchase Order No. 28295 was forwarded to you on December 13, 1944, covering six large desks and six small desks, to be shipped to Mr. N. H. MacPhail, Indian Agent, Perth, N. B. In a letter dated February 6, he states that the six small desks have reached him but the six large ones have not yet been received. I would appreciate it if you would advise when you expect to be able to supply the latter.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

W. F. Vilas Furniture Company,
Cowansville, Que.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66/2/5

Recd

Vilas Furniture Company

LIMITED

Manufacturers of

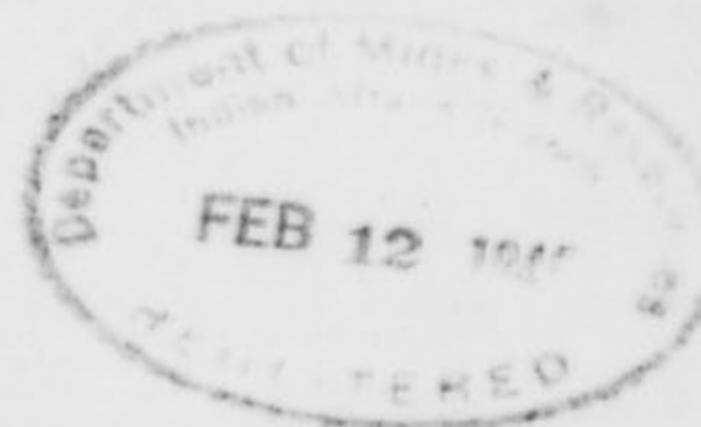
SCHOOL AND HOUSEHOLD FURNITURE
GREY IRON CASTINGS, ETC.

Cowansville, February 9-1945.
Que.

Ref. #66-2-5

Department of Mines And Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

EX'D.



Gentlemen:-

Attention Philip Phelan
Chief, Training Division

In reply to your letter of February 8th.,
in connection with your Department's Order No. 28295,
forwarded to us on December 13-1944, covering six Large
and six Small Moveable Chair Desks, to be shipped direct
to Mr. N.H. MacPhail, Indian Agent, Perth, N.B. We were
able to ship the small desks on December 20th., but on
account of an unavoidable delay we were only able to ship
the six large desks on Friday, February 2nd. They left
our factory by C.P. L.c.l freight, and should have arrived
at destination by this date.

Yours very truly,

VILAS FURNITURE COMPANY LIMITED

Works Manager.

HDH-W.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

**VILAS FURNITURE COMPANY,
LIMITED**

COWANSVILLE, Feb. 2 19 45
QUE.

SOLD TO Department of Mines and Resources,
OTTAWA, Ont.

PRODUCTS

School Furniture
Household Furniture

TELEPHONE 58

Terms: 30 days net Your Order No. 28225 Our Order No. D.O. 533-533 Shipped Via Prt. Ppd.

6 No. 1 Model W Chair Desks

11.20

67.20

Fed. sales tax inc.

Prepaid

Prt. inc. 2.38

Shipped to:- H.H. MacPhail, Indian Agent,
PERTH, N.B.

NO CLAIM ALLOWED UNLESS MADE WITHIN TEN DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Vilas Furniture Co., Ltd.,

Pay to.....

Address..... Cowansville, Que.,

TRIPPLICATE FOR FILE
20.2.86
Number in duplicate detached
for Accountant to pay.

Letter, File No.....76-

Req. 1876

179
VOUCHER No.....

DATE _____

Feb. 16/45.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

66-2-5
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Order No 28295

RECEIPT FORM

This order number to appear on all packages and invoices

File No. 19

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks".

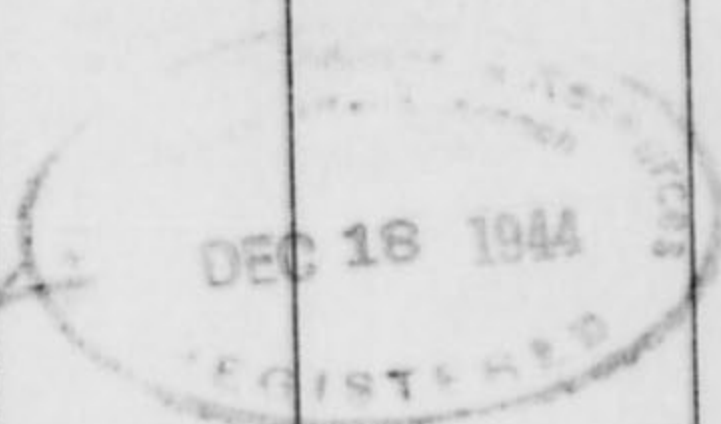
H. H. MacPhail, Indian Agent,
EX'D.

Porth, N.B.

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
6 only	single portable school chair desks, New Empire Model W, size #1	ea.	11.50 67.50
6 only	single portable school chair desks, New Empire Model W, size #5	-	10.55 63.30
			130.80

Notes

Blue chip sent by agent
Dec. 17/44
Letter 1-2-45



Prices F.O.B. Porth, N.B. as per your quot. of 9/12/44.

Shipping Instructions

H. H. MacPhail,
Indian Agent,

Vote 75 Primary 1-415

Date to be delivered:

Encumbrance No. 1281

Large - 2 to 3 weeks.

Freight or Express charges paid

Remarks: (Report shortages, if any)

Branch TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Date

Signature of Receiving Office

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to..... N. H. MacPhail,

Address..... Indian Agent.

Perth, N. B.

1788-1
Duplicate for file
removed in duplicate attached
for Accountant to per.

Received from Scrivener, May 15 1905
N. W. Macfarlane
 One 500 Dollars
 Delivering 3 Cartons School Desks
 150 Franklin
 Fred La France

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. Emer. dated .

FORM No. I.A. 506

Req. 1876

VOUCHER No. 217

DATE.....Mar. 31/45.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to..... N. H. MacPhail,

Address..... Indian Agent,

Perth, N. B.

284-76-14-352
 TRIPPLICATE FOR FILE
 95-12-45
 Voucher in duplicate detached
 for Account to Pay.

Received from Peru Wb. Oct 1/19
Wm. A. S. Cail.
Two 24/100 Dollars
Delivering School desks - August 1919
\$ 2.00 H. G. McLean

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. **Emergency** dated.....

Letter, File No. dated

FORM No. I.A. 506

Req. 1265

VOUCHER No. **103**.....

DATE..... Oct. 1/45.

Oct. 1/45.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

MONCTON
MONTREAL
TORONTO
WINNIPEG
SASKATOON
EDMONTON

Everything
For the School

INVOICE

Moyer School Supplies LIMITED

SINCE 1884 "CANADA'S SCHOOL FURNISHERS"
OVER FIFTY YEARS OF SERVICE

MONCTON, N. B.

PLEASE REFER TO THIS
NUMBER WHEN
WRITING

10M-1716

SOLD TO

SECRETARY

POST OFFICE

Rev. Sr. M. Annette,
Tobique Indian Hospital,
MALISEET, N.B.

SHIPPED TO

(STATION OR POST OFFICE)

VIA Parcel Post

TERMS: NET 30 DAYS

DATE April 3/45

All claims against this Bill must be made immediately on Receipt of Goods

IMPORTANT

The goods shown on this invoice are your property, not ours. Be sure to examine Parcels or Cases carefully before signing Freight or Express receipts. We are not responsible for breakage or damage to goods in transit. Where damage occurs, if you have particulars noted on Freight or Express Receipt and signed by the Agent of the Company, and forwarded to us, we will replace the shipment free of charge. BUT NOT OTHERWISE

1 Bottle each Reeve's Tempera Poster Paint
sub- Royal Showcard Colours

Red, WhiteX, BlueX, Green,
YellowX, Brown, Black, PurpleX.

3 @.30/ea. 25th
COPY OF INVOICE SHOWN ON STATEMENT MAILED
X- Short
Items Short transferred to 10M-1716-1

READ—IMPORTANT

No merchandise may be forwarded on approval. Merchandise shipped as ordered may NOT be returned unless defective or not as represented.

When remitting enclose this Invoice which will be receipted and returned.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to..

Address.....Moncton, N. B.

[illegible]

Letter, File No Emer. dated.....

FORM No. I.A. 506

Req. 2146

VOUCHER No. 34

Canada. This expenditure was authorized by Department

M. MacLeod

Agent

DATE..... May 31/46.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

66-2-5 (W.T. 1)

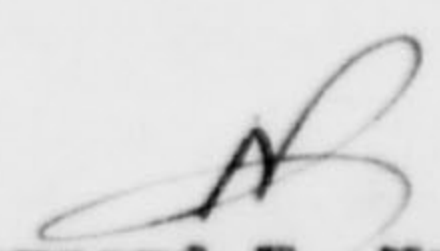
Ottawa, 14 November 1946.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

Attached is an account amounting to \$150.00 being one-half the cost of a piano purchased for the Tobique Indian Day School.

The Department's share of the cost was authorized by Mr. Morris. Please issue purchase order so that the account may be paid. The coding is as follows:- 284-76-12-415.


Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

THE MACPHAIL HARDWARE COMPANY, LTD.

MARTIN-SENOUR PAINTS, OILS AND VARNISHES

STOVES, RANGES, SPORTING GOODS, BUILDERS' SUPPLIES

PERTH, N. B.,

Oct 31

1911

SOLD TO

Indian Affairs Branch

Holmes Reserve

School Teachers' Fund

TERMS: ALL ACCOUNTS ARE DUE WHEN RENDERED. MUST BE SETTLED WITH A THREE MONTHS NOTE OR CASH.

500 6-44

DATE	ARTICLES	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT	TOTAL
Apr 4	Glue 30		30	
16	2 qts. Oil coat 220 1 qt. Oil Cedar 150		370	
20	Wash 65		65	
23	1 Gal. Floor Enamel 500 1 qt. Varnish 210		710	
30	6 100w Lamp 150 6 60w Lamps 90		270	
May 6	3 Brooms 120 (Hd) 15 qts. 2 kerosene White kerosene 220 15		1255	
15	1 Hc 110		110	
18	2 Door Sets 300 3 lbs. Laurel Seed 180		480	
June 14	1/2 qt. Varnish 25 Brush 35		70	
21	2 Double Boilers 350 2 Sauce Pans 120 1 Tea Pot 90		560	
	Polish Pot 175 Dust Pan 125 Stew Kettle 225		525	
27	Screen Door Catch 20		20	
July 3	1 qt. Black Enamel 185 1 qt. Varnish 210 2 lbs. Wash 130		525	
6	15 Springs 20 2 lbs. Wash 130		150	
13	1 qt. Turpentine 50 200 1 Bag Lime 50 Brush 40		140	
25	4 60w Lamps 60 1 100w Lamp 30		90	
Aug 12	Switch 50 Plate 15 Nail 75		140	
Sept 12	1 doz 100w Bulbs 150 Fuse Block 100		250	
21	Dust Mop 100 1 qt. Turpentine 25 Brush 50		175	
Oct 12	3 200 w Bulbs 165 2 150 w Bulbs 80		245	
15	2 Vegetable Brushes 70 1 Brush 70		140	
27	2 lbs. Cotton 150		150	
29	1 lb 14 128 claps 45 1/2 lbs. 40 Screw Driver 60		145	
			6500	
			6645	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to..... The MacPhail Edw. Co., Ltd.,

Address.....Perth, N. B.

284
TRIPPLICATE FOR FILE
19/11/46
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

Letter, File No. 51-66 Mar. 30/46 dated

FORM No. I.A. 506

Req. 2146

VOUCHER No. 155

DATE.....

Nov. 6/46.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Requisition for School Material

Date October 25 19 46

For Tobique Indian Day School Northern Agency

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
<u>Sugar (white)</u>	<u>0</u>		<u>20 lb.</u>		<u>We are now able to carry on Domestic Science if these articles are authorized.</u> <u>S. M. D.</u>
<u>(brown)</u>			<u>20 lb.</u>		
<u>Butter</u>			<u>4 lb.</u>		
<u>Shortening</u>			<u>4 lb.</u>		
<u>Molasses</u>			<u>1 gal.</u>		
<u>Raisins</u>			<u>4 pkg.</u>		
<u>Soda</u>			<u>1 pkg.</u>		
<u>Salt</u>			<u>1 pkg.</u>		
<u>Flour</u>			<u>40 lb.</u>		
<u>Spices</u>			<u>1 pkg. each</u>		
<u>Cocoa</u>			<u>1 pkg.</u>		
<u>Tea</u>			<u>1 lb.</u>		

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Sister Honora
 School Tobique Indian Day
 Post Office (nearest) Malisee
 Express Office (nearest) M.B. Perth
 Province

Sister Honora
 Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

Manuel Gauthier
 Indian Agent

FORM No. I.A. 413
 R. 8568

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

POOR
 COPY

66-2-5 (W.T. 1)

Ottawa, Ontario, 18 November 46.

EXD.

Mr. N.H. MacPhail, Indian Agent,
PERTH, N.B.

With reference to requisition
of the 25th ultimo, you may purchase the
following articles for the Domestic Science
class at the Tobique Day School:-

20 lbs White Sugar
4 " Butter
1 gal. Molasses
1 pkg. Soda
49 lbs Flour
1 pkg. Cocoa

20 lbs. Brown Sugar
4 " Shortening
4 pkg. Raisins.
1 " Salt
1 " each Spices
1 lb. Tea


BERNARD F. NEARY,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5 (W.T. 1)

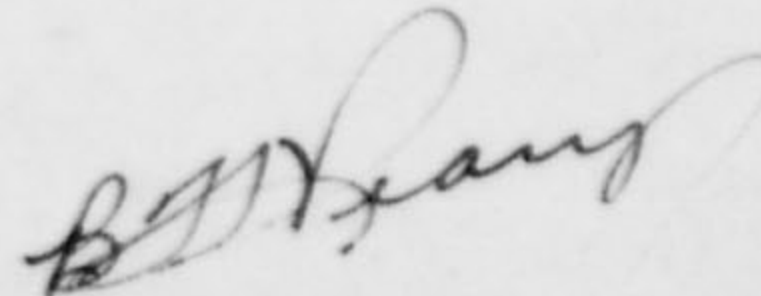
Ottawa, 14 November 1946.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

Attached is an account amounting to \$150.00 being one-half the cost of a piano purchased for the Tobique Indian Day School.

The Department's share of the cost was authorized by Mr. Morris. Please issue purchase order so that the account may be apid. The coding is as follows:- 284-76-12-415.



Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

4824
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON
ALL PACKAGES AND INVOICES.

OTTAWA

Nov. 16/46

FILE NO. 15-38

TO

Mrs. Chas. H. Miller,
Edmundston, N.B.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO

Already received

F.O.B.

QUOTATION OF

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND

COPIES AFTER SHIPMENT

TO

Already received

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
1	Purchased for Tobique R.C. Indian Day School by Indian Agent McPhail on the understanding given by Mr. H. Morris that this Department would pay one-half the cost piano Already paid by School authorities As per account dated Oct. 2/46 Voucher No. 135		\$300.00 <u>150.00</u> \$150.00

WMV/HC

P.O. 4824
Passent
22/11/46

VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB. NO.	DELIVERY REQUIRED BY
76	12	415	1391	-----
CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.				PURCHASING AGENT
FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.				SEE REVERSE SIDE

R 2007

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

STATEMENT

FOLIO.....

Samundston, N. B., Oct. 2, 1946

M ~~Heavy~~ & Activity Club

Malinet N B

In Acct. with Mrs. Chas. H. Miller

TERMS

~~Lamington H. B.~~[illegible]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

Род
Сод

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to..... Mrs Chas. H. Miller,

Address..... Edmundston, N. B.,

EX'D.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. Authority, Mr Morris

FORM No. I.A. 506

Req. 2146

135

DATE _____

Oct. 23/46.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

CHEQUE No.....
DATE.....

Pay to..... J. M. Stewart,
Address..... Perth, N. B.

EXP.

TRIPPLICATE FOR FILE
13/11/46
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. ordered by Mr Morris dated 1943

Req. 2146

VOUCHER No.....145

DATE..... Nov. 6/46.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

STATEMENT

January 13 1947

11 Dept. of Indian Affairs

In Account With Honald W. Miller

Anderson N.B.

TERMS:

One window sash	2 00
-----------------	------

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

Pool
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to..... Donald W. Miller

Address.....Andover, N. E.

Department of Airline
JAN 17 1966
REGISTERED

284
2011/142
TRIPlicate FOR FILE IN
Teacher in duplicate detached
Acc. Accountant to pay.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. Emer. dated 1943

Letter, File No. dated

FORM No. I.A. 506

Req. 2146

VOUCHER No. 27

DATE _____

Jan. 15/47.

.....
Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PERTH, N.B.,

194

Department of Mines & Resources

BOUGHT
OF

F. STEWART

DEALER IN

HOT AIR FURNACES, STOVES, PUMPS, PAINTS, ETC.

Tinsmithing and Plumbing of all Kinds

PERSONAL ATTENTION GIVEN TO ALL WORK

Hot Water Heating a Specialty

The R. J. Lovell Co., Ltd., Mfg. Stationers, Toronto. 37101

Date	ARTICLES	Folio	Credit Amount	Debit Amount	Total
Jan 18	1 closet bowl			10 00	
	1 floor flange			90	
	4 Closet bolts			60	
	2 lbs. putty			16	
	1 Closet Spud			75	
	4 Hrs. Labor			5 00	
	Cartage			1 00	
	Use of Pump			1 00	19 41

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

TREASURY ONLY

Pay to..... J. M. Stewart,
Address..... Perth, N. B.

FILE

[Faint circular stamp: DEPT. OF JUSTICE, FEB 5 1968]

284
7/2/47
TRIPPLICATE FOR FILE
Further in duplicate detached
for Accountant in new.

FORM No. I.A. 506
Req. 2901

VOUCHER No.....**47**

DATE..... Feb. 1/47.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Perth, N. B., *Feb 8* 19*17*M. Dept. *Money & Resources**Indian Affairs Branch*

IN ACCOUNT WITH

**V. E. PRICE**

PHONE: PERTH 138-2

MEATS, FISH AND GROCERIES

VEGETABLES—FRESH FRUITS

Sisters of Charity

<i>Feb 8</i>	<i>10. Sugar 180</i>	<i>10. Sugar 180</i>	<i>360</i>
	<i>4 Raisins @ 27</i>		<i>108</i>
	<i>1 Salt 10</i>		<i>10</i>
	<i>4 Butter @ 47</i>		<i>188</i>
	<i>1 Soda 10</i>		<i>10</i>
	<i>1 (48#) Flour @ 165</i>		<i>165</i>
	<i>1 Cocoa</i>		<i>35</i>
	<i>4 Spices</i>		<i>86</i>
	<i>1 Tea</i>		<i>85</i>
	<i>2 Lard</i>		<i>40</i>
	<i>1 Molasses</i>		<i>120</i>
			<i>12.07</i>

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Pool
copy

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to..... **V. E. Price,**

Address.....Perth, N. B.

~~EX~~ D.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
Feb.	3/47	To Supplies-Domestic Science-Tobique School	12	07
284 APPLICATION FOR FILING 24/3/47 voucher in duplicate detached for Accountant to pay. MINES & REVENUE 3 20 1947 REGISTERED				

284
 24/12/47
 REPLICATION FOR FILE
 Teacher in duplicate detached
 for Accountant to pay.



I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 66-2-5 dated Nov. 18/46.

Letter, File No. **66-2-5** dated **Nov. 18/46.**

FORM No. I.A. 506

Req. 2901

VOUCHER No. 66

Memorandum

Agent

Feb. 19/47.

DATE.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Domestic Science

Requisition for School Material

66-2-5

Date

May

19 47

For

Tobique Indian Day School

Northern, N.B.

Agency

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Yarn	0		20 lb.		
Knitting needles			2 doz		
Print			25 yd		
Thread			2 spgs		
Buttons			4 doz		
Needles			4 pkgs		
Sugar white			25 lb		
Sugar brown			25 lb		
Molasses			1 gal		
Milk			16 cans		
Flour			40 lb		
Baking powder			1 lb		
Shortening			4 lb		
Butter			4 lb		
Cocoa			1 can		
Cups, saucers, plates			12 each		
Knives, forks, spoons			12 each		
Dinner dishes, glasses			12 each		
Paint (floor)			1 gal		
Paint (Tables + chairs)			1 qt		
Maps			2		

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

authorizing
Name Sister Honora
School Tobique Indian Day
Post Office (nearest) Maliseet
Express Office (nearest) Perth
Province N.B.

Grades
1-2-3-4-5-6-7
12-12-15-6-6-4-10
= 65

Sister Honora
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

V. Curran
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 8545

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

~~EXD.~~

ga.

Ottawa, June 18th, 1947.

Mr. N.H. MacPhail, Indian Agent,
Perth, N.B.

We are in receipt of a requisition
from the Tobique Indian Day School, dated May,
1947.

The Department approves the local
purchase of the following articles,-

20 lbs. Yarn	1 lb. Baking Powder
2 doz. Knitting Needles	4 lbs. Shortening
25 yd. Print	4 lbs. Butter
2 boxes Thread	1 can Cocoa
4 doz. Buttons	12 ea. Cups, Saucers, Plates
4 pkg. Needles	12 ea. Knives, Forks, Spoons
25 lbs. White Sugar	12 ea. Dessert dishes, glasses
25 lbs. Brown Sugar	1 gal. Floor Paint
1 gal. Molasses	1 qt. Paint (tables & chairs)
6 cans Milk	2 Mops.
40 lbs. Flour	

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

Bernard F. Neary
Supt. of Welfare & Training.

BPN/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

RETURN OF LABOUR on the School Water System-Sewer on Tobique Reserve
for week ending June 28/47.

NAMES	Nature of Employment or Trade Number of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER HRS	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Donald Saulis	Labourer	1	1	1	1	1	1	40	60	24 00	Donald Saulis	
Estey Brooks	"	1	1	1	1	1	1	40	60	24 00	Estey Brooks	
Jas. Paul	"	1	1	1	1	1	6hrs	38	60	22 80	Jas. Paul	
Robt. Perley	"	1	1	1	1	1	1 1/2	36	60	21 60	Robert Perley	
Maynard Bernard	1 horse				9hrs			9	90	8 10	Maynard Bernard	
Francis Saulis	1 "				7 "			7	90	6 30	Francis Saulis	
Peter Thomas	Labourer	1	1	1	1	1	1	40	60	24 00	Peter Thomas	
										130 80		

I hereby certify that the services have been performed,
materials supplied, and prices are fair and just.

Ch. No. Agency
Balance E.R.
FOREMAN Payment Approved
AGENT

POOR
COPY

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to.....N. H. MacPhail,

Address.....Perth, N. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
June 28/47	Te-digging new cesspool, school, Tobique Reserve	130 80

Training Division
JUL 7 1947
Indian Affairs Br.

DEPARTMENT OF MINES & TECHNICAL SURVEYS
Indian Affairs Branch
JUL 8 1947
REGISTERED

AUDITED
FOR PAYMENT
JUL 8 1947
ACCOUNTS BRANCH
DEPT. INDIAN AFFAIRS

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Letter, File No. Emergency dated.....

FORM No. I.A. 506

Req. 2901

VOUCHER No.....203.....

DATE..... July 2, 1947.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Reserve

Tobique

ON

School
Water System-Sewer

RETURN OF LABOUR on the

for week ending June 28/47.

NAMES	Nature of Employment or Trade Number of Horses	Mon.	Tue.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER HRS	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Donald Saulis	Labourer	1	1	1	1	1		40	60	24 00	Donald Saulis	
Estey Brooks	"	1	1	1	1	1		40	60	24 00	Estey Brooks	
Jas. Paul	"	1	1	1	1	6hrs		38	60	22 80	Jas Paul	
Robt. Perley	"	1	1	1	1	1 1/2		36	60	21 60	Robert Perley	
Maynard Bernard	1 horse				9hrs			9	90	8 10	Maynard Bernard	
Francis Saulis	1 "				7 "			7	90	6 30	Francis Saulis	
Peter Thomas	Labourer	1	1	1	1	1		40	60	24 00	Peter Thomas	
										130 80		

I hereby certify that the services have been performed,
materials supplied, and prices are fair and just.

Cheque No. Agency
Balance E.R.
Allotment
Payment Approved
FOREMAN

AGENT
M. Saulis

STATEMENT

THE MACPHAIL HARDWARE CO., LTD.

MARTIN-SENOUR PAINTS, OILS AND VARNISHES

ELECTRICAL SUPPLIES, SPORTING GOODS

BUILDERS' SUPPLIES

Perth, N. B.,

Sept. 12 1947

Sold to

Indian Affairs Branch

Solihuel Reserve

School & Teacher's Residence

Apr 24	2 lbs Glass 4 pkgs Flite	480	540
May 3	1 Brush 90 1 Bag Lime	50	140
" 13	20 lbs Decolint 2 1 Padlock	30	230
" 14	2 doz Toilet Paper Smoothwall	90	330
" 15	2 doz 6-60w Bulbs 90		110
" 17	2 Pkg Nails 32 1 qt Cream Paint	170	232
" 24	5 lbs Decolint 50 3 Padlocks	45	95
" 31	3 Keps 1 D Blade 50 Handle	45	355
" 31	1 pr Scissors 20 Spray Gun	40	240
June 14	Lawn Mower 50 ft Garden Hose	1800	2300
" 16	Handy Oil 15 8 ft G. C. Pipe	720	735
" 28	6-60w Bulbs 90 6 Hooks	15	105
July 4	3 lbs Wax 195 Brass Silver	30	255
" 17	Dish Pan 160 Switch	50	210
" 24	2 Stove Elements		255
" 26	1 qt Varnish		225
Aug 7	2 lbs Wax 130 8 Bulbs	150	280
Sept 4	Can Opener 2 lbs Wax Silver Polish	45	200
	Dish Mop Oldag Polish 12 Jm Pkg	100	160
	2 Mops 1 qt Enamel 1 Gal Enamel	50	965
	1 doz Water Glasses	110	110
			8072

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POO
COPY

66-2-5
D RESOURCES ~~X~~D.
ANCH

CHEQUE No.....
DATE.....

Address.....**Perth, N. B.**

Training Division
SEP 19 1947
11/15
Indian Affairs

SEP 18 1947
REGISTERED

Letter, File No. ~~66-2-5~~ ~~66-2-8~~ dated ~~June 18/47~~ ~~May 31/47~~

Murphy Agent

DATE.....Sept 15, 1947

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

66-2-5
ND RESOURCES
RANCH

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to H. H. MacMillan

Address P.O. Box No. B.

[illegible]

FORM No. I.A. 506

Req. 2568

VOUCHER No.....322.....

DATE.....Sept 21, 1947

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

PERTH, N. B.,

Oct 3 1947

M Indian Affairs Branch.
(Sister)

IN ACCOUNT
WITH

R. W. ESTABROOK

DRY GOODS, CLOTHING AND FURNISHINGS

FOOTWEAR, BLANKETS, YARNS

LICENSE NO. 64049

Sept 5	To 6 lbs Stanfield Yarn	12.00
" 14	" Mayflower Yarn	33.60
		45.60

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5-

CHEQUE No.

DATE _____

Pay to.....R. W. Estabrook,

Address.....North, N. B.

Training Division
OCT 10 1947
KPB
Indian Affairs 2r.



Letter, File No. 66-2-5.....dated June 18/47.....

FORM No. I.A. 506

Req. 2568

VOUCHER No.....348

DATE.....Oct 7, 1947

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Girls' Weaving & Activity Club
Per Sister M. Honora
Maliseet, N. B.
September 29, 1947

Sold to:

Dept. of Indian Affairs
Ottawa
Per authority:
Mr. N. H. MacPhail, Indian Agent

For the School Domestic Science:	
12 ea. Cups, Saucers, Plates.....	\$ 8.50
12 Dessert dishes.....	1.80
2 doz. knitting needles.....	4.80
25 yds print @ .40.....	10.00
2 boxes thread.....	2.40
4 doz buttons.....	2.00
4 packages needles.....	.60
	30.10

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

poor
copy

66-2-5

CHEQUE No.....

DATE.....

Address.....Maliseet, N. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
Sept 29/47	To-material supplied the School of Domestic Science, Tobique Indian School	30 10

EXD.
A.

Letter, File No. 66-2-5 dated June 18/47.

Req. 2901

DATE.....Oct. 29, 1947

Agent

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

NO FURTHER CORRESPONDENCE
TO BE PLACED ON THIS
FILE

SEE CURRENT VOLUME

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5 VOL.4 CLOSED

JAN 26 1933

OCT 29 1947

TOBIQUE DAY SCHOOL
BUILDINGS ACCOUNTS &C.

CLOSED DECEMBER 12 1947

SEE VOLUME 5

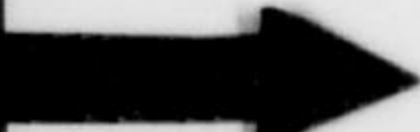
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6068)

File 284-1, part 1	New Brunswick North - Tobique School - Teachers - General Administration - 1898 - 1926.
File 284-1, part 2	New Brunswick North - Tobique School - Teachers - General Administration. 1926 - 1933 y 1938 - 1948.
File 284-3B, part 1	New Brunswick North - Tobique Day School - Salary Payments. 1923 - 1936.
File 284-5, part 3	New Brunswick North - Tobique School - Building maintenance - Supplies - Accounts. 1927 - 1932.
File 284-5, part 4	New Brunswick North - Tobique School - Building maintenance - Supplies - Accounts. 1933 - 1947.
 File 284-5, part 5	New Brunswick North - Tobique School - Building maintenance - Supplies - Accounts. 1947 - 1950.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

FILE NO. 284-5

closed

— INDIAN AFFAIRS BRANCH —

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

SUBJECT TOBIQUE

DAY SCHOOL

BUILDINGS, ACCOUNTS, ECT.

VOLUME 1

FROM

DEC. 1937

REFERENCE				DISPOSAL			FOR RECORDS USE
REFERRED TO	BY	REMARKS	DATE	PA OR BF	BY	DATE	
E4	grr	V577	22-11-37	PA	SW	23/11	
E1		V577 for P.O.		P.A.	SW	23/11	
Mr. Burke E4		See correspondence Nov 29 + Dec 4	23/11/37	P.A.	SW	5/12/37	
E4	grr	V587	6/12/37			16/12/37	
E4	grr	P.O. 1290	9-12-37	P.O.	SW	9/12	
E1	grr	V6770 17857 + 7880	11-12-37				
E4	grr	V594	11-12-37	P.A.	SW	5/1	
E4	grr	18496	11-12-37	PA	SW	12/12/37	
E4	grr	V589 V590 V586		B.F.	SW	20/12	
E4	grr	V588 V599	13-12-37	P.A.	SW	13/12	
E4	grr	P.O. 1366 V600	16-12-37	P.A.	SW	5/1	
E4	grr	V626 V627 V628	16-12-37	P.A.	SW	5/1	
E4	grr	V630	16-12-37	P.A.	SW	5/1	
E4	grr	V587	20-12-37				
E1	grr	20693 20694	20-12-37	PA	SW	5/1	
E4	grr	21718	29-12-37	PA	SW	5/1	
E4	grr	V634 V637	29-12-37	P.A.	SW	5/1	
E4	grr	V665 V670 V671	12-1-38	P.A.	SW	16/1	
Med. grr		V561	19-1-38	PA	SW	20/1	
E4	grr	P.O. 1627 V670	29-1-38	P.A.	SW	29/1	
E4	grr	V11 V14 V15	29-1-38	P.A.	SW	29/1	
E4	grr	V47	9-2-38	P.A.	SW	12/2	
E4	grr	2873 2874	20-2-38	PA	ST	22/2/38	
Mr. Burke			20/4/38				
E4	grr	V43	2-4-38	Returned to agent 6/4			
E2	grr	Request	6-4-38				

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

FILE NO. 284-5

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

SUBJECT TOBIQUE
DAY SCHOOL
BUILDING ACCTS & ETC.

VOLUME 1

FROM
DEC. 1937
TO

REFERENCE				DISPOSAL			FOR RECORDS USE
REFERRED TO	BY	REMARKS	DATE	PA OR BF	BY	DATE	
E2	CR9	5322	18-7				
Q1	Em		20-7-50	PA	mu	2-8-50	
E2	E			PA	off	2-8-50	
E-4	CR9	V-374	10-8	PA	LD	11/8	
E-4	CR9	V-371	10-8	PA	LD	11/8	
E-4	mu	V 390	21-8-50	PA	LD	2/8	
Mr Buck	Em	12/	30/8	PA	LD	24/9/50	
E1	mu	17/11/7	12-9-50	PA	LD	11/11	
E-4	mu	V425 V470 V471	19-9-50	PA	LD	24/9	
E1	mu	20130	20-9-50	PA	LD	24/9	
E-4	mu	V481	26-4-50	PA	LD	27/9	
E-4	Em	Sept 27	30/9	PA	LD	2/10	
E-4	Em	25093	3/10/50	PA	LD	2/10	
E-4	mu	V 379	14-10-50	PA	LD	16/10	
E-4	Em	951	19/10	PA	LD	20/10	
E-4	mu	V524 V521	21-10-50	PA	LD	25/10	
E-4	mu	V525 for P.O		PA	LD	27/10	
E1	mu	7190	20-10-50	PA	LD	31/10	
E-4	mu	QO. 788 V 521	30-10-50	PA	LD	1/11	
E1	mu	9844	4-11-50	PA	LD	7/11/50	
Q1	E		7/11/50	PA	LD	9/11/50	
E-4	Q-5	P.O 1030	10-11-50	PA	LD	13/11	
E-4	mu	V554 V 56A42066-2)	13-11-50	PA	LD	14/11	
E1	mu	11881	13-11-50	PA	LD	14/11/50	
Q1	E		16/11/50	PA	LD	16/11	
	Director			PA	LD	17/11/50	

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

FILE NO. 284-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

SUBJECT

TOBIQUE DAY SCHOOL
BUILDINGS, ACCTS, ETC.

VOLUME

FROM
DEC 1947
TO

REFERENCE				DISPOSAL			
REFERRED TO	BY	REMARKS	DATE	PA OR BF	BY	DATE	FOR RECORDS USE
E4	RM	Rgn	2/10	PA	SD	3/1/49	
E1	CR9	6050	3/11	PA	SD	3/1/49	
E4	CR9	PO 49400	3/11	PA	SD	3/1/49	4/4
E6	CR9	Return to Desk	3/11	PA	SD	3/1/49	15/11
E1	CR10	11336	14/11	PA	SD	15/11	15/11
E4	CR10	V-358	18/11	PA	SD	19/11	19/11
E4	CR11	V-1784- P.O. 50541 & 50543	23/11	PA	SD	24/11	24/11/49
E4	CR10	V-367	29/11	PA	SD	30/11	
E1	CR10	15036	1/12	PA	SD	2/12	3/12
E4	CR10	V412, V400	10/12	PA	SD	27/12	27/12
E4	CR10	1507	6/1	PA	SD	9/1/50	9/1/50
E1	CR10	V412	12/1	PA	SD	14/1/50	
E4	CR10	V28	17/1	PA	SD	18/1	18/1/50
E	CR10	4372	19/1	P.Q	MDM	20/1	
C.T.O.	E	Memo 20/1	20/1	PH	M	23/1/50	
DIA		Signature		PA	SD	11/2/50	
E4	CR13	Voucher 87	16/2-50	PA	SD	28/2	
E1	CR10	11154	24/2	PA	SD	1/3/50	
E4	CR10	V93	25/2	PA	SD	28/2	
E4	CR10	13193	1/3	PA	SD	14/3	
E4	CR10	V125-V123	11/3	PA	SD	14/3	14/3
E	RM	Not Bt	1/4/50	PA	SD	15/4	15/4
E4	CR10	V-178	14/4	PA	SD	16/4	
E4	CR9	V-214	15-5	PA	SD	16/4	
E2	ERM	14412	24-5	PA	SD	17/6	
E4	CR9	V-267	15-8	PA	SD	17/6	

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

FILE NO. 284-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

CROSS REFERENCE

66-2-5

TOBIQUE

DAY SCHOOL

BUILDINGS, ACCTS, ETC.

FILE NO. 284-5

CENTRAL REGISTRY	P.A. OF B.F.	DATE	INITIALS	REFERRED TO	FOR REMARKS	INITIALS	DATE
(If purpose for which referred cannot be expressed on one line, add minute to file, and enter here "With Minute")							
16/1/49	P.A.	14/1	SD	E4	V360		16/1/49
	P.O.	7/10	SD	E4	M. 383	CR19	7/12/49
23/12/49	P.A.	27/4/49	AM	E4	V. 435 with ^{coming} to the	CR11	27 Dec
	PO	27/1/49	AP	E4	V. 482	CR19	14/1/49
24/1/49	PO	27/1	PO	E1	15458 & M. 482	CR19	24/1/49
2/2/49	P.A.	31/1/49	SD	E4	V. 482 & PO 38228	CR19	29/1
15/3/49	P.A.	17/3/49	SD	E4	V. 571	CR19	16/3
	PO	1/4	117	E1	5128	CR19	1/4
13/4	P.A.	24/4/49	SD	E4	V. 615	CR19	1/4
20/4/49	PO	14/4/49	SD	E-1	9619	CR19	16.4
13/5	P.A.	10/5/49	SD	E4	V. 235	CR19	13/5
15/5	P.A.	17/5/49	SD	E4	Re V. 42	CR19	17/5
5/6/49	PO	7/6	PO	E1	Mem 31	CR19	4/6/49
2/6/49	PO	8/6		E1	Memo	CR19	8/6/49
20/6/49	PO	20/6	PO	E1	Regn.	CR19	17/6
21/6	P.A.	26/6/49	SD	E4	V. 69	CR19	21/6
14/7/49	PO	18/7	PO	E1	# 175	CR19	12/7
	P.A.	10/8/49	SD	E4	V. 179	CR19	12/8
	P.A.	12/8/49	SD	E4	M. 196	CR19	12/8
26/8	PA	26/8	PO	E1	10593	CR19	24/8
	P.A.	1/9/49	SD	E4	V-215	CR19	1-9-49
	P.O.	8/9/49	SD	E-4	V-220	CR19	7-9
30/9	PO	28/9	PO	E4	V. 261, 269	CR19	23/9
5/10/49	P.A.	5/10	SD	E4	2048826	CR19	7/10
6/10/49	P.A.	6/10	SD	E4	V. 391	CR19	6/10
11/10	PO	8/10	PO	E1	2025	CR19	7/10
	P.A.	17/10	SD	E4	V. 307	CR19	17/10

R. 3755

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

PERTH, N.B., Nov 1947
 M Department Mines & Resources
J.M. Indian Affairs Branch
 BOUGHT OF **J. STEWART** School Division
 DEALER IN
HOT AIR FURNACES, STOVES, PUMPS, PAINTS, ETC.

Tinsmithing and Plumbing of all Kinds

PERSONAL ATTENTION GIVEN TO ALL WORK

Hot Water Heating a Specialty

The R. J. Lovell Co., Ltd., Mfg. Stationers, Toronto, 37101

Date	ARTICLES	Folio	Credit Amount	Debit Amount	Total
<u>Nov 24</u>	<u>Cleaning Sewer</u>			<u>5-00</u>	
<u>24</u>	<u>1 tank ball</u>			<u>1-25</u>	
	<u>1 Ball Rod</u>			<u>30</u>	
	<u>1 Cup leather</u>			<u>25</u>	<u>6 80</u>

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA**

POOR
 COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to..... J. M. Stewart,..... 40

Address.....Perth, N. B.

Training Division
DEC 8 1973
Indian Affairs Br.

Department of Mines & Resources
INDIAN AFFAIRS BRANCH
DEC 5 1947
REGISTERED

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. Emergency dated

FORM No. I.A. 506

Req. 3455

VOUCHER No.....441.....

DATE.....Dec 4, 1947.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Perth, N. B.,

Nov 8 1947

M

10 7 Mines & Resources
Indian Affairs Branch Act.

IN ACCOUNT WITH

**V. E. PRICE**

PHONE: PERTH 138-2

**MEATS, FISH AND GROCERIES
VEGETABLES — FRESH FRUITS***School*

Sugar 55	molasses 1.65	7 18	
Spice 84	flour 2.60	3 44	
Lard 12 1/2	Butter 2.80	4 04	
B. Powder 30		30	8
Cocoa 35		35	15. 31

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

66-2-5

CHEQUE

DATE _____

Address.....Perth, N. B. .

Department of Missions & Resources
INDIAN AFFAIRS BRANCH
DEC 16 1941
REGISTERED

Req. 3455

DATE.....Dec 11, 1947.....

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

STATEMENT

THE MACPHAIL HARDWARE CO., LTD.

MARTIN-SENOUR PAINTS, OILS AND VARNISHES

ELECTRICAL SUPPLIES, SPORTING GOODS
BUILDERS' SUPPLIES

Perth, N. B.,

Mar 31

1948

Sold to

Indian Affairs Branch

School & Teachers Residence

Tobique Reserve

Jan 24	1 doz 2 Cup Teapots	4.25
Feb 4	1 doz 3 Cup Teapots	4.50
" 31	1 doz Bulbs	1.80
" 28	1 Mortise Lock	.75
	1 doz Forks	1.10
	1 doz Spoons	.75
	1 doz Knives	2.00
	1 Electric Iron	6.95
Mar 2	1 Art Handle	.50
	1 Box Tacks	.10
" 20	4 lbs Soap	2.36
" 31	1 Set of Pipes Bowls	3.70
	6-100W Bulbs	1.80
	1 Casserole	.96
		<u>\$ 31.52</u>

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to.....The MacPhail Hdqrs. Co. Ltd.,.....

Address.....Perth, N. B.

[illegible]

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. Emergency dated

FORM No. I.A. 506

Req.3455

VOUCHER No.....51.....

DATE.....April 5, 1948.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Ottawa, May 17, 1948.

Memorandum:

Colonel B. F. Neary,
Superintendent of Training.

Re: Wiring of Day School and Teachers' Residence.

I wish to advise that during my last visit to the Tobique Reserve, I discovered that there were a number of extensions made to the wiring in the basements of both the buildings by a person, or persons, who were unqualified to do so. There is always danger of fire because of a short circuit.

I instructed Superintendent MacPhail to obtain the services of a qualified electrician and have him check all this wiring and, if it is found to be dangerous, to cut off the current until such time as the necessary repairs can be made. Mr. MacPhail, no doubt, will report his findings in the near future.

JEM:kh.

J. E. Morris
J. E. Morris,
Acting Inspector Indian Agencies.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

66-2-5 Ins. 2.

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Ottawa, May 17, 1948.

Memorandum:

Colonel B. F. Neary,
Superintendent of Training.Re: Wiring of Day School and Teachers' Residence.

I wish to advise that during my last visit to the Tobique Reserve, I discovered that there were a number of extensions made to the wiring in the basements of both the buildings by a person, or persons, who were unqualified to do so. There is always danger of fire because of a short circuit.

I instructed Superintendent MacPheail to obtain the services of a qualified electrician and have him check all this wiring and, if it is found to be dangerous, to cut off the current until such time as the necessary repairs can be made. Mr. MacPheail, no doubt, will report his findings in the near future.

J. E. Morris,
Acting Inspector Indian Agencies.

JEM:kh.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

66-2-5

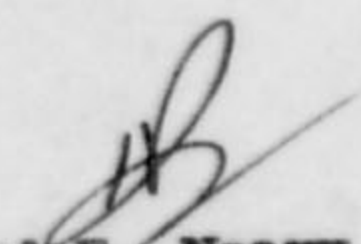
(E)

May 25, 1948.

Mr. N. H. MacPhail,
Superintendent, Indian Agency,
P e r t h, New Brunswick.

Tobique Indian Day School.

We have received a report that a number of extensions have been made to the wiring in the basements of both the school and the teacherage located on the Tobique Reserve. If these extensions were made by unqualified persons, the Department feels that a real danger of fire exists. Would you therefore please arrange to obtain the services of a qualified electrician and have him check all this wiring. If it is found to be dangerous, the power must be cut off until such time as the necessary repairs can be made.


Bernard F. Neary,
Superintendent of Education.

HFN/EM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

1. R. [signature]
2. [signature]

66-2-3-

24857

Extract from requisition dated May 25,
from the teacher of the Tobique Indian
Day School.

The teacher requests the following:

5	Large Desks
8	Primary Chairs
1	Primary Table
1	Book Case.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

June 15th 1948

This space for use of Head Office only

Requisition No. 82343

Order No.

To the Departmental Purchasing Agent, Ottawa, (File: 66-2-5)

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

VOTE 516 ALLOTMENT 02-210 ALLOCATION SYMBOLS
SHIP TO Mr. N.H. MacPhail, Superintendent, Indian Agency,
Perth, N.B.

Purpose for which required Tobique Indian Day School.

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
5	Single chair desks, large		
8	Kindergarten Chairs		
1	Kindergarten Table.		
<i>31628</i> <i>He V. Gurne</i> <i>Julius Gurne</i>			

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

B. F. NEARY

Director

- NOTE:—
1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
 2. Order numbered forms by number or send sample.
 3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
 4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
 5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
 6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE

1285

27-1

Perth, New Brunswick
July 6, 1948



The Secretary
Indian Affairs Branch
Ottawa

Dear Sir:

I wish to advise that I have been given an approximate estimate of from \$1000 to \$1200 to remove the old stone wall and replace it with cement, under one-half of Tobique School, as follows:

Removing old wall	\$350.00
Jacking and supporting building	100.00
Building form and new wall	250.00
Cement and lumber	300.00

1000

*Are you
using
labour*

This work is urgent, as one end of the stone wall is caving, allowing the building to settle, and I do not think that the present foundation could be repaired satisfactorily.

If this expenditure meets with the approval of the Department, I would ask that you forward a cheque for \$800.00 to cover cost of labour, as the work should be done during the next two months.

N. H. MacPhail
N. H. MacPhail, Supt.,
Northern N. B. Agency

NHM/MM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

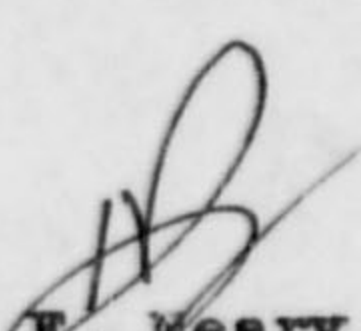
POOR
COPY

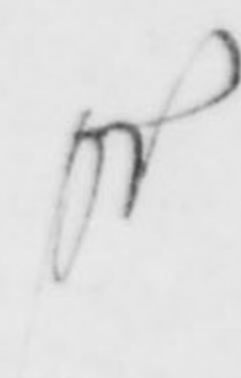
July 9, 1948.

Mr. N.H. MacPhail, Superintendent,
Indian Agency, Perth, N.B.

We have your letter of the 6th instant
with reference to repairs that are required at the
Tobique School.

Is it your intention to use Indian
labour or will you employ white men. If the latter,
you should let me know the names and addresses of
the persons whom you intend to employ.


Bernard F. Weary
Superintendent of Education.


PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

66-2-5
PLEASE QUOTE
FILE _____

3411

Perth, New Brunswick
July 14, 1948

The Secretary
Indian Affairs Branch
Ottawa

Dear Sir:

In reply to your letter 66-2-5 dated July 9, I wish to advise that repairs to Tobique School will probably be undertaken by a white man, Richard Wallace, who has built several Veterans' houses on Tobique Reserve.

He has two white employees, Gregory Hudson and James Wallace, the addresses of all three are Perth, R. R. #1, N. B..

Any additional men employed on this job will be Indians.

NHM/MM



H. MacPhail, Supt.,
Northern N. B. Agency

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Ottawa, July 16, 1948.

Memorandum:

DEPUTY MINISTER

Re: Tobique Indian Day School, New Brunswick
North Indian Agency, Electoral District
of Victoria-Carleton.

Superintendent MacPhail reports that one end of the stone wall at the Tobique School is sinking and consequently allowing the building to settle. He states that it is not possible to satisfactorily repair it.

Mr. MacPhail recommends that the old stone wall be removed and replaced with cement. The cost of this work is estimated at a maximum of \$1,200.00.

Superintendent MacPhail recommends the employment of three white men, Richard Wallace, Gregory Hudson and James Wallace whose addresses are Perth, New Brunswick. Richard Wallace has previously built several veterans' houses on the Tobique Reserve.

I would appreciate it if the Minister would approve the expenditure mentioned above and also the employment of the men mentioned.

Director.

PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

66-2-5

TO Viles Furniture Co., Ltd.,
Cowansville, P.Q.FILE
NUMBER 82343-15-38

OTTAWA June 25, 1948

SHIP
TO

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

N.H. MacPhail, Supt., Indian Agency, Perth Junction, N.B.

VIA

INVOICE
TO

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND

4

COPIES AFTER SHIPMENT.

N.H. MacPhail, Supt., Indian Agency, Perth, N.B.

F.O.B.

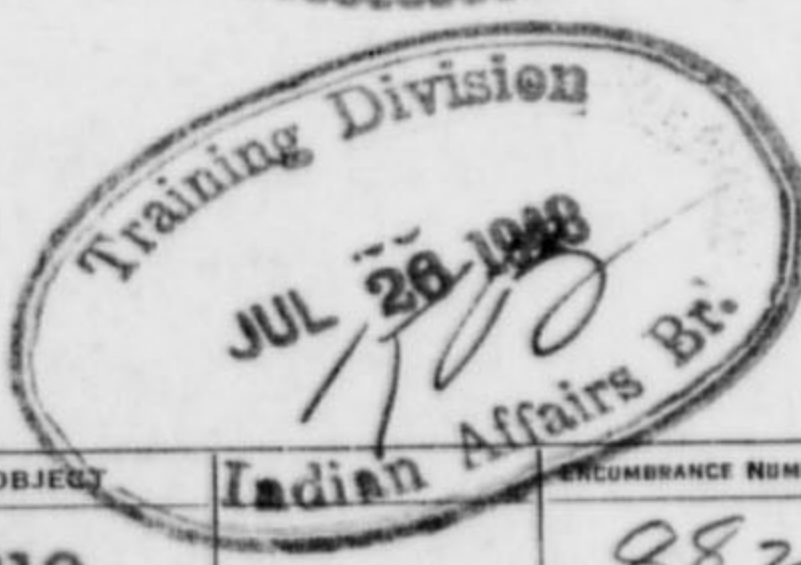
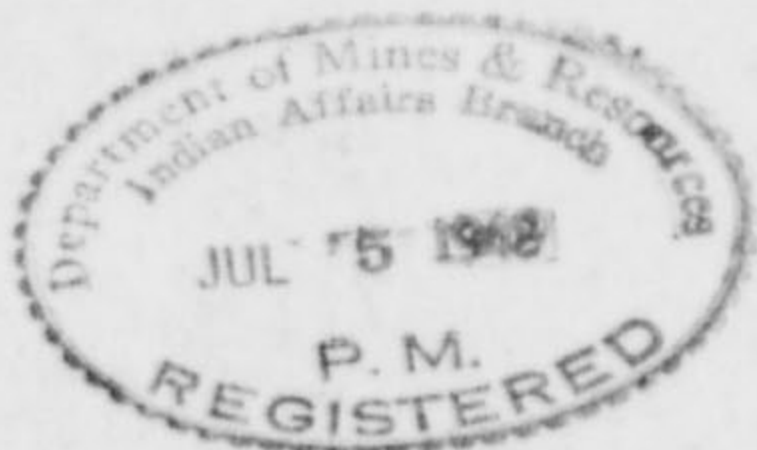
Perth Junction, N.B. DATE OF June 22, 1948

DELIVERY
REQUIRED BY

immediately

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	<u>For Tobique Indian Day School</u>		
5	Movable chair desks, large, #1	16.95	84.75
8	Kindergarten Chairs Sur No. 124 Rodded	4.80	38.40
1	Kindergarten Table, Sur No. 120 36 x 20 x 23 High	8.20	8.20
			<u>\$131.35</u>

GV3/JH

Copy
sent
April

VOTE	PRIMARY	OBJECT	EXPENDITURE NUMBER
516	02	210	882

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

W. M. VINCENT

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

COPY FOR RECEIVING
OFFICER

NO.

31628

THIS ORDER NO. TO APPEAR ON
ALL PACKAGES AND INVOICES.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

3

is an acknowledgment that a bill of lading has been issued and is not the Original Bill of Lading, nor a copy or duplicate, covering the property named herein, and is intended solely for filing or record.

Agent's No.....

Carrier of the property
JUL 9 1943

19.....

The Rate of Freight from.

IF Special

(Mail Address—Not for purposes of delivery.)

Destination Berth Junction { Province or N.B. County of
State of

Car Initial

If charges are to be prepaid, write or stamp here, "To be Prepaid."

...Prepaid

Received \$.....
to apply in prepayment of
the charges on the property
described hereon.

.....
Agent or Cashier

(The signature here acknowledges only the amount prepaid.)

Charges Advanced :

\$

~~VILAS FURNITURE Co. Limited~~

Shipper.

Agent.

Per.

Per

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

VILAS FURNITURE COMPANY,
LIMITED

COWANSVILLE, July 9 19 48
QUE.

SOLD TO Department of Mines & Resources,
Ottawa, Ont.

PRODUCTS

School Furniture
Household Furniture

TELEPHONE 58

Terms: 30 days net Your Order No. 31628 Our Order No. 3704 Shipped Via Frt. Ppd.

5	No.1 Model W Chair Desks	16.95	84.75
8	No. 124R K. Chairs	4.80	38.40
1	No.120 K. Table		<u>8.20</u>
			<u>131.35</u>

Fed. sales tax inc.
prepaid

Shipped to:- N.H. MacPhail, Supt. Indian Agency,
PERTH JUNCTION, N.B.

NO CLAIM ALLOWED UNLESS MADE WITHIN TEN DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

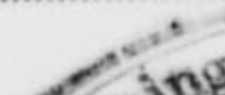
66-7-5-

CHEQUE No.....

DATE.....

Address..... Cowansville, Quebec

Department of Mines & Technical Surveys
Ottawa, Ontario
JAN 20 1966
P. 11
RECORDS



Letter, File No. P.O. File dated June 25/48
#82343-15-38

FORM No. I.A. 506

Req.3455

Voucher No. 209

DATE..... July 19, 1948

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Ottawa, July 16, 1948.

Memorandum:

DEPUTY MINISTER

Re: Tobique Indian Day School, New Brunswick
North Indian Agency, Electoral District
of Victoria-Carleton.

Superintendent MacPhail reports that one end of the stone wall at the Tobique School is sinking and consequently allowing the building to settle. He states that it is not possible to satisfactorily repair it.

Mr. MacPhail recommends that the old stone wall be removed and replaced with cement. The cost of this work is estimated at a maximum of \$1,200.00.

Superintendent MacPhail recommends the employment of three white men, Richard Wallace, Gregory Hudson and James Wallace whose addresses are Perth, New Brunswick. Richard Wallace has previously built several veterans' houses on the Tobique Reserve.

I would appreciate it if the Minister would approve the expenditure mentioned above and also the employment of the men mentioned.

APPROVED

(Sgd) Jas A MacKenzie

MINISTER

PP/MGD

Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Mr. Hoff

OFFICE OF THE
DIRECTOR

MD

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

66-2-5 (E.1)
INDIAN AFFAIRS
BRANCH
OTTAWA
JUL 16 1943
DEPUTY MINISTER 5951

Ottawa, July 16, 1943.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUL 27 1943
A.M.
REGISTERED

Memorandum:

DEPUTY MINISTER

Re: Tobique Indian Day School, New Brunswick
North Indian Agency, Electoral District
of Victoria-Carleton.

Superintendent MacPhail reports that one end of the stone wall at the Tobique School is sinking and consequently allowing the building to settle. He states that it is not possible to satisfactorily repair it.

Mr. MacPhail recommends that the old stone wall be removed and replaced with cement. The cost of this work is estimated at a maximum of \$1,200.00.

Superintendent MacPhail recommends the employment of three white men, Richard Wallace, Gregory Hudson and James Wallace whose addresses are Perth, New Brunswick. Richard Wallace has previously built several veterans' houses on the Tobique Reserve.

*Recommended
M.V.
all right*

I would appreciate it if the Minister would approve the expenditure mentioned above and also the employment of the men mentioned.

APPROVED

[Signature]
MINISTER

[Signature]
Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

REQUISITION FOR CHEQUE

TO BE USED FOR ADVANCES OR AUTHORIZED PAYMENTS FOR
WHICH THERE ARE NO ACCOUNTS

DEPT. NO.

66-2-5

FILE NO.

TREAS. NO.

DEPARTMENT..... Mines and Resources

BRANCH..... Indian Affairs

DATE..... July 27, 1948.

APPLICATION IS HEREBY MADE FOR THE ISSUE OF THE FOLLOWING CHEQUE OR CHEQUES:—

CHEQUE NO.	IN FAVOUR OF	AMOUNT
	N.B. Northern Indian Agency Trust Account. .. Send cheque to: Mr. N.H. MacPhail, Superintendent, Indian Agency, Perth, N.B.	\$800.00

STATE BELOW, WITH DETAILS IN EVERY CASE, WHETHER (a) STANDING ADVANCE, (b) ADVANCE FOR SPECIFIC JOURNEY—
ESTIMATING NUMBER OF DAYS, (c) OTHER ACCOUNTABLE ADVANCE, OR (d) AUTHORIZED PAYMENT.Accountable advance for labour in connection with
repairs to the Tobique Indian Day School #284.

CHARGE TO { VOTE..... 516
ALLOTMENT..... 10-691.
SUB-ALLOTMENT.....

ENC. NO.

I CERTIFY THAT THIS APPLICATION IS MADE UNDER THE REQUISITE AUTHORITY, AND THAT THE EXPENDITURE IS
NECESSARY IN THE INTERESTS OF THE PUBLIC SERVICE.

TREASURY OFFICE APPROVAL

HEAD OF BRANCH

DEPUTY HEAD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

Indian Education

July 27, 1948

516

48

49

10-691

284

66-2-5

Repairs to the Tobique Indian Day School - - - - - \$800.00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

July 27, 1948.

Mr. N.H. MacPhail, Superintendent,
Indian Agency, Perth, N.B.

With reference to your letter of the 6th instant, the Minister has now approved an expenditure not exceeding \$1,200.00 for removing the old stone wall and replacing it with cement under one half of the Tobique School. An accountable advance of \$800. will be forwarded to you under separate cover.

The Department will depend on you to see that the work is carried out in the proper manner.



Bernard F. Neary
Superintendent of Education.



PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Peru M. J. 26/48
H. M. M. L. L.
Three — 20
Delivering school furniture to
300 — H. M. M. L. L.
H. M. M. L. L.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

CHEQUE No.....

DATE.....

Address..... Ottawa, Ont.,

Department of Mines & Geology
Indian Affairs Branch
AUG 16 1949
A.M.
RECORDS

Letter, File No. 66-2-5 dated July 27/48

Req. 3455

VOUCHER No.....249

.....
Manuel Lant

 Agent
 DATE..... Aug. 13/48.....

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Andover Woodworking Factory Lewis & Patterson Andover, N.B.	
Date Aug 3 1948	
M. Indian Affairs Branch Tobique School	
MONT. REP.	
1	
2	To 2 Cellar windows
3	and frames with
4	hardwood sill $\frac{3}{12 \times 16}$ 10 00
5	
6	To 2 Cellar windows
7	and frames $\frac{3}{10 \times 12}$ 8 50
8	18 50
9	
10	
11	
12	
13	
14	23
15	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-5

CHEQUE No.....

DATE.....

Address..... Lewis & Patterson,

Andover, N. B.

Training Division
AUG 31 1948
Indian Affairs

1940

Letter, File No. 66-2-5 dated July 27/48.

Req. 3455

254

VOUCHER No.....

.....
W. Ernest Fair

 Aug. 19/48, Agent

DATE.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

RECEIVED

August 28 42
Received from Northern N.B. Indian Agency.

with three

5 Mrs. Labear - Walter septem. 10 August
M. L. L.

300 Robert parley

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

CHEQUE No.....

DATE.....

Address.....Perth, N. B.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
SEP 9 1948
P.M.
RECORDS

DATE..... Aug. 31/48.

.....
Agent

POOR
COPY

TREASURY ONLY

DATE.....

Address Portland, N. H.

CREDIT VOUCHER

SEP 14 1948
Indian Affairs Bx

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
SEP 13 '80
P.M.
RECORDED

FORM No. I.A. 506

289
VOUCHER No.....

..... Agent
 Sept. 8/48.
 DATE.....

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

C.T. 254
3M-19-6-47

20725 File No. 66-2-5

CREDIT MEMORANDUM

Treasury

\$133 ³¹/₁₀₀ *Dept 4015*

Received

Deposited

Entered in Official Cash Book Folio 201

Treasury Office Receipt No.

Received from

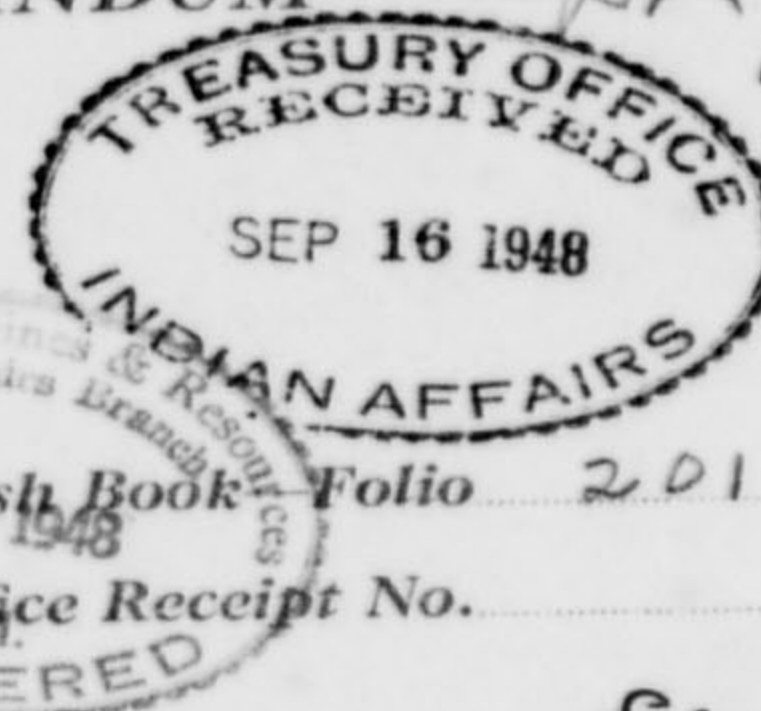
Receives General

Education Vote

Sept 9/48

On account of *payment for 154 bags cement for Tobique School*
Supplied from Welfare Stock

066-515-13-491 ✓



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*POOR
COPY*

1. File
2. *[Signature]*

66-2-35

Extract from requisition dated September 8th, 1948,
from the teacher of the Tobique Indian Day School.

The teacher requests the following:

- 12 Window Blinds,
- 2 Paper towels and rack
- ~~1 Step Ladder~~

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

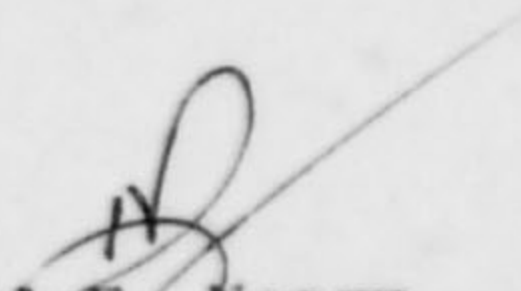
POOR
COPY

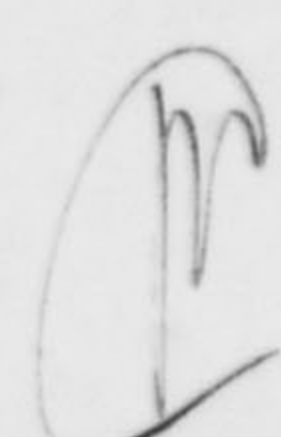
EXD.

October 27, 1948.

Mr. N.H. MacPhail,
Superintendent,
Indian Agency,
Perth, N.B.

With reference to requisition dated
September 8th, you may purchase for use at the
Tobique School, 12 window blinds also 2 packages
of paper towels and one paper towel rack.


Bernard F. Neary
Superintendent of Education.

 PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Sept. 10. Sept 11/18
Hammack Hall
Four —
Cleaning school — 1 Day
4.00 (less) Gabe Puley

Sept. 10. Sept 11/18
Hammack Hall
Four —
1 Days labors - cleaning school
4.00 Mrs Mary Paul.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

284-5

CHEQUE No.....

DATE.....

Address.....Perth, N. B.

NOV 16 1948

Letter, File No. dated

Req. 3455

VOUCHER No.....360

DATE..... Nov. 12/48.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

November 8

48.

19

In Acct. with.

To-----	9 $\frac{1}{2}$ hours Bulldozer rental		
	@ \$6.00 per hour		57.00
	Trucking one way.		12.00
			<u>\$69.00</u>
	Charge to Tobique School.		
	ck # 66208		
	Paid		
	D. E. Whitman		
	Per B. Symonds		

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

284-6

DATE.....

Address.....Perth, N. B.,

Advance cheque No62636

Agent

POOR
COPY

Dec 18 48
D. H. MacPhail
Thirty
wood heater to be paid school
30⁰⁰
Witness Peter X Thomas
Emery Campbell.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

284-5'

TREASURY ONLY

DATE.....

Address Perth, N. B.



Training Division
DEC 27 1942
A M
Indian Affairs Br.

DEC 23 1955
F. I. RECORDS

Letter, File No.....dated.....

Age

Agent

DATE.....Dec. 23/48.....

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

284-5

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE _____

E.M.

Perth, N. B.
Dec., 22., 1948.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Sir:

Enclosed find Voucher No. 435 covering cost of heater purchased from Peter Thomas, Tobique Reserve. This is to replace heater in Domestic Science room, Tobique school, which had become a fire hazard.

Thomas bought this second hand heater for his own use but found it much larger than he needed. It is a much better value than new heaters of comparable size, which range in price from \$45.00 upwards.

I trust this expenditure may be approved.

N. H. MacPhail
N. H. MacPhail, Supt.,
Northern N. B. Agency.

NHM/js

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy



DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

284

TO MacPhail Hardware Company Limited,
Perth,
New Brunswick.

FILE NUMBER 88451-15-2 NB

OTTAWA 24 January 1949

SHIP TO

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

Received

VIA

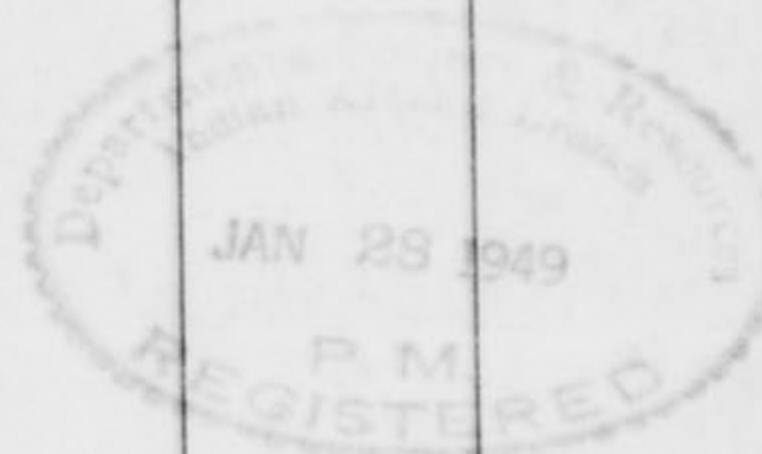
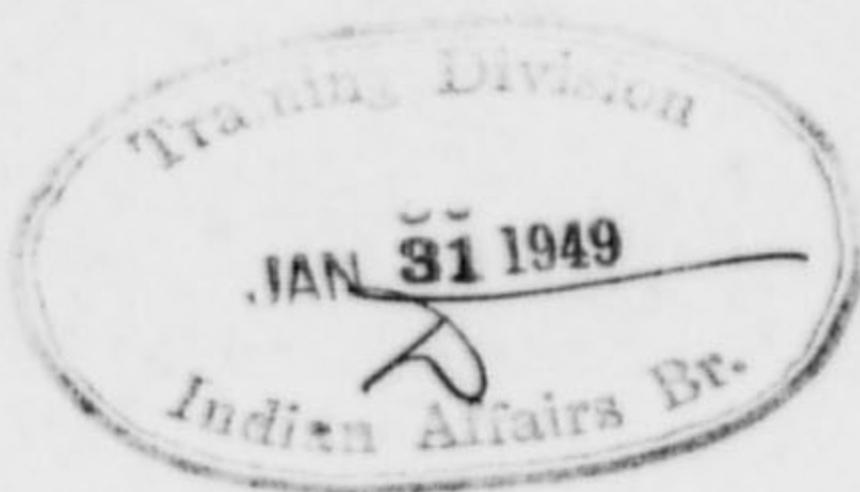
INVOICE TO

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND

COPIES AFTER SHIPMENT.

Received

F.O.B.		QUOTATION OF		DELIVERY REQUIRED BY	UNIT	TOTAL
QUANTITY		DESCRIPTION				
		Fluorescent lights and miscellaneous supplies purchased by Indian Superintendent N. H. McPhail for Tobique Indian Day School, New Brunswick Northern Division.				\$ 121.81
		As per invoice dated 31 December 1948 Voucher No. 482				



GVS/RA

VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMBRANCE NUMBER
516	02	289	2823

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

ORIGINAL SIGNED BY
J. H. FEE

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

W. M. VINCENT

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

COPY FOR RECEIVING OFFICER

NO.

38028

THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

STATEMENT

THE MACPHAIL HARDWARE CO., LTD.

MARTIN-SENOUR PAINTS, OILS AND VARNISHES

ELECTRICAL SUPPLIES, SPORTING GOODS
BUILDERS' SUPPLIES

Perth, N. B.

Dec 31

1948

Sold to

Indian Affairs Branch

Schroff
Sobique Reserve

1M 6.47 1948

July 30	20 lbs 3" Nails	2 00
Oct 3	1 Axe	2 00
" 6	Screws	70
" 16	1/2 doz Fluorescent Lights Complete	90 00
Dec 1	6 ft Stove pipe	2 70
	Stove pipe wire	08
	1/2 doz Valve Screw Eyes	23
" 8	1 Broom	90
" 11	60 ft Lamp Cord	3 00
	3 doz Screws	30
" 18	1 Brush	65
	1 Dust Pan	25
	1 Gal Floor Oil	1 00
	6 Sets Rod Hangers	18 00
		<u>\$ 121 81</u>

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOO
COPY

24th January, 1949.

Mr. N.H. MacPhail,
Superintendent, Indian Agency,
Perth, N.B.

We have your letter of the 14th instant regarding Voucher 482. It is noted that you have arranged to have considerable electrical work done at the Tobique School, in view of authority given you in official letter of 3rd September, 1947.

As you are aware, that date was in the fiscal year 1947 - 48, and you should have secured new authority subsequent to 1st April, 1948, the beginning of the fiscal year 1948 - 49.

If the work has already proceeded, we will honour accounts to \$221.81, the amount previously authorized. Owing to lack of funds at the present period of the current fiscal year, it will not be possible to allow a larger amount.

PP/ST

N
Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

20th January, 1949

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

Attached is an account amounting to \$121.81 covering the cost of miscellaneous articles purchased for use at the Tobique Indian Day School. Please issue Purchase Order so that the account may be paid. The coding is as follows: 284-516-02-289.



Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST
Attach.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

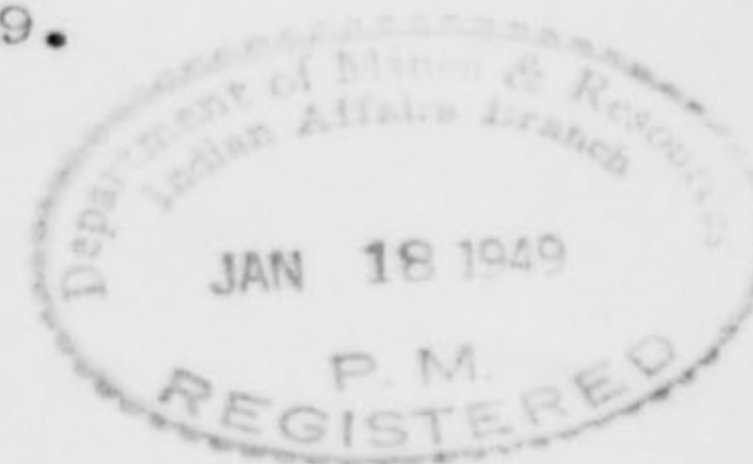
poor
copy

W19

284-5

OFFICE OF THE
IN AGENTCANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCHPLEASE QUOTE
FILE _____Perth, N. B.,
Jan., 14, 1949.

15458

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Sir:

Re: Voucher #482 - \$221.81

When submitting Voucher #482, payable to MacPhail Hardware Company, Limited, \$221.81, covering cost of electric light fixtures and sundry supplies for Tobique School, I neglected to advise that I had authority dated September 3/47, to install four new lights in Tobique School. I was unable to get the services of a competent electrician at the time.

In the meantime, I was instructed in letter 66-2-5- dated May 25/48, to make a thorough check of all wiring in both the Teachers' Residence and school and make any necessary repairs.

This work was started, and when the lights authorized, were to be installed, the electrician advised they would be not improvement over the old ones. He recommended that fluorescent lights be installed. While Mr. Wright, the electrician was available, this work was done, without further authority from the Department.

I trust this expenditure may be approved.

For your information, repair work in the Teachers' Residence is not yet completed. That will consist mainly of new wiring, no fixtures are required.

N. H. MacPhail, Supt.,
Northern N. B. Agency.

NHM/js

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to.....N. B. Telephone Co., Ltd.,

Address.....Andover, N. B.

[illegible]

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 51-56..... dated Feb. 14/36.....

FORM No. I.A. 506

Req. 3524

VOUCHER No.....571

DATE..... March 6/49

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

File No.

284-5

Credit Advice

5128

10.

March 16th, 1949.

The following remittance has been received from

Indian Agent **N. H. MacPhail** at **New Brunswick Northern Agency**

and recorded in the Official Cash Book.

Folio 413

Amount \$ **21.00**

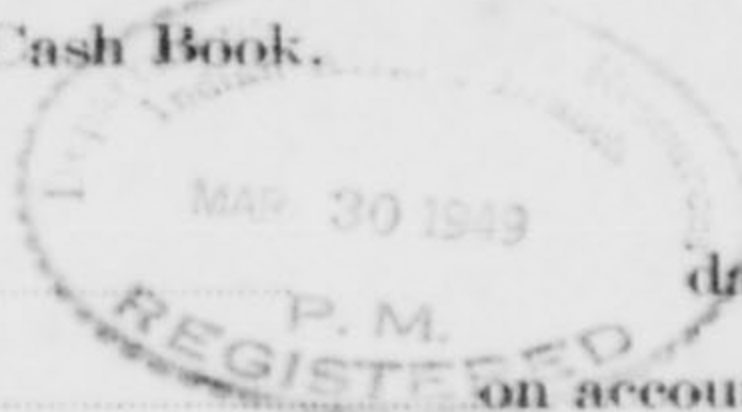
Agency Receipt No.

dated

Payer

on account of **Unexpended balance**

advance - School repairs - 284-516-10-998.



[Signature]

For Treasury Branch

C. T. 231
SM-9-12-47

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

poor
copy

2,84-5

CHEQUE No.....

DATE.....

Address.....Perth, W. B.

EDUCATION DIVISION
APR 12 1949
FORWARDED TO TREASURY

Agent

DATE..... 11/25/49

POOR
COPY

FIELD SERVICE



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

284-8

PLEASE QUOTE

FILE 13-1

9619

Perth, N. B.,
April 12, 1949.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Sir:

Enclosed find Requisition
for a wheelbarrow for Teachers'
Residence and School, Tobique Reserve.

I trust this expenditure
may be approved by the Department.

N. H. MacPhail, Supt.,
Northern N. B. Agency.

NHM/js



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

19 April, 1949.

Mr. N.H. MacPhail,
Superintendent, Indian Agency,
Perth, N.B.

With reference to your letter of the
12th instant, the Department approves an expenditure
of \$10.00 for the purchase of a wheelbarrow to be
used at the Tobique Indian Day School.

Pf/ST

Philip Phelan,
Chief, Education Division

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

284-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

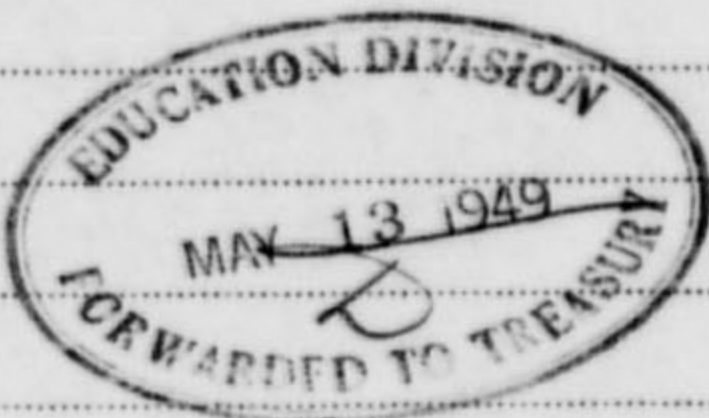
CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to N. B. Telephone Co., Ltd.,

Address Andover, N. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
April 30	To exchange service-Teachers' Residence- Tobique Reserve-April	2 00



I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 51-56 dated Feb. 14/36.

FORM No. I.A. 506

Req. 3524

.....
 Name and last Age

Agent

VOUCHER No.....35.....

DATE..... May 10/49

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

284-5-

DATE.....

Address.....Perth, N. B.

Department of Mines & Resources
Affairs Branch
MAY 18 1949

FORM No. I.A. 506

DATE..... May 14/49

Agent

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

MAIL SERVICE



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE

FILE 6-1

Perth, N. B.,
May 14, 1949.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa

Sir:

Enclosed find voucher No. 42
covering 1 doz window blinds for Tobique
School.

There was an unavoidable delay
in obtaining these blinds as the manufact-
urer could not supply them in a cheaper
quality than Royal Standard.

N. H. MacPhail, Supt.,
Northern N. B. Agency.

NHM/js
Encl:



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Office
② (1)

284-5

Isobique Indian Day School.

Extract from Teacher's Report for the fiscal year Ending
March 31, 1949.

1. State of buildings: plaster bad; roof leaks.
2. Desks: many broken.
3. Janitorial work: School room scrubbed once each year.

Ctd.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

284/5-284-1
284-4

Memorandum:

SUPERINTENDENT OF EDUCATION

Tobique Indian Day School.

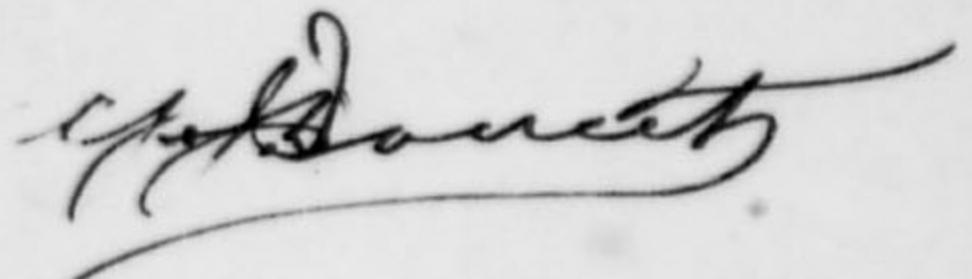
There are two rooms in operation at Tobique. Nineteen pupils were present in the Senior room and twenty-six in the Junior. The reading of the pupils was fairly fluent but the teaching of the subject is very traditional. As in many of the schools no definite training of the physical aspects of reading have been undertaken. The Indian child has certain muscular deficiencies which prevents the pronunciation of sounds. This can be overcome only by muscular exercise in order to train and produce these sounds.

The weaving and sewing are quite satisfactory. The pupils enjoy this work, and a demonstration was made of the methods of integrating this work with the academic. I feel that by this means many of the lessons in the classroom will become meaningful.

Good work is being done at this school and while I did not check all the academic subjects, I am satisfied that progress is being made.

The exterior of the residence is badly in need of paint. This should be done if at all possible this season as deterioration is liable to take place. This residence is part hospital and part residence. In fact, the complete main floor and part of the basement is used for hospital charges. Whether the Medical Branch will assume any obligation for the up-keep of this building or not, I can not say. I feel that they have a definite responsibility there.

Respectfully submitted,



A.J. Doucet,
Supervisor, Vocational Training.

June 7, 1949.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

284-5 (E1)

, June 8, 1949.

Mr. N.H. MacPhail,
Supt. of Indian Agency,
Perth, N.B.,

Following his inspection of
the Tobique Day School, Mr. Doucet has reported
to this office that he considers the exterior
of the residence is in need of paint.

We are aware that the building
mentioned is used partly as a teacher's residence
and partly for a hospital.

We would appreciate it if you would
let us know the approximate cost of the material
and labour to paint the exterior of the building.
You might obtain quotations for the painting on
the basis of day labour with the Department supplying
the paint which we can secure at a reasonable cost.

When we have this information, we will
discuss the matter with the Indian Health Services with
a view to determining if they will assist with the
expenditure.

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

RP/HM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

1. File
2. 61

284-5

Requisition for School Material

Date May 20 1949

For Tobique Indian Day School Northern N.B. Agency

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Print			25 yd		
Yarn			15 lb		
Thread			1 box		
Tatting Shuttles			1 doz		
Tape Binding			6 pkgs.		
Sugar			25 lb.		
Sugar			25 lb.		
Flour			24 lb.		
Butter			3 lb.		
Milk			6 cans		
Cocoa			1 can		
Mixing bowl			1		
Mixing spoon			1		
Pie plates			3		
Photograph ink			1 bottle		
French Story books			1 doz		

Anchor
for
Domestic Science
Materials & Equipment
and
\$20 for
iron bunch
noted on
no. 4
Josette Eugenie,
Spink & Mills,
Gina. Co.,

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Sister Honora
School Tobique Indian Day
Post Office (nearest) Maliseet N.B.
Express Office (nearest) Perth N.B.
Province New Brunswick

Sister Honora
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

Norman Carl
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 8568

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

284-5 (E6)

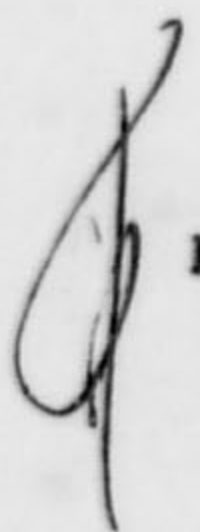
, June 20, 1949.

Mr. N.H. MacPhail,
Supt. of Indian Agency,
Perth, N.B.,

With reference to requisition dated May 20th for school supplies for the Tobique Indian Day School, you are authorized to expend an amount not to exceed \$25. for domestic science material and equipment for this school.

An amount of \$20. is also authorized for noon lunch.

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

 MFT/HM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

FIEL SERVICE



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Perth, N. B.,
July 4, 1949.

PLEASE QUOTE

FILE 66/6-2

175

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa

Sir: Teachers' Residence-Tobique Res.

In reply to your letter dated June 8th., I have been given an estimate of \$300.00 to cover labour and approximately 25 gallons of paint. The building is in very bad shape and it is difficult to make an accurate estimate on the material.

The Martin-Senour Company has offered the paint locally, for \$5.00 per gallon. If this price is satisfactory, it would be more convenient to buy it locally, as I could get exactly the quantity I required.

I do not believe the local paint contractor, Mr. Barry Nevers, would take this job on a contract basis for \$300.00 but he is very reliable and I would recommend that he be employed on a day basis.

N. H. MacPhail

N. H. MacPhail, Supt.,
Northern N. B. Agency.

NHM/js

*Phoned
Vincent
He approved
BP*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

284-5 (E1)

, July 13, 1949.

Mr. N.H. MacPhail,
Superintendent, Indian Agency,
Perth, N.B.

Re: Tobique Teachers' Residence

Your File No. 66/6-2

With reference to your letter of the 4th instant, the Department approves the purchase of 25 gallons of paint at \$5.00 a gallon for painting the exterior of the building.

It is understood from your letter that you will have to do the work by day labour as you are not able to obtain anyone to take the work on a contract basis. We further understand that the cost of the labour will be approximately \$300.00. It is understood that you will supervise the work and keep the cost of the labour as low as possible.

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

PP:MMcN

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

284-5

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to N. H. MacPhail,

Address Perth, N. B.

ALL INFORMATION CONTAINED
HEREIN IS UNCLASSIFIED
DATE 8-1-88 BY SP-8
A.M.
RECORDS

DATE.....Aug. 2/49

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

284-5

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to N. H. MacPhail

Address.....Perth, N. B.

DATE		SERVICE	AMOUNT
Aug.	9	Paid Simon Paul-delivering school supplies from Maliseet Siding to School-Tobique Reserve (By Carrol)	1 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. Emergency dated.....

FORM No. I.A. 506

VOUCHER No.....196.....

DATE.....Aug. 9/49

.....
Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

FIELD SERVICE



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 66/6-2

19593

Perth, N. B.,
Aug., 22, 1949.



The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa

Re: Tobique Reachers' Res.

Sir:

Please forward advance cheque for
\$300.00 to cover labour costs, re your
letter of July 13, file 284-5.

N. H. MacPhail
N. H. MacPhail, Supt.,
Northern N. B. Agency.

NHM/js

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

REQUISITION FOR CHEQUE

TO BE USED FOR ADVANCES OR AUTHORIZED PAYMENTS FOR WHICH THERE ARE NO ACCOUNTS

DEPARTMENT Mines and Resources

DEPT. NO.

BRANCH Indian Affairs DATE August 26, 1949

FILE NO.

TREAS. NO.

APPLICATION IS HEREBY MADE FOR THE ISSUE OF THE FOLLOWING CHEQUE OR CHEQUES:—

CHEQUE No.	IN FAVOUR OF	AMOUNT	
	Tobique Indian Agency Trust Account	\$300	00
	and send cheque to:		
	Mr. N.H. MacPhail, Supt. Indian Agency, Perth, N.B.		

STATE BELOW, WITH DETAILS IN EVERY CASE, WHETHER (a) STANDING ADVANCE, (b) ADVANCE FOR SPECIFIC JOURNEY—ESTIMATING NUMBER OF DAYS, (c) OTHER ACCOUNTABLE ADVANCE, OR (d) AUTHORIZED PAYMENT.

Accountable advance for labour at the Tobique teachers residence.

CHARGE TO { VOTE 516 ENC. No.
ALLOTMENT 10-691
SUB-ALLOTMENT

I CERTIFY THAT THIS APPLICATION IS MADE UNDER THE REQUISITE AUTHORITY, AND THAT THE EXPENDITURE IS NECESSARY IN THE INTERESTS OF THE PUBLIC SERVICE.

HEAD OF BRANCH

TREASURY OFFICE APPROVAL

DEPUTY HEAD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

284-5 (E2)

, August 26, 1949

Mr. N.H. MacPhail,
Supt. Indian Agency,
Perth, N.B.

Re: Tobique Teachers' Residence
Your File No. 66/6-2

In reply to your communication of the 22nd instant we are asking the Treasury Branch to send you an advance of \$300 to cover labour costs at the Tobique teachers' residence.

AS
Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Agency.

AJD:MMcN

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

284-5

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to N. B. Telephone Co. Ltd.,

Address.....Andover, N. B.

A circular ink stamp from the Indian Affairs Bureau. The outer ring of the stamp contains the numbers 1 through 12, representing the months of the year. The center of the stamp contains the word "RECEIVED" at the top, the date "AUG 31 1949" in the middle, and the words "RECORDS INDIAN AFFAIRS" at the bottom. The stamp is slightly faded and has a textured appearance.

Letter, File No. 51556.....dated Feb. 14/36.....

FORM No. I.A. 506

VOUCHER No.....215.....

DATE.....Aug. 29/49.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

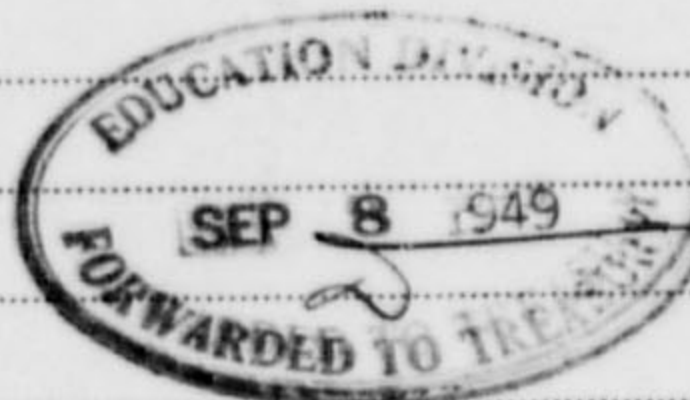
284-5

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....
DATE.....

Pay to J. M. Stewart,
Address Perth, N. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
Aug.	To labour cleaning sewer - Teachers' Residence Tobique Reserve	11 80




I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. Emergency dated 11/1/44

FORM No. I.A. 506

VOUCHER No.....220.....

DATE.....Aug. 31/49

.....
Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

284-5-

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to N. H. MacPhail,

Address.....Perth, N. B.

EDUCATION DIVISION
SEP 26 1949
FORWARDED TO THE AUDIT

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. Emergency dated.....

Letter, File No. Emergency...dated.

FORM No. I.A. 506

Wm Macdonald
Agent

VOUCHER No.....269.....

DATE.....Sept. 19/49

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Reserve

RETURN OF LABOUR on the Repairs to School on Tobique

for week ending..... AUG. 27, 1949

[illegible]

I hereby certify that the services have been performed,
materials supplied, and prices are fair and just.

Agency.....Northern N. B.

Vote.....

Cheque No..

Allotment.....

Balance...

E.R.

Payment Approved.....

FOREMAN

AGENT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

284-5

E 4

TO The MacPhail Hardware Co. Ltd.,
Perth, N.B.FILE
NUMBER 98233- 1/6

OTTAWA 26 September 1949

SHIP
TO

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

Already received

VIA

INVOICE
TO

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND

COPIES AFTER SHIPMENT.

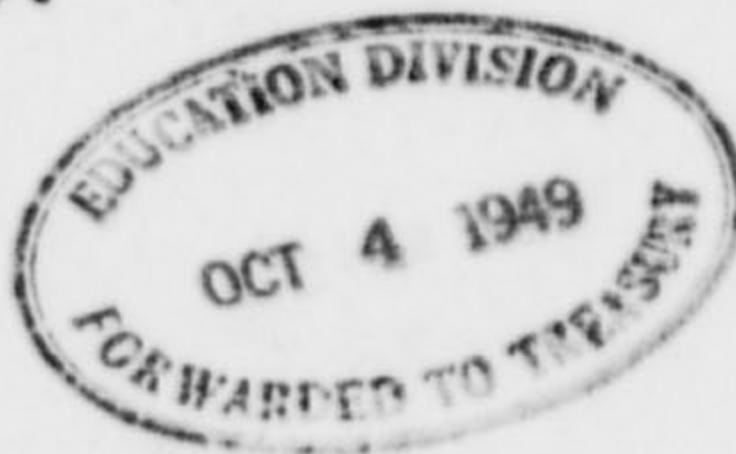
Already received

F.O.B.

QUOTATION OF

DELIVERY
REQUIRED BY

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	Expenditure incurred by Superintendent Mac Phail for painting of teacher's residence at the Tobique Indian Day School.		
	Material		\$ 177.29
	As per invoice dated Aug. 31, 1949.		
	Voucher No. 258		
	Confirming order only.		

MC/MH
VOTE

PRIMARY

OBJECT

ENCUMBRANCE NUMBER

516

244/10

20-691

1483

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

ORIGINAL SIGNED BY

J. H. FEE

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

W. M. VINCENT

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

COPY FOR RECEIVING
OFFICER

NO.

48826

THIS ORDER NO. TO APPEAR ON
ALL PACKAGES AND INVOICES.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

284-8

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to.....The MacPhail Hardware Co., Ltd.,

Address.....Perth, N. B.

EDUCATION DIVISION
Oct 5
~~SEP 22 1949~~
FORWARDED TO TREASURY

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 284-5 dated July 13/49.

FORM No. I.A. 506

VOUCHER No.....258.....

DATE.....Sept. 19/49

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

September 26, 1949.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT.

Attached is account amounting to \$177.29 covering the paint for the teachers' residence at the Tobique Indian Day School.

When it was possible to secure workmen Superintendent MacPhail purchased the paint locally so that the painting could be completed before the school re-opened on September 1st.

Please issue purchase order so that the account may be paid. The coding is as follows:

516 - 284 - 10-691.

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

Encl.

PP/EM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

284-5

TO George W. Wright,
Andover, N.B.FILE
NUMBER 95689- 4/16

OTTAWA 14 October 1949

SHIP
TO

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

Work already performed.

VIA

INVOICE
TO

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND

COPIES AFTER SHIPMENT.

Received

F.O.B.		QUOTATION OF	DELIVERY REQUIRED BY	UNIT	TOTAL
QUANTITY	DESCRIPTION				
	Expenditure incurred by Superintendent Mac Phail for repairs to wiring in the Teacher's residence and day school on the Tobique Reserve.				
	Labor and Material				\$ 308.70
	As per invoice dated May 11, 1949.				
	Voucher No. 261 Dated Sept. 19, 1949.				
	Confirming order only.				

NO/MM

VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMBRANCE NUMBER
516	10	691	1607

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

ORIGINAL SIGNED BY
J. H. FEE

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

W. M. VINCENT

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

COPY FOR RECEIVING
OFFICER

NO.

49400

THIS ORDER NO. TO APPEAR ON
ALL PACKAGES AND INVOICES.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

284-5

INDIAN AFFAIRS BRANCH

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to.....George W. Wright.....

Address..... Andover, N. H.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
May	11	To repairs-wiring, etc., Teachers' Residence School - Tobique Reserve	303	70
				
				

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 284-5 dated Jan. 24/49.

FORM No. I.A. 506

VOUCHER No.....261.....

DATE.....Sept. 19/49.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

September 29th, 1949.

Mr. N.H. MacPhail,
Superintendent, Indian Agency,
Perth, N.B.

Re: Tobique Indian Day School

We have received your Voucher No. 261 in an amount of \$308.70 issued in favour of George W. Wright. You quote as authority official letter of January 24, 1949.

The last paragraph of that letter read in part as follows: "If the work has already proceeded we will honour accounts to \$221.81, the amount previously authorized." Apparently the work had not proceeded at that time, as the account from G.W. Wright is dated May 11th, 1949, and consequently, we feel that you should have written to us again before incurring the expenditure. You will also note that the amount of the Voucher is \$86.89 more than the amount mentioned in official letter of January 24th, 1949.

Please let us have an explanation of the reasons for your action in this particular matter. Did you receive a tender from Mr. Wright for the materials and labour? If so, you should forward it to us.

PP/ST

Philip Phelan,
Chief, Education Division

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

~~284-1~~ (E)
284-5

, October 3, 1949.

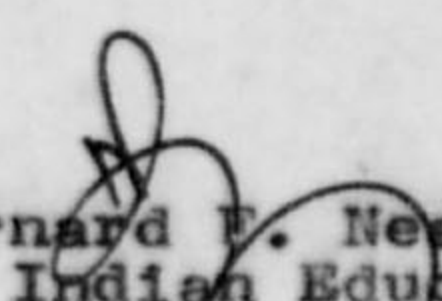
Mr. N.H. MacPhail,
Supt. Indian Agency,
Perth, N.B.,

Tobique Indian Day School

Please find attached in duplicate
a pupil enrolment form which I would like to have
completed and returned here in due course.

You will recall that I mentioned this
pre-school age, grade sex form to you when I recently
visited Tobique. With this information, we will be
able to more intelligently decide on whether a three
of four classroom is required for the Tobique School.

I have already ordered the blackboard
for the proposed basement classroom and would appreciate
hearing from you as to whether any progress has been
made in securing the services of a third teacher. If so,
we should requisition for the classroom tables and chairs
which will be needed.


Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

Encl:

BFW/HM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

for week ending Aug. 27/49.

NAMES	Nature of Employment or Trade Number of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER HOUR	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
B. C. Nevers	Foreman	8	8	8	8	8		32	1 00	32 00	B. C. Nevers	
Paul Nevers	Painter	8	8	8	8	8		32	1 00	32 00	Paul Nevers	
Geo. Giberson	"	8	8	8	8	8		32	1 00	32 00	G. Giberson	
Earle Nevers	"	8	8	8	8	8		32	75	24 00	Earle Nevers	
										120 00		

Cheque No. **63466** Vote **516** Agency **Northern N. B.**

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

.....
 AGENT

AGENT

POOR
COPY

RETURN OF LABOUR on the Teachers Residence on Tobique Reserve
for week ending Aug. 20/49.

NAMES	Nature of Employment or Trade Number of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE per hour	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
B. C. Nevers	Foreman		8	8	8	8	8	40	1 00	40 00	B. C. Nevers	
Paul Nevers	Painter		8	8	8	8	8	40	1 00	40 00	Paul Nevers	
Geo. Giberson	"		8	8	8	8	8	40	1 00	40 00	G. J. Giberson	
Earle Nevers	"		8	8	8	8	8	40	75	30 00	Earle Nevers	
										150 00		

I hereby certify that the services have been performed,
materials supplied, and prices are fair and just.

Northern N.B.

Agency

516

Vote

Cheque No. 63466

Balance

Allotment 691

E.R.

Payment Approved

FOREMAN

AGENT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

284-5

CHEQUE No.....
DATE.....

Allotment 691

RECEIVED
OCT 6 1969
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

Wm. A. C. Lail
Agent

DATE.....Oct. 3/49

POOR
COPY

, October 3, 1949.

Memorandum:

Inspection Report
Tobique Indian Day School

Date of Inspection - September 16, 1949.

Teachers - Sister M. Victorine with a Second Class Certificate, five years of Provincial and five years of Indian experience. Sister M. Honora with a First Class Certificate, ten years of Indian and eleven years of Provincial experience.

School Building -

This is a two-room school with folding doors between the classrooms. The two rooms are bright and attractive with fair space for the number of children enrolled now. However, when the children return from Maine, it is obvious that an extra classroom will be required.

Classroom Activities -

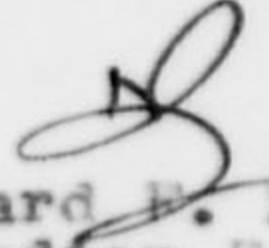
(a) Senior Room - Sister Honora is doing a first rate job of teaching. The pupils tested well and I spent some time indicating how the vocabulary and language work could be improved. Her discipline is good and the pupils are interested in their work. She has a large number of boys attending and they are working hard.

(b) Junior Room - Sister Victorine is also a capable teacher and handles her class well. She has grades one and two speaking out more loudly and more clearly than many classrooms I have inspected. They read well - and in phrases and sentences. There is no word calling and she stresses this from the beginner classes up.

This is one of the better schools we have in our system and the credit is largely due to the calibre of teachers employed.

Recommendations -

1. That a third classroom be opened this Fall in the basement. There is a domestic science classroom, and heating is adequate. As electricity is available, a primary room could be operated here for the winter.
2. Mr. Doucet should visit this school and decide how a third and possibly a fourth classroom could be added.
4. Send census form to Mr. MacPhail so that the potential pupilage can be determined.


Bernard P. Neary,
Supt. of Indian Education.

BPN/HM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Perth, N. B.,
Oct., 4, 1949.

Your file 284-5

PLEASE QUOTE
FILE 66/6-1-284

2025

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa

Sir:

Re: Tobique Indian Day School

In reply to letter dated September 9th., re voucher
No. 261, in favour of George W. Wright.

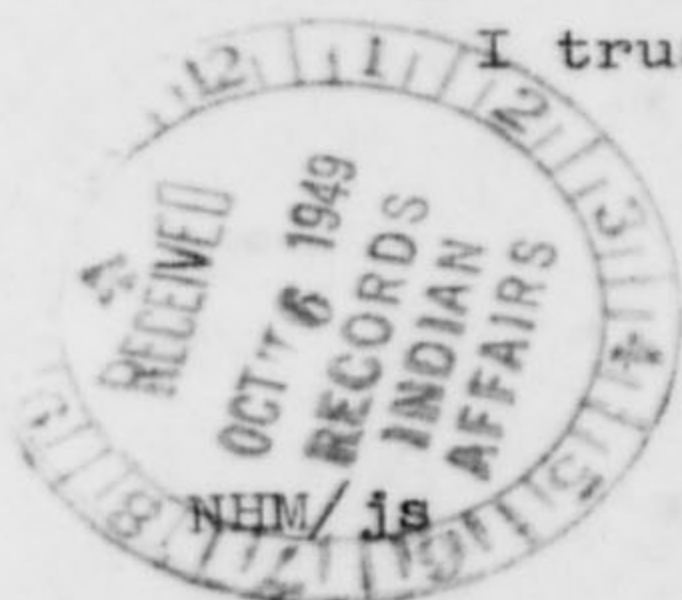
My original instructions in connection with electrical
repairs on Tobique school and Hospital were that all necessary
repairs be made to eliminate fire risk.

When Mr. Wright started to work in May, there was
nothing I could do except let him proceed with the work as he
saw fit.

The account has been held up for sometime, as I felt
there should be some salvaged material. Mr. Wright finally
showed me the old wiring, etc., that he had removed and as
it was not fit to be used anywhere, I forwarded the account
as submitted.

It was my intention to go over this work thoroughly
with Mr. Neary during his recent visit but I forgot to take
up the question of Mr. Wright's work.

I trust this account may be approved.



N. H. MacPhail
N. H. MacPhail, Supt.,
Northern N. B. Agency.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

October 8th, 1949.

Memorandum:DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

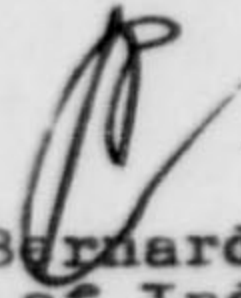
Attached is an account amounting to \$308.70 covering the cost of repairs to the wiring in the Teacher's residence and day school on the Tobique Reserve. When forwarding this account, Superintendent MacPhail writes as follows:

"My original instructions in connection with electrical repairs on Tobique School and Hospital were that all necessary repairs be made to eliminate fire risk.

When Mr. Wright started to work in May, there was nothing I could do except let him proceed with the work as he saw fit.

The account has been held up for sometime, as I felt there should be some salvaged material. Mr. Wright finally showed me the old wiring, etc., that he had removed and as it was not fit to be used anywhere, I forwarded the account as submitted."

We agree with Mr. MacPhail that the work was extremely necessary, and when the electrician was working it was necessary to complete what was required. It would, therefore, be appreciated if you would issue Purchase Order so that the account may be paid.


Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PF/ST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

284-5

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to N. B. Telephone Co. Ltd.,

Address.....Andover, E. E.....

EDUCATION DIVISION
OCT 17 1949
FORWARDED TO TREAS

Letter, File No. 61-56 dated Feb. 14/36

FORM No. I.A. 506

Agent

VOUCHER No.....307.....

DATE.....Oct. 13/49.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Requisition for School Material

Date. September 28 1949

For Cobique Indian Day School Northern N.B. Agency

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Blackboard			18 ft.		
Chairs			20	14" high,	for small children
Tables			4	8 ft long,	15 in. wide 22 in. high.
Chair down #4					
School blackboard					
Table top blackboard					
Desk					
1 piece					
with new					
pieces					
1 piece					
pieces					

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name *Sister Honora*
School *Tahjeew Indian Pa*
Post Office (nearest) *Malisat*
Express Office (nearest) *Perth*
Province *M. B.*

.....
Sister Honora

 Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

.....
Munachai,
 Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 8568

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

1. file 284-5
2. EL
OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



PLEASE QUOTE
FILE 66/13-8

Perth, N. B.,
Oct., 12, 1949.

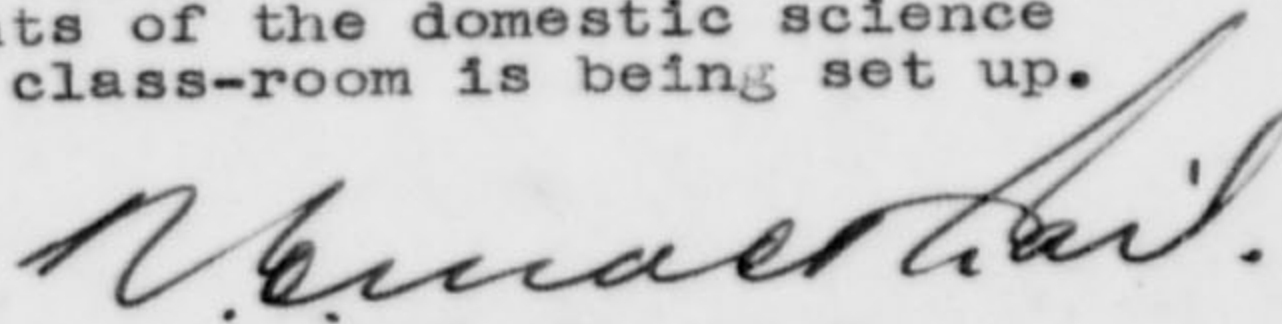
The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa

Sir:

Enclosed find requisition for black-board and furniture, re third class-room, Tobique school, as recommended by Mr. Neary.

I think the tables can be procured locally. I have been given an estimate of between \$6.50 and \$7.00 unfinished. I would advise that chairs required be the same as those supplied under purchase order 31628, dated June 25, 1948.

I would also like authority to make minor changes in the lights of the domestic science room where the new class-room is being set up.


N. H. MacPhail, Supt.,
Northern N. B. Agency.

NHM/js
Encl:

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

File No.

294-5-

Credit Advice

6050

MEMO.

October 6th,

1949.

The following remittance has been received from

Indian Agent **N. H. MacPhail**

at **New Brunswick Northern Agency**

and recorded in the Official Cash Book.

Folio 220

Amount \$ **24.00**

Agency Receipt No.

dated

Payer

on account of **Refund re advance balance**

painting Teachers' Residence - 284-516-10-998.

C.T. 231
7,500-5-10-48

E. J. Morgan
For Treasury Branch

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

~~284-1~~ (E)
284-5

, October 21, 1949.

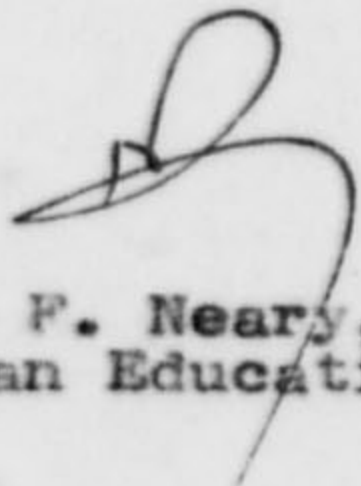
Mr. N.H. MacPhail,
Supt. Indian Agency,
Perth, N.B.,

Tobique Indian Day School

Reference your 66/25-1

The Department notes that a third teacher is not available immediately for the extra classroom at this school.

We have placed a requisition for the blackboard and will advise you later concerning the tables and chairs. You might also advise as to the cost of the changes in electricity which you propose.


Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

BFN/RM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

November 4, 1949.

This space for use of Head Office only

Requisition No.

Order No.

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa, File: 284-5
PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Tobique Indian Day School

VOTE 516 PRIMARY 12-417 OBJECT DATE REQUIRED
SHIP TO Sister Honora, Tobique Indian Day School, Maliseet, N.B.,
MAIL INVOICES TO Mr. N.H. MacPhail, Supt. Indian Agency, Perth, N.B.,

Purpose for which required

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
4	Tables - Classroom Activity at Our P.O. # 42839, Your Order # 1017 C.R. File # 4-13-14-17	\$16.50	
	Note: The above are obtainable from Commissioner of Penitentiaries, Justice Building, Ottawa, Ont., Attention: Mr. J. McLaughlin.		
14	Kindergarten Chairs # 814, 14" high		
6	" # 816, 16"		
	Note: The above are obtainable from Henderson Furniture Ltd., St. Lambert, P.Q.,		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Director

- (1) Group requisitions for equipment, supplies, and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
- (2) Avoid issuing requisitions for one item, only, except in cases of emergent necessity.
- (3) Furnish exact details of product required.

Form 37

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 66/13-5-284

Perth, N. B.,
Nov., 12, 1949.

11336

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa

Sir:

I have been advised by Sister Honora,
principal of Tobique School, that print and
yarn on requisition dated May 20th. would cost
\$60.00, groceries approximately \$20.00.

In your letter 284-5, dated June 20th.,
an amount not to exceed \$25.00 was authorized for
material. The \$20.00 authorized for noon lunch
which does not seem to be necessary, would cover
the cost of groceries.

I would ask that the amount for material
be increased to at least \$50.00.

N. H. MacPhail, Supt.,
Northern N. B. Agency.

NHM/js

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

284-5 (E1)

November 15th, 1949.

Mr. N.H. MacPhail,
Superintendent, Indian Agency,
Perth, N.B.

Re: Tobique Indian Day School
Your File 66/13-5-284

With reference to your letter of the
12th instant, the Department approves increasing
the amount allowed for sewing materials from \$25.00
to \$50.00 for the current academic year.

C

PP/ST

Philip Phelan,
Chief, Education Division

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

284-5

INDIAN AFFAIRS BRANCH

CHEQUE No.....

DATE.....

Address.....Perth, N. B.

EDUCATION DIVISION
NOV 19 1949
2
FORWARDED TO TREASURY

A circular ink stamp is located in the upper left quadrant of the page. The text "RECEIVED" is curved along the top inner edge. In the center, the date "NOV 17 1949" is stamped. Along the bottom inner edge, the words "RECORDS INDIAN AFFAIRS" are curved. The stamp is slightly faded and overlaps with the top of the first column of text.

Letter, File No. 51-56 dated Feb. 14/36

Wm. A. East.
Agent

DATE.....Nov. 14/49

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

284-5

INDIAN AFFAIRS BRANCH

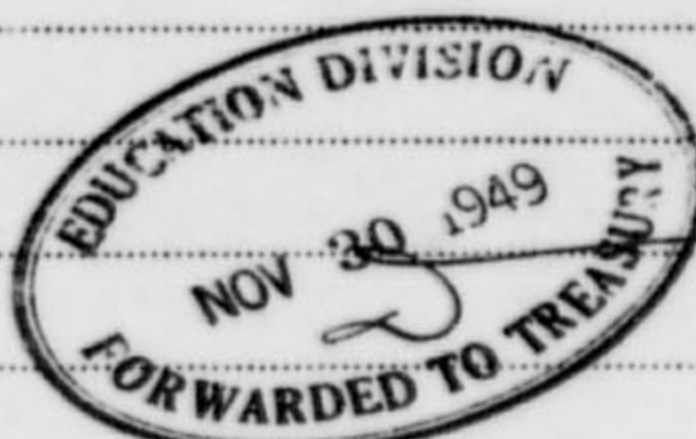
TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to.....N. H. MacPhail

Address.....Perth, N. B.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
Oct.	25	Paid freight on supplies - Tobique Indian Day School	1	71
				
				

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. Emergency dated.....

FORM No. I.A. 506

VOUCHER No.....367

DATE.....Nov. 22/49

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



284-5

C. R. FILE NO.

4-13-14-17

CANADIAN PENITENTIARY INDUSTRIES

BY APPROVAL OF THE COMMISSIONER OF PENITENTIARIES
AUTHORIZATION IS GIVEN **KINGSTON** PENITENTIARY

TO SUPPLY: **INDIAN AFFAIRS BRANCH**
DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES **15036**
O T T A W A (For Tobique Indian School, Maliseet, N.B.)

Per Their Order. **50541**

Dated. **November 15th, 1949.**

The Following Items

Ass't. Commissioner for Industries

Item	Quantity	DESCRIPTION	Unit Price	Total Amount
		FOR TOBIQUE INDIAN DAY SCHOOL		
	4 ONLY	TABLES - CLASSROOM ACTIVITY	\$16.50	\$66.00
		SALES TAX AND CRATING EXTRA		
		(Similar to those ordered on their Purchase Order No. 42839, C.P.I. Order No. 1017).		



SHIPPING INSTRUCTIONS: Ship to:
Sister Honora, Tobique Indian Day School,
Maliseet, via Millisette, New Brunswick.

INVOICING INSTRUCTIONS: Send 4 copies of invoice to:
Mr. N. H. MacPhail, Superintendent, Indian Agency, Perth, New Brunswick.

DISTRIBUTION

1. Warden
2. Acknowledgement
3. Inspection
4. S. P. I.
5. Accountant
6. C. R.

P. B. 853

REQUESTED DELIVERY DATE

Seen as possible
ESTIMATED DELIVERY DATE

ISSUED: **November 29th, 1949.**

Penitentiary
Job Number.....

Canadian Penitentiaries
Industries Order

1078

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

284-5

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....
DATE.....

Pay to N. H. MacPhail.
Address Perth, N. B.

DATE	SERVICE	AMOUNT
Dec. 10	Paid Frank Sappier Jr.-trucking supplies- Tobique Indian Day School-Tobique Reserve	3.00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. Emergency dated 11/1/54.

FORM No. I.A. 506

VOUCHER No. 400

DATE.....Dec. 12/49.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

THIS ORDER NO. TO APPEAR
ON ALL PACKAGES & INVOICES.
NO. 50543

TO Henderson Furniture Limited,
St. Lambert,
Quebec.

FILE
NUMBER 99725-4-38

OTTAWA 15 November 1949

SHIP
TO

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

Sister Honora, Tobique Indian Day School, Maliseet,
via Millicete, New Brunswick.

VIA

INVOICE
TO

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND

4

COPIES AFTER SHIPMENT.

Mr. N. H. MacPhail, Superintendent, Indian Agency,
Perth, New Brunswick.

F.O.B.

On Basis of Recent
St. Lambert QUOTATION OF Quotation

DELIVERY
REQUIRED BY

Soon as possible

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
<u>For Tobique Indian Day School</u>			
14	Kindergarten Chairs 14" High, Oak Finish, No. 814	\$ 3.90	\$ 54.60
6	Kindergarten Chairs 16" High, Oak Finish, No. 816	3.90	23.40
			<u>\$ 78.00</u>

CVS/RA

W M. VINCENT

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

THIS ORDER NO. TO APPEAR
ON ALL PACKAGES & INVOICES.
NO. 50543

COPY FOR RECEIVING
OFFICER

VOTE

PRIMARY

OBJECT

ENCUMBRANCE NUMBER

516

12

417

1784

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 25 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

ORIGINAL SIGNED BY
J. H. FEE

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INVOICE

Tel. Zone 7-271

HENDERSON FURNITURE LIMITED

SIR WILFRID LAURIER HIGHWAY

ST. LAMBERT, (Montreal 23)..... December 6th 1949

Dept of Mines & Resources
Mr. N.H. MacPhail Supt. Indian Agency
Perth
N.B.

7 5 9 0
Invoice No.
Our Order No. 5676
Your Order No. 50543
Your Dept. No.
Salesman

TERMS - Net 30 days

14	NO	814	School chairs	oak finish	3.90	54.60	
6	NO	816	"	"	3.90	23.40	78.00
Fed. sales tax							5.30
prepaid charges:							83.30
Shipped freight prepaid to:							5.94
Sister Honora Tobique Indian Day School Maliseet Via: Millicete N.B.							89.24

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

284-5

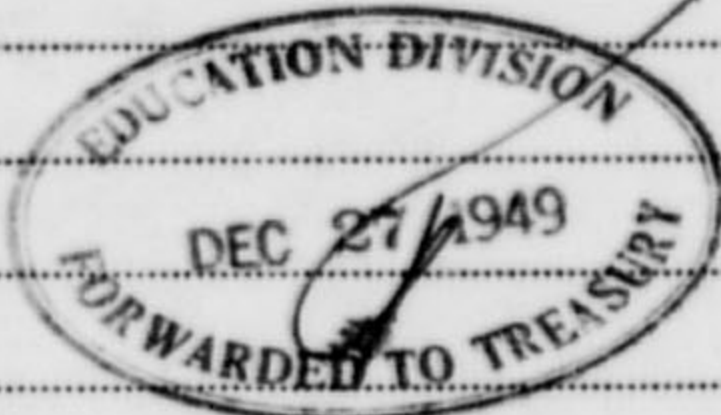
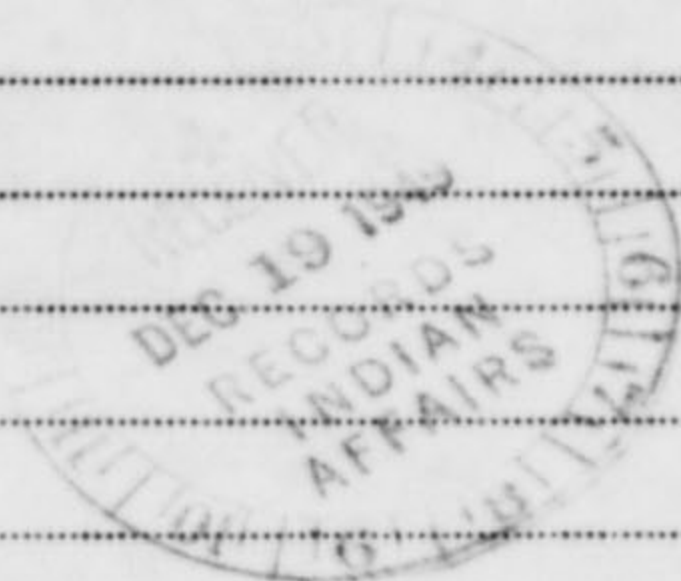
TREASURY ONLY

DATE.....

Address.....Montreal, Que.

Vote 516

Allotment 12

DATE	SERVICE	AMOUNT
Dec. 6	To classroom chairs - Tobique Indian Day School	89 24
	<i>Pay as c Pending freight receipt</i>	83 30
		
		

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No 99725-4-38 dated Nov. 15/49.

FORM No. I.A. 506

VOUCHER No. 412

DATE.....Dec. 12/49.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

284-5 (E)

, January 13, 1950.

Henderson Furniture Limited,
Sir Wilfred Laurier Highway,
St. Lambert, (Montreal 23) P.Q.

Purchase Order No. 50543 Dept. of Mines & Resources

Dear Sirs:

I would refer to your invoice No. 7590 of December 6, 1949, your Order No. 5676.

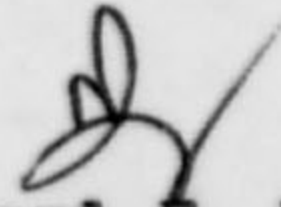
This deals with the provision of 20 chair desks to the Tobique Indian Day School at Maliseet, N.B.

Your account is in the amount of \$89.24 but our Treasury regulations require that a freight receipt be sent with such accounts.

Would you please obtain such a receipt in the amount of \$5.94 and forward it here as soon as possible. Rather than delay payment of this account it is being passed for payment of \$83.30 pending the arrival of this freight receipt.

It would be appreciated if in future you could send such freight receipts with your accounts so that there will be no further unnecessary delays. We are pleased with your product and hope that the forwarding of these freight receipts can be arranged with future accounts.

Yours sincerely,



Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

BFN/MMcN

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

284-5

TREASURY ONLY

DATE.....

Address.....Andover, N. E.....

Letter, File No. 51556.....dated.....Feb. 14/36.....

Nemaschar

Agent

DATE.....Jan. 12/50.....

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

284-5

TEL. ZONE 7-271

HENDERSON FURNITURE LIMITED

SIR WILFRID LAURIER HIGHWAY

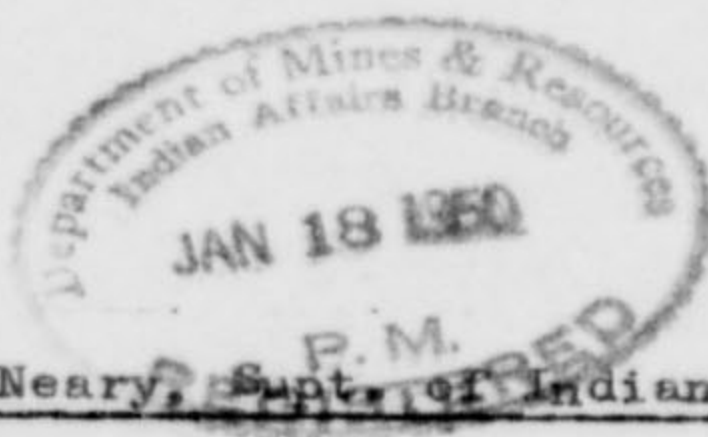
8

ST. LAMBERT, P. Q.
(MONTREAL, 25)

4372

January 17th 1950.

Dept. of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
Ottawa
Ont.



Att: Mr. Bernard F. Neary, Supt. of Indian Education

Re: File 284-5 (E)

In answer to your letter of January 13th, please find enclosed a freight receipt bill for shipment to: Sister Honora, Tobique Indian Day School, at Maliseet, N.B. for the amount of \$ 5.94 which was paid Cash by our company to the Canadian Pacific Railway Co on December the 6th 1949, and for which you were charged for this amount on our invoice of Dec. 6th, our No 7590.

Hoping this will be to your entire satisfaction, we are,

Yours very truly,

HENDERSON FURNITURE LIMITED

Miss J. Le Royer

Per: Camille Barbeau,
manager.

CB/jlr

P.S. In future we will arrange to send you a freight receipt for every prepaid shipment for your department.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

284-5 (E)

, January 20, 1950.

Mr. N.W. MacPhail,
Supt. of Indian Agency,
Perth, N.B.

Tobique Indian Day School - Classroom Activity Table

By now you will have received from Canadian Penitentiary Industries the four activity tables ordered after my recent inspection of the above school.

As this is a new venture, it would be appreciated if we could have the comments of yourself and your teachers as to the suitability of these tables.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

BFN/MMcN

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

poor
copy

284-5 (E)

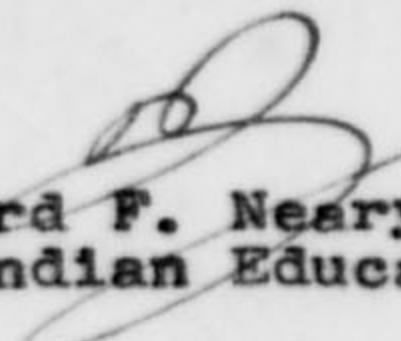
, January 20, 1950.

Memorandum:

CHIEF TREASURY OFFICER

Voucher No. 412 Indian Agency, Perth, N.B.

Please find attached a supplementary voucher covering the C.P.R. freight receipt covering the shipping of school desks to the Tobique School. You will find a request was made for this receipt previously.


Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

BFN/MMcN

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Form No. I.A. 506A
R. 2020

R. 2020

CHEQUE No.

DATE

Pay to.....Henderson Furniture Limited.....
Address.....Sir Wilfrid Laurier Highway.....
.....St. Lambert, P.Q.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
Jan.	20	To C.P.R. Freight on shipment of school desks to Tobique Indian Day School.....	\$ 5	94
				

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Letter, File No. dated

VOUCHER No. 412

DATE.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE

FILE 284-5 (E2)

OTTAWA, February 6, 1950.

Memorandum:

COLONEL NEARY

Tobique Indian Day School

The Tobique School is in a fairly well conserved condition. One difficulty in heating the rooms is the excessive height of the ceilings. This of course could be fairly easily remedied. Some repair will be necessary to the plaster. This should not be expensive for I believe that the present plaster is sufficiently good to justify repairing.

Appended to this report is the number of pupils from the age of 6 to 16 years. The present enrolment is 80 and there appears to be no great change in this enrolment for at least five years. From the figures given in this appended summary it appears that the addition of one classroom would adequately satisfy the educational needs of this reserve for the next ten years. The present plan lends itself readily to the addition of a third classroom giving it the shape of an L. The third classroom windows would be facing south which would give adequate lighting. Below this classroom a well organized Manual Training shop could be devised.

I would then suggest that an architect proceed at the earliest convenience to Tobique and make the plans so that this construction may be undertaken as

....2

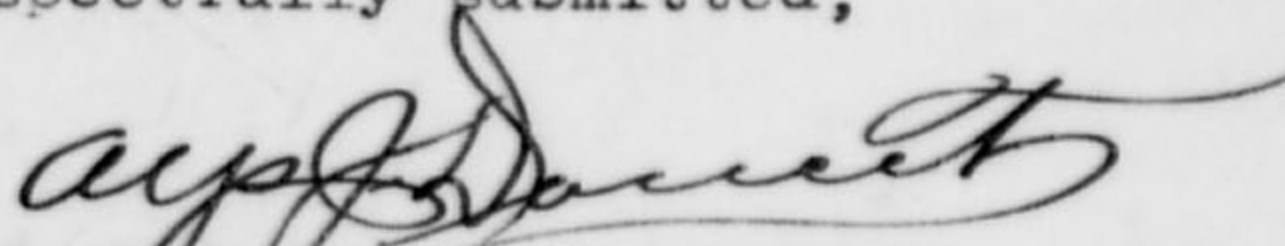
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

soon as weather permits. The rough lumber could be obtained from the reserve at the approximate cost of \$32.00 per thousand. The heating system could readily be changed into a forced air heating system. Our mode of construction should be decided as soon as possible so that Superintendent MacPhail may be given an advance to have the lumber prepared.

Respectfully submitted,



A.J. Doudet,
Supervisor of Vocational Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

SURVEY OF POTENTIAL SCHOOL POPULATION

150-89-C (E 3)

Name of Band

Location Perth, N.B.

Agency Tobique

Religious Denomination R.C.

(Separate statistics for denominations)

Date February, 1950

Surviving children born in	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949
	Boys	Girls	TOTAL	Potential Enrolment	Present enrolment 80 keeping same ratio as at present	(1)	(2)	(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(1)	(2)	(1)	(2)	(3)
16	9	14	8	10	6	12	7	11	10	14	8	6	7	11	13	16	8
15																	
14																	
13																	
12																	
11																	
10																	
9																	
8																	
7																	
6																	
5																	
4																	
3																	
2																	
1																	
0																	

Remarks:

Signature

Appointment

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

284-5 (E)
26-5

, February 10, 1950.

R.A. Gibson, Esq.,
Director,
Development Services Branch,
Department of Resources & Development,
Norlite Building,
O t t a w a, Canada.

Tobique Indian Day School
Restigouche Indian Day School

Dear Mr. Gibson:

The Tobique Indian Day School is situated near
Perth, N.B. and the Restigouche Indian Day School is
situated near Campbellton, N.B.

Tobique School - The Tobique Indian Day School is
a two-room school with a third class presently being
conducted in the basement. We are anxious to make a
one-room addition to this building and would appreciate
a visit from one of your architects so that the
necessary plans and specifications can be prepared. The
present plan lends itself readily to the addition of a
third classroom which would give the building the shape
of an L. The windows of this third classroom would be
facing the south which would ensure adequate lighting.
Below this classroom a well organized Manual Training
shop could be installed in the basement. Mr. Indian
Superintendent MacPhail lives at Perth and will be able
to take the architect out to the school so that the
necessary plans can be prepared.

Restigouche School - This is a five-room building
and we are conducting a sixth class in the nearby
provincial school. Two of the classrooms provided are

....2

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

very small having been devised when the building was modified.

We wish to extend this building in the form of an H thereby adding two classrooms and enlarging the two small ones. Mr. Indian Superintendent Nadeau lives at Restigouche and arrangements could be made to meet the architect when he arrives at Campbellton which is two miles away.

Both of these projects are readily accessible and are not too far apart. It would be appreciated if you could have an architect proceed to these schools to draft plans and specifications for these required additions. If further details are needed they can be obtained from the Education Division of this Branch.


BFN/MMCN


Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

284-5

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....
DATE.....

Pay to..... N. B. Telephone Co., Ltd.,
Address..... Andover, N. B.

[illegible]

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 51-56.....dated Feb. 14/36.....

FORM No. I.A. 506

VOUCHER No. 81

DATE.....Feb. 13/50.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

I.A.1156-8
I.A.1156-9

Major MacKay
For your information.

XXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXX

13 February, 1950.

Director
14/2/50.

MEMORANDUM TO THE DIRECTOR

Tobique Indian Day School,
Restigouche Indian Day School.

With reference to your marginal note on a memorandum dated the 10th of February from the Director, Indian Affairs Branch, pressure of present commitments does not allow an early inspection of these schools. However, the matter has been discussed with the Superintendent of Indian Education, and he is content to have this work done later in the year, when it may be possible to assign staff.

Walter F. Warr
Chief.

ELB:FAL

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

[11153

Your file 284-5

PLEASE QUOTE
FILE 66/13-8

Perth, N. B.,
February 16, 1950.

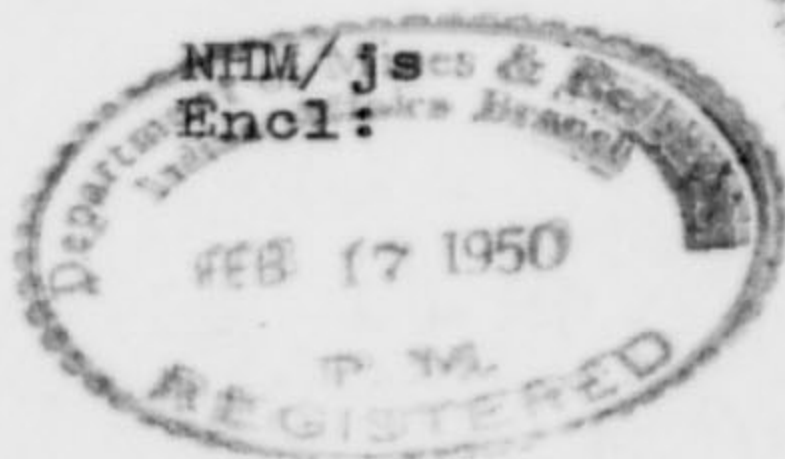
The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa

Sir Tobique Indian Day School-
 Classroom Activity Tables

In reply to letter dated January 20th.,
re classroom activity tables, I am enclosing
letter from Sister Honora, principal of Tobique
School, giving her comments on the tables.

In my opinion, these tables are very
suitable for the work for which they are intended,
that is activity work. As I understand it, they
are not meant to take the place of classroom desks.

N. H. MacPhail
N. H. MacPhail, Supt.,
Tobique Indian Superintendency.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Maliseet, N.B.

February 14, 1950.

Mr. N. H. MacPheail,
Supt. of Indian Agency,
Perth, N. B.

Dear Mr. MacPheail;

In reply to your request for comments on the four tables which we received for use in Grade One, we wish to state that we think they are most satisfactory for Kindergarten work or for activity work in a classroom. For class work, we think they allow too much communication among the children which might in time create a lack of self-reliance.

Yours truly,

Sister Honora

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

16
ADDRESS REPLY TO
ENGINEERING AND CONSTRUCTION
SERVICE



CANADA
DEPARTMENT
OF

~~RESOURCES AND DEVELOPMENT~~
~~RESOURCES AND DEVELOPMENT~~
RESOURCES AND DEVELOPMENT

284-5
QUOTE FILE I.A.1156-8
I.A.1156-9

Major MacKey
For your information.

R. A. Gibson
Director
14/2/50.

11134
OTTAWA 13 February, 1950.

MEMORANDUM TO THE DIRECTOR

Tobique Indian Day School,
Restigouche Indian Day School.

With reference to your marginal note on a memorandum dated the 10th of February from the Director, Indian Affairs Branch, pressure of present commitments does not allow an early inspection of these schools. However, the matter has been discussed with the Superintendent of Indian Education, and he is content to have this work done later in the year, when it may be possible to assign staff.



Walter F. Wain
Chief.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

284-5

TREASURY ONLY

DATE.....

Address.....Maliseet, N. B.

[illegible]

FORM No. I.A. 506

DATE.....Feb. 20/ 50

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

284-5

PLEASE QUOTE
FILE 66/6-1

11154

81

Perth, N. B.,
February 16, 1950.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa

Sir:

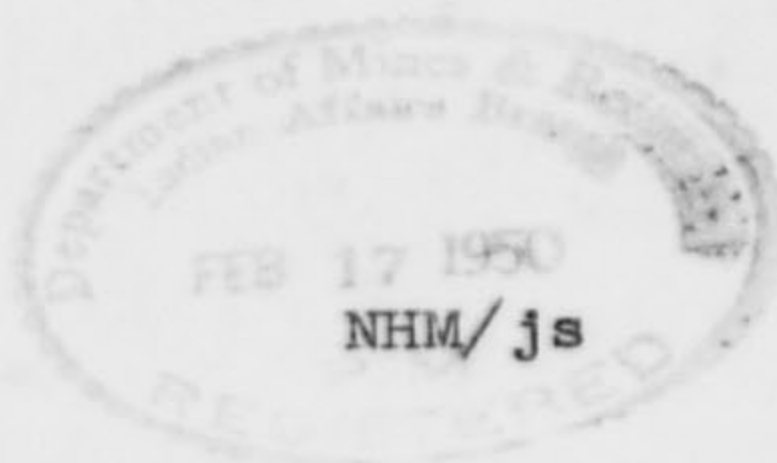
During the last visit of Mr. Doucet to this Agency, the question of an addition to Tobique School was discussed. Mr. Doucet was of the opinion that one class-room 30' x 30' should be added to the present building.

If this expenditure is to be approved, I would request the authority to cut and saw rough lumber required, within the next few weeks.

I do not know the exact specifications of the proposed wing but estimate approximately 15 m.b.ft. would be required. This will cost \$20.00 per thousand for cutting, yarding and trucking. I would not be able to have the lumber sawed however until I have the exact specifications of floor and ceiling beams, rafters, etc.

If this expenditure meets with the approval of the Department, please forward advance cheque for \$300.00 to pay above mentioned costs. Account for the sawing at \$11.00 per thousand will be submitted by voucher.

N. H. MacPhail
N. H. MacPhail, Supt.,
Tobique Indian Superintendency.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

1 March, 1950.

Mr. N. H. MacPhail,
Superintendent, Indian Agency,
Perth, New Brunswick.

Tobique Indian Day School

Reference your 66/6-1 of February 16

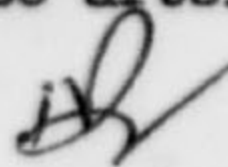
We have included in our 1950-51 Estimates a sum for an addition to the above school. This money will not become available until April 1, 1950.

I presume from your letter that you would recommend erection by day labour rather than by contract. In this way you can be certain that more Indians will be employed in the construction of the building.

If you have a foreman-carpenter in mind, please give me his name, address and recommended rate of pay per hour. We can then obtain Ministerial approval for his appointment during the construction of the building.

I wrote to the Department of Resources and Development requesting that they have an engineer visit the school and prepare the necessary plans and specifications. They will try to have an engineer down in the near future.

If you intend to use day labour as suggested above, then we agree that the cheapest way would be to buy lumber from the Indian mill. Please write again outlining your plans and we can forward the accountable advance after April 1, 1950.


Bernard F. Neary,
Superintendent of Education.

BFN/EM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

150-77
(E)

22 February, 1950.

Mr. N. H. MacPhail,
Superintendent, Indian Agency,
P e r t h, New Brunswick.

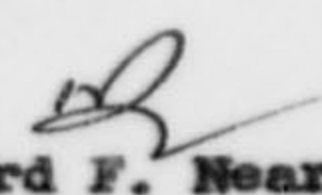
Projector - Tobique School

Reference your 66/13-9 of January 27

This matter has been brought to my attention
after my return from a recent trip to James Bay.

We are only prepared to purchase 16 mm.
projectors for schools with an average attendance of over
100 pupils.

When the Tobique School has such an attendance
you can submit a requisition for a small projector.


Bernard F. Neary,
Superintendent of Education.

BPN/EM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

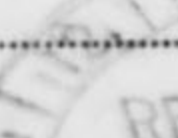
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

284-5

CHEQUE No.....
DATE.....

.....



Letter, File No. 51-56 dated Feb. 14/38

.....
Neuhaus

DATE.....March 8/50.....

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY



DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

THIS ORDER NO. TO APPEAR
ON ALL PACKAGES & INVOICES.
NO.

50541

TO

Commissioner of Penitentiaries,
Department of Justice, Justice Building,
Ottawa, Ontario.

FILE NUMBER 99725-4-38

OTTAWA 15 November 1949

SHIP
TO

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

Sister Honora, Tobique Indian Day School, Maliseet,
via Millicote, New Brunswick.

VIA

INVOICE
TO

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND

4

COPIES AFTER SHIPMENT.

Mr. N. H. MacPhail, Superintendent, Indian Agency,
Perth, New Brunswick.

F.O.B.

Kingston

QUOTATION OF 30 April 1949

DELIVERY
REQUIRED BY Soon as possible

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
4	<u>For Tobique Indian Day School</u> Tables - Classroom Activity (Similar to those ordered on our purchase order No. 42839, your order No. 1017, CR file No. 4-13-14-17) Sales Tax and Crating Extra Prepay transportation charges to Millicote, New Brunswick and forward receipted voucher with invoice.	\$16.50	\$ 66.00

CVS/RA

W. M. VINCENT

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

THIS ORDER NO. TO APPEAR
ON ALL PACKAGES & INVOICES.
NO.

50541

COPY FOR RECEIVING
OFFICER

VOTE

PRIMARY

OBJECT

ENCUMBRANCE NUMBER

516

12

417

1784

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 25 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

ORIGINAL SIGNED BY

J. H. FEE

FOR CONTROLLER OF THE TREASURY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

All accounts must be settled on
the 1st of the month.

Invoice No.

SD-69

The Indian Affairs Branch,
The Department of Mines & Resources,
OTTAWA, Ontario.

Please bring this bill when
making payment.

Sister Honora, Tobique Indian Day School, MALISEET, N.B.

To **Kingston Penitentiary** Dr.

1950

Please make cheque in payment in favour of The Receiver General.

28 February

4 Activity Tables Made
Sales Tax (\$ 45.68)
Mfg. Tax (\$ 13.27)
Crating Charge
Sales Tax (\$ 4.80)

\$ 65.99
3.66
1.06
6.45
38
\$ 77.54

Reference C.P.I. 1078, Order No. 50541

Shipped C.N.R. Freight, 22 December, 1950 ... Shipped Collect charged to Indian Affairs
Local C.N.R. Account

Sales Tax on Labour and Supervision & Lumber only (\$ 63.75) sales Tax paid on all other
materials used at time of their Purchase and Delivery to this Institution....

Invoice Copies:- 1, 2, 3 & 4 Consignee 5 Indian Affairs Branch, OTTAWA
6 & 7 K.P. Files.

Material 58.22

L. & S. 14.22

S/Tax 5.10

This was shipped C.P.R.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

284-5

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....
DATE.....

Pay to The Kingston Penitentiary.
Address Kingston, Ont.
Vote 516
Allotment 12

DATE		SERVICE	AMOUNT	
Feb.	28	To 4 activity tables - Tobique Indian Day School - Tobique Reserve	77	54
 				
PURCHASE ORDER NO. 50541				

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 99725-4-38 dated Nov. 15/49

FORM No. I.A. 506

VOUCHER No.....125

DATE..... March 8/50

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

WHEN USED FOR FREIGHT TO ORDER OR C.O.D.
INSERT "ORDER" OR "C.O.D." HERE

OFFICE COPY OF WAYBILL

Form 2767

7

SHEET NO.

PRO

DATE _____

CANADIAN PACIFIC RAILWAY CO.

Company & Destination	Company	Destination	Company	Destination
1	...	...	...	...
2	...	...	...	...
3	...	...	...	...
4	...	...	...	...
5	...	...	...	...
6	...	...	...	...
7	...	...	...	...
8	...	...	...	...
9	...	...	...	...
10	...	...	...	...
11	...	...	...	...
12	...	...	...	...
13	...	...	...	...
14	...	...	...	...
15	...	...	...	...
16	...	...	...	...
17	...	...	...	...
18	...	...	...	...
19	...	...	...	...
20	...	...	...	...
21	...	...	...	...
22	...	...	...	...
23	...	...	...	...
24	...	...	...	...
25	...	...	...	...
26	...	...	...	...
27	...	...	...	...
28	...	...	...	...
29	...	...	...	...
30	...	...	...	...
31	...	...	...	...
32	...	...	...	...
33	...	...	...	...
34	...	...	...	...
35	...	...	...	...
36	...	...	...	...
37	...	...	...	...
38	...	...	...	...
39	...	...	...	...
40	...	...	...	...
41	...	...	...	...
42	...	...	...	...
43	...	...	...	...
44	...	...	...	...
45	...	...	...	...
46	...	...	...	...
47	...	...	...	...
48	...	...	...	...
49	...	...	...	...
50	...	...	...	...
51	...	...	...	...
52	...	...	...	...
53	...	...	...	...
54	...	...	...	...
55	...	...	...	...
56	...	...	...	...
57	...	...	...	...
58	...	...	...	...
59	...	...	...	...
60	...	...	...	...
61	...	...	...	...
62	...	...	...	...
63	...	...	...	...
64	...	...	...	...
65	...	...	...	...
66	...	...	...	...
67	...	...	...	...
68	...	...	...	...
69	...	...	...	...
70	...	...	...	...
71	...	...	...	...
72	...	...	...	...
73	...	...	...	...
74	...	...	...	...
75	...	...	...	...
76	...	...	...	...
77	...	...	...	...
78	...	...	...	...
79	...	...	...	...
80	...	...	...	...
81	...	...	...	...
82	...	...	...	...
83	...	...	...	...
84	...	...	...	...
85	...	...	...	...
86	...	...	...	...
87	...	...	...	...
88	...	...	...	...
89	...	...	...	...
90	...	...	...	...
91	...	...	...	...
92	...	...	...	...
93	...	...	...	...
94	...	...	...	...
95	...	...	...	...
96	...	...	...	...
97	...	...	...	...
98	...	...	...	...
99	...	...	...	...
100	...	...	...	...

STATION TO MILLICETE N. S.
STOP CAR AT

SISTER HONORA TOBIQUE
INDIAN DAY SCHOOL
MALLICETE

[illegible]

Waybill Date

Shipper's Name	
----------------	--

KING TON ONT

DEC. 22/49

KINGSTON PENITENTIARY

WAYBILL } 17424
NUMBER }

Car Initials & Number

Car Transhipped	
-----------------	--

No. of Packages

Description of Articles and Marks

Weight

Rate

Freight

Advances

Prepaid

Collect

2 CRT ACTIVITY TABLES

450

1	41	6	35
---	----	---	----

6 35

C O P Y

C.P.R. Agent
phoned for
payment.

TOTAL

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

284-5

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....
DATE.....

Pay to N. B. Telephone Co., Ltd.,
Address Andover, N. B.

[illegible]

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 51-56.....dated Feb. 14/36.....

FORM No. I.A. 506

VOUCHER No.....178.....

DATE.....April 5/50

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Copy sent Mr. Nadeau & Mr. MacPhail

Ottawa, April 25, 1950.

Dear Mr. Gibson:

Tobique Indian Day School
Restigouche Indian Day School

You will recall our previous correspondence concerning the additions which are required to both the above schools.

Would it be possible now to assign an Engineer to carry out the required inspection of these schools with the necessary preparation of plans for the required additions?

Our Education Division estimates that this trip should only take about six days as both schools are fairly close together and both are accessible by railway. If the Engineer you assign for this work could contact the Superintendent of Education, he will be given assistance in planning his itinerary so that he will not be absent from Ottawa for more than a week.

Yours truly,

Director.


R.A. Gibson, Esq.,
Director,
Development Services Branch,
Dept. of Resources & Development,
Norlite Building,
Ottawa.

BNV/BN

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to.....New Brunswick Telephone Co. Ltd.,

Address.....**Andover, N. B.**

(To be typed or in Block Letters)

FOR USE BY INDIAN SUPERINTENDENT

Voucher No. 214 Date 12, 1950

P.O. E.R.

Charge to Vote. 511 Allot. 05

Band Funds.....

Emergency Expenditure.....

Dept'l Letter File No. 51-56, Feb. 14/38

Dept'l Cheque No. (Credit Voucher only)

CERTIFICATE

I Hereby Certify that the material has been supplied, the work performed, that the charges are fair and just and the expenditure has been incurred on Government business.

Recommended for payment:

[illegible]

FOR USE BY HEAD OFFICE

Vote.....

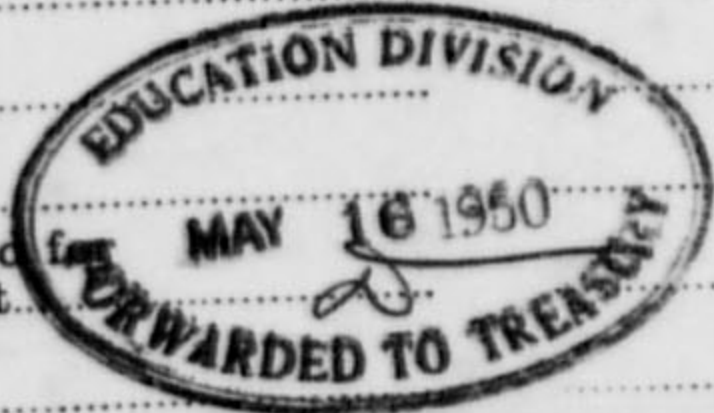
Allot.....

Amount. (161950)

Approved for MAY 1950

Payment.....

Date _____



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

284-5

326-5

(E)

May 22, 1950.

Mr. N. H. MacPhail,
Superintendent, Indian Agency,
P e r t h, N. B.

Mr. C. R. Nadeau,
Superintendent, Indian Agency,
Restigouche, P.Q.

Tobique Indian Day School

Restigouche Indian Day School

Mr. Doucet and Mr. Goodike (one of our new engineers) will be leaving Ottawa on Sunday evening May 28th for the above two schools. You are of course aware that they intend to make the necessary plans for the alterations required at these two buildings.

I will have Mr. Doucet write you early in the week with his itinerary.

Bernard F. Neary,
Superintendent of Education.

BFB/PM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

284-5

326-5 (E)

Mr. DOUCET:

Please write to the two Superintendents
with your itinerary, as soon as possible.

*Sent Telegram to
Madame
will notify McPherson
from Campbellton.*

B. E. Neary

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

Tobique School

284-5-

W. J. H. - see under

May 19, 1950.

14412

Mr. Doucet,-

Mr. Goodike will be out of town all next week - returning Sunday evening, May 28th. to join you on the trip to Festigouche and Tobique.

When you are making your own hotel and train reservations, will you kindly arrange for his.

I have secured an accountable advance for him, but in order to get the train accommodation for him I presume you will have to have a Warrant.

I presume also that you will meet him at the station. Please phone me re these matters.

Marion Walton.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



EXCLUSIVE CONNECTION WITH WESTERN UNION CABLE SERVICE

FORM 6102 B

CANADIAN NATIONAL

W. M. ARMSTRONG, GENERAL MANAGER
TORONTO

TELEGRAPHS

CLASS OF SERVICE DESIRED

FULL RATE MESSAGE

DAY LETTER

NIGHT MESSAGE

NIGHT LETTER

EVENING & SUNDAY

PLACE X OPPOSITE
SERVICE DESIRED

X

CHECK

RECEIVERS NO.

TIME FILED

CHARGE TO
DEPT. OR
ADDRESS

File 284-5 (E1)

Veuillez expédier la dépêche suivante aux conditions mentionnées au verso auxquelles je consens par les présentes
Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to

Ottawa, May 26th, 1950.

Mr. N.H. MacPhail,
Superintendent, Indian Agency,
Perth, N.B.

REFERENCE OFFICIAL LETTER MAY TWENTY SECOND MR. DOUCET EXPECTS
TO ARRIVE TOBIQUE ABOUT MAY THIRTY FIRST -stop- HE WILL WIRE
YOU FROM RESTIGOUCHE REGARDING EXACT DATE OF ARRIVAL -stop-

Philip Phelan,
Chief, Education Division

PP/ST

CHARGE TO: INDIAN AFFAIRS
DEPT. CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE _____

Pay to.....N. B. Telephone Co. Ltd.

Address.....Andover, N. B.

(To be typed or in Block Letters)

FOR USE BY INDIAN SUPERINTENDENT

CERTIFICATE

I Hereby Certify that the material has been supplied, the work performed, that the charges are fair and just and the expenditure has been incurred on Government business.

Recommended for payment:

Band Funds.....

Emergency Expenditure.....

Dept'l Letter File No....**51-56, Feb. 14/36**.....

Dept'l Cheque No.....
(Credit Voucher only)

.....
Superintendent

FOR USE BY HEAD OFFICE

Vote.....

Allot.....

Amount.....

Approved for Payment.....

Date.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

284-5

COPY

HOUSE OF COMMONS
CANADA

HARTLAND, N. B.
July 14, 1950.

Mr. H. M. Jones,
Department of Indian Affairs,
165 Sparks Street,
O T T A W A, Canada.

5322



Dear Mr. Jones:

I was called to the Tobique Reservation yesterday by the Chief and Father Sam who had several complaints to make.

I understand that the building of two welfare houses was started. The basements are in but they have not had any further word to go ahead.

E. Re the school. The engineer and inspector were there taking measurements for a 30 foot wing to be built on the school and said the work would start right away, but nothing has been heard since. I do not agree with the engineer's plan to build this wing as it is on the wrong side of the building. They have three teachers now with two class rooms. I understand one of these teachers is only temporary. There will be 90 children starting this fall and 50 more next fall so they are quite crowded.

E. They told me that an educational representative from Ottawa was there this spring and told them to get 8 boys and girls ready to go to vocation school or a higher grade school and everything would be arranged. Nothing more has been heard about this and they have the boys and girls all ready.

The foundation of the pumphouse needs to be looked after at once, otherwise it is apt to undermine the house which will slide into the river. Although there is ledge at this point they did not dig down to it and there is about 4 to 5 feet of loose gravel between the concrete bottom of the pump house and the ledge. The side next to the river has been washed away and it should be wharfed up at once to save further damage.

I was asked to bring these matters to your attention with the hopes that you might give them prompt attention.

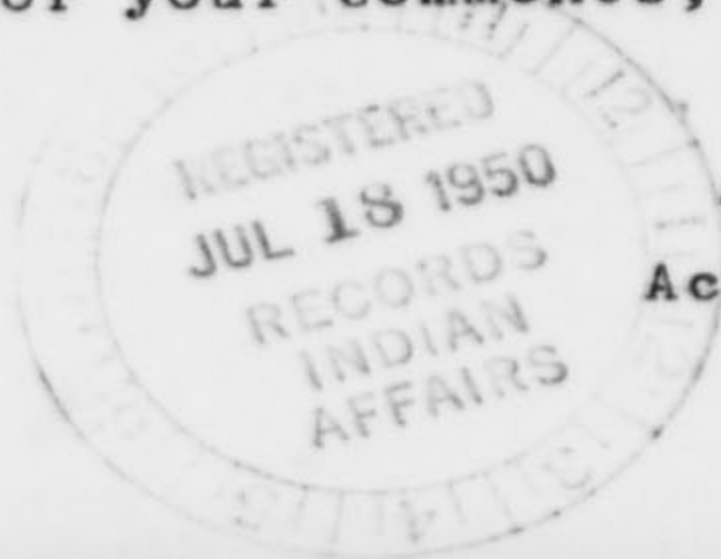
Thanking you

Yours very truly,
(sgd) H.H. Hatfield
Victoria-Carleton.

17/7/50.

Colonel Neary -

For your comments, please.



AM ✓
Acting Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



PLEASE QUOTE

FILE 284-5

(E)

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Ottawa July 20, 1950.

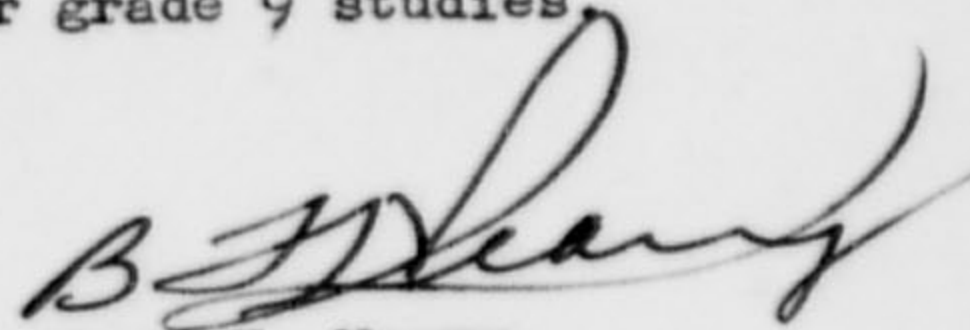
Memorandum:

MISS WALTON

Tobique Indian Day School

I cannot answer the queries with regard to the school as there has been no report from Mr. Goedike yet. He visited this school on May 28 but we have yet to receive his report.

The boys and girls who graduated from grade 8 are being left at Tobique for grade 9 studies.


Bernard F. Neary,
Superintendent of Education.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

August 1st, 1950.

MEMORANDUM:

MR. BUCK,
CHIEF ENGINEER.

Some time ago Mr. Goedike prepared a report on his inspection of the Tobique Indian Day School and water supply system. This report was sent to your office some time ago.

A letter has been received from Mr. H. H. Hatfield, M.P., from which I quote, -

"Re the school. The engineer and inspector were there taking measurements for a 30' wing to be built on the school and said the work would start right away, but nothing has been heard since. I do not agree with the engineer's plan to build this wing as it is on the wrong side of the building. They have three teachers now with two class rooms. I understand one of these teachers is only temporary. There will be 90 children starting this fall and 50 more next fall so they are quite crowded.

They told me that an educational representative from Ottawa was there this spring and told them to get 8 boys and girls ready to go to vocation school or a higher grade school and everything would be arranged. Nothing more has been heard about this and they have the boys and girls all ready."

You will note that Mr. Hatfield does not agree with Mr. Goedike's recommendations. Please let me have sufficient information to enable me to reply to Mr. Hatfield's letter.

In Mr. Hatfield's letter he also refers to the foundation of the pump house. We have written to the Indian Superintendent for a report on this matter, as Mr. Ross, the only engineer familiar with this installation and pump house, is out of town and will be away for a month or so.

M. Walcott

MW/D

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

copy for
Col. Jones
to note

August 1, 1930.

Col. Jones,
Superintendent of Welfare.

Re - Letter dated July 14 from
Mr. H. H. Hatfield, M. P.
of Hartland, N. B.

I would suggest that the following might be included in preparing a reply to Mr. Hatfield's letter. With reference to the school it is true that an engineer and an official of the Indian Education Division visited the existing school to gather data to enable the Department to decide what should be done to provide further accommodation for pupils. Their recommendations have not as yet been studied by the Chief Engineer and other interested officers of the branch. Therefore no decision has yet been reached as to the location of the addition in relation to the existing building.

When a decision is reached as to what steps will be taken to provide additional accommodation at the school we will write to you further.

With regard to the pump house we have asked our Indian Superintendent for a report as the engineer who had charge of this work is presently out of town and we have been unable to secure any information from him. If the foundation of the pump house requires attention you may be sure that no time will be lost in making the necessary repairs.

MW

Engineering and Construction Service

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....
DATE.....

Address.....Perth, N. B.

(To be typed or in Block Letters)

[illegible]

CERTIFICATE

I Hereby Certify that the material has been supplied, the work performed, that the charges are fair and just and the expenditure has been incurred on Government business.

Recommended for payment:

Dept'l Cheque No.....
(Credit Voucher only)

.....
Superintendent

Date.....

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Copy for
Col. [unclear]

PA on
Tobique 5

August 1, 1950.

Col. J. N. [unclear]
Superintendent of Welfare.

Re - Letter dated July 14 from
Mr. H. H. Hatfield, M. P.
of Hartland, N. B.

I would suggest that the following might be included in preparing a reply to Mr. Hatfield's letter. With reference to the school it is true that an engineer and an official of the Indian Education Division visited the existing school to gather data to enable the Department to decide what should be done to provide further accommodation for pupils. Their recommendations have not as yet been studied by the Chief Engineer and other interested officers of the branch. Therefore no decision has yet been reached as to the location of the addition in relation to the existing building.

When a decision is reached as to what steps will be taken to provide additional accommodation at the school we will write to you further.

With regard to the pump house we have asked our Indian Superintendent for a report as the engineer who had charge of this work is presently out of town and we have been unable to secure any information from him. If the foundation of the pump house requires attention you may be sure that no time will be lost in making the necessary repairs.

M. W. [unclear]

Engineering and Construction Service

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....
DATE.....

Address.....Perth, N. B.

(To be typed or in Block Letters)

[illegible]

CERTIFICATE

I Hereby Certify that the material has been supplied, the work performed, that the charges are fair and just and the expenditure has been incurred on Government business.

Recommended for payment:

Band Funds.....

Emergency Expenditure.....

Dept'l Letter File No. 284-5, June 20/49

Dept'l Cheque No.....
(Credit Voucher only)

Superintendent

FOR USE BY HEAD OFFICE

Vote.....

Allot.....

Amount.....

Approved *forwards* Payment.....

Date.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

HQ File No.

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to **The MacPhail Hardware Co., Ltd.**.....

Address.....Perth, N. B.

(To be typed or in Block Letters)

[illegible]

FOR USE BY INDIAN SUPERINTENDENT

Voucher No. **390** Date **Aug. 14/50**

P.O. E.R.

Charge to Vote **516** Allot.....

Band Funds.....

Emergency Expenditure.....

Dept'l Letter File No. 10-T-2, LPB50/097

Dept'l Cheque No.....
(Credit Voucher only)

CERTIFICATE

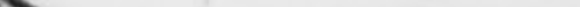
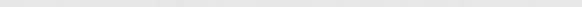
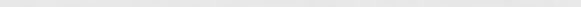
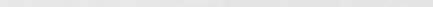
I Hereby Certify that the material has been supplied, the work performed, that the charges are fair and just and the expenditure has been incurred on Government business.

Recommended for payment:

Abner C. Harlan
Superintendent

FOR USE BY HEAD OFFICE

Vote.....

Allot..............................

Amount.....

Approved for Payment..... AUG 21 1950.....

Date.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

— INDIAN AFFAIRS BRANCH —

C L O S E D F I L E

FILE NUMBER 284 - 5 VOLUME

SUBJECT BUILDINGS, ACCTS, ETC.

TOBIQUE DAY SCHOOL

TIBIQUE AGENCY

CORRESPONDENCE FROM NOV 1947

TO AUG 1950

NO FURTHER CORRESPONDENCE

TO BE PLACED ON THIS FILE

NOTE: For subsequent correspondence relevant to the subject
matter of this closed file see

FILE VOLUME

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6068, file 284-5, part 5)

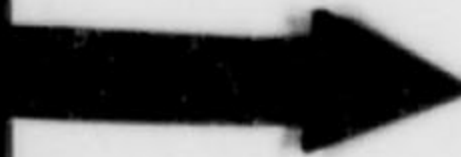
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

FILE NO. 284 - 5 VOL

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6069)



File 284-8, part 1	New Brunswick North - Tobique Day School - Teachers' Residence - Establishment - Maintenance - Supplies - Accounts. 1913 - 1924.
File 284-8, part 2	New Brunswick North - Tobique Day School - Teachers' Residence - Maintenance - Supplies - Accounts. 1924 - 1931.
File 284-8, part 3	New Brunswick North - Tobique Day School - Teachers' Residence - Maintenance - Supplies - Accounts. 1932 - 1938.
File 284-8, part 4	New Brunswick North - Tobique Day School - Teachers' Residence - Maintenance - Supplies - Accounts. 1939 - 1949.
File 285-1, part 1	New Brunswick West - Woodstock Day School - Teachers - General Administration. 1900, 1907 - 1933.
File 285-3, part 1	New Brunswick West - Woodstock Day School - Teacher's Salaries. 1923 - 1936, 1943 - 1947.
File 285-5, part 1	New Brunswick West - Woodstock Day School - Building Establishment - Supplies - Accounts. 1909 - 1910.
File 285-5, part 4	New Brunswick West - Woodstock Day School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1933 - 1938.
File 285-5, part 5	New Brunswick West - Woodstock Day School - Building Maintenance - Supplies - Accounts - Plans. 1939 - 1944.
File 285-5, part 6	New Brunswick West - Woodstock Day School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1945 - 1948.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

poor
copy

No. ~~11-28~~
284-8
Department of Indian Affairs

Vol 1

New Brunswick North

*Teacher's Residence
Lisique School*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387/5

2 letters

Ottawa, July 21, 1913.

Sir,-

Miss McGrand, teacher of the Tobique Indian School, has written to the Department suggesting that two rooms be secured in an Indian home and furnished for the use of the teacher, as she cannot any longer take advantage of the accommodation previously afforded in the home of the missionary.

Be good enough to let the Department know at once if two such rooms are available and state what would be asked and submit a list of the furnishings required with an estimate of their cost.

ARM

HWS

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

over

Asst. Deputy and Secretary.

S. P. Waite, Esq.,
Indian Agent,
Andover, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*POOR
COPY*

118387-5

INDIAN AGENT'S OFFICE,

London

IN YOUR REPLY REFER TO
No. _____
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER.

School

4302 *July 23* 1913

Sir,—

The Care taker of the School states there has been difficulty to heat the School properly with the one stove during cold weather to much heat near the stove and not enough in other parts of the room. I would suggest a furnace be put in cellar for heat the registered could be placed to distribute heat evenly. I have not got cost of placing a furnace. But it would probably be about \$100.00. In case furnace could not be put in I how would it do to put in an extra to be use when needed. I typed & price made of placing rail cost about 25.00

Please advise if any thing to be done work could be completed before school opens

Asst Deputy
and Secretary
Dept of Indian Affairs
Ottawa

Yours Obiection
J. P. Martin
Indian

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AGENT'S OFFICE,

Order 1123

July 31 1913

IN YOUR REPLY REFER TO
No. _____
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER.

Sir, -

430595

I find the rooms suitable for Miss
McGrand. teacher can be rented of Mrs
McEllis for one dollar and fifty cents per
month. I am asking Miss McGrand for
a list of furnishings she would want, as
soon as received I will get prices on same
and submit for your approval

Attest (Respectfully)
Secretary
(Dept of Indian Affairs
Ottawa)

Your Obedient Servant
L. P. White
Indian Agent.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AGENT'S OFFICE,

~~107408-5~~
118387-5

IN YOUR REPLY REFER TO

No. _____

ALSO

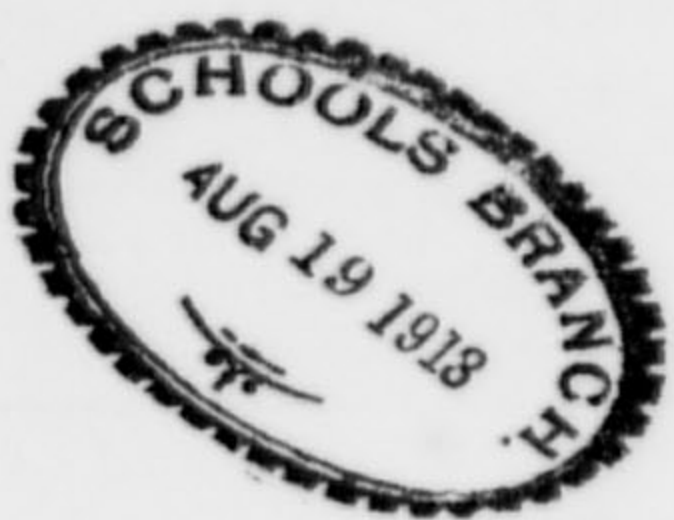
TO DATE OF THIS LETTER.

Masson No.
Aug 9 1913

451026

Sir,
I am having Mrs Ellis paper & clean
up the rooms wanted by the teacher.
I think it will require from fifty to sixty
dollars to furnish the rooms with beds &
mattresses, a commode, table and chairs etc.
I can purchase the set things of D.R. Bideau
at reasonable prices. please let me know
if I can make the expenditure. As
would like to have rooms ready for teacher
when school opens please advise me at
an early date.
Asst Deputy
and Secretary
Dept of Indian
Affairs Ottawa

Your Obedient Servant
S.P. White
Indian Agent



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387/5

Schoor

Ottawa, August 21, 1913.

Sir, -

In reply to your letters of the 31st ultimo and 9th instant I beg to say that the Department will pay a rental of \$1.50 a month for rooms for Miss McGrand, teacher of the Tobique Indian School, and ^{for} ~~he~~ may expend \$50.00 or \$60.00 in purchasing furnishings for them.

Wm
AM

Your obedient servant,

J. D. MCLEAN

Asst. Deputy and Secretary.

S. P. Waite, Esq.,
Indian Agent,
Andover, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387-5



INDIAN AGENT'S OFFICE,

Indoor No.

Aug 25 1913

IN YOUR REPLY REFER TO

No.

ALSO

TO DATE OF THIS LETTER.

432043

Sir,

*Kindly advise to what amount I
can make expenditure for furnishing the
rooms for Miss McGrand teacher*

as Agent and I am obedient servant

*L. P. Maitt
Indian Agent*



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387/5

Ottawa, September 5, 1913.

Sir,-

Referring to your letter of July 23rd in regard to the heating of the Tobique School I beg to say that the Department considers that a stove should answer this purpose if proper fuel is provided.

With regard to the expenditure for furnishings you have already been advised to the amount the Department is prepared to expend.

Your obedient servant,

J. D. MCLEAN

Asst. Deputy and Secretary.

S. P. Waite, Esq.,
Indian Agent,
Andover, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387-5

INDIAN AGENT'S OFFICE

Indoor N.B.

Oct. 3 1913

IN YOUR REPLY REFER TO
No. _____
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER.

Sir,-

434419

I would be pleased to have
you give me instruction in
regard to procuring wood for teachers
wives. I think she would
require from 5 to 6 cords which will
cost prepared for store \$400 per cord
which means about \$25.00 will be
needed for this purpose. Your Mr
Parker approved of wood being
furnished
asst Deputy
and Secretary
Dept of Indian
Affairs
Ottawa

Your Obedient Servant
S. P. Waite
Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387-5

INDIAN AGENT'S OFFICE,

Anderson 173

434473

Oct 3 1913

IN YOUR REPLY REFER TO
No. _____
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER.

Set
Sir,—



The teacher of Lobique School
is applying for a cork stone for
her room's ~~rent~~ Mrs McElis
I may say she expected to use
Mrs Elie's stone and had done
so for past month. But does not
find it very agreeable. Your Mr Parker
affirms of the Dept. purchasing a stone
for teachers use. I find the stone
and pipe will cost about \$25.00
I would be pleased to be authorized
to purchase same.
Asst Deputy Indian Agent
and Secretary
Dept of Indian
Affairs
Ottawa

Yours Obdient Servant
S. P. Waite
Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387/5

EXL.

Ottawa, October 8, 1913.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letters of the 3rd instant in reference to purchasing a cook stove and wood for the teacher of the Tobique School.

In reply I beg to say that you may purchase a cook stove at a cost not exceeding \$25.00 and you may also expend a sum not exceeding \$25.00 in the purchase of the necessary wood.

Handwritten notes:
Lm
Wm
11/13

Your obedient servant,

Handwritten signature: J. O. McLean

Asst. Deputy and Secretary.

S. P. Waite, Esq.,
Indian Agent,
Andover, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Indoor

Vote No. _____
Agency *N.B.*

Department of Indian Affairs

To *D. H. McCall* 435348

Amateur

School expenses, Abegweit Band

DATE.	SERVICE.	AMOUNT.
1913 Apr	Furnishing for teachers room	
	1 roll paper	75
	1 desk, 1 chair, 1 seat	11 00
	1 Dresser & Commode	10 00
	20 yds Oil cloth	9 00
	1 table 75" x 40" chairs 150, 1 stool 1 50	7 05
	3 chairs 90, 12 chairs 40, 1 couch 1 00	9 30
	1 Commode set 2 50, 3 cups & saucers 25	2 25
	3 Plates 15, 3 do 15, 2 dishes 36, 1 Pitcher 50	1 29
	Pitcher 25, 1 tin 15, 1 cup 45	38
	2 yds Oil cloth 60, 1 broom 40	1 00
	1 small mirror 10, 1 rolling pin 15	65
	2 Rugs 1 00, 2 yds 25	80
	1 can 15, 1 cup 50, 1 knife 20, 1 tin 40, 1 tin 50	93
	2 tin 50, 1 dish 20, 1 can 20, 2 saucers 20	75
	2 can 10, 1 mirror 10, 3 yds 20, 3 yds 20	2 20
	3 yds 20, 2 yds 20, 2 yds 20, 2 yds 20	94
	TOTAL,	58 49

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed, and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

J. P. Bratte
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387-5

INDIAN AGENT'S OFFICE,



IN YOUR REPLY REFER TO
No. _____
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER.

Accepted

Anderson
Oct 14 1913

Sir, -

435348

Enclosed find D. R. Redell ap \$
for furnishing for teachers rooms. 58.49
also ap book school premiums 4.00
for which send him cheques
asst Deputy
and Secretary
Deputy
Indian Affairs S. B. Waite
Ottawa Indian Agent -

School Wote
Pay
8/11/14

ACCOUNTANTS
2928-58.49
sent Jan 1914

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AGENT'S OFFICE,

IN YOUR REPLY REFER TO

No. _____

ALSO

TO DATE OF THIS LETTER

Indones N.B.

Oct 19 1913

435528

Sir, -

Enclosed find *o/p* of *Cornell Bros Ltd*
for *Cash* *for* *the* *teachers*
room *at* *St. Ignace* *Redeemer*. Please
cheque *for* *this*
ass. Secretary.
At *Dept of Indian*
Affairs
Ottawa

Yours Obedient Servant

S. P. Waite

Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387-1

~~254030/66~~

*Recount Copy for 118387-1
To file*



Ottawa, August 10, 1917.

Sir,-

In reply to that portion of your letter of the 31st ultimo in which you advise the Department that James Devous states that he will not be able to let Miss McGrand, the teacher of the Tobique Indian school, have the use of the rooms in his house after September and that he would prefer that she get others sooner than that, if possible, I beg to say that in future Miss McGrand will have to make her own arrangements for living quarters. As \$2.00 a month rent has been allowed for the rooms she has been occupying, the Department has decided to grant her an increase of \$25.00 in her salary from the 1st of October, next, to pay for rent of her rooms. You will be good enough to inform her accordingly.

Your obedient servant,

Asst. Deputy and Secretary.

N. J. Wootten, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387-5

Thames, Ont. Co., N.B.
Jan. 14th, 1919.

The Secretary

Dept. of Indian Affairs



Dear Sir,

As teacher of the Indian school on the Totinac Reserve, I am writing to place before the Dept. the need of a dwelling on this Reserve for the teacher.

From Sept. 1913 till Sept 1917 I had rooms in an Indian home, rented and furnished by the Dept. At the end of the last quarter 1917 this Indian, Levan, would not longer rent his rooms unless the rent was raised from \$2 per month to \$5 per month. In other words \$60 per year. Paying such rent seemed absurd. The cost of a small dwelling would be paid out in the course of ten or twelve years, and at the end of that time the teacher's quarters would still be uncertain. The money paid in rent seemed lost. Nothing permanent in the way of living quarters for the teacher was got out of it, and living in part of an Indian home was far from being as satisfactory as a dwelling would be.

I again attempted to board at the home of the missionary on the Reserve, as I had before 1913. In Sept last, this house was put under repairs, and this, with the fact that there was no housekeeper, excepting the part I had to take, I

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

gave it up, and since Oct. last. have been board-
ing at a home off the Reserve and across the
St. Lawrence River. This is only a make-shift, and
is inconvenient in many ways. Crossing in a
canoe in pleasant weather might be agreeable
but is quite different in December and Jan-
uary. There was no ice for crossing till Jan. 13th.
The River began filling in on Jan. 10th and
that evening, during a cold driving snow-
storm I had to walk around by the Torque
Narrows bridge, a distance of four miles
luckily this was Friday as I would not have
been able to have school the following days.

The only alternative to living off the Reserve is
to get out again at an Indian home. From
experience, this also is nothing better than
a make-shift, and I need hardly say that
living in a one-roomed rent in an
Indian home cannot be satisfactory. But
this is what must be under present conditions
if the teacher tries to live on the Reserve,
and this I contemplate doing before the
breaking up of the ice.

I will not again consider trying to
board at the home of the missionaries. This
household is uncertain and as far as I
know, is not one where the teacher can
get necessary rest. During the year, excepting
for my efforts, it was several times with-
out a housekeeper.

I do not expect anything in the way

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

of a dwelling just now. But wish
to consider conditions, and if possible to
take steps, that one may be provided
during the spring or summer.

I well understand, that, with the ex-
tensive repairs on the missionary's house
much is taken from the Indian Fund. But
is there not another way. Could not lumber
be got off the Reserve and could not enough
be had above the actual material required
to pay for labor, etc.

At the end of the Sept. quarter, 1917 I got
notice from the Dept. that the sum of \$25⁰⁰ was
the rent they were paying would be added
to my salary and that I could myself
find apartments. I would gladly give
up this sum of \$25 per year if the Dept.
would decide on providing a dwelling
a small three-roomed dwelling would
be sufficient.

The Indians know and understand
that something is needed for the temple.
I have had expression of such from
and I feel would do what they can.
The inconvenience of living either
Reserve or in a one-roomed rent
seem much less if a satisfactory
was in view.

Trusting you will consider this
as earnestly as I have sincerely
them and
Respectfully Yours,
Ethel J. McLean
Teacher, Indian.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



118387-5

Ottawa, January 20th, 1919.

MEMORANDUM:

Mr. Benson, -

A residence 14 x 21½ feet, attached to the rear of Tobique School, containing two rooms on ground floor and two bedrooms over, will cost approximately \$734.06.

The accommodation suggested will be ample for single teacher and should be provided if funds are available.

A handwritten signature in dark ink, appearing to be "M. S.", with a horizontal line underneath.

Architect.

The above Building cost \$700.00 in 1909.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

Ottawa, January 21, 1919.

Madam, -

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 14th instant, in which you ask the Department to erect a teacher's residence in connection with the Tobique Indian School.

In reply I beg to say that the Department is unable, at the present time, to comply with your request, as the money available for school purposes is limited. The matter will, however, receive consideration at a later date.

To compensate you for the trouble and expense you have been put to in having to change your place of residence, the Department has decided to increase your salary to \$550.00 per annum and you will be paid at this rate from the first of the current quarter.

Mr. Agent Wootten, is being advised that this increase has been granted you.

Your obedient servant,

Asst. Deputy and Secretary.

Miss Ethel F. McGrand,
Teacher,
Tobique Indian School,
Maliseet,
Vict. Co., N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387/5

*2 letters
Mr. [unclear]
noted
J.S.S.*

Handwritten signature

Ottawa, January 21, 1919.

Sir,-

The Department is in receipt of a communication from Miss Ethel McGrand, teacher of the Tobique Indian School, in which she asks that a teacher's residence be erected in connection with her school, as she finds it hard to get a suitable place to live.

Miss McGrand has been informed that the Department is unable, at the present time, to comply with her request, as the money available for school purposes is limited, but that the matter will receive consideration at a later date.

I have to ask you to be good enough to furnish the Department with an estimate of the probable cost of erecting an addition to the school which would be suitable for the teacher's use. This addition should contain two rooms on the ground floor and one or two bedrooms above.

*For
H.C.S.*

Miss McGrand has also been informed that, to compensate her for the trouble and expense she has been put to in having to change her place of residence, the Department has decided to increase her salary to \$550.00 per annum and that she will be paid at this rate from the first of the current quarter.

Your obedient servant,

N. J. Wootten, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

J. D. McLean
Asst. Deputy and Secretary.

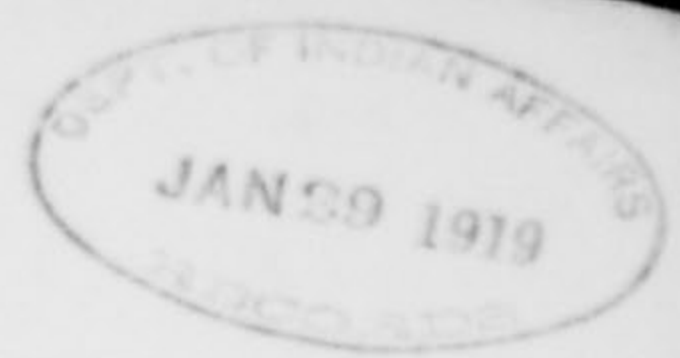
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*poor
copy*

118387-5

INDIAN AGENT'S OFFICE



Parth, N. B.,

Jan. 25, 1919.

IN YOUR REPLY REFER TO
No. _____
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER



519075

EXL.

Sir,—

[Handwritten signature]

I am in receipt of your letter #118387-5 of the 21st inst., advising me that you have received a letter from Miss McGrand, teacher of the School on the Tobique Reserve, asking that a teacher's residence be erected in connection with the school as she finds it hard to get a place to live.

Miss McGrand spoke to me about this also, and I told her I thought at the present time it was just a question if the Department would consider it. I can assure you that she or any other teacher on the Tobique Reserve is badly situated for some place to live in. I have asked Lafferty & McLaughlin to furnish me with an estimate of the probable cost of erecting a small building, such as you describe, with two rooms downstairs and two up, and just as soon as they give me their estimate, I will forward it to you.

I also note Miss McGrand's salary has been increased to \$550.00 to compensate her for the trouble and expense she has been put to in changing her place of residence.

Your obedient servant,

[Handwritten signature: J. D. McLean]

J. D. McLean, Esq.,

Indian Agent.

Department of Indian Affairs,

Ottawa, Ont.

HJW/MFG.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

House on Tobique N.B.
size 14 by 22 feet. 14-foot
post concrete foundation
sill 6x6
Joist 2x8
studding 2x4
Rafters 2x6
Boarded with No 1 Boards
on ~~clap~~-boarded and
papered between Boards
on clap-boards
plastered with Rock-wall
finished on side with
B.C. finish to be filled
and varnished
two coats of paint on out
side
hard-wood floors
filled and varnished
price Two thousand
Dollars (\$2000.00)
Lafferty & McLaughlin

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PO
CO P

House on Tobique N.B.
size 14 by 22 feet. 14 foot
post concrete foundation
sill 6x6.
Joist 2x8
studding 2x4
Rafters 2x6
Boarded with No 1 Boards
on ~~clap~~-boarded and
papered between Boards
on clap-boards
plastered with Rock-wall
finished on side with
B.C. finish to be filled
and varnished
two coats of paint on out
side
hard-wood floors
filled and varnished
price Two thousand
Dollars (\$2000.00)
Lafferty & McLaughlin

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

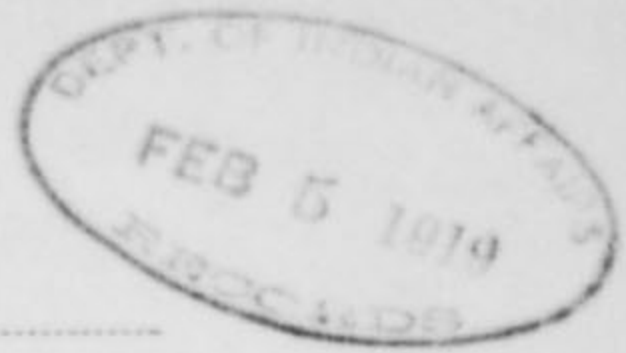
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POC
COP

118387-5-

INDIAN AGENT'S OFFICE

Perth N. B.,



Jan. 31, 1919.

IN YOUR REPLY REFER TO
No. _____
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER



519314

Mr. [unclear]
[unclear]
Sir,—

I enclose you herewith estimate for building a house on the Tobique Reserve for the School Teacher, amounting to \$2000.00, furnished by Lafferty & McLaughlin.

Extract made

I also enclose statement handed to me by Lafferty & McLaughlin for extraswork they have done on the Presbytery. This they claim is in addition to the amount contracted for. They have completed all the work except painting the house outside which they claim cannot be done until warmer weather.

Lafferty & McLaughlin are anxious to be paid this amount, as they state they want the money to use at an early date. Mr. McLaughlin stated that the amount of the deposit would be held back until such time as the painting was finished.

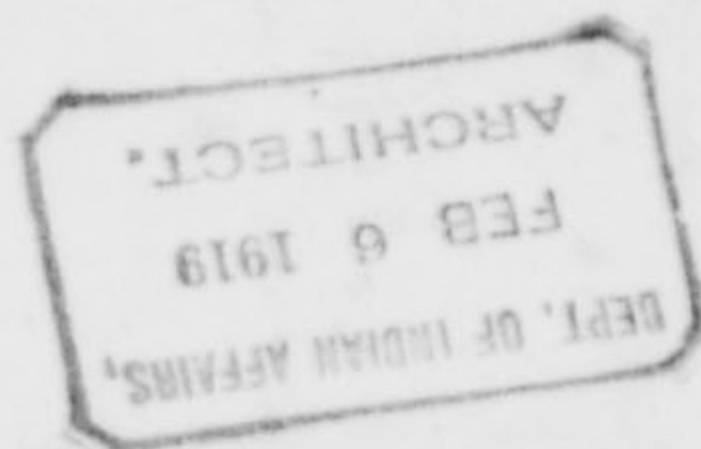
Hoping to hear from you re same, I am,

Your Obedient servant,

[Signature]
Indian Agent.

NJW/MFG.

Enc.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*poor
copy*

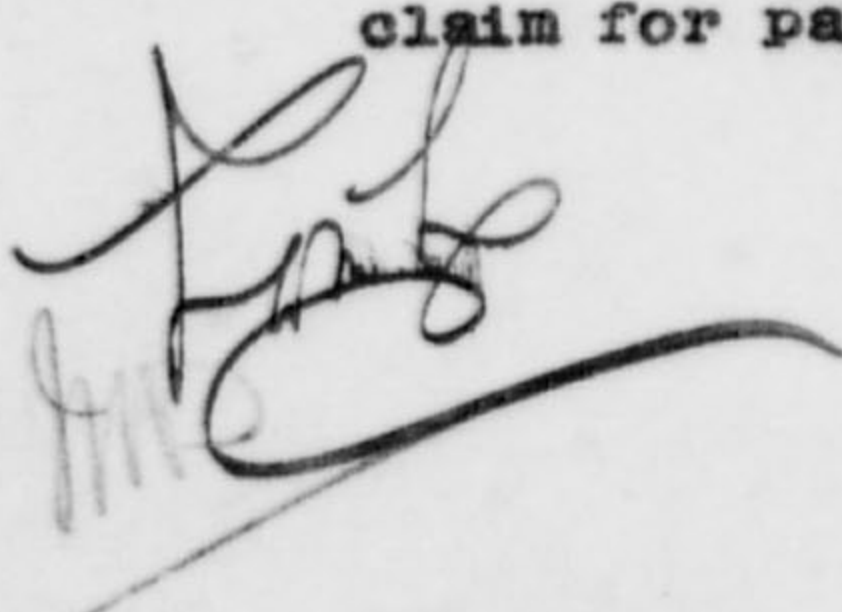
U.S.D.
Ottawa, February 8, 1919.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 31st ultimo enclosing an estimate for building a house on the Tobique Reserve for the school teacher, amounting to \$2000.00, furnished by Lafferty & McLaughlin, and also a statement handed to you by this firm for extra work they have done on the Presbytery.

In reply I beg to say that the Department is not prepared at the present time to erect a house for the teacher on this reserve. I may say that Lafferty & McLaughlin's price of \$2000.00 for erecting an addition to the school for the teacher's use is considered somewhat high.

You will be further advised in regard to their claim for payment for extra work done on the Presbytery.


Your obedient servant,

J. D. McLEAN

Asst. Deputy and Secretary.

N. J. Wootten, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387 5-



Extract from Teacher's Annual Report on the Tobique Indian School for the year ended December 31, 1918. Original on 160370-25F. NEW BRUNSWICK

Sh...

No residence for teacher provided. One is much needed and has been asked for - *see correspondence under*

No blinds or shutters except what maps do.



Ethel F. McGrand,
Teacher.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

115387-5-

RECEIVED
MAR 17 1919

Schools
The Secretary
Dept. of Indian Affairs
Ottawa, Canada

SCHOOLS BRANCH
MAR 18 1919

521148

Dear Sir:-

Your reply to my letter of Jan 14th, in which I asked for the erection of a dwelling for the teacher in connection with the Tobique Indian school, was received several weeks since and I waited with much hope, your asking the Agent, Mr. Wooten, for an estimate of the cost. Your reply to this seems to definitely set it aside. I have never burdened the Department with suggestions and hope now that you will bear with a few remarks. I only feel the need of this building, and consequently may be more urgent than any who may recommend it.

McLaughlin and Laffert's estimate was high and destroys all hope of having any in this way before another winter. As to the building, a second story is not necessary. Rather a dwelling, somewhat of a bungalow is more desirable and could be erected, I understand for less cost.

At present I am living in one room of

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

an Indian house. This room $18\frac{1}{2}$ ft x 10 ft x 7 ft must furnish living and sleeping apartments. The house built some thirty years ago is not very comfortable and it will require considerable courage to undertake an entire winter in it, should it be as severe as our winters usually are. This was exceptionally mild.

It took much time and labor to make the room, in some small measure, fit to live in. The owner is a person of whims and in the course of a year may feel that she cannot longer rent. I have had this sad experience here. It has few comforts, and the uncertainty after so much labor, does not add any. The need of a teacher's residence has always been in evidence, but with experience, conditions have reached a limit.

I noted in your reply to my letter that my salary would be slightly increased. This is some recognition of my difficulty, but I would prefer that which would insure rest in my hours outside of the schoolroom. to increase of salary.

Trusting that I may not seem unreasonable, I can only ask again that this

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

is sincerely considered and some hope
given that something will be done in
this direction, at your earliest possible
convenience, which, I trust will not be
in a too distant future.

Respectfully Yours.

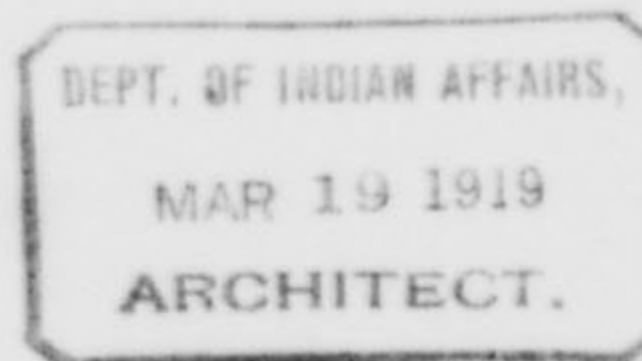
Ethel F. MacDonald, Teacher.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387/5



Ottawa, March 18, 1919.

Mr. *✓* Orlivie, -

Could you design a two roomed bungalow about
12' by 18' or 20' which would cost about \$600.00 pr
\$700.00 and which would meet Miss McGrand's requirements?

Samuel McGrand

March 18, 1919.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387-5.



Ottawa, March 21, 1919.

Mr. Benson, -

A bungalow containing two rooms on ground floor, each 10 x 12 on post foundation will cost, approximately, \$775.00. On stone or concrete foundation with small cellar, \$150.00 additional.

An addition to the school of the same size with two rooms will cost, approximately, \$735.00 and with half story above \$735.00 plus \$135.00 = \$870.00 being \$15.00 per M advance in cost since the date of my former memo. of January 20th, last.

A handwritten signature in cursive script, likely belonging to J. M. O'Brien.

Architect.

*Indigenous plus
Cap
Int
442-56
49.30*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118357-5-



Certified Extract from the Minutes of a Meeting of the

Treasury Board, held on the 16th April, 1919.

Approved by His Excellency the Governor General

in Council, on the

22nd April, 1919.

523038

INDIAN AFFAIRS:

The Board had under consideration a memorandum from the Superintendent General of Indian Affairs reporting the necessity for the construction of a small building for use as a residence for the teacher of the Tobique Indian day school on their reserve in Victoria County, New Brunswick; that the cost of a suitable building, containing two rooms on the ground floor and two rooms upstairs, is estimated by the architect of the Department of Indian Affairs at \$800.00.

The Superintendent General therefore recommends that, under the provisions of Section 89 of the Indian Act, authority be given for the expenditure of the said sum of \$800.00 from the capital at the credit of the Tobique band, which amounts to \$31,442.56, on the construction of the building above referred to.

The Board concur in the above recommendation and submit the same for favourable consideration.

Clerk of the Privy Council.

The Honourable
The Supt.-Gen. of Indian Affairs.

3000.00

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS

APR 25 1919

CHIEF CLERK

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Royal Arms.

TENDERS WANTED

SEALED TENDERS addressed to the undersigned and endorsed on the envelope, "Tenders for Teacher's Residence on the Tobique Indian Reserve, near Perth, N. B.," will be received up to noon of Monday, June 9th, 1919.

Plans and specifications may be seen at the office of the Indian Agent at Perth, the Post-office at Woodstock, N. B., at the Tobique School, Valiseet, N. B., and at the Department at Ottawa.

Each tender must be accompanied by an accepted cheque on a chartered bank for 10% of the amount of the tender, payable to the order of the undersigned, which amount will be forfeited if the person or persons tendering decline to enter into a contract when called upon to do so, or fail to complete the work contracted for.

If the tender be not accepted, the cheque will be returned.

The lowest or any tender will be accepted, not necessarily

The unauthorized insertion of this advertisement in any newspaper will not be paid for.

DUNCAN C. SCOTT
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs.

Department of Indian Affairs,

Ottawa, May 1st, 1919.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

May 1st, 1919.

Sir,-

Herewith, under separate cover, please find copy of plans and specifications for Teacher's residence on the Tobique Indian Reserve, for which tenders have been requested closing on Monday, June 9th, at 12 o'clock noon..

I have to request that you will provide facilities for contractors wishing to tender on the building, and to return the plan, etc., to the Department immediately after the expiration of the date named for the closing of tenders.

Your obedient servant,

J. H. W. LEAN

mm
[Signature]
Miss Ethel T. McGrand,
Teacher,
Tobique School,
Maliseet, N.B.

Asst. Deputy & Secretary.

The Postmaster,

Woodstock, N.B.

N. B.

~~The Postmaster, Perth, N. B.~~

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

May 1st, 1919.

Sir,-

I am sending you herewith, under separate cover, blue print plan and specification for Teacher's residence on the Tobique Indian Reserve, which it is proposed to erect provided reasonable tenders can be obtained for the carrying out of this work.

Tenders are being advertised for in Victoria County News of Perth, The Carltons Sentinel of Woodstock, and The Hartland Observer of Hartland, N. B.

Plans and specifications have been sent to the Post-offices at Perth, Woodstock, and to the Tobique School, that contractors may be afforded an opportunity for tendering on the building.

You will be good enough to afford every facility for contractors wishing to tender, and to return the plan, etc., to this Department immediately after the date set for tenders to close.

Your obedient servant,

[Handwritten signature]
A. B. WOOLAN

Asst. Deputy & Secretary.

[Handwritten signature]
N. J. Wootten, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

May 1st, 1919.

Sir,-

Herewith enclosed please find four copies of advertisement calling for tenders for a Teacher's residence, on the Tobique Indian Reserve, and to request that you will be good enough to cause insertion in the following papers with as little delay as possible.

- ✓ Victoria County News, (W) Perth, N.B.
- ✓ Carlton Sentinel, (W) Woodstock, N.B.
- ✓ Carlton Observer, (W) Hartland, N.B.

Your obedient servant,

J. B. MOLEAN

Asst. Deputy & Secretary.

The King's Printer,
Advertising Branch,
Ottawa, Ont.

Please send

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

118387-5-

INDIAN AGENT'S OFFICE



Perth, N. B.,

May 10, 1919.

IN YOUR REPLY REFER TO
No. _____
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

Sir,—

524386

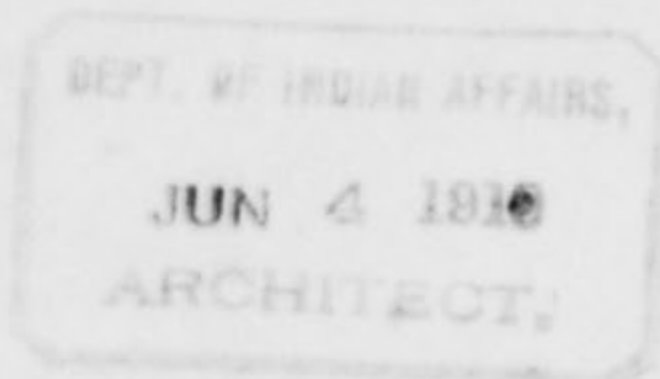
Regarding the plans and specifications for the teachers residence on the Tobique Reserve, I have looked over same and I note it calls for a foundation of cedar and the building is to be sheathed inside insted of plastered.

I might mention that we have in this country, very cold winters and if it could be arranged to have a concrete foundation instead of cedar, it would make a permanent foundation and be very much warmer. I would also strongly advise that the building be plastered instead of sheathed, as it would help to make the house a great deal warmer. I do not think the expense would be very much greater than if sheathed. And by putting in a concrete foundation, I do not believe it would exceed \$300.00 more than it would cost for the cedar foundation.

I also note that specifications do not call for hardwood floors, and as it is going to be the home of the teacher, whoever it may be, I am of the opinion it would be much more comfortable and would last better if they were made of hardwood.

I will be pleased to hear from you regarding same as soon as possible.

Your obedient servant,



N. J. Woodruff
Indian Agent.

J. D. McLena, Esq.,
Dept. of Indian Affairs,
Ottawa.

HNJW/MFG.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387-5B.

Ottawa, June 5, 1919.

Sir,-

I beg to acknowledge the receipt of your letter dated the 19th ultimo in reference to teacher's residence at Tobique reserve, and in reply to say that the department will await the receipt of tenders as specified before considering any request for changes.

Your obedient servant,

J. D. MOLEAN

Asst. Deputy and Secretary.

[Handwritten signature]
[Handwritten signature]
N. J. Wooten, Esq.,
Indian Agent,
Berth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



Ottawa, June 11, 1919.

Approved
Memorandum:

SCS
Mr. Scott.

Tenders for the erection of a teacher's residence on the Tobique Indian Reserve, N. B., have been requested through advertisement in the newspapers circulating in that district. Two tenders have been obtained, namely,

Howard J. McLauchlan, Perth, N.B., \$1500.00

Lafferty & McLaughlin, Perth, N.B., 1350.00

also a tender from A. J. Dionne and Benny B. Caldwell, of Perth, N.B., without security cheque, 1600.00

The tenders for the work are all considerably above the estimated cost. I would therefore recommend that none of the tenders be accepted.

The Department's estimate of the cost for erecting this building is \$800.00.

M. J. Dionne

Architect.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS,
OTTAWA,
CANADA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

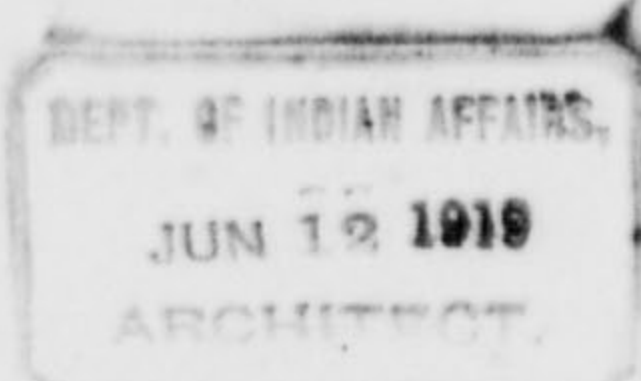
POOR
COPY



Immediate

Woodstock, N. B. June 10th. 1919.

Department of Indian Affairs,
Ottawa, Can.



525348

Dear Sirs.-

"Re. plan #426".

I do hereby agree

to build the said teachers residence at the Indian Reservation,
at Mouth of Robique, according to plans and specifications hereby
mentioned on plan #426, for the said sum of Two Thousand Five
hundred Dollars, (\$2,500.00.) satisfactory to Government Indian
Agent, or any government inspector. As you did not say in
specifications whether you wanted a certified cheque for any
certain amount, I did not send it but if you do accept my tender
and want a certified cheque, write to the Bank of Montreal, here and
I will send you one at once.

For references if required, write to H. Post,
Contractor, Woodstock, N. B. For further information write,
me at Woodstock, N. B.

Yours respectfully,

H. H. Smalley

Contractor & Builder.

G/HS.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387-5B.

Ottawa, June 12, 1919.

Sir,-

Herewith under separate registered cover, please find security cheque sent in with your tender for Tobique Indian School-teacher's residence. As the tenders are considerably above the estimated cost for this building, none has been accepted.

Your obedient servant,

[Signature]

for Asst. Deputy and Secretary.

Howard J. McLauchlan, Esq.,
Contractor,
Perth,
N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387-5B.

2 letters.

Ottawa, June 12, 1919.

Sir:-

mu
AGM

Herewith under separate registered cover, please find security cheque sent in with your tender for Tobique Indian School-teacher's residence. As the tenders are considerably above the estimated cost for this building, none has been accepted.

Your obedient servant,

Sm

for Asst. Deputy and Secretary.

Messrs. Lafferty & McLaughlin,
Perth, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Department of Indian Affairs



Canada

Accountant's Branch

Ottawa, 12th June, 1919.

Dear Sirs,

I am instructed to return to you herewith your cheque
for \$ 135.00 being security deposited with your tender,
~~which was being the lowest was not accepted.~~

Yours truly,

Messrs. Lafferty & McLaughlin,

Perth, N.B.

Accountant.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Department of Indian Affairs



Canada

Accountant's Branch

Ottawa, 13th June, 1919.

Dear Sirs,

I am instructed to return to you herewith your cheque
for \$ 150.00 being security deposited with your tender,
~~which not being the latest was not accepted.~~

Yours truly,

N.P. McLauchlan,

Perth, N.B.

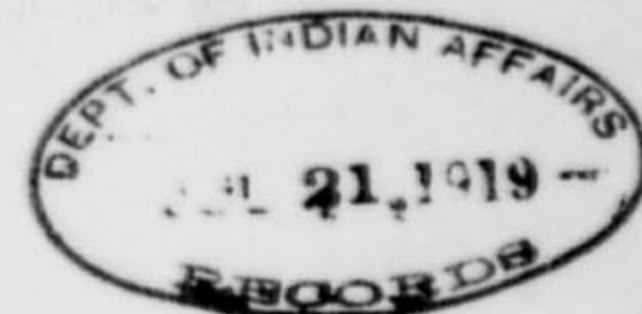
Accountant.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

527059



Maliseet, Vict. Co. N.B.

July 16th, 1919.

Immediate
1. Maliseet
2. Schools

Dear Mr. Scott :-

Would you kindly inform me as to the number of vacant Indian schools in the Prov. of N.B.? I understood there were four, namely - Big Cove, Red Bank, Oromocto, and Maliseet.

Since the tenders for teachers house were so high, would it be possible for the Dept to consider the building of a small residence for the teacher on this Reserve (as rent is very hard to get) by days' labor, I.

I feel that Jos. Ellis could do the work and would only charge \$2.25 per day.

Expecting to have a visit from both you and Mrs Scott in the near future.

I remain your servant,

J. O. Ryan

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

July 22nd, 1919.

Rev. Sir,-

Handwritten: H. H. H.

I beg to acknowledge the receipt of your letter addressed to the Deputy Minister dated the 16th instant in reference to schools in New Brunswick, and in reply to that portion referring to erection of a teacher's residence at Tobique I beg to say that provided Joseph Ellis is competent to carry out the work by day labour, and is otherwise reliable, the Department will prepare a bill of quantities of materials and procure prices, and if the work can be completed within the Department's estimate it will in all probability be proceeded with.

In your reply please state if Mr. Ellis can do the mason or concrete work as well as the carpentering and painting.

Your obedient servant,

Handwritten signature: F. C. Ryan
Asst. Deputy & Secretary.

Rev. F. C. Ryan,
Maliseet,
Victoria County, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

STATEMENT

Woodstock, N. B. June 19/96 - 1914
M. H. Indian Affairs.
Ottawa.
KING'S PRINTER
JUN 5 AM 10 07

IN ACCOUNT WITH

The Carleton Sentinel Publishing Co., Ltd.

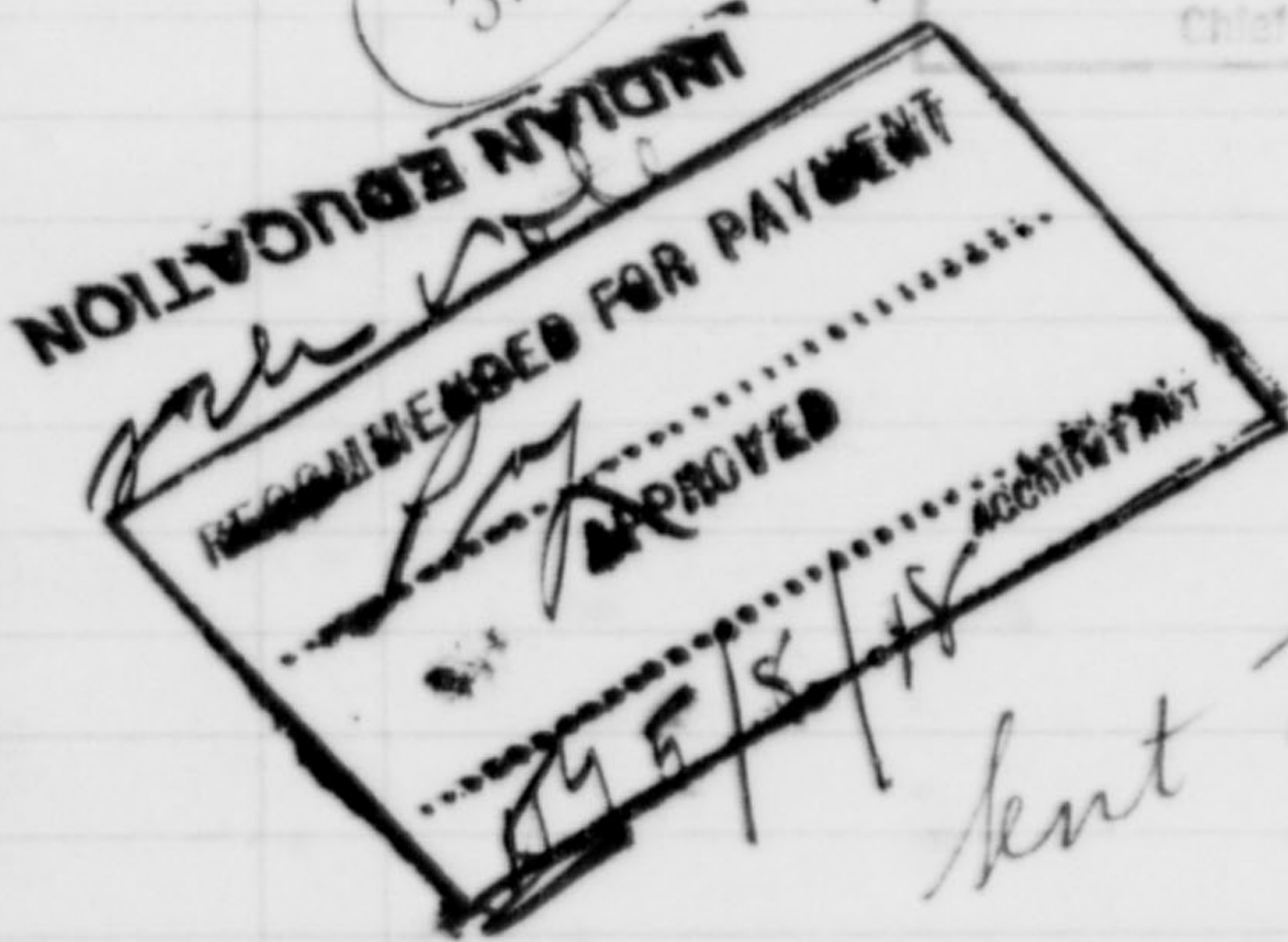
QUALITY PRINTERS

527634

June 6 To 4 ins "Tenders For 10. 20
Teacher's Residence
on the Indian Reserve
May 16-23-30 June 6

CORRECT

Chief Clerk of Advertising



975

sent 7/8/19. E

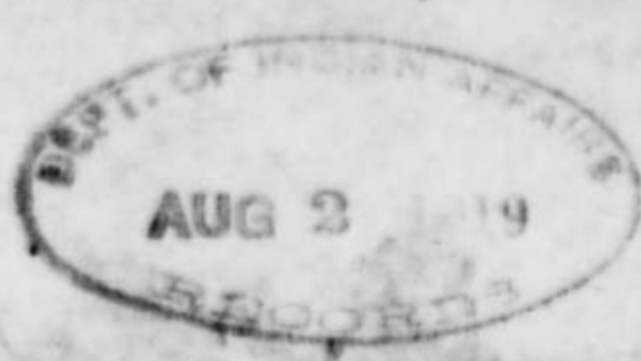
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POC
COP

Carlton Hill
Woodstock
3107

118 387-5



Appl

Royal Arms.

TENDERS WANTED

SEALED TENDERS addressed to the undersigned and endorsed on the envelope, "Tenders for Teacher's Residence on the Tobique Indian Reserve, near Perth, N. B.," will be received up to noon of Monday, June 9th, 1919.

Plans and specifications may be seen at the office of the Indian Agent at Perth, the Post-office at Woodstock, N. B., at the Tobique School, Maliseet, N. B., and at the Department at Ottawa.

Each tender must be accompanied by an accepted cheque on a chartered bank for 10% of the amount of the tender, payable to the order of the undersigned, which amount will be forfeited if the person or persons tendering decline to enter into a contract when called upon to do so, or fail to complete the work contracted for.

If the tender be not accepted, the cheque will be returned.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted.

The unauthorized insertion of this advertisement in any newspaper will not be paid for.

DUNCAN C. SCOTT
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs.

Department of Indian Affairs,
Ottawa, May 1st, 1919.

4 t

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

THE : MOST : WIDELY : CIRCULATED : ADVERTISING : MEDIUMS : IN : NORTHWESTERN : NEW : BRUNSWICK

HARTLAND, N. B.,

June 19

1919

Department Indian Affairs, Ottawa

IN ACCOUNT WITH

The Carleton Observer

The Observer Newspapers

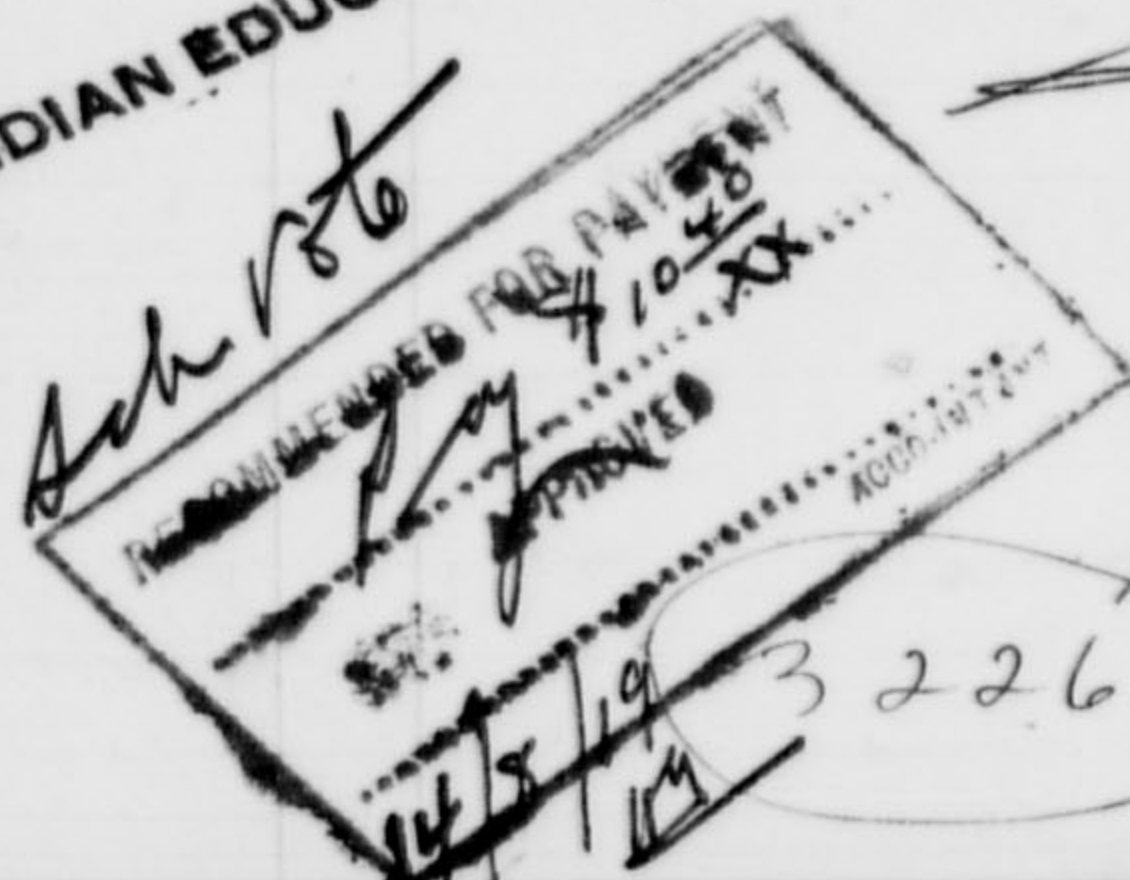
527667

The Victoria Observer

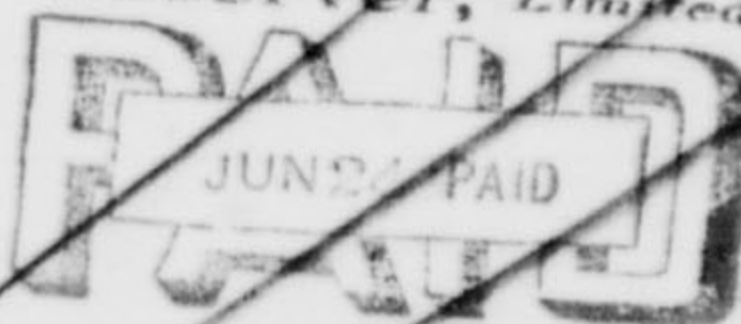
Published by Observer Limited under management of Fred H. Stevens

Re Tobique Reserve
To 52 lines, issues of
May 8, 15, 22, 29

INDIAN EDUCATION



Observer, Limited



CORRECT

Chief Clerk of Advertising

1059

sent 16/8/19

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

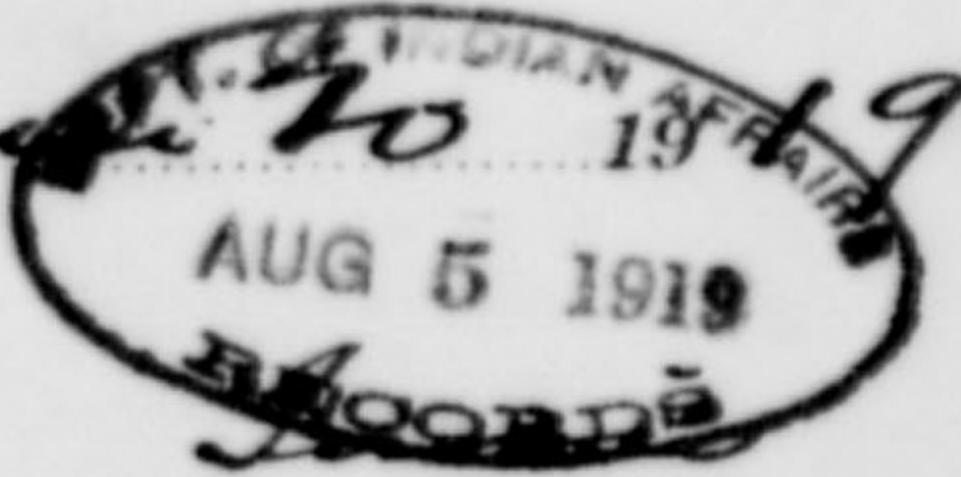
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

118387-5-

King's Printer's Office

ADVERTISING AUDIT.

Ottawa, *June 19* 1919


DEAR SIR:—

Acch
I beg to acknowledge the receipt of your ~~communication~~
dated the *19th June 1919*
in reference to *Tobique Reserve*

*Kindly attach order
slip and return to*

Early attention will be given this matter.

Yours faithfully,

E. J. Lavender

Chief Clerk.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*pool
copy*

Examine in
the
Sault Ste. Marie

118387-5

527550

Mr. C. J. Ellis

Malheur Nat. Forest

July 26th 1917
RECEIVED
DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
AUG 1 1919
RECORDS
ACCOUNTANTS

Dear Mr. Dr. Leard:

I think Mr. Ellis is
quite competent to do this work
as he has accomplished much
greater jobs than this. Anything
the Com. of Ind. he can get a
man here to aid him. He will do
the work at \$2.50 per day. He works
long hours and fast. - He is a good
fellow. Re Com. he can do a little
of this work - and what he does not
know then our men here will show
him.

I expect to hear from
Dr. Leard re number of vacant Ind.
schools in the Prov. of M.B.

Yours sincerely,
J. O. Ryan,

EXTRACT
130688-1

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS,
AUG 6 1919
ARCHITECT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

August 20, 1919.

Sir,-

Herewith enclosed please find three copies, Bill of Quantities for materials for the proposed teacher's residence at Tobique. I have to request that you will obtain a price for this material.

Enc. 3.

The prices should be itemized as in the event of a concrete cellar being put in certain of the other materials will not be required. The prices should be forwarded to the Department as soon as possible so that early consideration may be given.

Provided the material can be purchased economically arrangements may be made with Jos. Ellis of Maliseet for the erection of the building.

Your obedient servant,

*for R. F. M. E.**for* Asst. Deputy & Secretary.*W. J. Wootten*
AGM

N. J. Wootten, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

August 20, 1919.

Rev. Sir,-

mmc
WGM
I beg to acknowledge the receipt of your letter dated 26th ultimo in reference to teacher's residence on the Tobique Indian Reserve, and in reply to inform you that the Department has written N. J. Wootten, the Indian Agent, requesting him to obtain tenders for the necessary materials as listed and forward to the Department for consideration.

Your obedient servant,

sd A. F. McE

for Asst. Deputy & Secretary.

Reverend F. C. Ryan,
Maliseet,
Victoria County, N. B.

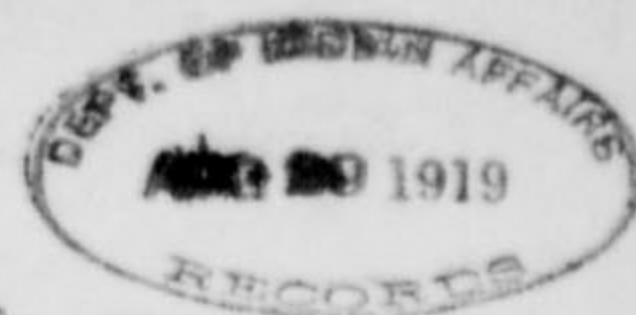
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387-5

INDIAN AGENT'S OFFICE



Perth, N. B.,

Aug. 25, 1919.

IN YOUR REPLY REFER TO
No. _____
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

Mr. G. G. G. G.

528726

Sir,—

I am in receipt of yours of the 20th inst. enclosing three copies of a bill for the quantities of material for the proposed teacher's residence on the Tobique Reserve.

You ask me to obtain prices for this material. I will get these prices just as quickly as I possibly can. There are no dealers in this immediate locality that handle the materials mentioned therein, outside of the brick and cement. I am writing to a couple of outside parties who handle same, and expect to get prices at an early date, when same will be forwarded to you.

I note by your letter you state, provided materials can be purchased economically, arrangements may be made with Jos. Ellis of the Tobique Reserve for the work on the building.

I have never heard tell of Mr. Ellis being a carpenter or builder capable to erecting a building of this kind, and I am of the opinion that the building would not be satisfactorily completed.

I am also of the opinion that the building, if done by the day's work, will cost a great deal more than it would if done by contract.

I am however doing as requested and will forward you prices as soon as they are obtained.

Your obedient servant,

N. J. W. W.
Indian Agent.

M. D. McLean, Esq.,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

NJW/MFG.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387-5.

Ottawa, August 30, 1919.

Sir,-

Mr. G.
I beg to acknowledge the receipt of your letter dated the 25th instant in reference to material for Tobique teacher's residence, also as to the ability of Joseph Ellis as in question.

Wm
As Mr. Ellis has been recommended by the Rev. Father Ryan as having completed other buildings successfully there and as the Department will not erect the building unless it can be done at a reasonable rate, I have to request that you will make definite enquiry as to Ellis' ability in this respect and report to the Department.

Your obedient servant,

(Sgd.) A. G. MacKenzie
Asst. Deputy and Secretary.

N. J. Wootten, Esq.,
Indian Agent,
Perth,
N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

12 Cedar Posts 10 x 10 x 5-0		
6 pcs. spruce 6 x 8 x 12-0		
2 " " 6 x 8 x 14-0		
18 " " 2 x 10 x 14-0		
18 " " 2 x 6 x 14-0		
185 " " 2 x 6 x 14-0	4,162 sup. ft.	@ 48 199.78
3,530 ft. b.m. T. & G. Spruce Boards	" 48	121.44
900 " Drop Siding	" 65	58.50
360 " $\frac{1}{8}$ Spruce Flooring	" 65	23.40
2,500 " V Joint Sheathing $\frac{1}{8}$ "	" 55	137.50
3,000 Clear Cedar Shingles	" 5.50	16.50
3 Windows & Frames & storm sashes & inside & outside casings	@ 13.50	40.50
3 Inside Doors & Frames & Casings	" 7.50	22.50
3 Outside Doors & " " "		19.75
2 Veranda Posts 6 x 6 x 7-0	" 3.50	7.00
15 ft. Top & Bottom Veranda Rail & Balusters		7.75
4 Rolls (500 Ft.) Building Paper	" 1.00	4.00
		668.62
Freight to Tobique Narrows		40.00
		\$708.62

Material for Tobique Teacher's Residence.

August 27th, 1919.

To N. J. Wootten, Esq.

Perth, N. B.

Woodstock Woodworking Company Ltd
Woodstock
W.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

118387-5

INDIAN AGENT'S OFFICE



Perth, N. B.

August 28, 1919

IN YOUR REPLY REFER TO
No. _____
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

Sir,—

528799



I have just received quotations on material from the Woodstock Wood-Working Co. Ltd., and as the bill you sent did not state whether the outside doors were to have glass or not, they have quoted on one door with glass and the other two without. Their quotation is \$708.62.

I have not received quotations as yet from the other Wood-Working Co. that I have asked to quote prices.

The following have quoted prices on cement and brick:—

J. W. Niles, Andover, cement \$3.85 per barrel and brick \$3.00 per hundred.

Geo. T. Baird Co. Ltd. have quoted the same exactly on both the brick and cement.

Therefore the brick and cement would cost \$115.00 at Perth or Andover which are practically the same place and it would cost about \$7.00 to have it hauled from either place to the Tobique Reserve. The truckage of the lumber from the Tobique narrows I estimate would cost \$10.00.

This as you will see, will make the material cost in the vicinity of \$850.00. If is very urgent that a teacher's residence be erected this fall and if it is to be completed, no time should be lost in having a start made so as to have it completed before the cold weather sets in.

Awaiting your further advices re the matter, I remain,

Your obedient servant,

NJW
Indian Agent.

J. D. McLean, Esq.,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

NJW/MFG.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387-5

INDIAN AGENT'S OFFICE

Perth, N. B.,



IN YOUR REPLY REFER TO
No. _____
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

Sept. 3, 1919.

Sir,—

529230

I am in receipt of your letter #118387-5 of the 30th ult. and beg to advise you I have taken the matter up with Jos. Ellis regarding his ability to erect the teacher's residence at Maliseet.

Mr. Ellis has stated to me definitely that he would not undertake the job but would be willing to work with some one who was a capable builder. He said he would not take charge of the erection of the building as he did not think he was qualified to do the work.

That was my own impression before interviewing Mr. Ellis, and from what information I have received from him, I would not possibly recommend him as being capable of building the residence in question.

I also wish to advise you that I have heard from D. J. Collins and Burgess & Davis, parties whom I asked to quote on material required for the erection of the teacher's residence. Both of these firms are not in a position to quote on the material at present, therefore, the only quotation comes from the Woodstock Wood-working Co., which I have already forwarded to you.

Your obedient servant,

N. J. Woodstock
Indian Agent.

J. D. McLean, Esq.,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

NJW/MFG.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

116367-5.

J. O. J. J. J.

Ottawa, September 9, 1919.

Sir,-

mmf

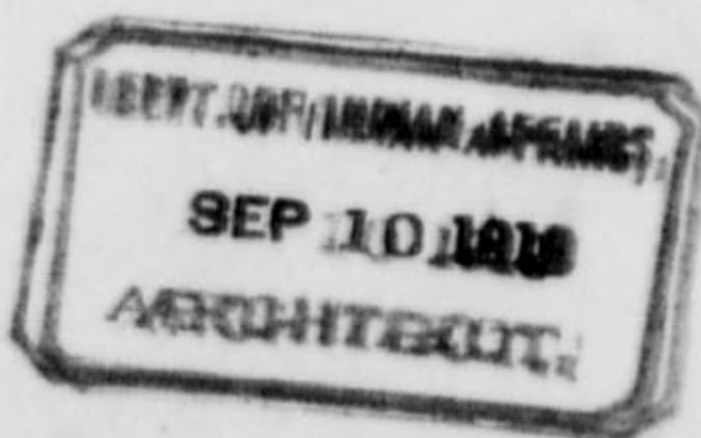
I beg to acknowledge the receipt of your letter dated the 3rd instant in reference to Jos. Ellis and the teacher's residence at Tobique Agency, and in reply to inform you that the Department will not proceed further with this matter at this time.

Your obedient servant,

N. J. Wootten

for Asst. Deputy and Secretary.

N. J. Wootten, Esq.,
Indian Agent,
Berth, N.B.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

118387-5

INDIAN AGENT'S OFFICE

Perth, N. B.,



Sept. 11, 1919.

IN YOUR REPLY REFER TO
No. _____
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

[Handwritten signature] Sir,

I beg to advise you that
Father Ryan called me up by phone yesterday, regarding
some place for the teacher of the Tobique Reserve to
live.

He states ~~it~~ will not be ~~able~~
convenient for him to keep him in his house all
winter. Unless the teacher's residence is going to
be built, other arrangements for his rooms will
have to be made.

Kindly advise me re same.

Your obedient servant,

[Handwritten signature: N. J. Wooten]

Indian Agent,

J. D. McLean, Esq.,

Department of Indian Affairs,

Ottawa, Ont.

NJW/MFG.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, September 17, 1919.

Sir, -

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 11th instant, with reference to the obtaining of accommodation for the teacher of the Tobique Indian Day School.

In reply I beg to say that, as you were advised by official letter of the 9th instant, it is not the intention of the Department to proceed with the erection of a teacher's residence at the present time. It is thought that the teacher and yourself should be able to make suitable arrangements for living quarters and board, and you will be good enough to give the teacher every assistance you can in the matter.

Your obedient servant

J. D. McLEAN

Assistant Deputy and Secretary

N. J. Wootten, Esq.
Indian Agent,
Perth,
N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118327-5

INDIAN AGENT'S OFFICE

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
OCT 1 1919
RECORDS

Perth, N. B.

Sept. 29, 1919.

IN YOUR REPLY REFER TO
No. _____
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

[Handwritten signature]

530451

Sir,—

Re the School Teacher, Roy Alliston
of the Tobique Reserve, I think he will be able to
secure rooms with Mrs. William Ellis of the Tobique
Reserve.

Will you agree to allowing him
\$25.00 yearly towards paying for his rooms, the same
as Miss McGrand was receiving?

Your obedient servant,

[Handwritten signature: J. D. McLean]
Indian Agent,

J. D. McLean, Esq.,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

NJW/MFG.
EXX

SCHOOLS BRANCH
OCT 3 1919

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

EXD.
Ottawa, October 2, 1919.

Sir,-

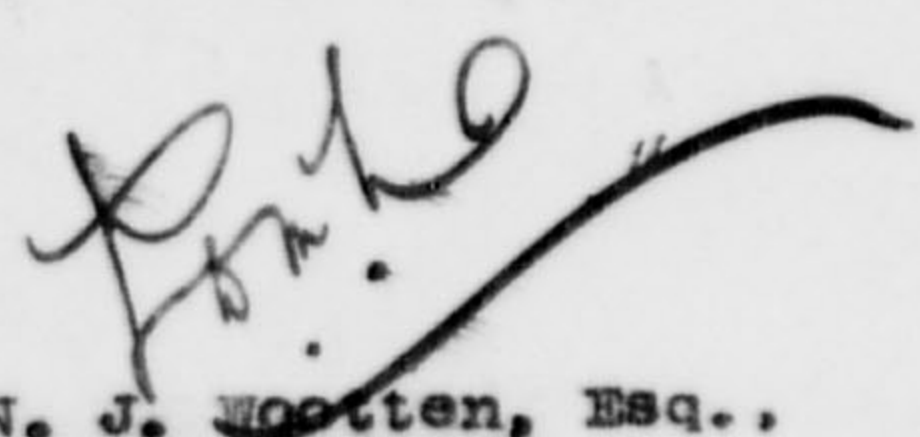
I have to acknowledge the receipt of your letter of the 29th ultimo, and in reply I beg to say that the Department is pleased to learn that the teacher of the Tobique Indian School will be able to secure accommodation on the reserve.

The Department cannot allow him any grant towards payment for his rooms. While Miss McGrand, the former teacher, was allowed \$25.00 a year from September, 1913, to September, 1917, this allowance was discontinued from that date, she being granted an increase in her salary in lieu of payment of rent for living quarters.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

Asst. Deputy and Secretary.



N. J. Wootten, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

115387-5

INDIAN AGENT'S OFFICE

Perth, N. B.

October 4th 1919

IN YOUR REPLY REFER TO
No. _____
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER _____

Sir,—

830592

I beg to advise you that Roy Allison, School Teacher at the Reserve has applied to me for a few things that he requires for his living quarters. He finds on looking over his household goods that some things are missing.

He wants 1 salt and pepper shaker; 1 knife and fork; 2 teaspoons; 1 teapot; 1 broom; 1 pitcher; sugar bowl and sufficient oilcloth to cover two rooms - one bedroom about 8x12 feet and the other a living room and kitchen size about 12x12 feet.

It is very necessary that he have these things at once to make him comfortable and I trust that you will authorize expenditure for same by return mail.

Your obedient servant,

J. D. McLean, Esq.,
Deputy Secretary Dept. of Indian Affairs,
OTTAWA.

NJW/EMW.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, October 7, 1919.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 4th instant, in which you request that certain articles mentioned by you be supplied to furnish living quarters for the teacher of the Tobique Indian Day School.

In reply I beg to say that, as the quarters in which the teacher is living are not the property of the Department, it is considered that the owner or the teacher himself should provide the necessary utensils required. The Department is not responsible for the furnishing of private rooms for its teachers.

Your obedient servant,

D. B. McLEAN

Asst. Deputy and Secretary.

S.A.R.
R.M.

N. J. Wootten, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387-5

INDIAN AGENT'S OFFICE

Perth, N. B.,

Oct. 6,

191 9.

IN YOUR REPLY REFER TO

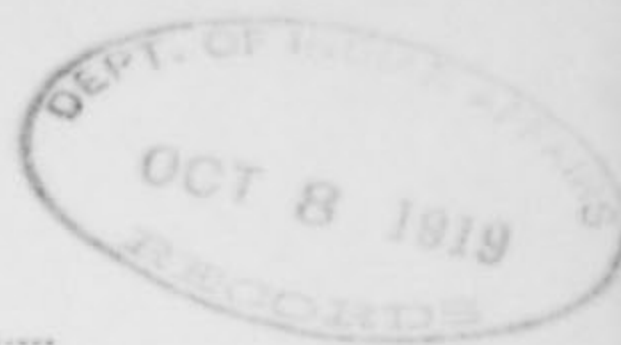
No.

ALSO

TO DATE OF THIS LETTER

550735

Sir,—



I am in receipt of your letter #118387-5 dated the 2nd inst., advising me that the Department will not allow any grant to Roy Alliston towards paying for his rooms. You state that while Miss McGrand was allowed \$25.00 from 1913 to 1917, it was then discontinued, she being granted an increase in salary in lieu of payment for rental of rooms.

Will you please advise me whether Mr. Alliston is getting the same salary now that Miss McGrand was getting when allowance for rental was discontinued. If he is not getting the same pay, or even a little more, the allowance for rooms should be given him, as it always costs more for a man to live than a lady teacher. I understood from Father Ryan that when he asked Mr. Alliston to come to the Tobique to teach, he gave him to understand that his rooms would be furnished for him in addition to his salary.

I will be pleased to hear further from you regarding this matter before notifying the teacher regarding same.

Your obedient servant,

Indian Agent.

J. D. McLean, Esq.,

Department of Indian Affairs,

Ottawa, Ont.

NJW/MFG.

Miss McGrand
J.D.M.
Approved
10076000

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, October 11, 1919.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 6th instant in further reference to the providing of a grant to Roy Alliston, teacher of the Tobique Indian Day School, towards paying for the cost of his rooms.

In reply I beg to say that he is being paid a salary at the rate of \$500.00 per annum, and a bonus from the date he began duties to the end of the present fiscal year will also be paid him. The Department cannot make any further increase in his salary at the present time, and it is considered, with the amount of the bonus which he will receive, that he will receive a total amount in excess of that paid Miss McGrand. Her salary from the first of October, 1917, was paid at the rate of \$525.00 per annum.

Your obedient servant,

Asst. Deputy and Secretary.

[Signature]
N. J. Wootton, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

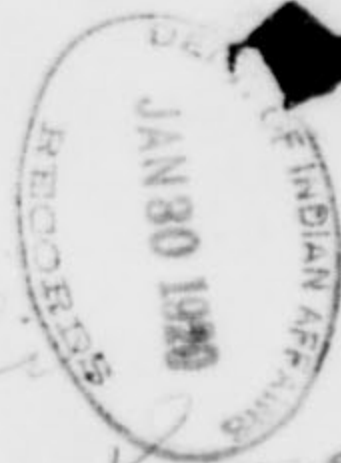
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387
535680

Maliseet, Vict. Co. N. B.
Jan. 26th 1920.

Duncan C. [unclear]
Dept. of [unclear]
[unclear]



Dear Sir,

I now take the liberty to write you concerning school affairs.

The attendance is at present very regular, and the progress is good as can be expected.

I find a marked difference in the way of religious instruction for when I came here last Sept. I found a large number of the children to be very untruthful; It is therefore a pleasure and a



254
086-66

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

II

consolation to know that my efforts have not been in vain. I find it rather difficult to get along financially, and in a recent interview with the Ind. Agent - Mr. H. P. Woods, he refused to pay for the wood. I told him that the teacher's wood was previously supplied by the Govt, but he denied this, and added insult to his denial.

I have tried to do my duty, and in spite of a few little difficulties feel that I have succeeded; but it was rather discouraging and hurt, not a little, to be treated in such

III

a manner, while I myself was in the right.

I have received no bonus for the last winter. As you well know, everything is very high, and I feel that I cannot afford to pay for my good and my room.

When I took the school, I understood that my wood and rooms were paid for by the Govt. as has been previously done.

Asking you to give a few words by way of explanation, I am
Yrs. respectfully,
Wm. H. Allison

Received Jan 19/19 Dec 27/19 1914 659

Ottawa, February 4, 1920

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 26th ultimo, with reference to school affairs at the Tobique Indian Day School.

In reply I beg to say that the Department is pleased to learn that the attendance is regular and that the progress of the pupils is good.

With reference to the wood for your private use, I beg to say that the Department does not provide wood for the teachers, except in cases where they reside in quarters provided for them in the school or when a residence is provided for their use in connection with the school. In your case the Department was informed that you would be able to secure 8000 with Mrs. William Ellis, and, if this is so it is considered that she should provide you with the wood you require.

Regarding the bonus I beg to say that a cheque for the amount due you for the December quarter last, has been sent you care of Mr. Agent Wooten. It is hoped that you have received it before this date.

Your obedient servant
D. D. McLEAN

Assistant Deputy and Secretary

Roy H. Allison, Esq.,
Teacher,
Tobique Indian School,
Maliseet,
Victoria Co.,
N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY

113387-1

Malheur, Vict. Co. N.B.
February 15th 1920

Dear Mr. C. Scott,
Dept. of Indian Affairs,
Ind. Affairs

Labadie



Dear Sir; 536691

In reading

your letter of Feb. 4, I find
that you are not thoroughly
acquainted with conditions
regarding my Board; and, I
understand that you have been
informed of my being able to
secure Rooms from Mrs. Wm. Ellis.

This is quite true. - I now
occupy the same set of Rooms
as was previously occupied by
the Teacher when she was staying here.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

P00
COPY

II

I am doing my own cooking,
my own house-keeping, and am
making use of the same stove and
cooking utensils that were sup-
plied by the Dept. for Miss McGrand.

In fact, the conditions are ex-
actly the same as when Miss Mc-
Grand was teaching here. Of
course, there is a difference in sex,
but this can hardly cause a
change in terms.

Therefore, I consider it only
fair and just that my Rooms
and Wood be also supplied
by the Dept.

Asking you to take this matter
into consideration as soon as possible.

I am Sir, Respectfully yours
Ray W. Allison

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, February 25, 1920.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 15th instant in further reference to your request for payment of the rent of your rooms and to be furnished with the wood required for your personal use.

In reply I beg to say that in lieu of payment for your rooms the Department will allow you an increase of \$25.00 per annum in your salary from the first of January, last. This will give you the same salary as was allowed your predecessor.

A reasonable supply of wood will also be furnished. It is expected that there will be no waste and that this wood will be used entirely for your own purposes.

Mr. Agent Wootten is being informed accordingly and he will be instructed to purchase a quantity of wood for your use. He is also being informed of the above increase allowed in your salary.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

Asst. Deputy and Secretary.

Roy H. Allison, Esq.,
Teacher,
Tobique Indian Day School,
Maliseet,
Victoria Co.,
N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

*2 letters
m. J. Wooten*

Sir,-

Ottawa, February 25, 1920.

The Department is in receipt of a request from Mr. Roy H. Allison, teacher of the Tobique Indian Day School, that the Department pay the rent of his rooms and that a supply of wood be furnished for his personal use.

He is being informed that in lieu of the payment of rent for his rooms the Department will allow him an increase of \$25.00 per annum in his salary from the first of January, last. This will make his salary from that date at the rate of \$525.00 per annum, the same as was allowed his predecessor.

*Done
H. J. Wooten*

You will be good enough to purchase the wood required for his own use, if he has not already obtained a sufficient supply. You should obtain prices from a number of dealers and purchase from the one quoting the lowest price. If, however, he has already obtained the wood, you will be good enough to obtain receipts from him for the amount he paid and forward properly certified vouchers, in duplicate, covering the expenditure incurred in the purchase of any wood by you, or in payment for the wood purchased by Mr. Allison. He is being informed that you are authorized to purchase the wood required. It is expected that there will be no waste and that the wood will be used entirely for his own purposes.

your obedient servant,

J. D. McLean
Asst. Deputy and Secretary.

Wooten

N. J. Wooten, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

115387 - Maliseet, Nict. Co.
I March 6, 1920.

Dear Sir:

up. Sup. and.

of ind. affairs



Dear Sir:

I was
much pleased to learn in your
letter of recent date, that the
Dept. would supply wood
for my use while teaching
here at Tobique Point.

I assure you that I will
not incur any unnecessary
expenditure of the Departm-
ent's funds. The increase
in salary is also highly
appreciated!

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

71

I have already sent the re-
turns for January 1920,
but at the time, I neglected
to ask for an advance of
funds for above month.

I have had some very heavy
bills to meet, otherwise I would
not wish to break the
quarterly payment.

It is almost impossible
for me to get along without
receiving pay for the month
of January.

Trusting that this request
will not seriously inconvenience
you.

Yours very truly,
Ray H. Allison.
Advance on
salary margin
see m. 3. fit

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

118387 - M. A. L. L. M. B.
May 10, 1920.

John
J. D. McLean,
Asst. Deputy and Secretary,
Dept. of Ind. Affairs.



Sir. — 540353

In reply to
your letter of recent date,
I beg to say, that I made
no direct statement, giving
you to understand that
the Dept. still owed me
a balance of \$15.75 for
quarter ending March 31st!

I simply told you that
Mrs. Ellis desired to receive
that amount, in payment
of my Rent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

11

I suppose you are aware
that the department has not
paid the amount due for the
period beginning October 1919
and ending December 31st 1919.

I do not, nor did not ask
the Dept. to forward any money
for my own use, but only
for Mrs. Ellie, who asked me
to write.

Trusting that you will
understand more clearly now,

I am Sir, respectfully yours,
Ray D. Allison.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

W.D.

Ottawa, May 17, 1920.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 10th instant, in further reference to the payment of the rent for your room.

In reply I beg to say that you were informed by official letter of February 25th, last, that in lieu of payment for your rooms you would be granted an increase of \$25.00 per annum in your salary from the first of January last. For the March quarter last, your salary was paid at this increased rate and, you yourself, should settle with Mrs. Ellis for the amount of room rent due her.

Your obedient servant

Assistant Deputy and Secretary

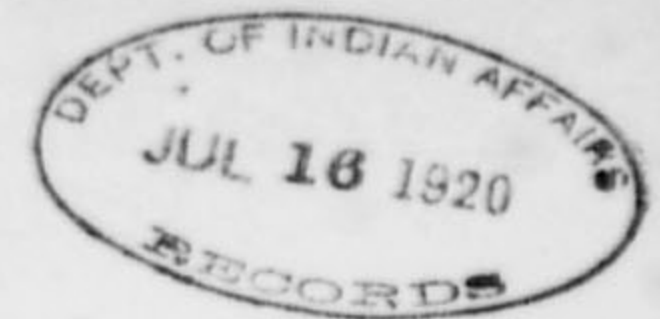
Roy H. Allison, Esq.,
Teacher,
Tobique Indian Day School,
Maliseet,
Victoria Co.,
N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-8



543034

[Handwritten signature]
Extract from report of Inspector F. C. Ryan on
the Tobique Indian Day School, report dated June 15, 1920.
Original on 118387/6.

A teacher's house should be built during vacation.
The population of this point is a sufficient guarantee for
this expenditure. There will always be need of the school
and house.

x

x

x

It is very hard to get a teacher to take up this
work, when there is no place for her to board, and rooms are
so very hard to get, and always some distance from the school.
A neat teacher's house is the only solution of this ever
growing problem. I do trust this trouble will soon be
settled.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

66/2/5/

Ottawa, July 20, 1920.

Rev. Sir,-

With reference to that portion of your report of inspection of the Tobique Indian Day School, in which you recommend that a teacher's house be built during the present vacation, I beg to say that last year tenders were called for the building of a residence for the teacher. The prices received were considered excessive. It is not the intention of the Department to take any action at the present time, owing to the cost of all building material. At a later date, when the price of building material is lower than at present, the building of a residence, which the Department agrees with you is needed, will receive consideration.

Your obedient servant,

[Signature]
Asst. Deputy and Secretary.

[Signature]
Rev. F. C. Ryan,
Inspector of Indian Schools,
Maliseet, N.B.

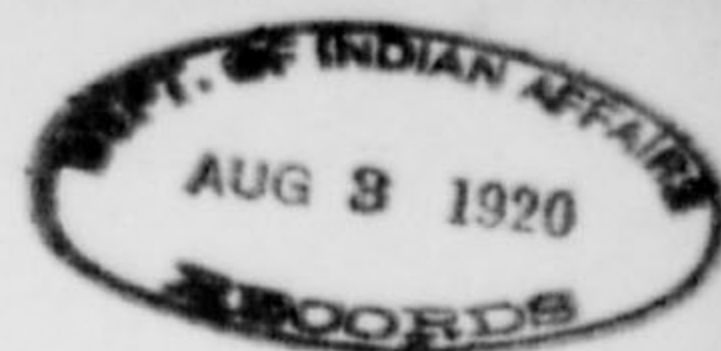
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-8

INDIAN AGENT'S OFFICE



Perth, N. B.

IN YOUR REPLY REFER TO No. _____ ALSO TO DATE OF THIS LETTER

July 30, 1920
543661



Sir,—

I am in receipt of your letter No. 66-2-5, of the 19th inst. regarding repairs to the school house on the Tobique Reserve, and also repairs of the out houses. I beg to advise you that I was at the Reserve last night with a man who has agreed to give an estimate on doing the work, and he expects to be able to furnish me with the estimate by the early part of next week. As soon as I receive same I will forward it to you.

Fr. Ryan has informed me that he has again taken up the matter of a residence for the school teacher on the Tobique Reserve. It seems that he has been informed that the Department is desirous of getting a residence for the teacher if one could be secured at a reasonable price.

Joseph Ellis has a good property on the Reserve that he has offered to sell to the Department for a teacher's residence, at what I call a remarkably low price. The amount he asks is only \$700.00. Of course it would require some repairs to put it in the proper condition for a school teacher to live in. The size of the house 18x22 feet, one story and a half high, with three rooms down stairs, and a kitchen 14x16 feet, with a pantry 14x10 feet. The main house down stairs is finished, and the upstairs is lathed and ready for plaster. There is a building in connection which could be moved up near to the house, and made into a good woodshed. The frontage of the lot is 36 feet and the depth is 160 feet. There is a splendid chance for a good garden, especially so as there is no garden in connection with the school on the Tobique Reserve.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AGENT'S OFFICE

IN YOUR REPLY REFER TO

No. _____

ALSO

TO DATE OF THIS LETTER

191

Sir,—

-2-

The house is only 35 rods from the school house, and fronting on the St. John River, right next to Father Ryan's house. There is good water right near and I consider it on the best locality on the Reserve.

If the Department would decide to purchase this at the price at which it has been offered, and would allow me \$500.00 to make the necessary repairs, I think that the teacher would have a splendid residence.

The ceiling, and some of the walls, require to be replastered. The chimneys need repairing; the doors and windows require a little fixing up; a new piazza built; the clapboards on the outside of the house need repairing, and the whole building needs to be painted.

The purchase price of \$700.00, and with an expenditure of \$500.00, would mean that the property would be costing only \$1200.00, and after it is repaired in the manner that I have in mind, I do not think that the building could be replaced for less than \$2,000.00. It could not possibly be in a better location for a teacher's residence.

If the Department decides that they wish to make the purchase it will have to be down without delay, and also the repairs put on as soon as possible. I trust that you will give me a definite decision regarding this matter without any delay. I think it is a splendid opportunity, and without hesitation strongly recommend the purchase of same.

Your obedient servant,

J. D. McLean, Esq.,
Asst. Deputy and Secretary,
Ottawa, Ont.

J. D. McLean
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



66-2-8

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

CANADA Ottawa, August 6, 1920.

Mr. Arthur St. Laurent
MEMORANDUM.

Mr. Scott,-

Rev. Father Ryan and the Indian Agent have several times brought to the attention of the Department the necessity for a teacher's residence at the Tobique Indian Day School.

In the Spring of 1919 the Department advertised for tenders for the erection of a teacher's residence at this point and the lowest tender received was for \$1,350.00. As the Department's architect estimated the cost of erecting a suitable building at \$800.00, the work was not proceeded with last year. Mr. Agent Wooten, under cover of a letter dated July 30, 1920, states that Joseph Ellis has a good property on the reserve which he offers to sell to the Department for \$700.00, which the agent states is a remarkably low price. The size of this house is 18 ft. x 22 ft. one story and a half high with three rooms downstairs and a kitchen 14 ft. x 16 ft. The size of the lot on which this house is situated is 36 ft. x 160 ft. Mr. Agent Wooten states that this building would require some repairs, the cost of which he estimated at \$500.00. A total expenditure of \$1,200.00 would, therefore, be involved.

The Tobique Indians have at their credit about \$30,000.00. When the erection of a teacher's residence was first considered last year an Order-in-Council was passed providing for the expenditure of \$800.00 from the Capital Funds of the band but this amount was, of course, not used.

P. Phelan

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, August 9, 1920.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 30th ultimo, regarding a property which you could purchase for a teacher's residence on the Tobique Indian Reserve.

In reply I beg to say that the Department has decided not to take any further action in this matter at the present time.

Your obedient servant

J. D. McLEAM

Assistant Deputy and Secretary

J. Wooten, Esq.,
Indian Agent,
Perth,
N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-8

INDIAN AGENT'S OFFICE



IN YOUR REPLY REFER TO
No.....
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

.....Parth, N. E.

November.....19th,.....1920

547912

Sir,—

I beg to advise you that Miss Bridget Crain, the School Teacher, on the Tobique Reserve, has applied for two pieces of Oil Cloth, for her two rooms. It will take, for one room 11X11' and the other 12X12' and the cost for both rooms will be between \$32.00, and \$35.00. Will you kindly advise if you will authorize this expenditure.

Your obedient servant,

J. Woolter
Indian Agent.

J. D. McLean, Esq.,

Department of Indian Affairs,

Ottawa, Ont.

HJW.MAGW.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, November 23, 1920.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 19th instant, in which you request that oil cloth for two rooms be supplied the teacher of the Tobique Indian Day School and furnish the sizes required and an estimate of the cost.

In reply I beg to say that the Department will approve of the purchase of this oil cloth, but, before making the purchase, you should obtain competitive prices from a number of firms for the quantity required for the two rooms and purchase from the firm quoting the lowest price. You will be good enough to furnish properly certified vouchers, in duplicate, covering the expenditure incurred, to which should be attached a memo. showing the firms you asked to quote prices and the quotations received.

Long
10/27
ASM

You will be good enough to inform the teacher that this oil cloth is to be well cared for and, if at a later date a residence is erected for the teacher of this school, this oil cloth can then be utilized towards the furnishing of the same.

Your obedient servant,

J. D. McLean
J. D. McLean
Asst. Deputy and Secretary.

N. J. Wootten, Esq.,
Indian Agent,
Perth, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

MEMO-Covering Purchase of Supplies, the
Cost of which exceeds \$10.00

SUPPLIES for which prices obtained including QUANTITIES.

Oil Clock
School Teachers Residence
Tobique Reserve

NAME of Firms or Person asked to Quote.

Geo T Baird &
R W Estabrook
D R Bedell

NAME of Firm or Person quoting lowest price, giving prices
quoted.

D R Bedell

NAMES of Firms or Persons who quoted.

Geo T Baird &
R W Estabrook
D R Bedell

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

Vote No. 54
Treaty No.

To D. R. Dickell
Archives
N. B.

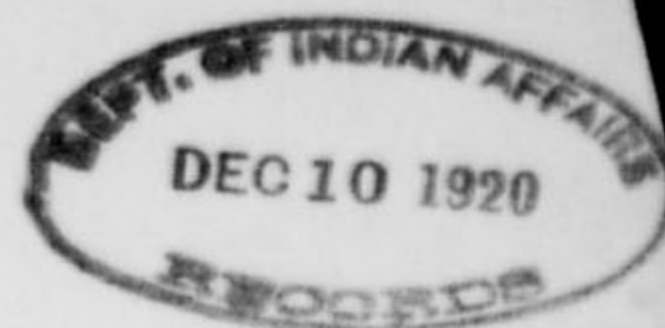
I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

da. N. Swatter
Agent.

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

66-2-8



Letter No. 699.

Office of the Perth, N.B. Indian Agency,

R

Dec. 6th 1920.

Sir,

I have the honour to enclose herewith Vouchers

Nos. 788, amounting to \$ 34.50

for D. R. Bedell, Andover, N.B.

This expenditure was authorized by Departmental

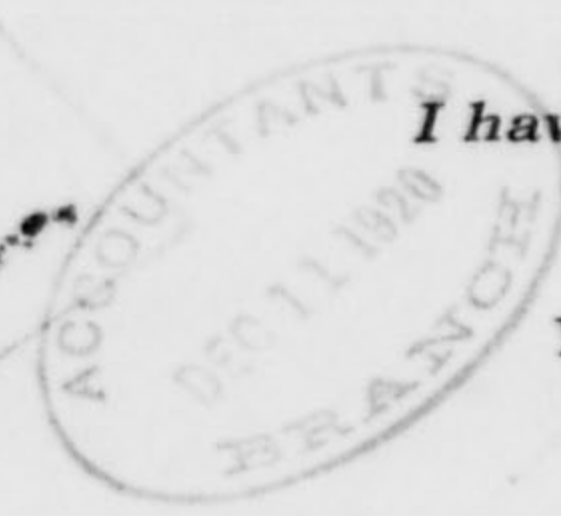
Letter No. 66-2-8 dated Nov. 23/20

INDIAN EDUCATION

Sch 156

P2

14/12/20



I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

H. J. Wooller

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

I have drawn a very rough plan of a house
built on end of school house. Lumber for one end
could be saved. One Floor would do, both school
house.

I drew this plan 21x13; yet, I think
a house 19x12 would do, yet the 2 extra feet
would give better satisfaction and should not cost
much more. or (14x19) or (14½x20½)

This house should not cost more
than one thousand dollars, if that -

V.C.R.

It should be plastered with Rock wall plaster
throughout.

Doubled board and paper between
then 2 good layers of paper and clay boarded & jointed
to match school house.

N.B.

Another idea it crossed
my mind is doing so. Should
our school ever prove too
small a portion of the house
could be added to present building
by simply moving a partition (at end of school)

I found the school is 21 feet wide (inside measurement)
and 35 feet long (inside measurement)
and 14 feet 6 inches high (or foot measurement outside)

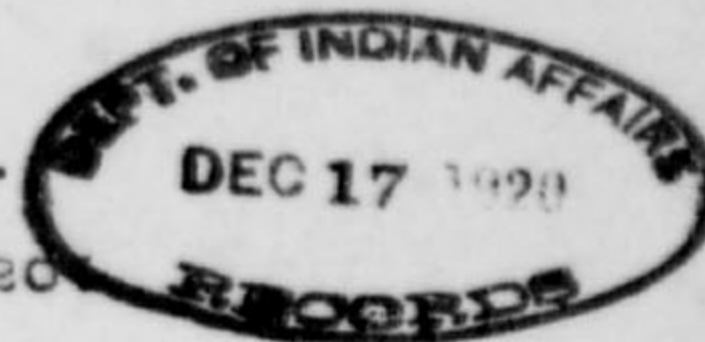
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Maliseet Vict. Co. N.B.

Dec. 2nd, 1920



549002

Dear Mr. Scott :-

Inclosed please find a very rough drawing for the proposed teacher's house on the Tobique Reserve .

I thought, if same ~~were~~ built on the end of the SCHOOL much expense would be saved, and if ever our school should prove too small, it could be enlarged by removing end and taking part of house .

I trust you will be able to understand the rough drawing , Being called away for a few days I was unable to give it justice .

Trusting you have received my report & reports on examinations , and wishing you and the DEPARTMENT every success .

I remain ,

Your servant .

J. C. Ryan

Inspector of Ind. Schools for N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-8

file

December 16, 1920.

Dear Father Ryan, -

I have your letter of the 2nd instant enclosing a rough sketch for the proposed teachers' residence on the Tobique Indian Reserve, and in reply to thank you for the same. I think the layout as shown by your sketch would make a very satisfactory arrangement, and when plans are prepared for this building I shall have them drawn along the lines suggested by you.

Yours very truly,

DCI

James D. Stewart

Deputy Superintendent General.

Reverend Father F.C. Ryan,
Inspector of Indian Schools,
Maliseet,
Victoria County, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

898

Vote No.....

Treaty No.....

Department of Indian Affairs

To *N. J. Wootten*
Brk
WB.

1921

DATE	SERVICE	AMOUNT
Jan 4	To 4 months Rent Pd to Mrs Louise Ellis for 2 room for School teacher <i>Polymer Reserve</i>	\$ 24 00 <i>119-XY</i>
INDIAN EDUCATION		
2693 sent 10/1/21		
TOTAL,		\$ 24 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

N. J. Wootten
Agent.

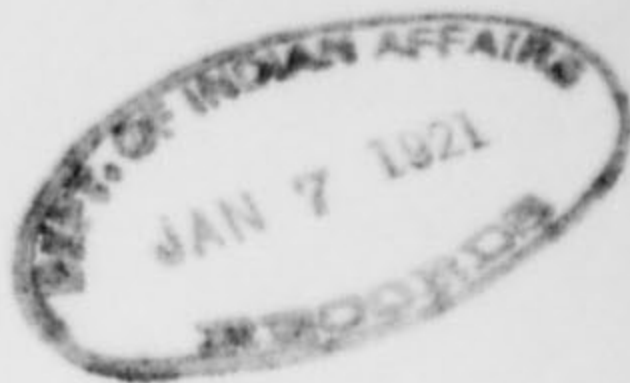
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Letter No. 731

66-2-8



Office of the *P. J. Wooten* Indian Agency,

appt 7.

B.

Jan 4 19 *20*

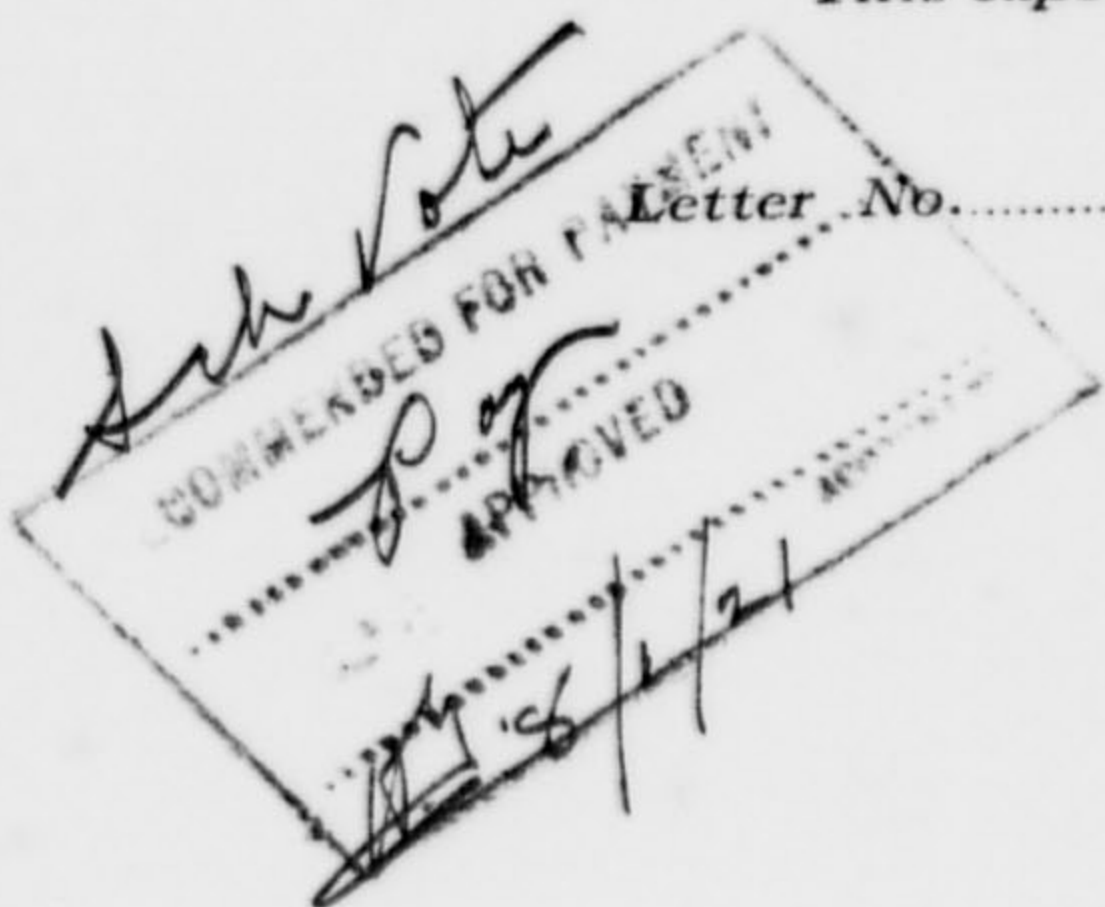
Sir,

I have the honour to enclose herewith Vouchers

Nos. *820*, amounting to \$ *24.00*

for *P. J. Wooten*

This expenditure was authorized by Departmental



Letter No. dated

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

P. J. Wooten
Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

819

Vote No.....

Treaty No.....

Department of Indian Affairs

To

*Expense Ellis
Wahseet
V.B.*

1921

DATE	SERVICE	AMOUNT
Jan 4	To 2 months Rent to School teacher Tobique Reserve July and August 1920	\$ 12 00 14 XY
INDIAN EDUCATION		
2692 sent 10/1/21		
TOTAL,		\$ 12.00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

H. J. G. O. H.
Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Letter No. 730

66-2-8



Office of the *Perth I.B.* Indian Agency,

affair

R.

January 4 19*21*

Sir,

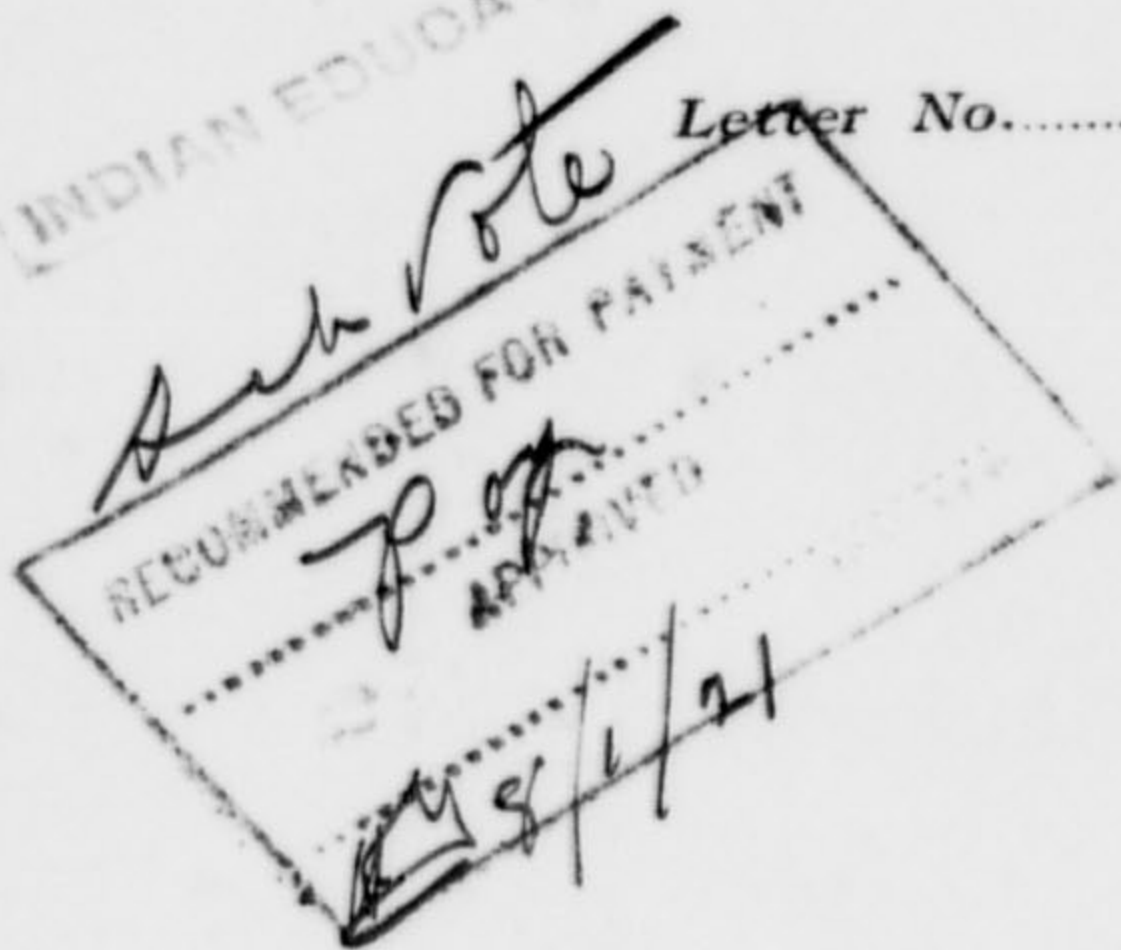
I have the honour to enclose herewith Vouchers

Nos. *819*, amounting to \$ *12 00* *100*

for *Mrs. Louise Ellis*
Mahseet I.B.

This expenditure was authorized by Departmental

INDIAN EDUCATION



Letter No. dated

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

H. Wootten
Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AGENT'S OFFICE

Perth, N. B.

January 5th. 19 21

IN YOUR REPLY REFER TO
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

549638

Sir,—

I enclose you herewith two vouchers for Mrs Louise Ellis, who is renting two rooms to Miss Bridget Crain, the school teacher, at the rate of \$6.00, per month. I have paid her the sum of \$24.00, being for the months of September, October, November and December, and will be pleased to receive check for this amount payable to myself. The two vouchers for the two months of July and August, I have not paid her, as during these two months the rooms were vacant but she claims that she is entitled to the two months just the same as the goods belonging to the Department, which is used by the School teacher, was left in her rooms and that she could not use the rooms for anything else, and she claims that she is entitled to the rent just the same as the teacher was there. In view of the fact that the rooms were held for the teacher I presume that her account will have to be paid. If favorable to the Department I trust that check will be sent her for this amount.

Your obedient servant,

R. Hooper
Indian Agent.

J. D. McLean, Esq.,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

NJW.MAGW.
Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

809
Duplicate

Vote No.....

Treaty No.....

Department of Indian Affairs

To *N. J. Wootten*
Post
NB

1921

DATE	SERVICE	AMOUNT
april 4	To Rental coat for School teacher Jancy. Feb. to March. 1921 Pd to Mrs Louise Ellis (Lobique)	18 00 14 XX
INDIAN EDUCATION		
Sent 28-4-21		4266
TOTAL,		18 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

N. J. Wootten
Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-8

Letter No. 288

R

Office of the *R. H. B.* Indian Agency,

april

april 18 19*21*

Sir,

I have the honour to enclose herewith Vouchers

Nos. *869*, amounting to \$ *18* ^{*00*}/_{*100*}

for *H. J. Wootten*
R. H. B.

This expenditure was authorized by Departmental

Schlot
22/4/21
22/4/21

Letter No. dated

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

H. J. Wootten
Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

9330
Duplicate

Vote No.

Treaty No.

Department of Indian Affairs

To *Mrs Louise Ellis*
Aboliseet
W.B.

1921

DATE	SERVICE.	AMOUNT.
Aug 15	Lo 5 months Rental of Rooms for School teacher Aboliseet Reserve Apr. May, June, July, Aug 1921	\$ 30 00 xx xx
INDIAN EDUCATION		
1316 - Sent 31/8/21		
TOTAL,		\$ 30 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

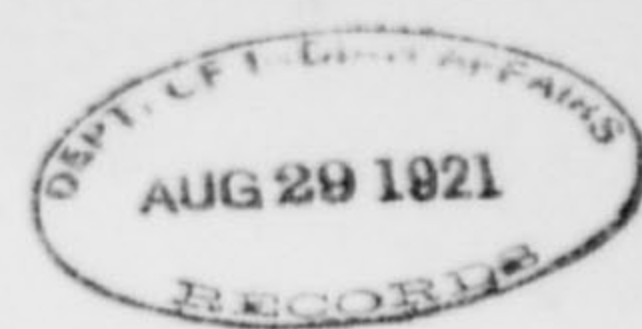
J. Wooten
Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-8



Letter No. 489

CSH

W.B.

Office of the Indian Agency,

Aug 25 19 *21*

Sir,

I have the honour to enclose herewith Vouchers

Nos. 933, amounting to \$ 30 ⁰⁰/₁₀₀.

in favour of *Mrs Louise Ellis*
for *Wahseet W.B.*

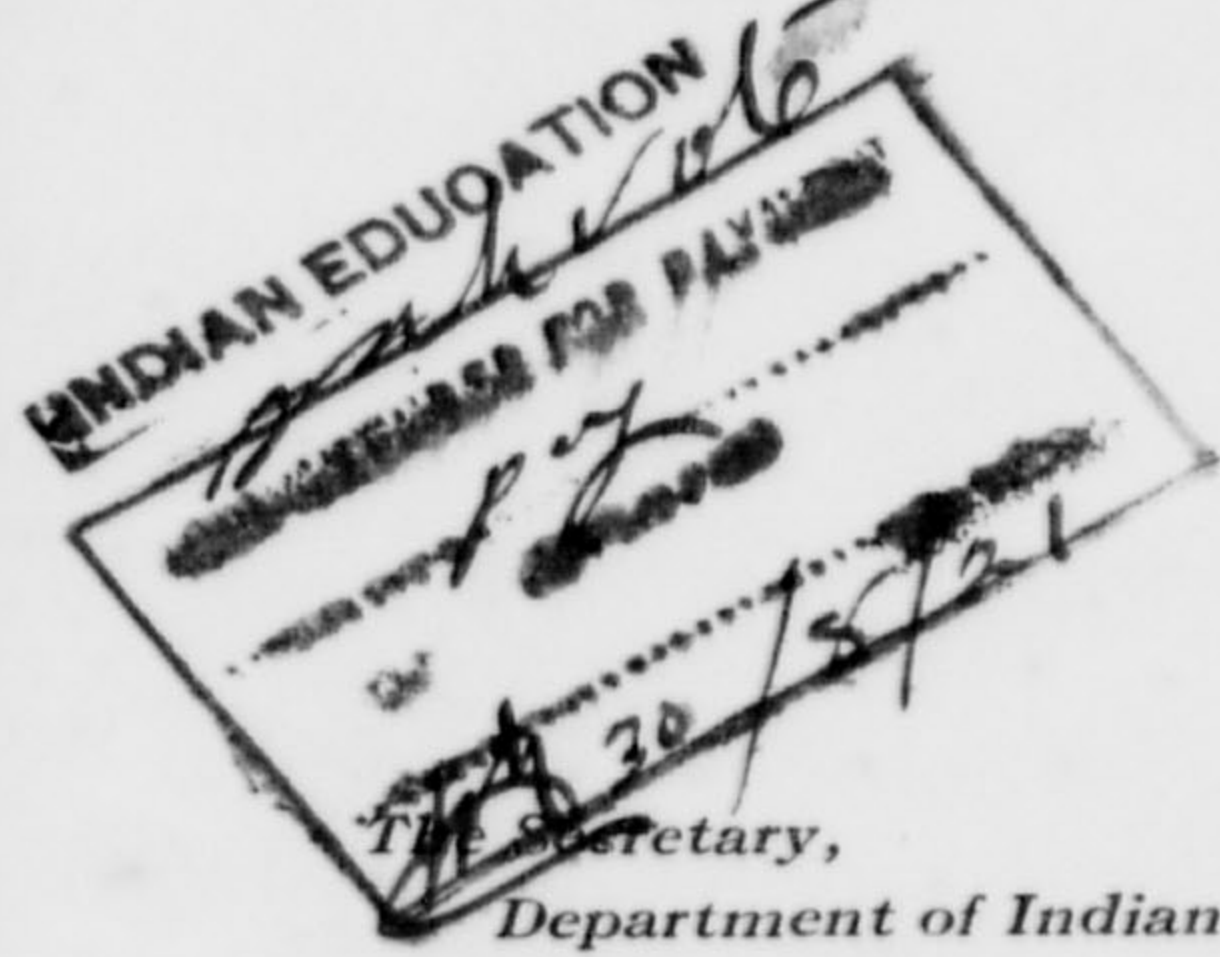
This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. dated

Your obedient servant,

W. J. Wootton

Indian Agent.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

974

Vote No.

Treaty No.

Department of Indian Affairs

To *H. J. Woodruff*

P. J. H.

N.B.

1921

DATE	SERVICE.	AMOUNT.
Dec 7	To Aunt Dr. Wm. Ellis for 3 months Rental up to Dec 7/21 for Miss Nellie Dugan School teacher. Tobique Reserve	\$ 18.00 xx
TOTAL,		\$ 18.00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

H. J. Woodruff
Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-8



Letter No. 528

Office of the *Postmaster* Indian Agency,
AKR Dec 9th 1921

R

Sir,

I have the honour to enclose herewith Vouchers
Nos. 974, amounting to \$18⁰⁰/₁₀₀
in favour of *H. Woodruff*
for *Rental School teacher*

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. dated

Your obedient servant,

H. Woodruff
Indian Agent.

Sch. r. 10
PZ
12/12/21

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

1389
Dupli

Vote No.

Treaty No.

Department of Indian Affairs

W. H. House Ellis
W. H. House Ellis
W. H. House Ellis

1922

DATE	SERVICE.	AMOUNT.
apl 7	To 4 mos Rent, School teachers Dec, Jan, Feb, March	\$ 24 00 12 XX
TOTAL,		\$ 24 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

H. J. Woodson
Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-8



er No. 597

W. J. H.

Office of the *Porter B* Indian Agency,



April 7 19 *22*

Sir,

I have the honour to enclose herewith Vouchers

Nos. *1309*, amounting to \$ *74.00*

in favour of *Mrs Louise Ellis*

for *Rental of house to School teacher*

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. dated

Indian Education
Sub Voto
pg
13/4/22

Your obedient servant,

W. J. H.
Indian Agent.



The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*POOR
COPY*

66-2-8.

66-2-1.

C O P Y

Original on #66-2-1.

Ottawa, June 1, 1922.

Memorandum for File.

Rev. Father Hugolin, of the Tobique Reserve, N. B., visited the Department today and was exceedingly pleased to learn that we were providing for a teacher's residence for the Indian day school. In the Supplementary Estimates for the current year there is an item of \$1500 for this purpose.

The Rev. Father strongly urges the appointment of two Sisters, one to act as teacher and the other as field matron; and this fact should be kept in mind when the plans for the bungalow are being drawn. I have intimated that we will correspond with the Rev. Father Ryan in this connection and that the salary allowed the Sisters will be at the rate of \$550 plus bonus, each. It may be necessary, to save advertising the position through the Civil Service Commission, to engage both Sisters as school teachers.

These Sisters will quite likely be available by September first, 1923.

Father Hugolin has intimated that the present incumbent - Miss Nellie Dugan - is about to resign, and I have asked him to correspond with Rev. Father Ryan regarding a successor.

*He also stated that
he would like to have present
sch bld moved to new site
as R.C. church is endeavouring to
acquire present-sch site*

R.F.F.
Supt. of Indian Education.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-8

Copy original on file

OTTAWA, June 5, 1922.

Reverend Sir, -

Reverend Father Hugolin, of the Tobique Reserve, visited the Department a few days ago and strongly urged the appointment of two Sisters, one to act as teacher and the other as field matron on that Reserve. He stated that it was quite likely that the services of these Sisters would be available by September 1, 1923. If the services of the Sisters are secured, it will be necessary to provide proper accommodation for them.

We have this year an item in our Supplementary Estimates for the purpose of providing a small bungalow for a teacher in connection with this school, but, if the Sisters are engaged, more extensive living accommodation will have to be provided than is contained in a bungalow. Father Hugolin also stated that it was the intention of the church authorities to ask for the removal of the school to another site, as the church desired to obtain from the Indians the land on which the school now stands for church purposes. Father Hugolin stated that he would let the Department know in the course of the present summer the definite arrangements that are being made regarding the securing of the teachers and the moving of the school, and when this information is received we will then be in a position to go on with the work of putting up a residence for the Sisters. We intimated to Father Hugolin that we would inform you regarding the above mentioned matters. I might say that if the Sisters are engaged, we would be prepared to allow them a salary at the rate of \$550 per annum, plus any bonus provided by law.

Father Hugolin intimated that the present teacher, Miss Nellie Dugan, intends to resign at the end of June. It will, therefore, be necessary to obtain the services of another teacher to succeed her until such time as the services of the Sisters can be obtained. If Miss Dugan resigns, you should endeavour to secure the services of another teacher, and the name, qualifications and experience of the teacher selected by you should be forwarded for the approval of the Department.

Your obedient servant,

Russell T. Ferrier

Russell T. Ferrier,
Supt. of Indian Education.

FR
Rev. F. C. Ryan,
Inspector of Indian Schools,
Red Bank, North. Co.,
N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

1369

Vote No.

Treaty No.

Department of Indian Affairs

To *H. Wootton*
Perk
W.B.

1922

DATE	SERVICE.	AMOUNT.
Aug 1	To Rental Rd Mr-Louise Ellis for School teacher, Piquette Reserve Apr. May. June. July 1922 receipt sent to audit office	24 00 <i>103</i> XX
INDIAN EDUCATION		
1489 sent Aug 10/22.		
TOTAL,		4 24.00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

H. Wootton
Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-8

Letter No. 657



Office of the *Arthur B.* Indian Agency,

flex

Aug 22 19 *22*

Sir,

I have the honour to enclose herewith Vouchers
Nos. *1369*, amounting to \$ *24 70/100*
in favour of *H. J. Wootten*
for *Rental School teachers*

This expenditure was authorized by Departmental

OK
J.P.

Letter No. dated

Your obedient servant,

H. J. Wootten

Indian Agent.

INDIAN EDUCATION
sch. 106
RECORDED FOR PAYMENT
P. J.
APPROVED
14 9/8/22

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

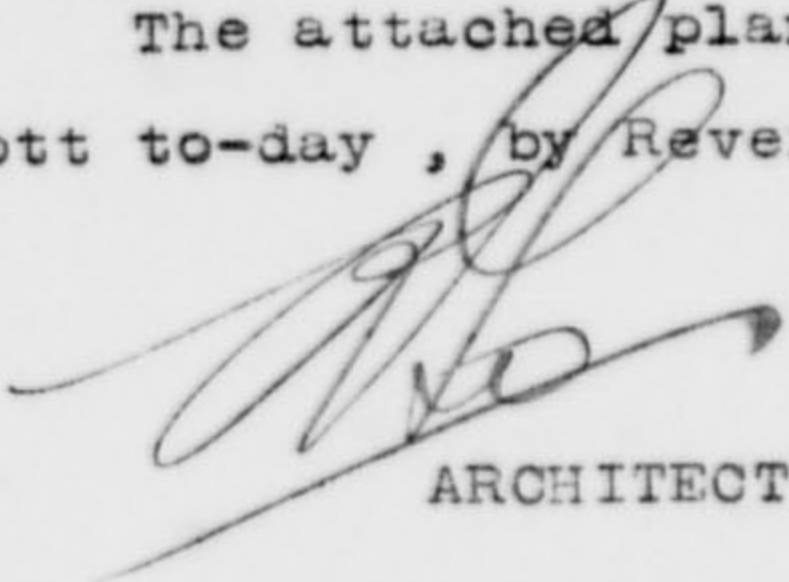
POOR
COPY

576867

Ottawa, November 2, 1922.

MEMORANDUM for the File.

The attached plans were handed
to Mr. Scott to-day, by Reverend Father
Hugolin.


ARCHITECT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

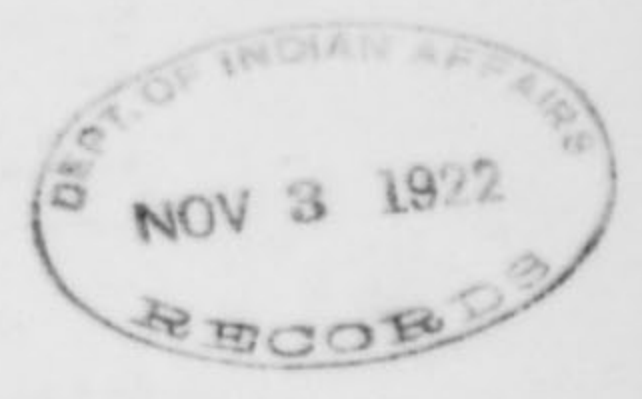
POOR
COPY

1. School R77
2. Records

66-2-8

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

576867



Ottawa, November 2, 1922.

MEMORANDUM.

noted R77.
MR. FERRIER.

Please place an amount of \$10,000.00
in the vote for Indian education, for the building
of a combined teachers' residence and hospital on
the Tobique Indian Reserve, N. B.

[Signature]
ARCHITECT.

Correspondence on

COPY
Placed on
File 51-66

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

no 12

Agst Indian Affairs

24th

Dec 13th 1922

Received from ~~W. J. Roberts~~

Twenty four

for four months up to Nov 1st 1922 at \$6.00 per month

Original signed
"William Ellis"

Witness

~~signed~~
"Marshall Armstrong"

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Pool
COPY

Vote No.

Treaty No.

Department of Indian Affairs

To Chas J. Roberts

Indian Agent,

Fed Rapids,
N.B.

1922.

(27)

DATE		SERVICE.	AMOUNT.
Dec	16	To School teacher's room rental, Tobique reserve from Aug 1st, to Nov. 30th, \$6.00 per 4 months <i>from within ellie's receipt sent to audit for</i>	\$24.00 <i>XX</i>
INDIAN EDUCATION			
3505 sent 27/12/22			
"Chargeable to school vote"			
TOTAL,			\$24.00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Chas J. Roberts
Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Letter No. *ARL*

66-2-8



Office of the Northern Division, N.B. Indian Agency,

Dec 16th, 22. 19

Sir,

I have the honour to enclose herewith Vouchers

Nos. 27, amounting to \$ 24.00

in favour of Chas J. Roberts,

for room rental. School teacher's

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. dated

"Chargeable to School vote"

Your obedient servant,

Chas J. Roberts
Indian Agent.

INDIAN EDUCATION
Sch. vote
py
12/22
The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Révérands Pères Franciscains
Malisee (Réserve Indienne)
Ct, Victoria, N. B.

192

I shall be pleased to give
Mr. Roberts every possible assistance if the latter
and the Department so wish.

I remain, Dear Sir,

Yours very respectfully,

Rev. Fr. Hugolin ^{ps}

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Révérends Pères Franciscains

Maliseet (Réserve Indienne)

Cn. Victoria, N. B.

192

It would also be the time
to ~~buy~~ the ground on which to erect the Sisters'
Home.

Extract
66-2-1
Action
that file

Finally, I submit to your kind
consideration the fact that actually 51 children
are inscribed on the register for the day school,
and that is altogether too great a number for one
teacher. It is too tiring for her, it is too difficult
to maintain discipline, and the teaching is conse-
quently not up to standard. It is perhaps time
to establish on the Sisters' arrival two classes
with two mistresses, besides the field matron.

I take the liberty of suggesting
that you might notify the Agent, Mr. Chas. Roberts,
to busy himself without delay in these matters, and
to report to the Department, in order that all may be
in readiness to begin building in the Spring.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Révérends Pères Franciscains

Maliseet (Réserve Indienne)

Cd. Victoria, N. B.

192

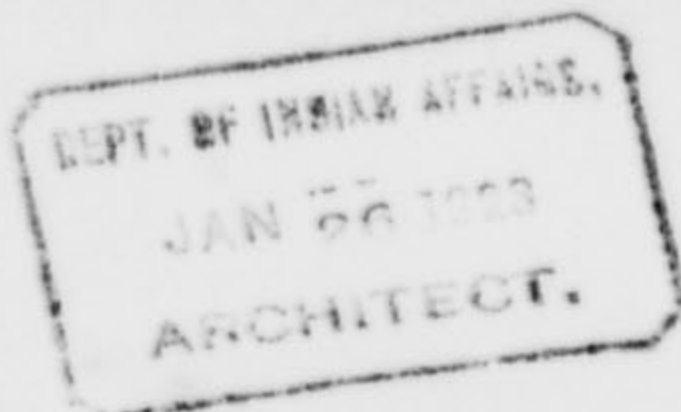
As regards the lighting system, in a conversation I had last November with the head Architect of the Department, I suggested that it might be the proper time now to establish the use of electricity at Tobique. If the Department were willing to accept part of the outlay, the Electrical Co. might consent to lay its wire to and on the Reserve, certain as it would be to recover its expenses in due time; for not only the sisters, but I myself, for my house and the Church, and several Indians would also take our supply from such a Company. The Department might, if it judged fit, place some lamps in the School, in the Hall, and also in the public thoroughfares. This would mean an assured revenue for the Electric Company.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Révérands Pères Franciscains
Maliseet (Réserve Indienne)
St. Victoria, N. B.



January 17th 1923

579988

[Signature]
Mr. Duncan G. Scott,

Sup^t Indian Affairs Department?
Ottawa

Dear Sir,

In provision of the building of the house destined for the Sisters at Tobique, it would, I believe, be at present necessary, in order to be prepared to begin building in Spring, to ascertain what system of water-supply should be introduced, or also to determine the question in regard to the means of lighting to be used.

The actual water supply is inadequate for the requirements of the Band as it is, consequently, another mode of supply for the Sisters' house must necessarily be decided upon.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

- 1 { Architect-
for report on
Bldgs & water
supply -
- 2 - ~~School Rpt 2.~~
for Report (see Page 3)
- 3 - ~~D. H.~~

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

Ottawa, January 31, 1923.

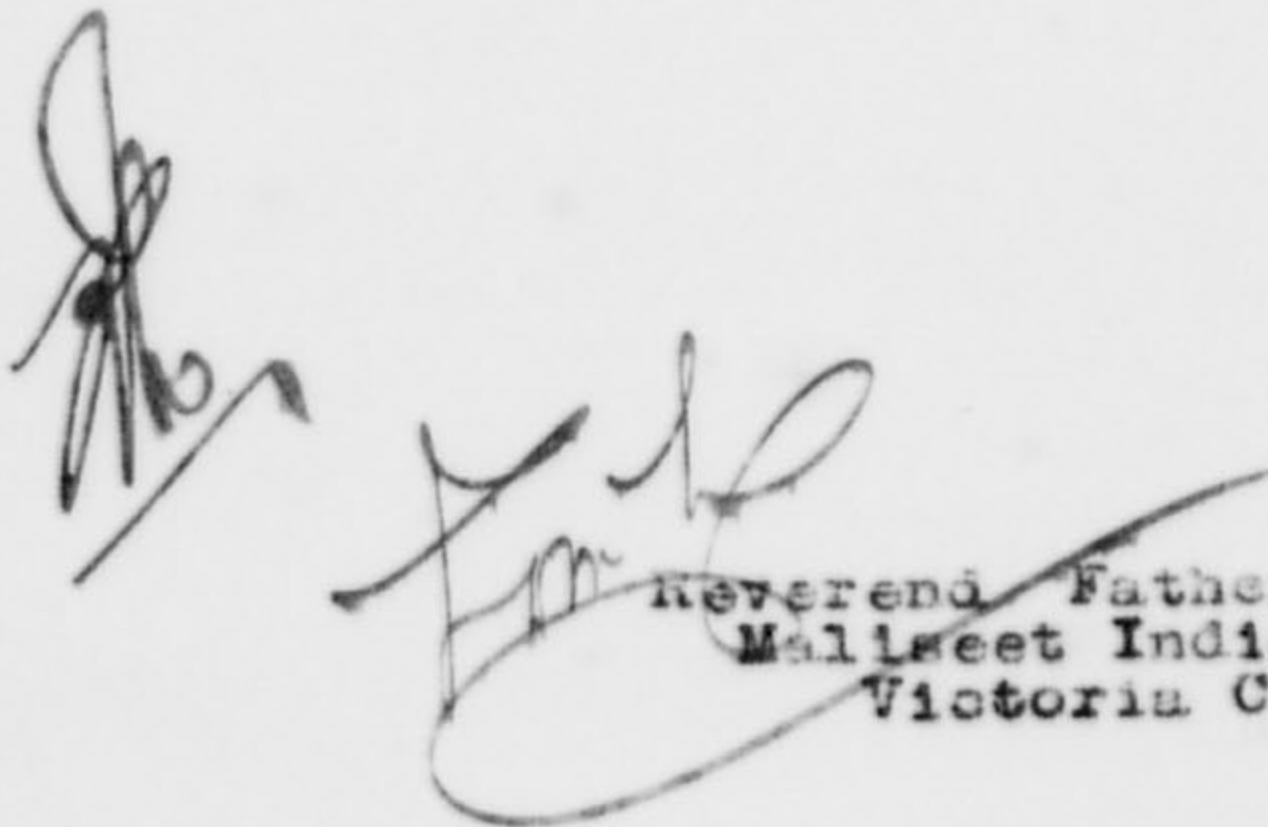
Reverend Sir,-

I have been instructed to acknowledge the receipt of your letter of the 17th inst., addressed to the Deputy Superintendent General.

This matter has been referred to Indian Agent Robert and he has been asked to report to the Department on the several matters mentioned in your letter .

Your obedient servant,

(J. D. McLean)
Asst. Deputy and Secretary.



Reverend Father Hugolin,
Maliseet Indian Reserve,
Victoria County, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, January 31, 1923.

Dear Sir,-

The Department has under consideration the advisability of building a small combined teachers' residence and hospital on the Tobique Indian Reserve. Before plans can be prepared for this building, it will be necessary to ascertain the source of water supply for the building and also the mode of lighting.

When Reverend Father Hugolin visited the Department last fall, he suggested that it might be possible to obtain electric current from an outside source, and have same carried to the reserve for the use of the proposed residence and other buildings. I would ask you to be good enough to report at your earliest convenience, with recommendations on the source of water supply for this building, also if it is possible to obtain the electric current and an approximate cost for same.

When reporting on the water supply, if it is the intention to obtain the water from a well, please state the distance of the well from the proposed site of the building and the approximate depth of the well.

I would also ask you to report with recommendation, as to the site for the proposed building? It would be advisable to consult with the Rev. Father Hugolin as no doubt he can give you some valuable assistance in this matter.

Your obedient servant,

(J. D. MCLEAN)

Asst. Deputy and Secretary.

Chas. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

ALL KINDS OF
ELECTRICAL SUPPLIES

GEORGE W. WRIGHT

AGENT FOR
FAIRBANKS MORSE

ELECTRICIAN

HOUSE WIRING
PROMPTLY DONE

LIGHTING PLANTS,
ENGINES, SCALES, ETC.

ANDOVER, N. B., Feb. 22, 1923

Mr. Chas. Roberts
Red Rapids N.B.

Dear Sir:

Your application for light & power for Indian reserve recd. & which I laid before Com. and they decided to give you light & power at 10 cts per 1/2 H.P. and you build line & keep it in repair, that is the same as it costs the

consumer here & then we pay an annual assessment of \$1000.00 ^{a year} besides the 10 cts per 1/2 H.P. for what we burn.

The Town put this system in 10 years ago at a cost of \$15,000 & which every property in the district is mortgaged, there is \$5,000 remaining to pay, so you can see that they are getting it cheaper than we are.

Now the up & keep of that one mile of line would be a small item. it would be 10 years before it would be necessary on it & then just a few cranes.

If they wished to take the line down at any time, the wire & pole & transformer would be as good as new.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

ALL KINDS OF
ELECTRICAL SUPPLIES

HOUSE WIRING
PROMPTLY DONE

GEORGE W. WRIGHT

ELECTRICIAN



AGENT FOR
FAIRBANKS MORSE

LIGHTING PLANTS,
ENGINES, SCALES, ETC.

ANDOVER, N. B.,19.....

Mr Chas Roberts. - 2

I will be over Saturday to your office &
explain all the details to you & by that time I will give
you the estimate of time & equipment etc.

Very truly yours,

Geo W Wright

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

INDIAN AGENT'S OFFICE 381622

Red Rapids, N.B.

Mar, 7th, /23. 19

IN YOUR REPLY REFER TO

No. 2-33

ALSO

TO DATE OF THIS LETTER

Sir,—

In reply to your letter of January 31st, ultimo No 66-2-2. I made arrangements to have the Commissioners of the Andover, Perth, Electric Light Company, to hold a special meeting with myself and Rev Father Hugolin, this day for the purpose of discussing terms and agreement as to a possibility of obtaining electric current from their source of supply, and carried to the Tobique Indian Village.

The Andover Perth Electric Light Commissioners will agree to furnish the current when the line is installed at the rate of six cents per K.W. Myself and Rev Father Hugolin have considered this a very satisfactory rate, for current supplied.

I enclose you a letter from their Secretary and repair man Mr Geo, W. Wright and you will note what he has to say in connection with the matter, since receiving this letter of Mr Geo W. Wright's they decided to cut the current charge from 10 cts per K.W. down to 6 cts per K.W.

There will have to be a line built from Andover Corner to the Tobique Indian Village a distance of about 1 1/2 miles at approximate cost of about \$900.00 including all the necessary equipment ready to supply current at the Indian Village.

I may say that this is the only source of supply of electric current available, and I would strongly recommend this for the use of the proposed residence and other buildings

Regarding the water supply for the proposed buildings also the location I will investigate and report at an early date.

Your obedient servant,

Asst. Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Agent,

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, March 16, 1923.

Dear Sir,-

I beg to acknowledge the receipt of your letter of the 7th inst., with reference to the proposed combined teachers' residence and hospital on the Tobique Indian Reserve, and to thank you for the information regarding the electric lighting.

I shall be glad to receive, at your earliest convenience, the details regarding the water supply for the proposed building, also your recommendation with reference to a site.

Your obedient servant,

(J. D. MCLEAN)

Assistant Deputy and Secretary.

Chas. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Vote No.

Treaty No.

Department of Indian Affairs

To Chas, J. Roberts,

Indian Agent,

Red Rapids, N.B.

DATE		SERVICE.	AMOUNT.
1923.	(77)		
Mar 21		To Mrs William Ellis rent of room to teacher from Dec, 1st to Mar 1st, 3 mths at \$6.00 <i>Receipt sent to audit office</i>	\$18.00 <i>41 XX</i>
(Chargeable to school vote)			
TOTAL,			\$18.00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Chas J Roberts
Agent.

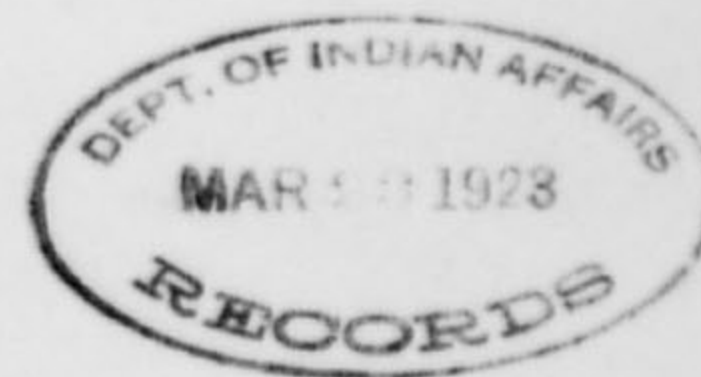
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

And West

66-2-8



Letter No.

Return to

Office of the Northern Division, N.B. Indian Agency,

Mar 21st/23. 19.....

Sir,

I have the honour to enclose herewith Vouchers

Nos. 77, amounting to \$ 18.00

in favour of Chas. J. Roberts,

for Rent of room for School Teacher, 3 months,

This expenditure was authorized by Departmental

Sub note
exp

Letter No. 4-66 dated Oct. 4th/22

Your obedient servant,

Chas J Roberts
Indian Agent.

28/4/23

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

66-2-8

INDIAN AGENTS' OFFICE

Red Rapids, N.B.



March 26th/23. 19

582371

IN YOUR REPLY REFER TO

No.

ALSO

TO DATE OF THIS LETTER

Sir,

With further reference to your letter dated January 31, ultimo No 66-2-3 in regard to the source of water supply for the proposed hospital and combined teachers residence on the Tobique Indian Reserve, I have with the assistance of the Rev Father Hugolin, made an investigation as to the best possible source of supply of water, at a reasonable cost.

It is decided and recommended that a well is drilled on the height of a hill a distance of about 60 rods from the proposed building, this well will supply water into a small cistern by means of a pump operated by a 2 H.P. electric dynamo installed on the hill to give sufficient force and supply carried to the upper stores of the proposed building, the depth of the well would be approximately about 60 feet, the estimate cost of the water supplied to the buildings would figure about \$800.00

The site for the building as decided by Rev, Father Hugolin, also with my recommendation is on a lot of land adjoining the church property, owned by Muel Francis, this lot would give the best location also a more suitable foundation, at a purchase price of \$475.00 for two acres amount required.

Your obedient servant,

Chas J. Roberts
Indian Agent,

Asst. Deputy And Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.



*Copy placed on
School Site file
66-2-9*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Copy

Ottawa, April 12, 1923.

Dear Father Hugolin,-

I am sending you to-day under separate cover, two blue print copies of a sketch plan which I have prepared for the proposed new teachers' residence at Tobique. This sketch has been prepared along the lines of the sketch submitted by you when you visited the Department last year. I have, however, found it necessary to make a few minor changes in order to make the plans workable. You will also note that the building is slightly larger than shown on your sketch.

I would ask you to be good enough to examine these blue prints and return one set to me with your criticism. If you desire any changes in the plan, please indicate them directly on the blue print. If you have any ideas regarding the materials, etc., that should go into the building, I would be very glad to have same.

As soon as you have returned to me the blue prints, plans will immediately be prepared for the building.

Yours very truly,

[Signature]
(F. GUERNEY ORR)
Architect for the Department.

Reverend Father Hugolin,
Maliseet Indian Reserve,
Victoria County, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Vote No. *See*
Treaty No. _____

Department of Indian Affairs

To *Mrs William Ellis,*
Maliseet, N.B.

No.138

DATE 1923.		SERVICE.	AMOUNT.
June	18	To School Teachers room rent from Mar 1st to June 30th, 4 months at \$6.00 per.	\$24.00 ✓
TOTAL,			\$24.00

*1231
Mrs June 21/23
C.R.*

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

C. J. Rolento
Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*POOR
COPY*

66-2-8



Letter No.....

Office of the Northern Division, N.B. Indian Agency,

Sir,

June 18th/23

I have the honour to enclose herewith Vouchers

Nos.....138....., amounting to \$.....24.00.....

in favour ofMrs. William Ellis.....

for.....4 months rent School teachers room.....

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No.....4-66.....dated.....Oct. 4th/22.....

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

ROYAL ARMS.

TENDERS WANTED.

SEALED TENDERS addressed to the undersigned and endorsed on the envelope "TENDER FOR A COMBINED TEACHERS' RESIDENCE AND HOSPITAL ON TOBIQUE INDIAN RESERVE IN NEW BRUNSWICK", will be received up to noon of the eighth day of August 1923.

Plans and specifications may be seen at the Postmasters' offices at Perth ; Woodstock ; and Hartland, N. B., at the office of Mr. Charles J. Roberts, Indian Agent at Red Rapids, N. B., also at the Department of Indian Affairs at Ottawa, Canada.

Each tender must be accompanied by an accepted cheque on a chartered bank of Canada, for 10% of the amount of the tender, payable to the order of the Undersigned, (War Bonds of the Dominion will also be accepted as security, or War Bonds and cheque if required to make up an odd amount), which amount will be forfeited if the person or persons tendering decline to enter into a contract when called upon to do so, or fail to complete the work contracted for.

The building shall be fully completed and ready for occupation within five months after the signing of the contract.

The lowest or any tender not necessarily accepted.

DUNCAN C. SCOTT,

Deputy Superintendent General
of Indian Affairs.

Department of Indian Affairs,
Ottawa, July 14, 1923.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, July 18, 1923.

Dear Sir,-

I am enclosing herewith an advertisement calling for tenders for the erection of a combined teachers' residence and hospital to be erected on the Tobique Indian Reserve in New Brunswick, and would ask you to kindly have it inserted in the following papers :

Victoria County News	: Perth, N.B.
Carlton Sentinel	: Woodstock, N.B.
Carlton Observer,	: Hartland, N.B.

It is thought that one insertion in the above weekly papers will be sufficient for the purpose.

Your obedient servant,



(J. D. MCLEAN)

Assistant Deputy and Secretary.

Encl. 1.

W. G. M.
The King's Printer,
Ottawa,
Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, July 16, 1923.

Dear Sir,-

I beg to advise you that I am sending you to-day under separate registered cover, three blue print copies of plans, also specifications for the erection of the proposed new combined teachers' residence and hospital on Tobique Indian Reserve in New Brunswick, and would ask you to kindly provide facilities so that all contractors wishing to tender on the work, may have ample opportunity of examining the plans and specifications.

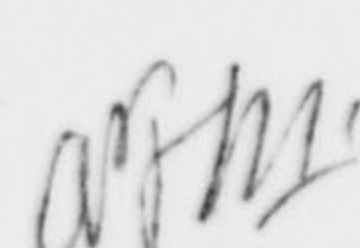
Kindly note that the tenders close on the 8th of August, and after that date, I would ask you to please return the plans and specifications to this office.

I am also sending you under separate cover, "Tender Forms" which should be supplied to contractors wishing to submit a tender. There is also enclosed a Form of Contract which should be left open for examination by the firms tendering.

Your obedient servant,


(J. D. MCLEAN)

Assistant Deputy and Secretary.

 
The Postmaster,
Perth,
N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, July 16, 1923.

Dear Sir,-

I beg to advise you that I am to-day sending you under separate registered cover, three blue print copies of the plans, also specifications of the proposed new combined teachers' residence and hospital to be erected on Tobique Indian Reserve in New Brunswick. and would ask you to kindly provide facilities so that all contractors wishing to tender on the work may have ample opportunity of examining the plans and specifications.

Kindly note that the tenders close on the 8th of August, and after that date, I would ask you to please return the plans and specifications to this office.

I am also sending you under separate cover, "Tender Forms" which should be supplied to all contractors wishing to submit a tender. There is also enclosed a "Form of Contract" which should be left open for examination by the firms tendering.

Your obedient servant,

J. D. McLean
(J. D. MCLEAN)
Assistant Deputy and Secretary.

AS M
The Postmaster,

Hartland,

N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, July 16, 1923.

Dear Sir,-

I beg to advise you that I am to-day sending you under separate registered cover, three blue print copies of the plans, also specifications of the proposed new combined teachers' residence and hospital to be erected on Tobique Indian Reserve in New Brunswick, and would ask you to kindly provide facilities so that all contractors wishing to tender on the work may have ample opportunity of examining the plans and specifications.

Kindly note that the tenders close on the 8th of August, and after that date, I would ask you to please return the plans and specifications to this office.

I am also sending you under separate cover, "Tender Forms" which should be supplied to all contractors wishing to submit a tender. There is also enclosed a "Form of Contract" which should be left open for examination by the firms tendering.

Your obedient servant,

J. D. McLean
(J. D. MCLEAN)
Asst. Deputy and Secretary.

ARM
The Postmaster,
Woodstock,
N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, July 16, 1923.

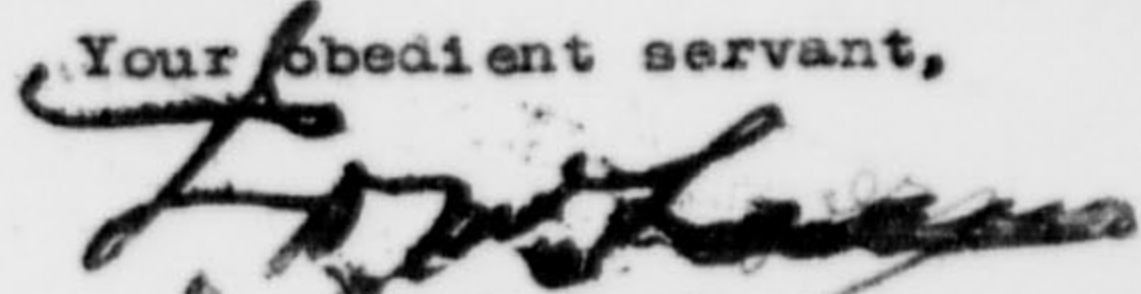
Dear Sir,-

I beg to advise you that I am to-day sending you under separate registered cover, three blue print copies of the plans and specifications of the proposed new combined teachers' residence and hospital to be erected on Tobique Indian Reserve in New Brunswick, and would ask you to kindly provide facilities so that all contractors wishing to tender on the work may have ample opportunity of examining the plans and specifications.

Kindly note that the tenders close on the 8th of August, and after that date, I would ask you to please return the plans and specifications to this office.

I am also sending you under separate cover, "TENDER FORMS" which should be supplied to all contractors wishing to submit a tender. There is also enclosed a "FORM OF CONTRACT" which should be left open for examination by the firms tendering.

Your obedient servant,


(J. D. MCLEAN)
Assistant Deputy and Secretary.

WJRM

Charles J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADAPOOR
COPY



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

MINISTER'S OFFICE
JUL 11 1923
DEPT. OF INTERIOR

66-2-8
DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
JUL 13 1923
RECEIVED

OFFICE OF THE
DEPUTY SUPERINTENDENT GENERAL
OTTAWA

July 9, 1923.

537056

Memorandum:

Honourable Charles Murphy

Acting Superintendent General
of Indian Affairs.

Plans and specifications have been prepared for a small combined hospital and teachers' residence on the Tobique Indian Reserve in New Brunswick, and I proposed, with your approval, to invite tenders for this work by advertising in the following papers :-

Victoria County News
Carlton Sentinel
Carlton Observer

Perth, N.B.
Woodstock, N.B.
Hartland, N.B.

Carlton
" "

Duncan Chisholm

Deputy Superintendent General.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

TENDER FORM

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS OTTAWA, CANADA

Building.....

Location.....

I, (we).....
the undersigned, hereby offer to the Deputy Superintendent General of Indian Affairs, to furnish all the necessary tools, implements, materials and labour, and to execute and complete in a satisfactory and workmanlike manner, all the works required in completing the aforesaid building, according to drawings, specifications and form of contract exhibited to me (us), and prepared under instructions of the Deputy Superintendent General of Indian Affairs, for the sum named as under.

Tender for the whole of the work as shown on drawings and described in the specifications (Amount of tender to be written).....

Sixteen Thousand Four Hundred and Seventy Five Dollars

(\$ 16475.00)

I, (we), herewith agree to complete the work within a period of..... months from the date of notification of acceptance of tender, and hold myself (ourselves) ready to enter into a contract for the due execution of the work.

(a) I, (we) herewith enclose an accepted cheque for \$..... *16475.00*....., on a chartered bank, payable to the order of the Deputy Superintendent General of Indian Affairs, equal to ten (10) per cent of the amount of the tender, as per terms of the advertisement, and specifications for this work.

(b) Attached hereto is a letter from the Manager of the Bank of.....
certifying that War Bonds to the value of....., have been deposited in the Bank of..... subject to the order of the Deputy Superintendent General, Department of Indian Affairs at Ottawa, Ont.

War Loan Bonds of the Dominion will be accepted as security, or War Bonds and cheque, if required to make up an odd amount.

Envelopes containing this tender are to be endorsed "TENDER FOR *Combined Teachers Residence and Hospital on Tobique Indian Reserve in New Brunswick*" and addressed to the Deputy Superintendent General of Indian Affairs at Ottawa, Ont.

"TENDER MUST BE IN HANDS OF DEPUTY SUPERINTENDENT GENERAL BY 12 O'CLOCK NOON OF DATE FIXED FOR THEIR RECEPTION. CARE SHOULD THEREFORE BE TAKEN TO MAIL SAME IN PROPER TIME."

The signatures of persons tendering must be in their respective handwritings.

In the case of firms, the signature, post office address and occupation of each member of the firm must be given.

SIGNATURES, OCCUPATIONS AND POST OFFICE ADDRESS OF PERSONS TENDERING:

Charles W. Bowlin Contractor
Woodstock N.B.

Dated at *Woodstock N.B.* this *sixth* day of *August* 1923.

NOTE.—The security cheque or War Bonds will be forfeited if the person or persons tendering refuse to enter into a contract when called upon to do so or fail to complete the work contracted for. The Department does not bind itself to accept the lowest or any tender. No conditional tender which is not in accordance with the above will be considered.

NOTE.—Amount of deposit security should be indicated in space provided above.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Woodstock N.B. Aug 6 1923

Deputy Supt. General of Indian affairs ⁵⁵⁸³⁰⁴ Ottawa

Dear Sir

Enclosed please find tender for
Combined Teacher's Residence and Hospital on Tobique
Indian Reserve in New Brunswick

Also Certified cheque for 1647.50

Yours Truly

C. W. Bowlin
Woodstock
N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

R
491

1923

1923
Dep. Asst. Commr. of Indian Affairs
Ottawa, Ont.

Order for Combined Teachers Residence and Hospital on Tobique
Indian Reserve in New Brunswick

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poo
COPY

TENDER FORM

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS OTTAWA, CANADA

Building COMBINED TEACHERS' RESIDENCE AND HOSPITAL.
Location TOBIQUE INDIAN RESERVE, N. B.

I, (we) D. J. Gossens and John F. M. Laughlin
the undersigned, hereby offer to the Deputy Superintendent General of Indian Affairs, to furnish all the necessary tools, implements, materials and labour, and to execute and complete in a satisfactory and workmanlike manner, all the works required in completing the aforesaid building, according to drawings, specifications and form of contract exhibited to me (us), and prepared under instructions of the Deputy Superintendent General of Indian Affairs, for the sum named as under.

Tender for the whole of the work as shown on drawings and described in the specifications (Amount of tender to be written) Seventeen Thousand
Three hundred and Forty Dollars
(\$ 17,340.00)

I, (we), herewith agree to complete the work within a period of 5 months from the date of notification of acceptance of tender, and hold myself (ourselves) ready to enter into a contract for the execution of the work.

(a) I, (we) herewith enclose an accepted cheque for \$ 1734.00, on a chartered bank, payable to the order of the Deputy Superintendent General of Indian Affairs, equal to ten (10) per cent of the amount of the tender, as per terms of the advertisement, and specifications for this work.

(b) Attached hereto is a letter from the Manager of the Bank of _____, certifying that War Bonds to the value of _____, have been deposited in the Bank of _____ subject to the order of the Deputy Superintendent General, Department of Indian Affairs at Ottawa, Ont.

War Loan Bonds of the Dominion will be accepted as security, or War Bonds and cheque, if required to make up an odd amount.

Envelopes containing this tender are to be endorsed "TENDER FOR COMBINED TEACHERS' RESIDENCE AND HOSPITAL ON TOBIQUE INDIAN RESERVE IN NEW BRUNSWICK." and addressed to the Deputy Superintendent General of Indian Affairs at Ottawa, Ont.

"TENDER MUST BE IN HANDS OF DEPUTY SUPERINTENDENT GENERAL BY 12 O'CLOCK NOON OF DATE FIXED FOR THEIR RECEPTION. CARE SHOULD THEREFORE BE TAKEN TO MAIL SAME IN PROPER TIME."

The signatures of persons tendering must be in their respective handwritings.

In the case of firms, the signature, post office address and occupation of each member of the firm must be given.

SIGNATURES, OCCUPATIONS AND POST OFFICE ADDRESS OF PERSONS TENDERING:

D. J. Gossens Grand Falls N.B.
John F. M. Laughlin Building Materials
Carpenter & Contractor

Dated at Grand Falls this Sixth day of August 1923.

NOTE.—The security cheque or War Bonds will be forfeited if the person or persons tendering refuse to enter into a contract when called upon to do so or fail to complete the work contracted for. The Department does not bind itself to accept the lowest or any tender. No conditional tender which is not in accordance with the above will be considered.

NOTE.—Amount of deposit security should be indicated in space provided above.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

D. J. COLLINS
BUILDING MATERIALS AND PULPWOOD

GRAND FALLS, N. B., August 6th, 1923

Deputy Sup. General of Indian Affairs
Ottawa.

Dear Sir:-

Enclosed you will find certified cheque for
\$1734.00 being 10% of the enclosed Tender for the
combined Teachers Residence, and Hospital Tobique
Indian Reserve, N.B.

Yours very truly,

David J. Collins.
John F. McLaughlin.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

IN FIVE DAYS RETURN TO
P. O. BOX 145
GRAND FALLS, N. B.

*Recd. 12 Aug.
G. Aug. 1923
J. M. Shuler*

" TENDER FOR COMBINED TEACHERS' RESIDENCE AND
HOSPITAL ON TOBIQUE INDIAN RESERVE IN
NEW BRUNSWICK. "

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Cyphered
Mr. McJames
for meeting
to Council
for
Chas

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA
Ottawa, August 8, 1933.

MEMORANDUM.

Acting Deputy Superintendent General.

Plans and specifications were prepared for a combined teachers' residence and hospital on the Tobique Indian Reserve in New Brunswick, and in response to the advertisements inviting tenders, the following have been received :-

* CHARLES W. BOWLIN.....WOODSTOCK....\$16,475.00
D. J. COLLINS.....GRAND FALLS.. 17,340.00

Both of the above firms have submitted the required deposit security with their tender.

As the tender of Charles W. Bowlin is the lowest and a fair and reasonable price for the work, I beg to recommend that it be accepted. Funds are provided for this purpose.

Vote 279
R.T.

[Signature]
ARCHITECT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-8

Ottawa, August 10, 1923.

His Excellency

The Governor General in Council.

The undersigned begs to report that, it having been decided to erect a combined teachers' residence and hospital on the Tobique Indian Reserve in the province of New Brunswick, tenders were invited and the following have been received,-

Charles W. Bowlin	Woodstock ...	\$ 16,475.00
D.J. Collins	Grand Falls..	17,340.00

The undersigned would recommend, pursuant to the requirements of Sub-section 2 of Section 36 of the Public Works Act, that the contract be awarded to the lowest tenderer, Charles W. Bowlin, for the amount of his tender as above cited, namely, \$16,475.00, the same being reported by the architect of the Department as being fair and reasonable and provision therefor having been made in the Vote for Indian Education, 1923-24, No. 279.

Superintendent General
of Indian Affairs.

*Sent to
Council
from Minister's
office Aug 10
L.M.
K.M.*

Yes- 10-8/23

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-8

EXECUTIVE COMMITTEE

NS, Grand Falls, N. B., President
C. F. GALLAGHER, Bath, N. B., Vice-President

F. O. CREIGHTON, Woodstock, N. B., Secretary
DR. J. W. P. DICKINSON, Perth, N. B., Asst. Secretary

DR. L. DEC MONTOSH, Hartland, N. B., Treasurer
J. J. SOROIS, Grand Falls, N. B., Asst. Treasurer

LIBERAL EXECUTIVE HEADQUARTERS

FOR CARLETON-VICTORIA

588062

WOODSTOCK, N. B.

August 8th, 1923

Deputy Superintendent General Of
Indian Affairs,
Ottawa.

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS,
ARCHITECT.

Dear Sir:-

With reference to the building, we understand your Department contemplate erecting at Maliseets in Victoria County, N. B. And for which Mr. Collins is entered a Tender, would say that on behalf of our committee, the writer is pleased to recommend Mr. Collins as a dependable and reliable man to under take the work, and have no hesitation in saying that any agreement entered into with him would be carried out in an efficient and satisfactory manner.

Trusting that Mr. Collins's Tender will receive favorable consideration, I remain,

Sincerely Yours.

MH/

F. O. Creighton

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, August 22, 1923.

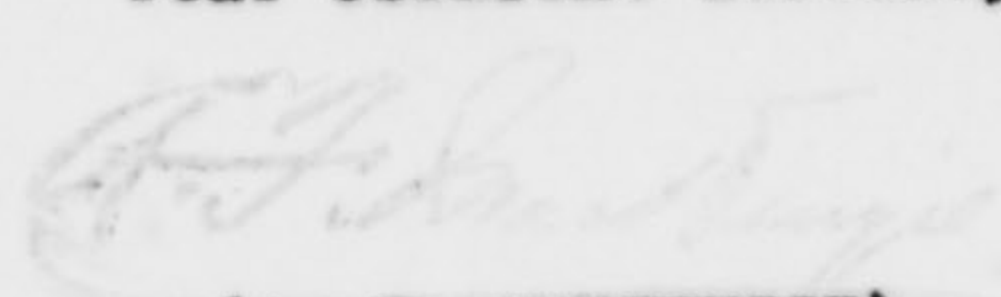
Dear Sir,-

I beg to advise you that the contract for the building of the new combined teachers' residence and hospital on Tobique Indian Reserve, N. B., has been awarded to Mr. Charles W. Bowlin of Woodstock, at his tendered price of \$16,475.00, and I would ask you to see that the building is erected in accordance with the plans and specifications.

You will notice that the specifications provide that the contractor is to be paid up to 90% of the value of labour and material in the building, and he has been advised to make application to you for payments on his contract.

I am sending you under separate cover Certificate Forms which should be filled out and forwarded to the Department in duplicate for the payments on the contract. I am also sending you under separate cover, one copy of the plans and specifications for your use.

Your obedient servant,


(A. F. MACKENZIE)
Acting Assistant Deputy and Secretary.


C. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids - N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, August 23, 1923.

Dear Sir,-

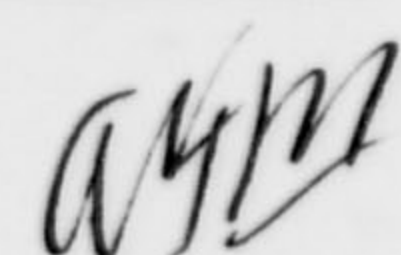
As advised by telegram of even date, your tender of \$16,475.00 is accepted for the building of the new combined teachers' residence and hospital on the Tobique Indian Reserve, N. B.

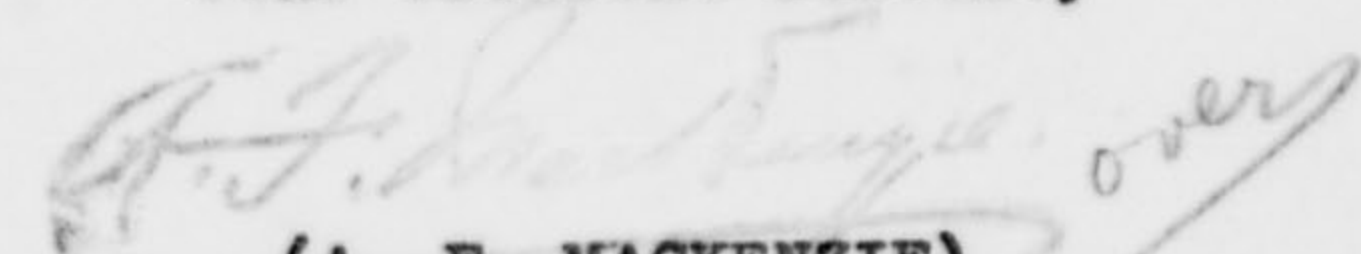
I am enclosing herewith Contract Forms in duplicate, and would ask you to kindly sign same and return them to the Department; when executed by the Deputy Superintendent General, a copy will be sent you.

I am sending you under separate cover, three blue print copies of the plans and specifications for use on the work.

Indian Agent C. J. Roberts will act as Inspector of Construction on this work, and you should make application to him for payments on your contract.

Your obedient servant,


Encls. 2.



(A. F. MACKENZIE)
Acting Asst. Deputy and Secretary.

Charles W. Bowlin, Esq.,
Woodstock,
N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

GREATER WITH WESTERN TELEGRAPH COMPANY

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPH COMPANY

GRAND TRUNK PACIFIC TELEGRAPH CO.



Exclusive Connection with
WESTERN UNION TELEGRAPH CO.

Cable Service to all the World

CONDITIONS.—Approved by Board of Railway Commissioners for Canada, under Order 162, dated March 30, 1916.
It is agreed between the sender of the message on the face of this form and this Company, that said Company shall not be liable for damages arising from failure to transmit or deliver, or for any error in the transmission or delivery of any unrepeatable telegram, whether happening from negligence of its servants or otherwise, or for delays from interruptions in the working of its lines, for errors in cypher or obscure messages, or for errors from illegible writing, beyond the amount received for sending the same.
To guard against errors, the Company will repeat back any telegram for an extra payment of one-half the regular rate; and, in that case, the Company shall be liable for damages suffered by the sender to an extent not exceeding \$200.00; due to the negligence of the Company in the transmission or delivery of the telegram.
Correctness in the transmission and delivery of messages can be insured by contract in writing, stating agreed amount of risk, and payment of premium thereon at the following rates, in addition to the usual charge for repeated messages, viz: one per cent. for any distance not exceeding one thousand miles, and two per cent. for any greater distance.
This Company shall not be liable for the act or omission of any other Company, but will endeavor to forward the telegram by any other Telegraph Company necessary to reaching its destination, but only as the agent of the sender and without liability therefor. The Company shall not be responsible for messages until the same are presented and accepted at one of its transmitting offices; if a message is sent to such office by one of the Company's messengers, he acts for that purpose as the sender's agent; if by telephone, the person receiving the message acts therein as agent of the sender, being authorized to assent to these conditions for the sender. This Company shall not be liable in any case for damages, unless the same be claimed, in writing, within sixty days after receipt of the telegram for transmission.
No employee of the Company shall vary the foregoing.

HEAD OFFICE, TORONTO, ONT.

GEO. D. PERRY, VICE-PRES'T AND GENERAL MANAGER

Send the following message, subject to the above Terms
which are hereby agreed to.

COUNTER NO.

TIME FILED

CHECK

Ottawa, August 22, 1923.

CHARLES W. BOWLIN,
Woodstock,
N. B.

YOUR TENDER TEACHERS' RESIDENCE AND HOSPITAL TOBIQUE
RESERVE ACCEPTED. LETTER FOLLOWING.

A. F. MACKENZIE.

CHGE. D. I.A.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

CANADA

Ottawa, August 22, 1923.

MEMORANDUM.

MR. PAGET.

The contract for the combined teachers' residence and hospital on Tobique Indian Reserve, N. B., has been awarded to Mr. Charles W. Bowlin, of Woodstock, N. B. The unsuccessful tenderers' deposit securities may therefore be returned.

W. H. Hargrave
ARCHITECT.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

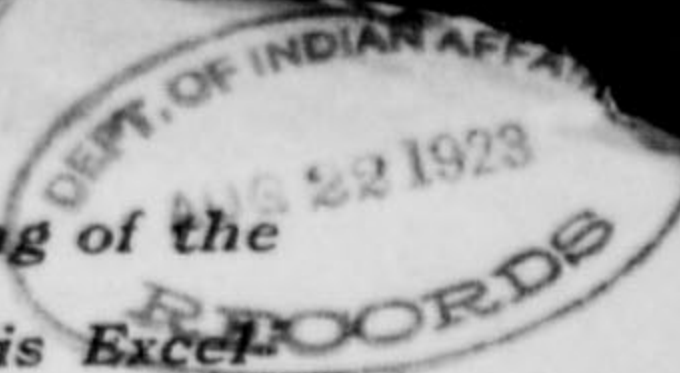
POOR
COPY



.....

P. C. 1609

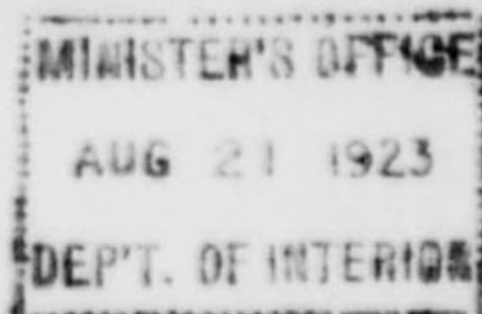
58-2-8



The following is a true copy of a Minute of a Meeting of the
Committee of the Privy Council, approved by his Excellency the Governor General on the 17TH AUGUST 1923

*Acad. ...
...
...*

588491



The Committee of the Privy Council have had before them a report, dated 10th August, 1923, from the Superintendent General of Indian Affairs, stating that, it having been decided to erect a combined teachers' residence and hospital on the Tobique Indian Reserve in the province of New Brunswick, tenders were invited and the following have been received:

Charles W. Bowlin, Woodstock,	\$16,475
D. J. Collins, Grand Falls,	17,340

The Minister recommends, pursuant to the requirements of Sub-section 2 of Section 36 of the Public Works Act, that the contract be awarded to the lower tenderer, Charles W. Bowlin, for the amount of his tender as above cited, namely, \$16,475, the same being reported by the architect of the Department as being fair and reasonable and provision therefor having been made in the Vote for Indian Education, 1923-24, No 279.

The Committee concur in the foregoing recommendation and submit the same for approval.

E. J. ...
Clerk of the Privy Council

The Honourable
The Superintendent General of Indian Affairs

*copied
EP*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Department of Indian Affairs



Canada

Accountant's Branch

Ottawa. August 23rd 1923

Dear Sirs,

I am instructed to return to you herewith your cheque for \$ 1734.00 being security deposited with your tender, which not being the lowest was not accepted.

Yours truly,

Accountant.

David J. Collins, Esq.,
Grand Falls, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

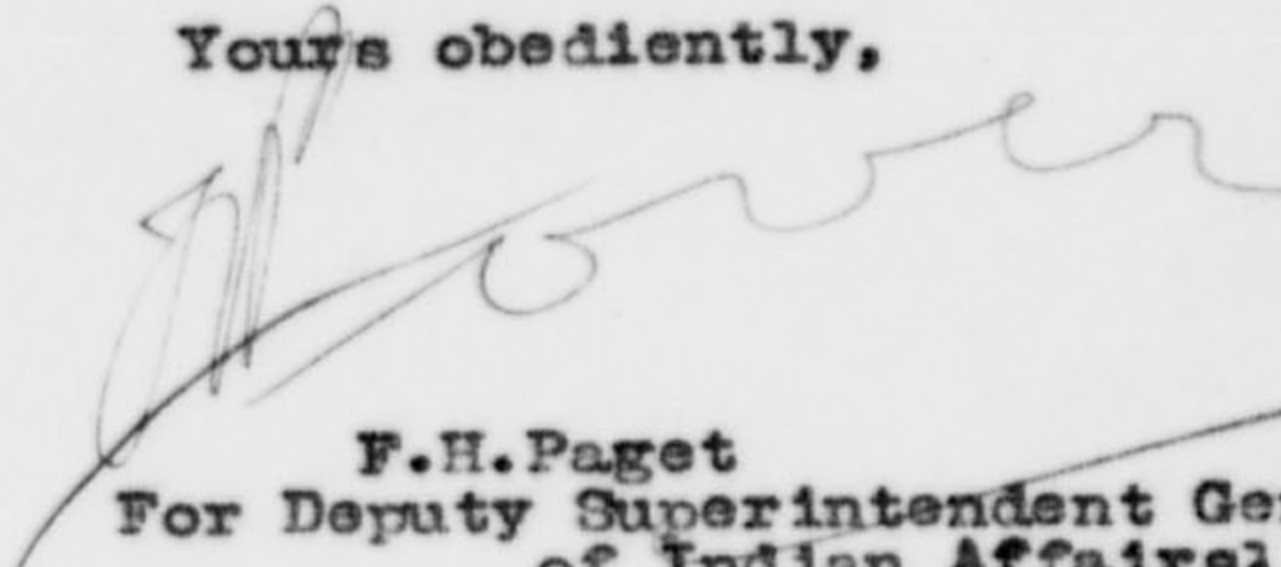
66-2-5

August 23rd., 1923.

Dear Sir,-

I beg to enclose cheque for \$1647.50 deposited
by Mr. C.W. Bowlin as security in connection with a contract
awarded him by this Department.

Yours obediently,


F.H. Paget
For Deputy Superintendent General
of Indian Affairs

The Deputy Minister of Finance,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

GREAT NORTH WESTERN TELEGRAPH COMPANY
CANADIAN NATIONAL TELEGRAPH COMPANY
GRAND TRUNK PACIFIC TELEGRAPH CO.



Exclusive Connection with
WESTERN UNION TELEGRAPH CO.

Cable Service to all the World

CONDITIONS.—Approved by Board of Railway Commissioners for Canada, under Order 162, dated March 30, 1916.
It is agreed between the sender of the message on the face of this form and this Company, that said Company shall not be liable for damages arising from failure to transmit or deliver, or for any error in the transmission or delivery of any unrepeatable telegram, whether happening from negligence of its servants or otherwise, or for delays from interruptions in the working of its lines, for errors in cipher or obscure messages, or for errors from illegible writing, beyond the amount received for sending the same.
To guard against errors, the Company will repeat back any telegram for an extra payment of one-half the regular rate; and, in that case, the Company shall be liable for damages suffered by the sender to an extent not exceeding \$200.00; due to the negligence of the Company in the transmission or delivery of the telegram.
Correctness in the transmission and delivery of messages can be insured by contract in writing, stating agreed amount of risk, and payment of premium thereon at the following rates, in addition to the usual charge for repeated messages, viz: one per cent. for any distance not exceeding one thousand miles, and two per cent. for any greater distance.
This Company shall not be liable for the act or omission of any other Company, but will endeavor to forward the telegram by any other Telegraph Company necessary to reaching its destination, but only as the agent of the sender and without liability therefor. The Company shall not be responsible for messages until the same are presented and accepted at one of its transmitting offices; if a message is sent to such office by one of the Company's messengers, he acts for that purpose as the sender's agent; if by telephone, the person receiving the message acts therein as agent of the sender, being authorized to assent to these conditions for the sender. This Company shall not be liable in any case for damages, unless the same be claimed, in writing, within sixty days after receipt of the telegram for transmission.
No employee of the Company shall vary the foregoing.

HEAD OFFICE, TORONTO, ONT.

GEO. D. PERRY, VICE-PRES'T AND GENERAL MANAGER

Send the following message, subject to the above Terms
which are hereby agreed to.

COUNTER NO.

TIME FILED

CHECK

Ottawa, August 23, 1923.

D. J. COLLINS,
Grand Falls,
N.....B.

YOUR TENDER TOBIQUE TEACHERS' RESIDENCE

NOT LOWEST -STOP- DEPOSIT SECURITY RETURNED TO-DAY.

A. F. MACKENZIE.

COLLECT.

Change P.L.A.

CLASS OF SERVICE	SYMBOL
Day Message	Blue
Day Letter	Blue
Night Message	Nite
Night Letter	N.L.
If none of these symbols appears after the number of words) this is a day message. Otherwise its character is indicated by the symbol appearing after the check.	

66-2-8
CANADIAN NATIONAL TELEGRAM

HEAD OFFICE, TORONTO, ONT.

GEO. D. PERRY, VICE-PRES'T AND GEN'L MANAGER

Form I-TW
Exclusive Connection
with
WESTERN UNION
TELEGRAPH CO.
Cable Service
to all the World
Money Transferred
by Telegraph

NO 112 14

GRAND FALLS NB 23 900 A

GENERAL MANAGER

DEPT INDIAN AFFAIRS OTTAWA ONT

WOULD YOU LET ME KNOW WIRE MY EXPENSE ABOUT CONTRACT
INDIAN RESERVE VICTORIA COUNTY

D J COLLINS.

USE OUR DIRECT ALL-CANADA SERVICE TO VANCOUVER, VICTORIA AND BRITISH COLUMBIA POINTS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

MAKE ALL CHECKS PAYABLE TO S. L. LYNOTT, LESSEE

Woodstock, N. B. August 15 - 1923

M. L. of Indian Affairs

McGowan.

IN ACCOUNT WITH

THE CARLETON SENTINEL

PRINTERS AND PUBLISHERS

July 27[✓] To 1 ins ad
"Yenders Wanted"

\$ 2.00

55/1
7461 Feb

CORRECT
W. M. Boy
Chief Clerk of Advertising

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

P00
COPY

MAKE ALL CHECKS PAYABLE TO S. L. LYNOTT, LESSEE

Woodstock, N. B., August 15-1923

M. L. [redacted] - of Indian Affairs,
Ottawa

IN ACCOUNT WITH

THE CARLETON SENTINEL
PRINTERS AND PUBLISHERS

July 27th To 1 inc ad
"Tenders Wanted"

\$2.00

55/1
7461 Eb

CORRECT
W. J. McBoyle
Chief Clerk of Advertising

6

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PO
COF

55/1
Sentinel
Woodstock 66-2-1
2461



TENDERS WANTED

SEALD TENDERS addressed to the undersigned and endorsed on the envelope. "Tender for a Combined Teachers' Residence and Hospital on Tobique Indian Reserve in New Brunswick", will be received up to noon of the eighth day of August, 1923.

Plans and specifications may be seen at the Postmasters' offices at Perth; Woodstock; and Hartland, N.B., at the office of Mr. Charles J. Roberts, Indian Agent at Red Rapids, N.B., also at the Department of Indian Affairs at Ottawa, Canada.

Each tender must be accompanied by an accepted cheque on a chartered bank of Canada for 10% of the amount of the tender, payable to the order of the undersigned (War Bonds of the Dominion will also be accepted as security, or War Bonds and cheque if required to make up an odd amount), which amount will be forfeited if the person or persons tendering decline to enter into a contract when called upon to do so, or fail to complete the work contracted for.

The building shall be fully completed and ready for occupation within five months after the signing of the contract.

The lowest or any tender not necessarily accepted.

DUNCAN C. SCOTT,
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs.

Department of Indian Affairs,
Ottawa, July 14, 1923.

OTTAWA
23 AUG 17 AM 9 23
RECEIVED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

66-2-8
J. E. McCOLLOM, Post Master

HARTLAND, N. B.,

388248

Aug 14 1923

Dept of Indian Affairs

Subject Ottawa



Am sending you by registered
mail the specifications
of building on Indian
Reserve Tobique

Respectfully

J. E. McCollom
P.M.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POO
COPY

66-2-8.

[Handwritten signature]
Ottawa, August 24, 1923.

Gentlemen,-

Replying to your letter of the 8th inst., with reference to the contract for the combined teachers' residence and hospital on Tobique Indian Reserve, I beg to advise you that the contract for this building has been awarded to Mr. Charles W. Bowlin of Woodstock, he having submitted the lowest tender.

Your obedient servant,

[Handwritten signature: A. F. Mackenzie]
(A. F. MACKENZIE)
Acting Asst. Deputy and Secretary.

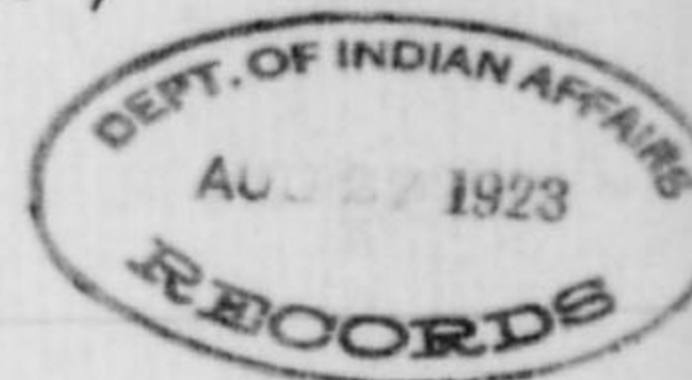
[Handwritten initials: R. M.]
Liberal Executive Headquarters,
for Carleton - Victoria,
Woodstock - N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-8
Woodstock Aug 24 1923

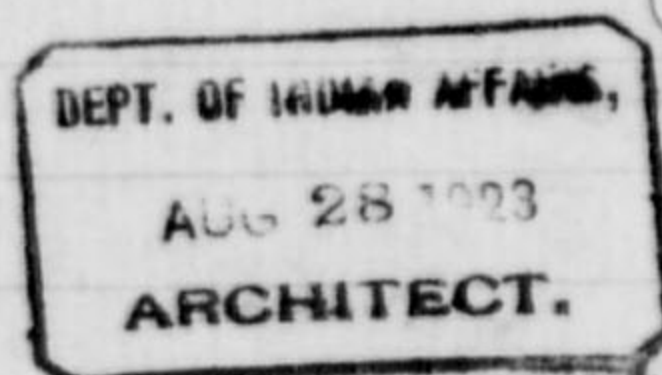


Ans. Mackenzie Esq. Ottawa
Dear Sir

Received your telegram
and letter advising me that my tender
for new combined Teachers residence and
Hospital on the Tobique Indian reserve was
accepted

Enclosed please find Contract - duly signed
sealed and witnessed by myself

Yours Truly



C.W. Bowlin
Woodstock
A.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, August 29, 1923.

Dear Sir,-

I beg to return herewith , your copy of the contract for the erection of a combined teachers' residence and hospital on Tobique Indian Reserve, N. B., duly signed by the Acting Deputy Superintendent General.

Your obedient servant,

Encl.1.

A. F. Mackenzie
(A. F. MACKENZIE)
Acting Asst. Deputy and Secretary.

[Handwritten signature] *[Handwritten initials]*

Charles W. Bowlin, Esq.,
Woodstock,
N. B.

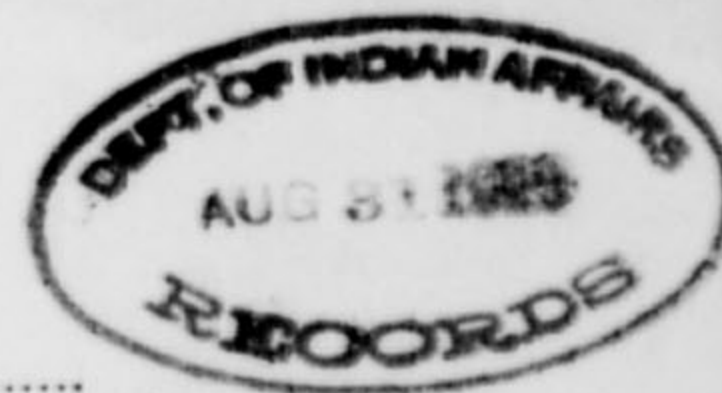
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-8

INDIAN AGENTS' OFFICE



Red Rapids, N.B.

August 29, 1923. 19

IN YOUR REPLY REFER TO
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

and Test

Sir,—

I beg to acknowledge receipt of your letter dated August 22nd, No. 66-2-8. instant, I may say that Mr Charles W. Bowlin has started the work on the basement. I believe Mr Bowlin understands his work as a contractor and will do his best to have the work, and the material furnished in the building to the best satisfaction.

I want to make a suggestion in regards to the plans and specifications of the basement wall, in this part of the Globe we have to contend with very intense frost and it has always been the practice here in this part of country when building a concrete wall, to have it built with a batter on the outside, about a quarter of an inch to the foot, according to the plans this is a straight 15 inch wall, I would suggest that the wall be 15 inches thick at the bottom, and taper from the outside to a thickness of say 10 or 12 inches at the top of the wall, by doing this the frost when drawing out of clay ground, would naturally draw away from a tapered wall and could not do any damage.

Your obedient servant,

Asst. Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

[Signature]
Indian Agent,

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

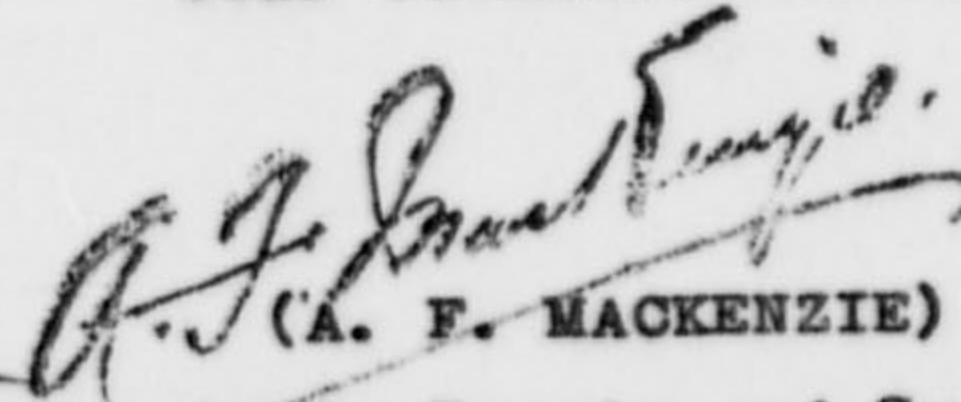
POOR
COPY

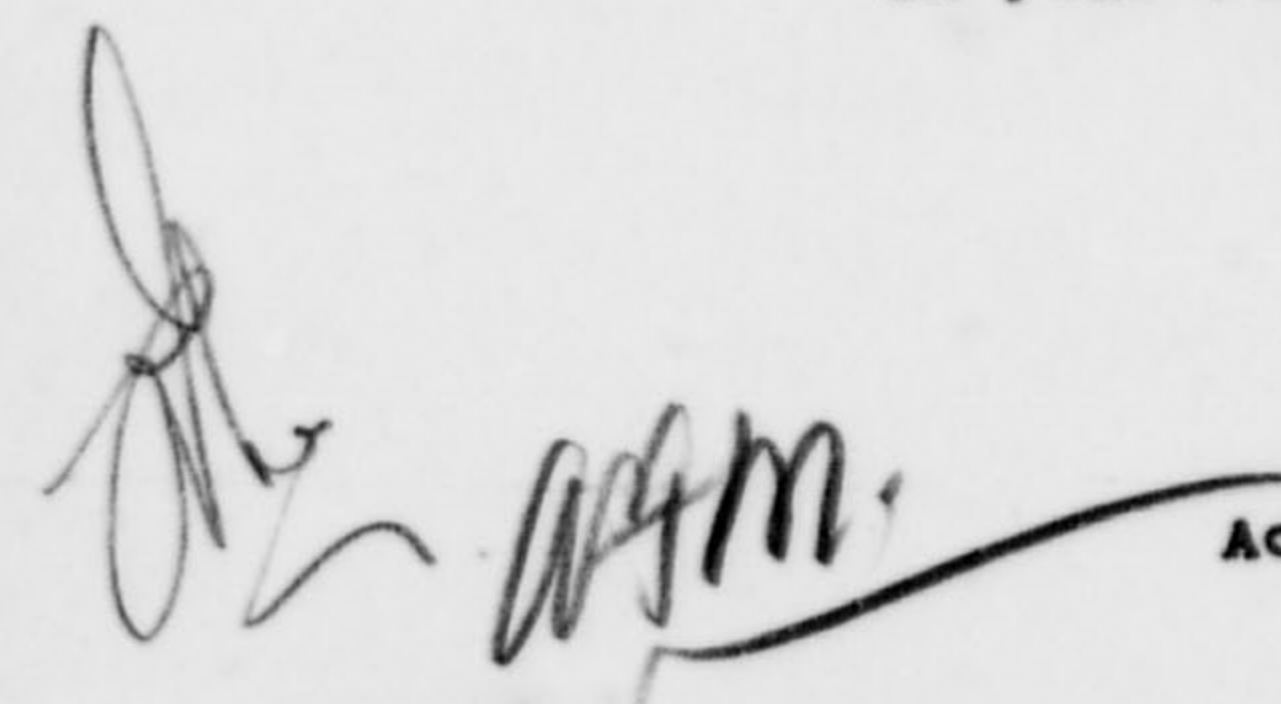
Ottawa, September 1, 1923.

Dear Sir,-

Replying to your letter of the 29th ult., with reference to Mr. Bowlin's contract for the Tobique teachers' residence and hospital, I beg to say that you may authorize the contractor to build a concrete wall with a batter on the outside, as suggested in your letter.

Your obedient servant,


(A. F. MACKENZIE)
Acting Asst. Deputy and Secretary.


Chas. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-8

File

FINANCE DEPARTMENT

OFFICE OF THE ACCOUNTANT

Ottawa, August 28th, 1923.



Sir,—

I have the honour to acknowledge receipt of the following:—

Contractor's Security Cheque.

Mr. C. W. Bowlin,

\$1647.50

Your file 66-2-8

Your obedient servant,

To F.H. Paget, Esq.,
For Deputy Superintendent
General of Indian Affairs,
Ottawa, Canada.

Accountant

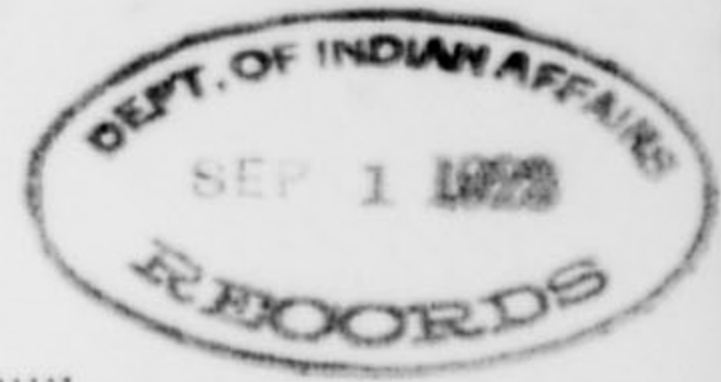
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

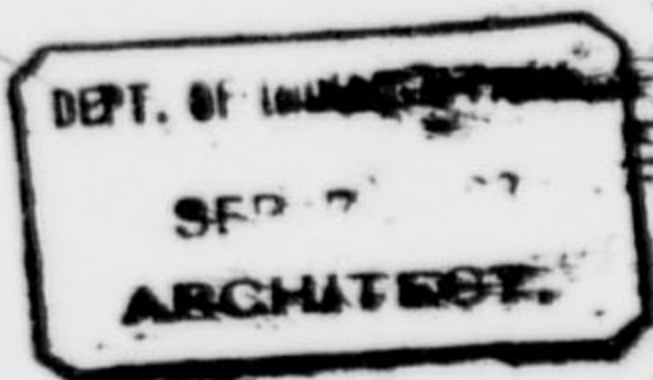
66-2-8

INDIAN AGENT'S OFFICE



Red Rapids, N.B.

IN YOUR REPLY REFER TO
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER



Aug. 29th, 1923. 19

Sir,—

With further reference to your letter of January 31st, ultimo No. 66-2-3. also my reply of March 26, in connection with the source of water supply for the new hospital and combine teacher's residence on the Tobique Reserve,

I beg to inform the Department that I have been considering a much better and cheaper water system than I had recommended in my letter of above date.

We could get a good and sufficient supply of water from a well drilled right near the building, within 20 or thirty feet of the building, and install a good air pressure water system in the basement of the building, that would supply the water direct from the well to the faucets all through the building at whatever pressure required, from 40 to 60 lbs pressure what ever was needed, and could be automatically operated by a small dynamo installed in the basement. I would recommend this source of water supply, from a drilled well, and forced through the building with a good up to date air pressure system, this would cost approximately \$600.00 to drill the well and install the water system. I would recommend the well being drilled immediately, and have all under ground water pipes ready to connect to the basement when the basement walls are completed, in order to test the plumer's work the water system should be installed before his work is completed.

Your obedient servant,

Chas. Roberts
Indian Agent,

Asst. Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, September 10, 1923.

Dear Sir,-

Replying to your letter of the 29th ult., with reference to the water supply system for the new combined teachers' residence and hospital on the Tobique Indian Reserve, I would ask you to kindly obtain from the Contractor and submit to the Department, a price for the installing complete of a pneumatic tank system as outlined in your letter. When this information is received, you will be further instructed.

Your obedient servant,

[Signature]
(A. F. MACKENZIE)
Acting Asst. Deputy and Secretary

[Handwritten initials]
C. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

CERTIFICATE.

Department of Indian Affairs,

September 26th, 1923.

191

Certificate No. 1

\$ 2000.00

I hereby Certify that Charles W. Bowlin,
has supplied material and performed labour on Hospital
and combine teacher's residence Tobique Reserve, N.B.
Contract for excavating and basement completed, work
entitling him to a first payment of Two
thousand dollars. - - - - - dollars.

Certificate No. 1. \$ 2000.00 Contract \$ 16745.00

" 2 Extras

2745
out 2/10

3. Certified Correct,
Charges fair and just.
4. *McNair*
Architect.

5.

6. Total

Labour and material in building at first certificate, \$ 3000.00

" additional at 2nd "

" " 3rd "

" " 4th "

" " 5th "

Labour and material required to complete contract, \$

Signature *C. Roberts*

Received payment *Inspector*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-8

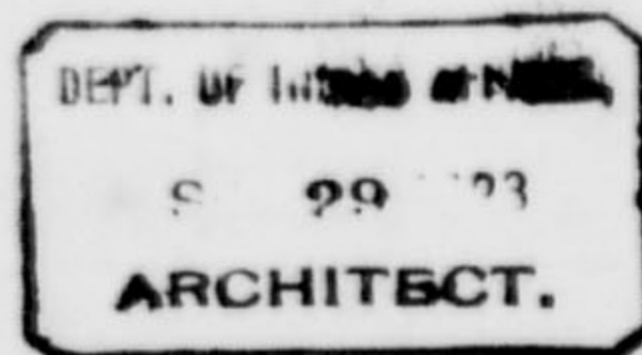
INDIAN AGENT'S OFFICE



Red Rapids, N.B. Sept. 26, 1923.

IN YOUR REPLY REFER TO
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

anchut
Sir



R

19

With reference to your letter of August, 22, Ultimo, No. 66-2-8. I beg to submit herewith certified froms in duplicate for the amount of Two Thousand Dollars \$2000.00 to be paid to in accordance with the contract to Charles W. Bowlin, Contractor, for the building of the Hospital and Combine Teacher's Residence, Tobique Reserve.

The material and labour has been furnished to the amount of about \$3000.00 on the job at this date.

Sub
Pay
JM

Your obedient servant,

[Signature]
Indian Agent,

Asst. Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

ALL KINDS OF
ELECTRICAL SUPPLIES

GEORGE W. WRIGHT

AGENT FOR
FAIRBANKS MORSE

ELECTRICIAN

HOMER WIRING
PROMPTLY DONE

LIGHTING PLANTS,
ENGINES, SCALES, ETC.

ANDOVER, N. B., Sept. 25th, 1923

Approximate cost of Well and Equipment.

Well Drilling and Casing. Depth of Well not over 125ft.	\$300.00
Drop and Discharge Pipe	40.00
Elbows and Couplings	10.00
Fairbanks Morse home water plant for deep wells, pump, $\frac{1}{2}$ H.P. Motor well cylinder tank 42" x 10' with all necessary gages and valves automatic switch, air compressor attached to pump head, Price	600.20
F. O. B. St. John, Less 5% cash, gov. tax additional	
Freight, sales Tax	25.00
Labor Installing	50.00
	\$1025.00

This water plant is without doubt the best
on the market, the drive is direct to Worm and Pinion
and the whole outfit runs in a bath of oil and only
requires to be looked at once a year.

Geo W Wright

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-8

INDIAN AGENT'S OFFICE

Red Rapids, N.B.

September 29, 1923

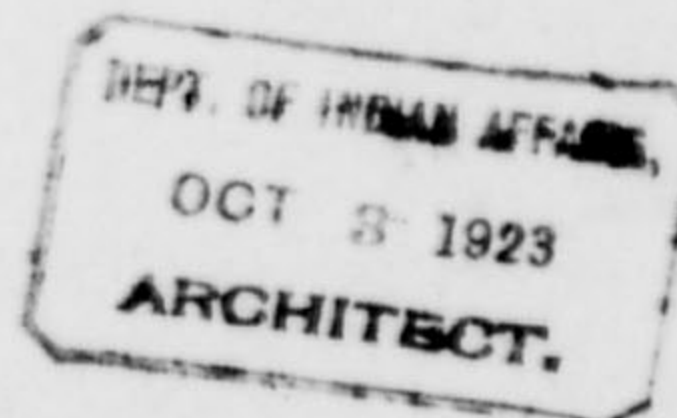
IN YOUR REPLY REFER TO

No.

ALSO

TO DATE OF THIS LETTER

Sir.—



In reply to yours of 10th, instant, No. 66-2-8. I enclose herewith a Contractor's price for installing complete of a pneumatic tank system to supply water for the new building, the teachers' combine residence and hospital, on the Tobique Indian Reserve.

You will note this is a Fairbanks Morse water system, and Mr Geo. W. Wright is their agent, and he has submitted the approximate cost of the well drilled, and the whole equipment, installed.

I may say that the Canadian Fairbanks, Morse, Co., should have the best up to date water system on the market today, they are a very old reliable firm, and they are about the only people that are in this line of business in Eastern Canada.

Your obedient servant,

Asst. Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Chas. J. Roberts
Indian Agent,

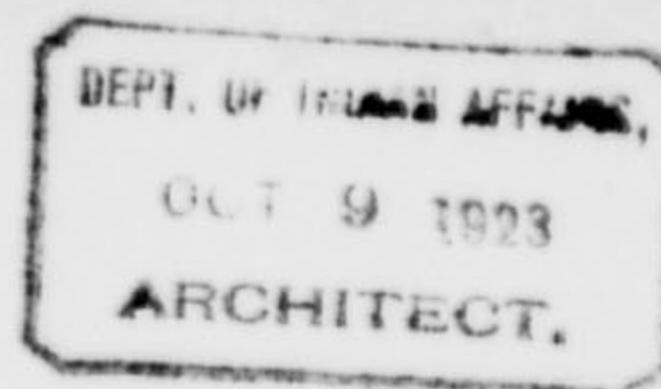
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



Ottawa, Oct. 3, 1923.

Memorandum:

Approved
Mr. Scott.

In connection with the new combined hospital and teacher's residence being erected on the Tobique Indian Reserve, N. B. it will be necessary to install a pneumatic tank system to supply water for the building.

The cost will be approximately \$1000. which includes the drilling of the well, supplying of a small gasoline engine, a deep well pump and the pneumatic tanks, and I beg to recommend that Indian Agent Roberts be authorized to have this work done.

[Signature]
ARCHITECT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, Oct. 10, 1927.

Sir:-

Replying to your letter of the 29th ultimo with reference to the installing of a complete pneumatic tank system to supply water to the new combined teachers' residence and hospital on the Tobique Indian Reserve, I beg to advise you that you may have Mr. Wright install a Fairbanks Morse water system as outlined in his quotation at the price mentioned.

Your obedient servant,

J. D. McLean,
Asst. Deputy and Secretary.

Chas. J. Roberts, Esq.,

Indian Agent,

Red Rapids, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-8

INDIAN AGENT'S OFFICE



Red Rapids, N.B.

October 15th, 1923. 19

IN YOUR REPLY REFER TO
ALSO
DATE OF THIS LETTER

Sir,—

I beg to inform the Department with regard to the the drainage and sewer pipe to connect to the new building Viz, The combined teacher's residence and hospital on the Tobique Reserve, N.B.

The nearest drainage outlet for the foul water and sewage from the building is to the bank of the St John River a distance of 600 feet from the building, and connecting below the basement floor to the main drain and running at a drop grade of $1/4"$ per running foot to the river bank, the sewer pipe to be 6 inch terra-cotta properly layed together in the bottom of a dug trench, properly graded $1/4"$ to the running foot.

I would recommend to the Department that I obtain a contractor for this work at an early ^{date} as possible as the time is getting limited for work of this kind, to complete the sewage and furnish the material will cost approximately \$650.00 Awaiting your authority.

Your obedient servant,

E. J. Roberts
Indian Agent,

Asst. Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

31055 66-2-8

INDIAN AGENT'S OFFICE

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
OCT 22 1923
RECORDS

Red Rapids, N.B.

October 16, 1923. 19

IN YOUR REPLY REFER TO
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
OCT 23 1923
ARCHITECT

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
OCT 24 1923
ARCHITECT

Sir,—

In reply to your letter of 10th, instant, with further reference to the installing of a water system to supply water to the combine teacher's residence and hospital on the Tobique Reserve, N.B.

I beg to inform the Department that since my letter to the Department dated Sept, 29th, ultimo I have been looking up different makes and kinds of pneumatic tank water systems, I have thoroughly investigated the different kinds, and after a final decision on the whole system for a building of its kind that would require a lot of water I would recommend the Paul pneumatic pump and water system to be installed, this system is being installed in a great number of schools in Aroostock and Madawaska Counties, and are given great satisfaction, with very extra cost, this system will cost approximately installed \$1300.00

I also would recommend to the Department of the installing of a soft water concrete cistern in the basement that would be connected up with the keeve gutters to take care of all rain water for laundry and washing purposes. and the water to be supplied from this by use of a pump that would be operated by the pneumatic tank that furnishes the well water all under the one system, this cistren and pump installed I will get the contractors lowest possible figures and submit to the Department in a few days.

Your obedient servant,

E. Roberts
Indian Agent,

Asst. Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

1st sec.
2nd
DEPARTMENTAL ENGINEER.

Ottawa, October 26, 1923.

Sir:-

In reply to your letter of October 15th regarding the installing of a drainage and sewage disposal system at the new combined teachers' residence and hospital on the Tobique Indian Reserve, N.B. I beg to inform you that you may obtain a complete proposal and estimate from the contractor of the building for the furnishing and laying of 6" vitrified drain pipe line from the basement of the main building to the river bank.

Provision should be made for the protection of the end of the sewer pipe by building a small concrete retaining wall. The laying of the pipe should be made at a minimum depth of five feet with a grade of not exceeding 1/4" per length of pipe.

This proposal should mention a detailed list of the materials to be supplied also the time that will be required to complete the work. As soon as this is received the matter will be given further consideration.

Your obedient servant,

Chas. J. Roberts

Chas. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids,
N.B.

J. D. McLean
J. D. McLean,
Assistant Deputy & Secretary.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

1 in per 1'
2nd
DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
M. L.

Ottawa, October 26, 1923.

W. J.

Sir:-

W. J.

In reply to your letter of October 15th regarding the installing of a drainage and sewage disposal system at the new combined teachers' residence and hospital on the Tobique Indian Reserve, N.B. I beg to inform you that you may obtain a complete proposal and estimate from the contractor of the building for the furnishing and laying of 6" vitrified drain pipe line from the basement of the main building to the river bank.

W. J.

Provision should be made for the protection of the end of the sewer pipe by building a small concrete retaining wall. The laying of the pipe should be made at a minimum depth of five feet with a grade of not exceeding 1/4" per length of pipe.

This proposal should mention a detailed list of the materials to be supplied also the time that will be required to complete the work. As soon as this is received the matter will be given further consideration.

Your obedient servant,

W. J.

J. D. McLean,
Assistant Deputy & Secretary.

W. J.

Chas. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids,
N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, Oct. 27, 1927.

Sir:-

I am in receipt of your letter of the 16th instant with reference to the installation of a pneumatic water supply system for the combined teachers' residence and hospital now in course of construction on the Tobique Indian Reserve, on which you are making a new suggestion.

In reply I beg to say that in the event of no definite instructions having yet been given to Mr. Wright to proceed with the installation of a Fairbanks Morse Water System, as per my letter of October 10th, you may then obtain from the contractor for the building a proposal together with an estimate of the cost for the installation of a complete pneumatic water supply system, similar or equal to that referred to in your above mentioned communication. This new proposal should include a detailed list of the quantity and make of the materials to be supplied including, if possible, a cut showing the style of machinery referred to in the contractor's specification. It is understood that a separate price will be given for the pumping unit and another one for the drilling, casing and installing of the supply and discharge pipe.

In case the proposal is found satisfactory the contractor will be paid on a proven cost plus ten percent basis, but the Department reserves the right to make any changes in the proposal which shall mention the time required for the completion of the work.

Your obedient servant,

Chas. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids, N.B.

J. D. McLean,
Assistant Deputy & Secretary.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

CERTIFICATE.

Department of Indian Affairs,

Red Rapids, N.B. Oct, 23, 1923. 191

Certificate No. 2

\$ 3000.00

I hereby Certify that Charles W. Bowlin,
has supplied material and performed labour on Combined
teachers residence and hospital, Tobique Reserve.
Contract for Completeing of frame work, chimneys, Etc. work
entitling him to a ninety payment of
Four thousand - - - - - dollars.

Certificate No. 1.	\$	Contract.....	\$
" 2	\$3000.00	Extras	
" 3.	44 XX	"	
" 4.		"	
" 5.		"	
" 6.		Total.....	

Labour and material in building at first certificate,	\$	\$3000.00
" additional at 2nd	"	\$4000.00
" " 3rd	"	
" " 4th	"	
" " 5th	"	

Labour and material required to complete contract, \$

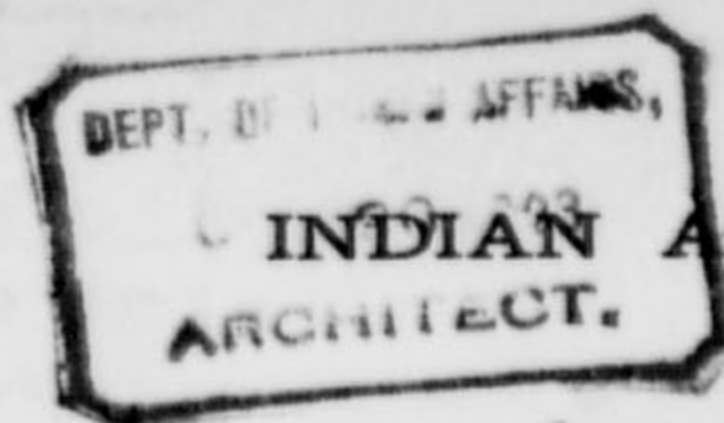
Signature *[Signature]*
Received payment *[Signature]*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-8



Red Rapids, N.B.

October, 23rd, 1923. 19

IN YOUR REPLY REFER TO
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

*architect
agent*



Sir,—

I beg to submit herewith certificate No.2
for payment of \$3000.00 to Charles W. Bowlin, contractor
for the building of combined teacher's residence and
hospital. Tobique Reserve, N.B.

Your obedient servant,

ep Roberts
Indian Agent,

Asst. Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

INDIAN EDUCATION
Sch 106
Req 3000.00
30/10/23



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

66-2-8
DEPT. OF INDIAN AFFAIRS,
INDIAN AGENT'S OFFICE
ARCHITECT,

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
OCT 31 1923
RECORDS

Red Rapids, N.B.

October 29th, 1923. 19

IN YOUR REPLY REFER TO
No.....
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

Sir,—

In reference to the new teacher's residence and hospital on the Tobique Reserve, I would kindly suggest to the Department to consider the building of a closet in each one of the chambers, a closet is very necessary in each room as recommended by the Parish Priest Rev. Fr. Hugolin, to be built in one corner of the room, size 2ft by 4ft, lathed and plastered, the Contractor Mr C.W. Bowlin has not completed studding, lathing, and plastering as yet, and it would go along with that work very conveniently by having the authority if approved by the Department by the second week in November.

I would also kindly ask the Department to authorize and approve of all necessary latest modern equipment necessary for the installing of the wiring, and lighting of the building, that is to say to install 3-way switches in the proper places to eliminate and convenient to shut off the current, and to have an outlet in every place necessary. for a light, that are not shown in the plans, as you will note there are no lights shown in the plain of the basement and only on one veranda, I would recommend the Department to authorize lights where ever necessary in the building and verandas, also the necessary closets for the chambers.

Your obedient servant,

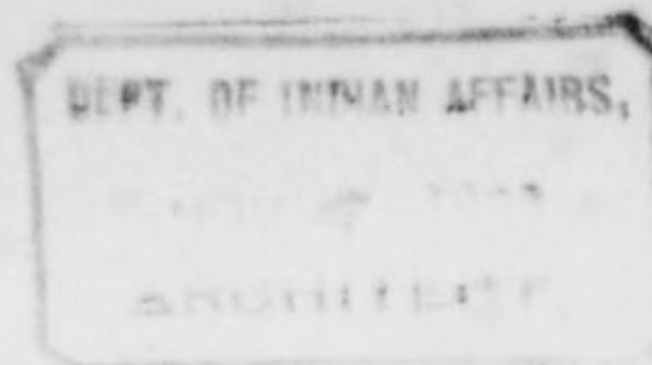
Asst. Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs
Ottawa.

Indian Agent,

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

Ottawa, Nov. 5, 1923.

OK
Memorandum:

Mr. Scott.

A request has been made by the Indian Agent that clothing closets be erected in the combined school and teachers' residence now in course of erection on the Tobique Indian Reserve, N.B., also that an additional number of electric light outlets be installed at different places inside and outside the building.

I have examined the plan and I find that about 8 additional outlets would be required besides 6 three way switches. The total cost of the additional wiring as above outlined would be \$42.00. Five clothing closets would be required at a total cost of \$50.00.

Would you please advise whether this additional work can be authorized.

Departmental Engineer.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Maliseet-Ind. Oct 31 1923

Mr. C. F. Roberts

Dear Sir

In reply to yours of the 30th regarding sewerage and drainage for the new combined Teachers Residence and Hospital on the Tobique reserve. A.B. I will say that I have looked the ground over, and I find it would be almost impossible to get the proper grade to the river, as we would have to excavate to the depth of 15 ft. at the river's bank, and the cost of the ~~work~~^{job} for labour and material would be approximately twelve hundred Dollars.

I would recommend a cess Pool size 12 x 12 inside by 10 ft deep, walled with Cedar and earth covering of three feet over the top, about a distance of 300 ft. to get a proper grade and location.

I will supply all labour and material for Cess Pool for the sum of Six Hundred & Fifty dollars.

Trusting these figures will meet with your approval

I remain
Yours Truly
C. W. Bowlin

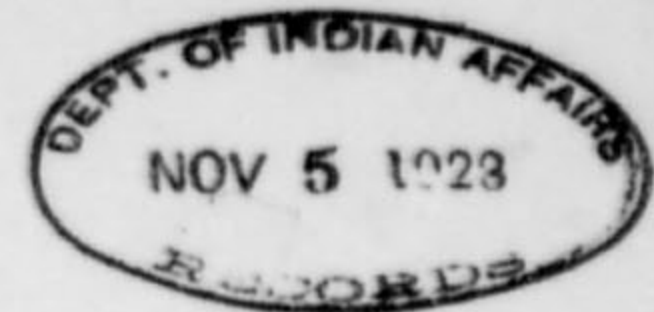
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-8

INDIAN AGENT'S OFFICE



Red Rapids, N.B.

November 2, 1923. 19

IN YOUR REPLY REFER TO
No.....
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

Sir,—

In reply to your letter of the 26th, ultimo, I beg to enclose herewith a new scheme as outlined by the contractor Mr C.W.Bowlin for the proposal and the estimate of a complete drainage and sewage system from the new combine and teacher's residence and hospital on the Tobique Reserve.

You will note that the contractor Mr Bowlin, does not approve of the sewage running to the river bank as outlined in his letter, in looking the situation over and the condition of the ground I have decided and would recommend to the Department the building of a cesspool as outlined in Mr Bowlin's letter, at the cost of \$650.00 for labor and material to complete a 6" vitrified drain pipe line a distance of 100 feet from the building connecting with the main sewage in the basement at a depth of five feet with a grade of not exceeding 1/4" per length of pipe, and to enter the cesspool at a height of 6ft, from the bottom inside.

The cesspool to be dug out a depth of 10 feet and 12 feet square and walled with cider not less than 8" at the top and properly framed together, and supported in the centre, and a cider top with centre bearings and covered over level with three feet of earth, making it level with the ground surface.

This cesspool will take care of all sewage without any trouble in that gravel ground and will last at least 20 years and if any trouble occurs in the drainage pipe it can be easily located, with very little expence.

Your obedient servant,

Asst. Deputy and Secretary,

D. J. [Signature]
D. J. [Signature]
[Signature]

[Signature]
Indian Agent,

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, Nov. 8, 1923.

Sir:-

I am in receipt of your letter of Nov. 2nd. together with copy of a proposal submitted by C. W. Bowlin contractor for the installation of the sewage disposal system at the combined teachers' residence and hospital on the Tobique Indian Reserve.

In reply I beg to say that it is not mentioned on Mr. Bowlin's tender whether he is to furnish and install the six inch vitrified drain pipe, as stated in your letter, for the amount of \$650.00.

I would like to obtain if possible a sketch showing the proposed location of the cess pool and the distance between the building and the river. As soon as this is received this matter will be given further consideration.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.

C. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, Nov. 8, 1923.

Sir:-

In reply to your letter of the 29th ultimo asking that a number of closets for clothing be erected in the new teachers' residence now in course of erection on the Tobique Indian Reserve, and that some changes be made in the wiring of the lighting system also in progress in the above mentioned building, I beg to inform you that the Department approves of these suggestions and you may authorize the contractor to have this work carried out.

Your obedient servant,

J. D. McLean,
Assistant Deputy & Secretary.

C. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids, N. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

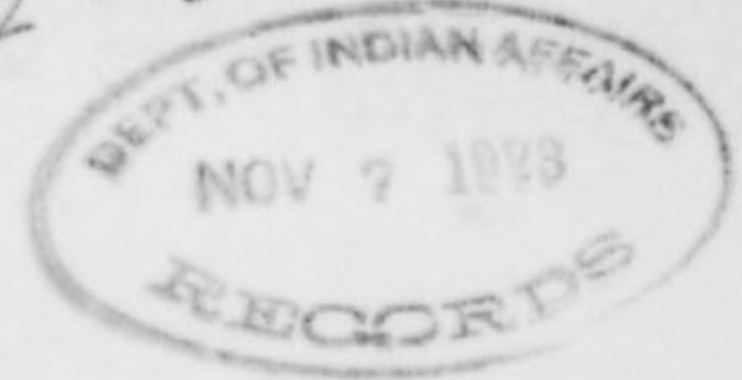
POOR
COPY

EXTRACT
ORIGINAL ON

45-66

INDIAN AGENTS OFFICE.

Red Rapids, N.B.,
November 5th, 1923.



Sir:-

In reply to your letter of the 29th ultimo
No. 74-66L, in regard to the supply of wood required for
the Indian school on the Tobique Reserve N.B.

x x x x

Is it the intention of the Department not to have
the combine teacher's residence and hospital occupied
during the winter, after the contractor has completed the
work, the building should be kept properly heated, whether
occupied or not, to protect the plaster, and all other
inside material from damage of frost entering the
building.

Your obedient servant,

(Sgd.) C. J. Roberts.

Indian Agent.

Asst. Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-8

Copy original on file 45-66.

Ottawa, Nov. 10th, 1923.

Sir:

Replying to your letter of the 5th instant, regarding the supplying of the wood required for the Tobique Indian Day School and for the teacher's use, as well as the wood required to heat the new combined teacher's residence and hospital, I beg to say that, as you were instructed in a communication of yesterday's date, you should arrange for the purchase of the 6 cords of wood for the school. You may also arrange, under the same conditions, to obtain the supply required for the teacher's use.

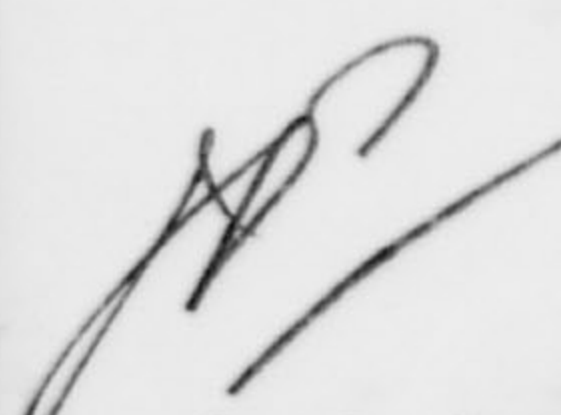
The wood is to be obtained from the Indians, and the Department will allow payment not exceeding \$7.50 per cord of 128 cubic feet for the wood delivered ready for use - cut, split and in proper stove lengths. If the wood is not prepared for the stove, the sum of \$6 per cord should be a sufficient price to pay for the delivery of the same. Separate accounts should be forwarded showing the cost of the wood supplied the school and teacher's residence.

You should also obtain the quantity of wood required to heat the new combined teacher's residence and hospital, and have it delivered on the same terms as above set forth. It is considered that the contractor should keep this building properly heated until such time as it is taken over from him. You should arrange after that period to keep the building heated.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy and Secretary.


C. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Porth jet N.B.
Oct. 27-23

Mr Charles Roberts,

Dear Sir:

As per our conversation re fixtures for hospital and teachers residence at Tobique Indian Reserve, I would furnish the following for the sum of \$225.00 Two hundred twenty-five dollars:

Two large 'Sunbeam' fixtures in chapel
One 'Sunbeam' fixture in community room
One three-light fixture complete with shades for refectory.
One three-light fixture complete with shades for parlor
Four hall fixtures of good quality
Seven drop cords with shades for bedrooms
Four verandah fixtures complete
Two bath room fixtures
Two closet fixtures
One trunk room fixture
One dispensary fixture
One sacristy fixture

All sockets and rosettes for basement, all lamps of proper watts for each fixture, and installation and wiring ^{fixtures} included in price given. subject to your approval, Very truly yours, George W. Larlee,
Electrical contractor

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-8

INDIAN AGENT'S OFFICE

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
NOV 5 1923
RECORDS

Red Rapids, N.B.

November 3rd, 1923. 19

IN YOUR REPLY REFER TO
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS,
NOV 7 1923
ARCHITECT.

Sir,—

I beg to submit herewith a statement of the electric light fixtures required for the combine teacher's residence and hospital on the Tobique Reserve, N.B. Mr Geo W. Larlee has the contract for the electrical work and he has the wiring all completed in the walls and partitions. Mr Larlee has shown me the different lighting fixtures that would be suitable for the different rooms for a building of its kind, they are not elaborate or too expensive, but good durable fixtures that will be suitable for the building and give a good and sufficient light, he offered the fixtures installed for \$225.00. I would recommend the Department to except this offer submitted by Mr Larlee as per his statement enclosed.

Your obedient servant,

C. J. Roberts
Indian Agent,

Asst. Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Mr. Roberts is a far better person than the price quoted is - decent one
Nov 7 1923

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, Nov. 13th, 1923.

Sir: -

I have to acknowledge receipt of your letter of the 3rd instant, enclosing a statement of the electric light fixtures required for the combined hospital and teacher's residence on the Tobique Reserve.

In reply I beg to say that the Department will approve of the purchase of the fixtures as mentioned in the letter of the electrical contractor. It will be necessary for you to arrange for the purchase of these fixtures. Competitive prices, if possible, should be obtained. You may authorize the contractor to have these fixtures installed. No unnecessary expenditure should be incurred in the purchase of the fixtures and in the installation of the same, and properly certified vouchers, in duplicate, should be forwarded covering the cost.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy and Secretary.

[Handwritten signatures and initials]

C. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

CERTIFICATE.

Department of Indian Affairs,

Red Rapids, N.B. Nov. 9th, 1923

Certificate No. 3

\$ 4000.00

I hereby Certify that C.W.Bowlin, contractor,

has supplied material and performed labour on combine

teacher's residence and hospital, Tobique Reserve, N.B.

Contract for material and labour performed since last work report, building and material ready for plastering,

entitling him to a payment of four

thousand dollars - - - - - dollars.

Certificate No. 1.	\$	Contract.....	\$
" 2		Extras	
" 3.	No.3	"	\$4000.00
" 4.		"	
" 5.		"	
" 6.		Total.....	

3736
Nov 18/23

Labour and material in building at first certificate, \$ 2000.00

" additional at 2nd " 3000.00

" " 3rd " 4000.00

" " 4th " "

" " 5th " "

Labour and material required to complete contract, \$

Signature *[Handwritten Signature]*

Received payment

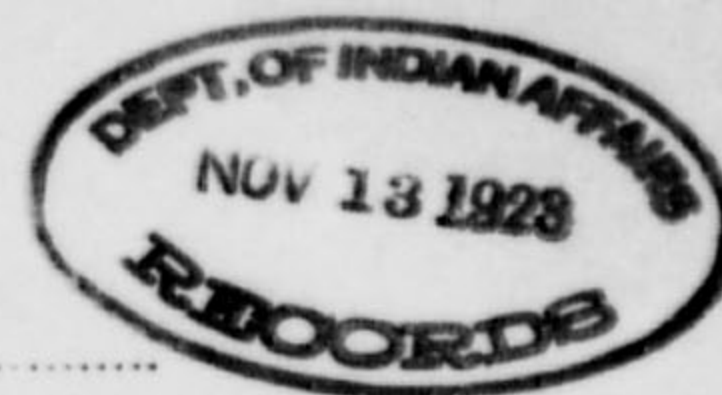
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-8

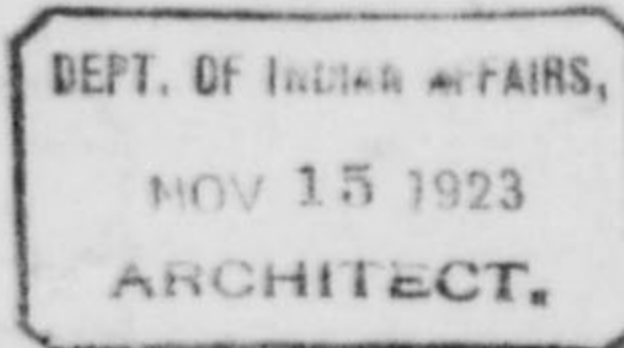
INDIAN AGENT'S OFFICE



Red Rapids, N.B.

November 9th, 1923.19

IN YOUR REPLY REFER TO
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER



R

Sir,—

I beg to submit herewith a certified report and estimate of the labour and material furnished to the new combine teacher's residence and hospital on the Tobique Reserve, N.B. I want to inform the Department that the ~~xxxx~~ material supplied, and the workmanship is first class, which is very satisfactory at this writing.

see sent
to Roberts 3.25
Nov. 16/23

← Kindly send me a few more of these certificate forms.

Your obedient servant,

J. Roberts
Indian Agent,

Asst. Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

INDIAN EDUCATION

Sch & Co
Pay \$4000.00
11/16/23

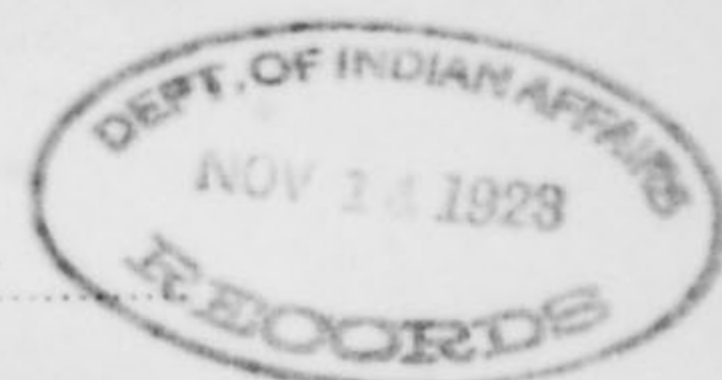
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-8
INDIAN AGENT'S OFFICE

Red Rapids, N.B.



November 12th, 1923. 19

IN YOUR REPLY REFER TO
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

Mr. J. J. Jones
(see under)
Sir,

In reply to your letter of the 8th, instant No. 66-2-8 I beg to inform the Department that Mr Bowlin will do the work and furnish all the material suitable for the drainage and sewage by installing a six inch vitrified drain pipe to a properly built cess-pool at a good location about 100 feet from the basement of the teacher's combine residence and hospital on the Tobique Reserve, at the cost of \$650.00 this includes the material and building of the cess-pool and the whole drainage system complete. as outlined in my letter of November 2nd, instant.

The distance from the building to the river is approximately 700 feet, and the ground surface is as near as I could judge without the proper instruments to measure, three feet higher at the river bank, then where the building is located, and the drainage pipe would have to start at the bottom of the basement, and by the time it reached the river bank it would require a trench about twenty feet deep to give the proper grade for the drain pipe, this would require considerable more time and labour, and the ground would be frozen, and it would be impossible to complete the job this Fall.

Whereas the cess-pool system could be completed this Fall and from experience I believe it would give good service for at least fifteen or twenty years.

Your obedient servant,

Asst. Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

A. J. Bowlin
Indian Agent,

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

66-2-8.

November 21, 1923.

Memorandum:

ARCHITECT.

Father Hugolin visited the Department yesterday and reports that Agent Roberts should have authority to enter into an agreement with the Perth Electric Light Commission for the supplying of the combined Teacher's Residence and Hospital at Tobique with current at 6¢ per kilo-watt hour. He also states that the contractors for the new building have not yet levelled off the ground and that they should be asked to do so. He urges, however, that the gravel should be removed before the levelling process, so that lawns may be grown in the future.

R. J. F.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Vote No.

Treaty No.

Department of Indian Affairs

To Mrs William Ellis,

Maliseet, N.B.

V.No.208

DATE	SERVICE.	AMOUNT.
1923.		
Nov 23	To room rent from July 1st to Oct.30th, Teacher's room rent,per bill attached	24.00 <i>25. XX</i>
TOTAL,		\$24.00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

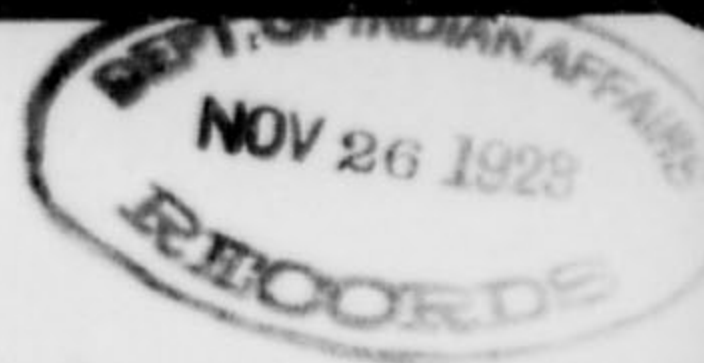
E. J. Roberts
Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-8



INDIAN AGENT'S OFFICE

Red Rapids, N.B.

November 23rd, /23. 19

IN YOUR REPLY REFER TO
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

Quest
B
Sir,—

I beg to enclose herewith voucher No. 208 in duplicate in favor of Mrs William Ellis, Maliseet, for the teachers room rent for four months.

Forms sent 4/12/23
Kindly send me forms that authorizes the expenditure are attached to the voucher forms, I am all out of them.

Your obedient servant,

Sch v st
Asst. Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

E. Roberts
Indian Agent,

RECOMMENDED FOR PAYMENT
4/12/23

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

W.

66-2-8



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

Ottawa, Nov. 27, 1923.

Memorandum: Mr. *Perrier*.

With reference to the quotation given by Mr. Bowlin, contractor for the combined day school and teachers' residence on the Tobique Indian Reserve dated October 31, I beg to say that the price mentioned of \$650.00 for the building of a cess pool and drainage system and for the furnishing of all materials and labour is a fair and reasonable one.

I must point out, however, that the cess pool is not the best type of septic tank available, but in view of the lateness of the season I think that this scheme could be adapted under the circumstances. I may add for your information that if a concrete septic tank was substituted for the wooden pool the difference in price would be about \$800.00.

*Mr. Clune
Will see you*

*Extra on contract
R.P.*

Departmental Engineer.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-8
INDIAN AGENT'S OFFICE

Red Rapids, N.B.

November 26th, 1923. 19

IN YOUR REPLY REFER TO

No.

ALSO

TO DATE OF THIS LETTER

Sir,—

With further reference to my letter of the 12th, instant re the drainage system for the combine teachers residence and hospital on the Tobique Reserve, N.B. I have not had any reply to my letter of above date, would like to have the Departments views in the matter, whether the drainage will be carried to the river, or to build a cess-pool as proposed.

I may say that the weather still remains quite warm and the work could be done quite favorable this Fall, unless we have a very sudden change, I beleive the work could be done.

Your obedient servant,

Asst. Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Agent,

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

CLASS OF SERVICE	SYMBOL
Day Message	
Day Letter	Blue
Night Message	
Night Letter	

If none of these three appears after the check of words, this is a day letter. Otherwise its character is indicated by the symbol appearing after the check.

CANADIAN NATIONAL TELEGRAM

HEAD OFFICE, TORONTO, ONT.

GEO. D. PERRY, VICE PRES'T AND GEN'L MANAGER

Form 1-TW

Exclusive Connection with
WESTERN UNION
TELEGRAPH CO.
Cable Service
to all the World
Money Transferred
by Telegraph

NOA26 18 COLLECT

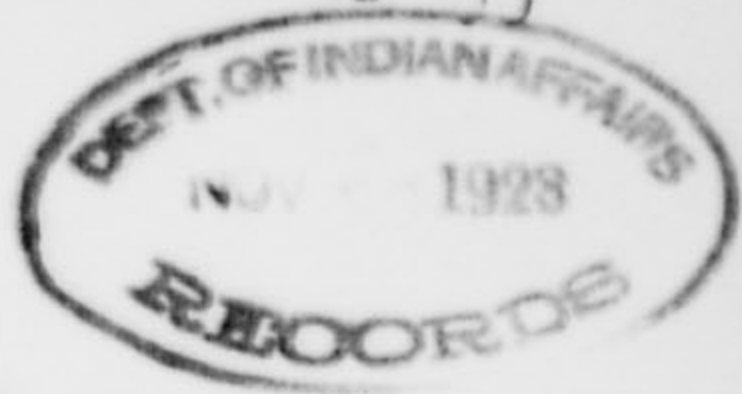
PERTH NB 23 1030 A

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

014

OTTAWA ONT

BUILDING OPERATIONS HELD UP FOR DRAINAGE SYSTEM C W BOWLIN
CONTRACTOR WANTS TO KNOW IMMEDIATELY DEPARTMENT DECISION
C.J. ROBERTS.



USE OUR DIRECT ALL-CANADA SERVICE TO VANCOUVER, VICTORIA AND BRITISH COLUMBIA POINTS

NIGHT LETTER 66-2-8

Form N.L. 8



CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

GREAT NORTH WESTERN TELEGRAPH CO.

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPH CO.

EXCLUSIVE CONNECTION WITH WESTERN UNION TELEGRAPH COMPANY

HEAD OFFICE, TORONTO, ONT.

GEO. D. PERRY, VICE PRES'T AND GEN'L MANAGER.

RECEIVER'S NO.	TIME FILED	CHECK

SEND the following NIGHT LETTER subject to the terms on the back hereof, which are hereby agreed to

Ottawa, Nov. 30, 1923.

C.J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids, N.B.

MAY ADVISE CONTRACTOR PROCEED WITH SEWERAGE
SYSTEM TEACHERS' RESIDENCE AND HOSPITAL TOBIQUE
IN ACCORDANCE WITH ESTIMATE NOVEMBER SECOND.

J.D. McLean.

Chg. Indian Affairs.

Handwritten signature

66-2-8

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-8

INDIAN AGENT'S OFFICE

Red Rapids, N.B.



December 19th, 1923...19

IN YOUR REPLY REFER TO
No.....
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

Sir—

R

I beg to inform the Department that it would be necessary to purchase the kitchen stove for the combine teachers residence and hospital on the Tobique Reserve, and have same installed, in order that the plumbing contractors can complete their work, they have to set up the hot water tank in the kitchen, and connect it to the stove, to complete their contract.

I recommend the Department authorize the necessary amount to purchase a good substantial cooking stove for the combine teacher's residence and hospital.

Your obedient servant,

Asst. Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

C. B. Roberts
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, December 26th, 1923.

Sir:

I have to acknowledge receipt of your letter of the 19th instant, requesting authority to purchase a kitchen stove for the combined teachers' residence and hospital on the Tobique Reserve.

In reply I beg to say that you may arrange for the purchase and installation of a good substantial cooking stove satisfactory to meet the purposes for which it is required. It will be necessary, before making the purchase, to obtain competitive prices from a number of dealers, and the purchase should be made from the firm quoting the lowest price on a stove of the type required. Properly certified vouchers, in duplicate, should be forwarded covering the expenditure incurred to which you should attach, on the form for that purpose, an abstract showing the firms asked to quote and the prices quoted.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy and Secretary.

C. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

C.W. BOWLIN
Contractor & Builder.

Milacett, January 24th 1924.

C.J. Roberts, Esq.,

Dear Sir;-

I cannot give you the receipt for the freight on cement from Woodstock to Perth, as I have not got it, but the rate is 27¢ a cwt., and you are at liberty to enquire at C.P.R. station at Perth. I need 33 bags of cement supposed to be 90 lbs. each. You may figure it up for yourself.

Yours truly,

C.W. Bowlin.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

C.W. BOWLIN
Contractor & Builder.

Milacett, January 3rd 1924.

cm
Received from C.W. Bowlin the sum of Nine Dollars
for three days work, drilling and cutting through
basement wall connecting pump house, November 5,6,7.

signed Tom Brown.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

*POOR
COPY*

Milacett, January 3rd 1924.

cm
Received from C.W. Bowlin the sum of Nine Dollars,
for three days work, drilling and cutting through basement
wall connecting pump house, November 5.6.7.

signed

Thomas
Peter ~~Thomas~~.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

C.W. BOWLIN
Contractors & Builders.

copy
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Malacett, December 17th 1923.

Itemized bill for excavation, building concrete wall
nine feet square and 9 ft. high, and roof over new well at
Indian Point, Tobique Reserve, for new combined teachers' residence
and hospital.

Excavation 25 yards, two men, 3 days each,	\$18.00
Building forms for concrete wall, two, 2 days,	9.00
Mixing concrete, three men, 2 days each, 6 $\frac{1}{2}$ yds. including floor,	18.00
33 bags cement @ \$1.15 per bag,	37.95
Hauling water to mix concrete,	5.00
5 $\frac{1}{2}$ yds. gravel @ 1.75 per yd.	9.63
Frt. on cement from Woodstock to Perth,	7.81
Hauling cement, roofing and lumber from Perth to Indian Reserve.	5.00
300 ft. boards used in building forms,	9.00
150 ft. 2x4 " " " "	4.50

Material in roof over well	
200 ft. 2x6 in rafters ceiling joists and sills,	6.00
230 ft. ship-lap used in ceiling and boarding in roof	10.35
60 ft. pine finish around eaves of roof @ 9¢	5.40
One roll 3 ply rubberoid	5.00
Two men 2 days each building roof over well @ \$4.50,	18.00
Two men 3 days each cutting door through concrete wall into pump house at \$3.00 each,	18.00

\$ 186.64

copy
C.W. Bowling.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

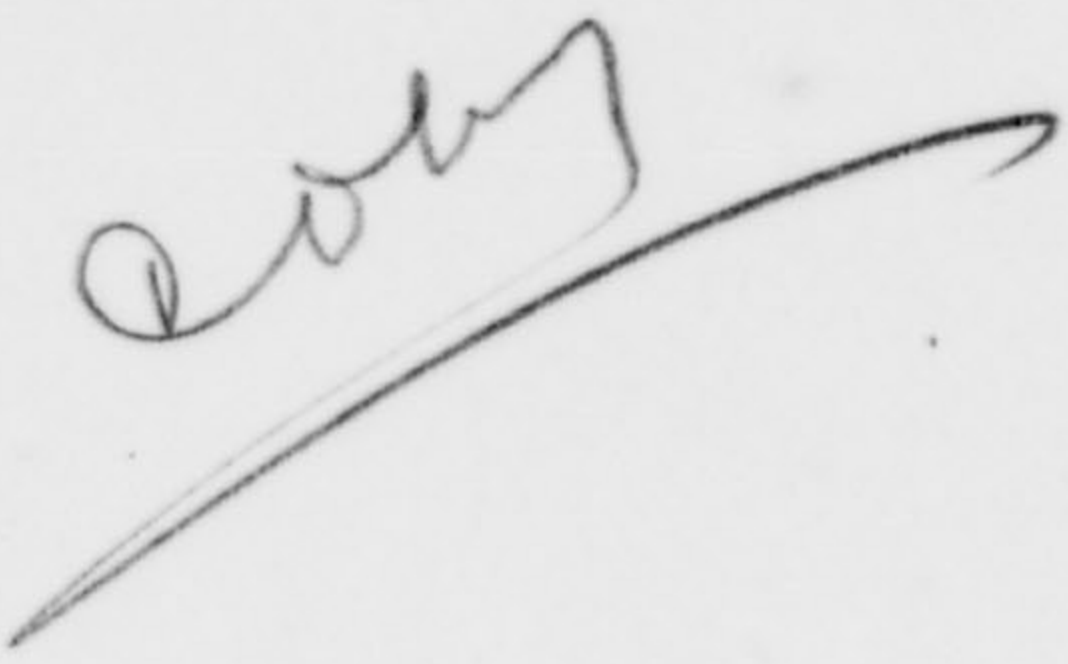
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

C.W. BOWLIN
Contractor & Builder.

Malacett, January 3rd 1924.

Received from C.W. Bowlin the sum of Ten Dollars
for Well Diggers board from November 9th to November 19th
1923, at \$1.50 per day.

 Mrs. Wm. Ellis.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

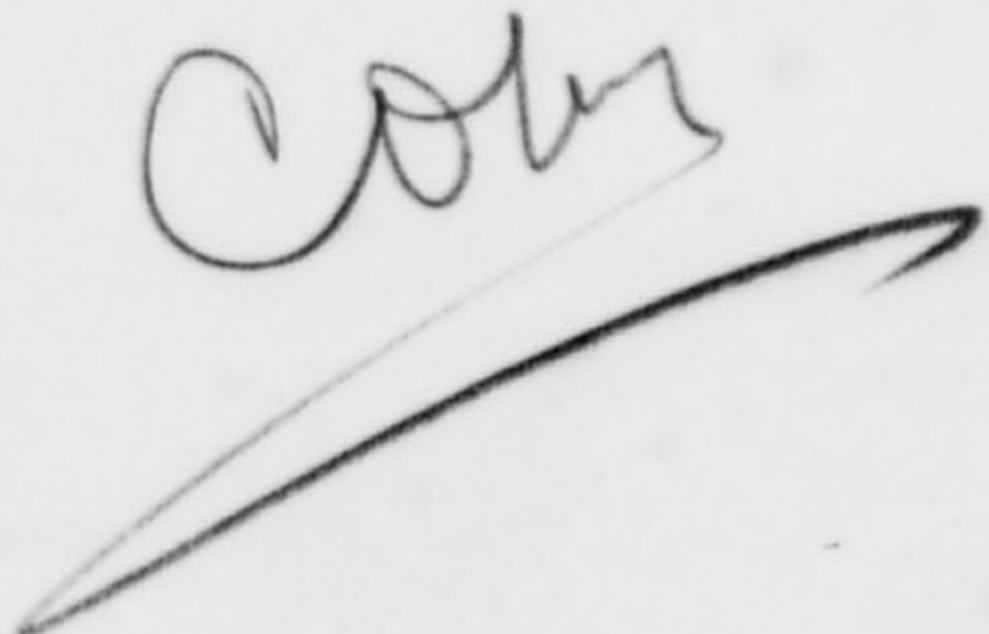
poor
copy

C.W. BOWLIN
Contractor & Builder.

Milacett, N.B. December 20th 1923.

To Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

For drilling well 64 ft., @ \$2.25 per ft.	\$144.00
To 54 ft. of 6" iron casing @ \$2.00 per ft.	108.00
Hauling water for engine.	5.00
Well Digger's Board.	10.00
Moving Well Diger's machine to reserve.	15.00
	\$ 282.00


C.W. Bowlin.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Vote No.

Treaty No.

Department of Indian Affairs

To C.W. Bowlin,

Maliseet, N.B.

No. 217

DATE 1923.	SERVICE.	AMOUNT.
Dec 24	To drilling well for the combine hospital and teachers residence on Iobique Reserve. as per bill attached, <i>Statement & receipts sent to audit</i>	✓ 3282.00
	To building concrete well house, frost prove connected to basement of building for use of pumping water system, as per bill attached. <i>Statement & receipts sent to audit</i>	✓ 186.64
	TOTAL,	468.64

INDIAN EDUCATION

Certified Correct
Charges fair and just
J. D. McNeill
Department of Indian Affairs

4717
Sent 10/1/24.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

E. J. Roberts

Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-8

Letter No.....

Office of the Northern Division, N.B. Indian Agency,



December 24th, 1923

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 217.....,
amounting to \$ 468.64in favour
of C.W.Bowlin,.....
for Drilling well, and well house,.....

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 56-2-8 dated Oct. 27th/23.....

Your obedient servant,

Sch 10/6
RECOMMENDED FOR PAYMENT
pay
10/124
The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

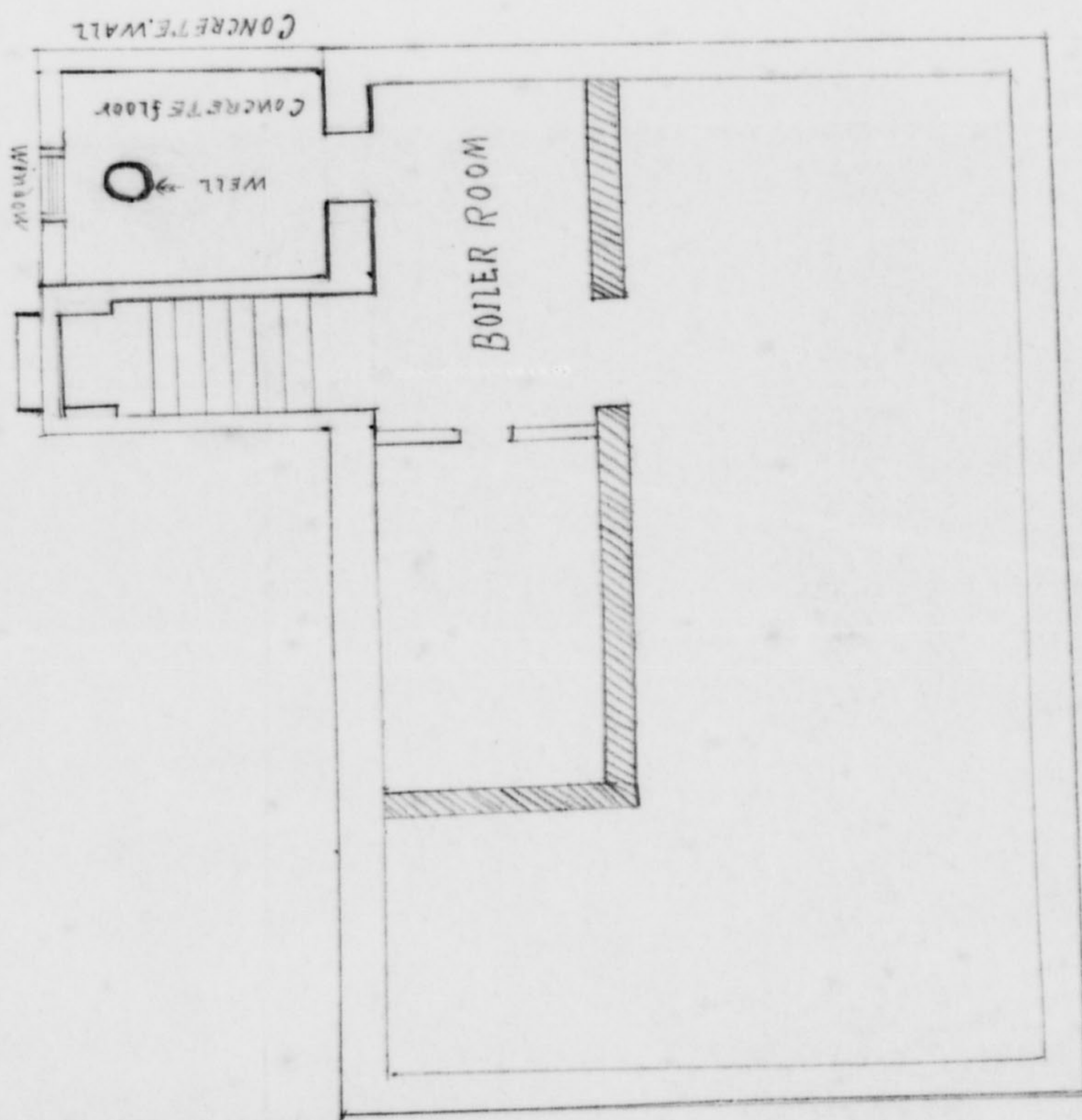
C. J. Roberts
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

PLAN. SHOWING. LOCATION of WELL
AND
WELL HOUSE



BASEMENT FLOOR PLAN.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

66-2-8

INDIAN AGENT'S OFFICE

Red Rapids, N.B.

December 24th, 1923. 19

IN YOUR REPLY REFER TO
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

Sir,—

I beg to submit herewith voucher No 217 with itemized accounts attached for the cost of the well drilled, and the well pump house connected to the basement suitable for installing the water supply system for the combine teachers residence and hospital on the Tobique Reserve,

I also inclose herewith a sketch of the basement plan to outline the location of the well, and the well pumping house connected into the basement by a door way cut through the main wall under window showed on the original plan, and the window is placed in the concrete wall of the basement of the well house in the same direct position.

By having the well connected to this part of the basement it was less expence, as the outside stairway wall served for one of the walls, and the frost will never cause any trouble being connected to the boiler room, as this part of the main basement will have sufficient heat to keep out any frost entering that part of the basement.

I trust the Department will approve of the necessary arrangements made as outlined above, and the expence incurred as per voucher No. 217 and accounts, submitted.

Yours obedient servant,

Asst. Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

C. Roberts
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, Dec. 28, 1923.

Sir:-

I am in receipt of your letter of the 24th instant together with vouchers amounting to \$468.64 in favour of C. W. Bowlin, Contractor of Maliseet, for the drilling of a water well and the building of a concrete pump house at the combined hospital and teachers' residence on the Tobique Indian Reserve.

In reply I beg to request that you furnish me with receipts for the amount paid by the contractor for board for men employed in boring the well, also that paid for freight on cement from Woodstock to Perth. I would also like to have some details of the nature and amount of the work for which an expenditure of \$18.00 has been incurred for the cutting of a door through the concrete wall into the pump house.

I would like to call your attention to the contents of my letter of October 27, 1923 outlining your instructions regarding the above mentioned work, which clearly mentioned that you were to submit to this Department for consideration separate prices for the pumping machinery, and the drilling, casing and installing of the water well, before proceeding with any work. I would like to have an explanation as to it has been necessary for you to conclude arrangements with Mr. Bowlin before communicating with the Department as was requested.

Your obedient servant,

C. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids,
N.B.

J. D. McLean.
Assistant Deputy Secretary.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-8
INDIAN AGENT'S OFFICE

Red Rapids, N.B.

Jan, 4th. 1924. 19

IN YOUR REPLY REFER TO
No. _____
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

2
In reply to your letter of Dec. 28 No. 66-2-8. I inclose you herewith certified receipts for the well drillers board, also the receipts for the cutting and drilling of entrance door way through basement wall into well pit, and the receipt for the paid freight on cement could not be obtained separately as it came with another lot by way-freight from Woodstock, the rate of freight paid was 27 cents per. cwt. for 33 bags of cement 90 lbs. each.

I am very sorry that I did not quite understand your letter of which I had quoted my authority for the drilling of the well for the supply of water for the combine teacher's residence and hospital, Tobique Reserve. I should not of proceeded without further communication from the Department.

I may state that the well drillers did not care to handle this job as they then considered it too late in the season for well drilling, and cement work, and it would of held up the plumbing inspection of the heating system, also the drainage system, I believe I should of started my communications with the Department regarding the well about a week sooner, then I would of had plenty of time to look letters over more carefully. I want to inform the Department that all this kind of extra work and material in connection with this new building has to be carried on in connection with other work, so has not to allow any delays with the contractor Mr Bowlin, or his sub-contractors. I will be more carefull in the future in matters of this kind, and I trust the Department will approve of the accounts submitted.

Your obedient servant

Asst. Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

John Robert
Indian Agent.

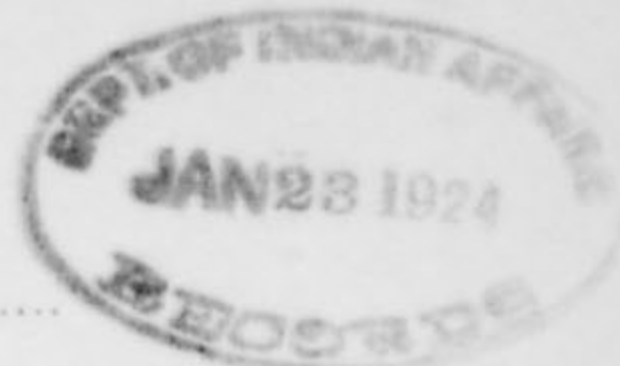
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-8

INDIAN AGENT'S OFFICE



Red Rapids, N.B.

Jan, 21, 1924. 19

IN YOUR REPLY REFER TO
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

Sir,—

I beg to inform you that Mr C.W.Bowlin, has completed the sewerage system in accordance with wire received dated Nov, 30th, confirming my letter of Nov, 2nd, ult. for the building of a cess-pool and drainage system to take care of the sewerage from the combine teacher's residence and hospital on the Tobique Reserve, as outlined in my letter of Nov, 2nd,

I would kindly ask the Department to confirm wire of Nov, 30. which read as follows:

C.J.Roberts, Indian Agent, Red Rapids, N.B.

May advise contractor proceed with sewerage system teachers residence and hospital Tobique in accordance with estimate November second,

J.D.Mclean.

Kindly ask the Department to authorize the necessary procedure in forwarding the account.

Your obedient servant,

Asst, Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

C.J. Roberts
Indian Agent,

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, Jan. 24, 1924.

Sir:-

As per your request of the 21st instant I beg to confirm my telegram dated Nov. 30th, reading as follows:

" May advise contractor proceed with sewerage system teachers' residence and hospital Tobique in accordance with estimate November second.
J. D. McLean."

As to your request about the procedure to be followed in submitting accounts for the above mentioned work, I beg to say that detailed accounts in duplicate and pay lists, certified by you for all materials and labour should be sent here for consideration. The pay lists should be signed by the workmen in the presence of a witness. When these are received an advance cheque, covering the amount expended will be sent to you, or to the contractor in case the above mentioned expenditure has already been paid by him.

Your obedient servant,

J. D. McLean
J. D. McLean.
Asst. Deputy & Secretary.

G. J. Roberts
G. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids, N.B.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

CERTIFICATE.

Department of Indian Affairs,

Red Rapids, N.B. Jan, 28, 1924 191

Certificate No. 4

\$ 4000.00

I hereby Certify that C. W. Bowlin, Contractor,

Woodstock, N.B.

has supplied material and performed labour on Combine

teacher's residence and Hospital, Tobique Reserve, N.B.

Contract for Completion of masonry, heating and plumbing work

entitling him to a payment of Four

Thousand Dollars - - - - - dollars.

5266-4000 Certificate No. 4
 sent to above add. Feb 6/24
 Received for payment
 H. Murray

1.	\$ 2000.00	Contract	\$ 16,745.00
2.	3000.00	Extras	
3.	4000.00	"	
4.	4000.00 No. 4	"	4000.00
5.	13,000.00	"	
6.		Total	

Labour and material in building at first certificate, \$ 3000.00

" additional at 2nd " 4000.00

" " 3rd " 4000.00

" " 4th " 4000.00

" " 5th " 4000.00

Labour and material required to complete contract, \$ 15,000.00

Signature *C. W. Bowlin*

Received payment

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

POOR
 COPY

66-2-8
INDIAN AGENT'S OFFICE

Red Rapids, N.B.



Jan, 28, 1924 19

IN YOUR REPLY REFER TO
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

Sir,—

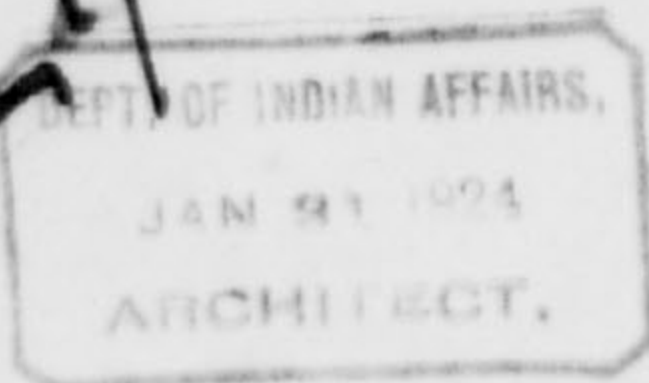
I beg to submit herewith certificate No. 4 for completion of masonry, heating, and plumbing supplied to the combine teachers residence and hospital, on the Tobique Reserve, entitling the Contractor Mr C.W. Bowlin of Woodstock, N.B. to a payment of four thousand dollars, \$4000.

I may say that Mr Bowlin expects to finish the inside work in about three or four weeks, and he has some work to do on the outside that could not be done until the weather permits in the Spring, such as painting, and grading off the ground to give a proper drainage from the building, which I trust will be satisfactory to the Department, to allow the extension of time on his contract.

Your obedient servant,

See note
Pay \$4000
1/2/24
Asst. Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

C. B. Roberts
Indian Agent,



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, February 11, 1924.

MEMORANDUM

I return herewith paid cheque No. 2170. Indian Education,
1923-24. Thanks.

Handy

S. S. Allen, Esq.,
Audit Office,
Transportation Building,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Vote No. _____

Treaty No. _____

Department of Indian Affairs

To _____ Mrs William Ellis,

Maliseet, N.B.

No. 242

DATE 1924.	SERVICE.	AMOUNT.
Feb	7 To rent of room to school teacher for November December and January \$6.00 per month at 3 months as per account attached. "Charge to school Vote"	18.00 <i>og</i> xx
TOTAL,		\$18.00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[Signature]
Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

66-2-8

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
FEB 9 1924
RECORDED

2
r No.....

Aut

Office of the Northern Division, N.B. Indian Agency,

1

February 7th, 1924

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 242
amounting to \$ 18.00 in favour
of Mrs William Ellis,
for 3 months rent to school teacher

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 4-66 dated Oct 4/22

Sak / te
ppr
4-13-2-1/24

Your obedient servant,

[Signature]
Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor
copy

COPY 66-2-8

C.W.BOWLIN
Contractor and Builder

Maliceet, N.B., March 14, 1924.

To the Department of Indian Affairs, Ottawa, Dr.

To C.W.Bowlin for six cloths closets installed in Chambers in
Teachers Residence & Hospital at Tobique Reserve, N.B.

Nov. 20, 1923.	To	60 pcs. 2 x 4 - 9 ft = @ 30.00 per M.	10.80
"	"	72 yds Rockwall plaster @ 1.00 per yd. including lime, sand, water, lath and mason work	72.00
"	"	54 ft. steel corner beads @ 6¢ per ft.....	3.24
"	"	6 inside door frames 2' x 6' - 1½ @ 2.00	12.00
"	"	6 Door 2' x 6" - 1½ moulded on both sides @ 5.00 each	30.00
"	"	12 sides of moulded casing with back band 1.50 each	18.00
"	"	6 Mortice locks brass faced @ 1.25	7.50
"	"	6 Pair of 3½ x 3½ loose pin steel polished butts @ .60	3.60
"	"	96 Lin. ft. of 1 x 8 Pine base boards @ 8¢ per ft.....	7.68
"	"	96 " " " 2½" Base moulding @ 2½¢ " "	2.40
"	"	96 " " " ½ round @ 1½¢ per ft	1.44
"	"	48 " " " 1 x 4 pine to put cloths hooks on @ 3¢ per ft.....	1.44
"	"	6 shelves 12" wide by 4 ft. @ .48¢ per sheft	2.88
"	"	1½ Gal. flat white paint B.H. @ 5.00 per gal..	7.50
"	"	1 " White enamel @ 9.00 per gal	9.00
			189.48
		Labour return	77.50
			266.98
		Contractor's allowance plus 10%.....	26.69
		Total.....	293.67

C.W.Bowlin

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Vote No.

Treaty No.

Department of Indian Affairs

To C.W. Bowlin,

Maliseet N.B.

No. ~~256~~ 257

DATE 1924		SERVICE.	AMOUNT.
Mar	18	To erecting of cloths closets one in each of the six chambers of the Combine teachers residence and hospital, as per acct. of material, and labour returns attached,	293.67 <i>ay. XX</i>
TOTAL,			293.67

Recommended for Payment,
[Signature]
Respected Architect.

*Int March 24/24.
6221*

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[Signature]
Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-8

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
MAR 20 1924
RECORDED

Letter No.....

Office of the Northern Division, N.B. Indian Agency,

March 18th, 1924. 192...

R

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 257
amounting to \$ 293.67 in favour
of C.W. Bowlin,
for installing of cloths closets

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 66-2-8 dated Nov. 8/23

Your obedient servant,

[Signature]
Indian Agent.

[Handwritten notes and stamps]
Sch v to
23/3/24

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-8
INDIAN AGENT'S OFFICE

Red Rapids, N.B.

March 18, 1924. 19

IN YOUR RE. / REFER TO
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

ant
Sir,—

With reference to your letter of November 8th, 1923. No. 66-2-8 I beg to submit herewith itemized account of closets for clothing, one in each of the six chambers erected in corner of each room full height of room, size 2 ft. by 4 ft. on the outside, this making a very suitable closet one shelf near top, leaving chance to hange up cloths with place to put hangers properly arranged, and very neatly finish ed and painted the same as the rest part of the room.

I also enclose document for labour performed for the erecting of the six closets as above stated in the combine teachers residence and hospital on the Tobique Reserve, N.B.

Your obedient servant,

Asst. Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

E. J. Roberts
Indian Agent,

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

66-2-8

INDIAN AGENT'S OFFICE

Red Rapids, N.B.

March 21st, 1924 19

IN A REPLY REFER TO
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS,
MAR 26 1924
ARCHITECT.

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS,
MAR 27 1924
ARCHITECT.

Sir,—

I beg to inform the Department regarding the well drilled for the combine teacher's residence and hospital on the Tobique Reserve, last November the well was drilled down a depth of 64 feet with about 60 feet of 6 inch steel casing, and water was located and we got a flow of 15 feet up from the bottom of the well, which was considered a good and sufficient supply of water, and about one month from the time the well was drilled I had the Canadian Fair-Banks Morse, Co., to install their pump and pneumatic tank water system, and at that time we discovered after installing the pump and had it working, and about two strokes of the pump the well was practically dry no water, it was discovered that quick-sand had entered byway of the water vein, and reached a height of six feet in the bottom of the well, thereby shutting off the water flow.

The only remedy was to do at the time was to leave it for the time being, as the cold weather would not permit any further drilling of the well, as the drilling machine would not work satisfactory in cold weather.

The well driller, claims the only thing to do, is to drill this well down further, he thinks from experience it will be necessary to go between 20 or 30 feet this depth should get clear of the quick-sand and get a good flow of water, he will not be allowed to charge anything for moving his machine, as this is an understood agreement in a case of this kind, when sufficient water is not secured, although he will have to be paid for the number of feet he continues to drill, and the number feet of casing he drives.

I would recommend to the Department to have this done as soon as the weather permits.

Your obedient servant,

Asst, Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs.

[Signature]
Indian Agent.

In addition drilling could cost about \$45.00 and I recommend that it be authorized

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, March 31, 1924.

Sir:-

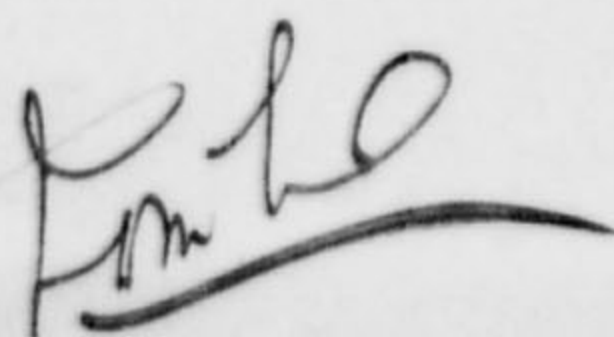
I am in receipt of your letter of the 21st instant advising me of the unsatisfactory condition of the water supply system lately installed for the combined teachers' residence and hospital on the Tobique Indian Reserve, N.B.

g.P. 1

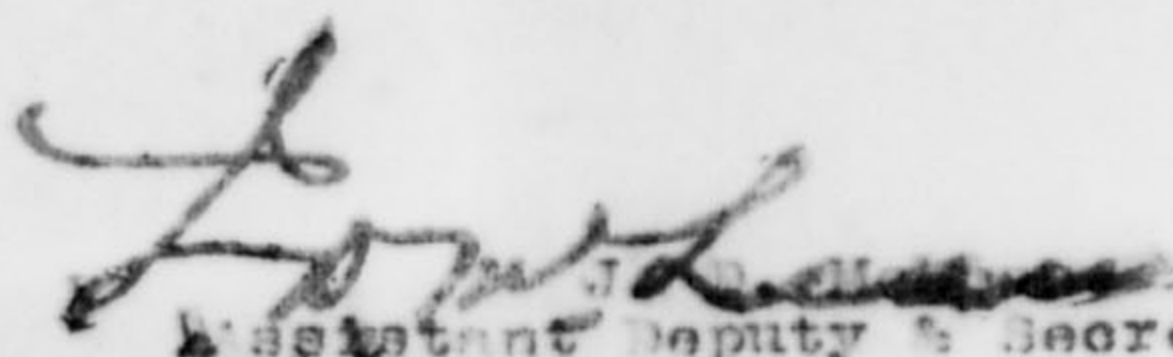
In reply I beg to say that providing there are good chances that an adequate supply of water can be obtained by the deepening of the water well, you may authorize the contractor to sink the present pipe to an additional depth of thirty feet, on the same condition as that agreed to at the beginning of this work. As stated in your letter it is understood that no charges will be made for the transportation of machinery, etc.

Kindly advise me of the results as soon as this step has been taken.

Your obedient servant,



C. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids,
N.B.


Assistant Deputy Secretary.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

CERTIFICATE.

Department of Indian Affairs,

Red Rapids, N.B. Apr 7th, 1924. 190

Certificate No. 5

\$ 2000.00

I hereby Certify that C.W.Bowlin, Contractor
 has supplied material and performed labour on combine
 teachers residence and hospital, Tobique Reserve,
 Contract for interior completed work
 entitling him to a payment of
 Two thousand - - - - - dollars.

Certificate No. 1.	\$	Contract.	\$
" 2.		Extras.	
" 3.		"	
" 4.		"	
" 5.		"	
" 6.		Total.	

Labour and material in building at first certificate,	\$	2000.00
" additional at 2nd	"	3000.00
" " 3rd	"	4000.00
" " 4th	"	4000.00
" " 5th	"	2000.00

Labour and material required to complete contract, \$

Signature *C. J. Roberts*
Indian Agent

Received payment

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

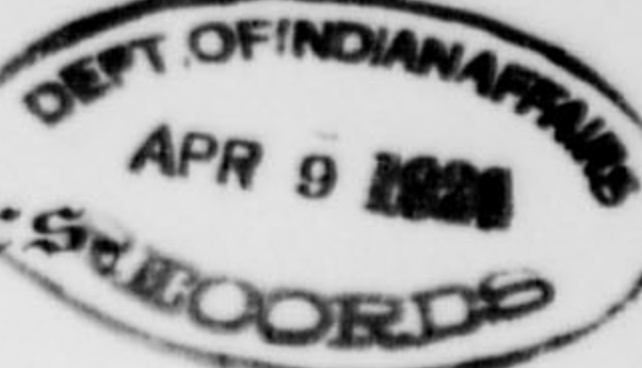
**PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA**

POOR
 COPY

66-2-8
CERTIFICATE.

Department of Indian Affairs

Red Rapids, N.B. Apr 7th, 1924. 190



Architect
Arch

Certificate No. 5

\$ 2000.00

R

I hereby Certify that C.W. Bowlin, Contractor
has supplied material and performed labour on combine
teachers residence and hospital, Tobique Reserve,
Contract for interior completed and work
entitling him to a final payment of
Two Thousand - - - - - 00 dollars.

Certificate No. 1.	\$ 2000.00	Contract	\$ 16,745.00
" 2.	5000.00	Extras	00
" 3.	4000.00	"	00
" 4.	4000.00	"	00
" 5.	2000.00	"	00
" 6.	00.00	Total	

Labour and material in building at first certificate,	\$ 3000.00
" additional at 2nd "	4000.00
" " 3rd "	4000.00
" " 4th "	4000.00
" " 5th "	2000.00

Labour and material required to complete contract, \$

Signature *C. J. Roberts*
Indian Agent

Received payment

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, April 11, 1924.

Sir:-

I beg to acknowledge the receipt of Certificate No. 5, for payment to Mr. Bowlin on account of his work on the combined teachers' residence and hospital, Tobique, N. B. There was no letter accompanying this certificate and I would ask you to please advise if the work is completed, or if satisfactory progress is being made.

The certificate forms submitted by you are not properly made out, and I am enclosing herewith two forms which are filled in in accordance with the payments made to date. If it is the intention to make a further advance of \$2,000 on this contract please sign these two forms and return them, together with a full report as to the progress that has been made on the contract, and the work which still has to be done if any remains.

Your obedient servant,

J. D. McLean.
Assistant Deputy & Secretary.

C. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Ottawa, April 11, 1924.

Sir:-

I beg to acknowledge the receipt of Certificate No. 5, for payment to Mr. Bowlin on account of his work on the combined teachers' residence and hospital, Tobique, N. B. There was no letter accompanying this certificate and I would ask you to please advise if the work is completed, or if satisfactory progress is being made.

The certificate forms submitted by you are not properly made out, and I am enclosing herewith two forms which are filled in in accordance with the payments made to date. If it is the intention to make a further advance of \$2,000 on this contract please sign these two forms and return them, together with a full report as to the progress that has been made on the contract, and the work which still has to be done if any remains.

Your obedient servant,

J. D. McLean.
Assistant Deputy & Secretary.

C. J. Roberts, Esq.,
Indian Agent,
Red Rapids, N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

Telephone 40-2

Account No.

PERTH, N. B.,

April 8th 1924

M. West Indian Affairs, Ottawa
oblique Reverse
M. E. WRIGHT & SON

IN ACCOUNT
WITH

WRIGHT & INMAN

GARAGE AND GENERAL REPAIRING

Genuine Ford Parts

Ford Cars, Trucks and Tractors

Gasoline, Oils and Car Accessories

DATE

ARTICLE

FOLIO

DEBIT
AMOUNT

CREDIT
AMOUNT

TOTAL

Mar 13 To one Corna cook stove with
Hot water fixtures

\$110.00
xx

delivered to Hospital Tobique Reverse

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

POOR
COPY

Vote No.

Treaty No.

Department of Indian Affairs

To M.L. Wright & Son Ltd.

Perth, N.B.

No. 276

DATE 1924	SERVICE.	AMOUNT.
Apr 9	To Kitchen cook stove (Corona) for combine teachers residence and hospital, per invoice attached,	\$110.00 XX
TOTAL.		\$110.00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[Signature]

Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR
COPY

END OF REEL

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6069, file 284-8, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

poor
copy